



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



3 3433 07029834 8

ANNEX

32674-





Ich kann es nicht bergen, daß ich mich in meiner Erwartung hinsichtlich der Aufnahme dieses Werkes bisher getäuscht gesehen habe; denn der Absatz ist sehr gering, und beschränkt sich ganz auf die sehr schwache Anzahl der Subscribenten. Indessen freue ich mich, daß es mir vergönnt gewesen, es zu vollenden; denn der Nachtrag, sollte er auch später folgen, wird dem Publicum in keinem Falle vorenthalten bleiben, indem er fertig in meinem Pulte liegt.

Basel, im Julius 1828.

Der Herausgeber.

15-85-8
Dr. Martin Luthers
B r i e f e ,
Sendschreiben und Bedenken,

vollständig

aus den verschiedenen Ausgaben seiner Werke und Briefe,
aus andern Büchern und noch unbenutzten Handschriften
gesammelt, kritisch und historisch bearbeitet

von

Dr. Wilhelm Martin Leberecht de Wette,
Professor der Theologie in Basel.

F ü n f t e r T h e i l .

Luthers Briefe von Schließung der Wittenberger Concordie
bis zu seinem Tode.

B e r l i n ,
b e y G. Reimer
1 8 2 8. *Leitner*

1536.
October
 19. Neue Synode zu Bern.
 21. Der Vicekanzler Held wird mit einem Schreiben an die Protestanten abgefertigt.
- November**
 12. Neue Synode zu Basel, wo beschlossen wird, eine Erklärung der Eintrachtsformel an L. gelangen zu lassen.
 14. L. an den Rath zu Ulm wegen Annahme der Concordie.
- December**
 11. Der Kurfürst befehlt den Wittenberger Theologen, die Glaubensartikel in Beziehung auf das künftige Concilium in Erwägung zu ziehen.
1537.
Januar
 3. L. übersendet dem Kurfürsten die aufgesetzten und berathenen, sogenannten Schmalkaldischen Artikel.
 7. Der Kurfürst antwortet darauf. (S. Seckend. L. III. p. 151.)
- Februar**
 1. L. ist auf der Reise nach Schmalkalden in Altenburg.
 7. L. kommt in Schmalkalden an, und predigt am folgenden Tage in Gegenwart des Landgrafen von Hessen, und des Herzogs von Württemberg; er leidet an Steinschmerzen.
 15. Der Convent zu Schmalkalden wird eröffnet.
 17. L. an den Bürgermeister Jak. Meyer von Basel.
 24. Nebst den Schmalkaldischen Artikeln werden die Augsburgerische Confession und die Apologie aufs neue von den anwesenden Theologen, auch von Bucer, unterschrieben. Der päpstliche Nuntius Vorsi kommt an.
 26. L. verläßt Schmalkalden todtkrank, findet aber auf dem Wege in Lambach Linderung.
 27. Er kommt nach Götha und wird kränker. Herzog Heinrich wird in den Schmalkaldischen Bund aufgenommen.
 28. L. verläßt Götha.
- März**
 5. Die Protestanten übergeben dem päpstlichen Nuntius und dem Kaiserl. Vicekanzler Held eine Weigerungsschrift, worin sie erklären, nicht am Concilium Theil nehmen zu wollen.
 14. L. kommt wieder gesund in Wittenberg an.
- April**
 20. Päpstliche Bulle, durch welche das Concilium auf den 1. Nov. aufgeschoben wird.

VIII

1538.
März
27. L. sendet einem Freunde die Schrift wider die Sabbather und den Rathschlag eines Ausschusses der Cardinäle. Er hat nicht nach Braunschweig zum Convent mitgehen können wegen seiner Gesundheit.
30. Die Relation der protestantischen Gesandten nach Frankreich wird den zu Braunschweig versammelten Fürsten übergeben.
- April
8. Convent der Protestanten zu Braunschweig. Christian III. König von Dänemark wird in den Bund aufgenommen. Eine neue Gesandtschaft nach Frankreich wird beschlossen.
16. Der Convent wird beschlossen.
23. König Ferdinand schreibt an den Landgrafen wegen der Hülfe gegen die Türken.
- May
4. Brief der Schweizerischen Synode in Zürich an L., worin sie die Concorde förmlich annimmt.
12. L. gibt der Gesandtschaft nach England einen Brief an den Bischof von Herefordshire mit.
24. Zusammenkunft des Kaisers, des Königs von Frankreich und des Papstes zu Nizza.
29. L.'s Bedenken vom Türkenkrieg.
- Junius
10. Stiftung des heil. Bundes (Mitglieder: der Erzbischof von Mainz, der Erzbischof von Salzburg, die Herzoge von Baiern, der Herz. Georg von Sachsen, die Herzoge Erich und Heinrich zu Braunschweig).
18. Waffenstillstand zwischen dem Kaiser und dem Könige von Frankreich auf zehn Jahre.
27. L. antwortet den Schweizern freundlich.
- Julius
20. L. sehr krank an Diarrhöe und Reissen in den Füßen.
24. Convent der Evangelischen zu Eisenach der Türkenhülfe wegen. Schreiben des Herzogs Albrecht von Preussen an L., worin er sich über die in dessen Schrift wider Simon Kemnli Epigrammata geschehenen Ausfälle auf den Erzbischof von Mainz beschwert.
26. L. schreibt an den König von Dänemark und ermahnt ihn über die Einträchtigkeit der Lehre zu wachen.
- August
8. L. liegt an einem Fieber darnieder.
- Beschluß des Eisenacher Convents.

- 1538.
- August**
12. Franz I. entläßt die Gesandten der evangelischen Stände.
- October** Die Gesandten der evangelischen Stände werden vom Könige von England entlassen.
- November** Magnus, Prinz von Mecklenburg, Bischof von Schwerin, macht auf dem Landtage den Antrag zur Reformation; dem widerseht sich Herzog Albrecht.
- December** Der Kurfürst und der Landgraf schicken Gesandte an alle Bundesverwandten wegen des angeführten Convents zu Frankfurt.
21. Der Kurfürst verbietet L. die Schrift wider den Erzbischof von Mainz herauszugeben, was dennoch geschieht.
30. Der Landgraf von Hessen bekommt den Secretär des Herzogs Heinrich von Braunschweig auf der Jagd gefangen, und findet Briefe an den Erzbischof von Mainz und an Helt bey ihm.
- 1539.
- Januar:**
3. Gespräch zu Leipzig, von Herzog Georg veranlaßt, wo Melanchthon und Bucer mit Wiel disputiren.
11. L. sendet dem Amsdorf die Anmerkungen über den Matthäus und seinen Commentar über das Hohelied.
- unbestimmt. L.'s Schrift wider die Antinomier.
- Februar** Mehrere Bedenken der Wittenberger Theologen über die Gegenwehr.
2. L. sendet jene Schrift an Melanchthon.
12. Der Kurfürst von Sachsen kommt in Frankfurt an.
23. In Galsfeld streitet sich E. Aquila mit seinem Amtsgenossen über die Lehre vom Geseß.
24. Der Convent zu Frankfurt wird eröffnet. Pfalz und Brandenburg ermahnen zum Frieden.
- unbestimmt. L. ermahnt in einem Rundschreiben alle Pfarrer zum Gebet wegen des Türken und des zu fürchtenden Religionskrieges.
- März**
2. L. liest wieder über die Genesis.
14. Er hat seine Schrift von den Concilien und Kirchen vollendet.
26. Theurung in Wittenberg, wodurch die meisten Studenten gezwungen werden, die Universität zu verlassen.

1539.

April

3. Edikt Ferdinands, daß keiner seiner Untertanen in Wittenberg studiren soll.
4. Instruction der protestant. Gesandten nach England.
17. Herzog Georg stirbt. Herzog Heinrich zieht in Dresden ein.
19. Vergleichung auf dem Frankfurter Convent, daß ein Waffenstillstand auf fünfzehn Monate seyn, und den 1. Aug. ein Religionsgespräch in Nürnberg und den 18. May ein Reichstag in Worms gehalten werden soll. — L. schreibt an den König von Schweden, und empfiehlt ihm den für ihn ausgesuchten Prinzenzieher.
22. Der Bischof von Meissen begehrt von Herzog Heinrich, er solle keine Neuerung in der Religion vornehmen, indem er selbst eine Reformation zu bewirken verspricht.
23. Die evangelischen Gesandten kommen in England an. — Erste evangelische Predigt in Dresden.
29. Audienz der evangelischen Gesandten beym Könige von England.

May

16. Der König Ferdinand ermahnt den Herzog Heinrich, seine Reformation vorzunehmen.
25. Abschieds-Audienz der evangelischen Gesandten bey Heinrich VIII. — L. predigt in Leipzig.

Junius

1. Reichstag in Worms.
3. Der katholische Gottesdienst wird in Dresden verboten.
9. Der Bischof von Meissen sendet dem Herzog Heinrich eine Schrift, enthaltend einen Inbegriff der Lehre, wornach er reformiren will.
11. L. ist in Lichtenberg bey der alten Markgräfin.
20. Disputation der Katholischen und Evangelischen zu Leipzig.
22. Die Schrift des Bischofs von Meissen wird den Wittenberger Theologen zur Begutachtung mitgetheilt.
27. Herzog Heinrich ertheilt dem König Ferdinand eine abschlägige Antwort.

Julius

1. Gutachten der Wittenbergischen Theologen über die Schrift des Bischofs von Meissen. — Herzog Heinrich ertheilt ihm eine abschlägige Antwort, und erklärt, daß er nach der Augsburgerischen Confession reformiren werde.

1537.
May
 16. Herzog Heinrich stellt in seinem Gebiet eine Kirchen- und Schulvisitation an.
- Julius**
 9. L. hat keine Lust, eine Ausgabe seiner Werke zu veranstalten, hat jedoch Kreuzigern deswegen Auftrag gegeben.
- August**
 12. Die bisherigen Bisthümer werden in Dänemark abgeschafft. Bugenhagen krönt Christian III. zum König.
 26. Bugenhagen ordinirt sieben Superintendenden an die Stelle der abgesetzten Bischöfe.
- October**
 8. Neue Prorogationsbulle des Concils, welches nun auf d. 1. May 1538. zu Vicenza soll gehalten werden.
- December**
 1. L. bezeugt den Schweizern seine Freude über ihren Zutritt zu der Concordie.
 26. L. an den Rath zu Bony.
1538.
Januar
 6. L. nimmt die dem B. Agricola ertheilte Erlaubniß zu theologischen Vorlesungen zurück.
 7. Er sendet dem Vicekanzler Burkhard seine Disputation wider die Antinomer.
- unbestimmt.** Der Vicekanzler Held arbeitet an der Stiftung des sogenannten heil. Bundes.
- Februar**
 5. Convent zu Berrst, wo eine Gesandtschaft an den König von Frankreich beschlossen wird.
 14. Der König fertigt die Gesandten mit einem lateinischen Schreiben ab.
 23. L. will den Rathschlag eines Ausschusses etlicher Cardinäle u. herausgeben. Er sendet einem Freunde einen satirischen Holzschnitt auf den Papst und die Cardinäle, und den Rathschlag von den Kirchen.
 25. Schreiben des Königs von England an den Kurfürsten, welches der englische Gesandte Mount späterhin in Braunschweig übergibt.
- März**
 11. Instruction der nach England bestimmten Gesandten, Burkhard, von Boineburg und Fr. Myconius.

- 1540.
- Januar**
18. L. übersendet das Bedenken der Wittenberger Theologen über die mit den Katholiken anzustellenden Vergleichshandlungen an den Kurfürsten, und bittet, ihn von der Reise zum Convent in Schmalkalden (wo diese Vergleichshandlungen sollten gepflogen werden) loszusprechen.
- Februar**
24. Die evangelischen Gesandten erhalten vom Kaiser eine gnädige, aber nichts sagende Antwort.
26. L. ist unapfänglich, und froh nicht nach Schmalkalden gehen zu müssen.
- März**
3. Vollziehung der Vermählung des Landgrafen von Hessen mit Margaretha von Sala, in Gegenwart Melancthon's.
- unbestimmt. Convent zu Schmalkalden.
30. Agricola reicht beim Kurfürsten eine Klagschrift ein. — L. predigt in der Osterwoche in Dessau bey der Taufe eines Prinzen von Anhalt.
- April**
12. L.'s (nachzuliefernder) Brief an den Kurfürsten über die Heurath des Landgrafen, daß man sie geheim halten müsse (s. Seckendorf L. III. p. 279.).
15. Schluß des Convents. Man beschließt streng bey der Augsburgerischen Confession zu bleiben und alles Papi'stische abzuthun.
18. Der Kaiser schreibt einen Convent nach Speyer auf den 6. Jun. aus, der später von Ferdinand nach Hagenau verlegt wird.
- May**
10. Der Kurfürst von Sachsen ersucht alle evangelische Stände, zu dem bevorstehenden Gespräch ihre Rätbe und Theologen mitzubringen.
- unbestimmt. L. bittet den Kurfürsten um bestimmte Instructionen für die dahin gehenden Gesandten.
23. Der König Ferdinand kommt in Hagenau an, wohin die katholischen Stände früher, als die evangelischen, befehlt sind.
- Junius**
6. Die Kriegsrätbe der Evangelischen kommen in Hirschfeld und Darmstadt zusammen.
8. Die evangelischen Theologen kommen in Hagenau an, Melancthon aber ist krank zurückgeblieben.

1540.
Junius
12.

Geheime Unterhandlung des Königs mit den Katholischen in der Absicht, sie zur Kriegsrüstung gegen die Protestanten zu bewegen.

18. L. schreibt an Melanchthon in seiner Krankheit und beruhigt ihn.

23. Der König erwählt die Unterhändler zum Vergleich mit den Protestanten, und dringt wieder auf Kriegsrüstung.

25. Eröffnung der Handlung mit den Evangelischen. L. schreibt an die Herzogin Katharina von Sachsen wegen der dort schläfrig betriebenen Reformation.

27. L.'s (nachzuliefernder) Brief an Eberhard von der Tanne, worin er es sehr mißbilligt, daß man die Ehe des Landgrafen mit der M. v. Sala nicht geheim hielt (s. Seckendorf p. 279.).

30. Die katholischen Stände zu Hagenau sind gegen die Kriegsrüstung.

Julius

2. L. ist in Weimar, wo er Mel. besucht hat; er gedenkt mit ihm nach Erfurt zu reisen.

6. Hinterlistiger Antrag des Erzbischofs v. Mainz auf dem Convent zu Worms, wodurch die Vergleichshandlung hintertrieben wird.

10. L. auf dem Convent zu Eisenach wegen der Doppelthe des Landgrafen.

16. Ferdinand kündigt den Aufschub der Religionshandlungen an. L. schreibt von Eisenach an seine Gattin.

20. Er gibt sein Gutachten über die Sache des Landgrafen.

26. Er kündigt seiner Gattin seine Abreise auf den morgenden Tag an.

28. Decret Ferdinands, worin ein Religionsgespräch auf den 28. October zu Worms festgesetzt wird.

30. Kob. Barts wird wegen der evangelischen Lehre nebst zwey Andern verbrannt.

August

15. Der Kaiser bekätigt die Festschzung des Convents zu Worms.

27. L. entschuldigt sich, daß er nicht zu Lauterbachs Hochzeit kommen könne aus Furcht vor den sächsischen Großen und der Herzogin, deren Unwillen er auf sich gezogen.

September

1. Edikt in den Niederlanden, wodurch L.'s Schriften und die Uebersetzung des N. T. verboten werden.

(*)

1540.

September

3. J. Agricola hat sich wider sein gegebenes Wort aus den kurfürstl. Landen entfernt und ist nach Berlin gegangen, wohin ihn der Kurfürst von Brandenburg berufen.
17. Der Kurfürst von Brandenburg schreibt an Melanchthon wegen J. Agricola, und wünscht, daß die Wittenberger sich mit ihm vergleichen möchten.
27. Paul III. bestätigt den Jesuiten-Orden.

October

1. Melanchthon antwortet dem Kurfürsten von Brandenburg, Agricola müsse widerrufen.
7. Der Kurfürst v. S. berathschlagt sich mit seinen Theologen und Rechtsgelehrten über den bevorstehenden Wormser Convent, besonders über die Gewalt des Papstes.
12. Der Kaiser ernennt Granvella zu seinem Stellvertreter in Worms.
17. Instruction der evangelischen Gesandten nach Worms: sie sollen nicht nur nicht vom Sinne, sondern auch nicht vom Buchstaben der Augsburgerischen Confession weichen.

November

2. Granvella schickt einstweilen einen Stellvertreter, Joh. v. Naves.
19. Convent der evangelischen Stände zu Naumburg bis z. 16. Jan. f. J., wo der Grund zu dem Feldzuge gegen den Herz. Heinrich von Brannschweig gelegt wird.
20. Granvella kommt selbst in Worms an.
25. Er versammelt beyderley Stände und macht ihnen den Befehl des Kaisers bekannt.

December

6. Anfang des Convents durch Messe und Predigt. L. warnt Jac. Stratner vor J. Agricola.
7. L. sendet dem Melanchthon das von ihm herausgegebene Bekenntniß des Robert Barnes. Er hat einen Theil der Uebersetzung des A. L. neu auslegen lassen.
8. Rede des päpstlichen Legaten Thomas Campegius, Bischofs von Feltre.
9. Widerruf Agricola's an die Prediger, den Rath und die Bürgerschaft von Eisleben.
14. Der Kaiser setzt einen Reichstag an auf d. 6. Jan. zu Regensburg.

- 1541.
- Januar**
2. Ein engeres Gespräch wird vorgeschlagen zur Vermählung des Streites über das Sammeln der Stimmen, und Melanchthon und Ed werden als Stimmführer ernannt.
6. Der Bischof von Naumburg-Weiz stirbt.
11. Herzog Moriz zu Sachsen vermählt sich mit der Tochter des Landgrafen von Hessen.
14. Eröffnung des Gesprächs zwischen Melanchthon und Ed.
17. Es endigt sich fruchtlos.
18. Kais. Rescript, wodurch Alles auf den Reichstag zu Regensburg verschoben wird.
19. Das Capitel zu Naumburg wählt den Domprobst Jul. v. Pfug zum Bischof.
22. Kurfürstliche Commissarien kommen nach Naumburg, um die Einsetzung des erwählten Bischofs zu hindern.
26. Kais. Edikt, wodurch alle Prozesse des Kammergerichts in Religionsfachen und die Sprüche desselben still gestellt werden. Der Kurfürst schreibt an den Magistrat in Naumburg, daß er dem neuen Bischofe nicht huldigen soll.
28. Instruction des päpstlichen Legaten Contareni auf den Reichstag zu Regensburg: er soll den Vergleich zwischen den Protestanten und Katholiken durch alle mögliche Mittel zu hindern suchen.
- unbestimmt. Bedenken der Wittenberger Theologen über die Naumburger Bischofs-Wahl.
- Februar**
10. Der Kurfürst v. S. erklärt, daß er nicht nach Regensburg kommen werde.
21. Das Naumburger Capitel berichtet dem Kurfürsten die vorgenommene Bischofs-Wahl.
- März**
27. Der Landgraf von Hessen kommt in Regensburg an.
- Ankunft des päpstlichen Legaten.
- April**
4. L. arbeitet am Ezechiel.
5. Eröffnung des Reichstags in Regensburg. Der Kaiser schlägt ein neues Religionsgespräch vor, und ernennt die Personen dazu.
12. L. leidet an heftigem Rheumatismus im Kopfe. Seine Schrift wider Hanswurff war, wie es scheint, schon länger erschienen.

1541.
April
 15. J. Jonas hält die erste evang. Predigt zu Halle in Sachsen.
 18. Amsdorf geht nach Regensburg.
 25. L. ist genesen, und dankt dem Kurfürsten für die ihm gesendete ärztliche Hilfe.
 27. Anfang des Religionsgesprächs auf der Grundlage des sogenannten Regensburger Interims.
- May**
 unbestimmt. L. rath dem Kurfürsten die Reise nach Regensburg ab.
 10. Man hatte sich über die vier ersten Artikel, namentlich den der Rechtfertigung, verglichen.
 13. Der Kurfürst v. S. sendet L.'s Bedenken über die Rechtfertigung nach Regensburg.
 22. Das Gespräch wird fruchtlos geendigt. L. geht an die Durchsicht der Uebersetzung des N. T.
- Junius**
 1. Die kurfürstl. Gesandten berichten ihrem Herrn, daß der Kurfürst von Brandenburg und der Markgraf von Ansbach eine Gesandtschaft von Regensburg an L. schicken wollen, um von ihm eine günstige Entscheidung für die Vergleichshandlungen zu erhalten.
 7. Die Gesandten (Fürst Johann v. Anhalt, Matthias von Schulenburg und Alexius Scotus) kommen in Wittenberg an.
 8. Der Kaiser legt den Reichsständen die Acten der Vergleichscommission vor und verlangt ihr Gutachten.
 10. Vortrag der Gesandten an L.
 12. L.'s schriftliche Antwort an die Gesandten.
 29. L. widerrath die Annahme der verglichenen Artikel.
- Julius**
 2. Antwort der katholischen Reichsstände auf den kaiserlichen Vortrag vom 8. Jun.
 12. Der Kaiser theilt den Entwurf zum Reichsabschiede mit.
 — Erklärung der Protestanten über die verglichenen Artikel.
 14. Der Kurfürst v. S. befehlt seinen Theologen nach Hause zu gehen.
 18. Kais. Befehl an den Kurfürsten, die Einsetzung des Jul. Pfug ins bischöfliche Amt nicht länger zu hindern.
 22. Kais. Edikt an die Städte Naumburg und Zeiz, daß sie den neuen Bischof anerkennen sollen.

1541.
Julius
 29. Bekanntmachung des Reichsabschieds nebst einer mit-
 dernden Erklärung desselben.
- August**
 1. Doppelter Recess der Evangelischen zu Regensburg.
 18. Herzog Heinrich v. Sachsen stirbt; ihm folgt sein
 Sohn Moriz.
- September** Der Kurfürst läßt das Schloß zu Reiz besetzen und
 ernennt einen Hauptmann für die Stiftslande.
- November**
 11. Der Landgraf v. H. sucht den Kurf. v. S. zum Kriege
 gegen den Herzog Heinrich von Braunschweig zu be-
 wegen.
- unbestimmt. Die Wittenberger Theologen stellen ein zweytes Be-
 denken über die Naumburger Bischofswahl aus.
- December**
 25. Carlstadt stirbt.
1542.
Januar
 6. L. macht sein Testament, das im J. 1546. vom Kur-
 fürsten bestätigt wird.
 20. Er ordinirt Amsdorf zum Bischof in Naumburg.
 21. Herzog Moriz v. S. entsagt dem Schmalkaldischen
 Bunde.
 28. Instruction der kurfürstl. sächs. Gesandten zum Reichs-
 tag: sie sollen dem päpstlichen Legaten alle Ehre ver-
 sagen und das Concilium verweigern.
- Februar**
 5. Eröffnung des Reichstags in Speyer.
 Erasmus Bollner hält die erste evangelische Predigt
 in Regensburg.
- März**
 5. Die Schrift: Exempel einen rechten Bischof
 zu weihen, ist unter der Presse.
 26. L. ist mit der Uebersetzung der Schrift: Widerlegung
 von Muhammeds Alkoran, beschäftigt.
 10. Aus einem Br. Luthers: Der Erzbischof von Cöln
 fängt an die Mißbräuche in seiner Diöces abzustellen.
- April** Der Kurfürst v. S. und Herzog Moriz ziehen wegen
 eines Streites über die Stadt Wurzen zu Felde.
 7. L. läßt eine Ermahnung an sie drucken.
 10. Vergleich zu Grimma zwischen den Streitenden Par-
 theyen.
 11. Reichsabschied zu Speyer. Die Evangelischen sagen

XVIII

1542.

April

Hülfe gegen die Türken zu unter der Bedingung, daß mit dem Reichskammergericht eine Reform vorgenommen werde. Kurfürst Joachim II. von Brandenburg übernimmt die Führung des Reichsheeres gegen die Türken.

14. Recess der zwischen den Evangelischen geflohenen besondern Unterhandlungen: sie versprechen sich gegenseitige Hülfe zur Betreibung der Reform des Kammergerichts.

May

7. Der Kaiser schiebt die Reform des Kammergerichts auf, welches fortführt die Protestanten zu verfolgen.
22. Päpstliche Bulle, durch welche das Concilium zu Trident auf d. 31. October angehängt wird.

Junius

9. K. rath dem Herzog v. Preussen am Türkenkriege Theil zu nehmen.
26. Protection der Evangelischen gegen die Aufschiebung vom 7. May, die aber nicht angenommen wird.

Julius

- Die Evangelischen überziehen das Herzogthum Braunschweig mit Krieg.
13. Reichstag zu Nürnberg wegen des Türkenkriegs.
25. K. verbietet sich eine Vorrede zu W. Links Annotationen über die Genesis zu schreiben.

August

26. Abschied des Reichstags von Nürnberg.
27. K. schickt seinen Sohn Johann auf die Schule nach Torgau.
29. Die Evangelischen rechtfertigen sich gegen den König Ferdinand wegen des Braunschweiger Zugs, und erbieten sich ihre Truppen gegen die Türken ziehen zu lassen.

September

1. Bugenhagen hält die erste evangelische Predigt in Hildesheim.
6. K.'s Tochter Magdalena liegt am Tode.
20. Sie stirbt.

November

3. Convent der Evangelischen zu Schweinfurt wegen des nächsten Reichstags in Nürnberg, der auf den 14. d. angesetzt und auf d. 14. Dec. verschoben war.

unbestimmt. Gesandtschaft des evangelischen Theils der Stadt

- 1542.
- November**
11. Nach an die Schmalkaldischen Bundes-Verwandten, um Aufnahme in den Bund bittend.
22. Die päpstlichen Legaten kommen in Trient an.
26. Schreiben evangelischer Christen aus Venedig an L.
- December**
4. Die Evangelischen übergeben zu Speyer eine Schrift, worin sie sich förmlich vom Kammergericht lossagen.
17. Bucer kommt nach Bonn zum Kurfürsten von Köln.
21. L. arbeitet an seiner Schrift wider die Juden und ihre Lügen.
- 1543.
- Januar**
8. Die kaiserlichen Gesandten kommen in Trient an.
15. Der Erzbischof von Köln bittet den Kurfürsten v. S., ihm Melancthon zuzuschicken.
17. König Ferdinand kommt in Nürnberg zum Reichstag an; acht Tage hernach Granvella und Navas.
26. L. hat sehr heftiges Kopfweh.
- Februar**
9. Eröffnung des Reichstags zu Nürnberg.
9. L. leidet fortwährend an Kopfweh.
10. D. Ed stirbt.
17. Herzog Morizens Geh. Rath Carlewiz erklärt, daß sein Herr nicht zum Schmalkaldischen Bunde treten werde.
- April**
7. L. hat das Buch vom Schemhamphoras vollendet.
10. Der Kurfürst gibt dem Melancthon Erlaubniß und Reisegeld nach Köln zu geben.
23. Recß der Evangelischen von ihren besondern Verhandlungen in Nürnberg.
- May**
21. Herzog Moriz ordnet durch eine Constitution das Kirchen- und Schulwesen in seinen Landen.
26. Der Kaiser schreibt in einem sehr feinen Tone an die Protestanten und befiehlt die Visitation des Kammergerichts auf d. 3. Jul.
- Junius**
13. L. antwortet den evangelischen Brüdern im Venetianischen.
18. Er sendet dem J. Bonas ein Hochzeitgeschenk zu seiner zweiten Verheurathung.
20. Er sendet an W. Link seine Vorrede zu dessen Annotatt. in Genesisin.

1543.

Junius

21. Unterredung des Kaisers mit dem Papste zu Busseto.
 25. Convent der Evangelischen zu Schweinfurt, von welchem Herzog Moriz, Markgr. Albrecht von Baiernth, Nürnberg und Regensburg wegbleiben. Es wird eine Gesandtschaft an den Kaiser beschlossen.

Julius

6. Päpstliche Bulle aus Bologna, durch welche, angeblich wegen der Kriegs-Unruhen, das Concilium aufgeschoben wird.
 13. L. wandelt eine Ohnmacht an.
 17. Eine Gesandtschaft des schmalkaldischen Bundes wird an das Capitel und den Magistrat von Eöln abgefertigt, um sich über einige Schmähschriften zu beschweren und die dortige Reformation zu unterstützen.
 21. Necess des Convents zu Schmalkalden.
 25. Der Kaiser kommt in Speyer an.

August

2. Audienz der evangelischen Gesandten beym Kaiser in Speyer.
 4. Antwort des Kaisers auf ihre Anträge, worin er auf den künftigen Reichstag zu Speyer am 2. December verweist.
 5. L.'s Brief an Hermann Bonn wegen seiner Berufung nach Münster, um dort zu reformiren.
 10. Die Franzosen mit den Türken vereinigt belagern Nizza.
 18. Melanchthon kehrt von Eöln zurück.
 23. Der Kaiser nimmt die Stadt Düren ein und unterwirft sich Jülich, Ruremonde und Venlo.
 31. L. bricht in einem Briefe an Froschauer gegen die Zürcher Theologen los.

September

7. Der Herzog v. Cleve unterwirft sich dem Kaiser.
 19. Convent der Evangelischen in Frankfurt.
 27. 29. Schreiben der Evangelischen an den Kaiser, worin sie ihm Hülfe gegen den Türken zusagen.
 u. 2. Oct. Die Visitation des Kammergerichts wird vorgenommen.
 Oct. 1. Kurfürstlicher Befehl an die Wittenberger Buchdrucker in dem Druck von L.'s lateinischen Werken fortzufahren.
 18.

November

7. L. ermahnt W. Dietrich in der Bearbeitung seiner Vorlesungen über die Genesis, die er mit Kreuziger und Norarius herausgeben wollte, fortzufahren.

1543.

November

23.

L. verspricht Spalatin eine Vorrede zu seiner neuesten Schrift zu schreiben.

December

10.

Der Kaiser fordert den Kurfürsten v. S. und den Landgrafen v. H. auf, zum Reichstag am 10. Jan. in Speyer zu erscheinen.

12.

Die Commission zur Visitation des Reichs-Kammergerichts löst sich auf, weil die evangelischen Mitglieder sich davon lossagen.

1544.

Januar

20.

L. predigt gegen die heimlichen Verlöbniße.

26.

Er kündigt dem Amsdorf seine Reise nach Zeiz an.

30.

Er erwähnt in einem Br. an Spalatin seines Streites mit den Juristen wegen der heimlichen Verlöbniße.

Februar

10.

Der Landgraf v. H. kommt in Speyer zum Reichstag an.

18.

Der Kurfürst kommt ebenfalls an.

21.

Eröffnung des Reichstags.

April

21.

L. will nächstens sein kurzes Bekenntniß vom Abendmahl schreiben.

May

14.

Abreise des Kurfürsten v. S. aus Speyer.

16.

L. denkt wieder an seine Reise nach Zeiz.

Junius

4.

L. ist bisher an seiner Reise verhindert worden, will sie aber nächstens unternehmen.

10.

Abschied des Reichstags zu Speyer: Bestätigung des zu Regensburg aufgerichteten Friedens bis zur völligen Vergleichung der Religionsstreitigkeiten.

23.

Convent der Evangelischen zu Arnstadt wegen der Herausgabe des Herzogthums Braunschweig.

August

4.

L. will über die heimlichen Verlöbniße schreiben.

13.

Er reist nach Zeiz zu Amsdorf.

21.

L.'s Trostschreiben aus Zeiz an den schwermüthigen Spalatin.

24.

Schreiben des Papstes an den Kaiser, worin er sich über den Speyerschen Reichsabschied beschwert. L. schrieb dagegen im folg. J. das Papstthum zu Rom vom Teufel gestiftet.

1541.
April
 15. B. Jonas hält die erste evang. Predigt zu Halle in Sachsen.
 18. Amsdorf geht nach Regensburg.
 25. L. ist genesen, und dankt dem Kurfürsten für die ihm gesendete ärztliche Hilfe.
 27. Anfang des Religionsgesprächs auf der Grundlage des sogenannten Regensburger Interims.
May
 unbestimmt. L. rath dem Kurfürsten die Reise nach Regensburg ab.
 10. Man hatte sich über die vier ersten Artikel, namentlich den der Rechtfertigung, verglichen.
 13. Der Kurfürst v. S. sendet L.'s Bedenken über die Rechtfertigung nach Regensburg.
 22. Das Gespräch wird fruchtlos geendigt. L. geht an die Durchsicht der Uebersetzung des N. T.
Junius
 1. Die kurfürstl. Gesandten berichten ihrem Herrn, daß der Kurfürst von Brandenburg und der Markgraf von Ansbach eine Gesandtschaft von Regensburg an L. schicken wollen, um von ihm eine günstige Entscheidung für die Vergleichshandlungen zu erhalten.
 7. Die Gesandten (Fürst Johann v. Anhalt, Matthias von Schulenburg und Alexius Scotus) kommen in Wittenberg an.
 8. Der Kaiser legt den Reichsständen die Acten der Vergleichscommission vor und verlangt ihr Gutachten.
 10. Vortrag der Gesandten an L.
 12. L.'s schriftliche Antwort an die Gesandten.
 29. L. widerrath die Annahme der verglichenen Artikel.
Julius
 2. Antwort der katholischen Reichsstände auf den kaiserlichen Vortrag vom 8. Jun.
 12. Der Kaiser theilt den Entwurf zum Reichsabschiede mit.
 — Erklärung der Protestanten über die verglichenen Artikel.
 14. Der Kurfürst v. S. befiehlt seinen Theologen nach Hause zu gehen.
 18. Kais. Befehl an den Kurfürsten, die Einsetzung des Zul. Pflug ins bischöfliche Amt nicht länger zu hindern.
 22. Kais. Edikt an die Städte Naumburg und Zeitz, daß sie den neuen Bischof anerkennen sollen.

1541.
Julius
 29. Bekanntmachung des Reichsabschieds nebst einer mit-
 dernden Erklärung desselben.
- August**
 1. Doppelster Necess der Evangelischen zu Regensburg.
 18. Herzog Heinrich v. Sachsen stirbt; ihm folgt sein
 Sohn Moriz.
- September** Der Kurfürst läßt das Schloß zu Reiz besetzen und
 ernennt einen Hauptmann für die Stiftslande.
- November**
 11. Der Landgraf v. H. sucht den Kurf. v. S. zum Kriege
 gegen den Herzog Heinrich von Braunschweig zu be-
 wegen.
- unbestimmt. Die Wittenberger Theologen stellen ein zweytes Be-
 denken über die Naumburger Bischofswahl aus.
- December**
 25. Carlstadt stirbt.
1542.
Januar
 6. L. macht sein Testament, das im J. 1546. vom Kur-
 fürsten bestätigt wird.
 20. Er ordinirt Amsdorf zum Bischof in Naumburg.
 21. Herzog Moriz v. S. entsagt dem Schmalkaldischen
 Bunde.
 28. Instruction der kurfürstl. sächs. Gesandten zum Reichs-
 tag: sie sollen dem päpstlichen Legaten alle Ehre ver-
 sagen und das Concilium verweigern.
- Februar**
 5. Eröffnung des Reichstags in Speyer.
 Erasmus Bollner hält die erste evangelische Predigt
 in Regensburg.
- März**
 5. Die Schrift: Exempel einen rechten Bischof
 zu weihen, ist unter der Presse.
 26. L. ist mit der Uebersetzung der Schrift: Widerlegung
 von Muhammeds Kiforan, beschäftigt.
 10. Aus einem Br. Luthers: Der Erzbischof von Cöln
 fängt an die Mißbräuche in seiner Diöcese abzustellen.
- April** Der Kurfürst v. S. und Herzog Moriz ziehen wegen
 eines Streites über die Stadt Wurzen zu Felde.
 7. L. läßt eine Ermahnung an sie drucken.
 10. Vergleich zu Grimma zwischen den Streitenden Par-
 theyen.
 11. Reichsabschied zu Speyer. Die Evangelischen sagen

XVIII

1542.

April

Hülfe gegen die Türken zu unter der Bedingung, daß mit dem Reichskammergericht eine Reform vorgenommen werde. Kurfürst Joachim II. von Brandenburg übernimmt die Führung des Reichsheeres gegen die Türken.

14. Recess der zwischen den Evangelischen gepflogenen besondern Unterhandlungen: sie versprechen sich gegenseitige Hülfe zur Betreibung der Reform des Kammergerichts.

May

7. Der Kaiser schiebt die Reform des Kammergerichts auf, welches fortfährt die Protestanten zu verfolgen.

22. Päpstliche Bulle, durch welche das Concilium zu Trient auf d. 31. October angeündigt wird.

Junius

9. L. rath dem Herzog v. Preussen am Türkentriege Theil zu nehmen.

26. Protestation der Evangelischen gegen die Aufschiebung vom 7. May, die aber nicht angenommen wird.

Julius

Die Evangelischen überziehen das Herzogthum Braunschweig mit Krieg.

13. Reichstag zu Nürnberg wegen des Türkentriege.

25. L. verbietet sich eine Vorrede zu W. Links Annotationen über die Genesis zu schreiben.

August

26. Abschied des Reichstags von Nürnberg.

27. L. schickt seinen Sohn Johann auf die Schule nach Torgau.

29. Die Evangelischen rechtfertigen sich gegen den König Ferdinand wegen des Braunschweiger Zugs, und erbieten sich ihre Truppen gegen die Türken ziehen zu lassen.

September

1. Bugenhagen hält die erste evangelische Predigt in Hildesheim.

6. L.'s Tochter Magdalena liegt am Tode.

20. Sie stirbt.

November

3. Convent der Evangelischen zu Schweinfurt wegen des nächsten Reichstags in Nürnberg, der auf den 14. d. angesetzt und auf d. 14. Dec. verschoben war.

unbestimmt. Gesandtschaft des evangelischen Theils der Stadt

1542.

November

Nach an die Schmalkaldischen Bundes-Verwandten, um Aufnahme in den Bund bittend.

22. Die päpstlichen Legaten kommen in Trient an.

26. Schreiben evangelischer Christen aus Venedig an L.

December

4. Die Evangelischen übergeben zu Speyer eine Schrift, worin sie sich förmlich vom Kammergericht lossagen.

17. Bucer kommt nach Bonn zum Kurfürsten von Köln.

21. L. arbeitet an seiner Schrift wider die Juden und ihre Lügen.

1543.

Januar

8. Die kaiserlichen Gesandten kommen in Trient an.

15. Der Erzbischof von Köln bittet den Kurfürsten v. S., ihm Melancthon zuzuschicken.

17. König Ferdinand kommt in Nürnberg zum Reichstag an; acht Tage hernach Granvella und Navas.

26. L. hat sehr heftiges Kopfweh.

Februar

Eröffnung des Reichstags zu Nürnberg.

9. L. leidet fortwährend an Kopfweh.

10. D. Ed. stirbt.

17. Herzog Morizens Geh. Rath Carlewiz erklärt, daß sein Herr nicht zum Schmalkaldischen Bunde treten werde.

April

7. L. hat das Buch vom Schemhamphoras vollendet.

10. Der Kurfürst gibt dem Melancthon Erlaubniß und Reisegeld nach Köln zu geben.

23. Receß der Evangelischen von ihren besondern Verhandlungen in Nürnberg.

May

21. Herzog Moriz ordnet durch eine Constitution das Kirchen- und Schulwesen in seinen Landen.

26. Der Kaiser schreibt in einem sehr feinen Tone an die Protestanten und befehlt die Visitation des Kammergerichts auf d. 3. Jul.

Junius

13. L. antwortet den evangelischen Brüdern im Venetianischen.

18. Er sendet dem J. Jonas ein Hochzeitgeschenk zu seiner zweiten Verheurathung.

20. Er sendet an W. Link seine Vorrede zu dessen Annotatt. in Genesin.

1546.
Januar

- 3 Uhr verschied er sanft und ohne Zuckungen, alt 62 J. 3 Mon. und 10 Tage. An diesem Tage blieb seine Leiche in der Herberge in Dr. Trachstädts Hause stehen, wo man ihn abmalte.
19. Nachmittags um 2 Uhr wird die Leiche in großer Begleitung in die Hauptkirche getragen, wo J. Bonas die Leichenpredigt hält.
20. Des Morgens früh die zweite Leichenpredigt von M. Cölius. Mittags wird die Leiche unter Gesang und Begleitung aus der Stadt gebracht und nach Halle geführt, wo sie feyerlich empfangen und in die Frauenkirche gesetzt wird.
21. Früh 6 Uhr wird die Leiche feyerlich fortgeführt, Mittags in Bitterfeld von den kursächsischen Abgeordneten in Empfang genommen und nach Remberg gebracht.
22. Nachmittags kommt die Leiche vor dem Elstertore zu Wittenberg an, wo sich die Universität, der Rath und die Bürgerschaft versammelt hat. Nun wird sie in einem feyerlichen Zuge, worin sich auch L.'s Wittwe, Söhne und Anverwandte befinden, in die Schlosskirche gebracht, wo Bugenhagen eine Leichenpredigt und Melancthon eine lateinische Rede halten, und dann wird sie in einem zinnernen Sarge ins Grab gesenkt.
-

1543.

November

23. L. verspricht Spalatin eine Vorrede zu seiner neuen Schrift zu schreiben.

December

10. Der Kaiser fordert den Kurfürsten v. E. und den Landgrafen v. H. auf, zum Reichstag am 10. Jan. in Speyer zu erscheinen.
12. Die Commission zur Visitation des Reichs-Kammergerichts löst sich auf, weil die evangelischen Mitglieder sich davon lossagen.

1544.

Januar

20. L. predigt gegen die heimlichen Verlöbniße.
26. Er kündigt dem Amadorf seine Reise nach Zeiz an.
30. Er erwidert in einem Br. an Spalatin seines Streites mit den Juristen wegen der heimlichen Verlöbniße.

Februar

10. Der Landgraf v. H. kommt in Speyer zum Reichstag an.
18. Der Kurfürst kommt ebenfalls an.
27. Eröffnung des Reichstags.

April

21. L. will nächstens sein kurzes Bekenntniß vom Abendmahl schreiben.

May

14. Abreise des Kurfürsten v. E. aus Speyer.
16. L. denkt wieder an seine Reise nach Zeiz.

Junius

4. L. ist bisher an seiner Reise verhindert worden, weil sie aber nächstens unternehmen.
10. Abschied des Reichstags in Speyer: Bestätigung des zu Regensburg aufgerichteten Friedens bis zur völligen Beseitigung der Religionsstreitigkeiten.
23. Concert der Evangelischen in Frankfurt wegen der Herausgabe des Herzogthums Braunschweig.

August

4. L. will über die heimlichen Verlöbniße schreiben.
13. Er reist nach Zeiz zu Amadorf.
21. L.'s Trennschreiben aus Zeiz an den schwermüthigen Spalatin.
24. Schreiben des Papstes an den Kaiser, worin er sich über den Speyerischen Reichsabstand beklagt. L. schreibt dagegen im folg. B. das Papstthum zu Rom vom Teufel gesüßet.

- 1545.
- April**
20. Der Kardinal Garnese kommt in Trient an, und findet dort nur sieben Bischöfe.
- May**
7. L. hat die Löwenschen Theses gelesen, und schickt sie dem Kurfürsten zurück.
15. Karl V. kommt in Worms an.
17. Garnese kommt dahin, um den Kaiser wegen des Conciliums zu erforschen.
29. Unterhandlungen der kais. Rätthe mit den Protestanten; sie können sich nicht vereinigen.
- Junius**
- Die Protestanten sind uneinig über den Wittenberger Reformations-Entwurf.
21. L. ist acht Tage lang sehr krank am Stein gewesen.
- Julius**
10. Capitulation des Kaisers mit den Protestanten wegen des Herzogs von Braunschweig. Der Kurfürst von Elsa erläßt eine Protestation an ein allgemeines Concilium.
- Mitte.**
- Ein kaiserlicher Gesandter fordert den Kurfürsten auf nach Worms zu kommen.
26. Reichstags-Abschied: es soll noch vor Ende dieses Jahres ein Religions-Gespräch und am 6. Jan. ein neuer Reichstag gehalten werden.
- Ende.**
- L. reist aus Argwohn gegen Melancthon und aus Verdruß über die in Wittenberg eintreffende Heftigkeit nach Leipzig und schreibt von da seiner Gattin, daß er nicht wieder nach Wittenberg kommen wolle.
- August**
1. Die Universität schreibt an den Kurfürsten wegen L.'s Abreise.
4. L. predigt in Merseburg.
5. Der Kurfürst schreibt an ihn wegen seiner Reise.
- L. predigt in Halle und am 6. wieder in Merseburg.
12. L. predigt in Leipzig.
17. Der Kurfürst läßt ihn zu sich kommen, um sich über das künftige Religionsgespräch mit ihm zu berathen.
18. L. ist nach Wittenberg zurückgekehrt.
21. Der Kurfürst stiftet Stipendien aus den Eufien zu Altenburg, Gotha und Eisenach und aus den Klöstern. Päpstliche Bulle zur Wiederöffnung des Conciliums zu Trient.

befahl und eilichen mehr. Doch E. F. G. werden das alles wohl wissen zu bedenken, denn ich selbst schier nicht weiß, wie man diese Leute halten soll. Bleiben sie, so lassen sie ihr Schmeißen nicht; verjagt man sie, so machen sie es zehn Mal ärger. Wann es aber dieses Matthes Ernst wäre, daß er sich so demüthiglich zur Buße ergibt, wäre es besser im Lande mit Pflicht behalten, dann daß er verzweifelt ausser dem Lande größser Unglück anrichtet. Hiemit Gott befohlen, Amen. Mittwoch in Pfingsten, 1536.

E. F. G.

wiliger

Martinus Luther.

5. Junius.

Nº. MDCCXVIII.

An Amsdorf.

2. Schickt u. die Wittenberger Concorde; von den Briefen Zwingli's
und Decolampadi.

Ex Ms. Vinar, bey Strobel-Ranner p. 256. Wir benutzen eine Abschrift
des sel. Uffers aus einem Goth. Mspt.

*Venerabili et optimo Domino Nicolao ab Amsdorf, Th.
Licentiatu, suo in Domino fratri charissimo. 1)*

G. et P. in Domino. Mitto ad te, mi Amsdorf, ea, quae in hoc nostro conventu egimus, simul petens, ut et aliis ea communices, praesertim majorum urbium Pastoribus, quacunque occasione poteris, tuumque et illorum, si potes, iudicium rescribas.

Liber ille Bibliandri seu Epistolarum *) editus est invitis et indignantibus eis, qui hic fuerunt. Nam Helvetiorum Ecclesiae adhuc 2) non sunt in isto concordiae negotio, licet illi

1) Nach C. G. 2) Str. — adhuc.

*) Die Ausgabe der Briefe von Zwingli und Decolampadius, welche in diesem Jahre zu Basel herauskam. Theodor Bibliander war Herausgeber und Bucer schrieb eine Vorrede dazu. S. Haller Biblioth. der Schweizer Gesch. II. 439.

1536.

1. Junius.

Nº. MDCCXVII.

An Herzog Heinrich zu Sachsen.

2. bittet, einen Freyberger, der sich durch gotteslästerliche oder irrtümliche Äußerungen vergangen und geächtet hatte, nicht am Leben, sondern mit Gefängnis zu strafen.

Aus einer gleichzeitigen Abschrift im Weimariſchen Archiv.

Gnade und Friede in Christo. Durchleuchtiger, hochgeborner Fürst, gnädiger Herr! Es hat sich ein Bürger zu Freiberg, genannt Matthes Lottber, vergrißen mit Worten wider unsere Lehre und auch des Paräis u. s. w. Darauf ich die Bürger, so mir solchs schriftlich angezeigt, hart vermahnet, daß sie sollten zusehen und helfen, daß es ihn verboten würde. Darauf (hört ich), habe E. F. G. einen großen Ernst gegen ihm angenommen, also daß er sich seines Lebens besorget, hat müssen fliehen, welchs ich nicht ungerne von E. F. G. vernommen. An kommt er zu mir, und bittet durch viel guter Leute Fürbitte, ich solle ihn gegen E. F. G. verschreiben und werden: daß E. F. G. ihm doch die Strafe so mäßigen wollten, daß er möchte das seine verkaufen, mit Weib und Kind sich lebendig aus dem Lande machen. An dünket mich, es sollte wohl besser sein, wenn E. F. G. ihn eine Zeitlang mit dem Kerker ließe strafen, und bei Weib und Kind bleiben, mit Pflicht verbunden, wo er des Dinges mehr würde furnehmen, stracks den Kop sollte vermakeloh haben. Dann solche Knaben, wenn sie zu ihres Gleichen komen, helfen sie das Scher größer machen, und ihn nicht daß geschehen kann, dann daß sie im Lande behalten und bestrafft werden, wie mein gnädigster Herr der Kurfürst Karlstadt zu thun

laetum, sed metuit, ne decipiat te bonitas vini, ut collectis ex nimio ejus usu calculis tecum afferas lumbos plenos, *so auch und scharf* (ejus sunt verba) *von Steinen*, wie die Weinsüßer sind, wenn sie ausgetrunken sind: postea dicas vero: hic Witenbergae tibi nascuntur, cum alibi semper illos semines, quos hic cogaris edere et reddere, sicut Michael Stiefel aliquando dixit, te foris emittere ventum solere, sed ingressum ad convivas tecum afferre foetorem. Agnosces haud dubie philosophiam, qualem et ego Coburgi per ipsam agnoscebam. Salva sunt *) omnia in domo tua. Iterum vale.

10. Junius.

No. MDCCXX.

An Spalatin.

Empfehlung eines Vertriebenen; eine Neuigkeit; Persönliches von Sp. und dessen Frau.

Bay Budeus p. 252.; Schlegel. vlt. Spalatin. p. 246. Deutsch den Wald XXI. 1272. Wir haben das Original im Cod. chart. 122. fol. Bibl. Goth. verglichen.

Optimo et verae pietatis Viro, D. M. G. Spalatino, Christi servo fidelissimo, suo in Domino fratri charissimo.

Gratiam et pacem in Christo. Optime Spalatine, venit hic Kilianus Zimmerman, a Glaucha sive expulsus, sive fugiens, petiitque se aliqua juvari conditione. Sed cum confluant tot ex omni loco ²⁾ pauperes, ne possunt ³⁾ quidem ullae superesse conditiones. Quare tandem rogavit, ut sese tibi commendarem, quod his literis diligenter a me fieri intelligas oro. Nam et tuae dioecesis est, cum prope Altenburgam vixerit.

Nova nulla habeo, quae non putem tibi jamdudum esse vetera, ut est illa ⁴⁾ in Anglia tragœdia satis monstrifica. *)

1) Verm. st. sint. 2) B. parte. 3) B. possint. 4) B. — illa.

*) Die Hinrichtung der Anna Bolena.

De Asmodaeo tuo scribam, quam primum potero: interim det tibi Christus vincere ¹⁾ per patientiam. Saluta conjugem tuam suavisissimam, et dic ei, me ²⁾ optime et rectissime de ea cogitare, et ferat istas maternas (ne dicam novercales) injurias. Cedent omnia tandem optime et feliciter, confundentur autem, qui maculaverunt eam. In Christo bene vale cum tuis omnibus, Amen. Sabbato post Pentecosten, MDXXXVL

Tuus Mart. Luther.

12. Junius.

Nº. MDCCXXI.

Ms Spalatini.

Schrift die Beschreibung für den Verleger Göpel (vgl. Br. v. M. Eort. 155, No. MDCLXIII.)

See Buddens p. XL. Deutlich des Folio XII. 1271. Das Ganze ist eine handschriftliche auf der Ministerialbibliothek in Erfurt befindliche Original ist von uns verglichen worden.

Clarissimo et optimo Viro, Dno. M. Georgio Spalatino, servo Dei fidelissimo, fratri in Domino charissimo.

G. et pacem in Christo. Bene fecisti, mi Spalatine, quod hujus viri Wolfgangi Gotzel miseris pro eo ad illustrissimum Principem scripsisti, et oro ut pergas ita eum habere tibi commendatum, sicut et dignus et opus habet. Ego notui tamen pro eo supplicare, ne essem tuae supplicationi impedimento. Nam satis nostri aulicam illam suspicacitatem, et delicatas aures esse, ne forte velut compositio rem geri putarent. et quasi violenta prece agamus. Ideo primum consilium tuum offerre intercessionem. Quae si parum profecerit, nihil amplius facias, tum mea subsequetur. Bene in Domino vale cum tuis. 12. Junii, MDXXXVL ³⁾

T. Martinus Luther.

¹⁾ B. v. M. Eort. 155. ²⁾ B. v. M. Eort. 155. ³⁾ Das Original ist jetzt in der handschriftlichen Sammlung der Briefe Martin Luthers in der Bibliothek der Universität zu Erfurt.

4. Julius.

No. MDCCXXII.

An Herzog Heinrich zu Sachsen.

Betrifft die Angelegenheit, wovon der Br. v. 4. Jun., No. MDCCXVII.

Aus einer gleichzeitigen Abschrift im Weim. Archiv.

Gnade und Friede in Christo. Durchleuchtiger, Hochgeborner Fürk, gnädiger Herr! Ich hab vormals *) an E. F. O. geschrieben vor den Matthes Luther, Burgern zu Freiberg. Nu klagt er mit, daß solch mein Schreiben sey ihm mehr schädlich dann förderlich gewest umb etlicher Wort willen, die man weit deuten könnte, und er sich doch erbeutet zu Verhör und Recht: wo er überweist werde, daß er etwas wider die Taufe oder Sacrament gerecht oder gethan, oder jemand an sich gezogen, so wölle er darüber leiden, was er soll. Ist dennoch an E. F. O. mein arme Bitte, daß E. F. O. wollten diese Sachen erkunden lassen, und wo er unschuldig befunden, wieder gnädiglich einkommen lassen, damitte nicht ein Geschrey werde, als wölle man niemand hören noch sehen; sonderlich weil etlicher viel seind, die ihm unschuldig achten, deren zum Theil auch in E. F. O. Landen sitzen. E. F. O. werden sich wohl gnädiglich hierin wissen zu halten. Hiemitte Gott befohlen, Amen. Zu Wittemberg Dienstags nach Visitationis Mariæ, 1536.

E. F. O.

williger

Martinus Luther D.

12. Julius.

No. MDCCXXIII.

An Joh. Forster.

Von der Wittenberger Concordie.

Aus der Eyprianischen Sammlung zu Gottha bey Schütze III. 12.

*) Am 4. Junius.

*Venerabili in Christo Viro, Dn. Jo. Forstero, Magistro
et Augustanae Ecclesiae ministro fidei, fratri suo
charissimo.*

G. et P. in Christo. Perquam te oro, mi Forstere, ut amice et patienter feras, quod nihil tibi scripserim ex isto nostro conventu, sicuti video te expectasse, et satis cogitabam, te id expectare. Sed tot obrutus tum aliorum literis, tum actionibus, cogebar differre intimos amicos, donec novos illos reconciliandos absolverem, ratus te et alios jam veteres amicos moram libentius passuros, et feliciter expectaturos, quam istos, qui recens concordiam tentatam urgebant, qualis fuit et vester Magistratus imprimis. Sed nec adhuc hodie omnibus nostris scripsi de istis rebus, cogorque Principis Cancellaria in hac re uti.

Certe satis prolixè et clare et iterum atque iterum protestatus sum in hoc conventu, si non esset eis candidus et sincerus animus in rem ipsam, abtinerent a concordia, quia tantus sit dissidium istud, quam ficta concordia, quae infinita dissidia parere possit. At ipsi tam sancte et graviter omnia acceperunt, etiam nostram apologiam, ut eos respicere non leuerit. Dixi etiam: si vos secus egeritis, ipsam apologiam opponemus vobis. Christus scit, quid futurum sit, et ipse, si fecerit hanc concordiam solidam, magnum fecerit miraculum. Sed expectamus jam responsum Ecclesiarum et Magistratum illorum, an eis ista nostra pacta placeant, ut sic tandem concordia concludatur, et publice edatur. Nam sine consensu utriusque partis nihil concludetur per nos solos, id quod habent a nobis in mandatis. Et nos ita nostris significamus. M. Bucero (ut spero) satis dictum est, ne Magistratum contra Canonicorum possessiones et jura incitari sinat, aut faciat. Tu ora cum nobis omnibus, ut felicia fiant omnia, cessentque tandem (mediente Dei manu) tot et tanta scandala in Ecclesia, Amen. Saluta tuam carnem totam. Salutat te mea Ketha. Dominus tecum. 12. Julii, MDXXXVI.

T. Martinus Luther.

An Leonhard Peter,
gemeinschaftlich mit den andern Theologen.

Daß man geistliches und weltliches Regiment wohl unterscheiden, und die weltliche Obrigkeit ohne Wissen des Pfarrers keine Kirchen- und Schuldiener anstellen soll.

Ben Walch XXI. 1449. ohne Angabe der Quelle; ben Schütz II. 375. aus einer ussenbachischen Abschrift, sehr fehlerhaft.

Nachdem unser Evangelium und Lehre aufs höchste dahin bringet, daß man die zwey Regiment, weltlich und geistlich, wohl unterscheidet, und ja nicht untereinander menge, wo nicht die hohe Noth oder Mangel der Personen solches erzwinget, das ist, wo Personen da seyn, die das Rathhaus und Stadtregiment, und wiederumb wo Personen da seyn, die ¹⁾ das Pfarramt und Kirchen versorgen: soll keines dem andern in sein Amt greifen oder fallen, sondern einem jeglichen das seine auf Gewissen lassen befohlen seyn, wie S. Petrus lehret, wir sollen nicht alienorum curatores vel inspectores seyn; wie denn im Anfang solche zwey Aemter von Christo gesondert seyn, auch die Erfahrung allzuviel zeuget, daß kein Friede seyn kann, wo der Rath oder Stadt in der Kirche regieren will, und uns des Papstthums Exempel wohl lehret: Demnach bitten und vermahnen wir euch, Er Pfarrherr und Magister Leonhard, guter Freund, daß ihr bey euch zu Zwickau fest darüber haltet, wie es denn die Visitation-Artikel, und hernach der kurfürstliche Receß beschlossen. Denn der Teufel seyret nicht, so ist Fleisch und Blut nicht gut, und die Leute in dieser fährlichen Zeit seyn wunderlich und fürwitzig, deren viele nicht was Fried und Einigkeit, sondern was Luß und Gedanken fordert, suchen. Demnach weil da kein Fried noch Einigkeit bleiben kann, wo der Caplan, Schulmeister Kirchen diener wissen, daß sie ohne Wissen und Willen des Pfarrherrs mögen im Kirchenamte seyn, und damit auf den Rath trohen und pochen können; sintemal man allenthalben Ruckenthaler wider die Pfarrherren ²⁾ findet: so sollet ihr das Exempel nicht einnehmen ³⁾ und gestatten, daß sie, ohne euer Wissen (wo sie es fürnehmen wollen) noch Willen, einigen Caplan, Schulmeister oder

1) Walch — das Rathhaus ic. 2) Walch: Personen. 3) Sch. erneuern.

Kirchendiener annehmen oder dulden; wie wir denn allhie zu Wittenberg, nach laut der Visitation, auch den Pfarrherr nicht lassen, ohne Wissen und Rath des weltlichen Regiments, annehmen und enturlauben, welches auch, so viel wir wissen, alle andere Städte thun, ohne, wo die Visitatores (da man sonst keinen bekommen kann) darnumb ersuchet werden. Weltlich Regiment hat für sich zu thun genug, darf sich nicht nöthigen mit unnöthigem Regiment zu beladen. Es hat auch ein ärgerliches Ansehen, und darf sich weder Zwislan, noch ein anderer Rath dem Exempel zu Wittenberg und anderer Städte ¹⁾ zu folgen nicht schämen, weil es der Visitation gemäß, von welchen gemeinen Ordnungen zu weichen machet nicht gute Gedanken, sondern endlich Trennung und Verwirrung der Kirchen. Wir sollten Gott danken, daß unsere Kirchen ein wenig in gleiche Ordnung gebracht und gefasset seyn; und Gott wird denen kein Glück geben, die solche Ordnung und Einigkeit zutrennen, und umb ihres eignen Ehrgeizes und Dünkels ²⁾ willen ohne alle Noth. Gott helfe und stärke uns alle im rechten Glauben und ungefärbter Liebe, Amen. Montags nach S. Magdalend, ³⁾ Anno Domini 1536.

Martinus Lutherus D.

Johannes Bugenhagen D.

Georgius Spalatinus. ⁴⁾

31. Julius.

No. MDCCXXV.

Am Frau Förgerin.

Diese Frau war besorgt, daß zwischen ihren Söhnen und Töchtern wegens der mütterlichen Erblichkeit Streit entstehen möchte. Die Töchter wollten sich davon begeben, die Mutter wollte ihnen gleichen Theil mit den Söhnen davon zuwenden, diese wollten aber nicht darinn wissen. Es gibt in der Sache kein Gutachten und bittet um die Verlängerung der Untersuchung, welche ein gewisser H. Hebel von der Fr. F. genos.

Der Kautsch Erang. Oeffentlich 1. Fortf. S. 11; Hefelers Gleichvertheilung S. 11; in der Quartal-Schrift für ältere u. jüngere Leute in den Schulen von Campten u. Zeisner III. 2. S. 11 aus der in der Zeitschrift des deutschen Urtheils, die für uns vorliegenden werden.

1. E. d. weder zu Zwislan noch ein ander Stadt einer andern Stadt zutrennen. 2. E. d. ist der eigne Ehr Geiz und Dünkels 2. E. d. zu lassen zum Margarethae. 4. E. d. — G. d.

An Andr. Ebert.

Ueber eine vom Teufel besessene Weibsperson. Sie hieß Gertrud Fischer, von Lebus bey Frankfurt, und konnte, so oft sie wollte, die Hand voll Geld nehmen und es dann verschlingen. Vgl. Seckendorf L. III. p. 136.

Bey Buddeus p. 253; in Christoph. Stymmelii tractatu de miraculis 1567. nach dem Original; bey Seckendorf l. l. Deutsch bey Walch XXI. 1274.

Venerabili Viro, D. Andreae Eberto, Concionatori apud Francfordum cis Viadrum, Fratri suo in Domino dilectissimo.

Gr. et P. in Christo. Multis videntur incredibilia, quae tu scribis, mi Andrea, et antequam tu scriberes, cum hic narrarentur, ipse quoque putaham, me audire jocum quendam aut fabulam. Sed si ita res habet, uti tu scribis, arbitror ostentum esse, quo Deus permittat, Satanam ostendere figuram et imaginem quorundam Principum, qui rapiant et vorent undecunque opes, et tamen nihil proficiant. Cum ergo jocularis sit iste Spiritus, et otio suo securitatem nostram rideat, ¹⁾ nobis primum est serio pro puella orandum, quae propter nos cogitur ista pati. Deinde iste ²⁾ Spiritus vicissim est contemnendus et ridendus, nec ullis exorcismis aut seriis tentandus, quia omnia ista ridet superbia diabolica. Sed perseveremus oratione pro puella et contemptu in Diabolum, et tandem, favente Christo, cessabit. Etiam bonum esset, si vitia sua Principes, ³⁾ quae hoc ostento petuntur, emendarent, in quibus ille nequam Spiritus significat sese potenter et secure dominari. Rogo te, quandoquidem res ista digna est evulgari, omnia velis certissime explorare, ne subsit aliquid doli, et inprimis an moneta seu nummi isti, quos puella rapit et (vorat), ⁴⁾ sint veri nummi, et usum fori sustineant. Nam ego tot fucis, dolis, technis, mendaciis, artibus etc. hactenus sum exagitatus, ut cogar difficilis esse ad credendum omnia et omnibus, nisi quae ego scio me facere et dicere. Tanta est Diaboli

1) Seckend. videat. 2) S. ipse. 3) Pr. steht bey S. nach emendazent.

4) quos etc. steht bey S.

vis, mundi malitia et hominum confidentia hodie. Quare vide et prospice tibi, ne quoque fallare, et ego per te fallar. Experto crede Ruperto, ut est proverbium. Vale in Domino, et ora pro me. Witenbergae d. 5. ¹) Augusti, MDXXXVI.

7. August.

N^o. MDCCXXVIII.

An die Prediger zu Augsburg.

2. bezeugt seine Zufriedenheit über die Bereitwilligkeit, mit welcher die Prediger zu Augsburg die Eintrachtformel unterschreiben hatten.

Aus der Escurianischen Sammlung in Gotha des Schatzes III. 15.

*Venerabilibus in Christo Viris, Augustanae Ecclesiae
Gubernatoribus et Pastoribus, fratribus sinceriter
amandis.*

G. et P. in Christo. Venerabiles in Christo Viri, litteras vestras laetus accepi, et gratias ago Domino Deo, quod in concordiam unanimiter consentitis. Christus faciat, ut et vos pergatis, et nos vobiscum proficiamus in sincera charitate. Speroque, per vos ista nostra acta omnibus, quibus potuerim, Pastoribus esse patefacta, ut omnium unanimi consensu ista pax firmetur. Proinde orabimur pariter, et vos etiam nobiscum solliciti sitis, ut populus etiam sinceram sententiam intelligat, et tandem concordia ista consummetur cessantibus scrupulis et dubiis conscientiarum. Ego vestrum consensum commendans omnibus nostris, ut laentur et ipsi nobiscum, et eo facilius credant sinceram fore concordiam, extincta omni suspitione. Dominus dirigat corda nostra in charitate Dei et pietate Christi, Amen. D. 7. Augusti, MDXXXVI.

T. Martinus Luther.

7. August.

No. MDCCXXIX.

An Joh. Forster.

Ueber die hergestellte Eintracht in Beziehung auf Augsburg und dorthier zu
fürchtende Störungen.

Aus der Euphrantischen Sammlung zu Gotha bey Schätze III. 14.

Optimo et pio Viro, Dn. M. Jo. Forstero, Ecclesiae Augustanae ministro fideli et sincero, suo in Domino fratri charissimo.

G. et P. in Domino. Gratias agit tibi mea Marussula pro dono tuo, mi Forstere. Satis admiror, quod scribis, Musculum ita locutum esse de Magistratu urgendo contra Canonicos, cum tamen certe definitum et acceptum est a nobis omnibus contrarium. Sed tu moderate agas, et spectes, an ita pergere velint, an non: tum nos Senatui totum querelis aperiemus. Interim satis est, vel eos hoc confiteri, quod hic contrarium definitum sit, eo ipso, quo dicunt sese restitisse seu reclamasse (licet non sit verum) huic nostrae sententiae. Quare arguentur tandem dissidii voluntarii et concordiae simulatae. Caeterum nostra mens non fuit, ut ea, quae hic tractata sunt, celarentur, imo rogavimus, ut ad omnes Ecclesias, Pastores et Magistratus referretur, et super eisdem eorum sententia audiretur, et nobis significaretur, tantum ne antequam omnium sententia haberetur, pro definita concordia, per typographos ederetur, ne scilicet victoria caneretur encomio intempestivo, et multi clamarent, sine illorum scitu et in angulo omnia esse gesta. Nam ego exspecto omnium consensum, in scriptis ad nos mittendum, sicut vos et Magistratus vester misit, ut ita publico omnium consensu publica fiat concordia et publica edatur.

Nuper Magdeburgae mulier quaedam perturbavit Dn. Amsdorfium, ut minus speret de sinceritate concordiae. Notam tibi credo esse mulierculam, scilicet Doctoris Cubitonis uxorem, die Summelsheimin von Leipzig. Ea recitaverat Amsdorfio multa et magna de vestro Meister Michel contra nos et nostram sententiam etc. Es macht nicht gut Blut, wenn sie nicht aufhören wollen. Patienter adhuc fero omnia, neque Senatui vestro

tum cito indicare volui, donec clamor magis ascenderit. Vale in Domino, et ora pro me. Salutat te mea Ketha, et totam tuam carnem. 7. Augusti, MDXXXVI.

T. Martinus Luther.

13. Augst.

No. MDCCXXX.

An Hieronymus Weller.

Ueber H. W.'s Hochzeit (vgl. Br. v. 5. Augst, No. MDCCXXVI.).

Ant H. Welleri Opp. omn. 1. Ende p. 206. Bgl. Cod. 181. 4. 402. f. Goth.

Scrpsi tibi ante, *) mi Hieronyme, de nuptiis tuis, ne fierent hae Witenbergae, sed exemplo Crucigeri et aliorum huc ductam adduceres et vesperi duas mensas vel tres pro collatione haberes. Nunc quia tuus honor hic petitur, velis cum tuis amicis deliberare, an velis hic collationem vespertinam vel nuptias habere. Aliud intelligo collationem, aliud nuptias. Nam si nuptias hic voles celebrare, tunc hoc tibi cogitandum est, quod antea me movit ad consulendum tibi, Witenbergae esse Universitatem, locum celebrem, te esse Doctorem, me esse hospitem, ideo multos necessario esse invitandos, qui alioqui honeste omitti possent, si alio loco fierent nuptiae: nam et urbis et Academiae, tum tui et mei honoris ratio habenda est. Mitto igitur registrum, in quo videas, quantus numerus sit invitandus (etsi aliqui deleri possint), si honor tuus et amicorum tuorum salvus esse debet, praesertim cum oportet tuis amicis honestissimis aliqua pompa inserviri, quam haec difficultas temporis non permittit. Mit 100 fl. richteſt ihrs ſam aus: denn aliud nuptiae, aliud Doctoratus. Sed optimum est, ut vel tu, vel frater tuus huc veniatis, ut quam primum de hac re deliberemus. Nam per literas ac nuntios non potest concludi, et interim tempus labitur. Quare fac, ut res certa fiat. Denn es will ſich nicht ſo laſſen anſehen, daß wir Ueherlegen möchten. Summa, cito venias vel tu ipse, vel aliquis

*) Am 5. Augst.

tuo nomine, ne simus imparati. Nam fatigat me cogitatio tua honoris et nominis mei, alioqui, si non veneris, vel aliquem miseris, nihil possum nec volo in hac re tentare solus, quia tui sum studiosissimus, ut fui semper. Vale in Domino, et saluta sponsam tuam cum omnibus amicis. Dominica post Laurentii, MDXXXVI.

16. August.

No. MDCCXXXI.

An den Kurfürsten Johann Friedrich.

Betrifft die Absetzung eines Pfarrers in Hildburghausen.

Aus dem Original auf der Gothaer Bibliothek (?) im Leipz. Suppl. No. 136.
S. 78.; bey Walch XXI. 485.

Dem Durchlauchtigsten, Hochgebornen Fürsten und Herrn,
Herrn Johannis Friedrich, Herzog zu Sachsen, des R.
K. Reichs Erzmarschall und Kurfürsten, Landgrafen in
Thüringen und Markgrafen zu Meissen, meinem gnädig-
sten Herrn.

Gnade und Friede in Christo. Durchlauchtigster, Hochgeborner
Fürst, gnädigster Herr! Es ist hie der Pfarrherr von Hildburg-
hausen M. Johannes Beybringer zc. neulich von der Pfarre entsetzt
mit großer Schmach und Unehre, wie E. R. F. G. aus seinem
Bericht verstehen mögen, und schreiben mir der Superintendent
und etliche mehr, daß alles aus Neid und Haß zugericht und gekliff
sey, wie michs denn selbst schier dafür anseheth, und die von Hild-
burghausen auch in dem Geschrey sind, daß sie nicht lange einen
Pfarrherrn haben noch leiden mögen zc. So ist meine unterthänig-
liche Bitte, E. R. F. G. wollten einen fleißigen Bericht und Zeug-
niß fordern lassen von dem ganzen Rath und Bürgern, was sie
doch von ihrem Pfarrherrn halten oder wissen, oder wo mans fordern
soll oder kann; und was sich vor Recht findet, das läßt E. R. F. G.
getroßt geben. Denn wahr ist, daß wir Prediger etwa auch nicht
fromm sind; aber weil uns dagegen jedermann feind ist, so lehret
St. Paulus (vielleicht auch gewißget), daß man wider die Prediger
nicht jedermanns Klage solle zulassen. Es ist ja bisher ein ehrlieh,

junger Mann gewesen, das wissen wir hier alle; sollte er nun so plötzlich anders worden seyn? Das hoffe ich nicht. So ist auch keine Beweifung da, ohn allein etliche Zeichen der Verdacht, die weitläufig, und wohl mir selbst begegnen könnten. Es wollte denn auch etwas mehrers dahinten seyn. E. R. F. G. wolten bedenken, daß ohne das wenig Personen vorhanden zu Kirchendienst; sollten zu dieselbigen auch mit Unrecht und Schmach verflohen werden, würde es viel abschrecken. Haben sie aber Unrecht, so sollen sie es viel mehr leiden, denn alle andere. E. R. F. G. werden sich wohl wissen gnädiglich hierin zu halten. Hiemit Gott befohlen, Amen. Mittwoch nach Assumptionis Mariae, 1536.

E. R. F. G.

unterthäniger

Martinus Luthers D.

17. August.

Nº. MDCCXXXII.

An Iustus Jonas.

Von der päpstlichen Bulle wegen des Conciliums und Ketzereyen, theils
Wundertheten, theils politischen Begebenheiten.

Aus Kuriafers angebrachter Sammlung I. 232. bey Schöper III. 16.

G. et P. in Christo. Quod mihi bulla Domini Pauli, *) id est, Cardinalium non est reddita, forte factum est, quod M. Philippus eam primus in manus acceperit a Bernhardo pro sua cupiditate, et ille postea (quae est inter nos mutua fiducia seu negligentia) mihi nondum ostenderit. Nam sic soleo et illius literis facere. Sed Germanicam hic excusam heri vidi, vidi, et intellexi quoque, non Cardinales illas virtutes, de quibus Seneca et alii philosophi docent, sed Cardinales, imo Cardines, Capitales, imo ipsa capita Satanae. Sic sunt und heißen billig Cardinales omnibus nominibus. Nam in ea bulla nos jam sumus damnati, sed alia coram. Es ist ira Dei super mundum iustissima.

*) Die Bulle Pauls III. wegen des Conciliums, angehängt d. 2. Junii.

Spectrum Erich recte es interpretatus. Sed et hoc nostrum in Frankofordia in Marchia credo me ad te scripsisse, vel aliunde te accepisse, scilicet de virgine nummos Marchios e barba circumstantis vel veste vel qualibet recarpentis et davorantis. *) Denique ex Halla novum narratur portentum, quod tu explorabis, scilicet esse juvenem sponsum in ludo sagittario ab Episcopo instituto per tempestatem e tentoriis amissum, relictis arcu, sagittis, tunica, etiam calceis.

Nova praeterea: Dux Holstein vicit tandem Daniam, capta et expugnata Copenhaga, dimisso Duce Alberto a Mechelburg, ut spes pacis sit in istis regionibus, tandem facto jam re ipsa Rege, scilicet Duce Holstein victore, nisi Caesar novo bello velit movere istud coelum, quod nolim.

Meus Ketha Dominus te salutat reverenter una cum tuis omnibus. Et fac, ut redeas, referas, resarcias, reficias, reveles, recrees et omnia refacias, quam primum omnia. Christus tecum, Amen. D. 17. August., anno MDXXXVI.

T. Martinus Luther D.

18. August.

No. MDCCXXXIII.

An Justus Jonas.

Empfehlung zweier Flüchtlinge; von J. Bellers Hochzeit (vgl. Br. v. 5. u. 13. Aug., No. MDCCXXVI. MDCCXXX., an diesen) und J. J. Steinshemerjen.

Aus Wurfabers ungedruckter Sammlung f. 230. bei Schütz III. 13.

G. et P. in Christo. Habuistis hospites Naumburgi, optime Jona, sed forte absentibus vobis, scilicet Balduinum de Momes, nobilem natione Picardum, cum uxore Joanna de la Marcha, nepte ex fratre, qui referunt hic, quam sint benigne hospitio accepti ab Erasmo Verdero et Vito Lubbert fratreque ejus. Et petiit, ut sese illis ipsis commendarem, spe aliqua forte allecti, quod vel meis literis, vel illorum promissis auxilii

*) Vgl. Br. an Keth. Ebst v. 5. Aug., No. DMCCXXVII.

ut aliquid accepturi. Pauperes et exules huc venerunt, ejecti ob Evangelion. Quae si vera sunt, sicuti satis videtur, vehementer admiror, istius magnae familiae homines huc venire. Nam Episcopum illum Leodiensem satis nosti, et fratris ejus Ruperti ab Anborch (quem etiam Rex Galliae in nuper edita criminatione contra Caesarem Dominum de la Mâcha appellat) nomen mihi satis notum est. Mulier ignara linguae nostrae apud nos Scythas versari videtur. Quare dabis tu operam, ut jam dictis civibus ¹⁾ eos commendes. Et hic Carolus Gallus, qui cum illo Nicolao Claudiano in domo mea serviebat, istatur se nosse omnia, et esse vera. Sed quam hic simus obruti peregrinis, tu nosti. Ego, dum tu abes, aliquot monachis egressis ²⁾ providi, e quibus unus, ³⁾ dato pro eo ad artem pretio, mihi rursus aufugit propter Schelmereyen im Ruffen. ⁴⁾

Doctor Hieronymus Weller duxit uxorem virginem Freybergensem, filiam G. am Etzge. Ejus patrem putat meus Ketha te nosse. Eris in nuptiis vel collatiuncula, verum mihi impossibile est, quod imponit, nisi moderetur. Calculus tuus hic clara voce gloriatus est, se nondum deseruisse regnum in corpore tuo, nec esse credendum jactantiae tuae, qua ostendas illum. Vivo et celo Thurnigico domitum. ⁵⁾ (?) Dicit te hoc simulare, cum sis aliud expertus. Vale in Domino, et saluta carnem tuam. Feria 6. post Assumptionis, anno MDXXXVI.

T. Martinus Luther.

22. August.

Nº. MDCCXXXIV.

An den Bieckanler Burkhard.

2. fragt, ob er es wagen könne, sich für eine unathetische Wahnsinnige beim Kurfürsten zu verwenden.

Aus der Schmidtschen Sammlung zu Helmstädt bey Schüze III. 19.

1) Aurif. crucibus. 2) Aurif. monachos egressos. 3) Verm. st. unum. Aurif. Schelmereyen im Ruffen. 5) Sch. — Vivo etc.

Clarissimo Viro, Dno. Francisco Burgardo, Vicecancellario Saxoniae, suo in Domino amico singulari.

G. et P. in Christo. Mi Franciscae Vicecancellarie, te rogo, ut explores, an possim utiliter supplicare pro illa insana vetula *die Krenzhinderin*. Filia ejus hic ejulat miserrime, et non est novum, eam solere ita furere, id quod Blancus Licentius etiam testari potest, utpote vicinus, quem saepe nos risimus, quod cum illa per sepe intercedentem rixatus fuerit usque ad furorem mutuum, et ipsa veru magno eum fugaverit. Neq est magnae laudis, si Princeps male sanam istam (praesertim viduam) mulierculam tam severe puniat, quam hic tota civitas pro insana habet: est et ex Halla semel expulsa, eadem fere de causa. *Es ist eine Narrin, das müßt ihr meinem Gütigsten Herren auf meinen Glauben anzeigen; und wenn sie genug gestraft ist, thut mein Gütigster Herr wohl, daß er sie loslasse; sie wird doch dadurch nicht kläger noch besser.* Etiam aliquid virgini filiae concedendum est, cui plus satis nocuit hactenus matris furia, cum tamen sit puella jam adulta nimis, satis prudens, ita ut ipse ei optem maritum dignum. Sed istis calamitatibus tum matris tum suis magis alienantur ii, qui eam forte ducerent; *es ist miseria hominum concatenata: sed tamen misericordia debet catenam rumpere.* Doce ergo, an tempus sit pro ea intercedendi: tum faciam, quia miseret me, non matris nec generi, sed filiae, quia opus habet misericordia. Vale in Domino. Fer. 3. post Agapiti, MDXXXVI.

T. Martinus Luther D.

31. August.

Nº. MDCCXXXV.

An den Rath zu Leisnig.

2. bittet, Anton Lauterbach, dortigen Prediger, zu entlassen, weil er sich nicht mit dem Pfarrer vertrage.

Ex Autogr. Seidel. im Leipz. Mus. E. 78. No. 139.; des Balch XXI. 36.
Eine Abschrift aus dem 16. Jahrh. im Cod. Seidel. zu Dresden.

**Den Ehrsamten und Weisen Herrn, Burgermeister und Rath
zu Leisnig, meinen guten Freunden.**

Gnade und Friede in Christo. Ehrsamten, Weisen, lieben Herren und gute Freunde! Ich bitte ganz freundlich, ihr woltet Er Antonio, eurem Prediger, euch gütlich erzeigen, und ihm helfen, daß er mit den Seinen von Leisnig anher komme, wie er begehret, und auch seine Noth und Noth ist. Denn ich sehe, daß es nicht anders seyn kann, noch mag. Er muß von dannen, ob der liebe Gott wolte Gnade verleihen, daß ihr einen andern kriegen möchtet, der sich mit dem Pfarrherr könnte daß vertragen. Laßt uns doch mit einem andern ¹⁾ versuchen; denn ich habe Herr Antonium gebeten, und aufs höchste vermahnet, er solle weichen und abziehen, daß er sich denn bewilliget; und wir werden sein odhier wohl wissen zu gebrauchen, denn solche Steine wird man nicht auf allen Straßen finden. Und weil sein der Pfarrherr nicht mag, so wird er wohl eine Hilfe finden für ihm gerecht. Wollet bedenken, daß das Aergerniß, so aus beyder Zwietracht entstanden, endlich nicht zu leiden ist, darum helft ihr auch dazu, daß sie von einander kommen. Hiemit Gott befohlen, Amen. Ultima Augusti, 1536.

Martinus Luther D.

5. September.

Nº: MDCCXXXVI.

An Iulius Jonas.

Betrifft einen Rechtsandel, in welchem J. J. Schiedbrichter seyn sollte.

Aus Marfoberts ungedruckter Sammlung f. 232. des Schicks III. 20.

G. et P. in Christo. Mi Jona, omnibus modis praestandum est, ut obsequaris. Antonio Scheniz in causa sua, postquam Episcopus Hallensis consensit, ut tu (qui ei nominatus es) sis unus de mediatoribus juxta Principem Georgium ²⁾ Anhaltinum etc. Hoc a te maximopere rogaem, nisi nimis certo fiderem tuae humanitati et charitati. Quare fac, ut ne fallamur spe nostra,

¹⁾ G. I. Laßt uns doch nicht einander. ²⁾ G. H. — Georgium.

dum ille furiosus Episcopus ita se dimittit, et para te, ut sis pertinax, et partes meas quoque instructus agas. Caetera coram. M. Philippus profectus est ad suum Joachimum. De Caesaris victoria hic audies, si non isthic audieris. Vale in Christo cum tua carne. Dienstag post Egidii, MDXXXVI.

T. Martinus Luther.

20. September.

NO. MDCCXXXVII.

An Nic. Hausmann.

E. will H. von Dessau weggiehn; allerley Neuigkeiten.

Aus der Hausmann'schen Sammlung in Kiel bei Schütze III. 21.; bei Strobel-Ranner p. 256. ohne Angabe der Quelle; deutsch bei Walch XXI. 1451. Wir haben Aurifaber III. f. 238. verglichen.

Ornatissimo Viro, Domino Nicolao Hausmanno, servo Christi in Ecclesia Dessaviensi, fratri suo in Domino charissimo.

G. et P. Raro tibi scribo, optime Nicolae, quia arbitrabar, ¹⁾ nihil esse, cum sint omnia nostra tibi semper notissima, et citius ²⁾ nova resciscat aula tua, quam nostra. Marchio uterque ³⁾ ab Evangelio alieni facti sunt, si id ignoras, id ³⁾ nunc scito, et nescio, quid mali inter nos hic gliscit. Novum consilium meum tibi servo ⁴⁾ super te. Nam meditor te isthinc avocare, et meum domesticum facere, ut tandem et pace et quiete fruaris. Habeo jam fratrem tuum promissorem, quod te hic apud me alet. Video enim istam conditionem non esse pro te.

D. Hieronymus Weller laetus est, migravit a me in domum propriam mihi vicinam, quod libenter vidi.

1) Sch. A. arbitratus. 2) Sch. A. certius. 3) Sch. A. — id. 4) Sch. A. significo.

*) Wahrscheinlich Markgr. Joachim und Johann von Brandenburg, die Söhne des Kurfürsten Johann, die sich später für die Reformation erklärten.

Caesaris res non adeo superba fortuna est, ¹⁾ quam jactatur. ²⁾ Auditor, ei ³⁾ fame periisse circiter quinque millia, inter quae aliquot praestantes belli duces, ut Marchio Fride-ricus, Praepositus Würzburgensis, Caspar a Fronsberg, ac nescio, qui alii. ⁴⁾

Concilium mihi verius simulari quam agi videtur; licet Dux Georgius dicatur grandem scribere librum contra Epi-scopos, quos cogitat redigere in ordinem secundum canones, h. e. Diabolum cum Deo concordare.

Ex Anglia huc ⁴⁾ scribit Alesius noster, Reginam novam Johannam ^{**)} coronandam esse festo Michaelis, hostem, sicut dixit, ⁵⁾ Evangelii: et est facies regni alia, ita ut Antonius lateat et taceat, nec sine periculo. Tamen Rex Papam nihilo-minus repudiare perseverat, et decretum est universi regni consensu, ne quis ad concilium profiscatur, nisi Rex antea consenserit ⁶⁾ in concilium, quod nunquam erit. Monarchis ⁷⁾ dissidentibus, concilium fabula fiet, aut saltem tempore prae-
fixo non fiet. ⁸⁾ Elapso autem termino, quis alterum ⁹⁾ statuet? *Es ist alle Welt voll Häberey.* Vale in Christo, et ora pro me, mi frater, nam indigeo satis nimis. Saluta mihi reverenter Principes tuos optimos. F. 4. post Lamberti, anno MDXXXVI.

21. September.

N^o. MDCCXXXVIII.

An Spalatin.

Empfehlung einer Dürftigen; Klage über Mangel an Wohlthätigkeit.

Bei Buddens p. 251. Deutsch bei Walch XXI. 1275. Bgl. Cod. Jen. a. f. 229.

1) *Ed. A.* snnt. 2) *Ed. A.* jactant. 3) *Ed. A.* ajunt, et. 4) *Ed. A.* — huc. 5) *Ed. A.* dict. 6) *Str.* consensit. 7) *Ed. A.* monachis. 8) *Ed. A.* — aut saltem etc. 9) *Str.* alium, fehlerhaft.

^{*)} Ueber den unglücklichen Zug des Kaisers nach Provence s. Seckendorf L. III. f. 45. p. 127. ^{**)} Johanna Seymour.

*Clarissimo Viro, D. Magistro Georgio Spalatino, Pastori
et Episcopo Ecclesiarum Altenburgensium, suo in Do-
mino charissimo.*

Gratiam et pacem in Christo. Rogo te, mi Spalatine charissime, velis, quam primum M. Brisgerus redierit, agere, ut ipse tecum fideliter juvet istam miseram Elsen a Reipsberg commendari, et apud vos utcumque ali, neque asperis aut ¹⁾ duris verbis eam ²⁾ sinatis contristari. Quis scit, in qua per-sona Christus pauper ille et mendicus honoretur. Video ubique, quae me discrucient, ita ut metuum brevi a nobis verbum gratiae ereptum iri propter incredibilem et ingratitudinem et contemptum. Omnes fere Ecclesiae sic cogitant: exoneremus nos pauperibus et mittamus Witenbergam, id quod experimur quotidie. Niemand will mehr guts thun und Armen helfen, interim nostra quaerimus usque ad furorem. Wohlan, fatum urget mundum. Vale et ora pro me. Dominica post Matthaei, MDXXXVI.

T. Martinus Luther D.

27. September.

No. MDCCXXXIX.

An den Rath zu Zwickau.

*Betrifft die Streitigkeiten des Stadtraths mit den dortigen Predigern.
(vgl. Br. v. 24. Jul., No. MDCCXXIV.).*

Aus einer Gothaischen Abschrift im Leipz. Suppl. C. 79. No. 140.; bey Walch
XXI. 367. Wir haben sie im Cod. chart. 451. f. nachgesehen.

Gnade und Friede. Ehrbare und Fürsichtige, liebe Herren und gute Freunde! Ich habe es gern gelesen, daß ihr zu Zwickau so fromm worden seyd; will auch dem Pfarrer aufs schierste, als ich kann, schreiben, und bitten, daß er sich auch recht halte. Daß ich aber so leichtlich einem Theil bey euch gegläubet habe, oder noch glauben würde, sollt ihr mich, ob Gott will, nicht billig verdanken.

1) B. et. 2) B. istam.

Den Ehrbarn, Fürsichtigen Burgermeister und Rath zu
Salsfeld, meinen gonsfigen, guten Herren und Freund.

Gnad und Friede in Christo. Ehrbarn, Fürsichtigen, gonsfigen
Herren und Freunde! Abwesens M. Philippi hab ich eur Schrift
müssen brechen und lesen, und nu will ich euch nicht bergen, daß
anlangt zuvor mich des Pfrüners Freund, Schoffer zu Torgau,
gebeten schriftlich, daß ich ihm wolte gegen euch verbitten, das
Stipendium noch ein Jahr zu lassen; doch mit dem Anhang, wo
er bey der Theologie wollt bleiben, darauf sollte ich ihn für mich
nehmen und fragen, welches also geschehen. Da er mir nu ant-
wortet, er wolte bey der Juriskerey bleiben: ist meine Fürbitt an
euch verblieben, wie ich denn seinem Freunde, dem Schoffer, ¹⁾
geantwortet. Dann ich nicht will, und siehet mir auch nicht an,
daß ich, als ein Theologus, sollt helfen der Theologen Stipendia
auf die Juristen wenden; wo sie es aber ohn mein Fürbitt erlangen
können, laß ich gehen. So hab ich den Pfrüner von mir geweißt.
Weil er aber dennoch (als ich hore) geschickt in der Juriskerey,
dazu ihm auch M. Philipps soll gerathen haben: so künntet ihr der
Rath auf ein Jahr wohl so viel Kost an ihn wagen, als der nicht
allein eur Stadt-Kind ist, sondern auch wohl zu brauchen seyn
wird, sonderlich weil die Zeiten so schwinde werden, daß man
geschickter Leute bedürfen wird. Deshalben ich auch solchs für ihn
will gebeten haben ganz freundlich.

Aber weil ich aus eur Schrift merke, daß ihr den dreyen das
Stipendium auf M. Philipps Bitten noch ein Jahr folgen lassen
wollet; aber anstatt des Gerards einen andern Knaben verordent
habet, welches ich nicht kann unbilligen; doch weil derselb Gerard
fast fromm, geschickt, und langsam zum Studio kommen ist, und
noch wohl zum wenigsten ein Jahr Hülff bedürft: so bitte ich nu
auch, so ihr habt M. Philippo zu Ehren die drey noch ein Jahr
wollen stipendiren, wollet mir diese Bitte auch gonsfiglich gewäh-
ren, und dem Gerard noch ein Jahr das Stipendium lassen, und
sollt es gleich des Pfrüners Stipendium seyn, der nun ein Jurist
worden ist. Es bitten so viel guter Leute für den Gerard, daß
ichs nicht habe konnen abschlahen. Hoffe, ihr werdet euch auch
wohl wissen gonsfiglich zu erzeigen. Ptemit Gott befohlen, Amen.
Am Tage Dionysii, 1536.

Martin Luther D.

1) In der Abschrift wahrscheinlich aus Versehen: Schläfer.

ihre Todten begraben. Denn wenn ich schon viel rathe, so kann ich darnach nicht helfen den Leuten, wenn sie darüber beraubt und geplagt werden. Die Welt will den Papst haben; so habe sie ihn auch, wenn es nicht anders seyn kann. Wiewohl nu es wahr ist, daß Gott solchen Fall der Ehe nicht verboten; weil aber der Pöbel solch Exempel mißbrauchet, wollt ichs nicht gern gemein lassen werden. Zudem ich auch die Fahr oder Fährlichkeit nicht auf mich laden kann, ob hernach eine grösser Unlust der Erbtheilung entstehen würde; Antemal ich noch bis daher nicht einen Surisßen habe, der wider den Papst in solchen oder dergleichen Fällen mit mir und bey mir halten wolle, also daß sie auch meine Ehre und Bettelstüde nicht gedenken meinen Kindern zuzusprechen, noch keines Priesters. Das ist auch euer und anderer Herren Schuld, die sie stärken, und uns Theologen drücken. Aber das sage ich noch: kann man es bey dem Papst mit Gelde erlangen, daß es recht heißen möge, so wollt ich lieber, daß man den Antichrist ließe den A. Donner haben, und ließ es anstehen, und ein ieglicher wagte auf sein Gewissen mit Gott, ohne wo es die rohen Leute mißbrauchten. Darumb stehts darauf, was ihr Herrn hierin zulassen wollet, die ihrs darnach (wo der Muthwill zu groß wird) ändern könnet. Wir Theologen können nichts, und gelten auch nichts; deß bin ich froh und wohl zufrieden, und sage: Sinite mortuos sepelire mortuos. Hiemit Gott befohlen, Amen. Donnerstags nach Michaelis, An. 1536. 1)

E. G.

williger

Martinus Luther, D.

9. October.

No. MDCCXLI.

An den Rath zu Salsfeld.

Betrifft Etipendiansachen.

Ex Schedis Sagittar. im Leipz. Suppl. No. 143. S. 80.; bey Walch XXI. 388 Wir haben eine von Hrn. v. Neusebach zu Berlin uns gefälligt zugesandte Abschrift von der in seinem Besitz befindlichen Urschrift verglichen.

1) Walch X. 970.: 1538.

Dazu so werden auch die Städte einen Anspruch finden werden. Doch laß man solche abgöttische Häuser diemeil um mehrer Friedts willen ich ihrer tollern Weis gebrauchen. Indeß aber wende man Fleiß für mit Gottes Wort, daß man zugleich die Herzen der Frommen und auch Bösen von ihrem Ordnel abwendig mache. Dieß mein laß Bedenken. Wo es euch für gut ansehet, mögt ihrs euren und der Strasburger Predicanten mittheilen. Denn ich kann nit vielen zugleich, viel weniger allen insonderheit schreiben. Grüßet mir den frommen Magister Forster mit allen den Seinen und alle die Euren. Damit seyd dem Herrn befohlen. Datum Wittenberg am 23. Oct., 1536.

M. Luthet.

1. November.

No. MDCCXLIII.

An den Kurfürsten Johann Friedrich.

Betrifft den abgesetzten Prediger in Hilburgshausen. Egl. Br. v. 16. Aug.,
No. MDCCXXXI.

Ex Copial. Archiv. Vinar. im Jahr. Ewvel. No. 12. E. 79.; des Balch
XXI. 390. Wir haben das Original nachgesehen, worin sich eine große Lücke
befindet.

Dem Durchleuchtigsten, Hochgebornen Fürsten und Herrn,
Herrn Johanns Friedrich, Herzogen zu Sachsen, des
heil. Rom. Reichs Erzmarschall und Kurfürst, Landgra-
fen in Thuringen und Markgrafen zu Meissen, meinem
gnädigsten Herrn.

G. u. Friede in Christo. Durchleuchtigster, Hochgeborner Fürst,
gnädigster Herr! Ich komme wieder zu Hofe mit der Sache des
Pfarrers zu Hilburgshausen; denn er schreiet, so schreien die Für-
sten auch, wie ihm Unrecht geschehe, als E. K. F. G. aus dieser
seiner Supplication vernehmen mügen. Ist demnach meine unter-
thänige Bitte, wo es anders möglich seyn will, E. K. F. G. wol-
len ihn lassen kommen, und aufs schärfest an einander ver-
flagen Denn er sich so hoch beruft auf Gott, sein . . .
und Recht, daß ich nicht gern hore, und wo überwiesen

23. October.

No. MDCCXLII.

An Kaspar Huberinus.

Betrifft die Streitigkeiten mit den Domherrn in Augsburg (vgl. Br. v. 7. Aug.,
No. MDCCXXIX., an Joh. Forster.).

Aus Cod. chart. 91. f. Bibl. Goth. f. 112.

Dem würdigen Herrn in Christo Kaspar Hubern, dem getreuen Diener des Worts der Kirchen zu Augsburg, meinem geliebten Bruder im Herrn.

Gnab und Fried in Christo. Ich schreib, und bin doch sehr mit Geschäften beladen, mein geliebter Kaspar in dem Herrn: dazu so bin ich auch alt und schier abgekörben und allweg kaum den halben Tag tauglich. Derhalben so etlich begehren zu wissen meine Gedanken und Meinung, mügt ihr solches ihnen mittheilen. Ich sehe zwar wohl, wie hart die Concordien von Statten geht; dieweil aber sie getreulich handeln, so ist noch gute Hoffnung; Gott, der sein Werk hat angefangen, werde es auch vollenden. Dann er weiß seiner Kirchen verordneten Lauf, nämlich daß derselbigen Wage und auch die Pferde im Schlamm großer Wasser gehen und doch behält der Wag den Sieg, wie denn Habakuk der Prophet anzeigt. Derhalben laßt uns hoffen und bitten, daß Gott der Herr der Schlangen Kopf unter unsere Füße zertrete, Amen. Weiter der Dumherrn halben ist meine Meinung schlechts nit, daß man weder ihrer, noch ihres Gräuels verschone, sondern sintemal ein Oberkeit solche mit der That und Gewalt nit angreift, so sollen doch die Prediger in keines Wegs dieweil still schweigen, sondern sollen mit freudigem Geiße und gewaltiger Predigt ihren Gottesdienst und Wesen strafen, und dasselbige den Herzen der Gläubigen gebäffig und abscheuig machen. Dann Gottes Wort soll nit gebunden seyn, sondern der Geiße soll die Welt strafen von wegen der Sünde. Daß man sich aber besorgen möchte, mit der Weise so würden die Dumfiste dem Kaiser vorbehalten werden, kann man solchem mittler Zeit leichtlich Rath finden. Denn dieß darf man sich nit besorgen, daß die Fürsten solche geistliche Güter alle dem Kaiser werden lassen an sich ziehen. Sie werden auch in der Ausburt sagen wollen, und nit unbillig, wenn es je dazu kommen sollt.

Dazu so werden auch die Städte einen Anspruch finden werden. Doch laße man solche abgöttische Häuser diemeil um mehrer Friedts willen ich ihrer tocken Weis gebrauchen. Indeß aber wende man Fleiß für mit Gottes Wort, daß man zugleich die Herzen der Frommen und auch Bösen von ihrem Grduel abwendig mache. Dieß mein kurz Bedenken. Wo es euch für gut ansehet, mögt ihrs euren und der Strasburger Prädicanten mittheilen. Denn ich kann nit vielen zugleich, viel weniger allen insonderheit schreiben. Grüßet mir den frommen Magister Forster mit allen den Seinen und alle die Euren. Damit seyd dem Herrn befohlen. Datum Wittenberg am 23. Oct., 1536.

M. Luther.

1. November.

Nº. MDCCXLIII.

An den Kurfürsten Johann Friedrich.

Betrifft den abgesetzten Prediger in Hilburgshausen. Bal. Br. v. 16. Aug.,
No. MDCCXXXI.

Ex Copial. Archiv. Vinar. im Leipz. Suppl. No. 142. E. 79.; bey Walch XXI. 370. Wir haben das Original nachgesehen, worin sich eine große Lücke befindet.

Dem Durchleuchtigsten, Hochgebornen Fürsten und Herrn,
Herrn Johanns Friedrich, Herzogen zu Sachsen, des
heil. Rom. Reichs Erzmarschall und Kurfürst, Landgra-
fen in Thuringen und Markgrafen zu Meissen, meinem
gnädigsten Herrn.

G. u. Friede in Christo. Durchleuchtigster, Hochgeborner Fürst,
gnädigster Herr! Ich come wieder zu Hofe mit der Sachen des
Pfarrers zu Hilpurghausen; denn er schreiet, so schreien die Für-
sten auch, wie ihm Unrecht geschehe, als E. K. F. G. aus dieser
seiner Supplication vernehmen mügen. Ist demnach meine unter-
thänige Bitte, wo es anders möglich seyn will, E. K. F. G. woll-
ten ihn lassen kommen, und aufs schärfest an einander ver-
sagen Denn er sich so hoch beruft auf Gott, sein . . .
und Recht, daß ich nicht gern höre, und wo . . . überwiesen

wurde der That, so wollte ich daß man ihm um des hohen Berufens thut, (wo es falsch erfunden wurde) also den schone, daß ihm der Kopf für den Fuß zu liegen. E. R. F. G. wollten mir solch hart Schreiben gnädiglich zu gut halten; denn mich hoch bewegt, wenn ich höre Gottes Namen mit solchen hohen Schwüren und Klagen in den Mund nehmen, und fallen mir seltsam Gedanken zu wider beide Theil ic. E. R. F. G. werden sich wohl wissen fürstlich und christlich hierin zu halten. Hiemit Gott befohlen, Amen. Am Aller-Heiligen-Tage, 1536.

E. R. F. G.

unterthäniger

Martinus Luther.

2. November.

Nº. MDCCXLIV.

An Herzog Heinrich zu Sachsen.

Betrifft die Angelegenheit, wovon die Br. v. 4. Jun., No. MDCCXVII.,
u. 4. Jul., No. MDCCXXII.

Aus einer gleichzeitigen Abschrift im Weim. Archiv.

Gnad und Fried in Christo. Durchleuchtiger, Hochgeborner Fürst, gnädiger Herr! E. F. G. wollten mir gnädiglich zu gut halten, daß ich muß so gar deutlich schreiben. Ich habe nun ofte gebeten vor den Matthes Kartenmaler, und nach vielem Fleiß habe ich zuletzt alles erkundt, auch endlich E. F. G. Schrift an meinen G. S. den Kurfürsten, die mir E. R. F. G. zugeschickt, gelesen, und besinde allenthalben, so viel mir möglich zu verstehen, daß dem armen Manne Unrecht geschicht; es habts zugericht wer er sey, so vergeb es ihm Gott; ich will solchs auf meinem Gewissen nicht lassen. E. F. G. wollen auch dafür seyn, daß auf E. F. G. Gewissen nicht bleibe. Dann da sind sieben Kinder mit Vater und Mutter verfloßen (das acht ist in des gestorben), und müssen dazu anruchtig und untuchtig vor iederman seyn, dazu gar zu Bettlern werden, so doch noch nichts wider ihn beweist noch verhört ist, auch er der Mann nicht ist, der solchs gethan hätte, davon ich am ersten schreib.

Daß aber E. F. G. zuletzt im Briefe an meinen gnädigen Herrn bringet, daß er aus dem Geküß und Zusage gewichen ist: solt E. F. G. wohl gnädiglich bedenken, daß man ihm neulich ingheim angezeigt (haben sie es bößlich gemeint, so sind sie desto ärger Beseinicht), wie der Penker, von Dresden gefordert, hinter ihm her bitte sollen seyn. Ja, gnädiger Herre, außer dem Stoch ist besser handeln! So stehen da die drey Zeugen, durch welche vielleicht (weiß nicht) solche Klage an E. F. G. gelanget, wie ich hiemit E. F. G. überschicke, *) daraus E. F. G. merken mögen, daß diesem Matthes Unrecht geschieht. Verhalben noch meine unterthänige Bitte ist: dieweil E. F. G. nun durch Gottes Gnaden das heilige Evangelion hören, wollten zu Ehren demselbigen heiligen Worte Gottes solch Geschrey wider E. F. G. helfen dämpfen, und doch den Mann lassen verhören, es sey außer oder inner E. F. G. Herrschaft. Dann solch Geschrey ist E. F. G. nicht rühmlich, und wird E. F. G. nichts helfen, daß er aus seinem Angellüß geschritten ist, weil da gewest ist *metus in constantem virum cadens* (?). Dieß sey mein letzte Bitte in dieser Sachen. Wo ich die nicht erlange, so muß ich dorchaus nach meines Gewissens ihme ein öffentlich schriftlich Zeugniß geben, daß er sollicher Sachen unschuldig sey, and ihme seine Ehre helfen retten, daß er bleiben könne, welchs ich E. F. G. zu Dienst lieber wollte übergeben.

Dann ich kann uf mir ja nicht lassen solch Jamer der Elenden (so nicht verhöret noch überweisst), sondern werde es uf E. F. G. Gewissen schieben und legen. Bitte deß gnädige Antwort. Hiemit Gotte befohlen, Amen. Dornsags nach Aller-Heiligen-Tage, 1536.

E. F. G.

williger

Martinus Luther.

14. November.

Nº. MDCCXLV.

An den Rath zu Ulm.

Betrifft die Annahme der Concordie.

Aus dem Ulmischen Archiv in Friedl. Uebers. v. Seckendorf Hist. Luth. S. 1540.
Leipz. XXI. 106. Walch XVII. 2585.

*) Diese Beilage haben wir weggelassen.

Gnade und Friede in Christo. Ehrbare, Fürsichtige Herren, gute Freunde! Ich habe euer Schrift empfangen, und euer aller Gemüth zur Concordien vernommen, will auch solches an meinen gnädigsten Herrn lassen gelangen, und E. R. F. G. werdens wohl weiter lassen kommen, da es hin solle. Unser lieber Herr Jesus Christus verleihe seine reiche Gnade, daß die Concordia treulich und gründlich bey allen möge bestätigt werden, Amen. Bitte derohalben um Gottes willen, E. E. wollten bey den Euern, beyde Prädicanten und andern Unterthanen, anhalten und schaffen, daß sie mit allem Fleiß und Gebet helfen heben, und dem Satan widerstehen; welcher gern wollte, daß neuer Noß in alte Häute gefaßt, zuletzt alles ärger würde, und beyde Noß und Häute zerrissen und verschüttet wären. Gott wolle ihm wehren, und sein angefangen Werk vollbringen, Amen. Dienstags nach St. Martini, 1536.

D. Mart. Luther.

15. November.

Nº. MDCCXLVI.

An den Rath zu Salsfeld.

Stipendien-Sachen. Bsl. Br. v. 9. October, No. MDCCXLI.

Ex Schedis Sagittar. im Leipz. Suppl. No. 141. S. 79., bey Walch XXI. 391. Wir liefern den Text nach der Urschrift, welche sich im Besiz des Hrn. v. Mensebach zu Berlin befindet.

Den Ehrbarn, Fürsichtigen Herrn Burgermeister und Rath zu Salsfeld, meinen gonsigen Herrn und besondern guten Freunden.

Gnad und Friede in Christo. Ehrbarn, Fürsichtigen, lieben Herrn und Freunde! Daß ich auf eur vorige Schrift nicht geantwortet habe, wollet mir zu gut halten. Denn ohn daß ich nu alt und faul bin zu schreiben (wie ich selbs alles muß schreiben), hielt ichs vor unnoth zu antworten, weil E. F. meine Bitte so gar gonsiglich angenommen und vollbracht hatte des Gerards halben, wie ich mich deß hemit freundlich bedanke, und gerne widerumb verdiene meines Vermogens. Des Psfreunders halben, für welchen Magister Philippus auch geschrieben, und ein Jahr erlangt, hätte ich wohl

gern gesehen, daß ihm das Jahr noch hätte mögen das Stipendium bleiben, und dem Knaben, so an Gerards Statt zuvor ernennet war, sonst vom Rathhaus oder gemeinem Raßen dieß Jahr eine Steuer gesehen wäre, als ich achte, daß wohl bey euch zu thun sey: angesehen, daß der Pfreundler gelobt wird, als ein wohl geschickter Gesell zur Jurisceray. Habs aber E. F. beimgestellt, was sie hierin thun wollten oder für gut ansehen, was ich auch noch thu; denn mir, als einem Theologen (wie ich zuvor auch angezeigt) nicht geziemet, der Theologen Stipendia zu bitten für die Juristen: Hierin werden sich E. F. wohl wissen christlich und gütlich zu halten, damit Gott befohlen, Amen. Mittewoches nach Martini, 1536.

Martinus Luther D.

2. December.

NO. MDCCXLVII.

An den König von Dänemark.

2. billigt, daß der König die Bischöffe abgeschafft, und ermahnt ihn, daß er die Kirchengüter nicht verschleudern möge.

In Schumachers gelehrter Männer Briefe an die Könige in Dänemark 2. Th. S. 260. aus Mittheilung des Just. Rath's Vangede.

Gnab und Friede in Christo unserm Herrn und Heiland, auch mein arm Vater noster. Großmächtiger, Durchleuchtigster, hochgeborner Fürst, gnädigster Herr König! Ich hab E. K. M. Schrift fast gerne vernommen, und mir wohl gefallen, daß E. K. M. die Bischöffe (so doch nicht können aufhören, Gottes Wort zu verfolgen und weltliche Regiment zu verwirren) ausgerottet haben; will auch solches, wo ich kann, zum Besten deuten und verantworten. Bitte aber auch demüthiglich, E. K. M. wollten von den geistlichen Gütern, so unter die Kronen gelegt, soviel absondern, damit die Kirchen dennoch auch wohl und ziemlich versorgt werden mögen. Denn, wo sie getrennet und zerrissen werden, womit wollt man die Prediger erhalten? Solchs vermahne ich (vielleicht unnöthiglich) E. K. M., welche werden ohn das sich wohl und christlich hierin wissen zu halten, daß ich keinen Zweifel trage, ohn daß mich

Epl. V.

3

unser Leute Exempel solchs zu melden bewegt, unter welchen viel sind, die gar gern alles zu sich rissen; und wo uns Gott nicht solchen frommen Landsfürsten hätte gegeben, der es so gar mit allem Ernst und Treuen meinet, und drüber hielte, so wurden viel Pfarren wüste liegen. Oh nu der Satan auch etliche in E. R. M. Länden wurde triegen, so helfe Gott E. R. M. zu bedenken der Kirchen Noth, dieß ist des göttlichen Worts und aller, die beyde ist und künfftig dadurch sollen lernen selig werden und dem ewigen Tode entrinnen; denn an Gottes Wort liegt es alles. Christus, unser lieber Herr, sey mit E. R. M. hie und ewiglich, Amen. Sonnabends nach St. Andreas Tag, 1536.

E. R. M.

williger

Martinus Luther D.

9. December.

Nº. MDCCXLVIII.

An den Kanzler Brück.

Der Erzbischof von Mainz hatte sich beim Kurfürsten über L. beschwert, wahrscheinlich theils wegen der an ihn gerichteten Privatschreiben (31. Jul. 1535, No. MDCL., 11. März 1536, No. MDCC.), theils wegen der Druckschrift, welche L. gegen ihn herausgeben wollte und im J. 1539. wirklich herausgab; und der Kurfürst hatte deswegen durch den Kanzler Brück an ihn schreiben, und ihn von Herausgabe dieser Schrift abmahnen lassen. Darauf antwortet L. mit großer Freymüthigkeit, und zwar schwerlich zur Zufriedenheit des Fürst.

Dieser Brief ist, zum Theil unrichtig, abgedruckt Wittenb. XII. 275. Jen. VI. 368. Wittenb. VI. 917. Leipz. XXI. 81. Walch XIX. 234.. Das Original, nach einer von Hrn. D. Schulz uns mitgetheilten Abschrift von uns benutzt, befindet sich auf der Kbedig. Bibliothek in Breslau.

Dem Achtbaren, Hochgelahrten Herren Gregor Brück, der Rechten Doctor, kurfürstlichen zu Sachsen Kanzlern, meinem günstigen Herren und lieben Gevattern.

G. u. Friede in Christo. Achtbar, Hochgelahrter, lieber Herr und Gevatter! Nachdem ich mir angezeigt, wie mein gnädigster Herr, durch eine Schrift des Kurfürsten zu Brandenburg und seiner Vettern bewegt, euch befohlen habe, von mir Bericht zu empfangen, wie sich halte mit meinem vorgenommen Schreiben wider den Cardinal zu Mainz &c.: gebe ich euch darauf zu erkennen, daß ich wohl

dafür halte, daß die guten Fürsten fast wohl meinen, welchen ich auch von Herzen alles Gutes wünsche; aber wie ich zu Torgau und auch allhier mündlich ihren K. und F. G. zu versprechen gegeben, sehe ich wohl lieber, sie hielten an bey ihrem Herrn Vetter dem Cardinal, daß er sich besserte, und auch einmal aufhorchte zc. (welches ich meine also: er hätte bis daher genug unsers lieben Herrn Jesu Christi gespottet, und arme Leute geplagt), welchs mehr Frucht schaffte, denn für mein Schreiben sorgen. Denn mein Schreiben wird wenig Neues bringen, ohn daß ich ihm gedenke die Nasen aufzuspuhden, die er so fest zugespuhdet hat, und nicht riechen will, wie er stinkt, auf daß ers riechen müsse. Bin auch widerumb der demüthigen Zuversicht gegen hochgenannte K. und F., sie werden bedenken, daß ichs nicht kann einen Stamm geschmäht heißen lassen, wenn ich einem Vuben die Wahrheit sagen mußte; und wollt sich das Haus zu Brandenburg annehmen, als wäre der Stamm damit geschmäht, wo ich vom Cardinal viel Böses schriebe: werden sie sich billiger annehmen der Schmach, so der Cardinal mit der That dem Stamm anlegt, und ihn selbst mehr drumb strafen, denn ich thu. Sonst wäre es ein neuß Annehmen, wo man den lobet oder vertheidigt, der Böses thut, und verspricht oder verfolget denen, der es krast.

Die Könige Juda waren des hobesten und edelsten Stammes im ganzen menschlichen Geschlecht; noch hieß das nicht den Stamm geschmäht, da Esaias den König Ahas, wie auch andere Propheten viel Könige krasten. So ist noch kein Stamm so gut, es trägt zuweilen einer ein ungerathen Kind. Und müssen den krostelichen ¹⁾ Keim unvertilget lassen zc. Wo wollten Richter, ja Fürsten und Herren bestehen, wenn sie sollten Schmäher heißen, wo sie einen vom guten Geschlechte, umb seiner Untugend willen, mit allem Recht köpfen oder richten ließen? Damit würde jener Dieb noch recht gesagt haben, es geschehe ihm eine große Schmach, daß er hängen sollte. Ja, es heißt, lieber Geselle, du solltest auch nicht fehlen. O lieber Gevatter, kompt ihr selbst mit allen Juristen nicht gegen mich also. Summa, Könige und Fürsten sind unter Gott, der will sie erklich mit Gnaden gekrast haben, wenn sie böse Schälke sind: solche gnädige Strafe müssen die Propheten mit Worten thun, aber gar weidlich drüber leiden: zum andern mit Bohn, da krast Gott selbst, und heißt dann: Er köpft die Ge-

1) Ausg. kaiserlichen.

waltigen vom Stuel. Aber die erste Strafe verlaßen sie, darumb müssen sie der andern ewiglich weinen. Werde ich dem Cardinal Unrecht thun, so sitze ich hie unter einem Kurfürsten zu Sachsen zu Recht. Solchs wollet ihr annehmen auf dießmal in Eil zum Bericht. Soll ichs besser machen, kann ich (mit Gottes Gnaden, so ich Zeit habe) wohl thun. Ich wolts aber dem Cardinal selber thun; denn er muß sehr gerne lachen, weil er sich selbst so köpelt. Hiemit Gott befohlen, Amen. Sonntags nach Nicolai, 1536.

E. williger

Martinus Luther.

Vor Weihnachten.

No. MDCCXLIX.

An Spalatin.

Auforderung, auf Befehl des Kurfürsten nach Wittenberg zu kommen.
Vgl. No. MDCCCLIV.

Bay Buddeus p. 255. Deutsch bey Walch XXI. 1277. Vgl. Cod. Jen. a. f. 263.

Clarissimo Viro, D. Georgio Spalatino, Misnarum Ecclesiarum Episcopo, suo fratri in Domino charissimo.

G. et pacem in Christo. Ita faciendum Deus vult, optime Spalatine, ut volente Principe huc te vocarem. Quare te oro, ut die Innocentium vel sequente post natalem Christi hic assis, nobiscum acturus quae agenda sunt. Sed sine tuo sumtu, ut senties. Sed haec secreta teneas quantum potes, et finge ¹⁾ alias causas abundi. Vale.

T. Martinus Luther D.

25. December.

No. MDCCCL.

An den Fürsten Joachim von Anhalt.

L. tröset diesen Fürsten in seiner Schwermuth.

Aus Beckmanns Anhaltischer Geschichte B. V. S. 175.

1) Cod. Jen. fingas.

Christus unser lieber Herr tröste E. F. O. Herz mit seiner lieblichen Menschwerdung, welche er hat angezogen, zu Trost und Wohlgefallen allen Menschen, wie die lieben Engel heute singen: **Im** sey Gott in der Höhe, Friede auf Erden, und den Menschen im Wohlgefallen. Es wird ja, hoffe ich, E. F. O. Herz des Glau-
bens der des Evangelii halber keinen Zweifel oder Traurigkeit haben, als nun wohl berichtet, was die Wahrheit gegen des Teufels und seines Papsts Lügen sey. Stehet aber die Lehre und der Glaube nicht an, so falle gleich die Hölle mit allen Teufeln auf uns, was ist dann mehr? Was kann uns betrüben, dann vielleicht unsere Sünde und böss Gewissen; aber das hat Christus für uns weggenommen, ob wir gleich täglich sündigen. Wer kann uns schrecken, dann der Teufel? Aber Er ist größer, der in uns wohnt, weder er ist, ob auch der Glaube schwach ist, der Teufel sey heilig und ohne Sünde, und bedürfen des lieben Heilandes, der Teufel sey nicht Stärke, und bedürfe Christus Hülfe und Stärke nichts. (?) Wir sollen und wollen in uns gerne schwach seyn, auf daß Christus Stärke in uns wohne, wie S. Paulus spricht: *Virtus Christi in infirmitate perficitur*. E. F. O. haben den lieben Herrn noch nicht gekreuziget noch gekreuziget, und ob auch gleich dasselbe geschehen wäre, dennoch bleibt er gnädig, und auch vor die Kreuziger gebeten. Darumb sey E. F. O. getrost, und stärke sich in Christo wider den bösen Geist, der nichts kann als fälschlich betrüben und schrecken oder morden. Der liebe Herr Jesus Christus, unser Freude und Trost, sey mit E. F. O. Herze, und lasse es nicht trostlos.

27. December.

NO. MDCCLI.

An Anton Lauterbach.

Betrifft die Verdrüsslichkeiten, welche H. E. mit seinem Pfarver hatte,
Bgl. Br. v. 31. August, No. MDCCXXXV.

Aus der von Ludwigsen Sammlung zu Halle bey Schütze III. 24. Deutsch
bey Bach XXI. 1452. mit einem Anhang.

*Venerabili in Christo fratri, Dn. Antonio Lauterbach, in
Ecclesia Leisnicensi ministro verbi fideli et sincero.*

G. et P. in Christo. Ita facito, mi Antoni, in silentio et spe
sis fortis, et vinces per Christum istum Grammaticosophistam

(mit Schweigen kann man viel verantworten, praesertim in talibus causis), donec te possimus commodè ex ista vocatione liberare et alio transferre, sicut omnino cogitamus: interim melius et honestius est tibi, pati ab illo injuriam, quam inferre. Nicht findet sich doch zuletzt.

De Aureo Johanne *) dubium me fecisti. Nam ego informatus sum, esse eum captivum in arce Leuchtenberg, nisi istae literae sint antea longe datae. Deus convertat eum, et redeat †) in viam. Eure Frau Hagnes laß ich grüßen. ‡) Mittwoch in Weimachten, 1536.

T. Martin. Luther.

30. December.

Nº, MDCCLII.

An Wolfgang Brauer, Pfarrer zu Jessen.

Ueber die Hand-Communion.

Ohne Angabe der Quelle im Leipz. Suppl. S. 80. No. 144.; bey Walch X. 2737. Wir haben einen Cod. der Wolfenb. Bibl. (August. 11. 10. f. 139.) verglichen. Derselbe Brief Wittenb. XII. 270. Jen. VI. 277. vom 27. Dec. 1535. ohne den Namen des Empfängers.

Gnad und Fried in Christo. Wiediger, lieber Herr Pfarrer! Auf die Frag, so euer guter Freund zu Linz, Sigmund Hangreuter, euch surgelegt schriftlich, und an mich zu gelangen lassen begehrt, †) ist dieß mein Antwort, daß ihr dem guten Herrn und

1) Biell. ut red. ob. et reducat. 2) Statt dessen bey Walch folgendes: Eure Frau Hagnes laß ich wissen, daß die Worte, so über das Kind zu sprechen sind, wohl gut sind. Aber weil der Knecht daran ist, daß sogar eben müssen solche Worte seyn, und auch von eben solcher Person gesprochen werden, so ist Christus hic et hic, das ist der leidige Teufel. Sollen Worte helfen, warum thut das Pater noster nicht? Soll Person helfen, warum thut nicht ein jeglicher Christ? Darum seyd zufrieden, und leidet lieber, was Gott will, und macht (ohne Gottes Befehl) keine neue Form oder Person. Hiemit Gott befohlen. Und was das Eisenwerk kostet, laßet mich wissen, und danke euch für euren Fleiß. 3) Cod. gebeten.

*) Baderich. Joh. Gilden, f. Br. v. 15. Jun. 1535., IV. Th. No. MDCXLV.

Freund wollet anzeigen, daß er nicht schuldig sey, solche Weise
 anzunehmen, sich und sein Hausvolklein zu communiciren, auch
 darzu unnothig, weil er darzu nicht beruffen noch Befehl hat, und
 ohn das, wo es die tyrannischen Kirchenbiener, so es zu thun wohl
 schuldig seyn, ihm, noch den Seinen nicht reichen wollen, dennoch
 wohl kann in seinem Glauben selig werden durchs Wort. Es würd
 auch ein groß Mergerniß machen, also in den Häusern das Sacra-
 ment hin und wieder reichen, und doch die Länge kein gut Ende
 nehmen, und eitel Spaltung und Secten sich erheben, wie denn
 die Zeit iht seltsam, und der Teufel unsinnig ist. Dann die ersten
 Christen in Actis haben nicht das Sacrament also insonderheit in
 Häusern gebraucht, sondern seynd zusammen komen; und ob sie es
 gethan hätten, so ist doch solch Exempel iht nicht mehr leidlich;
 wie iht nicht leidlich ist, daß wir alle Guter gemeinschaftlich lassen
 seyn, wie sie dazumal thaten; dann es ist nu das Evangelion öffent-
 lich ausgebreit mit den Sacramenten. Daß aber ein Hausvater die
 Seinen das Wort Gottes lehret, ist recht und soll so seyn; denn
 Gott hat befohlen, daß wir unser Kinder und Hausgesinde sollen
 lehren und ziehen, und ist das Wort einem iglichen befohlen. Aber
 das Sacrament ist ein offenbarlich Bekenntniß und soll offenbarliche
 Diener haben, weil dabey steht, als Christus sagt, man soll es
 thun zu seinem Gedächtniß, das ist, wie St. Paulus sagt, zu ver-
 kundigen und predigen des Herren Tod, bis er komme, und daselbst
 auch spricht, man soll zusammen komen, und hart straft die, so
 sonderlich ein iglicher fur sich selbsts wolt des Herrn Abendmahl
 gebrauchen; so doch nicht verboten, sondern gebotten ist einem
 iglichen insonderheit sein Haus zu lehren mit Gottes Wort, sich
 selbsts darzu auch, und kann sich doch niemand selbsts taufen ic. Denn
 es ein gar anders umb ein öffentlich Ampt in der Kirchen, und
 umb ein Hausvater uber sein Gesinde, darumb sie nicht zu mengen
 sind noch zu trennen. Diemeil nun hie kein Noth noch Beruf ist,
 soll man ohn Gottes gewissen Befehl hie nichts aus eigener Andacht
 furnehmen, denn es wird nichts guts daraus. Solches möcht ihr,
 mein lieber Herr Pfarrherr, als von meinethwegen zur Antwort
 geben. Hiemit Gott befohlen, Amen. In St. Davidstage, Anno
 1536.

Mart. Lutherus.

Ohne Datum.

No. MDCCLIII.

B e d e n k e n ,
gemeinschaftlich mit Melancthon und Bugenhagen.

Auf Veranlassung der Auslegung des Pfarrers Kirchmeyer von Kahla von den ersten Cap. des 1. Br. Joh., worin er behauptete, die Auserwählten verliören den heil. Geist nicht. Egl. Seckendorf L. III. §. 42. p. 135.

Eist. II. 360. Hist. VI. 1041. Zeitg. XXII. 366. Walch X. 1996.
 Egl. Cod. Palat. p. 55.

Wenn man von Unterscheid der Sünden redet, die in Heiligen in diesem Leben bleiben, soll man die Augen nicht auf die verborgene Auserwählung oder Vorsehung oder Prädestination, wie man sie nennet, weisen; — denn solche Reden machen eitel Zweifel, Sicherheit oder Verzagung: Bist du erwählet, so kann dir kein Fall ¹⁾ schaden, und bleibest allzeit in Gnaden, und kannst nicht verderben: bist du nicht erwählet, so hilfst alles nicht. Das sind schreckliche Reden, und ist Unrecht, das Herz auf solche Gedanken zu leiten; sondern das Evangelion weist uns zu ausgedrucktem Gotteswort, darin Gott seinen Willen offenbaret hat, und dadurch er will erkannt werden und wirken. Du ist öffentlich, daß Gottes Wort ²⁾ die Sünden strafft und gibt Unterscheid der Sünden, und weist uns zu dem Heiland Christo. Dieses ausgedruckte Wort sollen wir ansehen, und darnach richten, ob wir in Gnaden sind. Denn so ein Mensch in Sünden ist wider sein Gewissen, das ist, so er wissentlich und williglich thut wider Gott als ein Ehebrecher oder Freveker, der jemand wissentlich Unrecht thut u.: derselbig, so lang er solchen Willen wissentlich behält, ist er ohne Reu und ohne Glauben, und ist Gott nicht gefällig. Als so lang einer eins andern Ebeweis bei sich hält, ist keine Reu, kein Glaube, kein Heiligkeit da, das ist ja öffentlich. Denn wo Glaub ist, dadurch wir gerecht werden, da muß auch gut Gewissen seyn, und ist ganz unmöglich, daß diese zwey Ding besamen stehen sollten: Glaube, der auf Gott vertrauet, und böser Fürsatz, wie mans nennet, böses Gewissen. Glaub und Anrufen Gottes sind zarte Ding, und mag

1) Ausg. Falsch. 2) C. P. Gott.

leichtlich sehr ein kleine Wunden des Gewissen ¹⁾ seyn, die köst Glauben und Ausrufung weg, wie ein ieder geübeter Christ sehr oft erfahren muß.

Darumb seht Paulus diese Stük zusammen 1. Timoth. 1.: Dieses ist die Summa der Lehre: Liebe von reinem Herzen und gutem Gewissen und ungefärbtem Glauben; item 1. Timoth. 2.: Behalt den Glauben und gut Gewissen; item 1. Timoth. 3.: die des Glaubens Geheimniß halten mit reinem Gewissen &c. Diese und dergleichen mehr Sprüche, die hernach sollen angezogen werden, zeigen an, daß wo nicht gut Gewissen ist, da ist kein Glaube und kein Heiligkeit.

Darumb so einer gerecht wird, obgleich allein der Glaube an den Heiland Christum Gnad erlanget, daß die Sünde vergeben werden, und diese Person wird angenommen: so muß dennoch böser Fürsah weg seyn, daß also ein gut Gewissen anfahe. Wo nu Glaub und gut Gewissen ist, da ist gewißlich der heilige Geist; und sehet dennoch das Vertrauen nicht auf eigener Würdigkeit oder gutem Gewissen, sondern auf Christo. Daher schließen wir, daß wir in Gnaden sind um Christi willen aus seiner Verheißung, und also kann rechte Ausrufung geschehen, wie Johannes spricht 1. Joh. 3.: So uns unser Herz nicht verdamet, so können wir Gott getrost aussprechen, und was wir bitten, das empfangen wir von ihm.

Und obgleich Sünde in den Heiligen bleiben, angeboren Elend und böse Neigung, und daß das Herz nicht also ernstlich Gott furchtet, vertrauet &c., welchs alles nicht für geringe Schaden zu achten, sondern sind große Sünde; gleichwohl ist diese Schwachheit weit zu unterscheiden von wissentlicher Bewilligung und bösem Fürsah, das das Gewissen unrein macht.

Solche Sünde und Heiligkeit stehen nicht beisamen, und sollen wir hie nicht disputiren von der Vorsehung, sondern von Gottes Born in seinem Wort offenbart, und darnach widerümb Gnad suchen.

Und daß solcher Fall in den Auserwählten die Heiligkeit wegnehme und den heiligen Geist wegtreibe, das ist erslich ganz offenbar an Adam und Eva, welche auserwählt gewesen, haben aber gleichwohl ihre Heiligkeit und heiligen Geist also jämmerlich verloren, daß durch diese Verwundung der ersten Menschen hernach aller

1) C. P. ein kleines Wundlein gebissen.

Menschen Natur schwach und sündig ist. Und so sie nicht widerümb aufgerichtet wären, wären sie in ewiger Verdammniß blieben. Denn so viel diese Mittelzeit belanget, sind sie in Gottes Zorn wahrhaftig gewesen; denn diese Sachen sind nicht Spiegelfechten. Paulus spricht mit klaren Worten (Röm. 5.): Durch einen Menschen ist die Sünde eingetreten in alle Menschen zur Verdammniß, und was Verdammniß heißt, ist offenbar.

Item, da David des Uria Weib beschlafen hatte, und hätt den fremden Mann ermorden lassen, ist David unterm Zorn Gottes, und hat seine Heiligkeit und heiligen Geist verloren, so lang bis er widerümb bekehrt wird. Dergleichen ist von andern in solchen Fällen zu reden.

Und daß dieses alles, wie gesagt ist, wahr sey, wird klar bewiesen aus folgenden Sprüchen 1. Joh. 3.: Lasset euch nicht verführen. Wer Gerechtigkeit thut, der ist gerecht; wer Sünde thut, ist aus dem Teufel. Als da David die anordentlichen Flammen hat lassen andrennen, und das Herz gewancket hat, da hat der Teufel ihn getrieben, und hernach den überwundenen David zu größern Sünden, zu Mord u. getrieben.

Und daß der heilig Geist da weg gewesen, das beweisen weiter diese Wort Pauli Eph. 5.: Kein Ehebrecher ist ein Miterbe im Reich Christi u. Das ist klar geredt von gegenwärtigem Ehebruch: so lang der Ehebrecher in diesem Vorsaß ist, ist er kein Erbe im Reich Christi. Daraus folgt, daß er nicht gerecht und heilig ist, auch den heiligen Geist nicht hat; item, also balde folget: Von wegen dieser Werk kömet der Zorn Gottes über die Ungehorsamen. Röm. 8. macht Paulus diesen nöthigen Unterscheid der Sünden und spricht: So ihr nach dem Fleisch lebet, so werdet ihr sterben; so ihr aber mit dem Geist des Leibes Anreizungen tödten werdet, werdet ihr leben. Nu ist öffentlich, daß Paulus den Heiligen an diesem Ort prediget, und lehret sie, wie sie heilig bleiben sollen, nämlich also, so sie der bösen Neigung widerstreben. Dagegen aber spricht er: So ihr nach dem Fleisch lebet, werdet ihr sterben, das ist, so ihr der bösen Neigung folget, seyd ihr wieder im Zorn Gottes; denn dieses nennet er sterben. Ezech. 33.: Welchen Tag der Gerechte Böses thut, will ich aller seiner Gerechtigkeit vergessen u., und welches Tages sich der Gottlose bekehret, und thut Gutes, will ich seiner Sünde vergessen. Dieses ist

in ein klarer Text, daß der Gerechte, so er wissentlich und williglich in Sünde fällt, nicht mehr gerecht ist. Apocal. 3. strafet der heilige Geist die Kirchen zu Pergamo, sie hab bey sich unrechte Lehrer und Unzucht, und saget mit klaren Worten da: *welchs ich hasse.*¹⁾ Wo nu Gott über jemand zörnet, der ist nicht heilig, angenehm etc. Und sind ohn Zweifel Auserwählte und nicht Auserwählte unter diesen gewest.

Aus diesen und viel mehr Zeugnissen haben wir allzeit in allen Kirchen einhelliglich gelehrt also: So ein Heiliger wissentlich und williglich wider Gottes Gebot thut, daß er nicht mehr heilig sey, sondern hab den rechten Glauben und heiligen Geist ausgeschüttet; so er sich aber widerümb bekehret, so hält Gott seinen gnädigen Eid, darin er spricht: *So wahr ich lebe, will ich nicht, daß der Sünder sterbe, sondern daß er bekehret werde und lebendig bleibe.* Darümb nimet Gott umb Christi willen diesen Bekehrten widerümb an, zündet an in seinem Herzen rechten Glauben durch das Evangelion und heiligen Geist. Und ist uns nicht befohlen dorthin zu fragen, ob wir auserwählt sind, sondern es ist genug, daß wir wissen: wer endlich verharret in seiner¹⁾ Buß und Glauben, der ist gewißlich auserwählet und selig, wie Christus spricht: *Selig sind die, so beharren bis an das Ende.*

Dieser Unterricht ist klar, und macht nicht ein furchtlos, böses Wesen in denen, so gefallen sind, sonder lehret sie Gottes Born groß zu achten und zu fürchten. Wie auch gewißlich wahr ist, daß Gott wahrhaftiglich zürnet über alle Sünde, es fallen Auserwählte oder nicht Auserwählte. Menschlich Vernunft dichtet einen ungleichen Willen Gottes, als wäre Gott wie ein Tyrann, der etlich Gefellen hat, der Wesen er ihm gefallen läßt, es sey gut oder nicht gut, und dagegen hasset er die Andern, sie thun was sie wollen. Also soll man nicht von Gottes Willen gedenken. Dieser Spruch ist ewiglich wahr, Psalm 5.: *Du bist nicht ein Gott; dem gottlos Wesen oder Sünde gefällig ist.* Denn ob es gleich die Heiligen annimet, die doch noch Sünd an ihnen haben, so nimet er sie doch nicht ohn ein große Bezahlung an. Christus hat müssen ein Opfer werden, umb welchs willen uns Gott annimet und schonet, so lang wir im Glauben bleiben, und wann wir im Glauben sind.

1) C. P. recter.

Und daß dagegen etliche anziehen, David bitte: Nimm deinen heiligen Geist nicht von mir, darümb sey der heilig Geist auch in ihm gewesen, da er den Ehebruch und Todschlag ꝛ. beschlossen hat: ach! dieses sind sehr ungeschickte Reden, dagegen noch ist rechten Unterricht zu thun. Und kann ein jeder diese Folge leichtlich richten, daß aus den Worten des Psalms nicht folget, daß er nicht zuvor verlassen gewesen sey. Ja darümb schreiet David also, daß er gefühlet, daß er zuvor verlassen gewesen, und erfahren hat, wie schwach der Mensch ist, so er allein ist ohne Gottes Hülf. Er hat Gottes Zorn und eigene Schwachheit erfahren, darümb bitt er ihund von vielen Stücken, daß er forthin in Gnaden, Trost stark lebe ꝛ.: Lasse mich hören Freud und Wonne, daß die Gebeine fröhlich werden, die du zerschlagen hast. Eben darümb bitt er Trost, daß er Gottes Zorn erfahren hat, und nennet seine Schuld eine solche Sünd, die Gottes Zorn und den Tod verdienet habe, wie er spricht: Errette mich von den Blutschulden, das ist, von Sünden, die den Tod verdienet haben.

Diese Erinnerung ist zusammengezogen anzuzeigen, warümb wir Bedenken gehabt, die Auslegung über Johannem in Druck zu geben, darin der Pfarrherr zu Kahla ein ander Meinung setz von den Auserwählten: nämlich, daß sie gerecht bleiben, und den heiligen Geist behalten, ob sie gleich in öffentliche Sünde fallen. Er ist auch mit züchtigen Worten davon verwarnet worden, und hoffen, er werde sich besser bedenken.

Dieß ist, wie gesagt, die rechte Meinung. Denn so man sollt unser Leben richten nach dem heimlichen Rath Gottes, welchen er uns nicht offenbaret: so dürften wir seiner Gebot, Evangelion, Sacrament, auch Christus selber nirgend zu, sondern möchten Hände und Füße gehen lassen, plumps hinein leben, wie die Säue. Nun aber will Gott durch sein äußerlich Wort, Sacrament, seinen Sohn ziehen dorthin, da wir seinen Rath sehen werden, welchen wir hie nicht sehen können, viel weniger darnach leben. Altiora te ne quaesieris, spricht Sirach, sed quae praecipit tibi Deus, in his persevera.

Martinus Luther.

Johannes Bugenhagen Pomer. D.
Philippus Melanthon.

3. Januar.

No. MDCCLIV.

An den Kurfürsten Johann Friedrich.

Der Kurfürst hatte L'n aufgetragen, Artikel zu stellen zum Behuf der auf dem Concilium zu pflegenden Unterhandlungen. L. hat sie aufgesetzt, mit einigen seiner Collegen berathen, und übersendet sie nun dem Kurfürsten. Vgl. Seckendorf L. III. §. 55. p. 150. sq.

Das Original dieses bisher ungedruckten Briefes findet sich im Großherzogl. Archiv zu Weimar.

Dem Durchleuchtigsten, Hochgebornen Fürsten und Herrn, Herrn Johannis Friedrich, Herzog zu Sachsen, des heil. Ro. Reichs Erzmarschall und Kurfürsten, Landgrafen in Thuringen und Markgrafen in Meissen, meinem gnädigsten Herrn.

Gnad und Friede in Christo, und mein arm Vater Noßter ic. Durchleuchtigster, Hochgeborner Fürst, gnädigster Herr! Auf E. R. F. G. Schrift und Befehle hab ich auf den Tag Innocentium oder die nächsten darnach anher erfordert, Er Niclas Amsdorf, M. Eisleben und M. Spalatin, welche darauf anherkommen (denn Er Just *) und Friedrich **) sind uns zu weit gelegen). Diesen hab ich furgelegt die Artikel, so ich selbst gestellet (nach E. R. F. G. Befehl), und mit ihnen drüber gehandelt etliche Tage meiner Schwachheit halben, so drein gefallen, als ich acht, durch den Satan, sonst hätte ich gehofft über einen Tag nicht darin zu han-

*) Menius. **) Myconius.

deln. Und wie dieselbigen von ihnen beschäftigt mit ihrer unterschriebenen Hand, schick ich hiemit bey unsern lieben Mitbruder und guten Freund M. Georgen Spalatinum, E. R. F. G. zu uberantworten, wie sie alle mir befohlen und mich gebeten solchs zu thun. Bitte daneben ganz unterthäniglich auch unser aller halben, weil etliche uns mit Verdacht und Reden dafur halten, als wollten wir Pfaffen (wie sie es nennen) euch Fürsten und Herren mit Landen und Leuten in Gefahr setzen mit unserm halsstarrigen Furnehmen zc., E. R. F. G. wollten uns ja gnädiglich des verweisen; denn wo es solt andern geringern, schweige denn E. R. F. G. selbs samt andern Herrn Landen und Leuten, fähelich seyn, wollten wirs gar viel lieber allein auf uns nehmen. Darumb werden E. R. F. G. wohl wissen, wie weit und fern sie solche Artifel wollen annehmen; denn wir hiemit niemand anders, sondern uns allein damit beladen wollen haben, jedermann freygelassen, wer sich selbs damit noch beladen oder nicht beladen will. E. R. F. G. sey hiemit dem lieben Gott befohlen. Mittewochens nach dem Neuen Jahr, 1537.

E. R. F. G.

unterthäniger

Martinus Luther D.

27. Januar.

Nº. MDCCLV.

An seinen Sohn Johann.

L. lobt seinen Sohn Johann wegen des bisher bewiesenen Fleißes und ermahnet ihn, darin fortzufahren. Zugleich erlaubt er ihm, in den nahe bevorstehenden Fastnachtsferien seine Mutter und seine Geschwister zu besuchen. Wahrscheinlich gehdrt dieser Brief in eine spätere Zeit, als J. in Torgau studirte, wohin er im Aug. 1542. kam. Denn im J. 1537. war er erst 10½ Jahr alt und L. hatte noch im J. 1539. M. Franciscus als Hofmeister seiner Kinder im Hause.

Aus einer alten Handschrift in Schelhorn Erghlisch. II. 42.; aus der Schmidischen Samml. zu Helmstädt bey Schöpke III. 34.; aus Schelhorn bey Strobel-Ranner p. 259. Deutsch bey Walch XXI. 1454. Wir haben Cod. 402. f. 185. 4. Goth. verglichen.

G. et P. in Domino. Placuerunt mihi hactenus, mi charissime fili, tua studia et literae ad me datae. Si ita pergis, facis non

modo mihi ut patri te amanti rem gratam, sed etiam tibi maxime profuturam, ne videaris degenerasse. Quare fac, ut id, quod coepisti, diligenter prosequaris. Deus enim, qui jussit, ut filii parentibus obediant, promisit etiam benedictionem filiis obedientibus. Hanc benedictionem vide ut unice spectes, nec ullis exemplis malis te sinas abduci. Nam et idem Deus minatus est filiis inobedientibus maledictionem. Time igitur Deum benedicientem et maledicentem, qui etiamsi differat suas promissiones et minas in perniciem malorum, tamen satis velociter implet in salutem bonorum. Time igitur Deum et audi parentes tuos, qui certe nil nisi optima tibi volunt, et fuge colloquia turpia et inhonesta. Mater tua ex corde te salutatur, item *Muſme Leſna*, similiter sorores et fratres tui, qui etiam omnes exspectant felicem cursum et finem studii tui. Mater jussit, ut salutes praeceptorem et uxorem ejus. Deinde, si velint tecum adesse in his seu carnispriviis seu feriis laetitiae, liceat, dum ego interim absum. Id valde rogat *Muſme Leſna*. Vale, mi fili, et discite et audi monita bonorum virorum. Dominus sit tecum. Datae Sabbato post conversionis Pauli, MDXXXVII.

M. Luther,
pater tuus carne et spiritu.

1. Februar.

No. MDCCLVI.

An Iustus Jonas.

U. schreibt auf der Reise nach Schmalkalden von dem daselbst zu haltenden
Convent.

Aus Hurisfabers ungedruckter Sammlung f. 234. Bey Schütze III. 35.
Bgl. Cod. Helmst. 85. Bibl. Guelph. Die Verse auf Spalatin führt Seckendorf L. III. f. 60. p. 165. an.

G. et pacem in Domino. Quamquam, optime Jona, has ad te tardius esse venturas credam: tamen significare volui, nos hac hora te sanum denuo a calculo esse sperare, et preces nostras auditas. Fama hic nobis recurrit, ¹⁾ Legatum sanctis:

1) Cod. H. currit.

simum, ¹⁾ scilicet Aquensem, ²⁾ a Nurmberga recta petere nostrum Principem, id ex ³⁾ Coburga scribitur Principi, qui respondit illis, ut si venerit, Schmalkaldiam petere doceant. Ibi expectabitur, si verus est adventus ejus. Si, inquam, verus est adventus ejus, ³⁾ haud dubie venit non timore, sed suasu et intercessione Turcae, ut auxilium petat etc. Alioqui quid ⁴⁾ Lutherani sunt, nisi oves occisionis, nisi ubi opus forte habuerint eorum opera isti furiosi homicidae. Sed videmus. Aderit et Cancellarius Caesaris Doctor Matthias Held: et erit forte iste conventus major, quam utraque pars crediderit. Deus det, ut sit legitimum concilium.

Est hic Canonicus Cycensis, sed apostata e suo ordine, ducta, uxore, vir egregius, qui jurat et deponit, quicquid debet, fore in isto conventu doctiores viros, quam in ipso Mantuano (si futurum sit) concilio. Haec scribo, ut te soler. Nam desiderium tuum mirum est. Vale, et visita meos, et Pomeranam quoque Romam cum suis parvis Quiritibus. Sani et laeti sumus, denique a Principe magnifice tractamur hospitati in arcibus ejus Grimmae, Altenburgae, optimeque curati. Nos apud veterem Pyladem et Thesca ⁵⁾ nos hospitandos esse sperabamus. Idcirco more (quo nosti) lusimus versibus ad eum. Ego meos hic mitto: M. Philippus suos quoque, Homerus scilicet: sed cherili (?) mei sunt isti:

Ut tua sunt Christo gratissima facta, Georgi,

Sic sit grata cohors haec peregrina tibi.

Tendimus ad celebrem pro nostro Chalcida ⁶⁾ coetu.

Magna Dei cogit causa per istud iter.

Tu quoque tantarum ⁵⁾ pars magna, vir optime, rerum,

Nobiscum venies duxque comesque viae.

Prima Februarii, Altenburgae hora octava noctis. ⁶⁾

T. Martinus Luther. D.

1) Cod. H. sanctissimi. 2) Berm. fl. est. 3) C. H. † tunc. 4) E. d. alioqui cet. Quid. 5) Seckend. nostrarum. 6) Aurif. falsch 1536.

^{*)} Petrus Vorstius, Bischof von Nir. Vgl. Seckend. L. III. f. 51. p. 144.
^{**)} Epsalatin ist gemeint; warum er ihn aber Thesens nennt, ist mir nicht klar.
^{***)} Eine Anspielung auf die alte Kirchenversammlung in der Stadt Chalcedon, mit welcher die neuere Stadt Schmalkalden verglichen wird. Zusatz im Aurif. Erit Chalcedon Schmalkaldiae et tertium Chalcedonense concilium.

9. Februar.

No, MDCCLVII.

An Justus Jonas.

2. Schreibt von Schmalkalden aus über den dasigen Convent und seine Gesundheit.

Aus der Sammlung des Casp. Sagittarius zu Jena den Schätze III. 37.
Wir haben Cod. chart. 451. f. 185. 4. Bibl. Goth. verglichen.

Gratiam et pacem in Christo. Volui ad te scribere, dum adhuc otium est, mi Jona, nam post haec cogemur hic tractare et tractari, nec spes est, nos ante Laetare hinc solvere, ut ita confluat undique turba rerum et hominum; putant multi nec in Mantuano concilio tot doctos viros conventuros esse, quod si ¹⁾ multo plures muli, asini, equi isthuc forte venturi sint, ferentes et ipsi sessores suos maximos asinos ²⁾ et equos, sicut scriptum est (ex allegatione Petri Balhini): *Nolite fieri sicut equus et mulus, quibus non est intellectus.* Heri ingressus est Landgravius et Dux Würtembergensis magnifice, hodie sunt in secretioribus consiliis Principes, nos interim feriat ad vos scribimus. Quid agatur, aut futurum sit, non possum scire neque divinare. Heri concionatus est Dn, Spalatinus, ego hodie coram Principibus in templo parochiae tam vasto et alto, ut velut soricis vox fuerit vox nostra utriusque. Salubris est locus et aër, pulchreque valemus. Tu unus dees, qui velles et conspiciere et conspici optares inter tot egregios viros. Calculum heri passus sum, sed indolenter per nigram urinam egressum, ita ut ipse nesciret, sese esse calculum (ita scilicet diminutus in liquorem ipsum), nec ego clancularium hospitem sentirem ante egressum: malim igitur ipsum ita esse et manere clanculum, quam calculum: quodsi tuus calculus etiam fieret clanculus, esset, quod et tibi faveremus et tu gauderes. Legatus Romanus a Vinaria profectus est Hallam ad Cardinalem, forte indignatus, quod colloquio Principis non est fructus; nondum enim hic comparet, nec multum refert, quod superbia pontificia stomachatur. Nihil habeo, quod scribam amplius. Saluta D. Joh. Agricola[m] mit seinem Briefel, ³⁾ cujus esse pyxidem suspicamur, quam hic in curru exonerato

1) Stru. nisl.

2) Cod. G. † mulos.

3) G. G. Briefel.

invenimus pulvisculis et involucriculis quibusdam plenam. Id significa ¹⁾ nobis, ne aliena rapiamus nobiscum hinc: puto etiam, vos habere ad nos nuntios per Praefectum, si sua gratia et humilitas vellet. Saluta tuam et tuos omnes. Feria 6. post Agath., MDXXXVII.

M. Luther.

Et tu simul cum D. Caspar Creuziger orate et orari curate pro nobis.

14. Februar.

Nº. MDCCLVIII.

An Justus Jonae.

Ähnlichen Inhalts mit dem vorigen.

Aus der Göttischen Sammlung in Dinabrad des Schöpf: III. 39.

Clariss. Viro Dn. Justo Jonae, D. Theologiae et servo Dei fidelissimo, suo in Domino fratri charissimo.

G. et P. in Christo. Heri ad te scripsi, mi Jona, scilicet vigilia Valentini: ^{*)} hodie iterum scribo, ipso die Valentini, dum invitus moram facit. Sanctus Valentinus me hac nocte coepit sanare, et valentulum fecit a calculo: non ille quidem Valentinus, qui epilepticorum idolum est, sed ille unicus et verus Valentinus, qui salvos facit sperantes in se. Itaque spem concipio, me valentem tandem ejus gratia fore.

Octavus jam dies est, quo ²⁾ hic haeremus, vel pendemus potius, omnes fessi et saturi hujus loci et mansionis, cupidique reditutionis. Nam nihil hic nisi otiosa turba sumus. Alla agunt Principes et civitates, quam nos cogitaramus, etiam sine nobis. Christus fortunet eorum consilia et studia.

D. Benedictus et D. Bleycardt ^{**)} facti sunt acerrimi hostes Papae. Vah! quam lacerant ipsum miseris modis per propria

1) Germ. & significat. 2) Germ. & qui.

^{*)} Dieser Brief findet sich nicht vor. ^{**)} Benedictus Pauli und Bl. Einbringer, beydes kurfürstl. Räthe.

ipsius decreta etc., de quo coram. Legatus Caesaris heri vespere ingressus est. Doctor Held etc. hodie fortassis audietur. Nos hic mendici sumus. Cum Landgravio panem edimus et cum Duce Würtembergensi (isti habent optimos pistorum et panes), cum Nurnbergensibus bibimus vinum. Ex Aula carnes et pisces accipimus. Sed te praeceptore didici, panem densum et ponderosum esse semen calculi: forte et id experiri cogor. Talis autem est panis Aulae nostrae et fori hujus. Variolos optimos habent, sed aqua coquunt una cum reliquis piscibus eodem jure. O lustig Essen! Ideo ego soleo vivos poscere von dem coquis in der Welt etc.), et culinae Nurnbergensi tradimus coquendos. Omnia quidem Princeps noster curat et mandat dari et parari nobis quam diligentissime, sed interrumpuntur et corrumpuntur a Suffetiis, Metiis, Netiis et Letiis more Aulae. Nihil praeterea habeo, quod scribo. Bene in Domino vale et ora pro nobis. Ex Chalcide die S. Valentini, MDXXXVII.

T. Mart. Luther.

Im Februar. **)

Nº. MDCCLIX.

S e c k e n d.

Ueber das ausgeschriebene Concilium.

Titel II. 379. Nitenb. VI. 1074. Leipz. XXI. 149. Walch XVI. 226.

Ich sehe wohl und besorge, es werde zum Gerauf¹⁾ kommen endlich; dafür muß man nicht erschrecken, wiewohl Gott allmächtig ist und weißt, der bisher viel Dinges anders geschickt hat, weder wir gemeinet.

1) Seckend. Gerauf.

*) Eine Anspielung auf eine kleine Anekdote. L. hatte seinen Sohn Johann gefragt: wer wohl der unsauberste Koch in der Welt wäre? und dieser hatte in Gegenwart mehrerer Freunde geantwortet: ein Koch in der Welt. Anmerkung Schopenh. **) Nach Seckendorf L. III. p. 145. vor der Ankunft des päpstlichen Nuntius Beck, d. i. vor d. 24. Febr.

Mir ist kein Zweifel, der Pappst oder die Seinen fürchten sich, und wollten das Concilium gehindert sehen; doch daß sie mit Gelimpf rühmen könnten, es hätte an ihnen nicht gemangelt, weil sie es ausgeschrieben, Boten gesandt, und die Ständ ruffen lassen, wie sie solches wohl würden aufmußen.

Darumb haben sie uns einen Teufelskopf scheusslich fürgestellt, damit wir erschrecken und zurück fliehen sollten, nämlich, daß sie ein solch Concilium ausschreiben, darinnen sie nichts von der Kirchen Sachen, nichts von Verhör, nichts von andern Sachen melden ic., sondern allein die Exstirpation oder Ausrottung der giftigen Lutherischen Lehren, wie sie sich selbst in der Bulla, de Reformatione Curiae, deuten.

Hiermit haben wir nicht allein schon unser Urtheil, so im Concilio über uns gehen soll, sondern ist hinten gesetzt die Appellatio mit Verhör, Antwort und Handlung aller Sachen, auch weggeschlagen alle frome, ehrbare Leute, die man vielleicht zu Mittlern erwählen möcht; sondern die verfluchten Buben des Teufels wollen machen ihres Gefallens, nicht allein verdamen (denn deß wollen sie aus voriger Bullen, wider uns ergangen, gewiß seyn), sondern flugs die Execution und Ausrottung anhaben und befehlen; so wir doch noch nicht verhöret (wie alle Rechte foddern), auch sie, die Cardinal, unser Schrift nie gelesen, noch die Lehre erkannt, weil unser Bücher allenthalben verboten, sondern allein die falschen Schreiber und Lügenmduler gehört haben, und uns dagegen nicht gehört; so doch in deutschen Landen beyde Bischöfe und Fürsten wissen, auch ihres Theils, daß verlogene Bücher und Buben sind, den der Pappst, Welschland und ander Nationen gläuben.

Denn wir haben zu Wittenberg von dem Oratore des Pappsts, Petro Paulo Bergerio, gehört, daß er nicht gemeinet, und viel anders bericht wäre, weder er es bey uns fände in vielen Stücken. Auch des Königes zu Frankreich Botschaft, Doctor Gervasius, öffentlich fur uns bekennet, sein König wäre also überredet, und gewiß dafür hielte, daß bey uns Lutherischen kein Ehe, kein Obrigkeit, kein Kirche noch nichts seye. Woher das habe der König, Pappst und andere Nation, ist gut zu rechnen. Der Bösewicht zu Halle und seines gleichen haben die Bücher, vielleicht auch Schriften, so lassen hinein bringen, damit unsern Büchern zu wehren. Aber Gott ist ungefangen.

Daß der Pappst und die Seinen in etlichen Stücken weit übereilet sind zu gläuben solchen schändlichen unverschämten Lügen,

verbalten schuldig sind uns zu verhören. Ohn was sonst ihr Theil wider sie aufbringen wird, als, daß der Papst und Cardinäl die Kläster-Stift zureißen und vermürken, der Bischof zu Halle drey Bisthümer, und seines gleichen Dumberrn viel Pfränden haben, und der Sachen unzählig viel, die auch ohn des Luthers Sachen wohl eins Concillions dürften: aber das schweiget die Bulla alles sein, fürchten sich, es möcht im Concillio gerühret werden.

Darumb wollen sie gerne uns abschrecken, daß wirs wegerten: so wären sie denn sicher, und sprächen, wir hätten es gehindert. Und bliebe also nicht allein der Unglimpf uber uns, und müßten hören, daß wir mit unserm Wegern alle solche Orduel des Papsts hätten helfen stärken, die sonst vielleicht gebessert wären worden.

Denn da sehe doch den Teufel in seinen bösen Duben, daß sie nicht wollen verdamen, sondern austrotten; welches ist so viel: Sie haben bisher den Canonem: Si Papa etc. fleißig getrieben, und zu unser Zeit viel unschuldiges Bluts vergossen, viel fromen, redlichen Leuten alle Plage angeleget, verjaget, betrübt und elendiglich mit ihnen umgegangen, alleine verbalten, daß sie das Sacrament genommen zc., da sie wohl gewußt, daß es recht sey: nu wollen sie solch Blutvergießen und Verfolgung im Concillio rechtsprechen, und nicht allein das, sondern auch allererst ansahen und bekätigen solch teuflisch Wütthen, dazu uns zwingen, daß wirs sollen auch fur recht halten, und ihre Jäherren seyn, damit also ihr Blutvergießen, Verfolgung, Gottslästerung und der Christenheit Verderben, so sie zuvor begangen, noch begehen, und ewiglich zu begehen halsstarriglich gedenten, auf unser Gewissen laden, und mit sich wissentlich in die Helle reißen. Solchs thue der Teufel, wie er denn durch sie thut.

Solchs alles wäre wohl gnugsam Ursache, daß man sie längst hätte angegriffen und zerrissen. Aber weil wir das Vorthail haben, daß es (wie dieser Zeit Gelegenheit ist) ein lausig verachts Concilium werden wird, darinnen wenig Potentaten seyn werden; zudem, daß der Bann (wo sie es fürnehmen wollten) längst todt ist, auch nu Concilium in solch Geschrei komen, daß es irren möge, und oft geirret hat, damit es seine Macht und Ansehen verloren hat, daß sie gar eine hohe scheinbarliche Gerechtigkeit müssen erzeigen, damit es wieder zu Ehren kome; denn wo diese Bulla sollte ausfomen und ausgestrichen werden, welch ein spöttisch lächerlich Concilium sollt es gehalten werden bey allen fromen, ehrlichen Leuten,

Capito. Ich habe iht nicht können allen schreiben, dann ich heute den ganzen Tag an dem leidigen Calculs ein unnützer Mensch. Sonabends nach Valentini, 1537.

Martinus Luther.

25. Februar.

Nº. MDCCLXI.

An Aegidius, Prediger zu Erfurt.

L. mahnt ihn ab, einem Kufe folgend Erfurt zu verlassen.

Aus der Schmidischen Sammlung zu Helmstädt des Schöpfes III. 40.

*Venerabili in Christo Viro, Domino Aegidio, Ministro
verbi in Ecclesia Erfordensi, suo in Domino fratri.*

G. et P. in Christo. Exposuit mihi Dn. Johannes Langus, quod voceris a Comite Alberto, mi ¹⁾ Aegidi, ab Erfordia: sed ego te per Christum oro, ne deseras Ecclesiam istam Erfordensem, praesertim in isto articulo temporum, qui nescio, quo spectat, mirabilia cogitante Deo. Breve tempus est, in quo videbitur, quid pariturus sit iste. Mons ingens Concilii indicti, qui si ridiculam murem enixus fuerit, nimirum nolles, te isto loco motum fuisse: quod si peperit montes seu monticulos, iterum magis velles tete perseverasse. Scio, quid loquar, et manebit etiam tum eadem, quae offertur, ²⁾ et multo melior conditio. Christus interim tuam paupertatem fovebit, et postea locupletabit. Si tot annis tulisti, quod tulisti, ferto etiam adhuc dimidium aut unum annum: tum vel ipse (si vixero) vos avocabo, vel alii facient, si Erfordia non aliter volet vos tractare. Bene vale et, ora pro me, et magis pro causa Dei. Ex Schmalcalde, d. 25. Februar., a. MDXXXVII.

T. Martinus Luther D.

1) Germ. R. M. 2) Germ. R. offertur.

27. Februar.

No. MDCCLXII.

An Melancthon.

L's Stein-Krankheit hatte sich in Schmalkalden sehr verschlimmert: er bat daher, daß man ihn von da wegführen möchte, was am 26. Februar geschah. Als er aber Abends in Lambach, einem Flecken am Thüringer Walde, ankam, hatte die starke Erlebbewegung eine Linderung bewirkt, wovon L. in der Nacht um 3 Uhr dem Melancthon nach Schm. Nachricht gibt. Vgl. Matthefius' Leben Dr. M. Luther's S. 319.

Aus der Schmidtschen Sammlung in Helmsbüttel des Schätze III. 42. Das Original befindet sich in St. Gallen auf der Badianischen Biblioth., Badian. Briefsamml. Vol. IV. p. 176., wovon uns eine Abschrift durch den Hrn. Prof. Feil daselbst gütig mitgetheilt worden. Hiernach haben wir den Text des Schätze verbessert. Wahrscheinlich hat Melancthon diesen Brief an Badian mitgetheilt, den er vielleicht in Luther's Krankheit um Rath gefragt hatte. So kam der Brief in Badian's Sammlung.

Meinem herzlichsten Magistro Philippo Melancthoni.

Benedictus Deus et Pater Domini nostri Jesu Christi, Pater misericordiarum et universae consolationis, mi charissime Philipppe, qui hac hora secunda noctis vestras misertus et preces et lacrimas, aperuit mihi venam et vesicam urinalem improviso sane, quum surgerem (ut nosti) ad nitendum frustra. Vix quartale hujus horae transiit, et fere octies egressa est urina plus quam sextans singulis vicibus, ut jam plus quam cantharum plenum emisierim. Sic laetitia cogit etiam hanc aquam numerare alias vilissimam, mihi vero pretiosissimam. Ideo nolui te diutius differre. Wollte solchs alles meinem allerliebsten und gnädiglichen Herrn anzeigen und den andern allen. Dann ich hab wohl erfahren, wie herzlich gern sie mir geholfen hätten. Es geh nun, wie Gott will, zum Tod oder Leben, so bin ich noch bereit, weil ich nit allein us dem Schacht in fester Land kommen bin, sondern auch die Gnad erkriegt, daß ich wieder die süßern Quell hab. Denn es dringt getrost nach, daß ich auch diesen Brief (wiewohl fast eilend) geschrieben hab, mutatis vicibus urinandi et scribendi. Caetera coram hic nuntius laetus Ochloplectes, qui retineri non potuit, quin ad vos volaret. Agite gratias mecum Patri gratiarum et omnium bonorum, et orate, ut perficiat opus suum optimus Deus. Vel hoc exemplo discamus orare et audere sperare auxilium de coelo. Behüt uns alle Gott

und ein köstliches Exempel geben der andern, als Costnicher Concilium &c., welcher Thorheit nu auch offenbar worden ist durch Gottes Wort: so wolte ich mich fur solchen Hanspuzen nicht fürchten, sondern sie lassen fortfahren, und ihre Narven und Schellen vollend herauschütten, und dem Legaten (so seine Hoffart begehren würde) kein abschlägliche Antwort geben, doch auch nicht mich verstricken; denn sie werden (ob Gott will) den großen Narren nach dem Kleinen auch herauschütten. So ist auch hie nicht Noth Eilens, und sollen Gottes Weise lernen, der nicht eilet, sondern mit Geduld herauslocket, bis er ein Pfäfflin fur die Zunge steckt, daß sie die nicht können wieder ins Maul ziehen.

Denn sollten wir ohn Noth so eilen, und Gott fur dem Hamen fischen, möchten wir umbsonst arbeiten. Denn wir müssen seine Hülfe bey uns haben, als die dem Teufel mit Vernunft viel zu schwach sind.

So brächte auch das groß Mergerniß, vielleicht auch Abfall bey vielen guten Leuten, daß wir so eben dieser Zeit, so der Türk vorhanden, und der Kaiser in Arbeit, sollten das Concilium wegern. Wiewohl ichs dafur halte, die römischen Buben (weil sie wohl gewußten, daß mit dem Türken und Franzosen so stehen würde) haben sie das Concilium eben in dieß Jahr geleyet, auf daß, ob es die Lutherischen nicht würden hindern, daß doch durch den Türken und Franzosen gehindert würde; wiewohl sie am liebsten hätten, daß es möchte heißen von den Lutherischen gehindert. Denn das müßte darnach Muthwillen heißen; jenes hätte Noth gezwungen, daß mans fur dem Türken nicht hätte mögen halten. Summa: Sie können kein Concilium leiden, auch ihres eignen Theils nicht, wo sie es nicht sollen machen, wie sie wollen.

17. Februar.

Nº. MDCCLX.

An Jacob Meyer, Bürgermeister von Basel.

E. bezeugt vorläufig seine Freude an dem Beitritt der Schweizer zur Bittensbergischen Concorde, welcher zu Basel am 12. Nov. beschloffen worden, und worüber E. die Erklärung in Schaffhausen zusam. Epätershin schreibt er darüber amtlich im Br. v. 1. Dec.

Aus dem Original in Bibl. Brem. Class. IV. p. 907., wo vorher auch Meyers Schreiben an Luther befindlich; bey Walch XXI. 1281.

gewißlich verlohren. Der frome Fürst hat lassen laufen, reiten, holen, und mit allem Vermögen sein höchstes versucht, ob mir möcht geholfen werden; aber es hat nicht wollt seyn. Deine Kunst hilft mich auch nicht mit dem Miß. Gott hat Wunder an mir gethan diese Nacht, und thuts noch durch fromer Leute Fürbitt.

Solches schreib ich dir darumb, denn ich halte, daß mein gnedigster Herr habe dem Landvogt befohlen, dich mir entgegen zu schicken, da ich ja unterwegs fürbe, daß du zuvor mit mir reden oder mich sehen möchtest; welches nu nicht noth ist, und magst wohl daheim bleiben, weil mir Gott so reichlich geholfen hat, daß ich mich versehe fröhlich zu dir zu komen. Heut liegen wir zu Gottha. Ich habe sonst viermal geschrieben, wundert mich, daß nichts zu euch komen ist. Dienstags nach Reminiscere, 1537.

Martinus Luther.

21. März.

Nº. MDCCLXIV.

An Spalatín.

2. gibt von Wittenberg aus von seiner Genesung Nachricht.

Bay Buddeus p. 255. Vgl. Cod. Jen. 2. f. 354. Deutsch den Bat. XXI. 1276.

Clarissimo et optimo Viro, D. Georgio Spalatino, Ecclesiarum Misniae Archiepiscopo, fratri suo charissimo.

Gratiam et pacem in Christo. Scribo tandem, mi Spalatine, tot jam dies feriatum sabbatismum calami: convalesco Dei gratia ¹⁾ paulatim, discoque comedere et bibere denuo, licet crura et genua et ossa labent et ferre corpus adhuc non satis firmiter possint. Plus est virium exhaustum, quam ipse credidissem, sed curabo me quiete et aliis fomentis, donec operante Dei virtute confirmer. Salutat te meus Ketha reverenter, et poenitet quod nihil doni attulerit sibi tuis, sed curat ligare libellos, quos mittere decrevit pro memoriali. Interim rogat, ut gratum et memorem ejus animum species. Nam praedicat

1) Budd. — D. gr.

und E. F. G. und der Obrigkeit zu Gehorsam färgewandt, wie E. F. G. selbst besser wissen. Daß er für solchen treuen Dienst und Fleiß nu sollt von E. F. G. so bestrickt seyn, daß er sich nicht dürfte aus E. F. G. Landen wenden, und schuldig seyn sollt, solch Elend nicht allein seiner Nahrung, sondern auch Beschwörung des Gewissens, daß er keine Besserung bey den Seinen spüret, ewig zu leiden: E. F. G. kann wohl denken, daß dergestalt nicht der geringste Handwerksmann in E. F. G. Land ziehen würde, Schweige, daß ein frembder Prediger mehr ins Land zu Pommern wollte fomen.

Nu hats der gute Mann M. Paulus ja nicht verbrochen, daß er also sollt aufgehalten werden wider seinen Willen. E. F. G. soll uns solches gnädiglich zu gut halten, denn wir wissen, daß E. F. G. hierin keine böse Meinung hat; können auch E. F. G. nicht verdenken, daß sie solche Prediger gerne in ihrem Lande behielten, wenn es nur auch mit ihnen also gehalten würde, daß sie bleiben könnten. Ueber das hat E. F. G. auch hierinnen zu bedenken, daß oftgedachter M. Paulus E. F. G. nie mit Dienst noch Gold verpflichtet gewesen, ohn allein E. F. G. Stadt Stettin. Nu wäre es ja gar ein ungleichs, daß sie ihm möchten Urlaub geben, wenn sie wollten, und er also immerdar mußte unstät und auf dem Syrung sitzen, und nicht wiederumb auch sollt Macht haben, von ihnen Urlaub zu nehmen, wo es seine Nothdurft ersodert. Daß aber E. F. G. an uns begehren, den angenommenen Dienst zu verlassen, ist unser Handel nicht; siehet uns auch nicht an, solche Zusage zu ändern, die er für uns einer ehrlichen Legation gethan: welches wir ihm doch weder gerathen noch geheißen haben; sondern da wir gehört, daß er von der Stadt Stettin Urlaub genommen, und nu frey wäre, und gesehen, daß er geneigt, sich zu denen von Lüneburg zu begeben, haben wirs müssen zulassen und ihm gönnen, daß er sich verbessert, und solches also von seinetwegen dem Rath zu Lüneburg zugeschrieben. Wo aber M. Paulus auf Besserung, wie E. F. G. und die Stadt Stettin sich deß erbieten, Willens wäre bey ihnen zu bleiben, und E. F. G. oder die Stadt Stettin von der Stadt Lüneburg zu erlangen wüßten, daß sie M. Paulum seiner Zusage erließen: wäre es uns gar nicht entgegen, sondern wären des auch erfreuet, und wollens von Herzen gern, daß die gute Stadt und E. F. G. ganzes Land mit solchen und mehr guten Predigern versehen wäre. Und sind in diesem Fall willig und bereit zu dem, daß wir uns auch schuldig erkennen, E. F. G. und andern

gehalten. Wiewohl er uns oftmahl seinen Mangel und Noth geklaget, daß ihm schwer würde, dermaßen bey ihnen zu bleiben beyde in Armuth und Fahr, dieweil das Evangelium noch verfolgt ward, und sonderlich weil er oft begehret, daß doch gute Ordnung die Kirchen zu bestellen gemacht würden, und nachdem sie nun gemacht würden, auch Executio und Folge, damit sie ins Werk gebracht würden, geschehen möchte, welches doch so lang verblieben, daneben ihm auch oft zugesagt, nachdem er mit Schulden verhaftet, seinen Mangel zu bessern; er habe aber vergeblich darauf gehoffet, und sey zuletzt dahin gedrungen, daß er sich oftmal hat hören lassen, er wolle und müsse sich an einen andern Ort begeben, welches wir ihm nicht wissen zu verdenken, dieweil unser keiner ist, dem es nicht zu schwer würde, also zu bleiben, beyde in Armuth, Fahr und Verachtung. Weil nun solches alles, so M. Paulus fürbracht, ungeachtet ist blieben: hat er zuletzt, davon wir doch gar nichts gewußt, ehe er von E. F. O. gen Schmalkalden gesandt, öffentlich Urlaub begehret und genommen, und der Stadt Stettin aufgesagt weiter zu dienen, das er auch nach Christus Befehl in solcher Verachtung gut Fug gehabt. Darnach als eine eheliche Legation von der Stadt Lüneburg gesandt, die uns unsers Abwesens von Wittenberg bis gen Schmalkalden nachgereiset, und von iht genannter Stadt wegen uns gebeten, sie mit einem Superattendenten zu versorgen, welches sie auch wohl für 4 Jahren gethan, wir aber solche Person ihnen zu geben bisher nicht gehabt; und nachdem M. Paulus zu Schmalkalden seine Noth alle uns fürgehalten, und wir wissen, wie auch E. F. O. in ihrem Schreiben ihm das Zeugnuß geben, daß er der Sache in seinem Amt göttlich und christlich gang gethan, daß die Schuld, daß er von Stettin kompt, nicht bey ihm gewest, wir auch denen von Lüneburg kein ander Person anzeigen gehabt, wiewohl wir nicht gerne sehen, daß er die Stadt Stettin übergeben muß: haben wirs doch lassen geschehen, nachdem er nun frey gewest, daß er der Stadt Lüneburg zugesagt, wie wir ihnen solches auch zugeschrieben haben. Daß aber E. F. O. schreiben, daß sie nicht gesinnet seyn, vielgedachten M. Paulum von ihnen zu lassen: wollen wir E. F. O. unterthäniglich erinnert haben, wie E. F. O. aus hohem Verstand wohl bedenken kann, wie man das entschuldigen könnte, nachdem der arme Mann M. Paulus so lang treulich gedienet, auch in der Verfolgung des Evangelii in großer Fahr, Armuth und Elend, und großen Fleiß, Rath und Mühe wider Aufruhr und andern Unrath zu Frieden und Einigkeit,

Archiepiscopo Justo Jonae.

Gratiam et pacem in Domino. Fuit apud me Paulus a Rachwitz, quem Bitterfeldiae domo quadam, ut dicit, olim ecclesiastica, sed jam in tertium haeredem vendita, liberare vel privare, reddito pretio, decreveritis, rogans, ut pro eo intercederem, ne migrare aut mutare domum cogatur. Ego autem sciens vos omnia summa *in omnia* agere; tamen, ut homini satisfacerem, volui pro eo rogare, si qua possit ei domus ea permitti. Quare te oro, ut facias cum tuis coëpiscopis, quod fieri commode potest. Verecundius rogare cogit me, quod uxoris meae affinis et Nonnae *) cujusdam maritus est, ne viderer nostra, et ea, quae nostrorum sunt, quaerere: nec tamen deesse volui talibus mihi nominibus commendato. Vale in Domino. D. 12. April., a. MDXXXVII.

T. Martinus Luther.

21. May.

No. MDCCLXVII.

*An eine Ungenannte.**Kurzer Trostbrief.*

Wittenb. XII. 168. Jen. VI. 496. Altenb. VI. 1099. Leipz. XXII. 332.
Wald X. 2100.

Gnade und Fried. Mein liebe Frau N.! Ich hatte am nächsten Willens, dir zu schreiben, aber Er N. war weg, ehe ich mich versah. So acht ich, dein Herr sey indeß auch wieder heim komen, daß es (ob Gott will) besser mit dir seyn wird. Du mußt aber nicht so Kleinmüthig und zag seyn, sondern denken, daß Christus nahe ist, und hilft dir dein Ubel tragen; denn er hat dich nicht so verlassen, als dir dein Fleisch und Blut eingibt. Allein ruff du nur mit Ernst von Herzen, so bist du gewiß, daß er dich erhöret, weil du weißt, daß es seine Art ist, helfen, stärken und trösten alle die, so sein begehren. So sey nu getrost, und denke, daß er

*) Die Nonne war eine Wittwerin des Geschlechts. S. h. Num.

selbs viel mehr gelitten fur dich, denn du imer leiden kannst, umb sein und deinetwillen. So wollen wir auch bitten, und ernstlich bitten, daß Gott dich in und durch seinen Sohn Christum wolt annehmen, und in solcher Schwachheit Leibs und Seele stärken. Hiemit Gott befohlen, Amen. Am Pfingstmontag, An. 1537.

Martinus Luther.

21. May.

No. MDCCLXVIII.

An Conr. Cordatus, Pfarrer zu Niemeß (?).

Betrifft den Ruf des C. nach Eisleben und seine Hypochondrie.

Aus Kurtsabers ungedruckter Sammlung bey Schöke II. 227. Deutsch ohne Angabe der Quelle bey Walch XXI. 1466.

Gratiam et pacem in Christo. Valde mihi placeret tua vocatio, mi Cordate, in patriam meam Islebiam: esses enim ibi antagonista praesens contra Wicelium, ¹⁾ quem odio sancto et justo odisti: si modo prius eo concederes spectatum omnia, tum, si tibi placeret, absque poenitudine angulum Nimicensem ²⁾ relinquere posses. Fieret, quod Deus ordinavit, et ego libenter viderem. Aër forte tibi et salubrior illic spiraret, quam palustris iste, cum tot ignibus dies et noctes purgetur.

Ego ³⁾ gratias ago Deo, quod valetudo tua redit. Sed quaeso, tuam suspicionem nescio quot morbos cogitantem compescas. Nosti proverbium: Imaginatio facit casum. ⁴⁾ Ideo ⁵⁾ in divertendis, non recipiendis cogitationibus studere debes. Ita enim et ego facere cogor. Adversarius enim noster Diabolus circuit nos, non solum ut animam devoret, sed etiam corpus nostrum fatiget cogitationibus animae, si forte occidere ipsum posset, cum sciat, corporis valetudinem magna ex parte pendere ex animi cogitationibus, ut dicitur: *Guter Muth, halber Eitz; et spiritus tristis exsiccat ossa, laetus animus aetatem floridam facit.* Haec doceo te, cum interim me ipsum

¹⁾ Walch: Wicelium. ²⁾ B. Nimmern. ³⁾ Sch. Ideo. ⁴⁾ Sch. hat diesen Satz oben nach purgetur, wo er gar nicht paßt. ⁵⁾ Sch. et.

non doceam, sicut Paulus Rom. Judaeos pingit. Bene in Domino vale. Altera Pentecostes, anno MDXXXVII. *)

Martinus Lutherus.

29. May.

Nº. MDCCLXIX.

An den Kurfürsten Johann Friedrich.

Gürbitte für einen Gefangenen.

Ex Copial. Archiv. Vinar, im Leipz. Suppl. No. 146. S. 82.; bey Walch XXI. 398. Wir haben das Original verglichen.

Dem Durchleuchtigsten, Hochgebornen Fürsten und Herrn, Herrn Johannis Friedrich, Herzog zu Sachsen, des h. Ro. Reichs Erzmarschall und Kurfürst, Landgrafen in Thuringen und Markgrafen zu Meissen, meinem gnädigsten Herrn.

G. u. Fried ic. und mein arm Pater Noster etc. Durchleuchtigster, Hochgeborner Fürst, gnädigster Herr! Es bitten die guten Leute, des Wolf Schalrenters gefangenen Freundschaft, daß ich an E. R. F. G. für ihn schreiben solle umb Gnade; wie sie denn auch an M. G. H. Herzog Johannis Ernsten gethan, ob ihm das ewige Gefängniß aufgelegt, umb solcher Fahr, so sie in ihrer Schrift melden, mocht geändert werden. Versehe mich aber, E. R. F. G. werden solche Ursachen wohl wissen gnädiglich zu bedenken, und darnach sich erzeigen; denn wo es solche wahrhaftige Noth hätte, wie sie schreiben: so hats seine Meinung. Weil ich aber, mit bösen Sachen oft gewißigt, blode worden zu bitten: so wollt ich dennoch gar gern armen Leuten, wo es möglich ist, meinen Dienst nicht versagen; befehl solchs in E. R. F. G. gnädiges Bedenken, *) daß Gnade und Geist E. R. F. G. seliglich regiere und erhalte, Amen. Dienstags nach Trinitatis, 1537.

E. R. F. G.

unterthäniger

M. Luther.

1) Schw. 1531, falsch, da E. damals Zwickau noch nicht verlassen hatte.

*) Hier hat L. in der Zerstreuung etwas ausgelassen.

4. Junias.

No. MDCCLXX.

An Friedr. Myconius.

Empfehlung eines armen Schuldners unter Uebersendung einer Disputation.

Aus Kurfürsters ungedruckter Sammlung f. 240. des Schütze III. 44.

Gratiam et pacem in Christo. Hunc hominem miserum tibi commendo, mi Friderice, ut causam ejus agas apud Comitem Johannem a Gleichen vel Remdensem, meoque nomine roges, ut ei istos 10 florenos ex gratia remittat, si possibile est, sicut ex literis intelliges. Res est parvi momenti, et (ut mihi videtur) facile potest obtineri, si urseris tu.

Mitto tibi disputationem meam, quia nos hic creatores denuo sumus Doctorum, aliquando te quoque et Justum doctoraturi: horum reminiscaris, cum venerit hora, quid prae-dixerim tibi. Meus Ketha te reverenter salutat cum tua costa, et ora pro me. Quarta Junii, anno MDXXXVII.

T. Martinus Luther D.

29. Junius.

No. MDCCLXXI.

An den Kurfürsten Johann Friedrich.

Fürbitte für einen armen Pfarrer.

Ex Copial. Archiv. Vinar. im Reioj. Suppl. No. 147. S. 82.; des Walch XXI. 399. Wir haben das Original verglichen.

Dem Durchleuchtigsten, Hochgebornen Fürsten und Herrn, Herrn Johannis Friedrich, Herzogen zu Sachsen, des heil. Ro. Reichs Erzmarschall und Kurfürst ic., Landgrafen in Thüringen und Markgrafen zu Meissen, meinem gnädigsten Herrn.

G. u. Friede in Christo und mein arm Pr. nr. etc. Durchleuchtigster, Hochgeborner Fürst, gnädigster Herr! Ich gebe E. R. F. G. unterthäniglich zu erkennen, was mich der Pfarrherr

zu Brettin gebeten hat, an E. K. F. G. zu schreiben und zu bitten, wie E. K. F. G. aus beygelegter Schrift (so E. K. F. G. die wollen lesen lassen) vernehmen mügen. Nu ist ja wahr, daß ich zu Lichtenberg gewesen, und auch allhie heftig Klage gehoret habe wider den guten Mann, D. Reißebusch, und doch keine Weise gewußt, hierin zu ratthen; denn ich von etlichen vernomen, es sey vergebens, daß ich sollt an ihn mich mit Fürbitt machen, so er doch reichlich so viel sollt haben vom Lichtenbergischen Kloster kriegen, daß ihm kein Schaden wäre, ein hundert oder sechs unter die Brüder in die Kappuse zu werfen, und damit zu stillen. Nu ist auch wahr, daß dieser Pfarrherr so viel Rindlin hat, und wohl benothigt, fast zu wenig hat kriegt. Weil aber hier nicht ander Rath ist, denn ob E. K. F. G. etwas kunnt helfen bey genannten D. Reißebusch: will ich E. K. F. G. unterthäniglich gebeten haben, wie E. K. F. G. ohn Beschwerde zu thun seyn will, wollen sich gnädiglich erzeigen. Hiemit Gott befohlen, Amen. [Auch bitte ich um Gottes willen, Gnädigster Herr, denn ich kann der Leute vom Falke nicht los werden, wiewohl ich sonst mit Schriften beladen bin; ich muß E. K. F. G. auch beschweren, der alte Schösser zu Peltitz (Weltitz) für den ich auch etwa schreibe, ist da, und bittet um Gottes willen, E. K. F. G. wolt es bey den 200 fl. lassen bleiben, hat er sich doch mit Leib und Guth ergeben, so ist je E. K. F. G. mit seinem Verderben nichts geholfen. Auch höre ich, er sey bey E. K. F. G. angegeben, als sollte sein Guth bey 1600 fl. werth seyn, welches nun ein Theil selbst bekennen, daß wohl um 1000 fehle, so hat doch E. K. F. G. im vergangenen Jahre so manch 1000 fl. an dem verdammten gottlosen Dienste verloren; und noch täglich verlieret, auch wohl in andern geringen Sachen, E. K. F. G. wolte auch ein solch Hähnlein an diesem armen Manne verlieren, um christlicher Liebe willen. Ist doch nicht ein seltsam Ding, daß Fürsten Reichthum übel gewonnen, und noch übler umgebracht worden. Es ist ihre Art und Fall von Gott verordnet, E. K. F. G. sehe sein Weib und Kindlein an: mich dünkt, daß es keine Hinterlist damit sey, E. K. F. G. allzuhart antragen.] ¹⁾ Freytags nach S. Joh. Bapt. 1537.

E. K. F. G.

unterthäniger

Mart. Luther.

1) Das in [] eingeschlossene findet sich nicht im Original.

9. Julius.

No. MDCCLXXII.

An Joh. Schreiner, Pfarrer zu Grimma.

2. ist unwillig über die Anforderungen, welche die Edelleute an die Pfarrer machen.

Wittenb. XII. 203. Jen. VIII. 415. Eist. II. 377. mit einigen Abweichungen, Wittenb. VI. 1110. Leipz. XXII. 566. Walch XXI. 401.; ex Msto. in den unsch. Nachr. 1738. S. 595. und des Schöpe II. 377. Wir geben den Wittenb.berger Text.

Dem würdigen Herrn Magister Johann Schreiner, Pfarrherrn zu Grimma und Superintendenten, meinem günstigen in Christo Freund.

Gratiam et pacem in Christo. Mein lieber Magister und Pfarrherr! Saget doch, wo es der Spalatinus nicht thun will, den Edelkenten, und wer sie sind, daß man nicht kann Pfarrherrn machen, wie sie gerne wollten; und sollten Gott danken, daß sie das reine Wort aus einem Buch möchten buchstabieren hören, weil vor Zeiten unter dem Papp sie eitel Teufels-Färze und Dreck haben müssen hören, und bezahlen theuer genug. Wer kann den Edelkenten eitel Doctor Martinus und M. Philippus auf solchen Betteldienst schaffen? Wollen sie eitel Sanct Augustinus und Ambrosius haben, die mügen sie ihnen selbst schaffen. Wenn ein Pfarrherr seinem Herrn Christo gnugsam und treu ist, sollt billig ein Edelmann, der etwas merklich geringer ist, denn Christus, auch zufrieden seyn. Muß doch ein Fürst in seinem weltlichen Regiment zufrieden seyn, daß er im ganzen seinen Adel drey Werkstück findet und mit den andern Füllsteinen Geduld haben muß. Sie wollens alles erlesen haben, aber selbst nicht erlesen seyn, noch seyn mügen.

Solche Sachen sollt ihr in eurem Kreis selbst ausrichten, denn wir ohne das überschütt, keine Ruge noch Friede haben für den Sachen aus allen Landen. Laßt diesen Brief komen für Fürsten und Herrn, oder wo man will, mir liegt nicht dran. Feria 2. post Kiliani, Anno 1537.

Martinus Luther.

9. Julius.

Nº. MDCCCLXXIII.

An Wolffg. Fabr. Capito.

Von der Herausgabe der Werke L.'s, wozu ihm E. wahrscheinlich gerathen hatte, der Concordie und einem Geschenk an seine Gattin.

In Wolf Conspect. supellect. epist. p. 52; bey Strobel-Ranner p. 261. Deutsch bey Walch XXI. 1278. Das Original befindet sich zu Straßburg im Archiv des Kirchenconvents, wo es Hr. Cand. Strobel für uns zu copiren die Güte gehabt.

Clarissimo Viro, Domino Hulfango Capitori, Theol. Doctori, servo in Ecclesia Argentinensi, fidelissimo suo in Christo fratri charissimo.

G. et P. in Christo. Per istos Gallos, mihi a te commendatos, mi Capito, volui rescribere: forte, quae viderunt et audierunt, ipsi narrabunt. De tomis meorum librorum disponendis ego frigidior sum et segnior, eo quod Saturnina fame percitus, magis cuperem eos omnes devoratos. Nullum enim agnosco meum justum librum, nisi forte de servo arbitrio, et catechismum. Mandavi tamen negotium D. Caspari Crucigero, si quid faciendum est. Praesagiebat mihi cito animus meus, vos sudaturos esse multum in hac causa: sed orabam simul, ne Christus noster sineret vos frustra laborare. Satanam Augustanum *) etiam alii mihi satis pinxerunt, sed expectemus eum, qui coepit opus suum: is suo tempore veniens veniet, nec tardabit, ideo non desperemus. Nam de te et Bucero sum persuasus, quod sincere et candide agatis: nec solum hoc, sed gaudeo quoque, de vobis idem sentire omnes, qui ad me scribunt, vel coram loquuntur, vestri memores.

Pro annulo aureo gratias tibi agit mea Catharina, quam vix unquam magis indignatam vidi, quam ubi sensit, eum vel furto sublatum, vel sua negligentia (quod nec mihi verisimile est, licet usque ingerenti) amissum, quod persuaseram ei, hoc donum esse felix omen et augurium ei missum, tanquam nunc certum esset, vestram Ecclesiam cum nostra suaviter concordare: id mire dolet mulieri. Haec scribo, ut scias, nobis cor

*) Wahrsch. Mich. Kellner, der des Zwinglianismus verdächtig war.

nostrum esse perfectum et sincerum in spe concordiae. Christus perficiat rem ipsam, Amen. Sed hoc addo: nihil ultra mittas uxori, ne duplices tristitiam, quia ¹⁾ Christus est satis utrinque nobis.

Saluta omnes vestros nostrosque diligenter, et jube eos de nobis cogitare optime, sicut et nos de vobis. Dominus Jesus sit sigillum hujus voluntatis, cui gloria cum Patre et Spiritu S. in aeternum, Amen. 9. Julii, MDXXXVII.

Tuus Martinus Luther.

17. Julius.

Nº. MDCCLXXIV.

An Julius Menius.

Särwort für den Pfarrer von Orlamünde, dem mit Absetzung gedroht war.

Aus der Schmidischen Sammlung zu Helmstädt des Schöpfes III. 45.
Bgl. Cod. Gud. 214. Bibl. Guelph.

*Ornatissimo Viro, D. Justo Menio, Thuringiae
Visitatori etc.*

G. et pacem in Christo. Visitatores estis tu et Fridericus Myconius, mi Juste, vobisque credita est dioecesis Ecclesiarum in Thuringia. Quare a vobis pendet testimonium uniuscujusque Pastoris et Ecclesiae: frustra enim a me id petitur, qui istarum rerum prorsus sum ignarus. Quare ad te remitto Dn. Casparum Glatium Orlamundensem Pastorem, qui nescio quibus causis apud Principem delatus periclitatur de parochia. Tristis et gemens me rogavit, si nihil aliud, tamen curarem, ut audiretur tantum. Id ego tui esse officii respondi et Friderici. Ideo te oro, ut justitiae causam juves, et pro tuo officio, quale habes, de ea, et quantum testimonium potes, apud Principem proferas. Sicut enim nolim, eum injuste damnari, ita velim ejus fiduciam experiri, quid obtinere possit. Scis habere nos Principem, qui sciens et prudens verba sibi dari non feret. Ego sane parochiam ei non invideo, neque cupio

1) Etrobel, Ms. Helmst. etenim.

dimoveri, praesertim cum polliceatur se pensurum etiam stipendium pro theologiae discipulo. Summa, quae sint aliae causae eum gravantes, ignoro. Tu scies omnia et poteris cum Friderico in hac re consulere. Vale in Domino. Fer. 3. post Margarethae, MDXXXVII.

T. D. Mart. Luther.

26. Julius.

No. MDCCLXXV.

An den Kurfürsten Johann Friedrich.

Betrifft einen Gefangenen.

Ex Copial. Archiv. Vinar. im Letzt, Suppl. No. 148. S. 33; bei Walch XXI. 402. Wir haben das Original verglichen.

Dem Durchleuchtigsten, Hochgebornen Fürsten und Herrn, Herrn Johannis Friedrich, Herzogen zu Sachsen, des heil. R. Reichs Erzmarschall und Kurfürst, Landgrafen zu Thuringen und Markgrafen zu Meissen, meinem gnädigsten Herrn.

G. u. F. in Christo, auch mein arm Pater Noster. Durchleuchtigster, H. F., G. F.! Ich hatte wohl Willen E. R. F. G. mit dieser Schrift zu verschonen, und gehen lassen, was da gehet, des gefangnen M. Paulus halben, der uns allen mit seiner teuflischen Mißhandlung eine ewige ununterdrückliche Nachrede gestiftet hat, daß wir allenthalben Hundbegräber (wiewohl es kein Hund gewest) müssen geschmährt werden. Nu sind die Fürsten etliche in des Papsts (Teufels) Namen einmal auch barmherzig worden, doch nicht über uns, die wir solchs leiden müssen, und wollen den Stifter solcher Schmach heilig machen, darüber uns arme Theologen blutigierig verdrucken, so ich doch auch (als ich hoffe) meine Barmherzigkeit über manche Ubelthäter mehr erzeigt habe, denn E. R. F. G. oft leiden haben können. Nu ist das Geschrei so groß und wächst, daß ich mich gegen die Universität verwahret mit Schrift und Worten; wo ihre Barmherzigkeit wurde fehlen, und meine Besorg allzuwahr werden, so wäre ich entschuldigt, und hernach auf der Kanzel mich werde wohl wissen zu halten wider solche Fürsten.

Weil nu E. R. F. G. als dem Landsfurken hieran auch will gelegen seyn, denn es will eine wichtige Sache werden: so muß ich mich gegen E. R. F. G. auch unterthäniglich erzeigen, damit ich nicht hernach mocht bey E. R. F. G. angegeben werden, warumb ich in solcher Zeit geschwiegen hätte; denn der Bube soll (wie die ganze Stadt sagt) tropig seyn, oben zum Fenster heraus rufen, und Briefe fallen lassen, der mir einer auf der Kanzel zukomen, darin er begehrt (wiewohl ich nicht wußt, wer die Person wäre), daß man fur einen elenden Menschen bitten sollte, der von allen Menschen verlassen wäre, und sich sein kein Mensch annähme: das kugest du (sprach ich), denn hie bin ich und die Caplan &c. Und treiben die Fran und ihr Freundschaft großen Troß, als haben sie nichts ubels gethan.

Darumb mein Gewissen, dazu meine unterthänige geschworne Treu gegen E. R. F. G. zu verwahren, bitte ich unterthäniglich, ob die Sache gegen E. R. F. G. ja so gar heilig und gut gemacht wäre, E. R. F. G. wollten doch einen Aufschub hierin verschaffen, bis daß E. R. F. G. selbs anher komen, und die Sachen gründlich erfahren; denn er kann wohl so lang sitzen in solchem leidlichem Kerker. E. R. F. G. wollten mir solche Schrift gnädiglich zu gut halten, ich mag zornig seyn nicht ohn Ursach; aber ich wollt gern, daß man hernach nicht durst sagen, wer hätte das gemeinet, und wir gleichwohl die Schlappen haben mußten. Mein Urtheil ist gewest, was sie begraben haben, das lasse ich gehen; aber weil sie anderthalb Jahr haben ihr Kind begraben lassen heißen und geschwiegen, so sollen sie es begraben und getodtet haben, wenn das Kind gleich Mathusalah erleben kunnt. E. R. F. G. wollten diese meine Schrift fur den Mantel, Hemdd oder Rock halten; aber doch Ihr selb Ehr und Gerucht neben der ganzen Landschaft, Kirchen und Gemeine bedenken. Hiemit Gott befohlen, Amen. Dornstags nach Jacobi, 1537.

E. R. F. G.

unterthäniger

Martin Luther.

27. Julius.

Nº. MDCCLXXVI.

An Friedr. Myconius.

Wünsch zur Geburt eines Sohnes u. a. m.

Aus Kurfürsters ungedruckter Sammlung f. 240. des Schätze III. 46.

Gratiam et pacem in Christo. Gratulor tibi, mi Friderice, donatum tibi tandem a Deo etiam Fritzculum. Satis intelligo, cum septem filias numeres, quam avide etiam filiolum petieris et amanter acceperis. Gratulor iterum et oro, ut salvus tibi sit, et te patrem superet omnibus donis, Amen. Quod gloriaris, tuam laudari constantiam a magistratu tuo, quod mihi petenti negaveris sepulchrum in tuo episcopatu, certe ego interim saepissime dolui, me non esse sepultum in tua civitate. Nam restitutus valetudine video, quae non viderem sepultus in Deo seu Gotha. Sed victor omnium Christus vincit et hoc parvulum malum. Sicut plures angeli sunt nobiscum, qui credimus, ita multa plura bona adsunt nobis, qui videmus. Nam etsi omnes alii etiam oculos habeant, tamen non vident Dominum, ut 1 Corinth. III. Paulus dicit. Salutat te meus Ketha, gratulans et ipsa tibi de filio nato, sed monet, ut a lacte filii temperes, et matrem sinas feriari, donec filius ablactetur. Caetera tu ut conjunx intelliges, quamvis ipsa quoque desperat, te obsecuturum monitioni suae. Vale in Domino.

De historia Erfordensi velim vos, exploratis omnibus, edere libellum, quia ad gloriam Christi et multorum solatium ea res pertinet, ut taceam, quid territura sit Papae portenta. Feria 6. post Jacobi, a. MDXXXVII.

T. M. Luther.

1. August.

Nº. MDCCLXXVII.

An Eob. Hesse.

2. dankt für die ihm zugesandte lat. Uebersetzung des Psalters, und lobt sie.

Von Buddeus p. 256. Deutsch den Wach XXI. 1280. Wir haben Cod. 185. 4. Bibl. Goth. verglichen.

zu sehen, nämlich bey des Außers Hause, wie er euch wohl zeigen mag. Nu wolte ich wohl mit dieser Bitte an m. gunstige Herrn gefallen seyn; so denke ich, daß es euch ehrlicher und loblicher sey (so es eurs Gewalts ist), daß ihr eurem treuen Pfarrer, der nu vierzehn Jahr bey euch im Wort gedienet, euch freundlich erzeigt, und eur Dankbarkeit scheinen ließt, sonderlich weil es doch unter Bürger recht komen oder bleiben soll. Demnach ist mein freundliche Bitte, ihr wollet ihm solchen Raum schenken oder helfen kriegen, weil er doch allda liegt vergeblich und ungeachtet. Damit werdet ihr ein gut Gezeugniß eur Gunst und Liebe zum Wort und desselben Diener, die doch sonst selten viel Gunst erwerben, beweisen. Verseehe mich, ihr werdet euch wohl christlich und gutlich hierin erzeigen. Hiemit Gott befohlen, Amen. Dienstags nach Assumptionis Mariæ, 1537.

Martinus Luther D.

27. September.

Nº. MDCCLXXIX.

An Augustin Hymel, Prediger in Colditz.

Empfehlung des neuen Schulmeisters.

Aus der Kräftlichen Sammlung zu Husum bey Schütze III. 47.

G. et P. in Christo. Mittitur ad vos Caspar Schaller, homo pius et pauper, literarum lator, mi Augustine, ut scholam pueritiae vestrae regat. Hunc tibi commendatum esse cupio magnopere. Deinde rogo, ut apud aerarii ecclesiastici Praepositos vel mei causa sive imperes sive extorqueas, quo ei aliquantum stipendii numeretur, quo se vestiat et instituat; postea tempore suo vel reddendi vel supputandi juxta subtractionis regulas etc. Si rursum tibi commodare potero, habes me promptum. Cogit enim me summa hominis necessitas, ita pro co ad te scribere, cum interim alia ratio non occurrat consulendi et adjuvandi ejus, donec adspiret alia conditio, qua dignus est. Nam homo est ingenio, eruditione et musica satis doctus, per infortunium suis amissis redactus est ad inopiam extremam. Bene vale cum tuis omnibus feliciter in Christo, Amen. Feria 5. post Mauriti., a. MDXXXVII.

T. Martinus Luther.

7. October.

Nº. MDCCLXXX.

Ordinations-Bezeugniß.

Aus der Eupreianischen Sammlung zu Gotha bey Schöze III. 48.

Venit huc Jac. Stigelius, Moravus, et ostendit, se ab Ecclesia Salfeldensi ad Diaconi-munus vocatum esse, eamque ob causam petit, ut publica ordinatione, quae fieri solet in Ecclesia nostra, ministerium docendi Evangelii et administrandi Sacramenta sibi committeretur. Cum haberet autem testimonium de vocatione, et mores illius Ecclesiae Salfeldensis probaret, nos doctrinam ejus explorata, comperimus, eum amplecti et recte tenere puram Evangelii doctrinam, quam catholica Ecclesia Christi profitetur et nos in Ecclesia nostra docemus, et abhorrere ab omnibus impiis et fanaticis opinionibus rejectis judicio catholicae Ecclesiae Christi et pugnantibus cum ea doctrina, quae in Ecclesia nostra traditur. Pollicitus est autem diligentiam et fidem in suo ministerio, et promisit, se hanc ipsam doctrinam catholicae Ecclesiae Christi, quam nos profiteamur, pure traditurum et defensurum esse. Itaque juxta verbum Dei auctoritate Ecclesiae nostrae publica ordinatione confirmata est vocatio, et commissum huic Jacobo ministerium docendi Evangelii et administrandi Sacramenta. Id his literis testamur. Et quia Ecclesia mandato divino vocat ministros, precamur, justis et piis votis, ut Evangelium hoc, Jacobo docente, sit efficax et recte agnoscatur et colatur Dominus noster Jesus Christus, et multi ad pietatem perveniant et salventur. Dat. Witenbergae d. 7. Octobr., a. MDXXXVII.

Martinus Luther D.

5. November.

Nº. MDCCLXXXI.

An den Juden Gesel.

2. schlägt ihm das Gesuch ab, für ihn beim Kurfürsten sich zu verwenden, und gibt ihm den Unglauben seines Volkes zu bezeugen.

zu sehen, nämlich bey des Kuckers Hause, wie er euch wohl zeigen mag. Nu wolte ich wohl mit dieser Bitte an m. gunstige Herrn gefallen seyn; so dente ich, daß es euch ehrlicher und loblicher sey (so es eurs Gewalts ist), daß ihr eurem treuen Pfarrer, der nu vierzehn Jahr bey euch im Wort gedienet, euch freundlich erzeigt, und eur Dankbarkeit scheinen ließt, sonderlich weil es doch unter Bürger recht komen oder bleiben soll. Demnach ist mein freundliche Bitte, ihr wollet ihm solchen Raum schenken oder helfen kriegen, weil er doch allda liegt vergeblich und ungeachtet. Damit werdet ihr ein gut Gezeugniß eur Gunst und Liebe zum Wort und desselben Diener, die doch sonst selten viel Gunst erwerben, beweisen. Verseehe mich, ihr werdet euch wohl christlich und gutlich hierin erzeigen. Hiemit Gott befohlen, Amen. Dienstags nach Assumptionis Mariæ, 1537.

Martinus Luther D.

27. September.

Nº. MDCCLXXIX.

An Augustin Hymel, Prediger in Colditz.

Empfehlung des neuen Schulmeisters.

Aus der Kraftischen Sammlung zu Husum bey Schütze III. 47.

G. et P. in Christo. Mittitur ad vos Caspar Schaller, homo pius et pauper, literarum lator, mi Augustine, ut scholam pueritiae vestrae regat. Hunc tibi commendatum esse cupio magnopere. Deinde rogo, ut apud aerarii ecclesiastici Praepositos vel mei causa sive imperes sive extorqueas, quo ei aliquantum stipendii numeretur, quo se vestiat et instituat; postea tempore suo vel reddendi vel supputandi juxta subtractionis regulas etc. Si rursum tibi commodare potero, habes me promptum. Cogit enim me summa hominis necessitas, ita pro eo ad te scribere, cum interim alia ratio non occurrat consulendi et adjuvandi ejus, donec adspiret alia conditio, qua dignus est. Nam homo est ingenio, eruditione et musica satis doctus, per infortunium suis amissis redactus est ad inopiam extremam. Bene vale cum tuis omnibus feliciter in Christo, Amen. Feria 5. post Maurit., a. MDXXXVII.

T. Martinus Luther.

maleins aus dem Elende, nu uber funffzehn hundert Jahr lang gewähret, helfen, welchs nicht geschehen wird, ihr nehmet denn euern Vettern und Herrn, den lieben gekreuzigten Jesum mit uns Heiden an.

Denn ich habe eure Rabbinos auch gelesen, und wäre es darinnen, so wäre ich so hörnern und steinern nicht, es hätte mich auch bewogen. Aber sie können nichts mehr, denn schreien: es sey ein gekreuzigter, verdampfter Jude, so doch alle eure Vorfahren keinen Heiligen, noch Propheten unverdampt, ungesteiniget und ungemartert haben gelassen, welche allzumal auch mußten verdampt seyn, wenn euer Meinung darumb sollt recht seyn, daß Jesus von Nazareth von euch Jüden gekreuziget und verdampt sey; denn ihrs zuvor mehr gethan und allwege gethan.

Setet, wie ihr mit eurem Könige David umb seyd gegangen, und mit allen fromen Königen, ja, mit allen heiligen Propheten und Leuten, und haltet uns Heiden nicht so gar fur Hunde. Denn ihr sehet, daß euer Gefängniß zu lang will währen, und findet doch uns Heiden, welche ihr fur eure höchsten Feinde haltet, günstig und willig zu ratben und helfen, ohn daß wirs nicht leiden können, daß ihr euer Blut und Fleisch, der euch kein Leid gethan hat, Jesus von Nazareth, verflucht und lästert, und (wenn ihr könntet) alle die Seinen umb alles brächtet, was sie sind, und was sie haben.

Ich will auch ein Prophet seyn, wiewohl ein Heide, wie Bileam gewesen ist: es soll nicht gehen, das ihr hoffet, denn die Zeit, von Daniel bestimmt, ist lang aus; und wenn ihrs gleich noch so wunderlich drehet, und aus dem Text machet, was ihr wöllet, so ist das Wort furhanden.

Solchs wöllet von mir freundlich annehmen, euch zu euer Vermahnung. Denn ich umb des gekreuzigten Jüdens willen, den mir niemand nehmen soll, euch Jüden allen gerne das Beste thun wollte, ausgenommen, daß ihr meiner Gunst nicht zu euer Verstockung gebrauchen sollt. Das wisset gar eben. Darumb müget ihr eure Briefe an mein gnädigsten Herrn durch andere furbringen. Hiemit Gott befohlen. Datum aus Wittenberg, Montags nach Barbara, im 1537. Jahr.

Mart. Luther.

12. November.

No. MDCCCLXXXII.

An Joh. Langer.

Bezieht sich auf den Streit zwischen den Weibern eines Quäkers (Schöffers?)
und eines Faber (Schmidts?).

Mus Ms. Jen. in 4. F. sign. p. 223. b. in Schlegellii vita Jo. Langeri p. 159.;
bey Strobel-Ranner p. 262.

*D. Johanni Langero, Pastori Ecclesiae Coburgensis
fidelissimo, in Christo fratri.*

G. et P. in C. Optime Langere, paucis scribo, quia nota est tibi tragoedia inter istas duas matronas Quaesticem et Fabriissam. Jam cum Fabriissa ad te referat, et te autorem alleget, forte verbis tuis e concione raptis, justum est, ut te purges, et illam suspicione liberes, ne tua autoritate diuinus prematur. Et hoc agas, ut istas mulierculas, ut aegrotorum animorum sanare et conciliare studeas. Hoc et officium tuum exigit, et charitatis debitum postulat. Quare non graveris, saucias istas oves Christi sanguine suo redemptas curare et fore. Hoc placebit Deo, ut gratissimum sacrificium, et Diabolo destruxeris insidias et opera. Bene in Christo vale, et assume orationem pro ipsis in auxilium, si forte Satan fuerit pervicacior, Amen. Fer. 2. post Martini, MDXXXVII.

25. November.

No. MDCCCLXXXIII.

An Wolfgang Reichenbusch, Präceptor zu Richtenberg.

Betrifft die Angelegenheit des armen Pfarrers zu Brettin. Vgl. Br. v. 29. Jun.,
No. MDCCCLXXI.

Wittenb. XII. 204. Jen. VI. 505. Nittenb. VI. 1110. Leipz. XXII. 566.
Wald XXI. 404.

Gnad und Fried in Christo. Achbar, Ehrwürdiger Herr, besonder
guter Freund! Es hat mir der Pfarrer zu N. *) seine Noth

*) Brettin,
Ihrl. V.

angezeigt, so hab ich selbst gesehen. Da sind Weib und Kind in Unfall, Armuth, und wird ihm das Haushalten saur, das weiß Gott. Weil er aber von N. *) mit 20 Floren abgefertiget, so Andere 100 Floren kriegen, wiewohl er dazumal solchs bewilliget: so ist doch nu die Durst und Noth da, daß solchs Bewilligen billig fut nichts zu achten bey allen Vernünftigen. Und wenn mans gleich Christo von den Füßen nehmen, und ihm geben sollt, wäre es mehr Ablass denn Sünde.

Nu E. A. von N. *) das meiste und beste bekommen, und ihm von Überfluß leichtlich helfen kann: so ist nicht allein mein stetig Bitte, sondern auch treuer Rath, E. A. wollte sich angreifen, und ihm vollend auch 100 Floren reichen; angesehen, daß E. A. solch geringe Geld in dem Fall nichts schadet, und dem armen Mann groß hilft.

Denn ich will E. A. nicht bergen, daß nicht allein die Conventual von N., *) sondern fast jedermann ärgerlich und ubel davon reden, daß E. A. alles soll zu sich nehmen und die Andern so bloß und nacket davon weisen; und thun das mit solchen gewaltigen Schein, daß auch E. A. gute Freunde, und ich selbst auch, nicht finden noch haben ihnen das Maul zu stopfen, und doch ungern hören, daß E. A. soll umb Gelds willen ein böse Geschrei haben, sonderlich weil E. A. sonst genug, und dieses Armuths (des ich billig der gut Mann trösten sollt mit Weib und Kind) nicht bedürfen. Und, wie viel herausfahren, achten sie: es sollte wohl zulezt (wo E. A. sich so hart stellen wollte) der Armen Geschrei gen Himel rufen uber E. A.

Wenn ich an E. A. Statt wäre, so wollte ich ein paar hundert Floren oder zwey unter sie in die Kapuse werfen, und solchen Leumund stillen, und mein Gewissen fur Gott desto reichlicher sichern und fröhlich machen, als daß ich da genug gethan hätte; denn Gott E. A. geben, und kann wohl mehr geben. Es heißt: Facite vobis amicos de Mammona iniquitatis.

Solche Schrift, bitte ich, woll E. A. aufs beste von mir verstehen, als von einem guten treuen Herzen, der E. A. alle Ehre und Gut gönnet, hie und dort. Denn es zwinget mich des armen Pfarrherrens sampt seines Weibs und Kindlin Noth.

*) Lichtenberg.

Nach wo ich nicht der Hoffnung wäre, E. M. würde sich nicht hart dazu stellen, hätte ich vielleicht nicht fürgenommen, solchs zu bitten. Hoffe auch noch, E. M. werde mir diese Bitte nicht ausschlagen, wenn ich denke, daß E. M. allhie einem gemeinen Kassen so viel gegeben hat, so es hie, weil es größer Noth, viel baß an-geleget ist. Demit Gott befohlen, Amen. Geben aus Wittenberg am Tage Catharina, Anno 1537.

1. December.

No. MDCCLXXXIV.

An die reformirten Schweizer-Orie.

2. bezeugt seine Freude über den Zutritt der Schweizer zur Wittenberger Concorde.
E. Br. v. 17. Febr., No. MDCCLX.

Wittenb. XII. 204. Jen. VI. 505. Altenb. VI. 1111. Leipz. XXI. 107. Balch XVII. 2594. Lateinisch in Hospinian. hist. sacr. P. II. p. 275; den Budens p. 258.; Schütze III. 189. Wir haben Cod. Jen. B. 24. n. fol. 163., eine Abschrift im Zürcher Archiv und Acta Concordiae Amberg 1594. p. 92. verglichen.

Den Ehrbarn, Fürsichtigen Herrn, Burgermeistern, Schultheffen, Meyern, Rath und Burgern der Lidgenossen Städten sämptlich, Zürich, Bern, Basel, Schaffhausen, St. Gallen, Muhlhausen und Biel, mein besondern, gonstigen Herrn und guten Freunden.

Gnad und Friede in Christo unserm Herrn und Heiland. Ehrbare, fürsichtige, lieben Herrn und Freunde! Ich hab nu mehr denn zu lang verzogen, auf euer Schrift, gen Schmalkald an mich ¹⁾ gethan, zu antworten. Solchs Verzugs wollt ich mich wohl gern entschuldigen, hoffe aber, es sey nicht noth, diem Weil ich acht E. E. selbsts wohl wissen, wie viel mir täglich auf dem Hals liegt, der ich iht nu schwach und alt bin, also, daß ich iht mit Gewalt hab müssen mich abziehen ²⁾ von den Leuten und Geschäften, damit ich diese Schrift einmal fertigen mocht.

1) Z. Mf. — an mich. 2) Z. Mf. A. C. daß ich auch mich jetzt . . . hab müssen abziehen.

Ich hab nu zwar wiederumb E. E. Schrift gelesen, und bin erstlich deß hochlich erfreuet, daß ich vernomen, wie hinten gesetzt aller vorigen Schärff und Verdacht, so wir mit euern Predigern gehabt, euer ganzer großer Ernst sey, die Concordia anzunehmen, und zu fördern beschloffen seyn. Der Gott und Vater aller Einigkeit und Lieb wolt selbst solch gut angefangen Werk gnädiglich vollführen, wie geschrieben stehet Sprüchw. 16, 7.: Wenn Gott gefället eines Manns Weg, so befehret er auch seinen Feind zum Frieden. Nu ist wohl wahr, und kann auch nicht anders seyn, daß solche große Zwietracht nicht kann so leicht und bald ohne Nit und Narcken geheilet werden. Denn es werden beyde bey euch und uns Etliche seyn, welchen solche Concordia nicht gefällig, sondern verdächtig seyn wird. Aber so wir zu beyden Theilen, die wirs mit Ernst meinen, werden fleißig anhalten, wird der liebe Vater und Gott wohl sein Gnade geben, daß es bey den Andern mit der Zeit auch zu Tod blut, und das trübe Wasser sich wiederumb setz.

Ist dert halben mein freundlich Bitte, E. E. wolten dazu thun und mit Ernst verschaffen, daß bey euch und den Euern die Schreier, so wider uns und die Concordia plaudern, sich ihres Schreiens enthalten, und das Volk einfältiglich lehren, darüber diese Sachen der Concordien lassen befohlen seyn denen, die darzu beruffen und tüchtig seyn, dieselbig nicht hindern. Gleichwie auch wir allhier, beyde in Schriften und Predigten, uns gar ¹⁾ still halten und mäßigen wider die Euren zu schreiben, damit wir auch nicht ²⁾ Ursach seyn, die Concordia zu hindern; welche wir ja von Herzen gern sehen, und Gott gelobet, des Fechtens und Schreiens bisher gang gewesen, wo es hätte sollen etwas ausrichten.

Und zuvor will ich ja ganz demüthiglich gebeten haben: wollet euch zu mir versehen, als einem, der es ja auch mit Herzen meint, und was zur Forderung der Concordia dienet, so viel mir imer möglich, ³⁾ an mir nicht mangeln soll: das weiß Gott, den ich zum Zeugen auf meine Seel nehme. Denn die Zwietracht weder mir, noch jemandes geholfen, sondern Vielen Schaden gethan hat, daß freylich nichts nützliches noch guts darinnen zu hoffen gewesen, ⁴⁾ auch noch ist.

1) Cod. J. A. C. B. Mf. ganz. 2) B. Mf. auch wir nicht. 3) B. Mf. A. C. + ist. 4) B. Mf. A. C. verborgen gewesen.

Und damit ich auf euer Artikel komm, so weiß ich keinen Mangel an dem ersten, von dem mündlichen Wort; denn wir auch nicht anders lehren. Denn der heilig Geist muß wirken inwendig in den Herzen der Zuhörer, und das äußerliche Wort allein nichts ausrichtet. Sonst, wo es das äußerliche Wort allein sollt thun, würden alle gläubig, die es hören; welches doch nicht geschieht, wie die Erfahrung überzeuget. Und St. Paulus spricht zum Römern am 10, (V. 16.): Haben sie es nicht gehört? aber sie glauben nicht alle dem Evangelio; doch, daß wohl das mündlich Evangelion Gottes Wort und Gottes Kraft heiße zur Seligkeit allen, die dran glauben, Röm. 1, (16.), als durch welches Gott ruft und zeucht, welche er will, durch seinen heiligen Geist. Und was hierin in Schriften von euch oder von mir gegen einander mocht nicht deutlich ganz verstanden werden (denn wir nicht können einerley Weise nach unser Sprach brauchen), so wird D. Capito und M. Bucerus wohl deutlich und klärllich hierin zu mitteln und alles aufs best zu verklären wissen; wie ich mich. best darin gänzlich zu ihnen versehe, daß sie es mit allem Fleiß und Treuen thun werden, ¹⁾ als ich bis daher nicht anders gespüret habe.

Desgleichen der Tauf haben, im andern Artikel, spüre ich auch kein Ungleichheit. Denn gleichwie iht vom mündlichen Wort gerecht ist: so halten wir auch, daß Wasser und Wort (welchs das furnehmest in der Tauf), ohn den heiligen Geist inwendig, nichts schaffe äußerlich; doch solche Tauf Gottes äußerlich Zeichen, ja Bezeug und Werk sey, dadurch Gott in uns wirke u., damit es nicht ein lauter ²⁾ Menschenzeichen oder Losung sey.

Der dritte Artikel, vom Sacrament des Leibs und Bluts Christi: haben wir auch noch nie gelehret, lehren auch noch nicht, daß „Christus vom Himel oder von der rechten Hand Gottes hienieder und auffahre, noch sichtbarlich, noch unsichtbarlich; bleiben „fest bey dem Artikel des Glaubens: Aufgefahren gen Himel, „sitzend zur Rechten Gottes, zukünftig u.“ und lassens göttlicher Allmachtigkeit befohlen seyn, wie sein Leib und Blut im Abendmahl uns gegeben werde, wo man aus seinem Befehl zusamen kömet, und sein Einsatzung gehalten wird. Wir denken da keiner Auffahrt noch Niederfahrt, die da sollt geschehen, sondern wir bleiben schlecht und einfältiglich bey seinen Worten: Das ist

1) 3. Mf. A. C. mit ganzem St. u. T. thun und thun werden. 2) 3. Mf. A. C. † ledig.

mein Leib, das ist mein Blut. ¹⁾ Doch, wie droben gesagt, wo wir hierin einander nicht gänzlich verstünden, so sey das yetz das beste, daß wir gegenander freundlich seyn, und imer das beste zu einander versehen, bis das Süß und trübe Wasser sich sehe.

So kann auch D. Capito und M. Bucerus hierinnen allen wohl ²⁾ zurathen; wo wir nur die Herzen zusamen sehen, ³⁾ und allen Unwillen fahren lassen, damit dem heiligen Geiste Raum gegeben, weiter die Liebe und freundliche Concordia vollkommen zu machen. Wie wir denn unsers Theils, sonderlich ⁴⁾ mein Person halben, allen Unwillen von Herzen fahren lassen, und euch mit Treu und Lieb meinen. ⁵⁾ Denn wenn wir schon, so es mit Ernst treiben, das höchst thun, dürfen wir dennoch große Gottes Hülff und Rath, weil der Satan, uns und der Concordia feind, wohl wird die Seinen zu finden wissen, die Bäume und Felsen in den Weg werfen werden, daß nicht noth ist, daß auch wir Hader anrichten; und verdächtig auf einander seyn; sondern nur die Herzen und Hand einander reichen, gleich und fest halten, damit es nicht hernach ärger werde, denn zuvor.

Von dem Bann oder Schluffel weiß ich mich nicht zu erinnern, ob jemals zwischen uns Streit oder Zwietracht gewesen ist. Vielleicht ist es in diesem Stück bey euch daß gefasset, denn bey uns, und wird sich, wo es sonst vollkommen alles wird seyn, zur Concordia hierin nicht stoßen noch säumen, ob Gott will, Amen.

Solchs will ich dießmal auf E. E. Schrift aufs kürzste geantwort haben. Bitt, wolltens ja fur gut annehmen. Denn in meinem Kopf stecken täglich viel Händel, schweige Gedanken, daß ich nicht kann ein iglichs so ⁶⁾ handeln und reben, als ob ich nichts, denn eins oder zwey, zu thun hätte. Hiemit befehl ich E. E. alle sampt allen den Euern dem Vater aller Barmherzigkeit und Trosts. Der verleihe uns zu beiden Theilen sein heiligen Geist, der unser Herzen zusamen schmelze in christlicher Lieb und Anschlägen, allen Schaum und Roß menschlicher und teuflischer Bosheit und Verdacht auslege, zu Lob und Ehr seinem heiligen Namen, und zur Seligkeit vieler Seelen, zuwider dem Teufel und Papst, sampt allen seinen Anhängern, Amen. Prima Decembris, Anno 1537.

Martinus Luther D.

1) B. Wf. — das ist mein ic. 2) B. Wf. A. C. + mit. 3) B. Wf. A. C. schicken. 4) B. Wf. + ich. 5) B. Wf. + wollen. 6) B. Wf. A. C. also.

6. December.

No. MDCCLXXXV.

An Martin Bucer.

2. theilt ihm eine Abschrift von der Antwort mit, die er an die Schweizer wegen der Concordie übersandt hatte. Zuletzt bemerkt er, daß Bugenhagen noch in Dänemark sey, und als Bischof den König und die Königin gekrönt habe.

Aus der Hörnerischen Sammlung zu Leipzig bey Schätze III. 51.; aus Bibl. Brem. Class. IV. p. 917. bey Strobel-Ranner p. 263. Bgl. Aurifaber III. L. 244. Deutsch aus dem Straßburger Mspt. bey Wolf XVII. 2598. und nochmals aus der Bibl. Brem. XXI. 1282.

Gratiam et pacem in Christo. Respondi tandem, mi Bucere, Helvetiorum ¹⁾ literis, quas Schmalkaldii reddidisti. Excusa ²⁾ hanc moram meam, ut qui scias ³⁾ mihi cadaveri praeter morbos et senectutem per se pigro et frigido ⁴⁾ impositas esse curas Ecclesiae nostrae, ⁵⁾ et causas multas cum molestissimas tum odibiles, ut ne odiosas dicam. ⁶⁾ Exemplum ⁷⁾ autem mitto ad te, ut clavum habeas istius navis gubernandae: nam in te ⁸⁾ rejeci omnia et Dn. ⁹⁾ Capitonem, cum non esset alia ratio tam amico et suaviter scribendi, dum vos ipsi duo ¹⁰⁾ mihi argumentum difficile feceritis, ¹¹⁾ significantes, quam sint isthic adhuc aliquot concordiae iniqui, in quorum manus et ¹²⁾ notitiam literas meas venturas esse suspicandum omnino fuit. Sed ¹³⁾ tu omnia facies pro dono Dei tibi dato: ego certe simpliciter et candide scripsi.

Latinam Helvetiorum confessionem paulo minus probo, ¹⁴⁾ quam Germanicam civitatum, praesertim de sacramento altaris. Caetera satis placent pro hoc tempore. Saluta mihi reverenter ¹⁵⁾ Dn. Doctorem Capitonem et omnes vestros: non possum singulis respondere. Pomeranus adhuc est in Dania, et prosperantur omnia, quae Deus facit per eum. ¹⁶⁾ Regem

1) Ed. Helveticorum. 2) Str. excusabilis. 3) Bey Ed. Schreiff- oder Druckf. suas. 4) Ed. pigram et frigidam. 5) Ed. fehlerhaft: vestrae. 6) Str. ut non dicam odiosas. 7) Str. exempla. 8) Str. + rursus. 9) Str. in. 10) Ed. domino. 11) Str. fecistis. 12) Str. vel. 13) Ed. Si. 14) Ed. Aurif. — probo. 15) Str. reverendum. 16) Str. prosperat omnia, quae facit, Dominus per eum.

coronavit et Reginam, quasi verus episcopus: scholam restituit. ¹⁾ Vale in Domino. Ipso die S. Nicolai, MDXXXVII.
T. Martinus Luther.

23. December.

No. MDCCLXXXVI.

An den Bieckangler Burkhard.

Betrifft die Angelegenheit des Pfarrers in Bretzin. Bgl. Br. v. 25. Nov.,
No. MDCCLXXXIII.

Aus der Schmaldischen Sammlung zu Helmstädt des Schütze III. 52.
Wir haben Aurifaber III. 239. verglichen.

Ornatissimo Viro, Dno. Francisco Burgardo, Vicecancellario Saxoniae, suo in Dno. fratri et compatri charissimo.

Gratiam et pacem in Christo. Scribo ad Dominum Praeceptorem Dn. Wolfgangum Reissenbusch, optime Vicecancellarie, sicut spero et Principi illustrissimo et tibi placere. Tu ²⁾ reddes ei vel curabis reddi literas; sed salvo numero 80 flor., ut ³⁾ scripsi, reddendorum parochio Pretynensi. Bonum virum arbitratus sum semper Dominum Praeceptorem, sed hunc Pastorem egentem, multis malis fortunis afflictum, consolari hac pecunia, et justum et dignum censeo. Caetera coram. Nam meditor post festa vos Torgenses visitare, non hac quidem causa, nec tamen mea, nisi ex parte. Vale in Domino, et ora pro me. Dominica quarta Adventus, MDXXXVII.

T. Martinus Luther D.

26. December.

No. MDCCLXXXVII.

An Burgermeister und Rath der Stadt Jßny.

Die Jßner hatten L. zu verstehen gegeben, es ginge das Gerücht, er habe sich mit seiner Meinung der schwertischen genähert, wozu seine mit den Schwievern geschlossene Eintracht Veranlassung gegeben hatte: L. aber widerspricht dem in diesem Schreiben.

1) Str. institut. 2) Aurif. Tantum. 3) Aurif. — ut.

Epist. II. 369. Wittenb. VI. 1115. Script. XXI. 110. Walch XVII. 230.

Gnad und Fried in Christo. Ehrbarn, Fürsichtigen, lieben Herrn und Freunde! Die abgeschriebene Zettel, Lateinisch und Deutsch, so ihr habt mir ist zugeschrieben, euch von andern Städten zugesandt, des Handels halben, so zwischen uns hie zu Wittenberg vom Sacrament gestellet ist, muß ich bekennen, daß alles sey also ergangen und geschehen. Aber daß ihr in eurem Briefe unter andern Worten auch das anzeigt, daß ihr Bericht sollt seyn, als hätte ich mich mit ihnen, den oberländischen Predigern, verglichen, so etwas noch widerspännig: solches verstehe ich nicht, was die damit gemeinet haben, die euch solchs angeben. Zudem auch ist eines seltsam, daß ihr schreibt, wie ihr keinem Theil zugethan gewest seyd &c.

Wie dem allen, so füge ich euer Begierde nach zu wissen, ob etliche würden bey euch oder umb euch rühmen oder fargeben, daß ich von meiner vorigen, wider der Zwingel Meinung gewichen sey, den bittet, daß er solches Rühmens wolle schweigen, damit die angefangen Concordi nicht verhindert, und vielleicht ein Arger Discordi draus werde. Denn ich wohl leiden kann, daß sich rühme hoher Kunst, Geists und Heiligkeit, wer da will, nicht allein uber mich, sondern auch uber St. Paulum, ohn daß er mich nicht mit sich soll in seinen Ruhm ziehen, oder von mir sagen: Er stehe noch, ich sey gewichen. Ich hoffe aber gleichwohl, daß etliche unter ihnen die Concordi von Herzen und mit Ernst meinen. Gott mag die andern auch herzu bringen nach seinem Willen, wenns Zeit seyn wird. Solchs müßt ihr mir gläuben, und ich (mit Gottes Hülfe) nicht anders reden noch thun werde. Hiemit Gott befohlen, Amen. An St. Stephans Tage in Weihnachten, Anno 1537.

Martinus Luther D.

Ohne Datum.

Nº. MDCCLXXXVIII.

An Johann Bugenhagen.

Der Brief enthält nichts Persönliches, sondern Regeln für einen Geistlichen (wie es scheint) und über die Auslegung des A. T., besonders die Stelle Jakobus 2, 4.

verbis et rebus sacris. Nam quis hoc nesciat, quod huic vocabulo *fides* in Hebraeo proprie nullum respondeat? Habent vero aliud, scilicet: Emeth, Emuna (*veritas*), sed cui rursus nullum apud nos vel Graecos vel Latinos vel Germanos respondeat verbum. Nam *veritas* sonat apud eos *firmum*, *certum*, *stabile*, *solidum*, *indubitatum*, et dicitur de corporalibus et spiritualibus, ut Psalm. LXXXVIII. testatur: *in coelo fidelis*, h. e. *certus*, *firmus*, *stabilis*; cum de archa Noë loquitur: Es. VII. utrumque per allusionem conjungit: si non taaminu¹⁾ etc., quod transfertur: *si non creditis, non permanebitis*, gläubt ihr nicht, so bleibt ihr nicht. Est autem idem verbum sola etymologia variatum. Grammatice sic liceret vertere: *si non stabitis, certi eritis, firmi, veri, non eritis stantes, certi, firmi, veri*: vel sic: *si non credideritis, non eritis crediti*. Alterum igitur refertur ad spiritualia, alterum ad corporalia, hoc modo: *si non stabitis animo, non eritis firmi et certi sensu: si dubitatis animo, si non estis veraces intellectu, si non vera voluntate, non poteritis stare, manere, aliquid verum, firmum aut solidum esse: sed sicut fluctuatis animo, et nihil certi estis in corde vestro, ita et fluctuabitis, et nihil certi eritis in regno vestro*. Jam hic²⁾ quod diximus *firmitatem, certitudinem animi, veritatem, stabilitatem animi*, si intelligas in re spirituali, nempe de verbo Dei, scilicet ut habeam firmum, certum, stabilem assensum in verbum Dei: obsecro, quo nomine docebis me Latine proferre? Nonne dices: Est omnino, quod Latine *fidere, credere, fidem habere, non dubitare* dicitur? Quid igitur faciehdum? Negas, in Abacuc legendum *fidem*, nisi quod negas *veritatem* in eo legi, cum *fides* et *veritas* sint idem in Hebraeo. Neque multum in Latino *veritas* a *fide* differt, sive de animo loquamur, sive de corpore. Dicunt etymologi, *fidem* dici eo quod fiat vel sit, h. e. *veritatem* esse rebus foris, quae significatur intus verbo cordis et foris verbo oris. Porro Hebr. XI. eruditissime Hebraeam vocem explicans quasi definitione, vocat fidem *hypostasim* seu *substantiam* de rebus futuris eo, quod *fides* faciat firmam, certam, veram, stabilem et subsistentem animi sententiam, quae non fluctuet, dubitet vana,

1) עֵת. sinnlos: te a Domino; עֵת לִי. weder das eine, noch das andere.
2) עֵת. C. G. hoc.

falsa, et nihil sit in corde seu fallax imago aut ludificatio sine re aut veritate, quales sunt opiniones hominum de Deo, quarum nulla subsistit, aut res aliqua est vera, certa, solida, sed est fluctuans, instabile, vagum figmentum in corde. Alias vocatur etiam eadem *veritas*, Necona hebraice, Ps. V.: *Quoniam non est in ore eorum* etc., h. e. nihil solidum, firmum, stabile, subsistens, *hypostaticum*, sed omnia sunt fallacia, vana, dubitata, id quod vere est idem, quod nihil esse, non ¹⁾ subsistere, non esse hypostasim. Inde Ps. LI. *spiritum rectum*, h. e. veracem, certum, indubitatum, firmum, subsistentem, existentem, non fallacem, fictum, ²⁾ dubium, vagum: *einen Geist, der ein rechter Geist, nicht ein gemalter, gedachter Geist sey, denn er ist falsch und nicht ein wahrhaftiger Geist*, sed carnis quaedam cogitatio et figmentum. Quare idem est dicere: *justus ex veritate vivit*, h. e. ex certo, non dubitato, aut vano, ficto, falso, sed firmo, vero, constanti animo, quo adhaeret verbo Dei, quod Paulus transtulit: *ex fide*, volens scilicet, quod fides sit hypostasis animi, constantia, veritas animi, quae veraciter constanter et subsistenter, non fallaciter et nulliter adhaeret verbo Dei, quod alias *plerophorian* solet dicere. Imposuit autem nobis philosophia in verbo illo hypostasis, quae utitur ea pro substantia relata ad falsum, vanum, nihil, ³⁾ incertum. Sic et de divinis personis dicuntur hypostases, id est, non tales, quae vel sunt vanae aut ementitae, sed res verae, stabiles, subsistentes. Nunc facile intelligitur illud: *hypostasis rerum sperandarum*, si primum rejecto philosophiae sensu ⁴⁾ acciperes juxta verbum Dei, in quo non res sperandae concipi possunt (cum nihil sint), nisi verbo proponantur, sive vero, ut est Dei, sive falso, ut est hominum. Deinde ne hypostasim rerum intelligas philosophico more seu formaliter, quasi res futurae habeant substantiam ex fide, et fides sit formalis, essentialis pars rerum sperandarum. Sic vita est hypostasis corporis viventis, sed more Hebraeo et Scripturae, quod sit hypostasis rerum sive de rebus, ⁵⁾ quas res ipsa videt, comprehendit indubitato et certo sensu. Haec est fides in verbo Dei, quae non mentitur, et fides in ipsum non fallit. ⁶⁾

1) *Geist*. nihil. 2) *Geist*. C. G. — fictum. 3) *Geist*. C. G. † certum.
4) *Geist*. C. G. † res. 5) *Geist*. † seu. 6) *Geist*. C. G. fallitur.

die Gnad des lieben Gottes befohlen haben, Amen. Mittwochs
nach Epiphania, 1538.

E. F. G.

williger

Martinus Luth̄er.

27. Januar.

Nº. MDCCXCIII.

An einen Ungenannten. *)

L. rath̄ ihm, seine ungetreue Gattin nicht zu verstoßen.

Wittenb. XII. 205. Sen. VI. 530. Altemb. VI. 1250. Leipz. XXII. 468.
Wald X. 973.

Gnade und Friede in Christo. Ehrbarer, Fürsichtiger, lieber, guter Freund! Es hat mir euer lieber Bruder, mein besonder guter Freund, M. N. Hausmann, angezeigt den schweren Unfall, so euch begegnet ist, euer Hausfrauen halben; welchs mir wahrlich ganz leid ist, und wollet gerne das beste rathen, wie mich euer Bruder gebeten hat, wenn ich euer Gelegenheit ganz wüßte nach der Welt.

Aber geistlich zu reden, so wisset ihr, wie euch Gott bis daher hat erhaben, und mit viel reichen Gaben erhöht, das auch wohl nicht soll ein gut Zeichen seyn, wo nicht auch ein sonderlich Unglück drein schläge, damit ihr gedemüthiget, und Gott müßet lernen erkennen, und ihn allein zum Trost haben.

Nach dem päpstlichen Recht wisset ihr, daß ihr sie nicht lassen müget; und ob ih̄s thätet, so würdet ihr doch keine Freyheit haben, eine andere zu nehmen. Wenn ihr sie aber nach unser Lehre (wie man sagt) solltet fahren lassen, so müch̄ts nicht alles gerathen, was ihr gedenket, weil sichs ansehet, daß euch Gott hiermit versucht und euer Geduld prüfen will.

Darumb wäre das mein Rath, wo sie sich hinfurt rechtschaffen wollet halten, daß ihr sie nicht verließet. Denn sie doch nu fort

*) Bruder des Nic. Hausmann; vici. Valentin?

sich muß ewiglich für euch demüthigen, und ihr daran gar keine Sünde thut; auch mit keiner Beschwerung des Gewissens behaltet, als der sich der Barmherzigkeit mehr denn des Rechts gehalten habe. Sonst wo ihr strenges Rechts wolltet fahren, mücht viel Unglücks daraus komen, daß ihr zuletzt als schuldig, ein Herzeleid oder Seuffzen fühlen würdet. Denn Gnade gehet ja über Recht, und zu scharf Recht verleuret Gnade, beyde bey Gott und bey den Menschen.

Unser lieber Herr Jesus Christus tröste und leite euch weiter zu eurem Besten, Amen. Sonntags nach Conversionis Pauli, An. 1538.

Martinus Luther.

6. Februar.

Nº. MDCCXCIV.

An Iustus Jonas.

Entschuldigung seiner Nachlässigkeit im Briefschreiben.

Aus der Sammlung des Casp. Sagittarius zu Jena bey Schütze III. 59.
Wir haben Cod. Goth. 185. 187. 4. verglichen.

Recte facis, mi Jona, quod tam diligens es in scribendis ad me literis. Nec minus bene facis, si aequo animo feras meam negligentiam, quae non nascitur ex mea desidia, sed, ut nosti: *Carmina proveniunt animo deducta sereno*. Cogitationibus fatigatum ¹⁾ cerebrum meum, ut nihil paene libeat, aut liceat scribere aut agere. Sed Christus vivit ²⁾ triumphator et exspoliator potestatum hujus aëris, cui sit ³⁾ gloria in saecula, Amen: in quo bene vale et ora pro me. 4. post Purificationem, MDXXXVIII.

T. Martinus Luther.

1) Codd. fatigatur. 2) Codd. vincit. 3) Codd. — sit.

12. Februar.

No. MDCCXCV.

An Iustus Jonas.

Nachrichten von zu Hause; über solche aus Italien; über den Erzbischof von Mainz, alles in einem düstern Tone.

Aus der Sammlung des Casp. Sagittarius in Jena des Schätze III. 60. Wir haben Aurifaber III. f. 245. und Codd Goth. 185. 187. 4. verglichen. Der letztere Cod. hat viele Rucke und Unrichtigkeiten.

G. et P. in Christo. Nihil erat, quod scriberem, mi¹⁾ Jona, nisi ut significarem, me libenter et saepius scribere velle, si liceret vel per negotia, vel per angelum Satanae et colaphos ejus. Quamquam nec sunt hic nova, quae scribi ad te referat tam propinquo loco²⁾ legatum agentem. Domus tua salva est, Christo gratia, sed cerevisia tua corrupta est, si eadem est in cellario tuo, quam mihi dono dedisti. Sed corrumpitur cerevisia et ipse simul³⁾ vetus homo, vas seu uter potius istius aquae martyrisatae, modo incorruptio interioris hominis, qui bibit aquam et fontem vivum salientem⁴⁾ in vitam aeternam, proficiat de die in diem, Amen.

Nova ex Italia mittit Philippus. Ego ex istis concipio spem fore, ut Christus⁵⁾ colliso⁶⁾ inter se ipsum mundo⁷⁾ diem suum⁸⁾ sit acceleraturus et facturus, ut fractus illabatur orbis. Pavidos quidem feriant ruinae, sed nobis fiat propinqua redemptio, Amen.

Dicitur hic, sed me non credente, nostros in causa⁹⁾ sua oblitos esse, quod Epicurus ille Hallensis (cum Hansen Schenitz^{*)} nefario occideret) inhibitionem imperii spreverit, et nunc velit ejusdem imperii inhibitionem defendi contra Principem nostrum. Hoc esset plane ipsius trivialis Catonis¹⁰⁾ oblivisci: ¹¹⁾ *Turpe est doctori, cum culpa redarguit ipsum.*

1) A. optime. 2) A. — loco. 3) C. G. 185. tum ipse. 4) C. G. A. salientem. 5) C. G. 185. — Christus. 6) Codd. G. + sic. 7) A. — colliso inter se ipsum mundo. 8) C. G. 185. + Christus. 9) Codd. G. + ista. 10) Codd. G. ipsum trivialem Catonem. 11) C. G. 185. + qui dicit.

*) Oder Schanz. Ueber diese That der Erzbischof von Mainz f. Br. v. 31. Jul. 1535., No. MDCL., vom März 1536., No. MDCC.

Nam si tunc non valuit contra eum ¹⁾ inhibitio imperialis, cur non valeat pro eo? Sed, ut dixi, non credo, oblitos fuisse nostros hujus imposturae, nisi fortasse reservata est gloria istius Apocalypsis enarrandae ²⁾ Luthero cum additionibus dignis, si vixerit. Tu, si quid habes hujus rei certum, significa. Nam sicut oro Deum contra illud ³⁾ portentum Pharaonicum: ⁴⁾ ita ⁵⁾ nihil audio libentius, quam iudicium Dei contra ipsum. Valde enim resistit et nocet Ecclesiae vas istud ⁶⁾ irae et peccati, nec oro pro eo,

Satan proxima Dominica ostendit nobis, sic admittente ⁷⁾ Deo, securitatem nostram, et docuit vigilandum et sobrie vivendum esse. Nam caedem fieri impulit per hominem, donec sobrius erat, quavis ove placidiorem, sed dum potus fuit, bellator erat. Is aliquoties meae Kethae mercenarius fuit satis diligens et bonus. Misereatur ejus Deus, et custodiat nos omnes contra tentationes Satanae per Christum Dominum nostrum, Amen. Hinc ⁸⁾ forte fama ad vos feret esse Lutheri famulum: sic ⁹⁾ in hac urbe toto die jactabatur. Effugit sane lacrymis uxori valedicens, relictis tribus pueris cum matre pauperrima. Sed rideat sic Satan in nostris miseriis: sed vae vobis, inquit ille iudex, qui ridetis, maxime in calamitatibus aliorum, quod est Satanae et Epicuri Hallensis et similium. Hos enim risus et lusus Herodianos nimirum Christus intelligit et intelligere nos quoque voluit. Flebunt tandem, postquam nostra tristitia in gaudium versa fuerit. ¹⁰⁾ Brevi, si licuerit, plura. Nam ad has tam prolixas tu tam laetus et quietus in opulenta pace Christi (quod mire tibi faveo) mihi decem debes prolixiores vel sexcentas potius. Vale in Domino. 12. Februarii, anno MDXXXVIII.

T. Martinus Luther.

1) C. G. 185. ipsum. 2) C. G. 185. apocalypseos explicandae. A. — istius.
 3) Codd. G. istud. 4) C. G. 185. A. pharisaicum. 5) C. G. A. ideo. 6) A. illud.
 7) 91a Cod. G. 185. Mnd. admonente. 8) A. hunc. 9) C. G. 185. sicut.
 10) C. G. 185. † Ketha mea te reverenter salutat.

23. Februar.

No. MDCCXCVI.

An Nic. Hausmann.

Auftrag von Dankfagung und Glückwunsch an die Anhaltischen Fürsten;
von litterarischen Neuigkeiten.

Aus der Hanfschen Sammlung zu Kiel bey Schüpe III. 62.; bey Strobel-Ranner p. 264. ohne Quellen-Angabe; deutsch bey Walch XXI. 1457. Wir haben Aurifaber III. f. 253. verglichen.

G. et P. in C. Non vacabat pluribus, optime et charissime Nicolae, nunc scribere. Quare et te oro, ut primum pro me agas gratias Illustrissimis Principibus pro esoce donato, deinde et meo nomine gratuleris reconciliato ¹⁾ Principi D. Johanni cum sua Principissa. Christus confirmet opus suum, quod incoepit in eis, et perficiat, Amen. Cui et sit gratia, ²⁾ quod nostras in hac causa preces tam clementer exaudierit. Quo exemplo docetur, ³⁾ esse orandum nec cessandum: veniens enim veniet et salvat nos. Sed ⁴⁾ sicut dixi, modo sum praecupatus nonnulla vexatione Satanae, ut plura ⁵⁾ non liceat scribere. Alias plurima, ⁶⁾ si Christus dederit. Tu et ⁷⁾ pro me ora Dominum diligenter, ut possim, quod bonum est in oculis ejus.

Edentur ista portenta Romanensium Cardinalium tum Latine, tum Germanice. ⁸⁾ Sed ⁹⁾ superat rei malitia et hominum istorum nequitia omnem indignationem et eloquentiam. Christus veniet ipse iudex, huic reservari oportet vindictam dignam in istos illusores Dei et hominum. Tu pro me, ut oravi, ora, quia confido, tuas preces multum valere apud Deum. Salutat te reverenter mea Ketha et M. Petrum in Christo. In Domino ¹⁰⁾ valere cupio. Sabbatho post Petri cathedral. ¹⁰⁾

1) Str. replicando. 2) Sch. A. gloria. 3) Sch. A. docemur. 4) Str. et 5) Str. praeterea. 6) A. plura. 7) Sch. A. quoque. 8) Str. et. 9) Sch. A. — in Domino, und mit dem vorigen verbunden. 10) Sch. A. Petrum cathedralatum.

*) Rathschlag eines Ausschusses etlicher Cardinäle Papst Pauls III. überantwortet, mit einer Vorrede Lutheri. Wittenb. 1537. 4. E. Rotermund C. 60. der das J. 1538. angibt. Walch XVI. 2394.

i. e. per Papam pro tyrannide stabilienda sic vulgatam. ¹⁾ Mitto arma Papae a me picta seu pingi curata cum suis Cardinalibus. ²⁾ Exemplar emendatae Ecclesiae mitto. ³⁾ Nam antea habui jam etiam Teutonicum factum. Feria 6. post Petr. cathedr., anno MDXXXVIII.

T. Martinus Luther.

2. März.

No. MDCCXCVII.

An den Vizekanzler Burkhard.

Betrifft den Nachfolger des abgesetzten Pfarrers Glatius von Orlamünde.
Bgl. Br. v. 17. Jul., No. MDCCCLXXIV.

Aus der Schmidtschen Sammlung zu Helmstedt des Schätze III. 63.
Wir haben Aurifaber III. f. 249. verglichen.

*Clarissimo Viro, Domino Francisco Burkhardo, Saxoniae
Vicecancellario, Compatri suo charissimo etc.*

G. et P. in Christo. Optime Francisce Vicecancellarie, habeo literas Dn. Liborii, Pastoris Orlamundae, tuae fidei commendo, illustrissimo Principi offerendas. Nam ego aliis duabus epistolis hodie Celsitudinem ejus obrui. Nescio, quid Dn. Glatius cogitet: forte inflatur consolatoriis nostris literis, quod alibi posset provideri, vel incitatus ab aliis ita insolescat, ut recessum; ita firmatis ²⁾ testibus et auctoritate roboratum, infestare audeat, nisi eum premant aliqua peccata functionis praeteritae. Tu fac, quaeso, quantum potes, et, ut confido, facies, ne optimus vir ab isto Glatio ludibrium patiatur et damnum. Bene in Christo vale cum tuis omnibus. MDXXXVIII, secunda Martii ³⁾

T. Martinus Luther.

1) Sch. A. vulgatum. 2) A. formatis. 3) Sch. Martini.

¹⁾ Bild. das Gemälde, das 2. der ersten Ausgabe obiger Schrift vorsetzte. E. Seckendorf L. III. f. 52. p. 162. ²⁾ Bild. Rathschlag von der Kirchen, mit einer Vorrede Luthers. 1538. 4. 5. Lust. E. Notermund C. 60.

Im März.

No. MDCCXCVIII.

An einen Ungenannten.

Widerlegung der Hauptirrtümer des Judenthums.

Dieses Sendschreiben erschien zuerst im Druck unter dem Titel: Ein Brief D. Martin Luthers wider die Sabbather an einen guten Freund. Wittenberg 1538. 4. E. Notermund E. 59. No. 335. Wirtenb. V. 443. Jen. VII. 31. Nitenb. VII. 32. Leipz. XXI. 531. Walch XX. 2272. Lateinisch übersetzt von Justus Jonas 1539. Viteb. VII. 215. Da die Briefform nur erdichtet ist, so lassen wir diese Schrift weg.

27. März.

No. MDCCXCIX.

An Nic. Hausmann.

2. sendet neue Schriften von sich und meldet Neuigkeiten.

Aus der Hanischen Sammlung zu Kiel bey Schöpe III. 64.; bey Strobel-Ranner p. 266. ohne Quellen-Angabe; deutsch bey Walch XXI. 1456. Wie haben Aurifaber III. f. 247. verglichen.

Optimo Viro, Dno. Mag. Nic. Hausmanno, Ministro Christi fidelissimo et sincerissimo, Majori suo in Domino. 1)

G. et P. in Christo. Mitto libellum contra Sabbatharios *) et Cardinalium de reformanda Ecclesia consilium. **) Caetera puto te omnia habere, quae antea excusa sunt, ut suspensus Papa juxta Judam etc. ***)

D. Jonas 2) meus est vicarius in profectione Brunsvicensi: †) ipse non potui, metui valetudinem. 3) Nova praeterea nulla habeo, nisi quae tu jam dudum habes, et 4) quod nulla

1) Geht bey Sch. 2) Aurif. † meus. 3) Sch. A. metu valetudinis. 4) Sch. scilicet. A. sed.

*) E. d. vor. No. **) E. Br. v. 23. Febr., No. MDCCXCVI. ***) Wahrh. eine Flugschrift oder ein Holschnitt. †) Auf den Convent nach Braunshweig.

pax est inter Caesarem et Gallum, et Veneti sunt in angustia propter Turcam, qui classem eorum ocludit et otiosam esse cogit. Nisi Caesar et Principes Italiae opem tulerint, rursus cogentur foedus cum Turca inire. Deus nobis remittat ¹⁾ peccata nostra, et misereatur nostri, adducatque illum diem redemptionis, Amen. Vale in Christo et ora pro me Dominum. Saluta M. Petrum. ²⁾ Fer. 4. post Oculi, MDXXXVIII.

8. April.

N^o. MDCCC.

An Justus Jonas.

Nachrichten von Wittenberg.

Aus Kurfürsters ungebrannter Sammlung f. 24. des Schätze III. 65.

G. et P. in Christo. Nolo tecum certare, mi Jona, scribendis literis non sine causa, primum quod longe nos superas ingenio et facundia, haereditariis scilicet donis: deinde fecundior tibi est materia scribendi, qui inter tantos heroas et res verisaris, ut mihi libeat cogitare, Trojanorum et Graecorum exitum frigidus fuisse turbas ante Trojam, si Homeri poësis non inflasset et accendisset immensa facundia res tam tenues. Interim nos hic ³⁾ Christum confitemur in silentio et spe, sed parva aliquando fortitudine: obruimur, praesertim Mag. Philippus et ego, causis et negotiis (dum vos abestis) usque ad taedium, cum ego ut senex et emeritus malim his diebus in hortis voluptate senili frui spectandis mirabilibus Dei in foetibus arborum, florum, herbarum, avium etc. et haec voluptas, imo et otium deberetur mihi, nisi peccatis praeteritis meruissem his privari per negotia molesta et saepius inutilia. Caetera hic M. Johannes, Saxo, meus conviva, narrabit, si quid minus scripsi, aut tu plus scire velis, si tamen est, quod plus scire possit. Domus tua salva est. M. Philippi filia Hanna adest cum marito et prole ex salinis, profecti huc, quod hominem valde solatur, ut hic sacramento fruatur. Spem concepi, hanc

1) *Ed.* remittat nobis. 2) *Ed.* A. Meister Peter. 3) *Ed.* † non.

quoque tragoediam sine bono tandem concludi et futuram optimam comoediam, ut gloriemur, fuisse eam tragicomoediam. Amen per Christum. In quo bene vale, et Myconio dicito, ne non velle ad literas ejus jam alternis respondere, et ut invidiam ei tantum otium, scilicet juveni sano, forti, laeto et formoso, denique plane digno, qui meum otium ex parte gustaret. Feria 2. post Judica, anno MDXXXVIII.

T. Martinus Luther.

6. May.

Nº. MDCCCI.

An den Herzog Albrecht von Preussen.

2. entschuldigt den Johann von Bora, seinen Schwager, wegen seiner langen Abwesenheit aus Preussen. *) Uebrigens schreibt er von der Verzögerung des Conciliums und von der guten Eintracht mit den Schweizern.

Aus Fabers Briefsammlung S. 11.

Gnad und Friede in Christo und mein arm Vater Unser. Durchleuchtiger, Hochgeborner Fürst, Gnädiger Herr! Es hat mich vermocht an E. F. G. zu schreiben Hans von Bora, mein Schwager, so zuvor E. F. G. auf der Muemel (Memel) Diener gewest. Nachdem er sich heraußen lange hat lassen aufhalten, seins Gutlins halben, daß ers auch hat müssen selbst beziehen, und sich verexlichen, bis ers zu sich bracht, dennoch indeß noch nie sich begeben E. F. G. Dienst, sondern allzeit E. F. G. mit hohem Lob gedacht und gewünscht, derselben imer willig und gern zu dienen: bittet derhalben, E. F. G. wollten solchen Verzug, den er hat aus Noth, sein und seiner Bruder Gutlin zu bekräftigen, müssen thun, in keinem un-

*) Dieser entschuldigt seine mehrjährige Abwesenheit ebenfalls in einem Briefe d. d. Wittenberg, Montag nach Quasimodogeniti (im April) desselben Jahres, und erbietet sich, wenn der Herzog ihn wieder in seine Dienste nehmen wolle, mit seiner Familie nach Preussen zurückzukommen. Der Herzog antwortete beyden unterm 24. May, daß er das Amt, welches Johann von Bora in Memel versehen, bereits mit einer andern Person besetzt habe, und ihm jetzt keine vacante Stelle anweisen könne; gibt aber die Versicherung für sein Fortkommen zu sorgen, wenn er sich mit den Seinigen nach Preussen begeben wolle.

gnädigen Willen versprechen, noch als einen undankbaren oder unwilligen, E. F. G. zu dienen, erkennen. Denn das kann ich mit Wahrheit zeugen, daß er allzeit E. F. G. sehr und hoch geruhmet und für einen lieben Herren gehalten, für andern allen.

Wo nu E. F. G. (nachdem er für sein Kindlin das Gutlin und armes Erbdächlin oder Häuslin beschickt, auch wohl bestellen kann) seines Diensts wollten weiter gebrauchen, erbeut er sich E. F. G. mit allen Treuen und Fleiß zu dienen, und begehrt, E. F. G. wollten sein gnädiger Fürst und Herr seyn. Darauf ist auch mein demuthige Bitte, E. F. G. wollten ihn gnädiglich befohlen haben und ihm forderlich erscheinen: das ist Gott, als ein gut Werk, gefällig. So will ich, so viel ich armer Christ vermag, gegen Gott, mit meinem armen Gebet E. F. G., wie ich ohn das thu und zu thun schuldig bin, gern helfen andern Christen befehlen.

Neue Zeitung vom Turken acht ich E. F. G. sollen mehr wissen, denn wir. Der König hat kein Glück, der Kaiser ist zurück in Hispanien; etliche meinen, er sey zornig, daß der Papst das Concilium so schändlich aufzeucht, verzeucht, scheucht und fleucht. Es sind doch ja nichts denn romische Schälke und Buben; aber Gott hat angefangen, sie heim zu suchen, der will und wird nicht nachlassen, sondern drückt fort, und macht sie je länger, je mehr zu Narren in ihrer Klugheit.

Mit den Schweizern, so bisher mit uns des Sacraments halben uneins gewest, ist auf guter Bahn, Gott helfe forder; denn Basel, Strasburg, Augsburg und Bern, sampt andern mehr, sich sehr fein zu uns stellen; so nehmen wirs auch freundlich an, daß ich hoffe, Gott wolle des Aergerniß ein Ende machen, nicht umb unser willen, die wirs nicht verdienen, sondern umb seines Namens willen, und dem Grauel zu Rom zu Verdriß; denn dieselben sind solcher neuen Zeitung hart erschrocken, und furchten sich, darumb sie auch das Concilium so jämmerlich scheuen.

Hiemit dem lieben Gott befohlen, Amen. Montags nach Philippi et Jacobi, 1538.

E. F. G.

willigst

Martinus Luther.

12. May.

No. MDCCCII.

An Seb. Heller, Ansbachischen Kanzler.

Dank für ein vom Markgrafen Georg erhaltenes Geschenk an Wein nebst Entschuldigung, daß er sich zu demselben, als Frankenwein, nichts Butes versehen.

Aus dem Original in der von Imhoffischen Sammlung zu Nürnberg bey Schütz III. 68; dann bey Strobel-Ranner p. 266.

Ornatissimo Viro, Domino Sebastiano Hellero, Juris Doctori et Cancellario Principis Marchionis Georgii.

Gnad und Fried in Christo. ¹⁾ Rogo, clarissime Doctor, si quae permanassent ad illustrissimum Principem tuum, vel aliquem in aula, quod contempsissem donum illud munificum Francici vini, fateor culpam meam, et conscius mihi sum, effudisse me verba, cum venisset hoc donum, mihi videri, eo quod Francicum vinum esset, cujus apud nos tanta est infamia propter vel venditorum vel vectorum nequitias, per quos nullum fere ad nos incorruptum aut salubre advehitur. Denique nullam guttam Francici vini mihi optassem donari, certus, quod eo potu non essem usurus. Si igitur aliquid tale de me forte narrabitur, ²⁾ rogo me excuses, quantum potes, officiose. Nimis forte vera narrabunt, qui narrant talia, sed ego multo maximus *narrator* satis crasse *narrus* fui, qui ignorabam, vos Francos esse tam bono vino beatos, si tamen in aliis Franciae partibus tale vinum habetur. Nam simul atque gustassem, et aliquot diebus tentassem, cecini palinodiam et adhuc cano. Neque enim unquam bibi vinum meo corpori convenientius aut salubrius, quam illud turbidum hornum, quod maxime suspectum habebam. Omnia vina interim prae illo contemsi, et eo uno me recreavi. Haec scribo, ut meam ingratitudinem, quam his literis condemno et detestor, benigne excuses, quod te magnopere rogo. De caetero infensis ³⁾ vino Francico non per omnia credam, nisi expertus primum sciero, quale sit, quod bibendum proponitur. Vale in

1) Str. G. et P. in C. 2) Narrabitur—vera scilicet bey Str. 3) Str. invisus.

Domino et saluta omnes vestros, maxime vero me commendat illustrissimo Principi tuo, et gratias Celsitudini suae meo nomine agas, postquam meam ingratitude excusaveris. Wittenbergae 12. Maji, anno MDXXXVIII.

T. Martinus Lutherus.

12. May.

Nº. MDCCCLIII.

An Justus Jonas.

Wegen einer nach Ludwig oder Böhlig zu machenden Reise; Nachricht von Hause.

Aus Kurfürsters ungedruckter Sammlung f. 249. bey Schütz III. 67.

G. et P. in Christo. Scripserunt et Principes illustres Anhaltini ad me, optime Jona, de die mihi constituenda vel in Coswig vel Worlitz, quibus nondum respondi defectu nuntii, et nunc isto subito nuntio nolui nec potui breviter ita respondere. Tu interim ut vivus et potens eloquio Pericles narrabis, me esse diebus Sabbathi Dominicae feriae secundae, tertiae, quartae, concionibus et lectionibus occupatum, praesertim te et Pomerano absentibus, deinde M. Agricola submoto, ut taceam literas et negotia parerga, quae me persequuntur et obruunt assidue: ideo si omnino suffurandum est tempus, quod optimis Principibus mihi impendendum est, commodissimum erit, si feria quinta post Cantate mihi dies dicatur, ita ut post concionem quartae feriae sim currum ¹⁾ ascensurus, et vesperi ejusdem feriae appariturus, sive Worlicii, sive Cosbicii. Nam de loco nulla mihi est quaestio, sed de tempore, ut scilicet quinta feria ibi morer, et sexta redeam domum, propter Sabbathum sequens. Nam post Vocem jucunditatis non est tempus, tota scilicet hebdomada mihi sabbatisanda praeter feriam sextam. Si praeterea opus est scribere Principibus, scribam cras vel perendie.

Domus tua est, ut reliquisti, sed spe bona, etiamsi Sophiola coeperit aliquantulum calorculo teneri. Sed nihil est

¹⁾ Sch. — currum.

periculi. Nam frequens et creber est his diebus calor febrilis in hac civitate, et mihi duae ancillae fortiter febricitant. Martinulus et Paululus vix resistunt. Vale in Christo, optime Jona, et ora pro me. Salutat te reverenter meus Dominus Ketha, et me Principibus commenda. De Dn. Wellero et de Caesare et Turca latius, ubi, si licuerit, Principibus simul scripsero. FERIA Jubilate, anno MDXXXVIII.

T. Martinus Luther.

12. May.

Nº. MDCCCIV.

An Eduard Fog, Bischof von Herfordshire.

Erneuert, bey Gelegenheit der Reise des Ranzlers Fr. Burkhard und des Superintendenten Moconius als kurfürstliche Gesandten nach England, die Freundschaft mit diesem Prälaten, der im J. 1535. bey der englischen Gesandtschaft in Sachsen war.

Aus der Börnerischen Sammlung in Leipzig bey Schöge. III. 70. Wir haben das auf der Wolfenbüttelschen Bibliothek befindliche Original verglichen.

*Reverendo in Christo Patri, Dno. Edoardo, Episcopo
Erfordiensis in Anglia, suo in Domino Majori co-
lendo.*

G. et P. in Christo Domino nostro. Cum hi viri, nostri amici et Principum legati, ad Serenissimum vestrum Regem pararent iter, non potui, Reverende Domine, omittere, quin ad te darem literas, veritus quam maxime incurrere vitium ingrati et immemoris hominis. Nam cum praeter suavissimam familiaritatem, qua hic nobiscum fuistis conversati, etiam satis amplo beneficio me affecistis, et consilio contra hostem meum, calculum, profuistis: non est apud me locus oblivionis vestri. Saepe de vobis et creberrimus sermo fuit, praesertim cum sic variantibus rebus in regno vestro vel non potuistis ad nos literas dare, vel datae fortassis sunt interceptae, quibus expectationem nostram solaremur. Haerebamus enim et formidabamus sane, ne forte hoc pertinax silentium esset tristioris alicujus casus signum contra Evangelii profectum. Et erant,

qui fingerent Regem vestrum, aliquando practicis Romanis circumventum, denuo reditum esse cum Papa in gratiam. Hic nos orabamus, et inter spem metumque Satanam conteri sub pedibus vestris optabamus. Nec adhuc certi sumus, quid et quomodo apud vos in Evangelio agatur. Speramus autem per reduces istos Legatos laetum nuntium et vere evangelium de Anglicana vestra Ecclesia audituros. Quomodo vero et Ecclesia et respublica in nostra Germania habeant, ex istis nostris poteris copiose et perfecte cognoscere. Dominus Jesus Christus augeat in vobis et nobis simul gratiam et dona sua in gloriam Dei Patris, Amen. Salutat D. T. mea Ketha reverenter. In Christo bene valeat D. T. et me commendatum habeat. Die Maji 12., an. MDXXXVIII.

T. D.

deditissimus

Martinus Luther.

14. May.

No. MDCCCV.

An Heinrich Bullinger.

Antwort auf einen Brief B.'s, woben er ihm die Schrift: de autoritate Scripturae et functione Episcoporum gesandt hatte. L. verhehlt nicht, daß er mit B.'s Meinungen nicht übereinstimmen könne, und wünscht, daß sie und ihre Parteyen noch einig werden möchten.

Das Original befindet sich auf dem Zürcher Regierungs-Archiv, jedoch ist es nicht ganz erhalten, und fängt erst bey Nosti vero an; gedruckt bey Hotttinger H. E. VI. 730., und daraus bey Strobel-Ranner p. 268. Ich habe das Original vergleichen lassen.

Ornatissimo Viro, Dn. Henrico Bullingero, Ecclesiae Tigurensis ministro sedulo et diligenti, suo in Domino venerabiliter amando.

G. et P. in C. Redditae sunt mihi literae tuae, mi Bullingere, una cum libro tuo de autoritate Scripturae et functione Episcoporum. Librum sane nondum perlegi, aliis et multis occupatus: nec tamen volui ultra has Lipsienses nundinas differre responsum, etiamsi quod petis iudicium meum de libro tuo, in tanta penuria temporis significare non possim. Nosti vero

alias nobis non displicere stilum et argumentum rerum, in quibus versamini, sed sensu et affectu sumus dissimiles. Libere enim dicam: Zwinglium, ¹⁾ postquam Marpurgi mihi visus et auditus est, ²⁾ virum optimum esse judicavi, sicut et Oecolampadium, ita ut eorum casus me paene exanimaverit, nulla maiore causa, quam quod credere cogebar, alienum esse, seu potius permansisse a sententia nostra, quam nos arbitramur veram esse non minus, quam vos vestram. Et id quoque dolebat, quod sub nomine tuo postea edidisti Zwinglii librum ad Regem Christianum scriptum mira laude celebrans, cum in eo libro esse nosses quam plurima, quae non modo nos, sed omnes pios offendunt optimo jure: non quod invidiam honori Zwinglii, de cujus morte tantum ³⁾ dolorem concepi, sed quod sinceritas doctrinae gratia nullius hominis vilipendi debeat. Haec scribo, ut videas, me candore vero sine omni similitudine tecum agere. Vos fortasse creditis nos errare, id commendo Dei iudicio; certe nos etiam non possumus vestra omnia probare, nisi conscientiam malleus onerare, quod non exigitis a nobis, ut non dubito. Sed nihil posset mihi laetius ante obitum ⁴⁾ contingere, quam si daretur tandem per gratiam Dei spiritus ille, qui cor et animam meam in Domino recrearet, ut unum saperemus et diceremus in Christo, ad gloriam Dei Patris et salutem animarum. Haec interim boni consule, donec, si Deus velit, libellum ⁵⁾ tuum legero. ⁶⁾ Bene vale. Wittenbergae 14. Maji, MDXXXVIII.

18. May.

Nº. MDCCCVI.

An Seb. Sellar, Ansbachischen Kanzler.

Empfehlung eines jungen Geistlichen.

Aus dem Original in der von Imhoffischen Sammlung in Nürnberg bei Schöpf III. 71.

1) Hott. Zwinglius. 2) Hott. vis. et aud. m. est. 3) Hott. tecum. 4) Hott. ante obitum meum laetius. 5) Hott. librum. 6) Hierzu die von Z. selbst geschriebene Rand-Anmerkung: Libellum de auctoritate Scripturae et functione,

*Ornatissimo Viro, Dno. Sebastiano Hellero, Juris Doctori
et Cancellario Marchionis Georgii Onolsbac.*

Amplissime Domine Cancellarie, audio, tibi notum esse Sebastianum Stibarum, Schwabacensem. Is nuper cum hic esset, detulit nobis operam suam, si vocaretur ad aliquam ecclesiam gubernandam. Est autem moribus bonis et placidis praeditus, et aetas ejus jam apta publicis functionibus. Etsi autem praecipue se dedit sacris literis, tamen et hac communi doctrina philosophica sic satis excultus est. Existimo autem, excultos eruditione tractabiliores esse et saniores. Habet conjugem modestam et probam. Quare cum ei opus sit admodum conditione, magnopere oro, ut ejus rationem habeatis, si qua erit occasio. Video eum conflictari difficultatibus rei familiaris. Obsecro igitur, ut hominem probum et qui potest usui esse reipublicae, commendatum habeatis. Bene vale et feliciter.
Die 18. Maji, anno MDXXXVIII.

T. Mart. Luther.

20. May.

No. MDCCCVII.

An Justus Jonas.

Betrifft die Reise ins Anhaltische (vgl. Br. v. 12. May, No. MDCCCL);
vom Türkenkrieg u. a. m.

Aus Kurfürstens ungedruckter Sammlung f. 252. No. Schüß III. 72.

G. et P. in Christo. Miror, tam tarde fuisse tibi redditas literas, mi Jona, vel te tam tarde respondiisse. Sed fiat, quod poterit commodo Principum. Ego spero, posse me die et loco statuto comparere, si sic perseveret sabbathum calculi et colaphus Satanae per virtutem Christi.

De Turca veriora sunt, quam nos credamus. Et vox sanguinis clamat, vox Rabsacis clamat, vox oppressorum clamat contra Germaniam. Ferdinandus manus pollutas habet sanguine, audiens Pontificum blasphemias et veritatis agnitae impugnationes. Quis miserabitur eorum, qui Deum irritant, et

Ep. V.

8

mendacia scientes adorant? At Christus memor sit pauperum suorum, et ostendat aliquando virtutem suam in hostem superbissimum et crudelissimum Mahumeten, Amen. Saluta illustrissimos Dn. Principes. De ministro futuro in Zerbest coram loquar. Habeo aliquot nomina. De Wellero nihil possum statuere. Salva est domus tua, nisi quod nondum discessit febricula tota Elisabethulae tuae, qui paroxysmus est hoc tempore creber, non in hac urbe solum. Vale in Domino, et ora pro me. Feria 2. post Cantate, anno MDXXXVIII.

T. Martinus Luther.

24. May.

Nº. MDCCCVIII.

An Iustus Jonas.

Neußerlichen Inhalts mit dem vorigen.

Aus Hurifabers ungedruckter Sammlung f. 252. bey Schütze III. 73.

G. et P. in Christo. Mi Jona, rogo, quam primum poteris, mihi respondeas, in quamvis orbis parte verseris: nam ego somnio, fortasse te esse Dessaviae, miliario adhuc, quod ex somnio certo scio, quarto, ita me confundunt literae invicem missae. Nam ad has, quas hodie accepi, videor mihi heri satis respondisse, sicut et antea quoque seniel factum est: an culpa sit vel sylvarum intermediarum, nescio. Nunc iterum respondeo (si tamen et hoc ad vos pertinet responsum, antequam alias mutetis mutuo) me paratum esse optimis Principibus obsequi, quocunque loco et die voluerint. Intelligis, credo, si redduntur literae.

De Turca ¹⁾ hic multa et magna, quae fortassis argumententur falsa esse omnia, et in Lutheranos hanc expeditionem parari ficto nomine Turcae. Nos interim tamen pulchre perimus, dum nec credidimus, nec credimus. Christus veniat cito, Amen. Vale in Domino. Feria 6. post Cantate, anno MDXXXVIII.

T. Martinus Luther.

¹⁾ A. Saltem de Turca et hic (?).

24. May.

No. MDCCCIX.

Empfehlungsschreiben.**Der Empfohlene wird in den Ausgaben ein Noth genannt.**

Wittenb. XII. 206. Gen. VII. 21. Altenb. VII. 22. Leipz. XXII. 580.
Walt. XXI. 407.

Gnad und Fried im Herrn, allen fromen Christen und Freunden in Christo. Diesen guten Menschen, Er Franciscum, so aus fernem Landen in Deutschland komen, bitte ich, wolle ein iglicher, so er besuchen wird, befohlen haben, und ihm hülfflich erscheinen.

Denn wir ohn das allhie zu Wittenberg fast wohl uberladen sind, und mehr, denn unser Armuth vermag, von vielen beyde verjagten und sonst guten Leuten, so gern studiren wollen, besucht werden umb Hülfe, und nicht so viel hie finden, als sie, dem großen Namen nach, sich versehen hätten, daß billig auch ander umbliegende Nachbar, so mit solcher täglicher Last verschonet werden, auch Hülfe und Steure thun sollten. Wer weiß, wie Gott uns bewähret, und uns grüßet, auch was er vielleicht aus solchen Leuten machen will?

Es sind bey dem Volk Israel auch etliche Fremdblinge unterkomen, die besser worden sind, denn viel andere aus Israel, als der zehent Auffähige im Evangelio Luc. 17. und der Hauptmann zu Capernaum. Darumb wir denken müssen, daß wir umb Christus willen billig solchen Leuten forderlich seyn sollen, unangesehen, daß zuweilen verloren ist an bösen Leuten, welcher die Fromen ja nicht sollen entgelten.

Ein jeder thu, was er seinem Gewissen nach erkennet. Hiemit Gott befohlen, Amen. Freytags nach Cantate, Anno 1538.

D. Mart. Luther.

27. May.

No. MDCCCX.

An Bernh. von Dölen, Pfarrer in Glitten. *)

2. Iadet ihn, der von Anfechtungen litt, zu sich ein.

*) G. No. MCCCXCV.

In den Unsch. Nachr. 1722. S. 53. ohne Angabe der Quelle; dann bey Strobel-Ranner p. 269.

Charissimo fratri, D. Bernhardo a Doelen, crucifixi Domini discipulo et ministro fideli.

G. et P. in Domino. Proximis tuis literis et tentationibus, mi Bernharde, non potui respondere: abiit enim tabellarius, dum ego cogerer docere. Et nunc quid consolationis scribam, nisi ut, si meum consilium audis, huc ad me migres quam primum: nam fortasse tua¹⁾ tentatio vehementior est, quam quae brevibus scriptis mitigari possit, et Deo dante viva voce et conversatione melius poterit curari. Adde, quod ignorem, ejus generis, cujus causae sit tua ista perturbatio, an ex conscientia, vel fidei infirmitate, et ideo in speciali nihil possum scribere, nisi quod interim, dum ad me veneris, credas, non solum esse te, qui tela patitur, deinde Christum ipsum per omnia tentatum, ut hanc tuam haud dubie senserit tentationem, alioqui non esset per omnia tentatus. Est autem per omnia tentatus, ut sciamus et fidamus, omnes tentationes nobis per ipsum esse victas, sicuti dicit: *Confidite, ego vici mundum.* Ipse Deus, victor tristitiae, mortis et inferni, consoletur et conservet cor tuum Spiritu suo sancto, Amen. Ora pro me quoque tentato, sicut ego pro te tentato. Feria 2. post Vocem jucund., MDXXXVIII.

T. Martinus Luther.

29. May.

No. MDCCCXI.

An den Kurfürsten Johann Friedrich.

Aufgefordert sein Gutachten über den Türkenkrieg zu geben, rath L. dem Kurfürsten daran Antheil zu nehmen.

Ex Copial. Archiv. Vinar. im Leipz. Suppl. No. 150. S. 84.; bey Walch XXI. 408. Wie haben das Original verglichen.

1) Verm. s. mea.

Dem Durchleuchtigsten, Hochgebornen Fürsten und Herrn,
Herrn Johannis Friedrich, Herzogen zu Sachsen, des
heil. Rö. Reichs Erzmarschall und Kurfürst, Landgrafen
zu Thuringen und Markgrafen in Meissen und Burggraf
zu Magdeburg, meinem gnädigsten Herrn.

G. u. F. in Christo, unserm Herrn und Heiland. Durchleuchtiger,
Hochgeborner Fürst, Gnädigster Herr! Auf E. R. F. G. Befehl,
so mir D. Bruck angezeigt, des Zugs halben wider den Turken &c.
da E. R. F. G. auch mein Bedenken begehren, sind das meine
Gedanken. Weil Deutschland voller Blutschulden und Gotteslä-
sterung ist, da sie wider ihr Gewissen und erkannte Wahrheit
wüthen und toben, daß es unmöglich ist (wo anders Gott lebet und
regiert), ohn große Strafe also sollt abgeben, und Gott zum An-
fang Konig Ferdinandus solch lose und ungeschickte beyde Regiment
und Wesen gehen läßt: ist seinethalben keine Hoffnung, sondern
eitel Sorge, ja gewißlich eitel Unglück vorhanden. Wo es nu
wahr ist, daß der Turke selbst mit aller Macht auf ist, so halt ich,
die Rathe sey gebunden, der man nicht wehren wird: darumb ichs
alles Gott befehl, und mit Gebet die Sachen, was geschehen oder
gerathen will, handeln will. Denn mich dunckt, wie sie sich dazu
stellen, wolle Gott nicht viel Glück dazu geben, weil sie E. R. F. G.
nicht auch zur Hülfe besuchen, noch Friede in solchen Nöthen geben
wollen. Wie nu dem allen, weil in dieser großen Noth nicht
Ferdinandus noch ander unser Feinde, sondern auch unser Vater-
land und viel fromer treuer Leute mit werden müssen leiden: so
achte ich (so fern man E. R. F. G. darzu ruffen und ersuchen
wird), E. R. F. G. sollten zu Trost und Hülfe des armen Häußlins
(nicht der Tyrannen) billig und mit gutem Gewissen helfen mügen,
auch schuldig seyn, damit nicht hernach das Gewissen seuffzen müsse,
und nach geschehenem Schaden sich selbst strafen und sagen: warum
haß du den Armen nicht helfen schuken, da du wohl kuntest, und
haß dich die geringe Sache der Zwietracht der Tyrannen lassen
hindern? Denn ob wir wollten besorgen, wo unsere Widersacher
den Turken wurden schlagen (das bey mir nicht gläublich ist), sie
mochten den Spieß gegen uns kehren; so wissen wir, daß sie es
nicht thun können, denn es wurde doch der Haufe nicht folgen,
wie zuvor auch geschehen, da der Turk fur Wien mußte abziehen,
und doch nichts darauf furgenommen ward wider uns. Und ob zu
besorgen, daß sie solchs thun mochten, als sie frenlich gern thäten;

so ist doch umb solch ungewiß Spiel nichts zu thun noch zu lassen, das ärgerlich und unserm Gewissen hernach fährlich seyn mocht. Denn es stehet in Gottes Hand, nicht in ihrem Willen, was sie uns thun, oder wir leiden sollen, wie wir bisher erfahren; und ist und wird uns darumb nicht geholfen, ob wir fest oder stark wider sie wären (ja das sollt wohl am ersten seyn); so sind wir auch darumb nicht verlassen noch verlorn, ob wir schwach oder veracht sind, wie es noch heutiges Tages stehet. Auch wo man E. R. F. G. nicht ersuchen wollt umb Hulfe (welchs ein gedultiges Zeichen seyn wollt der Hoffart und Vermessenheit, die dem Turken fast vorthellig seyn wollt): so acht ich, E. R. F. G. mochten gleichwohl lassen geschehen, daß andere Fürsten und Stände, E. R. F. G. verwandt, mitzogen, das Vaterland und arme Leute zu retten. Denn necessitas hat nicht legem, und wo Noth ist, da horet alles auf, was Geseß, Bündniß oder Vertrag heißt, dann Noth gehet uber alles; wiewohl ich fast besorge, weil man solch schändliche Tücke brauchet zur Trennung, daß auch die Unsern werden auf die Fleischbank geopfert werden (wo Gott nicht Wunder thut, und den König Josaphat erhalten wird im Heer Achas). Doch müssen wir mit unsern Brudern Guts und Bosens wogen, wie gute Gesellen, wie Mann und Weib, wie Vater und Kinder mit einander wogen, und Suß und Saur verbaunen; Gott wird die Seinen gleichwohl auch im Tod zu finden wissen. Solchs sind meine theologischen Gedanken, der ich in solchen hohen Sachen kein Rathmann seyn kann, weil ich Gelegenheit der Leute und Sachen nicht kenne, sondern auf Gottes Gnaden im Dunkel hinein fahr und rathe, wie ich thun wollt, wo michs (nicht weiter berichtet) thun wollt. ¹⁾ Christus unser lieber Herr wird E. R. F. G., als der in solchen hohen Sachen weiter stehet, wohl weisen und führen, dafur wir treulich bitten, wie wir schuldig sind: demselben ich E. R. F. G. herzlich Gebets befehle, Amen. Mittwochs nach Vocem Juocunditatis, 1538.

E. R. F. G.

unterthäniger

Mart. Luther.

P. S. Auch wo die andern Stände, E. R. F. G. Verwandte (so E. R. F. G. nicht ersucht), ziehen wollten: mochten E. R. F. G.

1) E. wollte wohl statti thun wollt, schreiben: anginge.

solchs lassen geschehen, mit solcher Verpflichtung, daß sie damit von E. R. F. G. unzertrennet und E. R. F. G. dennoch nicht verlassen könnten, wiewohl meine Gedanken viel anders stehen, denn daß es gehen sollt, wie sie vielleicht denken. Doch Gott wirds alles machen, daß er selbst nicht zu Schanden, noch sie mit dem Teufel zu Ehren werden, Amen.

12. Junius.

No. MDCCCXII.

An Anton Unruhe, Richter zu Torgau.

Dank für das einer armen Frau verschaffte Recht und ein Geschenk an Bier.

Ben Singsle Luth. Gesch. zu Torgau S. 92.

Dem Ehrbarn und Weissen, Herrn Antonio Unruhe,
Richtern zu Torgau.

G. u. F. durch Christum unsern Herrn. Ehrbarer, Weiser, Lieber, gunstiger Herr und Freund! Time-te Dominum, erudimini, judices terrae. Dieses ist das Wort, welches der Richter täglicher Spruch seyn soll, und ich glaube, er ist der eure; denn ein solch fromm und christlicher Richter seyd ihr, wie euch deß alle Zeugniß geben, die euch anher gekannt haben. Danke euch, mein lieber Antoni judex, daß ihr der Margaretha Dorsten hülflich gewesen, und die adeligen Hansen nicht der armen Frau Gut und Blut hinnehmen lasset. Ihr wisset, Doctor Martinus ist nicht Theologus und Berfechter des Glaubens allein, sondern auch Beystand des Rechts armer Leute, die von allen Orten und Enden zu ihn fliehen, Hülfe und Vorschrift an Dbrigkeiten von ihm zu erlangen, daß er genug damit zu thun hätte, wenn ihm sonst keine Arbeit mehr auf der Schulter drückte. Aber Doctor Martinus dienet den Armen gern, wie ihr es auch gewohnt seyd; denn ihr fürchtet Gott den Herrn, liebet Jesum Christum, forschet in der Schrift und Gottes Wort, und lernet noch täglich euren Katechismus so wohl, wie die Kinder in eurer Schulen. Deß wird der Herr Christus euch wieder eingedenk seyn. Aber, lieber Richter Antoni, war es denn nicht genug, daß ihr mein Bitten und Vorsprach höretet, und

mir von eurer Liebe und Willfährigkeit tröstliche Zeitung thatet? Mußtet ihr auch meiner Person noch mit Geschenk eingedenk leben? und gar mit einer ganzen Rufen Torgschen Biers eures Gebräwes. Ich bin der Gutthat nicht werth, und ob ich schon weiß, daß ihr nicht arm seyd, sondern daß euch Gott mit Gütern und Gütze gesegnet hat; so hätte lieber gesehen, ihr hättet das Bier euren Armen verschenkt, die euch mit ihrem Gebet mehr Segen gebracht zusammen, als der arme Martinus allein. Dank sey euch aber doch vor euren gunstigen Willen, und Gott vergelte es euch, dem ihr hiemit befohlen seyd. Dat. Wittenberg Donnerstags nach Pfingsten, 1538.

Martinus Luther.

9. Junius.

Nº. MDCCCXIII.

An die Versammlung der Abgeordneten der reformirten
Orte der Schweiz.

Auf die der Baseler Synode gegebene günstige Erklärung (f. Br. v. 1. Dec. 1537. No. MDCCCLXXXIV.) wurde in Zürich im April d. J. eine Versammlung gehalten, welche derselben freundlich entsprach, unter d. 4. May an 2. schrieb, und von ihm diese Antwort erhielt.

Deutsch Altend. VI. 1114. Peinz. XXI. 110. Balch XVII. 2617; lateinisch übers. von Bugdous p. 292. Hospinian. hist. sacr. II. p. 164. Wir haben das Original, das sich im Reglerungs-Archiv zu Zürich befindet, vergleichen lassen durch die Güte eines Zürcher Freundes.

Den Ehrbaren, Fürsichtigen Herrn Gesandten, Rathsboten
der Städte Zürich, Bern, Basel, Schaffhausen, St.
Gallen, Mülhausen und Biel, zu Zürich versammelt,
meinen günstigen Herrn und guten Freunden im Herrn.

Gnab u. Friede in Christo. Ehrbaren, Fürsichtigen, lieben Herren
und Freunde! Ich hab euer Schrift, am vierten Tag des Mayens
gegeben, empfangen, darin ich fast gern vernommen, daß euer
aller Herzen zur Concordia bereit, und euch meine Schrift gefallen
hat, nämlich, daß wir allhie nicht lehren, wie im Sacrament
sollt gehalten werden ein Auffahrt und Niederfahrt unsers Herrn,
doch gleichwohl der wahrhaftige Leib und Blut unsers Herrn daselbst

empfangen werde unter Brod und Wein. Was aber schriftlich nicht kñnt so klar gegeben werden, versche ich mich, D. Martin Bucer und D. Capito werdens alles mñndlich besser dargeben, welchem ichs alles vertrauet, und auch darumb gebeten habe, weil mir kein Zweifel (sic) ist, daß bey euch ein sehr fromm Völklin ist, das mit Ernst gern wohl thun und recht fahren wolt, darüber ich nicht ohne geringe Freude und Hoffnung habe zu Gott, ob etwann noch ein Hecke sich sperret, daß mit der Zeit, so wir sänderlich thun mit dem guten schwachen Häuslein, Gott alles werde zur fröhlichen (aller Freung) Aufhebung helfen, Amen.

Denn ob ich etliche noch verdächtig hielte, aus ihren Schriften bewegt, so hab ichs dem D. Bucero alles angezeigt. Denn so viel ich imer vertragen kann, will ich sie für gut halten, bis sie auch herzu komen. Bitte demnach, ihr wollet auch, wie angefangen, solchs göttlich Werk helfen vollführen, zum Friede und Einigkeit der Christenlichen Kirchen, als ich denn nicht anders spüre, daß ihr mit allen Freuden und Luß zu thun bereit seyd. Der Vater aller Barmherzigkeit besätige euch und erhalte euch in seinem angefangen Werk durch seinen lieben Sohn unsern Herrn mit seinem heiligen Geiß reichlich, Amen. Datum Donnstag nach Johannis Baptista, 1538.

Martinus Luther D.

26. Julius.

Nº. MDCCCXIV.

An Christian III., König von Dänemark.

Ich ermahnt ihn, auf die Einträchtigkeit der Lehre in seinen Landen zu halten, und Lehrern, dergleichen Melchior Hoffmann sey, welche mehr verwirren, als erbauen, Schranken zu setzen.

Aus Schumachers Gelehrter Männer Briefe an die Könige in Dänemark
2. Th. S. 261.

Dem Durchleuchtigen, Hochgebornen Fürsten und Herrn,
Herrn Christian, Erben zu Norwegen, Herzogen zu
Schleswig, Holstein, Stormarn und der Ditmarschen,
Grafen zu Oldenburg, Delmenhorst, meinem gnädigen
Herrn.

Gnade und Friede in Christo. Durchleuchtiger, Hochgeborner Fürst, gnädiger Herr! Wiewohl ich nicht besonders gehabt an E. F. O. zu schreiben, weil aber gegenwärtiger Magister Erhardt, des Landes Kind, sich ins Vaterland begeben, hab ichs nicht mögen unterlassen, E. F. O. meine unterthänige Dienste anzuzeigen. Ich hoffe aber, es solle in E. F. O. Landen noch recht und wohl stehen, sonderlich mit dem heiligen Evangelio, obs wohl nicht ohne Anfechtung seyn kann, sintemalen Satan nicht schläft, und insonderheit wünsche ich, daß der Melchior Hoffmann sich mäßiglich halte; denn ich wohl möchte leiden, er ließe sein Predigen anstehen, bis er der Sachen haß berichtet. Sonst dasjenige, so ich von ihm gehöret, und er auch durch Druck läßt ausgehen, gar nichts zur Sachen dienet und vergebliche Dichterey ist, ohne welche man doch wohl wissen und lehren kann, was einem Christen gebühret, welches er zumal wenig und gar selten rühret. Demnach ist meine unterthänige Vermahnung, E. F. O. wolle mit Ernst die Einträchtigkeit der Lehre foddern, und solchen Steiger-Geistern nicht zu viel Raum lassen, angesehen daß wir zu lernen genug haben, wie wir an Christum glauben und unsern Nächsten dienen sollen unter dem Kreuz, welche Stücke unser gar wenig (leider) verstehen oder achten, viel weniger mit dem Wort und Leben beweisen und doch diemell ander unnöthige Dinge speculiren, da kein Nuß; sondern vielmehr Hinderniß der nöthigen Lehre von kumyt. Christus, unser lieber Herr und Heiland, erleuchte, entzünde und stärke E. F. O., zu thun seinen wohlgefälligen Willen immer und ewiglich, Amen. Befehl mich hiemit E. F. O. Wittenberg Freytags nach Mariae Magdalenae; 1538.

E. F. O.

unterthäniger

Martinus Luther.

15. August.

N^o. MDCCCXV.

An den Herzog Albrecht von Preussen.

E. hatte wider eine gedruckte Schmähschrift des Magister Simon Lemnius zu Wittenberg, Epigrammata genannt, worin er mehrere achtbare Personen beschimpfte und den Kurfürsten von Mainz dagegen lobte, ein sehr heftiges Programm angeschlagen. (Es ist unter dem Titel: Ernstes zornige Schrift D. Martin Luthers wider M. Simon Lemnii Epigrammata, in Luthers Schriften Wittenb. XII. 290. Jen. VI. 568. Altenb. VI. 1252.

rius. XXII. 592: Walch XIV. 1334. zu finden). Er eifert in seiner Gegenschrift nicht nur gegen den Zennius, sondern bedient sich auch gegen jenen Kurfürsten ritz und beleidigender Ausdrücke. Dieß erweckte die Beschwörenen mehrerer brandenburgischer Fürsten (s. Seckendorf L. III. S. 93.). Auch Herzog Albrecht, kümmert um die Ehre seines Verwandten, und besorgt, daß Luthers Heftigkeit in gutem Fortgang der evangelischen Lehre Schaden möchte, führte ihm in einem Schreiben vom 24. Julius 1538. (welches in dem von Faber herausgegebenen reußischen Archiv S. 100. zu finden), zu Gemüthe, daß er in dieser Druckschrift die Kurfürsten zu hart angegriffen habe. „Denn wiewohl genugsam bekannt, ist im vermeinten geistlichen Stand allerley Mißbräuche seyn mögen, so ist doch nicht wissentlich, daß viel getreuer Herzen seyn mögen, die solche Mißbräuche sehen — und ob sie nicht alle gleich ellends sich gänzlich und ohne Unterschied an Wort bekennen, so ist doch billig mit ihnen auch Geduld zu haben. — Sollt an nicht mehr hauen dann brechen? Ist in meiner Einfalt hoch zu bedenken, stehen, daß noch andere Wege, einem ungeschickten Poeten mit mehrerem Klump und Bescheidenheit zu begegnen. So denn, wie oben gemeldet, mein übriges Bedenken und Zuversicht mich zu schreiben verursacht, nicht darum sein, daß ich, wie auch die Wahrheit, nicht gern sehe, daß Haus Brandenburg rühret, sondern vielmehr zum höchsten lieber wollt, daß das göttlich Wort wachse, und meinem lieben Vater Martino viel und alle kurfürstliche und ärztliche Häuser mehr gewonnen würden, und also durch die Gewogenheit der ersten, auch das heilsame Wort so viel mehr gefördert: so ist mein ganz christlich und fleißig Bitten — mein lieber frommer Herr Doctor und Christlicher Lehrer, ihr wollet dieß alles christlich beherzigen, auch erwägen, was noch weiters zu Trufel aus solchen Risten und zurichten möcht, und dem leidigen Satan nicht zu viel Raums lassen etc.“

Auf Luthers hier folgende Antwort erwiederte der Herzog unterm 2. October unter andern: wie es nicht zu leugnen, daß an allen Orten zerbrochene Töpfe stehen werden, — ermahnt Luthern jedoch nochmals zur Gelindigkeit.

Aus Fabers Briefsammlung S. 13.

B. u. Friede in Christo. Daß sich E. F. G. (gnädiger Herr) so hart annehmen des Bedels, wider den Bischof zu Mainz ausgangen, und so herzlich bitten etc., kann ich E. F. G. als dem Blutsfreund nicht verdenken, sondern thun billig und wohl dran. Aber ich hoffe, denn E. F. G. meine Ursachen lesen werden, sollen sie selbst nicht viel guts von dem Bischof denken, noch sagen mügen; denn wie er ich auch zu Zerbst hat finden lassen, in der Handlung mit dem Kurfürsten zu Sachsen, können E. F. G. von den andern Fürsten es lothlichen Hauses zu Brandenburg erfahren, welche sehr übel zufrieden über ihn gewest, und einer gesagt: Ach daß er nicht Fürst zu Brandenburg wäre etc. Wie soll man aber thun? er übermachtet mit Bosheit und Schalkheit, daß iederman auffallen muß. Es ist

nicht kein Geschlecht so hoch und edel gewest, es ist zuweilen ein ungerathen Kind draus komen, und je edler, je ehe. Was sind Buben aus dem Stamm David komen? Aus den erwählten Aposteln kam Judas, aus den Engeln der Teufel, aus den heiligen Bischöfen die Ketzer. Und wo komen Huren und Buben her, denn aus fromen Eltern u. c.? Es ist kein Schande, Buben in einem Geschlecht haben, sondern ehrlich, daß man sie nicht lobe noch vertheidige. Darumb bitte ich demuthiglich, E. F. G. wollten den verzweifeltsten Pfaffen lassen Gottes Gericht befohlen seyn; er wills so haben, ich will ihm kein Unrecht thun, oder will ihm hie zu Recht mich finden lassen u. c.

Mit dem Sacrament sehet's Gott Lob auf guter Bahn, hoffe in kurz ein frohlich Concordia endlich zu erlangen. Hiemit dem Lieben Gott befohlen, Amen. Die Assumptionis Mariae, 1538.

E. F. G.

williger

Martinus Luther D.

29. August.

Nº. MDCCCXVI.

An den Rath zu Augsburg.

Der Rath in A. hatte den lutherschen Prediger J. Forster wegen eines Streites mit dem Zwinglianer M. Kellner entlassen: damit und mit der Aufnahme der Concordie in Augsburg ist L. nicht zufrieden.

Ex Copial. Archiv. Vinar. im Febr. Suppl. No. 151. S. 85.; bei Walch XXI. 412., und nochmals 1458. Wir haben eine alte gleichzeitige Abschrift verglichen.

G. u. F. in Christo. Was Er. Erbarkeit und Fürs. mir geschrieben von M. Johann Forster, laß ich diesmal in seiner Verde; ¹⁾ dann ich der Sachen nit Richter bin. So werdet ihr eure Gewissen wohl wissen zu bewahren, ohne daß ich ihm nicht wehren kann, noch will, wo er sich wurde entschuldigen: befehl also dieß alles seinem Richter. Doch habe ich mit betrübtem Gemuth vernomen,

1) Walch 2. seinem Werth.

daß sich der Unfall durch den Teufel also hat zwischen euch zuge-
tragen. Über euer Schrift bin ich höchlich beschweret; und wo ihr
selbs oder euer Prädicanten dermaßen von der Concordia viel woll-
ten schreiben oder reden, wie diese euer Schrift meldet, so wollt
wohl kein gut Spiel daraus werden; dann ich acht, daß niemand
also von der Concordia mit Wahrheit reden könne, und mirs auch
nit zu leiden will seyn. Ist derhalben mein gutliche Bitte, ihr
selbs und eure Prädicanten wolten sich solcher Rede enthalten;
und bedenken, wie gar mit großer Mühe und Arbeit, Kost und
Fleiß, durch viel hohes Standes und gelehrter Leute, diese nothige
arm Concordia angefangen sey. Sollt darüber das Feuer wieder
aufgeblösen, und das Letzt ärger, dann das Erst, werden: so müßt
ihre von Augsburg verantwortet müssen, (sic) ¹⁾ deß ich euch
hiemit will ganz treulich gewarnet haben. Doch will ich aus ohn-
billiger Geduld der Sachen zu gut solchs erst an D. Capito und
H. Bucer gelangen lassen, ob dieselben hierin handeln kunnten
oder wolten, ehe dann wir den Papisten ein neue Narren-Freude
errichten. Euers Michel Kellners Buchlin sind sampt andern noch
vorhanden, die lassen ihn nicht so rein und schon seyn, als euer
Schrift und seine Notte gern wollt, sonderlich ohne vorgehende
Bis. Solchs wollt von mir widderum, als mein Nothdurft,
vernehmen, bis es Gott besser mit euch mache, wedder eure Schrift
lautet. Hiemit Gott befohlen, Amen. Donnerstags nach Bartho-
lomäi, 1538.

Martinus Luther,
eigne Hand.

31. August.

Nº. MDCCCXVII.

An Bernh. v. Dölen, Pfarrer in Sitten. *)

2. rath ihm ab, sich zum zweyten Male zu verheurathen.

Aus der von Ludwigschen Sammlung zu Halle bey Schütze III. 74; bey
Strobel-Ranner p. 270. ohne Quellen-Angabe; deutsch bey Walch XXI. 1460.

1) Walch 1. wissen. B. 2. so werdet — verantworten müssen.

*) Fol. No. MDCCCX.

S. et P. in C. Mi Bernharde, non resistam quidem tuae voluntati, si velis secundo naufragium conjugii tentare, sed sunt apud me quam plurimae rationes, quae mihi videntur te merito movere ¹⁾ debere, ne tu praesertim secundo duceres. Nosti tuam imbecillitatem, deinde non eris ²⁾ tam gratus hominibus post istas secundas nuptias propter pessimos homines de nobis male sentientes in ista religione. Et pii qui sunt, satis alias habent oneris, quod ferant, ut non necesse sit, tua et simili causa gravari. Sed me hoc movet, quod periculum sit, ne talem invenias, qualem amisisti, et novi illam tuam ³⁾ lenitatem in gubernanda oeconomia, quae est hoc saeculo multum molestissima: ita ut, si ego essem juvenis, tamen expertus malitiam mundi, etiamsi mihi regina offerretur post meam Ketham, malim mori, quam denuo fieri maritus. Quare si me audies, abstinebis, ne te et nos graves amplius. Vale in Christo. Uluma Augusti, MDXXXVIII.

1. Septemher.

Nº. MDCCCXVIII.

An Phil. Gluenspies zu Mansfeld.

Ueber den Tod des J. Reinicke, des Freundes von L. und des Schwiegervaters von Ph. Gl.

Aus dem Original in der Enptianischen Sammlung in Gotha
bey Schütze III. 75.

*Ornatissimo Viro, Philippo Gluenspies, civi Mansfeldensi,
suo in Domino fratri charissimo.*

G. et P. Mirum est, mi Philippe, quanto studio celarint me omnes tum amici, tum affines obitum socii tui Johannis Reinicke, amici mei optimi: ita ut et frater meus Jacobus Luther, sed et Ketha mea noluerint mihi aegrotanti quicquam indicare. Serius igitur cognovi dormitionem tanti viri et tanti amici. Gaudeo tamen adeo feliciter et pie esse defunctum, etsi valde invitatus et dolens, amisisse nos scilicet talem virum,

1) Sch. monere. 2) Sch. etiam. 3) Sch. tuam illam nimiam.

ejusmodi casum fero. Consolarer te, nisi scirem, te esse ex illorum numero, de quibus Paulus scribit: *Non contristemini, sicut caeteri, qui spem non habent.* Spem nobis certam fecit Christus, qui virum tam pium tam suaviter soporavit potius, quam mori fecit. Reliquum est, ut nostrum communem amicam et affinem, Ambrosium Reuter, ut successor amicitiae socerianae tibi commendatum habeas, ut, si qua in re tua¹⁾ opus habuerit ope vel consilio vel officio, ne illi desis. Certe amisit optimum patronum Johannem Reinicken. Nunc ad vos successores pertinet, ut eam benevolentiam conservetis, quod non modo ipsi (si viveret) Johanni Reinicken maxime placere, sed et Deo gratissimum esse certi estis. Bene in Christo vale, mi Philippe, et ora pro me quoque, sicut ego pro te. Die Aegidii, MDXXXVIII.

T. Mart. Lutherus D.

1. September.

Nº. MDCCCXIX.

An die Herzogin Elisabeth zu Braunschweig.

Dank für ein Geschenk unter Uebersendung von Baumseßlingen.

Aus dem Original auf der Wolfenbüttelschen Bibliothek.

G. u. Friede in Christo. Durchleuchtigste, Hochgeborne Fürstin, Gnädige Frau! Ich und mein liebe Räthe danken E. F. G. für die Käse. Und ist uns das Geschenke deshalb sehr lieb, wemms auch viel geringer wäre, daß E. F. G. von Gottes Gnaden so ernstlich erzeigen geneigt zu seinem heiligen Wort. Und bitten, daß der Vater aller Barmherzigkeit durch seinen lieben Sohn unsern Herrn E. F. G. mit seinem heiligen Geist reichlich begabe und erhalte, bis auf jenen Tag unser endlichen Erlösung. Befehlen uns hiemit E. F. G. als willige Diener, Amen. Ich schicke hiemit E. F. G. Pflanzen von Maulbeerbäumen und Feigenbäumen, soviel ich der iht gehabt. Sonst hab ich nichts seltsames. Mittwoch nach Aegidii, 1538.

E. F. G.

williger

Martinus Luther.

1) Verm. A. tuo.

15. September.

NO. MDCCCXX.

An Jac. Probst, Pfarrer in Bremen.

Empfehlung eines armen Christlichen, und Neugelerten.

Aus Aurifabers ungedruckter Sammlung f. 250. den Schätze III. 76.; aus Dan. Meyers Reformations-Historie von Hannover S. 103. bey Strobel-Ranner p. 271.; deutsch bey Baldi XXI. 1284.

G. et P. in Christo. Rarius ¹⁾ ad te scribo, mi Jacobe, neque literis tuis respondeo, ut forte velles. Sed spero, te facere hoc ²⁾ aequi et boni, sciens meam variam conditionem negotiorum, laborum, aetatis et tentationum: deinde quod cogitem tibi nihil esse opus literis meis, abunde alias a Deo donatus, ut ipse possis gubernare ³⁾ et consolari tum te, tum omnes in hoc saeculo pessimo, tanta ingratitude ⁴⁾ et contemptu verbi salutaris obruto. Sed de his satis. Caeterum duo ex inferiori Germania fratres optimi et docti ad nos venerunt, ⁵⁾ sed nos undique pauperibus obruimur, ipsi pauperes satis: tamen statueramus ambos alere pro facultate. Verum cum propter linguam hic utiles esse non possint, visum est Dn. Philippo, ut alterum ad vos remitteremus, si forte ⁶⁾ apud vos, ut putat, vacat locus ministerii, ne otiosi esse cogantur, simul quod vos divites estis, et altitudo divitiarum vestrarum facile potest abundare in simplicitatem paupertatis illorum. Quodsi sic praevaluit apud vos ingratitude hominum, ut non possitis eum sustentare, donec provideatur ministerio, remitte eum ad nos: dividemus, quod habemus.

Nova. Ego senex exhaustus, fessus tot laboribus, semper et in dies juvenesco, id est, mihi semper insurgunt novae sectae, quibus opus esset resistendis juvenus nova. De Antinomis intelligis ex his propositionibus. Si nullum esset argumentum, nos esse vocatos et electos ad regnum Dei, et verum habere verbum Dei, hoc unum satis esset, quod impetitur tot sectis semper de novo venientibus, ⁷⁾ etiam ex nobis ⁸⁾

1) Aurif. Rarus. 2) Meyer † ipsum. 3) A. gubernari. 4) A. Sch. magnitudinae. 5) M. bemerkt: die Worte ad nos venerunt seyen wahrscheinlich verlesen: er hat sie also nicht gelesen. Str. hat sic. 6) M. hat hier ut putat. 7) M. variantibus. 8) Sch. vobis, aus Vermuthung? A. nobis.

aliquot venientibus, ut taceam papistas et Satanae privata bella,¹⁾ item contemptum verbi in nostris. Sed non sumus meliores Apostolis et Prophetis, neque ipso Domino nostro.

Scribitur constanter, Caesarem, Gallum, Venetos conjunxisse classes suas contra Turcas, et esse felicia principia in mari contra tantum hostem. Deus benedicat et fortunet,²⁾ Psalm. XIX. Concilium translatum Vincentiam prorsus exspiravit.³⁾ Et Papa Romae deliciatur, et per fas et nefas studet ditare et exaltare suos, fortiter occisis vel veneno extinctis, quorum opes filii sui concupiscunt. Incomparabiliter pejor est Roma, quam ut Deus eam dignari possit ulla permissione reformationis: pervenit super eam ira Dei usque ad finem.

Salutat te domina mea Ketha, et tua patrinula, mea filia Margarethula, cui tu post mortem meam providebis de probo aliquo sponso.⁴⁾ De me nihil scribo, nisi, ut ores pro me, ut Dominus liberet me a colaphis et stimulis angeli Satanae, detque mihi horam bonam pro sua voluntate, dum solvendum mihi fuerit ex ista miseria. Dominus tecum, et salutabis tuam dominam ex me et nostra⁵⁾ Ketha. Dominica post Crucis exaltat, anno MDXXXVIII.

T. Martinus Luther.

27. October.

Nº. MDCCCXXI.

Ein Ordinations-Beugniß, gemeinschaftlich mit J. Jonas.

Aus der Lefferischen Sammlung zu Nordhausen bey Schöze III. 192.

Cum Ecclesia in vicino oppido Heinitzen vocasset ad Diaconi munus Anton. Ottonem, Herzbergensem, ac peteret, eam vocationem publica ordinatione confirmari, nos explorata Antonii eruditione comperimus, eum diligenter versatum esse in studio christianae pietatis, et intelligere summam doctrinae Evangelii, ac amplecti sententiam catholicae Ecclesiae Christi in omnibus

1) M. priv. Sat. bella. 2) M. † preces Christianorum ohne Psalm. XIX.
3) A. exspirant. Sch. exspirat. 4) M. aliquo pr. sp. 5) M. mea.

11. November.

No. MDCCXXIII.

An Joh. Förster.

2. wünscht dem von Knaaburg vertriebenen J. F. (vgl. Br. v. 29. August, No. MDCCCXVI.) Glück zu dem nach Tübingen erhaltenen Rufe.

Aus der Eyprianischen Sammlung zu Gotha bey Schütze III. 78.

G. et P. in Christo. Gratum fuit, mi Förstere, quod tu nihil ad me scripsisti de tuo negotio, ne scilicet adversarii suspicarentur, te impulsore me fuisse tam durum in literis ad eos scriptis. *) Nunc quoque gaudeo, non quod te ejecerint Augustani ¹⁾ tui, sed quod a Tubingensi schola tam honorifice vocaris. Nam alioqui ego statueram te revocare ad nostrae tum Ecclesiae, tum scholae ministerium. Nunc ubi meam revocationem praevenit Tubinga, et cogitem, illic forte magis opus esse tua opera pro confirmandis studiis et Ecclesiis, quam apud nos (benedictus Deus), laetus et libens video te sequi Tubingensis Ecclesiae vocationem. Perge igitur, et benedictio Domini sit super caput tuum, ut facias fructum multum, et fructus tuus maneat, Amen. Caetera omnia, ut apud nos habent, ex ipso Joachimo audies, qui fuit nobis suavissimus hospes. Et utinam schola Tubingensi radicata quantocius locus nobis fiat sollicitandi eum ad nostram scholam. In quam rem, si vixero, incumbam, quantum possum. Vale in Christo Domino, et pro me ora. Benedicat domui, uxori, liberis tuis Deus, Pater misericordiae, Amen. Ipso die S. Martini, MDXXXVIII.

T. Martinus Luther.

20. November.

No. MDCCCXXIV.

An die Kriegsräthe der Stadt Straßburg.

Betrifft gewisse kirchliche Angelegenheiten, die nicht ganz deutlich sind.

1) S. Augustini.

*) Vgl. Br. v. 29. Aug., No. MDCCCXVI.

Aus dem Original, das sich in dem Archiv der Dreizehner-Kammer in Straßburg befindet, in einem Fascikel, überschrieben: Bucer's Handlung mit Carlewigen 1538, durch die Güte des Herrn Etrobel dafelbst.

Den Gestrengen, Festen, Weisen Herrn, den Kriegs-räthen, genannt die Dreyzehen, der Stadt Straßburg, meinen besondern gunstigen Herren.

Gnade und Friede in Christo. Gestrengen, Festen, Weisen, lieben Herren! Ich hab eur Schrift und D. Buzers Werbung empfangen, darauf auch ihm mein Antwort geben, wie er euch anzeigen wird. Nämlich daß der Proposition, so ausgangen sind, unser halben kein Mangel soll haben, so fern man dieser Sache, zuvor abgeredt, mit Stillschweigen zu beyder Seit friedlich seyn wolle. Das ander Stück von Kirchengütern, hab ich ihm auch angezeigt, daß in dieser Zeit (so kürzlich sich viel cräugen) de facto still zu stehen sey. Aber inder Personen, so der Kirchengüter haben und der Seelsorge nicht achten, anzusprechen sind, damit sie re vera Personen werden. Alsdann, wo sie nicht fort wollen, können sie mit solchen Schriften und Rechten durch euch angezeigt, endlich durch öffentlich Schrift ersucht und endlich zurecht bracht werden, oder anders geschehen, daß ihn doch ihr Muthwill nicht folgen muß. Solchs alles wird euch D. Bucerus weiter berichten und meinen ganz billigen Muth und Herz, die Kirchen zu foddern, wohl anzeigen: daneben auch predigen, daß es auch biblisch ist, daß wir, so das Evangelion umbsonst haben, uns nicht allein von den todten Güter ernähren, sondern auch selbs uns angreifen, was S. Paulus sagt Gal. 6. Communicet instructus instructori omnia bona. Deus non irridetur. Aber D. Bucer wirds euch wohl wissen zu sagen. Hiemit dem lieben Gott befohlen, Amen. Mittwoch post Elisabeth, 1538.

Martinus Luther.

25. November.

N^o. MDCCCXXV.

An Nic. Amsdorf.

Auf Anlaß einer in Magdeburg herrschenden Pest stellt E. eine Betrachtung über die Todesfurcht an, und wünscht, daß N. nicht möge von der Pest angegriffen werden.

Aus der Schmitz'schen Sammlung zu Helmstädt bey Schätze III. 79.;
bey Strobel-Ranner p. 274. ohne Quellen-Angabe; deutsch bey Walch
XXI. 1461. Wir haben Cod. Jen. B. 24. n. fol. 159. Cod. Goth. 185. 4. verglichen:

G. et P. in Christo. Et ego certe, mi Amsdorf, vehementer sum admiratus, quid acciderit vel tibi vel vestris, ut nihil ad nos ¹⁾ scriberetis. ²⁾ Et ego non potui, postquam audiui ³⁾ pestem apud vos grassari, habere, ⁴⁾ per quos ⁵⁾ scriberem. Semel accepi literas tuas ⁶⁾ in ⁷⁾ libro Antischniciano ⁸⁾ vom Statthalter: sed tunc ⁹⁾ de peste mihi nulla erat notitia. ¹⁰⁾ Quod ¹¹⁾ scribis, homines ita pavere hoc tempore pestem, ¹²⁾ ego quoque ¹³⁾ tempore pestis nostrae ante istos annos ¹⁴⁾ expertus sum. Et miror, quod quo copiosior est vitae in Christo praedicatio, hoc major est in populo pavor mortis, sive quod antea, dum sub Papa, ¹⁵⁾ falsa spe vitae mortem minus timebant, nunc vero ¹⁶⁾ vera spe vitae proposita, sentiunt, quam infirma sit natura ad credendum victori mortis, sive quod Deus nos tentat ¹⁷⁾ infirmitate, et sinit ¹⁸⁾ in timore ita ¹⁹⁾ Satanam plus audere et valere. Nam dum in fide Papae viximus, eramus sicut ebrii, somnolenti, seu ²⁰⁾ furiosi, potius etiam ²¹⁾ veram mortem pro vita ducentes, scil. ignari quid esset mors et ira Dei: nunc veritate lucente, iram Dei ²²⁾ clarius ²³⁾ cognoscentes sentit natura excitata a somno et furore, suas vires nihil esse ad mortem ferendam. Ita fit, ut paveant ²⁴⁾ plus, quam antea. Sicut dum in Papatu fuimus, peccatum non solum non sensimus, sed iustitiam ²⁵⁾ esse securi ²⁶⁾ praesumebamus. Nunc securitate per cognitionem peccati sublata, timemus plus, quam oportet. Illic ad dextram ibamus securi, ubi oportebat timidiore ²⁷⁾ esse: nunc ad sinistram imus ²⁸⁾ timidi, ubi securos esse oportuit. ²⁹⁾ Ego igitur

1) \mathcal{E} . nobis. 2) Codd. scriberetur. 3) Codd. rescivi. 4) \mathcal{E} . non habens. 5) Cod. J. quem. 6) Codd. tunc s. tuas. 7) Codd. cum. 8) Codd. Antischniciano. \mathcal{E} . — in l. A. 9) \mathcal{E} . tum. 10) \mathcal{E} . mihi de peste. 11) C. G. etsi. 12) C. J. pestis. C. G. hom. hoc tempore pestis ita pavere. 13) \mathcal{E} . + hic. C. G. hoc. 14) \mathcal{E} . + idem. 15) \mathcal{E} . C. G. + erant. 16) \mathcal{E} . C. J. autem. C. G. mortuis s. nunc vero. 17) \mathcal{E} . tentet. Codd. + in. 18) \mathcal{E} . Codd. + in re certa. 19) Codd. — timore ita. 20) \mathcal{E} . ebrii et, ohne somn. 21) C. G. et. 22) C. G. Del. 23) \mathcal{E} . C. G. verius. 24) \mathcal{E} . premat. 25) Nach C. J. C. G. Inscitiam. Str. \mathcal{E} . Inducias. 26) \mathcal{E} . secure. 27) \mathcal{E} . Codd. oportuit timidos. 28) Nach Codd. Str. nimis. \mathcal{E} . nimium. 29) \mathcal{E} . op. sec. esse.

in hoc casu consolor me, quod Christus vult suam virtutem in infirmitate perfici. ¹⁾ Nam dum ²⁾ essemus fortes, justi, sapientes ³⁾ in Papatu, Christi virtus non modo non perciebatur, sed etiam extincta jacebat et ignorabatur. Huc addo illud Psalmi LXXI., ⁴⁾ et ita applico: *Ne projicias me in tempore senectutis, cum defecerit virtus mea, ne derelinquas me.* Cogito enim, hoc novissimum tempus ⁵⁾ esse senectam Christi et tempus deficientium virium, h. e. summam et extremum Diaboli impetum, sicut ⁶⁾ David extremo tempore ⁷⁾ defectu virium paene fuisset a gigante occisus, ⁸⁾ si Abisai non occurrisset. ⁹⁾ Spero tamen, te experiri, quod hi, ¹⁰⁾ qui moriuntur, sane ¹¹⁾ pie et ¹²⁾ in fide Christi obdormiunt, sicut etiam hic experiebamur. Atque hoc est, quod dixit: *Ne derelinquas me:* et ¹³⁾ Christus: *In infirmitate perficietur virtus mea.* Viventes sane pavent et infirmi sunt, ¹⁴⁾ sed morituri mox ¹⁵⁾ mutantur in alios homines, et fortiter in Domino moriuntur. Jam quod potest esse judicium ¹⁶⁾ justius, et melius, ¹⁷⁾ quam ut vivi pavescant, morituri ¹⁸⁾ roborentur in Christo, h. e. ut victuri ¹⁹⁾ sese sentiant ²⁰⁾ morituros, et morituri sese ²¹⁾ victuros. Spero, inquam, non multos apud vos mori in incredulitate aut ²²⁾ desperatione, sed vel omnes vel plurimos ²³⁾ in confessione Christi et testimonio accepti Sacramenti obire, imo abire, scilicet ²⁴⁾ in vitam per mortem. Sic enim fieri hic ²⁵⁾ videbamus a parvulo usque ad maximum, ²⁶⁾ et ego sane hoc fere toto anno didici cum Paulo canere: *Quasi mortui, et ecce vivimus.* Et idem: ²⁷⁾ *Per gloriam vestram* ²⁸⁾ *quotidie morior.* Certe non credo Paulum fuisse ²⁹⁾ lignum aut lapidem, qui non senserit pavorem ³⁰⁾ et vim mortis. Neque de aliorum mortibus loquitur, sed de suis mortibus, ut dicit ad Corinthios: *In mortibus frequen-*

1) Ἐθ. perficere. 2) Ἐθ. C. G. cum. 3) Ἐθ. C. J. sap. just. 4) Str. Ἐθ. falsū LXXVI. 5) C. G. + jam. 6) Codd. sic. 7) Ἐθ. — tempore. 8) Ἐθ. Codd. occ. a glg. 9) Ἐθ. Codd. nisl — occurrisset. 10) Codd. li. 11) C. G. satis. 12) Codd. — et. 13) C. G. + idem etiam ait. 14) Ἐθ. paveant — sint. 15) Ἐθ. + mox. 16) Codd. quod jud. pot. esse. 17) Ἐθ. melius et fortius. 18) C. G. + vere. C. J. vero. 19) Ἐθ. viventes. 20) Ἐθ. se sentiant esse. Codd. sentiant se. 21) Codd. sentiant se. 22) Ἐθ. Incredulos aut in. 23) C. G. plures. 24) Str. se. 25) Ἐθ. Codd. hic fieri. C. J. — sic enim. 26) Ἐθ. welt C. G. 27) Ἐθ. C. J. iterum. 28) C. J. nostram. 29) Ἐθ. certe credo P. n. f. 30) Ἐθ. laborem.

ter. 1) Non fait autem ei speculatio aut meditatio de morte, sed sensus et 2) ipsa vis mortis, quasi nulla esset spes vitae: alioqui quid est 3) mors speculative, quam mortis ignorantia et insensibilitas?

Sed hoc 4) ad te tam prolixè 5) quid opus erat? Verum non pro te, nec de te, sed pro tuis et nostris ita soleo cogitare. Et quia id querularis de tuis, nolui te celare has 6) meas cogitationes in hoc casu. 7) Caeterum pro te ego non modo 8) sollicitus sum, sed valde oro, ne te Dominus 9) auferat. 10) Vides enim, quantis premor 11) oneribus, jam senex et exhaustus viribus. Quanto enim melius esset, me, 12) vobis post me relictis, in isto Ecclesiae 13) ministerio eripi, quam vobis sublati me relinqui tam solitarium et miserrimo 14) miserrimem, ut qui amplius nihil possum prae defectu virium et aetatis, et video, 15) me tamen debere facere 16) multa, quae non valeo. Deus gubernet et conservet te diu, et tu pro me Dominum ora, ut me conservet 17) usque in regnum suum vobiscum, Amen. Die Catharinae, anno MDXXXVIII.

30. November.

No. MDCCXXVI.

**An den Stadtrath von Amberg, gemeinschaftlich mit
Melancthon und J. Jonas.**

In Antwort auf den Brief L. u. Melancthon's v. 30. Oct., No. MDCCCXXII., hatte der Stadtrath von A. Andreas Hugel zum Prediger beehrt, welchen nun L. u. Jonas senden.

Aus Schenk's Chronik von Amberg S. 207.

1) E. J. † sum. 2) E. J. atque. 3) E. J. alloquin quid esset. 4) E. J. C. J. haec. 5) E. J. C. J. prolixa. 6) E. J. — has. 7) E. J. C. J. in hoc casu c. m. 8) C. J. † non. 9) E. J. C. J. Deus. 10) C. J. nobis eripiat. 11) E. J. qualibus premar. 12) Str. — me. 13) Str. ista ecclesia. C. J. ecclesiarum. 14) C. J. miserrimis. 15) E. J. C. J. † et fateor. 16) E. J. me debere. 17) C. J. confirmet.

Den Ehrbarn, Weisen und Fürnehmen, Burgermeistern und Rath zu Amburg, unsern besondern guten Freunden.

Gottes Gnade durch unsern Herrn Jesum Christum zuvor. Ehrbare, Weise, Fürnehme, besondere gutte Freunde! Af eur andre Schrift haben wir mit Domino Andrea Hugel geredt, daß er sich zu euch gen Amburg verfügen, und weiter da eur Gemüth vernehmen wollet, welchs er seinem vorigen Gebieten nach zu thun willig gewesen. Und wiewohl wir nit zweifeln, er hab einen recht guten Verstand Christlicher Lehr, und sey an Leben und Sitten unsträflich, sey auch in seinen Handlungen vernünftig und sittig, und halten ihn für gottfürchtig; treu und tuchtig ¹⁾ zu lehren; so haben wir doch, als die wir eur Kirchen Gelegenheit nicht wissen, seinen halben euch kein Maß sehen wollen, und stellen euch, so ihr ihn sehen und hören werdet, ob er zu dem heiligen Predigamt in eur Kirchen anzunehmen oder nicht; solches stellet er auch selbst zu Gottes Willen und euerm Bedenken, als der in dieser Sach nicht das Seine suchet, sondern erbeut sich zu Gottes Ehre zu dienen, soferne man achtet, daß sein Dienst mag Nuß bringen. Wir wollen aber euch guter, treuer Wohlmeinung erinnert und vermahnet haben, wie ihr angefangen, Gott zu Lob und den Christen in eur Stadt zur Seligkeit, das heilige Evangelium zu fuddern, daß ihr diesen wahrhaftigen, hohen Gottesdienst, nämlich rechte Lehr, die Gott für allen Dingen fordert, mit Ernst wollet pflanzen und fudern, und, wie St. Paulus spricht, euch des heiligen Evangelii nicht schämen, sondern bedenken, wie hoch allen Menschen, und besondern den Oberkeiten und Potentaten befohlen, solch Ambt zu erhalten, auch wie gräulich diejenigen das Blut und den Tod Christi verachten und lästern, die seine reine Lehre verdammen, und Hilff thun die Christen zu verfolgen und unschuldig Blut zu vergießen, wie große Gnad auch unser Herr Christus für die Bekenntnuß anbeut, und welche Straff er den Verächtern dräuet, da er spricht: Wer mich bekennet für der Welt, den will ich wiederum bekennen für meinem Vatter im Himel; und wer mich verleugnet, den will ich zu Schanden machen. Dieses haben wir euch aus treuer Wohlmeinung zugeschrieben, und wollen euch hiemit diesen Dominum Andream freundlich be-

1) Orig. duchtig.

fohlen haben. Gott wolle euch sein Gnad verleihen, und euch allzeit gnädiglich bewahren. Dat. Witteberg am Tag Andreä, Anno Christi 1538.

Martinus Luther D.
Justus Jonas D.
Philippus Melanthon.

1. December.

N^o. MDCCCXXVII.

An den Kurfürsten Johann Friedrich.

Gürbitte für einen ehemaligen Kloster-Caplan.

Aus Kelpens histor. Anmerkungen zu einem Ablass-Brief. Hannover 1723.
C. 151. III. Zugabe.

Dem Durchleuchtigsten, Hochgebornen Fürsten und Herrn,
Herrn Johannis Friedrich, Herzogen zu Sachsen, des
heil. Röm. Reichs Erzmarschall und Kurfürsten, Land-
grafen in Thuringen und Markgrafen in Meissen, mei-
nem gnädigsten Herrn.

G. U. Friede in Christo und meinem armen Pr. Nr. Durchleuch-
tigster, Hochgeborner Fürst, Gnädigster Herr! Dieser Er Wolf-
gang . . . Caplan zum Jessen hat etwa von denen Sequestratoren
Vertröstung empfangen, daß ihm sollte aus dem Kloster Mühlport
seine Abfertigung werden, als darin er 14 Jahr zubracht in dem
Larven-Wesen. Nun wissen wir nicht mehr, was, wo oder wer
nunmehr Sequestrator sey. Ist demnach meine unterthänige Bitte,
E. K. F. G. wollten gnädiglich befehlen, damit der gute Mann
kriege, was er aus der Vertröstung hoffet, oder wie es E. K. F. G.
aufs beste bedenken werden; denn da ist nichts vorhanden, denn das
bloße Armuth, bis er des Caplans Ampt seine Zeit erfüllet und
den Sold verdienet. E. K. F. G. werden sich wohl wissen gnädig-
lich zu erzeigen. Hiermit Gott befohlen, Amen. Sonntag nach
Andr., 1538.

E. K. F. G.

unterthäniger

Martinus Luther.

30. December.

N^o. MDCCCXVIII.

An Hieronymus Weller.

Ueber die Bezeichnung der Superintendenten-Stelle in Freyberg und
Hic. Hausmanns Tod, der im Oct. dief. J. erfolgte.

Mus H. Welleri Opp. omn. 1. Ende p. 206. Bgl. Cod. Goth. 185. 4.

Gr. et P. in Christo. Quod hactenus non scripsi, mi Hieronymy, fuit in causa, quod putarem, non opus esse scripto, postquam intellexeram, non solum ex vestris literis, sed ex relatione Principis nostri, Ecclesiam vestram esse provisam Superattendente D. Paulo: et quod vobis ac Principi bonum visum fuit, mihi non potuit displicere. Id quod facile vos cogitare putavi, ut qui sciretis, vestrum consilium non malum, multo minus impium posse videri mihi, qui vos pro optimis viris et pietatis studiosis habeo. Sed id ignoravi, quod D. Pauli detrectaret hanc provinciam et tu ponereris post . . . in locum ejus. His mihi . . . Principum animi tentandi sunt, quos cum habuero, mox Senatui te commendabo, nam nihil scribam, nisi quod lecturam theologicam suscepisses, ut scripsisti. De ¹⁾ viro D. Hausinanno scripsissem jamdudum, sed ipse quoque fui valetudinarius, ut jam diu non legerim nec praedicaverim. Celaverunt me valde Domini casum, donec fortuito colloquio Principis eum intelligerem, sed subobscurè. Et miror, cur me talia celent. Scio D. Hausmannum justum in Christo fuisse, et illud Psalm CXV. implevisse: *pretiosa mors in conspectu Domini*, et sapienter justus, quacunque morte occupatus fuerit, in refrigerio erit. Nam quoties ipse quoque in suggestu mortuus fui, et tum vivo. Sed de hoc alias. Bene in Christo vale. Feria 2. post natum Salvatorem, MDXXXVIII.

Dicas quaeso Dominis Senatoribus Josan et Lieskirchen, ut increpent tabellarium, ne denuo tam superbus et imperiosus veniat. Nam heri quum ²⁾ justum voluisset videri, ut festum diem illi expenderem, et quum ³⁾ nihil esset ³⁾ hic eo die, quod ageret: ita paene dominari voluit. Feria 2. post Salvatorem natum, MDXXXVIII.

1) C. G. hat hier eine Lücke zwischen De und viro. 2) Germ. s. quam.
3) Germ. s. esse.

Ohne Datum.

No. MDCCCXXIX.

An Seb. Heller.

Nochmalige Empfehlung des im Brief vom 18. May, No. MDCCCVI., schon empfohlenen Geistlichen; Lob der Ansbachischen Studenten in Wittenberg.

Aus dem Original in der von Imhoff'schen Sammlung zu Nürnberg bey Schütz III. 82.

Ornatissimo Viro, Dno. Sebastiano Hellero, Juris Doctori et Cancellario Marchionis Georgii.

Et si sciebam, te pro tua humanitate jam olim complexum esse sponte hunc tuum civem, libenter tamen dedi ei petenti ad te literas. Nam et recordatio virtutis tuae amicitiaeque nostrae mihi jucundissima est, et huic Stibaro non invitus gratificor. Animadverti enim hominem modestum et studiosum esse bonarum artium. Hortatus sum discedentem, ut modeste doceat in Ecclesia ea, quae ad pietatem necessaria sunt, et ut tuam auctoritatem in omnibus rebus sequatur. Promisit utrumque. Quare eum, quod hactenus fecisti, deinceps etiam tueberis. Vides enim vestro praesidio opus esse nostro ordini.

Habetis hic aliquos scholasticos optimae spei, nec profecto jam alios habemus vestris anteferendos. Nisi studia nostra inturbabuntur bellicis motibus, spero futurum, ut adolescentia feliciter in omni genere doctrinarum promoveat, et habiturae sint Ecclesiae aliquando non ineruditos gubernatores. Ea res ad concordiam olim profutura est, quam ut restituat Dominus noster Jesus Christus, ex animo oro. De synodo in Italia plane silentium est, etsi convenerunt tres Cardinales Vincentiae, Campegius, Sadoletus et Alexander, sed adhuc quidem sunt *καὶ φησὶ πρόσωπα*. Hic Dei beneficio affines nostri valent cum liberis et conjugibus. Bene valete. Anno MDXXXVIII.

T. Mart. Luther.

1539.

19. Januar.

Nº. MDCCCXXX.

An Hans von Taubenheim.

Trostbrief wegen des Verlustes seiner Gattin.

Wittenb. XII. 168. Jen. VII. 217. Altenb. VII. 234. Leipz. XXII. 533.
Walch X. 2362.

Dem Bestrengen, Festsin, Hanssen von Taubenheim, meinem
günstigen und freundlichen lieben Herrn und Bevatter.

Gnade und Friede in Christo. Bestrenger, Fester, lieber Herr,
freundlicher Bevatter! Es ist mir kund worden, wie unser lieber
Herr Gott abermal seine Kuthen über euch hat gehen lassen, und
euch euer liebe Hausfrau zu sich selbst genommen. Solche euer Trau-
rigkeit und Schmerzen ist mir wahrlich von Herzen leid. Denn
ich weiß, daß euch viel anders zu Sinn ist, weder den losen Leu-
ten, so ihrer Weiber Tod gerne sehen, und acht mich dafür, daß
ich euch wohl kenne, als der ja Christo nicht feind ist, sondern sein
Wort und Reich ¹⁾ liebet, auch aller Untugend und Unehre von
Herzen gram ist, wie ich wohl erfahren. In Summa, ich halt
euch für einen fromen Mann, daran ich nicht feyle; wie ihr wie-
derumb auch mich für fromm haltet. Gott gebe, daß ihr nicht
feylet. Denn mit mir ist ein anders, als der in großen Sachen
stecket, und deshalb, wo Gott die Hand abzüge, fährlicher (wie
dieses Standes Unfall ist) sündigen müßte. Weil mir solchs von

1) Walch: Recht.

euch bewußt, daß ihr nicht Gottes Feind seyd, so kann er widerumb euer Feind nicht seyn, als der euch zuvor gegeben, daß ihr nicht sein Feind seyd, und euch also viel ehe geliebet, denn ihr ihn geliebet habt, wie es mit uns allen auch gehet.

Darumb laßet euch das Rüthlin des lieben Vaters also schmerzen, daß ihr euch seines gnädigen väterlichen Willens gegen euch viel höher tröstet, und im Kampf des Schmerzens laßet den Frieden Gottes, der über alle Vernunft und Sinne schwebt, den Triumph halten, wenn gleich das Fleisch schlucket und musket. Wie ich mich versehe, daß ihr auch ohn meine Tröstungen, durch Gottes Wort berichtet, selbst wisset, wie göttlicher Friede nicht in den fünf Sinnen oder Vernunft, sondern weit darüber im Glauben schweben soll. Unser lieber Herr Jesus Christus sey mit euch. Denn ich bin euch ja, das weiß Gott, hoffe auch, daß ihr daran nicht zweifelt, gütlich, und hab euch mit Ernst lieb. Ob ich wohl nichts bin, und auch nu schier nirgend zu taug, so muß doch Christus ein solch arm rüstig Werkzeug haben, und mich in seinem Reich dalben hinter der Thür; und helfe Gott, daß ichs werth sey.

Ich bitte auch, wöllet euch unsern Schöpfer, meinen lieben Bevattern, lassen befohlen seyn, und ob er bedürft euer Gunst und Förderung, euch freundlich erzeigen. Denn ich hab ihn bis daher nicht anders gespüret, denn der ganz rechtschaffen sey. Aber Reid und Haß thut auch wohl Gott unrecht, und kreuziget ihm seinen Sohn. Die Welt ist nicht allein des Teufels, sondern der Teufel selber. Hiemit Gott befohlen. Freytag nach Trium Regum, Anno 1539.

Martinus Luther.

11. Januar.

Nº. MDCCCXXI.

An Ambsdorf.

2. erzählt einige Neuigkeiten, und überschickt ein Paar neue ergetische Schriften.

Aus der Sammlung eines Predigers Niemeyer zu Herßigen bey Schüze III. 84.; deutsch bey Walch XXI. 1464. Das Original befindet sich im Cod. Seidel. zu Dresden und ist für uns verglichen worden.

*Venerabili in Domino Viro, Dn. Nicol. ab Amsdorf,
Theologo et Episcopo vero Magdeburgensis Ecclesiae,
suo in Domino Majori.*

G. et P. in Christo. Nihil habui, quod scriberem, mi Amsdorf, nisi quod volui nuntium non abire inanem literarum ad te. Grandia dicuntur de Caesaris adventu et apparatu: quanta erit gloriatio Ecclesiae Papae istius afflicti et Martyris magni de suo Salvatore. Aleander, non caseorum terminarius (ut monachi), sed regum, discurrit adhuc undique regens¹⁾ captivans. Deus destruat omnia consilia et reddat ei secundum opera ejus, Amen.

Mitto Annotationes in Matthaeum, lacerum et interpolatum commentarium: ideo recte et typographi laceris chartis et interpolatis excuserunt. (sic) Mitto autem ideo, quia tu soles dicere nihil ad vos mitti aut perferri. Et exemplar in Cantica Canticorum. Vides autem omnia esse vel furtim a nostris excerpta vel a me confuse annotata. Sed rapiunt ista Fratres. Vale in Domino et ora pro me. ²⁾ 11. Januar., MDXXXIX.

Mart. Luther.

12. Januar.

Nº. MDCCCXXXII.

An Joh. Schreiner.

Empfehlung eines jungen Menschen zum Schulmeister.

Aus der Willischen Sammlung zu Grenzbach bei Schöke III. 85.

*Venerabili in Christo fratri Joh. Schreiner, Pastori et
Episcopo Grimmensi Viro (?) Waltheimensi suo.*

Libenter audiui, mi Joannes, M. Memminger tandem ad sese reversum et sic in Domino obdormivisse. Viduae et liberis prospiciet Christus, Amen. Caeterum si vacat schola vestra, et nondum habetis ludimagistrum, rogo, velis tuas partes

1; So das Orig. Aber vielleicht soll es reges heißen. 2) Me fehlt im Orig.

agere et M. Sebastianum Matthesen, civis nostri Blasii Matthis filium, ad hoc officium promovere. Nam etsi hic posset agere gloriosius ut in Universitate, visum tamen est parenti, ut hoc proverbium evadat:

Est puer in patria quasi bos nutritus in aula.

Nec puto eum multis annis ibi mansurum, tantum ut exerceat sese, dum juventute valet et doctrina prodesse potest. Vale et ora pro me diligenter, quia deficio. Domin. post Epiphan. MDXXXIX.

T. Mart. Luther.

19. Januar.

Nº. MDCCCXXXIII.

An Hieron. Weller.

Empfehlung eines Geistlichen.

Aus Welleri Opp. omn. 1. Ende p. 207. Bgl. Cod. Goth. 135. 4.

G. et P. in Christo. Vocatus est Christophorus Strobel, tibi et nobis notus, mi Hieronyme, a Principe Henrico Freybergam, forte mittendus in Marienberg, de quo ex ipso plenius. Jam ut habeat meum quoque testimonium, id quod enixe rogavit, commendo eum tibi, ut et tuo et meo sive suffragio sive testimonio etiam aliis omnibus fiat commendatior, ut quem nos intus et in cute novimus, virum esse bonum, pium, sincerum et multo paventissimum, ut nihil dicam de ejus eruditione . . . Qui talem verbi ministrum non amant, ii plane digni sunt Mantuani concilii praeside, i. e. Papa fictore et deceptore generis humani seu illusore ¹⁾ potius christianae Ecclesiae. Facies ergo quod poteris, ubi fuerit ei tua opera opus, sicuti scio, te facturum. Saluta omnes nostros et ora pro me. Brevior sum, quia in aliis rebus sum occupatus longitudine, latitudine, profunditate et ultra vires: sed haec alias. Dominica post Antonii, MDXXXIX.

¹⁾ Herm. St. illustre.

27. Januar.

No. MDCCCXXXIV.

An Leonhard Beier. 1)

Ueber die Nothtaufe und die Taufe der Findelkinder.

Aus der Bönnerischen Sammlung zu Leipzig bey Schütze III. 86. Wir haben Aurifaber III. f. 264. Cod. Goth. 402. Cod. Jen. B. 24. f. 8. verglichen, Ein ähnlicher Brief bey Buddeus p. 264. Deutsch bey Walsch XXI. 1288.

*Venerabili in Christo fratri, Magistro Leonhardo Beier,
Ecclesiae Zwickaviensis Episcopo fideli et sincero.*

Gratiam et pacem in Christo. De baptismo, qui te coëgit 2) me consulere, sum locutus cum nostris, et ita sentimus; Primo, ut publice doceas, sicut et nos hic 3) jam dia fecimus, ut mulierculæ prorsus abstineant deinceps a tali baptismo, quod 4) renasci non potest, qui nondum est natus: alioqui nulla erit ratio, quin matri superfusa aqua baptisetur infans in utero matris, ubi periculum ante partum timebatur. 5) Oretur et commendetur Deo patri misericordiarum infans seu foetus nondum natus, vel nascendo moriturus. Hoc 6) primum. 7) Secundo, istum casum tuum de puero inter nascentem sequi potius nasci cupiente baptisato sic propter praeteritum moderabimur, ut eum denuo baptises, non quod periisset anima, si interim fuisset mortuus, quia 8) jam adultus credit et petit baptismum (si quando 9) baptismus ejus irritus haberetur), quæ fides eum servasset, sed quia 10) baptismus ille 11) nullus fuit, debet non rebaptisari, sed simpliciter quasi non baptisatus baptisari, 12) quantumvis hactenus sine baptismo salvus fuit, tamen nunc 13) cum potest baptisari, non debet contemnere. Tertio solent nos aliquando etiam 14) fallere mulierculæ, negantes, quod baptisaverint in periculo mortis post partum infantem, 15) quasi dubitent de baptismo ab obstetrice vel

1) Budd. an J. Schreiner, Pastor zu Grimma. An E. B. gibt es auch schon
meinen Briefe der Art No. MDXLVIII. MDLXIII. 2) C. G. cogit. 3) A. — hic.
4) A. quia. 5) A. timebant. 6) A. Haec. 7) C. G. J. — Hoc primum,
8) C. G. J. quod. 9) A. qua. C. G. J. contra. 10) C. G. J. quod. 11) A. iste.
12) C. G. J. — sed etc. 13) C. G. J. — nunc. 14) C. G. J. et nos aliquando,
15) C. G. J. infantis.

mich imer mit einmengen, als stehen die Sachen nicht so ubel zwischen mir und ihnen. Und Sorge, wo ich zu Schmalkalden im Tod blieben wäre, hätte ich müssen ewiglich solcher Geister Patron heißen, weil sie sich auf meine Bucher berufen, und doch solchs alles hinter mir her, ohn Wissen und widder mein Willen gespielt, mich auch nicht angesehen, daß sie mir ein Wottlein oder Buchstaben davon anzeigten, oder mich umb solche Sache doch gefragt hätten. So bin gezwungen, M. Johann Agricola furzunehmen (uber das, so er in der Disputation erfahren) mehr denn einmal, und fur unsern Doctorn, Theologen ihm alles gesagt, was zu sagen geweest ist, weil er solchs Spiels Anfänger und Meister ist, damit er ergreifen mußte, weß Gefallens er mir und meinem Geiße (den ich ja auch fur gut achte) daran gethan hätte.

Also hat er sich (wie Wort und Geberde sich erzeigt) demuthiglich ergeben und verheißen abzustehen, wo er zu viel gethan hätte, und mit uns gleich wollen halten. Das hab ich also müssen gläuben und zufrieden seyn. Als aber solchs noch imer fort ist gedeutet, ja auch gerühmet (wie Schriften anher komen sind), daß D. Martinus und Magister Eisleben wohl mit einander stunden: hab ich weiter auf ihn gedrungen, er mußte einen öffentlichen Widerspruch durch den Druck lassen ausgehen, sonst wurde es zu Eisleben und in den Landen umbher kein Rath seyn, solche Gift auszurotten. Deß hat er sich auch willig ergeben und erboten. Aber weil er besorget, er mochts nicht so treffen, daß es gnugsam würde geachtet, hat er mirs mächtiglich beimgestellt, dazu auch gebeten, daß ichs machte, wie ich kunnte; er wäre deß wohl zufrieden: welchs ich angenommen (und wills hiemit gethan haben) allermeist darum, daß nach meinem Tode weder Magister Eisleben selbst, oder jemand anders nicht könne furgeben, ich hätte nichts dazu gethan, und alles so hingehen und gut seyn lassen.

Nämlich also, daß Er Magister Johannes Eisleben, will widererruft haben, was er wider das Geseß oder zehen Gebot gelehret oder geschrieben hat, und mit uns (wie wir hie zu Wittenberg), wie auch zu Augsburg fur dem Kaiser die Confessio und Apologia vermag, halten, und ob er anders wurde hernach halten oder lehren, soll es nichts und verdampt seyn. Ich wollt ihn wohl hierin loben, daß er sich so demuthiget; aber nachdem es offenbar ist, wie er ist mein der besten und nächsten Freunde einer geweest, will ichs einem andern sparen, damit der Sachen kein Verdacht erwachse, als wäre

es mein Ernst nicht. Bleibt er in solcher Demuth, so kann und will ihn Gott wohl erhöhen; fährt er darüber, so kann ihn Gott auch wohl wieder herunter stürzen.

Darumb bitte ich euch, lieber Herr Doctor, wollet solchs nicht allein euch lassen geschrieben seyn, sondern daß ihrs allen, wo ihu kunnt, also verkündigt und anzeigt, sonderlich denen, so nicht lesen können; denn es gehet auch darumb durch den Druck an den Tag, daß es lesen müge, wer da lesen will oder kann, damit es nicht euch allein geschrieben heiße, weil ich dem Satan nicht anders wehren kann; er will imer mich anders austragen durch Schriften, weder ich bin und halte.

Und wundert mich sehr, wie man doch kann mir zumessen, daß ich das Geseze oder zehen Gebot sollte verwerfen, so doch allda vorhanden so viel und nicht einerley meiner Auslegung der zehen Geboten, die man auch täglich predigt und ubet in unsern Kirchen; ich schweige der Confession und Apologia und andern unsern Buchen: dazu auch zweyerley Weise gesungen werden, uber das auch gemallet, gedruckt, geschnitten, auch von den Kindern fröhe, Mittags, Abends gesprochen, daß ich keine Weise mehr weiß, darin sie nicht genbet würden, ohn daß wir sie (leider!) mit der That und Leben nicht uben noch malen, wie wir schuldig sind, und ich selber, wie alt und gelehrt ich bin, täglich wie ein Kind, dieselben von Wort zu Wort spreche. Daß wenn ja jemand hätte aus meinen Schriften etwas anders verstanden, und doch sähe und griffe, daß ich den Catechismum so heftig triebe, billig mich sollte angerebt haben, und sagen: Lieber Doctor Luther! Wie? Daß du so heftig die zehen Gebot treibest, so doch dein Lehre ist, man solle sie verwerfen? Solchs sollten sie gethan haben, und nicht heimlich hinter mir begraben, und auf meinen Tod warten, darnach aus mir machen was sie wollten. Wohl an, es sey ihn vergeben, welche davon ablassen.

Ich hab freylich gelehrt, lehre auch noch, daß man die Sunde solle zur Buße reizen durch die Predigt oder Betrachtung des Leidens Christi, damit sie sehen, wie groß der Born Gottes uber die Sunde sey, daß da kein ander Hülf wider sey, denn daß Gottes Sohn müsse dafür sterben. Welche Lehre nicht mein ist, sondern Sanct Bernhards. Was Sanct Bernhard? Es ist der ganzen Christenheit, aller Propheten und Apostel Predigt. Wie folget

aber hieraus, daß man das Geseze darumb solle wegstun? Solche Folge kann ich in meiner Dialectica nicht finden, möcht auch den Meister gern sehen und hören, der sie beweisen konnte.

Wenn Jesaias spricht Cap. 53, (8.): Ich hab ihn geschlagen umb meines Volks Sunde willen: Lieber, sage mir doch, wie wird Christus Leiden gepredigt, daß er für unser Sunde geschlagen sey; wird aber damit das Geseze weggeworfen? Was heißt denn, umb meins Volks Sunde willen? Heißts nicht so viel, als darumb, daß mein Volk gesündigt wider mein Gesez, und mein Gesez nicht gehalten hat? Oder kann auch jemand denken, daß Sunde etwas sey, wo kein Gesez ist? Wer das Gesez wegstut, der muß die Sunde auch mit wegstun. Will er die Sunde lassen stehen, so muß er das Gesez vielmehr lassen stehen. Denn Röm. 5, (13,) wo nicht Gesez ist, da ist keine Sunde: ist keine Sunde da, so ist Christus nichts (Cap. 4, 15.). Denn warumb stirbt er, so kein Gesez noch Sunde da ist, dafür er sterben müsse? Aus dem siehet man, daß der Teufel durch diese Gelehrerey nicht das Gesez meinet weg zu nehmen, sondern Christum, den Erfüller des Gesezes, Matth. 5, 17.

Denn er weiß wohl, daß Christus kann wohl bald und leichtlich weggenommen werden; aber das Gesez ist ins Herzensgrund geschrieben, das nicht möglich ist wegzunehmen: wie man wohl siehet in den Klagsalmen, da die lieben Heiligen den Born Gottes nicht tragen können, Ps. 38. 143. u., welchs nichts anders seyn kann, denn des Gesezes empfindliche Predigt im Gewissen. Und der Teufel weiß auch wohl, daß nicht möglich ist, das Gesez aus den Herzen wegzunehmen, wie St. Paulus Röm. 2, (14. 15.) zeuget, daß die Heiden, so durch Mosen das Gesez nicht empfangen, und also kein Gesez haben, dennoch sie selbst ihr Gesez sind, als die da müssen bezeugen, es sey des Gesezes Werk in ihren Herzen geschrieben u. Er gehet aber damit umb, daß er die Leute sicher mache, und lehret sie beyde Gesez und Sunde nichts achten, auf daß, wenn sie einmal plötzlich mit Sterben oder bösem Gewissen überreilet, so zuvor eitel süßer Sicherheit gewohnet, müßten ohn allen Rath zur Hellen sinken, als die nichts anders gelehrt hätten in Christo, denn süße Sicherheit: darumb solch Schrecken ein gewiß Zeichen wäre, daß Christus (der eitel Süßigkeit seyn muß) sie hätte verstoßen und verlassen; das suchet und wolt der Teufel gerne.

Es sehet mich aber die Sache an, als stecten solche Geister in der Meinung, daß alle die, so der Predigt zuhören, eitel Christen, die ohn Sunde sind; so es doch eitel betrübte, elende Herzen sind, die ihre Sunde fühlen, und Gott fürchten, darumb sie zu trösten sind; denn solchen kann man nimmermehr den lieben Jesum gnugsam süße machen, sie dürftens noch vielmehr, wie ichs (will mein selbst schweigen) in vielen wohl erfahren. Aber solche Geister sind selbst nicht solche Christen, weil sie so sicher und guts Muths sind: eben so wenig sind es ihre Zuhörer, so auch sicher sind und guter Dinge. Es singet an einem Ort ein fein schönes Jungfräulin, eine treffliche Sangerin, also: Er speiset die Hungerigen, daß sie fröhlich werden, und läßt die Reichen darben; er niedriget die Hohen, und höhhet die Niedrigen, und seine Gnade ist bey denen, die ihn fürchten (Luc. 1, 52. 53.) Ist anders das Magnificat recht, so muß Gott feind seyn den sichern Geistern, die sich nicht fürchten, wie denn solche Geister seyn müssen, die Geseß und Sünde wegnehmen.

Darumb bitte ich euch, mein lieber Herr Doctor, wollet bleiben, wie ihr bisher gethan, in der reinen Lehre, und predigen; daß man die Sunde solle und müsse zur Buße reizen; nicht allein durch die süße Gnade und Leiden Christi, daß er für uns gestorben ist, sondern auch durch des Geseßs Schrecken. Denn daß sie fürgeben, man müsse allein einerley Weise halten zu predigen die Buße, nämlich daß Christus für uns gelitten hat, sonst möchte die Christenheit irre werden, welchs der rechte einige Weg sey, das ist nichts; sondern man soll allerley Wege predigen, als Gottes Dräuen, Verheissen, Strafe, Hülfe, und was man kann, damit wir zur Buße, das ist, mit allen Exempeln der Schrift zur Erkenntniß der Sunden und Geseßs gebracht werden, wie alle Propheten, Aposteln und St. Paulus, Röm. 2, (4.): Weist du nicht, daß dich Gottes Güte zur Buße reizet?

Ich sehe aber, daß ich so hätte gelehret, oder gesagt, man sollt das Geseße nicht lehren in der Kirchen, wie doch alle mein Schrift anders zeigen, und von Anfang imer den Catechismum getrieben: sollt man mir darumb so heif anhangen, und mir selbst widersprechen, so ich imerdar viel anders gelehret, und damit von mir selber abfällig worden, wie ich in des Papsts Lehre gethan habe? Denn das will und mag ich mit Wahrheit rühmen, daß ihiger Zeit kein Papst mit solchem Gewissen und Ernst Papst ist, als ich gewest

bin. Denn was ist päpstlich ist, das ist nicht um Gottesfurcht willen, wie ich armer Tropf seyn mußte, sondern suchen ein anders, wie man wohl stehet, und sie selbst wissen. Ich habe müssen erfahren St. Peters Spruch (1. Epist. 3, 18.): *Crescite in cognitione Domini*. So sehe ich noch keinen Doctor, kein Concilium noch Väter, wenn ich ihre Bücher gleich distilliren sollt, und quintiam essentiam draus machen, daß sie das *crescite* flugs im Anfang vollbracht, und *crescite* so viel, als *perfectum esse*, hätten machen können. Zum Wahrzeichen, Sanct Peter selbst auch mußte sein eigen *crescite* lernen von St. Paulo Gal. 2, (11.), und St. Paulus von Christo selbst, der ihm sagen mußte: *Sufficit tibi gratia mea etc.* (2 Cor. 12, 9.)

Lieber Gott, kann man denn nicht leiden, daß die heilige Kirche sich für eine Sunderin erkennet, gläubet Vergebung der Sünden, bittet dazu im Vater Unser um Vergebung der Sünden? Woher weiß man aber, was Sünde sey, wo das Geseß und Gewissen nicht ist? (Röm. 7, 7. Gal. 3, 20.) Und wo will man lernen, was Christus ist, was er gethan hat für uns, wo wir nicht wissen sollen, was das Geseß sey (welchs er für uns erfüllet), oder was Sünde sey, dafür er gnug gethan hat? Und wenn wir gleich des Geseßes für uns nicht dürften, und aus dem Herzen reißen könnten, das doch unmöglich; so müßten wir doch um Christus willen predigen (wie denn geschicht und geschehen muß), damit man wüßte, was er für uns gethan und gelitten hätte. Denn wer könnte wissen, was Christus, und warumb Christus für uns gelitten hätte, wenn niemand wissen sollt, was Sünde oder Geseß wäre? Darumb muß doch das Geseße gepredigt werden, wo man Christum predigen will. Ob man gleich das Wort Geseß nicht nennen wollt, damit wird gleichwohl das Gewissen erschreckt durchs Geseße, wenn die Predigt sagt, daß Christus das Geseß für uns hat so theur erfüllen müssen (Matth. 5, 17. Gal. 3, 13.). Warumb will man es denn weghun, das nicht kann weggethan werden, ja durchs Wegthun desto tiefer gesäcket wird? Denn das Geseße erschreckt wohl gründlicher, wenn ich höre, daß Christus Gottes Sohn hat müssen dasselb für mich tragen, weder so es mit außer Christo und ohn solch große Marter des Sohns Gottes nur allein mit Dräuen wäre fürgepredigt. Denn an dem Sohn Gottes sehe ich, als in der That, den Horn Gottes, den wir das Geseße mit Worten und geringern Werken zeiget.

: Ach ich sollt ja billig für den Meinen Frieden haben, es wäre an den Papisten genug. Es möcht einer schier mit Iob (E. 3, 3.) und Jeremia (E. 20, 14.) sagen: Ich wollt, daß ich nie geboren wäre: so möcht ich auch schier sagen, ich wollt, daß ich mit meinen Büchern nicht komen wäre; fragt auch nichts darnach, möcht leiden, daß sie alle schon wären untergegangen, und solcher hoher Geister Schrift feil stünden in allen Buchladen, wie sie gern wollten, damit sie der schönen Ehre ja satt würden. Wiederumb muß ich auch nicht besser mich achten, denn unsern lieben Hausherrn Jesum Christum, der auch hin und wieder klagt: Umbsonst habe ich gearbeitet, und meine Mühe ist verloren. (Esa. 66, 4.) Aber der Teufel ist Herr in der Welt, und ich habe es selbs nie können gläuben, daß der Teufel sollt Herr und Gott der Welt seyn (Iob. 14, 30. 2 Cor. 4, 4.), bis ich numals ziemlich erfahren, daß es auch ein Artikel des Glaubens sey: Princeps mundi, deus hujus saeculi. Es bleibet aber (Gott Lob!) wohl ungegläubt bey den Menschenkindern, und ich selbs auch schwächlich gläube; denn einem iglichen gefällt seine Weise wohl, und hoffen alle, daß der Teufel sey jenseit dem Meer, und Gott sey in unser Taschen.

Aber umb der Fromen willen, so da selig werden wollen, müssen wir leben, predigen, schreiben, alles thun und leiden; sonst wo man die Teufel und falschen Brüder anseheth, wäre es besser, nichts gepredigt, geschrieben, gethan, sondern nur bald gestorben und begraben: sie verkehren und lästern doch alle Ding, machen eitel Kergerniß und Schaden daraus, wie sie der Teufel reitet und führet. Es will und muß gekämpft und gelitten seyn; wir können nicht besser seyn, denn die lieben Propheten und Apostel, denen es auch also gangen ist (Matth. 5, 12.).

Sie haben ihnen erdichtet einen neuen Methodon, daß man solle zuerst die Gnade predigen, darnach Offenbarung des Borns, auf daß man das Wort Gesehe ja nicht hören noch reden dürfe. Das ist ein fein Rabenfüßchen, gefällt ihnen trefflich wohl, und meinen, sie wollen die ganze Schrift hincin und heraus ziehen, und damit lux mundi werden. Solchs soll und muß St. Paulus geben Röm. 1. Sehen aber nicht, wie St. Paulus gerade widersinnisch lehret, fäheth an, und zeigt erstlich den Born Gottes vom Himel, und macht alle Welt zu Sundern, und schuldig für Gott; darnach, so sie zu Sundern worden sind, lehret er sie, wie man Gnade erlange und gerecht werde, wie die drey ersten Capitel ge-

waltiglich und klärlich weisen. Und ist auch das eine sonderliche Blindheit und Narrheit, daß sie meinen, Offenbarung des Borns sey etwas anders, weder das Gesehe, das doch nicht möglich ist; denn Offenbarung des Borns ist das Gesehe, wo es erkennet und gefühlet wird, wie Paulus saget (Röm. 4, 15.): Lex iram operatur. Haben sie es denn nu nicht fein getroffen, daß sie das Gesehe wegthun, und lehrens doch, wenn sie des Borns Offenbarung lehren? Lehren aber den Schuch umb, und lehren uns das Geseh nach dem Evangelio, und den Born nach der Gnade. Aber was schändlicher Irrthum mit diesem Kapensbüchlein der Teufel meinet, derer sehe ich etliche wohl, kann sie aber dießmal nicht handeln; auch weil ich hoffe, es soll aufhören, ist nicht noth.

Es ist eine sonderliche Hoffart und Vermessenheit gewest, daß sie auch haben wollen etwas neues und sonderlichs an Tag bringen, daß die Leute sollten sagen: Ich meine ja, das ist ein Mann, er ist ein ander Paulus; müßens denn allein die zu Wittenberg alles wissen? ich habe auch ein Kopf zc. Ja freylich ein Kopf, der seine Ehre sucht, und sich in seiner Weisheit bethut. Denn sie wollen das Geseh wegthun, und lehren doch den Born, welches allein das Geseh thun muß. Also thun sie nichts mehr, denn werfen diese arme Buchstaben Gesehe weg; bestätigen aber den Born Gottes, der durch diese Buchstaben geudeut und verstanden wird, ohn daß sie St. Paulus den Hals umbkehren, und das vörderst zu hinterst sehen wollen. Sollt das nicht eine hohe Kunst seyn, dafür sich alle Welt billig wundern müßte? Aber das sey dießmal gnug; denn ich hoffe, weil Magister Eisleben sich bekehret und widderruft, so werdens die andern, so es von ihm haben, auch ablassen; das ihn Gott helfe, Amen.

Aus diesem allen sehen wir, und, wo wir wollten, könnten wir wohl verstehen die Historien von Anfang der Kirchen, daß es allzeit so zugegangen ist: wenn Gottes Wort etwa ist aufgangen, und sein Häußlein zusamen gelesen, so ist der Teufel des Lichts gewahr worden, und hat aus allen Winkeln dawider geblasen, gewehet und gestürmet mit starken großen Winden, solch göttlich Licht auszulöschen. Und ob man einem oder zween Winden hat gesteuert oder gewehet, so hat er imer für und für zum andern Loch herein geblasen und gestürmet wider das Licht, und ist kein Aufhören noch Ende gewest, wird auch nicht werden für dem jüngsten Tage.

Ich halt, daß ich allein (will der Alten schweigen) mehr denn zwanzig Sturmwinde und Kotten, die der Teufel geblasen hat, erlitten habe. Erstlich war das Papstthum; ja ich acht, alle Welt sollt schier wissen, mit wie viel Sturmwinden, Bullen und Bücher der Teufel durch sie wider mich getobet, wie gar jämmerlich sie mich zuriß, zutessen und zunicht gemacht haben, ohn daß ich sie zu weilen auch ein wenig angehaucht, aber damit nichts ausgerichtet, denn daß sie zorniger und toller worden, zu wehen und zu sprühen, bis auf diesen Tag ohn Aufhören. Und da ich nu mich für solchem Sprühen des Teufels schier ausgefürchtet hatte, bricht mir der Teufel ein ander Loch herein, durch den Mönch und Aufrubr, damit er mir das Licht schier ausgewehet hätte. Als aber Christus das Loch auch schier verstopft, reißet er mir etliche Scheiben aus dem Fenster durch Karlsbad, brauset und sauset, daß ich dacht, er wolte Licht, Wachs und Tacht mit einander wegführen. Aber Gott half die auch seinem elenden Windlicht, und erhielts, daß nicht verlosch. Darnach kamen die Sacramentirer und Wiedertäufer, rießen Thür und Fenster auf, (wie sie metneten) das Licht zu leschen; fährlich haben sie alles gemacht, aber ihren Willen nicht geschafft.

Etliche haben auch wider die alte Lehrer, Papst und Luther zusamen getobet, als Servetus, Campanus, und dergleichen: die andern, so nicht öffentlich im Druck wider mich getobet, welcher vergiftige böse Schrift und Wort ich persönlich hab müssen leiden, will ich iht nicht erzählen; allein so viel anzeigen, daß ich auch aus eigener Erfahrung (da ich die Historien nicht achtet) hab müssen lernen, daß die Kirche umb des lieben Worts willen, ja umb des fröhlichen seligen Lichts willen, kann nicht Ruge haben, sondern muß imer neue und aber neue Sturmwinde des Teufels gewarten, wie es von Anfang geschehen ist, wie du lesen magst in eccles. und tripartita Historia, auch in der heiligen Väter Bücher.

Und wenn ich noch hundert Jahr sollt leben, und hätte nicht allein die vorigen und ihigen Kotten und Sturmwinde (durch Gottes Gnaden) gelegt, sondern könnte auch alle künftige so legen: so sehe ich doch wohl, daß damit unsern Nachkommen kein Ruge geschafft wäre, weil der Teufel lebt und regiert: darumb ich auch bitte umb eine gnädige Stunde, und begehrt des Wesens nicht mehr. Ihr, unser Nachkommen, betet auch, und treibt Gottes Wort fleißig, erhaltet das arme Windlicht Gottes, seyd gewarnet und gerufft,

als die alle Stunde gewarten müssen, wo euch der Teufel etma eine Scheiben oder Fenster ausstoßen, Thur oder Dach aufreißt, das Licht auszuleschen; denn er stirbt nicht fur dem jüngsten Tage. Ich und du müssen sterben; und wenn wir todt sind, bleibt er gleichwohl der, so er allzeit gewest, und kann sein Stürmen nicht lassen.

Ich sehe dort von fernen, wie er die Backen so heftig aufbläset, daß er gleich roth wird, will blasen und stürmen. Aber wie unser Herr Christus von Anfang (auch in eigener Person) auf solche seine Pausbacken mit der Faust geschlagen, daß eitel Teufelsförze draus worden sind, wiewohl sie fast ubel gestunken: so wird er iht und fort imer auch thun. Denn er kann nicht lügen, da er sagt: Ich bin bey euch bis zu Ende der Welt (Matth. 28, 20.), und der Hellen Pforten sollen die Kirche nicht überwältigen (Matth. 16, 18.), ohn daß uns gleichwohl auch befohlen ist zu wachen, und das Licht, so viel an uns ist, zu verwahren. Es heißt vigilare, denn der Teufel heißt leo rugiens, der umher gehet, und will verschlingen, nicht allein zur Apostel Zeit, da Petrus solchs rebete (1 Petr. 5, 8.), sondern bis an der Welt Ende: da mügen wir uns nach richten. Gott helfe uns, wie er unsern Vorfahren geholfen hat, und unsern Nachkommen auch helfen wird, zu Lob und Ehren seinem gottlichen Namen in Ewigkeit. Denn wir sind es doch nicht, die da künnten die Kirche erhalten: unser Vorfahren sind es auch nicht gewesen, unser Nachkommen werden auch nicht seyn; sondern der ist gewest, ist noch, wirds seyn, der da spricht: Ich bin bey euch bis zur Welt Ende, wie Hebr. 13, (8.) stehet: Jesus Christus heri et hodie et in saecula, und Offenb. 1, 4.: Der es war, der es ist, der es seyn wird. Ja, so heißt der Mann, und so heißt kein ander Mann, und soll auch keiner so heißen.

Denn du und ich sind vor tausend Jahren nichts gewest, da dennoch die Kirche ohn uns ist erhalten worden, und hats der müssen thun, der da heißt, qui erat, und heri. (Hebr. 13, 8.) So sind wir iht auch nicht bey unserm Leben; denn die Kirche wird durch uns nicht erhalten, weil wir dem Teufel im Papst, Motten und bösen Leuten nicht können wehren, und unfert halben die Kirche für unsern Augen, und wir mit ihr müßten zu Grunde gehen (wie wir täglich erfahren), wo nicht ein ander Mann wäre, der beyde die Kirchen und uns scheinbarlich erhält: daß wirs möchten

greifen und fühlen, ob wirs nicht wollten glauben, und müßens den thun lassen, der da heist: qui est, und hodie. Eben so werden wir auch nichts dazu thun, daß die Kirche erhalten werde, wenn wir todt sind; sondern der wirds thun, der da heist; Qui venturus est, und in saecula. Und was wir in solcher Sachen von uns ißt sagen, das haben unser Vorfahrn von sich auch sagen müssen, wie die Psalmen und Schrift zeugen; und unser Nachkommen werdens auch also erfahren, daß sie werden mit uns und der ganzen Kirchen singen den 124. Psalm: Wäre Gott nicht mit uns diese Zeit, so soll Israel sagen ic.

Es ist doch ja ein kläglich Ding, daß wir so viel schrecklicher Exempel für uns haben dere, so sich haben lassen dünken, sie müßten die Kirchen halten, als wäre die Kirche auf sie gegründet, (die) zuletzt so schändlich sind untergangen; und dennoch solch grausam Gericht Gottes unsern Stolz und Frevel nicht brechen noch demüthigen oder wehren kann. Was ist geschehen dem Münzer zu unser Zeit (will der alten und vorigen schweigen), der sich ließ dünken, die Kirche könnte ohn ihn nicht seyn, er müste sie tragen und regieren? Und neulich die Wiedertäufer haben uns ja schrecklich genug gewarnt, daß wir sollten gedenken, wie mächtig und nahe uns der schöne Teufel, und wie gefährlich unser hübsche Gedanken seyn, daß wir doch nach Esaias Rath (E. 44, 19.) zuerst in unser Hand schaueten, wenn wir was fürnehmen, obs Gott oder Abgott, obs Gold oder Leimen wäre. Aber es hilft nicht, sondern wir sind sicher ohne Furcht und Sorge; der Teufel ist ferne von uns, und ist in uns nicht solch Fleisch, das in St. Paulo war, darüber er klaget, er könne sich sein nicht erwehren (wie er gern thät), sondern wäre gefangen, (Röm. 7, 23.) Aber wir sind die Helden, die sich für unserm Fleisch und Gedanken nicht besorgen dürfen, sondern wir sind eitel Geist, und haben unser Fleisch sampt dem Teufel gar gefangen. Das alles, so uns einfället, oder wir denken mügen, das ist gewiß und sicher der heilige Geist, wie kann es fesseln? Darumb gehet es auch zuletzt so fein hinaus, daß Noß und Mann den Hals bricht. Das Mal genug solchs Klagens. Unser lieber Herr Christ sey und bleibe unser lieber Herr Christus, gelobet in Ewigkeit, Amen.

2. Februar.

N^o. MDCCCXXXVI.

An Melancthon.

E. empfiehlt den Rechtshandel eines Freundes, meldet Neuigkeiten und übersendet seine Schrift wider die Antinomier.

Aus der Benzelschen Sammlung zu Stockholm bey Schütz III. 88.
Vgl. Aurifaber III. f. 266.

G. in Christo. Etsi scio, mi Philippe, te absque ullis monitoribus tua sponte favere optimo viro Wilhelmo Rinke in causa contra Comitem Albertum, tamen volui meum quoque calcar addere, ut occasionem haberes causandi et excusandi tuam propensionem seu importunitatem in hac re tam justa. Dicitur enim adversarius Wilhelmi superos et inferos omnibus nervis fatigare, ut corrumpantur judices pravis persuasionibus, antequam judicent, et novimus istius hominis ingenium. Quare in tua et Dn. Pontani acrimonia tum observatione adversarii multum esse situm, si non totum: de fide et diligentia vestra nemo dubitat; tantum ut Dn. Pontanus Principem nostrum bene instructum teneat, et tu discipulum tuum non desinas perfecte informare. Sed intelligenti satis.

Nova nulla, nisi quod Oluslepus *) noster iterum diripuit pagum prope Schleihen. Sic hodie Dn. Benedictus Paulus narravit. An verum sit, nescio: an noster sit κόλαξ, vel an nos simus κόλακες. Sed tamen ista κολακία non est nostro Principi aut nobis magno decori. Noster Hipparchus 1) valde furit apud sese, forte incipiens sentire vel dolere de ista majore excommunicatione Principis. Dictum est mihi, quod ad quendam dixerit: Er wolle einen Stank hinter sich lassen: certe non est opus, einen Stank hinter sich lassen: er hat desselben bereits viel für sich, umb sich, und allenthalben gelassen. Mittimus disputationem Eislebii cum meo libello contra Antinomos, in

1) Aurif. Hyparchon.

*) Deutsch Kothhase (vgl. Br. v. 2. März, No. MDCCCXLV.) ein Straßensäuber. Vgl. 4 Tbl. No. MDCXII.

quo mihi displicet, quod tam levis fui, postquam vidi in disputationibus ejus, non obscure ipsum perseverare in sententia, praesertim propositione 15. et seq. Sed Paulus non fallit *αὐτοματάνειρος*; ita secure damnans. Vale et ora pro me. Nos erimus magistratus et omnia per ista Bachanalia. Christus sit nobiscum, Amen, etiam vobiscum, ut pacem renuntietis et reportetis, Amen. Die purificationis Mariae, anno MDXXXIX.

T. Martinus Luther.

8. Februar.

• N^o. MDCCCXXXVII.

An Joh. Lübeck. 1)

2. Beantwortet die Frage, ob man dem Kaiser Gegenwehr leisten könne, dießmal bejahend. Vgl. Bedenken v. 12. Nov. 1529, No. MCLXX., u. v. 6. May 1530, No. MCXCI. Mehrere Bedenken der Theologen zu Wittenberg über diesen Gegenstand, worin sie der Meinung der Rechtsgelahrten beitreten, daß man dem Kaiser allerdings Widerstand leisten könne, s. Walch X. 661. ff. Wittenb. XII. 220. ff. Jen. VII. 230. Altenb. VII. 304. Leipz. XXI. 303.

Aus der von Ludwig'schen Sammlung zu Halle des Schütze III. 90.; bey Strobel-Ranner p. 277.; mit der unrichtigen Anführung: deutsch des Walch XXI. 652. Wir haben Aurifaber III. f. 268. verglichen. Deutsch Wittenb. XII. 215. Jen. VII. 277. Altenb. VII. 302. Leipz. XXI. 300. Walch X. 652. Auch besonders gedruckt: Erklärung D. Mart. Lutheri von der Frage die Nothwehr belangenb. Wittenb. 1547. 4. Auch bey Hortleder vom deutschen Krieg II. 136.

Venerabili in Christo Viro, Domino M. Johanni Lubeck, ministro verbi in Cöthbus, suo fratri charissimo.

G. et P. in Christo. Rogavit me optimus vereque nobilis Dn. Caspar a Kokritz, 2) mi Joannes, ut tibi scriberem judicium meum in casu, quo Caesar vellet vi ac tyrannide contra nostros Principes bellum movere propter Evangelium: an nobis liceret resistere et se 3) defendere? Ego sane antea de eadem re meam sententiam scripsi vivente Duce Joanne. 4) Nunc sero 5) quaeritur de hac causa, cum jam inter ipsos

1) Str. Lubig. 2) C. Koderitz. 3) Str. — se. 4) Str. viventi Duci Joanni. 5) Str. — sero.

definitum sit, velle se ac jure posse resistere ac defendere, et ad meum denuo dicere nihil sequetur. ¹⁾ Quid ergo frustra me et te fatigem? Ego sane pro mea persona spero Christum curaturum, ne sit opus isto consilio, nec permittet, Caesarem tam furiosum bellum movere: hac cogitatione me solor: sic enim hactenus ipse ostendit suam potentiam. Et tamen ne ²⁾ impugnem nostrorum voluntatem et consilium, habeo gravissimas causas. Quarum una est, quod Caesar non sit nec possit persona illa esse, quae hoc bellum moveret aut movere posset, sed Papa et Episcopi, qui Caesare velut milite uti volunt pro suis horrendis tyrannidibus et diabolicis flagitiis defendendis contra agnitam veritatem? Nihil enim habet Caesar contra Principes causae, ut Caesar, sed Papa vult habere non causas pro causis, et ita Caesarem involvere periculoso bello. Si igitur licet contra Turcam bellare, seu se defendere, multo magis contra Papam, qui pejor est. ³⁾ Quod ⁴⁾ si Caesar sese miscuerit inter Papae vel Turcae militiam, expectet sortem tali ignavia dignam, Ideo nostri judicarunt Caesarem in hoc casu non Caesarem esse, sed militem et latronem Papae. Nec ⁵⁾ enim est Imperator et Caesar in hoc bello. Sic nostri sentiunt. Ego vero de Caesare, non milite Papae antea consului. Et monent ⁶⁾ me exempla tum Papae tum Cardinalis Hallensis, qui sicut Julianus Apostata delectatur, ⁷⁾ christianos sub Evangelio obstrictos cogi ad ferendas ipsius ⁸⁾ libidines et furias in infinitum, dum interim sub nomine Christi ita furit, quem tamen horribili blasphemia irridet. Aut igitur deponant ⁹⁾ Papa, Cardinales, Episcopi, Caesar etc. nomen Christi et fateantur, se id esse, quod sunt, id est, ¹⁰⁾ mancipia Satanae, tunc ¹¹⁾ suadebo, ut prius, ut gentilibus tyrannis cedamus, aut si sub nomine Christi contra christianos ipsi et antichristiani scienter jecerint lapidem sursum, qui recadat in caput ipsorum, ferant poenam secundi praecepti. Quanquam nec ista sola sunt, quae me movent, ¹²⁾ nec omnia volo prodere, ne qua permanent ¹³⁾ ad illos pessimos Satanae servos, quos expedit Cainica poena esse insignitos, scilicet metu et pavore, sicut oportet

1) Str. sequitur. 2) Str. cur. 3) Str. prior. 4) Str. Et. 5) Str. Hic.
 6) Str. monnerunt. 7) Str. dehortatur. 8) Str. suas. 9) Str. deponat.
 10) Str. — id est. 11) Str. tum. 12) Aurif, nūr ipsa sola quae movent.
 13) Str. permanent; Ⓞφ. permancant,

homicidas, blasphemos et sacrilegos: nec opus est, te omnia in hac re scire, tantum ne fortitices manum impiorum contra nostros Principes, sed date ¹⁾ locum irae et iudicio Dei, quod hactenus furendo, ridendo, laetando quaesierunt. Interim exemplis istis ²⁾ eos terreas, quod Machabaei noluerunt sequi eos, qui se contra Antiochum voluerunt ³⁾ defendere, sed ⁴⁾ in simplicitate cordis patiebantur sese occidi. Deus autem Machabaeorum consilium probavit et iuvit. Et cum Saul etiam vellet filium Jonathan occidere, restitit ei et ⁵⁾ populus per vim. Et cum rex Jojakim vellet Jeremiam occidere, restiterunt Principes Ahikam ⁶⁾ et alii. Jani ⁷⁾ Principes Germaniae plus juris habent contra Caesarem, quam illic populus ⁸⁾ contra Saul, vel Ahikam contra Jojakim, ut qui communi consilio gubernent imperium cum Caesare, et Caesar non sit monarcha, nec posset ⁹⁾ dejectis Electoribus mutare formam imperii, nec esset ferendum, si tentaret. Quod si hoc ¹⁰⁾ propter civilia fieri ¹¹⁾ non potest, nec debet: ¹²⁾ quid si, id tentet propter peregrinas et Diaboli causas? Quod si ipse nescit tales esse causas, satis est nos esse certos: nec Antiochus sciebat se Satanae causas agere, at Machabaei certi erant. Haec tibi satis sint, caetera relinque magisterio spiritus et doce, Caesari esse donanda, quae Caesaris sunt. Caeterum secretum meum mihi. *) Bene vale in Domino. Sabbatho post Dorotheae, MDXXXIX.

T. Martinus Luther.

10. Februar.

Nº. MDCCCXXXVIII.

An Gabriel Zwilling, Pfarrer in Torgau.

Empfehlung eines gewissen Melde zu einem Pfarramt und ein ökonomischer Auftrag von seiner Hausfrau.

Aus der Böcherischen Sammlung zu Wittenberg bey Schüge I. 393. Das Original befindet sich auf der Bibliothek zu Wittenberg, wovon uns Hr. D. Heubner eine Abschrift mitgetheilt, wornach wir den Text gebeßert haben.

1) Sch. dato. 2) Aurif. — istis. 3) Bieff. noluerunt. 4) Sch. et. 5) Str. — et. 6) Str. Ahoka. 7) Sch. Nam. 8) Str. populus ille. 9) Str. possit. 10) Sch. haec. Str. etsi. 11) Sch. ferri. 12) Str. decet.

*) Das noch heimlich ist, lasse ich bleiben. Ann. v. Sch.

Zbl. V.

11

Venerabili in Christo Viro, M. Gabriel Zwilling, Episcopo Torgensis Ecclesiae fideli, suo fratri charissimo.

G. et pacem in Christo. Rogavit me Johannes Melde, ¹⁾ mi Gabriel, ut pro se intercederem, si qua per tuam operam posset succedere parochus in Neyden. Satis diu in rusticatione et vexatione rusticorum est detentus, et difficilis est in tanta malitia rusticorum rusticatione Pastoribus. Potandi aviditas in eo aliqua fuisse dicitur. Sed quotidianum hoc esse, non potuit permittere penuria, uti nosti: et spero meliorem futurum. Quare si integrum est et fieri potest, habeas eum tibi commendatum, si forte et lectionibus et orationibus vacandi otium habere posset.

Von dem Kasten und Sedeln heist mich mein Herr Retha also schreiben, daß sie wundert, wie ein Kaste so theuer als vier fl. sollte seyn. Denn es sollte ein reinlich Kaste seyn für leinen Geräthe drein zu legen, da nicht Eisen durchgeschlagen das leinen Geräthe eisenmalicht machte. Denn einen Schapkasten haben wir bereit, und ist uns wohl tausendmal zu weit zu unserm Schap. Darumb beschreibe uns den Kasten mit Holz, Form, Eisen, wie er sey. Denn ihr habt mir einen geschenkt, wie ihr wisset. Wenn derselbe nicht so lose, wurmstichig Holz hätte, daß eitel Würmermehl im Kasten, so wäre er gut genug zu leinenen Geräthe. Ist dieser auch also, oder gleich ein wenig besser, so wäre er recht. Sonst mag sie hie einen lassen machen. Hiemit Gott befohlen. Ich hätte wohl mehr zu thun gehabt, denn von Kasten schreiben, wo Er Johann Milde mich nicht an das Papier geführt hätte. F. 2. post Appoloniae, 1539.

Martinus Luther.

21. Februar.

Nº. MDCCCXXXIX.

An Jacob Probst.

Empfehlung eines Vertriebenen: von politischen Neuigkeiten und häuslichen Angelegenheiten.

Aus Kurfürsters ungedruckter Sammlung f. 282. bey Götz III. 92.

1) Sch. Milde. Nachher das Orig. selbst Milde.

G. et P. in Christo. Juvenis hic Philippus Pomelanus ex Gandau, ¹⁾ propter verbum expulsus, mi Jacobe, huc venit, cujus et ingenium simplex et honestas nos omnes commovit. Et nisi lingua ejus hic esset mutilis apud nostros, non dimissemus eum. Alere autem robustos et alibi laborare valentes non est commodum neque debitum, ut taceam onera nostra, quae ex omni orbe nos tenues premunt. Visum est igitur, eum tibi commendare, si qua forte inter vestrates posset linguae officio prodesse vel proximis plerisque servire. Vale in Domino et saluta omnes nostros.

Nova plura non solum scitis, sed habetis quoque, quam nos. Ajunt enim Caesarem et Burgundos moliri bellum contra Gelras, et in hoc jam ductum ²⁾ 20 millia Hispanorum per mare isthic applicuisse. Apud nos jam incidit gravis paroxysmus inter Landgraviū Hassiae et Ducem Brunsvicensem, ³⁾ propter quem jam aguntur comitia Francofordiae, spe metuque, ³⁾ nisi quod ratio Ecclesiae nobiscum pro pace sperat. Die Pfaffen machens vere zu viel, der Saß wird zuseh müssen reißen. Salutat te meus Dominus Ketha et patrinula tua Margaretha filia, docta pulchre canere illud Matth. XI.: *Venite ad me omnes*, praeter alia. Eam tu elegisti patrinulam, tibi eam quoque commendo. Certe ego destituor viribus, nec tamen cessant aut minuuntur pugnae, haereses et tentationes, ut, si adamas essem, tamen cogerer aliquando concidere sub onere, quod spero propediem in gratia Christi futurum. Et pro hac hora mea, quaeso, ut tu quoque ores. Vigilia Petri Cathedrati, id est, per Papam ludibricati, MDXXXIX.

T. Martinus Lutherus.

Sed heus tecum joculari jussit me Dominus mea Ketha. Nos hic dubitamus, an mare vestrum sit exsiccatum. Nam postquam licentia edendarum carniū venit per Evangelium, nunquam fuit hic minus piscium vestrorum scilicet inaceratorum, seu halecum, truscopiscium, schollensium, esocium:

1) Gd. Gaudan. 2) Biell. dudum. 3) Aurif. † moriens.

*) Der Landgraf hatte den Secretär des Herzogs mit Briefen an den Kurfürsten von Mainz aufgefangen. S. Seckendorf L. III. §. 69. p. 204.

ita ut jam non libertate Evangelii, sed neecessitate famis cogamur carnes edere in tanta penuria salsamentorum, nisi forte salsamenta omnia cum piscibus formident iram Papae, Dei terreni, et ipsa maria quoque tandem ejus fulmen fugiant, postquam in terra contemnitur.

21. Februar.

Nº. MDCCCKL.

An D. Nibel. ¹⁾

Betrifft eine Ehestreitigkeit.

Nuß Cod. Palat. 689. p. 75. Bgl. Cod. Jen. B. 24. f. 246.

G. und F. in Christo. Achtbar, hochgelahrter, lieber Herr Doctor und Schwager! Ich hab euern Rath mir wohlgefallen lassen, daß mein lieber Schwager N. soll des Kurzen spielen, und (damit weiter Unkost verkommen) zu Stolpen ²⁾ lassen das Urtheil sprechen. Denn auch wir (wo uns der völlige Bericht wäre zukomen, wie die nächste Freundschaft darein verwilligt) ohn Zweifel hätten für diese Ehe und nicht dawider gesprochen, und wo es Noth seyn wurde, noch thäten. Wahr ist, daß wirs (wo es für uns Theologen kompt) das Decret XXVII. Quaest. 2: sufficiat, und dergleichen nichts achten. Denn wir des Papsts Recht unter die kaiserliche Rechte geworfen haben, als die gar viel besser sind, weder des Papsts Irrrendecret, der immerdar: Lamb her, singet.

Auch ob wir könnten des Papsts Canon wider euch Juristen vertheidigen, als die ihr das Wort solus deutet quasi exclusivam patriae potestatis, welchs doch die circumstantiae nicht leiden, sondern includirt patriam potestatem, allein coitum seu copulam excludirt.

Aber nicht Noth ist, den Papst zu vertheidigen, und ohn das nicht lustig sind zu thun. So ist in diesem Fall der Canon Sufficiat recht und nicht wider uns. Denn er redet de consensu legitimo, wie hernach Gratianus (wiewohl unbillig) vom Glossator vermerfen; davon ist nicht zu reden.

1) Nach Cod. Jen. 2) Nach Cod. Jen. Der Cod. Palat. hat bloß N.

Weil nu in diesem Fall die Jungfrau als Waise die nächste Freundschaft für sich hat, ist bey uns auctoritas parentum genugsam besomen, und heist nicht solus: solius puellae consensus, sed solus, sc. consentiente patria potestate, sine copula tamen.

Ihr Juristen deutet solus pro solius puellae; wir Theologen aber, wo wir den Papst wider euch wollen vertheidigen, deuten solus, pro sola pactione et desponsatione etiam ante copulam, wie es die Text selbst geben. Und also den Papst Nicolaus für uns wider euch Juristen können brauchen, ohn daß wirs nicht bedürfen, sondern civilibus iuribus solchs zu richten befohlen. Hiemit Gott befohlen, Amen. Am S. Peters Abend papeficiat, 1539.

Martinus Luther.

23. Februar.

Nº. MDCCCXLI.

An Fr. Myconius und Just. Menius.

2. trägt diesen Visitatoren des Thüringischen Kreises auf, die auf den Antinomismus Bezug habenden Streitigkeiten der Salfelder Geistlichen beyzulegen; etwas von Agricola.

Aus der Schmidischen Sammlung zu Helmstädt bey Schütze III. 94.
Fgl. Cod. Gud. 214. Bibl. Guelph.

Venerabilibus Dominis Friederico Myconio et Justo Menio, Visitoribus Thuringiae, fratribus et amicis suis charissimis.

Optimi fratres in Christo, quid Satan molitur in Salfeld, videtis: jam absente Principe, hoc est unicum remedium, ut vos duo vel unus vestrum, ex officio vobis commissio vocati, veniatis et scintillam istam, antequam incendium faciat, restinguatis. Causam prorsus tacuerunt in literis suis Salfeldenses: suspicor autem esse de antinomiam aliquid. Aquilam memini ita fuisse zeloten decalogi, ut inde Moses appellaretur. Et solent, ut scitis, Capellani seu Ministri imo et aeditui aliquando arrogare sibi magisterium super Episcopos, sicut Arius super Athanasium et Alexandrum. Sed nihil de re incognita judicari potest. Putant quidam, quod et Aquila sit Agricola factus:

quod non spero nec teneo adhuc. Quare vestrum erit in hac re vigilare. Hic M. Isleben adhuc vadit, nihil aliud factus, ¹⁾ quod fuit, sicut hactenus vasit. Neque me alloquitur, neque eum vicissim alloquor. Quid Deus consulat, nescio: quid Satan cogitet, video, nec ei cedo. Christo vivo. Oremus et vigilemus, ne intremus in tentationem. Valete in Christo. Dominica Invocavit, MDXXXIX.

V. Mart. Luther.

23. Februar.

Nº. MDCCCXLII.

An den Rath zu Salsfeld.

Betrifft dieselbe Sache.

Aus Schlegels Leben Caspar Aquila's. Leipz. u. Frankfurt 1737. 4. S. 275.

Den Ehrbaren, Fürsichtigen Herren, Bürgermeister und Rath zu Salsfeld, meinen günstigen Herren und Freunden.

Gnade und Friede bey Christo ꝛc. Ehrbare, Fürsichtige, liebe Herren! Ich verstehe aus euer Schrift, daß der Satan auch bey euch unter die Kinder Gottes kommen will, wie an mehr Orten geschieht, daran man spüret, daß Gott drüet mit dem Teufel unserer großen Undankbarkeit, die wir sein seligs Wort so jämmerlich verachten. Weil aber die Kreise dieses Fürkenthums getheilet sind, ist mein Rath, daß ihr zu euch fodert und bittet Er Friedrich Mecum zu Gotha: wollet ihr Er Just Menius zu Eisenach auch dazu bitten, ist desto besser, als denen befohlen ist die Visitatio gen Thüringer Lande. Das schreibe ich darum, daß weiter Unkost verhütet, vielmehr aber die Ordnung der Kreise nicht vermengt, noch zerrissen werde. Diese zween werden der Sachen wohl wissen zu rathen (ob Gott will): mügt ihm dieß mein Brieflein neben mit zu schicken. Hiemit Gott befohlen. Domin. Invocavit, 1539.

Martinus Luther.

1) Viel. + quam.

25. Februar.

No. MDCCCXLIII.

An Andr. Hügel, Pfarrer in Amberg. *)

2. gibt ihm einige Winke, wie er einem Gegner antworten solle, der die Verdienstlichkeit der guten Werke behauptete.

Aus Krefelds ungedruckter Sammlung f. 267. des Schüßes III. 95.

Gratiam et pacem in Christo. Mi Andrea, de Ecciano disputatore, quod opera post justificationem mereri vitam aeternam voluerit, res est prolixior, quam quod possit epistola includi. Tamen brevibus verbis ita respondeo: Primo, ut urgeas ¹⁾ disputatorem ad restitutionem omnium rerum, quas possident per eam doctrinam ipsorum, quod opera ante justificationem mereantur gratiam. Hac restitutione facta velis respondere de operibus post justificationem factis. Debes enim paulo esse audacior et pugnacior adversus istos insulsos et indoctos Sophistas, ut quos scias esse asinos in hac doctrina. Deinde ad rem (quam non est opus istis asinis ostendere), justificati in Christo sunt heredes regni per fidem (ut Paulus ad Galatas docet). Ergo per omissionem operum, imo per somnum mereantur regnum coelorum. Quid enim non mereantur filii Dei? Quid non mereatur heres filius apud patrem, cum tamen sine merito sit heres ex sola nativitate? Allicit pater filium natura heredem, ut obedientia obtineat hereditatem, id est, ne fiat degener. Sed haec credo te ex nostrorum libris satis plus discere posse. Vale in Domino. FERIA 3. post Invocavit, anno MDXXXIX.

T. Mart. Lutherus.

3m Februar. 2)

No. MDCCCXLIV.

Umlaufschreiben an alle Pfarrerherrs.

2. erwähnt wegen des Türken und des zu fürchtenden Religionskrieges zum Gebet.

1) Bern. 8. urgeat. 2) Nach Seckendorf L. III. §. 77. p. 253.

*) G. No. MDCCCXXII. MDCCCXXIV.

Wittenb. XII. 222. Sen. VII. 283. Altenb. VII. 307. Leipz. XXI. 386.
Walt. XVII. 389.

Allen Pfarrherrn in Christo, so das Evangelium lieb haben
D. Mart. Luther.

Gnad und Friede ꝛc. Es haben uns bis daher so mancherley neue Zeitung und Geschrey von des Türken Anzug endlich irre gemacht, das wir schier nicht wissen, was wir hinfurt gläuben sollen. Und möchte doch der Zorn Gottes uns näher seyn, weder wir denken, und der Türk uns alsdenn überellen, wenn wir am sichersten wären, und des Geschreyes, wie der Wolf, gewohnet, ohn Sorge lebten; wie zur Zeit König Ludwigs geschah: daß ich wohl sehe, die beste Wehre will numehr seyn, daß wir uns mit Beten wider ihn rüsten, auf daß Gott selbst gnädiglich haushalten, und solcher Ruthen steuren, uns unser Sünden, die groß und viel sind, verzeihen, zu Ehren seinem heiligen Namen.

Zudem haben die Papisten nu längst im Sinn gehabt, ein Unglück anzurichten in deutschen Landen, können auch nicht aufhören, toben je länger je mehr, und hätten sich im vergangen Sommer gern gethan, wo Gott nicht sonderlich dafür gewest wäre; und sind so haar-stockblind, daß sie nicht bedenken, daß der Anfang wohl bey ihnen stehen möcht, aber das Aufhören nicht bey ihnen, sondern müßten vielleicht auch mit untergehen. Denn daß habe ich keine Sorge (wo Gott nicht eine Wunderplage thun will), daß sie sollten ihr Furhaben hinaus führen; denn da ist zu fern hin: sondern das forge ich, wo sie ansahen und unser Theil sich wehren müßte (wie sie denn zu thun schuldig, und ichs auch gar getrost rathen will, daß man sich fur solchen bösen Gewissen und verdampften Sachen nichts uberall fürchten soll, und unter sie schmeißen, wie unter die tollen Hunde): so möchte ein solcher Krieg draus werden, der nicht aufhören könnte, bis daß Deutschland im Grunde verderbet wäre.

Weil aber unser Sünde zu beyden Theilen sehr reif, groß und stark sind, dort mit Lügen, Gott lästern, Gewalt, Morden, unschuldig Blut verfolgen ꝛc., hier aber mit der Undankbarkeit, Verachtung göttlichs Worts, Geiz und viel Muthwillen: ist meine große Sorge, Gott möchte durch seinen allzuhochversuchten Zorn dieser zwö Ruthen eine, oder vielleicht beyde, einmal uber uns Deutschen gehen lassen. Ist derhalben an alle Pfarrherren (damit ich das meine thue) gar gütliche Witte, wollten ihr Volk treulich

vermahnen, und ihnen mit Fleiß diese zwo Nuthen Gottes furbilden, damit sie sich fürchten und frömer werden. Denn es ist kein Scherz, und mir grauet ¹⁾ für unsern Sünden, hin auch nicht gern Prophet; denn es pflaget zu kommen gemeiniglich, was ich weissage.

Zum andern, daß sie auch mit Ernst Gott bitten und anrufen wollten, weil es doch nicht anders seyn kann, denn daß Deutschland muß Gott einmal eine Thorheit bezahlen, weil des Sündigens kein Maß seyn will, sondern immer mehr und ärger wird, daß sein göttliche Gnade uns mit einer andern Nuthen, es sey Pestilenz oder sonst eine, damit doch die Fürstenthümer, Stände und Regiment bleiben, heimsuche, und nicht die Türken uns so sicher und schlafend überfallen; vielweniger aber durch der Papisten Wüthen uns unter einander selbst fressen und aufraumen lasse. Fürwahr, es ist Zeit und Noth zu bitten. Denn der Teufel schläft nicht, der Türke säumet nicht, die Papisten rügen nicht; es ist kein Hoffnung, daß sie ihren Blutdurst sollten wenden, es seyhet ihnen am Willen, Zorn, Gut und Geld nicht, sondern zum Anfang haben sie alles genug, ohn daß Gott nicht Muth noch Käufte genug ihnen verhängt hat; sonst wäre Deutschland längst im Blut ersäuft, wie der Papst und die Seinen uns gedräuet haben.

Weil denn hierin kein menschlich Rath noch Macht ist, solchen Bluthunden zu wehren, sondern Gott muß allein wehren, wie er bis daher gethan hat: so sey from und bitte, wer da kann, daß Gott die Hand nicht abthue, und uns bezähmen lasse, nach Verdienst unser beiderseits schweren Sünden. Die Papisten beten nicht, können auch für Blutdurst nicht beten, sehen auch nicht ihren grundlichen Verderb, könnens auch nicht sehen für Blindheit, Bosheit, Hoffart und Reichthum: so laßt uns doch from und wacker seyn und beten, die wir von Gottes Gnade sehen und beten; so wissen wir, daß wir gewißlich erhöhet sind, wie wir erfahren haben bis daher, was groß Ding unser Gebet gethan hat, ohn daß kein Gottsdäßer ²⁾ Papist merken kann, wie geschrieben steht: Tollatur impius, ne videat gloriam Dei.

1) Walch † übel. 2) Walch: gottloser.

An Melancthon.

Vom Frankfurter Convent und Neuigkeiten aus der Heimath.

Aus J. H. a Seelen deliciae epist. p. 1. bey Strobel-Ranner p. 20.; aus Kurfabers ungedruckter Sammlung f. 270. bey Schöpe III. 193. Deutsch bey Walch XVII. 392.

Clarissimo Viro, Dno. Philippo Melancthoni, servo Christi fideli et sincero, suo in Domino fratri charissimo.

Gratiam et pacem in Christo. Hodie accepi literas tuas et Myconii, mi Philippe, et lectis ¹⁾ intellexi nostrorum consensum firmum esse. Nos pro vobis oramus, ut Dominus det vobis spiritum consilii et intellectus adversus cogitationes Satanae. Expectatio magna est vestrae catastrophes, et suspicabamur, in tanto silentio vestro paroxysmum esse saeviorum.

Antinomi etiam in Salfeldia coeperunt furere. Senatus petiit me arbitrum, jussurus ²⁾ huc venire Aquilam et Diaconum certantes: ego rem transtuli in Justum Menium. ³⁾ Nec segniter agit M. Henricus Ham apud Marchionem Johannem, ⁴⁾ discipulus fervens Stellionis istius nostri, qui jactitavit: ⁵⁾ Ich meine, die zu Wittenberg haben einen Lector kriegt, der sie wird die Dialecticam lehren. Vide ⁶⁾ cupiditatem nocendi ⁷⁾ in tam sanctis evangelistis. Christus conterat Satanam sub pedibus nostris, Amen.

Κόλαξ ⁸⁾ iterum triumphum egit, capto ⁹⁾ et abacto quodam divite molitore. Nos sero rem cognoscentes, erupimus fortiter in vicinum ¹⁰⁾ campum non longe a moeniis nostris, et, ut decet pictos Christophoros aut ligneos Georgios, scloppis aliquot territavimus nubes et astra. Fovetur ¹¹⁾ hostis in

1) Seel. laetus. 2) Sch. missurus. 3) Sch. † est. 4) Sch. jactat; A. jactant. 5) Seel. Vidi. 6) Sch. A. mundi. 7) Seel. rapto. 8) Sch. A. vacuum. 9) Seel. Ponitur.

^{*)} Vgl. Brief v. 23. Februar, No. MDCCCXLI. ^{**)} Der Straßenräuber Rohlfast. Vgl. Brief v. 2. Februar, No. MDCCCXXVI.

Marchia, manifesta perfidia. Nam visus a Schirlentio nostro Brandenburgae et a Schotto est etc. ¹⁾ Magistratus ipse admonuit nostros, esse Kolhase ²⁾ in urbe, sed si velint ³⁾ marchiasare, dicent: Lusimus quasi territantes. Tamen nos hic interrim jubemus ligna intra urbem trahi (arbores puta), ne Κόλαξ ex iis pontem faciat noctu super fossulas. ⁴⁾ Wir sind citel Hectores et Achilles, neminem formidantes, etiamsi soli et sine hostibus sumus: verum credo, quod Mezentius scripsit. Nam certum est, quod per Grimmam nostram, ac per ipsum forum meridie ipsa aperta facie, ita ut multis sit agnitus, quindecim equis profectus sit Dresdam, vel a Dresda. Ubi id nostris ligneis Georgiis est indicatum, dicuntur respondisse, se prohibuituros fuisse, si scissent. ⁵⁾ Et Magnus quidam a Dresden dixerat in Grimma, mirari se, quod Princeps noster tam fastuosam ⁶⁾ insultationem istius Mezentii pateretur. ⁷⁾ Sed apparet, nos a Satana peti et domestica et forinseca perfidia. Nobilitas vult principari et Principes opprimere, ut sint omnia mera seditio.

Sed jucunda et pulchra sunt, quae tibi scribuntur ⁷⁾ de filia tua Hanna, quae peperit filiam alteram, ignara sese esse praegnantem, donec vicina esset partui. Nos laeti et grati Deo risimus omnes suaviter. Salvam esse domum tuam ex literis Magdalenae tuae intelliges. Super his et aliis infinitis beneficiis Dei consolemur nos adversus tot indignas ⁸⁾ contumelias et furias Diaboli et hominum. Vale in Christo et saluta D. Pontanum et Sturmium. Ego sic mixtae valetudinis coepi hodie resumtum in Genesi. Nimis enim vacat theologia et friget, te absente et Pomerano, et me aegrotante. D. Justus deambulatum abiens non est domi. D. Caspar solus est Theologus istis diebus. Altera Martii, anno MDXXXIX.

T. Martinus Luther.

1) Εδ. A. etiam. 2) Εδ. hostes. 3) Εδ. A. volent. 4) Εδ. A. fossatas. 5) Εδ. scivissent. 6) Εδ. infastuosam. 7) Εδ. scribentur. 8) Εδ. A. magnas.

*) Man beschuldigte Herzog Heinrich von Braunschweig (Mezentius), daß er den Kolhase unterstütze. Vgl. dessen Verteidigungsschrift bey Wolf XVII. 1590.

14. März.

No. MDCCCXLVI.

An Melancthon.

Vom Frankfurter Convent, von dem E. nichts Gutes erwartet, und einem Traum M.'s.

Aus der Bengelschen Sammlung zu Stockholm bey Schöze III. 96.
Vgl. Aurifaber III. f. 272.

G. et P. in Christo. Quando ad te scribo, mi Philippe, puto me omnibus scripsisse. Non possum singulis respondere. Quare meam pigritiam vel superbiam, si patiuntur, excusabis apud Myconium, Bucerum, ac salutabis eos et humaniter et semper. Ego qualicumque valetudine utor, tamen non possum, quantum vellem. Valde fui gavisus vestris literis tam laetis, agoque gratias Domino. Sed valde miror, quomodo conditiones pacis possint firmari, quando vos petitis ostium Evangelio¹⁾ apertum, et illi clausum velint, etiamsi foris fortasse vobis plateas cogantur cedere, nec tamen hoc ipsum ex animo. Res est in ea epithesi, ut Christus et Belial concordentur, vel alter alteri cedat, quorum utrumque est impossibile, nisi vi fiat, quod deprecamur, quia frustra sit, animis eorum rebellibus et magis inde furentibus. Somnium tuum eximie placuit, si forte Christus faciat secundum²⁾ mirabilia sua, et Aegyptios terrore sive vi Israël confundat, sicut et Cananaeos perterruit, dum Jacob in Sichem metueret eorum vim jamjam periturus. Et hoc sit Caesarem et Papam fune ab asino distrahi contra eorum voluntatem. Sed pugnamus oratione, eaque vincemus interim ignari absconditae viae Dei in aquis multis et vestigiorum ejus, quae non cognoscuntur.

Omnia hic salva sunt et quieta gratia Dei, etiam in domo tua. Sed somnium tuum nobis clare pingas. Nam et nos hic pinximus rem quidem ipsam: sed situm, habitum, figuramque personarum non intelligimus, nisi Electorum, Principum et crucifixi. Asinum stantem duobus pedibus finxerunt et animas³⁾ scholares et studiosos etc. Ego meum scriptum de

1) E. vestrum Evangelium. 2) A. † omnia. 3) Stell. juvenes.

Ecclesia *) absolvi, sed mire me piget ejus scripti, quod tam tenue et verbosum sit. *) Verum singulare tractare et testimoniis exemplisque solidare forte non fuisset omnino ultra vires meas: sed tempus et labor fuit ultra vires meas. Vale et ora pro me. D. 14. Martii, anno MDXXXIX.

T. Martinus Luther.

25. März.

No. MDCCCXLVII.

An die Visitatoren zu Sachsen.

Betrifft die Streitigkeit der Salsfeldischen Prediger. Gal. Br. v. 23. Febr.,
No. MDCCCXLII.

Aus dem Original auf der Wolfenbüttelischen Bibliothek.

Den würdigen, gestrengen, ehrbarn verordneten Visitatoren
des Kurfürsten, unsers Gn. Herrn zu Sachsen, in Thüringen,
meinen gestrengen Herrn und Freunden.

G. u. Fried in Christo. Würdigen, gestrengen und lieben Herrn!
Ich hab euern Bericht zwischen dem Pfarrherr M. Aquila und dem
Diacon Er Jacob gelesen, daß ihr darauf auch mein judicium
begehrt, weil Er Jacob sich nicht will lassen weisen &c. — Aber
meins judicium ist hie gar keine Noth, darumb bitte ich, wollet
euerm befohlen Ampt nach drein greifen, und Er Jacob als un-
tätig zum Prediger, weil er so groblich in Haß, Neid, Ehrsucht
und Stolz erfunden, dazu auch eur Vermahnung und Befehl ver-
achtet, absehen. Denn sollt man mit solcher Unlust unsern gna-
digsten Herrn, der ohn das als unser einiger Nothbischof, weil sonst
kein Bischof uns helfen will, bemühen ohn Noth: mochts geachtet
werden, als woltet ihr, als denen es befohlen, nichts dazu thun,
und alles auf E. R. F. G. Hals schieben, welcher ohn das, sonderlich

1) A. — sit.

*) Von den Conciliis und Kirchen. Wittenb. VII. 462. Jen. VII. 218.
Aitemb. VII. 235. Leipz. XXI. 242. Walch XVI. 2615.

ist, allzu viel beschweret ist. Immer weg mit diesem Säckel. Denn ich forge, solcher hartgefaßeter Groll wird sich nicht so bald mügen lindern, und wurde Ubel ärger werden, wo sie sollten ist bey einander bleiben. Ich bin meins Theils aus dem Bericht uber die Raße auf den Säckel unlußtig worden, daß er so mit faulen Boten umgeheth, und noch steif dazu drauff pochet, und aller Welt Reißer seyn, alles nach seinem Kopf machen will. Hiemit Gott befohlen, Amen. Die incarnationis filii Dei, 1539.

26. März.

No. MDCCCXLVIII.

An Melancthon.

Vom Frankfurter Convent und der Wittenberger Lehrnung.

Aus der Benzelschen Sammlung zu Stockholm ben Schüge III. N. Wir haben das Original, das sich auf der Wolfenbüttelschen Bibliothek befindet, verglichen.

G. et P. in Christo. Quanquam, mi Philippe, suspicarer has literas te non inventuras Francofordiae, nam ex proximis literis tuis intellexi vos properare, sed non hoc tantum, quin paene diffidere coepi de pace nobis praestanda. Utcunque erit, nos speramus, preces nostras exauditas esse, ¹⁾ ut si omnino sit aliquis motus futurus, Christus Smalkaldensis visionis et tui somnii sit impleturus significationem. Quamvis interim et nos ubique Deum irremus, praesertim ingratitude et contemptu verbi. Denique nostri rustici nos fame cogitant necare sine necessitate, plerique scholastici coguntur discedere propter malitiam abscondentium frumentum. Nec est hic ulla gubernatio in tantis difficultatibus. Nosti anarchiam nostram, quae licentiam praebet infinitam, tandem fortasse et indomabilem. Unum hoc doleo, quod hanc pulcherrimam scholam dissipandam esse video. Christus conterat Satanam, Amen. Salva tua domus est. D. Jonas denuo laborat calculo. Vale in Christo. Feria 4. post incarnati Verbi diem, anno MDXXXIX.

T. Martinus Luther.

1) G. esse exauditas.

31. März.

No. MDCCCXLIX.

An Joh. Kymäus.

Betrifft einen von J. K. berufenen Geistlichen.

Bergkügler Abendstunden Erf. 1748. 23. Bl. C. 182. Deutsch des Walsch XXI. 1289.

*Venerabili in Christo fratri, Johanni Kymaeo, Episcopo
Eccles. Homburgensis fidelissimo et sincerissimo.*

Gratiam et pacem in Domino. Vocatum se esse a te narrat M. Valentinus Schreiber, mi Kymaeae, ad parochiam. Et certe magnum et bonum opus facis, sublevando tam egenum hominem, praeterea pium et eruditum, ut nosti. Isque promtus est et volens, imo cupidus veniendi, sed cui res angusta domi et extrema paupertas. Viaticum non habet: quare feceris optime, si impetres ei etiam itineris sumtus: alioqui non video, quomodo possit iter suscipere. Nos libenter daremus, nisi etiam ipsi premeremur multitudine pauperum undique ut in locum celebrem confluentium praeter nostros pauperes, praesertim in tanta annonae charitate, cujus similem non meminerunt indigenae hujus terrae. Mitte igitur sumtum, vel si tam subito non poteris, fidejubeas, si forte alicubi tantum possimus mutuo sumere. Nam et ego homini consultum et eum adjutum quam maxime cupio. Vale in Domino et saluta omnes nostros. Wittenbergae, ser. 2. p. Palmarum, MDXXXIX.

T. Mart. Luther.

9. April.

No. MDCCCL.

An den Kurfürsten Johann Friedrich.

E. fordert den Kurfürsten auf, der Stadt Wittenberg bey der plögllich eingetretenen Theuerung Hülfe zu leisten.

Mittend. VII. 717. Leipz. XXII. 568. Walsch XXI. 414.

Gnade und Friede in Christo, und mein arm Vater Unser. Durchlauchtigster, Hochgeborner F. O. Herr! Es ist hier zu

würde, daß er uns allhie bekannt sey. Demnach ist mein freündlich und gutlich Bitte, wollet euch diesen Herr Moriz Kern lassen treulich befohlen seyn und ihn fordern, wo es seyn kann. Denn er ist gar sehr ein fromm, sittig, gelehrt Mann, uns allen nicht allein bekannt, sondern auch bey uns geübt: daß ihm in alle Wege wohl zu vertrauen ist. Womit ich wußte E. Ehrb. widerrumb zu dienen, bin ich willig. Hiemit dem lieben Herrn Christo befohlen, Amen. Zu Wittenberg Freytags nach Quasimodogeniti, 1539.

Martinus Luther
manu propria ss.

18. April.

Nº. MDCCCLII.

An Gustav I., König von Schweden.

E. empfiehlt ihm den für seinen Sohn ausgesuchten Lehrer und noch einen jungen schwedischen Gelehrten, indem er ihm die Pflicht, für die Wissenschaften zu sorgen, an's Herz legt.

Aus Crenii Animadverss. philol. histor. P. VIII. p. 144.; deutsch bey
Watz XXI. 1291.

*Serenissimo et clarissimo Domino, Domino Gustavo,
Suecorum et Gothorum Regi, Domino suo clemen-
tissimo.*

Gratiam et pacem in Christo, Serenissime Domine ac clementissime rex. Retulit mihi Magister Nicolaus Suecus, Majestatis tuae legatus et fidelis et diligens, sese in mandatis habere, ut exploret aliquem bonum paedagogum pro instituendo regio filio Majestatis tuae. Id quod non mediocri cum voluptate audiui, videns a Deo datum Majestati tuae studium et pietatis et literarum, praeclarum scilicet ceteris exemplum. Nam quid regibus magis decorum denique et necessarium, quam ut ipsi sint vel natura reliquis ingeniosiores, vel cultu literarum instructi, ne semper alienis oculis videre et aliorum judiciis credere cogantur. Christus, qui coepit opus in regia tua Majestate, perficiat magno incremento, ut etiam per totum regnum, in ecclesiis praesertim cathedralibus, scholae instituantur et formentur, pro educandis juvenibus ad ministeria parochiarum.

Nam hoc est summum et maximum officium regum, qui ultra politicam administrationem pietati christianae favent, qua fama prae ceteris mirifice celebratur Majestas tua, Rex clarissime, et precamur Dominum, ut spiritu suo gubernet cor Majestatis tuae. Habet ad has res et alias Dei gratia Majestas tua satis idonea instrumenta inter externos, ipsum jam vocatum paedagogum filii regii Georgium Norrmann, qui per M. Nicolaum tandem repertus et a me etiam rogatus, venit Majestati tuae serviturus. Homo est sanctae vitae, modestus, sincerus et doctus, idoneus et dignus omnino paedagogus regii filii, quem tuae Majestati unice commendo. Denique comitem itineris sui adducit Michaëlem Agricola, Sueciae tuae filium et indigenam, juvenem sane, sed eruditione, ingenio et moribus excellentem, qui poterit in regno Majestatis tuae plurimo esse usui: et hunc Majestati tuae commendo ut probatum hominem, et precor Christum, ut per hos multum fructum faciat Christus ipse, qui eos per Majestatem tuam vocat et ordinat. Benedicat igitur ipse Pater misericordiarum omnibus consiliis et operibus regiae tuae Majestatis Spiritu suo sancto copiose, Amen. Feria sexta post Quasimodogeniti, MDXXXIX.

R. Majestati tuae addictus

Martinus Luther.

20. April.

Nº. MDCCCLIV.

An Elem. Urfinus, Pfarrer in Brucka.

Ein Eheidin.

Aus Kurfabers ungedruckter Sammlung f. 273. des Schütze III. 101.

G. et P. in Christo. Venerabilis Domine Pastor, postquam ille Simon Hesse renuntiavit Margarethae Tiels pactum conjugii, et fatetur prius ¹⁾ scortum suum (ut vocant) retinere, sicut testantur ejus literae, sigillum et manus: ideo Margaretham praedictam a nobis liberam pronuntiatam fac, ut copules

1) A. prioram.

cum altero suo sponso, Adam, more hactenus solito. Vale in Domino. Dominica Misericordias, a. MDXXXIX.

T. Mart. Luther.

26. April.

Nº. MDCCCLV.

An Ambros. Moibanus.

Ueber eine jüdische Ehesache.

Aus der Sammlung des Casp. Sagittarius zu Jena bey Schütze III. 44.
Bgl. Cod. Goth. 185. 4., welcher aber Lücken hat.

*Venerabili in Christo Viro, Dn. Ambrosio Moibano,
Theolog. Doctori, ministro ecclesiae Vratislaviensis
fidei, suo in Domino fratri charissimo.*

G. et P. in Domino. Narrabit tibi, optime Ambrosi, meam sententiam Dom. Winklerus in causa ista Judaica. Nam cum sint Judaei Regi et Deo suo, ut Jesajas dicit, inimicissimi et ipsius serpentis dentes praecipui atque acutissimi: nihil est eis fidendum, sed omnia eorum suspecta habenda. Quare baptizatis Judaeis dices, ut libellum repudii dent forma non a Judaeis praescripta (ne forte jura sibi in nos fingant), sed forma a christiano magistratu probata. Si infidelis discedit, discedat: ipsi baptizati sunt fideles facti, denuntient infidelibus, ut discedant, quia ita volunt. Si hac forma non sunt contenti, sint contenti, ut ¹⁾ non audiantur amplius: et isti ducant, vel nubant in Domino, ubi poterunt. Tantum vide, ne ficti fiant christiani. Vale in Domino. Die Sabbathi post Misericordia Domini, MDXXXIX.

T. Martinus Luther.

¹⁾ Cod. et.

14. May.

N^o. MDCCCLVI.

An den Prinzen Magnus von Meßenburg.

2. beruhigt den Fürsten auf seine Anfrage durch die Versicherung, daß er nach seiner Stellung genug für die Reformation in Meßenburg gethan habe. Er hatte nämlich auf dem Landtage im November v. J. den Antrag gemacht, daß im Lande seines Vaters und Bruders die Reformation eingeführt werden möchte; wogegen sein Bruder Widerspruch that, und auch bis an seinen Tod die Reformation verhinderte. Vgl. Seckendorf L. III. j. 66. p. 183.

Das Original befindet sich im Großherzogl. Archiv zu Schwerin: gedruckt in Joh. Burkhard Weyssortens historischer Nachricht von der Verfassung des Fürstenth. Schwerin, besonders in politicis. 1741. 4. Bst. 5. S. 35. ff.; Franz altes und neues Meßenburg, IX. S. 200.; D. J. B. Kren Beiträge zur Meßlenb. Kirchen- und Gelehrtengeſchichte Bd. I. S. 27. Kofsted 1812, woraus wir den Text geben.

*Clarissimo et optimo Principi et Domino, Domino Magno,
Duci Magnopolensi Pandalorum etc., Administratori
Zwerinensis dioecesis, Domino suo clementissimo.*

Gratiam et pacem in Christo. Legi literas, clarissime Princeps, in quibus Celsitudo tua interrogat, an satis pro conscientia fecerit, quod in conventu publico postularit Ecclesiae instaurationem, et protestata sit, quod culpa Celsitudinis tuae non sit, si per alios steterit, quo minus procedat ea instauration. Ego sane ita sentio, postquam distinctae sunt dominationes in dioecesi Zwerinensi, et Celsitudo tua non habeat potestatem cogendae alterius partis, sed tantum admonendi, praesertim in re nondum radicata. Arbitror, Celsitudinem tuam satis praestitisse, maxime cum fateatur Celsitudo tua, quod in ea parte, ubi potest diligenter inspicere, curentur Ecclesiae verbo Dei. Reliquum igitur est, ut Celsitudo tua urgeat potestatem et promissionem. Qua data, ulterius consilium dabit Spiritus consilii. In quo bene valeat Celsitudo tua. Raptim et occupatissime. Vigilla Ascensionis Domini, MDXXXIX.

Celsitudini tuae deditus

Martinus Luther.

20. May.

No. MDCCCLVII.

An den Fürsten Johann IV. von Anhalt.

L. empfiehlt dem Fürsten einen gewissen G. Aemilius, einen jungen Gelehrten, dessen biblische Historien, imagines mortis und andere portliche Schriften um die Zeit und in den folgenden Jahren rühmlich bekannt wurden, und welcher dem Fürsten Verse widmen gewollt zu haben scheint.

Aus Beckmanns Geschichte von Anhalt V. 158. 159.

Gratiam et pacem in Christo. Clarissime Princeps, rogavit me M. Georgius Aemilius, juvenis optimus et poetica vena insignis, ut sese tuae Celsitudini ignotum commendarem. Captus est enim miro affectu nominis tui studioque, ut qui audierit, etiam nobis praedicantibus, Principem esse te tam rari exempli non modo nostro saeculo, sed omnium praetertorum, qui ultra alias virtutes et dona, divinitus tibi data, quae caeteros Principes obscurant, videlicet literas et universa studia humanitatis et eruditionis non tantum colas et foveas, sed ipsa re et persona propria excellentissime praestes. Patiatur igitur C. T. laudari et praedicari in te virtutes et dona Dei, si qui forte exemplo C. T. et alii Principes, maxime vero ecclesiastici, excitentur, qui boni sunt, aut pudeant, qui mali sunt. Nam indignum est, tantum lucis et decoris sub modio abscondi: et quis non optet tales hodie in ecclesiastica gubernatione vel pauculos aliquos reperiri? Imo quis non confidat, si vel tres haberemus T. C. similes in Ecclesia gubernatores praecipuos, eam ipsam Ecclesiam brevi felicissime optimis moribus reformati, ut de summo et primo dono, nempe pura Evangelii doctrina, taceam, quae tuis auspiciis plane esset regnatura? Nam sicut saepius T. C. testatus sum, me non optare ruinam Episcopatum, sed reformationem, et quotidie oramus, ut Dominus dignetur, organo tali, quale T. C. est, aliquando uti, et ad gubernationem dignam tantis dotibus excitare. Unde mihi placuit, quod Aemilius voluerit nomen tuum celebrare. Quis scit, quam occasionem quaerat Dominus? Nam certus sum, his laudibus T. C. magis humiliari, quam infari, ut qui gloriam solius Dei ardentissime et ubique spectet, et tamen

non oportet (etiam in vita tuae. Cels.) lucem suam sub modio abscondi. In Christo bene valeat C. T. Feria tertia post Exaudi, MDXXXIX.

C. T. deditus

Martinus Lutherus.

29. May.

Nº. MDCCCLVIII.

An Justus Menius.

Von der bezeugten Streitigkeit der Geistlichen in Salsfeld, vol. Br. v. 23. Febr., No. MDCCCXLI., u. 25. März, No. MDCCCXLVII.

Aus der Börnerischen Sammlung zu Leipzig bey Schöne III. 102.
Bgl. Cod. Gud. 214. Bibl. Guelph.

Venerabili in Christo Viro, Dn. Justo Menio, Episcopo in Thuringia Ecclesiarum, suo in Domino fratri charissimo.

G. et P. in Christo. Nihil opus erat, mi Juste, ad me scribere de concordia facta inter Aquilam et Jacobum. Nam, quod ex officio vestro facitis, sine me facitis. Plus alias et satis habeo, quod ago, et libenter a scribendis literis ferior, senex et piger et occupatus. Gaudeo igitur eos in gratiam rediisse. Christus conservet eam in perpetuum, Amen. In quo bene vale. Feria 5. Pentecostes, MDXXXIX. Wittenbergae.

T. Mart. Luther,

1. Junius.

Nº. MDCCCLIX.

An den Kurfürsten Johann Friedrich, gemeinschaftlich mit Melancthon.

Anfrage wegen des Pred. Joh. Cellarius aus Frankfurt, welcher in Meissen angestellt werden sollte, und auch wirklich Pfarrer in Dresden wurde. Bgl. Br. v. 26. November, No. MDCCCXCVIII.

Ex Copial. Archiv. Vinar. im Petr. Surpl. No. 152. S. 85.;
bey Walch XXI. 415.

Gottes Gnade durch unsern Herrn Jesum Christum zuvor. Durchleuchtigster, Hochgeborner, Gnädigster Kurfürst und Herr! Wie fügen E. R. F. G. unterthäniglich zu wissen, daß Joh. Cellarius, Prediger zu Frankfurt, *) hieund alhier; nachdem wir nun mit ihm geredt, ob er sich in Meissen wollte gebrauchen lassen, hat er sich darzu erboten, so fern er Erlaubniß vom Rath zu Frankfurt erlangen möchte: wie wir nicht zweifeln, der Rath zu Frankfurt wird E. R. F. G. besonders in diesem Falle, daran ihnen auch gelegen, gern dienen. Wir wollen auch E. R. F. G. nicht bergen, daß er hieund mit sich von Waizen sein Weib und Gesinde geführt, die noch zu Leipzig auf ihn warten. Nun kann er mit seinem Gesinde nicht lange also liegen; darum, so er sollte gebraucht werden, fordert seine Gelegenheit, daß ihm ein gewisser Ort förderlich angezeigt werde, da er auch Versorgung hätte; denn mit Weib und Kind auf ungewiß warten, würde ihm schwer seyn. Derselben bitten wir in Unterthänigkeit, E. R. F. G. wollen gnädiglich uns zuschreiben, so bemeldter Joh. Cellarius bleiben sollte, wohin er sich verfügen sollte, und wer ihm Unterhaltung schaffen würde; und im Fall er bleiben soll, so ist vonnöthen, auch alsbald an den Rath zu Frankfurt zu schreiben. Gott bewahre E. R. F. G. allezeit.
Datum Wittenberg, Sonntag Trinitatis; 1539.

M. L.

Und E. R. F. G. mögen wohl auch das gnädiglich bedenken in dergleichen Fällen, daß die Herzog Georgischen (so noch rar) vielleicht E. R. F. G. ein Register schicken, daß man bezahle, was sie indessen verzehret haben, weil sie von keiner Vererbung wissen wollten. Also müßte E. R. F. G. das Gelag theuer genug bezahlen; es sey denn, daß E. R. F. G. andere Wege zuvor wissen. Meine Sorge ist, daß E. R. F. G. nicht mit Unkosten beschweret werde.

Martin Lutherus.

Philippus Melancthon.

*) Er war im J. 1529. aus Wittenberg dahin berufen worden. S. Seckendorf L. I. f. 139. p. 243.

3. Junius.

N^o. MDCCCLX.

An den Kurfürsten Johann Friedrich.

Gehülfe für einen in Verlegenheit sich befindenden Beamten.

Ex Copial. Archiv. Vinar. im Leipz. Suppl. No. 153. S. 85.; den Walch
XXI. 416, Wir haben das Original nachgesehen.

Dem Durchleuchtigsten, Hochgebornen Fürsten und Herrn,
Herrn Johannis Friedrich, Herzogen zu Sachsen, des
heil. Röm. Reichs Erzmarschall und Kurfürsten, Land-
grafen in Thuringen und Markgrafen zu Meissen und
Burggrafen zu Magdeburg, meinem gnädigsten Herrn.

G. u. Friede in Christo und mein arm, Pr. nr. Durchleuchtigster,
Hochgeborner Fürst, gnädigster Herr! Dieweil ich von wegen des
Schossers zu Zeida, Piltener, noch nicht Antwort bekommen, daß
ich an E. R. F. G. Wort denke zu Wittenberg, ich hätte eine böse
Sache: muß ich zuletzt noch eins anhalten; denn mich jamert des
guten, armen Manns, der vielleicht aus Suverficht, daß er so lange
gedienet, und von Herzog Friedrich seligen herein gebracht und
vertröset, einer gnädigen Antwort sich versehen. Nu weil ich die
Sache nicht weiß, thue ich diese blinde unterthänige Bitte, E. R.
F. G. wollten ihm doch des Korns halben gnädige Frist und Be-
zahlung stimmen lassen, damit er nicht mit Weib und Kindlin zu
gar verderben müsse. Denn wo er zu Grunde gehet (wie er klagt),
so werden doch E. R. F. G. ihn aus Christlicher Liebe zum Theil
helfen nähren. E. R. F. G. werden sich gnädiglich wissen zu er-
zeigen. Hiemit Gott befohlen, Amen. Dienstags nach Trinitatis,
1539.

E. R. F. G.

unterthäniger

Mart. Luther.

3. Junius.

N^o. MDCCCLXI.

An Hans von Taubenheim.

Betrifft dieselbe Sache.

Ex Autogr. Seidel. im Leipz. Suppl. C. 86. No. 154.; dann des Balg XXI. 417. Das Original befindet sich wirklich im Cod. Seidel. zu Dresden, und ist für uns verglichen worden.

Dem Gestrengen und Festen Hans von Taubenheim, Landrentmeister zu Sachsen, meinem gütigen Herrn und guten Freunde.

Gnade und Friede in Christo. Gestrenger, Fester, lieber Herr und Vatter! Wiewohl ich weiß, daß ihr doch diese Fürbitte werdet auf meinen gnädigen Herrn schieben; so kann ich doch nicht umgehen. Es ist der Schoffer zu Seyda Piltener in großer Noth, wie ihr wißt, und ich ja gern wollte ihm helfen mit Fürbitt, auch um seiner Schwester willen zu Koburg, die mir zu der Zeit alles Guts erzeugt. So ist's auch gleichwohl zu jammern, daß er so lange gedient, von Herzog Friedrich herein bracht, mit Verpflegung ihn zu versorgen, und zuletzt soll so zu Grund gehen. Darum bitte ich freundlich, wollet doch auch helfen rathen das Beste, und ein gut Werk vollbringen. Die Sachen solcher großer Ungnade kann ich nicht wissen, weil er sich erbeut, das Korn zu bezahlen auf Tage-Zeit, und der Abgang ja ihm auch helfen wird. Bitte noch, was euch möglich ist zu thun, damit der gute Mann nicht gar verderbe. Hiemit Gott befohlen, Amen. Dienstags nach Trinitatis, 1539.

Martinus Luther.

4. Junius.

No. MDCCCLXII.

An Ursula Schneidewein.

L. ermahnt sie, ihre Einwilligung zur Verbindung ihres Sohnes mit einer Wittenbergischen Jungfrau zu geben.

Das Original dieses Briefes befindet sich auf der öffentlichen Bibliothek zu Basel.

Der Ehrbaren, tugendsamen Frauen Ursula Schneidewein, Witwen, Burgerin zu Stollberg, meiner gütigen guten Freundin.

G. u. Friede in Christo. Ehrbare, tugendsame, liebe Frau! Ich hab euch geschrieben von euerm Sohn Johannes, wie er allhie mit

einet ehrlichen Jungfrauen in großer Liebe verhaft, und wie ihr mein Gutdunken wohl vernomen, hätte ich verhofft ein gut Antwort; aber weil mir dieß Aufhalten eures Sohns will auch zu lang werden, bin ich verursacht weiter anzuregen. Denn ich ihm auch nicht ungunstig, nicht gern wollt, daß er sollt in die Aschen greifen. Weil aber die Mehe ihn (sic) so fast gefällt, und ihm seines Standes nicht ungleich, dazu ein fein, fromm Kind, ehrliches Herkommens: so dunkt mich noch, ihr muget wohl zufrieden seyn, weil er sich kindlich gedemuthiget, und umb diese Mehen gebeten, wie Samson that: derhalben euch hinfort gebühren will, als einer lieben Mutter, ihren Willen drein zu geben. Denn wiewohl wir geschrieben haben, daß ohn der Eltern Willen die Kinder sich nicht sollen verloben; so haben wir dabey auch geschrieben, daß die Eltern nicht sollen, noch mit Gott können die Kinder zwingen oder hindern nach ihrem Gefallen. Es soll ja der Sohn seinen Eltern ohn ihren Willen keine Tochter bringen, aber der Vater soll auch dem Sohn kein Weib zwingen. Sie sollen beyderseits dazu thun. Sonst wird das Weib des Sohns müssen des Vaters Tochter werden ohn seinen Dank. Und wer weiß, was ihm für Glück Gott mit dieser Mehen mocht zufügen, das ihm sonst vielleicht fehlen kannte? sonderlich, weil die gute Mehe vertroset, nicht ungleiches Standes ist, und ihr Traurigkeit ein bosc Gebet mocht werden. Summa, ich bitte, wollet euer Ja-Wort nicht länger verziehen; damit der gute Geselle aus dem unruhigen Wesen kome. Denn ich kann nicht länger halten, sondern werde müssen von Ampts wegen dazuthun. Bitte aber, wollet diese Schrift nicht lassen auskomen für euren Sohn Johannes; denn er solls nicht wissen, bis es zu Ende kome, damit er sich nicht verlasse und zu kuhne werde. Denn ich hab ihn lieb, wie er wohl werth ist, seiner Tugend halben, daß ich ihm nicht gern wollt zum Aergsten rathen. Darumb thut ihr auch als Mutter, und helft ihm der Marter ab, auf daß ers nicht müsse doch thun. Hiemit Gott befohlen, Amen. Mittwochs nach Trinitatis, 1539.

Martinus Luther Dr.

An Justus Jonae.

2. schreibt von Lichtenberg, wo er die alte franke Margräfin besuchte, er könne nicht sobald, als ihn J. erwartete, nach Torgau kommen.

Aus der Wölfschen Sammlung zu Dnabrück bey Schöke III. 124.

Bgl. Aurifaber III. f. 263.

*Clarissimo Viro, Dno. Justo Jonae, S. Theol. Doctori,
Praeposito Witenbergensi, suo in Domino Majori.*

G. et P. Quare tu tam confidenter scribis, mi Jona, imo confidenter promisisti Dn. Pontano, me esse Lichtenbergae, cum ea hora (scilicet tertia) ego intrarim Lichtenbergam, qua tu dedisti literas, ut scire prorsus non potueris? Deinde Pontanus facilis est spe vel opinione de aliorum negotiis expediendis, quasi nesciatis, me esse in mari tali, in quo sunt multi echini et remorae, cursum navis prohibentes. Quare non possum venire cras (sicut tu prophetas de rebus incognitis tibi et impossibilibus mihi) hora sexta vel septima. Cupio quidem, dissolvi ab isto corpore et esse Torgae, et fingam certe, literas tuas esse urgentiores, quam sunt, si forte dimittar crastino die. Miseret me vehementer optimae foeminae et de sanguine altitudinis tantae propagatae. Dominus Jesus sanet eam, et mihi det consilium et sermonem prosperum contra Satanae sagittas. Agam, quantum potero, hoc dices Pontano, secundum gratiam Dei. Orandum est invicem. Adoritur ¹⁾ nos ille ubique, qui rugit. Mihi heri, cras tibi. Vale in Domino. Festinanter hora 9. vesperi, MDXXXIX. Dices Dn. Pontano, nihil dum esse me locutum cum Domina: inveni quiescentem a prandio, et hora fere septima ad coenam vocatus, nihil potui agere.

T. Martinus Lutherus.

1) Ed. Petit.

23. Junius.

Nº. MDCCCLXIV.

An Wenc. Linf.

Der Brief ist sehrhaften Inhalts und besteht sich auf gemachte und zu machende Geschenke. Zuletzt ein Wort über Herzog Georg und den Erzbischof von Mainz.

Aus der Kraftischen Sammlung in Fustum des Schätze III. 103.

Venerabili in Domino fratri, Wenceslao Linco, Theol. D., Nurmbergensis Ecclesiae Episcopo et Pastori, suo Majori.

G. et P. Etsi sciebam prius, apud vos esse aureolorum ingentem copiam, quin et gratulor mihi, tam vile fuisse inuncalium, quod uxori tuae miseram per Dn. Stromerum, ¹⁾ sed tamen aliud non erat, quo sperabam placari posse tuam (ut faxisti pulchre) iram et minas. Quamvis nihil effeceris ista tua copiosa concione, qua tamen excusare te possumus, quasi recte iratus fueris in meum silentium. Nam tales rhetoricationes apud nos sunt quotidie haud paulo majore et in copia et utilitate, quam apud vos ista aureola, et tamen ea habemus pro ludibrio et jocularibus. Quod vero denuo minaris, ut vicissim petamus, quod mittas nobis, vel mihi vel Kethae, miror, quomodo Crulchius seu Colditius iste fremitus Nurmbergae sic incrassatus sit, impinguatus et dilatatus, cum sciam tamen, vos Nurmbergenses non admodum pingues offas vorare solere, nisi forte Kopfperlingus factus sit Werverlingus. Sed satis cutiapelisatum (?), ne S. Paulus offendatur.

Si quid mittere velis, mitte luciferum aliquem, qui vocatur vulgo *taceatis*, sed non vulgaris fori aut artis, quales olim monachi habuimus, scilicet qui duas vel tres candelas ferat, sed multo magis, qui ferat vim et impetum purgantis eum, si forte per gradus eum praecipitet, vel praemittat: aut, si reperire possis, qui se ipsum purget (nostis familiae hujus saeculi mores et ingenia), ut tutus sit a fractura et usura in foro irascentis famulae, vel etiam stertentis.

1) & D. Stromerum.

ob man doch mit diesem Dienst des Abtuns solche unaussprechlichen Orduels der Messen möchte den Born lindern. Wöllen die Mönche aber ihre horas lesen oder predigen unter sich selbst, das lasse man gehen, bis man sehe, wo es hinaus wölle.

Das ander Bedenken vom Stift Meissen.

Die hätten wohl ein bessers verdienet mit ihrem fromen Büchlin, *) darin sie Christum zu einem Narren und uns alle zu Kartenmännlin zu machen sich unterstanden haben. Aber damit dasselbige gespartet zu seiner Zeit, und nicht der Unflath so scharf gerühret werde, ob sie sich noch wöllen erkennen, achte ich, man möchte sie, wo sie wöllen, auch ihre horas lesen und unter sich predigen lassen, bis man sehe, wo es hinaus will. Aber weil S. F. G. dennoch Landsfürst, von Gott gesabt, und Schutzherr ist, daher auch Gott schuldig ist, solche gräuliche, gottslästerliche Abgötterey zu dämpfen, womit es seyn kann. Gleichwie Herzog Georg den Teufel wesentlich geschützt hat, und Christum verdampft: also soll Herzog Heinrich dagegen den Christum schützen, und den Teufel verdammen. Ist derhalben S. F. G. keine Winkelmesse zu leiden weder zu Meissen noch Stolpen noch Wurzen; denn Baal und alle Abgötterey solln die Fürsten, so es vermögen, kurzumb abthun, wie die vorigen Könige Juda und Israel, und hernach Constantinus, Theodosius, Gratianus. Denn Fürsten und Herrn sind eben so wohl mit ihrem Vermögen Gott und Herrn Christo zu dienen schuldig, als die andern zc.

Das Dritte. Die Leutlin und Dörfer unter den Aebten und Bischöfen sollen visitirt werden, sonderlich weil sie schreyen und solchs begehren; sonst wöllt es lauten, als wöllte man sie verlassen. Das wäre nicht gut aus der Ursachen: die Aebte und Bischöfe sind fur Gott nicht Hirten uber solche Kirchen, weil sie Gotteslästerer wöllen bleiben, und alles unschuldig Blut auf sich laden, auch Herzog Georgen Tyranney wöllen vertheidigen. So ist das auch, der Vernunft nach zu reden, je nicht zu verwerfen, weil zu der Zeit Herzog Friedrich sel. der Bischof zu Meissen visitirt auch in der Kur zu Sachsen, daß wiederumb viel mehr der Bischof zu Meissen leide, daß Christus durch seinen Landsfürsten Herzog Heinrich auch visitiren möge. Denn so Herzog Friederich den Wolf

*) Der Bischof von Meissen sandte dem Herzog Heinrich ein Buch von der Reformation, wie er sie vornehmen wölte. S. Seckendorf a. a. O.

ließ visitiren zu Lohau und Torgau, so muß auch Herzog Heinrich den rechten Hirten Christum lassen visitiren in allen Städten des Bisthofs; sonst lauts, als wollten sie des Sacks immer funf Bispel haben, und uns needlich einen Faden davon lassen. Es sind blinde Blindeleiter, Gottes Born ist über sie komen: darumb müssen wir, soferne wir können, dazu thun; es ist mit ihnen verloren und nichts ausgerichtet, sondern alles gehindert.

D. Martin Luther.

2. Julius.

No. MDCCCLXVII.

An den Kurfürsten Johann Friedrich.

2. bittet um Verhinderung des Nachdrucks seiner deutschen Bibel, welchen ein Leipziger Buchdrucker vorhatte.

Ex Copial. Archiv. Vinar. im Jahr. Cypri. No. 156. E. 36.; des Balch XXI. 413. Wir haben das Original nachgesehen.

Dem Durchleuchtigsten, Hochgebornen Fürsten und Herrn, Herrn Johanns Friedrich, Herzog zu Sachsen, des h. Ro. Reichs Erzmarschall und Kurfürst, Landgrafen in Thuringen, Markgrafen zu Meissen und Burggrafen zu Magdeburg, meinem gnädigsten Herrn.

G. u. F. in Christo und mein arm Pater Noster. Durchleuchtigster, Hochgeborner Fürst, Gnädigster Herr! Es hat der böse Bube Wolrab zu Leipzig, der bis daher all die Schmachbücher wider uns gedruckt, und mit allem Fleiß vertrieben hat, furgenommen, unser deutsche Biblia nachzudrucken, und den Unfern das Brod aus dem Maul zu nehmen. Nu wissen E. R. F. G., wie unbillig das ist, daß der Bube soll der Unfern Arbeit und Unkost brauchen zu seinem Nuß und der Unfern Schaden, damit geschähe, daß er mit seiner Bosheit verdienen wurde, daß ihm unser Arbeit für seine ungebußete Buberer, Schmach und Lästerung noch zum Besten dienen mußte. Ist derhalben mein unterthänige Bitte, E. R. F. G. wollten helfen, daß solch groß Ubel des Wolrabens nicht so hoch mußte seiner Bosheit genießen, und E. R. F. G. Unterthanen ihrer Kost und Fahr nicht so schwerlich entgelten. Dhn

Zhl. V.

13

was noch mich verdreust, daß der Lächerer und Schmachdrucker meiner sauren Arbeit so mißbrauchen, vielleicht dazu auch spotten sollt; denn was er mit seinem Druck gegen Gott und uns verdient habe, will ich Gotte befehlen. Es wars auch nicht unbillig, ob die Drucker zu Leipzig, so bisher lange genug mit ihren Schmachbüchern sich gereichert, auch eine Zeit lang sich enthalten mußten mit unsern Büchern sich noch mehr zu reichern, und die Unsern zu verderben; denn es gut ist zu rechen, weil die Märkte alle zu Leipzig, daß sie ehe tausend Exemplar vertreiben können, denn die Unsern hundert. E. R. F. G. werden hierin wohl wissen furßl. Rath zu finden. Hiemit dem lieben Gott befohlen. Am Tage Kiliani, 1539,

E. R. F. G.

unterthäniger

M. Luther.

40. Julius.

Nº. MDCCCLXVIII.

An Ursula Schneidewein.

Wehnlichen Inhalts mit dem Br. v. 4. Junius, No. MDCCCLXII.

Aus einer alten Abschrift auf der öffentlichen Bibliothek zu Basel.

G. H. Friede u. Ehrbare, tugendsame Frau! Ich habe nu (ist mir recht) zweymal euch geschrieben eurs Sobns Johannis haben, der euch durch mich gebeten als ein from Kind, wollet euch mütterlich (wie ihr schuldig) erzeigen, und euren Willen drein geben, daß er das Mägdlin zur Ehe nehmen muge, damit er seiner kindlichen Pflicht genug gethan, wie Samson gegen seine Eltern thät. Habe auch daneben angezeigt, wie ich nicht länger kunnte halten, sondern sehe es fur gut an, weil ich ihn ja auch mit Treuen meine, daß er aus der Fahr kome; denn ich sehe, daß sein Studium gehindert wird, und mocht nichts guts draus folgen, wo ihr so hart wollet seyn. Denn ichs euch auch zu Ehren thue, was ich thu; und ist ja hie seines gleichen, ein ehelich Kind, von guten Leuten. Sudern wollet auch bedenken, daß nicht zu leiden ist, andrer Leute Kinder mit Liebe zu bewegen, und darnach ohn Ursach zu süßen

lassen, welches euch an euren Kindern zu leiden schwer seyn würde: so ist andern auch, sonderlich wo es ehelich zugehet. Hab auch weiter geschrieben und gerathen, daß ihr euch hierin nicht wollet wegern, damit wir nicht gezwungen werden, dennoch fortzufahren. Denn ich hab wohl geschrieben, Kinder sollen ohn der Eltern Willen nicht freyen, aber wiederum hab ich auch geschrieben, daß die Eltern die Kinder nicht sollen hindern. Und Summa, ich kann iht nicht alles wiederholen, was ich euch vorhin geschrieben hab, und mich billig wundert, daß mir so gar kein Antwort wird. Und ist mir schwer, daß mein Tischgänger sollt unsre Bürger-Tochter kssen, daß ich noch bitte, wollet eilends gut Antwort geben, oder wir müssen thun, so viel wir mugen, Kergerniß zu verhuten. Ihr seyd genugsam ersucht; wenn Eltern nicht wollen, so muß der Pfarrer wollen. Ob ihr sorget vielleicht, wo er sich ernähre, sollt ihr denken, daß man Gott vertrauen muß, der den Ehestand allein ernähret; so will ich auch, so ich lebe, Johannem nicht lassen, wiewohl er selbst, wills Gott, auch ohn mein Thun wohl kann fortkomen. Bitte verhalten, wollet euch finden lassen, denn ichs auch müde werde so oft zu schreiben, darin ihr doch keine Ursach habet zu wegern; sonst sollt ich wohl denken, ihr hieltet mich so hin gegen euren Sohn: das wäre mir nicht lieb, weil ichs ja herzlich mit den Euren allzeit gemeinet. Hiemit Gott befohlen, Amen. Und eur richtig kurz Antwort! Dornstag nach Kiliani, 1539.

Martinus Luther D.

Vielleicht im Julius.

Nº. MDCCCLXIX.

An Justus Jonas.

Kurze Anfrage, wie J. sich befinde.

Aus Kuriafers ungedruckter Sammlung f. 276. ben Schätze III. 124.

G. et P. Singulis diebus ad te venire, optime Jona, et prohibet me aestus iste et corporis hujus (scilicet antiqui, ut ille ait) pigritia. Et quaero, quomodo valeas: nemo respondet, nec tu vel literis, vel nuntio significas, quod vel dolori cogor imputare, malletm autem saluti et laetitiae. Igitur tu mihi tam

vicinus videris esse in aliqua Aethiopia, vel India. Curemus igitur uterque, ut quantum fieri potest, vel medio die, vel nocte, vel mane, vel vesperi mittas ad me, qui referant, quomodo valeas. Nam id scire singulis hōris cuperem. Vale, et carnifex ille tuus, calculus ¹⁾ scilicet, pereat in aeternum, Amen. MDXXXIX.

T. Martinus Luther D.

24. Julius.

Nº. MDCCCLXX.

Na Justus Jonas.

Empfehlung eines Predigers zur bessern Versorgung; Nachrichten von Wittenberg.

Aus Kuriafers ungedruckter Sammlung f. 277. des Schüze III. 105.

G. et P. Hunc Aegidium, Pastorem in Krobel, mi Jona, tibi commendo, vel nunc, vel aliquando, ubi fieri potest, promovendum ad parochiam paulo commodiorem. Nam in hac non potest tantum ali. Quod Satan experimini esse Satan, non miror: sed gaudeo, certus, quod opus vestrum Christi sit caput ipsius contritutum. Et signum gratiae est Christi infirmitas, sicut dicit: *Virtus mea in infirmitate perficitur*. Quare audite eum vobis dicentem: *Non turbetur cor vestrum, neque formidet*: et Psalmus: *Viriliter agite, et confortetur cor vestrum, quia Dominus vobiscum, qui faciet, Amen*.

Omnia hic salva sunt, nisi, quod forte audisti, Dn. Blicardina in partu obdormivit, pie et sancte, sicut decet christianam. Dominica proxima, Deo dante, sponsalia confirmabimus inter Joh. Schneidewein et Annam Goldschmidt. Superbi ²⁾ satis contemserunt meas jam ternas literas (jam quartas nisi cognatis ejus). *) Tu adesto piis votis et precibus, ut felix sit conjugium eorum. Dominus tecum. Feria 5. post Magdalenae, MDXXXIX.

T. Mart. Luther.

1) Aurif. lapis. 2) Aurif. Superbe.

*) Vgl. d. vorlesgen Br.

23. Julius.

No. MDCCCLXXI.

An die Herzogin Katharina von Sachsen.

E. bittet die Gemahlin Herzog Heinrich von Sachsen, die Kirchen-Visitation zu betreiben, welche nach H. Georgs Tode sollte vorgenommen werden.

Ex Antogr. Seidel. im Leipz. Suppl. No. 155. S. 86., den Balch XXI. 419. Das Original befindet sich im Cod. Seidel. zu Dresden, und ist für uns verglichen worden.

Der Durchleuchtigen, Hochgebornen Fürstin und Frauen, Katharin, geborne Herzogin zu Meckelnburg u., Herzogin zu Sachsen, Landgräfin in Thüringen und Markgräfin zu Meissen, meiner gnädigen Frauen.

Gnad und Friede in Christo. Durchleuchtige, Hochgeborne Fürstin, Gnädige Frau! Weil mein gnädiger Herr Herzog Heinrich alt und schwach; dazu das Regiment so neu E. F. G. schwerer und überwielet ist, daß freylich Er Antonius allein und die neben ihm auch nicht alles vermügen; hoffe aber, E. F. G. weniger Mühe haben: so ist mein unterthänige Bitt, E. F. G. wollten zu Seiten helfen anregen und bitten, daß die Visitatio ja statlich fortgehe; denn zu Leipzig sind etliche böse Leute, der Hoffnung immer steht, es solle sich verziehen, und zuletzt dadurch in die Aschen fallen. Es soll auch bereit ein Buchlin wider die Visitatores ausgehen; wo das so wäre, würden wir dawider müssen antworten. Sie wollten E. F. G. helfen, daß nicht ein Feurlin aufgehe: sie wissen vielleicht Ruchhalter, und dürfen eines Ernstes, daran sie lernten gehorsam seyn; sonst stehts, als lassen sie gebieten, was man wolle, und sie thun, was sie gelüftet. E. F. G. wollten dem Wort Gottes zu Ehren, und dem Teufel zu wehren, gnädigen Fleiß ankehren, das wird Gott dem Vater das angenehmste Opfer und Gebet seyn. In deß Gnad E. F. G. befohlen seyen, Amen. Montags nach Jacobi, 1539.

E. F. G.

williger

Martinus Luther D.

6. Augst.

Nº. MDCCCLXXII.

An Justus Jonas.

Empfehlung eines Geistlichen; über die Visitation im Herzogthum Sachsen;
woran J. J. nebst Creuziger u. A. Theil nahm.

Aus Aurifabers ungedruckter Sammlung f. 277. bey Schöze III. 106.

G. et P. Commendo tibi, mi Jona, hunc M. Magistri Mörlin fratrem Maximilianum, si qua poteris eum conditione providere: idoneum esse credo, et puto, ¹⁾ te ipsum nosse, qui aliquoties hic est concionatus. Et placet per omnia. Fratrem ejus nos in locum M. Antonii elegimus presbyterum Ecclesiae nostrae. Deus benedicat, Amen.

Credimus, quod scribis, Satanam vobis (ut antea scripsi) non fecte Satanam esse Dipsisaeque regnare in capite Behemoth: ipsum Epicurum audimus: etsi de plebe nos bene sperare jubet D. Caspar Crucifixor. Utinam crucifigat Behemothi caput et corpus, qui hactenus eorum superbos spiritus crucifixit, vel solo aspectu, aut si verius dico, ipsi sese crucifigunt et macerant invidia et odio. Urit enim ridendo masculus Creuziger, quod gaudeo. Quanquam si *contra spem in spem credere* daretur, potens est et caput Behemoth inclusum *gurgustio* piscium (ut Iob dicit) triumphabit ille triumphator Israel et victor, *Leo de tribu Juda*. Tu tantum *ne cede malis, sed contra audentior ito*, ita tamen, ut crucifixorem nobis mox remittas, ubi constitueritis presbyteros. Si Lipsienses nolint sibi prospicere, nos non possumus perpetuo nostris carere. Vale in Domino, et perge fortiter, certus, quod Christi legatione fungeris, et olim invenies testimonium etiam in hac vita, scilicet dum illi saturi, incrassati, dilatati coeperint nostri nihil egere, et rependent pro hoc summo beneficio summam ingratitudinem. Hoc enim est sigillum boni oujusque operis. Nam si mundus gratus esset, tum certum esset, nostrum laborem Deo non placere, ut qui careret sigillo ingratitudinis mundanae. Feria 4. post primam Augusti, anno MDXXXIX.

T. Mart. Luther.

1) Aurif. † et puto.

7. August.

N^o. MDCCCLXXIII.

An Franz von Rheva, Grafen von Thurn.

2. warnt ihn, sich nicht dem Zwinglischen Irrthum zu ergeben.

In den unsch. Nachr. 1716. C. 570. ex Mss.; bey Strobel-Ranner p. 280.
Deutsch bey Walch XXI. 1293.

*Generoso et Clarissimo Dno. Francisco de Rheva, Comit^{is}
Thurocensi, Domino suo in Christo observantissimo.*

G. et P. in D. Etsi literas tuas, Vir clarissime, inter multas occupationes te scripsisse viderem, ipse quoque miratus tamen sum, quomodo tanta argumentorum copia tibi ex Cinglio inhaeserit in re sacramentaria, et valde doleo, te istis argumentis ita moveri: sed cum ¹⁾ sim occupatio modo, quam ut mihi prolixius scribere liceat, interim per Christum et salutem tuam te oro, ne corruas in hunc errorem, quod solum panem et vinum in Sacramento, et non corpus et sanguinem ²⁾ esse credas. Nam argumenta tua sunt Cinglii, contra quem nos multa scripsimus, sed vernacula lingua, et multos Dei gratia convertimus. Quid enim absurdi est credere, corpus Christi simul in coelo et in Sacramento esse? An omnipotenti Deo difficile est, quod nobis incredibile videtur? Joh. III. dicitur: *Nemo ascendit in coelum etc.* Si tunc fuit in coelo, cum in terris ambularet, quomodo non simul erit in diversis locis? Cui ista sunt incredibilia, quomodo is credet, Deum esse hominem? quomodo sit in utero virginis simul verus Deus essentialiter? quomodo una persona simplicissimae divinitatis incarnetur, exclusis reliquis? Mystera fidei verbo sunt tradita et accepta, non ratione comprehensa aut judicata. Valde, imo totum ratio est, quae dictat, idem corpus non posse in diversis locis esse. Sed ratio est coeca, et quod ei est impossibile, Deo est facillimum. Mihi non est idem corpus in coelo et in terra: sed quid ego sum? Mihi non est corpus magnum in parva particula panis: sed quis ego? Deo non est impossibile omne verbum. Non qui comprehenderit, sed

1) Str. † ipse quoque. 2) Str. † Christi.

qui crediderit, salvus erit. Et iterum, *si non credideritis, dicit Esajas cap. VII., non intelligetis nec permanebitis.* Miserrimus sit ille Deus, qui non dicit aut facit, quod nobis incredibile est: sic enim nullum habebimus articulum fidei, si iudicio rationis nostrae aestimandus fuerit. Sed occupatus cogor hic sistere, iterum atque iterum rogans, ut in veteri Ecclesiae fide perstes, donec cum tempore argumenta tua copiosius solvero. Verba Dei: *Hoc est corpus meum etc.*¹⁾ non fallent. Tua ratio et hominum sapientia mendax est et fallit. Dominus te servet et dirigat Spiritu S. suo, Amen. Datae Witenbergae 7. Aug., anno MDXXXIX.

Tuae Ex. deditus

M. Lutherus.

12. August.

Nº. MDCCCLXXIV.

An Ludwig, Grafen zu Dettingen.

Ordinations-Zeugniß und Empfehlungsbrief für einen Prediger.

Mitgetheilt aus einer Abschrift von weil. Hrn. Prälaten Schmidt in Ulm.

Dem Wohlgebornen, Edlen Herrn, Herrn Ludwig den Ältern, Grafen zu Otting ic., meinem gnädigen Herrn.

Gnade und Friede in Christo. Wohlgeborner, Edler, Gnädiger Herr! Wie E. G. begehrt, haben wir Magister Georgen Karf nach christlicher, apostolischer Weis ordinirt, wie er E. G. berichten wird, auch Magister Philippus ohn Zweifel Alles geschrieben hat: befehle ganz demüthiglich denselben Mgr. Georgen E. G.; denn er ein fein, gelehrter Mensch ist, und ob er wohl noch jung ist, hoffe ich doch, Gott solle durch ihn viel Früchte schaffen; denn er hat unser Lehr und Weise (welche Gott Lob je christlich ist) gesehen und wohl gehöret, mit Fleiß auch sich der (?) gehalten. Unser lieber Herr Jesus Christus gebe E. G. sampt Landen und Leuten seine reiche Gnade, die Gott zu dienen und dort ewiglich zu leben, Amen. Zu Wittenberg, Dienstag nach S. Laurentii, 1539.

E. G.

williger

Martinus Luther D.

1) Str. † 1a.

14. August.

No. MDCCCLXXV.

An Iustus Jonas.

L. empfiehlt seinen Schwager, Hans von Bora, und meldet Neuigkeiten.

Aus Mariäfaber's ungedruckter Sammlung f. 278. bey Schöpe III. 107.

G. et P. Nec ego, mi Jona, ex tot literis tuis possum intelligere, meas esse tibi redditas, nisi unas. Sit hoc vel casus vel Satanae culpa. Caeterum commendo tibi affinem meum Hans a Bora. Poteris pro eo fidejubere, esse hominem sincerum, candidum et fidum, sicuti et tu eum nosti. Soribo et ego pro eo ad illustrissimum Principem Henricum, certe non pro aliquo Scharhanso aut Thrasone, verbis omnia faciente, re ipsa contraria furenti, ut nosti hoc genus centaurorum, qui hodie sic crescunt et multiplicantur maledictione Dei, ut brevi sint impleturi terram iniquitate et corrupta faciant omnia, ut necesse sit mundum non quidem diluvio, sed vel incendio aliquo magno, vel (quod magis velim) conflagratione extremi diei purgari.

Nova nulla, nisi, quod bonus vir ille tandem migravit ad Dominum Claus Bildenhain (ut tua Sophia solet loqui). Scriptum est ad Dn. Philippum. In Hispania sub partum imperatricis triginta viros sese flagellis caecidisse ad multum sanguinem pro salvo partu, duos ex illis concidisse suis flagellis et exspirasse, et tamen matrem et foetum non potuerunt liberare. Quid gentilius vel apud gentiles fieri potuit, aut potest? Scilicet Deus his sacrificiis placatur ab his, qui Christum occidunt. Forte et Papa eos canonisabit loco Bennonis, quem vos decanonisastis, non veriti Cochleum, Schmid et Nauseos, sed nec Sadoletos, contraria docentibus, et vobis merito indignaturis, indignatis, indignantibus, indignificaturis ¹⁾ quoque, et quicquid vel male grammaticae, vel pessime theologicæ dici potest. Tua domus salva est Deo gratia. Vale in Domino. Feria 5. post Laurentii, MDXXXIX.

T. Martinus Luther.

1) Es sollte wohl docentes, indignaturos u. s. f. heißen.

15. August.

Nº. MDCCCLXXVI.

An Spalatin.

Empfehlung eines ehemaligen Raths.

Bay Buddeus p. 265. Bal. Cod. Jen. a. f. 229. u. Aurifaber III. f. 275.
 Deutsch bey Walch XXI. 1295.

*Clarissimo Viro, D. Georgio Spalatino, Archiepiscopo
 Misnen. Ecclesiarum fideli et sincero, suo in Domino
 charissimo.*

Gratiam et pacem. Scio hunc virum optimum, mi Spalatine, per sese tibi esse satis commendatum. Sed quando omnino voluit, ut mese manus testimonio ad te veniret, coactus sum ad te scribere occupatissimum ipse occupatissimus. Curabis igitur, ubi poteris, eum commode provideri. Dignus plane est ob insignem pietatem et probitatem. Et utinam in monasterio non fuisset impeditus discere literas, plane unus est, qui in magna ac frequenti Ecclesia esset magno usui. Christus, sicut coepit, perdat istas speluncas, quae egregias personas remoratae sunt. Vale, cursim. 1) Saluta D. Jonam et alios coepiscopos. 2) Feria 6. post Laurentii, MDXXXIX.

T. Martinus Luther.

29. August.

Nº. MDCCCLXXVII.

An Justus Jonas.

L. thut Vorschläge zur Besetzung sächsischer Pfarren.

Aus Aurifabers ungedruckter Sammlung f. 279. bey Schütze III. 108.

G. et P. Nihil opus est, mi Jona, ad me scribi, quid patiamini a Satana, vel quid vos impediat. Hoc enim prius tibi prophetavi. Gaudeo tamen meum studium tibi non deesse.

1) Aurif. raptim, 2) Aurif. Episcopos.

Sed ad rem. Dn. Johannem Bruckner obtulimus vobis ad ¹⁾ Oschazen pio consilio et salvis vestri officii mandatis. Nam ad Döblen ut iret, non potuit persuaderi: mavult Torgae manere, ita mihi ex Oschaz etiam scripsit. Quando autem petitis alios, certe nos consultum cupimus et adjutos vestros labores. Et nominamus vobis pro Oschatio nostro Pastorem in Belgern, ²⁾ Jacobum Pfeffingerum, hominem praeter caeteras dotes episcopo dignas, tum etiam vocalitate pro isto templo utilissimum. Hunc vocetis illuc. Nam ut Lipsiae mansurus sit, nulla spes est: ira festinavit domum Belgerum, ³⁾ tamen hac significatione, ut paratus sit ubivis gentium vocari, quam Lipsiae manere. Vel vocate ⁴⁾ Casparum Loner, nam Pfeffinger libentissime manet in Belgern, nisi vocatus cogetur. Quid si ad Döblen vocetis Dn. Michaëlem, Diaconum in Kemberg, si Gostorfium non probetis? Nam non erit invitus concedere vocationi, ut tentans expertus sum. Et est vir, certe meo iudicio, singularis spiritus. Ista scribo, ut intelligas, me non moveri morositate forsan vestrorum collegarum, dummodo populo et Ecclesiae prospiciatur. Nam facile cogito, illis esse causam, cur non ⁵⁾ quaslicet personas oblatas accipient, utpote ignotas sibi. Et forte caro etiam illis suggerit, quod ⁶⁾ regnum ambiamus apud eos, quod quam falsum sit carnis figmentum, brevi sentient non sine magna sui et pudentia et poenitentia. Interim feramus ⁷⁾ et faciamus omnia pro gloria Dei et salute Ecclesiae in occulto. Est, ⁷⁾ qui reddet in manifesto, Matth. 5, 6. Vale optime cum omnibus, et perge vir fortis in Domino, sciens quod non inanis est labor vester in Domino. FERIA 6. post Bartholomaei, anno MDXXXIX.

T. Martinus Luther.

19. September.

Nº. MDCCCLXXVIII.

An den Kurfürsten Johann Friedrich.

E. bittet den Kurfürsten, daß er eine zweyte Visitation in Witten
befördern helfe.

1) Verm. ff. et. 2) Verm. ff. Belgerum. 3) Verm. ff. vocare. 4) Verm. ff. nos. 5) Verm. ff. quam. 6) Verm. ff. seremus. 7) Verm. ff. et.

G. u. F. und mein arm Pater Moser. Durchl. Hochgeb. F. gn. Herr! Es hat D. Bonas je gewollt, daß ich sollte neben ihm an E. R. F. G. schreiben; denn es ist ihm an der Visitation zu Reissen gelegen, weil er dazu berufen, seines Gewissens halben für die Seelen Sorge tragen muß, und wohl lieber, wo E. R. F. G. Befehl nicht triebe, des alles los wäre, wie wir alle, weil man sich so kalt dazu stellet, und wüßte keinen Helfer noch Anhalter, denn E. R. F. G. Nun ist ja wohl wahr, es ist viel zu faul dazu gethan mit der ersten Visitation; und ob die Städte mit ihrem eigenen Zuthun auch ziemlich beßellet, so sind doch noch über 500 Pfarrer giftige Papisten (wie er berichtet), die allzumal sind ungeexamirt fest blieben, und getrost die Hörner aufsetzen und trocken, weil sie so sind gelassen; und wo man sie hätte auf Michaelis abgeschafft, wären sie leichter abzufertigen gewesen mit der Pfarren Einkommen, da man nun mehr denn 4000 muß Uebermaß haben, sie abzulegen, wie sie es auch vom Adel sollen berechnet haben. Sollte nun die andere und rechte Visitation verzogen und nachbleiben, darinnen man die Kirche mit der Lehre versorgen muß: so ist mit dieser Visitation nichts bey solchen giftigen Pfarrern angewandt, denn übel ärger gemacht. Darum bitten wir um der armen Seelen willen, deren viel tausend unversehen sind unter solchen Pfarrern, E. R. F. G. wollten, soviel es seyn will, helfen heben und treiben. Wollen sie eigene Visitatores von den Ihren nehmen, wohl; wo nicht, daß wir je ehe, je besser los werden und der Unsern warten. Es sind ja zu wenig in solchem großen Regiment, was sie auch drauf haben, aber damit werden sie versäumet und hindern uns auch; denn es schneiet mit Briefen hieher zu uns, und ist kein Ort noch Person verordnet, da man die Leute hinweisen kann in solcher Kirchensachen. Es pampelt zumal sehr. E. R. F. G. werden wohl wissen hierinnen zu rathen. So hoffen wir auch, es solle zu Dresden nach der Hirschbrunst mehr Ruße werden. Hiemit dem lieben Gott befohlen, Amen. Freytags nach Crucis, 1539.

19. September.

NO. MDCCCLXXIX.

An den Kanzler Brüd.

2. bittet ihn, ebenfalls bey dem Kurfürsten auf eine zweite Visitation in Meissen zu dringen; übrigens soll er es verhindern, daß Dr. Jacob nicht dort angestellt werde. In der Nachschrift von einem Prachterexemplar der Bibel für den Kurfürsten.

Ex Copial. Archiv. Vinar. im Leipz. Suppl. No. 157. S. 87.;
bey Walch XXI. 420.

Gnade und Friede, Achtbar, Hochgelahrter, lieber Herr und Bevatter! D. Jonas bittet, so bitte ich auch, wollet helfen anregen, daß M. G. S. auf die secunda visitatio zu Meissen dringen wolle; denn wo es nicht Gottes Sache wäre, und so vieler tausend Seelen Rufen, würden wir gar viel lieber uns lassen ghügen an unsern Kirchen und Schulen, da wir sonst genug zu thun haben, denn daß wir auch in fremde Lande müßten dienen: werdet wohl machen. Auch muß ich euch das nicht verschweigen, daß nicht hernach mich gereuen möchte: ich werde so statlich bericht, daß ichs glauben muß, wie D. Jacob ¹⁾ wieder trachte in jenes Fürstenthum; wo das nun so würde an M. G. S. gelangen, so helfst um Gottes Willen wehren, daß er hier bleibe; denn solch Besuche argwöhnnet mir fast sehr, wo es so wäre, wie es mir schreiben die allerbesten der Unsern. Hiemit Gott befohlen, Amen. Freytags nach Lamberti, 1539.

M. Luther.

Hans Lust hat mir angezeigt, wie man die Bibel iht würde auf groß Median Papier allhier drucken, die wir wollen wieder überlaufen, nicht besser machen, sondern der Drucker Unfleiß corrigiren: das haben die Fürsten von Anhalt erfahren, und wollen drey Exemplar Pergament mit untergedruckt haben: wird ein Exemplar (denn es werden 340 Bogen und so viel Kalbsfelle seyn) bey 60 fl. toßen. Ob nun M. G. S. auch wollten solcher Exemplar Pergament eins oder etliche haben, so müßte mans zeitlich bestellen und befehlen; denn wenns Werk angefangen ist, kömmts zu spat: das werdet ihr E. R. F. G. wohl wissen anzuzeigen, auf daß wir nicht hernach sträflich seyn müßten, daß wirs nicht hätten angezeigt. 1539.

1) Bist. Caspar (Creuziger). Vgl. Br. v. 4. Nov., No. MDCCCLXXXIX.

22. September.

Nº. MDCCCLXXX.

An Spalatin.

Er soll die Berufung des Joh. Buchner nach Oschatz durchsetzen.

 Bey Buddeus p. 266. Bgl. Cod. Jen. a. f. 355. Deutsch bey Walch XXI. 1296.

Venerabili in Domino Viró, Dno. M. G. Spalatino, Ecclesiarum Archiepiscopo, Altenburgensi Pastori, suo fratri charissimo.

Gr. et pacem. Obsecro, mi Spalatine, ut tuo officio freti tandem Oschatienses habeant D. Johannem Buchner, quandoquidem M. Caspar Loner scribit, sese non cupere eam conditionem, simul ne frustrentur et ludantur tot literae ultro ad me et a me citroque missae, ut me plane pudeat, ut pigeat rem tam diu esse distractam et impeditam, ut posthac non facile sim passurus vocari me vel vexari potius consultationibus pro Misnensibus Ecclesiis providendis, ut qui nostris curis, onibus et laboribus plus quam satis obrutus sum. Quod si Johannes Buchner in Oschatz tibi non placuerit mitti, citissime respondeas, ne hominem penitus enecem suspensionibus et dilationibus, et alibi eum provideri curabo. Nam mihi dignior est quam ut propter Oschatz ita laceretur, et sursum deorsum jactetur, cum et Torgae et Witenbergae libenter mansisset, nisi meo impulsus consilio migrare consensisset. Vale in Domino. Feria secunda post Lamperti, MDXXXIX.

T. Mart. Luther.

 Im October. *)

Nº. MDCCCLXXXI.

An Justus Jonas.

Betrifft die Visitation im Herzogthum Sachsen.

 Aus Murfahers ungedruckter Sammlung f. 274. bey Schütz III. 121.

 *) Einige Zeit nach dem 19. Sept.

G. et P. in Christo. Petiit hic Jac. Rothe tibi, mi Jona, commendari: sperat meliorem isthic conditionem, sicut solent aliqui alii quoque, et vicissim vulgus meliores sperat pastores: Deus scit, an utrique prosperentur etc. Credo te intellexisse, ad literas tuas esse Principi Henrico et Henricae scriptum pro perficienda visitatione. *) Si Satan non adversaretur Christo, non esset Satan. Nos cum fecerimus officium nostrum, conscientiae gloria gaudebimus propter electos Lothos e Sodoma creptos: viderint alii, qui lusum putant vocem Lothi, sine nostra culpa pereunt: quamquam si certi sumus, nos habere verbum Dei, majora adhuc certamina feremus, et saltem quatenus certi sumus, eatenus magni erunt paroxysmi. Quare vide, ut obfirmes animum tuum fide et plerophoria in Christo, quia semper voluit esse virtutem suam in infirmitate, et sic conterit caput serpentis, ut tamen sinat calcaneum suum ab illo etiam morderi, idque insidiis infinitis et continuis, quia sic scriptum est: *Ideo sic necesse est fieri.* Doctor Caspar scribit ex Lipsia, procedi in libris Wicelii excudendis, praesertim postilla ejus, **) esseque editum librum contra visitationem vestram maledicum et venenatum: ideo opus est, ut ibidem severam visitationem exercentis. Amsdorfium fortasse Lipsiae invenietis. Sic enim vocatus est consilio nostri Principis Electoris. Ego, quod petis, Torgam proficiscar. Nam illinc solvit Princeps versus Vinariam cum tota aula, non reversurus aliquanto tempore. Nos hic et vocibus et gemitibus oramus inenarrabilibus, scientes, quantas res, pro quanto domino, contra quantum hostem geramus. Bene in Christo vale. Cras ¹⁾ vobis expedit Nurnbergae pro conciliolo concipiendo. ²⁾ MDXXXIX.

T. Martinus Luther D.

1) Aurif. Nam cras. 2) Die wahrscheinlich verderbene Stelle bezieht sich nach Hr. Prof. Beesenmeyer's Vermuthung auf des Ruprecht von Nodham Conferenzen mit den Predigern in Nürnberg, von denen Schwarz in Strobes's Miscellaneen Samml. V. S. 19—17. Nachricht gibt.

*) E. Br. v. 19. Sept., No. MDCCCLXXIX., u. 28. Jul., No. MDCCCLXXI.
 **) Bgl. Seckendorf L. III. §. 72. p. 220. Das Werk wurde unterdrückt.

6. October.

No. MDCCCLXXXII.

An Franz Herzenberger.

Unter scherzhafter Entschuldigung seines seltenen Antwortens empfiehlt ihm L.
einen Geistlichen.

Unsch. Nachr. 1731. E. 367.; bey Walch XXI. 1297.

Dem Ehrbaren, Hochgelehrten Herrn, Francisco Herzenberger, der Arzney Doctor zum Sagan, meinem günstigen Herrn und guten Freunde.

G. und Fr. in Christo. Achtbar, Hochgelahrter, lieber Herr Doctor! Daß ich euch nicht allezeit antworte, bitte ich, wollet nicht für übel haben, noch auch vermerken, weil ihr wißet, wie kurzweilig Leben ich führen muß, und so kurz, daß ich wohl drey Stunden (wohl möchte mehr sagen) bedurfte, wo ich eine habe. Und rechne, wer es will, wenn ich muß drey Briefe schreiben — da ich zu einem jeglichen wohl dürft einer Stunde und müssen doch alle drey in einer Stunde geschrieben seyn — ob ich nicht müsse kurze Stunden haben. Da ein anderer eine Stunde hat oder zwey, muß ich aus einer Stunde drey oder zwey machen. Ist das nicht ein kurzweilig Leben? Also thun mir viel andre Geschäfte auch. Solches scherze ich mit euch, weil ich jetzt unter Essens müßig bin. Ich befehl euch aber treulich diesen Johann Halsbrot, von uns ordinirt; hoffe, er soll viel Frucht schaffen, als der unsre Weise gesehen und alles erfahren hat. Grüßet mir eure liebe Hausehre, auch den würdigen Herrn Er. Paulum. Hiermit Gott befohlen, Amen. Zu Wittenberg Montags nach S. Francisci, 1539.

Martinus Luther D.

13. October.

N^o. MDCCCLXXXIII.

An den Herzog Albrecht von Preussen.

E. empfiehlt dem Herzog den Albrecht Paß, welcher auf des Herzogs Kosten in Wittenberg studirt hatte, und nach seiner Zurückkunft als lateinischer Kanzlers-Schreiber angestellt wurde. Uebrigens meldet er allerlei Neuigkeiten vom Herzog Heinrich von Braunschweig und vom Türkenkriege, auch daß den Protestanten Gefahr drohe.

Aus Fabers Briefsammlung S. 25.

G. u. F. in Christo. Durchleuchtiger, Hochgeborner Fürst, Gnädiger Herr! Weil Briefs Zeiger Albrecht wieder zu E. F. G. zeucht, hab ich ihm nicht wollen (wie er auch begehrt) ohn Schrift ledig komen lassen, und befehl hiemit denselben Albrecht E. F. G. demuthiglich, daß E. F. G. mit der Zeit ihm gnädiglich furder helfen.

Neuer Zeitung schicke ich ein Theil, wie sie alhier gedruckt sind wider H. Heinrich von Braunschweig, des unfürstliche Handel viel herfur komen, und sonderlich der Mord Doctor Embeg oder Dilligshausen, von dem hierin stehet. *) So ist auch das wahr, daß der Turk hat das Schloß Castell novo am Adriatischen Meer gewonnen und vier tausend Hispanier, so das beste Kriegsvolk des Kaisers gewest, erschlagen. Man sagt, es sey das festest Schloß der ganzen Christenheit gewest. So hat Papst und Kaiser Vorschaff bey den Turken gehabt, ist aber beiden Fried abschlagen, und der Turk zu Wasser sich russet, Papst und Kaiser anzugreifen. Gehet es ihm fort, so sollt er wohl auf den Sommer Sicilien, Neapls und Rom dahin nehmen. Noch sind unser Kaiser, Konig und Fursten je länger je unsinniger auf uns, wollen auf den Sommer (soll gewiß seyn) mit der Macht an uns, lassen sich bereden, daß alle ihr Ungluck vom Turken daher come, daß sie uns leben lassen, und Gotte nicht längst solch Schlachtopfer und Dienst gethan haben. So stehet Frankreich mit dem Kaiser in boser Zuversicht, Engelland macht ein eigens, nimpt dem Papst den Namen und Gut, stärkt

*) Die gedruckte Zeitung wider den Herzog Heinrich von Braunschweig, die Nachricht vom Morde des D. Embeg oder Dilligshausen enthaltend, ist weder bey dem Briefe, noch sonst im geheimen Archiv anzutreffen.

aber seine Lehre und Orakel; Summa, der Teufel läßt sich allenthalben in seiner großen Majestät sehen, daß er der Welt Gott und Herr ist. Darumb mugen wir wohl beten, und E. F. G. lasse auch für uns beten in den Kirchen, daß des Teufels Rathschlag zurückgehe, Amen. Sonst siehet es wahrlich allenthalben scheußlich genug, ohn daß unser Christus lebet und regiert ewiglich, wiewohl Sunde und Undankbarkeit, sehr groß und reif, wohl verdienet alles, was über uns verhänget wird. Wir haben auch diese 6 Wochen in diesen Landen solch ungewöhnliche Winde und Gewässer ohn Aufhören gehabt, daß viel Leute ersäuft, ploßlich viel Dinge weggeführt, daß man sagen muß, es bedeute etwas, und ohn Zweifel nicht viel gutes. Denn man verachtet Gottes Wort zu sehr, und horet niemand. So mag uns wohl auch eine Ruthe gebunden seyn über unser Haut, Gott gebe mit Gnaden, Amen. E. F. G. verzeihe mir so lange Geschwätz, und sey dem lieben Gotte befohlen, Amen. Montags nach Dionysii, 1539.

E. F. G.

williger

Martinus Luthers.

14. October.

Nº. MDCCCLXXXIV.

An Martin Bucer.

2. versichert B. seiner freundschaftlichen Gesinnung trotz seines Stillschweigens. Ueber die Feinde des Evangeliums, den König von England, den Kaiser. Er hat die Aufforderung, zu seiner Postille eine Vorrede zu schreiben, abgelehnt, u. a. m.

Aus der Scharzischen Sammlung zu Straßburg bey Schüge III. 99. Deutsch bey Walch XXI. 1465. Das Original befindet sich zu Straßburg in dem Archiv des Kirchenconvents, und ist von uns benutzt worden durch die Güte des Hrn. Strobel daselbst.

*Clarissimo Viro, Dn. Martino Bucero, Argentoratensis
Ecclesiae Episcopo, vero servo Domini, fratri in Christo
charissimo.*

G. et P. in Domino. Sic cogito, mi Bucere, scire te, quam non sit opus crebrius a me scribi ad te. Tu enim plus otii et minus annorum habes, ut negotia et causas taceam, quibus

obruor singulis horis. Quare tibi responsum esse arbitrare simul, quoties tu ad me scribis. Spero enim cordium esse conjunctionem inter nos sinceram. Idem sentio de tuis sym-
mystis omnibus, quos et oro meo nomine ut salutes reveren-
ter. Pergratum est tamen, quod nos ignorare non sinis, quae
apud vos geruntur, praesertim in re crucis, id est, verbi cru-
cifixi. S. Petri verbum impleri incipit, quod dicit: *Accele-
rantes sibi celerem perditionem*. Sic wollen verloren seyn.
Grandes iterum spargunt minas et (ut jactant) efficaces. Deus
dissipet consilia eorum, sicut hactenus fecit: tametsi nostra
peccata, ingratiitudo et contentus, portendunt aliquod magnum
nobis malum. Et apud nos interpretantur diram aliquam poe-
nam, quod praeter solitum sic furunt venti et aquae, jam in
sexiam hebdomadam, ut nihil simile meminerint senes nostri.

Praefationem in Postillas meas exegit a me Crato noster.
Sed ego Latine neque peritus, ac si peritus fuisset, desuetu-
dine longa Germanici sermonis non possum non esse factus
imperitus. Orabam, ut a te peteret, id quod et adhuc peto.

De rege Angliae vereor, ne tua spes sit nihil. Ipsos An-
glos, dum hic haerent, audivimus de Rege suo querulantes
et nostram libertatem admirantes. Legatum habuit apud no-
strum Principem his diebus, sed qui nihil attulit nec retulit,
quod ullam spem significaret. Dominus dirigat cor ejus cum
omnibus aliis regibus in gloriam suam.

De Caesare sunt prophetiae certae, postquam junxit se
Deo odibili Papae, amisisse eum omnem et fortunam et bene-
dictionem Dei. Sed nobis imputant totum. Bene vale, et
salutabis Dn. Joannem Sturmium et Johannem Calvinum re-
verenter, quorum libellos cum singulari voluptate legi. Sado-
leto optarem, ut crederet Deum esse creatorem hominum
etiam extra Italiam: sed haec persuasio non penetrat corda
Italorum, cum tamen soli prae ceteris exuerint plane hu-
manum sensum prae superbia. Iterum vale. Die Calixti 1)
16. April., 1) a. MDXXXIX.

T. Mart. Luther D.

1) Dieser hinzugelegte Monatstag ist unrichtig und schwerlich von L.'s Hand.
Anfangs glaubte ich, L. habe statt Calixti schreiben wollen Callisti, welches
der 16. April wäre; aber die Erwähnung der Winde und Regengüsse weist be-
stimmt auf den 14. October, nach Vergleichung mit dem vor. Br., wiewohl das
Datum des folg. Br. wieder entgegensteht.

14. October.

No. MDCCCLXXXV.

An Martin Bucer
und die andern Straßburger Theologen.

Dieser undeutliche Brief bezieht sich vielleicht auf die englischen
Unterhandlungen.

Aus der Lorenzischen Sammlung zu Straßburg bey Schütze III. 110.

Gratiam et pacem in Christo. Non vult Princeps noster, ut hoc institutum suum sub ipsius nomine per typographos divulgetur, nec dignum puto, quod in multorum manus veniat. Sic consultum videtur, ut tacito Principis nomine meum edatur consilium: facite quod lubet. Vellem saltem nostris prodeat typis et exemplaria ad vos ¹⁾ transmitterentur. Nolumus exacerbare eos, quos lenitate adduci speramus, nec est consultum, ut se tradant, de quibus spes est, quod paci Ecclesiae consulere valeant. Interim orandus Dominus, ut confortet mentes suae gloriae studiosas. Est quidem humanus metus, sed, si non animus fallit, qui metuat, ne quid gloriae Dei et saluti animarum pereat. Exspecto vestrum responsum: habetis meam mentem: vos ex praeteritis futura conjicite. Scripsissem Gerbellio meo, sed, si per vos licet, et literas et totum hoc propositum nostrum ei manifestari cupio. Nam veterum amicorum consilio libenter utor. Non sunt mihi amanuenses, nec otium nec manus sunt, ut rescribam. Boni consulite, viri integerrimi, meas ineptias, et animum, non deformes typos considerate. Valet. D. 14. Octobr., MDXXXIX.

Mart. Luther.

1) Germ. ff. nos.

23. October.

N^o. MDCCLXXXVI.

An den Kurfürsten Johann Friedrich,
gemeinschaftlich mit Melancthon, Bogenhagen und
J. Jonas. *)

Gutachten, daß man sich (nach der zweyten vergeblichen Gesandtschaft) nicht weiter mit dem Könige von Engelland einlassen könne, wozu Bucer, von Freunden daselbst angeregt, aufgefordert hatte.

Ex Copial. Archiv. Vinar. im Leipz. Suppl. No. 159. S. 87.; des Balch XVII. 345., hier aus Versehen unter das J. 1538. gesetzt, vgl. jedoch XXI. 426.

Gottes Gnade durch unsern Herrn Jesum Christum zuvor. Durchlauchtigster, Hochgeborner, Gnädigster Kurfürst und Herr! Wir haben D. Buceri Schrift verlesen, und merken, daß sie heftig geschrieben, ohne Zweifel guter Meinung, und auf der Flüchtigen Anzeigung, wie uns auch jämmerliche Klage von etlichen, so zu Hamburg sind, zugeschrieben. Wiewohl sie aber hoffen Hülfe durch uns zu erlangen, wie alle Betrübte in der Noth an allen Orten Hülfe suchen; so wissen wir doch keinen Weg, wie ihnen zu helfen. Denn wiewohl wir für unsere Person keine Gefahr und Arbeit fliehen; so ist doch auch wahr, daß auf diesem Theil zu Unterricht und Vermahnung des Königes genug geschehen, und solches aus diesen Ursachen. St. Paulus spricht, den Schwachen soll man annehmen, aber den Halsstarrigen fahren lassen, welcher ist, wie er spricht, durch sein eigen Urtheil verdammet, das ist, welcher öffentlich wider sein Gewissen handelt. Dagegen heißt dieser schwach, so lernen will, und dasjenige, so er verstehet, nicht verfolgt, sondern annimmt, hält und fördert. Daß aber der König von Engelland wider sein Gewissen handele, ist daraus abzunehmen. Er weiß, daß unsere Lehre und Haltung vom Gebrauch des ganzen Sacraments, von der Beichte und Priesterehe recht ist, oder weiß ja aufs wenigste, daß unsere Lehre nicht wider Gottes Wort ist. Nun spricht er in seinen Artikeln und in seinem Edict, es seyn etliche dieser Puncte wider Gottes Gesehe. Solches sagt er gewisslich wider sein selbst Gewissen, denn ihm sind viel Schriften zu-

*) Wahrscheinlich von Melancthon verfaßt, da er in der ersten Person von sich redet.

kommen, öffentlich und insonderheit an ihn geschrieben, die er gelesen; so hat er Bericht genug gehöret von seinen und dieses Theils Geschickten, auch hat er selbst ein Büchlein *Sarcerei* in seine Sprache bringen lassen und befohlen zu drucken, welches er für sein Gebetbuch gebraucht, darinnen diese Pändel kurz gefasset. Wir vernehmen auch, daß er selbst viel anders von dieser Lehre geredet hat, und unter andern Worten gesagt von Frankreich, daß derselbe übel thue, daß er diese Lehre verfolge; denn er verstehe sie, und wisse, daß sie recht sey. Auch hat er viel fromme, gelehrte Prädicanten, den entsetzten Bischof Latimerum, den Cromerum und andere, welche er gehöret und eine Zeitlang geduldet hat. Ueber dieses alles fährt er zu, verdammet diese Lehre härter, denn der Papst, der noch nie gesagt, daß Priesterere wider göttlich Gesetz sey, daß Gottes Gebot sey, in der Reichte die Sünden zu erzählen, und sonst strafen, wie Nabugdonosor von der Säule, daß er tödten wolle diejenigen, so diese Artikel nicht halten; hat auch diese Verfolgung schrecklich angefangen, denn es liegen viel im Kerker und warten der Strafe; hat also diese Lehre eine Zeitlang zu seinem Vortheil gebraucht, wie Herodes, jedoch aber verfolgt er sie, und beginnet der Teufel eine neue List zu gebrauchen. Dieweil die päpstl. Gewalt fallen muß, so treibt er nun die großen Könige, daß sie Religionen zu ihrer Gelegenheit, zu ihrem Ruh, und zu ihrem Vortheil machen wollen. Daraus wird grausame Blindheit folgen; denn es ist keine Ursache, darin die Könige in allen Landen, Hispania, Frankreich, Engelland, Ungarn und Polen, ob den Bischöfen und Pfaffenstand halten, daran die Messe und andere Irthümer hängen, denn allein, daß sie sehen, daß sie Personen haben zur Sankteleyzuschickungen und zu allerley bösen Stücken, daß auch dieselbigen Pfaffen, ohne der Könige Kosten, einen Pracht erhalten. Darüber sehen die Könige, daß das grobe Volk an der Messe und gewöhnlichen Ceremonien hanget, läßt ihm seine Gößen nicht gerne nehmen: darum lassen sie es dabey bleiben, daß sie und die Pfaffen desto größere Autorität behalten, sie aber halten, was sie gelüftet, und machen Ordnungen zu ihrem Vortheil. Also besorgen wir, sey dieser König auch gesinnet, suche nicht Gottes Ehre, sondern wolle thun und machen, was ihm gelüfte, wie er zu dem Herrn Vicecancellario gesprochen, er wolle seine Königreiche selbst regieren; damit er angezeigt, er achte dieser Lehre nicht groß, und wolle ihm eine eigene Religion machen, wie Antiochus und andere thaten.

Zum andern, so nun öffentlich, daß der König wider sein Gewissen handelt, so achten wir nicht, daß wir schuldig seyn, ihn noch von neuem zu unterrichten, sondern mögens bey der Regel Pauli verbleiben lassen, welche lehret, man solle die Widersacher zweymal vermahnen, und wo solches nicht hilft, soll man sie meiden, als die wider ihr Gewissen handeln. Solch Vermahnen ist nun geschehen, darüber er wider sein Gewissen wäret; bey solchen hilft kein Lehren.

So hören wir, daß der König ein Sophist und Glossator sey, der alle Dinge mit Glöcklein färben und mit einem Schein erhalten will. Wer nun nicht Lust hat zur klaren, gewissen Wahrheit, kann sich leicht verderben und auswirken, ob er gleich das Maul etwa reißen muß, wie der Hecht, wenn er sich vom Angel reißt. Sirach 37. steht geschrieben: Wer Sophisterey braucht, dem gibt Gott nicht Gnade, und erlangt die Weisheit nicht. Denn es ist des Grübelns und des Verdrehens kein Ende, darum kann man nichts beständiges mit solchen handeln, und sonderlich, wie schädlich solches an den Herrn ist, gibt die Erfahrung. Die- weil denn der König zu solchem Glossiren Lust hat, wie wir eigentlich vernehmen, so haben wir wenig Hoffnung, daß er sich bedenten lasse und in Gottes Wort gefangen gebe. So ist auch anzusehen, welche Leute bey ihm jeztund gewaltig sind, dieselbigen haben auch kein Gewissen. Wintoniensis führet im Lande umher zwey unzüchtige Weiber mit sich in Mannskleidern, darnach schleuft er, die Priestersehe sey wider Gottes Gesetz; und ist so stolz, daß er öffentlich gesprochen, er wolle es wider die ganze Welt erhalten, daß die Propositio unrecht sey: fide justificamur. Ist auch der fürnehmste Tyrann, der vor diesem Jahre getrieben, zweene zu verbrennen, allein von wegen der Transsubstantiation, und ist also das Sprüchwort wahr, daß der Herr und Knecht gleich gesinnet seyn. Aus diesem allen schließen wir, daß bis anhero genug geschehen; so wissen wir, daß es christlich und treulich geredet ist, und halten, daß wir nicht schuldig sind, weiter bey ihm anzusuchen; so sey auch wenig Hoffnung darzu zu haben, und will vielleicht Gott sein Evangelium nicht geunehret haben durch diesen König, der so ein böses Gerüchte hat. Doch stellen wir dieses alles zu euer Kurfürstl. und Fürstl. Gn. weiterm Bedenken, ob es noch einmal zu versuchen. Es soll auch daran nicht mangeln, wir wollen sämtlich eine Expostulation an den König stellen, und ihn abermals durch eine Schrift vermahnen; mehr sind wir nicht schuldig. Denn

das D. Bucerus angeucht: Gehet in alle Welt, lehret &c. das thun wir mit Schriften. Weiter gegenwärtigen Beruf zu ver-lassen, ist uns nicht befohlen.

Und ich Philippus habe ihm, wiewohl in aller Demuth und Ehrerbietung, vom vorigen Edict geschrieben, und dasselbige gestraft, habe auch dergleichen Meinung an Cromwellum und Cantuariensem geschrieben. Man hat mir aber aus Engelland Schriften zugeschickt, daß der König dieselben meine Briefe ungnädiglich angenommen; daraus wohl zu achten, wenn ich gleich in Engelland wäre, würde der König mir wenig Audienz geben, oder mich zu seinen stolzen, ungelehrten Bischöfen weisen, mit denen zu zanken, wie er den vorigen Geschickten gethan hat. Wie scharf auch der König von diesen Sachen disputiret, ist aus diesen seinen zweyen Argumenten abzunehmen. Von guten Werken arguirt er also: Dieweil die bösen Werke ewigen Zorn verdienen, so muß folgen, daß die guten Werke ewige Seligkeit verdienen; und dieses Argument, höre ich, wolle er ihm nicht nehmen lassen. Das andere, von der Priesterehe, ist dieses: So er Macht habe eine Ordnung zu machen, daß einer, so lange er wolle bey Hofe seyn, nicht freye, habe er auch Macht zu gebieten, daß die Priester nicht ehelich werden. Dieses ist die hohe Scharfsinnigkeit, darum er uns verspottet und verdammet. Ob nun fruchtbar sey, mit solchen zu disputiren, die sich mit diesen Argumenten behelfen, werden eure Kur- und Fürstl. Gnaden wohl bedenken. Das Buch, das eure Kurfürstl. Gn. anhero gesandt, ist bestellt, daß es förderlich gedruckt werde. Die Exposulatio soll auch förderlich gefertigt werden. *) Gott bewahre E. K. F. G. allezeit. Datum Wittenberg den 23. Oct. 1539.

E. K. F. G.

unterthänige Diener

Martinus Luther D.

Zakus Bonas D.

Joh. Bugenhagen Pomer D.

Philippus Melanchthon.

*) Sie findet sich bey Walch XVII. 352.

23. October.

N^o. MDCCCLXXXVII.

An den Kurfürsten Johann Friedrich.

E. unterstützt das vorige Gutachten.

Ex Copial. Archiv. Vinar. im Leipz. Suppl. No. 158. S. 87.;
bey Walch XVII. 350.

Gnade und Friede in Christo und mein arm Vater noster. Durchlauchtigster, Hochgeborner Fürst, Gnädigster Herr! Es hat mir hievor M. Bucerus auch geschrieben auf die Weise, wie er an meinen gnädigen Herrn den Landgrafen, und begehret, ich sollte helfen anregen um eine Botschaft in Engelland; sonderlich um M. Philipps; darauf ich ihm dasmal geantwortet, er sollte solche gute Hoffnung lassen fallen; denn es sey mit dem Könige nichts. Und ist demnach an E. R. F. G. meine demüthige Bitte, daß sie sich nichts lassen bewegen von angefangener Meinung. Der König ist ein Versucher, und meineth nichts mit Ernst; das haben wir wohl erfahren von den Engelländern, so bey uns gewesen, da wir glauben mußten aus christlicher Liebe, es wäre Ernst, aber zuletzt, da wir uns müde mit großen Unkosten E. R. F. G. gedisputiret hatten, war es alles mit einer Bratwurst versiegelt, und kund alles bey des Königes Wohlgefallen, sagten selbst: Rex noster est inconstans. Und zu mehrmalen sagte D. Antonius: Unser König achtet der Religion und des Evangelii nichts überall. Seit der Zeit bin ich froh worden, daß der König mit öffentlicher That abgefallen ist, ja seinen erheuchelten Schein offenbaret hat; es würde uns doch mit ihm nicht wohl gegangen haben, weil wir uns mit seinen Sünden hätten müssen beladen, und doch einen falschen Freund an ihm haben. Ueber das sollte es heißen, wie die Engelländer hier sich merken ließen, daß wir müßten den König lassen seyn und heißen Caput und Defensor Evangelii, wie er sich Caput der Engelländischen Kirchen selbst rühmet. Nur weg mit dem Haupte und Defensor! Gold und Geld macht ihn so keck, daß er denkt, man müßte ihn anbeten, und Gott könne sein nicht entbehren. Er trage seine unbussfertigen Sünden selbst, wir haben an den unsern genug. Es ist mehr denn zu viel genug geschehen; er that dem Kaiser Maximiliano, und bald hernach König Ludwigen zu Frankreich auch also. Er sollte Papst seyn, wie er denn ist in

Engelland. Unser lieber Herr Gott behüte E. R. F. G. und alle Mitverwandten vor allem Uebel, und sonderlich für solchen listigen, schalkhaften Anlaufen des Teufels, Amen. Donnerstags nach St. Lucä, 1539.

Martin Luther.

26. October.

Nº. MDCCCLXXXVIII.

An Wenc. Einf.

Dank für ein Geschenk, Abmahnung von dem nach Leipzig erhaltenen Rufe; Nachricht von der Pest in Wittenberg.

Aus Kurfabers ungedruckter Sammlung-f. 236. bey Schütze III. 111.

G. et P. Candelabra accepi, mi Wenceslaë, et gratias ago. *) Recte intellexisti meum silentium: quanquam non siluissem, si tabellia indicasset aut literas postulasset.

Nullo modo velim te mutare istam conditionem cum Lipsia, in qua adhuc disputant, quis vel quid alere debeat ministros verbi. Etsi vulgus optimum, tamen procures veteri odio despiciunt Witenbergam. Nec est adhuc ibi Dux Georgius mortuus, incertum denique, an moriturus sit, vel revicturus potius aliquando. Ego sane odi istam Sodomam, sentinam usurarum et multorum malorum, nisi quantum pro eruendo Loth servire oportet. Reliquiae civitatis commode provisae sunt, et satis felicia habent Evangelii initia. Apud nos pesticula incipit, sed saeva valde: civitas quidem tota vivit, sed una domus, si inventa fuerit, ¹⁾ vastatur. Jam in tertia domo est (cum intra octiduum nullum fuerit funus). Haec est Doctoris Sebaldi, cujus uxor hac nocte obiit. Ipse valde periclitatur paene septem apostematibus. Ex vestris Crenderis (?) haesit haec plaga, quibus voluit saevire: sed alia est saevior pestis sive pavor:

1) ①. una domus et altera.

*) Bgl. Br. v. 23. Junius, No. MDCCCLXIV.

ita enim fugiunt unus ab altero, et¹⁾ nec venae incisorem nec servitorem queas invenire. Ich halt, der Teufel hat die Leut beseffen mit der rechten Pestilenz, daß sie so schändlich erschrecken, ut fratrem frater, filius parentes deserat: et haec merces haud dubie contemti Evangelii et furor avaritialis. Ego liberos 4 Sebaldi ad me recepi. Deus bone, quantus in me clamor excitatur! Ora pro nobis cum vestra ecclesia. In Christo bene vale. Septimo Cal. Novembr., MDXXXIX.

T. Martinus Luther.

4. November.

Nº. MDCCCLXXXIX.

An den Kurfürsten Johann Friedrich.

2. bittet, Dr. Creuzigern, den man in Leipzig behalten wollte, nicht von Wittenberg wegzulassen,

Rx Copial. Archiv. Vinar. im Leipz. Suppl. No. 160. S. 89.;
bey Walch XXI. 426.

Gnade und Friede in Christo. Durchleuchtigster, Hochgeborner Fürst, Gnädigster Herr! Der Rath zu Leipzig hat anhero geschrieben und begehret, daß wir wollten willigen D. Caspar Creuzigern gänzlich und ewig bey ihnen zu behalten, weil er sich auf unsere Bewilligung berufen, und sie darneben auch anzeigen, solches bey E. K. F. G. zu suchen, guter Hoffnung, E. K. F. G. werdens lassen geschehen. Darauf wir geantwortet, es stünde bey uns nicht, weder zu hindern noch zu fördern; schieben es derothalben auch heim E. K. F. G. zu schaffen. Aber weil sich D. Caspar nicht hat anders wissen zu wehren gegen der zu Leipzig heftiges Anhalten, denn daß er sich glimpflich vernehmen ließe, und auf unsere Bewilligung sich stohnet; darneben uns schreibet, daß er gar viel lieber hier seyn wollte, und wir auch wohl wissen, daß er allhier viel nützlicher seyn kann, da der Hause ist, der zu Leipzig noch lange nicht seyn wird, und diese Schule nun von Gottes Gnaden gethan, und Leute erzogen und noch erzeucht in alle Lande, daß Leipzig nicht so balde kann nachthun: so achten wir es dafür, daß D. Caspar zu Leipzig nicht so großen Nutzen schaffen könne, als hier zu Wittenberg, und Schade wäre,

1) Vell. ut.

daß er hier sollte viel veräumen, und dort wenig austrichten; es kann wohl zu Leipzig ein geringer Hölzlein thun, denn eine solche Stange; damit auch diese Schule nicht gar entblisset werde, sonderlich weil D. Caspar in der Theologie zu lesen ein Fürbund ist, auf den ich es nach meinem Tode gesetzt habe: so ist meine unterthänige Bitte, weil es allein an E. R. F. G. Bewilligung liegt, E. R. F. G. wollten D. Casparn nicht lassen von Wittenberg reisen; wer weiß, was Gott in kurzer Zeit machen will. Solches mein Bedenken wollten E. R. F. G. von mir gnädiglich vernehmen. Hiemit dem lieben Gott befohlen, Amen. Dienstags nach Aller Heiligen, 1539.

Mart. Luther.

10. November.

Nº. MDCCCXC.

An Spalatin.

2. meldet dem Sp. Jonas Abwesenheit, von dem er vergeblich Nachricht erwartete; von einem Ehehandel.

Bay Buddeus p. 267. Bgl. Cod. Jen. 2. f. 263. Deutsch bey Walch XXI. 1298.

Venerabili in Domino Viro, Magistro Georgio Spalatino, Archiepiscopo Misnensi etc., Majori et fratri amabili.

Gr. et P. Non adest, mi Spalatine, tuus Synepiscopus D. Jonas. Abiit enim Schweinitzium cum prole, aliis putantibus, metu pestis, aliis forte calculatum. Audio enim, pati eum in Schweinitzio suum Turcam et Satanam, scilicet calculum. Ideo nihil tibi ad tuas literas respondet. Caeterum de causa virginis Annae et Medleri adhuc nihil habeo certi: putabam certe, esse jamdudum finitam, dum adversa pars ita quiesceret. Et ego D. Caspar Creuziger eam demandaveram, Lipsiae cum illis transigendam. Is mihi est urgendus, quod brevi faciam. Satis miror literas Medleri, sed spero finem bonum. Bene vale et ora pro me. Feria 2. post Leonhardi, MDXXXIX.

T. Martinus Luther.

10. November.

No. MDCCCXCI.

An Hieronymus Weller.

Ueber die Nothtaufe. Bgl. No. MCCCCLXXVIII. MDXLVIII. MDLXIII.
MDCCCXXXIV.

Bei Buddeus p. 267. aus Collect. LL. Comm. Luth. f. 43. b.; Welleri Opp. omn. 1. Ende p. 206. sq.; deutsch bei Balch XXI. 1299. Wir haben ein Goth. Mss. und Welleri Opp. verglichen.

Gratiam et pacem per Christum. De infantibus ¹⁾ in utero matris baptizandis, mi D. Hieronyme, tu ipse, ut scribis, recte judicas, non esse baptizandos, ²⁾ nisi prius sint nati. ³⁾ Alioquin haec tandem sequeretur absurditas, ⁴⁾ ut foetus vix in utero vivere et moveri incipiens eadem causa, seu periculo matris aegrotantis, perfuso aqua ventre matris, baptizetur. ⁵⁾ Sed tamen hoc agant mulieres in partu assistentes: orent genu flexo, ac infantem periclitantem suae fidei spiritu Deo pie commendent, qui potens est plus, quam petimus, facere, haud dubie et infanti vitam ⁶⁾ donare, fidei precibus. Verum de ⁷⁾ aliis, qui in praeterito baptizarunt infantes, nolim quaestiones fieri, et conscientias perturbari. Sinantur qui ⁸⁾ sunt, et interim credantur esse baptizati, ne rursum vetera renovemus, ⁹⁾ etiam mortuos Deo commendantes. ¹⁰⁾ Quod nos non fecimus, potest postea Deus per verbum fidei adultos, dum se putant esse baptizatos, donare spiritu et ita in spiritu baptizare, posthabita aliorum praeterita negligentia. ¹¹⁾ Nos autem in futurum consulentes, ¹²⁾ praeterita excusamus, et utrobique conscientiis tutiora providemus. ¹³⁾ Vale et ora pro me. Vigilia Martini, MDXXXIX.

1) Ms. † adhuc. 2) Opp. W. Ms. baptizandum. Ms. † i. e. regenerandum. 3) Opp. W. Ms. sit natus. 4) O. W. Ms. sequerentur — absurda. 5) O. W. Ms. foetum — incipientem — baptizent. 6) O. W. Ms. infantem. 7) O. W. Ms. lassen de weg. 8) O. W. Ms. id quod. 9) O. W. Ms. revocemus. 10) O. W. Ms. commendemus. 11) O. W. Ms. posthabens — praeteritam negligentiam. 12) O. W. Ms. consulimus. 13) O. W. providentes.

10. November.

N^o. MDCCCXCII.

An Eberh. Brigger, Pfarrer in Altenburg.

E. entschuldigt sein Stillschweigen und ermuntert zur Uebernahme eines neuen Amtes, nämlich eines Pastors und Superintendents zu Zeitz, welches auch Br. am 9. Nov. antrat, aber zu Ende Jul. 1540. wieder verließ.

Aus der Sammlung des Casp. Sagittarius zu Jena den Schätze III. 114
Wir haben Cod. chart. 402. f. Bibl. Goth. Cod. Closs. und Aurifaber III. f. 282.
verglichen.

Non credo, mi Eberharde, tibi opus esse meis ¹⁾ literis, etsi tu eas anxie petis: scio enim, te satis valere et carne et spiritu, Dei gratia. Rursus tu non ignoras, me esse occupationem, quam ut singulis et omnibus amicis otiosas et salutatorias ²⁾ tantum literas scribere possim, cum et quaestionibus et actionibus ³⁾ causis absolvendis tam tempus quam vires desint. Quare meum silentium interpretari debes candide, magis pro officio, quam pro contemptu, certus scilicet, te esse nobiscum in una anima et uno spiritu. Gaudeo, te esse extrusum in functionem Ecclesiae Zeizensis. Perge et esto fortis, sciens illud: *Virtus Christi in infirmitate nostra perficitur*. Wenn wirs selbst vermochten, so dürften wir seiner Hülff nichts. Und wenn ers ohn uns thun wollt, so dürfte er unser nirgend zu. Sed sic est voluntas Dei, de qua neque disputandum neque dubitandum. In Domino bene vale cum tuis omnibus, et oremus pro invicem. Feria 2. post Leonhardi, MDXXXIX.

T. Mart. Luther.

10. November.

N^o. MDCCCXCIII.

An Johann Mantel, Kirchendiener zu Wittenberg.

E. tröstet ihn wegen seiner Todesfurcht.

Wittenb. XII. 169. Jen. VII. 371. Altenb. VII. 400. Beitz. XII. 533.
Balch X. 2318.; lateinisch den Schätze III. 113. Da ich ungewiß bin, welcher
Text der ursprüngliche ist, so liefere ich beyde.

1) A. nostris. 2) Cod. Closs. A. salutationis. 3) Mss. † sen.

A.

Gnade und Friede in Christo. Ihr habt nu etlichmal, mein lieber Herr Johann, durch eure Mittler bey mir ansuchen lassen und begehrt, ein Brieflin euch zu senden, daraus ihr, wie sie mir anzeigen, und ihr auch schreibt, möchtet Trost und Erquickung in eurer langwierigen, fährlichen Krankheit empfaben. Aber ich denke und fühle auch, daß mir viel nöthiger wäre ein Brieflin von euch an mich geschrieben, dadurch mein Geist erquickt würde, der ich nicht allein mit Loth (2 Petr. 2, 8.), euch und andern fromen Christen gequälet, geplagt und gemartert werde in dieser gräulichen Sodoma durch schändlichen Uhdank und schredliche Verachtung des seligen Worts unsers lieben Heilands, wenn ich sehe, daß der Satan so gewaltiglich einnimpt und besitzet derer Herzen, die sich dünken lassen, sie wollen die ersten und furnehmsten seyn im Reich Christi und Gottes; sondern werde auch überdas mit inwendigen Kengken und Trübsalen angefochten und geplagt. Derhalben ich bisher euch zu schreiben verzogen habe, bin auch zum Theil durch mancherley Geschäfte verhindert worden.

Bitte derhalben mit rechtem Ernst, ihr wollet imer fortfahren und anhalten, meiner zu gedenken in eurem brünstigem Gebet, daß aus rechtem Glauben herfließt; wie auch wir euer gedenken.

Daß ihr aber schreibt und klaget uber Ansechtung und Traurigkeit des Tods halben, wisset ihr aus unserm Glauben, da wir sprechen und bekennen, daß der Sohn Gottes gelitten habe unter Pontio Pilato, sey gekreuziget und gestorben, auf daß er durch seinen Tod dem Tod aller, so an ihn gläuben, die Macht nähme, ja ganz und gar verschlinge. Lieber, was großes ist, daß wir sterben, so wir recht bedenken, daß er, der liebe Herr, gestorben, und fur uns gestorben ist? Sein Tod ist der rechte einige Tod, der unser Herz, Sinne und Gedanken so einnehmen und erfüllen sollt, daß uns nicht anders zu Sinne wäre, als lebte nu nichts mehr, auch die liebe Sonne nicht, sondern wäre alles mit dem lieben Herrn gestorben; doch also, daß sampt ihm alles wieder auferstehen sollt an jenem seligen Tage. In diesen seinen Tod und Leben sollen unser Tod und Leben sinken, als derer, die mit ihm ewig leben sollen. Und zwar er ist uns vorgangen mit seinem Tod von Anfang der Welt; wartet auch auf uns bis an der Welt Ende, auf daß er uns, wenn wir aus diesem kurzen, elenden Leben

(davon die Gottlosen alleine wissen, und doch sein keins Augenblicks sicher sind) scheiden, empfangen und in sein ewig Reich aufnehmen.

Aber ihr wißet euch das alles besser und stärker zu erinnern (aus der Schrift), denn ich Betrübter und Wohlgeplagter, nicht mit einerley Tod umgeben, in dieser gräßlichen, trübseligen Zeit, da lauter Unbath zu sehen, und allerley Bosheit überhand nimpt, euch schreiben kann. Grüßet euer Weib und Kinder in ungefärbter Liebe, und seyd stark, getroßt und unverzagt im Herrn, und wartet auf ihn durch Geduld, welcher nu nahe ist, und schier komen wird, Amen. Am St. Martinus Abend, Anno 1539.

B.

*Venerabili in Domino Viro, Joan. Mantello, servo Christi
et suo fratri charissimo.*

G. et P. in Christo. Postulasti a me, mi Joannes, aliquoties per mediatores tuos literas, quibus uti scribis, solatium et refrigerium acciperes. At ego cogitavi, multo magis opus esse tuis literis refrigerantibus meum spiritum, qui jam nimis cum Loth et tecum crucior in hac satanica et nefaria ingratitude et horribili contemptu verbi Salvatoris, videns Satanam tam potenter corda eorum possidere, qui primos sese arbitrantur fore in regno Christi et Dei. Verum et privatim agitor vexationibus et negotiis. Quare hactenus abstinui vel impeditus fui ad te scribere. Oro autem, ut mei pergas esse memor in fide precationum tuarum, sicut et nos tui memores sumus. Nam quod de morte scribis, nosti symbolum Apostolorum, mortuum scilicet esse filium Dei, ut sua morte nihil faceret ex omnium suorum morte. Quid magni est, quaeso, nos mori? Sed cogitemus, illum mori, et pro nobis mori. Haec una et sola est mors, quae debet nostrum cor, sensus et cogitationes sic implere, ut putemus nihil vivere, nec ipsum solem, sed omnia cum Domino ipso mortua esse, et omnia cum ipso resurrectura in illo die. In hanc igitur vitam et mortem absorbeamur cum nostra morte et vita, tum cum illo vivemus. Praecessit nos ab initio mundi cum sua morte, ut excipiat egredientes ex hac vita, in qua tamen nec impiis licet manere. Sed tu haec melius et perfectius, quam ego tot obrutus aliis quoque mortibus in ista indignitate et iniquitate

temporum. Saluta totam carnem tuam in charitate non ficta. Et in Domino fortis esto, viriliter age, ¹⁾ et confortetur cor tuum et exspecta Dominum, qui prope est. Vigilia S. Martini, MDXXXIX.

T. Martinus Luther.

22. November.

Nº. MDCCCXCIV.

An Conr. Cordatus, Prediger zu Niemed (?).

2. tröstet ihn, und meldet von der Pest in Wittenberg.

Aus Kuzifaber's ungedruckter Sammlung f. 285. bey Schöze III. 115.

G. et P. in Christo. Consoletur te Dominus, mi Cordate, qui consolator est omnium in tribulatione, sicut scriptum est: *Multae tribulationes justorum, et de his liberat omnibus eos Dominus: et: Invoca me in die tribulationis, et eripiam te, et glorificabis me.* Sed nihil est nostra tribulatio ad illam, de qua dicimus quotidie, etsi parum attente: *Qui passus est sub Pontio Pilato, crucifixus, mortuus et sepultus, descendit ad inferos* etc. Nostra tribulatio, mors, infernus est hominum, id est, peccatorum: illa est filii Dei, cujus mors et passio pro sua magnitudine (si crederemus) deberet merito nostra corda, aures, oculos, imo coelum et terram ita implere et obruere, ut nostras mortes, etiamsi essent multa millia mortium, vix a longe sentiremus, vel potius nihil sentiremus. Verum infirmitas fidei est nimia: alioqui quid est mori hominem peccato et morti obnoxium, respectu filii Dei vivi, justi et innocentis et vita dignum aeterna et solum dignum. ²⁾ Recte ergo jubet nos S. Petrus eadem cogitatione armari in nostris tentationibus, ut, etiamsi omnia passi fuerimus, sciamus, nos nihil passos fuisse, ad illum patientem comparati. Sed uberior est in his Christus in te cum spiritu suo, in quo bene vale.

Pestis hic non fuit, sed contagium, quo finito omnia sunt tuta, donec Deus volet. Fuit sane et hic non parva immise-

1) E. d. äzer (?). 2) Sollte heißen: digni — — solius digni.

ricordia propinquorum erga propinquos, ut mire excruciarer et paene plus tentassem, quam oportuit. Mira pestis et nova est hoc saeculo, ubi Satan, cum paucos vulnerat peste, omnes prosternit incredibili pavore et fuga, plane monstrum et novum genus sub Evangelio tam potenter fulgente. Sed tu ora pro nobis quoque. Sabbatho post Elisabeth, MDXXXIX.

T. Martinus Luther.

25. November.

Nº. MDCCCXCV.

An einen Ungenannten.

Ueber die Haus-Communion. Ähnlich ist der folg. Br.

Aus dem Cod. Palat. No. 689. p. 26. b.

Gnade und Friede in Christo. Ich meinete, mein lieber M., weil ihr so lange in unser Kirchen allhie gedienet, da ihr nicht allein gesehen habet, wie wirs mit den Kranken halten, sondern sie selbst besucht und bericht, es wurde ohn Noth gewesen seyn, diese Frage an mich zu gelangen lassen. Doch daß ich euch hierin meine Gedanken anzeige, wollte ich, wenn es seyn konnte, daß diese Privatcommunion mit den Kranken in Häusern allerding abgethan wurde.

Es mußte aber das Volk in der Kirchen vom Predigtkuß fleißig gelehrt und ermahnet werden, daß ein ieglicher zum wenigsten drey oder viermal im Jahr das hochwürdige Sacrament empfinde. Wenn sie den guten Bericht des Worts haben, und christlicher Lehre gewiß bericht sind, mögen sie, was für ein Ursach des Todes surfüllet, immerhin in dem Herrn entschlaffen.

Das etliche ich erstlich darumb, denn die Leut in Häusern ein jeden einzeln zu berichten, sonderlich zur Zeit der Pestilenz, wurde ein sehr schwer und schier unmöglich Werk und Arbeit geben. Zudem ist nicht fein, daß die Kirche zu solchem Dienst (wollt schier sagen Knechtschaft) sollt verbunden seyn, daß sie denen, die etliche so viel Jahr das heilig Sacrament veracht, etliche aber wohl ihr Leben lang nicht empfangen (will schweigen, daß sie sollten wissen, was Sacrament sey, und warumb es Christus eingesetzt), so sollt bald zur Hand gehen, und sie doch keinen Gehorsam jemals der

Kirchen erzeugt haben. Auch so bringts die Einsetzung Christi nicht mit, daß einzelne Personen sollen berührt werden; denn so lauten die Wort: Nehmet hin, esset, trinkt zu meinem Gedächtniß; redet nicht von einzelnen Personen, sondern von vielen.

Weil aber solchs noch in keine Ordnung ist gebracht, möget ihr thun, wie ihr könnet, indeß die Kranken einzeln berichtet, bis einmal anders beschlossen und angericht wird, mit Wissen und Bewilligung unser aller. Gehabt euch wohl. Geben am Tage Catharini, Anno 1539.

Martinus Luther D.

26. November.

Nº. MDCCCXCVI.

An Anton Lauterbach.

Von der Kranken-Communion.

Handschr. Nachr. 1722. S. 127.; aus Murisabers ungedruckter Sammlung f. 275. des Schätze III. 116.; Strobel-Ranner p. 282. Deutsch des Balch unter d. J. 1539. XXI. 1193. und nochmals S. 1300. unter d. J. 1539. Wir haben Cod. chart. 451. f. 402. f. Bibl. Goth. verglichen.

*Venerabili Viro, Dn. Magistro Antonio Lauterbachio,
Episcopo Pirnensis Ecclesiae fidei, suo in Domino
fratri.*

G. et P. - Quod quaeris, mi Antoni, de communicandis infirmis, putabam te ex nostrae Ecclesiae ritu esse satis instructum, in qua tam diu versatus es. Ego tamen cogito et vellem communionem ¹⁾ privatam simpliciter sublatam ubique, scilicet, ut populus doceretur ²⁾ in concione, ut in anno ter vel quater communicarent, et postea confirmati verbo, quacunque occasione moriendum esset, obdormirent. Nam erit ista privata communio tandem intolerabile ³⁾ et impossibile onus, praesertim in peste. Nec justum est ita facere Ecclesiam servilem cum sacramentis, ⁴⁾ praesertim apud istos, qui tanto tempore

1) Cod. A. Codd. G. communicationem. 2) Codd. G. populo diceretur. Cod. pluribus diceretur. 3) C. 402. intolerabilis. 4) Cod. sacris.

contemnunt, et postea volunt in omnem eventum sibi paratam Ecclesiam servam, ¹⁾ cui nihil ipsi servierunt unquam. Sed quia haec nondum sunt ordinata, facies, ut poteris. Interim communices infirmos solos, nisi libuerit cōncommunicare, ²⁾ ut hic fecisti, protestatus tamen hoc ³⁾ te facere ad tempus, nec esse hoc perpetuo futurum apud eos, quia ⁴⁾ omnino ordinandum erit aliquid in hac re. Die gehauene Hausthür will Ketha so weit haben, als die Maß ist. Die Länge oder Höhe werden die Meister selbst wissen zu nehmen. Der andern Thür darf sie keine. Wollens bestellen, das Beste ihr könnet. Hiemit Gott befohlen, Amen. ⁵⁾ Feria 4. post Catharinae, MDXXXIX.

T. M. Luther.

26. November.

Nº. MDCCCXCVII.

An Aug. Hymel.

Außer einem ökonomischen Auftrag von einem Rufe H. nach Dresden.

Aus der Kraftischen Sammlung zu Husum bey Schöke III. 119.

Venerabili Viro, Dn. M. Augusto Hymel, Episcopo Coldicensi, suo in Domino fratri charissimo.

G. et P. in Dn. Miror satis, mi Augustine, quid sit, quod reditus Wolfgangi mei tandem non extorseris et miseris, aut saltem significares, quae esset causa morae. Nunc igitur, ne nos Grymmam mittere cogamur, tu reddes illos census seu reditus Pastori in Grym, cui scriptum est, ut pro panno expendat.

Caeterum D. Jonas significat mihi, te ambiri in socium laboris in Ecclesia Dresdensi a Dn. Cellario: ego autem si scirem, te vel posse aut velle isthuc migrare, libenter operam darem, ut a Principe dimittereris, si commodum tuum esse

1) C. 42. paratum habere servum. 2) U. N. communicare. Codd. G. velis communicare. 3) E. G. Codd. — te haec. 4) E. G. Codd. G. A. in visitatione. 5) Dieser deutsche Zusatz fehlt in U. N. A. und Codd. G.

cognovero. Cogito sane, gravem esse tibi oeconomiam, forte ob agriculturam: sed cum tu nihil scribas, incertus sum de animi tui sententia. Quare me redde certiore quamprimum, et scribam statim Principi. Vale, et ora pro me. FERIA 4. post Catharin., MDXXXIX.

T. Martinus Lutherus.

26. November.

No. MDCCCXCVIII.

An Joh. Cellarius, Pfarrer in Dresden. *)

Betrifft die Visitation in Meissen.

Aus Kurfaber's ungedruckter Sammlung f. 280. bey Schöpe III. 118.

G. et P. in Christo. De visitatione vestra sic habeto, mi Cellari. Si Princeps tuus ¹⁾ a te petierit, ut hoc oneris subeas, poteris narrare, si velint visitationem salutarem et firmam instituere, ut omnino vobis (ut harum rerum imperitis) adjungant aliquem ex nostris, qui morem et formam norit. De secundo parent ²⁾ ludibrium sibi in tam frigida visitatione, dicere que potes, nostros quam facillime passuros, si non cogantur ad id oneris, tantum abest, ut id ambient. Quicquid enim hujus facient, non nisi Ecclesiae juvandae et animarum servandorum studio facient, multo libentius istis molestiis maximis carituri. Quodsi omnino tui aulici avaritia occisi sumtus metuant, dices, nec nostros posse propriis sumtibus servire vestrorum avaritiae, cum abunde satis impendant, quod hic interim sua et nostra negligant. Semper suspicatus sum, in ista ditione Evangelium difficilem habiturum ingressum, ut quae tota est idololatria, id est, avaritia, cum Christus dicat, *non posse Deo et Mammonae simul servitum iri*. Mammon enim Misnam prorsus possedit et obsedit, ideo impossibile est, ut Evangelio patiens futura sit. Tamen si nihil impetras,

1) Ed. vester. 2) Biell. parent.

*) Bgl. Br. v. 1. Junius, No. MDCCCLIX.

quin sine nobis visitandum vobis sit, visites in nomine Domini, ut saltem frigidam visitationem efficiatis, et quantum potestis, animabus consulatis, virulentos saltem Papistas ejiciatis. Vale in Domino. Feria 4. post Catharinae, MDXXXIX.

T. Mart. Luther.

30. November.

Nº. MDCCCXCIX.

An Joh. Spangenberg.

Empfehlung eines neuen Amtsgenossen.

Aus Kuriafers ungedruckter Sammlung f. Bl. des Schätze III. 120.

Johanni Spangenberg, ministro Christi in Nordhausen.

G. et P. in Christo. Mittit D. Jonas in locum Doctoris Oethen pro ministro ecclesiae hunc M. Nicolaum, mi Spangenbergi, et rogavit me idem D. Jonas, ut meo quoque testimonio eum tibi commendarem. Quod cum crederem non esse necessarium, facio tanto brevius, certus, quod tuopte favore, quem erga Christi minimos geris, secundum christianam philadelphiam plus sis factururus, quam nos petimus. Tantum ut tuis Aquilonensibus auctor sis, ut duplo honore dignos censeant doctores suos, secundum S. Paulum, qui praesunt verbo: alioqui brevi fiet, ut non sint habituri, quos possint dimidio honore dignari, etiamsi tunc triplo vel decuplo vellent: instat enim penuria operariorum in messe Domini. Quocirca teneant, qui habent, ne postea habere non possint, quod teneant: nam hic M. Nicolaus me invito mittitur, ut cujus opera alibi fueram usus: optimus homo et eruditus simul est. Dominus tecum et ora pro me. Feria 1. post Catharinae, MDXXXIX.

T. Martinus Luther.

2. December.

N^o. MDCCCC.

An seine Schwester Dorothea.

2. kündigt seinen Besuch und seine Predigt in Rosla bey seiner Schwester an.

Altenb. VIII. 994. nach einer Abschrift, welche der Herausgeber von dem Pastor zu Niederrosfla Gupner erhalten; Leipz. XXII. 568. Walch XXI. 428.

Frauen Dorotheen, Herrn Balthasar Mackenrotens, Fürstl. Bedienten zu Rosla, geliebten Eheweibe zu überantworten.

Liebe Schwester! Ich habe aus deinem an mich abgelaßenem Schreiben gesehen, wie eure hoch bekümmerte Gewissen sich ganz inniglich sehnen nach denen evangelischen Trost-Predigten, und daß doch auch einmal dieselben in euren Kirchen zu Rosla ihr hören möchten; darüber höchlichen ich erfreuet worden bin, auch mich nunmehr mit Gott resolviret, annahenden heil. Christ-Abend, bey euch, verleihet Gott anders Gesundheit und Leben, gewiß zu seyn, und die erste evangelische Predigt zu Rosla und Ober-Rosla selbst mit Gottes Hülfe anzutreten, und zum Andenken zu verrichten. Grüße deinen Mann, und das kleine Töchterlein Margarethigen, dem ich was mitbringen will, und send Gott befohlen. Geben Eisleben den 2. Decembr., Anno 1539. *)

Martinus Luther, D.

*) Das J. 1539. ist schwerlich richtig. Das Alter der Tochter Margaretha, welche im J. 1574. im 23½ J. ihres Ehestandes starb, läßt sich wohl damit vereinigen, sie konnte damals 6—8 J. alt seyn; aber daß im J. 1539. das Evangelium noch nicht in Dörfern des Kurfürstenthums Sachsens gepredigt worden sey, ist unwahrscheinlich. Zetlich Vorrede zur Katechismus-Schule setzte daher den Brief ins J. 1519, welches aber offenbar zu früh ist. Noch im J. 1526. u. 27. hielt ein eifriger katholischer Pfarrer das Licht des Evangeliums von Niederrosfla fern, dagegen war im J. 1526. in Oberrosfla die evangelische Weise, das Sacrament zu verwaltten, eingeführt gewesen. Dieser Brief v. 8 und seine Reise nach R., welche wirklich der in diesen Dörfern herrschenden Sage nach Statt gefunden haben soll, wäre also wohl ins J. 1526. zu setzen. S. Schwabe Histor. Nachricht von den im Großherzogthum S. Weimar u. Eisenach befindlichen Monumenten und Reliquien Luthers (Weimar 1817.) S. 63.

4. December.

No. MDCCCCL

An Nic. Medler, Pfarrer zu Naumburg. *)

Betrifft einen Ehe-Handel.

Aus Kurfabers ungedruckter Sammlung f. 265. des Schöpf III. 121.

G. et P. Multa et multis scribere, mi Dn. Nicolae, nec otium est nec tempus. Quare ad causam istam faciendam inter M. Corbium et Hannam Moniam, quando id quod ¹⁾ petitis, dico vobis diem quartam feriam post Luciae: idem alteri scribo parti. Quod si hic dies vobis incommodior est, vos ipsi convenite inter vos, et mihi diem nominetis, sed post nundinas Lipsienses. Nec opus est M. Corbium sumtus facere, qui est per omnia etiam apud virginem excusatus: tantum Backofen et tu poteris hoc tempus et sumtum perdere. Vale et ora pro me. Feria 5. post Andreae, MDXXXIX.

T. M. Luther.

4. December.

No. MDCCCCL

An den Kurfürsten Joachim II. von Brandenburg.

E. fällt sein Urtheil über die von J. Stratner und Georg Buchholzer verfaßte Kirchenordnung für die kurfürstlichen Lande, in welchen in diesem Jahre die Reformation eingeführt wurde. Er mißbilligt es, daß der Kurfürst noch gewisse papistische Gebräuche beibehalten will.

Mtenb. VII. 717. Beipz. XXI. 342. Balch XIX. 1248.

Gnab und Friede in Christo, und mein arm Pater noster. Durchlauchtigster, Hochgeborner Fürst, Gnädigster Herr! Ich habe E. R. G. gesandte Werbung, an mich gethan, bekommen, und habe sie wahrlich mit sonderm Freuden empfangen. Danke dem Vater aller Gnaden, und weiß nichts mehr zu thun hierin, denn

1) Stell. quidem.

*) Bgl. IV. Th. No. MCCCCLXXXIII.

daß ich von Herzen bitte und beten will, daß der liebe Gott sein angefangen Werk in E. K. F. G. gnädiglich und barmherziglich stärken wolle und vollführen, zu seinem Lobe und Ehren, das ist, zu vieler Seelen Heil und Seligkeit. Denn der Satan wird hieran ein groß Mißgefallen empfinden, und sich darwider, wie er an uns auch bisher gethan, mit aller Macht und Kunst streben, auch allerley versuchen. Mich aber tröstet, daß E. K. F. G., als ich aus gestellten Artikeln versehe, der Sachen fein und wohl berichtet, daß ich nicht so fast Sorge vor der Schlangen Schlich, als vor des Löwen Brüllen, das vielleicht von hohen Ständen her E. K. F. G. möchte bewegen. Zwar ich habe mich zur Zeit nicht versehen, daß E. K. F. G. hätten solches können oder dürfen fürnehmen, sondern bin in diesem Wahn bisher gestanden, E. K. F. G. möchten nicht erheben, ob sie es gleich gerne thäten. Derhalben ich still geschwiegen, und E. K. F. G. nicht habe wollen noch mögen weder vermahnen noch reizen zu diesem Fürnehmen. Aber Gott der Herr ist, der alles thut über unser Bitten und Wehren, wie St. Paulus spricht zum Philippem. Dem sey Lob und Ehr in Ewigkeit, Amen. Denn wir sollen nichts ohn ihm, aber er will alles ohn uns, und doch in uns thun. So ist auch recht, und gehet von Statuten. Sonst so wir etwas ohn ihm thun, werden wir stolz, bleiben aber doch zulezt stecken.

Es gefällt mir über die Maasse wohl E. K. F. G. Vorrede, so in Druck soll mit ausgehen; aber der eine Punkt, welcher mich Wißelisch anreucht, nämlich von der Procession, Delung und Sacrament, davon habe ich mündlich meine Meinung E. K. F. G. Gesandten angezeigt. Denn daß man das Sacrament einerley Gestalt sollt in der Procession umbher tragen, ist Gottes Spott, wie E. K. F. G. selbst wissen, wie es ein halb, ja kein Sacrament ist. Soll man aber beyde Gestalt umbtragen, ist noch ärger, und eine solche Reuerenz Neuerung, die aller Welt Maul und Augen aufsperrern würde, auch den Papisten Ursach geben zur Spöitterey. Darumb ist meine unterthänige Bitte, haben E. K. F. G. so viel gewagt in den rechten, hohen, ernstlichen Artikeln wider den Teufel, wollten solchen geringen Artikel auch lassen fahren, damit der Teufel nicht aus der ganzen Reformation ein Geschwätz und Gelächter anrichte. Mit der Delung und Sacrament zum Kranken tragen möcht es leiden, so fern es nicht päpstlicher Weise gebraucht würde. Aber damit ich E. K. F. G. mein Gutdünken sage, weil ich sehe, daß es E. K. F. G. solcher Ernst ist, deucht mich, man

möchte solche zwey Stük sonst im Brauch halten, aber nicht in die Reformation fassen, und durch den Druck lassen ausgehen. Denn weil die Vorrede gibt, es soll eine Reformation seyn in der Schrift gegründet, und der anhebenden Kirchen Brauch gemäß, und es viel cavillationes und calumnias erregen würde derjenigen, so das Widerspiel werden aufbringen. Denn der Kirchen Bräuche seyn von Anfang über alle Maß unzählich gewest. So hat Christus auch nicht die Delung eingefest zum Sacrament, auch so hält man St. Jacobs Worte nicht in der Delung, geschicht auch nicht mehr, was St. Jacobs Worte geben. Denn es ist zu der Zeit gewest ein solcher Ritus, daß sie die Kranken leiblich damit haben gesund gemacht durch Wunderzeichen, wo sie im Glauben gebetet haben, wie die Worte St. Jacobs lauten, und Marc. 6. auch zeuget. Das Sacrament zu den Kranken tragen, mag auch also im Brauch (so lang es zu thun) bleiben, und nicht noth in den Druck mit zu fassen, oder zu ordnen. Denn es ist menschlicher Andacht Ordnung, nicht Gottes Gebot; darumb mag mans halten, doch sine superstitione, bis mans kann besser machen. Auch daß man das Sacrament vom Altar in der Messe nehme, und nicht ins Ciborium setze. Doch weiter habe ich E. R. F. G. Gesandten mündlich gesagt, die werden E. R. F. G. wohl wissen zu vermelden. Befehle hiermit E. R. F. G. dem lieben treuen Vater unsers Herrn Jesu Christi, und E. R. F. G. wolt mein gnädiger Hert seyn; auch laß ich als ein armes Zeug E. R. F. G. aus meinem armen Gebet nicht. Donnerstag nach Andred, 1539.

E. R. F. G.

williger

Martinus Luth̃er D.

4. Decem̃ber.

Nº. MDCCCCIII.

An Georg Buchholzer.

Dieser Brief bezieht sich auf denselben Gegenstand. E. ist der Meinung, daß man in Ansehung gewisser unschädlicher Cerimonien nachgeben dürfe.

Dem würdigen Herrn Georgio Buchholzer, Propsten zu Berlin, meinem lieben Bruder in Christo.

Gnab und Friede durch Christum. Lieber Herr Propst! Ich muß kurz seyn mit schreiben umb meines HAUPTS Schwachheit halben. Unser aller Bedenken auf die Kirchenordnung euers Kurfürsten des Markgrafen, meines gnädigsten Herrn, werdet ihr in den Briefen gnugsam vernehmen. Was aber betrifft, daß ihr euch beschweret, die Chorlappe oder Chorroß in der Procession, in der Bet- oder Kreuzwochen und am Tage Marci zu tragen, und den Circuitum mit einem reinen Responsorio umb den Kirchhof des Sonntags und auf das Ockerfest mit dem Salve festa dies (ohn Umbtragen des Sacraments) zu halten, darauf ist dieß mein Rath: Wenn euch euer Herr, der Markgraf und Kurfürst zc., will lassen das Evangelium Christi lauter, klar und rein predigen, ohne menschlichen Zusatz, und die beyden Sacramenta der Taufe und des Bluts Jesu Christi nach seiner Einsetzung reichen und geben wollen, und fallen lassen die Anrufung der Heiligen, daß sie nicht Nothhelfer, Mittler und Fürbitter seyn, und die Sacrament in der Procession nicht umbtragen, und lassen fallen die täglichen Messen der Todten, und nicht lassen weißen Wasser, Salz und Kraut, und singen reine Responsoria und Gesänge, lateinisch und deutsch, im Circuitu oder Procession: so gehet in Gottes Namen mit herum, und traget ein silbern oder gülben Kreuz und Chorlappe oder Chorroß von Sammet, Seiden oder Leinwand. Und hat euer Herr, der Kurfürst, an Einer Chorlappe oder Chorroß nicht gnug, die ihr anziehet, so ziehet derer dreye an, wie Aaron der Hohepriester drey Röcke über einander anzog, die herrlich und schön waren, daher man die Kirchenkleider im Papstthumb Ornata genannt hat. Haben auch Ihre Kurfürstliche Gnaden nicht gnug an einem Circuitu oder Procession, daß ihr umbher gehet, klingt und singt, so gehet siebenmal mit herum, wie Josua mit den Kindern von Israel umb Hiericho gingen, machten ein Feldgeschrey, und bliesen mit Posaunen. Und hat euer Herr, der Markgraf, ja Lust darzu, mögen J. K. F. G. vorher springen und tanzen, mit Harfen, Pauken, Cymbeln und Schellen, wie David vor der Lade des Herrn that, da sie in die Stadt Jerusalem gebracht ward, bin damit sehr wohl zufrieden. Denn solche Stücke, wenn nur Abusus davon bleibet, geben oder nehmen dem Evangelio gar nichts: doch daß nur nicht eine Noth zur Seligkeit, und das Ge-

wissen damit zu verbinden, daraus gemacht werde. Und könnt ichs mit dem Papst und Papisten so weit bringen, wie wollet ich Gott danken, und so fröhlich seyn? Und wenn mir der Papst diese Stücke frey ließe gehen und predigen, und hieße mich (mit Urlaub) eine Bruch umbhängen: ich wollets ihm zu Gefallen tragen.

Was aber antrifft die Elevation des Sacraments in der Messe, weil solche Ceremonia auch frey ist, und dem christlichen Glauben hieraus keine Gefahr entstehen kann, wo nicht ander Zusatz geschicht, möget ihrs in Gottes Namen aufheben, wie lange man es haben will. Daß wir aber das Aufheben hier zu Wittenberg abgethan, haben wir Ursach gnug gehabt, die vielleicht ihr zu Berlin nicht habt. Wir wolens auch nicht wieder anrichten, wo nicht andere sonderliche Noth kärfället, daß wirs thun müssen; denn es ist ein frey Ding, und menschlicher Andacht Ordnung, und nicht Gottes Gebot. Denn Gottes Gebot ist allein nöthig, das ander ist frey.

Weitern Bericht werden euch die Gesandten euers Herrn wohl sagen. Gott und der Vater Jesu Christi, seines Sohns, des Ampt ihr treibet, der wolle euch freulich durch seinen Geist besprechen, und helfen, daß sein Name geheiligt werde, sein Reich zukomme, und sein Wille geschehe, darumb bitte ich täglich in meinem Pater noster, Amen. Vale, et confortare in Domino, quia virtus in infirmitate perficitur. Datum Donnerstag nach Andreä, Anno 1539.

Martinus Luther D.

10. December.

Nº. MDCCCCIV.

An den Landgrafen Philipp von Hessen, gemeinschaftlich mit den andern Theologen.

Betrifft die Doppelhehe dieses Fürsten. Er hatte Martin Bucer mit dem schriftlichen Auftrage an die Wittenberger Theologen gesendet, ihr Gutachten darüber einzuholen, ob es in seiner Lage nicht erlaubt sey, zu seiner Landesmäktigen Gemahlin noch eine zweyte zu nehmen. Die Theologen, durch die Feder Melancthon's, gaben, unter Vorkellung der Schwierigkeiten, welche die Sache hätte, und unter der Bedingung der Geheimhaltung, die Dispensation dazu.

Dieses Bedenken, als von L. allein gestellt, findet sich deutsch, jedoch unvollständig, mit Weglassung der Stelle, worin die Doppelhehe zugelassen wird, in den Ausgaben: Altent. VIII. 977. Leipz. XXII. 469. Walch X. 886. Erst

Daphnaeus Arcuarius (Laurent. Berger) in seiner Schrift: Kurze, doch unparteiisch- und gewissenhafte Beurtheilung des in dem Natur- und göttlichen Recht gegründeten heiligen Ehestandes, in welcher die seither strittigen Fragen vom Ebruch, der Ehscheidung und sonderlich von dem vielen Weiber-nehmen, mit allem beiderseits gegebenen Beweisthumb dem christlichen Leser vorgestellet werden. Anno 1679. 4. *) S. 220. ff. lieferte es nebst jener Instruktion Bucer's und dem Heurathdocument auf „einer fürnehmen Reichscanzley“ nach der vom Notarius Georg Ruspicker vidimirten Copie (welcher zugleich bemerkt, daß Ph. Melancthon der Verf. sey) vollständig, und zwar deutsch und lateinisch. Lateinisch soll es sich nach Walch auch finden in Hieron. Brückner's Decisionibus juris matrimon. controvers. p. 402. Das Deutsche scheint zwar nur Uebersetzung zu seyn, wie es auch in den Ausg. sehr verschieden ist; weil aber das Altentstück selten und wichtig ist, so will ich beide Texte liefern.

A.

Serenissimo Principi et Domino Philippo Landgrävio Hassiae, Comiti in Catzenelnbogen, Diez, Ziegenhayn, Nidda et Schauenburg, Domino nostro Clementi.

Gratia Dei per Dominum nostrum Jesum Christum praevie. Serenissime Princeps et Domine! Postquam Vestra Celsitud. nobis per Dominum Bucerum diuturnas suae conscientiae molestias nonnullas, simulque considerationes indicari curavit, addito scripto seu instructione, quam illi Vestra Cels. tradidit, licet ita properanter expedire responsum difficile sit: nolimus tamen Dominum Bucerum, reditum equo maturantem, sine scripto dimittere. Inprimis sumus ex animo recreati, et Deo gratias agimus, quod Vestram Cels. difficili morbo liberavit, petimusque, ut Deus Cels. Vestr. in corpore et animo confortare et conservare dignetur: nam prout Cels. Vestra videt, paupercula et misera Ecclesia est, exigua et derelicta, indigens probis Dominis regentibus, sicut non dubitamus, Deum aliquos conservaturum, quantumvis tentationes diversae occurrant.

Circa quaestionem, quam nobis Bucerus proposuit, haec nobis occurrunt consideratione digna. Cels. Vestra per se ipsam satis perspicit, quantum differat, universalem legem condere, vel in certo casu gravibus de causis, ex concessione divina, dispensatione uti: nam contra Deum locum non habet

*) Seckendorf III. 277. bemerkt, daß die Schrift des D. A. auf Befehl des Kurfürsten von der Pfalz Karl Ludwig herausgegeben worden sey.

dispensatio. Nunc suadere non possumus, ut introducatur publice et velut lege sanciat permissio, plures, quam unam, uxores ducendi. Si aliquid hac de re praelo committeretur, facile intelligit Vestra Cels., id praecepti instar intellectum et acceptatum iri, unde multa scandala et difficultates orirentur. Consideret, quaesumus, Cels. Vestra, quam sinistre accipetur, si quis convinceretur hanc legem in Germaniam introduxisse, quae aeternarum litium et inquietudinum (quod timendum) futura esset seminarium.

Quod opponi potest, quod coram Deo aequum est, id omnino permittendum, hoc certa ratione et conditione est accipiendum. Si res est mandata vel necessaria, verum est, quod objicitur: si nec mandata nec necessaria sit, alias circumstantias oportet expendere. Ut ad propositam quaestionem propius accedamus: Deus matrimonium instituit, ut tantum duarum et non plurium personarum esset societas, si natura non esset corrupta: hoc intendit illa sententia: *Erunt duo in carne una*, idque primitus fuit observatum. Sed Lamech in matrimonium pluralitatem uxorum invexit, quod de illo Scriptura memorat, tanquam introductum contra primam regulam. Apud infideles tamen fuit consuetudine receptum: postea Abraham quoque et ejus posteri plures duxerunt uxores. Certum est, hoc postmodum lege Mosis permissum fuisse, teste Scriptura Deut. XXI., ut homo haberet duas uxores: nam Deus fragili naturae aliquid indulgit. Cum vero principio et creationi consentaneum sit, unica uxore contentum vivere, hujusmodi lex est laudabilis, et ab Ecclesia acceptanda, nec lex huic contraria statuenda. Nam Christus repetit hanc sententiam: *Erunt duo in carne una* Matth. XIX., et in memoriam revocat, quale matrimonium ante humanam fragilitatem esse debuisset. Certis tamen casibus locus est dispensationi. Si quis apud exterarum nationum captivus ad curam corporis et sanitatem sibi alteram uxorem superduceret, vel si quis haberet leprosam: his casibus alteram ducere cum consilio sui Pastoris, non intentione novam legem inducendi, sed suae necessitati consulendi, hunc nescimus qua ratione damnare liceret.

Cum igitur aliud sit, inducere legem, aliud uti dispensatione: obsecramus Vestram Cels., sequentia velit considerare.

Primum ante omnia cavendum, ne haec res iuducatur in orbem ad modum legis, quam sequendi libera omnibus sit potestas. Deinde considerare dignetur Vestra Cels. scandalum, nimirum quod Evangelio hostes exclamaturi sint, nos similes esse Anabaptistis, qui plures simul duxerunt uxores: item, evangelicos eam sectari libertatem plures simul ducendi, quae in Turcia in usu est. Item Principum facta latius spargi, quam privatorum, consideret: item consideret, privatas personas huiusmodi Principum facta audientes facile sibi eadem permissa persuadere, prout apparet, talia facile irrepere: item considerandum, Cels. Vestram abundare nobilitate efferi spiritus, in qua multi, uti in aliis quoque terris, sint, qui propter amplios proventus, quibus ratione cathedralium beneficiorum perfruuntur, valde Evangelio adversantur. Non ignoramus ipsi magnorum nobilium valde insulsa dicta: qualem se nobilitas et subdita ditio erga Cels. Vestram sit praebitura, si publica introductio fiat, haud difficile est arbitrari. Item Cels. Vestra, quae Dei singularis est gratia, apud Reges et Potentes etiam externos magno est in honore et respectu, apud quos merito est quod timeat ne haec res pariat nominis diminutionem.

Cum igitur hic multa scandala confluant, rogamus Cels. Vestram, ut hanc rem maturo iudicio expendere velit. Illud quoque est verum, quod Cels. Vestram omnimodo rogamus et adhortamur, ut fornicationem et adulterium fugiat. Habuimus quoque, ut, quod res est, loquamur, longo tempore non parvum moerorem, quod intellexerimus Vestram Cels. ejusmodi impuritate oneratam, quam divina ultio, morbi, aliaque pericula sequi-possint. Etiam rogamus Cels. Vestram, ne talia extra matrimonium levia peccata velit aestimare, sicut mundus haec ventis tradere et parvi pendere solet. Verum Deus impudicitiam saepe severissime punivit. Nam poena diluvii tribuitur Regentum adulteriis: item adulterium Davidis est severum divinae vindictae exemplum: et Paulus saepius ait: *Deus non irridetur, adulteri non introibunt in regnum Dei*: nam fidei obedientia comes esse debet, ut non contra conscientiam agamus, primo Timoth., et prima Joh. III.: *Si cor nostrum non reprehenderit nos, possumus laeti Deum invocare*: et Rom. VIII.: *Si carnalia desideria spiritu mortificaverimus, vivemus: si autem secundum carnem ambulamus, hoc est, si contra conscientiam agamus, moriemur.*

Haec referimus, ut consideret, Deum ad talia non ridere, prout aliqui audaces fiunt et ethnicas cogitationes animo fovant. Libenter quoque intelleximus, Vestram Cels. ob ejusmodi vitia angi et conqueri. Incumbunt Cels. Vestrae negotia totum mundum concernentia: accedit Cels. Vestrae complexio subtilis et minime robusta, ac pauci somni, unde merito corpori parcendum esset, quemadmodum multi alii facere coguntur. Legitur de laudatissimo Principe Scanderbego, qui multa praeclara facinora patravit contra duos Turcarum Imperatores Amurathem et Mahometum, et Graeciam, dum viveret, feliciter tuitus est ac conservavit. Hic saepius suos milites ad castimoniam hortari auditus et dicere: nullam rem fortibus viris aequae animos demere, ac Venerem. Item quodsi Vestra Cels. insuper alteram uxorem haberet et nollet pravis affectibus et consuetudinibus repugnare, adhuc non esset Vestrae Cels. consultum ac prospectum.

Oportet unumquemque in externis istis suorum membrorum esse dominum, uti Paulus scribit: *Curate, ut membra vestra sint arma justitiae*. Quare Cels. Vestra in consideratione altitarum causarum, nempe scandali, curarum, laborum ac solitudinum et corporis infirmitatis, velit hanc rem aequa lance perpendere, et simul in memoriam revocare, quod Deus ex moderna conjuge pulchram sobolem utriusque sexus dederit, ita ut contentus hac esse possit. Quot alii in suo matrimonio ¹⁾ debent patientiam exercere ad vitandum scandalum? Nam nobis non sedet animo, Cels. Vestram ad tam difficilem novitatem impellere aut inducere. Nam ditio Cels. Vestrae alique nos ideo impeterent, quod nobis eo minus ferendum esset, quod ex praecepto divino nobis incumbat, matrimonium omniaque humana ad divinam institutionem dirigere, atque in eo, quoad possibile, conservare omneque scandalum remove. Is jam est mos saeculi, ut culpa omnis in Praedicantes conferatur, si quid difficultatis incidat: et humanum cor in summae et inferioris conditionis hominibus instabile, unde diversa pertimescenda.

1) Matrimonio fehlt bey A.

Si autem Vestra Cels. ab impudica vita non abstineat, quod dicit, sibi impossibile, optaremus, Cels. Vestram in meliori statu esse coram Deo et secunda conscientia vivere, ad propriae animae salutem et ditionum ac subditorum emolumentum. Quodsi denique Vestra Cels. omnino concluderit adhuc unam conjungem ducere, juramus id secreto faciendum, uti superius de dispensatione dictum, nempe ut tantum Vestrae Cels., illi personae ac paucis personis fidelibus constet Cels. Vestrae animus et conscientia sub sigillo confessionis. Hinc non sequuntur alicujus momenti contradictiones aut scandala: nihil enim est inusitati, Principes concubinas alere: et quamvis non omnibus e plebe constaret ratio, tamen prudentiores intelligerent, et magis placeret haec modesta vivendi ratio, quam adulterium et alii belluini et impudici actus: nec curandi aliorum sermones, si recte cum conscientia agatur, sic et in tantum hoc approbamus.

Nam quod circa matrimonium in lege Mosis fuit permis- sum, Evangelium non revocat aut vetat, quod externum regimen non immutat, sed adfert aeternam justitiam ad aeternam vitam, et orditur veram obedientiam erga Deum, et conatur corruptam naturam reparare. Habet itaque Cels. Vestra non tantum omnium nostrum testimonium in casu necessitatis, sed etiam antecedentes nostras considerationes, quas, rogamus, ut Vestra Cels. tamquam laudatus, sapiens et christianus Princeps velit ponderare. Oramus quoque Deum, ut velit Cels. Vestram ducere ac regere ad suam laudem et Vestrae Cels. animae salutem.

Quod attinet ad consilium hanc rem apud Caesarem tractandi, existimamus, illum adulterium inter minora peccata numerare: nam magnopere verendum, illum Papistica, Cardinalitia, Italica, Hispanica, Saracenica imbutum fide, non curaturum Vestrae Cels. postulatam et in proprium emolumentum vanis verbis sustentaturum, sicut intelligimus, perfidum ac fallacem virum esse, moresque Germanici oblitum. Videt Cels. Vestra ipsa, quod nullis necessitatibus christianis sincere consulit. Turcam sinit imperturbatum, excitat tantum rebelliones in Germania, ut potentiam Burgundicam efferat. Quare optandum, ut nulli christiani Principes illius infidis machinationibus se misceant. Deus conservet Cels. Vestram. Nos ad

serviendum Vestrae Cels. sumus promptissimi. Datum Witenbergae die Mercurii post Festum Sancti Nicolai, MDXXXIX.

Vestrae Celsitudinis

parati ac subjecti servi

Martinus Lutherus.
 Philippus Melanchthon.
 Martinus Bucerus.
 Antonius Corvinus.
 Adam F.....
 Johannes Leningus.
 Justus Winther.
 Dionysius Melander.

B.

Gottes Gnade durch unsern Herrn Jesum Christum. Durchleuchtigster Fürst und Herr! Nachdem Ew. Fürstl. Gn. uns durch den Herrn Bucerum etliche langwierige Beschwerden Ihres Gewissens, und darneben ein Bedenken angezeigt, mit Ueberreichung einer Schrift oder Instruction, die ihme E. F. G. gegeben; wiewohl uns in solcher Eil darauf zu antworten zu schwer ist: so haben wir doch den Bucerum ohne Schriften nicht wollen reiten lassen.

Und erstlich seynd wir von Herzen erfreuet, und danken Gott, daß er E. F. G. wieder von der gefährlichen Krankheit geholfen, und bitten, er wolle ¹⁾ E. F. G. an Leib und Seele zu seinem Lobe stärken und erhalten. Dann, wie E. F. G. sehen, die arme elende christl. Kirche ist klein und verlassen, und bedarf wahrlich fromme Herrn und Regenten; wie wir nicht zweifeln, Gott werde etliche erhalten, obgleich allerley Anfechtung fürfallen.

Und ist auf die Frag, davon D. Bucerus mit uns geredet, erstlich dieses unser Bedenken. E. F. G. wissen und versprechen dieses selbst, was für ein großer Unterscheid ist, eine gemeine Satzung zu machen, oder in einem Fall, aus wichtigen Ursachen, und doch nach göttlicher Zusagung, einer Dispensation zu gebrauchen; dann wider Gott gilt auch keine Dispensation. Nun wissen wir nicht zu rathen, daß man eine öffentliche Einführung, und also ein Geseß

1) Arc. — daß er E. F. G. ic., aber offenbar aus Versehen, da es im lat. steht. Die Ausg. haben es.

make, daß männlichen zugelassen sey, mehr denn ein Eheweib zu haben. ¹⁾ Sollte man nun etwas davon in Druck geben, so könnte E. F. G. achten, daß solches für ein gemein Gesetz verstanden und angenommen würde, daraus viel Kergernuß und Beschwerung folgen würden. Verhalben solches in keinen Weg fürzunehmen; und bitten, E. F. G. wollen dieses selbstn bedenken, wie schwer es seyn würde, so jemand aufgelegt würde, er hätte dieses Gesetz in deutscher Nation aufgebracht, daraus in allen Heurathen ewige Unruh zu besorgen.

Daß aber dagegen mag gesagt werden: Was vor Gott recht ist, soll durchaus zugelassen werden, das hat eine Maß. So es Gott gebotten, oder ein nöthig Ding ist, ist wahr; aber so es nicht gebotten und nicht nöthig, soll man ander Umstand auch bedenken. Als von dieser Frage: Gott hat die Ehe also eingesetzt, daß es allein zweyer Personen Gesellschaft seyn soll, dieweil sie beyde leben, und nit mehr. Das will der Spruch: Es sollen zwey ein Fleisch seyn. Und dieses ist erstlich also gehalten, aber hernach kamet das Exempel eingeführt, mehr Weiber sämtlich zu halten, welches von ihm in der Schrift gemeldet, als eine Einführung wider die erste Regel. Darnach ist es bey den Ungläubigen gewöhnlich worden, daß Abraham und seine Nachkommen mehr Weiber genommen. Und ist wahr, daß hernach solches im Gesetze Moses nachgelassen, wie der Text sagt: Deut. XXI.: Si homo habuerit duas uxores etc. Dann Sott nun der schwachen Natur etwas nachgegeben. Weil es aber dem ersten Anfange und der Schöpfung gemäß ist, daß ein Mann nicht mehr dann ein Weib habe, ist solch Gesetz löblich, und also in der Kirchen angenommen; und ist nicht dagegen ein ander Gesetz zu machen oder aufzurichten. Dann Christus erholet diesen Spruch: Matth. XIX.: Et erunt duo in carnem unam etc, und erinnert uns, wie die Ehe erstlich vor der menschlichen Schwachheit gewesen, und noch seyn soll. Daß aber etwa in einem Fall eine Dispensation gemacht würde, als so etliche in frembden Nationen gefangen, da gefreyet haben, und wiederumb ledig worden, ihre Weiber mit sich bracht; item, so langwierige Schwachheit Ursach geben, als wann eines Weib ausfällig wäre; so in solchen Fällen der Mann noch ein Weib nähme mit Rath seines Pastoris, nicht ein Gesetz einzuführen, sondern seiner Nothdurft zu rathen: diesen wüßten wir nicht zu verdammen.

1) A. deutsch — Nun wissen ic.

Diemeil nun ein ander Ding ist, ein Gesetz einzuführen, ein andres, eine Dispensation zu brauchen: so bitten wir unterthäniglich, E. F. G. wollen bedenken; erstlich, daß in alle Wege zu verhüten, daß diese Sach nicht öffentlich in die Welt zu bringen sey, als ein Gesetz, dem männlichen zu folgen Macht habe; zum andern, diemeil es kein Gesetz seyn soll, sondern allein eine Dispensation, so wollen E. F. G. auch das Kergernuß bedenken, nämlich daß die Feinde des Evangelii schreyen würden, wir wären gleich den Wiebertäufern, die zugleich viel Weiber genommen; item, die Evangelischen suchten und willigten auch solche Freyheit, die Ehe zu reißen, Weiber, so viel sie wollten, ihres Gefallens zu nehmen, wie es in der Türkey gehalten wird. Item, was die Fürsten thun, wird viel weiter ausgebreitet, dann was von Privatpersonen geschieht. Item, so andere Privatpersonen das Exempel des Herrn hören, wollen sie ihnen solches auch zugelassen haben; wie man sieht, wie leicht ein Ding einreißt. Item, E. F. G. haben einen wilden Adel, deren viel, wie in allen Landen, ¹⁾ von wegen des großen Genieß, den sie aus den Dumbkistern gehabt, dem Evangelio entgegen seynd; so wissen wir selbst, daß von etlichen Fürstern sehr unfreundliche Reden gehört werden: wie sich nun solche Fürstern und Landschaft gegen E. F. G. in dieser Sachen, so eine öffentliche Einführung vorgenommen, erzeigen würden, ist leichtlich zu erachten. Item, E. F. G. haben durch Gottes Gnaden einen sehr löblichen Namen, auch bey frembden Königen und Potentaten; und seynd derhalben gefürchtet, bey welchen dieses auch eine Verkleinerung machen würde.

Diemeil dann so viel Kergernuß zusammenfällt, bitten wir unterthäniglich, E. F. G. wollen diese Sach wohl und fleißig bedenken: Das ist aber auch wahr, daß wir in allewege E. F. G. bitten und vermahnen, Hurerey und Ehebruch zu vermeiden. Wir haben auch in Wahrheit große Bekümmernuß derhalben lange Zeit gehabt, daß wir vernommen, daß E. F. G. also mit solchem Unlust beladen, daraus dann Gottes Straff und große Fährlichkeit folgen möchte. Und bitten, E. F. G. wollen solch Wesen außer der Ehe nicht für eine geringe Sünde halten, wie solches die Welt in Wind schlägt und verachtet. Aber Gott hat die Unzucht oft gräulich gekrafft; dann Ursach der Sündfluth ward angezogen; daß die Regenten Ehebruch getrieben. Item, die Straff Davids ist ein ernstlich Exempel, und

1) A. deutsch — wie in 1c.

Paulus spricht oft: Gott läffet sich nicht spotten, Ehebrecher werden nicht ins Reich Gottes kommen. 1. Cor. 6, 9. 10. Dann dem Glauben muß ein Gehorsam folgen, daß man nicht wider das Gewissen handelt und wider Gottes Gebott. 1. Joh. 3, 21. So uns unser Gewissen nicht verdammet, so mögen wir fröhlich Gott anrufen; und Röm. 8, 13. So wir fleischliche Begierde töbten durch den Geist, so werden wir leben; so wir aber nach dem Fleisch, das ist, wider das Gewissen, fortfahren, werden wir sterben.

Dieses erzählen wir verhalten, zu bedenken, daß Gott mit solchen Sünden nicht scherzen will, wie vielleicht etliche solche heidnische Phantasien haben. ¹⁾ Wir haben auch gern vernommen, daß E. F. G. so ernstlich darüber klaget, und solcher Sünden halben Schmerzen und Reue haben.

So liegen auf E. F. G. solche große schwere Sachen, die ganze Welt belangend; zudem, daß E. F. G. einer subtilen und nicht starken Complexion seynd, und wenig schlafen, daß billig E. F. G. des Leibes hierinnen schonen sollten, wie viel andere thun müssen. Und man liest von dem löbl. Fürsten Scanderberg, der viel löbl. Thaten wider beyde türkische Kaiser gethan, wider Amurathem und Mahometem, und Griechenland, so lang er regiert, geschützt und erhalten. Dieser, sagt man, habe insonderheit sein Kriegsvolk zur Keuschheit vermahnet, und gesagt, daß kein Ding freudigen Männern also den Muth nehme, als Unkeuschheit. Item, wann schon E. F. G. noch ein Eheweib hätten, und nicht mit Ernst der bösen Gewohnheit und Neigung widerstehen wollten: so wäre E. F. G. nicht geholfen.

Es muß der Mensch in solchem äußerlichen Wandel seine Gliedmaß auch selbst im Saum halten, wie Paulus sagt: Gebet eure Gliedmaß, daß sie Waffen seynd der Gerechtigkeit. Darumb wolle E. F. G. in Betrachtung aller dieser Ursachen, des Kergernuß, der andern Sorgen und Arbeit und Leibeschwachheit, diese Sache ²⁾ wohl bedenken; wolle auch ansehen, daß Gott E. F. G. schöne junge Herrlein und Fräulein mit diesem Gemahl gegeben, und mit ihr vorgut haben, wie viel andere in ihrem Ehestand Geduld haben müssen, Kergernuß zu verhüten. Dann daß wir E. F. G. zu einer beschwerlichen Einführung reizen oder treiben

1) A. deutsch — Dieses erzählen. 2) A. d. — diese Sache. Außg. Gefahr.

folken, ist unsere Meinung ganz nicht. Dann die Landschaft und andere möchten uns derhalben etwann anfechten wollen, welches uns darumb unerträglich wäre, daß wir aus Gottes Wort den Befehl haben, die Ehe und alle menschliche Sachen auf die erste und göttliche Einsingung zu richten, und so viel möglich darin zu halten, auch bey männiglich alle Kergernuß abzuwenden. ¹⁾ So ist es sonst in jedund die Weise der Welt, daß man gern alle Schuld auf die Predicanten leget, so etwas Beschwerliches fürfällt, und menschliche Herzen in hohen und niedern Personen sind unsiß und ist allerley zu befahren. ²⁾

So aber E. F. G. von unzüchtigem Leben nicht abläßt, weil Sie sagen, daß Ihnen dieß unmöglich sey, so möchten wir wünschen, daß Sie ³⁾ in besserem Stand wären für Gott, und mit gutem Gewissen lebten ⁴⁾ zu E. F. G. Seligkeit und Land und Leuten zu gut. Wo aber E. F. G. endlich darauf beschließen, noch ein Ehemweib zu haben: so bedenken wir, daß solches heimlich zu halten sey, wie von der Dispensation droben gesagt, nämlich daß E. F. G. und dieselbige Person mit etlichen vertrauten Personen, so da wissen E. F. G. Gemüth und Gewissen Belichte-Weiß ic. Darumb folget keine besondere Rede oder Kergernuß; dann es ist nicht ungewöhnlich, daß Fürsten Concubinas halten; und obgleich nicht alles Volk wüßte, wie die Gelegenheit wäre, so werden doch vernünftige Leut sich selbst wissen zu erinnern, und mehr Gefallens an einem solchen eingezogenen Wesen tragen, dann an Ehebruch und anderm unzüchtigen wilden Wesen. So ist auch nicht alle Rede zu achten, wann das Gewissen recht stehet; und dieses halten wir vor recht. Dann was vom Eheband zugelassen im Gesetz Moses, ist nicht im Evangelio verbotten, welches nicht die Regiment im äußerlichen Leben ändert, sondern bringet ewige Gerechtigkeit und ewiges Leben, und führet an einen rechten Gehorsam gegen Gott, und will die verderbte Natur wieder zurecht bringen. Also hat E. F. G. nicht allein unser Zeugnüß im Fall der Nothdurft, sondern auch unsre Erinnerung. Darin bitten wir, E. F. G. wollen sich als einen löblichen, christlichen, weisen Fürsten bewegen lassen, und bitten, Gott wolle E. F. G. leiten und regieren zu seinem Lob und zu E. F. G. Seligkeit.

Daß auch E. F. G. die Sach wollen an Kaiser gelangen lassen, achten wir, der Kaiser halte Ehebruch vor eine geringe Sünde;

1) Außg. — welches uns darumb. 2) So weit die Außg. 3) A. d. — von unzüchtigem ic. 4) A. d. beteten, thun wir wünschen.

dann sehr zu besorgen, er habe den päpstlichen, cardinalischen, hispanischen, saracenischen Glauben, würde solches E. F. G. Ansuchen nicht achten, und E. F. G. nicht weiter abhalten zu seinem Vortheil, wie wir vernehmen, daß er ein untreuer falscher Mann seye und deutscher Art vergessen habe. So sehen E. F. G., daß er zu keiner christlichen Nothdurft ernstlich thut, läßt auch den Türken unangefochten, practicirt allerley Reutereien in Deutschland, die burgundische Macht zu erhöhen. Darumb zu wünschen, daß fromme deutsche Fürsten nicht mit seinem untrennen Practiciren zu thun haben. Gott bewahre E. F. G. allezeit, und E. F. G. zu dienen seynd wir willig. Datum Wittenberg Mittwoch nach Nicolai, anno 1539.

E. F. G.

willige und unterthänige Diener

Martinus Luther.

Philippus Melanchthon.

Martinus Bucer.

Ohne Datum. *)

Nº. MDCCCCV.

An den Kanzler Brüd.

Gutachten, ob sich der Kurfürst gegen seine Mißstände verteidigen dürfe, veranlaßt durch die Besorgnisse der Schmalkaldischen Bundesverwandten, vom Kaiser angegriffen zu werden. L. will nicht, daß man zuerst angreife.

Wittenb. XII. 217. Jen. VII. 384. Altenb. VII. 300. Leipz. XXI. 299.
Walch X. 644. Eisl. I. 171.

Nachtbar, hochgelahrter Herr Kanzler! Nach dem gesterigen Befehl meines gnädigsten Kurfürsten und Herrn überschiere ich die meiner Meinung Verzeichniß.

Erslich, daß mein gnädigster K. und Herr ein sicher, gut Gewissen habe gegen der widerwärtigen Fürsten Frevel, wo es noth seyn würde

*) Wahrscheinlich gehört dieses Bedenken in eine frühere Zeit, als das J. 1539., wohin es die Ausgaben seyn, außer der Eisleber, welche ehunter dem J. 1526. hat (wohl auch zu früh). L. ist hier noch gegen den Angriff, den er im J. 1539. für erlaubt hielt. S. Seckendorf L. III. p. 208. Plant III. 2. S. 19.

sich zu wehren, ist das zu bedenken, wie niemand leugnen kann, daß E. K. F. G., als ein Kurfürst des Reichs, keinen Oberherrn hat auf Erden, der E. K. F. G. zu straffen oder urtheilen Recht und Macht habe, ohn allein Kais. Majestät selbst. Denn alle andern Fürsten sind entweder E. K. F. G. gleichs oder geringers Standts, die kein Recht noch Macht über E. K. F. G. haben &c.

Zum Andern, ist E. K. F. G. schuldig ihre Untertanen wider solche Fürsten zu schützen und handhaben, wie Paulus lehret Rom. 13., daß weltliche Oberkeit Gottes Dienerin ist zu straffen die Bösen und zu schützen die Frommen u. s. w. Denn ist sie schuldig, wider einen oder geringen Mörder zu schützen, so ist sie auch schuldig wider viel oder große Mörder zu schützen. Und ist kein Unterschied unter den Mördern, er sey Fürst oder Landläufer u. s. w.

Zum Dritten, wo dieselbigen Mordfürsten oder Feinde aus Kais. Maj. Befehl fürgen, haben E. K. F. G. das Gewissen abermal also zu richten. Aufß erst damit, daß E. K. F. G. solchen Befehl nicht schuldig ist zu gläuben noch anzunehmen, sondern als einen falschen, unrechten und aufrührischen Tück zu deuten, darumb daß Kais. Maj. hat verheissen, E. K. F. G. gnädiger Herr zu seyn, und nichts wider E. K. F. G. füzunehmen, ohn vorgehende Anrede (wie ich höre, daß aus Hispanien Antwort komen sey). Auf solcher Kais. Maj. Verheißung soll und muß E. K. F. G. stehen so fest, so treulich sie Kais. Maj. für wahrhaftig und redlich zu halten schuldig sind, und durch keinen Befehl davon sich lehren lassen, bis Kais. Maj. selbst solche Verheißung widerruffe. Denn E. K. F. G. ist Kais. Maj. selbst mehr schuldig zu gläuben, denn allen Fürsten, sonderlich mehr denn solchen verdächtigen Feinden, sie rühmen Befehl, wie viel sie wollen.

Aufß ander findet sich in der That und keinen Zweifel läßt, daß solcher Feindsfürsten Anschlag hinter und ohn Wissen und Willen und Befehl Kais. Maj. füzegenomen wird, weil sie selbst bezeugen, daß sie wollen solchen Befehl allererst nach solchem gehalten Rath und Rottterey ausbringen, daran man wohl greifen muß, daß solch Fürnehmen weder aus göttlicher noch menschlicher Ordnung, sondern aus neidischem, aufrührischem, bösem Grund fleußt, dazu sie Kais. Maj. als zum Schanddeckel brauchen wollen, dawider billig alle treue und frome Kais. Maj. Glieder handeln sollen; denn sie nicht thun, was sie Kais. Maj. schuldig, sonder Kais. M. soll Deckel seyn, was sie bößlich fürnehmen.

Aufs dritte, ist öffentlich im ganzen Reich bekannt, daß dieß Mandat, zu Wormbs ausgangen, nicht ist durch gemeine Reichshände bewilligt, sondern auch von den höchsten und gewegensten dawider bedinget, daß kein Zweifel ist, es sey der Pfaffen Rotten und nicht des Kaisers oder Reichs Mandat, zu halten, wie es denn auch hernach zu Nürnberg aufgegeben, bitten ic.

Darumb sich die Rottenfürsten aus lauter Bosheit als zum Schein, der doch aller Welt bekannt und nichtig ist, auf dasselbe gründen, derhalben mit gutem Gewissen für Gott und für der Welt aller Befehl, der auf solch nichtig Mandat mag ausbracht werden, soll für unrecht und als den Kais. Maj. nicht thue noch thun könnte oder wolle, ohn alles Zweifeln gehalten werden. Und was die Rottenfürsten darauf fürnehmen, als eine rechte Aufrühr und Rotterey wider das Reich und Kais. Maj. zu achten sey, dem für Gott und der Welt nicht allein kein Gehorsam, sondern auch allerley Widerstand erzeugt werde.

Zum vierten ist denn die Appellatio und Protestatio fürhanden, welche, wo es noth seyn würde (das Gott verhöte), wohl sein zu stellen seyn wird mit allem Olimpf M. G. Herren und mit allerley Unglimpf wider die Rottenpfaffen und Fürsten, als die Betrüger Kais. Maj. und des ganzen Reichs Aufrührer, und was mehr dazu dienet ic., wie es denn Noth und Recht geben werden. Indes wird viel Wassers verlaufen, und wird aus Nachtsfrist Jahrfrist werden, ob Gott will. Wir hoffen aber und wollen bitten, weil uns Gott sein Wort gegeben, es solle nicht zu solcher Noth und Recht komen ic.

Angreifen aber und mit Krieg solchem Rath der Fürsten zuvor-komen wollen, ist in keinen Weg zu rathen, sondern aufs allerhöchst zu meiden. Denn da stehet Gottes Wort: Wer das Schwert nimet, der soll durchs Schwert umbkomen. Nu ist hie kein Befehl das Schwert zu brauchen, weil der Widersacher Schuld und That noch nicht uberzeuget noch am Tage ist, und doch dieselbigen Feindsfürsten nicht unter unsers G. Herrn Gewalt sind. Denn damit wurden öffentlich gestrafft, ja frevelich angegriffen, die doch nichts öffentlichs gethan hätten, noch uberzeuget wären, und gewönnen damit allererst nicht allein den Schein, sondern auch allerdinge Recht, sich als aus Noth zu wehren wider die, so ohn Kais. Maj. Befehl aufrührischer Weise die Unschuldigen angriffen; denn Gott kann ihren heimlichen Rath wohl hindern.

Aber wo sie also würden angegriffen, könnte Niemand nicht mehr hindern, und würde allererst recht angehen; denn gleichwie ist unser Trost und Trost ist, daß die Feindsrotten als die Aufrührerischen M. G. Herrn wollen angreifen ohn alles vorgehendes Recht und Verhöre, also hätten sie denn wiederum denselbigen Trost und Trost, daß sie ohn alles vorgehendes Recht, dazu als die Unschuldigen, die noch nichts verwirkt, angegriffen und zur Nothwehre gedrungen würden.

O behüte Gott für dem Bräuel! Das hieße freylich recht für dem Pamen fischen, und Gewalt für Recht gebraucht. Kein größter Schand könn dem Evangelio geschehen; denn hieraus würde nicht ein Bauren-Aufruhr, sondern ein Fürsten-Aufruhr, der Deutschland zu Boden verderben würde, welches auch der Satan gern sähe.

Wo aber M. G. Herr der Landgraf nicht wollt folgen, sondern fortfahren, ist M. G. Herr nicht schuldig zu halten das Verbündniß; denn man muß Gott gehorsam seyn mehr denn Menschen; so müssen alle Verbündniß Gott und Recht über sich leiden und bleiben lassen, daß sie nichts dawider thun oder fürnehmen.

So aber M. G. Herr der Landgraf oder die zu Magdeburg würden angegriffen, ist M. G. Herr aus Verpflcht der Verbündniß schuldig, wie für E. K. F. G. selbst, ihn beizustehen, und obgesagter Weise zu handeln; denn Gott will Treu und Glauben gehalten haben.

Ohne Datum.

Nº. MDCCCCVL

An den Bürgermeister zu Wittenberg.

E. fordert ihn auf, den Kirchhof vor Mißbrauch zu bewahren.

Wittenb. XII. 207. Jen. VII. 371. Altenb. VII. 400. Leipz. XXI. 340.
Balch XIV. 1362.

Lieber Er Bürgermeister! Nachdem des Mißbrauchs auf dem Kirchhose je länger je mehr wird, daß jedermann drauf legt, fährt, kletzt und macht seins Gefallens, damit gleichwohl der lieben Todten, so in Christo getauft sind und leben und auf dem Kirchhose der Auferstehung gewarten, als in ihrem Bettlin rugend und

schlafend (wie Sfaja Cap. 26. sagt), nicht viel mehr geachtet wird, denn als lägen sie auf einem Schindeleisch oder nicht weit vom Salgen: ist mein Bitte, wollet schaffen, daß da solcher ubriger Mißbrauch ausgeräumt werde, und den Todten, deren ohn Zweifel viel in Christo entschlafen, ein wenig größer Ehre und Ruge vergönnet werde. Denn wir können sie nicht alle ausgraben und wegthun, damit wir könnten weichen solchem Mißbrauch; wolstens auch thun, wenns möglich. Sonst siehet, als halten wir nichts von den Todten, noch Auferstehung der Todten.

Die Bräupfannen, wie vor von Alters her, mögen wir darauf wohl leiden umb Sicherheit willen. Des andern aber wird gar zu viel, daß auch die Zimmerleute keine Predigt achten, ja hauen und poltern mit ihrem Zeug, daß kein Wort in der Predigt soll gehört werden; denken, es sey nöthiger und billiger, eins Zimmermanns Weis zu hören, weder Gottes Wort. Anno 1539.

Ohne Datum.

Nº. MDCCCCVII.

H a c h s c r i f t zu einem Bedenken der Wittenbergischen Theologen.

Ueber das Widerstreben der Meissnischen Geistlichen gegen die Reformation und
den Beytritt Herzog Heinrichs zum Bündniß. (?)

Aus einer im Cod. Goth. 451. f. fol. 48. befindlichen Abschrift aus dem
Weim. Archiv.

Man möchte auch sagen den Herrn zu Meissen: Medice, cura te ipsum. Wenn sie nu büßen ihre Bündnüße (die doch eitel teuffische blutdürstige Kotterey gewest und noch), so wollen wir unsere nöthige und gegenwehrlliche Bündnuß wider ihre morderische Kottung wohl wissen zu beweisen, daß sie ganz billig und recht sey, unangesehen, daß sie sich selbst so klug dünken, daß sie alle Splitter wohl richten können, ihres Balken vergessen, gerade als könnte der heil. Geist ihr kluges Haupt auch im Mörsel nicht treffen. Summa: wenn sie wider mich Luther sollten schreiben, müssen sie sich solcher hohen Weisheit weniger brauchen oder hören; Bruder, biß du gemalt? man kennet dich wohl.

Ohne Datum.

Nº. MDCCCCEVH.

An Justus Jonas.

Betrifft einen Empfehlungsbrief.

Aus Murfahers ungebrachter Sammlung f. 276. bey Schöze III. 123.

Justo Jonae, Doctori et Visitatori Saxoniae.

S. Frigide scripsi, mi Jona, pro Mulmanno, quia hodie audivi e Michaële Stiefel (quem scis, quantae fidei sit homo) et M. Luca, Principis paedagogo, turpia et indigna de hoc viro. Ideo lege tu et sigillum tuum appone ac remitte. Leniter impressi meum sigillum, ut possis aperire et tuum sigillum eo fortius imprimere, ne sit necesse remitti. Nollem nos exaudiri. Ita credo nostrae ocreae expertae illius mores. Vale. Subscribe nomen tuum. MDXXXIX.

T. Martinus Luther.

3. Januar.

No. MDCCCCIX.

An den Kanzler Brüd.

Der Kanzler soll den Kurfürsten dazu vermögen, daß er dem Einreiten der Edelleute steure.

Ex Autogr. Bibl. Kraft im Leipz. Suppl. No. 161. S. 89.; bey Walch XXI. 425. Das Original befindet sich im Autogr. Vol. XXV. fol. 44. der Baseler Bibliothek, welches ich verglichen habe.

Clarissimo Viro, Domino Gregorio Heins (?) de Bruck, jurium Doctori, Saxoniae Cancellario et Consuli, suo in Domino Majori et confratri charissimo.

G. u. F. Ich hatte gehofft, mein lieber Herr und Bevatter, ihr würdet das Fest bey uns gewest seyn; nu das nicht gewest, muß ich euch doch ein Memorial zuschreiben, ist das, daß ihr bey M. G. Herrn wolltet doch anhalten, daß E. K. F. G. das Einreiten der Edelleute wollt verbieten in E. K. F. G. Landen. Was soll doch solch schändlich Schinden, Rauben und Placken in öffentlichen Herbergen, und im Landfrieden, unter fürstlichem Schutz seyn, da der Adel sich untereinander so unfreundlich verderbt, frist und verschlinget? Es haben iht vier Edelleute auf Martin Rist umb 20 Fl., wie man klaget, dreyhundert Gulden verprasset, durchs Einreiten in der Herberge: wie viel besser wäre gewest, ein iglicher hätte 5 Fl. gelegt, und den armen Rist geloset! Solchs geschieht anderswo auch. Welcher Teufel hat dem Adel solch Macht gegeben einander also zu befriden, fahen, plundern, ohn Wissen und Willen der Oberherren? Wenns Kolhase *) thät, als ein Mord-

*) Ein Straßenräuber. E. Br. v. 2. Febr. 1539., No. MDCCCXXXVI., 2. März 1539., No. MDCCCXLV.

brenner, wäre es gnug. Das thun unter fürstlichem Geleit und Schutz ein Adel dem andern. Werden die Fürsten hie nicht strafen, so wird Gott sie allesamt mit uns strafen. Und wer weiß, warum unser Sachen so krumm gehen, vielleicht gehen unser Ampt für Gott (ja nicht vielleicht) auch krumm, und reizt eins das ander wider nander. Furwahr die Fürsten sind schuldig, solchs zu wehren, und ihr schuldig, solchs zu rathen und treiben, oder werdet theilhaftig seyn solcher Schäden und Muthwillen. Ich gedenk eine öffentliche Schrift an die Fürsten dieser Sachen halben zu thun. Aber mein Schreiben ist nichts, und bald in Winkel geworfen, wo ihr nicht mit lebendiger Hand in der Höhe herunter wehret, wie eur Ampt und Befehl foddert. Wie manche Weise kann der Teufel Verderben anrichten! Will uns der Turke nicht fressen, die Pestilenz nicht aufräumen, Kaiser nicht dämpfen, müssen wir uns selbst fressen, aufreiben, verderben durch Geiz und Wucher. Gott erbarm es, oder wo das nicht helf, so schlahe der jüngst Tag drein, Amen. Hiemit Gott befohlen, Amen. Feria 6. post Circumcisionis, 1540.

Martinus Luther.

7. Januar.

NO. MDCCCXC.

An den Kurfürsten Joachim II. zu Brandenburg,
gemeinschaftlich mit den andern Theologen.

Bitte, die Ausfuhr gekauften Kornes zu erlauben.

Ex Autogr. Seidel. im Leipz. Suppl. No. 162. E. 90.; bey Bach XXI. 431. Das von einem Schönschreiber der Zeit geschriebene und von den Prof. der Theologie unterzeichnete Original findet sich im Cod. Seidel. zu Dresden und ist für uns verglichen worden.

Dem Durchleuchtigsten, Hochgebornen Fürsten und Herrn,
Herrn Joachim, Kurfürsten, Markgrafen zu Brandenburg, zu Stettin, Pomern &c. und in Schlesien, zu Crossa, Herzogen, Burggrafen zu Nürnberg &c., unserm gnädigsten Herrn.

Gottes Gnad durch unsern Herrn Jesum Christum zuvor. Durchleuchtigster, Hochgeborner, gnädigster Kurfürst und Herr! E. K. F. G. fügen wir in Unterthänigkeit zu wissen, daß die Kirche alhie

großen Fleiß gehabt, die Zeit zur Nothdurft ihrer Armen Korn zu kaufen, und sind die Personen, so dazu verordnet, an vielen Orten verhalten gewesen. Als aber endlich der Ehrenfest und Gekrenge Dieterich von Rochau um Korn zu verkaufen angesucht, hat er sich freundlich vernehmen lassen, unser Kirchen und den Armen 21 Wispel zu lassen, so E. K. F. G. gnädiglich willigten, dieselbigen aus E. K. F. G. Fürstenthum auszuführen. Wiewohl wir nun wissen, daß E. K. F. G. zu ihrer Landen Nothdurft dieses Verbot gemacht; so bitten wir doch unterthäniglich, E. K. F. G. wollen gnädiglich bedenken, daß solche Statuta gegen den nächsten Nachbarn, besonders in solcher Nothdurft und für die Armen, beweilen zu lindern und zu dispensiren; wie auch Joseph in der großen Landtheurung im Orient nicht allein den Egyptiern, sondern auch andern Landen und Leuten Hülff that. So spricht der Prophet: Frange esurienti panem tuum etc.; und Salomon sagt: Der das Korn verbirget, wird verflucht; wer aber verkauft, der wird gesegnet; welche Spruch billig jedermann erinnern sollen, Glauben zu üben, und mit dieser Hoffnung andern mitzutheilen, daß Gott uns wiederum segnen, ein gnädig Jahr geben, und seine Arme speisen werde, wie der Prophet uns solches fürmalet an den jungen Raben: Qui dat escam pullis corvorum. Denn man sagt, sie werden von den Alten verlassen: darum wachsen Würmlin im Nest, damit mittler Zeit die Jungen ernähret werden. Darum wir auch mit Fleiß bitten, Gott wolle sich der Armen erbarmen, und um ihren willen gnädige Wachung geben. Verhalben wolle sich E. K. F. G. hierin gnädiglich erzeigen gegen den Armen allhie, denn es wird da nichts, dann zu hoher Nothdurft gesucht, und wolle gnädiglich willigen, bemeldte Anzahl Korn bey Dieterich von Rochau erkaufft auszuführen. Das wird ohne Zweifel Gott belohnen, wie er zugesagt. So wollen wir darum Gott mit Fleiß bitten, E. K. F. G. seinen Segen und Wohlfahrt geben. Datum Mittwoch nach Epiphania, des 1540. Jahrs.

E. K. F. G.

unterthänige willige

Martinus Luther D.

Justus Jonas D.

Joh. Bugenhagen Pomer D.

Philippus Melanthon.

7. Januat.

No. MDCCCCXI.

**An den Kurfürsten Johann Friedrich, gemeinschaftlich
mit den andern Theologen.**

Es scheint dieses der vorläufige Bericht zu seyn, den die Wittenberger Theologen wegen des von ihnen geforderten Bedenkens über die mit den Katholischen in Schmalkalden anzustellenden Vergleichshandlungen an den Kurfürsten erließen. Das Bedenken ist den Walch XVII. 409. zu finden. Obgleich ich vermuthete, daß Melancthon der Berf. ist, so theile ich doch das ungedruckte Manuscript mit.

Kus Cod. Palat. 699 p. 84.

Gottes Gnad und Fried durch unsern Herrn Jesum Christum zuvor. Durchlauchtigster, Hochgeborner, Gnädigster Kurfürst und Herr! C. R. F. S. Schriften, belangend die Unterredung, was im Fall, so man zu einer Vergleichung komen mocht, von äußerlichen und mitteln Ceremonien nachzulassen, haben wir in Unterthänigkeit sampt des Carlswiß Reformation empfangen. Und wiewohl solch Glückwerk sehr fährlich und sorglich ist; so wollen wir doch unser unterthänig Bedenken zusamen bringen, und C. R. F. S. zuschicken. Wir achten auch nicht Noth seyn, die andern Prädicanten dießmal zu ersoddern, sondern wollen an sie schreiben, und ihn schriftlich anzeigen, worauf wir berugen. Und achten, es werde wenig Ungleichheit bei denselbigen furfallen. Dann so viel wir verstehen, stehet die Frag darauf, nicht was zu thun sey von der Lehr und nöthigen Studien, sondern allein von den äußerlichen und mittlen Dingen. Dann wir hoffen, daß dieses Theils Fürsten und Stände endlich bedacht sind, in der Lehre und nöthigen Studien ganz kein Glückwerk, Glossiren, Aenderung oder Sophisterey zuzulassen oder zu willigen.

Und obgleich etliche in sollichem Teufelsgepenst sich wolten bewegen lassen, wie nicht Zweifel die Italianer und Franzosen werden solche Glosslin bringen — wie wir wissen, daß man ihund zu Rom und Paris von solchen Glosslin disputirt —; so wollen doch wir durch Gottes Gnaden mit der Sophisterey nichts zu thun haben, und viel lieber unser elende Haut dran sehen. Begehren auch nicht, daß jemand sich unser annehme, der nicht Lust darzu hat. Welche Verrottung hat das Concordiren im Synodo zu Sirmio angerichtet im Handel vom Sohn Gottes? Also versucht der Teufel ihund auch Sophisterey.

großen Fleiß gehabt, die Zeit zur Nothdurft ihrer Armen Korn zu kaufen, und sind die Personen, so dazu verordnet, an vielen Orten verhalten gewesen. Als aber endlich der Ehrenfest und Gestrang Dieterich von Kochau um Korn zu verkaufen angesuchet, hat er sich freundlich vernehmen lassen, unser Kirchen und den Armen 21 Wispel zu lassen, so E. K. F. G. gnädiglich willigten, dieselbigen aus E. K. F. G. Fürstenthum auszuführen. Wiewohl wir nun wissen, daß E. K. F. G. zu ihrer Landen Nothdurft dieses Verbot gemacht; so bitten wir doch unterthäniglich, E. K. F. G. wollen gnädiglich bedenken, daß solche Statuta gegen den nächsten Nachbarn, besonders in solcher Nothdurft und für die Armen, beyweilen zu lindern und zu dispensiren; wie auch Joseph in der großen Landtheurung im Orient nicht allein den Aegyptiern, sondern auch andern Landen und Leuten Hülff that. So spricht der Prophet: Frange esurienti panem tuum etc.; und Salomon sagt: Der das Korn verbirget, wird verflucht; wer aber verkauft, der wird gesegnet; welche Spruch billig jedermann erinnern sollen, Glauben zu üben, und mit dieser Hoffnung andern mitzutheilen, daß Gott uns wiederum segnen, ein gnädig Jahr geben, und seine Arme speisen werde, wie der Prophet uns solches fürmalet an den jungen Raben: Qui dat escam pullis corvorum. Denn man sagt, sie werden von den Alten verlassen: darum wachsen Wurmlin im Nest, damit mittler Zeit die Jungen ernähret werden. Darum wir auch mit Fleiß bitten, Gott wolle sich der Armen erbarmen, und um ihren willen gnädige Nachsicht geben. Verbalten wolle sich E. K. F. G. hierin gnädiglich erzeigen gegen den Armen alhie, denn es wird da nichts, dann zu hoher Nothdurft gesucht, und wolle gnädiglich willigen, bemeldte Anzahl Korn bey Dieterich von Kochau erkaufte auszuführen. Das wird ohne Zweifel Gott belohnen, wie er zugesagt. So wollen wir darum Gott mit Fleiß bitten, E. K. F. G. seinen Segen und Wohlfahrt geben. Datum Mittwoch nach Epiphania, des 1540. Jahrs.

E. K. F. G.

unterthänige willige

Martinus Luthers D.

Johannes Jonas D.

Joh. Bugenhagen Pomer D.

Philippus Melancthon.

E. K. F. G. unterthäniglich dieselben und forderlich zuschicken. Wir wollen uns auch unterthäniglich darin erzeigen, uns darnach zu achten, daß wir auf weiter gnädigen **E. K. F. G.** Befehl gen Eisenach auf bestimmte Zeit kommen. Und wird Doctor Martinus seiner Person halben **E. K. F. G.** sein unterthänig Antwort zuschreiben. Dann **E. K. F. G.** unterthänige gehorsame Dienst zu erzeigen, sind wir allezeit geflissen und ganz willig. Datum Wittenberg den 7. Januarii, Anno 1540.

E. K. F. G.

unterthänige willige Diener

Martinus Luther D. eigene Handschrift.

Justus Jonas D. eigene Handschrift.

Johannes Bugenhagenius Pommer D. eigen Handschrift.

Philippus Melancthon eigen Handschrift.

18. Januar.

Nº. MDCCCCXII.

An den Kurfürsten Johann Friedrich.

R. übersendet dem Kurfürsten das im vorigen Schreiben angekündigte Bedenken der Theologen auf den Tag zu Schmalkalden, indem er erklärt, er erwarte von den dortigen Verhandlungen nichts, und zu Hause zu bleiben wünscht.

Ex Copial. Archiv. Vinar. im Leipz. Suppl. No. 163. S. 90.; bey Walch XVII. 429, Wir haben das Original verglichen.

Dem Durchleuchtigsten, Hochgebornen Fürsten und Herrn, Herrn Johannis Friedrich, Herzogen zu Sachsen, des heil. Rö. Reichs Erzmarschall und Kurfürsten, Landgrafen in Thüringen und Markgrafen zu Meissen, Burggrafen zu Magdeburg.

G. u. F. in Christo, und mein armes P. n. Wir schicken hiermit **E. K. F. G.** unser Bedenken unterthäniglich, darauf wir gebeten zu bleiben. Denn es ist doch ohn das mit den Papisten verzwweifelt Ding, gleich als mit ihrem Gott, dem Teufel, auch. Sie sind verstockt, und sundigen wissentlich wider die erkannte Wahrheit, das ist, in den heiligen Geist, daß da weder zu beten noch zu hoffen

W. Sie können sich nicht bekehren, noch Gott die Ehre geben, daß sie ihre Sunde bekenneten, sondern wollen Recht haben: darum kann ihnen Gott nicht helfen.

Ich will wohl gern mit gen Eisenach auf den Schmalkaldischen Tag, aber ich sehe nicht, daß ich da ruhe sey. Es wird vergebliche Loß und Ruhe abermal werden; doch was E. K. F. G. gefällt, will ich unterthäniglich bereit seyn, liegt auch nicht viel daran, ob ich einmal die Augen zuthut, und die Welt nimer sähe in ihrem verfluchten gottlästerlichen Wüthen. So sind nu Gott Lob, M. Phil., D. Bonas &c. gewiß genug und geschickt in dieser Sachen.

Eben so wäre mein Bedenken, daß nicht noth wäre, die Förderanten abermal zu sammeln, man kann sie wohl mit Schriften ersuchen; und zweifel nicht, wo sie hören, daß wirs gedenken zu lassen, werden sie auch bleiben. Welchs mein Bedenken wollt E. K. F. G. zu gnädigem Gefallen vermerken. Und hiemit dem lieben Gotte befohlen, Amen. Sonntags nach St. Antonii, 1540.

E. K. F. G.

unterthäniger

Martin Luther.

29. Januar.

Nº. MDCCCXIII.

An die Herzogin Elisabeth von Braunschweig. *)

Empfehlung des zum Syndicus in Hameln berufenen M. Justus Waldhausen.

Aus dem auf dem Münchener Rathshaus-Archiv befindlichen Original mitgetheilt von Hrn. Suprint. Schläger daselbst in den theol. Nachrichten October 1814. S. 378. f.; vorher ex Autogr. Polycarp. Leyseri im Leipz. Suppl. No. 164. S. 91. und bey Walch XXI. 432.

Der Durchlauchtigsten, Hochgebornen Fürstin und Frauen, Frauen Elisabeth, gebornen Markgräfin zu Brandenburg, und Herzogin zu Braunschweig und Lüneburg, meiner gnädigen Frauen. 1)

1) Nach Leipz. Suppl.

*) Gemahlin Erichs des ältern.

Gnade und Liebe in Christo. Durchlauchtige, Hochgeborne Fürstin, Gnädige Frau! Es ist dieser Magister Justus Waldbausen, Bürgers Kind zu Hameln, berufen zum Syndicus daselbst: hat mich derhalben gebeten, daß ich an Ew. F. G. wolke schreiben, weil er unsers Evangelii nun bey 12 Jahren gewohnt, nun aber vielleicht zu Hameln noch nicht im Bruch ist. Ew. F. G. wollen seine gnädige Fürstin seyn und ihn schützen, so viel möglich, auch bey Ew. F. G. Gemahl anhalten, daß er bey Sr. F. G. solche Leute wolte werth halten. Denn wie Ew. F. G. sehen und erfahren werden, ist's gar ein fein gelehrt, geschickt, fromm Mensch, dergleichen man nicht viel findet. Ew. F. G. wollen sich gegen ihn gnädiglich beweisen, auch den Leuten und Landen zu gut, da er wohl zu dienen kann und wird. Daran thut Ew. F. G. Gott einen sonderlichen Dienst. Hiermit denselben lieben Gott befohlen, Amen. Donnerstags nach St. Pauli Bekehrung, 1540.

Ew. F. G.

williger

Martinus Luther.

12. Februar. 1)

Nº. MDCCCCXIV.

An die Nürnberger Geistlichen, gemeinschaftlich mit den andern Theologen.

Die Wittenberger theilen den Nürnberger Geistlichen ihre Ansicht von den bevorstehenden Vergleichshandlungen mit, daß sie nämlich in nichts Wesentlichem nachgeben wollen, und bitten um Mittheilung auch der andern. *)

Aus Epistolae selectiores aliquot Phil. Melanthonis ed. a Casp. Peucero Witeb. 1565. 8. p. 126—200. Wahrscheinlich ist das Schreiben von Melanthon verfaßt, weil es aber sehr wenig bekannt ist, so theilen wir es mit.

1) Nach der in der Münchener Bibliothek davon befindlichen Abschrift.

*) Sie thaten dieses zufolge eines Befehls des Kurfürsten, welcher wollte, daß sie auch mit andern Theologen sich beriethen. E. Seckendorf L. III. f. 78. p. 257.

D. Wenceslao Linco Doctori, D. Andreae Osiandro, D. Thomae Venatorio, D. Vito Theodoro, et aliis eorum collegis docentibus Evangelium in Ecclesia Noribergensi, fratribus suis in Christo charissimis.

Utinam similis consensus esset Ecclesiarum ubique de vera doctrina Evangelii, ut vestra Ecclesia multos jam annos Dei beneficio nobiscum tanquam una voce Christum praedicat. Nec vero dubitamus, hunc consensum multis piis mentibus salutarem fuisse, et quibusdam Ecclesiis profuisse exemplum. Quid est autem optabilius? quid pio pectori dulcius, quam videre florentes Ecclesias? in quibus recte colitur Deus, et traditur doctrina salutaris, et quarum exempla εὐφημα, ut Pauli verbo utamur, ornant gloriam Christi. Cum igitur maxime tueri concordiam perpetuo cupiamus, duximus hoc tempore vobiscum communicanda esse consilia, cum impendere deliberationes existimantur de mitigandis publicis dissidiis. Scripsit enim Lundensis ad Principes nostros, venire Caesarem in Germaniam, non ut bellum civile moveat, nec ut sanguinem piorum propinet exsorbendum Pontificibus, sed ut deliberet de concordia moderatis rationibus sarcienda, ac hortatus est nostros, ut et ipsi diligenter cogitent, quarum rerum mitigatio ad firmam et durabilem tranquillitatem profutura sit. Magna laus est Imperatoris Caroli, si hoc vere agitur, ut Christi gloria illustretur, et saluti totius Ecclesiae consulatur. Praeclare enim illud in Tragoedia dicitur de excellenti Imperatore: Consulere patriae, parcere civibus, fera caede abstinere, mores regere, reddere orbi quietem, saeculo pacem suo. Haec summa virtus, petitur hac coelum via. Sed nos multa movent, ut suspicemur, vel omnino falso spargi hanc famam, ut pulcherrimae rei simulatione benevolentiam et plausus sibi colligant adversarii apud populum, vel insidias strui praetextu pacificationum. Primum enim quomodo consentaneum est, de concordia acturos esse, cum impetrari non possit, ut proscriptio Mindensis aboleatur, cum parari ad bellum omnia constet, cum reges invitentur ad societatem impii et turpissimi foederis, quod in vestra urbe factum est, denique cum ferreae mentes Pontificum nihilo magis ad aequitatem flecti possint, quam Pharaon poterat? Solet enim comitari talis pertinacia blasphemias et parricidia. Sed quia nobis voluntas Caroli nota

est, credamus sane Lundensi, non falso promitti deliberationes de concordia: ne hae quidem vacant periculo. Ut optandum est, Carolum vere et ex animo velle Evangelio suam lucem restitui et divinae voci parere, quae regibus concionatur, inquiens: *Et nunc Reges intelligite*: ita metuendum est, ut nunc aulae sunt plenae sophistices, hoc agatur, ut arte obruatur vera doctrina novis praestigiis. In Synodo Syrmienti, cum Constantius dissidentes Ecclesias conciliare studeret, non errore sublato, sed fucato, Symbolum Nicenum mutatum est, et quaesita vox ambigua communis, quam neutra pars repudiaret, placuit poni pro ὁμοουσίῳ, ὁμοιον: sed paulo post erupit malum-rursus multo violentius, et haec ipsa ambiguitas peperit nova certamina. Eadem prorsus jam fient, si agetur de concordia. Vidistis haud dubie Coloniense scriptum, in quo affinguntur abusibus commodiores interpretationes. Et laus ingenii putatur, has sophisticas glossas excogitare: itaque Romae jam et in Galliis in admiratione sunt artifices harum glossarum. Huc ergo decurratur, articuli proponentur, ut errores et abusus picti fucis quibusdam restituantur. Fortassis, ut esca aliqua deliniti assentiamur, nobis quoque donabunt aliquos nostros articulos. Deinde jubebunt nos consulere non nobis tantum, sed etiam caeteris nationibus, quae deterreantur a meliore doctrina, si horridius omnia nostra defendere velimus. Dicent de periculis civilium bellorum, satius esse, mediocres Ecclesias, quam nullas habere. Hae voces in conventibus dici scimus etiam a nostris, et valent haec argumenta apud homines profanos, metuentes suis opibus aut voluptatibus, quorum est ubique magna multitudo. Fortassis et insidiae spectant eo, ut disjungantur nostri, quos adversarii alioqui non optime cohaerere vident. Erunt ergo aliqui, qui levare cura, sumtibus, periculis volent, eam ob causam boni consulent munus Caesaris, dicent se de caeteris non pugnatuuros esse, fugiendum esse civile bellum. Tam varia pericula cum illae insidiosae compositiones allaturae sint, profecto piis opus est adferre animos bene paratos ac confirmatos, opus est etiam eis firmo consensu inter sese. Quare ut consilia communicemus, duximus vobis significandam esse summam nostrae sententiae ac nostri consilii, ac petimus vicissim, ut vestram sententiam nobis significetis. Etsi enim fortassis sunt apud nos, ut alibi, homines profani, qui haec certamina judicant esse inanēs

ἀγνοήτους, inutiles civitatibus et vitae hominum, ideoque dant operam, ut quoquomodo evolant sese, sicut labrax (?) piscis postquam voravit hamum, tamen evadit sibi ipsi οὐ λείποντας, ut ab hamo se avellat: tamen horum iudicium nihil ad nos et Ecclesiam pertinet, vestram suffragationem quaerimus, et vobiscum congruere voluntates Ecclesiae vestrae non dubitamus. Maxime autem optandum est, ut concordia, quae fuit hactenus inter nostram et vestram Ecclesiam, sit perpetua.

Totam autem deliberationem nos quidem in tria membra partiti sumus. Aut petent in doctrina aliquid mutari, aut in externis rebus necessariis, aut in externis prorsus adiaphoris. De doctrina plane sic decrevimus, nos prorsus nullam mutationem ullius articuli Confessionis et Apologiae admissuros esse, quocunque praetextu. Augustae rem eo adduxerant, ut simul articulos conderemus ambiguos, flexiloquos: res erat similis Syrmienensis illius exempli. Sunt autem res nostrae aliquanto pluribus lucubrationibus ita jam patefactae atque illustratae, ut, quid vere sentiamus, satis liquet: et si quid requirent, coram declarabimus nostras sententias et oratione et scriptis, sed cum ipsis articulos novos nequaquam conderemus, ne veritas antea illustrata nunc novis ambagibus obruatur. Si veritatem quaerunt, ut jactant, assentiantur recte explicatis dogmatibus: si tantum illud agunt, ut cavillationibus novis decerpant aliquid de auctoritate doctrinae nostrae, fugiamus eos ut sycophantas dignos odio. Discit Senex in Comoedia, quomodo eludendus sit foenerator captiuncula de die *τῆς καλῆς ἡμέρας*. Ab Ecclesia procul explodantur tales cavillationes, absitque illud Sinonium: *Aut versare dolos aut certae occumbere morti*. *) Nos tyrannis potius cervices feriendas praebere decet, quam Evangelium filii Dei corrumpere. Extant Catecheses vestrae et nostrae Ecclesiae, in quibus doctrinae summa traditur, quae non obscure testantur, nos vere consensum catholicae Ecclesiae Christi de doctrina amplecti et tueri. Retinemus Symbola, repurgamus sententiam totius propheticae et apostolicae Scripturae de poenitentia et de fide. Restituimus legitimum usum Sacramentorum, monstravimus quid sentiendum sit de superstitiosis ritibus, revocamus pios ad vere bona

*) Virgil. Aeneid. II. 62.

opera, ostendimus dignitatem officiorum civilium, discrimen legis et promissionum. Denique multis articulis doctrinae christianae lucem attulimus. Id negare non possunt adversarii, et si sine calumnia voluerint judicare, fateri coguntur, nos pia et utilia docere. Quare si volent, assentiantur, si non volent, sequenda nobis erit regula Pauli: *Si quis aliud Evangelium docuerit, anathema sit.*

Secunda pars deliberationis nostrae est de rebus externis necessariis. Has vocamus abrogationem omnium missarum, in quibus desunt, qui unâ utantur Sacramento, abrogationem Canonis, qui jubet offerre illam ceremoniam pro aliis vivis et mortuis, abrogationem universae invocationis mortuorum, directae vel indirectae, abrogationem votorum et monachatus, restitutionem conjugii sacerdotum et integrae synaxeos, abrogationem magicorum rituum, consecrandae aquae, herbarum, nolarum et similium rerum, item funebrium sacrificiorum.

Minus curant Reges dogmata, quam externam formam Ecclesiarum, ideo dimicabunt acerrime de retinendis privatis liturgiis, de usu unius partis Sacramenti, de invocatione Divorum. Fortassis et de coelibatu litigabunt, quia est commodus tuendis opibus ecclesiasticis et splendori sacerdotum: intelligimus Pontifices et Reges magnopere a conjugio Sacerdotum abhorrrere: nec monasticam omnino aboleri volunt: denique proponunt nobis moderationes Moshemicas (?) aut Vice-lianas, quae retinent nervos impietatis. Caeterum quaedam vulgaria vitia jubebunt corrigi, quae tamen tolli non possunt, si radices maneant. Quamquam autem non arbitramur de missa et applicatione quidquam nobis concessuros esse, tamen fingamus aliquos decursuros esse ad Gallicum consilium, ut quotidie in parochiis una missa fiat, etiamsi desunt communicantes. Disputant enim, hanc ceremoniam esse opus et spectaculum, quo gratiae aguntur, quo memoria retinetur mortis Christi. Potest igitur a singulis fieri, inquirunt, ut singuli possunt vel recordationis causa, vel, ut gratias agant, legere historiam de morte Christi, vel Psalmum aliquem eodem argumento. Haec speciose disputantur a profanis, qui instructi sunt literis et eloquentia, et conferunt hos ritus ad spectacula Romana aut Attica, memoriae causa instituta. Videmus enim delabi ingenia ad pravas opiniones. Sed nos simpliciter decre-

amus, non recepturos nos ullam liturgiam sine communicantibus, quia nemini licet instituere cultus sine mandato Dei: de autem spectaculum haberetur pro cultu necessario Ecclesiae, et discernendó a manducatione populi: quare prorsus non recipiendum est. Repullularent omnes abusus Coenae Domini hac forma recepta, statim enim diceretur id spectaculum cultus esse ex opere operato. Nec adferendum est huc exemplum leviticarum ceremoniarum. Hae erant paedagogia populi, et ab eam causam servandae erant, non ut cultus. At in novo testamento nullae ceremoniae sine fide placent. Liber sitis hujus ceremoniae, ut Paulus inquit: *Probet se ipsum homo, et sic de pane illo edat.* Et maneat forma ministerii Christo instituta et observata aliquot saeculis in prima Ecclesia. Nec queri possunt adversarii, nos ab Ecclesia dissentire, si illud spectaculum nolimus recipere. Ipsi potius a veteri Ecclesia dissentiunt, qui morem amplectuntur ignotum eteri Ecclesiae. Postulabunt et illud, ut approbemus usum novius partis Sacramenti, sed assentiri non possumus: non enim cet nobis abolere institutum Christi. Sensimus eos admodum raverit ferre, cum propter mortuorum invocationem dicuntur lololatrae. Ideo quaerent novum praetextum, dicent licere ici: Ora pro nobis, sancte Petre. Nec hanc formam recipimus: nam omnis invocatio absentis tribuit illi omnipotentiam. Denique varias arbitramur praestigias excogitatueros esse, ad excusandam et retinendam radicem impietatis, et ut Proteus omnia versuros sese in miracula rerum. Sed omnino decrevimus, nec de illis rebus externis, quas recensuimus, quidquam adversariis largiri. Ad has adjungimus hoc quoque: nunquam probaturi sumus Pontificis Romani potestatem, quam ibi sumit supra caeteros Episcopos. Qui etiamsi volet fortasse liquid largiri nobis barbaris, ut nos vocat, tamen in caeteris egnis eadem prohibebit, jubebit pios interfici, nec desinet esse Antichristus, ut Paulus significat. Quare stabilire ejus tyrannidem non licet.

Tertia pars deliberationis est de rebus adiaphoris, ut sunt liquae in templis lectiones piae, vestitus et similia: item de Episcoporum autoritate, jurisdictione et ordinatione. De his rebus agi nihil potest, nisi prius vere conveniat de doctrina et de rebus necessariis. Si Episcopi mordicus retinebunt errores et impias ceremonias, necesse est Paulinae regulae obtempe-

rare: *Si quis aliud Evangelium docuerit, anathema sit.* Nec illi nostras Ecclesias ornaturi, sed vastaturi potius essent. Sed si qui essent Episcopi, qui ut Raab vererentur iudicium Dei, et respicere miseris Ecclesias ac patriam, amplecti Evangelium propter gloriam Christi et suum officium recte facere vellent: cum his de adiaphoris facile foret convenire, ut nunc quoque dissimilitudines in ritibus adiaphoris passim boni consuevimus, modo ut absit impietas, et retineatur doctrinae puritas.

Meministis Attali Pergameni historiam. Cum quispiam Alcibiades quodam inconsulto studio pietatis novam et duriorum victus rationem sibi praescriberet, ac quotidie tantum pane et sale vesceretur, et paucillum aquae biberet, Attalus Martyr missus in carcerem divinitus, jussus est Alcibiadi dicere, ut communibus cibis vescatur. Et ratio adjecta est, ne scandalo sit fratribus, hoc est, ne alii rudiores admirantes hanc novam et prodigiosam consuetudinem, arbitrentur talia opera cultus esse, et obliviscantur doctrinam de veris cultibus.

Laudamus igitur et nos eos, qui etiam in adiaphoris abolent ritus ineptos, ut jejunia, quae aliquid erroris offundunt imperitiis. Sed tamen de tota forma politiae ecclesiasticae inter pios tunc deliberandum erit, si qui erunt qui amplectentur Evangelium. Nam et forma ordinationis corrigenda est, et tollendi canones et digamia, et emendandae erunt leges pontificiae de divitiis. Ne possunt quidem durabiles esse leges, quae non sunt divinitus traditae. Hortandi etiam erunt illi, ut ceremonias theatricas et indignas christiana gravitate tollant, etiam exemplis, quales sunt statuarum gestationes et aliae similes. Sequamur non ethnica, sed apostolica exempla, et amemus divinitus traditas ceremonias, quarum summa est gravitas et utilitas. Sonent in templis pia et eruditae conciones, habeat populus cantilenas, ex quibus discat, fiant preces seriae, celebretur synaxis, quoties pii Sacramentum petunt. Sed antecedit privata absolutio, quae multis de causis retinenda et restituenda est. Restituatur et excommunicatio, non ut ante in litibus rerum profanarum, sed de flagitiis manifestis, adhibitis in hoc iudicium senioribus in qualibet Ecclesia. Haec sunt graves et necessariae ceremoniae ad sanciendam disciplinam, de quibus cum adversariis nondum agere possumus. Quibus tantisper dum oppugnant Evangelium, nihil auctoritatis in Ecclesia tribuere possumus.

Habetis summam nostrae sententiae, in qua, Deo teste, nihil mutari eumus, nec profana iudicia veremur illorum, qui clamitant, pertinaciam paucorum incendere bellum civile, vociferantur, quaedam condonanda esse publicae tranquillitati, satius esse habere qualescunque quam nullas Ecclesias, debere nos de his controversiis anteferre concordiam, ut Turcicum bellum suscipi possit. Denique multa a sapientibus colligi sci-mus ad nos reprehendendos. Nec nos adeo sine sensu communi sumus, ut soli non videamus pericula nostra et commun'a. Sed mandato Dei obtemperandum est, qui postulat confessionem verae doctrinae et reprehensionem impiorum cultuum, et exitum vult sibi commendari. Etsi autem non dubitamus, quin vos, ut hactenus, cum Ecclesia nostra vestram sententiam conjuncturi sitis, tamen vos etiam atque etiam rogamus, ut nobis voluntatem vestram significetis, et speramus, Ecclesiam vestram sequuturam esse vestra suffragia. Etsi sci-mus alios quosdam esse oligarchicos homines, qui ut Ecclesiae, ita aristocratiae pulcherrimae urbis non sunt aequi. Qui dum novo et immodico studio aucupantur gratiam hostium Evangelii, quos exsecrari propter parricidia debebant, satis significant, se vos quoque libenter excussuros, si possent. Quanto erat honestius συναγωνίζεσθαι τῷ εὐαγγελίῳ, quam confirmare in adversariis odium verae doctrinae, et spem defectio-nis aliorum.

Nihil igitur ad illos oligarchicos scribimus, vobiscum tantum deliberamus, ut vestram sententiam nobis significetis. Deus gubernabit eventus, nec deseret veram Ecclesiam: sed etiamsi subeunda erit crudelitas adversariorum propter Evangelii confessionem, tamen illud malum, quam obicere piam doctrinam, et contumelia afficere Christum. Cur defugeremus haec gloriosa certamina, cum videamus, Filium Dei pro nobis miserabile supplicium perpassum esse? Si vere colimus Deum, meminerimus praecipue postulari, ut victimae fiamus, quales fuerunt plurimi Patres, Prophetae et Apostoli, et Martyres omnium temporum, qui maluerunt interfici, quam abjicere verae doctrinae confessionem. Senex Esaias, cum annos fere octoginta rexisset Ecclesiam, et patriam ingentibus bellis liberasset, tandem serra scinditur. Jeremias cum quadraginta annis gubernasset regnum Juda, et reliquias servasset, tandem lapidibus obruitur. Illis tantis viris sic meritis fuit subeunda

crudelitas. Nos pudeat esse tam delicatos, ut injuste nobiscum agi a Deo putemus, si nos adfligi sinat. Sed hanc philosophiam isti oligarchici viri non curant, quorum mollitiem et cupiditates vos imprimis detestari scimus. Videmus senescente mundo crescere impietatem et Epicureas opiniones. Eo majori contentione veros honores Dei tueri omnes pii debebant, non solum doctores Ecclesiarum, sed etiam caeteri qui praesunt civitatibus, quos etiam suam auctoritatem ad gloriam Christi conferre oportuit. Astute hoc semper egerunt adversarii, et si quas proponunt moderationes, praecipue hoc acturi videntur, ut nostros distrahant, non ignari concionis Eumenis de Antigono, in qua ille narrabat apologum. Leo quispiam amant pastoris filiam puellam, petivit sibi eam dari uxorem, narrat amorem suum, ideoque promittit, puellae nihil fore periculi, sed victuram tuto et suaviter apud ipsum. Pastor respondet, initia amoris ardentiora esse, postea saepe incidere rixas inter amantes. Quod si inter ipsum et puellam accideret, metuere se unguis et dentes leonis. Abit igitur leo, ac dentes eximi ac truncari unguis curat, postea ad pastorem redit, iterum petit puellae nuptias. Pastor ut vidit leonem exarmatum esse unguibus et dentibus, fuste eum multat. Ita videtis adversarios id agere, ut singulos nudatos praesidiis opprimant. Verum id viderint illi, ad quos haec cura pertinet. Nostrum est constantiam in dicenda vera sententia praestare, et cruciatus pro Christi gloria non defugere, si rabies adversariorum nos ad supplicia rapiet. Haec scripsimus ad vos optimo et amicissimo animo, ac petimus, ut epistolam nostram boni consulatis ac nobis quam primum respondeatis. Bene valete.

Martinus Lutherus.

Justus Jonas.

Johannes Bugenhagenius.

Philippus Melanthon.

25. Februar.

N^o. MDCCCCXV.

An den Kurfürsten Johann Friedrich.

L. dankt dem Kurfürsten für die Erlaubniß, vom Convent in Schmalkalden weg zu bleiben.

Ex Copial. Archiv. Vinar. im Leipz. Cuvpl. No. 165. S. 91.; bey Walch XVII. 430. Wir haben das Original verglichen.

Dem Durchleuchtigsten, Hochgebornen Fürsten und Herren,
Herren Johannis Friedrich, Herzogen zu Sachsen, des
heil. Ro. Reichs Erzmarschall und Kurfurst, Landgrafen
in Thuringen, Markgrafen zu Meissen, meinem gnädig-
sten Herrn.

G. u. F. und mein arm Br. nr. Durchleuchtigster, Hochgeborner
Fürst, gnädigster Herr! Ich bedanke mich unterthäniglich E. K.
F. G. gnädigs Schreiben, daß sie mein wollen so gnädiglich ver-
schonen. Und wo mich E. K. F. G. werden fordern, will ich gar
gerne komen, wo mirs immer möglich ist. Denn ich auch ohne das
gerne dabey wäre. Derhalben auch meine lieben Herren, Freunde,
Doct. und M. gebeten, sie sollen mir ja alles fleißig schreiben,
und anzeigen, wenn ich kommen solle; denn ich ganz willens gewest
und noch bin, hinnach zu folgen, wo sich so lange verzöge. Unser
lieber Herr Gott segne E. K. F. G. und die ganze Sache, die doch
sein eigen, und ja nicht unser ist, zu seinem Eyd und Ehre, Amen,
Mittwoch nach Reminiscere, 1540.

E. K. F. G.

unterthäniger

Mart. Luther.

26. Februar.

N^o. MDCCCCXVI.

An Justus Jonas, Joh. Bugenhagen und
Ph. Melancthon.

L. schreibt an seine Collegen, welche sich damals wahrscheinlich am kurfürst-
lichen Hofe, auf der Reise nach Schmalkalden, aufhielten, und klagt über Un-
päßlichkeit.

5. März.

Nº. MDCCCCXVIII.

An Melancthon.

2. meldet Neuigkeiten, von Herzog Heinrichs Schrift und einem diesem begnadeten Abenteuer, und von der Gefangennehmung des Straßenräubers Kohlbas.

Aus den Hufsch. Nachr. 1704. E. 325. und Tob. Eckhardi Codd. Mss. Quedlinburg. p. 59. bey Strobel-Ranner p. 24. Deutsch. aus dem Autograph bey Walch XXI. 1303.

Optimo Viro, Dno. M. Philippo Melancthoni, discipulo Christi sincero, suo fratri charissimo.

G. et P. Quod tibi, mi Philippe, scribo, omnibus vobis scribo. Suspicio vos esse Smalcaldiae, et eodem fato uti, quo ante triennium utebamur, quando tardissime literae nostrae Witenbergam veniebant. Proximas ex Vinaria datas accepimus, in quibus video, vos legisse Mezentii librum. *) Nondum mihi vacavit, neque delector totum perlegere. Audio et ab aliis, argumenta ab eo frigide dilui, ad convicia conversum esse totum. Sic 1) enim hactenus fuit totius Papae mos et ingenium, in personam meam furere, praeterita causa quam agerem. Quid possent aliud destituti conscientia, scientia, et sunt sine con et sci, nil nisi entia?

Filiola tua salva est, et tota domus, ut spero ex ejus literis te intellecturum. Dominus spiritu suo certo sancto principali gubernet vos in causa sua, causam suam in vobis, Amen.

Hic laetantur homines capto Kolace seu Kollhusen cum duobus: sed haec credo vos jam scire, ita volantibus equitibus ad vos, et haud dubie omnia certissima narrantibus. Ille strenuus Kolax, qui tot sanguinibus se oneravit (nam praedationis proni 2) curarem) — — ultra 40 enim dicunt periisse ex ejus sodalitis. Quaestor noster dicit, 14 esse supplicio affectos extremo, omnes ex eo numero, qui Marzan diripuerunt.

1) u. n. Hic. 2) E. praedationes parvi.

*) E. d. vor. Br.

Haec non credidissent futura scelerati homicidae ¹⁾ illi tam brevi tempore, si quis eis nocte illa praedixisset. Ridiculum stratagema narrabo, quod mihi scribit ex Pirna ²⁾ M. Antonius. Scilicet Mezentium illum, cum per Silesiam rediret, pernoctasse prope Budissam, deinde in oppido quodam Kalaw, ³⁾ et cum sero venisset pernoctaturus, quosdam nobiles supervenisse, qui finxerunt, sese quaerere Hans Spregel, ⁴⁾ et pernoctare: ⁵⁾ pepigisse enim se isthuc conventuros ⁶⁾ ea nocte. Id cum sentiret Mezentius, mox conscensis equis avolasse dicitur, formidans hospitii periculum. *Der große Fersenritter ergriff das Hasen-Panier gar bald. Risum est et ab illis, qui hos ludos struxerunt, et ab omnibus, qui audiunt. *)*

Vale et orate, sicut facitis, et rescribite eo saepius, quo tardius venire ad nos literas vestras scitis. Albis noster abierat ex arvis, sed heri et hodie reversus est. Mirum, quid ista perpetua inundatio velit. Fer. 6. post Oculi, MDXL.

Dominus meus Keitha vos reverenter salutat: id voluit omnino, ut scriberem, et gratias agt, quod me hic reliqueritis. Incipit superbire in gloria redeuntis valetudinis Dei gratia. Nondum ambulat, sed plus tamen quam reptat.

16. Mrz.

Nº. MDCCCCXIX.

An Hieron. Weller.

H. W. soll wegen eines Pfarrers und wegen der Visitation Geduld haben, weil es am Dresdner Hofe schlecht gehe.

In Welleri Opp. omn. zu Ende p. 207.; aus einer alten Abschrift bey Schelhorn Ergözl. I. 625.; aus Hurifabers ungedruckter Sammlung f. 294. bey Schüpe III. 195.; aus Schelhorn bey Strobel-Ranner p. 234. Bgl. Cod. 402. f. 185. 4. Bibl. Goth.

- 1) E. homines. 2) H. N. bloß N. 3) E. Kalen. 4) E. Walch: Spiegel.
5) E. per metum. Walch: Pommetan. 6) E. commoratorios.

*) H. Heinrich beklagt sich über diesen Vorfall in seiner Schrift bey Walch XVII. 1554. ff.

Zbl. V.

18

*Eximio Viro Hieronymo Weller, Theologiae Doctori,
suo in Domino fratri charissimo.*

Gratiam et pacem. Quod petis, mi Hieronyme, facio, et scribo ita Senatui tuo.¹⁾ Sed quod de Pastore scribis, dolenter²⁾ legi: tamen oro te, ut, quantum potes, de ipso et loquaris et scribas omnia optima, mala, quae audis, excuses ad breve modo tempus. Nam tu nescis, quam agantur omnia in aula Dresdensi mirabiliter,³⁾ cujus morositate ita sum offensus, ut scripserim literas ad potiore[m] quandam in illa, non satis modestas, denique ut negarim, me quicquam amplius facturum, dicturum, scripturum pro illa causa. Certe non est visitatorum culpa, si quid minus recte fit (quantum ego video), sed sapientum⁴⁾ istius sectae, quae sibi non decem Salomones, sed centum Deos in capite suo habere putant. Quod genus hominum (ut nosti), quam profundo odio odisse soleo, nec tu eos amare potes, id scio. Quare si quid peccant visitatores illi miseri, rogo differas cum tuis judicare, donec veniat dies inspectionis, quae brevi veniet. Vale in Domino, et saluta Dn. Senatores, et omnes nostros. Gratulamur⁵⁾ ego et Ketha mea (ex mortuis reversa) tibi novo patri, et uxori novae matri. Deus servet et augeat benedictionem hanc, Amen. FERIA 3. JUDICA, MDXL.

T. Martinus Lutherus.

Im März oder April.

Nº. MDCCCCXX.

An J. Jonas, Joh. Bugenhagen, Casp. Cruciger,
Ph. Melancthon.

Dem Kaiser, daß man gegen ihn und für ihn beten und alles von Gott
erwarten müsse.

In Flac. lat. Briefsammlung; bey Buddeus p. 269.; deutsch Altenk. IX. 1589. Petri. XXI. 194. Batb XVII. 434. Wir haben Aurifaber III. f. 293. verglichen.

1) C. vestro. 2) C. Cod. 185. A. diligenter. 3) B. miserrabiliter.
4) O. W. Mss. C. sapientis. 5) Mss. gratulor.

Clarissimis Viris, D. Justo Jonae, Joanni Pomerano, Casparo Crucigero, Philippo Melanthoni, servis et confessoribus Christi fidelibus, Majoribus suis.

Salutem. ¹⁾ Quod scribitis, optimi viri, de Caesare et papistis, facile credo. Nam Caesar fuit, est et manebit servus servorum Diaboli. Utinam serviret subjectus vanitati non volens, sicut caeterae creaturae, seu ²⁾ ignarus serviret. Nos oramus contra eum et pro eo, et exaudiri nos certo credimus, etiam supra quam intelligimus aut petimus, obtinebimus petita, sicut hactenus obtinuimus. Deus est, qui sicut in media morte vivificat, et in media ira miseretur, in medio furore ridet, ita in media repulsa precum impetratas preces dabit, sicut omnia opera divina sunt mirabilia et incomprehensibilia, cui sunt ea, quae non sunt, fiunt, quae pereunt, stant, quae cadunt, et nihil est ei omnia, cui gloria soli, qui ³⁾ solus Deus, solus factor, solus gubernator omnium. Sive igitur pacem afferetis, ex medio bello oblatam pacem accipiemus: sive bellum afferetis, aequae pacem ex bello sperabimus: sive per mortem, sive per vitam, fiat voluntas Domini, qua facta fiet et pax nostra in vitam aeternam, Amen. Estote fortes Satanae contemptores: crucifixit eum, a quo crucifixus est triumphator in Israël, et ostentavit eum propinavitque nobis eum ridendum, illudendum, insultandum, si credimus in crucifixum ⁴⁾ Christum Dominum et victorem crucifixoris sui Diaboli. Nam si nos crucifixerint, vicissim nos eo ipso crucifigemus eum, et in illa die vel etiam ante ostentabimus eum in palam. Valete anno MDXL.

Martinus Lutherus.

8. April.

Nº. MDCCCCXXL

Ns Melancthon.

E. schreibt dem in Schmalkalden auf dem Convent sich befindenden M. seine Gedanken über die Gesinnung des Kaisers und die Lage der Dinge. Zulezt von Maricola.

1) Aurif. † S. D. P. 2) Budd. Aurif. seq. 3) Aurif. — soli, qui.
4) Budd. crucifixorem.

In den Uns. Nachr. 1722. C. 183.; bey Strobel-Ranner p. 27.; and Aurifabers ungebructter Samml. bey Schöge III. 197., und als an J. Zouch, J. Bugenhagen u. Casp. Cruciger zugleich mit gerichtet, nochmals aus der Wetsteinischen Sammlung in Amsterdam III. 123. Deutsch bey Batz XXI. 130. Wir haben Cod. 185. 4. Bibl. Goth. u. Aurifaber III. f. 294. verglichen.

Cl. Viro, D. Magistro Philippo Melancthoni, discipulo Christi, fideli fratri charissimo.

G. et P. Quod scribis, mi Philippe, Caesarem polliceri colloquium privatum, satis et ¹⁾ ipse admiror, quid sibi velit. Ego ²⁾ credo, Caesarem esse incertum, quid potissimum praesumat. Est illi opus pectore latebroso, inter tot viperas capto, ut nec nobis nec illis possit aperte satisfacere promissis certis. Cogito enim, quid mihi esset faciendum, si ejus loco essem captivus, praesertim rerum non admodum peritus. Orandus est Deus pro eo. Est utique non parvum monstrum ³⁾ Dei, quod ⁴⁾ Caesaris manum ⁵⁾ hactenus tot annis ⁶⁾ cohibuit, frustra furentibus, ⁷⁾ irritantibus, ⁸⁾ urgentibus, impellentibus Cardinalibus et Pontificibus, pro quo ⁹⁾ nostrum est Deo gratias agere. Quicquid autem sit, ¹⁰⁾ fiet aut ¹¹⁾ continget, oratione, quae est sola omnipotens imperatrix ¹²⁾ in rebus humanis, omnia efficiemus, per hanc gubernabimus constituta, corrigemus errata, tolerabimus incorrigibilia, ¹³⁾ vinces omnia mala, servabimus omnia bona, sicut hactenus fecimus, et experti sumus vim orationis, de qua nihil sciunt Papistae, homines reprobi et tot consiliis frustrati: non volunt, nec possunt resipiscere. ¹⁴⁾ Et ¹⁵⁾ venit ira Dei super eos in finem, qui manus suas sanguine Christi et christianorum impleverunt, imo toti in sanguine sanctorum ¹⁶⁾ jam dudum sunt tanquam ¹⁷⁾ submersi. Nos etsi ¹⁸⁾ in carne peccati ¹⁹⁾ vivimus miseri peccatores, tamen puri sumus a sanguine, imo odio habemus viros sanguinum, et deum sanguinum, qui eos possidet ²⁰⁾ et

1) Ed. Aurif. Wetst. est. 2) Ed. A. W. C. G. Quamquam. 3) Ed. A. miraculum. 4) C. G. quia. 5) Ed. A. Caesar animum, W. C. G. manum. 6) Ed. A. C. G. tamdiu. 7) Ed. A. W. C. G. frementibus. 8) Ed. W. C. G. incitantibus. Ed. A. meditantibus. 9) Ed. A. porro. 10) U. 91. sic. 11) Ed. A. et. 12) Ed. A. — imperatrix. 13) Ed. A. corrigibilia. Ed. W. incorruptibilia. 14) Ed. A. resistere. 15) Ed. A. W. C. G. quia. 16) Ed. A. justorum. 17) Ed. A. W. C. G. — tanquam. 18) Ed. W. licet. 19) Ed. A. W. C. G. peccatrice. 20) Ed. W. Str. C. G. possidet.

agitat. Scripsi haec tantum, ut responderem, et testarer, me literas vestras accepisse: ¹⁾ nam talia solemus familiariter colloqui, dum de rebus istis agimus: denique spero vos in itinere accepturos alias literas esse.

Omnia hic salva sunt. Dei gratia, nisi quod velim vos quamprimum, imo jamdudum rediisse. Iratus sum satis Meister Grickel, quem ante mortem meam cupio suis virtutibus ornatum vobis relinquere. Vale in Domino. Saluta omnes meos, et dicito salva esse in domibus eorum omnia. Altera post ~~ἡμέραν~~ solis, ²⁾ quem in suo labore vidimus duas horas tristissimum ab hora 5. usque ad 7. fere. Averte mala inimicis, Domine, et in nomine tuo salvos nos fac, Amen. Mea Ketha, quae perfecte restituta, vos reverentissime salutatur, et maxime vos diligat ac propense amat. (MDXL.)

1) *Εἰς*. A. W. C. G. haben nun aus dem vor. Br. folgendes mit Abweichungen: Hic salva sunt omnia. Nos oramus, et nos exaudiri certo credimus, etiam si adhuc incertum est, a) quod intelligimus, aut petimus: obtinebimus tamen b) petita, sicut hactenus obtinuimus. Deus est, qui in media morte vivificat, c) et in media repulsa precum impetratas preces dabit. Sunt d) omnia ejus opera divina et mirabilia et incomprehensibilia, cui sunt ea, quae non sunt, fiunt, quae pereunt, stant, quae cadunt, et nihil sunt e) ei omnia, cui gloria soli, qui solus est Deus, solus est factor, solus gubernator omnium. Sive igitur pacem nobis affertis, ex medio bello allatam accipiemus: sive afferetis bellum, aequae pacem ex medio bello sperabimus: sive per mortem, sive per vitam, fiat voluntas Domini, qua facta fiet et pax nostra in vitam aeternam. f) Estote fortes Satanæ contemptores. Crucifixit eum, qui ab eo crucifixus est triumphator in Israël, et ostentavit eum, propinavitque nobis ridendum, insultabilem, g) si credimus in h) crucifixorem crucifixoris sui diaboli. Nam etiam si nos crucifixerit, vicissim et nos eo ipso, quo nos crucifiget, i) crucifigemus eum, et in illa die vel k) ante ostentabimus eum palam. l) Datae Witebergae, anno MDXL.

T. D. Martinus Lutherus,

a) *Εἰς*. W. C. G. credimus etiam supra quam. b) *Εἰς*. W. — tamen. c) *Εἰς*. W. C. G. † et in media ira miseretur, in medio furore ridet: ita (et neagelassen). d) C. G. sicut. e) *Εἰς*. W. est. C. G. — sunt. f) *Εἰς*. W. C. G. † Amen. g) *Εἰς*. W. C. G. illudendum, insultandum. h) *Εἰς*. W. C. G. † crucifixorem Dominum Jesum Christum et. i) *Εἰς*. W. crucifigat. k) *Εἰς*. W. C. G. † etiam. l) *Εἰς*. W. † Vale in Domino.

²⁾ Es war d. 7. April Morgens um 5 Uhr.

13. April.

No. MDCCCCXXII.

An Caspar Güttel.

Ueber Agricola und dessen Klagschrift.

Sitt. Wochenbl. II. 314; aus Kurfabers ungedruckter Sammlung f. 28.
 bey Schöpe III. 130.; aus dem H. B. bey Strobel-Ranner p. 314.

D. Doctori Casparo Guttel, Islebii.

Gratiam et pacem. Accepi tuas literas, mi D. Caspar, una cum detractionibus M. Islebii. *) Sed quid aliud possum, quam ut sinam ire iudicium Dei super eum, qui misericordiam Dei contempsit? Lutherum non fert amicum, feret inimicum, etiamsi invitus id facio. Ich halt, das Märlein sey ungünig worden. Te autem rogo, ut testimonia iterum colligas de ejus doctrina, quod olim, dum ad me mitteres, non credidi, et ita amisi: non quod ad causam mihi opus sit illis, habeo enim oris et manus ejus testimonia satis valida: sed quod hoc os impudens et mendax dignum est multis testimoniis etiam aliorum contundi. 1) Vale et ora pro me. Feria tertia post Misericordias Domini, anno MDXL.

T. Martinus Luther D.

14. April.

No. MDCCCCXXIII.

An einen Ungenannten.

E. ermahnt ihn, sich nicht wegen eines schwebenden Rechtsstreites des
 Abendmahles zu enthalten.

Zuerst aus Dedekenni consil. T. I. Part. 2. p. 359. Hist. X. 1., dann
 Leipz. XXII. 390. Walch X. 2734. Georg Rollus beförderte dieses Schreiben
 zum Druck nebst einem Brief an den Sohn des Empfängers, welcher Brief sich
 an den angeführten Orten befindet.

1) Sch. confundi.

*) Wahrscheinlich ist die Beschwerde: Schrift gemeint, welche H. dem Kurfürsten aus dem Schmalkaldischen Convent und dem Grafen von Mansfeld einreichte. Daß Güttel davon E.'n Mittheilung gemacht, bemerkt Seckendorf L. III. p. 308.

Dem Erhebarn, Fürsichtigen, Nicolao N., Bürgern zu N.,
meinem günstigen Freunde.

Es hat mir euer lieber Sohn, M. Johannes, angezeigt, täglich gar satt, lieber Freund, wie ihr euch vom Sacrament so viel Jahr enthaltet, zu großem argerlichen der Andern Exempel, und mich gebeten, euch zu vermahnen, von solchem gefährlichen Fürnehmen abzuwenden, weil wir keine Stunde des Lebens sicher sind.

Es hat mich seine kindliche treue Sorge für euch, seinen Vater, bewegt, diese Schrift an euch zu thun; und ist meine christliche, brüderliche, wie wir in Christo einander schuldig sind, Vermahnung, wollet von solchem Fürnehmen absehen, und bedenken, daß Gottes Sohn viel mehr gelitten, und seinen Kreuzigern vergeben hat, und zuletzt, wenn die Stunde kömpt, doch vergeben müssen, wie ein Dieb am Galgen vergeben muß. Ob aber die Sache im Rechte hänget, das laßet also geschehen, und wartet des Rechtes aus. Solches hindert gar nicht zum Sacrament zu gehen. Sonst müßten wir und auch unsere Fürsten auch nicht zum Sacrament gehen, weil die Sachen zwischen den Papisten und uns hängen. Befehlet die Sache den Rechten; aber dieweil machet ihr euer Gewissen frey, und sprecht: Weme das Recht gefällt, der habe Recht; indeß will ich vergeben deme, der Unrecht gethan hat, und zum Sacrament gehen. So gehet ihr nicht unwürdig hinzu, weil ihr Recht begehret und Unrecht leiden wollet, wo es der Richter für Recht oder Unrecht erkennet. Solche Vermahnung nehmet für gut, die mir euer Sohn mit großem Fleiß abgelebet hat. Itemit Gott befohlen, Amen. Mittwochs nach Miseric. Domin., 1540.

3. May.

Nº. MDCCCCXXIV.

An den Rath zu Siegen.

2. sendet auf Verlangen einen Schullehrer nach Siegen. Wahrscheinlich hatte Erasmus Sarcerius, der 1540. Rector des dortigen Pädagogiums war, sich deswegen an Luther gewandt.

Aus dem Nassauischen Zeit- u. Taschenbüchlein (Hadamar 1801.) abgeschrieben mitgetheilt. Das Original ist noch vor 10 Jahren auf dem Stadlarchiv in E. vorhanden gewesen.

An Bürgermeister und Rath zu Siegen.

G. u. F. in Christo. Ehrsamem, weisen und lieben Herrn und guten ¹⁾ Freunde! Nachdem zu euch gesohert ist Magister Georgius Nemilius, ²⁾ eur Jugend zu ziehen, und vorzuschicken in Künsten und Buchten: ist derhalben mein freundlich Bitt, wollet denselbigen M. Görgen euch ja lassen treulich befohlen seyn; denn er ist ein gar sonderlich feiner, gelehrter Gesell, darzu auch still und sittig bey uns sich erzeigt, daß, wo ihr auch dazu thun werdet, die wilde Jugend zu zähmen zu gutem ³⁾ Exempel der anderen, so kann er große Frucht schaffen. So sehet ihr, wie großer Mangel iht an Leuten worden ist, und die Jugend wohl dürft strenges Enthaltens. Hoff, ob ⁴⁾ Gott will, ihr werdet euch wohl wissen hierin zu halten. Hiermit Gott befohlen, Amen. Montags nach Vocem Jucund., Ao. 1540.

Martinus Luther DSS.

4. May.

N^o. MDCCCCXXV.

An den Dechant und die Domherrn zu Zeitz.

L. fodert sie streng auf, einen Angeklagten seinem natürlichen Richter anheimzustellen.

Altensb. VII. 422. Leipz. XXI. 246. Balch XXI. 434. Wir haben Aurifaber III. f. 296. verglichen.

Buße oder Verstockung, wie es Gott versehen hat, lieben Junkern! Mein Bitt und Vermögen ist, ihr wollet den armen Mann, Pancrätius Fischern, los lassen, und wiederumb stellen in das Gericht, daraus ihr ihn habt mit Frevel und Gewalt genomen. Denn ihr sollt je wissen, daß niemand soll dem andern in sein Gericht greifen. Nu ist er (das ihr nicht leugnen kunnt) im Gericht Christi und seiner Kirchen gewest und erfunden, und ihr euch als die Sacrilegi und Kirchenräuber erzeigt, und Christo in

1) Abschrift: guneten (?). 2) H. Emglius. Aber Steubing Kirchen- u. Ref. Gesch. der Bran. Nass. Lande 1804. nennt ihn G. Nemilius. Wahrscheinlich ist g statt n gelesen worden. 3) H. gunetem. 4) H. ab.

sein Gericht gegriffen. Werdet ihr aber dieß nicht thun, so will ich ein Spiel mit euch ¹⁾ Pfaffen farnehmen, und aller Welt wohl sagen, was ihr seyd, wo euer Gewalt sey. Kompt euch etwas drans, so hab ich euch treulich gewarnet, und das Meine gethan; hoff auch, mein gndbigster Herr soll euch Manns gnug seyn, und wen ich mehr verregen kann. Wenn ihr strafen wollt, so sollt ihr billig an euch selbst anheben ²⁾ und euer Furhaus, Nordgrub und Kirchenraubstuel ³⁾ zuvor bessern. Doch davon bald weiter. Thut und macht, wie ihr wollt, daß euer Unglud sich nicht säumen könne. Dienstags nach ⁴⁾ Vocem Jucunditatis, 1540.

Martinus Luther.

11. May.

Nº. MDCCCCXXVI.

An Justus Menius.

Ein ökonomischer Austrag.

Aus der vormaligen Gubischen Sammlung f. 214. auf der Wolfenb. Bibl.
bey Schütze III. 131.

*Venerabili in Christo Viro, Justo Menio, Episcopo
Isenacensi, suo fratri charissimo.*

G. et P. Obsecro te, mi Juste, extorqueas, quaeso, a Quaestore difficiles illos redditus, largitate Principis M. Georgio Scharf donatos. Id enim rogavit, ut scriberem. Statuit enim mutare hanc conditionem. Dabis autem meo nomine quitantiam, si opus est. Vale in Domino. Feria 3. post Exaudi, MDXL.

T. Mart. Luther.

1) Walch: euren. 2) B. ansahen. 3) Eisl. Raubstall. B. Raubst. 4) Aurif. vor.

Im May. *)

No. MDCCCCXXVII.

An den Kurfürsten Johann Friedrich.

E. bittet den Kurfürsten, daß den Gesandten für den Convent in Hagenau bestimmte Instruction soll gegeben werden.

Wittenb. XII. 304. Jen. VII. 390. Nittenb. VII. 422. Leipz. XXI. 366.
Walt. XVII. 463.

Gnade und Friede in Christo, und mein arm Vater unser. Durchleuchtigster, Hochgeborner Fürst, gnädiger Herr! Weil Magister Philippus ist mit gen Hagenau zuecht, zu hören der falschen Larven Fürgeben, die uns mit Farben malen wollen, wie sie sind; so sie doch, unsere Feinde, gewißlich all unser Verderben suchen, wie E. R. F. G. wissen und täglich erfahren: bitte ich unterthäniglich, wie E. R. F. G. ohne das freylich selbst vielmehr gedenken zu thun, daß die Gesandten alle sämptlich, und ein jeder insonderheit, starken Befehl haben, und furzutragen wissen, wie sie nicht können noch sollen weichen von dem, das ist zuletzt zu Schmalkalden einträchtiglich beschlossen.

Es ist dem Teufel nun lange genug gehosret, und den Papisten so oft gepiffen, so sie doch nicht tanzen, so oft geklaget, so sie doch nicht trauren, sondern die Weisheit Gottes meißern wollen; Gott, der es angefangen, daß auch die Sache, und nicht unser ist, wird es wohl wissen zu vollführen, ohn unser Klugheit und Macht, wie bisher geschehen. Schreibe aber solchs darumb, es sollten wohl der Papisten etliche mit guten Worten schmücken wollen, und die Unsern versuchen, darumb nu Magister Philippus solchen starken Befehl begehret. E. R. F. G. als der am meißten dran gelegen ist, werden sich hierin ohn allen Zweifel wohl wissen zu halten. Wir wollen dieweil das liebe Vater Unser in dieser Sache mengen, welchs bisher sich redlich beweiset hat, Gott Lob und Dank. Hiemit dem lieben Gott befohlen, Amen. Donnerstags nach Reminiscere, 1540.

E. R. F. G.

unterthäniger

Martinus Luth̄er.

*) Das Datum des Briefs (26. Febr.) ist falsch. E. beruft sich auf den Beschluß des Schmalkaldener Convents, der den 15. April brendigt wurde, und spricht von der Reise Melancthon's nach Hagenau, wohin erst am 18. April ein Convent ausgeschrieben wurde, und wo M. am 8. Jun. ankam.

15. May.

Nº. MDCCCCXXVIII.

An Joh. Lange.

2. empfiehlt jemanden, und freut sich, daß der Prediger Aegidius in Erfurt den erhaltenen Ruf nach dem Herzogthum Sachsen nicht angenommen, indem er seinem Haß gegen die Leipziger Lust macht.

Aus Kuriafers ungedruckter Sammlung f. 297. des Schätze III. 132.

Egregio Viro, Dn. Joanni Lange, Theologiae Doctori.

Gratiam et pacem in Domino. Hunc Sebastianum Schaufel commendo tibi, mi Lange, ut si quid potes, ei procures aliquam conditionem. Homo bonus est et dignus, quem promotum velimus. Gaudeo Aegidium apud vos retineri. Ah quantus fuisset dolor, si intellexissem, etiam te Langum esse illectum ab Erfordia in ducatum Henrici. Dux est optimus, sed senex imperio tanto inutilis: et interim hi regnant, quibus non canem, imo nec muscam vellem mittere. Id tu persuadeas, quibus poteris. Lipsenses odi (vulgus sane satis placet), ut nihil sub sole magis oderim: tantum est ibi superbiae, arrogantiae, rapacitatis, usurae. Et quid plura? Sentina sentinarum pessimorum hominum ibi regnat, ut nisi plebi esset serviendum, jam dudum nullum haberent concionatorem, nisi pestilentes et sui similes Epicureos et papistas, me quidem omnes ita dehortante et dissuadente. Deus misereatur bonis, et maledicat istam civitatem maledictam in aeternum. Tu bene vale. In vigilia Pentecostes, anno MDXL.

Martinus Lutherus.

17. May.

Nº. MDCCCCXXIX.

Ordinations-Zeugniß

für den nach Aival berufenen Geistlichen Heinrich Bock, dessen Grabmal noch in der dasigen Nicolai-Kirche zu sehen ist.

Aus dem von Luther und dessen Collegen eigenhändig unterzeichneten, in der Nicolai-Kirche zu Aival aufbewahrten Original gütigst mitgetheilt von Hrn. Joht. u. Prof. Eloßius in Dorpat.

Cum Senatus oppidi Rivaliae in Livonia vocaret Magistrum Henricum Bock Hamelensem, virum egregia pietate et doctrina

praeditum, ad gubernationem Ecclesiae suae, nostrum quoque iudicium de eo sibi significari petivit. Maxime autem optimas Ecclesiis Christi praefici homines pios, graves et eruditos. Quare hanc vocationem summo studio comprobavimus, et Magistro Henrico hortatores fuimus, ut Rivaliensis Ecclesiae gubernationem susciperet. Cum enim in schola Ecclesiae nostrae amplius decennio vixerit, et interim magna cum laude rexerit Collegium Saxonicum Erfordiae, comperimus eum honestis et piis moribus praeditum esse, et doctrinam ecclesiasticam diligenter percepisse. Amplectitur autem consensum catholicae Ecclesiae Christi, quem et nostra Ecclesia profitetur, et abhorret ab omnibus fanaticis opinionibus damnatis iudicio catholicae Ecclesiae Christi. Porro scientia earum artium, quas philosophia continet, nonnihil adfert industriae in docendo. Cum igitur Magister Henricus bonam operam in omnibus philosophiae partibus navarit, prudenter et recte discernit doctrinam ecclesiasticam a philosophia, et in explicando proprietatem et dexteritatem dignam viro docto adhibet. Promisit etiam, se puram doctrinam Evangelii, quam Ecclesia nostra proficitur, constanter et diligenter populo traditurum esse. Quare ut extaret publicum nostri iudicii testimonium, nos in Ecclesia publice commendavimus ei ministerium docendi Evangelii et Sacramenta a Christo instituta administrandi juxta vocationem. Id testamur his publicis literis, et commendamus eum Ecclesiae Rivaliensi, ac petimus ut eum amanter excipiat, foveat et defendat. Maximum Dei beneficium in terris est publicum Evangelii ministerium, idque vult Deus lucere in civitatibus et in hominum societate. Quare gratissimum Deo officium faciunt civitates, quae Ecclesias recte constituunt, et accersunt ac defendunt pios et eruditos doctores. Hortamur igitur civitatem Rivaliensem, ut hunc optimum et doctissimum virum Magistrum Henricum pie complectatur, et in gubernatione tanta adjuvet ac defendat. Datae Witebergae, die 17. Maji, MDXL.

Pastor Ecclesiae Witebergensis
et caeteri Ministri Evangelii in eadem Ecclesia
Martinus Luther D.
Joannes Bugenhagius Pomeranus D.
Justus Jonas D.
Philippus Melanthon.

18. May.

N^o. MDCCCCXXX.

An Anton Lauterbach.

L. empfiehlt Jemanden, und beschwert sich über den Dresdner Hof.

Ben Strobel-Ranner p. 286. ohne Quellen-Angabe; aus der von Ludwigischen Sammlung zu Halle bey Schüpe III. 133. Deutsch bey Walch XXI. 1469. Sgl. Aurifaber III. 298.

G. et P. Rogo, mi Antoni in Christo charissime, ut hunc Georgium Schammer commendatum habeas, si qua poteris eum conditione providere aliquanta, ¹⁾ sicut et te et D. Cellarium et ²⁾ hic rogavimus, ³⁾ saltim Meister Lucas ⁴⁾ vos ambo. Quare vel unus vestrū, vel ambo simul consulite homini, quantum potestis, ut sentiat me pro eo non segniter rogasse id, quod toties a me petiit. ⁵⁾

Nihil novarum, nisi quod tu credis, et ego credo, aulam vestram Dresdensem esse aulam non ⁶⁾ Dei, sed caulam mundanam, nisi forte tu interim aliud sis expertus. ⁷⁾ Meus Ketha salutat te et tuum agnum et agnillam. ⁸⁾ Vale in Domino. F. 3. Pentec., MDXL. Saluta D. Cellarium meo nomine reverenter.

22. May.

N^o. MDCCCCXXXI.

An Anton Lauterbach.

Ein Rath in Betreff der Kirchenzucht, und daß er nicht zur Hochzeit des Bruders von L. kommen könne.

Ben Strobel-Ranner p. 286. ohne Quellen-Angabe; deutsch bey Walch XXI. 1470. Schüpe III. 133. Aurifaber III. 298. haben das Meiste aus diesem Briefe in den vom 18. May eingeschaltet.

1) Sch. Aurif. — aliquanta. 2) Sch. A. etiam. 3) Sch. A. rogamus, summo. 4) Sch. A. † Maler. 5) Sch. A. petere non desinit. 6) Sch. A. non esse aulam. 7) Hier schalten Sch. A. den Hauptinhalt des folg. Br. ein. 8) Str. agnetam.

G. et P. Publicum illum peccatorem ¹⁾ consistentem ac penitentem ac in futurum proponentem meliora coram altari publice poteris absolvere, mi Antoni, ²⁾ postquam est a magistratu absolutus.

Ad nuptias fratris tui ³⁾ non licet venire, agitur jam causa Meister Grickel. *) Ketha mea gratias agit. Vale in Domino cum tuis. Cursim. Vigilia Trinitatis, MDXL.

22. May.

Nº. MDCCCCXXXII.

An die kurfürstlichen Rätbe, gemeinschaftlich mit den andern Theologen.

Betrifft die Anstellung M. Eberhard Briggers in Zeitz. Bgl. Br. v. 10. Nov. 1539. No. MDCCCXCII.

Altenb. IX. 1590. Zeitz. Suppl. No. 166. C. 91. Balch XXI. 43.

Den Ehrwürdigen, Achtbarn, Hochgelahrten, Gestrungen und Ehrenfesten, unsern gnädigst und gnädigen Herrn Rätben, anigo zu Torgau, unsern lieben Herrn und günstigen Freunden.

Unser ganz freundliche Dienste zuvor. Ehrwürdige, Achtbarn, Hochgelahrten, Gestrungen und Ehrenfeste, besondere Herren und günstigen Freunde! Euer Schreiben mit Überscheidung des Rath zu Zeitz Schrift, belangende sonderlich Magistrum Eberhardum, haben wir seines Inhalts vernommen, und uns mit einander unterredet. Befinden, daß die Nothdurft erfordert, daß des Orts zu Zeitz ein gelehrte und fromme Mann zu ordnen sey, und so dem der Rath so embsig um gedachten Magistrum Eberhardum bitten thut, denselben ihnen zu lassen und zu besätigen; so ließens sonderlich wir Martinus Luther und Justus Jonas, beide Doctor, uns nicht mißfallen, daß gedachter Magister des Orts, so fern es ihm gelegen seyn wolt, bleibe. Wo er aber darzu ganz nicht geneigt

1) Eccl. Aulic. † adulterum. 2) Eccl. A. — m. A. 3) Eccl. A. — m.

*) Hicripia.

wäre, sondern umb vieler Ursachen willen zu Altenburg lieber seyn wolt, wüßten wir ihn darumb nicht zu verdenken. Und wie es verhalben umb einen andern Prediger zu bestellen seyn will: davon wollen, will Gott, zum wenigsten wir, Justus Jonas und Philippus Melancthon, auf künftigen Montag oder Dienstag mit euch uns mündlich in Torgau unterreden. Dann euch in alle Weg freundlich zu dienen, sind wir willig. Datum Wittenberg, Sonnabends nach Pfingsten, Anno 1540.

Martinus Luther.

Justus Jonas.

Johann Bugenhagen, alle Doctor, und
Philippus Melancthon.

24. May.

No. MDCCCCXXXIII.

An Graf Albrecht zu Mansfeld.

2. Bittet für seine Schwäger um eine gnädige Behandlung in Ansehung des dorthigen Bergwesens, bey welchem sie theilhaftig gewesen zu seyn scheinen.

Leips. Suppl. No. 167. E. 91.; Walch XXI. 436.

Dem Edlen und Wohlgebornen Herrn, Herrn Albrechten,
Grafen und Herrn zu Mansfeld, meinem gnädigsten und
herzlichen Landes-Herrn.

Gnad und Fried in Christo. Gnädiger Herr! Ich habe lang nicht um etwas gebeten, ich muß auch einmal kommen, daß die Straß der Fürbitt nicht zugar mit Graß verwächst; aber ich bitte ganz unterthänig, E. G. wolle mich auch erhören, damit ich nicht abgeschreckt wieder kommen dürfe, und nicht zum Argwohn falle, als sey mir E. G. ungnädig, so ich mich nicht schuldig weiß, daß ichs verdienet habe, und ist das; Ich war nun einmal zu Hofe, da ich nicht gerne pflege zu seyn, ward unter andern gesagt, wie E. G. mit den Hütten-Meißern sehr scharf handelten, und waren große Leute, die E. G. nichts Böses gönnen, und zu Wahrzeichen (wie ich denn zuvorn E. G. auch einmal geschrieben) weiffagen wollten, als würde endlich die Graffschaft des Segens Hand beraubet werden, trieben darauf viel Reden und Ursachen, daß ichs abermal nicht

habe können unangezeigt lassen. Da fragte ich, wie es denn mit meiner Freundschaft ging: ward mir geantwortet, meine Schwäger Maderode *) halten, daß sie gewißlich drüber müßten zu Bettlern werden. Das wolt Gott nicht, sprach ich, haben sie doch nichts anders, denn Erbfeuer; ich will fürwahr meinen gnädigen Herrn davon schreiben, denn meine Schwäger haben mir nichts davon geschrieben, ohne daß ich sie einmahl fröhliches Scherzens Schlacken-treiber für Schlackenherren hieß: darauf sie lachten und sprachen, mit der Zeit möchts wohl vielleicht nicht ferne fehlen, und zogen hinweg; solche Worte fielen mir zu Hofe ein.

Derhalben bitte ich nun, gnädiger Herr, E. G. wollen mir auch einmal eine Bitte gestatten und den guten Maderoden ob ihren Erben ein gnädiger Herr seyn, und sie gnädiglich befohlen haben, angesehen, daß E. G., sonst ein großer, reicher Herr, mit guter Leute Armuth nichts gewinnen kann, sondern vielmehr mühten sie Gottes Ungnade auf sich laden, bey welchem es gar gering ist, reich arm, und arm reich zu machen. Ich bitte nicht um Recht (davon ich dieser Sache nichts weiß, noch wissen will), sondern um Gnade und Günst; denn E. G. werden Gottes Gnade und Günst auch bedürfen, wie sich dieß E. G. wohl selbst wissen besser zu berichten. Denn suchen wir unser Recht zu streng an unserm Nächsten, und lassen nicht auch Gnade scheinen, so wird Gott sein Recht wider uns auch suchen, und die Gnade finster lassen werden. Ich hoffe, E. G. werden hieraus nichts anders verstehen, denn daß ich E. G. als meinen lieben Landes-Herrn lieb habe, und mit herzlichem Treuen meine: darum ich auch nicht leiden kann, etwas von E. G. Unglimpfflichs gesagt zu hören; vielweniger kanns mein Gewissen leiden, daß ich in Sorgen sollte stehen, als möchte Gott mit E. G. zürnen, und ich hätte es nicht bey Zeiten angezeigt. Bitte hierauf eine gnädige Antwort. Hiemit Gott befohlen, Amen. Montags nach Trinitatis, Anno 1540.

E. G.

williger

Martinus Luther.

*) Im Erbvertrage der Familie L.'s bey Balch XXIV. 874. kommen zwei Schwäger desselben vor, aber nur Ein Maderode, und zwar war dieser kurfürstl. Beamter in Niederostia bey Weimar.

24. May.

N^o. MDCCCCXXXIV.

An den Rath zu Rosßwein.

Die Anstellung eines Pfarrers betreffend.

Altenb. VIII. 994. Zeitz. XXII. 569. Balch XXI. 435.

Denen Ehrsamten und Weisen, Bürgermeister und Rath zu
Rosßwein, meinen günstigen, guten Freunden.

Gnade und Friede. Ehrsame, Weise, liebe Herren! Daß ihr
M. Johann Zacharias zum Pfarr annehmet, gefällt mir wohl;
wäre auch ohne Noth gewest, mein Vergunst zu suchen, weil er
seis selbst mächtig, unserm Cirkel nicht unterthan ist. Gott gebe,
daß er viel Frucht schaffe, Amen. Montags nach Trinitatis, 1540.

Martinus Luther.

26. May.

N^o. MDCCCCXXXV.

An den Kurfürsten Johann Friedrich.

Der Kurfürst soll sich bey dem Herzog Heinrich für die Gattin des Bas. Art,
eine ehemalige Nonne, verwenden, daß ihr ihr Erbtheil nicht, als dem Kloster
verfallen, vorenthalten werde.

Aus dem Original im Großherzogl. Archiv zu Weimar.

Dem Durchleuchtigsten, Hochgebornen Fursten und Herrn,
Herrn Johannis Friedrich, Herzogen zu Sachsen, des
R. Reichs Erzmarschall und Kurfürsten, Landgrafen in
Thuringen, Markgrafen in Meissen und Burggrafen in
Magdeburg, meinem gnädigsten Herrn.

G. u. F. in Christo und mein arm Pr. nr. Durchleuchtigster,
Hochgeborner Fürst, Gnädigster Herr! Es hat E. R. F. G. ge-
schrieben der Herzog aus Preussen (welche Briefe ich E. R. F. G.
unlangest zugesandt) für die gute Frau Basilien Art ic., wie
Ernst von Schönfeld ihr Bruder muthwilliglich ihr furhält ihr
Thl. V.

tochterliche oder fräuliche Gebühr, daß E. K. F. G. wollten sie gnädiglich an Herzog Heinrich verschreiben, daß Ernst von Schönfeld nicht mußte mit des Papsts Recht (wie ich sehe, daß ihn die papistische Juristen meistern) der verführten Seelen odder Nonnen ihr erblich Gebühr wegern. Nu weiß ich nicht, was E. K. F. G. hierin thun kann, weil das Regiment zu Dresden also stehet (als ob Gott wohl fallen wolt); doch wo E. K. F. G. etwa einen Rath wußten, ist mein unterthänige Bitte, wollten doch helfen, ob Herzog Heinrich zu vermügen wäre, dem Papst nicht aufs neu wiederum einzuräumen und unschuldige verführte Weibsbilder für Nonnen zu rechen, angesehen, daß solchs dem angenommen Evangelio eine große Schande und der verführten Klösteren eine ärgerliche Stärkung seyn will. Was E. K. F. G. hierin thun kann, werden sich wohl wissen gnädiglich zu erzeigen. Es ist der ersten Nonnen eine und ein ehrlich Matron, daß ich achte, Ernst von Schönfeld sey nicht werth solcher Schwester Bruder zu seyn für Gott, und sich auch ihr für der Welt nicht schämen kann mit Vernunft u. Item mit Gott befohlen, Amen. Fer. 4. post Trinitatis, 1540.

E. K. F. G.

unterthäniger

Martinus Luthern.

2. Junius.

Nº. MDCCCCXXXVI.

An Anton Lauterbach.

Ueber das Gerücht von des Landgrafen iwenster Heurath. Es thut, als wüßte er nichts davon, indem er die Sache wollte geheim gehalten wissen.

Aus der Ludwigschen Sammlung zu Halle bey Schüge III. 134; bey Strobel-Ranner p. 287. mit einigen unbedeutenden Varianten, ohne Quellen-Angabe. Wir haben Aurifaber III. f. 297. verglichen.

Venerab. Viro, Dn. M. Antonio Lauterbach, Pastori in Pirna, suo in Domino fratri charissimo.

Gratiam et pacem. De novis nuptiis Landgravii, quod petis, nihil possum scribere, mi Antoni. Hoc quidem audiivi, esse natum puerulum ex virginalibus de Sala. An sit verum, nescio.

Et si verum esset, et ipse agnosceret, se esse patrem, et matrem et prolem aleret, jure videretur facere. Si hinc natus est rumor, non sine causa est rumor. Tantum scio, et publica testimonia nuptiarum non sunt mihi ostensa. Deinde adsunt haeredes ex legitima uxore, qui non sinunt (nec proceres) ex alia uxore cohaeredes fieri, praesertim ex inferiore sanguine. Sine igitur latrare, qui latrant, donec res ipsa doceat, quid hoc monstri sit. De Principibus et Principum negotiis non est temere pronuntiandum re incomperta. De aliis per ordinandum vestrum. Witenbergae, datae MDXL., altera Junii.

Martinus Luther.

7. Junius.

Nº. MDCCCCXXXVII.

An Eberh. Briesger.

Kurze Nachricht, den Inquisiten Pancrat. Fischer betreffend (vgl. Br. v. 4. May, No. MDCCCCXXV.)

Aus der Hasselischen Sammlung zu Wolfenbüttel den Schätze III. 135.
Wir haben Cod. 135. 4. Goth. u. Aurifaber III. f. 298. verglichen.

Dn. M. Eberhardo Briesgero, Pastori Altenburgensi.

Gratiam et pacem in Christo. Scripsit Princeps in causa Pancratii, mi Eberharde, ut sperem mitigari omnia: tamen hoc dicitur, quod ante confessionem fuerit publice notorius.¹⁾ Quod si fuerit verum, aliquid patietur, sed tolerabile, quia confessus est non in foro illorum, sed in nostro. Cursim et ab occupato. Vale. Die lunae post Bonifacii, anno MDXL.

T. Mart. Luther D.

¹⁾ Ms. hat statt notorius eine Lücke.

An Anton Lauterbach.

L. empfiehlt ihm einen Prediger, und bittet ihn, denselben gegen seine Wittfrau beizustehen, falls sie ihm folgen sollte. Von der Bigamie des Landgrafen Philipp in Hessen und dem Convent zu Hagenau, in welchem Melancthon geweilt war.

Aus der Ludwigschen Sammlung zu Halle bey Schöne III. 135.; bey Strobel-Ranner p. 288.; deutsch bey Walch XXI. 1471. Wir haben Aurifaber III. f. 295. verglichen.

Gratiam et pacem. Commendari tibi, mi Antoni, ¹⁾ petivit hic Georgius Schammer, quem parochia providisti. Habet autem uxorem pessimo et maligno ingenio, ²⁾ quae si hic resistet, nec sequetur ³⁾ virum, ut minata est, Albim illi curabimus balneatorem, vel exilio decorabimus. Quare si sequetur vel comitabitur virum, tu pro officio et autoritate tua illam acerrime tractes et viro suffragaberis. Quodsi impatiens discesserit, discedat, ut ipse liberetur a vomica illa. Summa: tu curabis, ne illa sit scandalo Evangelio, ⁴⁾ et virum ineptum reddat ministerio.

Nihil hic, nisi hoc monstrum Landgravii, quod aliqui incipiunt mollire, aliqui negare, aliqui aliud agere. Culpae maximam partem imponunt Rochlicensi Principissae, sorori Landgravii. *) Quidquid sit, dies declarabit propediem. Vale, et ora pro nobis, et Ecclesiam tuam jubeas orare pro causa Evangelii, quae agitur Hagenoae, et pro M. Philippo, qui isthuc missus est in medium inimicorum, quos libellus novissimus de Ecclesia et officio Principum **) vehementer offendit, ut angelis suis mandet de ipso Deus, pater Domini nostri Jesu Christi, qui eum custodiant in omnibus viis suis, Amen. Salus

1) Str. m. A. tibi. 2) Str. pess. ing. et mal. 3) Sch. Aurif. sequitur.
4) Str. scand. sit Evang.

*) Bey ihr hatte der Landgraf die Margaretha von Sasa kennen gelernt.
**) M.'s Schriften: De Ecclesiae autoritate et veterum scriptis — De officio Principum, quod mandatum Dei praecipiat eis tollere abusus Ecclesiae. Neapoli: Wittenb. 1539. 8.

tristis abiit, et contrito animo. Deus servet et soletur eum. Vale. ¹⁾ Salutat te Domina mea. Biblia pro Magistro Latomo sunt parata: sed non habeo, qui deferat. Fer. 3. ²⁾ post Bar. nabae, ipsius Viti die: ³⁾

T. Martinus Lutherus.

18. Junius.

Nº. MDCCCCXXXIX.

An Melancthon.

2. tröstet M., welcher auf seiner Reise zum Hagenauer Convent sich noch in Weimar aufhielt und wegen der ärgerlichen Geschichte der Doppelhebe des Landgrafen sich so sehr kränkte, daß er (f. Br. v. 2. Jul., No. MDCCCCXLII.) ernstlich krank wurde.

Aus Kuriaberts ungedruckter Sammlung f. 299. bey Schöpe III. 137.

Gratiam et pacem. Intellexi ex tuis literis, mi Philippe, iter tuum videri tibi incertum, et cum gaudio cupio id fieri ⁴⁾ certum, ut sit iter incertum, Amen. Scripsi D. Pontano ante dies aliquot, quam nos poeniteat, quod non prius disputaverimus de tua profectione, cum nos Macedonicum negotium non permiserit sentire, quam esset periculosum, miti in medium luporum te ovem, praesertim cum memoria tandem nos flagellaret, quod illos lupissimos et suavissimos lupos et satanas tam graviter laeseris et irritaveris in caput tuum, ut nunc vice versa te ⁵⁾ illis hostem, me vero faventiozem fortasse inoipient cogitare vel suspicari. Quare fiet tuum periculum duplo periculosius, quam meum, ut qui modo ratione haecenus illusisse videaris, quod tamen scis, et scimus, quam falsum sit. Sed Satan illic est interpres, id est, calumniator, et suo nomine dignus diabolus. Quare dabis operam, vel propter imbecillitatem, ne istuc mittaris. Quod si omnino tibi eundum est, Deo ita votis nostris resistente, tamen Pater noster tecum erit: mirum est, quam desideramus te videre: et Deus, qui mirabilia facit, semper et ubique non contemnit preces nostras.

1) Str. Vale unten nach deferat. 2) Str. falsch 5. 3) Der Schluß von Salutat — Barabae fehlt bey Aurif. 4) A. — fieri. 5) Germ. f. do.

Tu fac, ut sis superbus et audentior. Nos tecum, et tu nobiscum, et Christus hic et ibi nobiscum: noli timere, vincemus, et vivemus, etiamsi sumus peccatores. *Ille apud Patrem advocatus* ¹⁾ est, ait Joannes, loco nostri et pro nobis.

De Macedonico negotio velim ne affigeres te nimium, postquam eo res venit, ut nec moerore nec gaudio possit illi consuli. Quare ergo frustra nos occidimus, aut tristitia impedimus cognitionem victoris illius omnium mortuorum et tristitiarum? Qui enim vicit Diabolum et iudicavit principem hujus mundi, nonne et cum eo iudicavit et vicit hoc scandalum? Nam si etiam hoc praesens scandalum desinat, dabit deinde alias, et forte majores turbas scandalorum, quas, si vivemus, in eodem tamen victore vincemus, et ridebimus quoque. Nihil est malorum vel inferni, de quo ille non dixerit et voluerit sese intelligi: *Ego vici mundum, confidite*. Deinde si Caesar et Imperium vellent, sicut tandem velle cogentur, huic scandalo facile occurrere poterunt, edicto vel repetito vel de novo statuto, ne liceat hoc factum vel jus vel exemplum fieri. Tu scis narrationem fuisse in isto facto, quasi sit casus extremae necessitatis, quae legem vel non fert, vel saltem moderatur. Quare sis, quaeso per Christum, animo otioso et quieto, et agant illi etiam aliquid, quorum interest, et ferant sua onera, nec gravent nos solos, quos cum sciant esse candidos et fideles, arguere non possunt ullius criminis, nisi vel misericordiae vel humanissimae facilitatis. ²⁾ Et quid non malorum ex facilitate Caesaris non designant Principes isti? quamvis ipsorum crimina non sint crimina, donec nobis hostiliter adversantur. Nostrae vero virtutes sunt summa flagitia, donec non cum illis adoramus Satanam. Sed valeat Satan, propter ipsum nec moereamus ³⁾ nec tristemur: in Christo autem Domino laetemur et exulemus, ipse deducet in nihilum omnes inimicos nostros. Nondum sumus in Davidis exemplo, cujus causa longe desperatior fuit, nec tamen cecidit, nec ista causa cadet. Cur ergo te maceras, cum finalis causa stet certe, id est, victoria Christi, etsi formalis et media nonnihil deformetur isto scandalo. Mea quoque Ketha jubet te fortem ac laetum esse. Nos, qui te sincere amamus, diligenter et efficaciter orabimus.. Vale in Christo, et noli timere nec sollicitari.

1) *Berm. & victus.* 2) *Aurif felicitatis.* 3) *& moveamur.*

Omnem sollicitudinem in eum projicias, qui vult esse pro nobis sollicitus, idque credi jussit et exigit. Quam vero oderim istam causam sapientia diabolica perditam, satis nosti, plus erit nobis negotii cum istis hydriis et monstris sapientiae, quam cum omnibus hostibus et inimicis, sicut cum patre eorum mystico fuit, cujus semen potens est in terra ista. Maledicat illi Deus, idque brevi, Amen. Tamen stabit illud: *Ego vici mundum. Et vos vivetis, quia ego vivo.* Iterum vale, et sis laetus et quietus oro, sicut petimus, imo sicut praecipit Dominus. Salva sunt hic omnia Dei gratia, cui soli sit gloria. Feria 6. post Viti, MDXL.

T. Martinus Lutherus.¹

24. Junius.

Nº. MDCCCCXL.

An Hieronymus Weller.

E. lehnt es ab, eine Fürschrift beim Hofe (zu Dresden?) einzugeben, da er daselbst allen Einfluß verloren habe. (Doch ist der folg. Br. vielleicht auf diesen Anlaß geschrieben.)

In H. Welleri Opp. omn. 4. Ende p. 202.; aus Kurzfabers ungedruckter Sammlung f. 302. des Schüze III. 139. Wir haben Cod. 125. 4. Goth. verglichen.

Ornatissimo Viro, Dn. Hieronymo Weller, Theologiae Doctori.

Gratiam et pacem. Facerem libens, mi Hieronyme, quod petis, sed ¹⁾ cogor omittere, ²⁾ nisi ³⁾ velim potius tibi incommodare. Nam adeo amissa est nobis gratia in aula, ut nec supplicationes scribere, neque pro quoquam ⁴⁾ intercedere possim. ⁵⁾ Mox enim respondetur ⁶⁾ nobis, nos ambire imperium in eos, quod prorsus non velint ⁷⁾ pati. Ita obmutescere cogimur, et sinimus Satanae suam voluntatem, Deo permittente, super ingratos ⁸⁾ et superbos habere. ⁹⁾ Quare

1) O. W. Ms. scilicet. 2) Sch. amittere. 3) O. W. Ms. cum. 4) O. W. Ms. quoque. 5) Ms. liceat. 6) O. W. Ms. cum detur, ostendit falsch. 7) Ms. nolunt. 8) O. W. Ms. mutos. 9) O. W. Ms. homines.

aliis tibi amicis utendum est, qui tibi prodesse possint. Pulchre placent hi Psalmi duo, a te expositi: perge in Domino feliciter, ac vale in eo ipso, consalutatus ¹⁾ omnibus ²⁾ nostris. Die S. Johannis, MDXL.

T. M. Luther.

25. Junius.

No. MDCCCCXLI.

An die Herzogin Katharina von Sachsen.

L. verwendet sich bey der Gemahlin H. Heinrichs nochmals für die Sache der Reformation im Herzogthum Sachsen.

Gen. VII. 392. Altenb. VII. 426. Leipz. XXI. 371. Balch XXI. 43.

Ich bitte wiederumb *) in aller Unterthänigkeit, E. F. G. wolten ja ernstlich und fleißig dazu helfen, wie Sie mir zu Leipzig große Hoffnung machten, daß der Kirchen und der Schulen, welches der höchste Gottesdienst ist, möcht nicht vergessen, noch geringe geachtet werden. Denn ich höre und sehe viel, daß ich mich nicht versehen hätte, das mir wahrlich ubel gefällt; wiewohl an meinem Ubelgefallen wenig gelegen, wo es nicht Gott selbsts wolt ubel gefallen, und zuletzt nicht ein gut Ende nehmen. Gott gebe E. F. G. den Muth hierin zu sehen und thun (als nu Gott E. F. G. Raum und Macht gegeben leichtlich zu thun), daß ja das liebe Evangelium möge in dem Fürstenthum zunehmen, oder ja bleiben.

Denn es hat viel und große inwendige heimliche Feinde, die sich rühmen große Liebhaber des Wort, und doch den Personen, die es führen müssen, von Herzen feind sind: welches ein sehr großer tölpischer, doch schädlicher Griff ist, das liebe Evangelium durch viel und hoch rühmen zu Grund zu tilgen. E. F. G. wollen solchs von mir zum besten gnädiglich annehmen. Denn wie kann ich lassen, und wie wolt mirs ansehen, nicht sorgen für das lieb

1) Germ. & consalutatis. 2) Ms. a.

*) Vgl. Br. v. B. Jul. v. J., No. MDCCCLXXI.

Evangelium, oder stillschweigend hören seinen Nachtheil? Hiemit dem lieben Gott befohlen, Amen. Freytag nach Joannis Baptistae, anno 1540.

E. F. G.

williger

Martinus Luther.

2. Julius.

Nº. MDCCCCXLII.

An Joh. Lange.

L. kündigt ihm von Weimar aus einen Besuch an, in Gesellschaft Melancthon's, der auf der Reise zum Convent nach Hagenau krank und durch ein Wund der wieder glücklich hergestellt worden sey.

Aus Kuriafers ungedruckter Sammlung f. 239. des Schütze III. 140.

Christiano Viro, Dn. Doctori Theologiae Johanni Lango, Episcopo Erfordiensis, suo in Domino fratri charissimo.

G. et P. Quin tu potius nos exspectes et excipias (Deo propitio) vel Dominica, vel feria 2. proxima, mi Lange. Omnino enim constitutum est, Erfordiae coenare, vel Dominica, vel secunda feria, nisi Deus prohibeat. Afferemus simul D. Philippum. Scilicet ad Hagenoam proficiscimur recta iterum, fortasse ultimo visuri. *) Sentirem illum Syrum formidabilem Behemoth, quem Psalmo II. risit habitator coeli, jam plus minus viginti annis.¹⁾(?) Sed risum hunc non intelligent, donec finit ²⁾ Psalmus ³⁾ illis plorandus: *Peribitis in* ⁴⁾ *via, cum exarserit ira ejus, quia filium nolunt osculari*, Amen, Amen, fiat, fiat. Sic sunt meriti, sic volunt. Vale, et ora pro nobis. Philippus satis pro tanta aegritudine valet: major

1) Aurlf. aureis. 2) Verm. ff. finis. 3) Sch. Psalmi. 4) Sch. cum.

***) Dieß sagt er wohl nur zum Schein, um den Convent in Eisenach, wohin er geht, und wo über die Sache des Landgrafen berathschlagt werden sollte, zu verhüten.**

enim fuit, quam putassem. Mortuum eum invenimus: miraculo Dei manifesto ¹⁾ vivit. Vale iterum. Die Visitationis Mariae, MDXL.

T. Mart. Luther.

16. Julius.

Nº. MDCCCCXLIII.

An seine Hausfran.

Nach Borowski ist dieser und der folg. Br. von Hagenau aus geschrieben, aber dahin kam L. nicht, so wenig als Melancthon. L. besuchte den Convent in Eisenach, der im Jul. wegen der Doppelwahl des Landgrafen gehalten wurde, und wo er unter dem 20. d. ein Gutachten über diese Sache abgab. S. Seckendorf L. III p. 279. sq. Von da aus schreibt er seiner Gattin von seinem Befinden und Neugierten.

Aus dem in der v. Wallenrodt'schen Bibliothek befindlichen Original in Pilsenthalb erläutert. Preußen IV. B., jedoch verstümmelt; vollständig des Borowski-Faber E. B. Eine bessere Abschrift hat uns Hr. Faber gütig mitgetheilt.

**Meiner gnädigen Jungfer Katherin Lutherin von Bora und
Jülsdorf gen Wittenberg, meinem Liebchen.**

G. u. F. Meine liebe Jungfer und Frau Käthe! Euer Gnade sollen wissen, daß wir hie, Gottlob, frisch und gesund sind; fressen, wie die Behemen (doch nicht sehr); saufen, wie die Deutschen (doch nicht viel), sind aber frohlich. Denn unser gnädiger Herr von Magdeburg Bischof Amsdorf ist unser Tischgenosse. Mehr neue Zeitung wissen wir nicht, denn daß D. Caspar Necum und Menius sind von Hagenow gen Strasburg spazieren gezogen, Hans von Sehn zu Dienst und Ehren. M. Philipps ist widerumb sein worden, Gottlob. Sage meinem lieben D. Schiefer, *) daß sein König Ferdinand ein Geschrey will kriegen, als wolle er den Türken zu Gevatter bitten über die evangelischen Fürsten: hoffe nicht, daß wahr sey, sonst wäre es zu grob. Schreibe mir auch

1) Aurif. manifeste.

*) Er war am Hofe Ferdinands Primzen-Erzleher gewesen und von diesem als Freund der Lutherschen Sache fortgeschickt worden. Vgl. Matthaeus Leben Luthers S. 347.

einmal, ob du alles friegest hast, das ich dir gesandt, als neulich 90 Fl. bei Wolsen Paermann ic. Hiemit Gott befohlen, Amen. Und laß die Kinder beten. Es ist allhier solche Hitze und Dürre, das unsäglich und unträglich ist Tag und Nacht. Komm, lieber jungfer Tag, Amen. Freytags nach Margarethen, 1540. Des Bischof von Magdeburg läßt dich freundlich grüßen.

Dein Liebchen

Martin Luther.

26. Julius.

Nº. MDCCCCXLIV.

An seine Hausfrau.

Ähnlichen Inhalts mit dem vorigen.

Aus dem in der v. Wallenrodt'schen Bibliothek in Königsberg befindlichen Original in Faltenshalß erläut. Preussen IV. B., jedoch verstümmelt, vollständig bei Borowski-Faber S. 102. Eine bessere Abschrift ist uns von Hr. Faber mitgetheilt worden.

Der reichen Frauen zu Zulsdorf, Frauen Doctorin Katherin Lutherin, zu Wittenberg leiblich wohnhaftig, und zu Zulsdorf geistlich wandlend, meinem Liebchen zu Zanden. — Abwesend dem D. Pomeran, Pfarrherr, zu schreiben und zu lesen.

— — — — — *) wollen schaffen, daß wir einen guten Trunk Biers bey euch finden. Denn, ob Gott will, Morgen Dienstags wollen wir auf seyn gegen Wittenberg zu. Es ist mit dem Reichstage zu Hagenow ein Dreck, ist Muhe und Arbeit verloren und Unkost vergeblich; doch, wo wir nichts mehr ausgerichtet, so haben wir doch M. Philipps wieder aus der Hellen geholet und wieder aus dem Grabe frohlich heimbringen wollen, ob Gott will und mit seiner Gnaden, Amen. Es ist der Teufel herausen selber mit neuen bösen Teufeln besessen, brennet und thut Schaden, das schrecklich ist. Meinem gnädigsten Herrn ist im Thüringer Wald mehr denn tausend Acker Holz abgebrannt und brennet noch. Dazu

*) Hier fehlt etwa eine Zeile.

sind heute Zeitung, daß der Wald bey Werba auch angangen sey, und viel Orten mehr; hilfft kein Löschten. Das will theuer Holz machen. Betet und laßet beten wider den leidigen Satan, der uns sucht nicht allein an Seele und Leib, sondern auch an Gut und Ehre aufs allerheftigst. Christus, unser Herr, wolte vom Himel komen und auch ein Feurlin dem Teufel und seinen Gesellen ausblasen, das er nicht löschen kunnte, Amen. Ich bin nicht gewiß gewest, ob dich diese Briefe zu Wittenberg oder zu Salsdorf würden finden; sonst wollt' ich geschrieben haben von mehr Dingen. Hiemit Gott befohlen, Amen. Grüße unser Kinder, Kossigänger und alle. Montags nach Jacobi, 1540.

Dein Liebchen

M. Luth̃er D.

10. August.

Nº. MDCCCCXLV.

An Just. Menio.

L. dankt für die in J. M. Hause zu Eisenach genossene freundliche Bewirthung während des Conventes, und gibt ihm Aufträge.

Aus der vormaligen Gudischen Sammlung des Schöpf III. 141.
Bgl. Cod. Gud. 214. Bibl. Guelph.

*Venerabili in Domino Viro, D. Justo Menio, servo Dei
fidei et discipulo Christi, suo fratri charissimo.*

Gr. et P. Nihil est, mi Juste, quod sollicitus sis, quam
simus in domo tua accepti aut tractati: plus est actum, quam
nos merebamur, adeoque quam volebamus. Promptissimae
fuerunt et sedulae omnium voluntates et operae, praesertim
uxorculae tuae. Filium tuum Timotheum animi gratia doce-
bamus surripere nuces, idque videbamus et gaudebamus,
eratque nostrum theatrum vel solus satis jucundum. Meinem
Vettern Heinz Lüdern, seniori, dices, quod D. Dietlebius
mihi promisit, acturum sese fideliter causam istam, apud
quem reliqui et alias causas, sed non sollicitabit. Ego non
potero plura, nisi fortasse nova epistola admonere Dietlebium,
si opus sit, quod tamen ipse senex debuerat scire. Reliquum,

quod oblitus fuit Georgius Schnell, cum Isenaci reciperet illos 40 florenos ex Weissensee: ibi retinuerunt 14 grossos, nescio quo titulo, quod hactenus non esse factum memini. Tuum ergo erit explorare, quo jure ipsi defalcant istos 14 grossos. Si enim temere faciunt, Principi erit indicandum, ne tandem exemplo pergatur etiam florenos aliquot defalcare. Si vero est aliquod jus, recte ferendum est. FERIA 3. post Cyriaci, MDXL.

T. Martinus Lutherus.

22. Auguß.

Nº. MDCCCCXLVI.

An den Kurfürsten Johann Friedrich,
gemeinschaftlich mit Bugenhagen und Melancthon.

Fürbitte für einen Prediger zu Pollerkorf, Calixtus, um Vermehrung
seines Gehalts.

Aus einer Bugenhausenschen Handschrift des Schätze I. 399.

Dem Durchlauchtigsten, Hochgebornen Fürsten und Herren,
Herren Johann Friederichen, Herzogen zu Sachsen, des
heiligen Römischen Reichs Erzmarschall und Kurfürsten,
Landgrafen in Thoringen, Marktgrafen zu Meissen und
Burggrafen zu Magdeburg, unserm gnädigsten, lieben
Herren.

Durchlauchtigster, Hochgeborner Fürst und Herr! E. K. F. G.
sind zu Gott unser Gebet mit unterthänigen, gehorsamen Diensten
allzeit mit Fleiß zuvoran bereit. Gnädigster Herr! Mit hier
inliegender Schrift hat Er Calixtus, Pfarrer zu Pollerkorf im
Amt Wittenberg, uns angesucht, und sein Noth angezeigt, demar-
thiglich doneben bittend, daß wir solch sein Armuth und Noth zu
Herzen nehmen und ihne bey E. K. F. G. vorbitten wollten, daß
ihm ein gnädige Zulag von 15 fl. irgend jährlich mocht zugelegt
werden. Nu wissen wir, wie dann in beeden Visitation befunden,
daß solch Pfarre ein einig gering Dorf und kein Filial hat, die
Leut des Orts unvormogend seyn, und der Aker auch nicht so
genießlich, daß ein Pfarrer den selber treiben und Gefinde und
Pferd darauf halten möcht, wir auch auf die Leut dervwegen nicht

haben einig Zulag legen können. Weil wir dann jetzt über das die Registration selbst übersehen und das Einkommen überlegt, und befinden, daß alles zusammen gerechnet nicht viel über zwanzig Gulden jährlich laufen thut: so bitten wir in Unterthänigkeit und Demuth, E. K. F. G. wolle dem armen Mann irgend aus der Sequstration jährlich ein Gulden oder fünfzehn zu geben gütiglich verschaffen, in Ansehung, daß solch Pfarr sunst in der Nähe zu keiner andern Pfarr in E. K. F. G. Nur zu Sachsen füglich mag geschlagen werden, und dieser Pfarrer nu ein betagt Mann ist, der billig unverruckt bleiben sollt. E. K. F. G. wolle sich derwegen hierin gütiglich erzeigen. Das wollen umb dieselbe E. K. F. G. wir gen Gott umb ein selig Regiment und Wohlfahrt zu bitten und in unterthänigem Gehorsam zu verdienen allzeit geßissen seyn. Dat. Wittemberg Sonntags nach Assumptionis Mariæ, Anno 1540.

E. K. F. G.

unterthänige gehorsame

Visitatores Martinus Luther, Joannes Bugenhagen,
Doctores, und Philippos Melancthon.

26. August.

Nº. MDCCCCXLVII.

An den Rath zu Riga.

Empfehlung eines gewissen Mag. Engelbert, wahrscheinlich zu einem Predigtamt.

Das Original dieses bisher ungedruckten Briefs befindet sich auf der Stadt-Bibliothek in Riga, wovon wir ein vom Hrn. Bibliothekar Tielmann beglaubigtes und von Hrn. von Freymann gütig mitgetheiltes Facsimile vor Augen gehabt haben.

Den Ehrbarn, Fürsichtigen Herren Burgermeister und Rathmanne der Stadt Riga in Liefland, meinen gunstigen, guten Freunden.

G. u. F. Ehrbarn, Fürsichtigen, lieben Herrn! Es hat mich Magister Engelbertus auf Anzeige eur Schrift gebeten umb ein Zeugniß. Demnach soviel ich seiner Schrift gesehen, ist er erklich der christlichen reinen Lehre wohl vericht, dazu allen Secten feind, daß ich ihn hierin unsträflich und heilsam halte. Zum andern ist

er sonst auch fromm und ehelichs Wesens bey uns erkannt. Zum dritten auch gelehrt genug in den Sprachen. Aber wie er sich mündlich zu uben mit Predigen und Lehren geschickt, weiß ich nicht; denn ich ihn nicht gehöret. Ach auch, daß ihr bey euch selbst besser solchs 1), als der bey euch sich eine Zeitlang geübt hat, wie er berichtet. Befehl denselben Mag. Engelbertum in eure Günst und freundlichen Willen. Hiemit Gott befohlen, Amen. Dornsags nach Bartholomäi, 1540.

Martinus Luthert D.

27. August.

No. MDCCCCXLVIII.

An Justus Menius.

Ein Auftrag und Grüße, nebst Entschuldigung seines kurzen Schreibens.

Aus der vormaligen Sudischen Sammlung 214. auf der Wolfenb. Bibliothek des Schütze III. 143.

*Clarissimo Viro, Justo Menio, Christi discipulo,
suo fratri charissimo.*

G. et P. Dicit, mi Juste, meo consanguineo, Johann Schützmeister, me nihil dum accepisse, sed acceptum me fideliter missurum. Tot negotiis huc reversi obruimur, ut non sit spatium cuilibet quaslibet literas scribere, id quod et illi et tibi facillime persuadebis. Saluta tuam et tuos, et maxime nucifurem sive nucicrapam, Timotheolum tuum, *) puerum nobis jucundissimum. Has inter decem literas **) hoc vesperi scriptas et scribendas boni consule, quod breviores sunt, quam velles et vellem. Valeant illi 14 grossi, ***) ut valent multae aliae rapinae, quibus totus orbis exhauritur. Vale in Domino et ora pro me. Feria 6. post Barthol., MDXL.

T. Mart. Lutherus.

1) Bedrückt?

*) Bgl. Br. v. 10. August, No. MDCCCCXLV.

) Und nur zwei sind aufbehalten! *) Bgl. dens. Br.

27. August.

No. MDCCCCXLIX.

An Hnt. Lauterbach.

L. entschuldigt sich, daß er nicht zur Hochzeit von L.'s Bruder kommen kam (vgl. Br. v. 22. May, No. MDCCCCXXI.), und gibt ihm einen Rath wegen eines verdräulichen Handels in seiner Amtsführung.

In den Hntsch. Nachr. 1726. S. 598.; aus Kurisabers ungedruckter Sammlung f. 302. bey Schütze III. 142.; bey Strobel-Ranner p. 289. Deutsch bey Walch XXI. 1305.

*Venerabili in Domino Viro, M. Antonio Lauterbach,
Episcopo fideli et suo in Domino charissimo.¹⁾*

G. et P. Libens adero, mi Antoni, nuptiis fraternis, sed spiritu et oratione. Nam corpore ne veniam, facit non solum negotiorum multitudo, sed quod sentiam, imo sciam, offensos esse Mammaluchos et Reginam istius regni, *) mea forte nonnulla culpa. Et quem non offendit Lutheri insania?

Cum tuis pertinacibus (de quibus scribis) unispeciebus Dominabus ego consulo ut patientiam habeas, et sinas furere Satanam ebrium, donec Deo placuerit. Scandalum tolerato, et interim reliquos hortator, ut facis, ad Christi institutionem, certus, quod majus tu scandalum Diabolo praestas ²⁾ in suo regno, quam illae Domicellae in regno Christi. *Dabit Deus his quoque finem.* Tantum ut ³⁾ contemnas et vites eos, et sinas te contemni et vitari. Tu publicus es minister, illi privati et pauci, tandem vincentur. Vale cum tuis. Salutat te mea Dominus Ketha. Feria 6. post Bartholomaei, MDXL.

T. Mart. Luther.

1) Steht bey Str. 2) Str. praestas Diabolo. 3) Ed. A. — ut.

*) Die Herzogin Katharina von Sachsen (?).

3. September.

No. MDCCCCL.

An Hieron. Weller.

2. mißbilligt die Wiederherstellung der Buhlhäuser.

Buddens p. 268. aus Collect. LL. comm. Luth. f. 170.; Opp. Well. p. 207. 3. Ende; Säckendorf Hist. Luther. L. III. f. 83. p. 313.; deutsch bey Walch XXI. 1306. Wir vergleichen Codd. chart. 451. f. 402. f. 185. 4. Bibl. Goth.

D. Hieronymo Welleri, servo Christi.

Gratiam et pacem. Nihil tibi res ¹⁾ sit, mi Hieronyme, cum illis qui lupanaria restitui volunt. Tolerabilius fuisset Diabolum non expulisse, quam de integro ²⁾ intromittere et stabilire. ³⁾ Negent prius Christi nomen, et sint gentes Dei ignorantes, quam ⁴⁾ lupanaria restituant. ⁵⁾ Nos christiani tales esse nolumus. ⁶⁾ Habemus manifestam Scripturam: ⁷⁾ *Scortatores et adulteros judicabit Deus*: multo magis qui eos foveant, teneant et adjuvant consilio et auxilio. Alioqui quomodo liceret ⁸⁾ publice docere contra fornicationem, si magistratum tolerantem fornicationis ⁹⁾ laudari oportet? Exemplum Norinbergensium, quod jactant, quasi illi soli ¹⁰⁾ hac in re peccent. ¹¹⁾ Si polluantur, ¹²⁾ inquit, ¹³⁾ omnia libidinibus, contra est remedium et spes conjugii. Quid autem opus conjugio pro remedio et spe, si permittamus scortationem impunitam? Experti sumus, lupanaribus sub Satana ¹⁴⁾ non solum non fuisse consultum rebus, sed magis exemplo liberae scortationis aucta stupra et adulteria, etiam palam nota. Nunc autem Dei gratia scortatione prohibita minus est stuprationum et adulteriorum, praesertim manifestorum. Corripiat magistratus (si vult christianus esse) tam scortationes, quam stupra et adulteria: ¹⁵⁾ si occulta abundant, ipse est excusatus. ¹⁶⁾

1) Opp. W. Cod. 185. — res. 2) O. W. Cod. 185. denuo. 3) O. W. Cod. 185. † de novo. 4) O. W. Mss. qui. 5) O. W. Cod. 185. restituent. 6) Mss. O. W. Si tales esse volumus. 7) O. W. Cod. 185. manifestum Dei verbum. 8) Mss. O. W. licebit. 9) Mss. O. W. fornicationes. Cod. 185. fornicationem. 10) Cod. 185. solum. 11) Exemplum etc. ist im Cod. 451. ausgestrichen. 12) Ms. 451. polluentur. O. W. Ms. 185. 402. Sed polluentur. 13) Mss. O. W. † ex verbis Augustini. 14) Mss. O. W. florentibus sub Satana lupanaribus. 15) Mss. O. W. tam scort. stupr. quam adult. Ms. 402. O. W. † saltem manifesta. 16) Mss. O. W. † Summa.

Contra Deum nihil possumus nec facere, nec permittere, nec tolerare. Fiat justitia et pereat mundus. Vale. Raptim feria 6. post Aegidii, anno MDXL.

Martinus Luther D.

3. September.

Nº. MDCCCCLI.

Aus Casp. Güttel, Pfarrer in Etzleben.

Nachricht von herrschenden Krankheiten in Wittenberg, und Agricola's vor-
brüchigem Weggang nach Berlin, wohin er einen Ruf erhalten hatte.

Aus der Sammlung des Casp. Sagittarius in Jena bey Schütze III. 144.
Bgl. Cod. 185. 4. Goth.

G. et P. a Deo Patre per Christum. Egregie Domine Doctor et Pastor, etsi occupatissimus sum, et nunc senex et parum firmus, tamen quia Pastor noster Johannes Pomeranus laborat valetudine, succedam in officium ejus vice. Omnes fere hic aegrotant, D. Jonas quoque et D. Creuziger. In domo mea decem habui aegrotos ad mortem. Mira vis februm istarum: multos corripit, ¹⁾ sed paucos occidit. M. Grickel ^{*)} fecit opus suum antinomia dignum. Aufugit clanculum ad Marchionem, fallens datam fidem et Principes. ^{**)} Ex fructibus cognoscitur arbor. ²⁾ Isthic ³⁾ in nos insaniet mendaciis homo perfidus et perditus. Vale in Domino. Witenbergae raptim feria 6. post Aegidii, MDXL.

T. M. L.

1) Cod. nonnullos corrupit. 2) Cod. † ut — — — aristam ex fructibus ita cognoscitur arbor. 3) Cod. istis.

^{*)} Agricola. ^{**)} Er hatte versprochen, sich nicht ohne Erlaubniß zu entfernen.

19. September.

No. MDCCCCLII.

An Georg Solinus.

Ueber einen Fall der Kirchenzucht und die fur Brandenburgische Kirchenordnung.

Aus Kuriafers ungedruckter Sammlung f. 305. bey Schöze III. 202.
 Deutsch (schlecht übers. Altenb. VII. 721. Leipz. XXII. 568. Walch XXI. 439.

*Dn. M. Georgio Solino, Pastori Ecclesiae Tanger-
 mundenstis.*

G. et P. Cum illo publico homicida, mi Soline, sic agendum consului, sic quoque egimus. Postquam certum est, quod magistratus eum absolvit, et pars offensa reconciliata est, deinde exploratum habes, eum ex animo dolere et poenitere, ut scribis: in die festo post concionem e suggestu denunties casum et poenitentiam personae, invitando Ecclesiam, ut tecum pro eo oret, et absolutionem ejus, quam petit humiliter, probet: postea coram summo altari genu flexum publice exhorteris, ut ad poenitentiam et fidem absolutionis accedat, ne de ea quid dubitet: deinde imposita manu absolvas forma solita, et clara voce: *In nomine Patris, et Filii, et Spiritus sancti, Amen.* Ante absolutionem coram altari chorus prius cantabit Psalmum: *Miserere mei, Deus.*

Ordinatio Principis vestri satis placet quoad doctrinam et fidem. Si vis, ad tempus etiam poteris ¹⁾ aegrotos ungere et confirmare adultos, quia negat esse sacramenta: solvat ceremoniam libera conscientia statim. Quodsi qua in re gravaris, fac exemplo Pastoris in Spandau, qui vocatus a Zerbst venire non voluit, donec Princeps eum ab istis liberum fore promisit et permisit. Arbitror non diu duraturas istas additiones: praesertim missae prolixitas et aliarum actionum, ²⁾ ubi coeperunt contemni et in se ipsis corruere, taedio sui et contemptu populi non diu stabit. Interim serviendum est rebus, literis, et communi animarum salutis. Tale et ora pro me. Feria secunda post Nativitatis Mariae, anno MDXL.

T. Martinus Luther D.

1) Poteris eingeschoben aus Vermuthung und nach der Altenb. Uebersetzung.

2) Et al. act. habe ich herausgenommen; bey Sch. steht es nach corruere sinnlos. Altenb. sonderlich die übermäßige Menge der Reß- und andern Officien.

10. October.

N^o. MDCCCCLIII

An den Herzog Albrecht von Preußen.

L's Rath auf die Anfrage der herzoglichen Gesandten wegen der nachzufuchen den päpstlichen Bestätigung des Markgrafen Wilhelm als Erzbischofs in Riga. *) Uebrigens Nachrichten vom Convent zu Worms, und daß der Herzog Heinrich von Braunschweig ein Ermordbrenner gescholten werde.

Aus Faber's Briefsammlung S. 30

G. u. **F.** Durchleuchtiger, Hochgeborner Fürst, guldiger Herr! Auf **E. F. G.** Gesandten Antragen des Bischofs halben zu Riga **x.** ist leichtlich und kurzlich mein Bedenken: Weil der Papst bis daher so viel hundert Jahr ein Seelmörder, und (wie Apocalypsis zeigt) seine Kirche die rothe Hure ist mit dem gulden Kelche voller Hurerey, und an ihr Stirn eitel Namen aller Lächerung **x. x.**: so ist hie kein ander Rath, denn der in selbigem Buch steht: Fliehet von ihr, auf daß euch nicht treffe ihre Plage **x.** Denn sie ist trunken vom Blut der Beugen Jesu **x.** Derhalben sey **E. F. G.** muthig und helfe getrost dazu, daß man den Teufel zu Rom ja nicht anbete oder von ihm Bestätigung nehme, es gehe drüber, wie es gehe, intemal es zu hoffen ist,

*) Nämlich der Bruder des Herzogs, Markgraf Wilhelm, seit 1539. Erzbischof zu Riga, verschob, weil er ebenfalls der evangelischen Lehre zugethan war, die Annahme der Weihe, des Habits und Ordens. Als aber von den Prälaten, dem Meißner, Orden und den Ständen in Pommern deshalb in ihn gedrungen wurde, erbat er sich den Rath des Herzogs in Preußen. Deswegen ließ der Herzog L'n und Melancthon (unterm 13. August 1540.) durch den Magister Christoph Jonas um ihr Gutachten ersuchen: „was dieweil ohne Gefahr der Gewissen am gerathesten zu thun wäre: ob der Markgraf, um in seinem Amte Gelegenheit zu haben, dem Evangelio förderlich zu seyn, mit gutem Gewissen Weihe, Habit, Orden **x.** annehmen und dem Papst den Eid thun möchte; oder ob christlicher, besser, nuzer und seliger, das Erzbist aus den Händen zu lassen und in die Fahr zu geben.“ Seinem Charakter und seiner Lehre getreu, gab ihm L. hierauf die Antwort, und rath: die Macht des Papsts nicht anzuerkennen, es gehe darüber, wie es gehe. — Der Herzog erwiderte jedoch hierauf: daß, sofern er und sein Bruder diesen Rath zu befolgen geneigt wären, das Kapitel, die Ritterschaft und Landschaft doch so fest auf der päpstlichen Confirmation und Weihe **x.** beständen, daß sein Bruder nicht würde umhin können, sich zu ihrer Nummerung zu bequemen, und glaubt, daß die auch mit gutem Gewissen geschehen könne, damit die Ausbreitung der göttlichen Lehre durch ihn befördert werde.

weil der Orduel von Gott gestoßen ist, er solle hinfurt zu seiner Kraft nicht wieder komen, wie Daniel sagt: Venit ad summitatem ejus et nemo auxiliabitur etc. Wir sehen gleichwohl, daß ihm niemand hilft (das er selbst auch sublet), ob gleich viel Könige sich stellen, als wollten sie, und thun doch nichts. So wills Gott haben, denn es ist die Zeit seines Endes da und will aus seyn ꝛ. Darumb fahren E. F. G. fort und lassen entweder den Bischof zu Rigen vom Capitel erwählen und bestättigen, oder unter dem Namen des Bischofs ein ewiger Electus (wie vorhin oft geschehen) oder Adjutor seyn, bis das Wasser verfließt ꝛ.

Neuer Zeitung werden E. F. G. wohl Andere schreiben. Es ist iht auf Simonis und Judä ein Tag angesetzt vom Kaiser zu Wormbs, da die Theologen beyder Seits sollen eine Unterrede halten, dieß ist, sie sollen Zeit verlieren, Geld vergehren und zu Hause alles veräumen oder Schaden nehmen. Das müssen wir dem Teufel so lassen gehen; was aber geschehen wird, ist leichtlich zu verstehen. Sonst ist nichts, denn daß Herzog Heinrich von Brunschwig ein Erz-Mordbrenner gescholten wird, der soll angeschickt haben viel hundert Mordbrenner widder die evangelischen Stände, sind bereit mehr denn drehundert gerichtet, deren viel auf E. F. Ungnade bekennen, auch auf den Bischof zu Ranz ꝛ. Was daraus werden will, weiß der liebe Gott. Unmöglich ist, daß solch Mordbrennen nicht sollt von hohen Ständen herkommen; denn da ist Gelds genug, soll der Papst achtzig tausend Ducaten dazu gegeben haben. Solchs müssen wir hören und leiden, aber Gott wird sie uberaus reichlich bezahlen hie und dort, und sollen dennoch nicht gewinnen: wenn sie gleich uns alle zu Aschen brennten, sollen sie doch in der Helle im Feuer unter unsern Füßen ewiglich brennen, Amen. Hiemit Gott befohlen, Amen. Sonntags nach S. Franciscei, 1540.

E. F. G.

williger

Martinus Rutherf.

12. October.

No. MDCCCCLIV.

An Johann Weinlaub und Jacob Stratner,
gemeinschaftlich mit Melancthon und Bugenhagen.

Zeugniß für Conrad Cordatus (f. 4. Th. No. MCCCLXXX. MCCCXCIV. 5. Th. No. MDCCCLXVIII. MDCCCXCIV.), der, wie es scheint, im Auftrande burgischen eine Anstellung suchte, oder dahin einen Ruf erhalten hatte. Vgl. Br. v. 3. Dec. 1544.

Aus der Böhmerischen Sammlung zu Leipzig des Schätze III. 14. Deutich des Walch XXI. 1472. Das von einem Schlußscheider gutgeschriebene und von E., B. u. M. unterzeichnete Original befindet sich im Cod. Seidel. in Dresden, und ist für uns verglichen worden.

Egregia doctrina et virtute praeditis D. Johanni Weinlaub, Consiliario Illustriss. Principis Marchionis Electoris etc., et D. Jacobo Stratnero, ¹⁾ Concionatori, Inspectoribus Ecclesiarum Marchicarum, amicis suis.

S. D. Ut Ecclesia in mundo exulat, ita doctores Evangelii veri non sine magnis difficultatibus peregrinantur. Qui cum ingentem thesaurum, videlicet Evangelium filii Dei, secum circumferant, maxime decet omnes expetere talium hospitem consuetudinem. Et quam grata Deo pietas sit eorum, qui sacerdotes, verae doctrinae interpretes, hospitio excipiunt, monet historia Sareptanae viduae. Nam Deus propter Evangelium conservat genus humanum, politias et hanc rerum naturam, et impertit vitae commoda. Testamur autem, hunc honestum virum, Cunradum Cordatum, Austriacum, Doctorem Theologiae, in ecclesiastica doctrina bene eruditum esse, et Evangelium pure docere, et piis moribus ac singulari constantia fidei praeditum esse. Hanc enim declaravit non solum in tolerandis communibus ministerii laboribus, in quo summam diligentiam praestitit, sed etiam in aliis durioribus aerumnis. Nam in Pannonia cum in quadam ecclesia modeste, pie et legitima vocatione jussus doceret Evangelium, tyrannici Episcopi eum in carcerem incluserunt, non aliam ob causam, nisi quia veram doctrinam et Ecclesiae necessariam proposuerat. Cumque spoliato fortunis omnibus minarentur necem, nisi descisceret ab Evangelio, diu retentus est in carcere. Sed

¹⁾ Stratnero fehlt im Original.

tandem, quia innocentia ejus omnibus nota erat, dimissus rediit ad scholam, ubi magna sedulitate non solum docentes audivit, sed etiam aliis ipse doctrinam ecclesiasticam tradidit. Deinde praefectus Ecclesiis fideliter eas gubernavit, et acerrime defendit doctrinae puritatem adversus omnes fanaticas opiniones. Hoc ei testimonium eruditionis et pietatis bona conscientia impertimus, ac libenter eum retinuissemus, si apud nos mansisset. Sed quia vocatus ad docendum Evangelium, pie sensit etiam aliis Ecclesiis serviendum esse, non sumus adversari optimae ejus voluntati. Quid enim optabilius est, quam ut Deus tales ministros plures ad Evangelii messem vocet ac excitet. Cum autem inspectio Ecclesiarum in Marchia vobis mandata sit, dedimus ei has literas ad vos veteri Ecclesiarum exemplo, ut doctrinam ejus et mores nobis probari sciretis. Hortamur autem et vos et alios, qui Evangelium filii Dei amant, ut hunc hospitem propter aetatem, eruditionem, pietatem et Evangelii professionem venerandum amanter excipiat et adjuvetis. Speramus Ecclesiis Christi labores ejus profuturos esse. Porro tales hospites eo majore benevolentia excipere et tueri nos decet, quia ipsorum causa Deus nostras Ecclesias adversus tyrannos defendit, ne penitus extinguatur lux Evangelii, ac ut familiae ipsorum aliquos habeant nidulos. Quare commendamus vobis D. Cordatum, Doctorem Theologiae, ac precamur Deum Patrem liberatoris nostri Jesu Christi, ut Ecclesias vestras restituat ac gubernet. Bene valete. Die 12. Octobr., anno MDXL.

Mart. Luther D.

Joh. Bugenhagius Pomeranus, D. D. Cordati
frater in Christo propter sinceriores
Christi doctrinam.

Philip. Melanthon.

29. October.

Nº. MDCCCCLV.

An den Kurfürsten Johann Friedrich.

Güthe für einen armen Menschen.

Ex T. III. Aurifabri im Peip. Subvl. No. 168. S. 92; des Bslch XXI. 44.
Wir haben Aurifaber f. 309. verglichen.

Gnad und Fried. Durchlauchtigster, Hochgeborner Fürst, gnädigster Herr! Ich hatte wohl gehoffet, wir wollten den Doctor Creuß, Amptmann zu Golditz, das Leben, dem armen Bernhard zu gut, abgeschmückt haben; aber er hat lernen schweigen. Wo er nicht gern Antwort gibt, so müssen wir ablassen, und widderumb nach Gottes Recht ihm lassen widderfahren, daß ein erosio in domo impii geschehe, wie Solomo sagt, und wo er einen Gulden mit dem Leben gewinnt, zehn dagegen verliere. Nu hat Doctor Bruck, wie ich berichtet, ihn vertroestet, er wolle für ihn helfen bitten, daß er sonst möcht versorget werden, und mich gebeten, auch mit zu bitten. Wo nu E. R. F. G. wissen zu helfen, wollten sie gnädiglich zu rathen; er muß doch von uns ernähret werden, so lang er bey uns ist. E. R. F. G. werden sich wohl wissen gnädiglich hierin zu halten. Hiermit dem lieben Gotte befohlen, Amen. Sonnabends nach Simonis und Judä, 1540.

E. R. F. G.

unterthäniger

Martinus Luther.

10. November.

No. MDCCCCLVI.

An Spalatin.

Ein ökonomischer Auftrag nebst Neuigkeiten.

Aus einer Abschrift aus dem Original in dem Archiv zu Weimar des Schöpfes III. 147. Uns ist das Original nicht vorgekommen; wir haben aber Cod. chart. 452. f. Bibl. Goth. verglichen.

Ornatissimo Viro, D. M. Georgio Spalatino etc.

G. et P. Quod tecum locuta est, mi Spalatine, cum proxime hic eras, id nunc petit ut praestes. Orat sc. ¹⁾ literas has Principis reddas Quaestori inscriptas vestro, simul apud eum

¹⁾ Sch. si.

ut, ut rogavit, ut benigne det et utilia, praesertim robora
 aeterna, ne postea (ut saepe contingit) poeniteat impetrati doni
 et Principe benigno, quod malignitate officialium corruptum
 recipi oportet. Deus haud dubie volet nobis omnia, praesertim
 Ministeris verbi, benignissime donari. Simul quod petierat, si
 acciderit Quaestori, emta vellet ab ipso praesegetmina arborum,
 sed hic Reiffeln seu verbera, sed crassiores ramos, quos
 Quæstori dicitur. His pro foco vellet uti in regno suo
 Jo. Sulzbach. Verum cum omnia scias melius, quam ego
 intelligam, fidelius omnia efficies. Dabuntur, quae danda sunt,
 et reginam novam in regnum suum statuamus. Vale. Mitto
 Melopis furiosi scriptum contra Brunsvicensem pro novitate.
 pro nulla habemus adhuc nec ex Wormatia. Iterum bene
 cum tuis in Christo. 4. post Leonhardi, MDXL.

T. Martinus Luther.

11. Novembet.

Nº. MDCCCCLVII.

An Anton Lanterbach, gemeinschaftlich mit
 Eugenbagen.

Empfehlung eines Schulmeisters.

Aus der Böhnerischen Sammlung in Leipzig den Schätze I. 173. Deutsch
 v. Bd. XXI. 1479. Das Original im Cod. Seidel. in Dresden ist für uns
 eingesehen worden. Es ist von Eugenbagen geschrieben, von diesem und L. un-
 terschieden, von letzterem gesiegelt.

*Verando Viro et Domino, M. Antonio, Eccles. Pira-
 nensis Pastori dignissimo, Domino et fratri suo cla-
 rissimo.*

rat. Dei et pacem per Christum in aeternum. Speramus,
 carissime Antoni, isthic omnia recte geri: nos hic satis com-
 ode per Deum agimus. De Comitibus nihil adhuc nostri nobis
 ripserunt.

Significatum est nobis, vestrum ludimagistrum resignasse
 ficio: obsecramus ergo, ut hunc Joh. Goetz, qui nuper suo
 erito hic promotus est Magister artium, virum nobis a M.

Georgio Rorario, nostrae Ecclesiae Presbytero, commendatum, quod sit et pius et eruditus, praeterea et vestris hominibus isthic non ignotus, utpote qui olim etiam isthic ludimagister fuerit, ut hunc, inquam, commendas venerando vestro Senatui et aerarii ecclesiastici praefectis, ut fiat apud vos ad proxime futurum Pascha ludimagister. Speramus non incommodum vobis et pueris vestris virum futurum. Nos oramus pro vobis, non dubitamus, et vos orare pro nobis. Christus sit tecum, cum uxore et filiis in aeternum. Ex Witenberga MDXL. ¹⁾ Martini.

Martinus Lutherus.
Jo. Bugenhag. Pomeran.

18. November.

Nº. MDCCCCLVIII.

An Melancthon.

Kurze Antwort auf einen von M. von Eisenach aus auf der Reise nach Worms geschriebenen Brief. E. erwartet dessen Zurückkunft und Schlimmes von Herzog Heinrich von Braunschweig und dem Kaiser.

Aus der Sammlung des Casp. Sagittarius zu Jena des Schätze III. 14.
Wir haben Codd. chart. 451. fol. 185. 4. Bibl. Goth. verglichen.

Gr. et P. Ultimae literae ex Isenaco redditae sunt, unde suspicamur, vos vel esse animo redeundi, vel incidisse causas gravissimas. Nam et hic minatur nobis, ut ferunt, sceleratus Nero ¹⁾ a Wolfenbüttel, grandia, Caesare et Gallo impossibilia sibi invicem ²⁾ pollicentibus. Nos scimus, Caesarem idololatram idoli Romani perdidisse omnem suam fortunam in aeternum, postquam osculatus est non manum, sed pedem quoque monstri novissimi, sicut testatur dies haec, et postera magis declarabit. D. 18. Novembr., MDXL.

T. Martinus Luther.

1) C. d. MDXLI. 2) C. d. — invicem.

³⁾ Herzog Heinrich von Braunschweig.

21. November.

No. MDCCCCLIX.

An Melancthon.

Bemerkungen und Rathschläge über den Wormser Convent.

Aus der Sammlung des Casp. Sagittarius in Jena bey Schütze III. 149.
Ein Stück, von Si inciderit ratio an, bey Strobel-Ranner p. 22. aus J.
Westphali sent. Luth. de Adiaphoris pl. C. b., auch deutsch bey Walch
XVII. 515. Wir haben Codd. chart. 451. fol. 185. 4. Bibl. Goth. verfaßten.

G. et P. Hodie vidi literas tuas et Crucigeri, mi Philippe, et mox, arrepto calamo, properavi rescribere. Mirum, quid sit, quod Carolus tam numerosum repente faciat conventum istum. Et suspicari quidem ¹⁾ incipio, rem fore praeter spem nostram et talem, qualis fuit, me agente Wormatae, anno XXI, ubi concilium fuit sine nomine concilii, et sine Papae auctoritate illuc vocatus tentabar. Quid si iterum Caesar omittens odiosum Romanis nomen concilii et re ipsa tamen et suo nomine tandem nostris clamoribus motus, indixerit nationale concilium, sine nomine concilii, et sine auctoritate Papae. Si coepit Dominus cor ejus movere, orandum est serio, ut promoveat. Jam habetis causam honestam repudiandi Papae, cum non sitis vocati a Papa, sed a Caesare, quem agnoscimus Dominum, Papam vero hostem et partem adversariam, a nobis accusatam, ut sacrilegum, impium et iniquum judicem. Quare postulari ab illis et dari a nobis non potest, ut ille praesideat et judex sit, nisi volumus ²⁾ divina et humana jura confundere, et eundem ferre judicem et partem. Porro, si eadem inciderit ratio, ut illi vobis aliqua concedenda offerant, ³⁾ habetis iterum exemplum, ut omni genere humilitatis et modestiae respondeatis. Ea, quae nostra sunt et in nostra potestate, non modo Caesari, sed cuicunque petenti propter pacem reddere ⁴⁾ parati sumus. Quae vero in potestate solius Dei, nec universalis ⁴⁾ Ecclesiae quidem sunt, cujus est summa post Deum potestas et judicium ⁶⁾ etiam Angelorum, possibile est, ab illis iniquis ⁷⁾ postulari, ut concedamus, sed

1) Ed. — quidem. 2) Mss. velimus. 3) Mss. Westph. † ut vicissim concedenda offeratis. 4) Mss. cedere. W. concedere. 5) W. in ullius q. univ. 6) Nach W. And. ut tu dicis. 7) W. inique.

nobis, imo Angelis coelestibus e ¹⁾ re ipsa impossibile, et, si concedamus, irritum est, ²⁾ et Deo irascente concederentur. E contra si illi offerant concedenda, quae nec ipsorum nec in potestate ipsorum, sed quae ³⁾ in Dei solius potestate sunt, ut quae antea jam divinitus donata ⁴⁾ accepimus, et recuperavimus a raptoribus, contumelia Dei esset fateri, ea nunc tandem ab illis accipere concessa, quae nec habent, nec habere ⁵⁾ nisi sacrilegio rapta possunt: ⁶⁾ qua acceptione confiteremur, eos fuisse bonae fidei possessores talium, et nos injustos spoliatores, et nunc demum nos indulgentia ipsorum fore justos usurpatores. Quo facto multis modis et nominibus Ecclesiae, imo verbo Dei injurias faceremus, et nos turpissima ignominia ut malefactores inde ab initio causae fuisse declararemus. ⁷⁾ Hunc Satanae morsum conterat in vobis ⁸⁾ semen illud benedictum mulieris. Stet igitur topica illa fixa: nihil dat, quod non habet. Desinant illi largiri impossibilia et non sua, et nos caveamus concedere aut accipere neque nostra neque illorum. De rebus et donis Dei agitur, ⁹⁾ extra nos positis. Sed quid sus Minervam? Nisi quod delector repetere historiam meam Wormatiensem, cui similem vel somnio vel suspicor vestram fore, Amen. Credo Eccium ¹⁰⁾ et Sophistas optare vocale colloquium, sed malletm (ut statutum est) scripturale. ¹¹⁾ Metuo enim, ne altercatio ¹²⁾ veritatem impeditura sit. Et nisi ¹³⁾ adsit Osiander ab Eccio vocitatus, et per sese, nihil hi duo congressi nisi clamores excitabunt. Idem fortassis vobiscum facient Cochlaeus, Wicelius et alii. De Caesare laetus audivi, quae scribis. Dominus ¹⁴⁾ vocavit vos, ut suo nomine confiteamini causam Ecclesiae suae: dabit vobis os et sapientiam (non estis vos, qui loquimini), et ipse obstruet os loquentium iniqua, in gloriam suam et salutem electorum suorum. Valet. Dominica post Elisabeth, MDXL.

T. Martinus Luther.

1) Nach Westph. Hnd. et. 2) W. concederemus — esset. 3) Nach W. Hnd. aequae. 4) W. decreta. 5) W. nec habuere, ut nec habere. 6) W. potuerunt. 7) Cod. 451. — et nos turpissima etc. 8) Cod. 451. nobis. 9) W. agnitis, und den Eas mit dem vorigen verbunden. 10) Cod. 451. tecum ff. Reclum. 11) Scr. fehlt im Cod. 451. Cod. 185. hat eine Lücke. 12) Ed. alteratio. 13) Mss. cum. 14) Mss. + qui.

24. November.

Nº. MDCCCCLX.

An Melancthon.

2. erwartet vom Kaiser und König nichts Gutes für die Sache des Evangeliums;
Neuigkeiten.

Aus der Sammlung des Casp. Sagittarius zu Jena bey Schöge III. 151.; aus J. Westphali sent. Luth. de Adia phor. bey Strobel-Ranner p. 23. unvollständig; ebenso deutsch bey Walch XVII. 516. Wir haben Aurifaber, welcher den Brief doppelt hat, III. f. 309. 310. und Codd. Goth. 451. f. 185. 4. verglichen.

G. et P. Heri duos accepimus fascēs literarum vestrarum, mi Philippe, alterum tuo Paulo, alterum vero ¹⁾ nobis inscriptum. ²⁾ Gratias ago, quod tam diligenter et fideliter scribitis omnia, gaudeo quoque inter vos tantam esse concordiam, praesentem in vobis spiritum Christi. Caetera omnia susque deque facio. Cadant, quorsum ³⁾ Deus voluerit: satis est abunde bonorum, nos in gratia et misericordia ejus ⁴⁾ vivere et mori, agere et ⁵⁾ pati. Hic tandem est finis, qui quaeritur in hac vita per omnes sanctos ⁶⁾ ab initio usque ad consummationem. Benedictus Deus et Pater Domini nostri Jesu Christi, qui perficiet ⁷⁾ opus suum, quod incepit in nobis. ⁸⁾

Ego neque de Caesare neque de Ferdinando quidquam boni spero, quia sanguis innocens, quo sunt illorum manus ⁹⁾ maculatae, clamat, et ¹⁰⁾ simulant fortasse aliquid aliud, quam re ipsa agunt, quodque etiam palam machinarentur, ¹¹⁾ nisi quod oratione Ecclesiae ipsorum conatus vel impediuntur, vel mitigantur. ¹²⁾ Sed hoc ¹³⁾ nihil ad pacem perpetuo futuram, ¹⁴⁾ donec animus docendi cupidus non ¹⁵⁾ mutatur. Fiat voluntas Dei, Amen. ¹⁶⁾

Rursus nostri capillatam occasionem toties neglexerunt, calvā frustra captabant. Deus det, ut sim falsus propheta,

1) Sch. — vero. 2) Der Anfang fehlt bey Str. 3) Aurif. quos sic. 4) Sch. esse. 5) A. aut. 6) P. o. s. fehlt bey Sch., p. o. bey Aurif., sanctos bey Str. 7) Str. perficiat. 8) Sch. vobis. Codd. G. A. † Amen. 9) Str. m. ill. 10) Str. — et. 11) Codd. G. sanguis, quo sunt eorum manus maculatae, innocens fortasse simulare aliquid, sed re ipsa aliud quam malum machinari non sinet. 12) Str. Codd. A. † interdum. 13) Sch. — hoc. 14) Codd. G. securam. 15) Sch. — non. 16) So weit Str. u. Codd. G.

et loquar vanus et rerum imperitus, et festinantium mora. Nihil est apud nos novarum rerum. ¹⁾ Sueciae rex Christianus scripsit ad me et ad te, adjuncto ²⁾ munusculo argentei scyphi, petens ut ne credamus, imo excusemus, si ³⁾ traduceretur tanquam desertor Evangelii. ⁴⁾ De Turca veniente certam volunt esse famam, sed tyranni nostri sanctum Turcam facient, sicut in Ezechiele Hierusalem justificavit Samariam et Sodomam. Ego vobis absentibus iterum meum Moisen flagello, et ipse me vicissim flagellat, praesertim in ⁵⁾ Jacob et Esau: ita excemur, donec redeatis, et ⁶⁾ receptui canam. Bene vale in Christo, qui faciet vos, ut spero, reduces et victores Satanae, ⁷⁾ idque propediem. Nam caro et mundus, i. e. Epicurei isti porci vestra sancta conculcabunt, et canes margaritas vestras lacerabunt. Vale. 4. post Elisabeth, MDXL.

T. Mart. Luther.

27. November.

Nº. MDCCCCLXI.

An Anton Lauterbach.

Dank für ein Geschenk im Namen seiner Gattin; über den Convent zu Worms.

Aus der Ludwigschen Sammlung in Halle bey Schütz III. 152.; bey Strobel-Ranner p. 290. ohne Quellen-Angabe; deutsch bey Walch XXI. 1475. Wir haben Aurifaber III. f. 323. verglichen.

Venerabili in Domino Viro, M. Anton. Lauterbach, Episcopo Pirnensis et vicinarum Ecclesiarum, suo in Domino fratri charissimo. 8)

G. et P. Aberat in regno suo novo ⁹⁾ meus Dominus Ketha, mi Antoni, ¹⁰⁾ dum redderentur tuae literae, ego autem ¹⁰⁾

1) Aurif. nihil nov. rer. ap. nos est. 2) A. adjecto. 3) A. † qua. 4) A. † Et Georgius Nortmannus se mitti pateretur, miris laudibus suum regem velit. Videbis coram. 5) A. † historia. 6) A. † ego. 7) † in spiritu. 8) Schrift bey Str. 9) Str. — mi Antoni. 10) Str. — autem.

9) In Zülzdorf, R.'s Landgut.

gratias vice ejus ago pro caseo saeculato. Sed tales fabros nihil ¹⁾ curo contentus nostris caseis simplicis materiae et formae. Denique non est opus, ut multum sollicitus sis, ²⁾ quomodo facias nobis bene. ³⁾ Satis est, nos esse certos de voluntate tua optima, qua possumus uti, ubi opus fuerit, sicut hactenus etiam plus quam satis ea sumus usi. ⁴⁾

Ex Wormatia nihil adhuc accepimus, nisi quod tantus ibi confluit ⁵⁾ numerus hominum doctorum ex Italia, Gallia, Hispania, Germania, ut Philippus ipse scribat, nec in pontificia aliqua synodo tantam futuram fuisse parasceven. Quid futurum sit, Deus novit. Si Caesaris animus rectus est, ⁶⁾ ut opinantur, haud dubie iste conventus sine nomine concilii concilium vere provinciale erit, sc. nomine colloquii privati, ne Pontifex offendi se querulari possit, sive nomine concilii provincialis ibi conveniretur, sive ⁷⁾ ejus autoritate. Habet sane ibi Legatum Episcopum Feltrensem, ⁸⁾ sed quem nostri non admittent ⁹⁾ neque judicem neque arbitrum neque praesidentem, etiamsi ipse Papa adesset. Haec enim habent in mandatis. Oremus, orate, orent omnes, videtur enim hic fore ⁹⁾ paroxysmus aliquis eximius. Vale et saluta tuam vitem et uvam. Cursim et occupatus. Die Sabbathi post Catharinae.

Martinus Lutherus.

6. December.

Nº. MDCCCCLXII.

An Jac. Stratner, Hofprediger zu Berlin.

2. schüttet sein Herz aus über den nach Berlin berufenen Agricola.

In Niederer's Nachrichten I. 352.; aus der Böhnerischen Sammlung zu Leipzig den Schütze III. 154.; aus Niederer bey Strobel-Rauner p. 21. Wir haben Cod. 185. 4. Bibl. Goth. und Aurifaber III. f. 314. verglichen.

1) Ed. Aurif. non. 2) Ed. A. sis sollicitus. 3) Ed. A. bona. 4) Ed. A. usi sumus. 5) Ed. A. confluit. 6) A. — est. 7) Str. sine s. sive zweymal. 8) A. admittunt. 9) Str. fere.

⁹⁾ Thomas Campesius, Bruder des Cardinals Laurentius.

Venerabili in Domino Viro, Jacobo Stratnero, Legato Christi in Marchia fideli et sincero, suo in Domino fratri charissimo. 1)

Gratiam et pacem in Christo. Venerabilis mi Jacobe, extorsit D. Cordatus *) mihi has ad te literas, et extorsit ille quidem 2) a me, qui alias fuisset ad te libentissime scripturus, si scissem vel opus esse tibi 3) vel gratum. Nam etsi tandem unico congressu mihi notus factus sis, tamen ita captus sum moribus tuis placidis ac ingenio suavi, sed Christi spiritu 4) fideli, ut tui semper 5) amicissime fecerim mentionem, 6) ubi 7) se dedisset occasio. Quin 8) et hoc me 9) maxime conciliavit, quod videam tantum fructus in Evangelio per tuum cursum, Christo regente, provenisse. 10) Gratias ago Deo 11) et oro, ut qui in te 12) coepit opus gratiae et gloriae suae, perficiat usque in finem, in quo exultabimus laetitia illa (ut Petrus ait) inenarrabili. 13) Quare te hortor, ut pergas, fortiorque in dies fas per virtutem spiritus Christi, qui in te habitat. Porro quod non nihil 14) moveri te intellexi de adventu ad vos *Meißer Gräffels*, **) Islebiani, condoleo quidem tibi, sed rursus te hortor, 15) ut Satanam, etiamsi in hac parte fieret tibi 16) molestus, animo christiano contempnas. Non est *Meißer Gräffels* is vir, 17) qualis cupit 18) videri, aut qualem credit esse Marchio, neque unquam erit. Nam si velis scire, quidnam ipsa vanitas sit, nulla certiore imagine cognosces, quam Islebii. Hoc deprehendes gestu, voce, cachinnis, denique omnibus 19) animi et corporis motibus et moribus, 20) ut scurram possit superare quemvis. Meum consilium fuit, ut a functione verbi in aeternum abstinere, 21) et joculari aliquam professionem

1) *Seht bey Ew.* 2) Str. † quantum in se fuit, id. 3) Ew. vel opus tibi fuisse. 4) C. G. A. Str. † ferventi et. 5) Str. C. G. † et. 6) A. memoriam. 7) Str. C. G. — ubi. 8) Ew. C. G. Quia. 9) Ew. — me. C. G. † te. 10) *Serm.* β. pervenisse. Str. promovisse. 11) Str. ei gr. ago. 12) Str. — in te. 13) Str. † et glorificata. 14) Ew. A. nihil. 15) Ew. C. G. A. gaudeo et hortor te. 16) Ew. C. G. A. si tibi per Islebium fuerit, C. G. fieret. 17) C. G. vir talis. 18) C. G. vult. 19) Ew. † et. 20) Ew. — et moribus. 21) Str. abstinere.

susciperet: ad docendum prorsus non valet. Ac si omnia reliqua essent tolerabilia, tamen gloriae furor tantus est in eo, ut nihil possit Deo in suo opere prodesse, sed plurimum nocere. Sed Marchionis novi tui ¹⁾ affectus nondum est patiens admonitionis, erit autem, cum poeniteat eum ²⁾ hujus affectus. ³⁾ Nos ⁴⁾ laeti sumus, quod exonerati sumus hoc homine superbo et fatuo, sicut dolemus vos oneratos eodem: sed sustinete parum, quia et nos sustinuimus eum ⁵⁾ multum et tamdiu. Quidquid erit, de me ⁶⁾ persuadeas: etiamsi Meißer Grifel vel a se ⁷⁾ ipso, vel a suis in coelum evehatur, tamen tui, comparatione non minus sordebit in corde meo, quam Diabolus in comparatione Angeli. Veniam quidem petit peccatorum, et Marchio credit ⁸⁾ eum serio petere, et nos donec ⁹⁾ veniam, ¹⁰⁾ etsi suspicamur, sive ¹¹⁾ certi sumus, eum esse illusorem. Sed ut ille ¹²⁾ ait, *non me doctorem, sed te deluseris ipsum*. Scribo tamen ista, ut de meo ¹³⁾ erga te corde nihil dubites, ¹⁴⁾ et illum eo patientius feras, nec propter ipsum deseras officium. Non diu stabit illius vanitas. Bene in Domino vale, ¹⁵⁾ et ¹⁶⁾ Dn. Weinlaub meo nomine quam officiosissime saluta. Nam audio, eum serio, et non Grikeli ingenio Evangelium fovere. Deus ¹⁷⁾ augeat et servet eum in finem, Amen. Saluta omnes nostros reverenter. Data feria 2. post Andr., anno MDXL.

T. Martinus Luther.

7. December.

Nº. MDCCCCLXIII.

An Melancthon.

Ueber den Gang des Wormser Convents; Reuigferten von Wittenberg.

Aus Murfahers ungebrucker Sammlung f. 316. des Schöpf III. 156.
Unvollständig im Cod. 185. 4. Bibl. Goth.

1) Str. novitius. 2) Sch. ut eum poeniteat. 3) Cod. G. — Sed etc.
4) Str. C. G. † sane. 5) Str. quem et nos . . tam. C. G. quia . . . tam.
6) Str. † tibi. 7) Sch. ab, ohne se. 8) C. G. credit. 9) Str. C. G. donamus.
10) C. G. — veniam. 11) C. G. imo. 12) Str. † Cato. 13) Str. et de nostro.
14) C. G. ne de nostro . . dubites. 15) Str. valeas. 16) Str. † Rev. D.
17) Str. C. G. Dominus.

Gratiam et pacem in Domino Indignatus sum satis, mi Phil-
ippe, quod literas nostras non esse redditas intellexi ex tuis.
Sed aulam et mores et ingenium, imo et Satanam nosti.
Certe quaternas vos accepisse credideram, videlicet postquam
Wormatiae otiosi fuistis, etiam mea manu scriptas, nisi quod
tibi soli et nomini tuo inscriptas soleo mittere, quae est mea
pigritia et senectus frigida, ne singulis libeat scribere. ¹⁾ No-
vissimas heri a vobis ²⁾ accepimus, in quibus scribitis de
Granfelli ³⁾ oratione, quam et ⁴⁾ vidimus, et de articulis pe-
titis a vobis, qui essent christiani et impetrabiles, et de ve-
stro ⁵⁾ responso. Gavisus sum de ⁶⁾ stultitia Diaboli, id est,
de potentia Christi, qui eos cogit ⁷⁾ stulta facere et petere.
Si qua fuit spes (quia ⁸⁾ tanta fuit paraseve) in isto collo-
quio, funditus corruit apud me. Quid vis? ⁹⁾ quid agimus? aut
subdola aut violenta esse oportet, quae isti agunt et dicunt, ¹⁰⁾
a ¹¹⁾ Satana possessi, etiamsi majestatem, nedum lucem ange-
licam simulant. Dominus, sicut promisit, dabit spiritum suum
vobis, *quia vos non estis, qui loquimini.* ¹²⁾ Nos hio ora-
mus et speramus, colloquium istud ¹³⁾ fore nihil. Edictum
Caesaris hic vidimus et excudi curamus, ut mundo palam fiat ¹⁴⁾
etiam Caesaris voluntas. Ego sane primo aspectu fictum arbi-
tratus sum, id quod alii quoque mecum ¹⁵⁾ sentiebant, ad
disturbandum colloquium istud: sed odia ¹⁶⁾ Satanae sunt sa-
taniora, quam ut fingere possit, ¹⁷⁾ nisi ea, quae nobis perni-
ciosa esse noverit. Sentit enim non fingi, sed omnia verni-
certa et aeterna contra sese agi et dici. Veni Domine Jesu,
Amen. Quia terret adversarium tuum spiritus oris tui, veni
etiam illustratione adventus tui, Amen.

Hic non cessatur a suppliciis incendiariorum. Et Heinz
a Lupo Marsupio ¹⁸⁾ fit Dei gratia odibilior in dies. Salva
sunt omnia in domibus vestris, ne solliciti sitis. Mittimus ex-

1) Das bisherige fehlt im Cod. G. 2) C. G. vestras heri. 3) C. G. — et.
4) C. G. nostro. 5) C. G. in. 6) C. G. coëgit. 7) C. G. quin. 8) C. G. vos.
9) C. G. — diouit. 10) C. G. et. 11) C. G. loquimini, 12) C. G. istis.
13) C. G. p. f. m. 14) C. G. m. qu. 15) C. G. odio. 16) C. G. fingeret.

¹⁷⁾ Granvelle, kaiserlicher Bevollmächtigter bey dem Convent zu Worms.
¹⁸⁾ Wolfenbüttel.

cusam confessionem Roberti Barns in Anglia: *) 1) Dominus reducat vos brevi et inuolumes, quia nihil ibi facietis, qui tamen in Christo estis omnipotentes, 2) quia isthuc Thohu et Bohu non efficietis terram 3) fructiferam. Sinite eos esse Thohu et Bohu. In Christo omnia possumus, et majora, quam ipse facit: in Diabolo nihil possumus, ideo deseramus eum. Spero 4) te et Casparum percurrisse Novum Testamentum. Nos sine vobis ausi sumus Hiob, Psalmos, Proverbia, Ecclesiasten, Cantica, Esaïam, Hieremiam tradere typis. **) Vix Ezechielem inuenietis, ***) in quo, ut sois, primo tempore cogebar aegrotare, fortasse nunc idem 5) fiet, nisi redieris mature. Vale et saluta omnes nostros. 6) Mea Domina Ketha salutât vos reverenter. Coquit cythum Witenbergense, quo vos excipiet reduces domi. Dominus vobiscum, Amen. FERIA 3. post Nicolai, MDXL.

T. Martinus Luther.

Num. 5. Sch. In einigen Abschriften, mit welchen dieser Brief und der vom 24. Novemb. verglichen worden, wurden an noch folgende Zusätze gefunden:

1) Ego catarrhum violentissimum coepi aliquid suspicari. Nam et somnum intercepit, hodie declinavit iterum.

2) Salva sunt omnia in domibus, ne sitis solliciti in hac parte. Deus est vobiscum. Praecipue vero D. Crucigero dicite, ne sit sollicitus in domum reversus: eum absolvam. Sed quicquid facitis, primum regnum Dei quaerite, ista adjicientur.

3) Dominus mea Ketha salutât vos, sed abest in suo novo regno, et prodigit hoc anno, quae parta sunt. Saluta, quaeso, omnes et singulos reverenter, quibus ne scribam, scis impedimento esse pigrum meae senectutis frigus et alia. Bene vale in Christo.

4) Nos curavimus literas nostras Noribergam mitti, ut tu petiisti per Vitum ad te mittendas, quando ista est aulae segnitie et negligentia. 7)

1) Von Hic an fehlt alles im Cod. G. 2) C. G. qui tamen estis in Chr. omnium potentes. 3) C. G. † herbiferam et. 4) C. G. speramus. 5) C. G. idem nunc. 6) Was folgt, fehlt im C. G. 7) Diese Zusätze fehlen bei Aurif. No. 4. kommt im Cod. G. vor mit dem Zusatz — mores et ingenium imo et Satanem nostri.

*) Bittensb. VI. 400. Jen. VII. 391. Wittenb. VII. 422. Leipz. XXI. 367. Walch XXI. 156. **) Er spricht von der Ausgabe von 1541. Bittensb. 5. Hans Ruff. Sie hat auf dem Titel die Aufzeichnung: „auf neu jugericht.“ ***) D. h. noch nicht abgedruckt.

Ohne Datum.

N^o. MDCCCCLXIV.

An Justus Jonas.

Trostsprüche in Ansehung.

Aus Kuriafers ungebrucker Sammlung f. 292. des Schätze III. 12.

*Clarissimo Viro, D. Justo Jonae, febrî decumbenti
tentatoque.*

G. et P. Contra tentationem indignitatis nostrae, sic respondendum esse Diabolo existimo:

Indignus sum, sed dignus fui creari a Deo creatore meo.

Dignus fui doceri de filio Dei et Spiritu sancto.

Dignus fui, cui ministerium verbi credatur.

Dignus fui, qui in tot malis versarer.

Dignus fui, cui præciperentur ista credere.

Dignus fui, cui sub aeternae irae maledictione interminaretur, ne ullo modo de his dubitarem.

Memor ergo operum tuorum, et meditabor in factis manuum tuarum. Jacta super Dominum curam tuam, et ipse te enutriet. Viriliter agite, et confortetur cor vestrum, omnes, qui sperant in Deum. MDXL.

Ohne Datum.

N^o. MDCCCCLXV.An den Kurfürsten Johann Friedrich, gemeinschaftlich
mit J. Jonas.Fürbitte für einen ehemals in die Minkwitzsche Fehde (f. III. Th. 350.) verwickelten
alten Mann, welcher sich unter kurfürstlichen Schutz begeben wollte.Aus dem von Jonas Hand geschriebenen und von Luther nicht unterschriebenen,
aber mit seinem Petschaft mit versiegelten Original im Archiv zu Weimar.

Dem Durchleuchtigsten, Hochgebornen Fürsten und Herren,
Herrn Johannis Friedrichen, Herzogen zu Sachsen, des
heil. R^o. Reichs Erzmarschall und Kurfürsten, Landgra-
fen in Thoringen, Markgrafen zu Meissen und Burg-
grafen zu Magdeburg, unserm gnädigsten Herrn.

schlechtigster, Hochgeborner Fürst und Herr! E. K. F. G. u Gott unser Gebet mit unterthänigen, gehorsamen Dienst mit Fleiß zuvoran bereit. Gnädigster Herr! E. K. F. G. über Zweifel unvorborgen die Fehde Heinrich Queiffen wider Bischof von Lebus, so etwo sich zugetragen. Derwegen durch Rikeln von Minkwitz Ritter ein Eingriff sambt etlichen zu dazumal zu Furstenwald geschehen. Es hat uns aber ikt Heinrich Queiß anzeigen lassen, wie solch Fehde und Handwischen den Bischof von Lebus, dem Sachewald, Herrn Rikeln von Minkwitz, allen Helfern und Helfers Helfern ganz bey und zu Grund soll vortragen seyn, also daß alle Helfer und Sachen zugethanen zu Gnaden genommen und wiederumb zu Guttern sollen gelassen und komen seyn. Allein ihm dem Henrich Queiffen werden seine Gutter noch vorenthalten. Er ein alter, schwacher Mann, ungefährlich von neunzig, ist, kein eigne Wohnung hat und begierig ist, unter E. K. als sein Herzberg sich zu wenden: hat er uns ganz hochlich lassen, ihne bey E. K. F. G. zu vorbitten, daß dieselb F. G. ihne des Orts zum Unterthan und in gnädigen Schutz men wolle. Als haben wir sein Alter angesehen, und ihm sein Bitt fuglich nicht abzuschlagen wissen. Bitten derwegen küniglich, E. K. F. G. wolle des armen, alten Manns Noth igen, und sich gegen ihm, obs E. K. F. G. leidlich, zum Unn und in Schutz gnädiglich annehmen und in Gnaden erzeigen. wollen umb E. K. F. G. selig und loblich Regiment gegen zu vorbitten und in unterthänigem Gehorsam zu verdienen, n allweg gestiffen seyn. Datae Wittemberg Sonnabends 1540.

Martinus Luther Ecclesiast und

Iustus Jonas Probst zu Wittenberg, beede Doctor.

9. Januar.

Nº. MDCCCCLXVI.

An Friedr. Myconius.

2. wünscht angelegentlich die Wiedergenesung seines Freundes. Nachrichten vom Wormser Convent.

In Hummels Biblioth. felt. Bücher I. 237.; aus der Bärnerischen Samml. zu Leipzig bey Schütze I. 131.; aus Hummel bey Strobel-Kanner p. 295. Deutsch Wittenb. XII. 170. Jen. VII. 392. Wittenb. VII. 429. Leipz. XXII. 534. Walch X. 2100. Wir haben das auf der Wolfenbüttelschen Bibliothek befindliche Original verglichen und den Text berichtigt.

Clarissimo Viro, Fridrico Mecum, Episcopo Gothensis Ecclesiae, et Thuringicarum Ecclesiarum, suo fratri charissimo.

Gratiam et pacem. Accepi literas tuas, mi Friderice, quibus te significas mortaliter, seu, ut tu recte et sancte interpretaris, vitaliter aegrotare. Etsi mihi gaudio fuit singulari, te esse adeo imperterritum contra mortem, seu somnum istum communem omnibus piis, deinde et cupidum solvi et esse cum Christo, quo affectu esse debemus non solum in lecto aegritudinis, sed et ipso vitae praesentissimo vigore, omnibus horis, locis, casibus, sicut decet christianos, qui jam conresuscitati, convivificati, concollocati cum Christo in coelestibus, judices etiam angelorum sumus, ita, ut nihil restet nisi amotio velaminis et aenigmatis, etsi, inquam, mihi ista in te fuerint gaudio singulari: tamen ego oro et peto Dominum Jesum, vitam nostram, salutem et sanitatem nostram, ne hoc mihi addi etiam sinat malum, ut, me superstiti, videam te aut aliquot nostrum

perrumpere et irrumpere per velum ad quietem, et me sinatis foris relictum inter daemones etiam post vos ulterius vexari, qui satis vexatus tot annis, dignissimus et meritissimus essem vos praecedere. Ita peto, ut loco tuo me faciat Dominus aegrotum, et jubeat deponere tabernaculum meum hoc inutile, emeritum, exhaustum. Nullius enim usus esse me satis video. Igitur te quoque oro, ut Dominum nobiscum ores, ut te diutius servare velit in ministerium Ecclesiae suae et in despectum Satanae. Vides sane, videt ipse vita nostra, et quibus tum personis, tum donis opus sit Ecclesiis suis.

Ex Wormatia tandem, cum quinque hebdomadas expectas, semus literas, fere desperantes tandem accepimus copiose, quarum partem Georgius Rorer ad te mittit. Omnia ex parte nostra aguntur fortiter et sapienter: contra ex illorum parte ita pueriliter, stulte et inepte, crassis et insulsis dolis et mendaciis, ut Satanam ipsum videas, aurora surgente, lucis impatientem, mille modis quaerere latebras, effugia et elusiones, tamen omnia infelicitur: sicut necesse est accidere ei, qui contra veritatem apertam mendacium apertum tueri et ornare velit, quod impossibile est. Sed quid dubitamus? Gloria, virtus, victoria, salus, honor debetur agno occiso et resuscitato, et cum illo nobis quoque, qui credimus occisum et resuscitatum. Hoc etiam non dubium. Speramus, brevi redituros nostros. Vale, mi Friderice, et Dominus non sinat me audire tuum transitum me vivo, sed te superstitem faciat mihi. Hoc peto, hoc volo, et fiat mea voluntas, Amen, quia haec voluntas gloriam nominis Dei, certe non meam voluptatem nec copiam quaerit. Iterum vale. Pro te oratur ex animo. Salutat te mea Kethia et omnes alii vehementer tua aegritudine commoti. Dominica post Epiphan., MDXLI.

Tuus Martinus Luther.

11. Januar.

Nº. MDCCCCLXVII.

An Jac. Stratner, Hofprediger in Berlin.

2. tröset ihn wegen der Verdriehlichkeiten, die ihm unter andern Agricola verursacht.

In Niebeler's Nachrichten I. 353.; aus einer Gottseligen Sammlung in Schüge I. 133.; aus Niebeler bey Strobel-Ranner p. 294. Deutsch Wittenb. XII. 170. Jen. VII. 393. Wittenb. VII. 429. Leipz. XXII. 53. Walch X. 1889.

*Optimo Viro, Dom. Jacobo Stratnero, ministro verbi
sincerissimo, suo in Domino fratri charissimo.*

Gratiam et pacem in Christo, et non in mundo, in quo pressuram habituros nos ipse ¹⁾ nostra pax dixit. Optime Jacobe, ²⁾ ex animo tecum affligor in tuis istis vexationibus, quas mihi M. Joh. Syfried ³⁾ narravit, et ipse in tuis literis vidi. Sed primum hoc tibi statuas certo, M. Grickel, uti coepit, sic fore sibi perpetuo similem. Toties mentitus est, non hominibus, sed Spiritui sancto, ut jam tertio abjecerim spem de eo, cum antea toties passus sim me placari. Nunc ultimum sequar consilium Pauli (Tit. III.): *Hæreticum hominem post unam et alteram admonitionem devota, sciens, quoniam subversus est et peccat avaritiarum*. Idem tu facies, laß fahren, was nicht bleiben will. Cur nos illorum causa maceremur aut solliciti simus, ⁴⁾ qui nolunt sibi consuli? Qualis est princeps, talis est ejus sacerdos. Große Narren müssen große Schelken haben. ⁵⁾ Conveniunt mores et ingenia, ut hactenus saepe sum expertus. Valeant, abeant in locum suum. *Demas*, inquit Paulus, *me reliquit*, at Onesimus aliquis lucri fiet, et Matthias succedit Judae in apostolatam. Ultimo id restat, si tu videris, in Ecclesia Berlinensi te esse alicujus usus et fructus ⁶⁾ in Evangelio, obsecro, feras istos Judas et Demades ⁷⁾ (ut ita loquar) propter paucos in tanta turba salvandos, propter quos ubique terrarum Evangelium sonat. Quodsi populus quoque est, sicut sacerdos, quid aliud facies, quam quod Evangelium docet: *Excutite pulverem de pedibus vestris, et exite de civitate ista*. In hac re tu tibi, qui coram omnia vides, eris optimus consultor et judex. Alioqui potes nostras cogitationes facile nosse, scilicet quod infirmis et idiotis nos ⁸⁾ oportet servire, etiam in medio nationis pravae, inter gloriam et ignominiam, et inter honorem et contemptum, inter blasphemiam

1) Ed. Ipsa. 2) Ed. — Opt. J. 3) Ed. N. 4) Ed. maceramus — eum. 5) Qualis etc. steht bey N. 6) Ed. usui et fructui. 7) N. Demassas. 8) Ed. — nos.

mas ¹⁾ et laudem. Intelliges, ²⁾ quae dico, et Dominus dabit tibi intellectum. In quo vale quam optime. ³⁾ Fer. 3. post Epiphan., MDXLI.

Tuus Mart. Lutherus.

12. Januar.

Nº. MDCCCCLXVIII.

An Spalatin.

2. beruhigt Er. wegen des neu angeordneten Consistoriums, von welchem er abhängig zu werden gefürchtet hatte.

See Buddens p. 270; Schlegel vit. Spalatini p. 247.; deutsch See Batth XXI. 1306. Wir haben das Original im Cod. chart. 122. fol. Bibl. Goth. verglichen.

*Clarissimo Viro, D. Georgio Spalatino, Ecclesiarum
Misnae Archiepiscopo fidelissimo, fratri suo cha-
rissimo.*

Gratiam et pacem. Quod tardius ad tot literas tuas, mi Spalatine, respondi, arbitratus sum, te frustra esse sollicitum, ne in ordinem redigaris. Nam etsi hic Witenbergae consistorium coeperit constitui, tamen ubi absolutum fuerit, nihil ad Visitatores pertinebit, sed ad causas matrimoniales (quas hic ferre amplius nec volumus nec possumus) et ad rusticos cogendos in ordinem aliquem disciplinae et ad persolvendos redditus pastoribus, quod forte et nobilitatem et magistratus passim necessario attinget. Deinde tu nosti, singulari te esse exemptum privilegio, si qua fieret (quod nondum futurum esse suspicor) talis aliqua redactio in ordinem. Quare te oro, ut hac solitudine te ipsum liberes. Nam nihil minus hic nos suspicamur aut metuimus. Unum hoc te per nostram amicitiam oro, ut nullo modo aliquid mali cogites, si non toties scribo, quoties tu velles. Scio, te amicissime petere et velle a me scribi, sed nosti meas occupationes assiduas, continuas et maximas. Quare hunc tibi signes quaeso canonem: quoties non tibi

1) N. ed. blasphemiam. 2) N. Intelligis. 3) E. — quam optime.

respondeo, certissimum esse, me sic existimare, non esse opus scripto, sed frustra te sollicitari, aut ea petere, quae jam effecta vel dederim, vel quamprimum velim. Nam ubi opus esse intellexero scripto, ne dubita, omnia posthabebo potius, quam te in necessitate vel tenuiter suspecta reliquero. Nam de veteri et sincerissimo tuo amico volo ut multo meliora cogites.

Gratias ages Dominis Heremitis *) pro suis benevolentissimis animis: nam rarum et singulare lumen illi sunt in caligine illa confusissima nobilitatis hoc saeculo. Meus Ketha te reverenter salutat, et orat, ut mihi imputes quod non scripserim, cum ipsa me satis diligenter monuerit, id quod fateor esse verum. Vale cum tuis in Domino. FERIA 4. post Epiphan., MDXLI.

T. M. Luther.

24. Januar.

Nº. MDCCCCLXIX.

An den Kurfürsten Johann Friedrich.

2. war zum Kurfürsten berufen worden wegen der Naumburger Bischofswahl, und entschuldigt sich mit seiner Kränklichkeit.

Aus dem Original im Weim. Archiv.

Dem Durchleuchtigsten, Hochgebornen Fürsten und Herrn, Herrn Johannis Friedrich, Herzogen zu Sachsen, des heil. Röm. Reichs Erzmarschall und Kurfürsten, Landgrafen in Thüringen, Markgrafen zu Meissen und Burggrafen zu Magdeburg, meinem gnädigsten Herrn.

Gn. u. Fr. in Christo. Durchleuchtigster, Hochgeborner Fürst, gnädigster Herr! Auf E. R. F. O. Schrift, mir diese Stunde zukommen, gebe ich aufs unterthänigste zu erkennen, daß mir gestern und diese Nacht mein Hals ärger worden ist, als zuvor, und mich heint umb zwey fast sehr (mit Urlaub) gebrochen, daß ich fürwahr

*) Die Herrn v. Einsiedel.

schwach nicht kann, wie ich wohl schuldig, auch unterthäniglich
herzlich gern thät, komen. Das wollten mir E. R. F. G. ja aufs
gnädigst zu gut halten. Ich merke und verdreust mich, wie die
Pfaffen mit der Election geeliet und auch den Tod des Bischofes
verholen, ohn Zweifel besorget, E. R. F. G. mochten der Election
ein Stück beweisen. Es sind doch verzweifelt Leute, des Teufels
leibeigen. Aber mich dunkt, D. Bruck werde E. R. F. G. hierin
wohl rathen, und E. R. F. G. selbst durch Gottes Gnade bessers
treffen. Was man nicht erlaufen kann, das kann man zuletzt er-
schleichen. Gott wirds E. R. F. G. doch einmal recht in die Hände
schicken, und die Teufels-Klüglinge in ihrer Klugheit fangen.
Hiemit dem lieben Gott befohlen, Amen. Montags um elf Uhr
nach Fabiani, 1541.

E. R. F. G.

unterthänigster

Martinus Luther.

N. C.

Wollen aber E. R. F. G., daß D. Jonas und Pomer sollen
komen, so wollen sie auf E. R. F. G. Rufen morgen zu Rochau
seyn.

12. März.

Nº. MDCCCCLXX.

An den Fürsten Wolfgang zu Anhalt.

E. wünscht ihm Glück zu der zum Reichstag in Regensburg übernommenen
Gesandtschaft. (Der Kurfürst, der dort nicht erschien, sandte ihn an seiner Stelle
hin.)

Altensb. VIII. 996. Leipz. XXI. 403. Balch XVII. 698.

Dem Durchlauchtigsten, Hochgebornen Fürsten und Herrn,
Herrn Wolfgang, Fürsten zu Anhalt, Grafen zu Asca-
nien, Herrn zu Bernburg, meinem gnädigen Herrn.

Gnade und Friede in Christo unserm Herrn. Gnädiger Fürst und
Herr! Daß E. F. G. begehren mein und der unsern Gebet zu der
Reise gen Regensburg, hab ich gern gehört, und zweifelte nicht,
der E. F. G. solch Begier eingegeben hat, der hats darumb gethan,

daß ers wolke erhören. Denn also lesen wir auch vom Könige Salomo, daß sein Gebet Gott wohlgefiel: da er umb Weisheit bat, und nicht umb Reichthum, noch etwas anders, da gab er ihm Weisheit und alles andere auch. Also hoffen wir, E. F. G. sehr schon erhört. So wollen wir mit unserm Geiſt auch zu Regensburg seyn. Christus wird auch daselbst mitten unter seinen Feinden regieren, wie ers bisher noch immer beweiſet hat.

Denn ob wir der Sachen zu gering und unwürdig sind, so ist sie doch so gut und gewiß, daß sie muß Gottes eigene Sache heißen, und nicht unsere. Wird er nun seiner eigen Sachen vergessen? Das sollen sie wohl erfahren, länger je mehr: darum wollen wir getrost und unverzagt seyn. Denn Gott kann nicht verlieren, ob wir gleich drüber geklemmet werden; so werden wir zuletzt auch mit gewinnen. Es heiſt und bleibt dabei: Wer mich bekennet für den Menschen, den will ich bekennen für meinem Vater und seinen heiligen Engeln. Da wollen wir uns drauf verlassen, Amen.

Ich bedanke mich gegen E. F. G. des Bechers, so mir geschenkt. Befehl hiermit E. F. G. dem lieben Gott, in deß Sachen E. F. G. ein Legat worden ist: der gebe E. F. G. ein Herz, das da fühle und erfahre, daß sie Gottes Legat sind, so wirds fröhlich und getrost seyn. Denn das ist auch allzeit mein Trost gewesen bisher, daß ich gewiß bin gewesen, die Sache, so ich führe, nicht mein, sondern Gottes sey, der habe Engel genug, die mir bepflegen, oder wo sie mich hier lassen, doch dort und besser empfangen, Amen. Sonnabends nach Invocavit, 1541.

E. F. G.

williger

Martinus Luther.

16. März.

Nº. MDCCCCLXXI.

An Melancthon.

2. bezeugt seine Unzufriedenheit mit dem bey der Regensburger Vergleichshandlung zum Grunde gelegten sogenannten Regensburger Interim.

Aus der Schmidtschen Sammlung zu Helmstädt bey Schütze I. 134. Wir haben Codd. chart. 451. fol. 185. 4. Bibl. Goth. und Aurifaber III. f. 333. verglichen.

G. et P. Ex literis tuis intelligo, mi Philippe, quantum oderis istos falsos Eccios: ¹⁾ sed faciet Deus ex hac tentatione quoque proventum, et confundet mendaces. Audio quoque vobis oblatum esse a Caesare librum illum, quem Marchio ad me misit, secreto mysterio, ²⁾ in quo omnia ante a Papistis docta ³⁾ a falso sensu trahuntur et ornantur tolerabili. Quod si factum est, tunc manifestum est, totam actionem eorum institutam esse ad fucanda omnia idola sua et retinenda. In qua re primum ⁴⁾ in hoc ⁵⁾ laudandi sunt, quod ex ore proprio condemnantur, ⁶⁾ fatentes, ea in pernicioso sensu esse dicta, ⁷⁾ haud dubie in posterum ⁸⁾ facili opera in eundem sensum reducibilia, ⁹⁾ si tamen ¹⁰⁾ unquam erit, ut a ¹¹⁾ priori ¹²⁾ sensu impio ¹³⁾ proprio per totum orbem purgentur. Deinde quod fatentur, ea posse pio sensu intelligi: i. e. dum optima sunt, tamen sunt ambigua et dubia: quo nomine cum defendantur, non possint atrocius damnari. Ut quid in Ecclesia sustinentur dogmata, primum nec praecepta a Deo, nec necessaria, deinde, ubi sunt optima, sunt sua natura ambigua et periculosa, pessima et damnatissima? Sacrae scripturae et divinitus praeceptae ¹⁴⁾ ambiguae non sunt sua natura, ¹⁵⁾ sed nequitia dubiorum, i. e. ¹⁶⁾ instabilium et incredulorum hominum. Sed Dominus erit vobiscum, ut furiosum Diabolum conculcetis. Quum re ¹⁷⁾ constet, eorum dogmata fuisse et esse in abusu et impio sensu animarum infinito malo: ferendum non est, ut ornentur nunc bono sensu et interpretatione commoda, sed in poenam potius autorum scandalorum et dominorum malorum illatorum ¹⁸⁾ tollantur et perdantur funditus, ut non solum superflua et inutilia ¹⁹⁾ et non necessaria, sed ut faciliter ²⁰⁾ reparable in priorem abusum, sicut serpens aeneus propter abusum ²¹⁾ perditus est ab Ezechia, cum nec necessarius, sed tantummodo ²²⁾ periculosus esset. Qui amat periculum, peri-

1) Codd. Goth. faeos. 2) Aurif. ministro. 3) Codd. G. data. 4) A. nlmium. 5) NACH A. — E. hoc. Codd. G. hic. 6) A. condemnentur. 7) A. fuisse ohne dicta. 8) Codd. G. postremum. 9) A. reductibilia. 10) C. 185. A. tum. 11) NACH A. — E. Codd. G. una fl. ut a. 12) E. Codd. G. † uno. 13) E. improprio. 14) Codd. G. † et necessariae. 15) A. — sua natura. 16) Codd. G. et fl. i. e. 17) A. Quum enim. 18) A. sed in praesentia potius autorum scandalorum damnentur malorum illorum. NACH habe hiernach autorum RATT malorum in den Text aufgenommen. 19) A. — et inutilia. 20) A. sed et facile. 21) A. † etiam substantialiter. 22) E. et tamen. Codd. G. et tum.

bit in illo, quia tentat Deum in temeritate sua. Sed quid ego sus Minervam? Caeterum salva sunt omnia vestra. Opto vos propediem reduces et salvos. Saluta nostros omnes. Ego paulatim senesco Dei gratia. Vale. ¹⁾ 16. Martii, MDXLI.

Tuus Mart. Lutherus.

25. März.

Nº. MDCCCCLXXII.

An Just. Menio.

Ein ökonomischer Auftrag; von Fr. Myconius Genefung.

Aus einer Wolfenbüttelschen, vormalß Sudischen Sammlung f. 214.
bey Schöppe I. 136.

*Venerabili in Domino Viro, Justo Menio, Episcopo
Isenacensi Metropolitano, fratri suo charissimo.*

Nihil, mi Juste, scribere nunc volui, nisi ut cures 40 illos florenos annuos, meo Georgio donatos a Principe, extorqueri, si permoveri non possunt, ac per nostros bibliopolas redeuntis e Francofordia huc perferri. Idem rogo, ut me deinceps molestia liberes. Ante annum ipse coram cum essem cum Philippo Isenaci, usque in illum diem dilatos extorsi. Video eos gravatim hoc facere; et novam exactionem confinxisse super illos 40 florenos: adeo sibi ex muneribus jus faciunt, ²⁾ et munus pro jure exigunt.

Ex Crimitzsche nihildum accepimus: quin arbitror, eos vixdum attigisse Ratisbonam, qui hinc missi sunt. Gaudeo valde, Fridericum (Myconium) restitui nobis. Deus audit orantes Ecclesiae suae, ita ut palpare cogamur. Ego quoque quantum sinit senectus, ad vernam ³⁾ istam auram utcunque respicio, qui mori decreveram, oppressus tam violentis fluxibus capitis. Saluta uxorem et liberos tuos, praesertim Timotheolum meum nucilegum. Salutate omnes vestros. Die Incarnationis Filii Dei, 25. Martii, MDXLI.

Tuus Mart. Lutherus.

¹⁾ Sch. A. — Vale. ²⁾ Germ. st. faciant. ³⁾ Germ. st. variam.

31. März.

No. MDCCCCLXXIII.

An den Kurfürsten Johann Friedrich,

Von einer Unterredung L. S. mit dem Kurfürsten von Brandenburg und dem
Fürsten Georg von Anhalt, betreffend den Regensburg'schen Reichstag.

Ex Copial. Archiv. Vinar. im Petz. Suppl. No. 169. S. 92.; bey Walch
XVII. 699. Wir haben das Original verglichen.

Dem Durchleuchtigsten, Hochgebornen Fürsten und Herrn,
Herren Johannis Friedrich, Herzogen zu Sachsen, des
heil. Ro. Reichs Erzmarschall und Kurfürst, Landgrafen
in Thüringen, Markgrafen zu Meissen und Burggrafen
zu Magdeburg, meinem gnädigsten Herrn.

E. u. F. Durchleuchtigster, Hochgeborner Fürst, gnädiger Herr!
Ich habe heute fröhe müssen (wie ungeschickt ich gewest) zum
Kurfürsten zu Brandenburg kommen. Unter andern Sachen, so den
Reichstag belangend, ist auch das surgefallen, wie es gut wäre,
daß die Kurfürsten eins Gemuths und freundlichen Willens gegen-
ander wären. Und der von Anhalt, Fürst George, Dumsproß,
hernach insonderheit mich bat, daß ich **E. R. F. G.** wollte schreiben
und bitten, daß **E. R. F. G. D. Melchior** *) erlauben wollten,
mit dem Markgrafen gen Regensburg zu reisen, angesehen (das
waren seine Wort), daß **E. R. F. G.** loblich sey, so einer von
Wittenberg bey dem Markgrafen wäre, und dienete dazu, daß
guter Wille gefordert wurde zwischen **E. R. F. G.** beyden. Sol-
ches hab ich nicht wissen abzuschlagen. Ich hätte wohl gern angeregt,
was Ursachen auf iener Seiten gegeben wurden zu Unwillen; aber
damit ichs nicht ärger machte, hielt ich inne, als ein Theologus,
der zum Frieden rathen soll und lehren, auch alle Anstoße und
Verdruß zu vergeben. **E. R. F. G.** werden sich hierin wohl wissen
fürsichtlich und christlich zu erzeigen. Hiermit Gott befohlen, Amen.
Dornstags nach Ätare, 1541.

E. R. F. G.

unterthänigst

Martin Luther.

*) Kling, Prof. der Rechte.

Vor dem 4. April.

N^o. MDCCCCLXXIV.

An Melancthon.

Kienigstein von Hause und Trostkirche.

Aus Kuriafers ungedruckter Sammlung f. 354. des Schätze I. 173.

G. et P. Etsi nihil erat, quod ad vos scriberem, mi Philippe, nolim tamen sine meis ad te nuntium istum ¹⁾ venire, scilicet ut sciretis, vel hac teste manu mea nos adhuc vivere: tamen hodie, cum sol esset serenus, aura plane favonica, et terra jucundior solito, sensi non nihil melius habere me. Domi vero tuae omnia bene habent, et praesertim falsum est in hoc filio somnium tuum. Annula Seibaldi et neptis tua levi non puto tangebantur calore, sed nihil est periculi. De Blanco nostro scribing tibi alii: ante est defunctus, quam resciscerem. Fertur sibi non consuluisse, dum in febris balnea non vitaret, simul et sitim largis bibitionibus extinguere vellet, quibus rebus se ipsum extinxit. Nos interim Principem oramus, ut de stipendii ejus parte musicam constituat. Quid in aula sit futurum, ignoramus. Interim ad nos venerunt literae Bucerii ad te scriptae, quas legimus, de adventu Contareni Cardinalis et aliis historiis, quas ex ipso te jamdudum audisse certum est. Gratulor istis monstris istum contemptum. Deus adhuc addat multa millia in vindictam incendiorum, ut in omnium blasphemiarum, Amen. Novam tamen Satan invenit artem nos occidendi: toxica miscentur vino, lacti gypsum. Denso Jenae duodecim extincti venenato vino: sed id ipsi vino, ipsi gulae imputamus. Tamen Magdeburgae et Northusae depressum esse dicitur lac venale fuisse intoxicatum. Sed Christo omnia sunt subjecta sub pedibus, quamdiu ille volet, et quantum volet, nos patiemur. Interim regnamus nos, et illi per-eunt: velint, noli, terram relinquent super stabilitatem suam fundatam, et orbi terrarum ad flumina praeparatum. Coelum vero Domino coeli multo minus auferent. Eo vero salvo et vivo et regnante nos quoque salvi, vivi et reges manebimus, subjectis inimicis sub pedibus nostris, Amen. Salutant te et

1) Germ. it. ipsum.

vos omnes Ecclesia nostra, quae et orat pro vobis fideliter. Nolite timere: angeli estis, imo legati, scilicet magni Angeli, quos archangelos vos, ¹⁾ non nostros, sed Ecclesiae, imo ipsius Dei, cujus esse causam, quam agitis, ne portae quidem inferorum negare possunt, et si resistunt, non praevalerunt tamen. Vicit Leo de tribu Juda jam olim a principio mundi, sed antequam mundus fundaretur, ut nihil sit, quicquid Leo et Draco contrarius mordeat, moliatur, efficiat. Vale, saluta omnes nostros meo nomine reverenter. Anno MDXLI.

T. Martinus Lutherus D.

4. April.

Nº. MDCCCCLXXV.

An Melancthon.

2. äußert seine Unzufriedenheit mit den Regensburger Verhandlungen und besonders der Gesinnung des Landgrafen v. H.

Aus der vormaligen Olearischen und hernach Bernsdorfschen Sammlung in Wittenberg bey Schütze I. 137. Wir haben Aurifaber III. f. 319. verglichen.

Gratiam et pacem. Alteras *) has ad te scribo, mi Philippe, nam vestras ad nos speramus esse in itinere. Ego oro Dominum, ut gubernet et servet vos ab insidiis Satanae, et imprimis custodiat nos a Jasone **) et sui similibus. Nam Princeps noster optimus hodie per D. Bruck dedit mihi legenda consilia ejus in pace ineunda cum Caesare et parte adversaria. Video, eos putare, causam hanc esse quandam comoediam inter homines, cum res declaret, esse tragoediam inter Deum et Satanam, ubi res Satanae florent, Dei autem sordent. Sed catastrophe erit, ut solet ab initio, et liberabit nos quoque ipse poëta hujus tragoediae omnipotens. Iratus scribo, et

1) Bisth. dico archangelos vos; oder: quos arch. voco.

*) Bgl. d. vor. Br. **) Der Landgraf von Hessen.

indigne ferens istorum ludibria in re tanta. Sed sic oportet fieri, ut similes S. Paulo, imo universae Ecclesiae inveniamur, scilicet falsorum fratrum periculis obnoxii, ut signaculum Dei certum in nobis fiat. Novit Deus, qui sunt ejus. Plura scriberem, nisi scirem, te quoque odisse tales et talia. Quid cum disputamus de neutralibus, *) ut vocant, neglectis primariis articulis, scilicet de verbo et sacramentis, quae Deus requirit, et in quibus simul ipse negligitur, imo tentatur et ostentui habetur? Pulchra scilicet pax in neutralibus erit, interim seriis et solidis per impenitentiam posthabitis. Sed de his, ubi vestras viderimus.

Omnia sunt Dei gratia in familiis vestris salva. Licentius Blank obdormivit febris, ut dicitur, balneis et potibus nimis et indifferentibus irritata. D. Augustinus graviter decumbit. Caetera sunt, ut reliquistis. Venit ad comitia Marchio cum Anhaltinis plenus spebus bonis et magnis de Caesare, imo et de toto papatu. Utinam dimidio non fallerent. Vale et saluta omnes nostros. Fer 2. post Judica (4. April.) MDXLI. Ego solus in Ezechiele aedifico, sed sensim, propter imbecillitatem cerebri. Urgent enim typographi.

Martinus Lutherus.

Anfang Aprils. **)

Nº. MDCCCLXXVI.

An den Kändler Brüd.

E. zeigt sich sehr wenig geneigt zu den Vergleichs-Unterhandlungen, die in Regensburg sollten vorgenommen werden, und ist sehr argwöhnisch auf Bunt und den Landgrafen von Hessen, wegen ihrer Friedensliebe.

Ex Autogr. Seidel. im Leipz. Suppl. No. 130. S. 96.; bey Walb XVII. 834. Das im Cod. Seidel. zu Dresden befindliche Original ist für uns verglichen worden.

*) Landgraf Philipp hatte diesen Ausdruck gebraucht, den man ihm sehr übel nahm. S. Seckendorf L. III. p. 354. **) Dieses Bedenken war dem Schreiben des Kurfürsten vom 7. April an seine Gesandten beigegeben.

Dn. Doct. Brücken. Bedenken Martini Luthers D.

Erstlich bedenk ich, daß ich dem Landgrafen und Bucero nichts mehr will vertrauen.

Zum andern laß ichs bleiben bey den Artikeln zu Schmalkalden angenommen; besser wirds nicht werden, weiß mich auch weiters nicht zu begeben.

Mein lieber Herr Doctor, mit euch rede ich, als für M. O. Herren gegenwärtig, daß michs gnug verdreußt auf den Landgrafen und die Seinen, daß sie das Vater Unser so umbkehren, und erstlich Ruge und Friede suchen, unangesehen, wo das erst, nämlich Gottes Namen, Reich und Wille; bleibe. Was ist's, daß man die Mücken seiget, und die Kameelen verschlinget? Will man in der Religion Vergleichung suchen, so hebe man erst an, da die gründlichen Stücke sind, als Lehre und Sacrament; wenn dieselbigen verglichen sind, wird das ander äußerlich, das sie Neutralia heißen,*) selbs sich schicken, wie es in unsern Kirchen geschehen ist: so wäre Gott mit in der Concordia, und würde die Ruge und Friede beständig. Wo man aber die großen Stücke will lassen stehen, und die Neutralia handeln, so ist Gottes vergessen; da mag denn ein Friede ohn Gott werden, dafür man lieber möcht allen Unfriede leiden. Es wird doch gehen, wie Christus Matth. 9. spricht: Der neue Lappe auf einen alten Rock macht den Riß ärger, und der neue Most zusprengt die alten Fässer. Man machs entweder gar neu, oder laß das Fliesen anstehen, wie wir gethan haben, sonst ist's alles vergeblich Erbeit.

Ich Sorge, der Landgraf lasse sich ziehen, und zöge uns gern mit sich. Aber er hat uns (meine ich) gnug und wohl gezogen in seiner Sache, er soll mich nicht mehr ziehen. Ebe wollte ich die Sache wiederumb zu mir nehmen, und alleine (wie im Anfang) stehen. Wir wissen, daß es Gottes Sache ist, der hats angefangen, bisher selbs geführt, und wird es hinaus führen. Wer nicht hernach will, der bleibe dahinten; der Kaiser, der Türl dazu, und alle Teufel sollen hic nichts gewinnen, es gehe uns drüber, wie Gott will.

Nich verdreußt, daß sie diese Sachen achten, als seyen es weltliche, kaiserliche, turtische, fürstliche Sachen, darin man mit

*) Vgl. die Anmerkung zum vor. Br.

Vernunft mitteln und meistern, geben und nehmen könne. Es ist eine Sache, da Gott und Teufel sampt beyderseits Engeln selbst innen handeln; wer das nicht gläubt, der wird nichts Guts hierin schaffen.

Solchs weiß ich wohl, daß ihr selbst auch denket und wisset; muß es aber also reden, daß ihr sehet, wie mein pr. nr. jähret und klagt uber falsos fratres, die uns mehr denn alle Feinde Schaden thun und Mähe machen, wie Judas &c.

Es sind, Gott Lob! unsere Kirchen in den Neutralibus so zugericht, daß ein Laie oder Walb oder Spanier, der unser Predigt nicht verstehen könnte, wenn er sähe unser Messe, Chor, Orgeln, Glocken, Caseln &c., würde er müssen sagen, es wäre ein rechte päpstlich Kirche, und kein Unterscheid oder gar wenig gegen die, so sie selbst unter einander haben; was sollen wir denn mehr thun, ohn daß wir des Landgrafen Dunken nach hie unser Kirchen zurätten und irre machen, und dort bey den Papisten nichts ausrichten, denn daß wir uns selbst (unter gutem Schein) zurtrennen und selbst unter einander uneins werden. Das wollte der Teufel gern haben, Gott wehre ihm! Amen.

Der Kirchengüter halben ist auch nichts zu weichen. Es sey denn, daß die Papisten zuvor ihre Abgötterey und Gotteslästerung erkennen und büßen. Wie sie wissen, daß Gott fordert und haben will, der nicht will vergeben, noch so hin lassen gehen unbüßfertige Abgötterey und verfluchte Gotteslästerung, und freylich nicht solchen Friede will von uns wiederumb angenommen und gelitten haben, oder wird uns sambt ihnen verdammen. Wenn sie gebüßet haben, und ihr lästerliche Klosterney verdammt, und wollen uns helfen predigen, Kirchen und Schulen treulich regieren; so sollen sie Güter gnug finden; wo sie das nicht thun, so geben sie zu verstehen gröblich, daß wir sollen als die Abtrünnigen vom Wort ihre Abgötterey annehmen, dulden und helfen schützen. Das thue der Teufel, und es gehe uns drüber, wie Gott will. Ich wollt wohl weiter mit euch reden, aber ich dar¹⁾ die Luft noch den Kopf mit viel Reden nicht versuchen. Ich thu wohl mit Schreiben schier zu viel.

1) D. i. darf, nach altdeutscher Orthographie thar, Leipz. darf. Im Orig. angeblich thue, was keinen Sinn gibt.

12. April.

N^o. MDCCCCLXXVII.

An Melancthon.

E. ermuntert ihn, wegen der Sache des Evangeliums Muth zu fassen; über seine Schrift gegen Herzog Heinrich v. Braunschweig und seinen heftigen Kopf- und Ohrenschuß.

Von Buddeus p. 271. ein Stück, und deutsch von Balch XXI. 1309.; vollständig aus Aurifabers ungedruckter Sammlung f. 322. des Schüßers III. 198. Wir haben Aurif. und Cod. Goth. 185. 4. verglichen.

*Dn. Philippo Melancthoni, Christi discipulo et legato
Regensburgae.*

Gratiam et pacem. Accepimus jam alteras vestras literas, mi Philippe, et licet dextrae tuae confractae me misereat; tamen ego neque tuis ominibus, ¹⁾ neque meis credo, ²⁾ *) Res nostrae non casu, sed certo consilio, non quidem illo nostro, ³⁾ modo ⁴⁾ tam felici scilicet, imo solius Dei geruntur. Verbum currit, oratio fervet, ⁵⁾ spes tolerat, fides vincit, ut palpare cogamur ⁶⁾ et nisi caro essemus, ⁷⁾ dormire possemus feriarique, ⁸⁾ scilicet memores illius Mosaici: *Vos quiescetis, Dominus pugnat* ⁹⁾ *pro vobis*. Nam etiamsi omnia aliter velimus consulere, ¹⁰⁾ dicere, facere vigilantissimi: si Deus ¹¹⁾ non pugnarit, frustra nos ¹²⁾ vigilaverimus: illo vere pugnante non frustra dormierimus. Et certum est ipsum pugnare et paulatim et pedetentim descendere ¹³⁾ de throno ad iudicium illud expeotatissimum. Multa sunt nimis ¹⁴⁾ signa, quae id mihi persuadent.

Res in domibus vestris salvae sunt gratia Dei. Nolite timere, estote ¹⁵⁾ fortes et laeti, nihil solliciti. Dominus prope

1) Germ. s. omnibus. 2) Aurif. cedo. 3) A. — nostro. 4) Budd. C. G. — modo. 5) A. servat. 6) B. cogimur. 7) Sch. A. † Deo mori possemus secure, imo. 8) C. G. — feriarique. 9) C. G. pugnabit. 10) A. curare. 11) C. G. A. Dominus. 12) B. C. G. — nos. 13) A. — et paulatim et pedetentim descendere. 14) C. G. † mihi. 15) A. in opere.

*) Mel. hatte auf der Reise das Unglück gehabt, eine Luxation am Arm zu bekommen: darin fand er, scheint es, eine böse Vorbedeutung, wie anderwärts eine Strafe. E. Mel. Epp. L. IV. ep. 235. 236.

adeſt. ¹⁾ Agant, quicquid poſſunt Henrici, Epilcopi, atque adeo Turca, et ipſe Satan. Nos regni filii ſumus, qui illum conſputum ²⁾ et occiſum denuo ab iſtis Henricis ſalvatoreſ colimus et exſpectamus. ³⁾

Relegi librum meum contra iſtum Diabolum Mezentium, et ⁴⁾ miror, quid mihi acciderit, ut tam moderatus fuerim Deputo id valetudini capitis, quae non eſt paſſa animum meum erectiore et valentiore impetu ⁵⁾ raptum. Sed redeat, ſi Dominus volet. Tractaſſe tamen ⁶⁾ me rem ⁷⁾ aliquantulum juva de Eccleſia. Valetudo mea profecit. Quem tu prophetasti fluxum eſſe capitis, vere intellexi, quid fluxus capitis. ⁸⁾ Nam tantum phlegmatis, ⁹⁾ rheumatis ¹⁰⁾ et pituitae per collum e nares descendit, ut mirer vehementer, quomodo caput jam ſenio et labore fractum iſta monſtra apud ſe intus ferre potuerit, et non potius ſingulis horis apoplexia, vertigo, epilepsia et ſi qua ¹¹⁾ ſimilia, me ſubito proſtraverint. Denique ¹²⁾ collectis viribus inſus verſi fluxus in aurem laevam die Palmarum caput, imo vitam meam ita invaſerunt, ¹³⁾ ut prae dolore in tolerabili obortis ¹⁴⁾ lacrimis (quod non facile ſoleo, etſi minime fluebant, quam vellem) dicerem Domino: Aut iſta deſinant aut ego deſinam. Neque enim erat biduo ferenda iſta acutiſſima pugna naturae, ſed ſequenti die ſoluto ulcello auris prodit ſane ¹⁵⁾ foeda, lurida et cruenta ſanies: neque ab ha hora ceſſat fluere. Interim in capite ſunt marium omnium e arborum venti, ut nihil audiam, niſi quis me fortiter inclame Medici bene et laete promittunt, eſſe purgationem ſalubrem id exſpecto. Dominus faciat, quod bonum eſt. Hoc ſan lucrum eſt, quod tutius lego et ſcribo, contemtiſt molestii vertiginis, etiamſi nondum ſomno frui licet, quo ſoleo. No haec ſcribo, ut tu mihi omnia ex hoc facias, ſed ut ſcias Dominum eſſe in morte vitam. Orationi Eccleſiae hanc purgationem imputo, alioqui impoſſibile fuerit iſtam camerinar capitis mei tam diu ferre. Valet et orate ¹⁶⁾ pro nobis, ſicut

1) C. G. A. eſt. 2) Ed. conſultum. 3) Cowett B. 4) C. G. — e
5) C. G. erectiorem et valentorem in opere. 6) C. G. — tamen. 7) C. G.
eam rem me. 8) C. G. Quem — capitis, verum non intellexi, quid ſi
fl. cap. 9) C. G. — phlegmatis. 10) A. muc. 11) C. G. † ſunt. 12) C. G.
† nunc. 13) C. G. invaſerant. 14) C. G. ingemo. A. magnis. 15) C. G.
ſtrues und — ſanies. 16) C. G. Vale et ora.

nos facimus pro vobis. De aliis alii forte scribunt. ¹⁾ Feria
3. ²⁾ Palmarum, anno MDXLI.

T. Martinus Luther.

18. April.

Nº. MDCCCCLXXVIII.

An Melancthon.

E. freut sich über den guten Anfang der Vergleichshandlungen, und schreibt
Neuigkeiten, woben er jedoch auf Amsdorf, der nach Regensburg ging, verweist.

Aus der Schmidischen Sammlung zu Helmstädt bey Schütze I. 140.
Bgl. Aurifaber III. f. 323.

Phil. Melanthoni, Legato Filii Dei et fidelium.

G. et P. Accepimus epistolam tuam in die Paschae, in qua
scribis, inchoata deliberationes comitiales, mi Philippe. Det
Dominus, ut feliciter procedant. Nam quid possumus sperare
toties delusi et impediti? nisi forte gemitus ille ³⁾ Ecclesiarum
inenarrabilis tandem aliquid fecerit. Dominus, qui vocavit et
misit vos, cujus estis legati, discipuli et martyres in causa hac
sua sancta, servet et gubernet vos in finem irreprehensibiles,
ut fructum multum faciatis. Istis gemitibus sumus vobiscum
et inter vos, et in medio luporum: et ille noster, cujus ⁴⁾ hoc
desiderium nostrum est, ⁵⁾ cui non est absconditus gemitus,
ille novit, quid postulet Spiritus pro nobis, ⁶⁾ scilicet, ut
nomen, regnum, ⁷⁾ opus Dei promoveatur in aeternum. Qui-
bus obtentis Christus ⁸⁾ vicissim pro pane, debitis tentationi-
bus malis nostris sollicitus erit, (?) sicut dicit Psaltes: ⁹⁾ *Domi-
nus sollicitus est mei.*

De nostris rebus ideo minus scribo, quod ¹⁰⁾ Amsdorfus
ipse venit, licet invitus, neque tamen differtus spebus maximis,
sicut Marchio. Editus est libellus sub nomine Satanae ad

1) C. G. scribent. 2) C. G. sexta. Budd. 22. April. 3) Aurif. — ille.
4) A et ille, ante quem. 5) A. † et. 6) Germ. ff. vobis. 7) A. nomen
regium. 8) A. ipse. 9) A. Psalmus. 10) A. quia.

Mezentium, ¹⁾ reprehendentis eum, quod non simulantius et tectius mentiatur et insaniat. Sed pulcherrimum poema hoc incipit agere, ut causam Landgravii ²⁾ notam vobis, ³⁾ si qua esset, defendi posse publice glorietur, tamen interim consistat ⁴⁾ in negando. *) Ille Melsingen ⁵⁾ nebulo tam bona ⁶⁾ sua dicta difficilior, quam flammam in ore suo retinet. **) Cetera D. ipse Amsdorfius. Ego adhuc sedeo surdus et immundus auris meas ⁷⁾ fluxibus mire, nec sine suspitione longioris vel peioris mali. Christus vivit, qui utinam tollat animam meam in pace Domini. ⁸⁾ Dei gratia paratus sum ⁹⁾ et cupidus solvendi. *Vixi, et quem cursum dederat Deus ipse, peregi. Et nunc fessa* ¹⁰⁾ *mei trans coelos pergat imago, Amen.* Bene in Domino valete, cujus Spiritus sit vobiscum. Saluta omnes nostros reverenter. Salutant vos omnes nostri et nostrae, salvi, salvae, et salva omnia Dei gratia. Feria secunda Paschae. ¹¹⁾

Martinus Lutherus D.

20. April.

NO. MDCCCCLXXIX.

An den Herzog Albrecht von Preussen.

E. empfiehlt ihm den Mag. Johann Dotschel, welchen er in Wittenberg Theologie studiren lassen, und der nun in seine Dienste eint. Dann Neuigkeiten von Reichstage zu Regensburg und daß der Herzog Heinrich von Braunschweig der Brandstiftung überführt worden.

Aus Faber's Briefsammlung S. 35.

- 1) Sch. Merentium. Es ist Herzog Heinrich v. Braunschweig. 2) Sch. R. 3) Aurlf. nobis. 4) A. consistit. 5) Berm. R. Mesingen des A. Graf. Br. v. 10. Jan. 1542. 6) A. horrenda. 7) Berm. R. aus mel. Sch. dafür R. meis. 8) A. , † dum. 9) A. sim. 10) A. tosta. 11) Sch. — Fer. etc.

*) Ein Gedicht dieser Art vom J. 1540. kann ich nicht nachweisen. Hr. Prof. Meesenmeyer kennt: Ein lustig Gespräch der Teufel und etlicher Kriegsknecht von der Flucht des großen Schwarzbans H. Heinrich v. Braunschweig 4. 2B. 1542. **) Wer der Melsingen, vielleicht eine Person mit dem Pastor Melsingens im Br. v. 10. Jan. 1542., war, weiß ich nicht. Melsingen war eine der Residenzen des Landgrafen.

G. u. F. Durchleuchtiger, Hochgeborner Fürst, gnädiger Herr! Nachdem sich M. Johannes Dotschel Eurn F. G. zu dienen verbunden zwey Jahr lang, als hat er sich aufgemacht und kompt, seiner Zusage Folge zu thun. Bitte aber demuthiglich, E. F. G. wollten ihm gnädiglich befohlen haben; denn es auch bey uns Mangel an Personen ist. Wie es hierauffen steht, werden E. F. G. von ihm wohl vernehmen. Der Kaiser stellet sich zu Regensburg aufm Reichstage so gnädig, daß es den Papisten das Herz mocht brechen. Es ist furhanden, daß der Kaiser etliche Fürsten und Doctores nennen soll, die alle Artikel der Religion freundlich unterhandeln sollen, darauf die Papisten ihn furbehalten, zu verwerfen, welche ihnen nicht gefällig, das soll der Kaiser verschmähen. Was werden wird, weiß der liebe Gott, der mach es alles gut, Amen.

Heinz von Braunschweig ist nu uberzeuget, daß er Erz-Meuchelmordbrenner sey, und der großt Bosewicht, den die Sonnen beschienen hat. Gott gebe dem Bluthunde und Wölff 1) seinen Lohn, Amen.

Der Turke kompt mit Gewalt uber Osterreich, sein Vortraben haben schon einen Flecken in Ungern dem Ferdinands idmerlich zurissen, und alles erwärget.

Hiemit dem lieben Gotte befohlen, Amen. Mittwoch in Oßern, 1541.

E. F. G.

williger

Martinus Luthern.

20. April.

No. MDCCCCLXXX.

An Melancthon.

E. warnt ihn, vor Gistmischen auf seiner Hut zu seyn.

Aus der Schmidischen Sammlung zu Helmstädt bey Schäge I. 23. Wir haben Aurifaber III. f. 324. u. Cod. Goth. 185. 4. verglichen.

G. et P. Hodie 20 Aprilis literas tuas, quas 14 Aprilis dederas, mi Philippe, accepi, bonas sane et laetas de optima

1) Fab. Werrwolf.

Caroli voluntate. Deus perficiat, quod incepit, et non desinat persequi lucifugas istas vespertiliones, donec oriatur sol iustitiae palam eos damnaturus, Amen.

Toties oblitus sum ¹⁾ admonere, ut tibi caveres a conviviis. Monstra hic interim crebrescunt veneficorum. Erfordina aromata et pharmaca aromatica mercatorum deprehensa sunt infecta venenis. Altenburgi una in mensa 12 venenum sumserunt in condimentis et extincti sunt: sic et Jenae et alias Diabolus mittit suos veneficos. Miror, quid sit in Magnatibus, ²⁾ ut non vigilent in tanta furia Satanae. Nihil deinceps tutum erit emere aut uti. ³⁾ Denique narrabo fabulam, quam narrabat ⁴⁾ heri Jacobus Walch, ⁵⁾ scriba nostrae aulae. Venisse in quoddam, nescio quod, oppidum duos viros, specie religiosos, quasi ambientes ministerium verbi in nostris Ecclesiis. Habuit quilibet suam sicam (?), quam hospiti, quoties egrederentur, diligentissime commendarant custodiendam. Tandem hospes nimia illa diligentia motus incepit ⁶⁾ scituri, quidnam in istis siccis sit, et, aperta una post alteram, invenit eas refertas hostiis minutis, quibus laici communicant, et nil forte suspicans mali, quasi lusurus eorum viaticum, ⁷⁾ unam accipit, ⁸⁾ et pulmento miscet, illis proponendo ⁹⁾ in prandio, forte risum moturus. Illi autem, sumto pulmento, illico mortem obicrunt in mensa. Sit fabula: tamen certum est, veneficos vagari. Ideo pro vobis valde solliciti sumus, tamen illo nos solamur: *Angelis suis mandavit de te etc.* et ipse faciet, *ut nihil sit opertum, quod non reveletur*, sicut fecit in Mentio, ¹⁰⁾ filio Diaboli.

Omnia hic salva sunt, Dei gratia. D. Jonas Halae praedicat istis sanctis ¹¹⁾ feriis Paschatis, ¹²⁾ fremente arce, sed volente populo ¹³⁾ et Senatu. Ego adhuc sub Mose immundus fluxu auris sedeo, aliquando vitam, aliquando mortem cogitans. Fiat voluntas Domini, Amen. Vale in Domino in aeternum. ¹⁴⁾ 20. April, MDXLI.

Martinus Lutherus.

1) ὁ. + te. 2) C. G. Aurif. magistratibus. 3) A. — aut uti. 4) ὁ. narrabit. 5) A. Wal. 6) C. G. incipit. 7) C. G. viatum. 8) C. G. arripit. 9) C. G. imponendo. 10) C. G. + naturali. 11) C. G. illuc. A. — sanctis. 12) ὁ. Principe. A. plebe. 13) ὁ. — Vale etc.

*) Er predigte d. 15. April.

25. April.

No. MDCCCCLXXXI.

An Justus Jonas.

2. gibt sein Gutachten über die Austheilung des Abendmahls in Halle.

Zuerst aus dem Original bei E. Hüze I. 141. Wir haben Aurifaber III. f. 332. und Cod. Goth. 157. 4. verglichen.

Clarissimo Viro, D. Justo Jonae, Doctori Theologiae et Christi in Halli Legato fidelissimo, suo in Domino majori. ¹⁾

Gratiam et pacem in Domino. Quod petis, mi Jona, consilium in communione Sacramenti restituenda, tu ipse melius dares, qui coram populi et Ecclesiae ²⁾ mores vides. Ego sic sentio, non esse satis, plebem probe instructam ad percipiendam communionem, sed oportere ³⁾ etiam animatam esse contra futuram prohibitionem tyranni, ⁴⁾ ne tunc turpiter redeant ad vomitum, et fiant novissima pejora prioribus. Quod si exploratos habes, eos fore firmos in confessione, cum illis in nomine Domini pergas quam primum perficere, quod coepisti. Neque enim Sacramentum est Episcopi res propria, neque Senatus, sed ipsius Ecclesiae, quae illud postulat, cui non licet negari, quod Christus pro ea instituit; atque illi dedit. Cum igitur sis in legitima vocatione verbi per Ecclesiam ibidem positus, qui verbum illis ministras, et ministrare cogeris, multo magis Sacramentum, praesertim iis, qui volentes accedent, ministrare cogeris, atque ita medio tutus ibis dicens, te non instituere pro tota civitate Hallensi communionem, ac ⁵⁾ cogere, ut accipiant omnes, sed debitorem esse te hoc tempore ⁶⁾ istis personis, quae ⁷⁾ petunt: caeteros te nihil curare, si nolint, aut aliud velint, te pro tempore, loco, et personis tuo officio functum. Si postea ⁸⁾ alius mutet, et aliud faciat, suo periculo faciat. ⁹⁾ Urge tantum fortiter, verbum et donum Dei esse liberum, et non alligatum, neque Papam neque Caesarem neque ullam creaturam habere jus

¹⁾ Nach C. G. E. hat diese Ueberschrift nicht. ²⁾ C. G. † faciem. ³⁾ C. G. oportet. ⁴⁾ C. G. tyr. proh. ⁵⁾ C. G. aut. ⁶⁾ C. G. te h. t. esse. ⁷⁾ C. G. qui. ⁸⁾ C. G. † quis. ⁹⁾ C. G. facit s. p.

prohibendi in ullo loco. Ideo contemnendas esse minas, leges, mandata, sicut ¹⁾ ipsius Diaboli, et obediendum Deo, qui te confortet, et adversarios confundat, Amen. Die 8. Marci, MDXLI.

Martinus Lutherus.

25. April.

NO. MDCCCCLXXXII.

An den Kurfürsten Johann Friedrich.

Dank für die ihm während seiner Krankheit gesandte ärztliche Hülfe, und
Fürbitte für seinen Arzt.

Ex Copial. Archiv. Vinar. im 2493. Suppl. No. 170. S. 93; bey Wald
XXI. 441. Wir haben das Original verglichen.

Dem Durchleuchtigsten, Hochgebornen Fürsten und Herrn,
Herrn Johannis Friedrich, Herzogen zu Sachsen, des
heil. Ro. Reichs Erzmarschall und Kurfurst, Landgrafen
in Thuringen, Markgrafen zu Meissen und Burggrafen
zu Magdeburg, meinem gnädigsten Herrn.

G. u. F. in Christo und mein arm Pater noster. Durchleuchtigster, Hochgeborner Fürst, gnädigster Herr! Daß ich E. R. F. G. meiner alten hosen Haut so herzlich angenommen, und aus so gütlicher Sorge Ihr R. F. G. eigen Leib- und Wundarzt zu mir geschickt mit so treuem Befehl ic., dank ich E. R. F. G. aufs allerunterthänigst, und ist mehr denn zu viel. Ich hätte wohl gern gesehen, daß mich der liebe Herr Jesus hätte mit Gnaden weggenommen, der ich doch numehr wenig nuße bin auf Erden. Aber der Pomer hat mit seinem Anhalten mit Fürbitten in der Kirchen solchs (meins Ahtens) verhindert, und ist, Gott Lob, besser worden. So hat wahrlich D. Eubito ²⁾ und M. Andres allen Fleiß gethan, das muß ich bekennen. Wohl an, was Gott will, das geschehe, Amen. Hiemit dem lieben Gotte befohlen, Amen. Montags nach Quasimodogeniti, 1541.

E. R. F. G.

unterthäniger

M. L.

1) C. G. — sicut. 2) Ich lese Eubito, Leipz. Curio.

Auch G. H. bitte ich unterthäniglich, E. K. F. G. wollten D. Subito einmal gnädiglich gedenken, daß er der fundirten Stipendium eines kriegen mocht. Er liest fleißig und mit großem Ruh der Schule, denn sie nu seiner Sprache gewöhnet, denn er sehr gelehrt, dazu auch die Anatomie ¹⁾ sein ubet, welches nach D. Casparys Tod verblieben. So ist alles theuer, die Practica mit Kräutern genugsam, aber arm und mager, und zu Wahrzeichen habe ich ihm selber noch nie nichts gegeben für die viele Dienst, ohne ein Trunk Bier. Befehle hiemit denselben in E. K. F. G. gnädig Bedenken.

25. April.

No. MDCCCCLXXXIII.

An Georg Major.

L., der mit den Waldensern (böhmischen Brüdern?) seit längerer Zeit über die Lehre vom Sacrament in Unterhandlung gestanden, gibt ihnen gleichsam sein Ultimatum, indem er darauf dringt, daß sie mit ihm die wahre Gegenwart des Leibes annehmen.

Zuerst aus Kurisfabers ungedruckter Sammlung f. 325. den Schüßer III. 203. Wir haben Cod. Goth. 185. 187. 4. (der zweite stimmt ganz mit Sch. überein, der erste hat Lücken) Cod. Jen. B. 24. u. f. 160. verglichen.

Clarissimo Viro, D. D. Georgio Majori, Rectori scholae Wittenbergensis, suo amico. 2)

Gratiam et pacem. Sic ³⁾ scribetis, mi Domine Rector, Pastori in Valle de fratribus Waldensibus, me nondum ⁴⁾ credere, serio illos hoc agere, ut sub nomine meo de Sacramento altaris sentiant, quod corpus Christi ibi realiter non sit, ⁵⁾ et jubeatis, ⁶⁾ quaeso, vel meo nomine, ut Pastor Vallensis acriter cum illis expostulet, quam temeritate audeant hoc tentare? an non meminerint, ⁷⁾ quot jam annis cum illis ⁸⁾ egerim de ⁹⁾ vocabulo isto, corpus Christi esse sacramentaliter in pane,

1) L. schrieb: Antonomien. 2) Nach C. Jen. 3) C. G. Dei. 4) C. G. non. 5) Entweder muß non gestrichen, oder dafür vere gelesen, oder vor den Worten ut sub nomine meo etc. etwas eingeschaltet werden, etwa potius hoc agere. Das letztere ist wahrscheinlicher wegen des folgenden: quam temeritate etc. 6) C. G. scribetur. 7) C. G. meminere. 8) C. G. — cum illis. 9) C. G. in.

cum mihi istud sacramentaliter suspectum esset, donec ipsi mihi aperte et libere confessi sunt, se omnino mecum sentire, scilicet esse corpus Christi vere in pane sacramentaliter, id est, invisibiliter et pro nostro usu, caeterum ipsum verum corpus, ut natum de virgine, ut traditum pro nobis etc. Quod si certus factus fuero, eos suis fraudulentis verbis me decepiisse et illuisse, ego vicissim eos publico scripto fallaces, mendaces, hypocritas, pestilentes et dignis sese nominibus declarabo, et meam famam et fidem ¹⁾ ab eorum imposturis liberabo. Valet. Feria 2. post Quasimodogeniti, MDXLI.

Mart. Luther D.

29. April.

No. MDCCCCLXXXIV.

An Melancthon.

Empfehlung seines Hauslehrers, etwas von den Vergleichshandlungen in Regensburg und seiner Gesundheit.

Aus der Schmidtschen Sammlung in Helmstädt von Schöpe I. 13.
Vgl. Aurifaber III. f. 326.

Gratiam et pacem. Venit paedagogus filiorum meorum M. Franciscus, patriam et parentes repetiturus, sed prius Germaniam superiorem lustraturus. Ideo et comitia ista voluit inspicere. Ad alteras Caspari Crucigeri 22. Aprilis datas respondi, ^{*)} et optavi, ut inter 15 articulos etiam ista maxima sacramenta papistarum tractent, scilicet sanctum thuribulum, sanctam aspersionem et sanctam ligneam crucem. Sed was gilt's? *Deus illudet illusores*, ut Salomo dicit. Nunc id ago, ut Franciscum commendatum habeas. Caetera alias per alios. Ego coepi desurdescere paululum, nisi quod video, me esse frigidum et inutile cadaver, cui solum superest supulcrum, quod ²⁾ Christus mihi et propediem et cum gratia donet, Amen. Saluta omnes nostros. 3. Calend. Maji, MDXLI.

Martinus Lutherus.

1) C. G. — et fidem. 2) Germ. f. sed.

^{*)} D. folg. Brief.

1. May.

N^o. MDCCCCLXXXV.

An Casp. Cruciger.

2. ist mit den zur Vergleichung gestellten Artikeln unzufrieden. Eine gute Nachricht von Regensburg; von seiner Gesundheit und Jonas Wirksamkeit in Halle.

Aus dem Original bey Schüze I. 144. Bgl. Aurifaber III. f. 326.

D. Casparo Creuzigero, Theologiae Doctori.

Gratiam et pacem. Intelligo ex 15 articulis praeposteris, quos ad me misisti, mi Doctor Caspar, quid agat Satan. Sed vertat et revertat sese, sitque septies Vertumnus et Proteus: veritas ¹⁾ tenet victum et vinctum. Vos agite, quod estis legati Christi. Es ist gleich viel, sie decken sich, bedecken oder fahren uf, so ist doch der heilsüchtige Teufel und Engengeist. D. Amsdorfio dicito, ut addat eum de conceptione beatæ virginis istis articulis, de rosariis et aureolis doctorum, de thuribulo et aspersorio et brata (?) S. Francisci, ²⁾ petatque de iis quoque disputari. Sed tamen quis scit, quid Deus velit operari occasione stultissimorum istorum articulorum, quo minus velim M. Philippum ista indignitate moveri. Deum irrident, qui suos delusores magnifice deludet, Amen. Sitis igitur alacres, et nugas cum nugacibus nuginini, trahent et hae nugae magna seria.

Hodie satis bona de Caesare dicta sunt ex scriptis, nisi fallor, Principis Anhaltini vestri ad nostrum Principem, scilicet Caesarem vocavisse in suum conclave vos utriusque partis Theologos, et jussisse petiisseque, ut positis affectibus et studiis erga Principes suos, ³⁾ solum Deum prae oculis habeatis, veritatem quaerant propter salutem Ecclesiarum et reipublicae. ⁴⁾ Deus confirmet hoc sacrum opus, Amen. Plura non possum, neque licet, et quod tibi scribo, praesertim D. Philippo. ⁴⁾ Ego paulatim auditum recipio: sed caput plane

1) Verm. 2. ventus. 2) Bist. ut addat istis articulis eum de conceptione beatæ virginis, de rosariis etc. 3) Bist. vestros, oder habeant. 4) Hier scheint etwas zu fehlen.

⁴⁾ Es geschah am 27. April. S. Seckendorf L. III. p. 249.

perseverat inutile, differtum, nescio quibus, nubibus et ventis, velut in antro Aeoli inclusis et murmurantibus indignantibusque. Christus vivit, in quo et nos, mortui licet, vivimus. Dormio tamen solitas horas, et vescor solito more. Forte Satana est in balneo suo ad tempus. D. Jonas jam tres hebdomadas Hallae praedicavit Christum feliciter magna gratia plebis et senatus, invito tamen Querhamero et uno atque altero, neque Coadjutor fremitu et miniis quicquam efficit. Senatus constanter agit: frendent, furunt monachi et papistae, de quo alias plura vel per alium. In Domino valete. Omnia sunt in domibus vestris salva. Prima Maji, scilicet Phil. et Jac., MDXLI.

Martinus Lutherus.

3. May.

Nº. MDCCCCLXXXVI.

An Iustus Jonas.

2. kann nicht, wie J. J. verlangt hat, Prediger nach Halle schicken.

Aus dem Original bey Schütze L. 145. Bgl. Aurifaber III. L. 327.

Gratiam et pacem. Retinui invitus nuntium vestrum Hallensem, mi Jona, si forte duos istos magistros una mittere possem: sed post longam disputationem nihil effeci, habes gravissimas causas, quas non potui refellere. Itaque remittere vacuum nuntium coactus sum. Ecclesia nostra (ut scis) jam solo Pomerano et Troschelio fruitur: schola vero solo Pomerano, ut magis exhausta non esse possit. M. Joannes Capellanus abiit, abiit Petrus, et sumus deserti satis. Quid si ex vicinia aliquos vocares pastores? Meum Georgium Schnell misissem, sed nesciebam, quid facerem. Alia quae scribis ad Principem, quam primum mittam, et spero bona responsa. Ego et aegrotus et paene morosus sum, taedio rerum et morborum. Utinam Dominus me evocet misericorditer ad sese. Satis malorum feci, vidi pessima. Vale in Domino. Salva sunt tua domus et omnia. Feria 3. post Philippi et Jacobi, MDXLI.

Martinus Lutherus.

Vor dem 10. May. *)

No. MDCCCCLXXXVII.

An den Kurfürsten Johann Friedrich.

2. gibt sein Gutachten über den Artikel von der Rechtfertigung in Beziehung auf die Regensburg'sche Vergleichshandlung, rath dem Kurfürsten von der Reise zum Reichstag ab, und bittet um Nachsicht gegen Melancthon, den man einer allzugroßen Nachgiebigkeit beschuldigte.

Wittenb. XII. 307. Jen. VII. 445. Nittenb. VII. 484. Leipz. XXI. 408.
Walsch XVII. 837.

Gnade und Friede in Christo ꝛc. Durchleuchtigster, Hochgeborner Fürst, Gnädigster Herr! Wir haben E. K. F. G. zugeschickte Schrift ¹⁾ empfangen, und alles mit Fleiß gelesen. Und endlich haben E. K. F. G. recht geurtheilt, daß die Notel der Vergleichung ein weitläufig und gekickt Ding ist. Denn wir auch aus M. Philippus Schrift, die wir hiemit überschicken, wohl vermerken, wie es sey zugegangen, nämlich daß M. Philippus zuerst eine rechte Notel gestellt hat, wie wir (Röm. 3.) allein durch den Glauben, ohn Werk, gerecht werden. Diese haben jene nicht leiden können, und eine ander gestellt, der Glaube (Galat. 5.) ist thätig durch die Liebe; diese hat M. Philippus auch verworfen. Zuletzt haben sie beyde Notel zusamen gereimet und geleimet: daraus ist diese weitläufige gekickte Notel komen, darin sie Recht, und wir auch Recht haben.

Wird nu D. Ed bekennen (als er nicht thun wird), daß sie zuvor nicht so gelehret haben, so möchte solche Vergleichung obenhin ein Zeitlang stehen. Wird er aber räumen (als er gewißlich thun wird), und auf den Spruch stehen Gal. 5.: Glaube ist thätig, und daß sie allwege also gelehret haben: so ist eine Vergleichung, wie Christus spricht Matth. 9.: Ein neu Tuch aufn alten Rock gelappt, da der Riß ärger wird. Denn mit solchen falschen, ungleichen Leuten, weil sie nicht ablassen, kann kein ander Vergleichung werden; da werden sie schreyen, daß sie Recht behalten haben. Dagegen die Unsern sagen, daß sie sich gegen ihnen wohl

1) Jen. Schriften.

*) Nach Seckendorf L. III. p. 356. b.

verwahrt haben mit dem neuen Lappen und Verflärung, so in der Notel ist, und sonderlich, daß sie bedinget, sie wollen nichts von der Confession begeben haben.

Also sind wir weiter uneins, denn zuvor, und ihre falsche schalkhaftige List wird heraus an Tag komen, die sie in der Notel meisterlich verborgen haben, wie sie meinen. Und das wird bald geschehen, wenn sie zu den andern Artikeln komen, die aus diesem Hauptartikel fließen, und sich drin gründen; wie es denn die Unsern riechen, und schier selbst bereitam bekennen, da sie bedingen: Wo in andern Artikeln kein Vergleichung geschiehet, so soll diese Notel auch nicht seyn, denn sie merken den Falsch drinnen. Also werden wir doch wiederum müssen zu unser ersten und rechten Notel oder Form komen, welche ist diese Röm. 3, (24.): Sie werden gerecht ohn Verdienst; und daselbst: Wir halten, daß der Mensch gerecht werde durch den Glauben, ohn Werk des Gesetzes. Das ist unser Notel und Form: dabey bleiben wir, die ist kurz und klar; dawider mag krummen Teufel, Ed, Mainz und Heinz, und wers nicht lassen will; wir wollen zusehen, was sie gewinnen.

Der Spruch Galat 5, (6.) redet nicht vom Gerechtmachen, sondern vom Leben der Gerechten; es ist viel ein anders: Fieri, et agere, esse, et facere, wie die Knaben in den Schulen lernen, Verbum activum et passivum; da ist eigentlich und unterschiedlich davon zu reden (welchs Ed auch jenes Theil nicht leiden kann, oder nicht versteht). Wenn man fragt, wodurch man für Gott gerecht wird? ist es gar viel ein ander Frage, denn so man fragt, was der Gerechte thut oder läßt? Werden und thun, ist zweyerley; Baum werden, und Frucht tragen, ist zweyerley.

Nu ist in diesem Artikel nicht die Frage vom Thun oder Leben, sondern vom Werden, wie die Wort St. Pauli da stehen, gerecht werden durch den Glauben; ohn Zweifel daß der, so gerecht worden ist, ohn Werk nicht bleibet, wie der Baum nicht ohne Früchte. Aber der Papisten Schalkheit ist diese (die sich in folgenden Artikeln finden wird), daß man gerecht werde, oder sey, nicht allein durch den Glauben, sondern auch durch die Werk, oder durch die Liebe und Gnade, so sie inhaerantem heißen (welchs alles gleich viel ist). Das ist alles falsch, und wo sie das haben, so haben sie es ganz und gar, wir nichts. Denn für Gott gilt nichts, denn bloß und allein sein lieber Sohn Jesus Christus,

der ist ganz rein und heilig für ihm. Wo der ist, da siehet er hin, und hat seinen Wohlgefallen an ihm, Luc. 3, (22.). Nu wird der Sohn nicht durch Werk, sondern allein durch den Glauben, ohn alle Werk, ergriffen und im Herzen gefasset. Da spricht denn Gott: Das Herz ist heilig umb meines Sohns willen, der drinnen wohnet durch den Glauben.

Die Liebe und Werk sind nicht, können auch nicht seyn der Sohn Gottes, oder solche Gerechtigkeit, die für Gott so rein und heilig seyn, als der Sohn ist: darumb können sie für sich selbst nicht bestehen für Gott, als eine reine Gerechtigkeit, wie der Sohn bestehet. Daß sie aber gerecht und heilig heißen, geschieht aus lauter Gnaden, nicht aus Recht; denn Gott will sie nicht ansehen, gleich seinem Sohn, sondern umb seines Sohns willen, ¹⁾ der im Herzen durch den Glauben wohnet; sonst heißt: *Non intres in iudicium cum* ²⁾ *servo tuo.*

Auf das ander Stück, E. R. F. G. persönlich Erscheinen zu Regensburg. Wir haben zwar zuvor imerbar, ehe denn wir solch E. R. F. G. Beschwörung gewußt, herzlich gewünscht, auch Gott gebeten, daß E. R. F. G. ja nicht persönlich auf den Reichstag zöge, in dieser schwinden, fährlichen Zeit; denn E. R. F. G. Person ist der rechte Mann, den der Teufel für andern Fürsten suchet und meinet. Und ist in keinen Weg zu rathen, daß sich E. R. F. G. aus dem Lande begeben, dafür wir auch noch herzlich und umb Gottes willen E. R. F. G. wollen gebeten haben; uns drücken auch Ursachen.

Weil auch Kaiserl. Majestät Entschuldigung angenommen, können E. R. F. G. wohl weiter darauf berugen, und E. R. F. G. herzlich Beschwörung anzeigen, sonderlich weil so stattlich Botschaft von E. R. F. G. dahin ist verordnet. Denn E. R. F. G. sehen, wie sie in der Religion mit den Unsern umgehen, wie der Teufel. Wo nu E. R. F. G. selbst da sollten seyn, und also gedrungen werden, würde gewißlich E. R. F. G. zuletzt nicht Wehrtwort genug finden. Denn da ist kein Ablassen mit Anhalten, bis sie etwas erlangen; wie ich zu Worms selbst erfahren.

So siehet nu die Sache darauf: Man wird dringen auf den Unglimpf, so E. R. F. G. nicht erscheinen, als auf einen Unge-

¹⁾ Jen. † zu gut halten, und ihre Unreinigkeit nicht rechnen, dazu auch noch trösten und belohnen; aber alles umb des Sohns willen. ²⁾ Jen. † saucto et.

horsamen oder Eigensinnigen im ganzen Reich; fomen aber E. K. F. G., und werden nicht alles willigen, oder vielleicht eines nicht willigen, so ist doch derselbe Unglimpf da, und dazu der Schimpf, vielleicht auch böse Gewissen ewiglich. Solts denn je gewagt seyn, so ist der erste Unglimpf besser, denn der letzte, beyde mit Schimpf und Schaden des Gewissens. Denn es ist iht nicht Zeit, wie vordis auf den Reichstagen. Der Kaiser ist nicht Kaiser, sondern der Teufel zu Mainz, des Listens grundlos und bodenlos sind, sampt seinem Anhang; die werden alle mit guten süßen Worten, oder mit bösen E. K. F. G. Fahr und Mühe machen im Gewissen, und viel unsers Theils dazu helfen.

Weil nu E. K. F. G. sehen die gewisse Fahr, und keine Frucht, so will zu bedenken seyn, daß E. K. F. G. Gott nicht versuche, und sich wissentlich ohn Noth in Gefahr begeben. Kaiser gehorsam zu seyn, ist billig; ja, wenn es Kaiser, und der rechte Kaiser wäre. Für seine Person wollen wir hoffen, er sey fromm und gütig; aber daß er sein selbst nicht mächtig sey, spüret man unter andern an dem, daß er das Buch, *) mir vom Markgrafen zugesandt, (wie Fürst Wolf schreibt) den Theologen hat übergeben, und für nützlich angegeben; welchs doch etwa durch Mainz oder seines gleichen ist durch einen rechten gestellet und geschmückt, daß man wohl seheth, wie der Kaiser nichts verstehe, noch thue in dieser Sachen. Summa, es ist das Nordbrennen, und alles, was sie hoffen, auf E. K. F. G. gespielt. Darumb sollen und mögen E. K. F. G. wohl von dem Reichstag bleiben, und sich entschuldigen, womit sie imer können. Mainz, Heintz sind nicht fromm, werden auch nimmermehr fromm. Will sich E. K. F. G. mit dem Teufel selbst vertragen, so dürfen sie nicht gen Regensburg, wöllens wohl zu Torgau bekomen.

Demnach ist unterthänigst Rath und Bitte, E. K. F. G. wollten im Lande bleiben. Soll ein Fahr draus entstehen, Kaiser ungnädig und zornig werden, Land und Leute zu wogen seyn: so müßens E. K. F. G. Gott befehlen, der uns bisher nicht verlassen. Es ist besser mit gutem Gewissen in Fahr und Ungnaden, denn mit bösem Gewissen in Frieden und Gnade leben. Wir sind ja gewis, daß wir hierin kein Gut, Ehre, Gewalt, sondern allein Gottes Wort treulich meinen. Der hats angefangen, wirds auch vollenden.

*) Das sogenannte Regensburger Interim.

Bleibt bitten wir, E. R. F. G. wollten M. Philippus und den Unsern ja nicht zu hart schreiben, damit er nicht abermal sich zu Tod gräme. Denn sie haben ja die liebe Confession ihner furbehalten, und darin noch rein und fest bleiben, wenn gleich alles feylet. Es wird die Disputation doch nicht ohn Frucht abgehen, dem Papstthum zu Schaden, wie Christus spricht zu Paulo, 2 Cor. 12, (9.): Meine Kraft wird in Schwachen vollkommen. Wie denn bisher Christus in uns imer schwach gewesen, und doch die Gewaltigen geniedriget. Es ist seine Weise also, thut nicht anders, auf daß wir nicht stolz werden, oder uns rühmen, als hätten wir etwas gethan in solchen hohen göttlicher Majestät Sachen. Hiemit dem lieben Gott befohlen, den wir herzlich fur E. R. F. G. bitten und sehen, wird uns auch erhören, Amen.

E. R. F. G.

unterthäniger

Martinus Luther.

9. May.

Nº. MDCCCCLXXXVIII.

An den Hauptmann und Rath der Stadt Breslau.

Empfehlung des M. Kraft zu weiterer Unterstützung.

Aus dem Original, welches sich in der Schweidnitzer Schulbibliothek befindet und dahin von Hrn. Kaufmann Gänke in Jauer geschenkt ist, durch Hrn. Prof. Halbkart gütig mitgetheilt. Vorher ist dieses Schreiben in einer Beilage der Schlesischen Provinzial-Blätter J. 1805. abgedruckt worden, woben auch Nachrichten über M. Kraft gegeben sind.

Den Gestrungen, Ehrenfesten, Erbaren, Fürsichtigen Herren
Hauptmann und Rath der Stadt Breslau, meinen gun-
stigen lieben Herrn und Freunden.

Gnad und Friede im Herrn. Gestronger, Ehrenfester, Erbare, Fürsichtige, lieben Herren und Freunde! Es hat mich Magister Johannes Kraft zu dieser Schrift vermocht an Ew. Gestrungen und Ehrenfesten. Nachdem er von euch 20 Fl. zur Steuer in seinem Studio nu bey sechs Jahren empfangen, mit solcher Pflicht, daß er nicht ohn euer Urlaub sich anderswohin begeben sollte, sondern

euer Stadt dienen sollte, daß er sich sehr bedankt, und billig erkennt. Nu er aber mit solchem Stipendio sehr wohl zugenommen, und ein feiner, gelehrter Mann ist worden, der nu weiter greifen soll in die höhere Facultät. Ich aber, wo seine Complexion nicht zu schwach zum Predigen wäre, gar ungern wolt außser der Theologie sehen; denn er ist der Schrift sehr wohl verständig, still und züchtig, der mir ein trefflicher Mann in der Kirchen seyn sollt. Derhalben ich ihm zu der Medicina gerathen. Nu kannt ihr lieben Herrn selbst denken, daß mit 20 fl. nichts kann fargenomen werden in den hohen Facultäten. Ist demnach meine gütlich Bitte, E. Gestrengen und Ehrenfessen wollen ihm das Stipendium bessern; wo das zu schwer ist, doch die Pflicht ihm erlassen, daß er sich mit anderm Thun oder Schulen-Dienst derweil begreifen mag, bis er höher komen muge. Solch mein Bitten wollet mir zu gut halten, und denselben M. Kraft trostlich genießen lassen, weil solche Wohlthat so sehr wohl angelegt ist; und doch sonst so groß Gut in aller Welt ubel angelegt wird. E. Gestrengen und Ehrenfessen werden sich wohl christlich und gunstiglich erzeigen wissen. Hiemit dem lieben Gott befohlen, Amen. Montags nach Subilate, 1541.

Martinus Luthorus D.

20. May.

Nº. MDCCCCLXXXIX.

An Gottfried vom Ende.

Eine ökonomische Bitte.

Ex T. III. f. 331. Aurisfabri Im Leipz. Suppl. No. 172. S. 33.; bey Wald XXI. 442. Wir haben Aurisfaber verglichen.

An den Gestrengen und Ehrenfessen Ehrenfried vom Ende,
zu Wolkensburg.

Gnad und Fried. Gestrenger, Ehrenfesser, lieber Herr und Freund! Mein liebe Rätthe laßt euch bitten, und ich bitte für sie, weil sie eine neue Haushalterin worden zu Zulsdorf, und von hinnen fern gelegen, ihr wollet ihr diese nachbarliche Freundschaft thun, und 12 Scheffel Korn und 24 Hasern leihen, das will sie euch redlich

Wiedergeben nach der Dresche, so nächstkünftig. Solche Bitte wollte ich nicht thun, noch euch damit beschweren, wo ich mich nicht vorsehe, daß euch wohl zu thun, darzu auch williglich thut, weil ihr zuvor euch selbst ungebeten so freundlich gegen mir erzeiget. Unser lieber Herr Jesus Christus stärke und tröste euch in all euer Anfechtung, wie er verheissen hat. Es heist, wie Christus spricht: Wären wir von der Welt, das ist von dem Teufel, so hätte uns die Welt, das ist der Teufel, lieb. Aber weil wir nicht von der Welt sind, so ist uns die Welt feind, so ist unser Fleisch schwach. Aber Christus ist desto stärker über alles, und wird uns endlich nicht lassen, so wir an ihm bleiben, und nicht uns zu denen begeben, die ihm fluchen und lästern. Derselbige lieber Herr sey mit euch in Ewigkeit, Amen. Freytag nach Cantate, 1541.

Martinus Luther D.

22. May.

Nº. MDCCCCXC.

An Justus Jonas.

Von dem Verkauf des dem Kurfürsten von Sachsen gehörigen oder vielmehr nur in Anspruch genommenen *) Burggrasthums in Halle, der Besetzung des dasigen Syndicats und der Anstellung eines Predigers in Herzberg.

Aus dem Original bey Schütze L. 146. Vgl. Aurifaber III. f. 330.

D. Justo Jonae, sacrae Theologiae Doctori.

Gratiam et pacem. Primum hoc a te facile impetratum esse credo, mi Jona, quod aequo animo feras, si vel tardius vel rarius tibi respondeo. Certe non sum tam firmæ valetudinis, ut liceat una hora tuto et intente vel legere vel loqui. Tentavi jam id sæpius, ut qui cupidissimus sum denuo loquendi, scribendi, legendi, tanta fuit vis morbi, quisquis fuerit. Nec adhuc totus, ut antea, audio. Deus faciet, quod bonum est. Caeterum satis valeo, Dei gratia.

*) Herzog Heinrich v. Braunschweig betrachtet es in seiner Streitschrift den Rath XVII. 1613. als eine leere Annahme. Allein der Erzbischof von Mainz scheint doch ein Recht des Kurfürsten v. S. anerkannt zu haben. E. Br. v. 3. 5. 23. Erst. 1542.

De Burggraviatu satis tu ipse significas, tibi ex aule esse scriptum. Non dubium est, Principem nihil venditurum esse, tanta est constantia, nisi quod ultra nihil sibi arrogabit imperii in Halle, quod Burggraviatum non attingit. Quis enim hoc ei suadeat? cum nos doceamus, sua suis debere. Et satis magnum est, quod te Jonam hostem Satanae et Cardinalis coguntur portae inferorum ferre solo hoc titulo et umbra Burggraviatus in medio suo, de quo gratiae agendaee sunt Christo Dominatori. Dices ergo illis trepidis, ut de hoc titulo vendendo non sint solliciti: Deus, qui vocat ea, quae non sunt, ut sint, vocabit etiam ex hoc parvo titulo magna, quae non sunt, ut sint, ex nihilo faciens omnia.

Cetera, quae mandas, etiam ultro et libentissime, imo ex debito facere cogor, ut orem pro ecclesia Hallensi, et pro ipso Balthasaro. Dominus vivificet eum, sicut petimus nos omnes.

De Syndico vobis parando, mihi videtur Schneidevinius vocandus. Nam de aliis mihi neque spes, neque votum est. Si Schneidewein non continget (quod non puto) vocatus, cogito de Doctore Rosenecker. Sed cur tu jurista me theologum consulis in istis causis? De Zidoniensi ecclesia et Herzbergensi Diacono sic habe. Postquam Pastor Zidoniensis simpliciter est amovendus, et Herzbergensis junior videatur commissariis: est Pomeranus inclinatus et affectus eum vocare huc Witenbergam ad Capellani officium, si voluerit, quod mihi magis honorificum et illis magis dedecori futurum esse videtur, ut sic carnaliter loquar. Quicquid erit, omnes capiunt honorifice ei provisum. Vale in Christo, et confortare. Saluta mihi quaeso reverenter istos reverendos canos cari D. Middensis capitis capillos, et omnia, quae teguntur istis piis capillis. Salva sunt in domo tua omnia.

De caetero non expectes tam longas et prolixas literas vel epistolas. Nam cras accingar ad Novum Testamentum perlustRANDUM, sic imperantibus typographis dominis nostris.¹⁾ Nemo ergo mihi molestus sit. Ego stigmata dominorum typographorum in infirmitate mea portabo. Dominus tecum, mi Jona, et saluta omnes nostros in Christo. Dominica Vocem Jucunditatis, a. MDXLI.

T. Martinus Lutherus.

1) Aurif. — nostris.

25. May.

No. MDCCCXCXI.

An einen Fürsten. *)

Ueber den Artikel von der Transsubstantiation und das Aufheben des Sacraments
in Beziehung auf die Regensburger Religionshandlungen.

Wittenb. XII. 309. Jen. VII. 441. Altenb. VII. 462. Leipz. XXI. 405.
Balch XIX. 1590. Von diesem findet sich auch Beckmanns Anhalt. Gesch. VI. 89.
u. Leipz. Suppl. S. 94. noch ein ähnlicher Brief an Fürst Georg von Anhalt,
den wir auch im Cod. Jen. Bos. 24. 9. gefunden haben und den wir unter B.
folgen lassen.

A.

Gnade und Friede in Christo. Durchleuchtiger, Hochgeborner Fürst,
Gnädiger Herr! Es hat mir E. F. G. Diener N. unter andern an-
gezeigt, auch des Artikels halben, so zu Regensburg gehandelt,
de transsubstantiatione, item vom Nachlassen, das Sacrament
aufzuheben, meine Meinung E. F. G. anzuzeigen.

Ich achte wohl, daß des Teufels Spiel dahin gehe, wo wir
dem Papst ein Stück einräumen, daß er darnach alles haben wolle.
Nu ist die Transsubstantiation sein Gedicht, wie in seinem De-
cretal zu sehen, ich aber bis daher, weil es Witlef erstlich ange-
fochten, nichts geachtet habe. Aber wenn sie darauf dringen wollten,
einen Artikel des Glaubens daraus zu machen, ist in keinem Weg
zu leiden. Denn was nicht in der Schrift klärlich steht, dazu
auch nicht Noth zu halten, sondern lauter philosophia, ratio und
Menschendünkel ist, das muß man nicht lassen als nöthig und
der Schrift gleich fur Artikel setzen; denn das hieße Gott versucht.
Eadem dicenda sunt de circumstatione et reservatione in
cibario. Nam adoratio in sumendo per sese accidit, dum
genibus flexis verum corpus et verus sanguis sumitur, etiam
sine disputatione. Aber wie gesagt, mit diesem Artikel hoffen sie
uns zu verunglimpfen, oder unter den Papst zu zwingen. Gott
aber, der dieß sein, nicht unser, Werk, angefangen hat, der wirds
auch vollführen, und ihren Rath zu Schanden machen.

Was aber belanget das Nachlassen das Sacrament aufzuheben,
mögen sich E. F. G. deß trösten, deß ich mich tröste, daß die

*) Wahrsch. S. Wolfgang v. Anhalt, der in Regensburg kurfürstl. Gesand-
ter war.

Ceremonien nicht Artikel des Glaubens sind, und doch mehr und größer Wesen allezeit in der Kirche angericht, weder das Wort und die Sacrament, und der Pöbel leicht darauf geräth, ein ewig Ding daraus zu machen. Darumb ich nichts anders hierin thue, denn so die Ceremonien stehen, so stehe ich mit (wo sie nicht gottlos sind); wo sie fallen, so falle ich mit. Denn die Ceremonien sind uns unterworfen, und nicht wir den Ceremonien, ohne wo es die Liebe foddert, der wir unterworfen sind. E. F. G. werden dies und anders wohl besser bedenken, denn ich schreiben kann. Hiemit dem lieben Gott befohlen, Amen. Die Urbani, 1541.

E. F. G.

williger

Martinus Luther.

B.

An Fürst Georgen von Anhalt von der Transsubstantiation.

Gnade und Friede. Durchleuchtiger, Hochgeborner Fürst, guldiger Herr! Es ist zu viel, daß mir E. F. G. die silbern Kanne¹⁾ geschenkt haben, denn mir armen Bettler solche Pracht nicht anseheth; aber weil es E. G. G. so wohl gefällt, ²⁾ bedanke ich mich aufs höchste E. F. G. gnädiges Willens gegen mir. ³⁾

Auch hat mir E. F. G. Diener, Jacob, angezeigt des Artikels halben, so zu Regensburg gehandelt, de transsubstantiatione, meine Meinung E. F. G. anzugeben. Ich achte wohl, daß des Teufels Spiel dahin gehe, wo wir dem Papst ein Stück einkäumen, daß er darnach alles haben wölle. Nu ist die Transsubstantiation sein, wie in seinem Decretal stehet, ich aber bis daher, weil es der Willek ersklich angefochten, ⁴⁾ nichts geglaubt habe, ⁵⁾ es sey oder nicht. Aber wenn sie darauf bringen wollten, einen Artikel des Glaubens draus zu machen, ist in keinem Weg zu leiden, denn was nicht in der Schrift klärlich stehet, dazu ist auch nicht Noth zu halten, sondern was lauter philosophia, ratio und Menschenbunkel sind, das muß man nicht lassen als nöthig und der Schrift gleich fur Artikel sagen; dann das hieße Gott versucht.

1) Cod. J. Randel.

2) Walch: gefallen thut.

3) Cod. J. — gegen mich.

4) Walch: angefochten.

5) Cod. J. geachtet habe.

Eadem dicenda sunt de circumlatione et reservatione in cibario; nam adoratio in sumendo per sese accidit, dum genibus flexis verum corpus et verus sanguis sumitur etc. sine disputatione. Aber, wie gesagt, mit dem Artifel hoffen sie uns ¹⁾ zu vernuglimpfen oder unter den Papst zu zwingen. Deus autem, qui coepit opus suum, perficiet et confundet consilia. Hemit dem lieben Gott befohlen, Amen. Die Urbani, 1541.

Martin Luthers D.

1. Junius.

No. MDCCCCXCII.

An den Kurfürsten Johann Friedrich, gemeinschaftlich mit Jugenbagen.

Ueber die Regensburger Vergleichshandlungen, daß trotz der guten Gesinnung des Kaisers nichts dabei herauskommen werde.

Ex Autogr. Seidel, im Leipz. Suppl. No. 171, S. 93.; des Walch XVII, 342. Das im Cod. Seidel, zu Dresden befindliche Original ist für uns verglichen worden.

Dem Durchleuchtigsten, Hochgebornen Fürsten und Herrn, Herrn Johannis Friedrich, Herzog zu Sachsen, des heil. R. Reichs Erzmarschalln und Kurfürsten, Landgrafen in Thuringen, Markgrafen zu Meissen, Burggrafen zu Magdeburg, unserm gnädigsten Herrn.

G. u. F. u. Durchleuchtigster, Hochgeborner Fürst, gnädigster Herr! Wir haben E. R. F. G. zugesandte Briefe und Schrift empfangen und gelesen. Und müssen wohl des Kaisers Gemüthe loben und aufs beste verstehen, als das, so es Gott (der des Königs Herz in der Hand hat) würde also fort hinaus erhalten, viel Gutes schaffen wird. Doch weil wir wissen, daß wir nicht mit Fleisch und Blut zu fechten haben, müssen wir uns des Sprüchworts halten: Das Feld will Augen, der Wald will Ohren haben. Denn weil der Feind dennoch allda gelitten wird, dazu unter andern Worten auch diese stehen: wir haben beyderseits einerley Buch,

1) Walch: lernen sie.

doch nicht einerley Verstand, um der dunkel Wort willen x.: haben wir wohl zu besorgen, ob der Kaiser gleich wohl wollte, daß doch die andern nicht werden gleichs Sinnes seyn. Doch weil der Kaiser sich so fern heraus gibt: daß es solle ein unverbrüchlich Gespräch seyn, *) und auf beyderseits Kur- und Fürsten Bewilligung gestellt seyn: so thun wir recht, daß wir uns auch freundlich und glimpflich erzeigen. Denn daß sie M. Philipps haben angegeben, er sey hart, und dadurch hinderlich der Vergleichung, achten wir gewislich dafür, weil sie an der Hauptsache verzagt, suchen sie einen Unglimpf, ob der Kaiser dadurch bewegt, das Gespräch (das er will hinaus geführt haben) abreißen wollte; denn der Kaiser gleichwohl dem Papst mit diesem Gespräche eine große Schalkheit that, die er nicht gern hat (es wäre denn also zuvor abgespielet), und sie, die Theologen, nicht nachgeben, denn sie werden erhalten mögen in Frankreich, Hispanien und bey andern, daß zu hoffen ist, es werde der Tag etwas Guts wirken. Doch, wie Gott will, so haben die Unsern fest und wohl sich gehalten. Und unser Gebet (das fühlen wir) ist erhöret, und bringet fort; wird auch der Sachen ein recht Ende machen, wie uns verheißen ist durch den Mund, der nicht lügen kann. Hiemit dem lieben Gott befohlen, Amen. Mittewochen nach Exaudi, 1541.

E. R. F. G.

unterthänige

Joh. Bugenhagen Pommer D.
Martinus Luther D.

6. Junius.

Nº. MDCCCCXCIII.

An den Kurfürsten Johann Friedrich.

Ueber die an L. von Regensburg aus zu sendende Bottschaft, wodurch man ihn für das Vergleichungswerk günstiger stimmen wollte. Vgl. Seckendorf L. III. p. 361.

Ex Autogr. Seidel. im Leipz. Suppl. No. 174. E. 94.; bey Wald XVII 845. Das im Cod. Seidel. zu Dresden befindliche Original ist für uns verglichen worden.

*) Dieß hatte der Kaiser wirklich gesagt. E. Seckendorf L. III. p. 360. 2.

Dem Durchleuchtigsten, Hochgebornen Fürsten und Herrn,
Herrn Johannis Friedrich, Herzogen zu Sachsen, des
heil. R. Reichs Erzmarschalln und Kurfürsten, Landgra-
fen in Thuringen, Markgrafen zu Meissen und Burg-
grafen zu Magdeburg, meinem gnädigsten Herrn.

J. u. **F.** Durchleuchtigster, Hochgeborner Fürst, gnädigster Herr!
Ich hab diese Stunde **E. R. F. G.** Briefe und zugesandte Schrift
empfangen, darauf ich mein unterthänige Antwort gebe: daß mich
auch wundert, daß zu mir solt eine Botschaft geschickt werden.
Ind wiewohl ich aus den nächsten Schriften ohn das seltsame Ge-
sanken krieget, so ist doch nu am Tage, wo sie zu mir Botschaft
hicken werden, daß da nichts anders gesucht ist bisher und noch,
enn unser höchster und ärgerster ¹⁾ Unglimpf, vielleicht auch zuletzt
le Mordbrenner zu entschuldigen. Gott der Herr stürze ²⁾ auch
seinen und Mäzen, die iht sind die Weltregenten nächst dem
Teufel.

Wohlan, im Namen Gottes! Laß sie kommen. Dem Mark-
grafen hab ich auf das zugesandte Buch nichts sonderlich geschrie-
ben, denn daß es wäre gleich Herzog Georgens Reformation, die
er den Papisten viel weniger zu leiden wäre, denn bey uns; aber
auf seine eigen Reformation, die vornher sehr köstlich ist, hab ich
so viel ich denke) geantwortet, es gesche mir wohl, aber das Hin-
tertheil müßte mit der Zeit auch abe seyn. Wie es denn auch seiner
prediger keiner hat wollen annehmen.

Summa, es ist nichts begeben, und gehet, wie es mit mir zu
Hormbs ging, da sie mich auch in Worten fangen wollten. Aber
Christus gehet hindurch. So will ich mich auch nach **E. R. F. G.**
Rath halten, denn ich bereit und fast unlußtig bin, daß sie so
freundlich angefangen, und doch feindlich alles im Sinn haben,
und eitel Lügen, Falsch und Teufels List da ist. **Ammen dem**
lieben Gott befohlen, Amen. Montags im August, Anno 16.
541.

E. R. F. G.

unterthäniger

Matthias Lutter.

1) Etwas ergebenster (?). 2) Orig. stürze.

12. Junius.

No. MDCCCCXCIV.

An die Fürsten Johann und Georg von Anhalt.

Diese Fürsten übernahmen nebst einigen Staatsmännern die Gesandtschaft an K. von Regensburg aus, welche den Zweck hatte, von ihm eine günstige Entscheidung für die Vergleichshandlung zu erhalten. Ihr Antrag findet sich in 24 Worten vor diesem Schreiben (vgl. Plant III. 2. 139.). K. aber gibt keine günstige Antwort: Er könne nicht glauben, daß es den Katholischen mit der Vergleichung Ernst sey, da sie, nachdem sie sich über die vier ersten Artikel verglichen in den zehn übrigen ihre Irrthümer festzuhalten suchten.

Wittenb. XII. 305. Jen. VII. 443. Altenb. VII. 483. Leipz. XXI. 406.
Walch XVII. 848. Auch in Epalatins Annal. S. 623.

Gnade und Friede. Durchleuchtigste, Hochgeborne Fürsten, gnädige Herrn! Wie ich vorgestern von E. F. G. gehört die Werbung an mich, von wegen meiner gnädigsten und gnädigen Herren, Herrn Joachim, Kurfürst ꝛc., und Herrn Georgen, Markgrafen zu Brandenburg, Ovettern ꝛc. und darauf mündlich mein schleunige Antwort in Eil gegeben: also hab ichs auf weiter Bedenken dieser Gestalt schriftlich gefasset, so viel ichs behalten: und überschickt E. F. G. ihrem Begehr nach dieselbe hiemit also schriftlich.

Erstlich daß ich gern und mit Freuden gehört, daß Kais. Majest., unser allergnädigster Herr, so herzlich meinet beyde mit der Vergleichung in der Religion und Frieden im Reich. Gott der Herr regiere seiner Majest. Herz zu seinem Lob und Ehre und zu des Reichs Wohlfahrt, Amen. So weiß ich auch zu rühmen für Gott und in meinem Gewissen, daß ich ja auch zu solchen beyden Stücken aufs höchst geneigt, und täglich dahin mein ernstes und armes Gebet richte; kann auch nicht zweifeln, daß dieses Theils Fürsten und Stände beglichen gesinnet sind, wie sie dasselbe nicht mit Worten, sondern mit der That reichlich beweisen; denn sie darüber viel zusehen, und noch viel mehr dulden und leiden, zuletzt auch den Mordbrand, und doch stille sitzen, und sich nicht rächen.

Zum andern daß die vier Artikel verglichen sollen seyn, höret ich auch gern; ich habe aber der Formulen keine gesehen, ohn die eine von der Justification, ohn was ich deß also höre gesehen. Aber ich habe E. F. G. vorgestern gesagt, daß unmöglich sey, jenes Theil mit uns zu vertragen, und stehet auch nicht in Kais. Majest. Vermögen. Denn ob es gleich Kais. Majest. aufs allerhöhest und

gnädigst ernst und gut meinet, so ist doch jenem Theil nicht Ernst, mit Gott und nach der Wahrheit vertragen zu werden; wollen aber Kaiserl. Majestät vielleicht also ein Nasen drehen. Denn wo es Ernst wäre, so würden sie die andern zehn Artikel nicht lassen unverglichen seyn, als die wohl wissen und versichern, daß sie alle zehn gewaltiglich und in bona consequentia aus den vier verglichenen, sonderlich aus dem Artikel der Justification, verdampft sind. Sie aber haben aus allen diese zehn, so am heftigsten wider die verglichene vier Artikel streiten und verdamnen, behalten; daraus ich wohl kann versichern, daß es jenes Theils Ernst nicht ist, daß sie denselbigen Artikeln ihren rechten Verstand wollen lassen.

So habe ich für mich im Artikel von der Justification den Fezl, daß das liberum Arbitrium darin steht, und der Spruch St. Pauli darin eingeführt wird, Galat. 5.: Fides per dilectionem efficax est, der sich doch daher gar nichts reimet; denn St. Paulus spricht nicht: Fides per charitatem justificat, das sie doch (als ich sorgen muß) meinen, weil ihr Meinung falsch ist; sondern so spricht er: Fides per charitatem operatur, vel efficax est.

Zum dritten, weil zu meine gnädigste und gnädige Herrn von Brandenburg durch E. K. G. von mir begehren, daß ich einen Rath geben wolle, wie doch mit solchen zehn Artikeln ein Maß möchte getroffen werden, damit der Reichstag nicht ohn Früchte abginge: solchs wäre ich zu thun von Herzen willig, wenn die Sachen also gestalt wären, daß ich darin rathen könnte. Ich habe aber die zehn Artikel auch nicht alle gesehen, wie sie die Niedergesetzten aus des andern Theils Theologen sollen gestellt haben. Aber wie sie die Unfern gestellt, die habe ich gesehen, die gefallen mir, und sind die Wahrheit.

Darumb wo Kais. Majestät jenes Theil darin nicht zu rechter ernster Vergleichung bringen kann, so ist mit ihnen umbsonst gearbeitet; denn so gleich die ersten vier Artikel also gestellt, daß wir sie von beyden Theilen annehmen, so bleiben wir doch in den zehn unverglichen. So sind unter den zehn solche Artikel, die öffentlich und klärllich wider das erste Gebot streben, daß man darin weder disputiren noch etwas dulden kann.

Ich kann auch nicht bedenken, daß einige Ursach fürhanden sey, die gegen Gott die Toleranz möchte entschuldigen, diemweil kein Schwachheit der Oberkeiten, noch derjenigen halben, die sich der Kirchen Ampt und Ministerien auf dem andern Theil annehmen, fürhanden ist: sondern lautere fürsäßliche Tyranny. Die würden

auch nimmermehr stark werden, und in ewiger Toleranz wollen verharrten, und solche Artikel für recht vertheidigen. Die wollen aber wir, wie ich E. F. G. nächst gesagt, verdampt haben, diweil sie ihren Irrthum wissen, und dennoch für recht halten, und vertheidigen wollen. Diese würden auch solcher Toleranz also mißbrauchen, daß sie ihr Volk (ob es gleich der rechten Lehre wohl bericht, und gemeldte Stücke für einen Irrthum mit rechtem Grund der Schrift erkannte, und stark würde) in solche Artikel wollen allweg gefangen und verbunden behalten.

Wiewohl wir sonst mit ihren Schwachen, die bisher Gottes Wort nicht gehört, des Sacraments halben in einer Gefalt, item, welche es dafür wollten achten aus Schwachheit, daß sie alle ihre Sünde in der Beicht müßten erzählen, eine Zeitlang wohl könnten Geduld tragen, bis sie auch stark würden. Und die würden nicht stark werden können, ihnen würden denn die ersten vier Artikel recht und klar auf dem andern Theil auch gepredigt, und sonderlich der Artikel von der Justification.

Wo aber Kaiserl. Majest. anschriebe, und verschüffe, daß die ersten vier Artikel durchaus rein und klar gepredigt, und für christlich gehalten sollten werden: so nähmen sie den zehen die Gist, und würden Lehrer und Zuhörer durch die tägliche Übung in solcher Lehre bald, und von Tag zu Tag, stärker werden, und die zehen Artikel dadurch von ihnen selbst fallen müssen; wie bey uns auch geschehen ist. Denn in solchem Fall müßte man die Schwachen, als die unreinen Kinder, nicht wegwerfen, wie St. Paulus Röm. 14, (1.) sagt: *Infirmum in fide suscipite*. Denn Kinder können wohl unrein seyn, aber das Bad muß rein seyn und bleiben, und nicht durch zehen aussätzige Artikel verunreiniget werden: gleichwie Christus die Apostel duldet in vielen Stücken, die verdammlich wären gewesen, wo sie nicht an ihm fest blieben, und sich täglich hätten lassen reinigen und lehren.

Aber wenn die vier Artikel nicht sollten rein gehen und gelehrt werden, auch nicht solche Prediger aufgestellt werden bey dem andern Theil, die solche vier Artikel rein in der Predigt trieben: so würde bey ihnen die Toleranz zu einer ewigen Hartigkeit gerathen, als ich vor berührt habe, und könnte ihr Volk, das noch schwach wäre, auch nimmermehr stark werden. Denn wie St. Paulus sagt: *Quomodo audient sine praedicante, quomodo vero praedicabunt, nisi mittantur etc.* Darumb würde auch keine christliche Vergleichung zwischen uns erfolgen können.

Aber wenn die vier Artikel rein zu predigen zugelassen würden, so könnte Kaiserl. Majest. in ihrem Ausschreiben, der zehen Artikel haben, wohl einen bequemen Anhang machen, nämlich: wiewohl ihr Majestät dieselben diesmal nicht hätten zu Vergleichung beugen ¹⁾ können, so wäre doch zu verhoffen, wenn die ersten vier rein gepredigt und vom andern Theil zugelassen würden, daß die Vergleichung der zehen, aus dem klaren Bericht der vier und derselben Application, durch die Predigt sich selbst auch bald vergleichen würden. Wo aber die vier Artikel rein zu predigen auf dem andern Theil nicht wollten zugelassen werden, so wäre es denn öffentlich, daß sie zu keiner rechtschaffenen Vergleichung Lust hätten: da könnte kein Tolerauz Statt haben.

Das will ich E. F. G. auf ihr Anbringen unterthäniglich, auch schriftlich angezeigt haben. Das ist mein Bedenken.

Nachdem aber das Gespräch also soll angefangen worden seyn, daß, was durch die sechs verglichen wird, an alle Stände soll gebracht werden: so weiß ich mich von den Ständen dieses Theils hiedurch nicht zu sondern, will mich auch nicht gesondert haben. E. F. G. bin ich ganz willig und bereit. Datum am 12. Junii, 1541.

17. Junius.

No. MDCCCCXCV.

An Melancthon.

2. äußert seinen Unwillen über den Kaiser und die Vergleichshandlungen zu Regensburg, und räth, diese abzubrechen.

Aus dem Original bey Schütze I. 148. Vgl. Aurifaber III. f. 335.

Gratiam et pacem. Intellexisti ex proximis literis, quid sentiam de isto quoque Carolo. Spero vos avocari a Principe, id enim consului. Fiat voluntas Domini, quia sive ²⁾ canimus sive lamentamur, illi neque saltant, neque lugent. Der erste Born der beste. Audivimus, Caesarem aqua maledicta aspersum per Moguntinum, et communicatum ritu papistico, neque quicquam defuisse, quo Christus illuderetur et irrideretur, ne illud quidem: *Ave, Rabbi, et prophetisa nobis, Christe.*

1) Zeh. bringen (?).

2) Verm. ft. sive quia.

Denique osculatus est eum. Cogitate et festinate egredi ex ista Sodoma, venit ira Dei super eos in finem. De nobis sic sentio: Quicquid erit, omnis fortuna ferendo superanda, nec dubito, quin superanda sit, si ferendo fuerimus, quia ipse dixit: *Quicquid petieritis in nomine meo, hoc ipse faciam, ut glorificetur pater in filio.* Ipsius, non nostra causa agitur: ipse viderit, an ruentibus nobis, si voluerit, ipse quoque ruere velit: sed irruet verius et certius, quam ruet, illorum magno et aeterno malo, nostro vero bono magno et aeterno. Oratum est satis pro Caesare: si nolit benedictionem, ferat maledictionem. Non potest esse culpa solius diaboli Moguntini, si ipse non esset purus hypocrita. Tot querelas hausit surda aure, fingens se religionis causa isthuc deferre, quas nunquam cogitat audire, quasi pro religionis causa non interim etiam comedere cogatur, aut cacare. Quanto magis posset causa religionis posita istas querelas audire, imo dum vos inutiliter et frustra certatis, jam dudum expedituisse. Succurrit, quid egerit, quid sub irruptione Turcica apud Viennam data pace, quam innox postea revocavit et alia multa: interim devorat Trajectum Leodium, *) sicut Heinz socius Hildesheim, devoraturus Rhenum totum cum episcopatibus, sicut socius totam Saxoniam. Sed de his coram. Abrumpite, quam potestis commodissime. Nam de quatuor articulis concordatis nihil vidi, nisi unum de justificatione. Nisi quod verbum istud in Caesare non displicuit, *unverbindlich, unvergreiflich*, quod etsi pro sua parte posuerint, nobis tamen non inutiliter erit. Quod si tu non poteris abrumpere, Casparem tamen, si potes, mitte. Uxor ejus istas domus, curas et structuram non sine jactura sustinet, ut alias ejus operationes et operas taceam, quibus ecclesia et schola interim carere cogitur. Imperata est ei missio a Principe, si tu consentias: habes loco ejus D. Amsdorfium, quem ego ¹⁾ credo istis indignationibus tuis ²⁾ non enecari: nam saepe ejus recordamur, ingenium ejus cognitum habentes. Sed Dominus reddet nobis abunde, quia propter ipsum tot poenas purgatorii, non illius papistici, sed vere christiani, imo inferorum sustinetis. Quare fortes estote et laeti, ridentes, si potestis, Satanae machinas. Nam fortitudo

1) Verm. ff. ergo. 2) Verm. ff. indignationibus tui.

*) Es ist mir unbekannt, worauf sich dieses bezieht.

vera plus habet officii in ferendo, quam in agendo. Dabit Deus his quoque finem. Ego oro et orabo, peccator pessimus, sed non desperatus. Audiet me tandem, qui solet audire gemitus illos inenarrabiles, quos scit gemere non pro auro, gloria et voluptate, sed pro suo nomine, regno et gloria. Ipse sit, imo est vobiscum, in quo bene valetis, et redite quam primum. Nam ibi Diabolo operam, tempus et sumtus perditis. FERIA 6. post Trinitat., MDXLI.

T. Martinus Lutherus D.

22. Junius.

Nº. MDCCCXCIV.

An Melancthon.

D. äuffert sich über die an ihn eingangene Werbung (vgl. No. MDCCCXCIV.); ist sehr auf den Kaiser aufgebracht, und hofft das Ende des Regensburgers Gesprächs.

Aus dem Original des Schüge I. 150. Vgl. Aurifaber III. S. 361.

Gratiam et pacem. Non credebam literis tuis, venturos scilicet legatos ad me ab illis, ut scribis, τῶς μυστικῶς, sed venerunt acceperuntque responsum meum cum gaudio: adjunxerunt sibi Georgium fratrem Praepositum. Certum autem est, illos nec intelligere consilia mittentium, nec meam responsionem. Hoc enim agebant, ut tolerantiam utrinque probarem in 10 illis articulis. Hoc Satanae Moguntini virulentum consilium spero dissipatum est. Princeps noster Elector tulit aegre, se praeterito me solum petitem. Accurrit una cum Pontano, et meam responsionem paucis verbis additis more suo formaverunt. Mirum est, quam sit illi suspectus totius Caesarinae partis tractatus: vix sinit justificationem aliis verbis proferri, quam in Confessione posita est, et placet ea constantia. Sed videbis omnia, vel referet Scotus *) omnia. Spero vos redituros brevi. Nam frustra ibi fuistis, et fecistis omnia cum istis perditis. D. Caspari Princeps liberum dedit reditum, si tu voles: finis erit illius conventus, nisi Turca aliud extorserit. Turbam

*) Scot. Mefius, einer der Gesandten.

majorem, quam antea, et incendiarii severiores furias dabunt. Nam 25 de novo contra Principem nostrum designati sunt, ex quibus capti sedent in arce Leuchtenburg. Hi aperte produnt Moguntinum monstrum illud exitiale Germaniae. Nisi Caesar serio puniat Heinzen et Meinzen, possibile est, ut et ipse suspectus amittat obedientiam et reverentiam, id est, imperiam Germaniae. Nam quo ista istius dissimulatio tam crudelis et exitialis spectat, nisi ad excitationem seditionis in vulgo, aut apertum bellum? Plebs tandem ferre non poterit istam desidiā Caesaris et Principum in tanta calamitate. Ego plane odium concepī in Caesarem vere, qui laudibus et orationibus nostris fretus saevior in nos peccat. Et agam, si qua potero, contra eum, quanta pro eo feci. Nam quod fingit, se nullam causam, nisi religionis prius sit composita, aggredi, cur non etiam Turcam prius sinit vastare omnia? *Sch halt, die Pfaffen wollen alle todtgeschlagen seyn*, nobis invitis, quia erumpit rumor, eos esse autores et Papae ministros in miscendis incendiis, postquam Moguntinus caput eorum perditus est. Det Dominus, ne seditio oriatur, ut Macedo Smalcaldensis somnii alteram partem impleat, Amen. In domo tua salva sunt omnia. Filius Philippus insidias ¹⁾ Satanæ feliciter evasit nuper, quae audies coram. Alia forte, si qua sunt, ex aliis cognovisti. Dat. in die Solstitii, MDXLI.

T. Martinus Luther D.

24. Junius.

Nº. MDCCCCXCVII.

An den Kurfürsten Johann Friedrich, gemeinschaftlich mit Bugenhagen.

2. sagt sein Urtheil über das sogenannte Regensburger Interim und die Erfüllung, welche die evangelischen Theologen darüber gegeben.

Wittenb. XII. 309. Jen. VII. 447. Altenb. VII. 461. Leipz. XXI. 40. Balch XVII. 853. Das im Cod. Seidel. zu Dresden befindliche Original ist hier und verglichen worden.

1) Sch. insidias.

Dem Durchleuchtigsten, Hochgebornen Fürsten und Herrn,
Herrn Johannis Friedrich, Herzogen zu Sachsen, des
heil. R. Reichs Erzmarschalln und Kurfürsten, Landgra-
fen in Thuringen, Markgrafen zu Meissen, Burggrafen
zu Magdeburg, unserm gnädigsten Herrn.

Gnade und Friede. Durchleuchtigster, Hochgeborner Fürst, Gnä-
digster Herr! Wir haben das Buch und der Unsern darauf gegeben
antwort gelesen, und ist eben dasselb Buch, das mir zuvor der
Markgraf zugeschickt, und ich drauf antwortet, es wäre Herzog
beorgens und dere zu Meissen Reformation, welche jenes Theil sa-
o wenig leiden können, als wir. ") Was der Meißner aber damit
ersucht, acht ich nichts: was auch der Kaiser und die großen Herren
wie sie der Markgraf achtet) darin gemeinet, laß ich auch fahren;
s. ist alles dort eitel Falsch, und leicht *) englischer Schein. Gott
seid ihnen zu Flug seyn, Amen.

Die Unsern haben sein drauf geantwortet, und sonderlich wohl.
erfüllet mir, daß die zween Tensel, Satisfaction und Mißsa, von
H. Philippo so recht wohl bezahlet. Gott, ders angefangen hat
in unser Kraft und Verstand, wirds hinaus führen, wie er weiß.

Das von den Patriarchen ist eine Rede vom Schnee (wie man
agt), der vorm Jahr fiel. Es ist noch nie recht in Schwang
omen. Denn die Saracenen kamen frühe über Alexandria, Jern-
alem und Antiochia; so hats der Papst auch nicht leiden können,
und ist also in den Büchern hieben, viel weniger wird nu mehr
nichts drans. Christus unser lieber Herr behüte E. R. F. G. und
reife der Sachen zum seligen Ende, Amen. Im St. Johannis
Tage, 1541.

E. R. F. G.

unterthänige

Martinus Luther und

Johannes Bugenhagen Pfarrerherr.')

1) Die H. d. g. Recht. 2) L. schrieb den ganzen Brief, auch H.'s Name ist
von seiner Hand.

25. Junius.

N^o. MDCCCCXCVIII.

An Melancthon.

2. schreibt ihm Nachrichten, die er aus Regensburg erhalten, und andere Neuigkeiten.

Aus dem Original bey Schöpe I. 152. Bgl. Aurifaber III. 2. 335.

Gratiam et pacem. Volo praevenire literas tuas ad me venturas, ut spero, propediem, seu in horas potius, et tibi praedicere, quae Ratisbonae agantur, scilicet te ad Caesarem esse vocatum, tibi que locutum, ut ea, quae pacis sunt, cogitares in colloquio. Te vero Latina oratione respondiisse, facturum esse, quae posses: sed imparem oneri tanto esse te: Eccium vero solito more vociferatum: *Illergnädigster Kaiser, ich will vertheidigen, daß unser Theil Recht hat, 1)* und der Papst caput Ecclesiae sey. Habes historiam apud vos gestam. Ex literis proximis Casparis ad M. Georgium scriptis intellexi, postridie congressuros vos esse. *) Mezentium **) esse contemtum, gaudeo.

Hic gloriatur fama, caesos esse ad Budam 5 millia Turcarum. Nihil habeo novarum rerum, quas scribam: omnia sic sunt in tenore solito. Ego paulatim audire incipio, etsi interdum mortua mihi auris negat auditum, et fluxus capitis seu phlegmata me molestant 2) e capite. Sed phlegmaticus, pituitosus, catarrhosus sum et manebo. Salutat te mea Ketha reverenter. Saluta omnes nostros. Sabbatho post Joh. Bapt. 25. Junii, MDXLI.

T. Martinus Lutherus.

1) Aurif. hab. 2) Verm. s. molestant.

*) Diesen Vorfall berichtet meines Wissens Sedenborf nicht. **) Herr Heinrich von Braunschweig.

29. Junius.

Nº. MDCCCCXCIX.

An Melancthon.

2. spricht dem niedergeschlagenen R. Muth ein, und hofft, daß er bald werde von Regensburg abgerufen werden.

Aus Kuriafers ungedruckter Sammlung f. 333. des Schiße I. 153.

Gratiam et pacem. Rogo te, mi Philippe, ut sis animo aequo: nam scribitur mihi, te conflictari nescio cum quibus tentationibus. Scis tu istos perfidiae et Diaboli servos facere aliud non posse, quam quod faciunt. Tu quis es, qui corrigas eos, quos Deus dereliquit incorrigibiles, imo in sensum tradidit reprobum? Ego magna spe animor, fore, ut ista concertatio glorificet filium Dei, sicut dicit Joann. XI.: *Haec infirmitas non est ad mortem*: et Paulus: *Virtus mea Christi in infirmitate perficitur*. Non solum te cruciat ista indignitas, sed me paene in furiam vertit: sed sine, ut eveniant, quae Deus decrevit, ut ipsi egregie et luculenter esuriant ¹⁾ operam tam astutam, tam callidam, tam sapientem, tam sanctam, idque brevi, Deo volente. Quare tu noli timere neque sollicitari cum tuis. Ipsi vobis laqueos posuisse sibi videntur: sed in quos incident ipsi, sicut docet David.

Caetera ex aula fortasse accipietis, et citius, quam nostra ad vos perveniant. Oramus Principem, ut vos quam primum avocet, ²⁾ idque fecimus paene 14 diebus ante has datas, ³⁾ ita ut mirati simus, cur non jam huc redieritis. Saluta omnes nostros, et Amsdorfium jubeas irasci et indignari (quod per se fieret) istis portentis, et oret pro Cardinale Ps. CXVIII. contra Judam, vel potius, ut tam sanctus episcopus fiat papa: et rideat Satanam Amsdorfius, ut qui certus est Satanam ridere, si Amsdorfium senserit contristari. Vale et laetare in eo, qui vicit mundum, quo victo nos vicimus, sicut dicit: *Confidite, ego vici mundum*, quia oratio Ecclesiae et nostra, quae eadem est, vobiscum patitur, vobiscum regnabit. Vale item. Feria 4. post Joann., MDXLI.

T. Martinus Luther D.

1) Germ. A. ne ipse — esurivit.

2) E. d. folg. Br. 33) Diesen Brief finde ich nicht. Wer im folg. Br. thut 2. diese Bitte.

29. Junius.

No. MM.

An den Kurfürsten Johann Friedrich.

E. will nicht, daß man die vier verglichenen Artikel annehme und ist bereit, alle Vorwürfe deswegen auf sich zu nehmen.

In Flaciuss deutscher Briefsammlung No. 6., jedoch ohne den Anfang, welcher hinten nachgetragen ist. (Wal. Seeusenener über L. 4. Briefsammlungen E. 73.) Wittenb. XII. 308. Jen. VII. 447. Nittenb. VII. 484. Leipzig. XXI. 409. Walch XVII. 854.

Gnade und Friede in Christo. Durchleuchtigster, Hochgeborner Fürst, Gnädigster Herr! Wie ich im Anfang gesagt, und noch sage, die Erfahrung auch gibt, daß die Vergleichung in der Religion furgenommen, ein lautere mainzische und päpstische Täuschung ist; denn es ist unmöglich, Christum zu vergleichen mit der Schlange, und ist nichts drin gesucht, denn unser Unglück. Obn daß ichs gern gesehen, daß unser Lehre nur wohl disputirt, geklärt und erkannt würde, wie zu Augsburg geschehen.

Daß E. R. F. G. nu begehren unser Meinung von den vier verglichenen Artikeln, bitten wir zuvor, E. R. F. G. wollten H. Philippus und D. Caspar Kreuzigern wieder heimfoddern, nachdem sie ausgeerbeitet, und die Sache numehr an die Fürsten beyderseits gelanget. Denn mein Meinung, so sie sollt ankomen, ebe sie weg wären, möcht ihnen beschwerlich werden. Denn da ist Tenzel, Mainz und Heinz dabeim. E. R. F. G. werden sie auch wohl wissen die Wege abzureisen heißen, die ihnen sicher sind. Da helfe Gott zu! Ich bin sorgfältig für sie.

Gnädigster Herr! wenn es dem Kaiser, oder (ob ichs Kaisers Person ausnehme) die es von feinewegen treiben, Ernst wäre, ein Concordia oder Vergleichung zu machen, so müßte es je geschehen mit Gott oder in Gottes Namen. Das ist so viel auf Deutsch geredt, sie müßten zuvor sich mit Gott versöhnen, öffentlich bekennen, daß sie der Sachen bisher zu viel gethan: der Papst in 600 Jahren so viel 100000 Seelen verführet, und der Kaiser in diesen zwanzig Jahren so viel fromer Leute verbrannt, erkauft, ermordet 2c. hat, oder je geschehen lassen nach seinem Edict.

Hier Herr Gott! ob wir gleich gerne wollten oder könnten hierin uns mit ihnen vergleichen, so wirds der Richter droben

Kudrek, sondern viel andern mehr williglich euch mit Hülfe und **Steuer** erzeugen, nachdem euch von Gott gegeben, solches leichtlich zu vermögen. Doch weil dem guten Gesellen Zeugniß vonnöthen: so gebe ich euch zu erkennen, daß er sehr ein feiner geschickter undrleßlicher ¹⁾ Gesell ist, deß er viel ehrlicher Leute beyde der Universität und des ehrbaren Raths allhie Zeugen, ²⁾ daß ihr wohl sicher seyd, was ihr an ihn wendet, daß solches alles Gotte zum gefälligen Opfer gegeben wird, welcher muß (was sein lieber Sohn uns sagt) Arbeiter in seine Ernte haben, die ist fürwahr groß und der Arbeiter wenig. So ihr nu solches wisset, so wird euch ener Herz wohl lehren solches gute Werk mit Lust und Liebe zu vollbringen. Hiermit dem lieben Gott befohlen, Amen. Dienstage nach Ulrici, 1541.

Martinus Luthet.

10. Julius.

No. MMIV.

An den Kurfürsten Johann Friedrich.

Empfehlung eines Wittenbergischen Gelehrten zu einer Professur.

Ex Copial. Archiv. Vinar. im Leipz. Suppl. No. 176. S. 95.; den Walsch XXI. 445. Wir haben das Original verglichen.

Dem Durchleuchtigsten, Hochgebornen Fursten und Herren, Herrn Johannis Friedrich, Herzogen zu Sachsen, des heil. Ro. Reichs Erzmarschall und Kurfurst, Landgrafen in Thuringen, Marktgrafen zu Meissen und Burggrafen zu Magdeburg, meinem gnädigsten Herren.

G. u. F. und mein arm Pater noster. Durchleuchtigster, Hochgeborner Furst, Gnädigster Herr! Es ist nu die Lection Magistri Fach ledig, welche ich wohl acht wird von etlichen gesucht werden; es ist aber ein feiner Magister, mein Rosigänger nu etliche Jahr her, ein Sachse, aus Holstein, heißt auch M. Johannis Sachse, der ist nu oft ubergangen, beyde in Wahlen und Lection zu verleihen, daß michs zwar selbes verwundert, wie es zugehe, so er doch der Ältesten Magister einer, wohl bey siebenzehnen Jahren hie studirt, und uber zehn Jahr Magister gewest, mit Knaben sich ernähret,

1) L. schrieb: undrleßlicher. 2) Ausgab. lat. (?)

Darumb das beste ist, E. R. F. G. lasse die Confessio furhalten und dabey bleiben. Denn wider dieselbige ist solch Gespach zu Hagenau angefangen, zu Worms ein wenig fortgeführt, und zu Regensburg vermeint hinaus zu führen.

Doch wollen wir auf E. R. F. G. Begehren die vier verglichen Artikel auch handeln; wiewohl wir nicht wissen, wie sie alle verglichen sind. Denn wir sehen aus M. Philippus Schriften, wie heftig es gestritten ist, und er sich fest gehalten; doch so mäßig, daß er den Unglimpf gern von sich geschoben hätte. Und wenns E. R. F. G. gefiele, achte ich, es sollte nicht schaden, daß der Pomerani und mein Name würde angezeigt, als die hierin auch hätten Ursach zu reden, damit E. R. F. G. nicht beschweret würden, als wären sie allein halsstarrig fur uns allen. Hiemit dem lieben Gott befohlen. Mittwoch Petri und Pauli, Anno 1541.

Im Junius oder Julius. 1)

Nº. MML

An Wenc. Euz.

Entschuldigung seines Nichtschreibens; Neugkeiten.

Aus der Kraftischen Sammlung zu Husum den Schätze I. 155.

Vgl. Aurifaber III. f. 346.

*Egregio et optimo Viro, Wenceslao Linco, ministro verti
Nurmbergae fidei, suo in Domino fratri charissimo.*

Gratia et pax. Nihil habui, mi Wenceslaë, quod scriberem, nisi quod volui antevertere et querelas tuas praeoccupare, quibus me soles flagellare, quod rarissime ad te scribo. Scis autem, me esse nunc senem et fatigatum pigrumque ad scribendum non necessarias epistolas, quando etiam a necessariis plerumque cogor abstinere, quae a me postuluntur ex multis variisque locis et causis. Quare tu, quae tua est humanitas, facile mihi ignosces silentium, pigritiam, et si voles ita appellare, negligentiam quoque meam.

1) Nach E. d. b. 8. Jul.

De concordia Christi cum Belial in Ratisbona nihil novi audio: praedixi eam antea talem fore concordiam: pervenit enim ira Dei super papatum, et hora iudicii ejus adest. Quare nemo poterit ei auxiliari, ut Daniel prophetavit. Apud nos non cessat, sed gliscit potius furor incendiariorum. In Prussia 170 capti: in Pomerania non paulo plures 60, et clamor oritur, per Papam et Canonicos ista mala procurari. Mirum, si non accersant sibi ipsis malum, ut impleant ¹⁾ illud vetus: *Man muß die Pfaffen zu todt schlagen.* Benedictus Deus, qui noluit nos in illorum consortio diutius manere, sed mature nos eduxit ex ista Aegypto et Sodoma, quos mare rubrum humore submersit, et ignis coeli calore absumsit. Vale et ora pro me. Anno MDXLI.

T. M. Luther.

4. Julius.

Nº. MMII.

An Hieronymus Weller.

E. beantwortet die Frage, ob der Geistliche mit communiciren müsse, und ermahnt W. zur Geduld.

Aus der Bernsdorffschen Sammlung zu Wittenberg bei Schöpe I. 154.
Wir haben Aurifaber III. f. 394. u. Cod. Goth. 185. 4. verglichen.

Egregio Viro, D. Hieron. Welleri, Theol. D., ministro Christi Fribergae, suo in Domino fratri charissimo.

G. et P. De quaestione mihi ²⁾ proposita, mi Hieronyme, sic sentio: aequum et bonum in hac re esse sequendum, ut ³⁾ liberum sit ministris una communicare, dum sese sentiunt non affectos: rursus ne legem faciant ex ea libertate, aliquando una communicent, ne scandalo sint Ecclesiae. ⁴⁾ Ita utrumque factum ⁵⁾ in utranque partem non offendet: dum illi non possunt exigere, ut una communicent, ⁶⁾ et isti non possunt urgere, esse libertatem velamen securitatis ⁷⁾ et contemptus.

1) E. si non aversant. 2) Aurif. † abs te. 3) C. G. id est si. ut.
4) A. ne scandalisetur ecclesia. 5) A. servatum. C. G. senatum, währsch.
Schreibfehler statt des vorigen. 6) C. G. — ut una comm. 7) C. G. securitatum. E. spurcatis.

sicut testantur Evangelia, quod ¹⁾ furiosus fuerit, ubi sensit vim potentioris, qui super eum veniebat et expellebat. Sis itaque fortis in Domino: et si ipse infirmus est in cruce, sis cum eo infirmus in eadem cruce, quia fortes erimus cum eo, victa infirmitate tandem et regnante virtute. Vale in Domino, et saluta mihi omnes nostros, praecipue hospitam tuam, venerandam canitiem Mildensis Doctoris. D. 16. Julii, MDXLI.

Martinus Lutherus.

20. Julius.

Nº. MMVL

An Wolsfg. Fabr. Capito.

Dieser Brief ist wahrscheinlich nicht von L., wie schon der Ort Wolsach (im Fürstbergischen) vermuthen läßt; aber auch der Inhalt paßt nicht auf L., und setzt genauere Verhältnisse zu E. und Straßburg voraus, als man den L. annehmen kann.

Biblioth. Brem. Class. IV. p. 918. aus dem Autograph. Deutsch des Walch XXI. 1310.

S. Quod mihi nuper scripseris, nondum teneo, quia uxor nondum venit ad nos, quae tuas accepit ab Argentina, sed ut spero propediem aderit. Oro Deum, ut bene valeas, et munus tuum diligenter obeas. Quid non est cursitare, monere, sollicitare omnem lapidem, et doctius et spiritualiter, hoc est, *παραπαιδῆς* omnia interpretari et docere, omnibus benefacere? Sed id potissimum puto, ut ipse pastorem praebeas prudentem et artificiosum non in tua Ecclesia solum, sed in ipsis pastoribus, quos doceas, ducas, incites, corrigas, et ipse in omnibus prudenter et patienter pergas: nec id solum, ut vulgo passim solent magnificis et grandibus verbis, sed Argentinae, qua in urbe mirum est, quam ferveant et langueant omnia, quam omnia sint corrupta et vitata cum cauda, tum capite, ubi maxime opus est vigilantia, prudentia, constantia, sinceritate. Verum scio, nosti melius haec omnia et facis, quam quispiam tibi possit scribere. Perge ergo in Domino et fortiter et ἀναλύπτως (?). Precor, ut certiorem me facias, si quid

1) Verm. fl. quam.

peccet meus Martinus, *) ut obsistere possim et ipsi. Deinde oro, ut sine taedio facias id, quod summa cura et humanitate soles erga omnes, mihi autem plus, quam dici possit. Si quid certi habes ex comitiis, item cognoscere cupio, quae scribant in officina Wendelini.

Non possum aliud scribere ad ea, quae nuper scripsisti, quia nunquam legi. Oro, parochiam cures, et ut coepi male, tu melius pergas, et si non hoc modo, alium quaerito. Qualiter apud vos pestis saeviat, scire desidero, et quomodo se habeat comes meus: dicitur laborare vehementer. Saluto te et domum et Ecclesiam et omnes in Domino, et quando Bucerus sit affuturus, significa. Vale. Te Deus augeat et servet, et studium et nostram curam provehet animarum. 20. Julii, anno MDXLI, Wolfachii.

Tuus Martinus.

Ende Julius.

NO. MMVII.

An den Kurfürsten Johann Friedrich.

Betrifft den Vorschlag M. Joh. Sachs's zu einer Professur (vgl. Br. v. 10. Jul., No. MMIV.).

Ex Copial. Archiv. Vinar. im Leipz. Suppl. No. 177. S. 95.; bey Walch XXI. 446. Wir haben das Original verglichen.

Dem Durchleuchtigsten, Hochgebornen Fürsten und Herrn, Herrn Johannis Friedrich, Herzogen zu Sachsen, des heil. R. Reichs Erzmarschall und Kurfürsten, Landgrafen in Thuringen, Marktgrafen zu Meissen und Burggrafen zu Magdeburg, meinem gnädigsten Herrn.

G. u. F. Durchleuchtigster, Hochgeborner Fürst, Gnädigster Herr! Es haben E. K. F. G. auf mein unterthänige Fürbitte neulich geschrieben und befohlen, so erst eine Section ledig seyn würde, sollte man dieselbigen M. Johann Sachsen aus Holstein zuordnen, weil die Section M. Sachs schon verliehen wäre. Hierauf gebe ich

*) M. Bucer. Walch vermuthet: Luther selbst.

E. R. F. G. unterthäniglich zu erkennen, daß gewißlich eine Lection ledig ist, und wie man mich bericht, längest ledig gewesen ist; auch also, daß ein Magister alle beyde Lection versorget, nämlich die griechische und latinsche. Das soll dieser guter Meinung geschehen (als ich hore), daß derselbige Magister der beyden Lection Sold nicht nimpt, sondern der einen Lection Sold dem Fisco der Universitäts zu gut sammlet.

Aber dem sey, wie ihm wolle, so ist gewißlich der Lection eine ledig, es sey die latinsche oder griechische. Was aber die Ursachen sind, daß sie diesem Magister Holstein noch nicht werden kann, weiß ich nicht. Ist derhalben mein unterthänige Bitte, E. R. F. G. wollten der Universitäts ernstlich befehlen, daß sie bey der Fundation bleiben, und E. R. F. G. nächstem Befehl nach die ledige Lection genanntem M. Holstein folgen lassen; denn er und ich auch uns auf E. R. F. G. nächst gnädigs Schreiben verlassen. Hiemit dem lieben Gotte befohlen, Amen.

3. Auguß. *)

No. MMVIII.

An den Kurfürsten Johann Friedrich.

Betrifft die Anstellung des M. Sachs (f. Br. v. 10. Jul., No. MMIV., und d. vor. v. Ende Jul.) und die Besetzung der griechischen Professur. E. will, daß sie einem jüngern Lehrer gegeben, und Melancthon von diesem Geschäft ferngehalten werde, ohne daß ihm seine Zulage genommen werde.

Zuerst eine Erwähnung dieses Briefs bey Seckendorf L. III. p. 381.; der Brief selbst ex Copial. Archiv. Vinar. im Reipz. Suppl. No. 175. S. 94.; bey Walch XXI. 444. Wir haben das Original verglichen.

Dem Durchleuchtigsten, Hochgebornen Fürsten und Herrn,
Herrn Johannis Friedrich, zu Sachsen Herzog, des heil.
Ro. Reichs Erzmarschall und Kurfürsten, Landgrafen in
Thuringen, Markgrafen zu Meissen und Burggrafen zu
Magdeburg, meinem gnädigsten Herrn.

G. u. Fried in Christo. Durchleuchtigster, Hochgeborner Fürst,
Gnädigster Herr! Es will mit der ledigen Lection noch nicht fort-

*) E. schrieb aus Versehen Jul. statt Aug., denn dieser Brief muß später seyn, als der v. 10. Jul., No. MMIV.

geben, und die Herren der Universität berichten mich, daß sie alle-
 sampt M. Veit Winsheim lieber die Græca Lection wollten lassen,
 nicht, daß M. Holstein zu geringe dazu sey, sondern daß M. Veit
 dieselbige Lection bis daher versehen, und auch älter und in der
 Universität neben M. Philipps fast der Schulen am meisten gedient.
 Welchs nu wahr ist, und M. Holstein nicht begehrt die gräkisch
 Lection, noch M. Veit, als den ältern, abzubringen, hätte wohl
 ihm lassen genügen an M. Fachs Lection, wie ich zum ersten Mal
 ihr ihn schreib. Aber dieß ist ein schlecht Ding, darin es E. R.
 F. G. bald werden treffen. Sie sagen mir aber, daß M. Philipps
 die gräkische Lection nicht lassen wollte; denn er ist sehr meidsam,
 und will der Universität also dienen, daß der gräken Lection Gold
 sollte der Universität zu gut komen, und will den Gold also erspa-
 ren, weil E. R. F. G. ihm haben hundert Fl. zugelegt in der Fun-
 dation N.; ist er so heilig und schamhaftig, daß er dieselbigen
 hundert Fl. nicht nehmen will, wo er nicht gräkischer Rector soll
 seyn, daß also E. R. F. G. und die Universität seinethalben der
 hundert Fl. nicht beschweret werden.

So sehetz nu darauf, daß sich E. R. F. G. verfläre und deutlich
 ausspreche, ob M. Philipps die zugelegten 100 Fl. muge mit gutem
 Gewissen nehmen, ob er gleich die græcam Lection nicht mehr hätte,
 unverhindert, ob er ohn das aus eigener Andacht wollt sonst etwas
 lesen in gräkischen Autorn, wie er doch bisher gethan. Mich dunckt,
 er hätte bis daher genug gethan, nu wohl zwenzig Jahr und druber
 die großer Arbeit in der Universität oder Schule gethan, daß er
 nu mochte wohl Ruge zum Theil annehmen, so doch Gottlob junge
 Magister gräkisch kunnten, und seine Schuler wohl konnen die
 Lection versorgen. Denn E. R. F. G. wissen selbs wohl, welch ein
 Pamilus communis er in dieser Schule ist, daß er ohn Zweifel
 wohl werth ist deß, das ihm E. R. F. G. so gnädiglich gonnen,
 und die Christenheit ihm wohl zu danken weiß; die Papisten auch
 umehr Gottlob ihn mehr furchten und seine Junger, denn sonst
 emands unter den Gelehrten. E. R. F. G. werdens wohl wissen
 nädiglich zu bedenken und zu ordenen: denn E. R. F. G. müssen
 och der oberst Rector, Pfarrherr und Schoffer seyn in diesen
 Landen. Hiemit Gott befohlen, Amen. Julii 3., 1541.

E. R. F. G.

unterthäniger

Mart. Luther.

4. August.

No. MMIL.

An den Kurfürsten Johann Friedrich.

Betrifft die von E. unternommene Ausgabe des Regensburger Interim, wozu er eine Vorrede schreiben will; was er aber nicht, sondern Melanchthon setzen hat. Vgl. Seckendorf L. III. p. 381.

Ex Copial. Archiv. Vinar. im Priip. Suppl. No. 178. E. 96.; bey Walch XVII. 857. Wir haben das Original nachgesehen.

Dem Durchleuchtigsten, Hochgebornen Fürsten und Herrn, Herrn Johannis Friedrich, Herzogen zu Sachsen, des heil. Ro. Reichs Erzmarschall und Kurfürsten, Landgrafen in Thuringen, Markgrafen zu Meissen und Burggrafen zu Magdeburg, meinem gnädigsten Herrn.

Gnad und Fried. Durchleuchtigster, Hochgeborner Fürst, Gnädigster Herr! Was E. R. F. G. mir geschrieben von dem Buch, so ist im Druck ist, hab ich unterthäniglich wohl verstanden; und ist nicht mein Meinung gewesen, daß es ohn eine gute, und als ich bedacht, ohn eine ungewaschene Vorrede sollt ausgehen, fast auf den Schlag. Ob die Meister des Buchs ihres Dunkels die Sache gut gemeinet hätten, so ist doch der Teufel allda so giftig böse gewesen, der sie geritten, daß kein schädlicher Schrift sint des Anfangs unsers Evangelii wider uns gestellt und furgenommen, und Gott sonderlich und wunderbarlich auf dem Reichstage das verschafft, daß die Papisten nicht haben angenommen. Doch weil M. Philipps auf der Heimfahrt ist, soll so lange still gestanden werden; denn aus seinem und D. Caspars Rath ist furgenommen zu drucken, auch der Drucker auf Vertrostung meiner Vorrede solchs angenommen. Und wiewohl ich bedacht bis daher gewesen, kein Scholia dabey zu machen, will ichs doch (so Gott mich leben läßt) nu fort mit Scholien spielen, wie es der Teufel verdienet hat, so viel ich imer kann. Hiemit dem lieben Gotte befohlen, Amen. Donnerstags nach Vincula Petri, 1541.

E. R. F. G.

unterthäniger

Mart. Lutherus.

14. August.

No. MMX.

An Georg Weiß, Kammerdiener.

Ein undeutlicher Brief über den Türkenkrieg.

 Altend. VII. 721. Leipz. XXII. 570. Walch XXI. 447.

Gnad und Friede. Mein lieber, guter Freund! Wiewohl ich wenig Hoffnung habe zum Siege wider den Türken, und möchte lieber sehen, daß er nachbliebe. Denn als man sich stellt, solch einen mächtigen Feind anzugreifen, will michs schier ansehen, als wolte man Gott versuchen, wie das Evangelium sagt. Daß 100000 gegen 20000 ja 50000 geschickt werden, und wir doch, mit Sünden beladen, unbüffertig, sonderlich der König und Papisten, die Hände voll unschuldig Blut haben, nicht können die Leute seyn, durch welche Gott könnte oder möchte Wunder oder große Dinge thun. Darumb sage ich abermal, ich sehe nicht gerne, daß man gute Leute, wie bisher etliche Mal geschehen, also vergeblich auf die Fleischbauf opfert. Und Summa, ich habe so gar kein Herz noch Hoffnung darzu, daß ich auch nicht bitten kann umb Sieg wider den Türken, sondern allein so viel, daß Gott wolte erretten, die zu erretten sind, und davon helfen. Wohl wolte ich wünschen, daß Ferdinand ein besser Glück und gnädigen Gott hätt. Doch wo ihr ja fort wollet armen Leuten zu helfen, thue ich hiermit meines Vermögens eurem Begehr nach, wie ihr hierinne befindet. Hiemit Gott befehlen, Amen. Sonntags nach Laurentii, Anno 1541.

17. August.

No. MMXI.

An Veit Dietrich, Prediger in Nürnberg.

Empfehlungsbrief.

 In Strobel's Miscell. I. 167.; bey Strobel-Ranner p. 299.

G. et P. in Christo. Martinus Weygher vocatur, qui has tibi reddit, mi Vite: est de ordine equestri, juvenis tum can.

didi pectoris, tum pietatis in Christum eximiae, quod vel eo testari possum, quod tentationes illas spiritualissimas a Satana passum ipse vidi saepius. Simul fuit, velut tuo loco, conviva meus, non uno anno solum, ut mihi satis sit perspectus. Quare eum tibi vehementer cupio commendatum, et aliis nostris. Non eget sumtu, aut ulla alia re, nisi ut vestra frui liceat et opera et fide, si forte casus cadat. Ingolstadium missus est a suis, isthic juribus, ut puto, daturus operam, postquam rumor increbruit, jurium studia florere potissimum Ingolstadii. Tu igitur si quid charitati debere te existimas, si quid etiam nostro sodalitie, si quid vicariatui tuo (nam loco tuo fuit mihi, ut dicitur, vicarius commensalis): facies, ut sentiat sibi profuisse hanc meam commendationem. Tantum audere mihi permittes spero in tuam humanitatem, quod tanta fiducia ignotum vobis commendo: nam et tuo nomine, quemcunque possum, nosti . . . audere, et posse petere, quotquot nobis commendaveris. (?) Vale in Domino et ora pro me cadavere. 17. Augusti, MDXLI.

17. August.

Nº. MMXII.

An Wenc. Linf.

Empfehlung desselben Reisenden; über den Ausgang des Reichstags
zu Regensburg.

Aus Hurifabers ungedruckter Sammlung f. 336. des Schöpf III. 201.

*Eximio Viro, Dn. Wenceslao Linco, Theol. Doctori,
servo Dei in Ecclesia Nürnbürgensi, suo Majori ve-
nerando.*

G. et P. Nihil erat, quod scriberem, mi Wenceslaë, nisi ut gratias agerem pro poematibus a te missis. Decrepiti sumus ambo, et fessi tandem spectando et ferendo malitiam et furorem omnium Diabolorum ex inferno solutorum. Quare nobis beata hora petenda est a Domino, ut cum gratia et benedictione migremus ad eum, quem praedicamus et confitemur. Mihi placet comitiorum talis exitus, quod adversarii amiserunt non

nullos de sua factione. Et licet sese catholicos esse glorientur, id est cacolycos, tamen id sunt consecuti, quod novi protestantes vocari meruerunt. Caeterum ne te gravarem, commendavi M. Vito, ut magis otioso, hunc optimum juvenem Martinum Weygher, Pomeranum, de genere equestri. Quodsi et tu verbo pacis eum susceperis meo nomine, erit ei gratissimum. Saluta tuam vitem et uvas omnes in charitate. Salutat te mea vitis, Ketha illa. Vale in Domino. D. 17. Augusti, MDXLI.

T. Martinus Luther.

21. August.

Nº. MMXIII.

An M. Sebastian Stende, Prediger in Joachimsthal. 1)

Ueber die Entlassung des M. Calistus von seiner Predigerstelle und die Wiederbesetzung derselben.

Zuerst in den Unsck. Nachr. 1732. S. 694. vom Pf. Titius zu Eschenbach bey Nürnberg mitgetheilt, welcher das Exemplar von Oecolampadii Comm. in Jes. besaß, an dessen hintern Deckel Luther diesen Brief geschrieben. Wahrscheinlich überbrachte M. Calistus dieses Buch, den er durch diesen Brief empfahl. Dann aus der Börnerischen Sammlung zu Leipzig bey Schüpe I. 158.; aus den Unsck. Nachr. bey Strobel-Ranner p. 301. Deutsch Altenb. VII. 721. Leipz. XII. 570. Walch XXI. 448., aus der Mayerschen Sammlung bey Schüpe II. 383. Wir haben Aurifaber III. f. 238. verglichen.

Gratiam et pacem in Domino. Ex M. Calisto 2) audies omnia, quae sum ei locutus. Mihi sane videtur consultum, si tanto ardent in illum odio tui Vallenses, ut volenter cedat. Erit ejus alibi usus, sed sic, ut non sine tua voluntate et publico Ecclesiae vestrae testimonio dimittatur, certis causis allegatis, quibus meruerit odium et causam dimissionis. Deinde tui officii est, ut non sine tuo consensu Ecclesia seu plebs tibi invito obrudant, 3) curare. Nam hoc est non minus tyrannicum 4) in Pastorem ipsum, 5) quam si Pastor invita Ecclesia

1) So Str. Nach Aurif. Altenb. Sch. deutsch: Stende. 2) Sch. lat. Altenb. Calixto. Sch. deutsch: Kuberto. 3) Aurif. † aliquem. 4) Sch. lat. tyranni cum. 5) Sch. lat. † tum.

aliquem obtrudat. Referantur ergo merita (?) utriusque partis ad superiores. Si enim pro libidine plebis vel Pastoris ¹⁾ invicem sibi obtrudant, quem utra pars voluerit, jam non erit Ecclesia vel administratio. Quare tecum conveniant, aut ipsi per se fiant Episcopi. Quod si alium pro se et contra te vocarint, sciant, sese contra Evangelii regulam agere, et omnia, maledicente Deo, infeliciter successura. Vale. Nam aegrotus et occupatus ²⁾ haec scripsi, et habe tibi Calistum commendatum, qui bonus vir mihi semper habitus est, quo magis tuis Vallen-sibus indignor: nam saturi verbi, ingrati pro redemptione a tyrannide Papae durissima, sed duriores videntur mereri vel ³⁾ alicujus tyrannidem, quam et invenient, quod meo nomine illis prophetare poteris, si tales sint et esse pergant. MDXLI, die S. Barthol.

Martinus Lutherus.

26. August.

No. MMXIV.

An den Kurfürsten Johann Friedrich und den Herzog
Johann Ernst, gemeinschaftlich mit Bugenhagen.

Gutachten über den vorgekommenen Fall, daß eine Hebamme einem Kinde ohne Wasser die Nothtaufe gegeben: L. u. B. finden darin die Spur einer neuen Schwärmeren, und bringen auf Untersuchung.

Ex Vol. Mss. Biblioth. Goth. im Leipz. Suppl. No. 188. E. 101.; bei Walch X. 2614. Das Original befindet sich im Weimar. Archiv, wornach wir den Text liefern. Es ist von Bugenhagen geschrieben, Luther aber hat mit unterschrieben, und von seiner Hand ist die Aufschrift.

Dem Durchleuchtigsten und Durchleuchtigen, Hochgebornen
Fürsten und Herrn, Herrn Johannis Friedrich, des heil.
R. Reichs Erzmarschall und Kurfürsten, Burggrafen zu
Magdeburg, und Herrn Johannis Ernst, Herzogen zu
Sachsen, Landgrafen in Thuringen und Markgrafen zu
Meissen, unsern gnädigsten und gnädigen Herrn.

Gnad und Fried von Gott, unserm Vater, und von Jesu Christo,
unserm Herrn, ewiglich. Durchleuchtigster und Durchleuchtiger,

1) Pleb. plebes — Pastores. 2) Aurif. † cogitationibus. 3) A. velle.

hochgeborne Fürsten, Gnädigster und Gnädiger Herr! E. G. haben uns am nächsten Dienstage geschrieben, daß eine Hebamme bekannt habe, daß sie zu Kahla und anderswo etliche Kindlein in der Noth irthgetauftet habe, alleine mit Gottes Worte, ohn Wasser, welches E. G. halten für einen Mißgebrauch, und der heiligen Tauf zuwider, und daß wir E. G. sollen widder schreiben, wie es mit denselbigen Kindlein, und sonst, wo solchs sich etwo mehr wurde zutragen, zu halten sey. Darauf sagen wir unterthäniglich E. G. also: daß wirs dafür halten, wie E. G. aus hohem Verstande auch wohl bedenken können, daß die Hebamme oder Wehemutter solchs von ihr selbst nicht habe: darumb ist hoch vonnöthen, daß eine fleißige Inquisition oder Erforschung geschehe, daß E. G. wissen, wo das herkompt, weil auch die Fraue auf den Pfarrherr zu Kahla und auf noch einen bekennet; solches kompt gewiß aus einer falschen Lehre. Vor 13 Jahren ward ich D. Pommer gefoddert aus Hamburg auf die Grenzen Dänemarken, widder die Sacramentschänder: da die mit göttlicher Wahrheit überwunden waren, ward einer für dem Herzogen, der iht König zu Dänemarken ist, heimlich angegeben, und darumb auch angesprochen, doch auch heimlich, daß er sich sollte haben hören lassen, man könnte wohl ohn Wasser taufen; da ers aber verleugnete, und solchs im Lande nicht öffentlich gelehrt war, rieth ich seiner G. solchs nicht zu bringen in die öffentliche Disputation, denn ich hielt es für ein Narrenwerk und erdichtet Ding. Nu aber sehe ich wohl aus dieses Weibs Thaten, daß trauen auf das Mal solche irrige Lehre vorhanden gewest; wiewohl ich in mittler Zeit nichts davon gehöret habe, denn iht. Es wird heimlich getrieben, und die Schwärmer sebens auf Verleugnen, drumb ist einer guten Inquisition vonnöthen.

Aber von solcher Tauf ohn Wasser sagen wir mit E. G., daß es freylich ein Mißbrauch göttliches Namens, und dazu ein nichtig Ding, das ist, keine Taufe ist. Es ist gewiß eine neue Teufelslehre und Teufelslügen, die sich doch rühmet, es sey Gottes Wort; denn ein ieglichs Wort, so die Fraue sagt von ihrer nichtigen Taufe, ist gräuliche Lügen. Sie saget: Ich habe getauft ohn Wasser, alleine mit Gottes Worte im Namen des Vaters, und des Sohns, und des heil. Geists. Fürs erste, ist das eine spottische Lügen: ich habe getauft; und sagt doch: ohn Wasser. Das Wortlin, taufen, bringet mit sich Wasser, denn es heißet baden oder eintauchen oder naß machen mit Wasser. Christus hat uns zu taufen befohlen mit Wasser, Joh. 3, (5.) Eph. 5, (26.), wie auch die

Apostel und andere getauft haben mit Wasser, wie man siehet in Actis Apostolorum. Zum andern, ist das des Teufels Lügen, daß sie sagt: alleine mit Gotts Worte. Gotts Wort in der Taufe ist Christus Befehl; Christus aber hat befohlen, mit Wasser zu taufen: darumb geschiehet diese vermeinte Tauf nicht mit Gotts Worte, sondern ohn Gotts Wort, und stracks widder Gotts Wort, das ist, Christus Befehl. Zum dritten, daß sie zu solcher Lächerung und Lügen zuthut: Im Namen ꝛ. das ist ein gräuliche Mißgebräuchung des Namens Gotts widder das ander Gebot. Darumb, E. S., soll man solche Kindelein, also nicht getauft, noch taufen zur Seligkeit, wie Christus befohlen hat, und predigen lassen widder solch frevel Taufen; denn solche Taufe ist eben eine Taufe, als das ein Sacrament wäre, wenn ich ohn Brod und Wein in die Luft Gotts Wort also spräche: Nehmet hin und esset, das ist mein Leib ꝛ. Viel Unlust kompt auch daher, daß die Weiber die ungeborenen Kindelein taufen wollen, welchen man wohl anders kann ratthen zur Seligkeit. E. S. opfern wir unterthäniglich unser Pater noster zu Gott. Christus sey mit E. S. ewiglich ꝛ. Wittenberg, Freytags nach Bartholomäi, 1541. ¹⁾

E. R. F. G.

unterthäniger

Martinus Luther.

Johannes Bugenhagen Pommer D.

30. August.

Nº. MMXV.

An Justus Jonas.

Neuigkeiten, unter andern von der übeln Aufführung einer Dienstmagd &c.

Aus der Schmidtschen Sammlung in Helmstädt den Schütze I. 160.

Clarissimo Viro, Domino Justo Jonae, Doctori Theologiae, Legato Christi in Halle, suo in Domino Majori venerando.

Grat. et pacem. Scribo, mi Jona, tantum, ne istas Ambasiatrices, optimas feminas, quas huc misistis, inanes literarum

1) Walch kritisch: 1542.

dimitterem, praesertim cum ad tot literas tuas non responderim. Et primum gratias ago pro novitatibus tuis, quas non omnes hactenus audiui. Misi tuas literas in castra, maxime ideo, ut legant, quae tu de Moguntino diabolo admones. Audio sane, agi practicam aliquam inter nostrum et illum. Oratio juvet nos, sicut ante et hactenus. Nos nova parum audimus. Ex Hungaria tamen scribitur, nostros vicissim diripuisse oppidum Turcis et Ungaris adversariis plenum, et ipsum tyrannum adventare incredibili exercitu.

De privata mea re, ut rideas, et gaudeas, id est Deo gratias agas, et pro me ores. Rosina mea, illa pudens virguncula, dimissa est a me, scortum impurissimum inventa. Non potest dici nec scribi, quantum designavit flagitiorum, nobis dormitantibus et confidentibus. Deus fuit custos domus meae. Nihil est Thomas Mantfeldt in suis parvis logicalibus. Ipsa magistra docuit me parva logicalia: meretrix erit virgo, et virgo fuit meretrix. Ago gratias Deo, me ignorasse omnia: alioqui in eam furentior peccassem aliquid. Nec Rosina fuit, nisi ficto nomine. Abiit, abiit, benedictus Deus, magnum malum ex domo mea, qui deinceps me custodiat, et saltem sero sapientem faciat, tot exemplis pessimis ictum. Vale in Domino cum tuis omnibus. Fer. 3. post Barthol., MDXLI.

Martinus Lutherus.

3. September.

Nº. MMXVI.

An Justus Jonas.

Ein meistens schriftlicher Brief.

Aus Hurifabers ungedruckter Sammlung f. 239. des Schüß I. 161.

Gratiam et pacem. Semel gratias ago pro tot tuis donis missis, vino, pomis et aliis, idque facio, ut deinceps liber sim apud te, ne toties mihi pigro aut scribendum, aut gratiae agendae sint, quoties tu acer et fortis scribis aut mittis. Nos hic pauperes ludimus, dum vos divites meditamini (si meministi hujus versus Alexandri). Caeterum uxorem tuam toties excusatam

haeſo ſane excuſatam, quod ſine literis meis ad te hinc abierit, licet ego conſentiente mea Ketha id in culpa fuiſſe iudicemus, quod percita fame non panis aut vini, ſed maritalis conſuetudinis (quae ex dilectione illius) ſit oblita poſcere laeras, id quod tu ei facile indicabis etiam ſuo loco et tempore. *Das ander verſtehen ſie wohl*, et tu ſimul. Caeterum D. Juſtum libenter vidi: etſi apud me nunc viduum et coelibem, peſſimum ſcilicet patrem familias, noluerit coenare neque prandere, faciam tamen, quaecumque ille voluerit, et tu juſſeris, quantum omnino poſſum. Convivam meum libenter habebō filium, ſi illi placuerit.

Nunc ad ſeria. Eſt hic civis, quem forte noſti, in ſuburbano tuo piſcario Scherf, qui ante annum aegrotus a Froſchelio interrogatus, an agnoſceret ſe peccatorem in 10 praecepta Dei, reſpondit perquam modeste, ſeſe nondum poſſe ſtatuerere certe, quid in reliqua deliquiſſet: certum autem eſſe, quod nihil in primum praeceptum peccaſſet unquam, quia conſcius ſibi non eſſet, unquam ſeſe fuiſſe apud eos, qui alienos Deos colerent. Tu nunc vide, an non Witenbergae ſint ſancti, qui neque in carne neque in mundo, ſed inter angelos ſemper vixerint. Tantum fecit catechiſmus quotidie inculcatus!

Ex alio moverunt quaestionem, ſcilicet ad te deferendam, convivae mei. An plus lactis det Deus largiſſimus ille oeconomus ſingulis annis, quam vini? Ego ſentio, quod plus lactis. Tu reſponde. Secundo quaeritur, an dolium, quod eſſet tam latum, longum, altum, quantum eſt ſpatium inter Witenbergam et Keimbergam, poſſet capere vinum, quod Deus inſipiens et ignarus et ſtultus profundit, prodigit et perdit ſingulis annis inter filios hominum peſſimos, ingratiſſimos crucifixoſes filii, Heinricos, Albertos, Papas, Turcas, cum filiis ſuis det aquam? Haec ideo, ut tu ſcias, multis tuis literis velle me brevibus ſatiſfacere. Neque enim ſemper ſum ¹⁾ otioſus, neque ſtudioſus ad ſcribendum, jam cadaver, niſi quod tecum libenter, ſi detur hora, jocos et fabulor. Vale, et ora pro me quoque, ſicut nos pro te, et Eccleſia omnis pro veſtra. D. 3. Septembr., MDXLI.

Martinus Lutherus.

1) Germ. ſ. ſim.

6. September.

NO. MMXVII.

An die Herzoge Job. Friedrich und Job. Wilhelm.

2. bezeugt diesen Prinzen seine Freude über ihre Fortschritte in den Wissenschaften, und erinnert sie an ihren hohen Beruf.

Aus Kuriafers ungedruckter Sammlung L. 340. des Schüßes I. 163.

*D. Joanni Friderico et Joanni Wilhelmo,
Ducibus Saxoniae.*

Gratiam et pacem. Clementissimi et illustrissimi Principes, ego magna voluptate et incredibili gaudio legi vestrae illustrissimae Dominationis literas, ex quibus intellexi, quam felix et dextrum fundamentum jecerint illustrissimae Dominationes vestrae, tam in literis, quam in religione, et gratias ago Deo patri misericordiarum per Christum filium ejus, qui tam bonum et praeclarum opus inceperit in tam sublimibus personis, orans et obsecrans, ut per viscera misericordiae suae perficiat opus suum usque in finem. Et justum et necessarium est, nos omnes hoc ipsum toto corde orare, ut qui sciamus, illustrissimas Dominationes vestras educari ad res maximas et periculosissimas tam in republica, quam in Ecclesia gerendas. Satan est, qui domi forisque tum insidias, tum machinas infinitas struet illustrissimis Dominationibus vestris, maxime vero domi per falsos et subdolos tum familiares, tum officiales, quemadmodum legimus Davidi et cuicumque optimo Principi contigisse. Unde et poetae finxerunt in fabulis, Atlantem sustinere coelum, et Christophorum portare totius mundi onus, dum puerum Jesum portat. Hoc et pater illustrissimarum Dominationum vestrarum haud dubie non raro experiri cogitur: proinde etiam si vires, ingenium, opes, voluntas, pietas et omnes virtutes, feliciter et spiritualis sapientia²⁾ in Principe bono non desunt, tamen opus est assidua et humili oratione omnium, ut illa omnia Deus contra vim Satanae gubernet, et ad victoriam ejiciat judicium (ut Matthaeus ex Esaja dicit), in quo valeant illustrissimae Dom. V. in perpetuum, et me sibi clementia commendatum habeant, Amen. Filius meus scribet alio tempore, nam subito non potuit. Ego sane nuntium nolui vacuum abire. Sexta Septembris, a. MDXLI.

Martinus Lutherus.

1) Term. s. sapientiae.

8. September.

Nº. MMXVIII.

An Wenc. Eraf.

L. fcribt ihm Troft ein wegen der in Nürnberg fich zeigenden Verachtung des Wortes, worüber er geklagt hatte.

Aus der Kraftifchen Sammlung zu Hufum bey Schöpe L. 164.
Vgl. Aurifaber III. f. 341.

G. et P. in Christo. Accepi literas tuas, mi Wenceslae, tristes, et condoleo vehementer, Nurmbergae sic esse contemptum verbum. ¹⁾ Sed quid mirum, si Diabolus sit princeps et deus mundi, cum id nominis illi det Deus ipse? Unde si aliter faceret, quam tu querularis, princeps mundi non esset. Nisi quod fortassis Nurmbergensem ²⁾ credidisti Ecclesiam esse, ut mundi pars nulla esset, aut princeps mundi ibi mortuus et crucifixus esset. ³⁾ Ego sic animum meum firmo. ⁴⁾ Primum tentationem Ecclesiae (ab initio mundi) semper esse a tyrannis, qui nostrum fundunt sanguinem. Tyrannis jam prope finitis, sequitur tentatio haereticorum. ⁵⁾ Violentiam, haereticis utcumque coercitis, sequitur nocentissima omnium in pace tentatio, scilicet licentia et impunitas vivendi, sine lege, sine verbo, ut qui saturi ⁶⁾ sumus et fastidio habemus verbum, ⁷⁾ quo jam non sit opus, ⁸⁾ cum jam ⁹⁾ hostes victi sint. ¹⁰⁾ Ita inimici hominis sunt pessimi domestici ejus. Istae sunt tres tentationes contra Patrem, Filium et Spiritum sanctum.

Ego semper ita cogitavi, a Papa et tyrannis nihil esse vobis ¹¹⁾ periculi, nec a Munzer, Carlstadt et Widdertänfer nos obruendos esse, sed nostri intra nos mihi futuri sunt suspecti contemptores illustres, juxta communem prophetiam: *Revelato Antichristo erunt homines dicentes: Nullus est Deus.* Id quod hodie ¹²⁾ videmus impleri, dum ne verbum quidem Dei volunt ferre, vel audire, quod sine correptione vitiorum doceri non potest. Et saepius sum ¹³⁾ admiratus, cur Johannes Baptista et ipse Christus non sint occisi propter

1) Ed. verbi. 2) Aurif. fortasse ita Nurmbergam. 3) A. nur ut mundus ibi mortuus etc. 4) A. firmavi. 5) A. † multo nocentior, quae et confortat tyrannorum. 6) Ed. securi. 7) Ed. habeamus, obne verbum. 8) Ed. quies. 9) Ed. — Jam. 10) Ed. sunt. 11) A. — vobis. 12) Ed. — hodie. 13) Ed. tum.

primam, sed propter secundam, scilicet, quod ille
 1, hic vero avaritiam taxarat, cum Apostoli et de-
 iurtyres propter tabulam primam sint occisi: forte et
 emur non propter tabulam primam, quam illi volunt¹⁾
 n confiteri, sed propter secundam, qua nolunt repre-
 Sed tu esto²⁾ fortis, et³⁾ perdura contra istas voces
 t si qua alia. Nam ista dicuntur ab istis, qui nostra
 itant esse humana, quo confitentur, se neque primam
 secundam tabulam colere aut curare. Erit autem Nurm-
 urpissimum, si fama et libri spargentur, quod Evan-
 quod confessi sunt, pro verbo humano habeant, cum
 ies verbum humanum tot agonibus exploserimus. Si
) pro verbo Dei habent, multo turpius est, eos hoc
 it excommunicationem, quae verbum Dei est, excu-
 ministros verbi Dei contemptos odio habeant, et Deum,
 confessi sunt, tam scelerate in suis ministris *ßfaff* blas-
 . Atque hoc velim, ut inter vos conferatis,⁵⁾ et in
 bner et Baumgartner⁶⁾ loqueremini vos ministri. Ego
 lo duraturos aut pervicturos esse istorum sermones,
 tentationem contra Spiritum sanctum, seu tertiam
 em. Alioquin actum esset de Nurmberga, quia hoc
 ntristare Spiritum sanctum, et tandem cogitandum de
 e ista deserenda. *Sed curamus Babylonem, et non*
*ita, relinquamus*⁷⁾ *eam*. Spero tamen meliora, si
 entia et mansuetudinis verbo eos primum tractabitis,
 ilorum admonueritis. Quod⁸⁾ si mea quoque opera
 hac re opus est, vel ad Senatum vel ad aliquos scri-
 aratus sum. Tantum tu te non conficias curis, et co-
 uodecim esse horas diei. Nondum credo, omnes in
 esse tales. Audimus et hic multa a Nobilibus, sed
 non est potestas faciendi ubique pro libidine. Etsi
 st, eos, qui in politia sunt, semper fere hostes fuisse,
 et erunt, Ecclesiae, etiamsi politia ista sit hierarchia,
 i plurimos malos, tamen paucos bonos habet. Idem
 oeconomia, quia Deus mundum abiecit, et decimum
 vix retinet,¹⁰⁾ caetera vorat¹¹⁾ princeps mundi, quod

if. † videri. 2) A. † tamen. 3) A. ac. 4) E. non. 5) E. *ßfaff*, ohne inter vos. 6) A. nur E. et B. 7) E. *ßfaff* relinquemus.
 ia. 9) A. † fuerunt, sunt. 10) E. *ßfaff* domi leprosum vix recepit.
 ocat.

consilium Dei imperscrutabile nos ferre et adorare decet, non explorare aut indignari. Si te Nurnberga nolit, erit locus, ubi tibi Dominus provideat, et, quod ego possum, habes me paratum. Bene vale, et cogita posthac, victas verbo ¹⁾ inferorum portas ²⁾ nunc etiam esse vincendas oratione. Itaque ora contra haec nostra mala, victos vero oratione tandem esse vincendos ³⁾ etiam ultimo phase, i. e. transitu ex hac miseria in vitam, ut stet Trinitas per omnia et in omnibus, sicut: *Ego sum via, veritas et vita*, Amen. Die Nativit. Mariae, MDXLI.

Mart. Lutherus.

18. September.

Nº. MMXIX.

An seine Hausfrau.

2. schreibt dieses Brieflein zur Beruhigung seiner Frau (die wahrscheinlich auf ihrem Gute zu Zulsdorf ist), und fordert sie auf, bald nach Hause zu kommen.

Aus dem Original, welches im Besitz des Herrn v. Meusebach in Berlin ist.

Meiner lieben Hausfrauen Käthe Ludern von Bora zu Zanden.

G. u. F. Liebe Käthe! Ich lasse hiemit Urban zu dir laufen, auf daß du nicht erschrecken sollst, ob ein Geschrey vom Turle zu dir komen würde. Und mich wundert, daß du so gar nicht her schreibest oder entbeutest, so du wohl weißt, daß wir hie nicht ohn Sorge sind für euch, weil Meinz, Heinz und viel vom Adel in Meissen uns sehr feind sind. Verkeufe und bestelle, was du kannst, und come heim. Denn als michs anseheth, so wills Dred regen, und unsere Sünde will Gott heimsuchen durch seines Borns Ruthen. Hiemit Gott befohlen, Amen. Sonntags nach Lamperti, 1541.

M. Luther.

1) Verm. s. verbi. 2) Aurif. victis — portis. 3) A. victis — vincendas.

25. September.

No. MMXX.

An Anton Lauterbach.

Von einer ökonomischen Angelegenheit und der Gefinnung des Kaisers Maximilian.

Aus der Kraftischen Sammlung zu Hufum von Schöpe I. 167.; deutsch von Balch XXI. 1476. Vgl. Aurifaber III. f. 344.

Optimo Viro, Dn. Antonio Lauterbach, Episcopo Pirenensis Ecclesiae et Misnensiun Ecclesiarum Inspectori fidelissimo, suo fratri charissimo.

Gnade und Friede. Toties, mi Antoni, et jussi ¹⁾ et volui, ut tibi significaretur mensura pro balneolo aedificando. Sed dum nos ²⁾ exploramus, nec ipsi observamus, si quis ad nos isthuc ascendat, et nemo sollicitat, semper est omissum. Nunc mittitur forma haec inclusa. Tu pro tua humanitate curabis, sicut promisisti tua sponte. Nam non cupide te gravamus.

Gaudens audivi, tyrannos tuos conteri paulatim: speramus quoque in dies meliora. De Pistorio, veteri Cancellario, ³⁾ bona spes est. Nam Regensburgae dicitur sincere et candide egisse, ac plane resipuisse: denique dixisse et fassum esse, una hac re fuisse captum se, quod non intellexerit, Christum aeternum esse sacerdotem, sed successisse Petrum, et Petro Papam, et Papae alium Papam. Si haec ³⁾ coepit intelligere, intelliget brevi plura, Amen. De Turca, ut video, audisti omnia illa tristia, et verum dicis, apud nos pati nunc Turcas intolerabiles, Heinzios, Meinzios, usurarios, Niphleos. Nova alia non habemus. Tu quoque pro nobis ora, sicut nos pro vobis. Saluta tuam Hagnetem et Elsulam. Meus Domina te salutat. Vale in Domino. Domin. post Matth., MDXLI.

M. Lutherus.

Mensura balnei soll seyn fünffhalb Ellen hoch, acht Ellen weit, und acht Ellen lang, gerade ins Gevierte.

1) Ed. jussisti. 2) Aurif. vos. 3) A. hoc.

3. October.

No. MMXXI.

An Hieron. Baumgärtner.

2. bittet, einen ihm eingeladenen armen Knaben zu versorgen.

Aus der Thomasischen Sammlung zu Leipzig bey Schütze I. 401.

Clariss. Viro, D. Hieronymo Baumgartnero, Patritio et Senatori Norimbergenst, suo in Domino amico charissimo.

Gnab und Fried und mein arm Pater noster. Ehrbar, fürsichtiger, lieber Herr und guter Freund! Auf gut Vertrauen, so ich zu euch habe, schicke ich hie einen Knaben, der mir aus Engelland ist schalllich aufgelogen, durch D. Oskanders Zeugniß an mich bracht, denn Oskander auch betrogen ist. Nu ihr aber wißet, was für ein Bettelstadt unser Stadt ist, dazu der Bube noch wohl darf einer Magd, die sein warte mit Waschen und Lausen &c., mein Gint aber nicht vermügen: ist mein ganz freundliche Bitte, wollet bey den Herrn zu Nürnberg guter-Fugge seyn, daß er ins Fändli-Saus mocht versehen werden. Wir sind sonst ohn das, und ich sonderlich, hie fast hoch genug beschwert, und über Vermügen beladen. Gott behüt mich, daß ich nicht mehr so betrogen werde. Fac, oro, quantum potes, ut me leves hoc onere, quo perfidiose sum oneratus. Salutat te reverenter ignis olim tuus, *) jam te ob praeclaras virtutes tuas novo amore diligens et nomini tuo ex animo bene volens. Bene vale in Domino. Tertia Octobr., MDXLI.

T. Martinus Luther.

4. October.

No. MMXXII.

An den Herzog Albrecht von Preussen.

2. verspricht dem Herzog auf die beyden, zum Studiren nach Wittenberg gesandten, jungen Leute, Aufsicht zu haben, und empfiehlt ihm den D. Basilus zur bessern Versorgung.

Aus Fabers Briefsammlung S. 38.

*) 2. d. Gattin, die B. ehemals liebte. C. II. Th. No. DCXXI.

G. H. F. und mein arm pater noster. Durchleuchtiger, Hochgeborner Fürst, Gnädiger Herr! **E. F. G.** haben zween aus Preussen anher zum studio gesandt, mir befohlen aufzusehen, daß sie fruchtbarlich hie seyn mugen und zunehmen, welchs ich, und wo sie sonst meins Raths begehren, gern thun will, so viel mir möglich.

Auch gnädiger Herr, wissen **E. F. G.**, wie Doctor Basilius, *) Medicus, nu viel Jahr in Preussen gedienet, und mit Kindlin begabet, dazu ist durch Absterben seins Welbs in Jamer und Elend steckt, daß er wohl Hulf und Trosts bedarf, doch noch nichts eigens hat, sondern wie ein Tagelohner sich hat lassen an seinem Lohn benugen: ist derhalben mein unterthänige Bitte, **E. F. G.** wollen ihn auch bedenken mit etwas eigens für seine arme Kindlin, so er in Preussen bleiben soll, wiewohl ich wollt, er wäre wieder heraus, umb der Kinder willen, wie ich ihm gerathen habe, allermest umb der Kinder willen, welchen numehr Noth ist auch etwa ein Dächlin und Herdlin, wie **E. F. G.** wohl selbst können gnädiglich bedenken. So haben (hoffe ich) **E. F. G.** ja einen treuen fleißigen Diener an ihm gespuret und erfahren. **E. F. G.** wollten sich gnädiglich gegen ihm erzeigen. Hiemit Gott befohlen, Amen. Dienstags nach Michaelis, 1541.

Neue Zeitung ist hie viel, und bose, vom Turken, der **E. F. G.** mehr ich ohn Zweifel wissen. Es siehet, als sey eitel Verrätherey in den höchsten Häuptern, und mit dem Turken im Bund ic. Gott wollt den jüngsten Tag komen lassen, als ich hoffe.

E. F. G.

williger

Martinus Luthern.

4. October.

No. MMXXIII.

An den Ranzler Seb. Heller.

Vom Türkenkrieg: daß man zur Vertheidigung mitwirken, aber ohne Sorgen seyn solle.

Aus der Imhofischen Sammlung zu Nürnberg bey Schöpe I. 168.

*) Art, f. IV. Th. No. MCCCII.

Sebast. Hellero, Cancellario Marchionis Georgii.

G. et P. Utinam et illustrissimi Principis Marchionis et tuae sententiae de mittendis quam primum auxiliis in Pannonias obtemperandum esset. Saepe caeterorum tergiversationes vehementer reprehendi. Utinam enim nostri in vera religione firmi, et in politicis officiis obsequentes essent: haec essent heroica, Davidica: sed nos non audimus.¹⁾ Etsi autem terribilis est expeditio Turcica, tamen non frangamur animis, faciamus officium in armis et in publica gubernatione, quia Deus certo conservaturus est reliquias verae Ecclesiae. Sic inquit Propheta: *Estote fortes et facite officium, et aderit Deus bonae causae.* Deinde et aliud cogito, non restare quintam monarchiam. Ideo etsi carpet nos barbaries Turcica, tamen oppressuram sua dominatione has nationes non arbitror. Haec pro nostra familiaritate, quae ut boni consulas, rogo. Gregorium Burmannum tibi commendo: is narrabit, Dei beneficio socrum, honestissimam matronam, recte valere. Bene vale. Die 4. Octobr., MDXLI.

T. Mart. Lutherus.

Vor dem 23. October. *)

Nº. MMXXIV.

An Augustin Hymel, Pfarrer in Goldig.

Betrifft eine ökonomische Angelegenheit. Bgl. Br. v. 5. April 1535., IV. Th. No. MDCXXXIV.

Aus Kurfürsters ungedruckter Sammlung des Schüßes I. 120.

G. et P. Miror, mi Augustine, cur non miseris in tanto tempore census Wolfgangi mei, non quod de fide tua dubitem, sed quod nolim Quaestores frui pecunia, qui alioqui satis feliciter solent exsugere Principes, et ea, quae Principum sunt. Nam tua causa nihil non pateremur, sed sic, ut consilium tuum sciamus. Quare si tu non potes mittere, cura, ut

1) Videntur, audimur.

*) Bgl. d. folg. Br.

Grymmensis a te accipiat: tantum ne fiat, quod mihi hic fit, scilicet, ut transitu temporis noceat, et duplo pro simplo mulcter. Vale in Domino cum vite et uvis. MDXLI.

Martinus Lutherus.

23. October.

No. MMXXV.

An Augustin Hymel, Pfarrer in Colditz.

Betrifft dieselbe Angelegenheit, wie der vor. Br.

Aus der Kraftischen Sammlung zu Hufum des Schöpfes I. 169.

Gratiam et pacem. Accepi reditus meo Wolfgango debitos, 19 alt fl. 9 Gr. 1 Pf., nunquam antea tam plenos. Sed inter hos sunt Marchici grossi, hic severe prohibiti, idque credo satis notum esse Quaestori vestro. Ideo miror, quare numisma prohibitum nobisque inutile miserit. Etsi (ut dicitur) equi donati dentes inspiciendi non sunt: tamen, ne alatur Quaestorum petulantia, dices illi meo nomine, ut deinceps mittat, quod debet. Denique si non potero clam Principis vetita aliqua ejicere in Marchiam, interim alia pro usu supposita moneta, remittam ad te, ut Quaestor mutet monetam. Deinde Wolfgangum ne ¹⁾ gravem nuntii pretio, curabo, ut auferat suo tempore a Quaestore reditus, qui mihi placuerit, modo ille non sit in mora numerando. Nam cum totum Vicariatus redditum dederit Princeps illustrissimus Wolfgango, et nos dissimulaverimus ²⁾ eam, quam de cera et aliis fecerit rationis mentionem, existimavimus haec satis esse, si retineantur, ut tantum pecuniae reditus mitteretur. Haec scribo, ut moneas Quaestorem, ne sit opus offensionibus, et (ut dicitur) ad vivum usque omnia scrutari et proferri. Video enim, et mihi ita contingere, ut de dono Principis, quique possunt, mihi insidientur, malignentur et mordeant, quasi perditum sit, quicquid nobis ministris impenditur. Bene vale in Domino et ora pro nobis quoque. Domin. post Lucae, MDXLI.

T. Martinus Lutherus.

1) Verm. fl. non. 2) Verm. fl. dissimulavimus.

28. October.

N^o. MMXXVI.

An einen Hofprediger.

L. will, daß er dahin wirke, daß die Geistlichen im Lande seines Fürsten von der Türkensteuer befreit werden.

Wittenb. XII. 448. Jen. VII. 448. Altona. VII. 487. Leipzig. XXII. 402.
Walt. XXI. 450.

Dem würdigen Herrn und treuen Diener Christi, A. zu A.,
meinem liebsten im Herrn.

Gnade und Friede in Christo. Würdiger, lieber Herr A.! Mir ist angezeigt, wie etliche zu Hofe von den armen Pfarrherrn und Kirchendienern die Türkensteuer zwingen wollen: bin verhalten gebeten, für sie an euch zu schreiben. Weil euch nun das Predigamt zu Hofe befohlen, wäre mein Gutdünken, daß ihr soviel dazu thätet, daß es aufgeschoben würde, bis auf die Zukunft eures Landsfürsten. Denn ich hoffe, Sein Fürstliche Gnaden werden nicht gestatten, sonderlich weil S. F. G. wohl wissen, oder wohl wissen werden, daß mans in unsers gnädigsten Herrn Landen, noch sonst in keinem Fürstenthum thut.

Denn wovon sollens die Kirchendiener geben, so sie nichts eigens haben, und eben so viel ist, als nähme mans von der Kirchen eigen Gut, das ist, vom Almosen, oder (wie man spricht) von unsers Herrn Christi Füßen? Man spüret wohl, daß solche Tyrannen des Evangelii aus dem Land gern los wären. Aber es dürfte des Eilens nicht, sie werdens wohl ehr los, denn sie meinen. So mit Gott befohlen, Amen. Freytag nach Trisvint, 1541.

D. Martinus Luther.

10. November.

N^o. MMXXVII.

An Anton Lauterbach.

Ueber den Türkenkrieg und die einheimischen Türken, von denen das Volk und die Gelehrten leiden (die Welschen).

Aus der Kestischen Sammlung zu Jüsum bey Schöke I. 170. Deutsch bey Balch XXI. 1477. Wir haben Anrifaber III. f. 345. verglichen, der aber schlechte Gebarten hat.

*Optimo Viro, Dn. M. Antonio Lauterbach, Ecclesiae
Pirnensis Episcopo et Ecclesiarum vicinarum Inspec-
tori fidelissimo, suo fratri charissimo in Domino.*

Gratiam et P. Quum nihil esset, quod scriberem, mi Antoni, hoc ipsum tamen scribere volui, quod nihil haberem scribendum, potius, quam ut literis tuis non responderem. Deus confortet Principem Mauritium in fide vera et politia salutar. De Turca forte omnia audisti. Ego paene de Germania desperavi, postquam recepit inter parietes veros illos Turcas seu veros illos diabolos, avaritiam, usuram, tyrannidem, discordiam et totam illam lernam perfidiae, malitiae et nequitiae, in nobilitate, in aulis, in curiis, in oppidis, in villis, super haec autem contemptum verbi et ingratitude inauditam. His Turcis saevissime et ferissime intra nos regnantibus, quid agemus feliciter contra istos carnales Turcas? Deus misereatur nostri et illuminet vultum suum super nos. Nam dum contra hostes Turcas oramus, metuendum est, ne Spiritus orationes nostras intelligat contra veros Turcas a nobis non sentientibus orari, et ita nos exaudiat contra nos, tamen simul pro nobis. Nam hoc video futurum, nisi Turcae tyrannis nostros nobiles terreat et humiliet, saeviores passuri sumus eos tyrannos, quam Turcae sunt. Omnino enim cogitant laqueos et catenas manibus Principum et compedes civibus et rusticis injicere, maxime vero literis et literatis. Ita servitutem papalem ulciscuntur servitute nova populorum sub manu nobilitatis. ¹⁾ Sed haec satis. Salutat te et tuas ambas mea Ketha, itidem et nos omnes, et comprecemur et cooremus Dominum, si forte poenitentiam det nobis, et avertat flagellum Turcicum: nam sine singulari Dei auxilio arma nostra et viri nihil facient. Vigil. Martini, MDXLL.

T. Martinus Lutherus.

1) Verm. s. nobilitari.

10. November.

Nº. MMXXVIII.

An Justus Jonae

Ähnlichen Inhalts, wie der vor. Br.

Aus Aurifabers ungedruckter Sammlung f. 344. bey Schütze I. 172.

*Clarissimo Viro, Domino Justo Jonae, Theologiae Doctori,
Praeposito Witenbergensi, Legato Christi Hallensi
fidelissimo, suo in Domino Majori.*

Gratiam et pacem. Acepi duos anseres Martinicos, ¹⁾ mi Jona, praepingues et perpingues et pinguissimos, et gratias agimus. Sed quid est, quod tu ita abundas? An convivia Aethiopum Halle habetis, aut mensas solis? Sed alias de istis.

Quod petis de Turcis, nihil habeo. Ingenū fuit fama, Caesarem Carolum in litore Africano portum, cujus nomen Species est, obtinuisse vi contra Barbarossam Turcae piratam. Aliā mox fama secuta est (metuo, certior sit), Andreā Doriam amisisse exercitum Caesaris, vi Barbarossae. Deus nostri misereatur. Ego omnia, quae aguntur contra Turcam, irrita fore timeo, donec intra nos reges illos Turcas feros et veros adoramus, avaritiam, usuram, superbiam, licentiam scelerum horribilem, nobilium niphlim tyrannidem, perfidiam, malitiam, deinde contemptum verbi plane satanicum, et ingratitudinem, et irrisiōem sanguinis illius pro nobis fusi. Quid est, quod carnos et momentaneos ²⁾ Turcas aggredi aut repellere conamur, dum istos spirituales et aeternos Turcas (quos dixi) intra penates colimus et adoramus? Quibus furentibus Germania jam dudum vastior coram Deo est, quam per Turcam vastari possit, sicut dicit Genes. VI.: Corrupta est terra, cum tunc floreret maxime, tyrannide filiorum Dei, qui faciebant, quaecunque volebant. Sic et ³⁾ modo fit, corrupta est terra vitiis insanabilibus, corrumpenda propediem conflagratione novissima, Amen. Nihil respondit Wolf Heinz de biblia, quam ei donatam apud me habeo, sicut scripsi. Admone eum, ut respondeat. Vale. Vigil. Martini, MDXLI.

T. Martinus Lutherus.

1) Aurif. — Martinicoa. 2) Ed. + illos. 3) Ed. ut

11. November.

No. MMXXIX.

An Anton Lanterbach, gemeinschaftlich mit
Bugenhagen. *)

Empfehlung eines Gelehrten zum Scholrector.

Bay Walch XXI. 1479. ohne Angabe der Quelle.

Dem ehrwürdigen Herrn Magister Antonio, würdigem
Priester der Kirche in Pirnau, seinem geliebtesten Herrn
und Bruder.

Gnade Gottes und Friede durch Christum in Ewigkeit. Liebster
Antoni! Wir hoffen, daß bey euch noch alles in gutem Stande
ist; wir leben hier durch Gottes Gnade gemächlich genug. Von dem
Reichstage haben die Unsrigen uns noch nichts geschrieben. Man
hat uns gemeldet, daß euer Rector sein Amt niedergeleget habe,
bitten euch verhalben, daß ihr diesen Johann Göß, der neulich
hier, wie er verdienet, Magister der freyen Künste geworden, und
der uns von Magister Georg Norario, dem Ältesten unserer Kirche,
angepriesen worden, als einer der gottesfürchtig, gelehrt, und
euren Leuten daselbst nicht unbekannt, Antemal er vormals daselbst
Rector gewesen, daß ihr, sage ich, denselben eurem edlen Rathe
und den Rämmerern der Kirche empfehlet, damit er bey euch auf
stehenden Ötern Rector werde. Wir hoffen, dieser Mann werde
euch und euren Kindern zuträglich seyn. Wir beten für euch, und
zweifeln nicht, daß ihr auch für uns betet. Christus sey mit euch,
eurer Frau und Kindern in Ewigkeit. Wittenberg 1541. auf Martin.

Martinus Lutherus.

Johannes Bugenhagenius Pomeranus.

12. November.

No. MMXXX.

An Eberh. Brügger, Pfarrer in Altenburg.

L. spricht ihm in seiner Krankheit Muth ein.

*) Nach Walch ist dieser der Verfaßter.

Vol. Mss. Biblioth. Goth. im Verz. Surv. No. 179. C. 96.;

dann den Wald XXL 451.

und Friede und mein arm Pater noster. Durchlauchtigster, erner Fürst, Gnädigster Herr! Ich habe unlängst an E. B. geschrieben und gebeten für meinen lieben Schwager n Dora. Aber nachdem der Brief von ihm selbst überant- ist er Zufalls unter andere Briefe verschoben: muß ich e. Und ob sich der Brief würde wieder finden, und dieser eben mitstimmet in etlichen Worten, wollen mirs E. K. gnädiglich deuten, denn ich es nicht alles behalten, und der Briefe keiner Abschrift behalte. Die Sache aber ist daß ich ganz unterthäniglich E. K. F. G. gebeten, und te, wo E. K. F. G. etwa ein Aemtlein, was es wäre, ihn damit gnädiglich versehen, wie er wohl wird selbst Bericht thun. Treu und fromm ist er, das weiß ich, ch geschickt und fleißig. Aber sein Vermögen ist nicht , sich mit seinem Weiblein und Kindlein zu erhalten zlem- eise. Er ist zu Leipzig im Nonnenkloster Vorsteher gewesen; wohl ihm gerne wäre aufgelegt worden, so hat er zuletzt Rechnung ehrlich bestanden, und den Klässern das Maul Zulezt ist mir auf meine Fürbitte diese Antwort worden, ihm kein Mangel wäre. Aber man wollte hinführo die der Nonnen (wie zuvor) wieder einthun. Darauf mußte ie Gedanken lassen fahren, da ich dachte, er hätte vielleicht tgelten müssen, weil D. Pistor *) wieder in das Regiment der des Buchs von gestohlen Briefen gedenken mochte. K. F. G. wollen sich gnädiglich erzeigen gegen Hans von und wo es chrislich ist, tröstliche Antwort vernehmen lassen. Gott befohlen, Amen. Donnerstags nach Martini, 1541.

E. K. F. G.

unterthäniger

Martin Luther.

nzler oder Geh. Rath in Dresden.

Aus der Ludwigschen Sammlung in Halle den Schätze I. 174. Wir haben
Cod. chart. 451. f. 185. 4. Bibl. Goth. n. Aurifaber III. f. 347. verglichen.

G. et P. Intellexi, mi Brisgere, morbum tuum et uxoris
tuaе, secundum ¹⁾ iudicium medicorum. Sed tu orabis unum
Pater noster contra haec omnia. Nam ego, qui tum ²⁾ aegro-
tus non orabam pro vita proroganda, ³⁾ vixi, et adhuc vivo
contra et praeter medicorum iudicia. ⁴⁾ D. Augustinus enim
et alii me occisum et sepultum esse putabant et diotitabant,
ut posthac eorum iudicia, quod ad mortem, parum curem, nisi
alia accedant. Mictura tua sanguinea multis aliis accidit, et
inprimis nostro Praefecto, Christophoro Gros, etiam ante
nuptias, alisque, quos ego novi. ⁵⁾ Quare etsi tu et omnes
nos nulla hora certi simus de vita, tamen non est certum, ⁶⁾
hoc morbo te perire, neque ⁷⁾ uxorem tuam, nisi ita ⁸⁾ velit
Deus singulariter. Tilo Dene, ⁹⁾ quem nosti, vixit et adhuc
vivit, cum ante 10 ¹⁰⁾ annos esset hydropicus, ita crassis eru-
ribus, ut turribus similia essent. Exempla talia novi plurima.
Fateor, morbus ipse periculosus est, sed et vita periculosa
est, dum ¹¹⁾ dormimus, ¹²⁾ stamus, et comedimus. Mortem
in paradiso comedimus: quid mirum, si eam singulis momentis
sentiamus? Wer Gift gefressen hat, soll sich nicht wundern, ob
er tödtlich krank sey alle Stunden. Regnat mors in nobis, sed
magis vita per Dominum Jesum, qui destruxit mortem, et
ad lucem perduxit ¹³⁾ vitam, in quo bene vale, et salvus esto
cum tuis. Sabbato post Martini, MDXLI.

Martinus Lutherus.

17. November.

Nº. MMXXXL

An den Kurfürsten Johann Friedrich.

2. bittet um ein Amt für seinen Schwager Hans von Bora. (Egl. Br. v. 6. Ras
1538., No. MDCCCL.)

1) Codd. G. Aurif. simul. 2) Codd. G. A. tamen. 3) A. propaganda.
4) Codd. G. A. † toties. 5) Codd. G. A. norim. 6) Codd. G. A. necesse.
7) Codd. G. † suo. A. † suo morbo. 8) Codd. G. A. id. 9) Ed. Dens.
10) Codd. G. 20. 11) Codd. G. etiam si est, dum. A. etiam dum. 12) Codd.
G. A. † imus. 13) Codd. G. A. produxit.

Ex Vol. Mss. Biblioth. Goth. im Petr. Surv. No. 179. C. 96.;

dann bey Walch XXL 451.

Gnade und Friede und mein arm Pater noster. Durchlauchtigster, Hochgeborner Fürst, Gnädigster Herr! Ich habe unlängst an E. R. F. G. geschrieben und gebeten für meinen lieben Schwager Hans von Bora. Aber nachdem der Brief von ihm selbst überantwortet, ist er Zufalls unter andere Briefe verschoben; muß ich aufs neue. Und ob sich der Brief würde wieder finden, und dieser nicht so eben mitstimmet in etlichen Worten, wollen mirs E. R. F. G. ja gnädiglich deuten, denn ich es nicht alles behalten, und ich meiner Briefe keiner Abschrift behalte. Die Sache aber ist diese, daß ich ganz unterthäniglich E. R. F. G. gebeten, und noch bitte, wo E. R. F. G. etwa ein Kemptlein, was es wäre, wollten ihn damit gnädiglich versehen, wie er wohl wird selbst mündlich Bericht thun. Treu und fromm ist er, das weiß ich, dazu auch geschickt und fleißig. Aber sein Vermögen ist nicht gnugsam, sich mit seinem Weiblein und Kindlein zu erhalten ziemlicher Weise. Er ist zu Leipzig im Nonnenkloster Vorsteher gewesen; und wiewohl ihm gerne wäre aufgelegt worden, so hat er zuletzt mit der Rechnung ehrlich bestanden, und den Kläffern das Maul gestopft. Zuletzt ist mir auf meine Fürbitte diese Antwort worden, daß an ihm kein Mangel wäre. Aber man wollte hinführo die Güter der Nonnen (wie zuvor) wieder einthun. Darauf mußte ich meine Gedanken lassen fahren, da ich dachte, er hätte vielleicht mein entgelten müssen, weil D. Pistor *) wieder in das Regiment gesetzt, der des Buchs von gestohlen Briefen gedenken mochte. Aber E. R. F. G. wollen sich gnädiglich erzeigen gegen Hans von Bora, und wo es christlich ist, tröstliche Antwort vernehmen lassen. Hiermit Gott befohlen, Amen. Donnerstags nach Martini, 1541.

E. R. F. G.

unterthäniger

Martin Luther.

*) Kanzler oder Geh. Rath in Dresden.

26. November.

No. MMXXXII.

An die Gebrüder Fürsten zu Anhalt.

Fürbitte wegen eines Rechtshandels.

Altend. VIII. 996. Leipz. XXII. 569. Walch XXI. 452.; aus einem Mssl. in den Unsich. Nachr. 1705. S. 763., wornach und nach Aurifaber III. f. 38. wir den Text liefern.

Dem Durchleuchtigen, Hochgebornen Fürsten und Herrn, Herrn Johannis Georgen, Dumprobstes zu Magdeburg, und Joachim, Gebrüdern, Fürsten zu Anhalt, Grafen zu Ascanien, und Herrn zu Bernburg, meinen Gnädigen Fürsten und Herrn.

Gnad und Fried in Christo. ¹⁾ Durchleuchtige, Hochgeborne Fürsten, Gnädige Herrn! Es hat mich Christoph Kühne von Surau, E. F. G. Unterthan, gebeten, an E. F. G. zu schreiben, und zu bitten, daß er in der Sachen seiner Tochter, von Hieronymus Kunzel geschwächt, zum Ende komen möcht. Ich habe gesehen den Abschied, darin E. F. G. ihn ins Recht gewieset. ²⁾ Aber meine gnädige, liebe Herren, E. F. G. wissen, daß er solch Recht weder aussehn noch dulden kann, als ein armer Mann, und solch Recht, so ist gewöhnlich worden, mit Advocaten, Repliciren, Tripliciren und widerumb Kluterung nichts anders ³⁾ ist, denn ein ewiger Sadder und ewiges Unrecht, daß Gott einmal wird beyde Juristen und Richter zum Teufel jagen, die mit solcher Juriskerey die Part aussaugen und sich selbst mästen. ⁴⁾ So ist der Mann unter E. F. G. sowohl als seine Part ⁵⁾ geseffen. Die ⁶⁾ können wohl de simplici et plano hietin procediren ohne allen strepitu ⁷⁾ juris, welches mag gelten, wo die Parten reich odder gegen einander sind, und nicht einen gewissen eigen ⁸⁾ Herrn haben. Sonsten ist wahrlich solch weitläufig Recht den Armen eine Tyranney, und die Oberkeit, so solchs nicht wehret, selbst schuldig. Was wollt ihr Fürsten und Herren die Juristen zu Fürsten ⁹⁾ machen, und Richter setzen über euer Regiment, und ihr selbst nicht richten noch helfen, da

1) Unsich. Nachr. — Gn. ic. 2) U. N. verweisen. 3) Aurif. — andert.
4) In den U. N. falsch: messen. 5) Alt. + unter E. F. G. 6) Alt. Eie.
7) A. propositu. 8) Alt. einigen. 9) Alt. Kaiser.

Ihr wohl können? So wäre ein Furst ¹⁾ nichts denn ein Rentmeister, der die Zinse einnehme, und die Sache von sich auf die Juristen schiebe, mit Schaden und Verderb der armen ²⁾ Unterthanen. Bitte verhalten, es wollen diese und dergleichen Sachen E. F. G. ³⁾ selber hören, richten und entscheiden, ⁴⁾ und nicht von sich unter der Juristen Practica werfen, die kein Ende der Sachen achten noch suchen, sondern nehmen das Geld, und dreschen mit der Seng ⁵⁾ den Armen beyde Sack und Beutel. E. F. G. werden mein Meinung wohl wissen gnädiglich zu verstehen; denn mich treugt dann ⁶⁾ mein Sinn, so kann solch juristische Plackerey nicht die Länge stehen, oder wir werden uns wohl nicht recht unter einander ⁷⁾ verstehen. Iura sind allwege recht; Juristen und Richter sind selten recht. Geld ⁸⁾ ist gut, aber der Wucherer ⁹⁾ ward nie gut. Hiermit Gott befohlen, Amen. Sonnabends nach Catharinen, 1541.

E. F. G.

williger

Martinus Luther.

23. November.

Nº. MMXXXIII.

An Anton Lauterbach.

Ueber Herzog Moriz.

Aus der Kraftischen Sammlung zu Husum bey Schöke I. 175.
Deutsch bey Walch XXI. 1480.

*Optimo Viro, Dn. M. Antonio Lauterbach, Episcopo
Pirnensis Ecclesiae, suo fratri charissimo.*

Gratiam et pacem. Accepi literas tuas a Dresda, mi Antoni, et intellexi laetus, vobis placere Principem Mauritium, oroque, ut Deus eum ita servet et gubernet. Est enim opus oratione (quod scio) contra Satanam, qui non dormit, nec dormitat

1) Alt. Furstenthum. 2) Arif. — armen. 3) Alt. † Unterthanen selbst lassen. 4) A. unterscheiden. 5) A. — mit d. Z. 6) Uns. Nachr. A. auch triege. 7) U. N. A. und unter einander auch wohl. 8) Alt. Gott. 9) Alt. Wucherer.

(quod non ignoramus). Alias plurā. Nunc bene vale in Domino. Fer. 2. post Catharinae, MDXLI.

T. Martinus Lutherus.

18. December.

Nº. MMXXXIV.

An Iustus Jonas.

E. tröstet ihn wegen eines verlorenen Kindes, und meldet politische Neuigkeiten, worüber er seine Bemerkungen macht.

Aus Murisabers ungedruckter Sammlung f. 352. des Schöpf I. 176.

G. et P. in Christo. Consoletur te et uxorem tuam optimam matronam et prolificam matrem ipse Dominus, qui per eam tot tibi sanctos in regnum filii sui per baptismum transtulit e faucibus peccati et mortis. Tot esse publica mala scribis, ut dolori tuo privato potius temperandum tibi sit, et vere ¹⁾ scribis, et recte sapis. Quin augebo his literis catalogum publicorum malorum, si adhuc ignoras. Carolus Caesar 25. Octobr. applicuit tota sua classe Africae littus ad oppidum Wagaria, alii Alkayr. *) Sed hoc falsum et impossibile est, cum Alkayr non sit littoralis, sed mediterranea, nisi aequivoco nomine fallantur. Hic occursum est armata vi ex oppido. At Carolus globis bombardarum eos in fugam pepulit, et oppidum cinxit obsidione usque ad diem 28., quae est Simonis Judae. Hoc die mare furere, fervere et more suo (id est daemonibus regnantibus) ita saevire coepit, ut classis tota fere absorpta perierit, spectante frustra exercitu et ipso Caesare in litore nec opitulari valentibus, denique 140 naves (quales et quantae in classe solent esse) submersae cum universo comineatu, bombardis, armis, et quicquid in eis fuit equorum et hominum. Caesar penuria comineatus 1000 equos mactare ad victum coactus in reliquis navibus aufugit reversus ad Genuam cum militibus. Quamquam alii de ipso Carolo scribant, Genuam

1) Verm. ff. vera.

*) Algier, in dessen Nähe Carl landete. S. Robertson Gesch. Carl V. II. 647. d. deutsch. Uebers. Indessen weicht E.'s Bericht von R. seinem ab.

genädiger und sanfter mit solchen frommen getreuen Unterthanen
wollt handeln; denn es ist ja der Adel und weltlich Herrschaft von
Gott gesetzt, die Frommen zu schutzen und Bösen zu straffen Röm. 13.
Solls nu dahin komen, daß die Herrschaften Tyrannen wollten
seyn, und mit den Leuten, als wären sie Hund und Sau umgehen,
wie sich ehliche anlassen: so wärs ein ¹⁾ schredlich Zeichen gottlichs
Zornes uber den Adel, als er bereit an heroubet hätte nicht allein
des christlichen Vorstands, ²⁾ der uns lehret alle fromme Christen
ehren unter einander, als die mit dem Blut Christi geadelt seyn
zum ewigen Reich, dagegen dieser zeitlicher Adel ein lauter nichts
ist, mit diesem weltlichen elenden Reich, sondern auch des natür-
lichen Vorstands, daß sie nicht gedenken, wie alle Menschen in
gleichem Unadel, das ist, in Sunden- ²⁾ Stand und Thaten ge-
boren, und hie kein Unterscheid ist, und sie doch, als wären sie
vor Gott besser, das nicht wahr ist, sich zieren, als hätte sie Gott
alleine Menschen geschaffen, und mußten alleine seyn: daß mir
ofte diese schwere Gedanken einfallen, wo der Adel so fort will
fahren, so isß geschehen umb Deutschland, und wären dann bald
ärger, weder die Spanier und Türken; aber das Bad wird aus-
gehen uber sie. Bitte verhalten abermal E. F. G., als der noch
ein junger Fürst ist, und Gottes Wort und Werk bey Zeit lernen
kann, wollten sich da wohl vorsehen vor solchen tyrannischen und
geizigen Rathschlägen, und sonderlich diese meine Bitte mir gend-
iglich zu gut halten. Ich will M. G. S. Graf Albrechten auch
schreiben, es gerathe, wie Gott will. Istts Ungenade, so ist Gott
deßo gnädiger, auf den ich baue und demselben E. F. G. mit
rechtem Gebete und Treue befehle, Amen.

M. L. D.

Ohne Datum.

Nº. MMXXXVI.

An Joh. Bugenhagen.

E. eifert gegen diejenigen, welche auf das Concilium harreten, besonders solche,
welche das Evangelium indeß verfolgten.

1) Verm. R. umb. 2) Verm. R. sondern.

*) D. i. Verstandes.

Vorrede zu D. Caspar Guttels Sermon auf dem Gottelacker zu Eßleben
gethan. Wittenb. 1541. 4. Wittenb. XII. 369. Jen. VII. 431. Nirenk. VII.
471. Leipz. XXII. Anh. C. 131. Waisch XIV. 373.

Dem Ehrwürdigen Herrn Johann Bugenhagen, Doctor
und Pfarrerherr zu Wittenberg.

Gnade und Friede in Christo. Ich bitte freundlich, mein lieber Herr und Freund, weil ich die Zeit nicht habe, das Büchlin meines lieben Herrn und Freundes, Doctor Caspar Guttels, zu Eisleben Pfarrherrs und Superintendenten, mit Müssen zu lesen (denn ich plötzlich drein gefallen durch andere Geschäft verhindert), ihr wollets für euch nehmen, und wo der gute Mann mich lobet, meinen Namen austilgen. Ich weiß wohl, wie herzlich gut ers meint; aber ihr wißet, wie feindselig mein Name dem Teufel und seinen Papisten ist, sonderlich wo man mich lobet, daß dadurch das Lesen, oder ja die Frucht des Lesens zunicht wird, weil auch wohl bey vielen, die der unsern seyn wollen, mein Name sinket; doch ihr werdet wohl machen ohn mein Sorge.

Er schreibt, als ich auch aus seinen Briefen merke, wider die Expectanten, das ist, die aufs Concilium harren. Es mügen weise vernünftige Leute seyn, die also harren und ihre Seligkeit setzen auf menschliche Sahung; aber sie erfüllen das Sprüchwort: Ein weiser Mann thut keine kleine Thorheit; oder müssen ganz und gar in christlichem Glauben unwissend und unerfahren seyn, als die nicht richten können, wie gar weit Gottes Wort und Menschen Worte unterscheiden sind. Wiewohl ich denselben solchs möchte zu gute halten, weil bis daher die Welt, durch den Papst bethöret, hat müssen gläuben, daß der Concilien Sahunge eben so viel als Gottes, und mehr denn Gottes Wort gelte, welches doch iht bey uns auch die Gänse und Enten, Mäuse und Läuse (Gott Lob!) nicht gläuben würden, wo sie etwas gläuben könnten. Aber wer nichts höret, der lernet nichts; wers nicht hören kann, oder nicht will hören, der kann oder will nichts lernen noch wissen. Solche Expectanten befehlen wir Gott.

Aber daneben ist ein ander Haufen Expectanten, die es hören und lesen, wollens auch hören und lesen, alles, was das Evangelium lehret, wissen was die Wahrheit ist, bekennen auch, es sey die Wahrheit und stehe im Evangelio, und doch surgeben, sie wollen des Concilii und der Kirchen Urtheil gewarten, und indeß die erkannte Wahrheit des Evangelii verfolgen und dämpfen; wie der

einer und der fürnehmsten einer Herzog George zu Sachsen (daß ich ein gewiß Exempel gebe), unseliger Gedächtniß, gewest ist mit seinem Anhang. Wem wollen oder sollen wir solche Expectanten befehlen? Gott will und mag ihr nicht, denn er will sein Evangelium über alle Engel, schweige über die Menschen oder Concilia; gehalten haben, und geschehet darüber niemand keines Harrens oder Expectantien. Ich acht wohl, wir müssen sie dem Teufel in Abgrund der Hellen befehlen, und sie lassen harren und Expectanten bleiben, wie die Jüden auch harren und Expectanten sind auf ihren Messiam, den sie zuvor aus Haß und Neid, wider öffentliche und erkannte Wahrheit, kreuzigten. Ja, laß sie harren, es geschieht ihnen recht, daß sie harren; was sind sie bessers werth, denn daß sie umbsonst der Lügen ewiglich harren, die nicht wollten die Wahrheit, gegenwärtig offenbart, annehmen?

Also lassen wir diese Expectanten auch eins Conciliens harren, welches numehr der Papst nicht geben wird, oder auch nicht kann, wie er sich öffentlich vernehmen läßt, und sie gleichwohl indeß die gegenwärtige Wahrheit kreuzigen und verfolgen, damit zu erlangen den schönen Titel, christliche Kirche, christliche Fürsten, christliche Leute, die aufs Concilium harren, und Gotte sein Wort verfluchen. Solche Titel laß sie führen; aber hüt dich, daß du sie nicht auch also lobest, damit du nicht ihrer Sunde theilhaftig, und mit ihnen des hellischen Feuers Expectant werdest. Denn da siehet das schreckliche, gräuliche Exempel für unsern Augen, wie Gott dem christlichen Fürsten, ja den elenden, verdampften Menschen, Herzog Georgen, ausgerottet, vertilget, zunicht gemacht, in Abgrund der Hellen verstoßen hat.

Solchen Expectanten soll solch Concilium werden, denn so wollen sie es haben. Es heißt, wie St. Paulus sagt 2 Cor. 6, (1. 2.): Ich bitte euch, lieben Brüder, daß ihr die Gnade Gottes nicht vergeblich annehmet, denn er spricht: Ich habe dich zur angenehmen Zeit erhört. Und Christus Matth. 10, (14. 15.): Welche Stadt oder Haus euer Wort nicht aufnimpt, da gehet heraus, und schüttelt auch den Staub von euern Schuhen über sie. Ich sage euch, es wird Sodoma und Gomorra trüglicher ergehen an jenem Tage ic. Diese waren keine Expectanten, als die es nicht wußten, daß es die Wahrheit wäre, sondern hieltens für Irthum und Leheren. Wo wollen nu bleiben die Expectanten, die da wissen

und bekennen, es sey die Wahrheit, und doch zum Deckel und Schmutz ihres verstockten Muthwillen und boshaften blutdürstigen Frevels furwenden, sie wöllen des Concilii oder Kirchen Urtheil harren. O die laß immerhin harren und Expectanten bleiben, wie sie verdienen und werth sind, und zu mehrer Verdammniß und größer Häufung des Borns, laß sie sich christliche Fürsten untereinander schelten, das ist, Gott im Himmel getrost lästern, und zwingen, daß er müsse mit dem jüngsten Tage eilen, Amen, Amen. Mein lieber Herr Jesu Christ, kome doch, und kome balde, Amen.

D. Martinus Luth.

1. Januar.

No. MMXXXVII.

An den Kurfürsten Johann Friedrich.

2. unterstützt das Vorhaben des Zwickauer Bürgermeisters, die dortige Schule zu bessern.

Ex Copial. Archiv. Vinar. im Leipz. Suppl. No. 81. S. 97.; bey Walch XXI. 459. Bgl. Seckendorf L. III. p. 415. Wir haben das Original verglichen.

Dem Durchleuchtigsten, Hochgebornen Fürsten und Herrn, Herrn Johannis Friedrich, Herzogen zu Sachsen, des heil. Ro. Reichs Erzmarschall und Kurfürst, Landgrafen in Thuringen, Markgrafen zu Meissen und Burggrafen zu Magdeburg, meinem gnädigsten Herrn.

G. u. F. in Ch. Durchleuchtigster, Hochgeborner Fürst, Gnädigster Herr! Es hat mir der Burgermeister zu Zwickau M. Oswald Rosan angezeigt, welchergestalt sie zu Zwickau die Schule furhaben zu bessern, welchs er an E. K. F. G. wohl wird anzutragen wissen. Und wiewohl ichs fur unnothig angesehen, daß ich mit meiner Commendation an E. K. F. G. mich machen sollte, weil ich weiß, daß E. K. F. G. (Gott Lob) von ihr selbs geneigt seyn, Kirchen und Schulen zu fordern; er hat aber nicht wollen ablassen: so bitte ich doch unterthäniglich, E. K. F. G. wollten sein Antragen gnädiglich horen und versprechen; denn wahr ist, daß die zwo Knabenschulen, Zwickau und Torgau, fur andern zwey treffliche, kostliche und edle Kleinoder sind in E. K. F. G. Landen, da (wie wir sehen) Gott sonderlich Segen und Gnade reichlich zugiebt, daß viel Knaben daselbst wohl gezogen, und sie Landen und Leuten nützliche und trostliche Personen zeugen, will der andern Ruhung schweigen.

Und mir sehr herzlich gefallen hat, daß die zu Zwidau von sich selbst solcher Sachen sich so ernstlich und tapferlich annehmen und treiben, da sonst in andern Städten und Oberkeiten solche Luthertrosse und Schlengel oder gottlose Geizhalse regieren, die wohl so viel weltlicher Andacht haben, daß sie wollten, Christus mit Kirchen und Schulen wären, da der Leviathan regiert. So drückt michs auch nicht ein Großes seyn, das sie von E. K. F. G. begehren, sonderlich weil es nicht ewig, sondern zeitlich, als nämlich sechs Jahre währen sollt, damit etliche vermugende Burger, aus E. K. F. G. Exempel bewegt, auch dazu thun würden. E. K. F. G. werden sich wohl wissen hierin gnädiglich zu erzeigen. Hiemit Gott befohlen, Amen. Am Neuenjahrstage, 1542.

Wart. Luther.

6. Januar.

Nº. MMXXXVIII.

Luthers Testament.

Es wurde im J. 1546. vom Kurfürsten bestätigt.

Altensb. VIII. 846. Leipz. XXI. 692. Balch XXI. Anh. 270.; auch Sam. Stryck adpend. ad libr. de cautellis testamentorum, Num XIII. p. 200. Henr. Wurzer Luther. reform. p. 1005. Wir geben den Text nach einer Handschrift in der v. Rhedig. Bibliothek zu Breslau, welche, nach den Schriftstücken zu urtheilen, aus L.'s Zeit seyn kann, und vergleichen Aurisaber III. f. 357.

Ich, M. L. D. bekenne mit dieser meiner eigenen Handschrift, daß ich meiner lieben und treuen Hausfrauen Katherin gegeben habe zum Wipgeding ¹⁾ (oder wie man das nennen kann) auf ihr Lebenlang, damit sie ihres Gefallens und zu ihrem Besten gebahren muge, und gebe ihr das in Kraft dieses Briefs, gegenwartiges und heutiges Tages:

Nämlich das Guttlein Zeilsdorff, ²⁾ wie ich dasselbe gekauft und zugericht habe, allerding, wie ichs bis daher gehabt habe.

Zum andern das Haus Bruno ³⁾ zur Wohnung, so ich unter meines Wolfs Namen gekauft habe.

1) Kusg. A. Wipgeding. 2) Kusg. Zulsdorf. A. Zolsdorf. 3) Kusg. Bru.

Zum dritten die Becher und Kleinod, als Ringe, Ketten, Schenkgraschen, gulden und silbern, welche ungefährlich sollten ¹⁾ bey 1000 Fl. werth seyn.

Das thue ich darumb,

Erstlich, daß sie mich als ein frum, treu, ehelich Gemahel allezeit lieb, werth ²⁾ und schon gehalten, und mir durch reichen ³⁾ Gottes Segen fünf lebendige Kinder (die noch furhanden, Gott geb lange) geboren und erzogen hat.

Zum andern, daß sie die Schuld, so ich noch schuldig bin (wo ich sie nit bey Leben ablege) auf sich nehmen und bezahlen soll, welcher ⁴⁾ mag seyn ungefähr, mir bewußt, 450 Fl., mügen sich vielleicht wohl mehr finden.

Zum dritten, und allermeist darumb, daß ich will, sie müsse nicht den Kindern, sonder die Kinder ⁵⁾ ihr in die Hände sehen, sie in Ehren halten, und unterworfen seyn, wie Gott geboten hat. Denn ich wohl gesehen und erfahren, wie der Teufel wider dieß Gebot die Kinder hehet und reizet, ⁶⁾ wenn sie gleich frum sind, durch böse und neidische Mäuler, sonderlich wenn die Mütter Witwen sind, und die Söhne Ehefrauen, und die Töchter Ehemänner kriegen, und wiederumb socrus nurum, nurus socrum. Denn ich halte, daß die Mutter werde ihrer eigen Kinder der beste Vormund seyn, und sölich Guttlein und Wipgebing ⁷⁾ nicht zu der Kinder Schaden oder Nachtheil, sondern zu Nutz und Besserung brauchen, als die ihr Fleisch und Blut sind, und sie unter ihrem Herzen getragen hat.

Und ob sie nach meinem Tode genöthiget oder sonst vorursachet wurde (denn ich Gott in seinen Werken und Willen kein Ziel sehen kann) sich zu vorändern: so traue ⁸⁾ ich doch, und will hiemit söliches Vertrauen haben, sie werde sich mütterlich gegen unser beyder Kinder halten, und alles treulich, es sey Wipgebing, ⁹⁾ oder anders, wie recht ist, mit ihnen theilen.

Und bitt auch hiemit unterthäniglichen M. ggr. Herren Herzog Johannis Friedrichen Kurfürsten ꝛc.; E. K. F. G. wollten söliche Begabung oder Wipgebing ¹⁰⁾ gnädiglich schupen und handhaben.

1) Ausg. — sollten. 2) A. — werth. 3) A. — reichen. 4) Ausg. welche.
5) Ausg. + sollten. 6) Abschr. miset (?). 7) Ausg. wie oben. 8) Ausg. vertraue. 9) Ausg. wie oben. 10) Ausg. wie oben.

Auch bitt ich alle meine guten Freunde, wollten meiner lieben Rätthen Zeugen seyn, und sie entschuldigen helfen, wo etliche unnütze Mäuler sie beschweren oder verunglimpfen ¹⁾ wollten, als sollt sie etwa eine Barschaft hinter sich haben, die sie den armen Kindern entwenden oder unterschlagen würde. Ich bin des Senge, daß da keine Barschaft ist, ohn die Becher und Kleinsod, droben im Wipgeding ²⁾ erzählet. Und zwar sollts ³⁾ bey jedermann die Rechnung öffentlich geben, weil man weiß, wie viel ich Einkommens gehabt von M. gestr. Herr, und sonst nicht ein Heller noch Körnlein von jemand einzukommen gehabt, ohn was Geschenk ist gewesen, welchs droben unter den Kleinsoden, zum Theil auch noch in der Schuld steckt, und zu finden ist. Und ich doch von solchen Einkommen und Geschenk so viel gebaut, gekauft, große und schwere Haushaltung geführt, daß ichs muß neben andern selbst für ein sonderlichen, wunderlichen Segen erkennen, daß ichs hab können erschwinden, ⁴⁾ und nicht Wunder ist, daß keine Barschaft, sondern daß nicht mehr Schuld da ist. Dieß bitte ich darum; denn der Teufel, so er mir nicht kunnt näher kummen, sollt er wohl meine Rätthe, allein der Ursachen, allerley Weise suchen, daß sie des Mannes D. M. eheliche Hausfrau gewesen, und (Gott Lob) noch ist.

Zulezt bitt ich auch jedermann, weil ich in dieser Begabung oder Wipgeding ⁵⁾ nicht brauche ⁶⁾ der juristischen ⁷⁾ Forme und Wörter (darzu ich Ursachen gehabt), man wolle mich lassen seyn die Person, die ich doch in der Wahrheit bin, nämlich öffentlich, und die beyde im Himel, auf Erden, auch in der Hellen bekannt, Ansehens, oder Autorität genug hat, der man trauen und glauben mag, mehr denn keinem Notario. Denn so mir vordampften, armen, unwürdigen, elenden Sunder Gott der Vater aller Barmherzigkeit das Evangelium seines lieben Sohnes vortraut, darzu mich auch treu und wahrhaftig darinnen gemacht, bisher behalten und funden hat, also daß auch viel in der Welt dasselbe durch mich angenommen, und mich für einen Lehrer der Wahrheit halten, ungeacht des Pappsts Bann, Kaisers, Könige, Fürsten, Pfaffen, ja aller Teufel Zorn: soll man ja ⁸⁾ viel mehr mir hier in diesen geringen Sachen glauben, sonderlich weil hier ist meine Hand, so

1) Ausg. verleumden. 2) Ausg. wie oben. 3) Ausg. kann solch.
 4) Ausg. erschwingen. 5) Ausg. wie oben. 6) Ausg. gebraucht. 7) Ausg.
 Juristen. 8) Ausg. je.

wohl bekannt, der Hoffnung, es soll gnug seyn, wenn man sagen und beweisen kann, dieß ist D. M. L. (der Gottes Notarius und Zeuge ist in seinem Evangelio) ernsthafte und wohlbedachte Meinung, mit seiner eignen Hand und Siegel zu beweisen. Geschehen und geben am Tag Epiphania, 1542.

M. L.

Ego Ph. Melanthon testor, hanc esse et sententiam et voluntatem et manum Rdi. D. D. M. L., Praeceptoris et Patris nostri charissimi.

Et ego Ca. Cruciger D. testor, hanc esse et sententiam et voluntatem et manum Rdi. D. D. M. L., charissimi Patris nostri, quare et ¹⁾ ipse mea manu subscripsi.

Et ego Jo. Bugenhagius Pomeranus D. idem testor mea manu.

6. Januar.

Nº. MMXXXIX.

An Amsdorf.

U. gibt dem kürzlich als Bischof in Naumburg angestellten Amsdorf einen Rath, wie er sich gegen den dortigen Pfarrer Medler wegen einer Willkürlichkeit desselben zu verhalten habe.

Aus der Böhmerischen Sammlung zu Leipzig bey Schöze I. 131.; deutsch. von Wolf XXI. 140. Das im Cod. Seidel. zu Dresden befindliche Original ist für uns verglichen worden.

Reverendo et optimo in Christo Viro, Domino Nicolao, Episcopo Numburgensi vero, sincero et fideli, Majori suo longe colendissimo.

G. et P. Valde mihi displicet imperiositas Medleri, mi optimo Episcopo. Quare si loco tuo essem, pergerem contrario impetu, et urgerem silentium et pacem contra Medler usque ad visitationem, in qua tunc finiretur, quorsum jus patronatus pertineat. Nam invitis extorquere injustum est, et agendum est cum eis, ut sponte resignent. Sic enim in nostra visitatione egimus, ut habentibus jus patronatus suaderemus, qui

1) Ausg. — et.

suaderi nollent, dimisimus. Ita omnes nobiles suas parochias conferunt, sicut ab antiquo contulerunt, citra Principis aut Ecclesiae auctoritatem. Quodsi Medler figulos illos, die Töppel, excommunicaverit, tu jubeas, ut verus et superior Episcopus, esse quietos. Et Medlerum coëerce, ut ea, quae pacis sunt, sectetur. Non est ferendum, ut te pro larva et fabula habere praesumat, cui est imposita cura et ratio reddenda pro Ecclesia Numburgensi. Scribam ei, ubi opus fuerit, acriter, qui in pace tumultuatur sine causa. Tu interim esto vir fortis et patiens. Et ut nihil posset aliud facere (quod Deus non sinit), tamen locum istum Diabolo praeipuisti, et sequentur sui fructus copiose. In Domino vale quam optime. Scripsi haec capite male affecto per hunc diem. Fer. 6. post Circumcisionis, MDXLII.

T. Martinus Luther D.

10. Januar.

Nº. MMXL.

An Justus Menius.

Ueber eine von J. M. und L. zugleich beantwortete Streitschrift, worüber ich keine Nachweisungen geben kann).

Aus der vormaligen Gudiſchen Sammlung des Schöpf I. 182.

G. et P. Accepi tuum librum, mi Juste, contra Tulrichum illum, et dabitur sub prelum: sed meus jam est in edendo: post sequetur tuus. Nondum potui perlegere: vix adductus sum, ut scriberem: adeo me pertaedit istius pessimi hominis tam inepta, stulta et nihili argumenta cacantis. Mihi dicitur, autorem esse Carthusianum illud monstrum, Pastorem Meltingensem. Credo tamen facile, omnes istos deos sua ¹⁾ pulcherrima dona in istam Pandoram contulisse. Nam Bucerus per sese satis foetet ex Actis Ratisbonensibus. Meister Grickel pergit, ut est traditus Satanae, et miscet odia contra nos, et habent sua labra suas lactucas. Christus servet nos in verbo suo sancto gratos et constantes, Amen. Alias plura. Saluta Dn. Fridericum (otium non erat) et orate pro nobis. Fer. 3. post Erhardi, MDXLII.

Martinus Lutherus.

1) Verm. ſ. tua.

12. Januar.

No. MMXLI.

An Spalatin.

Betrifft ein veruntreutes Geschenk des Kurfürsten an Holzkämmen.

Ben Buddeus p. 272.; Schlegel vit. Spalatin. p. 248.; deutsch bey Walch XXI. 1372. Wir haben das Original im Cod. chart. 122. fol. Bibl. Goth. verglichen.

Clarissimo et optimo Viro, D. Magistro Georgio Spalatino, Ecclesiarum Misnae Inspectori et Parocho Altenburgensi fidelissimo, suo fratri charissimo.

Gratiam et pacem in Domino. Mi Spalatine, si Principis nostri voluntate et jussu arbores illae mihi a Celsitudine sua donatae sunt venditae, sum contentus, si secus, non satis bene me haberet inconsulto me meam rem vendi per alienos. Moveret enim suspicionem, quod et hic et ubique experior, quam inaligne et fraudulenter (ne dicam furaciter) pro more suo mihi reddant, quae optimus Princeps et candide et largiter donat. Quicquid isti peculatores Praefecti nobis theologia reddere debent, plane perditum putant, et ad suas rapinas pertinere arbitrantur. Ego sane missurus eram post natalia Christi meam propriam vecturam, quae toto mense truncum post truncum ad Zulsterf vectaret. Nunc quid faciam? Quid sperem in futuro mihi alias arbores donari ignorante Principe, aut tam bonas etiam de novo concedente? Scilicet meo sumtu et adhibitis amicis selectae fuerunt arbores. Certe ego apud eos, qui vendiderunt, volo requisitas tales vel similes arbores, ¹⁾ eo quod meo injussu id fecerunt. De Principis voluntate supra dixi. Haec illis poteris respondere, ita ut nec de novo caedant alias, nisi ego adhibuero amicos, sicut antea. Nihil enim istis harpyiis credo. Bene vale in Domino. 12. Januarii, MDXLII.

T. M. Luther D.

1) Certe etc. fehlt bey Budé.

Vielleicht im Januar. *)

N^o. MMXLII.

An Wolfgang, Pfarrherrn zu Weissenfels.

Antwort auf die von der Aebtissin zu W. gestellte Frage, ob man beyde Gestalt
des Abendmahls genießen müsse.

Ex T. III. Aurifabri f. 398. im Leipz. Suppl. No. 191. S. 102.; denn im
Watz X. 2734. Wir haben Aurifaber verglichen.

Gnad und Fried. Mein lieber Magister Wolfgang! Nachdem
ihr mir als ein Seelsorger zu Weissenfels angezeigt, daß die
würdige Domina im Kloster daselbst nicht will oder kann glauben,
daß es recht sey, des heiligen Sacraments beyder Gestalt zu ge-
brauchen, es sey denn, daß ich Doctor Martinus Luther selbst
solches sage oder bekenne, weil ich zuvor soll geschrieben haben,
daß ein Concilium sollt und must ordnen, solches zu glauben:
darauf wollet ihr der Domina ansagen: wenn sie nichts andert
ansicht, so will ich sie hiemit brüderlich und schwesterlich gebeten
haben, sie wolle von ihrem vorigen Verstande absehen, und nun-
mals mir glauben, weil sie es dahin stellen will, als einem treuen
Freund, daß es gewißlich recht sey, beyder Gestalt zu gebrauchen,
und nunmals, da die Wahrheit klärllich an Tag kommen, nicht
möge ohne Sünde einerley Gestalt gebrauchet werden. Denn was
ich zu der Zeit gesagt, ist der schwachen Gewissen halben nachge-
lassen, wie St. Paulus desgleichen viel gethan hat. Hiemit Gott
befohlen, Amen. Naumburg, anno 1542.

Meine Hand
Martinus Luther D.

23. Januar.

N^o. MMXLIII.

An Justus Jonas.

L. bittet um die Erzählung einer damals bekannt gewordenen Geschichte, die er
in Druck geben will, (von der ich aber keine geschichtliche Spur finde).

Aus Aurifabers ungedruckter Sammlung f. 362. bey Schütze I. 123.

*) Wo L. sich in Naumburg befand.

*Clarissimo Viro, Domino Justo Jonge, Theol. Doctori,
Christi servo fidelissimo in Ecclesia Hallensi, suo
Majori.*

G. et pacem. Quanquam, mi Jona, nihil erat, quod scriberem, neque opus erat, ut scriberem, si quid haberem, quod scriberem, cum omnia, quae scriberem, filius tuus Jonas, etiamsi nihil scriberem, ipsius ore legeres: ne tamen nihil scriberem, hoc visum est, ut scriberem, scilicet ut historiam Dominae Rauchheuptinae mihi denno cures describi copiose et per omnia. Nam ego statui, eam historiam dignam esse, quae evulgetur typis. Adjiceremus nonnulla alia Satanæ portenta, si fortassis moveri possit securitas vulgi, quae sic furit, ut non solum contemnat salutaria miracula Evangelii quotidie inundantia, sed etiam furiosas furias Diaboli, et credit, neque Deum esse bonum, neque Diabolum esse malum, sese solos esse ventres student. Caetera, cum tuas minas impleveris, id est, cum ipse veneris. Vale et ora pro me, qui te et Ecclesiam istam Hallensem augeat fructu multiplici et permanenti in aeternum, Amen. Feria 2. post Marcelli, ¹⁾ anno MDXLII.

Martinus Luther D.

Nach dem 20. Januar. *)

Nº. MMXLIV.

Au Amsdorf.

2. beruhigt A. wegen der ihm lästigen äußerlichen Ehre, welche mit dem
Bischofsamte verbunden war.

Aus der vormaligen Seidelischen Sammlung des Schütze I. 242. Das im
Cod. Seidel. zu Dresden befindliche Original ist für uns verglichen worden.

*Praeclarissimo Viro, Dno. Nicol. ab Amsdorf, Episcopo
Neumburgensi sincero et fideli sanctoque, suo in Do-
mino Majori venerando.*

1) Aurif. Die Marcelli.

*) Wo A. zum Bischof ordinirt wurde,

G. et P. Accepi literas tuas, Vir in Domino venerabilis, nescio per quem: ideo non potui respondere, quod scribis tibi esse os oblitum per verba, et utinam Magdeburgae mansisses, eo quod major majestatis pompa te petit, quam vuleris etc. Ea omnia tibi quam facillime credo, ut qui tum ingenium perspectissimum habeam, quam sit alienum et abhorrens ab istis aulicis seu saecularibus pompis, scilicet assuetum quieti et tranquillitati. Atque hoc ipsum erat, quo et ego movebar, ne facile probarem in hac re Principis nostri studium. Sed ita faciendum fuit omnino, et voluntati Dei nos resistendum. Nam ut res nunc se habent, nulla fuit persona idonea, nisi tua solius et unius, ut audisti saepius. Caeterum debes meminisse, quod tibi manus imponens dixi: *Expecta Dominum, viriliter age, et confortetur cor tuum.* Si in nostro consilio esset, quid aut quantum per nos Deus facere vellet, nihil omnino per nos faceret, scilicet subito perturbemus ejus consilium, ostendentes ei finem formamque efficientem, longitudinem, latitudinem, profunditatem, id est nostram illam sapientissimam carnis sapientiam, qua impeditur cogeretur nos dimittere in desideriis cordis nostri, et nostris consiliis saturari. Nunc ita habet res per divinam bonitatem, ut nunquam rectius aut sanctius quicquam agamus, quam dum videmur nobis impotentes et nihili esse ad agendum: nec sapientius quicquam agamus, quam dum stultissime videmur nobis agere. Quia stat definita sententia: *Virtus ejus infirmitate nostra perficitur.* Ideo in rebus Dei multo est tutius, nos rapi, quam agere, sicut tibi hoc tempore contigit, non rudi modo, nec vulgari exemplo. Contra nunquam pejus agimus, quam dum nobis videmur intelligere, quid et quantum agamus, quia tunc fieri vix, imo non potest, quin nobis aliquantulum placeamus in nostro facto, et ita contagiolo (etsi veniali) quodam gloriolae cujusdam factum illud vitiemus, nec adeo pure Deum solum glorificemus. Quia tunc fere fit, ut virtus ejus in nostra virtute infirmetur. Quod si nescire sapientia cogimur, quid et quomodo orare oporteat eum, qui potens est plus facere, quam petimus aut intelligimus: quanto minus scire et intelligere cogimur, quid et quomodo per nos operari velit, qui ut est omnipotens, haud dubie plus facere decrevit, quam nos cogitamus aut comprehendimus. Fortis esto igitur,

et noli timere. Quod si etiam haec ~~te~~ larva movet, quod cogeris saluari vel adorari Princeps, scito, quod ista nec captus nec tuo arbitrio quaeris, sed alienam hic ferre cogeris rationem et consuetudinem, non propter te, sed propter eos, quibus opus est ista fieri. Larva est nec ¹⁾ res seria. Nam et Magdeburgae cogebaris hanc larvam, seu (ut Paulus vocat) habitum seu schema ferre, ut dicereris Licentiatum, deinde Nobilis ab Amsdorf, et similia: sic ego maritus, oeconomus etc. Sed nosti, quod Deus has personas seu larvas nihil curat, ut quae non sint regnum Dei, ita ut Paulus audeat etiam Apostolatam appellare larvam Gal. II.: *Deus personam non respicit*. Oportet enim Ecclesiam in mundo apparere: sed apparere non potest, nisi in larva, persona, testa, putamine et vestitu aliquo, in quo possit audiri, videri, comprehendi: alioqui nusquam possit inveniri. At tales larvae sunt maritus, politicus, domesticus, Johannes, Petrus, Lutherus, Amsdorfus etc., cum nihil horum sit Ecclesia, quae nec est Judaeus, nec Graecus, nec masculus, nec foemina, sed unus Christus etc. Quare Christus, si Episcopatus suo officio stet, nihil curabit, an larva sit privata vel publica, plebeja vel regia: sub omnibus larvis et personis coli potest, ut Ps. II. d. *Et nunc Reges intelligite etc.*

Sed quid ego de his ad te tam multis? quasi tu non haec omnia melius judices et intelligas: nisi quod meum tibi probatum et gratum esse cupiam et officium et studium, et omnia, quae potero, praesertim tantam larvam sustinenti, sed ad Dei gloriam et animarum plurimarum salutem. In Christo bene vale, Amen. Meus Ketha tibi optat magno animo benedictionem Dei perfectam, et gratulatur sibi sese habere vicinum einen gnädigen Nachbar und Gevatter. Sponsa Hanna Straus nunc maritata agit gratias pro munere. Dominus tecum, vir fortis et dono Dei invictus.

T. Martinus Luther D.

1) Im Orig. nos, fehlerhaft.

6. Februar.

No. MMXLV.

An Amsdorf.

2. wünscht, daß die Briefboten immer auf Antwort warten sollen; verleiht sich Geschenke an Bildpret, und empfiehlt einen Maler, ohne jedoch H. mit ihm belästigen zu wollen.

Aus der vormaligen Seidelischen Sammlung des Schätze I. 134.; demselben bei Walch XXI 1482. Daß im Cod. Seidel. zu Dresden befindliche Original ist für uns verglichen worden.

*Reverendo in Christo Viro, D. Nicolao ab Amsdorf,
Episcopo Neumburgensi sincero et fidelissimo, suo in
Domino Majori suspiciendo.*

G. et P. in Domino. Spero, Frater charissime in Domino, literas meas tibi esse redditas. Unum te oro, ut, quoties ad me scribis, simul nuntio mandes, ut responsum petat, vel te significes, per quem tibi respondere debeam. Nam et Jonas me hac re exercet, quod petit respondere toties, sed millies postulat. Redditis enim literis abeunt nuntii, nec revertuntur. Idem accidit mihi frequentius, ita ut saepius literas scriptas apud me sinant perire. Et magnis opibus opus esset, si ad omnes literas omnium mihi nuntius mittendus esset singularis. Nec ego tam otiosus sum, ut frustra literas scribere vacet, cum nec necessariis abundet otium et tempus.

Deinde quod de ferina scribis, non fiat mea illa petitio, sed in rure meo ita volatilia verba jactabantur. Nam de hoc nihil dubitare te volo, nunquam a te aliquid petere me proposuisse: ita quoque faciam. Non quia te contemnā, sed quod nolim Centauris nostris suas aulicas suspiciones movere, qui ardenti odio perditas occasiones captant nobis obtrectandi, quasi per te cupiamus regnare: deinde etiam, quod sciam, te ex divite concionatore pauperiorem esse Episcopum factum, qui pluribus opus habeat, quam Magdeburgae. Sed et commendatitias meas volo ut nullo modo cures, nisi quantum tibi fuerit commodissimum. Credo enim, certo te esse persuasum longo usu nostrae amicitiae, quod is sim, qui minime omnium tibi esse cupiam vel oneri vel molestiae, sed potius solatio et levamento. Quare hic ita facies: si volueris uti

opera M. Sebastiani pictoris, non utaris, nisi alias alio quodam pictore uti volueris. Notus est tibi, et opera ejus usus es Magdeburgae. Petiit autem a me tibi commendari, quod negare bono viro non potui: fortasse rogitat majora, quam res sit. Neque ego scio, an isthic usus ejus futurus sit. Sed quicquid erit, tu prospicies. Optarim tamen, tibi esse habitationes paulo cultiores et elegantiores, propter carnem, quae sua cura et recreatione carere non debet, cum sint sine peccato et culpa. Dominus tecum, nam et nos assidue tecum sumus spiritu, Amen. Fer. 2. post Purificationis, MDXLII.

T. Mart. Luther.

12. Februar.

Nº. MMXLVI.

An Amsdorf.

Ueber die beyden vorigen Briefe, besonders darüber, daß E. von A. keine Geschenke annehmen will; über A.'s Verhältnisse, und eine Schrift E.'s.

Aus einem Jen. Ms. bey Seckendorf Hist. Luth. L. III. s. 25. f. 100. p. 411.; bey Strobel-Ranner p. 301. unvollständig; aus der Börnerischen Sammlung des Schüze I. 186. vollständig; deutsch bey Walch XXI. 1433. und vorher schon XVII. 160. Das Original befindet sich im Cod. Seidel. zu Dresden, und ist für uns verglichen worden.

*Reverendo in Christo Viro, D. Nicolao ab Amsdorf, vero
Episcopo Ecclesiae Numburgensis, suo in Domino Ma-
jori suspiciendo.*

G. et pacem in Christo. Et ego impense gaudeo, Vir in Domino charissime, placuisse tibi literas meas, scilicet non in vanum me scripsisse. Volebam enim te consolari, ut qui pro te sim sollicitus non vulgari sollicitudine, memor, in quantas te curas conjecerim, vel potius conjici consenserim. Sed Dominus, qui per stultos et infantes regit orbem, et confundit sapientes in sapientia sua, ipse perficiet opus suum per nos stultissimos virorum, ut Proverb. XXXI. *) appellamur. Caeterum non te afficiat, quod scripsi, nihil me abs te petiturum. De Episcopo, non de Amsdorfio, scripsi, id est, nolim mihi

*) Es ist wohl Prov. XXX, 2. gemeint.

quicquam rerum dari, tanquam e rebus Episcopatus, scilicet ne Centauris indignissimis occasio fiat blasphemandi, postquam omnia ipsi vorarunt sine conscientia, post in nos culpam transferant, propter unum leporem vel aprum aliis donatum. *Es sie fressen in Gottes oder eins Andern Namen, daß wir nicht mit gestressen gelästert werden.* Gratulor, quoque tibi fidelem datum Praefectum secundarium, et amo eum. Dominus conservet eum et perficiat. Magis vero, quod Clerus Ceizensis sese magis ostendit.

Nova nulla, nisi quod sub incude est liber de Episcopatu, *) quem Naumburgae promisi. Esset jamdudum absolutus, si per novam imbecillitatem stetisset, et quaeso, quid majore voluntate cuperem, quam ut ante quindenam esset absolutus? Quod possum, promptus facio. Vale in Domino, qui te confortet, et ora pro me. Salutat te meus Ketha, vicina regni tui, fortassis hospita tua futura ad futuram aetatem, id enim tibi minatur. Dominica Reminiscere, id est 5. Martii, cum tuae mihi per Georgium tuum redderentur. Datae 12. Februar, MDXLII. ¹⁾

T. Martinus Luther D.

16. Februar.

No. MMXLVII

An Justus Jonas.

E. wünscht, daß die Briefboten von Halle immer auf Antwort warten mögen. Neuigkeiten: von Carlstädts Tod, dem Türkenkrieg u. a.

Aus Kuriafers ungedruckter Sammlung f. 365. des Schätze I. 187.

G. et P. Id quod ore mandavi optimo viro D. Chiliano vestro Syndico, hoc ipsum tibi hac arundine atramentata et

¹⁾ Dieses doppelte Datum ist sonderbar. Sollte das letztere nicht vielleicht unächt seyn?

*) Exempel einen rechten Bischof zu weihen. Wittenb. VII. 522. Jes. VIII. 1. Wittenb. VIII. 1. Leipz. XXI. 412. Walch XVII. 122.

papyrus implente significo, scilicet ne tu pergas a me poscere responsum, nisi prius nuntios aut tabellarios adegeris ad illud pusilli officii, nempe ut redditis literis saltem redeant et responsum petant. Ipsi enim sic mihi tuas reddunt, quasi abjectis vel cuiquam obvio traditis cogantur alia curare, aut Turcam interim occidere. Vel si tu ista non curaris, noli dubitare, me nihil posse respondere. Pauperior sum, quam ut nuntiis propriis (quod nosti) literas ad te mittam: deinde occupator, quam ut explorem, quisnam fortuito hinc ad Hallam vel iturus vel moturus sit. Hoc ad tuas quaternas literas, vel si sint plures.

Caeterum gratissimus fuit hospes D. Chilianus, adhuc gravior futurus, si mihi conviva fuisset. Sed ita festinandum sibi dixit, ut frustra peterem. Quicquid sit, animorum tamen consensus sat magnum et laetum est convivium, utut sumus corpore disjuncti, juxta illud: *Conjunctio sanctorum est Ecclesia*. Vale et ora pro me, Dominus tecum, Amen.

Saluta nostro omnium nomine honestissimam uxorem prolificam et benedictam liberis. De Carlstadii morte cupio et ego scire, an sit poenitens mortuus. Uxorcula ejus aderit circa Pascha, ex qua omnia intelligemus. Iterum vale. Feria 5. post Valentini, anno MDXLII.

Bucero in peste periit uxor, omnes filiae, alius: mortui sunt multi docti viri, quod te nosse credo.

Scribit amicus quispiam ex Basilea, Carlstadium mortuum esse, *) et addit miram historiam: affirmat vagari spectrum quoddam ad ejus sepulchrum, et in ipsius aedibus, quod vario tumultuatur jaciendis saxis et ruderibus. Non licet Attica lego λαιδοφειν τεθνηκότας: ideo nihil addam.

Hungaricas narrationes edi typis curavimus. **) Poloni significant, Turcicum tyrannum monarchiam Europae moliri, nec dubium esse, quin Germaniam invasurus sit, et petiturus transitum a Polonis. Ipsi dimicaturos se promittunt, si adjuventur a Germanis. Sed si in hoc conventu Spirensi, ut in caeteris, certabitur sophistico, 1) res loquetur, urgeri fato

1) Aurif Sophistica.

*) Er starb den 25. Dec. 1541. Ueber das folgende Spukgerücht vgl. Hotttinger Helv. R. G. III. 748. f. **) Es erschienen damals fliegende Blätter, Neue Zeitung betitelt, aber Hr. Prof. Resenmeyer's kennt keine mit dem Druckorts Wittenberg.

aliquo Germaniam. Ego me hac una consolatione sustento, quod Ecclesiam Deo curae esse scio. Ex Hungaria scriptum, Turcici tyranni filium natu majorem a patre defecisse, et bellum moliri in Syria, propterea quod pater minori filio regnum traditurus dicitur. Ecoius rabiosissimum scriptum edit de actis Ratisbonensibus, ac plus quam Archilochum agit in lacerando Bucero, etsi in alios etiam incurrit. *)

T. Martinus Luther.

16. Februar.

Nº. MMXLVIII.

An Georg Schud.

2. verwirft die Ehe mit des verstorbenen Bruders Weib als ganz unchristlich.

Aus der Ludwigschen Sammlung in Halle bey Schütze I. 191.
Deutsch bey Bach XXI. 1485.

Quod petis consilium in causa conjugii de fratre, 'qui duxit uxorem fratris mortui, tu fuge istas abominationes Diaboli, nec oneres te alienis peccatis. Non est quaestio, an dirimendi sunt, sed a Christo alieni censendi, si non statim se ipsos dirimant, et in alienas terras propter magnitudinem scandali sese diviserint, alius isthuc, alia illuc. Satis est alias peccatorum, quibus premimur, ne etiam ista portenta feramus. Sic si pergunt tui Silesii Deum irritare, tutius est eos deserere. Vale in Domino et ora pro me. Feria 5. post Valentini, MDXLII.

T. M. L. D.

*) Apologia pro reverendis et illustribus Principibus Catholicis. Succr antwortete darauf in seiner Schrift: De vera Ecclesiarum in doctrina de cerimonis et disciplina reconciliatione; und Ed gab im J. 1543. dagegen heraus: Replica Jac. Ecclii adversus scripta secunda Buceris Apostatae. E. Pfanz III. 2. C. 154.

24. Februar.

No. MMXLIX.

An den Grafen Albrecht von Mansfeld.

L. warnt ihn, seine Unterthanen nicht zu drücken. Vgl. Brief an Herzog Moritz
1541. No. MMXXXV.

Aus dem in Eisleben aufbewahrten Original. 1)*

Dem Edelen, Wohlgebornen Herrn, Herrn Albrecht, Grafen und Herrn zu Mansfeld, meinem gnädigen und herzliebten Landesherrn.

Gnad und Friede in dem Herrn, und mein armes Pater noster etc. Gnädiger und herzlieber Landesherr! E. Gnaden wollten mein arm Genßzen gnädiglich hören, wenn ich des Kede und Geschrey wegen, welches ich mit großer Betrübniß täglich wegen meine liebe Landesherrn hören muß, an E. G., ohne daß es meine Schuld nicht ist, mein Schreiben nicht frohlich anfangen kann, so mir wohl leid ist, und mein kindlich Herz mir wehe thut. So fühlen E. G. selbst wohl, wie sie bereit ist, und auf den Rammön gerathen, gedanken sehr reich zu werden, auch wie die Klagen gehen, die Unterthanen allzubart und scharf drücken, sie von ihren Erbfeuern und Güttern zu bringen, und schier leibeigen zu machen gedenken. Welches doch Gott nicht leiden wird, oder wo ers leidet, die Grafschaft zu Grunde wird verarmen lassen; denn es ist seine Gabe, daß er leicht wieder nehmen kann, und in keiner Rechnung gefangen ist, wie Haggäus sagt: Ihr samblet viel, aber ich mache den Beutel löcherig, und blase ins Getreydig, daß ihr doch nichts behaltet u.

Solches schreibe ich, als ich denke, E. G. zuletzt; denn mir das Grab nymehr näher ist, weder man vielleicht gedenket, und bitte, wie vor, daß E. G. sanfter und gnädiger wollten mit ihren Unterthanen umgehen, sie lassen bleiben, so werden E. G. auch bleiben durch Gottes Segen hier und dort. Sonst werden sie es alles beedes verlieren, und gehen, wie Fabel Aesopi sagt, von dem, der die Gans ausschneidt, die ihm alle Tage ein gülden Ey legte; verlor darmit das güldene Ey, mit Gans und Eyerstock; und wie der Hund

1) *) So wird amtlich versichert; jedoch ist Orthographie und Grammatik nicht ganz die Lutherische.

im Aesopo, der das Stüde Fleisch verlor im Wasser, da er nach dem Schein schnappete. Denn gewiß ist wahr, wer zuviel haben will, der kriegt das Wenigere, darvon Salomon im Proverb. 10. schreibet.

Summa, es ist mir nur zu thun umb E. G. Seelen, die ich nicht kann leiden aus meiner Sorge und Gebet verstoßen seyn; denn das ist bey mir gewiß: aus der Kirchen verstoßen seyn, ist aus dem Himmel. Und darzu zwinget mich nicht allein das Christlicher Liebe, sondern auch das schwere Dräuen ¹⁾ Ezch. 4, darmit Gott uns Prediger beladen hat; denn wir sollen umb fremder Sünde willen verdampft seyn, da er spricht: Wirft du den Sünder seine Sünde nicht sagen, und er stirbt darumb, so will ich seine Seele von deinen Händen fordern; denn darumb hab ich dich zum Seelsorger gesetzt.

Darumb werden E. G. mir solche nöthige Vermahnung wohl wissen zu gute zu halten; denn umb E. G. Sünde willen kann ich mich nicht verdammen lassen, sondern suche sie vielmehr mit mir selig zu machen, wo es immer möglich ist. Sonst bin ich hiermit für Gott wohl entschuldigt. Hiermit dem lieben Gott in alle Gnade und Barmherzigkeit befohlen, Amen. Donnerstag nach Cathedra Petri, anno 1542.

E. Gnaden

williger und unterthäniger

Martin Luther.

25. Februar.

Nº. MML.

An Justus Jonas.

Sehr bittere Herzensergießung über den schlechten Zeitgeist, in Beziehung auf den Türkenkrieg.

Aus Kuriafers ungedruckter Sammlung f. 366. bey Schöpe I. 193.

G. et P. in Domino. Quae scribis de Principum nostrorum contra Turcam expeditione, nescio, an expediti aut expedi-

1) Drig. trewen.

furi: sed ne hoc quidem scio, an expediat, nos torqueri, quando aut quomodo expedituri aut expediendi sint, quia ipsi, ut scribis, non credunt, Turcam esse expeditum, expeditione avaritiae, luxus, usurae, et (quod horribile est) contemptu verbi (quod putant esse hominis, non Dei) impeditissimi impeditores. Ego heri literas accepi ex Silesia, quas tibi mitto (sed ut remittas), quae me prope occidissent, videntem ita conculcari filium Dei in suo verbo et sacramento: quem etsi (ut carnales) frigidius amamus, tamen si nullus est sensus in nobis, non possem ferre porcum aut canem talibus verbis contemni: quanto minus illum, quem saltem parva scintilla credo esse filium Dei et Scheblimini, et pro meo infirmo erga talem salvatorem animam ponere. Sed Carlstadii ista sunt monstra: an mitiora vel minora sint, quae de nostris dicuntur, res ostendet, qui dicunt: *Ich bin euer Papp, was frage ich nach D. Martinus?* Quando ergo, igitur, ideo, idcirco mundus talem gratiam reddit nobis adhuc viventibus, cur oramus, cur solliciti sumus, ne Mahometicus Turca tales christianos, et peiores Turcis ¹⁾ occidit? Quasi non sit melius, si omnino Turcis serviendum est, Turcis hostibus et extraneis, quam Turcis amicis et domesticis subjacere. Et si ipsi rident in peccatis suis Deum, rideat et Deus in peccatis eorum, ut sicut ipsi Deum non audiunt loquentem, orantem, hortantem, obsecrantem, omnia facientem, patientem, ferentem, denique in corde Nohe dolentem, et in piis prophetis clamantem, mane surgentem: sic ipse vicissim in perditione ipsorum, ululantes, ejulantes et frustra clamantes neque audiat, neque visat. ²⁾ *Man wills so haben; sic wissen, daß Gott sey, daß Wort wir reden, und sagen doch:* Nolumus audire. Summa: furiis furiosis aguntur, quia ira Dei pervenit super eos usque in finem. Quare ergo propter istos perditos nos conficere volumus? Mitte vadere, sicut vadit. Oremus nos, et sanctificetur nomen Dei, et adveniat regnum ejus, fiatque voluntas ejus. Interim valeat, pereat, perdatur mundus. *Ich will ausgeforget haben fur solche schändliche Furias.*

Nova nulla, nisi quod D. Philippus mihi narrat, e Polonia scriptum sibi, Turcam ordinasse duos exercitus, unum in

1) Germ. fl. Turcas. 2) Germ. fl. auditos, visos.

Austriam, alterum in Silesiam, praeterea unum Bassam, qui valida manu Tartarorum Poloniam obruat. Contra has vires nihil equidem scio quid paretur, nisi ut contempto hoste confidamus, ¹⁾ eum Torgensi cerevisia ebibenda esse necandam, vel tesseris personaticis mutuum, id est silendo perdendum. (?) Sic effundo apud te mea verba, mi Jona, postquam magno certamine vici meas iras, meas cogitationes, meas tentationes. Benedictus Deus, qui me consolatus dixit: Ut quid clamas? mitte vadere, sicut vadit. Licet ne adhuc quidem non in possim mittere, sicut vadit, ut qui Saulem meum dilectum non tam facile possim dimittere, et cupiam ²⁾ ex intimis gemitibus consultum Germaniae, patriae meae, coram oculis meis, et me vivente, pereunti et deploratae. ³⁾ Sed justa est Dei via, cui non licet reluctari. Misereatur nostri Deus, quando nemo credit nobis. Vale, mi Jona, et saluta omnes nostros, imprimis tuam, quam ⁴⁾ ne contristes his literis oro, qui turbulentus ista scripsi, utinam falsissima, Amen. Feria 6. Matthiae, anno MDXLII.

T. M. Luther.

10. März.

Nº. MMLI

An Anton Lauterbach.

P. tröfset ihn wegen gewisser Prüfungen; Nachrichten aus Frankreich, Niederland, Eöln u. a.

In Heckelli manip. epistolar. p. 94.; Kayss Nachlese 4. Th. S. 67a.; Pitterav. Wochenbl. 2. Th. S. 370.; aus Kurfabers ungedruckter Sammlung f. 367. bey Schüge I. 189.; bey Strobel-Ranner p. 297. Ein Stück daraus bey Söckendorf L. III. sect. 24. p. 381. Deutsch bey Walch XXI. 135. Wir haben noch Cod. chart. 402. f. Goth. verglichen, und den Text nach einer kritischen Auswahl der bessern Lesarten geliefert.

*Venerabili Viro in Domino, Anton. Lauterbach, Pastori
Ecclesiae Pirnensis et Episcopo regionis illius, suo in
Christo fratri charissimo.*

1) Verm. ff. confidimus. 2) Verm. ff. curiam. 3) Verm. ff. pereunte et deplorato. 4) Verm. ff. quem.

G. et **P.** Expecta Dominum, viriliter age, mi Antoni. Si nulla esset tentatio, quae exerceret fidem christianorum, tu cogita, quid futurum esset de christianis securis, otiosis, voluptuariis? scilicet idem, quod de Papatu factum. Cum igitur tentationes sint Rhabarbarum, Myrrha, Aloës et antidotum contra omnes vermes; sanie, putredinem, stercus hujus corporis peccati: sequitur, non esse contemnendas, sed nec pro nostro arbitrio expetendas vel eligendas, imo suscipiendas, cujuscunque generis ¹⁾ Deus nobis inferri ²⁾ voluerit, ut qui sciat, ³⁾ quae, quales, quanta nobis sint utilissimae et commodissimae. Quare et tu fortis esto et cogita, si omnino (sicut verum est) ferendae sunt tentationes, feramus istas potius, quam peiores et graviiores. Sine et ferto, quicquid Centauri et papistae moliuntur. Nec tamen omittas agere, scribere, supplicare et omnia tentare apud Principem et ulicunque opus est. Quis scit, quando bonam horam Deus dabit? Ne time, ne inveniamur nos defatigatos fuisse ⁴⁾ et cessisse Diabolo, infatigabili hosti, et tunc sero nostri nos poeniteat et nostrae mollitiei pigeat. Ita de tua matre nihil te maceres, quae in Stulpen sub Papatu cum scandalo Evangelii vivere mavult, quam Pirnae. ⁵⁾ Ora pro ea indesinenter, et satisfacisti. Certe bonum non esset, si omnia mox et in praesenti ferent, quae cupimus aut petimus. Deus melius prospicit nobis, videns, quam stulta sunt, quae in praesenti ⁶⁾ petimus.

De Turca nihil novarum habemus, nec de nostrorum expeditione. In Belgico Caesar publico edicto vetuit saevire in Lutheranos. In Gallia cum biennio pax fuisset, paulatim irrepserat Evangelion per libros invectos. Id cum resciscerent monachi, sophistae, Parlamentum, ita furere coeperunt, ut 50 exusserint, ⁷⁾ sed cum tanta indignatione hominum, ut ne tumultus et seditio fieret Parisiis, Rex sit coactus interponere manum et saevitiam compescere. Episcopus Coloniensis incipit facere mutationem abusuum in sua dioecesi. Benedictus Deus, qui Evangelion suum glorificat, ut si nostri conterranei ⁸⁾ Bethsaiditae, Corazinitae, Nasarethitae non acceptant

1) *l. B.* quascunque. 2) *l. B.* inferre. 3) *Cod. Goth.* sciant. 4) *l. B.* C. G. nec hic inveniamur nos fatigatos esse. *Θ.* ne tunc inveniamur nos fatigatos esse. 5) *Θ.* — quae in Stulpen etc. 6) *l. B.* *Θ.* C. G. † casu. 7) *l. B.* C. G. exurerent. 8) *l. B.* vestri consecrandi (?).

prophetam in patria sua, relictis illis in confusione sua, ac-
ceptent ipsi Samaritae et mulier Cananaea etc. Pergamus
tantum praedicare, orare et tolerare. ¹⁾ Est merces operi nota,
nec in vanum laboramus. Cursim. Tu in Domino vale, et
simul ²⁾ ora pro me, ut bona hora aliqua obdormiam. Cursus
consummavi, fidem servavi, certamen certavi, quantum mihi
pro mea mensura donatum fuit.

Saluta tuam Hagnem ³⁾ et Elisabetham. Salutat te mea
domina Ketha, et omnes nostri. FERIA 6. post Reminiscens,
MDXLII. ⁴⁾

T. M. L.

10. März.

No. MMLII.

An Justus Jonas.

Von einem Diaconus, den J. J. sucht, der Unhöflichkeit eines Boten, in
Stimmung des Hallischen Stadtraths für das Evangelium, dem Türkenkrieg.

Aus der Sammlung des Casp. Sagittarius in Jena des Schätze III. 28.
Vgl. Aurifaber III. f. 328.

Gratiam et pacem. De genero Praepositi Kembergensis non
possum votis tuis ⁵⁾ satisfacere, mi Jona, alius igitur quaerendus
est tibi pro te Diaconus. Scripsi autem heri ad te iratus
contra nuntium maledicum, nec adhuc ira deferbuit: quare te
iterum moneo, ne tales ad me mittas nuntios, vel ego curabo,
eos obtorto collo rapi in carcerem, et ornari virtutibus suis.
Hoc tibi dictum memor esto. Nam in alienis aedibus, i. e. meis
non feram, Hallensem nuntium maledicere, et me sibi sub-
jectum, i. e. familiam meam, esse putare. Maledicat sane et
imperet, quantum volet, sed domui suae et suis, non Luthero,
aut domui et suis. Sonst will ich ihm die Zunge zum Halse lassen
hinten heraus reißen. Quid? an etiam servi et centones cogitant
esse se imperatores?

¹⁾ Nach E. — And. or. et tol. praedicare. ²⁾ E. sed. ³⁾ Hagnem
fehlt im P. W. u. C. G. ⁴⁾ Nach C. G. u. Str. 154. E. 1542, Seck. Au-
rif. 1542. ⁵⁾ Berga. A. sola.

• Caeterum laetissima, quae scribis de Senatu, ~~ante~~ ^{ante} verbum, libenter audiui, et gratias ago Domino, qui potro faciet, quod incepit, opus suum. De apparatu bellico adversus Turcam nihil scio, videtur Turca esse infra ¹⁾ nostris Centauris. Nam in aula, nescio qua (puto nostra) jactata vox dicitur, Turcam hactenus non vidisse viros bellatores. Et M. Philippus mihi retulit, se audisse Ratisbonae ex Polonis quibusdam, Marchionem Joachim Seniore, patrem hujus, fuisse gloriatum his verbis, Turcam hactenus contra ocreolas ²⁾ rubras (Polonos et Hungaros significans) pugnasse, sed cum coeperit contra ocreas unctas pugnare, sentiet, qui sint. Ista thrasonica Deus (uti scis) libenter audit iisque ³⁾ benedicit. Summa haec est: Deus nos coniecit in medium istorum Thrasonum, et cogit cum eis agere et pro eis orare, simul, quae accidunt vel accident, tolerare propter verbum, quod tam opulenter, et potenter in nobis regnare voluit; ~~sonst wörlt ich auch wissen,~~ ^{was hierin zu thun wäre.} Atlantes, salvatores et victores sumus mundi, Diaboli et inferni, nisi quod mundus ista non intelligit, sicut nec dignus est. Simus ergo fortes et tolerantes. ~~Es will doch nicht anders seyn.~~ Alius facit, qui non laudatur: alius laudatur, qui non facit. Sic mundus nescit, se stare viribus alienis, i. e. Ecclesiae, et putat, Ecclesiam stare suis viribus et mundi.

*Hos ego versiculos feci, tulit alter honores. Vale in Domino, quem confiteris. Raptim (ut soleo), Feria 6. post Reminiscere, i. e. ipso Aequinoctio. *) Saluta uxorem tuam, et omnes tuos et nostros, etiam nomine meae Dominae Kethae, quae mihi scribenti hoc imperabat.*

T. Mart. Lutherus.

1) Aurif. Cyphra. 2) Ocreas. 3) A. et.

*) Nämlich nach dem alten Styl; nach dem unsrigen wäre es der 21. März. Von Aurif. ist die Jahrzahl 1541; damals aber fiel Fer. 6. p. Remin. auf den 18. März.

An Justus Jonas.

2. Stimmt in J.'s Klage über die Unredlichkeit der Menschen ein, und substituirt im Gebete Trost. Zuletzt eine Neuigkeit aus der Türkei.

Aus Kuriafers ungedruckter Sammlung f. 370. des Schöpf L. 194.

G. et P. Etsi nihil haberem, mi Jona, quod scriberem, exhaustus enim sum post vomitum novitatum, quas proximis literis evomui, tamen quando contigit nuntius tanti nominis et amoris, frater Bartholomaeus Drachstet, nolui inanem ad te redire, saltem characteres alphabeticos volui potius signare. Quod scribis, fucis et simulationibus omnia forte plena esse, ego non forte, sed certissime scio, omnia fucata esse, etiam in tota nobilitate utriusque partis, quantum ejus est in administratione vel sublimitate sive gloriae, sive opulentiae. Nec nostra aula pura est. Summa est, quicquid futurum est boni aut salutaris, hoc (ne dubites) solius orationis virtus erit, qua Ecclesia potens est apud Deum, sicut dicit: *Multum valet oratio justii intenta*, et iterum: *Quicquid petieritis in nomine meo, hoc accipietis*. Hic acquiesco, et cooperor orando, genuendo, suspirando continuo, quantum datum est. De reliquis omnibus sive consiliis, sive auxiliis, studeo cogitationes abjicere ex animo meo, sciens, quoniam fallaces et frustraneae sunt, ut hactenus (dum credere distulimus) experti nimis sumus. Quare et tu orato, et suadeas orare, nisi spem habeas in filiis hominum, quod non est consultum. Christus coepit evigilare, non amplius dormiturus, nec dormitaturus. Huic relinquemus rerum habenas.

Hoc tamen nuper audivimus, imo legimus ex Hungaria scriptum, quod Caesar Solimanus invictissimus (sic appellant Turcae) Michaëli Bock dedit pro servitio tractum a Poloniae finibus ad Danubium. Mandat in iisdem literis, ut sub poena capitis et amissione omnium honorum et praedationis uxorum liberorumque veniant ad se, audiri decreta ejus. Nec secus factum. Sed in his omnibus poenis adhuc nulla auditur vox, neque in Hungaria, neque in ulla parte orbis terrarum: peccavimus, iniquitatem fecimus, impie gessimus. Poenam dete-

Memur, peccatum non agnoscimus, neque mutamur, sed pro magna parte defendimus. Et his tam duris Pharaonibus Deum miserturum esse speramus aut oramus? Sed veniet illa dies, Illustratione adventus Christi destructura omnia et redemptura nos a peccatis et morte. Vale in Domino et ora pro me. Feria 2. post Oculi, anno MDXLII. Saluta omnes tuos et nostros, salutat te meus Domina.

T. Mart. Luther D.

14. März.

No. MMLIV.

An die Grafen Philipp und Georg zu Mansfeld.

**2. bittet sie, der ungerechten Regierung des Grafen Albrecht zu steuern.
Erl. Br. v. 24. Febr. an diesen, No. MMXLIX.**

Von Joh. Georg Leukfeld Historia Spangenbergensis. Queblinb. und Weiskl. 1712. S. 8. f. Altent. VIII. 998. Leipz. XXII. 571. Walch XXI. 463. Wir benutzen eine beglaubigte Abschrift von dem zu Eisleben in den Alten aufbewahrten Original.

Denen Edelen und Wohlgebornen Herrn, Herrn Philipps und Herrn Hans Georgen, Gebrüdern, Grafen und Herrn zu Mansfeld, meinen gnädigen, lieben Landesherrn.

Gnad und Friede, und mein arm Pater noster. Gnädige Herren! Es ist mir wohl leid, daß ich mein erstes Schreiben an E. Gnaden, als meine liebe Landsherrn, nicht fröhlicher anfangen kann, ohne daß meine Schuld nicht ist. E. G. wissen freylich wohl, was Rede und Geschrey nun eine Weile gangen über meinen gnädigen Herrn Graf Albrechten, welches ich wahrlich ¹⁾ mit großer Betrübniß hören muß täglich, wie E. G. ihre Unterthanen zwingen und dringen, auch öffentlich zu sich reißen, das doch J. G. nicht zuseht. Ich aber, wie man leichtlich kann antworten, hierinne nichts soll zu thun haben, oder was michs angehe, oder ich darnach fragen solle. Das ist ja wahr. Aber ich bin ein Landkind in der Herrschaft zu Mansfeld, dem ²⁾ es gebühret, sein Vaterland und Herren

1) Abschr. nämlich, wahrsch. unrichtig. 2) Abschr. denn (2).

zu lieben, und das Beste zu wünschen; Darzu auch ein öffentlicher Prediger, der da schuldig ist zu vermahnen, wo jemand durch den Teufel verführt, nicht sehen kann, was er für Unrecht thut.

Darumb bitte ich, E. G. wollen mein arm Seuffzen gnädigst hören, oder wo das nicht seyn könnte, mein Zeuge seyn (wie ich doch thun müssen) an jenem Tage, daß ich treulich gewarnet, und das meinige gethan habe.

Ich denke, daß der böse Geist etliche reizt, die E. G. Herrschaft sollen helfen zu Grunde verderben. Denn Gott hat E. G. eine Herrschaft gegeben, der man nicht ohn Ursach, der Welt nach, gram oder ungünstig seyn, oder, wie man redet, aus Reid vergönnen möchte. Denn wer was hat, der hat seine Reider,¹⁾ und derselben vielmehr, die alle wollten, daß E. G. Bettler wären, und vielleicht, wie ich denke, darumb, daß der leidige Ketzer D. Martinus der Herrschaft Landkind ist, damit sie zu rühmen hätten: Siehe da, wie Gott alle die Verfluchten verderben lässet, die am Evangelio hangen; zum Wahrzeichen ist sein eigen Vaterland, die edle löbliche Grafschaft zu Mansfeld, darinnen der Dube geboren, so zu Grund verderbt. Weil nun Gott der Herr hat E. G. in solche Herrschaft gesetzt, und befohlen, Recht handzuhaben: so bitte ich und vermahne ganz demüthiglich, E. G. wollten darein sehen und helfen, daß solch Unrecht nicht fort bringe, sonst wirds Gott von E. G. fordern, wie²⁾ sie es thun können und doch nicht thun. Denn E. G. haben es zu bedenken, wann solch Exempel sollte einreißen, den Unterthanen zu nehmen, was ihr eigen ist: so wird³⁾ ein ieder Oberherr⁴⁾ den Unterherren auffressen, und wie der Edelmann den Bauer, also der Fürst den Edelmann und Grafen. Denn ist es hier recht, so ist es dort auch recht. Was will dann zulezt werden, denn ein Regiment ärger, denn der Türke hat, ja ein teufelisch Regiment. Und wo das schon nicht geschähe, so wird doch sonst Gott⁵⁾ einen Fluch lassen gehen; denn er kann Unrecht nicht leiden. Da mügen sich E. G. fürsorgen, ich bin unschuldig.⁶⁾

Denn daß mein gn. Herr Graf Albrecht vielleicht⁷⁾ gedenkt, die Herrschaft und alle Güter seind sein eigen: da sagt Gott nein zu, und wirds nicht leiden. Denn Bauer, Bürger, Adel⁸⁾ haben

1) Ausg. † und der nur viel, und wo es Menschen nicht thäten, der doch genug ist, so ist der Teufel selbst da. 2) Ausg. wo. 3) Ausg. † zuletzt.

4) Ausg. † dem Gremmel nach. 5) Abschr. — Gott. 6) Ausg. entschuldiget.

7) Ausg. — vielleicht. 8) Ausg. Edelmann.

Eigene Güter, doch unterworfen mit Lehn, nach Kaiserlichen Rechten, so von Gott besätigt ist, und habens ¹⁾ also aus göttlichen Recht. Wer nun also will die Güter zu sich reißen, daß auch Lehne sollen mit gehen, da ist Gottes Gnade und Segen nicht, ²⁾ heißt auch gekohlen und geraubet für Gott, wie sein Gebot sagt: Du sollst nicht stehlen, noch deines Nächsten Gut begehren. Denn ob Graf Albrecht Herr ist über Land und Leute, so ist er dennoch nicht Herr über die Lehne und Eigenthum der Güter, so der Kaiser gibt; denn er ist nicht Kaiser, sondern ein Graf.

Summa, E. G. haben einen Segen Gottes im Lande, sie wollen ja fleißig zusehen, daß Gott denselben nicht wegnehmen, und die Nachkommen, E. G. Erben, auch nicht klagen müssen: Ach wie eine reiche, gesegnete Herrschaft hat uns ³⁾ unser Vorfahr, Graf Albrecht, verderbet. Der böse Geist durch neidische Menschen suchet E. G. und mein liebes Vaterland, ⁴⁾ das thut mir ⁵⁾ wehe: denn was frage ich sonst darnach, der ich auf der Gruben gehe, und nichts anders suchen kann, denn daß ich den Lastermäulern gerne wollte begegnen, die dem Evangelio zur Schmach rühmen werden, mein Vaterland und Landesherren hätten müssen ümb meinet willen verderben. Denn gewiß ist, wo E. G. nicht werden darzu thun, und M. G. Herrn Graf Albrecht, der fürwahr übereilet ist vom bösen Geiste, wehren: so werden E. G. auch mit schuldig werden. Denn so kann es nicht stehen, wie ich von Vielen höre, und am meisten von denen, die dazu lachen, und solch Verderben gerne sehen, welches mich auch so heftig zu schreiben bewogen. ⁶⁾ Denn wo das Bergwerk fällt, so liegt die Grafschaft, und lachen alle Feinde. Hätte aber M. G. Herr Graf Albrecht Mangel (ach Herr Gott! Herr Gott! ⁷⁾ der wirs nicht seyn), daß die Bürger so ⁸⁾ überflüssig leben: so wäre der Sach wohl leichter zu ratzen: Straff gelegt von ⁹⁾ Überfluß; darvon würde die Herrschaft reicher, und die Unterthanen auch fetter, wie zu Nürrenberg und anderswo geschicht.

Aber hier ist ein zorniger Teufel, der dahin will arbeiten, daß weder Herr noch Unterthan soll etwas haben. Es sagen ja alle Bücher: Es sey besser reiche Unterthanen haben, denn selbst reich

1) Abschr. halt es. 2) Außg. auß. 3) Außg. — und. 4) Außg. meines l. Vaterlands Verderbniß. 5) Außg. — mir. 6) Außg. bewegt. 7) Außg. — Herr Gott, das zweyte Mal. 8) Außg. zu. 9) Außg. auf den.

seyn. Denn selbst reich seyn ist bald verthan, reiche Rathen können allzeit helfen.

Ich bitte abermal, E. G. wollten mir solch ernstlich Sachen gnädiglich zu gut halten; denn es gerathe, wie es wolle, so lasse ich E. G. meinen lieben Landesherrn nicht gram seyn, und mein Vaterland nichts übeln gönnen, wie ich mich will zu E. G. zu meinen gnädigen lieben Landsherrn versehen, daß sie mir solch kindlich Herz gegen mein Vaterland aufs beste deuten werden. Hiermit Gott befohlen. Dienstag nach Oculi, 1542.

E. G.

williger

Martinus Luth.

26. März.

No. MMLV.

An den Kurfürsten Johann Friedrich.

E. dankt für ein günstiges Rechturtheil, ein Geschenk an Wein und die Befreyung von der Türkensteuer, die er jedoch zum Theil tragen will. Zuletzt von einer Schrift des Zul. von Pfug.

Unvollständig ex Copial. Archiv. Vinar. im Leipz. Suppl. No. 185. E. 22.; dann bey Walch XXL 466. Wir geben das Ganze aus dem Original.

Dem Durchleuchtigsten, Hochgebornen Fürsten und Herrn, Herrn Johannis Friedrich, Herzogen zu Sachsen, des heil. R. Reichs Erzmarschall und Kurfürsten, Landgrafen in Thuringen, Markgrafen zu Meissen und Burggrafen zu Magdeburg, meinem gnädigsten Herrn.

G. u. F. in Christo und mein arm Pater noster. Durchleuchtigster, Hochgeborner Fürst, Gnädigster Herr! Ich muß einmal das Kerbholz los schneiden, denn ich lange nicht E. R. F. G. geantwortet habe. Erstlich danke ich unterthäniglich E. R. F. G. für das Urtheil, so E. R. F. G. haben lassen gehen zwischen meiner Ketzen und denen zu Kirchsch; denn es gefällt uns das Urtheil wohl, und hätten in der Gute (wo es jenem Theil geluckt) wohl mehr umb Friede und guter Nachbarschaft willen eingeräumet.

Sum andern dank ich auch fur den Wein, wiewohl das ein wenig Geschenk ist. ¹⁾

Sum dritten haben mir die Herrn Rector und Universität angezeigt, wie E. R. F. G. befohlen, die Schätzung meiner Häuser und Guter nicht sollen von mir fordern, doch die Schätzung annehmen: des dank ich auch unterthäniglich. Aber ich muß E. R. F. G. meine Gedanken anzeigen, und bitten, dieselbe gnädiglich zu vernehmen.

Das große Klosterhaus, wenn ich gleich sollt, so kunnt ichs nicht verschätzen; denn ich allwege dran verzweifelt, daß nach meinem Tod sollt mein Rätthe oder Kinder bestreiten, so ichs bey meinem Leben mit Dachung, Glas und Eisen zc. schwerlich erhalte, so doch das dritte Theil nicht ausgebauet ist, und das beste daran ist, daß E. R. F. G. lauts der Verschreibung den Vorkauf dran haben. So höre ich auch, und kanns leichtlich glauben, wo die Zeit sollt so fortfahren, mochts geschehen, daß man das Haus und Collegium mußte vollschutten zur Wehre: darumb ich zuvor bedacht, meiner Rätthen und Kindlin den nächsten Raum dran, Bruns Haus, gekauft um 400, und 20 fl. dasselbige zu bauen, aber nichts daran bezahlt, ohn 120 fl., die ich schuldig bin, ohn daß die Tagezeit als in 10 Jahren zu bezahlen mich bewogen hat: davon ich auch schwerlich kann Schätzung geben, weil ichs nichts genieße, und eitel Schuld ist.

Aber dafür will ich unterthäniglich gebeten haben, daß E. R. F. G. wollten die andern Guter von mir verschätzt annehmen: nämlich den Garten für 500 fl., die Hufe mit dem Garten für 90 fl. und ein kleines Gärtlin für 20 fl. Und ist die Ursache, daß ich gerne wollt mit seyn in dem Heer wider den Türken mit meinem armen Pfennige, neben andern, die es williglich geben. Denn der Unwilligen ist sonst gnug, dazu, daß ich ein Exempel wäre, und die scheelen Augen nicht zu sehr neiden mußten, weil D. Martinus auch mußte geben. Und wer weiß, ob unsere der willigen Pfennig nicht Gott daß gefallen mit der armen Wittwen, die mit ihrem Scherkin mehr einlegte, denn die Reichen, weder der unwilligen Gulden, und ich gern unter denen seyn wollte, die auch mit leiblicher That dem Türken Schaden thun, oder von ihm Schaden leiden wurden. Denn wo ich nicht zu alt und zu schwach, wohl

1) Alles bisherige fehlt in den Ausg.

persönlich mochte unter dem Haufen seyn; doch mein Gebet mit der Kirchen Gebet längst zu Felde gelegen, darum daß ich forgt, unser Deutschen werden zu vermessen seyn, und zuvor ungehört den Feind verachten, der nicht zu verachten ist, als der alle Teufel in der Helle bey sich hat, und wo Gott nicht versühnet bey uns seyn wird mit seinen Engeln, ich wenig Hoffnung habe auf unser Macht oder Hülfung ic.

Zuletzt hab ich Er Julius Pflug Schrift *) gelesen, wiewohl ichs zu langsam kriegt, doch am Ende etwas hinein gesiebt. Ist aber gar schlecht Ding, daß er uns mit dem geistlichen Recht angreift, des sie selbst nicht mit einem Finger anrühren. Und wo sie es halten, sollten freylich alle müssen abtreten von ihren Stühlen, Papst zuvor, alle Bischöfe, Dumberrn, als durch ihr eigen Recht verdampt und entsetzt, wie sie hören sollen, wenn sie wieder kommen.

Hiermit dem lieben Gott befehlen, Amen. Und bitte, E. R. F. G. wollten mirs güttdiglich zu gut halten solch verzogen Antwort; denn ich iht in einer Arbeit stecke, den Mahmet deutsch ein wenig zu malen, **) daß ich dafür nicht viel denken noch sorgen kann auf etwas anders. 1) Sonntags Judica, 1542.

E. R. F. G.

unterthäniger

Mart. Luther D.

26. März.

Nº. MMLVI.

An Jacob Probst.

Klagen über die böse Welt und Neuligkeiten: von Amdborffs Ordination, Karlsbad's Tod, L.'s (Christlicherischen) Arbeiten u. a. m.

Aus Kurisfaber's ungedruckter Sammlung f. 30. bey Schöze I. 195., dessen Text jedoch sehr willkürlich abgeändert ist.

1) Zuletzt ic. fehlt in den Ausg.

*) E. Walch XVII. 88. **) E. d. folg. Br.

*Venerabili in Domino Viro, Jacobo Probsto, Ecclesiae
Bremensis Episcopo vero, Theologo sincero, suo fratri
in fide et verbo charissimo.*

G. et P. in Domino. Quanquam non vacat multa scribere, mi Jacobe, sum enim ¹⁾ confectus aetate et laboribus, *alt, falt, ungefalt* (ut dicitur), nec sic tamen quiescere permittor, tot causis et scribendi occupationibus ²⁾ quotidie vexatus. Plura sciō, quam tu, de hujus saeculi fatalibus. ³⁾ Minatur mundus ruinam: hoc est certum: ita furit Satan, ita brutescit mundus. Nisi quod unum illud ⁴⁾ solatium restat, diem illam brevi in-
stare. Est, postquam satur est verbi Dei, idque coepit mire fastidire mundus, minus surget falsorum Prophetarum. Quid enim haereses excitarent, ⁵⁾ qui verbum epicuriter contem-
nunt? Germania fuit, et nunquam erit, quod fuit. Nobilitas oogitat regnum super omnia, civitates contra sibi consulunt (et jure): ita regnum in sese divisum occurrere debet exercitū daemonum in Turcis furemum. Nec nos magnopere curamus, Dominumne propitium, ⁶⁾ an iratum habeamus, per nos ipsos scilicet victuri et imperaturi Turcis, daemonibus, Deo et om-
nibus. Tanta est persuntis Germaniae furentissima fiducia et securitas. Nos autem quid hic faciemus? ⁷⁾ Frustra querula-
mur, frustra ploramus. Reliquum est, ut oremus: fiat volun-
tas tua, pro regno, pro sanctificatione nominis Dei. Quo facto sinemus ire, ⁸⁾ ruere, stare, perire, ut voluerint. Mitte vadere, sicut vadit, quia vult vadere, sicut vadit. Quare nos frustra maceremur et conficiamur ⁹⁾ propter perditos, peri-
turos et perdendos? Volenti non fit injuria.

Nova te miror non audisse, scilicet D. Nicolaum Ams-
dorffium Episcopum esse Naumburgensis ecclesiae ¹⁰⁾ ordina-
tum ab haeresiarcha Luthero, die 6. Fabiani. ¹¹⁾ Audax faci-
nus et plenissimum odio, invidia et indignatione. Jam cudi-
tur ¹²⁾ mihi liber de hac ipsa re. *) Quid futurum sit, Deus

1) *Ed.* cum sim. 2) *Ed.* occasionibus. 3) *Ed.* † malls. 4) *Ed.* hoc.
5) *Ed.* suscitarent. 6) *Ed.* propitiumne Deum. 7) *Ed.* faciamus. 8) *Ed.*
eos. 9) *Ed.* maceremus, conficiamus. 10) *Ed.* Naumburgensem, homi-
nem. 11) *Ed.* Februarii. 12) *Ed.* editur.

*) *Ed.* Br. v. 12. Febr.

novit. Dominus Philippus de eadem re scribet, *) Dei grā sanus et valens, sed unus omnium laboriosissimus Atlas, sustentans coelum et terram. Brentius vivit, Carlstadius Basileae ¹⁾ peste interit, pestis ipse Ecclesiae Basiliensis, ut veribunt ad nos Episcopi illius Ecclesiae: iidem addunt, mater eum vexasse aegrotum, et post sepulturam adhuc in domo ejus agitare ²⁾ tumultus. **) Salvum vellem et volui semper, sed impenitentiam ejus finalem non possum velle, neque probare. Deus, judex omnium nostrum, de hoc viderit. Versor jam in transferendo libro, qui vocatur *Confutatio Alcorani Mahumetis*. Deus bone, quanta est ira tua super ecclesiam, sed maxime contra Turcam, et Mahumetem! Superat fidem bestialitas Mahumetis. D. Jonas adhuc ³⁾ Christum format, invitis istis maledictis Heinz, Meinz, monstrosissimis. Christus ibi formari se facile patitur, Deo gratia. Utinam perseverent, et non similes nobis brevi fastidiant omnia. De his alias.

Accepit Margarethula mea, tua ex baptismo filiola, aureum donatum, et gratias agit. Salutat te ⁴⁾ tuamque Dominus meus et Moses meus Ketha reverenter. Saluta Cancellarium tuum, Johannem Zelf, et ora pro me, ut bona hora migrem. Satur sum hujus vitae, seu verius mortis acerbissimae. Dominus tecum, Amen. Dominica Judica, MDXLII

M. L.

1. April.

Nº. MMLVII.

An den Kurfürsten Johann Friedrich.

2. fordert ihn auf, sich des Grafen Gebhard von Mansfeld anzunehmen, welchem Hr. Albrecht Unrecht that.

Ex Copial. Archiv. Vinar. im Leipz. Suppl. No. 183. E. 98., dann des Walch XXI. 461. Wir haben das Original nachgesehen.

1) E. d. — Basileae. 2) Nach Brund in Henke's N. Mag. 4. B. E. 475. soll Aurif. agitari lesm. 3) E. d. † Halis. 4) Germ. R. de.

*) Was er nicht gethan zu haben scheint, da sich nichts der Art von ihm vorfindet. **) Vgl. dagegen Hottinger Helv. R. G. III. 748. f., welcher ähnliche, dieses Gerücht widerlegende Zeugnisse von Reconius und N. anführt.

Dem Durchleuchtigsten, Hochgebornen Fürsten und Herrn,
 Herrn Johannis Friedrich, Herzogen zu Sachsen, des
 heil. Ro. Reichs Erzmarschall und Kurfürsten, Landgra-
 fen in Thuringen, Markgrafen zu Meissen und Burg-
 grafen zu Magdeburg, meinem gnädigsten Herrn.)

G. u. Friede im Herrn und mein arm Pr. nr. Durchleuchtigster,
 Hochgeborner Fürst, gnädigster Herr! Wiewohl ich zur Unzeit
 kome mit dieser Schrift, so zwingets doch die Noth. Wie Graf
 Albrecht zu Mansfeld mit seinem Bruder Grafen Gebhard handelt,
 acht ich, sey E. K. F. G. unverborgen. Ich hab die Verträge alle
 gelesen und Briefe (wiewohl ich sonst zu thun gnug), und jamert
 mich des guten fromen Herrn, daß Graf Albrecht so schändlich mit
 ihm handelt, selbs Richter und Part ist, will dazu auch die Güter
 und Graffschaft ihm nehmen und so ihm allein die Nutzung, oder
 Usufruct verschreiben, will ers alles nehmen, Grund und Boden,
 und ihn der Graffschaft enterben; ein weiser Kaufmann, der die
 Äpfel kauft, und will den Baum und Garten mitnehmen; thut
 nicht anders, denn als hätte er keinen Oberherrn. Wo soll nu der
 gute Graf hin? wo er nicht Schuß und Hülfe soll haben bey den
 Fürsten zu Sachsen, seinen Landfürsten? Wiewohl nu die Grafs-
 chaft von Herzog Morizen zu Lehen gehet in diesem Theil, so sind
 aber E. K. F. G. im Anfall auch Erben; hat mich derhalben gebe-
 ten, an E. K. F. G. zu schreiben; und wo D. Bruck mir nicht
 angezeigt, daß ich iht E. K. F. G. vielleicht nicht antreffen, auch
 sonst zu ungelegner Zeit komen wurde, so hätte ich mich heute auf-
 gemacht, dem guten Herrn zu Dienst, unangesehen auch meiner
 Angelegenheit. So bitte ich nu unterthäniglich, E. K. F. G. woll-
 ten doch hierin gnädiglich rathen helfen, und bey Herzog Morizen
 handeln lassen, daß doch Graf Albrecht nicht solch einen Zwist in
 der Herrschaft treibe zum Verderben der Herrschaft und fürstlichen
 Lehen und Ehren. Denn wo Herzog Moriz hie nichts zuthun wurde,
 wie sein Beruf und Ampt schuldig ist, und den guten Herrn also
 ungeschußt und unverhört lassen unterdrucken, wurde es E. K. F.
 G. ein böse Geschrey im Himmel und auf Erden bringen, und
 Gott hochlich erzurnen, der allenthalben in der Schrift drüet
 denen, so den Unterdrückten nicht retten noch helfen, davon ich
 E. F. G. hiermit auch schreibe. E. K. F. G. wollten mir diese
 nothige Schrift gnädiglich zu gut halten; denn der gute Graf hat
 sich persönlich re zu mir umb dieser Sachen willen begeben, und

begehrt solche Schrift neben meiner persönlichen Reisen. Sank dem lieben Gott befohlen, Amen. Denn es siehet, als sey ein Teufel sonst in der Welt musig, und sich an uns Deutschen geley, da er Gottes Wort nicht leiden will. Sonnabends nach Juba, 1542.

E. R. F. G.

unterthäniger

Mart. Luth.

7. April.

Nº. MMLVIII

An Amsdorf.

Ueber die Mißthelligkeit zwischen Herzog Moriz und dem Kurfürsten (wobei es beynahe zum Kriege kam) und Karlsbad's Tod.

Aus dem Original von Schöze I. 193. und nochmals mit der dem Jahr 46. 304; deutsch von Walch XXI. 1436. Das im Cod. Seidel. zu Dresden befindliche Original ist für uns verglichen worden.

Clarissimo Viro, Domino Nicolao ab Amsdorf, Episcopo Numburgensi fidelissimo, suo in Domino Majori.

G. et P. Cum esset ad vos ¹⁾ reversurus, optime Vir, Georgius Blank (sic enim vocamus), organista tuus, nolui tam certum nuntium dimittere inanem literarum. Spero autem, te esse confirmatum in officio nuper tibi imposito, et Christum in te agere et gubernare Ecclesiam sanguine suo redemptam, id quod continuis gemitibus et desideriis cordis mei peto, sicut et sanctificari nomen Dei assidue oramus in spiritu et cupimus.

Vides quam foedum scandalum Satan excitavit inter nostrum Principem et ducem Moriz. Deus arceat et humiliet nobilitatem illam, praesertim Misnae, genus hominum superbia, luxu, libidine, avaritia, usura, impietate perditissimum. Sed forte compleri oportet Amorraeorum iniquitates, et Evangelion habere hostes, quos hodie vel nullos vel contemnendos haberet, nisi sola nobilitas contra nos insaniret. Ita metuunt, ne im-

1) Vos fehlt im Orig. durch L.'s Versehen.

perio deſiciantur, quo hactenus Principes et Episcopos ſub-
 jectos et ſervos habuerunt. Saepe recorder tui cujuſdam dicti
 de adulterinis Principibus, et impleri coepiſſe videtur illud
 Sap. 3. et 4: *Filii adulterorum in conſummatione erunt, et
 ab iniquo thoro ſemen exterminabitur, et plantationes adul-
 terinae non dabunt radices altas, nec ſtabile firmamentum
 locabunt.* Deus exaudiat juſtitiam, Amen. Me vehementer
 urit ingratitude illa (Deo haud dubie inviſa) quod Moriz ne
 natus quidem aut aliquid factus eſſet, niſi Dux Fridericus et
 Johannes patrem ejus contra Ducem Georgium ſervaeſſent.
 Sed perditioni deſtinatos ſic oportet perire.

Carlſtadium interiſſe noſti, quem Baſilienſes Eccleſiaſtae
 ſcribunt fuiſſe peſtem ſuae ſcholae venenoſiſſimam. Mortuus
 eſt autem occidente Diabolo. Scribunt enim, apparuiſſe ei con-
 cionanti et aliis multis virum grandis ſtaturae, ingreſſum tem-
 plum et in vacua ſede juxta civem quendam ſtetiſſe, rursus
 egreſſum, et in aedes Carlſtadii intraeſſe: ibi filium ſolum in-
 ventum manibus levaeſſet, quaſi ad terram colliaſurus, ſed illae-
 ſum dimiſiſſe, juiſſiſſeque, ut patri diceret, ſeſe reverſurum
 eſſe poſt triduum et ipſum ablaturum. Ita poſt triduum eſſe
 defunctum. Addunt ipſum finita concione civem illum adieſſe
 et interrogaeſſe, quis ille vir fuerit? Civis autem ſe nihil vidieſſe
 dixit. Ita credo ſubitis terroribus correptum, nulla alia peſte,
 quam timore mortis, extinctum. Miſere enim mortem horrere
 ſolebat. *)

Hic Georgius petit, ubi Conſiſtorium veſtrum erectum
 fuerit, ut notarius eſſe poſſit, idque oravit, ut peterem abſe-
 te. Tu facies, quae digna ſunt fieri. Eſt, ut videtur, homo
 ad omnia idoneus. Bene in Domino vale. Et literas meas
 quaero concerpe, quia tu non fers a me tibi titulos Episcopi
 et Principis adſcribi: nolim tamen aliis id innotescere, ne vi-
 dear contempſiſſe Episcopatus tui *) majeſtatem. Intelligenti
 pauca. Paraſceves, MDXLII.

T. Martinus Luther.

1) Serm. ſ. ſui.

*) Bgl. die Nummern. 2. No. MMLVI.

7. April.

No. MMLIX.

**An den Kurfürsten Johann Friedrich und den Herzog
Moriz von Sachsen und deren Landstände.**

Ermahnung zum Frieden, bey dem Streite über das Städtchen Wurzen.

Dieses Sendschreiben sollte im Druck erscheinen, aber weil der Friede unter dessen zu Stande kam, so wurde es unterl. ück. Vgl. Seckendorf III. 43. Wittenb. XII. 225. Jen. VIII. 40. Altenb. VIII. 42. Leipzig XXI. 44. Walch XVII. 1808.

Meine unterthänige Dienste und mein armes Vater unser zuvor u. Gnädigster, Gnädiger, Ehrwürdige, Wohlgeborne, Edle, Gesehrte, Feste, und wie ein jeden sein Titel gebührt. Mir ist solch erst Furnehmen und plöthlicher Born zwischen beyden, Eur Kur- und Fürstlichen Gnaden, sowohl als andern, heut erst recht kund worden. Und wiewohl mir, als Prediger und geistlichen Ampts, hierin weder zu richten noch zu handeln ichts gebührt, weil es sogar eitel weltliche Sachen sind, da mir auch nicht viel zu wissen befohlen ist; so stehet doch da Gottes Wort 1 Tim. 2, 1., welches uns Predigern und der ganzen Kirchen gebeut, für die weltlichen Herrschaften zu sorgen, und zu beten umb Friede und stilles Wesen auf Erden, wider den Teufel, alles Unfriedes Stifter und Anfänger.

Nu, das ein Stück unser Sorge ist geschehen, und geschieht noch täglich von ganzem Herzen, nämlich das Gebet, wie das beyde Bücher und Gesänge zeugen, sonderlich iht, weil der Teufel so eilend und plöthlich diese Unlust erregt hat. Das ander, daß wir auch müssen Gottes Wort und Befehl anzeigen in allerley Ansehtungen, es sey zu trösten die Betrübten, oder zu vermahnen die Angefochtenen, oder zu schrecken die Halsstarrigen, und dergleichen.

Damit ich nu hierinne das meine auch thue, und für Gott mein Gewissen entschuldigt habe: so bitte ich aufs unterthänigst, E. Kur- und Fürstl. Gn. wollten mich gnädiglich hören. Denn ich will nicht mein, sondern Gottes Wort reden, sonderlich weil E. Kur- und Fürstl. Gnaden, sampt beyden Landschaften, das Evangelium angenommen und bekannt, Christen seyn, das ist, Christi Wort hören und gehorchen wollen und sollen. Und freylich, weil ich bey beyden Seiten geacht, daß ich Christus Diener und Prediger des Evangelii bin (als die Wahrheit ist), wer mich höret, höret

Gott, wie er spricht (Luc. 10, 16.): Wer euch höret, der höret mich, wer euch verachtet, der verachtet mich; wer mich aber verachtet, der verachtet den, so mich gesandt hat: da behüte Gott für, Amen.

Er spricht aber: Selig sind die Friedfertigen, denn sie sollen Gottes Kinder heißen, Matth. 5, 9. Ohne Zweifel wiederumb wirds heißen: Vermaledeyet sind die Friedbrecher, denn sie müssen des Teufels Kinder heißen. Solcher Spruch, weil er Gottes des Allmächtigen ist, wird keinen Unterschied der Personen achten, wie hoch sie seyen, sondern alle unter sich haben, und gebieten Friede zu halten, bey Verlust ewiger Seligkeit, oder (das gleich so viel ist) der Kindschafft Gottes.

Darumb ist dieß das erste Gebot Gottes, daß E. Kur- und Fürstliche Gnad schuldig sind, vor allen Dingen zum Frieden zu trachten, zu rathen und helfen, und sollts auch Leib und Gut gelten, will geschweigen solchs lieberlichen und geringen Schadens, so ist in diesem gegenwärtigen Fall mag fürstehen. Denn ohne Verletzung des Gewissens, ja Fährlichkeit ewiger Verdammniß, werden E. Kur- und F. Gn. in diesem geschwinden Zorn und Unfriede wider solch göttlich Gebot nicht können fortfahren.

Ja, mag man sagen, niemand kann länger Friede haben, denn sein Nachbar will: das ist wahr; darauf sagt Gott aber also, Röm. 12, (18.): So viel an euch ist, so habt mit allen Menschen Friede. Demnach müssen Euer Kur- und Fürstl. Gn. sampt beyder Landschaften hierin Gott auch Gehorsam schuldig seyn bey ewiger Verdammniß, und ein Theil dem andern Friede und Recht anbieten. Wenn alsdenn das Recht und Urtheil gegangen, so mag sich denn wehren, wer da kann. Denn auch die Rechte sagen: Niemand soll sein selbst Richter seyn, vielweniger sein selbst Rächer; und wer wiederschlägt, ist unrecht, ausgenommen die einige elende Nothwehr.

So hat wahrlich Gott die Rache hart verboten, Röm. 12, (9): Die Rache ist mein, ich will vergelten; wer nu Gott das Gericht und Rache nehmen will, den wird sein Urtheil treffen, Röm. 13. Und wenn mir jemand meinen Vater oder Bruder erschläge, so bin ich dennoch über den Mörder nicht Richter noch Rächer. Und was darf man der Recht und Oberkeit, ja was darf man Gottes, wenn ein jeder will selbst Richter, Rächer, ja Gott selbst seyn wider und über seinen Gleichen oder Nächsten, sonderlich

in weltlichen Sachen? Denn in geistlichen Sachen ist ein andrer, da ein Christ wohl über Welt und alle Teufel Richter, das ist, Gottes Worts Werkzeug oder Junge ist. Denn sein Wort ist Gottes Wort, der keinen Gleichen noch Nächsten hat, sondern über alle Richter, Nächster und Herr ist.

So ist in dieser plötzlichen Zwerung noch kein Recht weder Handlung surgenomen, vielweniger ein endlich Urtheil gesprochen, darauf man möchte mit gutem Gewissen die Rache oder Straf furnehmen, so doch furhanden sind das seine Kleinod, das Fürst. Hofgericht, item so viel seiner löblicher Grafen, Herrn, Ritterschaft und gelehrte Juristen, die solchs wohl zuvor könnten hören und bewegen, zuletzt auch die erbvereinigte Fürsten, und vielleicht mehr, denn ich weiß: bey welchen man zuvor beydes Theils Recht oder Unrecht könnte erforschen und schließen, damit man nicht wider Gott und eigen Seligkeit hineinführe, und unversuchtes, unverbortes und unerkanntes Rechts, Land und Leute, Leib und Seel also dem Teufel zu Ehren und Gott zu Unehren opfern müßte.

Ist doch das Städtlin Wurzen nicht werth der Unkost, so bereit darauf gegangen ist, schweige solchs großen Bors so großer mächtiger Fürsten und trefflicher Landschaften, und würde bey vernünftigen Leuten nicht anders angesehen, denn als zween volle Bannern sich schlagen im Krebsschmar umb ein zebrochen Glas, oder zween Narren umb ein Stück Brods, ohne daß der Teufel und seine Glieder aus solchem Funken gern ein groß Feuer ausbließen, und also den Feinden eine Freude, dem Türken ein Gelächter, dem Evangello ein sonderliche Schande aufthäten, auf daß der Teufel rühmen möchte durch seine Lästermäuler: siehe da, das sind evangelische Fürsten und Landschaften, so aller Welt den Weg zum Himmel weisen wollen, und alle Menschen die Wahrheit lehren, und sind solche Narren und Kinder worden, daß sie selbst noch nicht wissen, auch geringe weltliche Sachen, mit Recht und Vernunft surzunehmen; psui die Evangelischen an. Ja freylich, solchs würden wir hören müssen vom Teufel und aller Welt. Das würde Gott trefflich übel gefallen, daß sein Name so sollte umb unser willen entheiligt werden, Röm. 2, (21.).

So wäre auch dieser Krieg, wie beyde Theil wohl wissen, was sie es bedenken, kein Krieg, sondern ein rechte Aufrubr, ja wohl ein Hausaufrubr, da Vater und Sohn, Bruder und Vetter in einander fallen. Denn die beyde Fürkenthum so nahe unter ein-

ander verwandt sind, daß es billig Ein Haus, Ein Geblüte möchte heißen, von oben an bis unten aus. Da sind beyde Fürsten unter zweyer Schwestern Herzen gelegen, darnach der Adel unter einander gewettert, geschwiffert, geschwägert, gefreundet, ja fast gebrüdet, gewattert, gesöhnet, daß es wohl mag heißen Ein Haus, Ein Blut; auch Bürger und Lauren gegen einander Söhne und Töchter gegeben und genommen, daß es nicht näher seyn könnte.

Und solche Nähe sollte durch den leidigen Teufel so in einander gekürzt und gemenget werden, um einer Laus oder Risse willen? Denn was kann Wurzen mit aller seiner bischoflichen Herrlichkeit seyn gegen solchem theuren Adel und so viel Blut, denn eine nichtige Laus? Sollt doch Gott mit Donner und Blitz plöblich darcin schlagen, sonderlich weil wir Ehrlieden so unsinnige Teufel seyn wollen, und wäre besser Türken und Tattern im Lande leiden.

Ich gedenk Herzog Friedrichs, seliger Gedächtniß: da er mit Erfurt übel kumb, wollten ihm etliche Krieger Erfurt erlausen, wo er fünf Mann wagen wolt. Es wäre zu viel, sprach er, an einem Mann; so doch Erfurt viel ein andrer Brate in die Rüchen wäre, denn Wurzen. Das war ein Fürst!

Demnach ist mein unterthänig Bitten, eur Kur- und Fürstliche Gn. wollen Gottes Ehre, ihre Seligkeit betrachten, die ewige Schande und Nachrede nicht auf so betrlich, löblich Fürstenthumb ererben, auch die armen Unterthanen bedenken, das Kreuz wider den Teufel für sich schlagen, und doch meiner armen Witt in Gnaden so viel thuu, in ein Kämmerlin allein gehen, und mit Ernst ein Vater Unser beten: so wird, ob Gott will, der heil. Geist euer Kur- und Fürstl. Gnaden Herzen ändern. Mögen auch wohl dasselb thun, was frome Herzen sind in beyderseits Landschaften: die andern tolln Hunde mögen dieweil fluchen, und ihr Herzeleid haben mit ihrem Gott, dem Teufel, dem Gott, unser Vater, wohl steuren kann.

Und da Gott für sey, dafür mich ja du, mein lieber Herr Jesu Christe, sampt allen, die mit mir beten, gnädiglich behüten wollest, daß ein Fürste oder Landschaft Friede und Recht wegern, und mit dem Kopf wider Gott laufen, und dem rachgierigen Born nachgehen wolte: in dem Falle, den Gott gnädiglich abwende, trete ich zu dem Theil, es sey mein gnädigster Herr, der Kurfürst, und Landschaft, oder mein gnädiger, Herr Herzog Moriz, und Landschaft (denn es gilt hie keins Heuchelns, ich rede fur Gott auf

mein Gewissen): ich trete, sage ich, in dem Fall zu dem Theil, das Friede und Recht anhebt, leiden kann und begehrt.

Denn wenn gleich das ander Theil das höchste Recht hat und billig Zorn fürwenden könnte, so verdampt sich doch selbst damit, daß es Gott in seine Gewalt greift, selbst Richter und Rächer seyn will, und damit das Gegentheil zur Nothwehr bringt und dasselbige mit der That recht spricht, und unschuldig macht; sich selbst aber an dem Rechten stürzt; wie drohen gesagt ist. Dem so heiſt: *Quod justum est, juste exequaris, et mea est vindicta.* Und alsdenn soll das Theil, so Recht und Friede sucht, getrost und fröhlich sich wehren; und rühme nur, daß ich an Gottes Statt geheissen, gerathen und vermahnet hab. Denn ich will solch Blut und Verdamnuß jenes Theils auf mich nehmen, muß es auch wohl thun.

Und wo es dahin käme, da Gott fur sey, daß man zu Fehlgöge, oder sonst zum Angriff geriethe, so bücket eure Häupter nicht gegen Wittenberg zu uns, und empfahet unsere Hände, die ich hiemit auch verheisse zu Vergebung euer Sünde, als die ich an Noth wehren, und gerne Recht leiden und haben wollten, und damit auch desfalls fur Gott gerecht seyd, und gläubet unser Resolution. Darnach seyd getrost und unerschrocken, laßt Spiel, Büchsen gehen in die Kinder des Unfriedes, Zorns und Rache, Gottes Wille geschehe: wer stirbt, der stirbt seliglich, als im Gehorsam und Nothwehre, seinen Fürsten und Land zu schützen. Wir müssen uns nicht zu Tode fürchten fur ein lebendigen Teufel, vielweniger fur sterbliche armen Menschen.

Dem andern rachgierigen unfriedlichen Haufen verkündige ich hiemit, daß sie wissen, und sich nicht entschuldigen sollen am jüngsten Tage und Gericht, daß sie sich selbst in Bann gethan, und in Gottes Rach gegeben, und, wo sie im Kriege umblomen, ewiglich verdampt seyn müssen mit Leib und Seel. Denn sie nicht allein ohn Glauben kriegen, sondern auch in weltlichem Recht böse Gewissen in die Schlacht bringen.

Und rathe auch treulich, daß wer unter solchem unfriedlichen Fürsten krieget, er laufe, was er laufen kann aus dem Felde, errette seine Seele, und lasse seinen rachgierigen, unvernünftigen Fürsten allein, und selbst mit denen, so mit ihm zum Teufel fahren wollen, kriegen. Denn niemand ist gezwungen, sondern vielmehr verboten, Fürsten und Herrn gehorsam zu seyn, oder Eide zu halten

seiner Seelen Verdammniß, das ist, wider Gott und Recht. Ich setze: Hoc possum, quod jure possum. Und bitte und bete, daß Gott werde dem rachgierigen Haufen ein verzagtes Herz, stehende Hände und behebende Knie geben, wie Moses sagt (5 Mos. 25.), daß sie durch sieben Wege fliehen, da sie durch einen Mann kommen sind, Amen. Der barmherzige Gott schicke seinen heiligen Engel, der beyde zwischen Fürsten und Landschaften rechte Einigkeit erwecke, wie wir uns eins Glaubens und Evangelii rühmen, Amen.

D. Martinus Luther.

13. April.

No. MMLX.

An Amtdorf.

2. beruhigt N. wegen des Vorwurfs, den er sich gemacht, daß er die Ursache des Kriegs zwischen dem Kurfürsten und Herzog Moriz sey; trübe Aeußerungen über Deutschlands künftiges Schicksal; von Karlsbadts Tod u. a. m.

Aus der Bönnerischen Sammlung zu Leipzig bey Schütze I. 20.; ein Stück bey Seckendorf III. 414. und deutsch bey Walch XVII. 1815. Wir haben Aurifaber III. f. 371. und eine alte Abschrift, wovon uns Hr. W. N. Pittsch Mittheilung gemacht hat, verglichen.

G. et P. in Domino. Tumultum istum bellicum nos fidelibus orationibus Deo Patri commendavimus, et non cessamus, certi, quod ab ipso Satana immediate geruntur omnia ex parte Ducis¹⁾ Moriz, furiosi et superbi juvenis. Sed tu cave, ne te aut efficientem putes, aut occasionem tanti belli,²⁾ nisi fortassis odii in cordibus iratiorum.³⁾ Nam causa prorsus est profana per se, contributio seu exactio, et nescio quae alia. Vidi enim articulos,⁴⁾ inter quos est ille: In Wurzzen debere doceri verbum Dei secundum visitationem Saxonicae Electoris. Hoc

1) A. Ms. N. — Ducis. 2) A. Ms. N. mali. 3) A. Aratiorum (Aratorum, d. i. der Pfugischen Familie). Ms. N. — iratiorum.

*) Die Artikel des am 10. d. geschlossenen Friedens.

nempe ¹⁾ Dux ²⁾ Moriz, licet furens, proposuit. Tota questio dicitur esse de libero transitu Morizen per Wurzen. Illa nihil ad nos seu ad ministerium: alioqui si nos occasio deberemus dici omnium malorum, quae contra nos ³⁾ gesta sunt, quantum, quaeso, sanguinis effudissemus, tot occisis, submersis, exustis ⁴⁾ confessoribus nostrae doctrinae. Christus nempe ⁵⁾ viderit, qui suo verbo occasio est tanti mali et ⁶⁾ odii in daemonibus, in Munzero, Carlstadio, Zwinglio et rege Monasteriensi, per quos multa mala fecit, et multum sanguinis perdidit ⁷⁾ (ut cogitant) in scandalum ⁸⁾ et ignominiam nostrae doctrinae. Quanquam tanta est ingratitude pro gratia Dei ⁹⁾ oblata, tantus verbi contemptus, tam furiosa incrementa scelerum, avaritiae, usurae, luxus, ¹⁰⁾ odiorum, perŭdiae, invidiae, ¹¹⁾ superbiae, impietatis, ¹²⁾ blasphemiarum, ut improbabile ¹³⁾ sit, Germaniae tandem a Deo parci et indulgeri. Aut enim Turca nos castigabit, aut tale aliquid intestinum malum aliquando nos ¹⁴⁾ visitabit. Poenas quidem ¹⁵⁾ sentimus et dolemus et ploramus, sed in peccatis horrendis, per ¹⁶⁾ quae contristatur ¹⁷⁾ Spiritus sanctus, et Deus tangitur dolore intrinsecus, incēdimus. ¹⁸⁾ Quid mirum, si Deus ¹⁹⁾ aliquando vicissim rideat ²⁰⁾ nos in interitu nostro plorantes et ejulantes, ²¹⁾ qui continue clamantem, ²²⁾ extendentem gratiae manus, et si fieri posset, plorantem contra nos nec audimus, nec aspicimus. Denique necesse est haec malorum initia ferre: majora ²³⁾ impendent impoenitentibus, nec est quod expectemus bonum, quod non potest venire in futurum, sic implentē contra nos coelum et terram clamore peccatorum nostrorum. Et oculis spiritualibus horribilior est facies Germaniae tempore pacis, dum tot monstris gloria Dei ubique vastatur, ecclesiae et scholae dissipantur. Quanquam enim ²⁴⁾ bellum paucos emendet, tamen ²⁵⁾ risum stultorum convertet ²⁶⁾ in luctum, qui

1) Ms. N. ipse. 2) Ms. Ma. N. — Ed. Dn. 3) A. † et alios. 4) A. Ms. N. † sanctis. 5) A. Ms. N. ipse. 6) A. — mali et. 7) A. plurimum s. fudit. 8) Ms. N. in sc. ut cog. 9) Ms. N. a Deo. Ed. per gratiam Dei. 10) Ms. N. luxuriae. Ed. — luxus. 11) Ms. N. — invidiae. 12) Ms. N. † et. 13) A. Ms. N. impossibile. 14) Germ. fl. non. 15) Ed. quoque. A. † et mala. 16) A. supra. Ms. N. super. 17) Ed. A. † Deus et. 18) A. rideamus. Ms. N. pergitur. 19) Ed. A. † in interitu nostro. 20) Ms. N. videat. 21) A. ululantes Prov. 1. 22) Ms. N. † et. 23) Ed. † quae. 24) A. Ms. N. etiam. 25) Ms. N. cum. 26) A. Ms. N. vertet.

sapientes potest in virga furoris visitare: ¹⁾ Deus tollat nos ante faciem calamitatum ²⁾ in pace. Interim nos saltem ploremus peccata nostra et Germaniae, et oremus, et humiliemus illi animas nostras, instantes officio nostro, docendo, arguendo, consolando totis viribus. Quid aliud possumus? ³⁾ Germania obsurduit, coeca est, incrassati cordis est, ut sperare ⁴⁾ contra spem ⁵⁾ nobis non liceat. De hoc ⁶⁾ satis.

De quo audisti, ⁷⁾ in Ducatu Wirtenbergensi non est Schwenkfeld, hunc enim expulit Dux: sed levis quidam homo, qui Mohr dicitur, miles gregarius, Philippo notus, nullius autoritatis. Sed in ditione Nurmbergensi, ut scribit Wenceslaus, quidam Capellanus porrigens sacramentum in cochleari, cum deesset calix, his verbis usus dicitur: *Nimb hin, das ist der Löffel des Neuen Testaments*. Vide ridentem et ludentem Satanam in re tam adoranda. ⁸⁾

Ex Ungaria scribitur. Tureas appulisse Budam numero 30000, et ipsum tyrannum subsequentem in itinere esse. Interea nos securi et stertentes mutua odia et fraterna vulnera machinamur, ⁹⁾ sic peccatis nostris nos rapiuntibus. ¹⁰⁾ Deus misereatur nostri, Amen.

De Carlsstadio vera sunt, quae scripsi. ^{*)} Nosti autem hominis ingenium, ut mirum non sit, si tandem pro factis ejus diu toleratis in patientia Dei dignam mercedem invenerit, ut dicit Salomon: *Qui mentis est durae, corruiet in malum, et ante contritionem exaltatur cor hominis*.

Sed ad te redeo. Tu fortis esto, et nobiscum gratias age Domino ¹¹⁾ pro sua sancta vocatione, qua nos dignatus est ¹²⁾ segregare ab istis perditis et perdentibus hominibus, et in suo verbo puro et sancto puros et irreprehensibiles ¹³⁾ custodivit et custodiet in finem. Flere licet pro iaimicis crucis ¹⁴⁾ Christi,

1) A. reddere. Ms. N. — qui sap. etc. 2) A. Ms. N. calamitatis. 3) Ms. N. possumus. 4) A. spem habere. Ms. N. spem c. sp. nobis habere. 5) *Ed.* A. † his. 6) Ms. N. quo. 7) Ms. N. audivisti. 8) *Ed.* — De hoc satis etc. 9) A. † et insamis (?). *Ed.* et injusta. 10) A. † et cor et sensum auferentibus. 11) *Ed.* Deo. 12) *Ed.* dignatur et. 13) *Ed.* spirituales. 14) *Ed.* per vulnera.

sed illi nostras lacrymas rident. Quare tristitiam ex illorum miseria conceptam mitigemus gaudio sancto in Domino, qui nobis laetus surrexit a mortuis, quem videntes cum discipulis laetemur, et exulemus in die ista salutis nostrae, Amen. Dominus tecum, qui sustentet ¹⁾ et soletur te nobiscum: alioqui extra Christum nihil est audire et videre, quam omnia tristitia in regno furientis Diaboli. ²⁾ Feria 5. Paschae, anno MDXLII. ³⁾

Martinus Lutherus.

18. April.

No. MMLXI.

An Anton Lauterbach.

Ueber den Krieg zwischen Herzog Moriz und dem Kurfürsten; über den Kanzler Pistorius.

Aus Kurfabers ungedruckter Sammlung f. 373. ben. Schütze I. 203.
Deutsch ben. Walch XXI. 1488.

Gratiam et pacem in Domino. Nos quoque male habuit insidiosum et inopinatum bellum parricidalissimum, si fuisset processum sortitum. ⁴⁾ Deus exaudivit orantem Ecclesiam, qui et reddit ⁵⁾ autoribus secundum opera, studia et consilia ipsorum, ut laetitia eorum vertatur in luctum, sicut nostra tristitia versa est in gaudium. Et vere Christus hoc tempus Paschatis morte et resurrectione nova coluit et exercuit.

De Pistorio communicato nescio, quid cogitem. Tempora haec multa monstra pariunt sub ovina pelle. Dominus tecum et cum tuis, et orate contra insidias Diaboli isto periculo et exemplo istorum dierum admoniti. Feria 3. post Quasimodogeniti, anno MDXLII.

T. Martinus Lutherus.

1) Sch. sustineat. 2) Ben Sch. folgt noch die Stelle Bullam seu Breve Papale etc. aus dem Briefe vom 9. Jan. 1545. 3) Ms. N, 1545. 4) Biehl, sicut ortum. 5) Sch. reddat.

19. April.

Nº. MMLXII.

An Hieron. Weller.

Ueber denselben Krieg.

Dieser Brief findet sich deutsch in den unsch. Nachr. 1714. S. 726. angeblich aus dem Original, das im 1. Th. der Jen. Ausg. der Luth. Werke, welche Martin Böttner, Superint. zu Eulenburg, besessen, eingeleimt gewesen. Auch Cod. Jen. B. 24. n. fol. 2. hat ihn deutsch, jedoch mit abweichendem Text und die Farbe einer Uebersetzung tragend. In Hummel's Biblioth. selst. Bücher I. S. 236. ist er lateinisch zu finden, auch Schütze I. 204. lieiert ihn lateinisch „aus der Börnerischen Sammlung zu Leipzig“; lateinisch findet er sich ebenfalls in der Elstischen Sammlung S. 541. mit dem Datum ser. 4. post Quasimodogeniti, anno MDXLII., auch im Cod. Gud. 214. Bibl. Guelph. Im Leipz. Suppl. No. 186. S. 100. und bei Walch XXI. 468. wird er deutsch als aus dem lateinischen übersetzt geliefert, und nochmals S. 1489.

Gnad und Friede. Der schnelle, unersiehlich Kermes dieses Kriegs hat aus vieler Herzen Gedanken an Tag gegeben, wie betriegliche, untrene und erdichte Liebhaber des göttlichen Worts die Meisnische Scharhanssen und Leipzische Gift und Ungezieser sey. Gott wolle solchen verfluchten Tyrannen, die do in Schwelgerey, Wucher, Geiz, Hoffarth, Untreu, Hass, Gottlosigkeit, Eileignerey, Ufruhr, Betrug und aller Ungerechtigkeit und Bosheit erossen, zu seiner Zeit ihr gebührliche Belohnung geben, daß sie so ein grausamen Krieg, do der Vater den Sohn und wiederum der Sohn den Vater hat ermorden sollen, erwagt. Amen.

Gott hat der christlichen Gemeine Gebet erhört, und wirds forder erhören wider solche Teufel, daß sie ihr Vorhaben nicht verbrennen werden. Habe dir wohl, und bitt vor die christliche Gemeine, wie dieselbe vor dich und uns allen bittet. Geben den Kirchtag nach dem Sonntag Quasimodogeniti. Amen.

30. April.

Nº. MMLXIII.

An Justus Jonas.

Eine Nachricht vom Türkenkrieg und Karlsbad.

Zhl. V.

30

Aus Karlsruher ungedruckter Sammlung f. 374. bey Schätze I. 204.

Gratiam et pacem. Exigit hic portator, quisquis est, a me literas ad te, mi Jona, quasi expostulans, quod jamdudum ad te nihil scripserim. Sive autem id finxit, sive studio id fecit, interpretatus sum, quasi cuperes meas inutiles literas. En igitur scribo: Bene in Christo vale. Verum hoc, quod forte et ante scripsi, si accepisti, iterum repeto. ¹⁾ In Hungaria spoliatum esse Turcam auro et camelis, misso ad Budam, denique ipsam Ofen seu Pest receptam caesis Turcis ab illis ipsis auri spoliatoribus, et Hungaros colligi sub ducibus non malis contra vim Turcicam. Det Deus, ut cadat etiam bestia cum Papa, propheta pessimo. Uxor Carlstadii huc scripsit literas tristitia plenas, et tyrannidem mariti (etiam post mortem ejus) graviter accusans, ut reliquerit nudam, et clinodiis suis egentem, debentem, exulantem, quinque liberis gravatam, nihil proprii habentem etc. Si ex fructibus arbor judicanda sit, nae ille recta ad infernum saltavit, imo praecipitem sese dedit. Nisi quod mortuorum judices esse non possumus: tamen sic uxorem loqui horribile est, praesertim contra maritum, id est, carnem suam. Dominica Jubilate, anno MDXLII.

T. Martinus Lutherus.

1. May.

Nº. MMLXIV.

An Justus Menius.

Ueber eine ökonomische Ungelenkheit; u. s. Lebens-Ueberdruß.

Aus der vormaligen Sudischen Sammlung 214. auf der Wolfenb. Bibl.
bey Schätze I. 205.

G. et P. Pecuniam isthic a Quaestore acceptam, mi Juste, poteris vel fortuito vel conducto nuntio mittere, prout tibi visum fuerit, licet satis egent ille, cui donata est. Nihil prae-

1) Germ. R. repeto.

terea erat, quod scriberem. De tuo Dialogo *) alias, cum certior ero factus. Auditum hic est, pestem denuo apud vos incruduisse. Deus det nobis pacem. Vale, et ora pro me, ut Dominus mihi horam bonam concedat. Satis vixi, et taedet Diabolum vitae meae, et me odii Diaboli. Die Philippi, MDXLII.

T. Martinus Lutherus.

5. May.

No. MMLXV.

An Anton Lauterbach.

2. soll die Wittwe des J. Cellarius, verstorbenen Pfarrers in Dresden, trösten.
Bgl. Br. v. 8. May, No. MMLXVII.

Aus der Kraftischen Sammlung zu Husum bey Schütze I. 206.; deutsch bey
Walch XXI. 1490.

Optimo Viro, Dn. Antonio Lauterbach, Episcopo Ecclesiae Pirnensis, suo in Domino fratri charissimo.

G. et P. Et eram occupatus et festinabat nuntius, mi Antoni, ut non possem ad literas tuas respondere. Scribam cras quodque novo nuntio. Interim tu, quaeso, viduam miseram solare, quantum potes. Nam etsi facta est ei plorandi gravissima materia, tamen habet in coelis maritum regnantem cum Christo, et judicaturum cum Christo etiam Angelos et totum mundum. Vivit enim nunc fortius, quam hic vixit, nisi quod consuetudine hujus sordidae vitae et miserae privata sit, quae res eam non sine causa macerat. Sed crux est omnium fidelium tessera et nota certissima. Alias plura. Abit enim nuntius. Vale. Feria 6. post Jubilate, MDXLII.

Martinus Lutherus.

*) Was ist das für ein Dialog? Vom J. 1538. kennt Hr. Fr. Reesemann einen mit dem Titel: Sepultura Lutheri. Ecce quomodo moritur Justus, et nemo est, qui consideret. 1538. 4 B. in 4. Es ist ein deutsches Gespräch. Daß M. Verfasser sey, erhellet aus einem Brief Crucigers an B. Dietrich v. 14. Febr. 1538, wo er schreibt: His diebus hic prodit libellus Justi Menii, titulo: Sepultura Lutheri, in quo ille mirifice perstringitur, et tamen Doctore volente est editus. Der Brief steht in Hummel's Biblioth. seltener Bücher II. 125., und II. 316—321. ist der Inhalt des Dialogs angegeben. Sollte dieser Brief ins J. 1538. gehören?

7. May.

No. MMLXVI.

An Anton Lauterbach.

Ueber die Gefinnung der Meissnischen Staatsbeamten und Adelligen.

Aus der Ludwigischen Sammlung zu Halle den Schütze I. 207. Deutsch des
Waltz XXI. 1490. Vgl. Aurifaber III, f. 374.

Venerabili in Domino Viro, Magistro Antonio Lauterbach, Episcopo Pirnensis Ecclesiae fidelissimo, suo charissimo fratri.

Gratiam et pacem. Quae scribis, mi Antoni, de Pistore et episcopizantibus, *) intellexi, et gaudeo, te quoque intellexisse, et in futurum vide, ut cautus sis ac serves hanc propositionem constanter, scilicet ut nullis verbis et factis, quae ab Episcopo et suis adhaerentibus ad te adornari senseris, credas, sed certus sis te et vos omnes dolis et insidiis peti. Ipse mihi Landgrafus dixit, praeter solum ipsum Ducem Mauritium esse praeterea nullum, cui res sit cordi. Hoc dictum tibi cõde memori mente. Rivium **) addebat, cui nomine meo salutem dicas. Videmus, procures Misniae esse populum irae Dei: ideo contemtis illis, qui sunt de domo Loth, in ista perdita Sodomam et Gomorram, superbi sunt, usurarii, adulteri, invidi, summa Deo et angelis sanctis, denique ipsis hominibus, licet impiis, odibiles et invisi. Donec igitur hanc vocem non audieris ab eis: erravimus, poenitet, volumus mutari, surdus esto ad omnes eorum voces. Certissimum est, satanicas et fallaces esse, etiamsi saepius utraque specie communicaverint, quia Epicurei parum curant, sive communicent, sive minus. Deinde ubi etiam poenituerint, hoc exigendum est, ut hactenus a nobis gesta et in posterum gerenda prohent. Alioqui quae

*) Den Anhängern des Zul. Aug. **) Joh. Rivius, von welchem Hr. Dr. Weesenmeyer folgende Schriften besitzt: 1) De erroribus Pontificiorum c. de abusibus ecclesiasticis. Basil. 1546. 2) De consolandis lisdemque ad mortem animandis. ib. eod. 8. Beide Schriften hat er in Meissen aufgesetzt und dem Heilbrat des Herzogs Moriz, Joh. Rivius gewidmet. 3) De perpetuo in terris piorum gaudio. Bas. 1550. 8. Er widmete sie dem Carlswitz. Damals scheint er in Meissen oder Pirna gelebt zu haben.

erit poenitentia, si nostra facta damnaverint, hoc est, sua omnia per fictam poenitentiam stabilierint? Saluta tuam uxorem et filium, maxime viduam Cellarii. Vale in Domino et ora pro me. Dominica Cantate, anno MDXLII.

T. Martinus Luther D.

8. May.

Nº. MMLXVII

An Joh. Cellarius Wittwe.

Trost wegen des Verlustes ihres Mannes.

Wittenb. XII. 171. Jen. VIII. 48. Altd. VIII. 66. Leipz. XXII. 537.
Wald X. 2352.

Gnade und Friede in Christo. Ehrbare, tugendsame, liebe Frau! Ich habe leider erfahren, wie Gott der liebe Vater euch, ja uns auch, mit einer Noth geclaupet, und den lieben Mann M. Johannem Cellarium, euren Hausherrn, von euch und uns genommen, daran uns allen wehe geschehen, ob er wohl in guter, seliger Ruhe ist. Aber laßet euch das trösten, daß euer Leid das größte nicht ist unter Menschen-Kindern, der viel sind, die hundert Mal ärger müssen leiden und vertragen. Und ob unser aller Leiden auf Erden auf einem Haufen läge, so wäre es doch nichts gegen dem, so Gottes Sohn für uns und um unser Seligkeit willen unschuldig gelitten hat. Denn es ist kein Tod gegen den Tod unsers Herrn und Heilands Christi zu rechnen, durch welchs Tod wir alle vom ewigen Tod errettet sind.

Also tröstet euch in dem Herrn, der für euch und uns alle gestorben, und ¹⁾ viel Mal besser ist, denn wir, unser Männer, Weiber, Kinder und alles ist. Denn wir sind doch sein, wir sterben oder leben, darben oder haben, und wie es gehet. Sind wir aber sein, so ist er auch unser mit allem, was er ist und hat, Amen. Demselbigen hiemit Gnaden befohlen. Mein Rätthe entbeut euch in Gott Trost und Gnade. Montags nach Cantate, 1542.

1) Germ. s. und,

15. May.

No. MMLXVIII.

An Iustus Jonas.

I. wünscht I. Glück zur Beseitigung von einer Krankheit, an der er ehemals selbst gelitten. Außerdem Neuigkeiten.

Aus Kuriafabers ungedruckter Sammlung bey Schütze I. 208.

G. et P. Valde dolui, mi Jona, cum legerem, te quoque passum mei morbi Schmalcaldensis malum, scilicet dysuriam, et gratias ago Domino, qui te liberavit. Porro tibi certa diaeta servanda est contra hostem tam insidiosum. Mihi certissima medicina est contra eum cerevisia nostra, quae est urificissima, quod medici vocant diureticotata, plane regina omnium cerevisiarum hoc nomine, deinde parcitas vini. Gratias pro chrysomelis.

Nova nulla, nisi quod Satam securus fieri incipit dormitantibus nobis et segniter orantibus, quod conjicio ex multis, tum ex illo, quod in Ronnenberg Pastor docere incepit, baptisma calidae aquae (quo infantes in frigore baptisantur) non esse verum baptisma, eo quod aliud elementum scilicet ignis accesserit, quo sit calefacta, etiam non pura aqua. *) Vide fiduciam securi hostis nostri. De sexcentis militibus contra Turcam missis parvam spem habeo, sicut et de tota expeditione, nisi Deus velit miracula edere propter frigidas sane nostras orationes. Hodie processisse dicitur, ita ornatis equitibus, quasi ad pompam vel choream profisciscantur, non contra Turcam. Fata nos urgent, peccata nos premunt, et invicem furore insanimus. Exhortare, quaeso, Ecclesiam tuam, ut serio, ut ardentem, ut perseveranter oret. Major est ira Dei, quam etiam nos pii credamus, et nulla est usquam poenitentia, sed indomita pertinacia. Deus misereatur nostri, Amen. Saluta omnes nostros. Feria 2. post Vocem Jucunditatis, anno MDXLII.

T. Martinus Lutherus.

*) E. Br. v. 13. Jul., No. MMLXXXVIII.

17. May.

No. MMLXIX.

An den Kurfürsten Joachim II. zu Brandenburg.

E. wünscht ihm Glück zu der übernommenen Feldherrnstelle des Herrsch
wider die Türken.

Mittheil. VIII. 999. Leipz. XXI. 423. Walch XXI. 469. Wir haben Cod. Jen.
B. 24. fol. 90. und Aurifaber III. f. 391. verglichen.

Gnade und Friede in Christo. Durchleuchtigster, Hochgeborner
Fürst, Gnädigster Herr! Daß E. R. F. G. oberster Feldhauptmann
worden sind wider den grausamen Feind Christi, da wünschén wir
E. R. F. G. Gottes Gnad und alles Gutes ¹⁾ zu; wie es denn auch
von nöthen ist zu wünschén, und mit Ernst zu bitten für Gott,
welchs wir mit allem Vermögen thun wollen durch Gottes Gnad.
Denn wir wahrlich für uns selbst auch gar ²⁾ herzlich bedenken,
wie nicht allein E. R. F. G. Person, sondern viel ander mehr
seiner Leute, die sich in diese Fahr begeben, die so groß ist, daß
Gott selbst muß durchs Gebet der Kirchen bewegt dabey seyn, oder
wird nichts Guts damit ³⁾ ausgerichtet werden. Denn unsers Deutsch-
landes ⁴⁾ vorige, dazu ⁵⁾ ihige Sunde, als Gottes Wort läßern
und seine Diener verfolgen, so übermacht ist, ⁶⁾ daß mir oft mein
Gebet dadurch geschwächt ist worden. Demnach ist auch wiederumb
meine demüthige ⁷⁾ Bitte, E. R. F. G. wollten ihre Prediger das
Volk lassen vormahnen, daß sie ja aus einfältigen Herzen zu Lob
und Ehre Gottes, der Kirchen oder Christenheit zu gut, auch Weis
und Kind, ⁸⁾ Polizey und Zucht, wie E. R. F. G. selbst anzeigen,
zu erhalten, und nicht umb eigner ⁹⁾ Ehre, Ruhm oder Genieß
willen, ihr Leib und Leben wagen wollten. Denn Turken und
Teufel, unsere Sunde und Gottes Zorn sind vier mächtige, große
Feinde, so uns auf dem Hals liegen, welchen wir mit leiblicher
Macht viel, vielmal zu schwach sind. Des mügen ¹⁰⁾ wir uns
gewißlich versehen, habens auch bishero oftmals (leider) allzu-
merklich erfahren, daß wohl von nöthen seyn will, daß E. R. F. G.

1) Ausg. + mit Ernst. 2) Ausg. — gar. 3) Ausg. da. 4) Ausg.
deutschen Landes. 5) Ausg. und. 6) Ausg. + eingewurzelt. 7) Aurif.
keißige. 8) Ausg. — und Kind. 9) Ausg. eittler. 10) Ausg. deswegen.

ein gute Disciplin halt, das Läßern und Martern der Scharbansen¹⁾ verbieten und strafen, auch zum Beten und Gottesfurcht lassen reizen durch die Prediger. Denn so lehret uns die Schrift, daß²⁾ wo Gott nicht dabey ist, da hilft keine Macht, Kunst noch Klugheit, sonderlich in seinem Volk, die sich seines Namens rühmen. Denn die Fremdden, seine Feinde, läßt er Glück haben, und dahin fahren;³⁾ aber sein Volk soll heilig seyn, oder er will sie strafen, Ps. 89, 33. Doch weil wir wissen, daß E. K. F. G. und so viel seiner Leute (denen es Ernst ist) da sind, da wollen wir, so viel uns Gott giebt, treulich mit unserm Gebet bey euch seyn, ungeacht daß so viel Loses⁴⁾ Gesindes im Haufen mit untergemengt ist, und mit euch Sorge tragen, beten helfen, und thun, was uns möglich ist. Daran sollen E. K. F. G. keinen Zweifel tragen.⁵⁾ Denn E. K. F. G. das ja werden müssen glauben, und sicher seyn, daß wir dem Turken wider E. K. F. G. nicht können Glück wünschen noch ihm beystehen, sondern müssen E. K. F. G. und den Unsern wider den Turken, das ist, wider den Teufel, Gottes Zorn und unser Sunde, beystehen.⁶⁾ Das helf uns unser lieber Herr Jesus Christus, und sehe nicht an, was wir verdienen⁷⁾ und werth sind, sondern seinen heiligen Namen, und gebe uns die Gnad, daß wir mügen zulezt fröhlich rühmen, daß wir seinem heiligen Namen gedienet, seine Ehr und Reich, auch seinen Willen gesucht haben, Amen. Wenn wir das thäten, oder thun könnten, so sollt es,⁸⁾ hoff ich, auch nicht Noth haben, ohn daß mich auch ein wenig schwächt solche große Bosheit der Papisten, die helf uns Gott⁹⁾ der liebe Vater auch überwinden, und laß uns derselbigen nicht entgelten. Denn wir ja derselben aller unschuldig seind, und uns ihr Thun¹⁰⁾ leid ist. Itemit dem lieben Gott befohlen sampt dem ganzen Heer; denn ich hiermit mein Gebet und Segen wil gegeben haben, im Namen des Vaters, des Sohns und des heiligen Geists, Amen. Vigilia Ascensionis, anno MDXLII.

E. K. F. G.

williger Diener

Martinus Luther D.

1) Cod. J. Scharf und hart. 2) Außg. — daß. 3) C. J. Denn die Fremdde sind, Freude, Lust, Ehre, Glück haben, läßt er dahin fahren. Ben Aurif. fehlen diese Worte ganz. 4) C. J. daß gar viel böses. 5) Außg. haben. 6) Aurif. — sondern — beystehen. 7) Außg. verdient. 8) Außg. thun, können, soll. 9) Außg. — Gott. 10) C. J. Aurif. unser Irthum und.

23. May.

No. MMLXX.

An einen Ungenannten.

Trost wegen Verlust an Vermögen.

Wittenb. XII. 171. Jen. VIII. 48. Altenb. VIII. 66. Leipz. XXII. 537.
Watz X. 2123.

Gnade und Friede im Herrn. Ehrbar, Fürsichtiger, guter Freund! Es hat mir euer lieber Sohn N. angezeigt, wie ihr euch hoch bekümmert der entwandten Güter halben, und darauf begehret ein Trostbrieflein von mir an euch. Nu, mein lieber Freund, mir ist furwahr leid euer Beschwerung und Leiden. Christus, aller Betrübten höchster Tröster, wolle euch, wie er wohl kann, auch thun wird, trösten, Amen.

Gedenkt, daß ihrs nicht allein seyd, die der Teufel betrübt. Job ward geplagt, und nicht allein alles beraubt bis auf die Haut, sondern dazu auch leiblich und geistlich hart geschlagen; noch fand Gott ein gut Ende, und ward reichlich wieder getröstet. Sprechet, wie der 55. Psalm lehret: Wirf dein Anliegen auf den Herrn, der wird dich versorgen, und St. Petrus (1 Epist. 5, 7.) demselben Spruch nach: Lieben Brüder, werfet alle euer Bekümmerniß auf ihn, denn er sorget fur euch. Obs eine Zeitlang wehe thut, so ist er doch treu und gewiß, und wird zu rechter Zeit helfen, wie er spricht Ps. 50, (15.): Ruffe mich an in der Noth, so will ich dich erretten, so sollst du mich preisen; denn er heißt Nothhelfer zu rechter Zeit Ps. 9, (10.).

Und was ist unser Leiden gegen dem, das Gottes Sohn unschuldig, dazu fur uns, gelitten hat? Ohne daß unser Schwachheit unser Leiden schwer und groß macht, welchs wohl leichter wäre, wo wir stärker wären. Hiermit dem lieben Gott befohlen. Dienstags nach Exaudi, 1542.

9. Junius.

N^o. MMLXXI

An den Herzog Albrecht von Preussen.

L. ertheilt dem Herzog seinen Rath wegen der vom Kurfürsten von Brandenburg, als Reichsfeldherrn, verlangten Theilnahme am Kriegezuge wider die Türken.

Kuß Faber's Briefsammlung S. 41.

G. u. F. Durchleuchtiger, Hochgeborner Fürst, gnädiger Herr! Ich hab E. F. G. Schreiben, auch mündlich Werben des Secretarien *) sehr gern vernomen. Bitte auch noch, wie zuvor, E. F. G. wollten (wie sie sich selbst herzlich erbieten) darauf sehen, daß die Secten nicht einreißen; denn es darf Aufsehens, weil der Feind nicht ist ein gemalt oder geschnitten Bild, sondern, wie Christus sagt, ein lebendiger, ja, ein regierender Fürst und Gott der Welt, wie wir denn täglich wohl erfahren.

Daß E. F. G. erfordert sind zum Kriege wider den Turken von m. G. Herrn Kurfürsten zu Brandenburg u. bore ich gern, und wollt wohl gern, das solchem großen mächtigen Feinde statlich Widerstand geschehe. Aber daß es sollt eine Vocatio seyn, das ist nichts, weil E. F. G. nicht vom Reich erfordert sind. Sonst wäre es wohl ein freundlicher Dienst als von einem Nachbar, derhalben E. F. G. ohn Gefahr des Gewissens wohl können heim bleiben, wie auch wohl vonnöthen. Wo nu E. F. G. aus unverbundener Pflicht allein zur Freundschaft wollten ziehen: so hätten E. F. G. Begehr nach, allhie die zween Stipendiaten, welche zum Heerprediger-Amt tüchtig genug, acht auch wohl, wo sie E. F. G. fordern wurden, sollten sie sich willig finden lassen. Des Wunderzwe halben weiß ich hier keine Antwort zu geben, denn sie hier nicht sind oder schon alle abgefoddert. Unser lieber Herr Christus segne E. F. G. und behüte sie in allen Gnaden, Amen. Freitags nach Trinitatis, 1542.

E. F. G.

williger

Martinus Luthers.

*) Hieron. Schürstab, durch welchen der Herzog hatte fragen lassen.

15. Junius.

Nº. MMLXXII.

An die Grafen zu Mansfeld.

E. ermahnt die Grafen, die sich wegen des Patronatsrechts einer Pfarren Ärkten.
zur Einigkeit.

Hall. 460. Leipz. XXII. 573. Waisch XXI. 471. Wir benutzen eine uns
mitgetheilte alte Abschrift.

Den Edlen, Wohlgebornen Herrn, Herrn Albrecht, Phillips
und Johann Georgen, ¹⁾ Grafen und Herrn zu Mans-
feld, meinen gnädigen und lieben Landesherren.

Gnad und Friede, und mein armes Pater noster. Gnädige Herren!
Ich hab es allzugewiß erfahren, wie E. G., so nahe Freunde,
Bettern, Brüder, Vater, Sohn ic., an einander komen sind, über
der Pfarre und Schulen zu St. Andres zu Eisleben, das mir von
Herzen leid ist; als denn billig ist, daß ich als ein Landkind meinem
Vaterlande und natürlichen Landesherren mit allen Treuen diene,
und dafür sorge, sonderlich so ich sehe, was der leidige Teufel im
Sinn hat zu dieser letzten Zeit und Noth ganz Deutschlands, da
es wohl bedürft, daß eitel Einigkeit und Liebe wäre zwischen allen
Ständen, am meisten aber zwischen so nahen Blutsfreunden, weil
uns der Türke, Gottes Zorn, so hart aufm Halse lieget. Aber es
sehst, als wollte Gott kein Gebet erhören, sondern die alten vo-
rigen Sünden, im Papstthum begangen, sampt der Verachtung
des ausgegangenen Evangelii zu Hauße strafen, dem Teufel Raum
lassen in allerley Muthwillen. Und ist mir ²⁾ kläglich gnug, daß
unter euch Freunden soll Uneinigkeit entstehen über dem Wort der
Gnaden und Friedes, das ist über der Pfarre und Schulen ic.
Gott der barmherzige Vater streue dem leidigen Teufel, und wehre
den bösen Mittlern, so solchen Unlust zwischen E. G. anrichten,
Amen.

Demnach ist an E. G., meine liebe Landherren, meine herzlich-
e und schuldige Bitte, sie wollten Gott und seinem Wort zu Ehren
sich demüthigen, und diese Sache mit Sanftmuth und nicht mit
der Schärfe (wie der Teufel gern wollte) fürnehmen, unterinander

1) Abschr. † Bettern. 2) Abschr. nicht.

freundlich (wie Gott gern wollte) handeln. Denn mit der scharfen Weise widernander zu fahren, werden E. G. nicht allein selbst das Evangelium verlieren, sondern auch Ursach geben, daß beyde Pfarre und Schule zergehen müssen.

Denn daß ich E. G. zuvor sage, sie werden keine tüchtige Personen zur Pfarre und Schule kriegen, und ich will und kann auch den nicht für einen Biedermann halten, der sich in solcher Zwiespalt gebrauchen lassen wird, vielweniger für einen tüchtigen und evangelischen Pfarrhern oder Schulmeister *ic.* Es darf noch wohl Gottes Gnade, wo die Herrschaft ganz einträchtig, und die Schule und Pfarre auch einerley sind, daß unter den Kirchen- und Schuldienern Eintracht bleibe, vor dem Teufel, der beyden Aemtern feind ist. Und was man in Gottes Namen und Gefallen anhebt, wird mit Mühe durch ernstes Gebet und viel Leiden kaum erhalten; was sollte denn da Guts auskommen, das ins Teufels Namen und Willen, das ist, mit Stolz und Hohmuth, wird angefangen?

Ist doch bishero seint der Aufruhr oder noch länger keine Einigkeit blieben, da gleich die Pfarre papistisch und der Prediger evangelisch gewest: wie vielmehr sollte es iht so seyn können, weil E. G. zu beyden Theilen das Evangelium angenommen und haben wollen? Und ist fürwahr eine sonderliche Aufsechtung vom Satan, daß sichs über dem Jure Patronatus stößet, welches frembde und des Bischofs zu Halberstadt ist, obs wohl der ihige für seine Person von sich geben, nach seinem Tode ¹⁾ aber dem Stift Halberstadt heimfället, das nicht leicht wird die Pfarre lassen mit christlichen Pfarrhern oder Predigern versorgen, wie dieser Bischof gethan hat aus Furcht und in der Aufruhr, und hiemit gewinnen würde mehr, denn er zuvor hatte, oder je mit Gott und allen Ehren verloren hatte, nämlich den Predigstuel und Schule (wie sie denn ohne das derselben ²⁾ wenig geachtet). Darumb, meine gnädige liebe Herren! E. G. wollten dafür seyn, und nicht frembde Herrn mit eignen Schaden bessern, dafür sie E. G. spotten, in die Faus lachen, und für Narrheit oder Kinderspiel E. G. Gezänk ³⁾ halten werden.

Auch ist zu bedenken, welch ein groß Kergerniß und dem Teufel sampt den Seinen ein Freudenspiel das seyn wird, daß solche seint

1) Abschr. † wiederumb. 2) Abschr. † allezeit. 3) Ausg. falsch: Geschand.

und hochberähmte Herren und Grafen, beyderseits evangelisch, und solch geringe, dazu frembde Jus Patronatus sich unter einander so ärgern. Es laut nicht, es taugt nicht, es gefällt Gott nicht, noch keinen fromen Christenmenschen. Können doch wohl E. G. beyderseits Rätthe niedersehen, und in der Güte solchs lassen stillen und schlichten. Und was ich und wir alle dazu thun können, thäten wir gar herzlich gerne. Und bitten Gott den Vater aller Gnaden und Einigkeit, er ¹⁾ wolte E. G. ein sanftes, weiches Herz gegen ander geben, sein Werk (so E. G. beydes meinen wollen) dem Teufel zuwider, einträchtiglich und seliglich zu vollbringen, Amen. Donnerstags E. Bitt, Anno 1542.

E. G.

williger

Martinus Luth.

16. Junius.

No. MMLXXIII.

An Dan. Cresser.

Glückwunsch zum Antritt des Pfarramtes in Dresden.

Aus einer vormaligen Sammlung des Sagittarius bey Schütze I. 209.

Vgl. Cod. 185. 4. Goth.

Ornatissimo Viro, Dn. Danieli Cressero, Pastori Dresdensis Ecclesiae fidelissimo, fratri suo charissimo.

G. et P. Gratias ago tibi, mi Daniel, pro tuis sanctissimis literis, quibus me Deo commendas. Credo autem tibi susceptum ministerium Dresdensis Ecclesiae esse grave. Novi enim quosdam Centauros Misnenses verbo insensissimos eodemque fucatisissimos. Sed Dominus, veritas, dissipabit eorum consilia et studia. Et placuit tua magnanimitas, qua scribis, te non adversarios, sed te ipsum metuere, ne par esse possis laboribus. Sed qui tecum est in ea magnitudine animi contra adversarios; non sinet te solum esse in ferendis laboribus. In ipso sumus, vivimus et movimur: et rursus ipse in nobis

1) Aug. 16.

est, vivit, movet et potens est sua potentia in nostra infirmitate. Confortare ergo et esto robustus, ac gere bella Domini, sicut vocatus es in isto perduto et furioso tempore. Ecclesia enim habet opus te et tui similibus, quam deserere nisi sacrilegi non possumus, sic vexatam, agitatam, fessam, laborantem, fatiscentem, languentem, et cum sponso suo crucifixam. Vale in Domino, et perge, ut coepisti, etiam pro me orare. Fer. 6. post Viti, MDXLII.

M. L.

26. Junius.

Nº. MMLXXIV.

An Fürst Georg von Anhalt, Domprobst zu Magdeburg.

E. erklärt sich über den Gebrauch der Elevation des Meschopfers, der in Wittenberg noch üblich war.

Wittenb. VIII. 1000. Reip. XXI. 429. Balch XIX. 1632. Wir haben den Cod. Jen. Bos. 24. q. f. 217. und Aurifaber III. f. 292. verglichen.

Dem Durchleuchtigen, Hochgebornen Fürsten und Herrn, Herrn Georgen, Domprobst zu Magdeburg, Fürsten zu Anhalt, Grafen zu Ascanien und Herrn zu Bernburg, meinem gnädigsten Herrn.

Gnad und Fried im Herrn. Durchleuchtiger, Hochgeborner Fürst, gnädigster Herr! Es hat mir mein lieber Herr und Freund, D. Augustinus, angezeigt, wie E. F. Gnaden bewogen ¹⁾ seyn, daß wir allhier das Sacrament aufzuheben, nachlassen, wiewohl ichs für mich nicht gethan, sondern D. Pomer. So hab ich doch darumb nicht wollen streiten, und ist mir bisher gleich viel gewest, ob mans aufhebe, wie bey uns, oder liegen lasse, ²⁾ wie zu Magdeburg und fast in allem Sachsenlande. Zu dem daß ichs gesehen, wie mit Unwillen es unser Diacon aufgehoben, nicht über den Mund. Verhalben auch D. Pomer längst darmit ist umgangen, und nicht neulich darauf gerathen. So mügen sich E. F. G. des trösten, daß ich mich tröste, daß die Ceremonien nicht Artikel des

1) Cod. J. † sollen. 2) Außg. — wie ic.

Glaubens kund; und doch ¹⁾ mehr und größer Wesen allezeit ²⁾ in der Kirchen angericht weder ³⁾ das Wort und die Sacrament, und der Pöfel leicht dorauf geräth, ein ewig ⁴⁾ Ding doraus zu machen. Darumb ich nicht anders hierin ⁵⁾ thue, denn wo die Ceremonien stehen, so ⁶⁾ stehe ich mit, wo sie nicht gottlos seyn; wo sie fallen, so falle ich mit. Denn wir auch ohne das, wenn der Hostien oder Weins zu wenig consecrirt, und mehr consecriren muß, ⁷⁾ daß wir die zum andern Mal nicht aufheben, wie im Papstthumb auch gehalten wird, im Fall, daß man anderweit auch consecriren muß; und sonderlich die Partikul, so fur das Volk consecrirt, wurden nicht aufgehoben, und doch dasselbige Sacrament waren. Und ob sie jemand wollte noch iht aufheben, wollt ich nichts darnach fragen. Es gilt, oder nimpt dem Sacrament nichts. Und kompt vielleicht einmal die Zeit, die Ursachen ⁸⁾ mit sich bringt aufzuheben, so ist uns frey, und ohn Fahr, daß mans wiederumb aufhebe; dann die Ceremonien seynd uns unterworfen, und nicht wir den Ceremonien, ohne, wo es die Liebe foddert, der wir unterworfen seyn. E. F. G. werden dieß und anders wohl ⁹⁾ besser bedenken, denn ich schreiben kann. Hiemit dem lieben Gott befohlen. Montags nach Johannis ¹⁰⁾ 1542.

5. Julius.

Nº. MMLXXV.

An Anton Lauterbach.

2. warnt ihn vor den herzoglichen Rätthen und spricht ihm Muth ein,

Aus der Kraftischen Sammlung zu Husum den Schütze I. 210. Deutsch bey Walch XXI. 1492. Vgl. Aurifaber III. f. 378.

G. et P. Mi Antoni, sic credas Pistori, ut memineris semper eorum, quae dixi et scripsi. Moguntinus mihi magnum documentum est, quid, quomodo soleant istius generis ingenia agere. Carlewitz est Carlewitz, et habet, qui sovent eum.

1) Ausg. daß. 2) Ausg. — allezeit. 3) Verm. st. wider. 4) Ausg. wenig. 5) Ausg. hiemit. 6) Ausg. da. 7) Ausg. müssen. 8) Ausg. eine Veränderung der Zeit die die Ursach. 9) Ausg. viel. 10) Aurif. die Innocent.

Ideo ¹⁾ nihil fidas verbis, donec facta videris. Ipsum Principem aetate adhuc rudem et imperitum facile excusarem: sed nobilitas et Satanae caterva furit, ut necesse sit orare pro omnibus, timere omnia, sperare tamen meliora, quia Christus vivit. Saluta D. Rivium et Cresserum, et exhortare, ut non dubitent, sese milites esse (si ²⁾ perseverabunt) filii Dei, qui vocatur Dominus exercituum, i. e. aulicorum. Non enim contra carnem et sanguinem pro ista mortali vita et foetida materia, ³⁾ sed contra spirituales nequitias in coelestibus pugnantes, scilicet pro vita ista, quae aeterna et gloriosa et incorruptibilis et immarcescibilis ⁴⁾ est. Quare id faciamus, Ps. XXVII.: *Expecta Dominum, viriliter age, confortetur cor tuum et sustine Dominum.* Ego vivo et vos vivetis, etsi ⁵⁾ moriamur. Sicut illa melius nosti in eo, in quo te valere opto et omnes tuos. Ora pro me, et dic Nisae et Elsae tuae meam salutem. Feria 4. post Visitat. Mariae, MDXLII.

M. L.

10. Julius.

Nº. MMLXXVI.

Ein Fakultäts-Zeugniß

für den nach Rostock als Professor der Theologie berufenen Heinrich Schmedstedt.

Auß einer vormaligen Sammlung des Casp. Sagittarius zu Jena des
 Schüßes I. 211. Bgl. Cod. 186. 4. Goth.

Martinus Luther D. Theologiae, Decanus Collegii Facult. Theol. S. D. omnibus legentibus has literas. Commotus est in Schola Ecclesiae nostrae Witenbergensis annos circiter octodecim Henricus Schmedstedt Luneburgensis, cum eximia laude virtutis et pietatis. Cumque in philosophia praeclare profecisset, et gradu Magisterii ornatus esset, ⁶⁾ docendis aliis in schola bonam operam navavit. Interim autem semper ad caeteros labores (ut decet) adjunxit studium doctrinae christianae, diligenter audivit enarrationem propheticae et apostolicae Scripturae, inquisivit in ⁷⁾ antiquitatem Ecclesiae, et

1) Anrif. Imo. 2) A. † sic. 3) A. miseria. 4) A. — et immarcescibilis. 5) A. etiam si. 6) Sch. est. 7) C. G. — in.

contulit omnium sententias, et de tota doctrina accurate disseruit. Et quia recte intelligit doctrinam Ecclesiae Christi, et amplectitur puram Evangelii sententiam, quam Ecclesia nostra uno spiritu et una voce cum catholica Ecclesia Christi profitetur: jussus est etiam apud me concionari hic, et specimen suae eruditionis edidit, et satis clare testatus est, se idem sentire, quod nostra Ecclesia profitetur. Cum igitur Illustriss. Princeps sapientia et virtute praestans, Dux Megelburgensis Henricus, vocasset hunc Henricum Schmedstedt in Academiam Rostochianam ad docendam theologiam, et petivisset, ut testimonium nostrum afferret: gavisi sumus, Illustriss. Principem Ducem Henricum curare, ut Ecclesiis consulatur, et salutaris doctrina conservetur ac propagetur. Nam profecto haec prima cura omnium gubernatorum esse debet, ut populis veram Dei notitiam impertiant, et illustrent gloriam Filii sui Jesu Christi: sicut monet vox Psalmi: *In convertendo populos in unum, et Reges, ut serviant Domino*. Et quoniam mores Henrici Schmedstedt ac eruditionem probamus, cum tot annos nobiscum vixisset, ac publice docuisset, et polliceretur in doctrina pia fidem et constantiam: libenter ei testimonium dedimus, quod ut esset publicum, more usitato scholarum, iudicio, suffragiis et approbatione Collegii nostri post publicam disputationem decretus est Mag. Henrico Schmedstedt gradus Doctoratus theologi. Ac Deum precamur, ut studia ejus gubernet, commendamusque etiam Illustriss. Principibus, Ducibus Megelburgensibus, hunc Doctorem Henricum ac rogamus, ut bene eum tueantur. Utile enim est Ecclesiae et societati communi, autoritate Principum tegi ac adjuvari bonos Doctores. Idque officium Deo gratum esse multae coelestes sententiae et exempla testantur. Quam luculentam mercedem Deus promittit vero 1) Principi Abdemelech, qui Jeremiam in lacum abjectum retraxit et servavit. Hortamur et ipsum Doctorem Henricum, ut annitatur concordiam Rostochianae Ecclesiae et Academiae cum nostra tueri. 2) Maxime 3) quippe optandum est, ut Academiae, quibus doctrinae gubernatio commenda est, uno spiritu et una voce cum Angelis cantant.

1) C. G. viro. 2) C. G. † Nam consensus in vera doctrina et Deo gratissimus est, et maxime salutaris humanae societati. 3) C. G. maxime und quippe weggetragen.

gloriam Dei et pacem in terris. Deus enim doctores vult socios esse hujus angelici chori ac ministerii. Dat. Wittenbergae 10. Jul., MDXLII.

Martinus Lutherus.

13. Julius.

Nº. MMLXXVII.

An Spalatin.

Betrifft dieselbe Angelegenheit, wie der Br. v. 12. Januar, No. MMXLI, nämlich ein Geschenk des Kurfürsten an Baumstämmen.

Ben Buddeus p. 273. Deutsch des Walsch XXI. 1317. Bgl. Cod. Jen. 2. f. 12.

Clarissimo et optimo Viro, D. Magistro Georgio Spalatino, Misnen. Ecclesiarum Superintendenti, suo in Domino fratri charissimo.

Gratiam et pacem. Quanquam ego, mi Spalatine, frigide curo ista (ut Paulus) victualia seu ventralia hujus vitae, quantum ad me attinet, tamen cum sim maritus, et ut idem Paulus dicit, domesticis debitor sim, quibus quisquis curam debitam negligit, fidem negavit, estque infideli deterior: quare te oro, ut mihi in hac re obsequium praestes, quod a me tibi praestari cuperes, et juste et merito cuperes, scilicet ne ego in dono Principis (quod magnifacio) fallar aut decipiar, aut frader. Nosti mores istarum Harpyiarum, qui facile inveniunt quod pro se facit, neglecta proximi charitate. Et accedit ad hoc, quod in ea regione difficile sit impetrare arbores, quales ego impetravi, et commoditate ista fortasse per me vellent uti. Utut sit, arbores quas antea mihi numerasti tuis literis, mihi residuas, volo meas mihi servari, sive sint abietes, sive quercus, id est loco venditarum illaesas et integras manere, donec postulavero etc. Vale in Domino. Cursim et occupatissimus. MDXLII., die S. Margarethae.

T. Martinus Luther D.

13. Julius.

Nº. MMLXXVIII.

An Melchior Frenzel.

2. widerlegt ein Paar anstößige Meinungen dieses Gelehrten.
Vgl. No. MMLXVIII.

Unvollständig bey Buddens p. 296. und Deutsch bey Balch XXI. 1390;
aus Kurfabers ungedruckter Sammlung f. 376. des Schöze III. 204. Wie
haben Cod. 168. 4. Bibl. Goth. und Cod. Jen. B. 24. n. f. 181. verglichen.

*Venerabili Viro, Melchiori Frenzel, Pastori in
Ronneberg, suo in Domino.*

G. et P. Quod ¹⁾ ad me attinet, mi Melchior, aequo animo
fero, ut adhuc ²⁾ non accedas ad nos. Poteras autem in
quaestionibus istis prius alios consulere, dum novus auctor
voluisses ³⁾ haberi. Nam quod tu ⁴⁾ aquam calidam negas
elementum esse purum, sed mixtum igne, miror, quid tibi
in mentem venerit. Eadem sapientia ⁵⁾ dictabit alius, aquam
frigida non esse elementum purum, sed mixtum terra, quia
philosophi terram frigidam et siccam faciunt. Alius dicet,
aquam humidam non esse elementum purum, cum humor sit
proprium accidens aëris. Desine igitur ab istis ineptiis. In
altera quaestione etiam non recte distinguis idiomatica naturarum
in Christi persona. Non enim divinitas est mortua, sed ille
Deus, Christus scilicet, non natura, sed persona existens
Deus, seu habens divinitatem, est mortua. Sicut e contrario ⁶⁾
humanitas non ⁷⁾ creavit coelum, ⁸⁾ sed illa persona existens
homo, seu habens humanitatem assumptam, creavit coelum.
Quodsi ista non intelligis, abstine a tuis cogitationibus et con-
sule doctiores te, ne labaris ad dextram cum Eutyche, vel
in ⁹⁾ sinistram cum Nestorio. Bene in Domino vale. Die
S. ¹⁰⁾ Margar., MDXLII.

T. Martinus Luther D.

1) Sch. Quantum. 2) Cod. G. J. huc. 3) C. G. voluisti. 4) C. G. — tu.
5) C. G. sententia. 6) Cod. G. J. contra. 7) C. G. nec. 8) C. G. + et terram.
9) C. G. ad. 10) Sch. 3.

An Amsdorf.

Von einem Ehehandel, vom Krieg gegen den Herzog von Braunschweig u. s. w.

Aus der Bönnerischen Sammlung zu Leipzig bey Schöpe I. 213.; deutsch bey Walch XXI. 1493. Daß im Cod. Seidel. zu Dresden befindliche Original ist für uns verglichen worden.

*Reverendo in Christo Viro, Domino Nicolao ab Amsdorf,
Episcopo Ecclesiae Numburgensis vero et fidelissimo,
suo Majori in Domino.*

G. et P. in Domino. Venit hic literarum bajulus, optimus Vir, afferens mihi causam matrimonii, quem cum intelligerem de tua dioecesi esse, remisi eum ad tuum Consistorium, ut partibus vocatis causa discutiatur: nam neque nostros admittimus ad audientiam altera parte absente. Curabis igitur pro officio tuo in hac re, quod justum.

Diu nihil a te literarum accepi: neque scio, quomodo valeas aut agas, aut patiaris potius in Episcopatu. De te non nisi optime cogito et oro. De Episcopatu sollicitus sum propter te in tanta turba causarum et molestiarum. Sed Dominus est, cui servimus, vivimus et morimur, ut Paulus ait: *Nemo nostrum sibi vivit, nemo nostrum sibi moritur.* Quo confortante possumus omnia: aut quae non possumus, ea sunt, quae ei non placent. Bellum istud contra Incendiarium Heinzeam quaeso tibi et Ecclesiae commendatum habeas: juxta preces simpliciter necessarium est pro defendendis multis oppressis: sed tamen opus est auxilio propitii Dei, ne nostras iniquitates et merita respicere velit, sed clamorem afflictissimum et blasphemiam perditorum Papistarum, Amen. Nova praeterea nulla habemus. Ora pro me, ut mihi Dominus bonam horam concedat: nam mihi jejuno nullae sunt amplius in capite vires. Dominus tecum in aeternum, Amen. Salutat te reverenter mea Ketha. Die Margarethae, MDXLII.

T. Martinus Luther D.

23. Julius.

No. MMLXXX.

An Julius Jonæ.

Der luthersche Abt Heltzel von Walkenried und der Bürgermeister von Nordhausen Meuenberg ließen den alten blinden Kloster-Camerarius Joh. Kruse betteln, anstatt ihn aus den Klostergütern zu unterstützen: dawider eifert L.

Lateinisch in der Abhandl. vom gelehrten Bücherfuch S. 37.; bey Zeuckfeld Antiquitt. Walkenried. P. II. p. 93.; bey Schüze III. 205.; bey Strobel-Ranner p. 304. Deutsch ohne Datum in den Unsck. Nachr. 1727. S. 12.; bey Walch XXL 1262. unter dem Jahr 1534; aus dem gräf. Stollberg. Archiv zu Wernigerode bey Schüze I. 397. angeblich aus dem J. 1538.; mit der Bemerkung, daß Jonæ den Brief selbst ins Deutsche übersetzt habe und daß diese Uebersetzung im J. 1577. aus Hohenstein nach Wernigerode gebracht worden. Wir haben Zeuckfeld, Schüze, Strobel u. Cod. Goth. 185. 4. verglichen.

Clarissimo Viro, D. Jonæ Doctori, Praeposito Witenbergensi, Legato Christi apud Hallim, suo Domino. 1)

Vix signaveram literas alteras, 2) mi Jona, cum venit M. Philippus, afferens 3) mihi 4) publicas literas dictatas, quae nomine nostro traderentur M. Johanni Crusio, 5) misero Lazaro illi, et haud dubie uni ex minimis Christi, ut illis mendicando uteretur, ubi posset, postquam tot scriptis, itineribus, laboribus, clamoribus, frustra postulavit micas de mensa epulonis illius Walkenriedensis cadentes. Dici non potest nec scribi, quam sim commotus indignitate rei tantae, et maledixi plane omnibus bonis 6) non solum Abbatis, sed et Michaëlis Meienburg, 7) qui suaviter fruitur et epulatur 8) de bonis monasterii, de quibus tamen prospectum oportuit huic seni et coeco et nunc publico mendico. 9) Quid est, quod nos 10) oramus contra Turcam, imploramus 11) Deum, docemus populum, cum interim 12) illi, qui evangelici esse volunt, avaritia, rapina, Ecclesiarum spoliis 13) secure irritant iram Dei? sicut vulgus sinit nos docere, orare, pati, 14) ipsi interim

1) E. suo in Domino Majori. 2) E. — alteras. 3) Str. in Varentse cum afferret M. Philippus. 4) E. — mihi. 5) Str. C. G. Crausio. 6) E. benedictionibus. 7) Zeuff. Meienberg. 8) E. Str. in Varentse fruuntur et epulantur. 9) E. publicitus alendo. 10) L. — nos. 11) E. placamus. 12) E. iterum. 13) E. † pauperum. 14) E. petere.

peccatis peccata exaggerant. ¹⁾ Quare te oro, mi Jona, ut, si tibi quae est cum ipsis ²⁾ communio, desinas per Christum, et ne miscearis eorum peccatis et maledictioni. Nam Christus hunc Crusium, pauperem suum Lazarum, haud dubie plurius ³⁾ facit, quam totum mundum, ut nihil dicam de duabus illis ⁴⁾ bullis Michaële et Abbate. Quam fuisset ⁵⁾ pulchrum, dum Michaël ab Abbate acciperet tam largas donationes, ipse memor hujus Lazari dixisset ⁶⁾ Abbati: Domine mi, ego carebo, ⁷⁾ ut iste ⁸⁾ Lazarus micam habere possit? Sed sic facimus, Dei obliviscimur, ut rursus ⁹⁾ oblivione Dei afficiamur. ¹⁰⁾ Haec tibi ira jam ¹¹⁾ commotus scribere volui, ut scires, me zelo Dei odisse Michaëlem et Abbatem, neque desistam illis maledicere, donec Lazarus iste ¹²⁾ mendicat. Maledicat eorum opes ¹³⁾ Deus, et ¹⁴⁾ egrediatur ignis ex Walkereda, et devoret etiam simul ¹⁵⁾ ea, quae alias juste possidere ¹⁶⁾ possent, Amen, Amen, Amen. ¹⁷⁾ Dominica post Magdal., MDXLII. ¹⁸⁾

25. Julius.

No. MMLXXXI.

An Wenc. Linf.

Von zu übersendenden Bibeln und den zum Druck zu befördernden Annotatt. in
Genesis von B. L. Bgl. Br. v. 20. Jun. 1543. 17. Jan. 1545.

Aus der Handschrift auf der Bibliothek zu Helmstädt des Schüge I. 216.

*Egregio Viro, Dno. Wenceslao Linco, Theol. Doctori,
Ministro Christi fidelissimo in Ecclesia Nurembergensi,
suo in Domino fratri charissimo.*

G. et P. in Domino. Expostulas, mi Wenceslaë, tarde venire vestra biblia, sed oblitus es literarum mearum, quibus

1) Ed. aggerant, quasi Deus peccatis delectetur. 2) Ed. si qua cum illis tibi est. 3) Str. C. G. plus. 4) Ed. C. G. istis duobus. 5) Ed. fecisset. 6) Ed. suggessisset. 7) Ed. cavebo. 8) Str. L. ipse. 9) Ed. C. G. rursus. 10) Ed. digni efficiamur. 11) Ed. — jam. 12) Ed. C. G. iste L. 13) Ed. opibus. 14) Ed. — et. 15) Ed. — simul. 16) Ed. + etiam. 17) Ed. + Parce irato et juste commoto, quia sollicitus sum etiam pro te, ne familiaritate illorum etiam contagium maledictionis eorum aliquando pati cogereris. Vale, mi Domine. 18) Das Datum fehlt bei Penff. u. im C. G.

significavi tanta obrui copia compaginandorum librorum
 sces. Sunt tam multi, ut multi toto anni dimidio sua non
 sint habere. Et ipse ego, qui tria exemplaria dedi compa-
 anda, unum aegre extorsi jam ante mensem, reliqua duo
 post Michaëlis mihi reddentur. Principes ex omni parte
 exemplaria hic compingi curant, et hi praecedunt nos,
 et omnes, quod ferendum est propter gratiam, quam opi-
 es hac re sibi conciliant apud illos. Habebitis vos duo vestra
 exemplaria, quod brevi fieri omnino poterit.

De Genesi tua nihil possum promittere, difficiles sunt
 vetri typographi et bibliopolae ad excudendum grandes libros,
 quod experti saepius exemplaria vendere non possint, et
 rursus sumtus impenderint ac damna passi sint. Alioqui si
 quid praefatione mea possem commodare, quid opus est petere?
 Nam scias, me esse promptum. Bene fecisses, si (ut scribis)
 Secerio tradidisses, aut adhuc alicui tradere posses in supe-
 riore Germania. Nam hi sunt ita otiosi, ut paene disrumpar,
 cum video, tam bonam chartam, tam elegantes characteres,
 tam diligentes artifices occupari nugacissimis imo pestilentibus
 libris. Bucerius et sui similes scribunt, quos oportuit nihil scri-
 bere. Intelligis. Vale in Domino. Die S. Jacobi, MDXLII.

Martinus Lutherus.

25. Julius.

Nº. MMLXXXII.

An Anton Zanterbach.

Von Selbstentleibungen und einem andern Vergewisse.

Aus Kurifabers ungebrucker Sammlung f. 377. des Schöpfes I. 215.
 Deutsch von Walch XXI. 1494.

G. et P. Quae scribis de Diaboli virtutibus in tribus homi-
 nibus a se ipsis suspensis, cum timore legi, mi Antoni. Deus
 nobis ingratis et contemtoribus praeludit in iram futuram,
 dum intra nostram Ecclesiam tanta permittit Satanae. Quis
 finis eorum, qui non credunt Evangelio? Sunt talia populo
 proponenda, ut discant timere Deum et Satanae vires non tali

securitate contemnere. Ipse est princeps mundi, qui in despectum nostri fingit, istos homines esse suspensos a se ipsis, cum ipse occiderit eos et imaginatione animis impressa coegerit eos putare, quod se ipsos suspenderunt: id probat, quod (ut tu scribis) impossibile sit, ¹⁾ sedentem, stantem, aut tam levi palo infixio posse suffocari. Visibilis Satan est. Caeterum de scorto illo, sororis utrum aperiente, diligenter scribe. Meditor edere aliquot talium exemplorum, ut in concione recitentur, si forte securitas illa vulgi indomita ²⁾ paulo possit frangi. Vale et ora pro me. Salutat te mea, et mei te ³⁾ et tuos omnes. Die S. Jacobi, MDXLII.

Martinus Lutherus.

11. August.

No. MMLXXXIII.

An Justus Menius.

E. tobt J. M.'s Kinder wegen ihrer Zudringlichkeit am Briefschreiben, und beurtheilt dessen Versuch die Differenz zwischen 1 Kön.-6, 1. und Ap. G. 13, 2. zu heben.

Aus der Schmidtschen Sammlung zu Helmstädt von Schütze III. 207.
Vgl. Cod. Gud. 214. Bibl. Guelph.

*Clarissimo Viro, D. Justo Menio, Episcopo Ecclesiarum
Isenacensis et Thuringiarum fidelissimo, suo in Do-
mino fratri charissimo.*

G. et P. Mirum, quam mihi placuit filiorum tuorum, mi Juste, improbitas et importunitas, qui, ut tibi similes et te parentem referrent exemplo perfectae diligentiae, non reliquerunt mihi otium, donec extorquerent responsum. Deus det, ut sic in omnibus sint et perseverent tales, praesertim quae ad pietatem et honestatem pertinent, quod opto et peto, ut voluntate Dei fiat etiam in meis liberis.

1) Nach Walch steht am Rande: An ein klein Holz, welches nicht über einen Quersinger in der Mauer gesteckt, hat sich lehende an ein Strohfleil erhenket Hans Franz. 2) Aurif. vulgo indomito. 3) Sch. — et mei te.

De pecunia Weissenseensi fac, quod facis. Nam satis eget Magister ille, novus maritus, cui data est mediatore D. Pontano. Viderint, qui dolum fecerunt, vel non fecerunt.

De supputatione tua sic sentio, mihi prorsus similia solum in libro eoque unico Judicium sex occurrisset impedimenta, quae tibi. Et sequeretur hodie cogitationes tuas, nisi eas tunc, cum essem in opere, me exercentes, vicissem. Nam quod tu illud 3 Reg. VI. sic intelligi velles, quasi 490 anni tantum de bonis iudicibus dicant, non de populo aut servitutibus, qualiter de Saul tantum duo anni, et de Horam tantum octo anni supputari videntur, tu videris, quantum hic movebis absurditatum in historia, imo in Ecclesia. Nam ista consequentia nulla est, populum esse peccatorem: ergo eo tempore non fuisse populum Dei, aut Deum populi, praesertim promissionem habentis. Bileam Num. XXIV. dicit: *non idolum in Jacob*. Contra Amos dicit: *Numquid mihi obtulistis in deserto per 40 annos?* Si ergo sub Mose (imo sub Christo fuit Judas et populus impius) fuerint idololatrae eo tempore, quo nullum fuit idolum in Jacob, etiam ipso teste, ubi dicit Deut. XII.: *Non facies, sicut nos hodie facimus, unusquisque quod sibi rectum videtur*: quanto magis sub Josua et aliis tales fuerunt. Imo Ezechiel dicit, *mammās Aalibas fuisse tactas*.¹⁾ Et alii Prophetæ dicunt ab initio (sicut et Moses) fuisse rebelles Domino. Id quid est aliud, quam Ecclesiam Dei laudari quidem quasi perpetuo sanctam et castam, et tamen simul significari, in ipsa esse filios Diaboli, imo Satanam inter filios Dei. Proinde tecum non possum sentire, quod 3 Reg. VI. sit intelligendus numerus pro bonis tantum iudicibus. Sed potius Actor. XIII. putabo depravatum 400 pro 300, ut in meo Chronico signavi. Quandoquidem et Stephani narratio Act. VII. cedere debet Mosi Chronico, ut ibidem ostendi. Igitur aliam afferto conciliationem Pauli Actor. XIII. cum 3 Reg. VI. Tua ista mihi non satisfacit. Vale in Domino, et ora pro me. Fer. 6. post Laurent., MDXLII.

T. Martinus Luther.

1) Herm. 2. fractas.

18. August.

No. MMI.LXXXIV.

An Justus Jonas.

P. mit seinen Collegen rath, die St. Moritz-Kirche in Halle (welche der Kurfürst Albrecht hatte schließen lassen) für den evangelischen Gottesdienst zu öffnen.

Aus dem Original von Seckendorf L. III. sect. 24. §. 91. p. 373; bei Strobel-Ranner p. 305. Deutsch in Frick's Uebers. von Seckend. S. 204. Leipz. XXI. 412. Walch XXI. 475. Wir haben das Original von Luther's Hand in Autograph. Vol. XXV. Bibl. Basil. fol. 46. verglichen.

*Clarissimo Viro, D. Justo Jonae, Th. Doctori, Praeposito
Wittenbergensi, Legato Christi apud Hallim, suo in
Domino Majori.*

G. et P. Quid est, quod quaeritis aut dabitetis, mi Jona, de aperiendo tertio templo S. Mauriti? Isti sunt dies, quos expectandos esse censuimus proximo consilio, cum adessent vestri Consules et Syndicus D. Doctor Chilianus. Conculcatum etiam ille filius Dei glorificavit sese in hostibus suis. Data nobis victoria ista insperata et incredibilis apud omnes, tam nostros quam adversarios, Epiphania Domini manifestæ est. Et quanquam monstro illi Moguntino non optem iram Dei et damnationem sui: tamen laetor, inveteratum illum dierum malorum *) tamdiu vixisse, ut videret horribilem istam confusionem consiliorum suorum satanicissimorum et casum irreparabilem. Benedictus Deus, qui utique judicat in terra, et capit impios in operibus manuum suarum, ut non possint dimidiare dies suos. Floret nunc sane, sicut dignus est, et vivat in poenam sui, qui tot triumphos in laetitia nequitiae suae hactenus habuit, contra Deum et omnia, quae Dei sunt. Agite, quaeso, nobiscum publicas et solennes gratias, fecit enim Deus nobiscum mirabilia in gloriam suam, nec despexit preces et gemitus pauperum suorum: sed fecit in brevi vindictam suorum ad se clamantium. Sic pereant omnes hostes tui, Domine, Amen. Datum 18. Augusti, MDXLII.

T. Mart. Luther D.

Johannes Bugenhagenius Pomeranus D.

Caspar Cruciger D.

Philippus Melanthon.

*) Anspielung an Dan. XIII, 52. Historie von der Susanna.

23. August.

No. MMLXXXV.

An den Kurfürsten Johann Friedrich.

Sürbitte für einen Edelmann, der durch Herzog Heinrich von Braunschweig
geiritten hatte.

Ex Copial. Archiv. Vinar, im Leipz. Suppl. No. 187. S. 101.; dann den
Walch XXI. 476. Wir haben das Original nachgesehen.

Dem Durchleuchtigsten, Hochgebornen Fürsten und Herrn,
Herrn Johannis Friedrich, Herzogen zu Sachsen, des heil.
Ro. Reichs Erzmarschall und Kurfürsten, Landgrafen in
Thuringen, Markgrafen zu Meissen und Burggrafen zu
Magdeburg, meinem gnädigsten Herrn.

G. u. F. in Christo. Durchleuchtigster, Hochgeborner Fürst,
Gnädigster Herr! Es hat mich Christoph von Schulenburg lassen
fleißig bitten, ich wolt an E. R. F. G. seinet halben schreiben,
daß E. R. F. G. ihm wolten gnädigliche Forderung thun in seiner
Sachen. Ich hab sein gedruckten Bericht gesehen, wie der Heinz
Nordbrenner so gar münzisch und päpstisch mit umbgangen. Wie-
wohl ich nu weiß, daß ohn mein Schreiben E. R. F. G. dem ver-
zweifelten Menschen mehr, denn ich billig, wider seyn müssen;
doch weil ich wohl achten kann, daß dergleichen Sachen viel werden
sich finden, damit E. R. F. G. wohl zu thun haben (denn der ver-
zweifelte Nordbrenner wirds einem nicht allein gethan haben): so
bitte ich beste mehr für diesen Er Christoph ganz unterthäniglich,
E. R. F. G. wolten das beste bey ihm thun, damit er nicht so
gar verlassen, von dem Umbschlag rein ausgefressen werde. Der
barmherzige Gott sey mit E. R. F. G., und helfe allen Sachen
zum guten Ende, zu seinem Lob und Ehren, Am. Mittwoch nach
Agapiti, 1542.

E. R. F. G.

unterthäniger

Mart. Luther.

26. August.

No. MMLXXXVI.

An Marcus Crodel.

T. empfiehlt ihm seinen Sohn Johann, den er in seine Schule thut.

Aus Hurifabers ungedruckter Sammlung f. 30. des Schätze I. 217.

Optimo Viro, Marco Crodel, Torgensis juventutis institutori fidelissimo, suo in Domino charissimo.

Gratiam et pacem. Sicut inter te et me convenit, mi Marco, mitto ad te filium meum Johannem, ut adhibeas eum exercendis pueris in grammatica et musica, simul ut mores observes et corrigas, nam tibi plurimum in Domino confido: sumtus liberaliter dabo, et quantum profecerit in tempore, significabis, et quatenus procedendum cum eo sit. Addidi puerum Florianum, maxime ea de causa, quod videam, istis pueris opus esse gregali exemplo plurimorum puerorum, quae res mihi plus facere videtur, quam privata seorsim paedagogia. Hunc autem durius tractabis, et si apud civem aliquem poteris locare, facies: sin minus, remitte. Deus prosperum faciat inceptum. Si video successum in isto filio, mox, me vivo, etiam alios duos filios habebis. Nam cogitatio mea sic habet, non futuros post te similes diligentiae ludimagistros, praesertim in grammatica et severitate morum. Quare utendum est aetate, cito pede labitur aetas, et multo citius abeunt diligentes praeceptores. Ad altiora studia felicius postea huc redibunt. Vale in Domino et Johannem Waltherum jubeas salvum esse oratione mea, et ut filium sibi commendatum habeat in musica. Ego enim parturio theologos, sed grammaticos et musicos parere etiam cupio. Iterum vale et Gabrielem cum suis quoque saluta. Tertio et in aeternum vale. Sabbatho post Bartholomaei, anno MDXLII.

T. Martinus Luther.

27. August.

Nº. MMLXXXVII.

An Anton Lauterbach.

Ueber eine ökonomische Angelegenheit, einen Verdruß, den E. mit den
Dresdner Ministern wegen eines seiner Briefe hatte, und die Einnahme von
Wolfsenbüttel.

Aus der Kraftschen Sammlung zu Husum den Schütze I. 218. Deutsch den
Wald XXI. 1495. Bgl. Aurifaber III. f. 379.

Venerabili et optimo Viro, Dn. Antonio, Magistro, Ecclesiae Pirnensis Pastori et vicinarum Episcopo fideli et diligenti, suo in Domino fratri charissimo.

G. et P. Accepit mea Ketha pellificium illud filiae meae, mi Antoni, dignius ¹⁾ sane et pretiosius, quam pro persona et mea facultate. Gratias agimus pro tua diligentia et fide. Mittet reliquum pecuniae, quam primum poterit. Wollt ihrs thun, so möget ihr euch wohl lassen hören, daß D. Martinus schmeiße in aller Junkhern Born, die sich in Meissen mit meinem Briefe brüsten. Laß sie es, so greifen sie mich an, so sollen sie empfaben ²⁾ besser denn Herr Georg. Mich wundert, daß sie sich so beschiffen machen wider mich, so sie doch die Leute nicht sind, die mein kleinster Finger furchten konnte: sed superbia est: laßet sie komen: imo videant ³⁾ ipsi, et ipsorum aliqui, praesertim Carlwitz impius, quomodo sint responsuri ad literas suas, Wolfsenbüttel invectas, da wird sichs machen. Sed sine eos ⁴⁾ furere et impingere. Heinz Nordbrenner wird ihnen lohnen, und sie widerumb ihren Heinzgen, sicut Achimelech Sichemitis et contra. Tantum oremus, sicut fecimus hactenus. Oratio. Ecclesiae facit mirabilia.

Nova scriberem, nisi putarem, te omnia alias scire. Plane divina est victoria: inexpugnabilis Wolfsenbeutel intra triduum capta est, quae tamen sexennium ⁵⁾ obsidionem ferre potuisset, ut omnes clamant. Sed majores ⁶⁾ et plures sunt res, quam quae possint ⁷⁾ epistola sola ⁸⁾ comprehendendi. Summa, Deus est in hac re totus factor, seu (ut dicitur) Fac totum. Non

1) Aurif. elegantius. 2) A. Ruhm sahen. 3) A. rideant. 4) A. — eos.
5) A. sexennio. 6) Sd. rumoris. 7) Sd. possunt. 8) A. tota.

suum Mezentium repetant provinciales; quam istas ferant rapinas. Wie gar ist nichts cum hominibus in isto saeculo perduto, et quam horribile est militem et amicum, etiam fidelem in exercitu habere. Sed finis venit, finis venit. Principes severissimam disciplinam servant: sed hoc indomitum genus hominum quid curet disciplinam? Raptim. Vale. Saluta omnes nostros. 3. Septembris, anno MDXLII.

T. Martinus Luther D.

5. September.

Nº. MMXC.

An Justus Jonae.

an den Betragen, wovon der vor. Br.

Aus dem Original auf der Universitätsbibliothek zu Helmstädt bey Schöke L.M.

*Clarissimo Viro, Domino Justo Jonae, Theol. Doctori,
Praeposito et verbi Legato in Halli Saxoniae, suo
Majori.*

G. et P. Eo momento, quo alteras literas clauseram, mi Jona, ingreditur filius tuus Jonas, cum literis tuis tristibus et querulis. Quid faciam, mi Jona? Heri misi festinum ¹⁾ nuntium Brunsvigam, qui Principem isthic non inveniet. Mihi enim hodie dicitur, abiisse, et Hümelsheim in Thuringia petere, ubi sunt liberi et Princessa etc. Speramus hodie affore D. Beneken. Spero nondum firmatum tractatum venditionis, qui si firmatus est, spero, conditionibus Halli non noxiis. Nam Evangelium non tollet, postquam pax data est, sed ex Beneko audiam: et facerem aliud, si scirem quid. Tui, quaeso, Hallenses etiam scribant, clament, mittant ad Principem ipsum. Si nihil remedii aliud fuerit, certe orationibus occidendus est crocodilus. Quamquam mihi suadere non possim, Hallenses esse ita nude proditos crocodilo. Est enim et Schaniz ²⁾ causa

1) Germ. f. festivum. 2) Germ. f. Schoniz. Es ist wohl Hans Schanz gemeint, den der Kurfürst v. Mainz schnell hie hinrichteten. S. 4 Th. No. MDCL.

adhuc pendens. Dominus exaudiat preces nostras et tribuat salutare his rebus consilium et auxilium. In Domino bene vale. Quinta Septembris, MDXLII.

Martinus Luther D.

6. September.

No. MMXCI.

An Marcus Crodel.

2. läßt seinen Sohn Johann schnell von Torgau holen, damit er seine am Tode liegende Schwester Magdalena noch einmal sehen soll.

Aus Kurfürst's ungedruckter Sammlung f. 381. bey Schütze I. 223.

Gratiam et pacem, mi Marce Crodel. Rogo, ut celes filium meum Johannem, quae tibi scribo: filia mea Magdalena in extremis fere laborat, brevi abitura ad verum Patrem in coelis, nisi Deo aliter visum sit. Sed ipsa ita suspirat videre fratrem, ut coactus sim mittere currum: amaverunt sese mutuo valde, si forte ejus adventu respirare possit. Facio, quod possum, ne postea me vexet conscientia negligentiae. Jubeas igitur eum, tacita causa, huc volare in isto curru mox reversurum, ubi illa vel dormierit in Domino, vel redierit. Vale in Domino. Dices ei, esse, quod mandandum ei sit occulte. Caeterum omnia salva. 6. Septembr., anno MDXLII.

T. Martinus Luther.

18. September.

No. MMXCII.

An Fürst Wolfgang von Anhalt.

Gebitt für die Frau von Selb.

Haft. 49., Leipz. XXII. 573., Wolf XXI. 460., im Leipz. Suppl. aus dem Original No. 182. E. 97. mit etwas verschiedenem Text, den wir liefern.

Zbl. V.

32

Dem Durchleuchtigen, Hochgebornen Fürsten und Herrn,
Herrn Wolfgang, Fürsten zu Anhalt, Grafen zu Asca-
nien und Herrn zu Bernburg, meinem gnädigen Herrn.

Gnade und Friede im Herrn. Durchleuchtiger, Hochgeborner Fürst, Gnädiger Herr! Es hat mich die Frau Selbigin samt ihrem Sohne, Georgen von Selbich, freundlich gebeten an E. F. G. diese schriftliche Fürbitte zu thun. Nachdem E. F. G. tausend Gulden an Thaler und Silbergroschen ausgethan, den Thaler zu vier und zwanzig Gl., und die Silbergroschen ein zwanzig für einen Gl. gerechnet, mit der Vertröstung, sie sollten zur Zeit der Ablösung wieder in gleicher Güte überreicht werden; nun aber sie empfangen den Thaler, wie er ist, gebet, auf fünf und zwanzig Gl., welches ich wohl ermessen, daß E. F. G. nicht gemeinet, etwas Nachtheils der guten Frauen und ihren Sohns zu suchen, sondern die Amtschösser thun ist allenthalben also, und wollen die Herrn mit geringen Vortheilichen reich machen (wo sie anders so fromm sind, und sich selbst nicht meinen), so es doch im Grunde nichts hilft, sondern vielmehr als eine Abbruch des Nächsten dem Abbrecher Schaden thut: ist ihre Bitte und meine auch aufs demüthigste, E. F. G. wollen ihrer Vertröstung nach gleicher Güte reichen lassen, und das Nachtheil nicht auf sie kommen lassen. Denn E. F. G. mit dem Vortheilichen wenig geholfen, und doch dem Gewissen eine Strieme machen möchte. So ist auch fürwahr nicht viel übrig. E. F. G. wollten mir solche Fürbitte gnädiglich zu gute halten, und sich christlich und fürstlich gegen die gute Frau erzeigen. Hiemit Gott befohlen, Amen. Montags nach Crucis, 1542.

E. F. G.

williger

Mart. Luther.

23. September.

N^o. MMXCIII.

An Justus Jonas.

Ueber den Verkauf des Burggrathums in Halle; J. J.'s Sohn, dem L. eine Ermahnung gegeben, und dem Tode von L.'s Tochter, Magdalena.

Aus dem Original auf der Universitätsbibliothek zu Helmstädt des G. H. v. 224. Wir haben das Original nachgesehen, welches sich jetzt auf der Wolfenbüttelschen Bibliothek befindet.

*Clarissimo Viro, Domino Justo Jonae, Theol. Doctori,
Praeposito Wittembergensi, Legato apud Hallim Saxoniae, suo in Domino Majori.*

G. et P. in Domino. Ego persto in mea sententia, mi Jona, scilicet nunquam futurum esse, ut Moguntinus Satan Burggravium Hallensem vendat, ¹⁾ praesertim tanti et cum tali adjectione, ut Evangelio liberum sinat cursum. Quicquid facit aut dicit iste maledictionis et perditionis filius, mendacium et simulatio est. Meministi me solitum dicere, huic ingenio nihil visum esse versutius ab ipso sole. Tantum facit ludos et deridicula ex nostro Principe, sicut ex omnibus hominibus. Quare vos Hallenses frustra perturbatos existimo, et ceu fulmine ex pelvi territos, id quod tamen illi monstro fuit jucundissimum, qui uno hoc solo vivit, ut diabolissimus diabolus, scilicet videre calamitatem miserorum, aut si vera non sit, tamen falsa calamitate eos vexari gaudet.

Filium tuum, ut scripsisti, gravi et seria exhortatione admonui, ut patri et tali patri obediat gratus et memor, quod Deus eum benedixerit tanta benedictione, ut vivus adhuc pater attigerit annos pubertatis ejus, cujus consilio et auxilio regi possit tam infirma aetas et ²⁾ peccatum originis, in tanta mundi malitia et furore Diaboli. Spopondit sese obedientem fore et expectaturum tuum et praeceptorum consilla.

Credo famam tibi retulisse, Magdalenam meam charissimam filiam renatam esse ad regnum Christi aeternum: et quamquam ego et uxor deberemus nihil nisi gratias agere laeti pro tam felici transitu et beato fine, quo evasit potentiam carnis, mundi, Turcae et Diaboli, tamen tanta est vis τῆς στροφῆς, ut sine singultu et gemitu cordis, imo sine grandi necrosi non possimus. Haerent scilicet alto corde fixi vultus, verba, gestus viventis et morientis obedientissimae et reverentissimae filiae, ut nec Christi mors (cujus comparatione omnium mortes quid sunt?)

1) V. hat sich wahrscheinlich geirrt und emat schreiben wollen; denn im Br. v. 22. May 1541. ist davon die Rede, daß der Kurfürst das Burggraviatum zu Halle verkaufen soll, der es auch sich belegte. 2) Im Orig. durch ein Versehen † et.

penitus excutere possit, sicut oporteret. Tu ergo gratias age Deo vice nostra. Non revera magnum fecit opus gratiae nobis, qui carnem nostram sic glorificat. Fuit ingenio (ut scis) miti et suavi et plane pamphilo. Benedictus Dominus Jesus Christus, qui vocavit eam, elegit et magnificavit. Utinam mihi et omnibus nostris talis mors, imo talis vita contingat, quod unum a Deo, patre totius consolationis et misericordiarum, peto. In quo bene vale, cum carne tua tota, Amen. Sabbatho post Matthaei, MDXLII.

T. Martinus Luther.

5. October.

No. MMXCIV.

An Johann August.

2. danke diesem entfernten Freunde für das ihm bewahrte Andenken und bittet um dessen Fortdauer und seine Fürbitte.

Aus der Börsenischen Sammlung zu Leipzig bey Schüpe I. 226.; vorher bey Buddens p. 275. ganz gleichlautend bis auf einige veränderte Wortstellungen, die wir beibehalten, und die Verschiedenheit in dem Namen, die wir anmerkt haben. Deutsch bey Walch XXI. 1319.

Reverendo in Christo fratri, Joh. August, 1) verbi divini ministro Litomyslîi inter fratres, suo charissimo.

G. et P. in Domino. Petiit, mi Johannes, hic frater vester Laurentius Litomyslensis literas ad te meas, et sententiam de nobis vestram, quam sit vera et sincera, et mei in precibus vestris memoriam mihi explicuit. Quare ego vobis omnibus gratiam habeo, et peto, ut deinceps quoque pro me oretis. Persuasum enim mihi est, non diu duraturam miserae hujus vitae meae horam. Opto autem, ut Deus auferat hinc animam meam in pace, quod feliciter fiat, Amen.

Porro moneo vos in Domino, ut nobiscum ad extremum usque perduretis in communionem spiritus et doctrinae, prout coepistis. Ac pugnate una nobiscum verbo et precibus contra

1) B u d d. Augustae.

portas inferorum, quae indesinenter oppugnant veram Ecclesiam Dei, et Dominum et caput hujus Christum. Qui licet aliquando viribus Satanae impar videtur, tamen virtus ejus in imbecillitate nostra perficitur, sapientia ejus in stultitia nostra celebratur, et bonitas ipsius in iniquitatibus et peccatis nostris fit gloriosa, secundum mirabiles et incomprehensibiles vias ejus. Ipse confirmet, tueatur, conservet et perficiat nos vobiscum, ad eandem imaginem suam, et gloriam misericordiae suae perpetuo celebrandae, Amen. Postridie Francisci, a. MDXLII. Saluta reverenter omnes fratres in Domino.

M. L.

9. October.

No. MMXCV.

An Jacob Probst, Pfarrer in Bremen.

Ueber Herzog Heinrichs von Braunschweig Schicksal, eine Heuschrecken-Plage und seiner Tochter Magdalena Tod.

Aus Kurzfabels ungedruckter Sammlung f. 36. des Schöpf I. 227.

Gratiam et pacem. Verum est, quod scribis, mi Jacobo, N. *) filium perditionis esse divinitus visitatum, sicut meruit, et sicut praecedentes contra eum prophetiae voluerunt. Exemplum tamen est a Deo propositum non solum tyrannis nostri saeculi (sicuti omnium saeculorum exempla eadem sunt tyrannorum), sed etiam contemptoribus verbi, quorum plena est Germania, et horum maxime, qui N. suum malum multum favent, suum vero peccatum non valde oderunt. Et tu Sco-tista nobis dissere, quae sit differentia inter contemptorem verbi ingratisimum, et inter manifestum tyrannum. Uterque dicit in corde suo: Non est Deus, nisi quod N. non solito more furiosus fuit. Alioqui et nos nostra peccata satis premunt, ut nosti, sed frustra querimur. Mitte vadere, sicut vadit, quia vadit, sicut vadit.

*) H. Heinrich von Braunschweig.

Apud nos feruntur nova monstra locustarum, quarum faciem vidi. Hic nondum fuerunt: sed in vicinia non remota tanta est nubes et multitudo, ut currus et equi per unum, duo, tria miliaria tanquam per caneros crepitantes ferantur. Saevit pestis undique. Ex Hungaria parum aut nihil habemus. Mihi filia charissima Magdalena abiit ad patrem coelestem, plena fide in Christum obdormiens. Ego paternum illum affectum vici, sed fremitu quodam satis minaci contra mortem, quasi indignatione mitigavi lacrymas. Vehementer eam dilexi. Sed mors in die illo vindictam solvet, una cum illo, qui autor ejus est. Vale et ora pro me. Die Dionysii, anno MDXLII.

Mea Ketha salutatur te adhuc singultans et oculis fletu madidis.

T. Martinus Luther Doctor.

29. October.

Nº. MMXCVI.

An Ambsdorf.

Antwort auf A.'s Trostbrief wegen des Verlustes der Tochter; über Herz. Heinrich den Türkenkrieg u. a. m.

Aus Kurfürsters angeordneter Sammlung f. 382. bey Schöpe I. 228.

G. et P. Gratias ago tibi, optime Vir, quod consolari me volueris super morte filiae meae charissimae. Amabam sane, non tantum quod caro mea esset, sed tam placido et quieto ingenio mihi obsequentissimo. Sed nunc gaudeo, eam vivere apud patrem suum suavissimo somno, usque in illum diem. Et ut sunt nostra tempora, eruntque continuo pejora, ego ex intimo corde peto mihi et omnibus meis, tibi quoque et omnibus nostris dari similem transitus horam, cum tanta fide, placida quiete, hoc est, vere obdormire in Domino, mortem non videre neque gustare, neque ullo pilo sentire pavorem. Spero tempus nunc esse et fore illius dioti Esajae LVII.: *Justi colliguntur, et intrant pacifice in cubiculum suum, ut cum colligeret frumentum in horreum suum, tradat paleas igni suo, quem meruit mundus mereturque adhuc*

ingratitude, contemptu, odio verbi gratiae horribili, ut pigeat vivere et videre quicquam in ista horribili Sodoma.

Cupio saepius ad te scribere, sed tabellione careo, et tu rarius scribis. Quod rumores de Heinz sparguntur et minae, facile credo. Sic sunt tui Misnenses vani facti, praesertim ista larva Mersburgensi, ubi fingunt suas fortitudines et nostros pavores. Sed nos contemnimus. In bellico (?) tamen suspicio est, ne et isto tumultu incendium oriatur. Deus nos custodiat. Contra Turcam antea cogitavi nihil nos effecturos ¹⁾ esse, quam pecuniam perdituros et ludibrium relatuos. Quid Deus faceret per homines tales? Orandum est tamen perseveranter, ut Deus per se ipsum seu angelos bestiam illam conficiat, sicut fecit cum papatu et ejus metuenda hypocrisi et abominatione.

Nescio, an ad te pervenerit supra epistola mea, in qua tentavi, an apud te esset locus lectori theologiae. Ita me rogaverat D. Hieronymus Weller, conquerens et ipse de suorum Freiburgensium frigore frigidissimo planeque glaciali contemptu verbi. Sed interim venit in mentem, cum sunt nondum omnia apud te ordinata, frustra hoc tentari. Tu in Domino confortare et esto robustus, ut, quem Christus voluit in loco sedere, ne hostis ejus ibi locum haberet. Servis ²⁾ Christo ³⁾ vel solam sedendo et locum Diaboli occupando, etiamsi praeterea nihil ageres cunctis horis: quanto magis cum non otieris, sed pugnes, et purges peccata in populo per verbum Dei, in quo bene vale. Salutat te mea Ketha adhuc singultiens interim ad memoriam obedientissimae filiae. Dominica post Sim. et Jud., anno MDXLII.

T. Mart. Lutherus.

1. November.

Nº. MMXCVII.

An Leonhard Beier.

Ueber die Elevation des Sacraments.

Aus dem Cod. Palat. 689. p. 41.

1) Berni. st. affecturos. 2) Berni. st. servus. 3) Ed. Christi.

*Venerabili in Domino, Magistro Leonharde Bair,
Zwiccaviensis Ecclesiae Pastori.*

Gratiam et pacem, mi Leonharde. Ego existimō liberam esse elevationem Sacramenti, semperque sic existimavi. Neque unquam tamen damnavi Ecclesias Saxoniae, quas sciebam devare, neutrubique esse peccatum, sane hoc verum est. In principio cum Carlstadius elevationem sacramenti clamaret esse crucifixionem Christi, restiti et retinui elevationem in despectum Diaboli sic furenter blasphemantis: alioqui fortasse dimissem. Nunc utrumque permitto suo sensu abundare: faciat quisque, quod volet, et sibi commodum videtur. Ideo nolui nostro Episcopo reluctari et pro re nihili pugnare, cum vellet abolere elevationem. Ego per me sane nihil curassem, sic nec adhuc curo, ubi elevatio perdurat. Nolo in ulla parte peccatum, aut laqueum conscientiae poni. Fac ergo, quod tibi placuerit. Bene vale in Domino. Feria 4. die Omnium Sanctorum, MDXLII.

Martinus Luther.

6. November.

Nº. MMXCVIII.

An Justus Jonas. ¹⁾

*Begen L's Spottzettels vom Heilighum des Cardinals zu Mainz
(worüber ich nichts zur Erläuterung zu sagen weiß).*

Hands. VIII. 1000. Feys. XXI. 429. Bach XIX. 2401. Wir haben Cod. Aug. II. 10. der Wolfenbüttler Bibliothek und eine fast gleichzeitige Abschrift im Cod. Seidel. Dresd. verglichen.

Gnad und Fried im Herrn. Mein lieber Herr Doctor! ²⁾ Ihr wißet, daß der Spottzeddel vom Heilighumb des Cardinals mein ist. Solchs wißen die Drucker, die Universität, die Stadt, daß es gar unvorborgen, und nicht heimlich ist. So wirds die Brant zu Mainz selbst wohl wissen. Denn ich hab also gemacht, daß ich habe wollen gemerkt seyn. Und wer es liest, und jemals ³⁾ mein

¹⁾ C. S. hat: an einen Ungenannten. ²⁾ C. S. m. l. besunder guter Freund und Gevatter. ³⁾ C. S. so jemand.

Bedder und Gedanken gesehen, muß sagen, das ist der Luther. Und weiß, daß die Braut selbst sagen wird, obder gesagt hat: Das ist der Bube Luther, sonderlich im Herzen, welchs mir wohl ¹⁾ bewußt. Sonst, wo ichs hätte wollen heimlich haben, ²⁾ wollte ich meine Bedder und Gedanken besser ³⁾ verborgen haben. So ist die Braut bey mir ⁴⁾ nicht in dem Ansehen, daß ich mich für seiner, wiewohl teuflischer Kunst fürchte. Und obs gleich ein famos Libell wäre, als nicht seyn kann, so will ich solches ⁵⁾ Recht, Fug und Macht haben wider den Cardinal, Papst, Teufel und allen ihren Haufen, ⁶⁾ und soll dennoch nicht ein ⁷⁾ famos Libell heißen. Oder ⁸⁾ haben die Eselischen ⁹⁾ (Juristen wollt ich ¹⁰⁾ sagen) ihre Jura also studirt, daß sie noch nicht ¹¹⁾ wissen, was subjectum und finis ¹²⁾ sey juris civilis? Soll ich sie es lehren, werd ich desto weniger Lehrgelb nehmen, und sie ungewaschen lehren. Wie ist doch die schöne Moritzburg so ploßlich zu einem Eselskall worden? Wohl an lasset sie zu pfeifen, ¹³⁾ so lasset mich zu tänzen: ¹⁴⁾ und will mit der Braut zu Mainz (so ich lebe) noch einen Reigen umbher springen, der soll gut seyn zur Lecht. Ich habe noch etliche süße Bißlin, die ich ihr gerne geben wollte auf ihr rosenroth Mäulichen. ¹⁵⁾ So helf zu, ¹⁶⁾ Jurist, oder wem ¹⁷⁾ es Gott bescheret hat. Lasset ¹⁸⁾ sie den Frischmuth siedern, braten: was gilt, ob ich sie (so ich lebe) nicht wieder braten werde, daß sie wünschen sollten, sie hätten solchen Beddel nicht gesehen, wo sie anders ehrenwerth ¹⁹⁾ seyn wollen. Denn ichs nicht gennet, von dem vorzweifeltten Gottsfeinde und Räuber zu Mainz zu schweigen zu seinem teuflischen Muthwillen, den er für und für wider das Blut Christi treibet. Aber laßt ²⁰⁾ gehen und kommen, wie sie wollen. Ich will sie lehren, wie ich Macht und Recht habe, auch ²¹⁾ famos Libell (wo es möglich wäre) wider den Cardinal zu schreiben, unangesehen sein und seiner Juristen ²²⁾ Zorn und Ungnad. Denn sie sollen unter dem Schebli-mini, id est, sede a dextris meis, ²³⁾ und nicht darüber sitzen,

1) C. S. und, und eine Lücke. 2) C. S. halten. 3) C. A. — besser. 4) C. S. unß. 5) C. A. + gut. 6) C. A. ihren Haufen allen mit einander. 7) C. S. kein. Ausg. — nicht. 8) C. A. Aber. 9) C. S. eselischen. 10) C. A. + nicht. 11) C. A. auch, statt: noch nicht. 12) C. A. fons. 13) Ausg. schärfen. 14) Ausg. wegen. 15) C. A. roths Mundlin. 16) Ausg. das helf ja. C. A. das helf ihr der. 17) C. S. und wann. 18) C. S. laß. 19) C. S. erinnert. 20) C. A. oder lassen es. 21) Ausg. C. A. — auch. 22) Ausg. Jurisverditen. C. A. Jurisperdition. C. S. hat nach diesem Wort eine Lücke. 23) C. S. Scabellum, i. e. sedem a dextris.

mit Ehren nicht. Diesen Brief laß ich auch ¹⁾ frey, wiewohl ich leiden mocht, sie ließen mich alten Mann ungehebt; ²⁾ wo nicht, so mugen sie es getrost wagen. Ich will, ob Gott will, mich dabei lassen finden. Vale. 6. ³⁾ Novembr., anno Domini MDXLII.

Martinus Luther D.

10. November.

Nº. MMXCIX.

An Anton Lauterbach.

Ueber den Tod von L.'s Tochter, den Türkenkrieg und einen häußlichen Verdruß.

Aus Kurfabers ungedruckter Sammlung I. 313. bey Schöpe I. 230.
Deutsch bey Walch XXI. 1496.

*Optimo Viro, Antonio Lauterbach, Pastori Pirnensis
Ecclesiae, suo in Domino fratri charissimo.*

G. et P. Bene scribis, mi Antoni, scilicet optandam esse in hoc pessimo saeculo mortem, seu verius somnium filiarum et omnium nostrorum. Et quanquam me non nihil affecerit charissimae filiae discessus, tamen gaudeo, certus, ipsam, ut filiam regni, ereptam esse ex faucibus Diaboli et mundi: ita suaviter in fide Christi obdormivit.

Novarum nihil, praesertim bonarum. Ex Hungaria ludibrium retulimus perditis in hoc ipsum tricies centenis millibus florenis et amplius. Es ist aus. Ezechiel dixit, finis est. Qui justificatur, justificetur: qui sordet, sordescat: qui perit, pereat. Mitte vadere, sicut vadit, quia vult vadere, sicut vadit: nos excusati et a sanguine mundi sumus. ⁴⁾

De impurissimo scorto Rosina, quae meam domum omni genere opprobrii foedavit, credo te audisse, nec poenitet hodie, sed vagatur illusura, furatura, ⁵⁾ mentitura apud pastores, sicut apud me fecit: sed me misero ignorante peperit filium ex scortatione, et ut furiosa paene gloriatur de partu. Nisi

1) Ausg. C. A. eud. 2) C. S. mit Frieden. 3) C. S. — 6. 4) Was nun folgt, außer dem Gruß, ist bey Walch Nachschrift. 5) A. futura.

essem verbi minister, dudum curassem ei culeum.¹⁾ Neo scio, an adhuc facturus sim, ita me urit²⁾ Satanae ista irrisio. Vale in Domino,³⁾ et ora pro me in bonam horam. Saluta carnem tuam in Domino. Vigilia Martini, anno MDXLII.

T. Martinus Luther.

10. November.

Nº. MMC.

An Spalatin.

Antwort auf Anfragen, betreffend eine Sacraments-Eßterung und die Elevation desselben.

Bay Buddeus p. 276. Deutsch bey Walch XXI. 1321. Bgl. Cod. Jen. 2. f. 230.

Clarissimo Viro, D. Georgio Spalatino, Episcopo Altenburg. et Misnae fidelissimo, suo in Domino fratri charissimo.

Gratiam et pacem. Puellam, quae haud dubie instructa irrisit sacramentum et ministerium verbi, mi Spalatine, censeo esse carcere puniendam ad mensem tenui cibo, ut discat non blasphemare, pro exemplo aliorum.

De elevatione Sacramenti facias, quod libuerit. Ego in rebus istis neutris nolo poni ullum laqueum: sic scribo, scripsi, scripturus sum omnibus, qui me quotidie ista quaestione fatigant.

Meus Ketha agit tibi gratias pro zedula. Habet alias quoque, quibus istam consociavit, olim visura, quomodo afferantur omnia. Interim pro nobis fides tua satis est, quae non patietur nos decipi per Harpyias istas provinciales. Vale in Domino. Vigilia Martini, MDXLII.

T. Martinus Luther D.

¹⁾ A. — culeum. ²⁾ A. vicil. ³⁾ Das folgende fehlt bey Walch.

Im November.

No. MMCL.

An den Kurfürsten Johann Friedrich von Sachsen.

B e d e n k e n

über die Frage, ob man die Evangelischen der Stadt Mey in den Schmalkaldischen Bund aufnehmen und ihnen Hülfe leisten sollte? Sie hatten nämlich, da der Bischof sich der Reformation widersetzte, Gesandte an die Schmalkaldischen Bundesverwandten geschickt und um Aufnahme und Schutz gebeten. Vgl. Seckendorf L. III. p. 399. U. widerräth es, weil nur ein kleiner Theil des Ernstfolches begehrt, und der übrige dem Bischof anhing.

Seckendorf l. l. führt dieses Bedenken als im Weimariſchen Urtheil so findlich an; wir haben es bloß im Cod. chart. 451. f. Bibl. Goth. gefunden.

Wahr ist, daß ein Potestat dem andern in rechten Sachen mag Hülff thun, mag sich auch dazu verbinden, wie Johannes spricht: wie Christus für uns gestorben, also sind wir schuldig unser Leben für unsere Brüder zu setzen; doch jeder nach seinem Stand und Beruf: ein Prediger anders, dann ein Fürst; ein Privatperson anders, dann ein Potestat; und wäre vergeblich Ding, so ein Privatperson aus Deutschland wollt in Frankreich laufen, da armen Christen Rettung da zu thun wider die Herrschaft. Dem solche Werk haben ihr Ordnung und ihr Maß, nämlich das Amt und Möglichkeit. Potestat soll schützen, doch nach Möglichkeit, wie Christus spricht: Gebt Eleemosynen von dem Euren, das ihr halt, d. i. nicht höher, dann ihr vermögt. Untertan sollen folgen, Prediger sollen ihre Bekenntniß mit ihrem Leiden beßätigen, ein Privatperson, so sie insonderheit fůrgenommen wird, soll bekennen. Es seyn auch allzeit Bündniß auf Erden gewesen bey Heiligen und Gottlosen; aber allzeit ist große Fahr dabey gewesen, und sind die allerhärtesten Kriege auf Erden durch Bündnissen verursacht, als zwischen Carthago und Rom, zwischen Athen und Sparta u. Abraham schüßet Sodoma als ein Nachbar und rett seinen Bruder, und that Recht daran; Salomon hat Bündniß mit Hiram; Constantinus schüßet die Christen wider Licinium, mit dem er sonst Bündniß hätt, thät aber Recht, daß er der öffentlichen Tyrannen wehret; Theodosius schüßet den jungen Valentinianum wider der Heidnischen Praktiken, und that Recht u. Dagegen sind auch oft Bündniß gemacht in Gottes Volk, nicht allein bey Heiden, die Gott mißfallen haben, und nicht wohl gerathen sind, wie sich Israhel

und Juda denn an Aegypten, denn an Syrien, denn an Babylon hängen, und half sie doch nicht. Denn das Herz muß zuvor mit Gott verbunden seyn, und nicht allein auf menschliche Hülff sehen. So ist auch ordentlich, daß Potestat mit Potestat sich in rechten Sachen vereinige, denn mit Privatpersonen, als da mit einem Theil der Stadt, da jener Theil eben daraus Ursach mag nehmen, fremd Volk einzulassen und Aufruhr und Mord anzurichten. Doch ist recht, so ein Potestat nach Möglichkeit armen Privatpersonen wider öffentliche Tyranney Hülff thut. Wir haben aber nu oft gesehen, wie es ein Thun ist mit frembden Nation Engelland und Frankreich, und stecken dieselbigen Leute voll Praktiken, und meinen nicht ein Ding, das sie fürgeben allein, suchen alls andere Vorthail darneben. Wo nu die Herzen im Grund nicht gleich sind, und nicht zu Gott gericht, da werden unbeständige Bündniß allezeit, wie die Erfahrung gibt; und ist sehr zu besorgen, die Päpstischen (zu Mex¹⁾) werden eben dadurch Ursach nehmen, fremd Volk in die Stadt zu bringen, Aufruhr anrichten &c. Dazu denn Lotharing, Burgund und Franzosen gute Lust haben, wie man weiß, daß die Lotharinger über zugesagtem Fried bey 20000 Mann im Bayern-Lärmen jämmerlich umbrachten ohne Noth, und werden sich Lotharing und Burgund viel leichter regen, diweil noch die Stadt uneinig ist, damit sie ein Fuß in die Stadt sehen, und werden fürgeben der unterdrückten Part Rettung zu thun.

Aus diesen allen ist leichtlich abzunehmen, daß viel fährlicher ist mit einem Theil der Stadt, denn mit ganzer Stadt, Bündniß zu machen. Darum wollen die Herrn, als die durch Gottes Gnad selb hohes Verstands seyn, und Gelegenheit viel besser wissen, denn wir, selb bedenken: daß es fremd und außerordentlicher Weis ist, mit einem Theil in einer Stadt Bündniß zu machen; item daß es vielmehr Fahr mit sich bringet, und der Stadt selb eher zu Unrug Ursach geben möge; item wie den Unsern möglich sey da Rettung zu thun; item man muß hie auch gedenken, daß man mit Lotharing, Burgund und Frankreich zu schaffen haben wird. Doch stellen wir dieses Alles zu Gott, und bitten, die Herrn wollen selbst den Sachen nachdenken, wie dieses Thun zu mäßigen, daß die zu Mex²⁾ nicht ganz ohne Trost gelassen werden.

E. K. F. G.

unterthäniger

Martinus Luther.

1) Abschr. Mex.

2) Abschr. wie oben.

23. November.

Nº. MMCI.

An Amsdorf.

Ueber die Errichtung eines Consistoriums zu Naumburg und des Concilium.

Aus der Sammlung des Casp. Sagittarius zu Jena bey Schöke L. XI.
Vgl. Aurifaber III. f. 33.

Gratiam et pacem in patientia et charitate Christi. Certe quantum in me est, insto et urgeo, et molestus sum meae aulae, ut constituatur consistorium et lectio theologica apud te: valde enim ¹⁾ necessarium est consistorium tuum et ecclesiis et commodissime positum. Hactenus vero bella et tumultus impediunt: promiserunt sane, se jamjam acturos esse. Deus provehat cum benedictione sua et impediat Satanam resistantem.

Concilium dicitur procedere, sed ita obscure et contentum, ut finis ejus irrisione plenus videatur esse-futurus, nisi Deus pugnaverit pro nobis per angelos: ludibrium illis erimus, et peccata nostra et impenitentia scelerum fortiter cooperantur. Deus nostri misereatur. Alias plura. Tabellio festinabat. Vale in Domino. Feria 5. post Elisabeth, anno MDXLII.

T. Martinus Lutherus.

27. November.

Nº. MMCIH.

An den Rath zu Regensburg.

Betrifft die Anstellung des W. Novus als Predigers in R.

Aus dem Original in der Vorrede zu Kindervaters Nordhus. illustr. mitgetheilt im Leipz. Suppl. No. 139. S. 102., dann bey Walch XXL 473.

1) A. enim.

Den Ehrbarn, Fürsichtigen, Herrn Bürgermeister und Rath der Stadt Regensburg, meinen günstigen Herren und guten Freunden.

Gnade und Friede. Ehrbare, Fürsichtige, liebe Herrn, gute Freunde! Auf euer Schreiben und Begehren habe ich mit dem M. Hieronymo Ropo *) geredet, euer Kirchenamt anzunehmen, daß er sich beschweret für großer Demuth. Nachdem aber M. Philippus und ich angehalten, daß er solche Gabe Gottes und großen Verstand in der Schrift schuldig sey anzulegen, und Gott damit zu dienen, hat er sich dermaßen ergeben und erboten: nachdem er sich bis daher im Predigen wenig geübet, wollte er sich auf Fastnacht besser üben und sich hören und euch ihn versuchen lassen; und wiewohl uns solch Versuchen unnöthig gedunkt, nachdem wir wissen, daß ein guter Schulmeister nicht kann ein böser Pfarrer seyn, haben wir doch ihn nicht mögen härter dringen, dann daß er gewislich auf die Fastnacht solle bey euch erscheinen. Doch auf eure Kost und Behrung. So hoffe ich, die zu Nürnberg können D. Förstern so lange zum freundlichen christlichen Dienst wohl gerathen. **) Solches hab ich E. Ehrb. zur Antwort wollen geben. Und E. Ehrb. und Stadt zu dienen bin ich willig. Hiemit Gott befohlen, Amen. Montags nach Catharina, 1542.

Mart. Luth. D.

27. November.

Nº. MMCIV.

An Joh. Forster.

Betrifft dieselbe Angelegenheit und noch etwas, das undeutlich ist.

In den Unsck. Nachr. 1708. S. 721. und nochmals 1715. S. 406.; in der Vorrede zu Kindervaters Nordhusa illustris; bey Strobel-Rauner p. 307. Deutsch bey Walch XXI. 1321.

*) Aus Herzogen-Aurach im Württembergischen gebürtig. Er kam 1543. dahin und hielt am 27. Febr. seine Anzugspredigt. **) S. war von Nürnberg nach A. berufen worden, um dort den evangelischen Gottesdienst einzurichten.

Optimo et in Domino venerabili Viro, Doctori Johanni Forstero, Praeposito S. Laurentii Noribergensis, Legato Christi Regensburgensium, suo charissimo fratri.

G. et **P.** Scripsi de Nopo Senatui vestro, quid egerimus, quidque ipse promiserit. Difficilis fuit, ut scribis, sed per-movimus eum, ut ad initia Quadragesimae se coram sistat et exploret exploreturque. Tu interim cura et satage, ut mini-stros in isto tempore difficillimo non sinant egere. Frigent enim ubique, imo gelascunt manus dantium, et ardent contra rapientium et parcentium, ubi dandum est.

De tuo Ludovico cum suis literis **A. G. V. H. S. D.** sic sentio, quod sint desperantis: *Alle Glüd und Heil seyn dazü.* Sic digni sunt: alii aliud. Nihil enim curant, neque Dei neque hominum, sed solum et unicum suum ventrem, et quae ven-tris sunt. Quos Dominus vocat, illi veniant, caeteri vadant. Vale et ora pro me. Die 27. Novemb., MDXLII.

8. December.

NO. MMCV.

An Graf Albrecht zu Mansfeld.

E. warnt den Grafen vor Unglauben und religiösen Zweifeln, und vor gewaltthätiger Bedrückung seiner Unterthanen.

Zuerst Altentb. nach der Vorrede des Hauptregisters; dann Leipz. XXII. 572.; erweitert angeblich ex Autogr. Lintrupii im Leipz. Mus. No. 131 E. 98.; bey Walch XXI. 454. So findet es sich auch bey Aurifaber III. f. 367.. den wir vergleichen. Allein es sind wahrscheinlich im zweiten Leipz. Altentb. und bey Aurif. zwei Briefe zusammengeschoben. Nach den Worten: „und dem Herzen eine Hitze zukommen lassen“ folgt das ganze Stück aus dem Br. v. 24. Febr.: „So süßten E. G. selbst wohl ic“ nur mit einer Einschaltung: „Ich habe von Etlichen hiervon sagen verachtet.“

Dem Edlen, Wohlgebornen Herrn, Herrn Albrecht, Grafen und Herrn zu Mansfeld, meinem gnädigen und herzlichen Landsherrn.

Gnad und Fried in dem Herrn, und mein arm Pater noster. Gnädiger Herr! Ich bitte ganz herzlich, E. G. wollten diese meine

Christ ja christlich und gnädiglich vernehmen. Es wissen E. G., wie ich der Herrschaft zu Mansfeld Landkind bin, auch bis daher ein Vaterland natürlich lieb gehabt, wie dann auch aller Heiden Lieder sagen, daß ein iglich Kind sein Vaterland natürlich lieb hat; aber das so hat Gott durch E. G. im Anfang des Evangeliums (selbst lobwürdiger ¹⁾) Thaten ausgerichtet, die Kirchen und Predigstühle, auch die Schulen zu Gottes Lob und Ehren sein bestellt, und in der Darn Aufzucht E. G. trefflich und herrlich gebraucht, daß ich aus solchen und andern mehr Ursachen E. G. nicht kann so leichtlich vergessen, oder aus meiner Sorge und Gebet lassen. Aber mir kommet fur, zumal durch viel Plaudern und Klagen, wie E. G. sollten von vorigem Anfang abfallen, und viel anders werden seyn, welches mir (wie ich halt, E. G. wohl glauben werden) sehr ein groß Herzeleid seyn wurde fur E. G. Person. Denn also wird man iht plaudern widder den christlichen Glauben, daß ich selbst oft gehort: Was Evangelium? Ist's versehen, so muß es also ergehen; laßt uns thun, was wir thun; sollen wir selig seyn, so werden wir selig &c. Solches soll iht heißen große Klugheit und Weisheit, wiewohl wir Theologen zuvor oder Gott selbst solchs auch wissen; und wo E. G. in diesen Gedanken oder Insechtungen stecken, so wäre es mir von Herzen leid, denn ich twa auch drinnen gekedet, und wo mir Doct. Staupitz oder vielmehr Gott durch Doct. Staupitz nicht heraus geholfen hätte, so wäre ich drinnen ersoffen, und längst in der Helle. Dann solche eufelische Gedanken machen zulezt, wo es blöde Herzen seynd, erzweifelte Leute, die an der Gnade Gottes verzagen, oder seynd sie kühne und muthig, werden sie Gottesverächter und Feinde, sagen, laß hergehen, ich will thun, was ich will, ist's doch verloren.

Aber wie gern wollt ich mundlich mit E. G. reden, dann mir ist aus der Maßen leid fur E. G. Seelen, weil ich E. G. nicht so leicht achte, als die verdampften Heitzen und Meitzen und doch da mit der Feder nicht so wohl kann geredt werden. Doch kurz davon zu schreiben, G. P., ist's ja die Wahrheit, was Gott beschlossen, das muß gewißlich geschehen, sonst wäre er ein Eugner seiner Verheißung: darauf wir unsern Glauben setzen müssen, der schändlich fehlen, das ist unmöglich. Aber hie ist gleichwohl der große Unterscheid zu halten, nämlich was uns Gott offenbaret,

1) Aurif. loblicher.

verheissen oder geboten hat, das sollen wir glauben und uns darnach richten, daß er nicht lügen werde. Aber was er uns nicht offenbart oder verheissen hat, das sollen wir, ja können auch nicht wissen, viel weniger darnach richten; und wer sich damit viel will bekümmern, der versuchet Gott, indem daß er läßt das fahren, das ihm zu wissen und zu thun befohlen ist, und gehet damit um, das ihm zu wissen und zu thun nicht befohlen ist. Daraus müssen denn wohl solche Leute werden, die nichts nach Gottes Wort oder Sacrament fragen, begeben sich dahin in wildes Leben, zum Dammern, Tyranny und allerley wüsten Leben. Denn sie können für solchen Gedanken keinen Glauben, Hoffnung, noch Liebe zu Gott oder Menschen haben, als den sie verachten, weil sie nicht wissen sollen, was er heimlich gedenket; so er sich doch so reichlich offenbaret in allen, das ihn nützlich und seliglich ist, davon sie sich muthwillig wenden. Kein Mensch kann leiden, daß sein Knecht nicht ehr wollte sein befohlen Ampt ausrichten, er wüßte denn zuvor alle heimliche Gedanken seines Herrn über alle seine Güter. Und Gott sollte nicht dergleichen Macht haben, etwas heimlich zu wissen, uder das, so er uns befehlet. E. G. denken doch, wo man sich sollt richten nach solchen Gedanken der heimlichen Gericht Gottes: warumb läßt er seinen Sohn Mensch werden, warumb liest er Vater- und Mutterstand, warumb ordent er weltlich Recht und Obrigkeit? was darfs ehr, solls geschehen, so geschichts wohl ohne solches alles, was soll uns dann die Taufe, die heilige Schrift und alle Creatur? will ers thun, so kann ers wohl ohne das alles thun. Aber es heist, er will seinen Rath nunmehr offenbaret durch uns als Miterbeitern 1 Corinth. 3. vollbringen: darum sollen wir ihn lassen machen, uns damit nicht bekümmern, sondern thun dasjenige, das uns befohlen ist. Also spricht auch Salomo Proverb. 25. (2): Wer die Majestät will forschen, der wird uherfallen werden, und Sirach am 3.: Versteh nicht, was zu hoch ist, sondern denke, was dir befohlen ist, und die Jünger Actuum 1. Christum fragten, ob er iht wurde Israels Reich aufrichten, spricht er: Es gebuhret euch nicht zu wissen Zeit oder Stunde, die mein Vatter ihm vorbehalten hat; sondern gehet hin, und seyd meine Zeugen ic. Als sollt er sagen: Laßt meinen Vatter und mich sorgen, was geschehen soll, gehet ihr hin, und thut, was ich euch heisse. Demnach bitte ich E. G. ganz herzlich, E. G. wollten sich nicht entziehen vom Wort und Sacrament; denn der Teufel ist ein böser Geist, E. G. viel zu

istig, wie auch allen ¹⁾ Heiligen, schweige denn allen Menschen, wie ich auch wohl erfahre, wann ich gleich kaum ein Tag mich versäume; denn es wird der Mensch kalt, und je länger je mehr; und wenn schon keine Frucht mehr da wäre, so wäre das genug, daß dennoch der Teufel zur selbigen Stunde weichen muß, und dem Herzen eine Hitze zukommen lassen. (?) So fuhlen E. G. selbst wohl, wie sie bereit kalt und auf dem Hammon gerathen, gedenken sehr reich zu werden, auch, wie die Klagen gehen, die Unterthanen allzu hart und zu scharf drucken, sie von ihren Erbfeuern und Guttern zu bringen, und schler zu eigen zu machen gedenken, welches Gott nicht leiden, oder wo ers leidet, die Grafschaft zu Grund wird verarmen lassen, denn es ist setne Gade, daß er leicht widder nehmen kann, und keiner Rechnung gefangen ist, wie Haggai sagt: Ihr sammlet viel, aber ihr macht den Beutel locherich, und blaset ins Getraidig, daß ihr doch nichts behaltet. Ich habe von etlichen horen sagen, daß sie wollen, in Deutschland ein Regiment anrichten, wie in Frankreich: ja, wenn es auch gefragt wurde, obs recht und fur Gott gefällig wäre, das wollt ich loben. Man sehe auch darneben, wie das Konigreich zu Frankreich, das vor Zeiten ein gulden, herrlich Konigreich gewesen, iht so gar nichts weder an Gutern noch Leuten ist, daß es aus dem gulden Konigreich ein blechern Konigreich ist worden, und nun den Turken zum Freunde angerufen, das zuvor das chrißliche Konigreich berühmte. So geht es, wo man Gott und sein Wort verachtet.

Eolches schreibe ich, als ich denke, E. G. zur leze, denn mir das Grab nunmehr näher ²⁾ ist, wedder man vielleicht gedenkt; und bitte, wie vor, daß E. G. sanfter und gnädiger wollten mit E. G. Unterthanen umgehen, sie lassen bleiben, so werden E. G. auch bleiben durch Gottes Segen beyde hie und dort. Sonsten werden sie alles beydes verlieren, und gehen wie die Fabel Aesopi sagt von dem, der die Gans ausschneidet, die ihm alle Tage ein gilden Ey legt, verlor damit das gilden Ey mit Gans und Eyerstock; und wie der Hund in Aesopo, der das Stuck Fleisch verlor im Wasser, da er nach dem Schein schnappt. Denn gewißlich ist wahr: wer zu viel haben will, der kriegt das wenigst, davon Salomo in Eyrüch. viel schreibet. Summa, es ist mir zu thun umb E. G. Seelen, die ich nicht kann leiden aus meiner Sorge und Gebet

1) Germ. st. aller. 2) Hier fehlen die Worte: das Grab und: näher.

verfloßen seyn, denn das ist bey mir gewiß aus der Kirchen verfloßen seyn. Dazu zwingt mich nicht allein das Gebot Christlicher Liebe, sondern auch das schwere Dräuen Ezechiel 4., damit Gott uns beladen hat, daß wir sollen umb fremdder Leute Sunde willen verdampt seyn. Denn er spricht: Wirß du dem Ender seine Sunde nicht sagen, und er stirbet darüber, so will ich seine Seele von deinen Händen foddern, denn darumb hab ich dich zum Seelsorger gesetzt &c.

Darumb werden mir E. G. solche Vermahnung wohl wissen zu gut halten, denn ich umb E. G. Sunde willen nicht kann mich lassen verdampt seyn, sondern suche sie vielmehr mit mir selig zu machen, wo es mir immer möglich ist. Sonst bin ich hiemit fur Gott wohl entschuldiget. Hiemit dem lieben Gott in allen Gnaden und Barmherzigkeit befohlen, Amen. Die Innocentum puero. rum, anno MDXLII.

E. G.

williger und treuherziger

Martinus Luther D.

9. December.

Nº. MMCVI.

An Hans von Bonneck, Kurf. sächs. Kämmerer.

Güßbitte für seinen Schwager Hans von Bora.

In den Unsck. Nachr. 1705. S. 19., daraus im Leipz. Europ. No. 190. S. 102., bey Walch XXI. 479.

Dem Gestrengen und Festen Hans von Bonneck, Kurf. zu Sachsen Kämmerer, meinem besonders gunstigen Herrn und guten Freunde.

G. et P. Gestrenger, Fester Herr Kämmerer, guter Freund! Mein Schwager, Hans von Bora, hat mich geboten, an euch diesen Denktettel zu schreiben. Und ist mein gutliche Bitte, wie ich euch gestern gebeten habe, wollet ihm gegen M. G. Herrn gunstiglich fordern. So werdet ihr auch von ihm selbst wohl horen, daß es seine Noth, und nicht sein Geiz oder Furwitz ist. Sonst wolte ich

so fleißig nicht für ihn bitten. Hiemit dem lieben Gott befohlen,
Amen. Sonntags frühe, nach Luch, 1542.

Martinus Luther D.

21. December.

No. MMCVII.

An Justus Jonæ.

Betrifft einen gewissen Frischmuth, der in Halle vom Kurfürsten zu Mainz war
gefanglich eingezogen worden. L. schreibt wider die Juden.

Aus dem Original auf der Universitätsbibliothek zu Helmstädt (?) von Schæpe
I. 232. Sgl. Aurifaber III. f. 384., der aber einen schlechteren Text hat.

*Clarissimo Viro, Dn. Justo Jonæ, Theol. Doctori, Mini-
stro et Legato Christi apud Hallam Saxonias, Prae-
posito Witenbergensi, suo in Domino charissimo.*

Gratiam et pacem. Quod non respondi ad binas tuas literas, mi Jona, sic cogitare oportuit, me antea scripsisse, quid sentirem. Tu enim scripsisti Frischmuth alias deliquisse in Senatum, ut teneretur. Nunc si nulla est alia ejus culpa, quam quod in Episcopum peccavit, et vos non poteritis vi vim repellere, arte artem fallere: actum est de eo. Nam ego me facile ulciscar et defendam. Sed istae furiae insatiabilis vindictae si causam habuerint unius pili de platea levati, non desinent animum suum insatiabilem velle explere de vobis et vestris. Quare si vobis deest consilium contra vim, quomodo mihi erit? Sed credidi, carceres esse sub jure Senatus, qui possit dimittere captos, invito Episcopo, si velit accusatum vel reum convincere. Quod si nihil audetis, ego pro mea virili meam schedulam facile defendam. Sed ille a vobis desertus per hoc non liberabitur, imo magis arctabitur. Sic sentio. Quare differendum censui tuo consilio, ne illum plus gravarem miserum, sicut re vera gravabitur, si prius me ultus fuero, quam ille liber sit. Cardinalis enim diabolus est, cui non nisi vis et resistentia par imperat. Vale in Domino. Hactenus in Judaeorum me inersi furias, postquam tu quiescen-

dum esse consulisti, dum aliam viam tentaretis, nec adhuc emersi. *) Datum die S. Thomae, anno MDXLII.

T. Martinus Luther.

25. December.

Nº. MMCXII.

An Iustus Jonas.

Beileidsbezeugung bey dem Tode von J. J.'s Gattin.

Aus Kurifabers ungedruckter Sammlung f. 34. bey Schöpe I. 23.

Gratiam et pacem in Christo, qui est salus et solatium nostrum, mi Jona. Quid scribam, prorsus nescio, ita me subitus iste casus tuus prostravit. Suavissimam vitae sociam nos omnes amisimus. Erat mihi non solum dilecta in veritate, sed et jucundissimus ejus semper aspectus ac plenus consolationis, ut quam nos sciremus omnia nostra sive bona sive mala non secus ac sua propria ferre et habere, (amara certe divulsio), quam speraveram et meis post me superstitem consolatricem summam et primam inter omnes mulieres. Ingenti dolore percussus sum, dum ejus recordor suavissimi ingenii, placidissimorum morum, fidelissimi cordis. Hos mihi singultus parit desiderium tantae matronae pietatē et honestate, pudicitia et humanitate praestantissimae. Quid tibi pariat, facile possum exemplo meo aestimare. Caro hic nihil habet solatii, ad spiritum eundum est, quod felici percursu nos praecessit ad eum, qui nos omnes vocavit, et ad sese quoque perducet hora sua beata ex hac miseria et malitia mundi, Amen. Interim tu sic, quaeso, doleas (nam causa subest), ut memineris christianae nostrae communis sortis, qui, utut secundum carnem durissima divulsione dividimur, tamen in illam vitam suavissima olim conjunctione nos videbimus copulatos et congregatos in unum illum, qui sic nos dilexit, ut proprio sanguine

*) E. arbeitete, wie es scheint, schon an der im folgenden Jahr erschienenen Schrift: Wider die Juden und ihre Lügen.

et morte nobis eam vitam compararet. *Morimur, sed vivimus*, ut ait Paulus. Et bene nobiscum actum est, dum fide pura in filium Dei obdormimus. Hoc est vere, meliorem misericordiam tuam esse super vitas. Quanto sunt, quaeso, intervallo ab hac gloria et consolatione Turcae, Judaei et his pejores papistae, Cardinales Heinz et Mainz, quos oportuit lugere, ne lugerent in perpetuum. Nos modicum contristatos excipiet inenarrabilis laetitia, ad quam tua Ketha et mea Magdalena cum multis aliis nos praecesserunt, et quotidie nos, ut sequamur, vocant, hortantur, alliciunt. Quis enim tandem non fatigetur monstris exemplorum in hoc saeculo? Si saeculum ac non ipse infernus malorum dici debet, quibus nostram animam et conspectum cruciant isti Sodomitae dies et noctes. Et ut in Noë factum legimus, contristant Spiritum sanctum, usque ad poenitentiam creaturae totius, quae una nobiscum gemit inenarrabilibus ¹⁾ gemitibus pro redemptione et sui et nostrorum, quam propediem exaudiet ille, qui gemitus istos scit et intelligit, Amen.

Haec, ut nihil jam aliud possum certe turbatus tua causa, scribere volui, quem non dubito gravissimo luctu oppressum. Mea Ketha exanimata fuit. Nam et illius et sua fuit una anima unitissima. Oramus, ut Dominus carnem tuam etiam solari velit. Nam spiritus habet, quod gaudeat, dum cogitat, mulierem sanctam et beatam a latere tuo in coelum et aeternam vitam ereptam, de qua re non est dubium, dum sic piis, sic sanctis verbis confessa fidem obdormivit in sinu Christi. Sic et mea filia obdormivit, magno et unico meo solatio. Dominus qui te passus est humiliari, soletur te rursum, sic et in aeternum, Amen. Die Nativitatis Christi, anno MDXLII.

T. M. Luther D.

26. December.

Nº. MMCIX.

An Marc. Erdel, Schullehrer in Torgau.

Er soll 2. Sohn Johann zur männlichen Fassung im Schmerz über den Tod seiner Schwester ermahnen.

1) G. — gem. inen.

Gratiam et pacem. Quae scribis, mi Jona, de fructu verbi, laetus audiui: alias et laetius egi in tuis literis. Ipse Dominus, qui coepit opus suum, perficiet, Amen. De silentio Cardinalis *) seu pace data ego suspicor, et cum illis sentio, qui suspectum habent hoc organum Satanae singularissimum. Neque dubito, quin sit novas daturus turbas aliquando, ut tandem mirati cogamur cum Syro illo Terentii, et dicere: *Hoc semper levitas*. Mirabar, quorsum hoc iret Satanae silentium: ut scimus ejus cogitationes, magni aliquid alit. Denique et tibi in aurem hoc dico, mihi moveri suspiciones ingentes, quod contra Turcam nos Lutherani mittantur fere soli. Rex Ferdinandus ex Boëmia pecuniam bellicam abstulit tandem, et prohibuit militem mitti. Caesar nihil facit. Quid, si consilium eorum sit, ut a Turca occidamur? De Halli quoque tua consilia ineuntur (ut metuo) satis satanica. Hic orandum est, et Ecclesia excitanda est, ut pro gloria Dei oret contra Turcas carnales, id est, Mahometistas et forenses, sed magis contra Turcas spirituales, id est, domesticos et Meinzianos. Spem tamen habeo, quod infelicia sint futura eorum consilia, quae sine Deo contra Deum, et quod optimum est, contra ipsorum conscientiam tractantur. Neque enim metuendus est hostis, qui contra conscientiam suam manifestum aliquid publice molitur, maxime si oraverimus fortiter et confidenter. Fur quidam contra conscientiam furatur, sed hoc facit clam: hi publica moliuntur contra conscientiam. Ea spero non habitura successum, et Deo gratia, quod eorum consilia esse talia intelligimus, et oratione hactenus feliciter restitimus, et resistemus usque in finem per ejus virtutem, qui pro nobis infirmus factus, tandem conteret ipsorum furiosa consilia. Und soll es nichts helfen. Tu cura, ut Ecclesia oret ¹⁾ diligenter pro exercitu a nobis quidem misso, sed ab illis (ut suspicor) prodito, ut confundantur in consiliis suis. Sed haec apud te serves. Caeterum salutant te omnes nostri, et meus Ketha te et omnes tuos. In Domino bene vale. 29. Decembr., anno MDXLII.

T. Martinus Luther.

1) Anrif. curet.

*) Der Kurfürst von Mainz?

Ohne Datum.

Nº. MMCXIII.

An Amsdorf.

E. ermahnt ihn, die mit seinem Amt verbundene Ehre zu tragen.

Aus der vormaligen Sammlung des Caspar Sagittarius zu Jena des Schöpf I. 244. Wir haben Aurifaber III. f. 458. und eine von Hr. Pf. No. 1176 und 1177 mitgetheilte alte Handschrift verglichen.

G. et P. Diu non scripsi, mi Amsdorf, quod sperabam semper, me aliquando ad te venturum. ¹⁾ Nunc quod scribis, Misnenses turbatos esse et iratos, quod illorum ²⁾ spes eos fefellit in Wolfenbüttel, quo significant sese consentire illius ³⁾ operibus furiosis, Deus inveniat et inveniet illos, sicut hunc invenit. Nec ⁴⁾ evadent homines pestiferi ejus judicium. Noli, quaeso, gravari, quod cogeri ferre splendorem ⁵⁾ aulicum et Principis: ⁶⁾ culpa non est tua. ⁷⁾ Et Deus cor novit tuum abhorrentissimum a tali pompa et splendore. Sed memento piissimae reginae Esther, quae invita gestabat ⁸⁾ coronam regni Persarum, vocans eam ostentum et pollutum pannum: sed propter regem et regnum ⁹⁾ ferebat. Et Christus pompam in die Palmarum non postulabat, sed ferebat, ipse interim pauper et assiduo mortificatus et crucifixus. Gloria tamen fuit Dei. Ita et tu recte facis, et plane Christo crucifixus et commortificatus es, ¹⁰⁾ dum istum splendorem aulicum et pompam apellas tuum carcerem. Hoc est vere mundo hoc ui, ¹¹⁾ tanquam non utaris, et tantum Deo sub ista larva servire. Sic non ¹²⁾ faciunt papistae et impii, quibus istae pompae non sunt carceres, sed Paradisi, vita et voluptas. Quanquam optarem et vellem, si liber fieri posses. Ego sane nondum tribui tibi ¹³⁾ istos titulos, et aliquando facere cogito. Sed hactenus deterruit me, ne te offenderem, et aliis viderer ¹⁴⁾ fecte et non ex animo facere. Sed de hoc alias. Reliquum est, ut ores pro me pro

1) Dieser Anfang bis Nunc etc. fehlt im Aurif. 2) A. eorum. 3) A. illorum. Ms. N. illis. 4) A. non. 5) Ms. N. titulum. 6) A. principum. 7) A. aulicum. Est Principum culpa, non est tua. 8) A. gerebat. 9) A. regnam. 10) A. — es. A. — Gloria — commortificatus, dann weiter tum etc. 11) Ms. N. uti h. m. 12) A. nec. 13) Ms. N. tibi tribui. 14) Ms. N. videar.

bona hora, ¹⁾ licet adhuc cupiam et statuum te ante invisere, si Deus concedere dignetur. ²⁾ Anno MDXLII. ³⁾

Mart, Luther.

Ohne Datum.

Nº. MMCXIV.

An den Prinzen Franz Otto von Braunschweig
und seine Brüder.

E. ermahnt diese jungen Fürsten, sich zu würdigen Regenten zu bilden,

Aus dem von einem Prediger zu Gifhorn mitgetheilten Original
bey Schüpe I. 240.

*Illustrissimis Principibus, Francisco Ottoni et Fratribus
ejus, Ducibus Br. et Lun. S. P. D. Martinus Lutherus.*

Pulcherrima res est hic ordo motuum coelestium, qui vires efficit gravissimas animantibus die solem reducens, nocte quietem concedens, vere terram rigans, ut semina concipiat, ac secunda fiat, aestate calorem augens, ut maturescere fruges possint. Sed non minus miranda est pulchritudo ordinis politici, si quando bonus Princeps eam moderatur. Nam hic coetus hominum conciliat et assuefacit, ut Deum celebrent, virtutem colant, ament castos mores, erudiant juventutem, defendant ac juvent justos, reprimant malorum furores. Talis gubernator et imago Dei est in terris et ab ipso aeterno Deo custoditur et juvatur. Hic satellites habet non hostes, qui sectantur vulgus Principum, sed Angelos Dei ministros: horum agminibus stipatos esse pios Principes certum est. Etsi autem tales Principes rari sunt, ut ille dixit, omnium bonorum Principum imagines in uno sculpi posse annulo: tamen aliquos seu summos seu mediocres existere notum est, ac fuisse in heroico vestro genere tales credo Ottones, Lotharium notum in agris vestris et alios quosdam. Sed hodie est paucitas. Majori laude

1) Ms. N. † hac. 2) Die Worte Sed de hoc etc. fehlen bey Aurif. Dens folgt ein Zusatz Audi pulchrum cavillum etc. aus dem Br. v. 19. Aug. 1545., in welches Jahr auch dieser Brief gesetzt wird. 3) Ms. N. 1543.

dignus est Pater vester, *) qui virtute, pietate, modestia, continentia Principibus antecellit. Ad id denuo et filios educat et instituit. Quare eniti vos omni contentione decet, ut voluntati Patris obtemperetis, et efficiatis, ut olim ingenia vestra, mores, exempla luceant in gubernatione, et vos et totam societatem civilem ornent. Cogitate e regione, quam tetra et execranda res sit Princeps talis, quales fuerunt Caligula, Nero et similes, contaminati parricidiis et omni genere turpitudinis, qui sic inter homines non ut icones Dei, sed ut furiae diabolicae versati sunt, et totam rerum naturam suis sceleribus polluerunt. Oro etiam Deum patrem liberatoris nostri Jesu Christi maxime amantem bonos Principes, ut Vos gubernet et efficiat, ut Vestra virtus salutaris sit olim Ecclesiae et Patriae. Ingenti gaudio afficior, cum audio, vere celebrari aliquem Principem, ac rursus nullum mihi est tristius spectaculum, quam videre, quosdam malis moribus praeditos, qui sunt peccatis Ecclesiae et rerum humanarum. Ideo vere et ex animo opto, ut Deus perpetuo Vobis adsit, Vos regat et servet. Anno MDXLII.

Ohne Datum.

Nº. MMCXV.

In eine Bibel geschrieben.

unsch. Nachr. 1730. C. 715. Walch XXI. 1596.

Ps. XLI.

Im Buch ist von mir geschrieben.

Mein Gott deinen Willen thu ich gerne.

Durch dieß Gernethun oder Gehorsam Christi sind wir alle geheiligt, Ebr. X., wie St. Paulus sagt Rom. V.: Durch Eines Gehorsam werden Viele gerecht.

Vieles soll man in diesem Buche studiren
So wirds verstanden seyn.

Anno 1542.

Mart. Luther D.

*) Herzog Ernst zu Celle, der sich zur augsbургischen Confession bekannte.

4. Januar.

N^o. MMCXVI.

An Laurentius Ruel.

Die Stadt Amberg hatte den ihr von Luther empfohlenen Prediger Andreas Hugel (S. Br. v. 30. Oct. u. 30. Nov. 1538.) wieder entlassen müssen. Sie erlangte aber später, daß der evangelische Gottesdienst wieder, wiewohl nur in der Stille gehalten werden durfte, ohne jedoch A. Hugel wieder anstellen zu dürfen. In dessen Stelle trat L. Ruel (nach Schenk's Chronik von Amberg erst im J. 1541, allein nach diesem Briefe wird er schon im Anfang dieses Jahres im Amte schon vorausgesetzt). Dieser war vom katholischen Pfarrer in der Ausübung seines Amtes gestört worden und geriet, seine Stelle aufzugeben, wovon ihn L. in diesem Briefe abmahnt.

Aus Kurfürst's ungedruckter Sammlung f. 401. bei Schütze I. 247. Dentsch in Schenk's Chronik von Amberg S. 215.

G. et P. Oravit me M. Andreas Hugel, ¹⁾ nostrae ²⁾ ecclesiae presbyter, mi Laurenti, ut literis meis te in Domino hortarer, ne desereres ministerium verbi in ecclesia Ambergensi, id quod non invitatus facio, praesertim cum intelligam. te a populo amari et desiderari. Audio sane te non injuste commotum, quod Pastor tibi contumeliam fecerit, dum a baptisandi officio per insidias depulit: sed nostrum est, Diaboli artes intelligere, et dare operam, ut non cedamus malo, sed in bono vincamus malum, non vincamur. Aliud multo cogitat Satan, quam ut te ³⁾ baptisandi officio dejiciat. Scilicet verbum

1) Schenk: Hugel. Sch. Hengel. 2) Weesenmeyer vermuthet nostrae, aber A. H. war damals wieder in Wittenberg; auch Schenk hat nostrae gelesen. 3) Sch. de.

extinguere constituit per tuum discessum. Jam quanto levius malum est, non baptisare, quam non praedicare. Quare te per Christum oro, ut tuae conscientiae ¹⁾ futurum remorsum praevideas, et triumphum istum ridendi Satanae non concedas. Plaudet enim manibus et jubilabit, si per talem ecclesiam a verbi ministerio te ejecerit, ut ecclesiae Ambergensi tam grande damnum et scandalum excitaverit, et elabatur in malitia sua. Fac ergo, ut per patientiam victis et confusis ejus consiliis gloriam et triumphum ejus reddas irritum. Hoc in posterum tibi solatio et gaudio erit. Deinde securus non patieris singultum, quem tibi hoc discessu per impatientiam thesaurisabis. Dominus dirigat cor tuum, ut intelligas meum consilium tibi esse salutare, Amen. 4. Januarii, anno MDXLIII.

T. Martinus Luther.

4. Januar.

Nº. MMCXVII.

An Spalatina.

B. verweist ihn wegen dessen, was von ihm an B. geschrieben worden, zur Ruhe; von etwas Oekonomischem.

Aus Kuriaherz ungedruckter Sammlung f. 401. bey Schütze I. 246.

*Clarissimo Viro, Domino Magistro Georgio Spalatino,
Misnae Ecclesiarum Inspectori et Episcopo fidelissimo,
suo in Domino fratri charissimo.*

G. et **P.** Quod a me petis, optime Spalatine, ut tibi significem, quid ad me, vel a quibus de te scriptum sit, statui omnino differendum usque ad colloquium mutuum. Sic enim respondi quoque illis, qui scripserunt. Quod ideo facio, ne forte verbum calamus absens fundat, quod inderi non possit. Res non est magna, ideo scintillam potius extinguere studeo, quam efflare in flammam, sicut Dominus dicit: *Beati pacifici.* Satis abunde est alias dissidiorum et offensionum et turbarum.

¹⁾ *Eh. tua conscientia.* Auch *Ehensl.* in eurem Gewissen.

Tu interim, quaeso, patienter et quiete pro tua prudentia age et ne exacerbari te sinito ullorum ¹⁾ verbis, donec tibi locutus fuero. De hoc satis.

Meus Ketha vecturam mittit pro avehendis arboribus reliquis, ut nosti. Te, si opus fuerit opera vel consilio tuo, orat valde ne graveris. Felicem annum hunc novum tibi tuisque precamur omnes in Domino, Amen. 4. Januarii, anno MDXLIII.

T. Martinus Luther.

6. Januar.

Nº. MMCXVIII.

An den Kanzler Brüd.

Zuerst über den Pfarrer Stephan zu Hof, welcher verzieht zu werden wünscht; dann über die Elevation des Sacraments, welche Ambsdorf in seinem Evangel verboten und weßwegen sich ein Prediger an den kurfürstl. Secretär gewandt hatte. Vgl. Seckendorf L. III. p. 469.

Zuerst ein Stück des Seckendorf L. I.; dann vollständig ex Copial. Archiv. Vinar. im Leipz. Suppl. No. 192. S. 102; des Wach XIX. 163.

Gnade und Friede in Christo. Achtbar, hochgelehrter, lieber Herr und Bevatter! Euer Sohn Christianus brachte mir gestern Nachmittag die Briefe. Und wenn er sie mir gleich ehe gebracht hätte, war ich doch allzu ungeschickt im Haupte ic. Doctor Stephan, Pfarrer zum Hof, ist mir fast wohl bekannt, hat wohl für etlichen Jahren weg begehrt; aber ich wußte keine Condition vor ihn, wie ich noch nicht weiß, die ihm genug wäre, oder doch gleich der, die er jetzt hat. Er hat mir auch geschrieben zuvor, bald nach der Geschichte, wie ers mit dem Te Deum laudamus verderbt hätte. Ich rathe ihm aber nicht, daß er darum dem Teufel weiche und fliehe, so lange ihn der Landesfürst leiden kann; denn das Schmachgedichte ist viel zu viel zu gering, daß man um seinet willen dem Teufel sollte hofren mit Fliehen oder Trauer, sondern man soll sein zum Schaden spotten und lachen, wie er gethan hat, da sein Diener die armen Leute mordete, brennete, plagte; ja ließ ihn auch

1) Et. sinito illorum.

ein wenig Verdrusses leiden mit den Seinen. Wer nicht will mit Christo und seinen Heiligen leiden, sondern ihr noch dazu lachen, der habe Mitleiden mit allen Teufeln und seinen Heiligen, und müsse hören, daß ihrer alle Engel im Himmel lachen. So wollen sie es haben. Summa, es ist teuflische Bitterkeit, et, ut Cicero dicit, malevolentia ipsa etc. Wollte gerne, . . . und hat nichts im Bauche.

Mit der Elevation will ich zuvor auf M. Philippus harren. Es machen uns die heillosen Ceremonien mehr zu thun, denn sonst große, nöthige Artikel, wie sie allezeit von Anfang gethan haben. Ich bin noch nicht bedacht, ob es gut sey, öffentlich durch den Druck davon etwas lassen ausgehen. Ich habe keine Hoffnung, daß wir immermehr in allen Kirchen einerley Ceremonien zu brauchen eins werden mögen, wie es im Papstthum auch nicht möglich gewesen ist. Denn so wirts gleich in unsern Landen so und so machen; so thun es doch die andern nicht, und wollen von uns ungetheilt seyn, wie wir vor Augen sehen. So gings den Aposteln selbst mit den Ceremonien, mußten es jedermann frey lassen, wie sie essen, kleiden, geberden wollten. Aber hiernach weiter, wenn ich mich beschloffen habe. Hiemit Gott befohlen, Amen. Bittet auch zuweilen für mich um ein gut Stündlein. Ich habe ausgearbeitet und ausgelebt, der Kopf ist kein Nutz mehr; ich begehre Gnade und Barmherzigkeit, die habe ich, und werde sie noch mehr kriegen, Amen. Die Epiphan., 1543.

Martin Luther.

11. Januar.

Nº. MMXXIX.

An eine Ungenannte.

2. beruhigt sie wegen der Vorwürfe, die sie sich über ein böses Wort (Fluch oder Lästerung) machte.

Wittenb. XII. 172. Jen. VIII. 106. Altd. VIII. 274. Leipz. XXII. 537.
Walch X. 2058.

Gnade und Friede im Herrn. Meine liebe Frau Margarita! Es hat mir euer Bruder Johannes angezeigt, wie der böse Geist euer
261. V.

Herz damit beschweret, daß ein solch böse Wort aus eurem Munde gangen ist. Ich wollt, daß der Teufel alle die holete, so dazu geythen haben, daß mein ic. 1) darumb er euch plaget und eingingt, als müßtet ihr sein ewiglich bleiben.

Ey liebe Margarita, weil ihr denn fählet und bekennet, daß es der böse Geist ist, der euch solch Wort heraus gerissen hat, auch sein böses Eingeben ist: so sollt ihr wissen, daß alles, was er eingibt, erlogen ist; denn er ist ein Lügeng., und ein Vater der Lügen (Joh. 8, 44.). Denn gewislich ist nicht von Christo eingegeben, daß ihr sollt des Teufels seyn, sintemal er darumb gestorben ist, daß die, so unter des Teufels Gewalt sind, von ihm los werden sollen. Darumb thut ihm also, speiet den Teufel an, und spricht: Hab ich gesündigt, ey so hab ich gesündigt, und ist mir leid, ich will aber darumb nicht verzweifeln; denn Christus hat alle meine Sünde getragen und weggenommen, ja der ganzen Welt, wo sie ihre Sünde bekennet, sich bessert, und gläubt an Christum, der befohlen hat, Buße und Vergebung der Sünden zu predigen in seinem Namen unter allen Völkern, Luc. 24, (47.). Und wie wollt ich thun, wenn ich Mord, Ehebruch ic. begangen, ja Christum selbst gekreuziget hätte; dennoch ist vergeben, laut seines Gebets am Kreuze: Vater, vergib ihnen ic. Das bin ich schuldig zu glauben, dazu bin ich auch absolvirt; darumb heb dich, Teufel, immer hinweg.

Derhalben sollt du, liebe Margarita, nicht deinem, noch des Teufels Gedanken glauben, sondern uns Predigern, welchen Gott befohlen hat, die Seelen zu unterrichten, trösten und absolvirn; wie er spricht (Matth. 16, 19. Joh. 20, 23.): Was ihr löset, soll los seyn; solchs sollt du glauben, und daran gar nicht zweifeln. Nu sprechen wir Prediger dich los und frey in Christi Namen und aus seinem Befehl, nicht allein von dieser einigen Sünde, sondern von allen Sünden, die dir angeborn sind von Adam, welche so groß und viel sind, daß sie Gott uns zu gut nicht will in diesem Leben alle und ganz sehen lassen und recht fühlen (denn wir könnten nicht ertragen), vielweniger uns zurechen, so wir an ihn glauben.

Darumb sey zufrieden und getrost, dir sind deine Sünd vergeben; da verlasse dich kühnlich auf, lehr dich nicht an deine S.

1) So Wittenb. u. Jen., aber wahrscheinlich fehlerhaft.

hauken, sondern höre allein, was dir dein Pfarrer und Prediger aus Gottes Wort fursagen, veracht ihr Wort und Trost nicht. Denn Christus selbst ist, der durch sie mit dir redet, wie er spricht: Wer euch höret, der höret mich, Luc. 10, (16.). Solchs gläube, so wird der Teufel weichen und aufhören. Bist du aber noch schwachgläubig, so sprich: Ich wollte ja gerne starker gläuben, weiß auch wohl, daß solchs wahr und zu gläuben ist. Ob ich nun nicht gnugsam gläube, so weiß ich doch, daß es die lauter Wahrheit ist. Das heißet auch gläuben zur Gerechtigkeit und Seligkeit, wie Christus spricht (Matth. 5, 6.): Selig sind, die da hungert und dürstet nach der Gerechtigkeit.

Christus, der liebe Herr, welcher ist um unser Sünde willen dahin gegeben, und um unser Gerechtigkeit willen auferweckt (Röm. 4, 25.), der tröste und stärke dein Herz in rechtem Glauben; der Sünden halben hats kein Noth. Donnerstag nach Epiphania, Anno 1543.

D. Martinus Luther.

13. Januar.

Nº. MMCXX.

An Ambsdorf.

Ueber Nic. Medler's Verhältnis zu Ambsdorf und die Langsamkeit des Hofs in Einrichtung des Raumburgischen Kirchenwesens.

Aus der Hörnerischen Sammlung zu Leipzig den Schutze I. 248.; deutsch den Walch XXI. 1493. Das Original befindet sich im Cod. Seidel. in Dresden und ist für uns verglichen worden.

Vere Reverendo in Christo Viro, Dno. Nicolao, Episcopo Numburgensi sincerissimo, suo in Domino Majori suspiciendo.

G. et P. Fuit apud me his diebus D. Medler, excusans se humiliter satis, et tuam personam magnifice extollens, simul conquerens, sese per alios fortasse esse iniquius delatum, quam meruerit. Ego, quae tu ad me et ego ad te scripsimus, illi objeci. Negavit persancte, talia se non ¹⁾ dixisse,

1) Dieses non steht im Original, ob es gleich sinnstörend ist.

quae contra eum essent delata: proinde oravit, ut hoc saltem apud te impetrarem, ne ullis, quamvis multis et magnis crederes, nisi prius, ipso vocato et audito, libere, quod sentiret, loqui posset. Id quod adeo secure ei promisi, ut etiam arguerem, nunquam fuisse hoc a te per ipsum petitum. Sed brevis esse volo. Tu facies, ut audias eum. Nos ei consulimus, ut usque ad Visitationem nihil istarum rerum per se tentaret.

Hoc tamen dolens intellexi, ipso non sentiente, ex ejus narratione, nihil adhuc esse constitutum aut ordinatum, ne pro Consistorio quidem, quod ego fortiter credidi jam dudum esse in entelechia sua. Male me habet aulae nostrae negligentia, quae tanta praesumat audacter, et postea nobis in latum coniectis stertit otiosa et nos deserit. Ego aperiam ¹⁾ aures D. Pontani et adeo ipsius Principis verbis morosis, quam primum potero. Video, quae piget videre, aobilitatem regnare sub nomine Principis. Et adhuc apud te regnat Creutz, odiosissimus homo. Sed alias plura. Quin et ipse cupidissimus sum tui invisendi, et tecum colloquendi. Interim quaeso, ut pro tua dexteritate Medlerum tibi habeas commendatum, quod facies tua sponte: faciet ipse, quod tibi placuerit. Hoc modo fiet, ut doleant oculi et aures illorum, qui cupiunt videre et audire dissidium inter Episcopum et Pastores. Hoc enim et Satan cupit ad ignominiam Christi. Omnino, si ullo modo permiserit valetudo capitis, apud te apparebo brevi vel in Carnisprivio vel paulo post. Para hospitium. Bene in Christo vale, optime vir Dei. Sabbatho post Erhardi, anno MDXLIII.

T. Martinus Luther D.

24. Januar.

Nº. MMCXXI.

Martin Gilbert.

2. eifert wider die unrechtmäßige Absetzung eines Predigers.

Im Litterar. Wochenbl. H. 312.; aus der Pöcherischen Sammlung in Dresden bey Schütze I. 252.; bey Strobel-Ranner p. 308. Bel. Cod. 185. 4. Goth.

1) Sch. obiteram.

*Optimo Viro, M. Martino Gilberto, Ministro Christi
Marienbergae, suo in Domino fratri charissimo.*

J. et P. Quid ego tibi, mi Martine, aliud consuluerò, ¹⁾ uam quod ²⁾ ipse Dominus docuit Matth. 18. ? id est, ³⁾ pri-
mo ⁴⁾ eos accedas, qui tyrannidem hanc ⁵⁾ deponendi ministri
xercent, et admoneas privatim, non esse ipsorum pōtestatis
eponere aut vocare ministros, sed eorum, quibus mandatum
est vel a superiore vel a Deo. Quodsi ⁶⁾ deponere velint,
eponant eos, quos sua pecunia alunt et vocant. Istius pecu-
iae, quae est Ecclesiae et Christo donata, servi sunt, non
omini, ut ea uti liceat pro suo libitu. Nullus enim ipsorum
erret, ut vicinus suus . . . ⁷⁾ servum alterius ejiceret, cum non
sit domus ⁸⁾ nec res ejus. Ideo fures, imo sacrilegos se esse
ciant, si servum alienum, scilicet Christi, ejecerint, et pe-
uniam alienam alieno dederint. ⁹⁾ De suo pecunia faciant
quid libuerit: ¹⁰⁾ alienam sinant esse alienam. Nisi in hac
e resipuerint, habeas eos pro ethnicis, nec dignos, qui ser-
vant arcae ecclesiasticae, cujus volunt ¹¹⁾ domini esse. Cae-
tera ipse cogitabis, et Spiritus suggeret. Vale. 24. Januar,
ADXLIII.

M. L.

P. S. Et ut mutant in Ecclesia hanc vocem: *Alle Welt
in Tröster ist.* Sic ego non composui. ¹²⁾

26. Januar.

Nº. MMCXXII.

An Justus Jonas.

Von L.'s Kränklichkeit, J.'s Verlust, dem unglücklichen Türkenkrieg.

Aus Hurifabers ungedruckter Sammlung L. 409. bey Schütze I. 253.

1) C. G. Ego tibi, optime N., quid aliud consulerem. 2) Quod fuit im P. B.
G. quomodo. 3) C. G. — id est. 4) C. G. primum. 5) Ed. hunc.
C. G. Qui si. 7) C. G. ebenfalls eine Lücke. 8) Ed. falsch: domnus.
G. domini. 9) L. B. ejecerunt — dederunt. 10) Ed. — De suo etc.
1) C. G. L. B. velint. 12) Dieses P. S. findet sich u. Nachr. 1716. S. 95h.

*Clarissimo Viro, Domino Justo Jönæ, Theologiae Do-
ctori etc., Witenbergensi Praeposito, Domini Legato
apud Hallam Saxoniae, suo Majori.*

G. et **P.** Ex capite laboravi istis diebus, mi Jons, ut nec legere, nec scribere licuerit. Nec adhuc licet multis onerari, ideo tuam versionem legere non potui satis. Credo aegerrius tibi esse in dies magis, dum recedente stupore magis incipis sentire desiderium suavissimae consuetudinis cum optima ma-
liere. Sed ferendum est, quod mutari non potest. Et ipse, qui est salutare Dei, sanabit et hoc tuum vulnus, Amen.

Nova hic nulla, nisi, quod ex omni parte orbis pessime audit Marchio Brandenburgensis ob gestum bellum in Hungaria. Nihil melius audit ipse Ferdinandus. Tot concurrunt argu-
menta eaque verisimilia, adeo, ut vix me ipsum reprimere queam, ne credam omnia esse gesta horribili funestissimaque proditione: solusque Deus impedierit, ne pejora acciderent. O furias furiosas omnibus daemonibus plenas. Sed et nuntius festinabat, et ego parcius volui scribere. Alias alia. In Do-
mino bene vale. Fer. 6. post Pauli conversionem, MDXLIII.

Martinus Luther D.

27. Januar.

Nº. MMCXXIII.

An einen gewissen Stadtrath. *)

Daß man Seelsorger darum, daß sie öffentliche Laster strafen, nicht absetzen soll.

Wittenb. XII. 208. Jen. VIII. 106. Altenb. VIII. 274. Leipz. XXII. 422.
Walt. X. 1896. Aus einer gleichzeitigen Abschrift in Hummels Bibliothek
seltener Bücher 2. B. S. 351. Wir haben diesen Abdruck verglichen.

Gnad und Fried im Herrn. Gesehre, Weise, Liebe Herren,
gute Freunde! Ich hab ohnlangst an euch, Hauptmann, geschrie-

*) Seckendorf L. III. p. 468. b. vermuthet, daß es der von Arnstadt sey,
der mit dem dortigen Pfarrer Mörlin unversöhnet gewesen. S. Br. v. H. Erst.
u. 22. Nov. an diesen.

ien, und gebeten, daß ihr euren Pfarrhern wöllet in der Gute von euch kommen lassen. Dann ich die Sachen nicht anders verurtheilen, als hätte er sich vergriffen, und von den Visitatoribus abgesetzt wäre. Nun werde ich von den Visitatoribus Bericht, daß er sich nicht vergriffen, sie ihn auch nicht entsetzt, noch entsetzt haben wollen, sondern ihm Zeugniß geben, daß er reiner Lehre und unsträflichen Lebens sey, allein solltet ihr einen Gram auf ihn geworfen haben, daß er die Laster hart gestraft hat, darumb ihr fürhättet ihn weg zu dringen. Daraus ich merk, daß die Teufel gern wöllet Unglück anrichten, und euch in großen Schaden führen, daß mich beweget, diese Schrift an euch zu thun; und bitte ganz freundlich, wöllet sie gutlich (wie ichs treulich meine) in euren Besen annehmen.

Ich hoffe ja, ihr werdet so viel christliches Verstands haben, daß ein Pfarramt und das Evangelium sey nicht unser, noch einiges Menschen, ja auch keines Engels, sondern allein Gottes, unsers Herrn, der es mit seinem Blut uns erworben, geschenkt und gestiftet hat zu unser Seligkeit. Darumb er gar hart urtheilt die Verächter, und spricht (Luc. 10, 16.): Wer euch verachtet, der verachtet mich; und wäre ihm besser, er hätte es nie gehört, spricht St. Petrus 2 Epist. 2, (21.).

Weil nun die zween trefflichen Männer, Herr Hobß und Herr Friedrich ¹⁾ Visitatores, die da müssen Rechenschaft dafür geben, beyde zeugen, und man ihnen glauben muß, daß euer Pfarrherr das rechte, reine Gottes Wort lehret, und ehrliches Lebens ist, welches auch die Stadt Kreuzberg ²⁾ und Nachbarn zeugen: so sehet, lieben Herren und Freunde, wie euch der böse Geist so listiglich und bösslich sucht, daß ihr euch sollt vergreifen an dem obersten Pfarrherrn und Bischof, Jesu Christo, Gottes Sohn, der euch aus großer, sonder Gnaden sein Wort und Sacrament, das ist, sein Blut, Sterben und Leiden, durch seinen treuen, frommen Diener, euren Pfarrer, so rein und reichlich mittheilet; wie kann der leidige Teufel nicht leiden, daß ihr sollt selig werden?

So habt ihr auch nu das zu bedenken, weil da kein ander Ursachen und Schuld ist, dann daß ihr einen Gram auf den Pfarrhern geworfen habt, ohn seinen Verdienst, ja umb seinen großen Verdienst und treue Predigt willen, daß es nicht zu thun noch

1) Die Namen nach Hummel.

2) Wie vorher.

möglich seyn will, umd euers Grams und unrechten Furchmens willen, einen solchen wohlgezeugten Pfarrherrn, Gewalt und Narckst zu thun, und mit Dreck auszuwerfen. Ich kann die Biskittoren nicht verdanken, daß sie solchs nicht thun, noch mit solchem Narckst ihr Gewissen umbs Teufels willen beschweren, und mit euch (wo sie in eur Furchmen bewilligten) zum Teufel fahren sollten. Sehet euch für, lieben Herren und Fraunde, sehet euch für: bringt euch der Teufel zu Fall, so wurd er es dabey nicht lassen, sondern weiter fällen.

Der erst Fall ist dieser, daß ihr sollt euren Pfarrherrn verachten und hassen ohn Ursach, das ist, Christum, aller Pfarrherren Obersten, selbst verachten: da werdet ihr euch an den Stein stoßen, und an dem verzehrenden Feuer verbrennen. Dann ihm ist mehr gelegen an einem fromen, treuen Pfarrherrn, weder an aller Oberkeit in der ganzen Welt. ¹⁾ Denn derselbigen Ampt dienet ihm nicht zu seinem Himmelreich, wie das Pfarrampt thut. Mit diesem bringt ers dahin, daß er euer Herz und Mund zuklopft, daß sie ²⁾ nicht glauben, nicht beten, nicht loben, noch euer Haupt vor Gott aufheben dürt in keiner Noth, wie er spricht Matth. 5, (24.): Laß dein Opfer für dem Altar, und versühne dich zuvor. Damit wäret ihr schon keine Christen mehr, hättet euch selbst verbannt, das ist schrecklich.

Darnach wurd ers dahin erbeiten, daß er über diese euer eigen Sünde euch mit großen fremdden Sunden fälle, nämlich daß ihr sollet euren unschuldigen Pfarrhern verdringen, damit die Kirche wüßte wird, und Kinder und ander frome Leute ³⁾ des Worts, Taufe oder Sacraments beraubt bleiben, und so viel an euch ist, auch mit euch verdampft seyn müssen. Das wäre viel ärger, denn des Papsts Regiment; wie wollet ihr das verantworten? Dazu wenn der gemeine Mann und die liebe Jugend solch gräullich Exempel sehen würde, daß man gelehrte, frome Pfarrherren für ihre Mühe und treuen Dienst also mit Dreck und Schanden belohnet: wer will ein Kind zur Schule ziehen? Wer will mit seiner Kost studiren? Wo wollen wir denn Pfarrhern nehmen?

In diesen Schaden sucht der Teufel durch solch euer und euer gleichem Muthwillen euch und andere, wie gesagt, zu führen.

1) Hummel! Dann ihm ist mehr gelegen an einem treuen, reinen Pfarrhern, weder an allen Amptleuten, Burgermeistern und Richtern, ja auch weder an aller Oberkeit in der ganzen Welt. 2) S. ihr. 3) S. Woll.

Wie viel besser wärs, unter dem leidigen Papst und Türken seyn, da doch noch Schulen und Kirchen blieben sind zu Pfarrherren und Predigern, weder unter euch, die ihrs gar wußt wollet machen. ¹⁾

Sum dritten, wo ihrs versehet, wird er euch zuletzt in verstockte Unbussfertigkeit fällen: da ist dann aus mit euch, und kein Rath mehr, ja hiemit gehet der leidige Teufel umb. Darumb je ehe, je besser mit dem Pfarrherr und der Kirchen, das ist, mit Christo vertragen, daß ihr nicht auch ein Exempel werdet, wie etlichen bereitan geschehen.

Sind doch wohl andere Wege zu finden. Wer den Pfarrherr nicht hören will, dem stehet die Kirchenthür offen; so mag er auch wohl ohn Gottes Gnade heraus bleiben. Die Kirchen sind nicht darum gebauet, noch die Pfarren gestiftet, daß man soll die hinaus stoßen, die Gottes Wort lehren und hören wollen, und die drinnen lassen, die Gottes Wort nicht dürfen noch hören wollen; sondern sie sind gebauet und gestiftet um derer willen, die es gern hören, und nicht entbehren können. ²⁾

Ihr seyd nicht Herren über die Pfarren und Predigamt, habt sie nicht gestiftet, sondern allein Gottes Sohn; habt auch nichts dazu gegeben, und viel weniger Recht daran, weder der Teufel am Himmelreich, ³⁾ sollt sie nicht meistern noch lehren, auch nicht wehren zu straffen. Dann es ist Gottes und nicht Menschen Straffen, der wills ungewehret, sondern geboten ⁴⁾ haben; wartet eurs Ampts, ⁵⁾ und laßt Gott sein Regiment zu Frieden, ehe ers euch lehre müssen thun. Euer keiner ist, der es leiden kann, daß ein Fremder ihm seinen Diener urlaubt oder verlage, daß er nicht entbehren könnt. Da, es ist kein Hirtenbub so gering, der von einem fremden Herrn ein krumm Wort litte; allein Gottes Diener, der soll und muß jedermanns Höddel seyn, und alles von jedermann leiden, dagegen man nichts von ihm, auch nicht Gottes selbst Wort will oder kann leiden. ⁶⁾

Solche Vermahnung wollet gütlich verstehen, die ich treulich meine; dann es ist Gottes Vermahnung. Werdet ihr aber nicht hören, noch euch bessern, so müssen wir euch lassen fahren, und dennoch sehen, wie wir dem Teufel widerstehen, zum wenigsten so fern, daß wir unsere Gewissen mit euern Sünden nicht beschweren, noch dem Teufel darinnen zu Willen werden.

1) Hummel — Dazu war der gemeine Mann ic. 2) H. — Sind doch wohl ic. 3) H. — habt sie ic. 4) H. — sondern ic. 5) H. Regiments. 6) H. — Euer keiner ic.

In den Bann dürfen wir euch nicht thun, ihr thut euch selber drein, da wir euch gern und viel lieber herans hätten. Und wenn ihr gleich einen andern Pfarrherr kriegen könntet, da noch fern hin ist; so könntet ihr doch nicht Christen werden, noch einigs Theil christlicher Gnade und Lebens theilhaftig seyn; so wüßts auch keiner annehmen wider der Visitatoren Willen und Befehl. Und wer wolt auch zu solchen verleugneten Christen, die solch böse Geschrey hätten, daß sie ihren Pfarrherrn verdrängen mit Gewalt und Unrecht, und gleichwohl Christen heißen, und solchen Namen mit Schanden führen wollten, davon würdet ihr einen schönen Namen in aller Welt kriegen, und ein recht Exempel werden. ¹⁾

Endlich vertraget euch, das rath ich in Christo, mit eurem Pfarrherr, und lebt freundlich mit ihm: lasset ihn straffen, lehren, trösten, wie es ihm von Gott befohlen ist, und auf seinem Gewissen liegt; wie an die Ehrer am 13, (V. 17.) geschrieben steht; Gehorchet euern Lehrern, und folget ihnen, denn sie wachen über eure Seelen, als die da Rechenschaft dafür geben sollen, auf daß sie das mit Freuden und nicht mit Seufzen thun, denn das ist euch nicht gut. ²⁾ Dann, das ihr furhabt, ist ein böse Exempel, daß ein jeglicher Amptmann, Richter oder Rathherr wolt einen Pfarrherr, deß er kein Fug, Recht noch Ursach hat, nach seinem Laun freventlich vertreiben; Gott wird und kanns auch nicht leiden.

Gott gebe, daß ihrs nicht erfahret; sondern derselbe liebe Gott ³⁾ helfe, daß ihr erkennet seinen Willen mit Furcht und Demuth, und ehret seinen Sohn, das ist, sein Wort, das er euch durch sein Blut ertheuret und erarnet hat, ⁴⁾ und seine Diener, die armen Pfarrherr, die sonst geplagt sind, und billig von euch weltlichen Regenten Schutz und Trost haben sollten, damit euer Ampt ein Gottesdienst würde. ⁵⁾

Hiermit dem lieben Gott in seine Gnade befohlen. ⁶⁾ Datum Sonnabend nach Sanct Paul Bekehrung, Anno 1543.

1) Nach Hummel statt: und gleichwohl i. e.: die doch nicht unter ihrer Gewalt sehn, dazu sie auch nicht Ursach geben, und gleichwohl so mit ihnen sehn, welches ihre Knecht und Hirten nicht von ihnen leiden wurden, da wurdet ihr denn ein schönen Namen in aller Welt kriegen, und ein Exempel werden. 2) H. bloß: Gehorchet euern Fürsthebern, das ist Pfarrherren. 3) H. — derselbe i. e. 4) H. — das er euch i. e. 5) H. — damit i. e. 6) H. Gottes Gnad sey mit euch, Amen.

9. Februar.

Nº. MMCXXIV.

An Caspar Cyner.

P. lehnt die Beantwortung einer Anfrage über die Ceremonien ab, deren Gleichförmigkeit er übriges nicht wünscht.

Aus der von Ludwig'schen Sammlung in Halle bey Schütze I. 254.
Deutsch bey Walch XXI. 1499.

Casparo Cynero, Superattendenti Fribergensi.

G. et P. Aliis tradam legenda et tractanda, mi Caspare, quae scribis ad me. Ego sic valetudine capitis varia et infirma teneor, ut neque scribere, neque legere, praesertim jejuno, quicquam liceat, si velim etiam: deinde quid illi judicarint, tibi indicabitur. Quamquam si meo voto rem istam possim gubernare, malim, ut vos in vestra ditione de his rebus vestrum sequeremini modum. Nam si coeperimus omnia facere similia, ubique fient articuli fidei et laquei, sicut sub Papatu factum: sin vero dissimilia fuerint, saluberrimum erit remedium contra hoc malum. Sic sub Papatu dissimilitudo pulchre profuit, ut non pateretur Ecclesiam Ecclesiae huic oportere similem esse, sed sine laqueo conscientiae unaquaeque suos ritus sequeretur. Salva enim illa similitudine et consensu principali et capitali, quae est doctrinae, facilis erit consensus dissimilium ceremoniarum externarum, sicut si fuerit eadem sapientia capitis et corporis, diversitas operum in diversis membris nullum faciet dissensum in corpore, imo pulchrum consensum ex diversis vocibus, ut in Musica. Caetera intelliges. Vale in Domino. Fer. 6. post Agathae, MDXLIII.

Mart. Lutherus.

10. Februar.

Nº. MMCXXV.

An den Kurfürsten Johann Friedrich.

Ueber den D. Curio, den man von der Universität verdrängen wollte, weil er in die Dienste des Herzogs von Meissenburg für eine Zeit lang gegangen war.

Aus dem Original im Weim. Archiv.

Dem Durchleuchtigsten, Hochgebornen Fürsten und Herrn,
Herrn Johannis Friedrich, Herzog zu Sachsen, des heil.
Rom. Reichs Erzmarschall und Kurfürst, Landgrafen in
Thuringen, Markgrafen zu Meissen und Burggrafen zu
Magdeburg, meinem gnädigsten Herrn. Zu S. A. S. G.
Händen.

G. u. F. im Herrn. Durchleuchtigster, Hochgeborner Fürst,
gnädigster Herr! Ich bin gebeten an E. A. F. G. abermal von
wegen D. Curio zu schreiben, ob ichs wohl ohn Noth geacht, weil
E. A. F. G. gnädiglich ihm erlaubet, den Durchleuchten, Hochge-
bornen Fürsten u. zu Meckelburg zu dienen. Weils aber die
nuße Mäuler wollen dahin deuten, als sey er damit seiner Lection
entsetzt: so ist an E. A. F. G. mein unterthänige Bitte: Sie
wollten solchen Mäulern mit öffentlichem Wort steuren. Denn ich
will E. A. F. G. meine arme Gedanken anzeigen, nicht D. Curio
rein oder unrein sprechen. Ich habts aber erkundet (auch
wohl müssen), und finde, daß es ein recht Teufelsgepenst ist, an-
fangen, diese Schule zu schänden, wie er vormalß mehr gethan,
und weiter thun wird, wo er nicht durch frembde kann, doch auch
uns selbst (wie die Schrift sagt, daß der Teufel unter Gottes
Kinder ist). Ja wir haben unter uns seines Samens, das ist gewiß:
heute istß D. Curio, morgen ein ander. Er kann nicht rügen, weil
diese Schule steht; ich verdanke ihn auch nicht, denn es ist ihm
aus dieser Schule Verdriß gnug geschehen, und die Kolbe mit
einer scharfartigen Sichel geschorn. Es sey was es wolle, so bitte
ich, E. A. F. G. wollten ein gnädigs Auge (wie Sie thun) auf
diese Schule halten, auf welche der Teufel ein scheel und ungnä-
digs Auge hat, und helfen, daß er nicht müsse seinen Stank hier
zum Balsam machen; und ob etwas geschehen, gerecht oder gelitten
wäre, solchs alles auf einen Kadel winden, und in Ofen werfen,
doch mit dem Ernst (wie denn bereit E. A. F. G. sein gethan),
daß sie keine Unzucht leiden wollten, weder von Hohen noch Nie-
rigen. Furwahr der Teufel sucht uns, daß wir müssen beten und
demuthig seyn; sonst sind wir verlorn.

E. A. F. G. halten mir mein Schreiben gnädiglich zu gut.
Ich wollt wohl lieber E. A. F. G., auch mein selbst noch mehr ver-

schonen; es will aber nicht seyn, ich muß mich zu Tod schreiben.
Hiemit dem lieben Gotte befohlen. Scholasticae, 1543.

E. K. F. G.

unterthäniger

Martinus Luther D.

Ich dank E. K. F. G. hochlich des ehrlichen Besents, und
schicke den Strahl (?) widder, ob er vielleicht g-geliger wäre
denn ander.

17. Februar.

Nº. MMCCXXVI.

An Albrecht, Herzog von Preussen.

L. schreibt auf Ersuchen des Herzogs und des Bischofs Speratus seine Mei-
nung von der Elevation des Sacraments. Vgl. Br. v. 2. April. In einer Ein-
lage Bitte um die Verlängerung eines Stipendiums für einen Studenten.

Aus Fabers Bibliothek C. 44.

G. u. F. und mein arm Pr. nr. Durchleuchtiger, Hochgeborner
Fürst, gnädiger Herr! Daß E. F. G., auch Doctor Speratus
Bischof Pozamiens *) an mich geschrieben, und begehren mein
Meinung von der Elevation des Sacraments, hab ich wohl vernom-
men; weiß ich aber viel zu schreiben gehabt, daß ich wohl drey
Schreiber bedurft: wollten E. F. G. diese Schrift gnädiglich an-
nehmen, als auch dem Bischof und allen andern geantwortet, wie
E. F. G. ohn Zweifel wohl werden solchs denselben wissen zu
erzählen.

Wir haben die Elevation in unser Kirchen abgethan und ich
kern lassen abthun allein darumb, daß solche Ceremonien nicht
unser Herrn seyn mußten, als wäre es Sunde, anders zu thun.
Denn wir Christen wollen und müssen solcher Ceremonien Herrn
seyn, daß sie uns nicht über das Haupt wachsen, als Artikel des
Glaubens, sondern uns unterworfen und uns dienen müssen, wenn,
wo, wie und wie lange wir wollen. Denn die Ceremonien haben

*) D. i. Pomesaniensis.

allerzeit das Herzeleid angericht, durchs Teufels List und menschlichen Unacht, daß sie haben Artikel des Glaubens wollen seyn, zu der Kirchen ein Karvenspiel angericht, wie wir im Papstthum fahren. Denn wo es dahin wurde komen, daß die Elevation derumb von Nothen seyn wurde, umb Ketzerey oder ander zu meiden, so wollten wir sie wieder anrichten. Summa, Glaubens unterthänige Diener (das ist Gottes) wollen und wir seyn, der Ceremonien Herren wollen wir seyn, und sie lassen dem Glauben gleich werden; doch daß man solchs dem Kergerniß zu meiden, fleißig predige, damit sie nicht denken, wolle alle Stunde neuen Glauben lehren. Denn der Pöbel keinen Unterschied zwischen Glauben und Ceremonien, wir Papst selbst kein Unterschied hierin hat, ja, auch wohl keinen Unterschied zwischen geistlichem und weltlichem Regiment. Du ist blind und lebst unter dem Furken der Finckerniß.

Solchs wollten E. F. G., in Eil und neben viel Schrift geschrieben, ja gnädiglich verstehen, wie ich nicht zweifel, wir E. F. G. solcher Glaubens-Sachen so ernstlich annehmen. barmherzige Gott und Vater unsers lieben Herrn Jesu Christus stärke durch seinen heiligen Geist sein angefangen Werk in G. wider den leidigen Teufel, der nicht schläft noch ruhet aus und die ganze Christenheit von Anfang; aber es soll ihm doch fehlen, Amen. Sonnabends nach Invocavit, 1543.

E. F. G.

williger

Martinus Luther

E i n l a g e.

Es hat mich auch, gnädiger Herr, gebeten M. Jacob M. ich wollte E. F. G. bitten noch umb ein Jahr sein Stipendium erhalten. Ich beschwere E. F. G. nicht gern. Doch ist's der heit, daß er durch Schwachheit seines Hauptes zufällig etliche hat müssen versäumen, davon mir bewußt. Weil ich nu kein an ihm spüre, denn er gutes Namens hie ist, wo er so bleibet, ist mein demuthig Bitte, wo es zu thun seyn will, E. F. G. ten ihm noch ein Jahr das Stipendium lassen, damit er müsse sein angefangen Studium zurechtbringen. E. F. G. werde hierin wohl wissen gnädiglich zu erzeigen. Hiemit dem Gotte befohlen, Amen.

9. Februar.

Nº. MMCXXVII.

Ein Facultäts-Zeugniß

Joh. Marbach, aus Lindau, welcher in einem Alter von 23 Jahren, gegen Regel, welche ein dreißigjähriges Alter erforderte, in Wittenberg das theolog. Torat erhielt. Er war Haus- und Tischgenosß Luthers in Wittenberg gewesen, und ein Jahr lang das Diaconat in Jena, und in Jönn die Predigerstelle versehen, und sollte daselbst angestellt werden, ging aber wieder nach Wittenberg, wo unter Luthers Vorstiß im J. 1543. disputirte und promovirt wurde. Hierauf erst er den Ruf nach Jönn an V. Fagius Stelle; da er hier aber Hindernisse, so ging er dann nach Straßburg als Gehülfe V. Fagius an der Nicolaikirche, wo er auch bald das Pfarramt erhielt. Er folgte dem Caspar Hedio in Stelle eines Antistes, und spielte in der Reformationgeschichte eine wichtige Rolle. Er war auch Abgeordneter zum Wormser Gespräch im J. 1547.

In Fechtii Histor. eccles. Sec. XVI. Supplementum: Plurimorum ex illa o Theolog. epist. ad Joa. Erasm. et Philippum Marbachios P. I. p. 3. Nachrichten über die Marbache ebendas. im vorausgeschickten apparatus.

artinus Lutherus, Doctor Theologiae, Decanus Collegii cultatis Theologicae, omnibus lecturis has literas S. D.

Petivit a nobis testimonium de suis moribus, studiis et da Doctor Joannes Marpachius, Lindoensis. Id ei propter ius virtutem et doctrinam summa voluntate impertivimus. elligimus enim, eum in schola nostra, in qua toto triennio sit, ita vixisse, ut omnes professores ejus modestiam et gularem diligentiam in omni officio praedicent. Ideoque et e biennium a Collegio Facultatis artium liberalium ornatus gradu magisterii. Cum autem maxime cuperet sua studia vire gloriae Dei et utilitati Ecclesiae, studiose audivit inter- tes scripturae propheticae et apostolicae, et inquisivit anti- tatem et omnium temporum certamina in Ecclesia, ut nati- n et sinceram Evangelii doctrinam perciperet. Amplectitur o puram Evangelii doctrinam, quam Ecclesia nostra uno ritu et una voce cum catholica Ecclesia Christi profitetur, abhorret ab opinionibus cum illa pugnantis. Ostendit em publice suam sententiam de universa doctrina non solum congressibus scholasticis, sed etiam in publico munere eccle- stico, quo aliquamdiu functus est. Quare cum Ecclesia ensis, quae eum ad docendum Evangelium vocavit, peteret, publico testimonio gradus theologici eum ornaremus, vo-

luntati illius Ecclesiae morem gessimus: quia enim sciebamus, hunc Joannem Marpachium honestis et piis moribus praeditum esse, et recte intelligere summam christianae doctrinae, ac puritatem Evangelii, quae in nostris Ecclesiis lucet, amplecti, nec contaminatum esse pravis opinionibus, ut exstaret nostrum de eo testimonium, decrevimus ei gradum theologi doct. ratur, et precamur Deum aeternum, Patrem Domini nostri Jesu Christi, qui immensa bonitate sua servat Ecclesiae reliquias, et addit dona, ne lux Evangelii exstinguatur, scilicet doctores et pastores, ut hunc quoque spiritu sancto erudit et gubernet, ut ministerium ejus sit efficax et salutare. Hoc cum petere nos jusserit, non dubitamus, haec vota exaudiri. Ipsum vero Doctorem Joannem Marpachium et Ecclesiam suam hortamur, ut fideliter conservari Evangelium apud suos curent. Nam hoc officio praecipue Deus coli se postulat, sicut inquit Christus: In hoc glorificatur pater meus, ut fructum copiosum feratis et fiat is mei discipuli. Hunc igitur cultum fideliter Deo praestemus, nec impiae multitudinis inmundis ac furoribus ab Evangelio abstrahamur, sed nomen Filii Dei celebremus, et cum sanctis Patribus, Prophetis et Apostolis, per quos Deus se illustribus et perspicuis testimoniis patefecit, exspectemus auxilium Dei et vitam aeternam. Datae Wittenbergae die vicesima Februarii, anno MDXLIII.

Im Februar. *)

Nº. MMCXXVIII.

An alle Pfarrherren in der Superintendentur Wittenberg,
gemeinschaftlich mit Joh. Bugenhagen.

Ermahnung zum Gebet wider die Türken,

Wittenb. XII. 227. Jen. VIII. 170. Altenb. VIII. 341. Leipz. XXII. 424.
Wald XX. 2844.

*) Weil der Reichstag in Nürnberg als eröffnet angenommen wird, der zu Anfang Februar beginnt.

Allen Pfarrhern, unsern lieben Herrn und Brüdern in Christo, Gnade und Friede im Herrn. D. Martinus Luther und D. Johannes Pomer.

Es hat uns unser gnädigster Herr Herzog Johannis Friedrich, Kurfürst etc., geschrieben, beyde euch und uns befohlen und vermahnet, daß wir sollen das Volk imer fleißig zur Buße und zum Gebet vermahnen wider die Ruthe Gottes, den Türken. Welches wir auch ohn das uns neben unsers G. S. Befehl zu euch versehen, daß ihr aus vorigem Druck *) gnugsam vermahnet, und nicht zweifeln, daß ihrs gethan habt und noch thut.

Weil aber dieser Zug, so im vergangnen Sommer geschehen, nicht allzuwohl gerathen ist, leider, sondern die schwere Steure übel angelegt, groß Gut verthan, dazu viel feiner Leute verloren, und, das wohl das ärgeſte ist, der Name Christi bey den Türken hoch veracht, der Mahomet aber hoch gerühmet ist worden; zudem daß etliche Fürsten und Herren (wie man sagt) sollen die Steure behalten und keine Hülfe geschickt haben, welches uns erschrecklich zu hören gewest, und haben denken müssen, daß sie entweder mit dem Türken im Bund und der Christenheit Verräther, oder doch sonst ärgere Feinde der Christenheit seyn müssen, weder der Türke selbst ist, weil sie das Geld, so zur letzten Noth der Christenheit gelegt, so schändlich behalten und umbracht, davon viel böser Rede im Reich entstanden; und wo dem so wäre, solt man sie billig aus dem Reich werfen, und aller Ehre des Reichs entsetzen, hätten dazu noch wohl ärgers verdienet. Solchs und dergleichen Stück haben uns wahrlich auch beweget, daß wir unser Gebet (ich Doctor Martinus sonderlich) schier für nichts gehalten hätten, als das Gott nicht hören wolt, weil nicht allein keine Buße gefolget ist, sondern Wuchern, Stehlen, Uebersetzen, allerley Muthwill in allen Ständen, hohen und niedern, imerfort blieben, wo nicht gewachsen ist, sondern auch solche Feinde der Christenheit unter uns funden sind, die den streitenden Christen ihren Sold in solcher Noth entzogen, und so viel an ihnen ist, die Christen dem Türken zu Dienst erhungert haben. Solchs, sage ich, bewegt uns wahrlich auch; neben andern vielen frommen Leuten, daß es scheint, als wolle Gottes Zorn und Straffe nicht zu erbitten seyn, sondern dem Türken und seinen Verräthern Raum geben.

*) P. meint die Vermahnung zum Gebet wider den Türken. Walch XX. 2741. Thl. V.

Aber weil uns Gottes Wort befohlen ist, so ist uns auch das Gebet geboten. Darumb so laßt geben, was gebet, und wie es gebet. Wer nicht büßen noch fromm will werden in Gottes Namen, der werde, so er will, ärger in des Teufels Namen. Wir müssen beten, wie wir auch predigen müssen, ohn Aufhören und ungehindert, weil wir bey der Welt und in der Welt sind, auf daß unser Gewissen frey sey an jenem Tage, als die wir unser christlich Ampt und Liebe gegen der falschen, undankbaren, bösen Welt treulich und bis ans Ende unverdriesslich erzeigt haben. Will sie Gott durch den Türken straffen, wie sie verdienet, und noch iht heftiglich mit aller Unbussfertigkeit und Bosheit darnach ringet: so wird sich doch unser Gebet zu uns wieder lenken, wie Christus spricht Matth. 10, (13.), und uns Zeugniß seyn für Gott, daß wir seinem Born und dem Türken, unsers Vermögens, herzlich widerstanden, und das arm Deutschland gern von Sünden, Gottes Born und Verderben errettet hätten.

So sollt ihr auch das Mittagskluten mit der Glocken lassen hinfurt anstehen, dafür in der Kirchen nach der Predigt, da das Volk besammen, ernstlich beten helfen, und in Häusern auch die Kinder lassen beten. Denn uns Alten ist nicht so viel dran gelegen, die wir dahin fahren; aber unsern Nachkommen ist hiemit zu dienen, daß sie bey dem Glauben Christi und ewiger Seligkeit sicher für dem Teufel des Mahomets bleiben mögen.

Vergesst auch des Reichstages nicht zu Nürnberg, daß Gott der Vater aller Gnaden wolte der Fürsten Herzen erleuchten und neigen, nachdem iht diesen Sommer ihnen der Glaub ist größlich in die Hand kommen, daß sie einmal mit Ernst ihre Uneinigkeit lassen, mit aller Macht sich herzlich vereinigen möchten, und zu den Sachen anders, denn bisher, thun, ehe denn es ihnen verrannt und verkommen werde, da sie denn umsonst gern wollten, weil sie iht nicht wollen, da sie können. Exempel sind gnug vorhanden mit Hungern und viel andern Lenden. Wer nicht hören will, den wird Gott wieder nicht hören. Aber wir, so predigen und beten, sind entschuldiget. Hiemit Gott befohlen, Amen.

7. März.

No. MMCCXIX.

An Pancratius.

Ueber die Fortschritte des Evangeliums in Danzig.

ist der Sammlung des Casp. Sagittarius in Jena den Schätze I. 255.
Wir haben Cod. chart. 451. f. 185. 4. 402. f. Bibl. Goth. verglichen.

Pancratio, servo Dei in Ecclesia Dantiscana.

Laetus certe literas tuas legi, quibus significas fructum verbi
Dei in Ecclesia Dantiscana. Dominus, qui coepit per te
opus ¹⁾ suum, perficiat. De sacramenti usu quod scribis,
omnibus scilicet desiderari, sed obstare Regis et Episco-
porum edictum: si tam fortes essent in fide, ut praeferre vo-
luntatem Dei auderent voluntati hominum, vellem, ut tenta-
rent. Forte Senatus, cum non prohibeat, ²⁾ sed fieri sinat,
concedebit facile, quo se excuset apud Regem, scilicet, sui officii
non esse, ministeria Ecclesiarum vel regere, vel mutare, h. e.
eum docere. Nam cum olim Rex Dantisci coram prohiberet,
verbum, erat aliud tempus, alia ratio, nempe dissensio civilis
in urbe. Nunc cum sint unanimes et admiserint id, quod ma-
ius est, scilicet verbum, cur non etiam, quod minus est?
Nam in necessitate Sacramento carere potest homo, sed non
verbo. Si autem est alia ratio, quam ego nescio, quae magis
reponderet, ut admittere non possint: tu tamen ne cedas
ministerio verbi, nec deseras Ecclesiam, sed doce constanter
verbum Sacramenti. Et si inmissa necessitas cogit ³⁾ non ad-
mitti usum, tamen gemitu et desiderio suspirent, et ita fide
interim Sacramenti se solentur, donec Deus exaudiat gemitus
eorum, et det spiritum fortitudinis, ut audeant libere confiteri
accipere externum quoque signum seu usum Sacramenti.
Maxima pars est mutata, dum usus ministerii per verbum est
mutatus. Dominus corroboret te et illos omnes Spiritu sancto
regat, ut tandem audeatis et prospere agatis, Amen. Ex Witten-
bergae, 7. Martii, MDXLIII.

M. L.

1) Cod. G. 451. † bonum. 2) Mss: inhibeat. 3) C. G. 451. cogat,

7. März.

No. MMCXXL

An August Jonas.

Ueber die innern Feinde Deutschlands.

Aus Aurifabers ungedruckter Sammlung f. 402. bey Schöpe I. 25.

G. et P. ¹⁾ Mezentium ²⁾ cum suis squamis esse Germaniae hostes turcissimos, mihi nullum est dubium . . . ³⁾ ita sum cupiditates impediri, ut mallerent Turcam suam quoque dominum, quam Germaniae libertatem salvam. Deus miseretur nostri, et acceleret diem illum redemptionis. Neque bene enim neque bene habebit Germania, sive regnet Turca sive nostros. Nam universa nobilitas et Principes meditantur servitatem Germaniae, et exhauriunt populos, soli volunt omnia habere. Nihil praeterea habeo, quod scribam, omnia tu melius nosti. Dominus soletur et roboret te. Salutat te mea Keth reverenter cum omnibus tuis. Vale in Domino. MDXLIII Fer. 4. post Laetare.

T. Martinus Luther.

P. S.

Absolvi alterum librum contra Judaeos de Semhamphora, quem non ita facile transferes in Latinum, scio. ³⁾

9. März.

No. MMCXXXI.

An den Grafen Wolfgang von Gleichen.

Antwort auf eine Anfrage wegen eines Kirchen-Rufes.

Bey Bach XXI. 1500. ohne Angabe der Quelle.

1) Aurif. von späterer Hand + Ferdinandum et, u. nach Mezentium + et Menzium. 2) Hier ist wohl ein Wort, etwa indignatur, herabgesetzt. 3) Die R. S. fehlt bey Sch.

^{*)} Herzog Heinrich von Braunschweig.

Dem Edlen, Wohlgebornen Herrn, Herrn Wolfgang, Grafen zu Gleichen und Plankenhain &c., meinem gnädigen Herrn.

Gnad und Fried im Herrn. Edler, Wohlgeborner, Gnädiger Herr! Auf Ew. Gnaden Frage um die Sins, so zum Salve gestiftet, konnte Magister Friederich Necum ¹⁾ das antworten, denn ich, weil ich die Gelegenheit nicht weiß, ob sie, wie andere Lehen, in die Kosten der Kirchen geschlagen; dann, wo man dieselben Sins, zu Kirchen und Schulen geordnet, sollte zureißen, wo wollten zuletzt die Pfarrherrn und Schulen erhalten werden? Sonst wo das nicht wäre, und die Noth des Edelmanns da wäre, wolt ich nicht viel drum reden. Derhalben können sich Ew. Gnaden bey Er Friederich Necum, ²⁾ der ein Vistator und hierum wissen wird, wohl wissen zu erkunden. Hiemit Gott befehlen, Amen. Freytag nach Ektare, 1543.

Ew. Gnaden

williger

Martinus Luther D.

14. März.

Nº. MMCXXXII.

An Johann Riemann, Pfarrer in Berda in Voigtland.

E. entschuldigt sich, ihm bey Herjos Noth keine Dienste leisten zu können.

Aus dem Cod. Jen. B. 24. n. f. 181.

G. et P. Imbecillis sum, mi Riemanno, et fessus vivendo, cogitoque valedicere mundo, qui totus est in maligno positus. Dominus largiatur bonam horam et beatum transitum, Amen. In Ducatu Mauritiano nihil tibi possum servire, et ita occupantur, vel sese potius occupant aulae, ut nec sui nec aliorum rationem habeant, et in tanta rerum quassatione et impendente virga furoris stertunt seu stupent verius desperabiliter, ut optimum fecerimus, si oraverimus Dominum, ut acceleret diem

1) Herrn. St. Mann. 2) Wie vorher.

redemptionis nostrae. In hoc saeculo quaecunque bona futura sperata sunt, ea fuerunt et transierunt. Nihil restat nisi diluvium malorum, quod coepit et operatur. Vale in Domino, et ora pro me. Quarta post Judica, MDXLIII.

M. L. D.

2. April.

NO. MMCXXXIII.

An Anton Lauterbach.

Ueber die Fortschritte der Reformation im Herzogthum Sachsen, die Elevation des Sacraments und die Ceremonien.

Aus der Ludwigschen Sammlung in Halle des Schätze I. 257. Deutsch bey Walch XXI. 1504. Wir haben Aurifaber III. f. 403. verglichen. In der Ausg. Wittenb. XII. 210. Jen. VIII. 171. Altenb. VIII. 342. Leipz. XXI. 431. Walch XIX. 1253. ist der Theil des Briefs von den Ceremonien in einer deutschen Umschreibung enthalten, die wir auch liefern.

A.

Optimo Viro, Antonio Lauterbach, Pastori Pirnensis Ecclesiae et Superintendenti ejus loci, suo in Domino charissimo.

G. et **P.** Gaudeo, mi Antoni, et gratulor felicitati vestrae, quod papistis destruxistis omnia, sed multo magis, quod occulta cordium revelantur. Pistorium semper esse et fore Pistorium credidi: porro veteratorem illum papistam mutari posse scio, si lupus agnus fiet, et ut Jeremias dicit, si Aethiops mutare poterit pellem suam.

De ceremoniis cudendis ¹⁾ mihi nulla spes, neo ferendum, ut impii nobis leges praefigant, qui ipsi nulla lege tenentur. Si primum verbi puritas ubique regnarit, de ceremoniis facile esset consilium. Quid ceremoniae sine verbo? Nos hic elevationem sacramenti deposuimus, nulla potiore causa, quam ut esse nos dominos ceremoniarum, non servos ostenderemus, simul et aliis ecclesiis Saxoniae similes essemus, parati rursus

¹⁾ Stell. condendis. Die Ausg. aufrichten.

erigere, et omnia facere pro usu ecclesiarum et pro libertate conscientiae defendenda, quam semper et ubique insidiosissime Satan petivit, tentavit et saepius in securitatem lege ipsa gravio- rem redegit. Placet exemplum Hassicae excommunicationis: si idem potueritis ¹⁾ statuere, optime facietis. Sed Centauri et Harpyiae aulicae aegre ferent. Dominus adsit nobis. Ubique grassatur licentia et petulantia vulgi, sed ea culpa magistratus ²⁾ est, qui nihil facit, nisi quod tributa exigit, et facti sunt Principatus quaesturae et telonia. Ideo vastabit nos Dominus in ira sua. Utinam dies ille veniat redemptionis nostrae cito, Amen. Saluta Agnetem et Elsulam tuam. Dominus nobis ³⁾ benedicat, Amen. FERIA 2. post Quasimodogeniti, MDXLIII.

Rarius scribo, quia nemo sollicitat, neo adsunt nuntii.

T. Martinus Luther.

B.

Gnade und Fried in Christo. Daß man Ceremonien von neuem anrichten soll, will mir nicht eingehen, hab auch kein Hoffnung dazu. Auch sollen wir nicht gestatten, daß gottlose Heuchler und Kinder dieser Welt uns Gesetze furschreiben, so sie doch zu keinem, auch geringsten nicht verbunden wollen seyn. Wo erstlich das Wort ungehindert allenthalben rein geprediget und angenommen wird, und Platz behält, ist leichtlich Rath zu finden, etliche Ceremonien so zur Besserung dienen, zu ordnen. Ohn das Wort aber tügen Ceremonien nichts, ja than nur Schaden.

Wir haben allhie das Aufheben des Sacraments abgeschafft, umb keiner andern Ursach willen, denn unser Freyheit dadurch anzuzeigen, daß wir Herrn, nicht Knechte der Ceremonien seyn, und wollen ubereinstimmen mit den Kirchen in Sachsen. Sind doch bereit, dasselbe Aufheben widerumb anzurichten, wenn es andern Kirchen nützlich wäre, sonderlich dadurch die Freyheit der Gewissen zu vertheidigen und erhalten; welche Freyheit der Satan zu allen Zeiten, an allen Orten, durch Ceremonien angefochten, nachgestellt, und oft in schwerer Knechtschaft gebracht hat, denn das Geseh an ihm selber ist.

1) Aurif. potueris. 2) A. magistratum. 3) A. nos. Walch: euch.

Ihr thätet wohl daran, und ließe mirs gefallen, so ihr den Damm wieder anrichten könntet, nach Weise und Exempel der ersten Kirchen. Aber es würde den Hoffungsherrn euer Fürnehmen sehr faul thun, und sie hart verdrießen, als die nu des Zwangs entwohnet sind. Unser Herr Gott sehe euch bey, und gebe sein Gedeihen dazu.

Doch wäre solche Disciplin vonnöthen; denn der Muthwille, daß jedermann thut, was er nur will, nimet zusehens überhand, und wird durchaus eine lauter Schinderey. Da geben die Regenten Ursach zu, sehen durch die Finger, lassen solchen großen Muthwillen ungekraft, als die iht nichts anders zu thun haben, denn daß sie ein Schagung über die ander ihren armen Unterthanen aufdringen: daß nu hinfort der mehrer Theil Herrschaften nichts anders sind, denn Renterey und Bollhäuser. Darumb wird sie der Herr in seinem Zorn vertilgen. Ach daß doch derselbige Tag unser Erlösung schier käme, und machte des großen Jamers und teufelischen Wesens ein Ende, Amen. Montags nach Quasimodogeniti, Anno 1543.

Martinus Luther D.

3. April.

Nº. MMCXXXIV.

An den Fürsten Georg zu Anhalt, Domprobst zu Magdeburg.

Wegen eines Pfarrers, der gewisse alte Kirchenlieder verworfen.

Altenb. VIII, 1001. Leipz. XXI. 432. Balch XXI. 460. Wir haben den Cod. Jen. Ros. 24. q. f. 223. verglichen.

Dem Durchleuchtigen, Hochgebornen Fürsten und Herrn, Herrn Georgio, Thum-Probsten zu Magdeburg, Fürsten zu Ascanien und Herrn zu Bernburg, meinem gnädigen Herrn.

Gratiam et paoem in Domino, Durchleuchtiger, Hochgeborner Fürst, Gnädiger Herr! Es hat der Schulmeister zu Dessau ¹⁾ von mir begehret in E. F. G. Namen diesen Biddel, wie ers nennet,

1) Aug. Dessen.

was ich davon hielt, daß der Pfarrer und Prediger die Leute bewegte und unruhig machte, ¹⁾ daß ²⁾ sie Lieder und Gesänge des Palmontags und ander mehr, Narrenwert und Lottereyen ³⁾ schelten. Solchs höre ich nicht gerne, und sorge, es fude ein Geislin heraus, der Raum sucht, etwas sonderlichs zu machen. Solche Neutralia, wenn sie in unschädlichem Brauch und nicht ärgerlich, sollt man lassen gehen; oder so mans wolte ändern, daß nicht einer allein fürnähme im Haufen, sondern alle andere Oberherrn und Pfarrherr solchs mit bedachtem Rath thäten. Weil nu E. F. G. nicht allein Oberherr, sondern auch Archidiaconus sind, sollen sie nicht leiden, daß ein toller Kopf aus ihm selber herfür führe, und die Neutralia, Damnabilia schelte. Es ist ihm nicht befohlen, auch noch viel zu ungelehrt dazu. Läßt man ihm das Käpplin, so wird er fortan lernen das Ledder fressen, da muß man zusehen. Weiter werden E. F. G. wohl sich wissen hierin zu halten. Hiemit Gott befohlen, Amen. Dienstags nach Quasimodogeniti, 1543.

E. F. G.

williger

Martinus Luther.

5. April.

Nº. MMCXXXV.

An G. Held. ^{*)}

L. sagt seine Meinung über heilige Schauspiele, welche einige anhaltische Geistliche verwarfen, die er aber in Schutz nimmt.

Bey Strobel-Ranner p. 309. Deutsch bey Walch XXI. 1501.

Rgl. Cod. Jen. Bos. 24. q. f. 123.

*Clarissimo et doctissimo Viro, D. M. G. H. Forchemio,
Domino et Patrono suo observandissimo. ⁴⁾*

G. et P. a D. N. Postulavit meum judicium et sententiam de actionibus illis sacrarum historiarum Joachimus noster,

1) C. J. bewegten — machten. 2) C. J. da. 3) C. J. Lottereyen. 4) Geht bey Str.

^{*)} Rgl. IV. Th. No. MDVII. Er war Lehrer des Fürsten Georg von Anhalt gewesen.

quas quidam ex vestris ministris Ecclesiae improbant. Bre-
viter igitur sic sentio. Mandatum est omnibus hominibus, ut
verbum Dei Patris provehant et propagent, quibuscunque id
fieri potest rationibus, non tantum voce, ¹⁾ sed scriptis, pi-
ctura, sculptura, psalmis, cantionibus, instrumentis musicis,
sicuti inquit Psalmus ²⁾: *Laudate eum in tympano et choro,
laudate eum chordis et organo.* Et Moses ait: *Ligabis ea
quasi signum in manu tua, eruntque et movebuntur inter
oculos tuos, scribesque ea in limine et ostiis domus tuae.*
Vult cogitari et moveri inter oculos verbum Dei Moses, quod
qua ratione possit ³⁾ fieri commodius et illustrius, quam
talibus actionibus, gravibus tamen et moderatis, non histrioni-
cis, ut olim erant in papatu. Incurrunt enim talia spectacula ⁴⁾
in oculos vulgi, ac interdum plus movent, quam conciones pu-
blicae. Scio, ⁵⁾ in inferiore Germania, ubi publica professio
Evangelii prohibita est, ex actionibus de lege et evangelio
multos conversos ⁶⁾ et amplexos sinceriores doctrinam. Cum
igitur bono consilio et studio provehendae veritatis evangelicae
tales actiones, graves dico ⁷⁾ et moderatae, instituuntur, mini-
me sunt damnandae. Bene vale cum optimis Principibus, quos
Deus suae Ecclesiae quam diutissime incolumes conservet.
5. April., MDXLIII.

5. April.

No. MMCXXXVI.

An Friedr. Myconius.

Gürbitte für einen abgesetzten Prediger; von M.'s und L.'s Gesundheits-
umständen.

Aus dem Original bey Schütze I. 253. Wir haben das Original, das sich zu
Wolfenbüttel befindet, verglichen.

*Optimo et venerabili in Domino Viro, Friderico Mecum,
Ministro Christi fidelissimo, Superattendenti Thurin-
giae, suo fratri charissimo.*

1) C. J. non voce tua. 2) Str. sicut in Psalmo 149. 3) Str. potest.
4) Str. — spectacula. 5) Str. Waf: Sicut. 6) C. J. reversos. 7) Str.
dirae.

G. et **P.** Extorsit mihi has literas, mi Friderice, hic Conradus per te exauctoratus ministerio verbi in Ersroda, ut refert. Queritur se detrudi in extremam mendicitatem cum quinque liberis post tot annorum labores. Ego, ut me liberarem, rursus eum ad te remitto, rogans, ut eum adhuc semel audias, et quantum poteris, ei consulas, ne fame pereat. Non admisi querelas contra te, de quo omnia mihi optima persuasi ab olim: sed miseras ejus audire cogebar.

Tu si restitutus es, gaudeo, et oro, ut Dominus te diutius hic servet. Ego toties hoc anno mortuus, adhuc tamen spiro, inutile terrae pondus. Dominus det mihi bonam horam, et veniat ipse cum die suo glorioso cito, citius, citissime, Amen, ut cesset mundus furere in nomen et verbum ejus, Amen. Fer. 5. post Q. m. geniti, MDXLIII.

T. Martinus Luther.

6. April.

Nº. MMCXXXVII.

An Amsdorf.

Von den Amtsverhältnissen A.'s, wegen deren E. ihn gern besuchen möchte; Neuigkeiten.

Aus der Börnerischen Sammlung zu Leipzig den Schätze I. 259. Deutsch den Balch XXI. 1502. Das Original befindet sich im Cod. Seidel. zu Dresden, und ist für uns verglichen worden.

Clarissimo Viro et Domino, Nicolao ab Amsdorf, Episcopo Numburgensis Ecclesiae vero et sincero, suo in Domino Majori observandissimo.

G. et **P.** Laetus audio, D. Medlerum quietum esse. Nam nos coepimus deliberare, si voluntas ejus esset, eum alio loco providere: sed interim simul audivimus, Numburgenses aegre dimissuros esse eum, quos nollemus contristari. Recte fecisti, quod a Principe petiisti dimissionem, si forte admonitus velit negotia tuae dioecesis diligentius curare. Intolerabilis est clamor, quo traducitur D. Creiz, tuus Episcopus, hoc maxime nomine, quod, cum velit esse innocentissimus, faciat tamen

omnia tyrannice: ita ut hac una causa libentissime te inviserem, ut certior de omnibus fierem, et haberem, quo aulam nostram molestiis exagitarem. Promissum est enim etiam per os meum, nihil esse in dioecesi minuendum ab omnibus juribus et dignitatibus prioribus praeter impietates papisticas. Nunc aliud vident Papistae, et clamant subditi. Tentabo, quam primum valetudo et tempus permiserit, Deo propitio, te visitare. Dominus tecum, Amen.

Nova de bellicis rebus multa sunt, praesertim Turcica. In Belgico dicitur Dux Juliacensis fugasse Burgundos, captis 14 bombardis, quas carthunas vocant, et multis caesis. Caesarem jactant vivere: utinam in Deo viveret. Corpus ejus me tuo ¹⁾ pisces marini ante annum dudum voraverint. Iterum vale in Domino. Aprilis 6., MDXLIII.

T. Mart. Lutherus.

4. May.

Nº. MMCXXXVIII.

An Justus Jonas.

2. rath ihm, die zweite Verheurathung nicht allzu sehr zu beschleunigen.

Aus Kurfabers ungedruckter Sammlung f. 404. des Schüßes I. 260.

G. et pacem in Domino. Nullo modo, mi Jona, tuas nuptias impeditas aut ullum commodum tuum velim: sed multo maxime potius consultum de differendo tantum scripsi, propter os odientium et exempla nostra in partem pessimam capientium. Quae odia, etsi nihil noceant, tamen perpetuo et sine causa ferre molestum est, ut Cato pueros docet. Quod si ea te fortitudine sentis esse, ut post factum susque deque facere possis omnium daemonum et aliorum blateramenta et odia, prospere procede in nomine Domini, nec dilationis ullam hab eas rationem, desperando, imo despiciendo, os hominum obstrui et favorem subitum demereri posse. De Principe nostro

1) Sch. † ne.

puto nihil te ¹⁾ oportere sollicitum esse, satis clementem sese ostendit erga tui memoriam, cum nuper de te coram loqueremur. Cuperem tamen, te simul, quantum fieri posset, minus odii et sermonum apud omnes homines incurrere, etiam adversarios. Si hoc non potest, nec in rem tuam est, fiat, quod fiet, in nomine Domini. Satis mihi praedicata est puella etiam ab alijs. Deus det, ut aequet et superet prioris et optimae Catharinae tuae dotes, cujus memoria in benedictione est. Et ament liberi novercam et noverca liberos vicissim, medeatque doloribus eorum de amissa matre charissima, quod faciet, dum talis est, qualis mihi praedicatur successura stor-gae maternae, Amen. Cum D. Bruck agam, et tuas legendas tradam. Vale in Domino. Cursim et valetudinarius. Sexta feria post Ascensionis, anno MDXLIII.

T. Martinus Luther.

7. May.

Nº. MMCXXXIX.

Au Herzog Albrecht von Preussen.

L. schreibt, was er in Auftrag des Herzogs mit M. Christoph Jonas geredet und was dieser geantwortet, nämlich in Beziehung auf dessen künftige Anstellung an der hohen Schule zu Königsberg. Von Melancthons Reise nach Köln und dem Nürnberger Reichstag.

Aus Faber's Briefsammlung E. 49.

G. u. F. Durchleuchtiger, Hochgeborner Fürst, Gnädiger Herr! Ich hab mit M. Christophoro geredt, wie E. F. G. mir geschrieben: giebt er mir diese Antwort: es habe ihm Magister Philipps gerathen, in welsche Land zu ziehen. Nu ist M. Philipps iht nicht einheimisch, sondern bey dem Bischofe zu CoAen, das Evangelion zu pflanzen. Denn die zweene Bischofe Collen und Munster haben (Gott Lob) das Evangelion ernstlich angenommen, wie hart sich auch die Thumherrschaften dawider sperren. So gehets auch stark in dem Herzogthum zu Brunsvig. Ohn daß bey uns viel hofe und wenig

1) Aurif. — te.

frum werden, wie man spricht: je näher Rom, je ärger Christen, und Jerusalem, die heilige Stadt, muß alle Zeit das Ärgeste thun, wie die Propheten sagen. Doch hat sich M. Christophorus erbotten, nach seiner Widerkunft mit allem Willen seinem Vaterland zu dienen; hält's dafür, daß die Schule mit andern Magistern wohl gang zu dieser Zeit bestellet sey.

Neue Zeitung weiß ich nicht viel. Der Reichstag zu Nurnberg ist zergangen ohn alle Gnade und Einigkeit; König Ferdinand ist zornig. Sind nie ärger und toller gewest, denn isund, wollen den Turken uber uns lassen ziehen. Im Niederland soll ein Aufrand seyn zwischen den Burgundern und Herzogen von Sulich. Was fur Unlust ein französischer Herr, von Gus *) genannt, hat angericht bey Meh, habe ich befohlen M. Christoffels Vater, E. J. G. anzuzeigen; es ist mir faulen, schwachen zu viel zu schreiben. Hiemit dem lieben Gotte befohlen, Amen. Montags nach Ascensionis, 1543.

E. J. G.

willigst

Martinus Luthers D.

8. May.

Nº. MMCXL.

An Justus Menius.

Von einem Prediger, über dessen Strafreden man sich beklagte, und der Zulage, welche ein anderer suchte.

Aus der Schmidtschen Sammlung zu Helmstädt bey Schütze III. 209.

Vgl. Cod. Gud. 214. Bibl. Guelph.

*Ornatissimo Viro, D. Justo Menio, Ecclesiae Isenacensis
Pastori vigilantissimo.*

Fuit hic et mecum locutus est Praefectus Creuzburgensis
Georgius ab Harstall, mi Juste, graviter conquestus, se meis

*) Guise. Er überfiel am 25. März protestantische Bürger von Meh, die nach Gorla zur Anhörung einer evangelischen Predigt kamen, mit einer Reiter-schaar und tödtete mehrere. S. Seckendorf L. III. p. 399.

literis esse in constantia sua vexatum, tamen culpam in Pastorem Georgium rejiciens, sese paratum esse omnia ferre et facere, modo Pastor ipse linguam temperaret ac insectandis personis: vitia reprehendi laudabat. Ego quia haec quaestio de personis et vitiis aequivoca est, nihil volui aliud promittere, quam me scripturum ad te, cui istae Ecclesiae commendatae essent. Quare te oro, ut pro officio tuo explores, num tota plebs Creuzburgensis in Pastorem commota sit, vel an Pastor insectando personas intempestivus sit, et rem pro tua prudentia componas vel finias. Absens nihil possum judicare.

Diaconus tuus, Johannes Albinus, toties ad me scribit, ut stipendium auctius impetrem: sed tu scis, mihi ex hac parte tot esse epistolas scribendas, ut multis, ne impediatur, consulere cogar, ne supplicent. Nam si semel et iterum coeperint in aula literas nostras abjicere, actum est in posterum, cum alias satis saepe repulsam passus sim. Deinde nescio vestrae Thuringiae statum aut unde possit additio peti, non nominato autem loco facilius rejicient petita. Quare vel tu vel visitorator pro eo scribas, vel in conditionem pinguorem voces. Harpyias video in aula multiplicari, optimo Principe non omnia, quae Satan cogitat, intelligente, sicut nemo satis intelligit. Haec scribo jamdudum cadaver factus, si Deus meas preces exaudisset. Sum nihil et inutilis amplius. Tu vale, et fortis esto in Domino. D. 8. Maji, MDXLIII.

T. Martinus Luther.

11. May.

Nº. MMCXLI.

An Zeit Dieterich.

2. verwendet sich für eine Gemeinde, daß sie ihren Prediger behalte.

Aus Aurifabers ungedruckter Sammlung f. 404. bey Schütze I. 261.

Gratiam et pacem in Christo. Senatus populusque Spréttoniensis, apud quos vester M. Michael Bessler ministerio verbi fungitur maximo fructu et mira gratia plebis, querulantes et paene lacrimabundi me per literas orant, mi Vite, ut ad te

scriberem, eorumque et meo, imo Christi Domini nomine rogarem, ut suscipere velia hanc causam, et agere apud Dominam Margaretham, quae patrocinata est sumtibus Domini Michaëli hactenus, vel apud Dominum Hieronymum Baumgartnerum, vel quorum interest, ne praedictum M. Michaëlem revocent. Maxima enim difficultate eum obtinuerunt, et si recentem ac imbecillem plantationem deseret, fiorent posteriora pejora prioribus. Habent sane gravissimas causas, quae fortasse scribent ipsi diligentius. Quando autem certa haec res est, quod verbum et Ecclesia illa in periculum veniet, si discederet M. Michaël, oro te vehementer, imo requirunt hoc a te ipse Dominus Jesus, cujus oves tenellae isthic errandae sunt, ut quantis potes viribus studeas impetrare a Domino Baumgartnero et Domina Margaretha prorogationem ad tempus, quo solidentur coepta in illa Ecclesia Sprettoniensis opera per M. Michaëlem. Sciunt et agnoscunt vestrales, qui sumtus fecerint pro Michaële, tamen hoc omnes et se ipsos quoque debitores esse ad propagandam gloriam Christi, ad collaborandum et concertandum adversus diabolum et ad confovendas oviculas et Ecclesias Christi. Nihil dubito, te fideliter hoc acturum et illos benigniter te audituros esse, ut mihi opus non sit pluribus et ad plures scribere, qui sum senex, piger, fessus et paene mortuus, singulis diebus meam expectans horam, ut tollat animam meam Dominus in pace. In quo vale quam optime, et ora pro me et meo transitu. 11. Maji, anno MDXLIII.

Martinus Luther.

13. May. *)

Nº. MMXXII.

An die Studenten zu Wittenberg.

Warnung vor Huren, die in die Stadt gekommen waren.

Diese Schrift findet sich in den Ausg. Wittenb. XII. 208. Jen. VII. 172. Altenb. VIII. 343. unter dem J. 1543.; Peitz. XXII. 425. unter dem J. 1531.; bey Walch X. 814. unter dem J. 1525.; bey Schütze I. 404. angeblich aus dem Original unter dem J. 1544.

*) An diesem Tage soll die Schrift nach der Jen. Ausg. angeschlagen worden seyn.

Es hat der Teufel durch unsers Glaubens Widersacher und ¹⁾ sonderliche Feinde etliche Huren hieber geschickt, ²⁾ die arme Jugend zu verführen und ³⁾ zu verderben. Dem zuwider ist mein, als eines alten treuen ⁴⁾ Predigers, an euch, lieben ⁵⁾ Kinder, mein väterliche Bitte, ihr wollet ja gewißlich glauben, daß der böse Geist solche Huren hieber sendet, ⁶⁾ die da gnädig, ⁷⁾ schädig, garstig, sinkend und frantzösicht sind, wie sich ⁸⁾ leider täglich in der Erfahrung befindet. ⁹⁾ Daß doch ein gut Gesell den andern warne, dann ein solche frantzösichte Hure 10, 20, 30, ¹⁰⁾ 100 guter Heut Kinder verderben ¹¹⁾ kann, und ist derhalben zu rechnen als eine Mörderin, viel ärger denn eine Vergifterin. Helfe doch in solchem giftigen Geschmeiß einer dem andern mit treuem Rath und Warnen, wie du wolltest dir gethan haben.

Werdet ihr aber solche väterliche Vermahnung von mir ¹²⁾ verachten, so haben wir Gott Lob einen solchen löblichen Landsfürsten, der züchtig und ehrlich, aller Unzucht und Untugend Feind ist, dazu eine schwere Hand hat ¹³⁾ mit dem Schwert gewapnet, daß er seinen Speck ¹⁴⁾ und Fischerey, dazu die ganze Stadt wohl wird wissen zu reinigen, zu Ehren dem Wort Gottes, das S. K. F. G. mit Ernst angenommen, bis daher mit großer Fahr und Unkost dabey blieben ist. Darumb rath ich euch Speckstudenten, ¹⁵⁾ daß ihr bey Zeit euch trollet, ehe es der Landsfürst erfahre, was ihr mit Huren treibt. Dann S. K. F. G. habens nicht wollen leiden im Lager zu Wolfenbüttel, viel weniger wird er es leiden in seinem Holz, Stadt und Land. Trollet euch, das rathe ich euch, je ehe, je besser.

Wer nicht ohn Huren leben will, der mag heimziehen und ¹⁶⁾ wo er hin will; hie ist ein christliche Kirch und Schule, da man soll lernen Gottes Wort, Tugend und Zucht. Wer ein Hurentreiber seyn will, der kanns wohl anderswo thun. Unser gnädiger Herr hat diese Universität nicht gestiftet für Hurenräger und Hurenhäuser, ¹⁷⁾ da wisset euch nach zu richten. Und ich muß thörlisch ¹⁸⁾ reden. Wenn ich Richter wäre, so wollt ich eine solche frantzösichte giftig Hure rädern und ädern lassen; denn es ist nicht

1) Ausg. — Widersacher und. 2) Sch. geführt. 3) Ausg. — i. v. u.
 4) Sch. — treuen. 5) Sch. — lieben. 6) Sch. geschickt hat. 7) Sch. fräßig.
 8) Sch. sich solches. 9) Sch. erfindet. 10) Sch. oder. 11) Sch. vergiften.
 12) Sch. + gethan. 13) Ausg. — hat. 14) Sch. Pfade. 15) Sch. Speckst.
 16) Sch. hinziehen (ohne und). 17) Sch. zu h. h. 18) Sch. — thörlisch.

anzurechen, was Schaden ein solche unflüchtige ¹⁾ Hure that bey dem jungen Blut, das sie ²⁾ an ihr so jämmerlich verderbet, ehe er ein recht Mensch ist worden, und in der Bluth sich ³⁾ verderbt. Die jungen Narren meinen, sie müssen nichts leiden; so balde sie eine Brunkf fühlen, solle eine Hure da seyn. Die alten Väter nennens impatientiam libidinis, heimlich Leiden. Es muß ja nicht alles ⁴⁾ so bald gebüßet seyn, was einem geluſtet. Es heiſt, wehre dich: Post concupiscentias tuas non eas Eccles. XVIII. Kann doch im ehelichen Stand nicht so gleich zugehen.

Summa, hüte dich fur Huren, und bitte Gott, der dich geschaffen hat, daß er dir ein fromm Kind zufüge, es wird doch Nähe genug haben. Dixi, wie du willst, stat sententia Dei: Non fornicemur, sicut quidam ex ipsis fornicati sunt et ceciderunt una die viginti tria millia. 1 Cor. X. Num. 25.

28. May.

NO. MMCXLIII.

An Joh. Pfeffinger.

Verwendung für eine Prediger-Wittwe.

Aus der Sammlung Sigm. Jac. Baumgartens zu Halle bey Schätze I. 263. Deutsch bey Walch XXI. 1505. Eine freye Uebersetzung davon ohne Namen Jen. VII. 191. Altenb. VIII. 343. Leipz. XXII. 575. Walch XXI. 481. Wir haben Aurifaber III. f. 405. verglichen.

Venerabili et optimo Viro, S. Theologiae Licentiatu, D. Joanni Pfeffingero, Lipsiensis Ecclesiae Episcopo vero, verbi ministro fidelissimo, suo in Domino fratri charissimo.

G. et P. in Domino. Migravit ad Dominum, sicut nosse te non dubito, mi venerabilis frater in Christo, M. Christianus Pastor Doblensis, relictis vidua et liberis tribus. Haec nunc misera est, petitque, ut sui misereamur. At ego cum statuerim ex multis causis gravissimis abstinere ab aula vestri Ducis, nihil possum ei patrocinari literis ad Principem Mauritium.

1) Sch. vergifte. 2) Sch. sich. 3) Sch. + also. 4) Sch. — alles.

Visum est itaque tibi hoc significandum esse, qui inprimis vales opinione apud eum Principem, si digneris pro ea intercedere, ut Princeps eam aliquanta eleemosyna provideret propter verbi ministerium, quod maritus ipsius in ditione ¹⁾ sua et Ecclesia Doblensi fidelissime et sincerissime seminavit et propagavit: debitores essent christiani suis pastoribus etiam mortuis duplicem honorem, ut et viduis eorum saltem simplicem imputarent. Sed sic est mundus in maligno positus, ut potius ex verbo et Ecclesia quaestum ipsi captent, quam ut Christo obolum pro confessione et gratitudine offerrent. Finis, finis, finis instat Dei gratia, cum tanta lux Dei cum tanta in-gratitudine contemnatur. ²⁾ Tu fac, quod ³⁾ poteris, assumpto, si licet, M. A. L. cooperatore, qui et ipse in aula nonnihil adhuc valet. Si nihil efficietis, Deus ⁴⁾ orandus est, ut iudex viduarum et pater orphanorum fiat, seu se talem ostendat, Amen. Vale in Domino. Feria 2. post Urbani, MDXLIII.

M. L. D.

8. Junius.

Nº. MMCXLIV.

An den Rath zu Torgau.

Gürbitte für eine Torgauer Bürgerin wegen eines Rechtshandels.

Aus dem Original (das jetzt im Besitz des Hrn. v. Meusebach in Berlin ist) in Linge Luthers Gesch. d. Torgau S. 93.

Den Ehrbarn, Fürsichtigen, Herrn Burgermeister und Rath zu Torgau, meinen gonsrigen und guten Freunden.

G. u. F. Ehrbarn, Fürsichtigen, lieben Herrn und Freunde! Es hat mich eur Bürgerin, die Franz Osterreichen, umb Rath gebeten in Sachen ihres Ehemannes halben. Darauf hab ich ihr gesagt, sie sollte solchs bey euch dem Ehrbarn Rathe suchen, der hierin zu sehen schuldig wäre, ihren Burger zu Recht und Gebuße zu zwingen, wie es Gott geboten hat. Des hat sie von mir begehrt

1) E. d. dictione. 2) E. d. conferatur. 3) E. d. ut. 4) A. Dominus.

ein Brieflein, das ich hiemit will gethan, und auch fleißig ¹⁾ gebeten haben, ihr wollet solche Sachen eurem Ampt befohlen treulich ausrichten. Denn ²⁾ wir fur unser Theil (Gottlob) nicht müßig gehen, so wir schier ausgeerbeit sollten haben. Hiemit Gott befohlen, Amen. Freytags nach Bonifacii, 1543.

Martinus. Luther D.

13. Junius.

Nº. MMCXLV.

An Welt Dieterich.

L. meldet ihm, daß er dem Matthias Flacius ein Schreiben an die evangelischen Brüder in Venedig mitgegeben, und fordert ihn auf, ebenfalls an sie zu schreiben. W. D. hatte nämlich von ihnen ebenfalls ein Schreiben erhalten.

In Strobel's Miscell. I. 168.; bey Strobel-Ranner p. 317.

G. et P. Accepit a me literas illas ad Italos fratres, quas toties a me flagitasti, hic Matthias Illyricus, *) nostris homo notissimus et magnae fidei. Jussi autem, ut te accederet, certumque te faceret, me scripsisse et liberasse fidem meam, simul si et tu ipse scribere ad eos velis: queruntur enim de librariorum improbitate et avaritia. Quare admonui eos, ut de hac re tecum agerent, qui per vestrates posses illis libros mittere, quos cuperent. Recta enim pergit ipse Matthias ad eos, ut audies. Ago gratias pro vitris missis, et pro foenore. Ora pro me, ut Dominus bona hora me vocet ad se. Salutat te mea Ketha. Idibus Junii, MDXLIII.

13. Junius.

Nº. MMCXLVI.

An die evangelischen Brüder im Venetianischen.

L.'s Antwort auf ein von Balth. Altierius verfaßtes Schreiben der evangelischen Christen in Venedig und der Umgegend, daß er im December 1542. erhalten

1) Ringke † will. 2) L. Deren.

*) Der nachher so berühmte Flacius.

hatte, und welches Eckendorf III. 401. mittheilt, ohne die Antwort, die nach ihm bekannt geworden, zu kennen. L. entschuldigt die lange Verzögerung seiner Antwort, bezeugt seine herzlichste Freude über die evangelische Gesinnung seiner italienischen Freunde, und beantwortet dann ihr Schreiben Punkt für Punkt: 1) verspricht er die von ihnen erbetene Verwendung der evangelischen Fürsten beim Senat von Venedig für sie, damit er sie nicht mehr verfolge; 2) äußert er sich über den Sacramentsstreit; 3) über den Zustand der Kirche in Deutschland; 4) gibt er ihnen einen Rath, wie sie Bücher aus Deutschland ziehen können.

In Hummel's N. Bibl. von seltenen Büchern I. 239.; aus der Thomassischen Sammlung zu Halle bey Schöne III. 210.; bey Strobel-Ranner p. 310.

Venerandis in Christo Viris, Ecclesiarum Venetiarum, Vicentiae et Tarvisii, fratribus, Dominis suis observandis.

Gratia et misericordia et pax vobis multipliciter ¹⁾ Deo Patre nostro, et Domino nostro Jesu Christo, qui se ipsum tradidit ²⁾ victimam pro peccatis nostris, Amen. Optimi et charissimi fratres, literae vestrae calendis Decembribus datae satis tarde mihi sunt redditae, etsi M. Vitus Theodorus, Norimbergensis fidelissimus minister, olim meus conviva familiarissimus, in culpa non est. Ego potius in causa ³⁾ sum, quod tam tarde vobis respondeo. Agitur nunc sextus fere mensis, postquam vos huc scripsistis. Sed ego nolo vos occupare verbis excusationis inanibus. Unum hoc testabor, me transactis diebus, quando vobis respondendum fuit, ⁴⁾ ita fuisse languidum, ut sperarem, mihi adesse horam transitus mei. Quare Dn. Philippo vestras tradidi literas, ut pro me ipso responderet vobis. Quod cum esset facturus, licet occupatissimus, ecce subito evocatur ab Archiepiscopo Coloniensi, Principe Electore, ut in ea dioecesi Evangelium Christi plantet, et Ecclesias instituat. Quas, ut ipse scribit, invenit deformissimas et in ⁵⁾ manifestis corruptelis tam in doctrina, quam in moribus. Interim ego, sic Deo volente, a sepulchro revocatus, licet adhuc infirmus, et multis literis et causis obrutus, vestras literas resumsi in manus, et talia tantaque bona praeventis Domini in vobis invenio, ut me paene pudeat mei, qui tot annis in

1) Ed. multiplicetur. 2) Str. vendidit. 3) Str. culpa. 4) Str. fuisset. 5) Str. † infinitis et.

verbo Dei exercitatus tam imparis virtutis et spiritus me esse intelligam. Nam ea, quas mihi tribuitis, pro studio et candore vestro mihi ¹⁾ tribui satis agnosco. Caeterum re ipsa sum inferior longe vestris et opinionibus et iudiciis. Homo sum peccator, faex et in carne, ut Paulus quoque queritur, pusillae fidei et tepidi spiritus vitae, sic vix legem membrorum coërcens. Vellet lex Dei in interiore homine Deum ex totis viribus amare, et amando mori. Sed qui me ²⁾ ex tantis tenebris vocavit in admirabile lumen suum, et in ministerio tanto tam ineptum et minime idoneum posuit. Gaudeo tamen vehementer, vobisque magno corde gratulor: Deum vero Patrem omnis gratiae et benedictionis benedico et glorifico, qui sive per nostrorum, sive aliorum scripta notum vobis fecit salutare suum et mysterium hoc inenarrabile Jesu Christi, filii sui. Nam ex meis scriptis puto non multa vos potuisse habere, cum Latine raro scripserim. Sum enim, ut proverbio nostro dicimus, Teutonicus praedicator et illiteratus praeceptor. Sed unde vel unde habeatis, parum interest: ex Deo habetis nobiscum omnia, et estis me ³⁾ multo meliores, Deo gratia et gloria, Amen. Quare factum est, ut paene abstinere a respondendo, cum nihil viderem dignum, quod responderem ⁴⁾ illis, quos Dominus tanta dignatione ⁵⁾ Spiritus sui praevenisset. Quid enim vobis per Christum deest spiritualis boni, qui Christum, filium Dei, cognoscitis et confitemini, qui sic ardentem esuritis et sititis justitiam, ⁶⁾ qui sic beate ⁷⁾ propter Christum etiam persecutiones patimini, qui sic perfecto odio habetis inimicos Christi et Antichristum? Quis ex nobis ⁸⁾ sperare potuit, talia vel viventibus nobis ⁹⁾ in ipsa Italia fieri et vigere, vel futura esse aliquando in ipsis finibus regni Antichristi, qui nos ¹⁰⁾ extra fines mundi positos ferre noluit. Sed his exemplis nos docet, qui jubet nos ¹¹⁾ sperare et petere, quia ¹²⁾ potens est facere supra quam petimus et intelligimus, haud dubie perfecturus suum opus, quod incepit, usque in finem, ad gloriam suam et salutem nostram. Verum ne fallerem spem vestram et contristarem spiritum vestrum,

1) Str. indigno mihi. 2) Faex — mori läßt Str. auf und liest sed quem Deus. 3) G. fehlerhaft in 4) G. + dignum. 5) Str. dignitate. 6) G. tristitiam. 7) Str. beati. 8) Germ. f. vobis. 9) Germ. f. vos. 10) G. velint. 11) Str. exemplis quoque jubet vos. 12) G. quin.

volui abjecto pudore et summa fiducia de benevolentia charitatis vestrae, haec modicula et rudia pro responsione vobis rescribere. Quae utut sunt, rogo, velitis benigne non pro meritis aut dignitate, sed pro vestro sincero candore accipere.

Primum quod petitis, ut Principes nostrae communionis ad Senatum vestrum ¹⁾ pro vobis scribant, id quidem et sedulo et cupide agimus usque modo. Sed quia moram requirit distantia locorum et infinitum onus ²⁾ negotiorum, quo Principes tum foris, tum domi distringuntur, nondum effecimus, quantum volumus. Deus det, ut propediem fiat. De promptitudine animi et voluntatis nullum est dubium, modo per aularum curam citius fieri possit. ³⁾

De sciolis et currentibus sine missione Prophetastris facile vobis credo. Exercuerunt istae pestes Satanae et nos multo plus, quam ipse Antichristus: nec adhuc quiescunt omnes, licet fractae sint non parum vires eorum per Christum. Sed non sumus meliores patribus nostris. *Oportet haereses* ³⁾ *esse, ut probati manifestentur: et ut in populo illo (ait Petrus) fuerunt Pseudoprophetae, ita et in vobis erunt falsi magistri.* Oportet Judam Iscariotem eminere, nedum misceri. ⁴⁾

Cum una parte vel parte quadam unius partis Sacramentarium in gratiam reditum est. Det Christus, ut sit firma et perpetua. Ex his Basileenses, Argentinenses et Ulmenses, non quidem expurgato penitus veteri fermento in vulgo: ministerium tamen et doctrina salva et sana esse videtur. Nam Bucerus collegam agit Philippi in Coloniensi Ecclesia, quod ferendum non esset, nec Philippus pateretur, si impurus haberetur. Sed in Helvetia perseverant praesertim Tigurini et vicini hostes Sacramenti, et utuntur profano pane et vino, excluso corpore et sanguine Christi; eruditi sane viri in omnibus linguis, sed spiritu alieno a nobis, ebrii, quorum conta-

1) Str. Venetum. 2) Sch. opus. 3) Str. haereticos. 4) Pöstern Satz lässt Str. weg.

^{*)} Die evangelischen Fürsten erließen auch wirklich unter d. 26. Jun. d. J. ein Verwendungsschreiben an die Regierung von Venedig, welches zu finden in Strobel's Miscell. 1. Samml. S. 199. f. f.

gium vitandum est. Nam sententiam nostram (ut scribitis) non ignoratis. Nos sic sentimus, in Sacramento non ministrari panem et vinum solum, sed vere corpus et sanguinem Christi, non tantum dignis et credentibus, sed indignis etiam et impiis, ut Paulus docet, et hactenus tota Ecclesia sensit, et usque ad nos servavit. De transsubstantiatione rejicimus inutilem et sophisticam disputationem, nihil morati, si quis eam alibi credat, vel non. Cum illis autem nunc reconciliatis fuit antea dissidium, quod illi calliditate et astutia verborum nobis imponebant, in Sacramento quidem monstrari cum pane et vino corpus et sanguinem Christi, sed ea intelligentia, ut os quidem perciperet panem et vinum, at corpus et sanguinem non os, sed fides seu spiritus credentis in corde: et agebant hoc, ut inter nos et illos tantum verbalis pugna et logomachia quaedam fuisse videretur, quo facilius coalesceret concordia. Sed hanc transsubstantiationem et fraudem elusimus, cogentes eos concedere, quod et os impii acciperet corpus et sanguinem, dum panem et vinum accipit. Nam ad perceptionem illam spirituales corporis et sanguinis quid opus est sacramento, cum hoc modo etiam in baptismo percipiatur, imo ¹⁾ in omni verbo ministrato, ²⁾ et sine mentione corporis et sanguinis, de qua Christus Joannis VI. loquitur: *Nisi manducaveritis carnem filii hominis et biberitis ejus sanguinem, non habebitis vitam in vobis*, hoc est, nisi credideritis, me hominem pro vobis factum, passum, sanguinem fudisse. Quare et vobis vigilandum est, ne Prophetaster istis praestigiis irrepat, et se subintroducatur apud vos.

De Apologia autem reconciliationis a Magistro Philippo edita *) ego prorsus nihil scio, nec eam vidi: inquiram apud externos diligentius. Habetis meam sententiam, quam Germanus non uno tantum libro testatus sum (ut mihi videtur) patenter et perspicue.

Caeterum et Ecclesiae nostrae tranquillae sunt: pura doctrina, sincerus usus Sacramentorum, docti et fideles ubique

1) & c. tum. 2) Str. ministrando.

*) Sie hatten geschrieben: addidit quoque (Bucerus), de conciliatione apologiam a Domino Philippo Melanchthone fuisse editam.

pastores, Dei gratia: fructus autem verbi et operum non est similis fertilitas et fervor. Friget populus, et multi libertate spiritus abutuntur in teporem et securitatem ¹⁾ carnis, et non possumus istum abusum e finibus nostris extirpare funditus. Christus augeat vobis spiritum. Dominus Jesus Christus emendet et perficiat omnia acceleretque diem redemptionis nostrae. Mundus, Turca, Judaeus, Papa furunt blasphemando nomen Domini, vastando regnum ejus, ridendo voluntatem ejus, cum interim pane fruuntur quotidiano soli, ²⁾ ferme necatis Christi membris. Sed ³⁾ major est, qui in nobis, quam qui in mundo est: ipse triumphat et triumphabit in vobis usque in finem: ipse consoletur vos suo Spiritu sancto, in quo vocavit vos ad societatem corporis sui. Nos gratias non desinimus ⁴⁾ agere pro vobis, quod vicissim a vobis fieri non dubitamus.

Quod in fine de librariorum improbitate scribitis, dolenter audimus: atque si quid in hac re quoque possem praestare, libenter facerem. ⁵⁾ Quod si apud M. Vitum Theodorum de hac re egeritis, is per Norimbergenses posset mittere, quoscunque libros velletis, si catalogum vel indicem ad eum daretis. Spero vos habere Locos communes Philippi, item ad Romanos, Danielelem etc. Nam de meis Latini ⁶⁾ fere nulli sunt, nisi commentarii ⁷⁾ super Galatas, excepti per alios: Germanica vobis nihil prosunt.

In Domino quam optime et sanctissime valete, et fratres omnes in Domino reverenter salutate, meque eorum precibus commendate, ut Dominus bona hora tollat animam meam. Fessus satis sum vivendi, satis diu vixi vidique majora, quam sperare ullus potuisset in principio, dum satis ⁸⁾ indulgentias reverentius, quam par erat, tractarem. Benedictus sit Deus et Pater Domini nostri Jesu Christi, qui facit mirabilia solus, Amen. Datae Witenbergae Idibus Junii, MDXLIII.

V. Martinus Luther,

1) *Œ.* servitutem. 2) *Œ.* viell. securi zu fesen? 3) *Str.* fortior et.
 4) *Œ.* desinimus. 5) *Œ.* faciam. 6) *Str.* latine. 7) *Œ.* commentaria.
 8) *Str.* — satis.

An Justus Jonas.

Von den nachtheiligen Urtheilen über J. J.'s zweite Heirath: 2. schickt ihm ein Hochzeitgeschenk.

Im Litterar. Wochenbl. II. 315; aus der Bärnerischen Sammlung in Leipzig bey Schöppe I. 264; aus dem 2. B. bey Strobel-Ranner p. 37.

Egregio et optimo Viro, Dn. Justo Jonae, Theologiae Doctori, Witenbergensi Praeposito, apud Halam Domini Legato fideli, suo in Christo Majori.

G. et P. in Domino, qui secundet et benedicat tuis nuptiis, Amen. Nos hic pro te contra linguas fortius pugnamus, quam forte tu ipse. Non est modus judicandi neque finis. Sed Christus dicit: *Nolite judicare, ne judicemini*, et vere judicantur. Nam festucam dum damnant in alieno oculo, suam trabem in oculo proprio damnatam gerent, facti ludibrium daemonum, irrisio angelorum. Ita nos violenter ¹⁾ in eos dicimus: ²⁾ Wann 10 Huren hier wären, die viel Studenten mit Franzosen verderbten, hic nemo judicat, irascitur, omnes sunt pisces aut segnissimi judices ac paene patroni: si dimidia civitas adulteriis, usura, furtis, dolis, fraudibus perdita sit, nemo judicat: omnes paene rident, vel ipsi potius consentiunt aut faciunt. Es ist ein verdrießlich Ding um die Welt. Sic vim vi repellimus. ³⁾ De hoc satis.

Mitto exiguum xenium per hunc nostrum legatum: sed tu nosti tenuitatem meam, et aes alienum mihi esse multum. Simul nuptiae quotidianae hic me exhauriunt, quare aequi facies et boni, quod pinguius non dono. Bene in Domino vale et saluta meo nomine sponsam. Feria 2. post Viti, anno MDXLIII.

M. L.

1) P. B. videnter (sidenter). 2) P. B. diximus. 3) Dieser Satz steht im 2. B.

20. Junius.

Nº. MMCXLVIII.

An Wenc. Linf.

L. sendet ihm die versprochene Vorrede zu seinen Annotatt. in Genesis;
Wunsch zu sterben und Klagen.

Aus der Kraftischen Sammlung zu Husum bey Schütze I. 265.

*Egregio et optimo Viro, Dn. Wenceslao Linco, Theologo
Doctori vero, Christi in Ecclesia Nurnbergensi mini-
stro fidelissimo, suo in Domino charissimo.*

G. et P. in Domino. Venit tardius ad te mea praefatio, mi Wenceslaë, quod fit, quia aliae sunt cogitationes tuae, quam meae. Tu cogitas, me esse volentem, minus occupatum, et, quod iniquius est, me esse idoneum ad praefationes dignas scribendas. Ego longe aliter cogito, cadaver esse me, obrutum tamen scribendis literis et libris, lectione theologica, calcularium et multis praeterea occupatum, ut rarius vacet legere et orare privatim, quod mihi satis molestum est. Sed ecce, habes praefationem, qualis illa sit. Si minus placuerit, poteris eam vel mutare, ubi voles, vel abjicere. Ego cupio mihi dari bonam horam transeundi ad Deum. Satur sum, fessus sum, nihil amplius sum. Tamen fac, ut pro me ores serio, ut tollat animam meam Dominus in pace. Non relinquo tristem faciem nostratum Ecclesiarum, sed florentem pura et sancta doctrina, multis optimis et sincerissimis Pastoribus indies augescentem. Helvetii et Tigurini superbia sua et amentia volunt esse *αὐτοκατάχρητοι*, ut Paulus ait. Dominus illuminet et convertat corda eorum, Amen.

De Turca audimus grandia. Ego oro contra eum, sed dubito, contra quos Turcas rapiet ¹⁾ orationem meam. Nam si sic pergant nostri Raphaim, Niphlim, Samesumim, Emim, Enakim, non paulo durius regnabimur ab ipsis, quam a Turcis. Mire furunt cupiditatibus suis, et est tempus illud, quod post ruinam Antichristi praedictum est, fore scilicet homines Epicuraeos et atheos, ut impleatur verbum Christi: sicut in diebus

1) Bleib. capiet. Suppl. Deus, welches viel. herausgefallen.

Noë et Loth, sic erit in die adventus filii hominis. Tu vale in Domino cum tuis. Saluto vestros commilitones reverenter.
20. Junii, MDXLIII.

M. L.

4. Julius.

Nº. MMCXLIX.

An Sim. Wolferinus.

Dieser Prediger hatte mit seinen Amtsgenossen über die Ueberbleibsel des Abendmahls einen unbrüderlichen Streit angefangen, weswegen ihn P. tabelt.

Ben Budd. p. 277. Jen. IV. 585. mit ganz gleichlautendem Terr. Deutsch bey Walch XX. 2008. Wir haben Cod. Goth. 135. 4. und zwei alte Abschriften im Besiz des Hrn. Pi. Novitsch verglichen, von welchen letzteren die eine sehr abweichende Lesarten hat, die ich aber nicht bemerken will, weil der gedruckte Text keiner Verbesserung bedürftig scheint.

*Venerabili Viro in Domino, M. Simoni Wolferino, apud
S. Andream Islebiae Pastori, suo in Domino fratri
et comministro fideli.* ¹⁾

Gratiam et pacem in Domino. Inter tot miseras meae ultimae aetatis hoc additur, quod tu, mi Simon, et D. Fridericus Pastor ad S. Petrum in patria mea mihi dolorem peperistis. Nec est, quod causeris ipsum solum auditum te absente. Vidi disputationes et literas tuas, in quibus ita te vindicas acerbè, ac si ille esset perditissimus Papistarum unus, cum sis ambo unius civitatis et populi pastores, maximo scilicet scandalo. Esto, te offenderit publica concione, quod negat, et ego non judico: cur non vel lege, vel charitate egisti cum eo? Sed accensus furia te ipsum vindicasti, et judicem te constituisti verbis atrocissimis et cuivis Baccho convenientibus magis, quam comministro in comministrum. Neque enim ille haereticus est aut hostis doctrinae, quem tu tam hostiliter

¹⁾ Nach Ms. N. 2.

tractas. Vel non est sapiens inter nos aut vos, ad quos referres iram tuam, antequam sic insanires?

Sed ad rem. Non nos a te, sed tu a nobis haud dubie habes, quod sacramenta sint actiones, non stantes factiones. Sed quae est ista singularis tua temeritas, ut tam mala specie non abstineas, quam scire te oportuit esse scandalosam, nempe quod reliquum vini vel panis misces priori pani et vino? Quo exemplo id facis? Non vides certe, quam periculosas quaestiones movebis, si tuo sensu abundans contendes, cessante actione cessare sacramentum. Zuinglianum te forte vis audiri, et ego te Zuinglii insania laborare credam, qui tam superbe et contemptum irritas, cum tua illa singulari et gloriosa sapientia. Non erat alia via, ut simplicibus et adversariis non daretur suspicio, te esse contemptorem sacramenti, quam ut mala specie offenderes, reliquum sacramenti miscendo et confundendo cum vino priori? Cur non imitaris alias Ecclesias? Cur solus vis novus et periculosus autor haberi? Haec ita dolenter scribo, ut scias te me offendisse et spiritum meum contristasse. Tu ipse dicis, nugas esse, et pro nugis ita insanis? Ita sunt nugae nimium seriae. Sed tu forte nihil curas, quis offendatur, dum tu evadas victor nugarum: sed Dominus, cui tu resistis, resistet vicissim tibi.

Quare te hortor, qui scis, aut scire debes, quomodo in Ecclesia sit ambulandum, ut cum D. Friderico redeas in gratiam, et uno corde idem sapiatis, uno ore dicatis idem. Poteris enim ita, ut nos hic facimus, reliquum sacramenti cum communicantibus ebibere et comedere, ut non sit necesse, quaestiones istas scandalosas et periculosas moveri de cessatione actionis sacramentalis, in quibus tu suffocaberis, nisi resipiscas. Nam hoc argumento tolles totum sacramentum, nec habes, quod respondeas calumniatoribus, qui dicent, inter agendum plus cessat sacramentum, quam exercetur. Tandem deveniemus ad Cratyli portenta, ut cogamur actione tantum habere sacramentum, non intermissione accidentium, et tandem erit tempus et momentum sacramenti causa, et alia multa absurda sequentur. Quare esto conformis aliis Ecclesiis, nec illis bellum infero, ne succumbas cum ignominia. Ego certe pro meis viribus tuae singularitati et temeritati scandalosae et offensivae adversabor, nec ultimam horam meam tuis scandalis onerari sinam. Vale in Domino, in Domino inquam, et istam

tuam vindictae et superbiae cupiditatem, praesertim erga fratrem, non haereticum, nec alienum a doctrina nostra, coërcere. Feria 4. post Petri et Pauli, anno MDXLIII.

Martinus Luther D.

Ego Johannes Bugenhagius Pomeranus D. subscribo sententiae reverendi patris nostri Lutheri.

13. Julius.

Nº. MMCL.

An Spalatin.

Ermahnung zur Friedfertigkeit gegen seinen Schulmeister.

Aus Kurfürsters ungedruckter Sammlung f. 406. bey Schütze I. 267.

Gratiam et pacem. Obsecro, mi Spalatine, condones mihi in Christo causam illam, quae inter te et Ludimagistrum agitur, et confirmes in illum charitatem, ut Paulus ait. Aliquid etiam de tuo jure, si quod habere tibi videris, permittas decedere, ne forte tentet nos Satanas, cujus cogitationes novimus eas esse, ut nos circumveniat et ex scintilla incendium conflet. Durum ei est, ita subito mutare conditionem, quod ipse facile intelliges. Poteris autem id facere et commode et tota conscientia, si illi dixeris meo nomine et precibus meis te permotum, ut eum rursus in gratiam sine ulteriore disceptatione recipias, qua in re imitaberis Patris coelestis exemplum, qui propter preces Filii mediatoris nostri et in nomine ejus non solum nos in gratiam recipit, sed etiam omnes preces nostras audit, et omnia bona facit, absque expostulatione aut disceptatione juris, oblitus omnium peccatorum, quae alias nullis humilitatis nostrae meritis aut satisfactione placari possunt.

Hanc unam, qualis qualis est, culpam vel causam, oro, obliviscaris. Deinceps, si addiderit, tum agendum, quod spiritus docuerit. Laudasti eum antea, et fuisse diligentem nosti. Quis est, qui non peccat aliquando, aut si non peccat, qui non tentetur a Diabolo etiam innocens? Confido et praesumo de tua pietate, quod has preces meas non sis contempturus,

quia ille sese in meam potestatem totus dedit. Et ego pro eo intercedo, ut et tu ¹⁾ mihi nomine illius, et illi nomine meo reddas pacatum et benignum. In Domino bene vale. Die Margarethae, anno MDXLIII.

T. Martinus Luther D.

14. Julius.

Nº. MMCLI.

Au Amsdorf.

Von L.'s längst beabsichtigter Reise nach Naumburg; er tröstet A. wegen des künftigen seines Amtes.

Ein Stück des Briefs von den Worten: Tibi esse molestum etc. bey Seckendorf L. III. sect. 27. §. 112. p. 467., bey Strobel-Ranner p. 318. Vollständig aus der Sammlung des Caspar Sagittarius zu Jena bey Schüpe I. 268. Vgl. Aurifaber III. f. 407.

G. et P. in Domino. Nec hodie cogitare desino, mi Episcopo reverende, quonam tempore tandem ad te veniam. Per hunc mem non licuit. Post Pentecosten omnino statueram certissime, nam omnia adornaveram, sed ea varietas valetudinis fuit, ut non auderem tentare profectionem, et adhuc hodie, imo heri quoque paene concidissem syncope, ita ut quotidie mortis horam suspicari me oporteat. Et utinam Deus quamprimum bona aliqua hora eripiat ex isto regno Satanico mundi. Tibi esse molestum istum Episcopatum, etiam sine te teste valde credo: sed ²⁾ voluntas Dei est et fuit, de qua dicimus: *Fiat voluntas tua*, in qua nobis vivendum, laetandum et ³⁾ ferendum est omne, quod acciderit. Si nemini placet, sufficit, illius voluntati optime placuisse, quod facimus, aut quod patimur. Ipse reddet suo tempore nobis, qui voluntati ejus bonae, licet incognitae et insensibili, nos obtulerimus. Miseria est, in qua vivis: sed ea conjuncta est cum gloria aeterna et beneplacito Dei, quia non tibi, sed ejus voluntati servis in hac servitute. Deinde impedimentum est Diabolo et suis, ne mala plura faciant. Et absit, ut Episcopus esses similis istis

1) Biehl. te et. 2) S. A. † quia. 3) S. — et.

ventribus, qui suas hic consolationes habent in perpetuum ignominiam et poenam. Non enim sunt in luctu nobiscum, cum hominibus non flagellantur. Consolare ergo et roborare in Domino, cum scias, te esse in beatitudine cum sanctis. *Beati, qui lugent, quoniam in Domino ipsi consolabuntur.* Ora pro me, ut vel cito moriar in Domino, vel recreatione facta, te cito visitem, Amen. Sabbatho post Margarethae anni MDXLIII. ¹⁾

T. M. Lutherus D.

17. Julius.

Nº. MMCLII.

An Job. Sch.

Ueber J. Cratos Entschluß nach Leipzig zu gehen.

Auß der Sammlung des Caspar Engeltarius zu Jena bey Schöpe I. 28.
Bgl. Cod. Goth. 135. 4.

*Clarissimo Viro, Joanni Hesso, Vratislaviensis Ecclesiae
et Theologiae Doctori fidelissimo et sincerissimo, suo
fratri in Domino charissimo.*

G. et P. in Domino. Voluit ²⁾ Magister Johannes Crato vestras, ³⁾ ut his literis tibi significarem ejus propositum, cujus ego fuissem autor, nempe ut Lipsiam sese conferret, ubi et commodius et melius haberet, praesertim honesta ⁴⁾ ista conditione vocatus. Nam hic Witenbergae numerosior est professorum copia, quam ut hic discipulis possit abundare, aut ditioribus uti. Quare te oro, ut et tu hoc ipsum boni consulas, et apud alios commendes, ubi opus fuerit. Habet jam (Deo gratia) Lipsia professores non minus ⁵⁾ doctos et pios, quam Witenberga, et regnat Evangelion ibi, fremente et tabescente Satana. His vale. Nova nihil est opus ut scribam, cum ex vobis talia quotidie habeamus et expectemus. Witenbergae, MDXLIII. d. 17. Jul.

T. Martinus Luther D.

1) S. 10. Jul. 2) Sch. Venit. 3) Ms. † scilicet. 4) Sch. honeste.
5) Sch. modo.

20. Julius.

Nº. MMCLIII.

An Sim. Wolferinus, Pfarrer in Eisleben.

Betrifft dieselbe Streitigkeit, wie der Brief v. 4. Julius. 2. berichtet G. W.'s Begriffe von der Dauer der sacramentlichen Handlung, und ermahnt ihn zum Frieden.

Bei Buddeus p. 279. Jen. IV. 585. b. Deutsch bei Walch XX. 201. Wir haben den Text zwey alter Abschriften, wovon uns Hr. V. Nopitsch Mittheilung gemacht hat, vor uns, bemerken jedoch die Abweichungen nicht, weil der gedruckte Text keiner Verbesserung zu bedürfen scheint.

Gratiam et pacem. Scilicet ego non turbarer et dolerem, optime Simon Wolferine, qui viderem vos unius oppiduli, unius Ecclesiae populi ministros, in tota doctrina concordes, tam gladiatorio animo inter vos concurrere propter rem neque perspectam satis vobis, neque tanti momenti, si perspecta esset. Vide tu ipse propositiones tuas, an respondeant tam tragicæ vociferationes charitati et fraternitati. Video Satanam vos tentare, ut ex festuca trabem faciat, potius incendium ex scintilla. Poteratis hæc mutuo colloquio transfigere, cum non contra rabiem Papistarum, sed contra socium ministerii et religionis res esset.

Sane D. Philippus recte scripsit, Sacramentum nullum esse extra actionem sacramentalem: sed vos nimis præcipitanter et abrupte definitis actionem sacramentalem. Qua re efficietis, ut nullum prorsus videamini habere Sacramentum. Nam si stet illa et festinata præcisio actionis, sequetur, quod post prolationem verborum, quæ est potissima et principalis actio in Sacramento, nullus percipiat corpus et sanguinem Christi, eo quod desierit actio. Hoc certe non vult D. Philippus. Et generaret ista definitio actionis infinitos scrupulos conscientiarum et interminabiles quæstiones, sicut apud Papistas disputabatur, an sub primis, mediis vel ultimis syllabis adesset corpus et sanguis Christi. Spectandus est ergo non tantum motus iste actionis instantis vel præsentis, sed tempus quoque, non mathematica, sed physica latitudine, hoc est, danda est mora actioni huic, et mora in justa latitudine, ut dicunt ἐν πλάτει.

Ep. V.

37

Sic ergo definiemus tempus vel actionem sacramentalem, ut incipiat ab initio orationis dominicae, et duret, donec omnes communicaverint, calicem ebiberint, particulas comederint, populus dimissus et ab altari discessum sit. Ita tuti et liberi erimus a scrupulis et scandalis quaestionum interminabilium. D. Philippus actionem sacramentalem definit relative ad extra, id est, contra inclusionem et circumgestionem Sacramenti: non dividit eam intra se ipsam, nec definit contra se ipsam. Quare curabitis, si quid reliquum fuerit Sacramenti, ut id accipiant vel aliqui communicantes vel ipse sacerdos et minister, non ut solus diaconus vel alius tantummodo bibat reliquum in calice: sed aliis det, qui et de corpore participati fuerint, ne videamini malo exemplo Sacramentum dividere, aut actionem sacramentalem irreverenter tractare. Sic sentio, sic sentit et Philippus, hoc scio.

Deinde hortor vos ad concordiam et pacem, et ut habetis praeceptum Domini, ita invicem condonetis et reconciliemini, alioqui sine periculo et scandalo, imo sine gravi ira Dei, non eritis ministri Ecclesiae. Poteritis uti (si vos mutuo colloqui primo timetis) aliis et idoneis personis, qui inter vos mediatores existant. Haec quae tibi scribo, et Vigelio et D. Fridrico scripta esse volo. Dominus dirigat corda vestra in charitate et patientia Christi. Boni consulite hanc meam dictationem, scribere enim ipse non potui, cum laborarem e capite. Quare et orate pro me, et exhilarate cor meum. Hoc facietis, si intellexero vos reconciliatos in Domino, in quo bene valete. Datae Witenb. 20. Julii, anno MDXLIII.

Martinus Luther.

2. August.

No. MMCLIV.

An Joh. Riemann. *)

Betrifft seine Versetzung.

Aus dem Original des Schüze I. 293. Wir haben den Cod. Jen. B. 24. n. fol. 181. und Aurifaber III. f. 408. verglichen.

*) Bgl. Br. v. 14. März, No. MMCXXXII.

Johanni Riemanno, Pastori in Werda fideli et sincero.

G. et pater. Lectis tuis literis, mi Joannes, non potui mox respondere, obrutus plurimis¹⁾ negotiis. Sed sic habeto, me esse Werdensibus non satis aequum (quod ipsi pro sua securitate facile contemnent), postquam eorum accusationes legi: et quantum in me fuerit, non curabo, ut vel te vel alium habeant Pastorem, sed sinam eos ire in desideriis suis, sicut feci Cygneis post ejectum Hausmannum. Verissimum esto istud proverbium: *Boigtländische Köpf, grobe Döfeln*. Non ego hoc finxi, sed miror, unde sit ortum: est enim frequens in ore omnium: nisi quod Cygnei olim mihi fidem fecerunt. Scilicet idem facturi sunt tui Werdenses. Christus nihilominus erit Dominus, et qui potuit Jerusalem amittere, Werdam et Cygneam haud dubie aliquanto vilius habebit. Mihi nondum est ex aula quicquam mandatum. Hoc audiui, si transferri te oportet, prius tibi esse prospiciendum alia parochia. Interim maneat Werdæ, donec et illi alium, et tu aliam inveneritis, nisi ex aula aliud venerit, nec cessabis mores carpere, quia hoc est officium Pastoris, ut ex Paulo nosti. Argue, increpa, obsecra. Et Christus Matth. XXIII. *Vae, vae, vae!* clamat. His paucis rogo sis contentus. Altera Augusti, 2) anno MDXLIII.

T. Martinus Luther D.

5. August.

Nº. MMCLV.

An Herrn. Bonn.

Herrn. Bonn, aus Westphalen gebürtig, war erst Rector in Lübeck, und wurde von Joh. Bugenhagen im J. 1530, als dieser dort die Reformation einführte, zum Superintendent gewählt. Im J. 1543. wurde er nach Osnabrück berufen, um daselbst zu reformiren, indem der Bischof von Münster und Osnabrück die Reformation einführte. Vgl. Seckendorf III. 513. Darauf bezieht sich Luthers Brief an ihn: er ermahnt ihn, diesen Ruf anzunehmen.

Tenzels curios. Biblioth. I. 196.; Starcks Lübeck. Kirchenhist. I. 90.; Strobel-Ranner p. 319. Deutsch des Walsch XXI. 1322.

1) Cod. J. Aurif. plus nimio. 2) Ed. hat kein Datum.

G. et P. Quod a me petis, una et a D. Pomerano, mi Bonne, sic habe. Quandoquidem tu ¹⁾ scribis, et facillime te non scribeute credo, non posse in recenti ista plantatione Ecclesiae Episcopum Monasteriensem tua opera carere, consulo et suadeo omnibus modis, ne Episcopum tanto dono Dei ad Evangelium vocatum deseras. Esses enim offensurus non modo nos omnes, sed etiam Spiritum Christi in nobis. Videmus Dei mirabilia, qui tantos Principes et Episcopos, quod hactenus ferme ne sperare quidem licuit, vocat vocatione sua sancta, et eos sincero affectu per Spiritum trahit. Quam alienum igitur esset a nostra professione et salute, tale opus Dei vel negligere vel impedire? quod utique faceremus, si deesse aut deserere vellemus, ad quos accurrendum esset potius et omni studio serviendum. Spero Lubecenses tuos, ut prudentes et religiosos viros, facile tibi tantum temporis esse concessuros, etsi mihi eorum pro te piissima sollicitudo et aemulatio vehementissime placuit. Gaudio enim majori in hac vita non gaudeo, quam dum audio, ecclesias amare et ambire et zelare suos pastores. Sed cogitabunt, sese, postquam constitutam habent ecclesiam et optimos viros, qui loco tuo ad modicum tempus vices tuas impleant, hoc obsequium Domino libenter debere, ut per te et per eorum patientiam etiam alii populi salutem consequantur, ut Pater Domini nostri J. C. amplius glorificetur. Hanc spem de eis digne concipio, postquam video, eos sic animatos in te, ut te non facile carere velint. Habes, quid velim et quid consulam. Principi tuo et Episcopo ignotus sum, sed nisi molestum est, nomine meo offeres Celsitudini suae meum miserum Pater noster in Domino. In quo bene vale et prosper age, Amen. 5. Augusti, MDXLIII.

14. August.

Nº. MMCLVI.

An den Herzog Albrecht von Preussen.

Empfehlungs-Schreiben für Sebastian Schmitz Nachrichten von den Türken
und dem Kaiser.

1) Verm. R. ut.

weil ich Andern hiemit dienen soll, und drum gebeten werde; sonst wußte ich E. F. G. und Anderer dergleichen, so sonst genug zuthun, wohl zu verschonen. Es hat mich Doctor Johannes Bretschneider gebeten, ihm diese Schrift mit zu geben an E. F. G., weil er hinein zeucht zu E. F. G. Dienst, damit E. F. G. sehen, daß er bey uns sich recht wohl gehalten, und ein fromm, gelehrte, treuer Mann ist, der (ich hoffe) E. F. G. gefallen wird. Darumb bitte ich, E. F. G. wollten ihn gnädiglich befohlen haben. Gott gebe E. F. G. Geist und Stärke, zu thun seinen Willen, Amen. Danksags nach Sanct Laurentii, 1543.

E. F. G.

willigen

Martinus Luthers D. 7

16. August.

Nº. MMCLVIII.

An Theod. v. Molhan.

Unter Belobung seines evangelischen Sinnes verspricht er ihm einen Verdict an die Stelle des verstorbenen zu verschaffen.

*) Folgende Antwort des Herzogs vom 6. October d. J. zeigt, wie dieses theils Bitten aufnahm.

„Unsere günstigen Gruß und gnädigen Willen zuvor. Ehrwürdiger, Achbarer und Hochgelehrter, besonders Geliebter! Wir haben nunmehr zwei Schreiben †) von euch angangen empfangen; dieselben ihres Inhalts samt christlicher treuherziger Wünschung gnädiglich vernommen; und wiewohl wir eurer Person mit eigner Hand darauf zu antworten ganz gewogen, so ist es doch ihmd mit uns also gelegen, daß wir dasselbige nicht herbringen haben können, versehenlich ihr werdet und dierfalls gutwillig entschuldiget nehmen. Es geschieht uns aber von euch, daß ihr uns mit eurem Schreiben besucht nicht zum Verdriess, sondern zu hoher erfreulicher Angenehmigkeit; dann wir daraus euren gewogenen, wohlmeinenden guten Willen spüren, daß ihr ungeacht euer obliegenden wichtigen, vielfältigen Geschäften und dennoch mit euren Schriften zu besuchen nicht unterlaßt; und sollt es befinden, wo wir es mit gnädigem Willen gegen euch und die Euren erkennen mögen, daß wir darin als der gnädige Herr in mercklicher That erspürt werden wollen, uns auch um euren willen Doctorem Joh. Bretschneider gnädiglich befohlen seyn lassen, ic.“

†) Dieses und das vorige.

weil ich Andern hiemit dienen soll, und drum gebeten werde; sonst wußte ich E. F. G. und Anderer desgleichen, so sonst gung thaten, wohl zu verschonen. Es hat mich Doctor Johannes Bretschneider gebeten, ihm diese Schrift mit zu geben an E. F. G., weil er hinein zeucht zu E. F. G. Dienst, damit E. F. G. sehen, daß er bey uns sich recht wohl gehalten, und ein fromm, gelehrt, treuer Mann ist, der (ich hoffe) E. F. G. gefallen wird. Darumb bitte ich, E. F. G. wollten ihn gnädiglich befohlen haben. Gott gebe E. F. G. Geist und Stärke, zu thun seinen Willen, Amen. Danksags nach Sanct Laurentii, 1543.

E. F. G.

willigst

Martinus Luthers D. *)

16. August.

Nº. MMCLVIII.

An Theod. v. Wolffen.

Unter Belobung seines evangelischen Sinnes verspricht er ihm einen Prediger an die Stelle des verstorbenen zu verschaffen.

*) Folgende Antwort des Herzogs vom 6. October d. J. zeigt, wie dieser Zwischens Bitten ausnahm.

„Unsern günstigen Gruß und gnädigen Willen zuvor. Ehrwürdiger, Hochbarer und Hochgelehrter, besonders Geliebter! Wir haben nunmehr zwei Schreiben †) von euch ausgangen empfangen; dieselben ihres Inhalts samt christlicher treuherziger Wünschung gnädiglich vernommen; undiewohl wir eurer Person mit eigner Hand darauf zu antworten ganz gewogen, so ist es doch ihund mit uns also gelegen, daß wir dasselbige nicht herbringen haben können, versehenlich ihr werdet uns diesfalls gutwillig entschuldigt nehmen. Es geschieht uns aber von euch, daß ihr uns mit eurem Schreiben besucht nicht zum Verdriß, sondern zu hoher erfreulicher Angenehmigkeit; dann wir daraus euren gewogenen, wohlmeinenden guten Willen spüren, daß ihr ungeacht euer obliegenden wichtigen, vielfältigen Geschäften uns dennoch mit euren Schriften zu besuchen nicht unterlaßt; und sollt es befinden, wo wir es mit gnädigem Willen gegen euch und die Euren erkennen mögen, daß wir darin als der gnädige Herr in mercklicher That erspürt werden wollen, uns auch um euren willen Doctorem Joh. Bretschneider gnädiglich befohlen seyn lassen, ic.“

†) Dieses und das vorige.

Aus Hurifaber's ungedruckter Sammlung L. 408. bey Schöpe I. 270.

Imaginibus et stemmate nobili Viro, sed eruditione et pietate nobilissimo D. Theodoro a Moltzan, amico in Domino charissimo.

Gratiam et pacem in Domino. Literas tuas, Vir optime, invenerunt me ¹⁾ e capite laborantem, ut non potuerim citius et prolixius respondere. Gavisus sum autem vehementer ac paene retractus sum tam laetis literis, quales mihi legere aut videre rarissimum est, scilicet in nobilitate adhuc superesse tam beatas reliquias, quas Deus elegerit ex tot nobilium vulgo, qui ita insaniunt in Deum et homines, ut furis similiores videantur, quam hominibus. Sunt et apud nos aliqui, sed pauci sunt, quos ut gemmas Ecclesiae ²⁾ nobilissimas colimus. Christus te et gentem tuam servet, qui et reddet opulenter omnia. Spiritus S. enim donum est, quod in nobis coepit, idem perficiet. Quam felici compendio idem facerent reliqui omnes, qui tanto dispendio contra et frustra nituntur, et, ut olim, multo difficiliore opera infernum, quam coelum merentur. Alias plura. Dabimus operam, ut virum alium habeatis in locum sancti viri Balthasaris. Debitores enim nos agnoscimus maxime tam fidelibus Christi domesticis, ut serviamus, quibus modis possumus. Caeterum excusari me cupio, quod nec plura ludimagistro scripserim, quem, ut sua est eruditio, cupio in locum Balthasaris vocari, quo facto non opus fuerit altero, de qua re esto iudicium vestrum. Wittenbergae 16. Augusti., anno MDXLIII.

T. Martinus Luther Doctor.

18. August.

Nº. MMCLEK.

An Wmsdorf.

Von der Lage der Dinge in Naumburg; L's beabsichtigter Reis; dahin; von den Weltständen und der Elnich-Reformation.

1) Aurif † et. 2) A. † longe.

Aus dem Original bey Schütze I. 272. sehr fehlerhaft; deutsch bey Walch XXI. 1506. Das Original befindet sich im Cod. Seidel. in Dresden, und ist für uns verglichen worden.

*Reverendo in Christo et vere Episcopo verae Ecclesiae
Numburgensis, D. Nicolao ab Amsdorf, Majori suo
suspiciendo.*

G. et P. in Domino. Nihil adhuc audiivi vel legi, quid actum sit tecum in ista famosa visitatione Principis, Reverende in Christo Vir. An sit visitatio ecclesiarum instituta vel finita? An Consistorium constitutum? An Creizius tuus sit depositus vel in suo studio ¹⁾ confirmatus? Nisi quod Nicolaus Medler scripsit sese esse quidem auditum, et magnificas ei factas promissiones. Cum D. Bruck nondum locutus sum. Nec multum cupio ex ipso resciscere: ex te cupio. Mira mihi videntur esse, quae mundus hodie agit. Vel ego nunquam vidi mundum, vel novus mundus, me dormiente, quotidie nascitur. Omnis homo queritur se pati injuriam, et tamen est nemo, qui faciat. Omnes sunt justi, si admittantur ad responsionem. Vere nunc est tempus, ubi justitia orta est, et oritur copiose: et tamen nulla est pax, sed turbatio copiosa, fortasse nunc discemus, tempore Noë sio dictum esse: *Repleta est terra iniquitate*, id est, justitia et veritate. Nemo est injustus, nemo mentitur, nemo peccat, soli patientes injuriam sunt injusti, mendaces, peccatores. *Et tunc Drex regni:* dies ille redemptionis urget adventum suum, Amen.

Meditor adhuc semper ad te profectionem: sed valetudinem capitis mallem prius firmiorem fieri.

De novitatibus seu vanitatibus nihil habeo, quod te nescire arbitrer. Caesarem vivere per vim mihi persuadere volunt. Et sane mallem eum vivere potius quam mortuum esse. Ferdinandus indies fit satanior et furentior, ut acceleret sibi perditionem, Amen. Princeps noster ²⁾ Juliacensi dicitur 40000 hominum tres menses stipendio suo aluisse, et nunc demum re infecta desinere, certe satis tarde post evacuatam bene crumenam. Inspienter et infeliciter dicuntur gerere Juliacense bellum. Dominus ipse faciat bonum eventum. Sed collidatur,

1) Sch. stadio. 2) Sch. † in re, was nothwendig scheint.

allidatur, elidatur mundus, ut vult, quando non solum contemnit verbum Dei ac persequitur, sed etiam suum ipsius consilium sanum furori postponit. Valeat ergo. Nobis D. Philippus laeta retulit de Coloniensi Episcopo, quam sincere ille agat, quam recte intelligat et amplectatur verbum. Et universa dioecesis consentit. Solum septem daemonia et prima summi templi cum aliquot de senatu dissentiunt. Sed hos quoque conteret Dominus, qui conterit cedros Libani. De his laetemur in Domino, qui operatur virtutem per verbum suum; coram oculis nostris.

Vide, ut vicissim mihi aliqua scribas. Haec a coena scripti, nam jejunos non sine periculo libros inspicio, ut mirer, quid hoc sit morbi, an colaphus Satanae, vel ipsius naturae sit debilitas? Vale in Domino, et ora pro me. 18. Augusti, MDXLIII.

T. Martinus Luther.

18. August.

Nº. MMCLX.

An Theod. v. Molhan.

E. sendet ihm den im Br. v. 16. August versprochenen Prediger.

Aus Kuriafers ungedruckter Sammlung f. 409. des Schöpf. I. 271.

Gratiam et pacem in Christo. Ut promisimus alium virum in locum Balthasaris defuncti, ornatissime Vir, ita nunc mittimus et dirigimus ad te optimum hominem, M. Johannem Frisium, quem et hoc nomine T. H. gratiorem et commodatiorem fore, quod et antea fuerit H. T. notus. Accipit igitur H. T. hominem quam commendatissimum, quem nos dignum judicamus ²⁾ ista vocatione, quantum apud nos homines esse licet et datum est. Nam ³⁾ *quis ministerio per se est idoneus satis?* ait Paulus. Verbum est Dei, Sacramenta sunt Dei, Ecclesia est Dei, ut Angeli sese non dignos hoc officio existiment, et cupiant semper in ea, quae dicuntur, proficere. Dominus, qui vocat

1) Im Orig. soll nos stehen, sicherlich aber ist das zu lesen. 2) Sch. vocamus. 3) Aurif. † ipse.

eum, donet ei Spiritui sancto fructum multum ferre, qui maneat in aeternum, in quo bene valeat H. T., Amen. 18. Augusti, anno MDXLIII.

T. Martinus Luther D.

30. August.

Nº. MMCLXL

An Eberh. Brigger, Prediger in Altenburg.

2. ermahnt ihn, Geduld zu haben mit einem Schuldner und mit Spalatin.

Aus Kuriafers ungedruckter Sammlung I. 412. bey Schöps I. 274.
Bibl. Cod. Goth. 185. 4.

G. et P. Satis credo, mi Eberharde, tibi esse opus ¹⁾ pecunia et rebus tuis. Rursus video Brunonem, nescio quibus stellis influentibus, parum feliciter ditescere, et ubique illi quoque opus est ²⁾ subsidio, et rustici insuper sic agunt et vivunt, ut ruralibus suis pastoribus nec fragmentum faveant panis. Quare te oro, cum possis minore difficultate adhuc modico tempore carere debitis tuis, velis patientiam habere cum Brunone. Cogitamus eum parochia (si omnino fieri potest) pinguiore providere, quam primum licuerit. Non gravarem te hac petitione, nisi putarem, te posse satis et sine damno mihi consentire. Cum Spalatio, quaeso, quantum potes, patientiam habeas: ³⁾ nosti alias ⁴⁾ virum bonum et fidum esse. Quodsi Satan inter filios Dei fuit olim, imo inter Angelos in coelo, ⁵⁾ quid mirum si inter nos esse studeat, ut crihret nos et exagitet? Deinde senectus ⁶⁾ aliquid affert et maxime illa longissima consuetudo pacis, qua usus est cum ⁷⁾ tribus Principibus. Quare non est cum eo agendum, sicut cum rudi et novitio homine, qui velut ramus flecti possit: veteres arbores frangi possunt, flecti non possunt, et colla canum veterum nolunt admittere lora. Quare patientia opus est, ut pacem habere possimus. Sed haec admonendi gratia scribo. Tu ipse facile

1) C. G. † tua. 2) C. G. esse. 3) Schö. Aurif. habere. 4) A. alim.
5) C. G. A coellis. 6) C. G. † etiam. 7) C. G. sub.

intelliges, quid facto tibi ¹⁾ necessarium et omnibus utile. In Domino bene vale. ²⁾ Feria 4. post Augusti, anno MDXLIII.

T. Martinus Lutherus.

31. August.

No. MMCLXII.

An Christoph Froschauer.

Indem E. für die ihm übersandte Bibelübersetzung von Leo Jüd dankt, bricht er gegen die Zürcher Geistlichkeit los wegen ihrer Lehre.

Wittenb. VIII. 1005. Leipz. XXI. 432. Walch XVII. 2626. Wir geben den Text nach einer Zürcher Abschrift.

Dem Ehrbarn, Fürsichtigen, Christophel Froschauer, zu Zürich Drucker, meinem gonsigen, guten Freund.

Gnade und Friede im Herrn. Ehrbar, Fürsichtiger, guter Freund! Ich hab die Bibel, so ihr habt mir durch unsern Buchführer zugesandt und geschenkt, empfangen, ³⁾ und euert halben weiß ich euch guten Dank. Aber weil es eine Arbeit ist eurer Prediger, mit welchen ich, noch die Kirche Gottes, kein Gemeinschaft haben kann, ist mir leid, daß sie so fast sollen umsonst arbeiten, und doch dazu verloren seyn. Sie sind gnungsam vermahnet, daß sie sollen von ihrem Irrthumb abstecken, und die arme Leute nicht so jämmerlich mit sich zur Hellen führen. Aber da hilft kein Vermahnung, müssen sie fahren lassen; darumb dorft ihr mir nicht mehr schenken oder schicken, was sie machen oder arbeiten. Ich will ihrs Verdammnuß und lästerlicher Lehre ⁴⁾ mich nicht theilhaftig, sondern unschuldig wissen, wider sie beten und lehren bis an mein Ende. Gott bekehre doch ehliche, und helf der armen Kirchen, daß sie solcher falschen, verführischen ⁵⁾ Prediger einmal los werden, Amen. Wiewohl sie des ⁶⁾ alles lachen; aber einmal weinen werden, wenn sie Zwingels Gericht, dem sie folgen, auch finden wird. Gott behüt euch und alle unschuldige Herzen für ihrem Gift, ⁷⁾ Amen. Freytag nach Augustini, 1543.

Martinus Luther D.

1) C. G. † sit. 2) C. G. Bene vale in Domino. 3) Ausg. — empfangen.

4) Ausg. ihrer verdammten und lästerlichen Lehren. 5) Ausg. aufrührischen.

6) Ausg. das. 7) Ausg. Gift.

1. September.

No. MMCLXIII.

An Matthias Romaschi, Pfarrer in Herrmannsdorf.

2. verweist ihn wegen der Reformation seiner Kirche auf ein in Kronstadt
erschienenes Buch.In den Uns. Nachr. 1716. S. 1137. ex Autographo; bey Strobel-Ranner
p. 321.; deutsch bey Walch XXI. 1324.*Venerabili in Domino Viro, Domino Matthiae Romaschi,
Pastori Cibirnsi et Decano ejusdem Capituli, fratri
charissimo.*

Gratiam et pacem in Domino. Obtulit mihi tabellarius tuus, mi Matthia, una cum literis tuis libellum de reformatione Coronensis Ecclesiae et totius provinciae Bercensis, typis Coronae excusum, quem volui ad te mittere, sed tabellarius dixit, abundare istic apud vos exemplaria, voluitque penes me retineri: omnia enim, quae tu a me petis, in isto libro offendes melius, quam ego scribere possum. Placuit enim mihi vehementer, qui tam docte, pure et fideliter scriptus est. Igitur hunc libellum lege, et cum Coronensis Ecclesiae Ministris communica: illi tibi erunt utilissimi cooperarii pro Ecclesiae tuae reformatione. Nam nostrae Ecclesiae formam diligenter persecuti sunt in isto libello, ad quem et quos te remissum volo. His in Domino felicissime vale et prospere age, Amen. Sabbatho Aegidii, MDXLIII.

Tuus Martinus Lutherus D.

11. September.

No. MMCLXIV.

An Wolf Feinze.

Trost wegen des Verlustes seiner Gattin.

Wittenb. XII. 173. Sen. VIII. 173. Wittenb. VIII. 344. Leipz. XXII. 53.
Walch X. 2364.

Dem Ehebarn, Fürsichtigen, Wolf Zeinzen, Organisten
zu Hall.

Gnade und Friede in Christo. Ist diese Stunde zeigt mir D. Bonas an, wie ihm sey von Halle geschrieben, mein lieber Wolf Zeinze, daß eure liebe Heva zu Gott, ihrem Vater, gefahren. Nu kann ich wohl fühlen, wie euch solch Scheiden zu Herzen gehet, und ist mir wahrlich euer Herzeleid herzlich leid; denn ihr wißet, daß ich euch mit Ernst und Treuen lieb hab, weiß auch, daß euch Gott lieb hat; denn ihr seinen Sohn Jesum lieb habt: darum mich euer Leid recht wohl rühret.

Nu wie sollen wir thun? Dieß Leben ist also ins Elend gelegt, auf daß wir sollen lernen, wie gar gering alles Elend ist gegen dem ewigen Elend, davon uns Gottes Sohn erlöst hat, an dem wir noch den besten Schatz haben, der uns ewig bleibet, wenn alles Zeitlichs, wir selbst auch mit vergehen müssen. Unser lieber Herr Christus, den ihr lieb habt, und sein Wort ehret, der wird euch trösten, und solche Anfechtung zu eurem Besten, zuvor zu seinen Ehren, wissen zu ändern.

Euer liebe Hausfrau ist besser, da sie ist ist, denn da sie bey euch war. Gott helfe euch und uns allen seliglich hinnach, obs wohl ohn Trauren nicht zugehen kann und soll. Den Teufelskopf zu Mainz und seines gleichen laßt weinen, das sind rechte elende Leute. Hiemit Gott befohlen, Amen. Dienstag nach Nativitatis Mariae, 1543.

Martinus Luther D.

25. September.

No. MMCLXV.

An Joach. Morlin, Pfarrer zu Kresstadt.

Trost wegen gewisser Verdrißlichkeiten mit seiner Gemeinde.

Aus der Bernsdorffschen Sammlung zu Wittenberg den Schätze I. 275.

Joachimo Morlino, Theologo in Christo constanti.

G. et P. in Domino. Audivi Stygerum, scholae vestrae magistrum, de causa tua et illius disserentem. Sed gaudeo et

gratulor animum istum, Diaboli et malitiae ejus contemptorū. Perge sic in Domino, et excute pulverem de pedibus tuis super eos. Sic opto nos esse paratos ad peregrinandum, si Dominus voluerit. Quod ¹⁾ si essemus de mundo, mundus, quod suum esset, diligeret. Causa est optima, propter quam nos sic divexat, scilicet verbum Dei. Ideo recte facimus, si gaudemus, ridemus et contemnimus furorem Satanae, donec veniat judicium ejus, quod simul oramus, ut brevi fiat, Amen. Caetera, si opus est, Stygerus narrabit. Vale in Domino. Fer. 3. post Matthaei, MDXLIII.

T. Martinus Luther D.

30. September.

Nº. MMCLXVI

An Justus Jonas.

Klage über die schlimmen Zeiten; Trost für einen durch einen Verlust getragenen Freund (vgl. Br. v. 11. Sept.).

Im Eittricar. Wochenbl. II. 317.; aus der Bärnerischen Sammlung u. Leipzig den Schöps I. 277.; aus dem E. B. bey Strobel-Ranner p. 32.

G. et P. Orandum est multum hoc tempore, mi Jona, scribendum parum. Quae enim scribantur bona, paene nulla sunt, in tanta malorum undique furia. Orari autem non possunt, nisi bona. Flagellum pestis jam apud vos sic saevit, fortasse etiam non longe a nobis: sed fuit ista virga semper virga Ecclesiae, ut Paulus 1 Cor. 10., qua pigritia et negligentia Ecclesiae castigata est. *Dormiunt*, inquit, *multi* ²⁾ *inter vos, et multi imbecilles. Sed ita corripimur, dum a Domino judicamur, ne cum hoc mundo damnemur.* Bella flagellum irae sunt, bella maxime hujus aetatis, quae non bella, sed furentis Satanae latrocinia sunt, per istos furiosos homines, ut a quibus plus malorum est, si intra muros nos defendant, quam ab hostibus, qui foris oppugnant. Wulf Heinzen, optimo viro, condoleo et scio dolorem ejus. Sed veniet tempus, quo gratias agat Deo, qui suos eripuerit, tam paterno, et, ut dixi, Ecclesiae proprio flagello, ex istis tartaris et barathris hujus

1) Term. fl. Quid. 2) E. B. multi, inquit.

mundi. Ego meam filiam Magdalenam charissimam nunc gaudeo esse ereptam ex Ur Chaldaeorum, securus de ipsa, secunda in aeterna pace, licet magna moerore ipsam amiserim. Tu confortare in Domino cum tuis, qui te et illos conservet in gloriam suam. Justum tuum fideliter admonebo, adjuncturus et meum Joannem, si Philippo tolerabile fuerit. Vale et ora pro me. De Turcis et Papistis nihil scribo, quorum glorias pro stercore Diaboli habeo. Ultima Septembris, MDXLIII.

T. Martinus Lutherus.

30. September.

Nº. MMCLXVII.

An Anton Lauterbach.

L. spricht ihm Muth ein wegen der Verdrießlichkeiten, die er in seinen Umstverhältnissen zu erfahren hatte.

Aus der Ludwigschen Sammlung zu Halle bey Schütze I. 276.; deutsch bey Wolf XXI. 1507. Bgl. Aurifaber III. f. 416.

Ornatissimo Viro, Domino M. Antonio Lauterbach, Ecclesiae Pirnensis Episcopo vero et fideli, suo in Domino fratri charissimo.

G. et P. in Domino. Confortetur cor tuum, mi Antoni, viriliter age, expecta Dominum, sinasque impios gloriari et triumphare, quorum gloria erit in confusione. ¹⁾ Quoties enim istae bullae et vesicae aquatiles hactenus inflatae tumuerunt? et tamen, ut Psalmus VII. dixit: *Conceperunt iniquitatem, et pepererunt vanitatem*: et ut Jesajas dixit: *Ardorem concipietis, et parietis stipulam*. Aliquando erit, ut coelum ruat et cum terra exuratur: nec sic tamen nos peribimus aut Deum amitemus. Misnenses tui mihi nunc non primum revelantur, quales fuerint. Semper tales esse vidi, qui occasionem expectarent hypocrisis suae manifestandae infelicitate occultatae. Tantum hoc nos agamus, ut certi simus de verbo,

1) Aurif. confusionem.

idque diligenter doceamus: solitudinem vero omnem in illum projiciamus. *Ipsi est cura de nobis: jacta super Dominum curam tuam.* De Turca dira satis dicuntur. Caesar vero nondum efficiet, quod Papistae gloriantur: et nimis in videri aufertur Bissen. Sed doceamus, credamus, oremus, faciamus, patiamur nos, quae oportet, et *sinamus mortuos sepelire mortuos suos: quid ad nos, qui foris sunt?* Bene in Domino vale, et pro me ora. Ketha meus te reverenter salutat cum tuis. Witenberg. ultima Septembris, MDXLIII.

T. Martinus Luther.

15. October.

Nº. MMCLXVIII.

Facultäts-Begrüß

für Herr. Nopus, der nach Regensburg als Prediger ging.
Bgl. Br. v. 27. Nov. 1542, No. MMIII.

Aus der Thomastischen Sammlung in Halle des Schüßers I. 278.

Decanus Collegii Facultatis Theolog. in Academ. Witenbergensi, Martinus Lutherus Doctor, salutem dicit omnibus lecturis has literas.

Petivit a nobis testimonium de suis studiis, moribus et gradu Vir venerabilis, pietate et eruditione praeditus egregia, Doctor Hieron. Nopus: id ei summa impertivimus voluntate. Cum enim in his regionibus et in hac Academia magna cum laude vixerit, comperimus, eum honestus, castis, placidis ac piis moribus praeditum esse, et in studiis literarum egregiam operam navasse. Quanquam autem, ut natura ejus est capax omnium artium, magnam feliciter didicit philosophiae partem, et tamen, quia vere et toto pectore sentit, humanum genus non esse casu ortum, sed a Deo conditum, et Deum se patefecisse certis testimoniis in hoc uno doctrinae genere, quod per Prophetas, Christum et Apostolos inde usque ab initio nota successione traditum est Ecclesiae, studia praecipue ad cognoscendam doctrinam coelestem contulit. Ut igitur sermonem Prophetarum et Apostolorum percipere posset, linguas didicit Ebraicam et Graecam, evolvit et omnium temporum historiam, comprehensam literis Ebraicis, Graecis et Latinis,

cujus cognitio ad erudiendas mentes et confirmandas veras opiniones plurimum conducit. Diligenter audivit interpretes Prophetarum et Apostolorum in hac schola, et contulit veteres Graecos et Latinos scriptores de Ecclesiae dogmatibus et piarum Synodorum decreta, ut teneat, quid Apostolorum Ecclesia puriore aetate senserit, et Deum firma fide invocare et alios recte docere possit. Cum igitur ab Ampliss. Senatu Ratisponensi ad docendum Evangelium vocatus esset, ac a nobis petatum esset, ut testimonio in scholis usitato commendaretur, libenter hunc Hieron. Nopum propter optimos ipsius mores et eximiam eruditionem gradu doctoratus in Theologia ornavimus, idque his literis testamur, et Deum aeternum, Patrem Domini nostri Jesu Christi, quoniam in Evangelii lucem eum traduxit ac voluntatem ei dedit, ut pie servire Ecclesiae cupiat, precamur, ut adjuvet eum, ut ministerium ejus sit felix et salutare, sicut scriptum est: *Deus est, qui, ut bona velimus, efficit, et adjuvat, ut perficiamus*, ἡντὶ τῆς σὺνδουλίας, i. e. *ut aliqua fiant ipsi grata*. Maxima enim pars generis humani, furenter contemnens Deum, ruit in scelera, quibus horribiliter Deus irascitur: sed ne totum genus humanum pereat, excerpit Deus aliquos in Ecclesia sua, per quos bona et salutaria fiant, per quos Evangelii lux late spargitur, et multi ad agnitionem Dei et ad vitam aeternam vocantur, propter quos servantur politiae, quae fiunt hospitia Ecclesiae. In hoc numero esse Hieron. Nopum speramus, et, ut semper ei adsit Deus, semper eum gubernet Spiritu Sancto, ex animo precamur. Postremo et Ecclesiam Ratisponensem hortamur, ut Evangelii puritatem retinere studeat, et ministros recte docentes benigne foveat, ut gratitudinem suam erga Deum ostendat pro renovata luce Evangelii. Ferunt enim in iisdem regionibus, semina Evangelii statim post Apostolos sparsa esse per Lucium Cyrenaeum, qui in Actis Apostolorum celebratur cap. XIII. Hunc secutum exercitus Romanos ad Danubium narrant in Augusta Tiberina Christi nomen et doctrinam praedicasse. Tam cito Deus sibi in istis populis Ecclesiam collegit. Gaudeant autem nunc quoque pii, rursus accensam esse lucem Evangelii, eamque veris officiis retinere curent, ut Deus aeternus, Pater domini nostri Jesu Christi, vere invocetur et celebretur. Datae Witenbergae die Octobr. 15., anno MDXLIII.

M. L.

18. October.

No. MMCLXIX.

Facultäts-Zeugnis

für Fr. Bachofer, der nach Hamelburg berufen war.

Aus der Thomastischen Sammlung in Halle bey Schütze I. Bl.
Bgl. Aurifaber III. f. 417.

Decanus collegii Facultatis theologiae in academia Wittenbergensi, Martinus Lutherus, salutem dicit omnibus lecturis has literas.

Gratias agimus Deo aeterno, Patri Domini nostri Jesu Christi, quod Ecclesiam sibi in Filio elegit, condidit et servat, et subinde excitat aliquos idoneos doctores, sicut Paulus ex Psalmo adfirmat: *Ascendit, dedit dona hominibus, alios quidem prophetas, alios apostolos, alios pastores, alios doctores.* Non dubium est igitur, salutare doctores Dei dona esse, sed tamen vult Deus esse docendi ministerium, tradidit scripta Prophetarum et Apostolorum Ecclesiae suae, haec legi et cognosci vult, et in his voluntatem suam ostendit, hac lectione mentes erudit, vocat et ad se trahit. Ideo de Scripturae divinae studiis praeceptum est: *Verbum Christi habitet inter vos abunde, docete et admonete vos.* Quare et ex discentium coetu Deus vocat et eligit doctores idoneos et salutare: ad hunc usum scholae theologiae divino consilio institutae sunt per Prophetas et Apostolos, et deinceps conservatae et subinde divinitus instauratae sunt. Ut igitur studia nos fideliter regere oportet, ita iis, qui ad ministeria vocantur testimonia coram Ecclesia impertire nos decet, sitque testimonii nostri renuntiatio, cum decernitur gradus usitato scholarum more. Cum autem diu in schola Ecclesiae nostrae vixerit D. Friedericus Bachofer Lipsiensis, comperimus, eum bono ingenio et honestis ac piis moribus praeditum esse. Postquam autem in philosophia et studio linguarum Latinae et Graecae et Hebraicae diligenter elaboraverit, ¹⁾ sedulo audivit interpretes Scripturae propheticae et apostolicae, et contulit probatos scriptores veteres, ut sententiam catholicae Ecclesiae Christi certo teneret.

1) Ed. elaboravit.

Itaque propter eruditionem et morum pietatem in Ecclesia nostra ad ministerii evangelici societatem vocatus est, ubi illustre specimen suae doctrinae dedit, ac ostendit, se vere amplecti consensum catholicae Ecclesiae Christi, quem et nostra Ecclesia sequitur, et abhorret a fanaticis opinionibus damnatis iudicio catholicae Ecclesiae Christi. ¹⁾ Deinde cum vocatus esset a Senatu Hamelburgensi, publico testimonio eum commendandum esse duximus. Quare cum mores ejus essent pii, et eruditio esset probata nobis, quam ex ejus concionibus et disputationibus diu cognoveramus, et ipse promitteret in doctrina pia, quam professus est apud nos hactenus, constantiam: decretus est ei publice de Collegii sententia gradus Doctoratus in Theologia, ut nostrorum ²⁾ de ipso iudicii testimonium exstaret. Idque his publicis literis testamur, et Deum aeternum, Patrem Domini nostri Jesu Christi, oramus, ut cum eum ad ministerium evangelicum vocaverit, adjuvet ipsum, ut ministerium ³⁾ ejus sit felix et salutare, sicut scriptum est: *Deus est, qui, ut bona velimus, efficit, et adjuvat, ut perficiamus* ὁ θεὸς ὅστις τῆς εὐδοκίας, id est, ut aliqua fiant ipsi grata. Maxima enim pars generis humani, furenter contemnens Deum, ruit in scelera, quibus horribiliter Deus irascitur. Sed ne totum genus humanum pereat, excerpit Deus aliquos in Ecclesia sua, per quos bona et salutaria fiunt, per quos Evangelii lux late spargitur, et multi ad agnitionem Dei et ad aeternam vitam vocantur, ac propter quos servantur politicae, quae sunt hospitia Ecclesiae. Oramus igitur Deum, ut hunc Doctorem Fridericum vocatum ad piam functionem et Ecclesiae necessariam regat et adjuvet. Datae die Lucae Evangelistae 18. Octobr. anno MDXLIII.

Martinus Luther.

22. October.

Nº. MMCLXX.

An Dan. Gresser.

2. hofft nichts Gutes von der beim Dresdner Hofe im Werke seyenden Form der Excommunication.

1) Aurif. — quem et nostra — Christi. 2) A. nostri. 3) Verm. ff. ministerii.

In den Musc. Nachr. 1715. S. 407. f.; aus der Borneerischen Sammlung zu Leipzig bey Schütze I. 283. Deutsch bey Walch XXI. 1305. Eine Abschrift auf der leeren Seite des Briefs v. 3. Nov. an Lauterbach, wahrsch. von diesem selbst, befindet sich im Cod. Seidel. zu Dresden, und daher scheint der Abdruck bey G. geklopft zu seyn. Die Richtigkeit des Briefes bezeugen die am Rande befindlichen Worte: Hanc epistolam ad me D. Lutherum scripsisse testor ego Dan. Cresserus hac mea propria manu.

Venerabili in Domino Viro, D. Danieli Cressero, Parocho Dresdensis Ecclesiae fidelissimo, suo fratri charissimo.

G. et P. Nihil boni sperare possum, mi Daniel, de forma excommunicationis ¹⁾ in aula vestra praesumpta. Si enim futurum est, ut aulae velint gubernare Ecclesias pro sua cupiditate: nullam dabit Deus benedictionem, et fient novissima pejora prioribus, quia, quod fit absque fide, non est bonum: quod autem absque vocatione fit, haud dubie absque fide fit, et dissolvitur. Aut igitur ipsi fiant pastores, praedicent, baptizent, visitent aegrotos, communicent et omnia ecclesiastica faciant, aut desinant vocationes confundere, suas aulas curent, Ecclesias relinquant his, qui ad eas vocati sunt, qui rationem Deo reddent. Non est ferendum, ut alii faciant, et nos ratione reddenda gravemur. Distincta volumus officia Ecclesiae et aulae, aut deserere utrumque. Satan pergit esse Satan. Sub Papa miscuit Ecclesiam politiae: sub nostro tempore vult miscere politiam Ecclesiae. Sed nos resistemus Deo favente et studebimus pro nostra virili vocationes distinctas servare. Vale in Domino et ora pro me. 22. Octobr., MDXLIII.

T. M. L. D.

22. October.

Nº. MMCLXXI.

An die Kurfürstin Elisabeth zu Brandenburg.

Betrifft die Besetzung einer Prediger-Stelle.

Aus dem Original auf der Wolfenbüttelschen Bibliothek.

1) u. s. examinationis.

**Der Durchleuchtigsten, Hochgebornen Fürstin und Frauen,
Frauen Elisabeth, geboren aus königlichem Stamm zu
Dänemark, Kurfürstin zu Brandenburg, Herzogin zu
Stettin, Pomern &c. Wittwen &c. meiner gnädigsten
Frauen und lieben Gevattern.**

G. u. **F.** im Herrn. Durchleuchtigste, Hochgeborne Fürstin, gnädigste Frau &c.! Wie **E. K. F. G.** begehren, so will ich neben den Visitatorn gern Fleiß thun, damit die zu Stettin einen andern Prediger kriegen an Er Johann Fabri Statt, welchen **E. K. F. G.** zum Hofprediger berufen haben, wo anders der Pfarrer Er Severin abzuweicht. Denn mir gestern ein Wort furkamen ist, als sollt er nicht wollen gen Pelgern sich begeben. Aber das wird sich bald finden. **E. K. F. G.** zu dienen bin ich willig. Hiemit Gott befohlen, Amen. Montags nach Lucia, 1543.

E. K. F. G.

williger

Martinus Luther D.

29. October.

NO. MMCLXXII.

An den Fürsten Georg von Anhalt.

Trost wegen Anfechtungen.

Aus Beckmanns Anhalt'scher Geschichte V. 159.

Der Teufel und alte Schlange hat und säet allezeit ihren Samen wider den Samen des Weibes; es will nicht anders seyn, der Schlangen Samen muß des Weibes Samen immer in die Fersen stechen, aber zuletzt muß ihm doch der Kopf zertreten werden. Darumb wollen **E. F. G.** geduldig seyn, und Gott alles heimstellen, juxta illud: *Jacta super Dominum tuam curam: ipsi est cura de vobis*, ait S. Petrus. *Si ipse pro nobis, quis contra nos?* Fortasse ad horam est haec tentatio, sicut Abraham ad horam tentabatur. *Ego vivo* (inquit vita nostra) *et vos vivetis, et capillus de capite vestro non peribit*. Etsi in hoc saeculo aliquid patiamur detrimenti, centuplum tamen

habebimus, una cum vita aeterna, modo non oculos, sed fidem sequamur, invisibilia donec visibilia fiant. Sed quid ego sus, Minervam, nisi quod studium et affectum meum volui utrumque declarare Tuae Celsitudini, optime Princeps etc.! 4 Calend. Novembr., MDXLIII.

E. F. G.

dienswiltiger

Martinus Lutherus D.

3. November.

Nº. MMCLXXIII.

An Anton Lauterbach.

Ein Ausbruch des Unwillens über den Kanzler Vistorius.

Aus der Bärnerischen Sammlung zu Leipzig f. 413. des Schütze I. 24. Das Original befindet sich im Cod. Seidel. zu Dresden, und ist für uns verglichen worden.

Optimo Viro, Domino M. Anton. Lauterbach, Ecclesiae Pirnensis Pastori et loci ejus Episcopo, suo in Domino fratri.

G. et P. Literas tuas, mi Antoni, laetus legi, maxime ubi scribis, Doct. Pistorium dixisse: Ihr sollt uns die Canones lassen bleiben etc. Freylich wollen wir gar gern istis porcis suos surfures relinquere, und das hellische Feuer dazu, ut volunt et quaerunt. Rursus sollen sie uns unsern Herrn filium Dei lassen bleiben, und das Himelreich dazu. Wir sind bald geschieden, wie ein reifer Dreck und ein weit Krsloch. Sed laetitia mea haec est, quod tandem revelatae sunt cogitationes istius pessimi hypocritae et suorum similium. Nunc laeta et tuta conscientia licet eos a nobis haberi pro perditis Satanae mancipiis, quibus nihil credi possit, etiamsi jurent centies, quia iste malitiosissimus Bester vide quid pinsere cogitavit, dum utraque specie communicans, bona verba promittens, Deum irrisit, et te illusit. Nonne meministi, me fuisse tardum ad credendum laudibus tuis, quibus eum mihi exornasti? Habes nunc, quid sit Doctor Bester, Carlewitz, et ista faex in Aula vestra.

Quare tu contra fortis esto, et contemne Diabolum in istis diabolis et diabolorum filiis et semine serpentis, donec te ejicient. Domini est terra et plenitudo ejus, haud dubie et Dresda et plenitudo ejus etc., si D. Beßer praesumat coelum suum esse et plenitudinem ejus: cui infernus et angustia ejus parata nimis angusta erit brevi post hos dies, Amen, ubi cum Duce Georgio vescetur et potietur canonibus suis et stercoribus Satanae, sicut dignus est. Dominus Jesus (ut coepit) perficiat opus suum in nobis, et pergat dispergere superbos mente cordis sui, Amen. Tu cave, ne sis tristis aut humilis coram eis, sed securus et laetus age causam Christi. Qua laetitia crucifiges eos et Satanam cum illis. Ipse enim cogitat nos dejicere et contristare. Sed nos Germanice merdabimus ei in os suum. Velit, nolit, cogetur ferre conculcatorem capitis sui, utcunque mordeat et dentibus terribilibus minetur nos vorare. Semen mulieris nobiscum est, quem docemus, confitemur et regnare volumus. In quo bene vale, et ora pro me. Tertia Novembr., MDXLIII.

T. Martinus Lutherus D.

P. S.

Salutem dicito D. Danieli Pastori Dresdensi, et quae tibi scripsi, illi scripta quoque velim. Scio me respondisse ad proximae ejus literas. *) Si non sunt redditae, haud dubie sunt interceptae per istos Beckerianos. †)

7. November.

Nº. MMCLXXIV.

An Ambsdorf.

Von seiner bisher immer verhinderten Reise nach Naumburg, Klage über die schlechten Zeiten.

Unvollständig aus einem Jen. Mss. von Seckendorf L. III. s. 27. f. 112. p. 467. u. Strobel - Ranner p. 324; vollständig aus der Sammlung des Casp. Sagittarius zu Jena von Schütz I. 287. Deutsch von Walch XXI. 1512. Das Original befindet sich im Cod. Seidel. zu Dresden, und ist für uns verglichen worden.

1) Von Sch. fehlt diese Nachschrift.

*) G. Br. v. 22. Oct., No. MMCLXX.

Reverendo in Christo Viro, D. Nicolao ab Amsdorf, Episcopo Ecclesiae Numburgensis sincero et vero, suo in Domino Majori.

G. et P. in Domino. Ipse mihi usque ad impatientiam irascor, Reverende in Domino Vir, qui toties constituerim ad te proficisci, et cum jamjam essem abiturus crastino, omnibus adoratis, tamen venit semper aliqua causa, quae impediret propositum meum. Permittente Deo (ut videtur) Satan secundum nomen suum mihi ita adversatur. Quare deinceps, si voluntas Dei voluerit, ex subita aliqua occasione conabor, etiam praeter propositum ad te advolare. Cupidissimus enim sum, te adhuc semel videndi ante meum decessum. Erat caput meum qualicumque valetudine firmatum, etiamsi cauterio medicorum crus vexatum: tamen non impedisset iter meum. Parant mihi fluorem in sinistro crure, sed haecenus infeliciter, veluti capiti meo consulturi. Verum ego credo morbum meum esse senectutem, deinde labores et cogitationes vehementissimas, maxime vero colaphos Satanae. Contra quae omnia frustra mihi medebitur universa medicina. Tamen cedo illorum opinionibus, ne mihi videar inimicus, etiamsi credam eos falli. *Es ist um den faulen Schelmen zu thun, den will ich dran wegen hilfts, so hilfts.* Nam iterum caput coepit (sine causa) laborare. Ego Satanam esse credo.

Haec ideo scribo, ut scias summam esse mihi voluntatem, quam primum Deus dederit, ad te veniendi.

De novitatibus nihil scio, neque magnopere cupio scire. Mundus est mundus, fuit mundus, erit mundus, qui nihil scit nec scire cupit de Christo. Eat ergo suis viis, ut Christus et nos etiam nihil de eo sciamus: nisi quod hoc scimus, nos esse vera nec futura, quae mundus scit et cupit, quia scriptum est: *Vanitas omnis homo vivens: et tu, Domine, imaginem eorum ad nihilum rediges.* Nihilominus pergunt furere et indies pejores fieri. Quae res magnum est solatium, instare diem adventus gloriae Dei. Nam ille indicibilis contemptus verbi et gemitus piorum inenarrabilis significant mundum esse traditum, ut acceleret diem perditionis suae et salutis nostrae, Amen, fiat, Amen. Sic erat mundus ante diluvium, sic ante captivitatem Babyloniae, sic ante excidium Jerusalem, sic ante vastitatem Romae, sic ante miseriam Graeciae et Hungariae,

sic erit et est ante ruinam Germaniae. Hören sollen sie nicht, erfahren müssen sie. De his tecum libentius agereim pro mutua inter nos consolatione. Wir müssen doch singen cum illis *Jerem. 51. Curavimus Babylonem et non est sanata: derelinquamus eam. Vale in Domino, qui est salus nostra et salvabit nos in aeternum, Amen. Septima Novembris, MDXLIII.*

Ex animo

Tuus Martinus Luther.

7. November.

Nº. MMCLXXV.

An Bett Dietrich.

L. erwähnt ihn, in der Arbeit über L.'s Genesis fortzufahren. (Er besorgte nämlich nebst Creuziger und Rorarius die Herausgabe der Vorlesungen L.'s über dieses Buch. Vgl. Walch's Vorrede z. 1. Th. der Werke L.'s §. 4.)

In Strobel's Miscell. I. 170.; bei Strobel-Ranner p. 323.; aus Kurtfaber's ungedruckter Sammlung f. 414. bei Schütze I. 286. Das Original befindet sich auf der Münchener Bibliothek, welches Hr. Dr. Doegen für uns gefällig verglichen hat.

G. et P. in Domino. Voluit M. Rorer, cujus est in me satis magnum et multum imperii, ut has ad te scriberem, mi Vite, quamvis, ut sum seditiosus adversus talem nieum imperatorem, forte contemnissem ejus imperium, nisi rhetoricatus mihi persuasisset, te esse adhortandum in Genesi mea, ut coepisti, ad pergendum. Quamquam et hanc rhetoricam ejus contraria rhetorica facile potuissem eludere, nisi me hoc movisset argumentum dialecticum, postquam jacta est alea, turpe sit desistere, ne forte ipse quoque Mose nobis illud triviale objiceret: turpius ejicitur, quam non admittitur hospes. Caetera tu et similia tibi ipsi ex Graecis facillime canere poteris. Quamvis fateor mihi vehementer displicere in meis operibus, dum video multa esse, quae desiderari jurè possunt: sed solor me Pauli voce: *quis ad haec idoneus?* Si enim non ante est aperiendum os, quam donec idonei sumus, nunquam Christus praedicabitur. Sed bene habet, quod ipse ex ore infantum perficit virtutem, qui per balbutientem, seu ut ipse

dicit Hebraice, gravem lingua ¹⁾ Mosen, subvertit regna Aegyptiorum, Cananaeorum etc., et per Apostolos idiotas orbem terrarum. Perge igitur, ut satisfiat imperatori meo M. Georgio Rorer, in quem si peccaveris, quomodo ego tibi potero esse propitius? Vale in Domino et ora pro me. 7. Novembr., MDXLIII.

T. Mart. Luth.

17. November.

Nº. MMCLXXVI.

An Anton Lauterbach.

Der Brief bezieht sich auf etwas, was Jul. Pfug gethan hatte, und worin Luther Machinationen des Erzbischofs von Mainz sah, und auf eine ökonomische Sendung an Luthers Hausfrau.

Aus der Ludwigschen Sammlung zu Halle den Schüge I. 259. Deutsch bei Walch XXI. 1514. Vgl. Aurifaber III. f. 416.

Optimo Viro, Dn. M. Antonio Lauterbach, Episcopo Pirnensi fidelissimo, suo fratri charissimo.

G. et P. Quid egerit Aratrum ^{*)} illud apud Dresdam, novimus, mi Antoni. Omnia sunt technae ²⁾ diaboli illius Moguntini, qui sub Caesaris nomine et sigillo varia semper tentat. Sed Deus semper eum impedit, qui et confundet eum in aeternum, Amen. Oremus modo instanter. Agimus gratias pro missis butyro et pomis: Ketha meus persolvat candide. Vale cum tua carne tota in Domino feliciter, Amen. Nos de Caesare nihil audivimus amplius, neque de Gallo, neque de Turca, nec Papa. Sed plena sunt omnia diabolis, etiam vestra aula. Deus servet Principem vestrum cum nostro, Amen. Scripsi antea Danieli, ^{**)} puto te quoque legisse. ³⁾ Datum 17. Novembris, anno MDXLIII.

T. Martinus Luther.

1) Schw. Str. linguam. 2) Walch: tedinae, tadeln (?). 3) Diesen Satz hat W. nicht.

*) Jul. Pfug. **) E. Br. v. 22. Oct., No. MMCLXX.

19. November.

NO. MMCLXXVII.

An den Kurfürsten Johann Friedrich.

Fürbitte für Dr. Curio, ihn wieder in seine Stelle einzusetzen.

Bgl. No. NMCCXXV.

Rx Copial. Archiv. Vinar. im Leipz. Suppl. No. 193. S. 103.; des Walsch XXI. 484. Wir haben das Original verglichen.

Dem Durchleuchtigsten, Hochgebornen Fürsten und Herrn, Herrn Johannis Friedrich, Herzogen zu Sachsen, des heil. R. Reichs Erzmarschall und Kurfürsten, Landgrafen in Thuringen, Markgrafen zu Meissen und Burggrafen zu Magdeburg, meinem gnädigsten Herrn.

G. u. F. und mein arm Pater noster. Durchleuchtigster, Hochgeborner Fürst, gnädigster Herr! Was sich mit D. Curio hat begeben diese Zeit her, ist E. K. F. G. unverborgen. Nu ist wahr, daß solch böse Geschrey seines Abwesens allhie entkund, daß die Herren der Universität nicht wohl kunnten anders thun, denn dem Ärgerlichen Gerucht zu begegnen, ihnen, bis etliche Tage vergingen, seins Stands und Amts zu suspendirn, auch solchs, damit es nicht Ärger wurde, E. K. F. G. anzeigen müssen. Nu aber nach vorgangener Suspension er sich verhören lassen hat, und die Sache nicht so böse erfunden ist, hat sichs alles wieder zur Versühne geschickt, daß er seiner Suspension ledig worden, und allenthalben genug geschehen ist. Darauf er mich gebeten, E. K. F. G. für ihnen demuthiglich zu bitten, E. K. F. G. wollten auch desgleichen gefasste Ungnade gnädiglich fallen lassen, und ihm die Lektion und Sold, wie zuvor, gnädiglich folgen lassen. Weil ich denn selbst auch erfahren, daß in dieser Sachen solch Gerucht und Ursach der Universität zu solcher Suspension erslich durch bösen Argwohn entstanden und seines Abwesens, weil es niemand vermocht zu verantworten, durchgerissen, als wäre er geflohen mit bösem Gewissen, daß auch viel fromer Leute schier dem Gerucht müssen glauben: so bitte ich E. K. F. G. unterthäniglich, wollten ihm die Lektion und Sold forder lassen, wie bis daher geschehen, denn er sich zu Recht hierin und allenthalben erbeut. E. K. F. G. werden sich wohl wissen gnädiglich zu erzeigen. Stemit dem lieben Gott befohlen, Amen. Montags nach Felicis, 1243.

E. K. F. G.

unterthäniger

Mart. Luther.

22. November.

N^o. MMCLXXVIII

An Joachim Morlin.

2. rätb ihm, seine Stelle, wo er Verdrüsslichkeiten hatte (f. No. MMCLXV.) zu verlassen.

Aus Aurifabers ungedruckter Sammlung f. 415. des Schätze III. 25. Deutsch Altenb. VIII. 276. Leipz. XXII. 574. Walch XXI. 483. Wir haben Cod. Goth. 185. 4. verglichen.

Egregio Viro, Joachimo Morlino, Theolog. Doctori, Ecclesiae Arnstad. Episcopo et Pastori fideli, suo in Domino fratri.

Gratiam et pacem in Domino. Quid possum tibi aliud consulere, quam quod ¹⁾ Paulus, quin et ipse Dominus consulat, mi Domine Doctor, qui dicit Matth. X.: *Si non receperint vos, exite de civitate illa et excutite pulverem de pedibus vestris.* Neque enim tu abjecisti eos, ne audirent te, sed ipsi abjiciunt te, ²⁾ ne doceas eos. *Non te, sed me abjecerunt,* dicit Dominus ad Samuelem, *ne regnem super eos.* Et Paulus: *Quia repellitis verbum salutis, ecce convertimur ad gentes.* Neque tu potes ³⁾ conscientiam tuam onerare peccatis alienis, praesertim his, ⁴⁾ quae ipsi defendunt, contradicentes sacerdoti. Da igitur locum irae et cede, neque enim digna est domus ista, super quam requiescat pax nostra. Et quantum in me fuerit, non habebunt alium post te pastorem, quem mihi velint communicare: ⁵⁾ nec bonum virum, multo minus fidelem pastorem judicabo eum, qui peccata ipsorum et malitiam confirmabit, id est, qui in locum tuum ausus fuerit succedere. Dominus est, qui judicabit illum et illos simul: nos innocentes sumus, sit sanguis eorum super caput eorum. Sic sentio, siq dicam Comiti: nam audio, eum ad me legationem adornare. Et benefecisti, quod rem exposueris mihi, ut scirem, quid responderem. In Domino bene vale. Witenb. die Caeciliae, anno MDXLIII.

T. Martin. Luther D.

1) G. d. † S. 2) C. G. te ejiciunt. 3) C. G. poteris. 4) C. G. is. 5) Deutscher T. mit dem ich will zufrieden seyn.

23. November.

No. MMCLXXIX.

An Spalatin.

2. will eine Rede zu einer Schrift Ev.'s schreiben; von etwas Oekonomischem.

Buddeus p. 281.; Schlegel vit. Spalatin. p. 250. Deutsch bey Wolf XXI. 1326. Das Original befindet sich im Cod. chart. f. 122. Bibl. Goth., und ist von uns verglichen worden.

Gr. et P. Libellus tuus, *) quem hic reliquisti, mi Spalatine, valde placet, nisi quod ubi monialis vita tangitur, in praefatione admonebo lectorem, aut si tu mavis ipse mutare, remittam. Neque sum libenter ingeniosus in alieno libro. Tum mox dabitur sub prelum.

Caeterum meus Dominus Ketha orat te, ut si sit opus tua opera aut consilio meis atriensibus, ne graveris. Mittit enim equos suos et currus ad avehendas reliquas arbores auf der Reinen, dum arridet aura et iter. XI dicit esse caesas, XXIV esse caedendas, dabunt et curabunt, quae oportet. Vale in Domino cum carne tua tota. Die Clementis, MDXLIII.

T. M. L. D.

3. December.

No. MMCLXXX.

An den Kurfürsten Johann Friedrich.

2. schlägt Luc. Edenberger zur hebräischen Professur vor.

Ex Copial. Archiv. Vinar. im Leipz. Suppl. No. 194. S. 103.; bey Wolf XXI. 485. Wir haben das Original verglichen.

Dem Durchleuchtigsten, Hochgebornen Fürsten und Herrn, Herrn Johannis Friedrich, Herzogen zu Sachsen, des heil. R. Reichs Erzmarschall und Kurfürst, Landgrafen in Thuringen, Markgrafen zu Meissen und Burggrafen zu Magdeburg, meinem gnädigsten Herrn.

*) Magnifice consolatoria exempla et sententiae in vitis et passionibus sanctorum etc. Erschien Wittenberg 1544. 8. S. Brief vom 2. März 1544, No. MMCXCX.

E. u. F. im Herrn und mein arm Pater noster. Durchleuchtigster, Hochgeborner Fürst, gnädigster Herr! Es ist die ebräische Lection durch Aurogalli Tod ledig worden, darumb sich vielleicht etliche werden annehmen; aber ich bitte ganz unterthäniglich, E. K. F. G. wollten dieselb für andern M. Lucas Edenberga leihen und befehlen, nicht allein deßhalb, daß er sich zu dieser Zeit schwerlich beihülft (welchs wohl andere mehr fühlen in solchen Wesen), sondern daß er E. K. F. G. und uns allen wohl bekannt, daß er treu und fleißig, auch ernstlich ist über der reinen Lehr, welchs alles vonnothen ist dem, der Ebräisch lesen soll. Denn viel Ebräisten sind, die mehr rabbinisch, denn christlich sind, und doch die Wahrheit ist, wer nicht Christum sucht oder siehet in der Bild und ebräischer Sprache, der siehet nichts, und redet wie der Blind von der Farbe. Nu ist ja M. Lucas ein rechter Theologus, und zur ebräischen Lection tuchtig, ist auch bey E. K. F. G. verdient; wer kennet die andern, so neulich herkommen, und sich noch nicht bewähret haben? E. K. F. G. wollten solch mein unterthänigste Bitten gnädiglich erhehren. Ich bitte nicht falsch noch ohn Ursache. Hiemit dem lieben Gotte befohlen, der helfe E. K. F. G. und allen fromen Fürsten und Herrn in solcher schwerer Zeit, da der Teufel so schöne und böse denkt, daß ihm Gott wehre, Amen. Montag nach St. Andreä, 1543.

E. K. F. G.

unterthäniger

Mart. Luther.

10. December.

Nº. MMCLXXXI.

An D. Hesse.

Eine Belehrung über die Ehe in neuen Graden.

Aus der Manerschen Sammlung zu Hamburg bey Schütze II. 384., mit einer lat. Fortsetzung im Cod. Palat. 689. p. 72.

Wie? Seyn in euerm Lande nicht Frauen noch Jungfrauen genug, daß man so nahe muß freyen im andern und schier noch näherm Grad, als die Schwefertochter oder zwei Schwefern nach

einander? Ja, es hat etwa der Luther ein Seddel lassen ausgehen, daß solche Grad ziemen; hat man aber nicht dagegen andere folgende Bücher auch mugen ansehen, da solchs ¹⁾ corrigirt oder, so mans sagen wollt, renovirt ist?

Est autem nuda tabula, in qua nihil docetur aut jubetur, sed modeste ostenditur, quid in veteri lege de his traditum sit. Nam etiam Mosi mater putatur fuisse amica patris sui Amram Exod 2., licet fortiter Lyra repugnet, non quod licuerit tunc, hoc Lyra non agit, sed quod impossibile fuit ratione aetatis. Nam de Thamar verbis ad fratrem Amnon nihil curandum est, nihil etiam probant. Sic et M. Philippus edidit similia de gradibus, et ponit exempla patrum Isaac et Jacob, et Marchionis Joachimi Brandenburgensis, qui duxit filiam regis Poloniae, cum antea habuerit ejusdem filiae consobrinam, videlicet filiam Georgii Ducis Saxoniae, id est, duxit duas neptes ejus regis Poloniae, qui fuit pater Sigismundi istius. Sed ista exempla non faciunt legem populorum, nec sunt trahenda in consequentiam et regulam. Neque hoc dicit M. Philippus, sed observanda in consolationem confessorum, seu conscientiarum, in quem usum mea quoque scheda fuit emissa contra Papam, qui vexatis conscientiiis vendebat quartum, tertium, secundum gradum, et ut ille dixit, fixit leges pretio atque refixit. Nam ab initio doctrinae nostrae constantissime et perpetuo docuimus, ordinationes et leges civiles esse retinendas. Confirmavimus enim et approbavimus jura civilia et gladium magistratuum cum omnibus suis ordinationibus, secundum illud Rom. 13: *Omnis anima praesentibus potestatibus subdita sit*, et 1 Petr. 2: *Obedite regi*. Deinde hoc etiam ab initio fecimus, quod prohibuimus legem Moysi in Ecclesiam reduci, et statuimus nostrae politicae legibus utendum esse. Nisi ubi casus necessitatis pro consolatione conscientiarum e lege Mosi, non ut e lege, sed ut exemplum ex historia, petere cogat. Cur ista nostra scripta non legerunt, in quibus toties nostram sententiam declaravimus? Igitur servantur leges patriae et magistratuum. Quod si casus incidat, ut contra leges receptas faciendum aut consulendum, nunc utamur lege Moysi ut exemplo, idque publica auctoritate magistratus. Si publicus casus sit, qui tunc exemplo tali sese

1) C. P. + Jensen.

possit consolari, privata cupiditate tale non liceat. Sic noster Princeps Dux Saxoniae Elector concedit quartum gradum, tertium prohibet. Dux Mauritius tertium gradum plenum in linea utrinque aequali concedit, sed semiplenum in linea inaequali prohibet. Istis ordinationibus magistratuum nos stamus, quia ministrorum verbi non est leges condere: pertinet hoc ad magistratum civilem, qui habet disponere et iudicare de haereditatibus et successione, quae ex conjugio veniunt. Ideo et conjugium debet legibus ordinari. Tamen si quis casus cogeret dispensare, non vereremur occulte in conscientia aliter consulere, vel si esset publicus casus, consulere, ut a magistratu peteret dispensationem juxta exemplum aliquod Moisaicae legis petiit, praesertim si proles secuta et haereditas juxta fuisset et similia. Decima Decembris, anno MDXLIII.

Habes meam sententiam, Hesse etc.

Martinus Luther.

10. December.

Nº. MMCLXXXII

An Spalatin.

Der Brief betrifft mancherley kurz berührte Gegenstände, zuerst einen Fall der Seelsorge.

Ben Buddens p. 232; Schlegel vita Spalatin. p. 250.; ein Stück davon in Kapp's Ref. Urk. I. 347. Deutsch ben Walch XXL 1327. Das Original befindet sich im Cod. chart. fol. 122. Bibl. Goth. und ist von uns verglichen worden.

Clarissimo Viro, D. Magistro Georgio Spalatino, Pastori Altenburgensi, Episcopo Ecclesiarum Misnens., suo in Domino fratri charissimo.

Gratiam et pacem in Domino. Ita facerem cum Sacramento, quod consecratum ille renuit ¹⁾ valetudinarius, mi Spalatine: igni traderem, qui solvit infinitos hujusmodi scrupulos. Sed si sanae mentis aliquis ita illuderet, graviter esset puniendus. Insanis cur porrigeremus?

1) Budd. retinuit. Im Orig. lese ich rennuit

De quaestionibus Einsidelii, illa majoris est momenti, qua tu disputas, patris nomen ita maledici a subditis. Ista causa explorari deberet et remedium quaeri.

De praebenda Numburgensi filio suo data per Principem, etsi nescio quid moveat Principem, et cur faciat, tamen sinat interim filium suum ea frui, donec lux omnia aperiat, ne Principi malum nomen ante tempus suscitet.

De pascuis equorum sinat similiter vadere quod vadit, donec audierit querelam, maxime cum tantum largitus sit.

De caupona nullam facerem quaestionem, cum in hac venditione nulla appareat fraus, et liberum est cauponi non retinere emtam, ut scribis. Haec (ut puto) citra adulationem respondeo.

Librum tuum adornabo, ut petis, sub prelum, quam poterit primum, si ornare est meas praefationes sordidas praelineare libris.

Caeterum gratias ago D. ab Einsidel pro vectura promissa. Habuit meus Ketha suos currus et equos in Zulsdorf, sed redierunt frustrati, cum prae nivibus nihil possent efficere. Rursus igitur eos mittit, et quid velit fieri, curabit: sed ne via interim ferietur et vacet ferendis ungulis equorum et cantis rotarum. In Domino bene vale et ora pro me. 10. Decembris, MDXLIII.

T. Mart. Luther D.

14. December.

Nº. MMCLXXXIII.

An Joh. Matthaeus.

2. berührt J. M., seinen ehemaligen Samulus, wegen des Gerüchtes, daß König Ferdinand alle verehelichten Geistlichen verjagen wolle.

Aus der Thomassischen Sammlung zu Halle bey Schöpe I. 290.
Vgl. Aurifaber III. f. 418.

*Venerabili in Domino Viro, Johanni Matthesio, Ministro
verbi fidelissimo.*

Gratiam et pacem in Domino. Dictum est mihi a M. Casparo, te nonnihil sollicitum esse de tyrannide et furore Ferdinandi,
Epl. V. 39

tristissimi et miserrimi regis, qui statuit omnes ministros verbi conjuges e regno suo ejicere. Et quanquam miror, si Bohemi in illius furias consentiunt: sed consentiant sane, quid tum postea? an solum Ferdinandi regnum in terra est? non habet Christus locum gratiae suae hospitem alibi, et reliquit regnum Ferdinandi esse locum irae suae, quae conteret reges? Quid igitur metuis aut suspicaris? Viriliter age et confortetur cor tuum. Contemne istam bullam, quae nescit, an ¹⁾ cras sit rex vel vermis. Nos autem in aeternum regnabimus cum Christo: illi in inferno ardebunt cum Diabolo. His in Domino bene vale. 14. Decembris, anno MDXLIII.

T. Martinus Luther.

16. December.

Nº. MMCLXXXIV.

An Justus Jonas. .

Ueber das von Rom aus erhaltene Verdammungsurtheil Luthers und die Kriegsheidenheiten, besonders über die schlechte Gefinnung der Feindherren.

Aus der Wernsdorffschen Sammlung zu Wittenberg bey Schütze I. M.; deutsch bey Walch XXI. 1513.; aus dem im Königsberger Archiv befindlichen Original bey Faber S. 69. J. Jonas schickte dieses Schreiben unter d. 24. Dec. 1549. aus Wittenberg an Herzog Albrecht als eine merkwürdige Prophezeung, die im J. 1546. in Erfüllung gegangen.

Clarissimo Viro, D. Justo Jonae, Theol. Doctori, Praeposito Wittenbergensi, Legato Christi in Ecclesia Hallensi, suo in Domino Majori.

Gratiam et pacem. Accepi literas tuas, mi Jona, una cum exemplari Romanensi de damnato Luthero ante 25 annos. Quid, putas, interim scriptum est, dictum, factum et omnibus modis tentatum in mortem et perniciem nostram? Quid adhuc hodie emittunt? Et erit furor eorum in nos igni suo aeterno coaeternus, ut praedicit Scriptura. Neque enim etiam in inferno desinent odisse et blasphemare filium Dei. Bene dictus Deus, qui nos segregavit a consortio ipsorum vocatione sua sancta et beata.

1) & c. — an,

Quae tu de rebus Caesaris scribis, eadem et nos, nec alia habemus, scilicet fugisse Gallum cum copiis suis et detrectasse pugnam. Sed suspicor, eum uti consilio et astu Fabii Maximi et Turcarum, qui cunctando fatigant hostem, nec pugnant, nisi certa victoria sit praevisa, ubi necessitas non cogit. Interim nos exhaurimur sumtu et taedio.

Sed hoc pulchrum an audieris, nescio. Narratur, Caesarem dixisse ad Juliacensem Ducem: plus insumsi in tuos imperatores pecuniae, quam in totum bellum. Idem dicitur Dux Arangiæ ille a Nassau ad eum dixisse: *Ich lieber Herr Oheim! was wollt ihr mit dem Kaiser kriegen? es geschehen ihm eur Hauptleute mehr, denn der ganze Krieg.* Obsecro, quid fiet tandem ista horrenda perfidia et proditione Principum et Regum? Auro, non ferro bella geruntur. Accipiunt a suis Principibus stipendium, et ab hoste munera. Hac virtute obtinuisse dicitur Gallus Lucelburgam, cum Gallicus dux XX millia ducatorum caesariano duci pacisceretur redderetque, ut victum se simularet et urbem traderet. Quis non suspicetur, eadem fortuna jam tertio in Ungaria pugnasse Ferdinandum? Denique Andream de Doria collusisse dicunt in mari cum Barbarossa, et dixisse: Simus nos amici inter nos, ut quid mutuo nos perdemus? nihilominus manebit dominus tam tuus, quam meus Imperator. O heroica et plus quam heroica virtus ad exhauriendos Reges et Principes et populos! Quid enim tandem retinebit misera plebs, dum istas voragines insatiabiles auri implere cogetur? Sentiemus brevi in nostro marsupio istam infernalem rapiendi rabiem.

Scribitur tandem, Turcos valde saevisse in Alba regali, dissectis ¹⁾ tribus millibus civium et senum quoque, et similiter concionatoribus, ita ut tumuli cadaverum superarint altitudinem murorum. Pavet et praesentit Satanas diem iudicii sui. Quid putas in nos cogitat? furit, quia breve tempus habet. Dominus custodiat suos vel regat spiritu principali una nobiscum, ut sive servabimur sive mactabimur, fortiter illius furorem rideamus.

Dicitur Caesar Ducem Brunsvicensem restituere velle, nescio quibus mediis. Oremus pro Principibus nostris. Nam

1) Dissertis bey Faber ist wohl fehlerhaft.

dubium mihi non est, si bellum ortum fuerit, idem facient nostri Centauri, quod Juliacenses, scilicet Principes vendent, accepto auro, postquam eos prius exhauserint. Nur ¹⁾ Gott! Herrn bleiben wohl Herrn. Iste est hodie mos et salus Niphlimi, non periclitari, non impendere aliquid pro patria, sed ditescere et omnia vorare volunt praetextu et occasione bellorum. Stößt ins ²⁾ Teufels Namen, die Helle wird euch satt machen. Veni, Domine Jesu, veni, audi gemitus Ecclesiae tuae, accelera adventum tuum, veniunt mala ad summum. Es muß brechen, Amen. Haec scripsi, ne nihil scriberem. Vale et doce Ecclesiam tuam orare pro die Domini: nam de melioribus temporibus actum est. Deus non audiet, nisi clamorem pro redemptionis nostrae die. Et congruunt omnia signa. Wittenbergae, 16. Decembris, MDXLIII.

T. Martinus Luther.

31. December.

Nº. MMCLXXXV.

An Christoph Förger.

Ehr. Förger hatte päpstlichen Gebräuchen bengewohnt und dadurch das Evangelium zu verleugnen geglaubt, worüber ihn sein Gewissen strafe. Er vertraut dieß Lutheru und G. Majorn, und ersterer sagt ihm darüber seine Meinung.

Kaupach Evang. Oesterreich 1. Forts. E. 69. f. Moseder Glaubensbekannt. nist E. 6. f. Nach den Ausgaben haben wir diesen Brief, als an einen Unge nannten gerichtet, schon unter dem J. 1535. im 4. Th. E. 659. geliefert.

Gnad und Fried im Herrn. Gestrenger, Ehrenfester, lieber Herr und Freund! Aus euer Schrift, an Magister Georg Major und mich gethan, hab ich vernommen, wie euch fast sehr beschwert, daß ihr als ein Regent zu N. sollet mit zum Opfer und allerley Päpflerey gehen, und euch als ein rechter Papist stellen in äußerlichen Oeberden, und doch im Herzen viel anders und darnider gesinnet sich fühlen, sonderlich weil durch solch Exempel jenes Theil gestärkt, und dieß Theil gekürrert vder geschwächt, darauß ihr von mir Trost begehrt.

1) Nimm bey Faber scheint fehlerhaft. 2) Des bey Faber falsch.

Erstlich, weil euer Gewissen sich hierinne beschwert findet, so thut ihr keinen bessern Rathmeister noch Doctor finden, denn den solch euer eigen Gewissen. Worumd wollt ihr also leben, daß euch ohn Unterlaß euer Gewissen sollt beißen und strafen, auch keine Ruhe lassen? Wäre doch das die rechte, wie mans vor Zeiten hieß, Vorburg der Hölle. Darum, wo euer Gewissen hierin unruhig ist oder ungewiß, da suchet, wo ihr könnt, daß ihr aus solcher Unruhe (welche strebt wider den Glauben, der ein sicher, fest Gewissen machen soll) je länger je mehr euch wickeln mügt, und dabeimien, wie bisher, in den Eurigen bei dem Wort bleiben, dann daß ihr sollt mit den Andern öffentlichen in Procession opfern, und dergleichen euch begeben. So euer Gewissen dawider murret, nach dem ihr die Wahrheit erkennt, so wird solches eben so viel als die Wahrheit verleugnet heißen, wie Paulus zum Römern am 14. saget: wer wider sein Gewissen thut, der ist verdammt, oder wie seine Wort lauten: Was nicht aus dem Glauben gehet, das ist Sünde. Solches und deß mehr, achte ich, werdet ihr aus der Schrift und andern Büchern, welche das Gewissen wohl lehren und halten, genugsam verstanden haben.

Euer N. ist nicht Gottes Diener in solchen Sachen: darumb, ob ihm gleich jedermann schuldig ist in zeitlichem zu gehorchen, so kann man ihn doch in geistlichen Sachen (die ewiges Leben antreffen) nicht gehorsam seyn, als der nicht kann ewiges Leben geben, und keinen Befehl, sondern eitel Verbot hat von Gott, sich des geistlichen ewigen Lebens zu unterstehen und zu meistern in seinem Reich, sondern soll selbst Schüler und Unterthan seyn Gottes Wort, wie alle Creatur ic. Hiemit dem lieben Gott befohlen, Amen. Montags nach dem Christtage, 1543.

D. Martinus Luther.

Dhne Datum.

Nº. MMCLXXXVI.

An Kaspar Schwenkfelds Boten.

Statt einer Antwort an Schwenkfeld, der ihm einen Brief und ein Buch geschickt hatte, gab L. dessen Boten diesen abweisenden Bescheid.

Wittenb. II. 210. Jen. VIII. 173. Altenb. VIII. 344. Leipz. XXI. 437.
Walch XX. 2072.

ſie haben aber ſint Pfingſten drinnen gehandelt, doch nichts gethan, denn ein heimlich Gelubb funden, und einen kalten faulen Willen des Vaters, der heftig ſchreyet, es ſey ſein Wille nie geweſt, ohn was ſie ſeine Wort, vor ſeinem Maul abgebrochen, verſtehen wollen.

Es iſt gewiß, daß der Sohn in vier Jahren (ſo lang iſt das heimlich Verlobniß) und noch nicht weder ſeines Vaters, noch der Dirnen Eltern Willen geſucht noch begehrt, welchs nicht pflegen zu thun Geſellen, die eine Mehe mit Ernſt lieben; ſondern hats laſſen fallen, als ein untüchtig und nichtig Gelubb, biß daß jenes Theil der Jungfrauen den Vater drumb angeredt; und gebet alles ſehr verdächtig zu. Aber dennoch iſts gleichwohl alles nicht, weil das giftige Wort drinnen ſiehet: Gelobt, Gelobt, Gelubb; das verderbt alles, wie geſagt. E. K. F. G. wolten ſich gnädiglich erzeigen; denn in dieſem geringen Werk werden E. K. F. G. einen großen herrlichen Gottesdienſt thun, vielen, ja allen Eltern Troſt und Ruge ſchaffen, auch unzähligen Sunden wehren, Irrungen und Fährlichkeiten der Seelen verſomen. Das helfe E. K. F. G. und in allen Sachen Gott der Vater, Sohn und heilliger Geiſt, gelobet in Ewigkeit, Amen. Dienſtags nach Fabiani, 1544.

E. K. F. G.

unterthäniger

Mart. Luther.

Bald nach dem vorigen.

Nº. MMCLXXXVIII.

An die Mitglieder des Conſiſtoriums zu Wittenberg.

2. erklärt ſich heftig gegen die heimlichen Verlobniſſe, beſonders auch gegen das des Kaſpar Bever.

Jen. VIII. 373. Altenb. VIII. 591. unter dem J. 1546. Revid. XXII. 470. Balch X. 824. unter dem J. 1535., welches er ſelbſt Borr. d. X. Th. E. S. für unrichtig erkennt.

Den Ehrwürdigen, Geſtrengen, Hochgelahrten Herren Doctoren und Hauptmann, Johann Bugenhagen, Pfarrhern, Afmus Spiegel und Chilian Goltſtein 1c., Kurfürſtlichen Beſehlhabern zu Wittemberg zu Handen.

nicht leiden noch auf mein Gewissen nehmen, sondern hab es auf der Kanzel fur aller Augen genomen und gesagt: Ich Martin zc. Prediger dieser Kirchen Christi, nehme dich heimlich Gelubb, und den väterlichen Willen, so drauf geben, sampt dem Papst, deß Geschäft du bist, und dem Teufel, der dich gestiftet hat, koppel euch zusamen, und werfe euch in Abgrund der Hellen, im Namen des V. und des S. und des H. Geists, Amen. Also, daß ein Kind sich nicht konne verloben, und ob sichs verlobt, eben so viel sey als nicht gelobt, ohn daß im Gelubb viel Sunden geschehen, im nicht Geloben keine Sunde ist. Item, daß ein Vater nicht konne drein bewilligen, und ob ers thäte, doch nichts seyn soll; denn wir konnen in des Teufels Geschäft nicht bewilligen, sonderlich nu mans weiß und kennet, wer die Meister und Stifter sind solchs Ramers.

Demnach ist an E. R. F. G. mein unterthänigst Bitte, E. R. F. G. wollten umb Gottes und der Seelen Heil willen ihre Fürstl. Oberkeit abermal und aufs neue hiezu thun, und bey dem Wort und Gebot Gottes (wie sie bisher mit großem Ernst und Eifer gethan haben, durch Gottes Gnaden nicht ohn viel und große Fahr) halten wider den Papst und Teufel, damit wir desse stattlicher, auch durch unsers Landesfürsten Befehl, diesen Teufel, das heimliche Gelubb, das verflucht, verdammt, lästerlich Geschäft des Endechrists, mügen aus unser Kirchen treiben und heraussen behalten, damit die armen Eltern ihre Kinder behalten und in Sicherheit erziehen und versorgen mügen. Denn wo man diese Wort, so das Consistorium fuhr in den Actis: ich gelobe dir, so fern mein Vater will, soll lassen gelten, und der Teufel solch Loß behält, so ist dem heimlichen Gelubb ungewehret, ja ist stärker denn zuvor; denn wie leicht kann man einen Vater überreden, ubertäuben, oder ein Wort fur dem Maul abbrechen durch Behendigkeit unzähliger Weise, und ohn daß ein Vaters Herz dem Sohn geneigt ist? Daß hie kein ander Rath ist, denn das heimliche Gelubb fur ein Teufelswerk erkennen, daren kein Vater bewilligen kann, sondern schuldig sey zu verdammen und zu widerrufen, wo er drein bewilliget hätte. Also bitte ich auch E. R. F. G. fur diesen Gesellen, der an E. R. F. G. appellirt hat vom Urtheil des Consistorii, nämlich Kaspar Beyer, E. R. F. G. wollten ihn lossprechen, ehe denn E. R. F. G. auf den Reichstag abreisen, oder jemand Befehl thun loszusprechen, denn es ist schon lange angestanden. Ich gedanke wohl, daß ich solcher Sachen einen Tag dreye hätte abgericht;

heimliche Verlöbniß in unser Kirchen gethan ist, sollten sie billig sich anders erzeigt haben, nämlich das heimlich Verlöbniß verdampt, den Handel nicht lassen in Acten komen, vielweniger ein Urtheil drüber gesprochen haben, solchs Teufelswerk unser armen Jugend in einem bösen starken Exempel zu bestätigen.

Es kann ja ein heimlich Verlöbniß anders nichts seyn, denn des Teufels Geschäft, durch den Gottes-Feind und Seelmörder, den Papst, gestiftet, wie Daniel von ihm geweissagt hat, daß er sich uber und wider Gott setzen, und alle Gottes Ordnung gründlich zußören würde, als Kirchenregiment, weltlich Regiment, Hausregiment. Also hat er in diesem Stück auch das vierte Gebot Gottes aufgehoben, den Kindern erlaubet und sie gelehret den Eltern ungehorsam zu seyn, sich selbst den Eltern zu stehlen und zu rauben durchs heimlich Verlöbniß, damit den Eltern ihre Ehre und Macht uber ihre Kinder und Güter, von Gott gegeben und befohlen, zunicht gemacht, dazu solche gräuliche Sünde wider Gott und die Eltern, fur ein gut köstlich Werk gelobt und belohnet, als dem, der homo peccati ist und filius perditionis, wohl geziemet; darüber die Eltern hoch betrübt, etliche auch wohl durch Gramen getödtet, wie neulich und gar nahe M. P. *) hätte geschehen können, da ich mit Macht wehren mußte, daß er nicht ubermogen in seines Sohns Verlöbniß willigte; denn er zuvor uber der Tochter gleichfalls betrübt, und klagt, daß ihm seine Kinder so jämmerlich gekohlen würden, und wo ers mit dem Sohn versehen, hernach, wenn der Keuel komen wäre, sich abermal zu Tode gegrämet hätte.

Weil wir nu wissen aus Gottes Gnaden durch sein heilsams Wort, was heimliche Verlöbniß ist, nämlich ein Teufelswerk, ein schändlicher Ungehorsam wider Gott und die Eltern, ein solcher großer Dieb und Räuber, der mir nicht allein Geld und Gut, sondern mein liebstes Kleinod auf Erden, mein Tochter oder Sohn, der vielleicht ein einiger Sohn oder Tochter ist, so bösslich stiehlt, raubet und wegreißt, dazu ein Mörder und Stöcker ist der Eltern: soll man, wo es erfahren wird, daß zwischen den Parten ein heimlich Verlöbniß ist, sie heißen mit aller Macht stillschweigen, sie scharf schelten, nicht lassen für Gericht komen, sondern für allen Dingen alles in integrum restituiren, dem Vater seinen Sohn, durch Verlöbniß gekohlen und geraubt, wiedergeben und frey machen,

*) Melancthon.

Ehrwürdiger, Gesehrter, Hochgelahrter, lieben Herren und Freunde! Nachdem unser gnädigster Herr, Johannis Friedrich, Herzog zu Sachsen und Kurfürst ic. euch befohlen, und mir gnädiglich geschrieben, so ich bedacht wäre, etwas weiters anzuzeigen in der Handlung, so sich zwischen den Herrn des Consistorii und mir, in der Ehesachen E. B. *) begeben, solltet ihrs neben der Parteyen Einbringen auch annehmen: so schicke ich euch zu diese meine Meinung schriftlich zu uberantworten.

Erstlich, wäre ich zwar der Unlust lieber überhaben gewesen, aber weil ichs auf mein Gewissen, als ein Seelsorger in dieser Kirchen, nicht habe können nehmen, hab ich mich wider des Consistorii Urtheil setzen müssen von meines Ampts wegen. Und ob ichs hätte lassen hingehen können, daß so viel Sünde in dem Handel und Actis begangen, da so viel Lügen, Meineide und verdächtige Practiken geschehen, daß nichts erbarmet, daß man zu dieser Zeit zum Recht ohn viel Unrecht und Sünde nicht kommen kann, ohn was der Verzug noch Schadens und Unrechts thut, da des Rechts kein Ende werden kann, und fährlich worden ist, ein fromer Jurist zu seyn: so hat mich doch dieß Stück bewogen, daß solch Urtheil gelangen wollte zu einer Verwirrung oder Perplexität des Gewissens (welchs Gottes- Wort nicht leidet, und ehe alle Juristenbücher verdammt), wo es wäre gangen in rem judicatam, wie sie es nennen; denn E. hätte die M. nicht können nehmen, und die gute Jungfrau wäre dadurch auch sitzen blieben, auch vieler ander Unrath daraus erfolget; wie denn aus dem heimlichen Verlöbniß viel Unraths und Samers, auch im Papsthum, komen ist, welches der Ursachen eine gewesen ist, daß wirs in unser Kirchen verworfen und verdampt haben, denn wohl ein richtiger, sicherer und göttlicher Weg ist, Heurath zu machen.

Aber die ander und rechte Ursach ist diese, daß es alles miteinander zu Hauße, nämlich beyder Part heimlich Verlöbniß, sampt den Acten, auch des Consistorii Urtheil, eitel Teufelsgespenst und Getrieb ist, dahin gericht, daß der leidige Papst mit seinen Gräueln der Verwüstung wieder in unser Kirchen sitzen möge, und zuletzt ärger werden, denn vorhin, ehe er ausgetrieben ward. Sie war mirs Zeit aufzuwachen, und drein zu sehen. Denn da unser Consistorium gewußt, oder je gewußt sollten haben, wie es um das

*) Caspar Beyers.

ist Gott leid; darumb muß der Vater auch für allen Dingen in integrum restituirt, und seines gesohlen Jaworts frey und los gesprochen seyn. Das sind die Früchte des heimlichen Verlöbniß, der man leicht umgehen könnte, wo man Gottes Gebot folgete und hielte, und nicht andere Wege ginge, da Gott versucht und erzürnet wird, und wir uns selbst Unglück zurichten.

Dies ist mein endliche gründliche Meinung. Ob dieselbige den Juristen nicht gefället, welche beschlossen haben und sich frey hören lassen, sie wollen nicht ein Wort in ihrem Buch weichen, muß ich lassen geschehen, und sie ihrem Gewissen und ihrem Gott befehlen, kann und will sie nicht zwingen, den Papst und ihr heiliges Buch zu verlassen, und meine Catönicen anzunehmen (so nennen sie unser Bücher); wiederumb kann ich auch nicht leiden, noch auf mein Gewissen laden, daß sie in meiner Kirchen mir befehlen, da sie kein Recht noch Befehl von Gott innen haben, wollen aus ihrem heiligen päpstlichen Buch Urtheil sprechen wider meine christliche Catönicen, und mir in diese Kirchen, wie die Eiden, fallen, ihren Abgott, den Papst, drein setzen; das sollen sie lassen: denn sie haben wohl ander Ort, da sie ihres Papsts Hintern dran wischen können.

Bin auch froh, daß ich numehr die Bäume an ihren Früchten habe erkannt, kann ihrer nu frey mit gutem Gewissen müßig gehen, dazu sie fahren lassen, -da sie hin gehören; sie dürfen mein und meiner Lehre nichts, haben große Herren, die mit ihnen fahren, sonderlich den Papst, der wird sie wohl wissen zu trösten: allein daß ich bezeuget haben will für Gott und der Welt und ihren Ohren, daß ich nicht mit ihnen fahren will, noch in ihre Fahrt willigen, sondern mit Macht widerrathen habe. Solch Gewissen will ich in meiner Hinfahrt mit mir nehmen, und an ihrem Verdammniß, oder wie sie es rühmen, an ihrer Seligkeit unschuldig, auch ihres Himelreichs nicht theilhaftig seyn, und denken, es sind wohl größere Leute in die Helle gefahren, weder sie sind. So ist mir armen Sünder Gottes Wort vertrauet und befohlen zu predigen, das kann ich mich mit gutem Gewissen rühmen, und muß es verantworten: den Juristen ist nicht befohlen zu predigen, sondern wie geschrieben steht: Gebet dem Kaiser, was des Kaisers ist, und Gotte, was Gottes ist. (Matth 22, 21.). Dabey will ichs, und sie sollen es ohn ihren Dant auch dabey lassen bleiben, deß und kein anders.

D. Martinus Luther.

25. Januar.

N^o. MMCLXXXIX.

An einen Ungenannten.

Ueber die Bittschrift einiger Arnstädter Bürger für ihren vertriebenen Pfarrer,
vgl. Br. v. 22. Nov. 1543, No. MMCLXXVIII.

Wittenb. VIII. 276. Leipz. XXII. 575. Balch XXI. 488. Wir haben
Cod. Goth. 135. 4. verglichen.

Gnad und Fried im Herrn. Mein lieber Freund, daß solche Schrift der vier Bürger zu Arnstadt ¹⁾ an den Grafen sollte auftrübsich seyn, ist mir unmöglich zu verstehen, weil es eine demüthige bittliche Schrift ist, an niemand anders, denn an ihre ordentliche Oberkeit für einen getreuen gelehrten Prediger, darin sie vielmehr zu loben denn zu schelten seyn sollten, schweige denn, daß es ihnen nicht sollte zu gut gehalten werden, wo sie gleich etwas in Worten sich überredt hätten. Aber wenn man dem Hunde zu will, so hat er das Leder gefressen. Es hat mir auf den Rath zu Arnstadt über die Maßen übel gefallen, daß sie solch einen trefflichen Mann verjagen, und damit Christum selbst ausschlagen; und wenns bey mir stünde, sollten sie ewig keinen Pfarrherrn kriegen; und werts auch nach diesem D. Mörlin annimpt, der soll in meiner Gemeinschaft nicht seyn, bis sie mit D. Mörlin sich christlich vertragen. Solt ein Pfarrkind nicht ein wenig leiden, ob es umb Sünde willen gestrafet würde, gerade als verdienten wirs nicht viel ärger, und haben unter dem Papstthumb sich schinden lassen, dafür eitel Lügen und Verdammiß gelernet. An den Kurfürsten zu schreiben, ist (sorg ich) zu lange, vielleicht auch vergeblich, zu dem daß S. R. F. G. sich auf den Reichstag geschickt hat. Ich höre aber, der Grafe werde zu uns herein schreiben: geschichts, so soll er mich, ob Gott will, daheim finden; denn ich D. Mörlins Handel bey mir habe. Hiemit Gott befohlen, Amen. Am Tage S. Pauli Conversionis, 1544.

Martinus Luther D.

1) Die Ausg. N.

26. Januar.

No. MMCXC.

An Amendorf.

E. billigt A.'s Absicht, J. Mörlin nach Naumburg zu berufen, und kündigt seine Reise nach Zeiz an.

Aus dem Original bei Schütze I. 295. Deutsch bei Walch XXI. 1518. Das Original befindet sich im Cod. Seidel. in Dresden, und ist für uns verglichen worden.

Reverendo in Christo Viro, D. Nicolao, Ecclesiae Naumburgensis Episcopo vero et fideli, in Domino Majori et suspiciendo et charissimo.

G. et P. Reverende in Domino Episcope, mihi non displicet, si Doctorem Morlin vocares ad Ecclesiam Naumburgensem. Nobis notus est ut hic diu in Ecclesia Diaconus fidelissimus et post in Doctorem promotus. Tum habebis duos in Ecclesia Naumburgensi facundissimos Viros. Medlerum nosti: sed iste par est, si non superior. Tuto eum vocabis, et erit sub nostra regula ductilis. Arnstadenses (sed pauci e senatu) eum indignissime tractarunt, de quo alias.

Nunc serio meditor iter ad te (restitutus sum sic satis per totum corpus, solum caput non est firmissimum, tamen concionor et lego, sto et ambulo), quum primum remiserit saevissima ista hiems. Videbis me (Deo dante) in Zeiza. Scripsit illustrissimus Princeps noster, petiisse te, ut ad me venires: gratissimus hospes esses, sed non est opus: ego potius (dum valeo) veniam. Alioquin in domo mea esset paratum hypocaustum et cubile et omnia pro mea tenuitate, ut nosti. Vale in Domino et ora pro me. Cursim Sabbatho post Pauli conversionem, MDXLIV.

T. Martinus Luther D.

29. Januar.

No. MMCXCI.

An Joh. Görin, Richter zu Leipzig.

E. warnt ihn vor einer Betrügerin, die ehemals in seinem Dienst gewesen.
Bgl. Br. v. 30. Aug. 1541. / No. MMXV.

Gnad und Friede, mein lieber Herr Richter und guter Freund! Ich werde berichtet, wie bey euch ein Gast zu Leipzig sey, der sich nennet Rosina von Truchses, eine solche unverschämte Lügnerin, der ich auch nicht gleich gesehen. Denn sie mit solchem Namen auch erstlich zu mir kam, als eine arme Nonne, von solchem hohen Geschlecht; da ich aber darnach fragen ließ, fand sich, daß sie mich belogen hatte. Darauf ich sie fürnahm, und forschete, wer sie wäre; also bekannt sie mir, sie wäre eins Bürgers Tochter zu Minderstadt in Franken, welcher in der Bauren Aufruhr geköpft, und sie also in die Irre, als ein arm Kind, kommen wäre: bat sie, ich wolt ihrs umb Gottes willen vergeben, und mich ihrer erbarmen. Darauf ich ihr gebot, sie sollt sich forthin solcher Lügen mit dem Namen Truchses enthalten. Aber indem ich sicher bin, weiß ich nicht anders, denn sie that also: da richtet sie hinter mir allerley Büberey und Hurerey aus; auch in meinem Hause bescheißt alle Leute mit dem Namen Truchses, daß ich, nachdem ichs erfahren habe, da sie weggekommen, nicht anders denken kann, denn sie sey mir zugefügt von den Papisten, als eine Erzbure, verzweifelter Balg und Lügensack, der mir im Keller, Küchen, Kammern allen Schaden gethan, und doch niemand schuldig seyn könnte. Wer weiß, was sie mehr im Sinn gehabt, denn ich sie bey mir in meinen Kammern und bey meinen Kindern in großem Vertrauen gehabt. Zuletzt hat sie etliche an sich gezogen, und von dem einen schwanger worden, und meine Magd gebeten, sie sollt ihr auf den Leib springen, die Frucht zu tödten. Ist mir also durch meiner Rätthen Barmherzigkeit entkommen, sonst sollt sie mir keinen Menschen mehr betrogen haben, die Elbe hätte denn nicht Wasser gehabt. Demnach ist meine Bitt an euch, wollet solche Truchsesin in Augen haben, und euch lassen befohlen seyn, und fragen lassen, woher sie sey, endlich, wo es nicht anders seyn kann, den verfluchten Hurenbalg, verlogene, diebische Schalkin, dem Evangelio zu Ehren und mir auch zu Dienst, nicht bey euch leiden, damit auch die Euren für ihrer teuflischen Büberey, Dieberey, Triegerey sicher seyn. Ich Sorge fast, wo man sie sollt recht fragen, sie würde mehr denn einen Tod verdienet haben, so viel Zeugen finden sich nach ihrem Abschied. Solches will ich euch guter Meinung angezeigt haben, auf daß mirs nicht auf meinem Gewissen liegen bliebe, wo ich geschwiegen hätte, euch solchen verdamnten Lügen-Huren-

diebischen Balg anzuzeigen, und euch zu warnen. Thut ihr uns, was und wie ihr wisst; ich bin entschuldiget. Demit Gott beschlen, Amen. Dienstags nach Pauli Conversionem, 1544.

30. Januar.

No. MMCXCII.

An Spalatin.

L. beruhigt ihn wegen des verzögerten Druckes seiner Schrift (vgl. Br. v. 23. Jan. 1543, No. MMCLXXIX.) von L.'s Streit über die heimlichen Verlobung.

Ben Buddens p. 283; deutsch den Balg XXI. 1328. Wir haben Codd. char. 451. f. 185. 4. Bibl. Goth. Cod. Jen. a. f. 359. verglichen.

Clarissimo Viro, Dno. M. Georg. Spalatino, Ecclesiarum Misnae Superattendenti, Pastori Altenburgensis Ecclesiae, suo in Domino fratri charissimo.

G. et P. Commotior aliquanto scribis, ut mihi videtur, mi Spalatine, de libello tuo, quasi delitescat, ubi nescias. Nec aegre fero hunc tuum affectum erga partum ingenii tui, imo vehementer laudo, suaviter mecum jocatus de tua tam sincera voluntate. Verum scias non delitescere opus tuum, cum tradiderim excudendum. Sed ita sunt omnia prelo obruta tot libris, ut tam cito, quam tu velles, perfici non possit. Fortasse tu credis nos hic non tot occupari, qui ¹⁾ absens nostras miserias non videas. Ego tibi fateor, in hoc anno novo sic esse me acceptum, ut in vita mea et in tota causa Evangelii nunquam fuerim perturbator. Oritur enim ²⁾ mihi cum Juristis negotium acerrimum de clandestinis sponsalibus, ³⁾ et quos speraveram ³⁾ fidos Evangelii amicos, exterior hostes acerrimos. An hoc me non discruciet, quaeso te, mi Spalatine? Habe igitur patientiam in me, vel in mea negligentia, si ita putas. Nam nisi te ex animo colerem et amarem, nec

1) Ms. 185. quum. 2) Ms. 185. Cod. J. — enim. 3) Mss. speraveramus

^{*)} Vgl. Br. v. 22. Jan., No. MMCLXXXVII.

has ad te dedissem in tantis meis vexationibus. Curabitur nihilominus, quantum in me fuerit, libellus tuus, quia mihi satis placet, ut scripsi antea. Vale et ora pro Ecclesia, id est, pro nobis. Intrinseci hostes plus nocent, quam externi, ¹⁾ ut Judas inter Apostolos, sed vincit crucifixus et perit crucifixor, Amen. Saluta uxorem charissimam.

En ²⁾ mittit mea Ketha, si non habes ante, radicem contra calculum, ut mihi videtur, efficacem. Nam et mihi et multis profuit, experiatur et ipsa. ³⁾ Iterum vale, mi Spalatine, et noli suspitione aliqua moveri, quasi tua opuscula contemnatur. ⁴⁾ Tu veteranus es inter amicos optimos, quem minime omnium vellem contemnere, praesertim jam capularis senex. Tu vicissim fac, ut meos vel mores vel ingenium, vel (si libet) occupationes et perturbationes candide et sincere interpreteris, nec dubites, etiamsi speoies aliqua intercidat, ⁵⁾ te mihi esse et fore charissimum. Iterum vale in Domino. Feria 4. post Pauli conversionem, MDXLIV.

T. M. Luther D.

6. Februar.

Nº. MMCXCH.

An Joach. Morlin.

L. wünscht ihm Glück zu seiner Berufung nach Göttingen und ermahnt ihn zum Gebet für die Kirche, den Kaiser u. s. w., indem er allerlei Neuigkeiten anführt.

Aus der Börnerischen Sammlung zu Leipzig bey Schütze I. 296.

*Egregio Domino, Joachimo Morlino, Theologiae Doctori,
Ecclesiae Goettingensium Episcopo fideli, servo (?) et
sincero, suo in Christo fratri charissimo.*

Gratulamur vocationi tuae, mi Domine Doctor, et precamur tibi et Goettingensibus benedictionem largam Spiritus sancti, ut facias fructum plurimum ad gloriam Dei. Vade in pace, et Dominus sit tecum, Amen. Si Arnstadiensis Senatus a

¹⁾ Mss. exteri. ²⁾ Mss. cui. ³⁾ Bist. experiaris et ipae. ⁴⁾ Mss. contemnatus. ⁵⁾ Mss. intercedat.

nobis petierit aliquem, inveniet nos, non quales vellet, sicut scripsi ad civem isthic, Petrum Walzdorf. Vehementer enim me offendit eorum ingratitude et nequitia: Deus reddet eis. Caeterum in Ecclesia tua memineris maximopere, ut orationes et obsecrationes excites in populo pro Comitibus et Ecclesia, singulatim pro Principibus nostrae confessionis, item pro Caesare, ut spiritu bono regatur: nam horribiliter furit Satan, ut nova scribuntur nobis fide digna. Gallus invasit ab integro Caesarem, capto quodam oppido bono per fraudem. Huic se junxit Papa, Veneti, Turca, et alunt Barbarossam, ducem Turcicae classis, singulis mensibus 300000 coronatorum. Deinde Gallus tradidit Barbarossae portum quendam, et aedificatur ibi templum Mahometicum consensu Papae. Sic faciunt pro Ecclesia caput Ecclesiae et christianissimus Rex Ecclesiae. Sic pecuniam ex indulgentiis, annatis et redditibus infinitis omnium Ecclesiarum contra Turcam tot annis extortam exponunt pro Ecclesia. O tempora! O Satan! Veni, o Domine Jesu, veni! Tempus faciendi Domino, Amen. Vale in Domino cum tuis. Die Dofrotheae, an. MDXLIV.

T. Mart. Lutherus.

9. Februar.

Nº. MMCXCIV.

An Anton Lauterbach.

Der Brief enthält Aeußerungen über die damaligen L'n sehr mißfälligen Zeiten nebst Neugkeiten.

Aus der Ludwigschen Sammlung zu Halle bey Schöze I. 297.; deutsch bey Wolf XXI. 1519. Wir haben Aurifaber III. f. 421. und eine Abschrift aus dem 16. Jahrh. im Cod. Seidel zu Dresden verglichen.

*Venerabili et optimo Viro, Dn. M. Antonio Lauterbach,
Episcopo Ecclesiae Pirnensis, suo in Dno. fratri char-
rissimo.*

G. et P. in Domino. Sedet ¹⁾ ad dextram Dei Patris, quem praedicamus, confitemur et adoramus. Ipse viderit, quomodo

1) C. Seid. sedit.

hostium suorum consilia et studia dissipet et confundat, ut Ps. II. docet: nos nostra agamus docendo et orando. Sinamus illos furere et tumultuari adversus Dominum et Messiam ejus. Quid coquant ¹⁾ in Marchia *Gridel und Sedel*, ²⁾ ignoro: Deus sanet eos, Amen. Judaei perdit in ea regnant apud Marchionem propter pecuniam. Recipiuntur etiam ³⁾ Pragae a Ferdinando eadem causa. Hic fructus est Centaurorum, quos credo ultimos Ecclesiae hostes fore simul nocentissimos, qui ipsa sunt avaritia avariores et insaturabiliores inferno ipso. Saturabit eos Christus propediem venturus in gloria non pecunia, sed flamma et sulphure inferni et ira Dei.

Accepi pisces variolos seu trutas maceratas. Ages gratias Johanni Schulteis ⁴⁾ nomine meo. Quantam spirat Satan acerbitem in isto carmine, quod misisti. Sed nihil perficiet contra Dominum, nisi quod testatur se cruciari odio sese digno adversus filium Dei. Vale in Domino, qui gubernet et servet te cum D. Daniele ⁵⁾ ⁶⁾ et aliis comministris Dei, Amen. Salutat te Ketha mea et omnes tuos, dicitque non fuisse opus solitudine tua pro pomis Borsdorffis.

Nova nulla, nisi quod Episcopus Mersburgensis dicitur electus Latorf, etiamsi aliquot suffragia Julius Aratratus habuit. ⁷⁾ Coloniensis Episcopus adhuc perseverat in Evangelio. Orandum pro eo, ut confirmetur. Non desinunt insanire contra eum Canonici. Nosti ex nobis exiisse, qui non fuit ex nobis, M. Vitum Amberbachum Ingolstadium, ut succedat Eccio blasphematurus nostrum verbum, forte magis, quam ille ⁸⁾ fecit. Est enim ibi sentina omnium maledicorum hominum. Dominus prope est: nihil solliciti simus, Amen. 9. Februarii, MDXLIV.

M. Lutherus D.

Monstrum hujus anni novi narro tibi (testes fidelissimi sunt): Gallus, Papa, Veneti, Turca conspirant contra Caesarem, et numerant pro exercitu singulis mensibus tres tonnas

1) C. Seid. coquit. 2) C. S. † Judaei. 3) C. S. Sculteto. 4) Aurif. — D. Daniele et. Das folgende bis zu Ende fehlt ganz. 5) C. S. habuerit. 6) C. S. ipse.

*) Agricola und Stratner. **) Dan. Greffer.

300000 coronatorum. Gallus Barbarossae, qui est Turcicae classis praefectus, concessit portum quandam maritimum, et aedificavit ibi templum Mahometis. Caesari adem̃t bonum oppidulum. Ista Papistis vestris cantabis. Hoc ¹⁾ est caput Ecclesiae sanctissimum, quod voluit adorari, iste est christianissimus Rex Franciae. Da iß nun Ablassgeld, annatae, reditus, rapina omnium Ecclesiarum infinita, pecunia tot annis par̃ta angelegt. Lobet nun den Papp! ²⁾

Zur Geschichte dieses Briefes gehört die Nachricht, daß Lauterbach nach Luther's Tode seinen Freund Eölestin mit dem Original des Briefes beschenkt, und ihm dazu folgendes geschrieben hat.

Ornatissime Vir, et egregie Du. Doctor, amice colendissime! Has literas, quas sanctus vir Du. D. M. Lutherus ante aliquot annos ad me sinceriter scripsit, suas querelas contra Eisleben, insignem hypocritam et simulatorem, antinomum perversum, item Marchiae nostrae judaizantes deplorantes bona fide ad te mitto, qui cupidus es *αὐτοῦρατον* Lutheri piaae memoriae apud te habere, quo te honorari volo. Sed, ut sis cantus, ne tibi periculum accersas. Sunt enim Lutheri scripta Diabolo et suis assecclis odiosa, praecipue Agricolaenis Eislebiis, quorum auctor Jo. Agricola furiis antinomicis Ecclesiam Dei captiose et frandulenter offendit et Lutheranum coetum ³⁾ graviter perturbavit. Ulinam serio poenituisset! Ultima Sept., MDLXIII.

10. Februar.

Nº. MMCXCV.

An Elisabeth, vermittelw. Kurfürstin zu Brandenburg.

E. dankt ihr, daß sie der Stadt Brettin einen Geistlichen zum Pfarrer gegeben hat.

Ex Vol. Mss. Bibl. Goth. im Petz. Suppl. No. 197. S. 105., bei Balg XXI. 491. Wir haben Cod. chart. 451. f. Goth. verglichen.

Der Durchleuchtigsten, Hochgebornen Fürstin und Frauen, Frauen Elisabeth, geboren aus königlichem Stamm zu Dänemark, Markgräfin zu Brandenburg, Kurfürstin, Wittben, meiner gnädigsten Frauen und Gevatterin.

Gnade und Friede. Durchleuchtigste, Hochgeborne Fürstin, Gnadigste Frau und liebe Gevatter! Gar herzlich gerne habe ich es

1) Verm. A. hic. 2) Dieser Zusatz fehlt im C. Seid. 3) C. S. et Lutherum intimum suum.

vernommen aus E. R. F. G. Schrift, daß sie so ganz willig, ja auch gnädig, Herr Johann Faber ¹⁾ der Stadt Prettin zu einem Pfarrer erlaubt und gewichen haben. E. R. F. G. haben daran ein gut Werk gethan; denn weil er zuvor daselbst bekannt, und ihm auch zu Dank angenommen ist, hoffe ich, er solle Frucht schaffen, und Gott seinen Segen darzu geben. E. R. F. G. zu dienen bin ich schuldig und willig. Der liebe Gott und Vater unsers Herrn und Heilandes Jesu Christi sey mit E. R. F. G. allezeit, Amen. Sonntags nach Dorothea, 1544.

Martinus Luther.

12. Februar.

Nº. MMCXCVI.

An Spalatin.

Antwort auf Ep.'s Frage über den Kornwucher.

Bei Buddens p. 284.; deutsch bei Balch XXL 1331. Wir haben Cod. Jeq. a. f. 231. u. 360. und Arrifaber III. f. 422. verglichen.

Venerabili in Domino Viro, M: Georgio Spalatino, Ecclesiarum Altenburgens. et Misnae Episcopo et Pastori, suo fratri charissimo.

Gratiam et pacem in Domino. Putabam certe me tibi respondisse, mi Spalatine, super quaestionibus tuis de usuris. Consciis enim mihi sum, cogitasse et proposuisse tibi respondere. Sed sic contingit mihi etiam in aliis quotidie causis, tot scilicet occupato negotiis et miseriis. Ad rem. Quaestiones tuae de usuris in re frumentaria nulla possunt certa definitione dirimi, in tanta varietate temporum, personarum, locorum, eventuum seu casuum. Quare uniuscujusque conscientiae oportet relictum esse, ut naturali lege sibi ²⁾ praeposita ³⁾ sic cogitet: An velis tibi fieri, quod alteri facis? *Haec enim est lex et Prophetarum*, ait Christus, Matth. VII. Simul et illud observabit bona conscientia, quod Proverbiorum XL scriptum est:

1) Balch: habern. 2) Budd. — sibi. 3) Budd. i. marg. proposita.

Qui abscondit frumenta, maledicetur ¹⁾ *in populis: benedictio autem super caput vendentium: et quae Amos VIII. de avaris dicit: Ut augeamus siclum et minuamus epha, Quamquam hoc tua quaestio non attingit, quia non de avaris tu scribis, sed de bonis. Quare sibi ipsis respondeant in tam incertis rebus, quae legibus formari non possunt. Vale in Domino, Feria 3. post Scholasticae, MDXLIV.*

T, Martinus Luther D.

23. Februar.

No. MMCXCVII.

An Friedr. Myconius,

Ueber Wörflins Ausöbnung mit den Anknüpfen (vgl. Br. v. 22. Nov. 1543, No. MMCLXXVIII., v. 25. Jan. d. J., No. MMCLXXXVII.); Ermahnung an W., seine Brust zu schonen.

Aus der von Ludwigschen Sammlung zu Halle den Schüßer I. 300. Wir haben das Original, welches sich auf der Wolfenbüttler Bibliothek befindet, verglichen.

G, et P, in Domino. Breviter scribo, mi Friderice, quare ignoscas; alias, ubi otium fuerit et tempus, plura. Gratissimae fuerunt literae tuae, quibus significas, te fuisse functum vere episcopali tuo officio, in reconciliandis Arnstadiensibus et Morlino; et ago Deo gratias. Nam verum est, me satis fuisse perturbatum hoc dissidio, cum hoc tempore sit maxime necessaria concordia, oratio, imo et ipsa poenitentia. Quare nihil est, quod petas a me, aut sollicitus sis de me aut meis literis. Mihi abunde satis est factum ista concordia. Cui remissum est per vos, et per me remissum est. Neminem ego volo sollicitum esse, qui tecum sentit, seu cui tu tam bonum reddis testimonium. Facile credo, Pastores aliquos esse vehementiores, sed rursus novi, non raros esse in civitatibus tyrannos, et item multos nobiles, qui ultra modum suos Pastores exagitarunt. Hos inter semivivos non possum nec solem numerare. Sed haec alias,

1) Aurif. maledicetur.

Mallem certe, te esse validiorem: sed, ubi sentis, te non posse loqui, oro te, ut potius valetudinis tuae rationem habeas, quam ut amplius tibi accersas incommodum. Melius est, te vivere semimutum, quam mori vocalissimum. Poteris consilio et auctoritate Ecclesiis prodesse, etiam semimortuus. Et vides, quam sint necessarii veterani milites Christi, ut roboretur per eos succrescens et tenera adhuc pueritia eorum, qui nostrum locum sunt suscepturi. Etiamsi Spiritus Sanctus omnia sine nobis possit, tamen non voluit nos frustra vocatos in ministerium, ut essemus organum ipsius. Plura alias. Vale in Domino, et ora pro me. Sabbatho post Petri Cathedral., MDXLIV.

T. Martinus Luther.

8. März.

Nº. MMCXCVIII.

An Ambsdorf.

Ueber L.'s bisher vereitelte Reise zu A.; Glückwunsch zu einer Veränderung in A.'s Lage; Neuigkeiten.

Aus der von Ludwigschen Sammlung in Halle bey Schütze I. 301.; deutsch bey Walch XXI. 1521. Das Original befindet sich im Cod. Seidel. in Dresden, und ist für uns verglichen worden.

Reverendo in Christo Viro, D. Nicolao, Episcopo Ecclesiae Neunburgensis vero et fidelissimo, suo in Domino suspiciendo,

G. et P. in Domino. Quod placuisse tibi scribis, Reverende in Domino Episcopo, me non prodiisse ad te in ista saevitia hiemis, pergratum fuit. Et sane longissima mihi videtur ista hiems prae omnibus, quas in vita mea expertus fuerim. Quid cogitet Deus, ignoro. An forte omnium creaturarum natura et insolitus cursus nobis prophetat, diem illum redemptionis in foribus esse? Accurram vero, quam primum Deo volente per tempus potero. Nam otium mihi facile parabo, in tali saltem valetudine. Cupio enim te videre et alloqui etiam ipse, antequam obdormiam.

Gaudeo te liberatum a Creytio tyranno, et opto, melior sit qui illi successit. Ego quoque video avaritiam nobilitatis esse immensam, qui agunt, ut Principes sint mendici ipsorum, ipsi sint Principis.¹⁾ Quamvis in omnibus ordinibus hominum fuerit avaritia indomita, ita ut hoc ipsum esse unum de signis extremi diei mihi valde persuadeam, quasi mundus in senio suo et ultimo paroxysmo deliret, et mox sit periturus, ut solent morituri quidam. Sed haec alias.

Nova credo te omnia nosse, quomodo Papa foedus cum Turca inierit, et Gallo et Venetis, bellaturus contra Caesarem. Gallus portum maris dedit Barbarossae, praefecto Turcicae classis, qui aedificat ibi templum Mahometicum. O christianissimum regem! o sanctissimum patrem!²⁾ o catholicissimos Venetos! Ubi nunc sunt pecuniae illae infinitae contra Turcam, ex palliis, annatis, confessionalibus, indulgentiis etc. collectae? Scilicet pro Turca contra christianos serviant. Vides itaque mundum accelerare sui finem, et ut philosophia dicit, motum naturalem in principio tardiozem, in fine velocissimum esse. Sed haec fortasse frustra, cum ex aliis ea habere possis. Ex Spira scribitur, Principem nostrum exceptum a Caesare clementissime, missis ei obviam Fridrico Palatino, cum primariis aulae Caesariae, fuisseque pompa insigni deductum, et ingressum urbem: Deus det feliciorē finem, Amen. Alia alias, ubi plura sciero, vel per me ipsum coram narravero. Turcam dicunt esse mortuum, et filios de regno certaturos esse. Hoc utinam verum sit, nam et hoc pertineret ad signa alia mundi mox perituri. Vale in Domino, qui te roboret, et hanc tuam captivitatem carnis faciat tibi suavissimum paradisum videri, quia voluntati ejus bene placitae inservis in ista functione episcopali, Amen. Octava Martii, MDXLIV.

T. D.

deditus Martinus Luther.

1) & H. Principes, was einen bessern Sinn gibt. 2) Im Original soll stehen pacem (?).

8. März.

Nº. MMCXCIX.

An Spalatium.

Werde zu dem Werke Spalatins: Magnifice consolatoria exempla et sententiae ex vitis et passionibus sanctorum et aliorum summorum virorum brevissime collectae. Viteb. 1544. 8. P. lobt das Unternehmen Sp.'s, die Thaten und Reden der Heiligen als Beispiele christlicher Frömmigkeit aufzustellen.

Ben Seckendorf L. III. s. 30. f. 118. p. 518.; ben Strobel-Ranner p. 327.; deutsch Leipz. XXII. Anh. S. 135. Batd XIV. 391.

Venerabili in Domino fratri, M. Georgio Spalatino, Pastori Altenburgensis Ecclesiae et Superattendenti suae dioecesis Ecclesiarum in Misnia fidelissimo et sincerissimo.

G. et P. in Christo Deo et Salvatore nostro. Placet mihi institutum tuum, mi Spalatine, nec dubito, quin Deo ipsi placeat et omnibus, qui Deum quaerunt, quo collegisti Sanctorum Dei dicta et facta potiora. ¹⁾ Pertinent enim haec ipsa non solum ad obstruendum os loquentium iniqua contra nos et obtreptantium nobis, quasi novas opiniones et dogmata seramus, verum etiam ad confirmandas nostras conscientias, tot testimoniorum et exemplorum veterum nube eruditas, qui eadem nobiscum senserunt, dixerunt, fecerunt et tulerunt. Nam etsi unicuique sufficere debet sua fides in verbum Dei, ut contra portas inferorum etiam sibi soli in acie standum sit: tamen, ut est juxta spiritum promptum caro infirma, non levi aut parvo momento movetur pius animus, si viderit tot saecula, tot exempla, tot excellentes homines ante et circa se similes sibi ²⁾ fuisse, et similia semper facta esse per illos, qualia nos ex Scripturis didicimus, et experientia quotidiana cognoscimus in nobis. Multa sunt quidem in sanctis hominibus, sicut et in nobis, quae dixerunt et fecerunt secundum tyrannidem et legem peccati Rom. VII.: *Quod volo bonum, non facio, quod nolo malum, hoc facio, itaque non ego id facio, sed quod in me habitat peccatum*: taceo mendacem,

¹⁾ Seck. puriora. ²⁾ Str. — sibi.

quae sunt in eorum historias per impios Diaboli ministros seminata: tamen, cum ventum est ad agonem et confessionem, videmus, quam pure et constanter fidem suam testentur. Quid potuit Ambrosius magis pie et fortius dicere, cum in agone suo novissimo contra peccatum, mortem, iram Dei et infernum hanc vocem confidentissime edidit ad circumstantes sacerdotes: Non sic vixi, ut me pudeat inter vos vivere: nec mori timeo, quia bonum Dominum habemus: quam vocem S. Augustinus in suo quoque agone mirifice commendavit, ut refert Possidonius in ejus legenda. Et ipse quoque Augustinus sese hac voce sui ipsius solabatur contra conscientiam (quae est mortis saevissimum ministerium): Turbabor, inquit, sed non perturbabor, quia vulnerum Domini recordabor. Quis non videt, sanctissimos viros talibus verbis testari fidem in Christum, nudam quidem et solam, sed firmam et victricem mortis et peccati? Nam etsi vitam et opera sua judicent coram hominibus irreprehensibilia esse (sicut decet et oportet), tamen coram Deo nituntur sola misericordia et bonitate ejus, tacitis meritis, et in vulneribus Christi, sicut columba illa in foraminibus petrae (petra autem est Christus), volunt inveniri. Recte itaque et utiliter facimus, si Sanctorum dicta et facta primum a mendaciis alienis purgemus, deinde verbum recte secantes prudenter ad regulam seu analogiam fidei probemus, sicut docet Apostolus: *Omnia probate, quod bonum est, tenete.* Qua admonitione quid opus fuit, si Sanctorum dicta et facta omnia sine judicio pro articulis fidei essent habenda? Non fuit eorum vocatio aequalis Apostolorum et Prophetarum vocationi. Sancti fuerunt, sed homines, et quorum spiritus promptus patiebatur carnem non modo infirmam, sed et repugnantem. Ubi ergo spiritu dominante loquuntur et operantur, sunt eorum verba et opera colligenda ceu fragmenta evangelica, ut quae Dominus Christus in eis operatus sit, et vere sint Christi ipsius opera: ubi vero carne adversante loquuntur et operantur, damnandi sane non sunt, sed excusandi vel tolerandi pro nostra certissima consolatione, quia videmus Sanctos Dei nobis infirmis similes fuisse, et suam unumquemque in carne ista peccati circumtulisse infirmitatem. Hac causa voluit tuum librum, mi Spalatine, invulgari. Sed tu deinceps tibi a laudibus meis tam grandibus (dicerem, nisi esset mihi tuus candor notus, falsis) temperabis. Scio, me esse nihil. In

Domino bene vale, et ora pro me, ut feliciter migrem ex corpore mortis hujus et carne peccati hujus, Amen. 8. Martii, MDXLIV.

12. März.

No. MMCC.

An Anton Lauterbach.

2. Ichut die Einladung zu einer Synode ab; von ökonomischen Dingen.

Aus der von Ludwigischen Sammlung zu Halle No. Schätze I. Nr., deutsch des Balch XXI. 1523. Das Original befindet sich im Cod. Seidel. in Dresden, und ist für uns verglichen worden.

Ornatissimo Viro, D. Magistro Antonio Lauterbach, Pyrnensis et vicinarum Ecclesiarum Episcopo fidelissimo, suo fratri charissimo.

G. et P. Facerem, mi Antoni, quae petis, scilicet, ut adesset in vestra Synodo: sed non est mihi integrum, cum vocatus non sim. Dominus erit vobiscum: id quod precor et opto, Amen. Ketha mea agit tibi gratias pro tua benevolentia. Sed Alexius erravit, cum tibi scriberet pro sudibus et surculis Borsdorfensibus: non sudet petiit, sed sustentacula vitium, Teutonice Weinpfähle, si talium posses mittere decem sexagenas vel circiter. Nam sudet jam habet emtas, ¹⁾ et frustra eas mitteres. Deinde non Borsdorfenses surculos petit, sed genus illud pomorum rubicundorum, quale misisti cum pomis Borsdorfensibus. Salutamus omnes te et tuos. Vale in Domino. Die S. Gregorii, MDXLIV.

T. Martinus Luther.

30. März.

No. MMCCI.

An die Kurfürstin Sibylle.

2. dankt ihr für die Erkundigung nach seinem Befinden und tröstet sie wegen der Abwesenheit des Kurfürsten, der sich in Exier auf dem Reichstage befand.

1) Sch. emtas. Auch im Orig. scheint so zu stehen.

Ex Copial. Archiv. Vinar. im Leipz. Suppl. No. 198. E. 105.; von Balé
XXI. 491. Wir haben das Original verglichen.

Der Durchleuchtigsten, Hochgebornen Fürstin und Frau,
Frauen Sibylla, gebornen Herzogin zu Jülich, Cleve u.,
Herzogin zu Sachsen, Kurfürstin, Landgräfin in Thüringen,
Markgräfin zu Meissen und Burggräfin zu Magdeburg, meiner gnädigsten Frauen.

G. u. F. im Herrn. Durchleuchtigste, Hochgeborne Fürstin, Gnadigste Frau! Ich habe E. K. F. G. Brief empfangen, und bedanke mich ganz unterthäniglich gegen E. K. F. G., daß sie so sorgfältig und fleißig fragen nach meiner Gesundheit, und wie mirs gehe mit Weib und Kindern, auch mir alles Gutes wünschen. Es gebet uns, Gott Lob! wohl, und besser, denn wirs verdienen für Gott. Daß ich aber am Haupt zuweilen untuchtig bin, ist nicht Wunder. Das Alter ist da, welches an ihm selbst alt und kalt und ungekalt, krank und schwach ist. Der Krug gehet so lange zu Wasser, bis er einmal zubricht. Ich habe lange genug gelebt, Gott beschere mir ein selbig Stündlein, darin der faule, unnütze Madensack unter die Erden come zu seinem Volk, und den Wurmen zu Theile werde. Ach auch wohl, ich habe das Beste gesehen, das ich hab auf Erden sollen sehen. Denn es läßt sich an, als wollte es böse werden. Gott helfe den Seinen, Amen. Daß auch E. K. F. G. anzeigen, wie es ihr langweilig sey, weil unser gnädiger Herr E. K. F. G. Gemahl abwesend sind, kann ich wohl glauben; aber weil es die Noth foddert, und solch Abwesen umß Noth und Gut der Christenheit und deutscher Nation geschicht, müssen wirs mit Geduld tragen nach dem göttlichen Willen. Wenn der Teufel kunnte Frieden halten, so hätten wir auch mehr Friedens und weniger zu thun, sonderlich so viel Unlusts zu leiden. Aber wie dem allen, so haben wir das Vortheil, daß wir das liebe Gottes Wort haben, welches uns in diesem Leben tröstet und erhält, und jenes Leben der Seligkeit zusaget und bringet. So haben wir auch das Gebet, welches wir wissen (wie E. K. F. G. auch schreiben), daß es Gotte gefällt und erhört wird zu seiner Zeit. Solche zwey unaussprechliche Kleinod kann der Teufel, Turke, Papst und die Seinen nicht haben, und sind in dem viel ärmer und elender, denn kein Bettler auf Erden. Deß mügen wir uns rühmen und trösten gewißlich, dafür wir auch sollen danken Gott, dem Vater aller Barmherzigkeit, in Christo Jesu, seinem lieben Sohn, unserm Herrn, daß

er uns solchen theuren, seligen Schatz geschenkt, und zu solchem Kleinod berufen hat, uns Unwürdigen durch seine reiche Gnade, daß wir dagegen nicht allein billig ¹⁾ und gerne das zeitliche Böse sehen und dulden sollen, sondern auch uns der blinden, elenden Welt, sonderlich solcher hohen großen Häupter in der Welt erbarmen müssen, daß sie solcher Gnaden beraubt, und noch nicht werth sind zu haben. Gott erleuchte sie einmal, daß sie es mit uns auch sehen, erkennen und begreifen, Amen. Meine Rätthe laßt E. K. F. G. ihr armes Vater Unser bieten mit aller Unterthänigkeit, und danket sehr, daß E. K. F. G. so gnädiglich ihrer gedenken. Hiemit dem lieben Gotte befohlen, Amen. Judica, 1544.

E. K. F. G.

unterthäniger

Mart. Luther D.

1. April.

No. MMCCII.

An Spalatin.

Empfehlung eines gewesenen Mönchs zum Predigtamt.

Aus der Gleichischen Sammlung zu Dresden des Schüze III. 216.

*Egregio Viro, Domino Georgio Spalatino, Altenburg.
Ecclesiae et vicinarum Ecclesiarum Episcopo fidelis-
simo, suo in Domino fratri.*

Gratiam et pacem. Hunc Simonem monachum civem tibi commendo, cum conditio aliqua honesta nulla vacabat: alioqui retinuissem. Sancto Dei zelo ductus cupit verbi minister fieri: adjuva ipsum, si poteris. Et si differri cogetur, et interim apud vos nihil vacabit, ad nos eum revocabimus. Bene vale. Fer. 3. post Judica, MDXLIV.

T. Martinus Luther.

1) E. wollte wohl willig schreiben, wie auch in den Ausg. steht,

12. April.

No. MMCCII.

An König Gustav in Schweden.

E. bittet den König, der verlassenen Frau eines gewissen Peutingers, Kanzlers in Schwedischen Diensten, Unterhalt zu verschaffen.

Ex Actis litterar. Sueciae 1724. p. 595. im Repts. Suppl. No. 199. E. 104;
ben Walch XXI. 493.

Dem Großmächtigen, Durchleuchtigsten Herrn, Herrn Gustav, in Schweden, der Gothen und Wenden König, meinem Gnädigsten Herrn.

Gnade und Friede im Herrn. Großmächtigster, Durchleuchtigster, Gnädigster Herr König! Mein armes Pater noster sey E. K. Maj. demüthiglich zuvor. E. K. M. füge ich zu wissen, wie einer, genannt Conradus Peutingers, der sich einen Doctor rühmet, das er nie worden ist, allhie in diesen Landen eine Ehefrauen hat, mit Namen Katherin Unwerdin, vom Adel, gutes Geschlechts, auch etlich Jahr öffentlich bey ihr gewohnet, aber zuletzt von ihr gelassen, und sie in viel Jahr in Elend und Armuth sitzen lassen: darauf er eine andere genommen, vom Geschlecht eine Köckeritz, hat sich mit aller Schalkheit durch die Lande gedrehet, bis er ist bey E. K. M. Kanzler worden. Nun ist an E. K. M. oft geschrieben, von mir selbst auch; uns dünkt aber, er habe die Briefe unterschlagen, und man sagt, er hält sich wie ein Grafe, so er doch nichts mehr als ein Bürger, eines Korsners Sohn ist zu Frankfurt am Main, welchs öffentlich die Wahrheit ist. So bittet nun die arme Frau, und ich bitte auch umb Gottes willen, E. K. M. wollten den Buben zurecht bringen, oder helfen, daß die arme Frau von seinen Gütern eine ziemliche Unterhaltung bekomme, wie es billig: denn er hat sie in solche Elende bracht, daß sie fast muß das Bettelbrod suchen bey ihren Freunden, auch sie schier drückt, . . . von Sinnen kommen ist, von großer Jammer und Leide, so doch die Anzeigung da ist, daß sie eine feine, gesunde, vernünftige Matron ist gewest. Hieran werden E. K. M. ein königlich, christlich gut Werk der Barmherzigkeit und Gerechtigkeit thun, welches Gott reichlich vergelten wird; dem ich E. K. M. mit rechtem treulich (?) hiermit in seine Gnade befehle, Amen. Am Dierabend, 1544.
E. K. M.

williger

Martinus Luther D.

12. April.

No. MMCCIV.

An König Christian in Dänemark.

E. bittet den König, dahin zu wirken, daß jener Penttinger als ein Betrüger entfernt werde.

Ex Actis litterar. Sueciae 1724. p. 597. Im Reips. Suppl. No. 200. S. 106.; den Balch XXI. 494.; auch in der Dän. Bibl. 4. St. 157. und in Schumachers Gelehrter Männer Briefe an die Könige in Dänemark 2. Th. S. 263.

Dem Großmächtigen, Durchleuchtigsten, Hochgebornen Fürsten und Herren, Herrn Christian, zu Dänemark, Norwegen, der Wenden und Gothen König, Herzogen zu Schleswig, Holstein, Stormarn und Ditmarschen, Grafen zu Oldenburg und Delmenhorst, meinem gnädigsten Herrn.

Gnade und Friede und mein armes Pater noster. Großmächtiger, Durchleuchtigster, Hochgeborner, Gnädigster Herr König! Es hat mich die arme verlassene Frau Katherin Penttingerin gebeten umb diese Fürschrift an E. K. M., und ist dieß die Sache. Es ist bey J. K. M. in Schweden ein loser Bube, der sich Doctor Penttinger etwa genennet hat, und mit Lügen und Practiken so weit kommen, daß er in Schweden Kanzler worden, sich, wie ich höre, einen Grafen läßt halten. Derselbe Bube ist eines Kursners Sohn zu Frankfurth am Main, ist nie Doctor worden, hat sich durch die Lunde gedrehet und alle Schalkheit getrieben, unter welchen diese auch eine ist, daß er diese Frau Katherin, so vom Adel und guten Freunden, zur Ehe genommen, öffentlich bewohnet, zulezt, als ein Schalk, sie in viel Jahr verlassen in Elende; soll sich dazu rühmen, er sey durch D. Luther und M. Philipps gescheiden von ihr (das ist nicht wahr), und darauf eine andere genommen, vom Geschlechte Köckeritz, mit welcher er sich in Schweden gefunden und Kanzler worden. Nu ist oft an J. K. M. in Schweden geschrieben, ich selbst auch einmal geschrieben; aber der Bube hat die Briefe wissen zu unterschlagen. Weil nu keine Hoffnung noch Weise ist, an J. K. M. in Schweden, denn durch E. K. M.: ist unser allerunterthänigste Bitte, E. K. M. wollten ein gut Werk der Barmherzigkeit thun und gnädiglich helfen ratthen, daß diese Briefe mochten J. K. M. in Schweden zu Handen kommen; denn wir alle

Zhl. V.

41

zweifeln nicht, wo E. R. M. in Schweden den Büben würde erkennen, sie würden ihm wohl wissen Recht zu thun. Solche meine unterthänige Bitte wollten mir E. R. M. gnädiglich zu gut halten. Ich habe es nicht können abschlagen; so ist die Sache gewiß und offenbar, mit Land und Leuten zu beweisen, und die arme Frau muß sich bey ihren Freunden fast des Bettelbrods behelfen. Hiemit dem lieben Gotte befohlen, Amen. Am Ofterabend, 1544.

E. R. M.

williger Diener

Martinus Luther D.

17. April.

Nº. MMCCV.

An Justus Jonas.

Klage über die schlimmen Zeiten nebst Nachrichten.

Unsch. Nachr. 1704. S. 528.; Tob. Eckhardi Codd. Mss. Quedlinburg. p. 91.; Strobel-Ranner p. 330. Deutsch bey Balch XXI. 1332. Wir haben Cod. chart. 451. f. 185. 8. Bibl. Goth. und Aurifaber IH. f. 437. verglichen.

Clarissimo Viro, D. Justo Jonae, Theol. D. Præposito Witenbergensi, Legato Domini apud Hallem Saxoniae, suo Majori suspiciendo.

G. et P. Nihil habeo, mi Jona,¹⁾ quod scribo,²⁾ nisi quod oro et spero, diem illum redemptionis instare.³⁾ Sic enim totus ubique commovetur et colliditur orbis: sic certat verbum cum portis inferorum, ut necesse sit, hanc commotionem corporum et⁴⁾ animorum maximam rerum mutationem afferre. Neque enim hoc modo stare aut⁵⁾ durare potest mundus. Deinde monstra illa incredibilia, scil.⁶⁾ christianissimi (imo sceleratissimi)⁷⁾ Regis, et sanctissimi (imo insanissimi) Papae foedera cum Turca prophetant⁸⁾ aliquod dissimile multis saeculis. Quis putasset, nos ad haec tempora venturos,⁹⁾ et

1) U. 91. Eckh. — m. J. 2) C. G. 451. scribam. 3) E. — instare. Codd. G. nostrae. 4) C. G. 451. vel. 5) C. G. 451. et. 6) E. sunt. 7) E. non christiani. 8) E. prophetavit. 9) E. Aurif. Codd. G. victuros.

-tam, horrenda visuros esse? Nihil de his eclipsibus et signis praedixerunt mathematici, sed ille solus, qui ait: *Et signa magna erunt.* Vere ¹⁾ ista signa sunt, vere magna sunt. Oremus et levemus ²⁾ levatis capitibus, appropinquat redemptio nostra, Amen.

Et in hac urbe regnarunt morbi illi. ³⁾ Simul omnes mei liberi eos passi sunt, et febrim ex ipsis contraxit Margarethula mea, quae adhuc acstuat.

Gallus dicitur ad XXX millia Turcarum habere in Gallia, non ex Asia, sed ex Africa, et invadere creditur velle ⁴⁾ Lucelburgam, vel etiam Treverim. Deus misereatur nostri. Germania exhaurietur ⁵⁾ exactionibus gravibus. Summa, haec sunt initia malorum, utinam finis peccatorum et mortis hujus, Amen.

Saluta uxorem et omnes tuos et nostros. In Domino vale.
Per. 5. Paschat., MDXLIV.

T. Martinus Lutherus D.

21. April.

NO. MMCCVH

Nu die Geistlichen in Eperies und der umliegenden Gegend.

L. bedauert die unglückliche Lage der ungarischen Brüder, und bezeugt, daß ein ungarischer Geistlicher, der in Wittenberg gewesen, daselbst keine sacramentirischen Irrthümer eingesaugen habe, und die dasige Kirche davon frey sey, wie er denn auch nächstens ein Bekenntniß vom Sacrament herauszugeben gedenke.

In den Musch. Nachr. 1727. S. 181. und 1718. S. 931. ex Mss.; bey Strobel-Ranner p. 331. Deutsch bey Walch XXI. 1333.

Venerabilibus in Christo fratribus, ministris verbi in Ecclesiis Eperies et vicinorum locorum, sinceris et fidelissimis, in Domino charissimis.

Gratia et pax. Venerabiles in Domino Viri, literas vestras lugubres nimis legi magno eum dolore cordis mei, tantam

1) Eckh. vera. 2) Aurif. Codd. G. speremus. 3) Aurif. morbell.
4) Codd. G. — velle. 5) E. C. G. 451. exhauritur.

videns iram Dei, imo tanta demerita peccatorum nostrorum, quae coëgerunt Deum ad mittendas contra nos tam horribiles furias Turcarum. Ipse det, ut resipiscamus, et acta poenitentiae placemus hanc iram, aut si omnino decretum est ita fieri, faciat, ut sit ¹⁾ haec novissima ira et unum de magnis signis ante diem gloriae suae et salutis nostrae, sicut dixit: *Et signa mea erunt, fiat, Amen.*

Caeterum quod de Matthia Devay *) scribitis, vehementer sum admiratus, cum et apud nos sit ipse adeo boni odoris, ut mihi ipsi sit difficile vobis credere scribentibus. Sed ut ut sit, certe a nobis non habet sacramentarium doctrinam. Nos hic constanter contra eam pugnamus publice et privatim, nec ulla suspicio aut tenuis odor est apud nos de ista abominatione, nisi Diabolus in occulto aliquo angulo susurret. Forte hoc ²⁾ movet, quod elevationem hostiae deposuimus in gratiam aliquorum vicinorum, non in necessitatem, quia ab initio volumus eam haberi liberam, nec adhuc in negationem doctrinae nostrae de Sacramento omittimus: quin ³⁾ aliis etiam sub Ecclesia nostra liberam permittimus, etiam ipsi eam restauraturi, si opus sit aut utile: sicut Ecclesia tota Mediolanensis neque canone neque elevatione utitur usque in hodiernum diem, etiamsi tota Romana Ecclesia aliter faciat, nec est ulla ibi offensio. State ergo et nolite dubitare, me nunquam (nisi me Deus furiosum fieri permittat) sensurum esse cum adversariis Sacramenti, nec eam abominationem passurum ⁴⁾ in Ecclesia mihi credita. Aut si (quod avertat Deus) aliter fecero, vos cum fiducia dicite, me furiosum et damnatum esse. Diabolus est, qui cum sciat, tot meis libris testibus me invitum esse in publico, cogitat serpentinis et clanculariis sibilis, ubi potest, in angulis infumare, et verbum veritatis sub mei nominis titulo deformare. Cogor itaque post tot confessiones meas adhuc unam facere, ⁵⁾ quam faciam propediem et novissimam. ⁶⁾ **)

1) H. M. im ersten Abdruck: fuerit, statt faciat ut sit. 2) 1. Abdr. hos.
3) 2. Abdr. cum. 4) 1. Abdr. audiri ohne passurum. 5) 1. Abdr. novam edere.
6) 1. Abdr. weggelassen novissimam.

*) Er kommt im Br. v. 28. Dec. 1542., No. MMCXI., vor. **) Er meint das kurze Bekenntniß vom heil. Sacrament.

De M. Philippo mihi nulla est omnino suspicio, neque de ullo nostrum. Nam, ut dixi, in publico ne mutire quidem audet Satan. Oremus ardentem, ut Dominus noster J. C. finem faciat propediem istius mundi novissimi et pessimi, qui venit ad summum, ut neque se ipsum ferre ultra posse videatur. Veni, Domine Jesu, Amen. In quo bene valete. Datae Wittenb. fer. 2. post Quasimod., MDXLIV.

28. April.

No. MMCCVII.

An die Kurfürstin Sibylle.

E. meldet, daß er auf das Schreiben der Kurfürstin geantwortet habe.
Vgl. Br. v. 30. März, No. MMCCI.

Ex Copial. Archiv. Vinar. im 2193. Suppl. No. 202. S. 107.; bey Walch XXI. 497. Wir haben das Original verglichen.

Der Durchleuchtigsten, Hochgebornen Fürstin und Frauen, Frauen Sibylla, gebornen Herzogin zu Julich &c., Herzogin zu Sachsen, Kurfürstin, Landgräfin in Thüringen, Marktgräfin zu Meissen und Burggräfin zu Magdeburg, meiner gnädigsten Frauen.

G. u. F. und mein arm Pr. nr. Durchleuchtigste, Hochgeborne Fürstin, Gnädigste Frau! Es hat mich D. Augustin von E. R. F. G. wegen angerebt umb die Schriften, so ich auf E. R. F. G. Schreiben thun sollt. Ich hoffe aber, solche mein Antwort sey indeß D. Augustin bey E. R. F. G. zukommen; denn ich sie dem Hauptmannasmus Spiegel zugeschiedt, weil ich sonst keine andere Botschaft gewußt noch gehabt. Wo dem nicht so ist, daß sie E. R. F. G. zukommen nicht sollt seyn, will ich gern noch einmal antworten. Denn ich E. R. F. G. gar herzlich gedankt habe und noch danke für solche gnädige Schrift und Erzeigung.

Wir hoffen und bitten, daß Gott uns unsern lieben Landsvater und gnädigsten Herrn aufs schierst frohlich wieder anheimen helfe, Amen. Es ist doch mit den Papisten nicht viel auszurichten, ohn daß sie uns mit Unkost ausgehren und denbeutel ledig machen, wiewohl sie sich stellen, als wollten sie, und wollten doch nicht.

Unser Herr Jesus, ders angefangen hat, deß die Sachen eigen ist, wolte selbs dazu thun, wie er thun wird und bisher gethan hat; sonst wills ungethan bleiben, und nichts Guts gethan werden. Demselbigen befehl ich E. R. F. G. in seine Barmherzigkeit sampt den lieben Frauen ic., Amen, Montags Vitalis, 1544.

E. R. F. G.

unterthäniger

M. Luther D.

29. April.

Nº. MMCCVIII.

An Herzog Johann Ernst zu Sachsen.

Gürbitte für zwen Studenten, ehemalige Mönche.

Ex Autographo im Leipz. Suppl. No. 201. S. 107., des Walsch XXI. 46.
Wir haben das Original im Cod. chart. 380. fol. Bibl. Goth. verglichen.

Dem Durchleuchtigen, Hochgebornen Fürsten und Herrn,
Herrn Johannis Ernst, Herzogen zu Sachsen, Landgrafen
in Thuringen und Markgrafen zu Meissen.

G. u. F. im Herrn und mein arm Pater noster. Durchleuchtiger, Hochgeborner Fürst, Gnädiger Herr! E. F. G. haben die zween, Johannes Helnecker und Otto Blendner, aus des Teufels Banden, der Muncherey, geholfen aus fürstlicher Mildigkeit, allhie zu Wittenberg im Studio gnädiglich erhalten ein Jahr, darin sie sich wohl angericht und fein geschickt haben zur Theologia und andern Künsten. Aber sie sind sehr versäumet in ihrem Kloster. Bitten und begehren sie, E. F. G. wollten sie umb Gottes willen noch ein etnigs Jahr unterhalten, damit sie vollend auf die Reine komen, und sich stärken in dem, das sie begriffen haben. Denn sie nu sehen, wo weit sie gewest und wo es ihnen geseylet. Ist demnach an E. F. G. mein unterthänige Bitte, weil solchs wohl angelegt ist, und sie keine nupliche Männer werden mugen, E. F. G. wollten Gotten zu Lob und Ehre sie noch ein Jahr gnädiglich unterhalten, und wo es nicht anders seyn kann, in die Kloßergüter greifen. Denn solch Werk zu fördern, sollten auch Reich und Monstranzen zuschmelzt werden, viel mehr oder ja so viel mehr, denn da man sie zu

Türkenfeuer zuschmelzen mußte. Hierin thun E. F. G. ein Werk, das Gott gefällt, und der Kirchen noth und nützlich ist. Hiemit dem lieben Gott befohlen, beyde zu Land und zu Haus, Amen. Dienstags nach Vitalis, 1544.

E. F. G.

unterthäniger

Martinus Luther D.

8. May.

Nº. MMCCIX.

An den Herzog Albrecht von Preussen.

Fehlender Brief.

Vom J. 1544. fehlt ein Brief Luthers, den Magister Andreas Kurisaber überbrachte. Der Inhalt desselben ergibt sich aus der folgenden Antwort des Herzogs, welche Faber in der Sammlung der Briefe Luthers an Herzog Albrecht S. 57. mittheilt. Die körperlichen Leiden L.'s in seinen letzten Lebens-Jahren und die Theilnahme des Herzogs werden dadurch bekundet. „Unsere Gruss zuvor, Ehrwürdiger, Achubarer und Hochgelehrter, besonders Geliebter! Uns hat der achtbar und wohlgelehrte M. Andreas Kurisaber euer Schreiben, am krummen Mittwoch zu Wittenberg ausgangen, behändig. Nun hätten wir eurer Person mit eigner Hand gern wieder beantwortet; es wird aber gedachter M. Andreas, mit was vielfältigen Geschäften wir ichtmals, dadurch wir dasselbige zu thun verhindert worden, beladen gewesen, wohl berichten, gnädiglich begehrend, ihr wollet uns diesmal entschuldigt haben. Und wäre erstlich der hohen Dankagung für die Börnstein-Löffel von unnöthen gewesen, *) denn ihr es gewislich dafür zu achten, worin wir euch gnädiglich zu willfahren wissen, daß ihr uns jederzeit als den gnädigen Herrn spüren sollt. Hieneben haben wir mit herzlichem Mitleiden, daß euer Person durch den Calculum (der Stein) so hart gequälet, hinwieder frohlockend angemerkt, daß euch darzu brauchende Mittel, sonderlich der Karstein, hülflich sind. Demnach weil wir, als oben gemeldet, euer Person mit Gnaden ganz gewogen, so haben wir nicht unterlassen wollen, euch hiebei ehliche Körner weißen Börnsteins zu übersichten, den allerhöchsten lieben Gott anrufend, er wolle seine Gnad geben, damit durch diesen guten der böse Stein ganz abgetrieben und ihr verhalten vollend die Zeit eures Lebens soviel ruhiger seyn möget. Wo euch auch solcher Börnstein abget, habt ihr uns zeitlich genug anzuzeigen und wissen zu lassen, wollen wir euch (damit ihr das Pater noster, welches wir euch zugesickt und ihr laut eurem Schreiben auf dem Stuch habt, nicht angereifen oder spildern dürfet, sondern solches zu einer Gedächtniß, darum wir es euch

*) Auch Melancthon dankt dem Herzog unterm 8. April d. J. für die übersickten börnsteinern Löffel.

übersendet, behalten müget) mit mehrerem versehen. Für die mitgetheilten neuen Zeitungen thun wir uns in Gnaden bedanken, und begehren gnädiglich, Ihr wöllet uns oftmals, was bey euch fürläuft, soviel niemlich, anzuschreiben nicht Beschränker haben. Wir haben uns auch auf eure Bitte gegen bemeldten H. M. deraß gnädiglich und unsern Versehenß dermaßen, darob er Mitleid unfruchtbar zu spüren, ereignet ist. Hiemit thun wir euch dem lieben Herrn Christo in Verbreiterung seines Lobß und allein seligmachenden Wortß langwierig fröhlich und gesund zu erhalten, uns aber samt unser geliebten Gemahlin und Tochter auch Banden und Leuten in euer andächtig, inniges Gebet befehlen. Datum Holland den 3. May, 1544."

11. May.

No. MMCCX.

An Job. Honter.

Antwort auf ein Schreiben H. J. über den Zustand der Kirche in Siebenbürgen.

Unsch. Nachr. 1715. S. 591.; Gerdessil Scria. antiqu. P. VII. p. 360.;
Strobel-Ranner p. 334. Deutsch von Balch XXI. 1335.

*Venerabili in Christo Viro, Dno. Johanni Hontero, Coronensi in Hungaria *) Evangelistae, Domini *) fratri, suo in Domino charissimo.*

G. et P. Scribis, mi Hontere, dedisse te ad me literas, sed nescire, an istis periculosis temporibus ²⁾ redditae sint. Scias autem, esse redditas, simul inolusa nummo aureo, effigiem Theodosii habente, quem scripsisti mihi donatum a Praefecto seu Judice vestrate ³⁾ in memoriam sui, cui vice mea gratias agas ⁴⁾ oro. Caeterum de statu Ecclesiae et religionis apud vos paulatim proficiente ⁵⁾ laudo Deum Patrem luminum, a quo omne bonum procedit, et precor, ut augeat vos et bene, dicat omni benedictione spirituali, Amen. Non deerit vobis moraus serpentis, quia ⁶⁾ sic scriptum, sic factum ab initio, ⁷⁾ sic futurum est ad finem, ut inimicitias inter semen serpentis

1) H. M. Domino. 2) Gerd. nescire ist. per. t. num. 3) G. vestra.
4) G. agere. 5) H. M. reficiente. 6) G. nam. 7) G. † et.

*) D. J. in Siebenbürgen.

et semen mulieris statuamus. Aliter non habet, nec habere potest Ecclesia Dei vera. Solatium est autem nostrum, quod victoria semper est penes conterentem ¹⁾ contra mordentem, sicut scriptum est: *Ipsum conteret caput tuum*. Recte igitur facis, recte sentis, ²⁾ vigilandum vobis contra hostes externos et lupos vicinos et domesticos: hi sunt dentes serpentis et quidem molares, ut Propheta ait Psal. LVIII, 7. ³⁾ Sed occupatissimus sum jam senex et effoetus, qui requiem quidem opto, meritam, ut puto, sed parum succedit votum. Ideo si brevius ⁴⁾ scribo, aut si ⁵⁾ non respondi antea, ignoscas velim. ⁶⁾ Dominus sit tecum, et cum omnibus vobis, ⁷⁾ Amen. Dominica Cantate, MDXLIV. ⁸⁾

D. M. ⁹⁾ Philippus abest in Thuringia.

14. May.

No. MMCCXL

An die Fürsten Barnim und Philipp von Pommern, gemeinschaftlich mit den andern Theologen.

Dieses und das Sendschreiben v. 30. May, No. MMCCXV., beziehen sich auf den Streit, welcher zwischen den beiden Pommerschen Herzogen, Barnim IX. zu Stettin und dessen Neffen Philipp I. zu Wolgast über die Wiederbesetzung des durch den Tod des Bischoff Erasmus Mantzenel erledigten Bisthums von Cammin entstand (vgl. Seckendorf III. 511.), und haben den Zweck, die Wahl des von Herzog Barnim auf die Empfehlung des Herzogs Ernst von Lüneburg vorgeschlagenen siebenjährigen Grafen von Eberstein zu verhindern.

In Diplomatariis et Scriptoribus Historiae Germ. med. aevi op. et stud. Christ. Schoettgen et Georg Christoph. Kreysig. Tom. III. Altenb. 1760. fol. p. 293. (Pomerania diplomatica No CCCXXII.), jedoch mit Fehlern; in Rohnik's Kirchen- und litterarhistorischen Studien u. Mittheilungen I. 1. 186. aus einer eigenhändig unterschriebenen Abschrift, welche sich im Consistorial-Archive zu Stettin befindet.

An die Durchleuchten, Hochgebornen Fürsten und Herrn, Herrn Barnim und Herrn Philipps, beyde Herzogen zu Pommern und unsere gnädige Herrn und Gesandten. ¹⁰⁾

1) Ger. ferentem. 2) G. facies — statues. 3) G. — Palm. 33, 7. 4) G. brevibus. 5) G. — si. 6) G. ignosce. † hic. 7) G. tua. — Amen. 8) G. 1541. 9) Ged. G. S. D. M. 10) Auf einem vorgezeichneten weißen Blatte findet sich von Melancthon's Hand: Copia der Schrift an die Durchl. u.

Gottes Gnäd durch seinen Eingebornen Sohn Jesum Christum unsern Heiland zuvor. Durchleuchte, Hochgeborne, Gnädige Fürsten und Herrn! Erhölich bitten wir E. F. G. in Unterthänigkeit, Sie wollen unser Schrift ¹⁾ gnädiglich vernehmen, als die mit rechter christlicher Treue, ²⁾ und niemand zu Nachtheil oder Vortheil gemeint, auch nit derwegen ³⁾ fargenomen, daß wir uns in frembden Sachen nöthigen wollen, sondern dweil wir wissen, daß beyde E. F. G. als hochlobliche christliche Fürsten, in ihre Regierung ⁴⁾ und ihrem Leben ⁵⁾ nicht höhers suchen oder ⁶⁾ begehren, denn daß durch E. F. G. Regiment rechte Gotteserkenntnis und Ausruffung gepflanzt und erhalten, und daß ihre Unterthan zu ewiger Seligkeit ⁷⁾ beruffen, und recht unterwiesen werden. Und als wir vernomen, daß E. F. G. der Wahl halben eins Bischofs zu Camin nicht einträchtig, haben wir, als die wir auch für die christliche Kirchen zu sorgen schuldig sind, unterthäniger Wohlmeinung vor dieser Zeit bedacht, unser einfältige christliche Erinnerung an beyde E. F. G. in dieser Sach zu schreiben, welches zu fördern wir lechund durch Euer Herzog Philippsen F. G. Gesandten Bericht ⁸⁾ verursacht; und bitten in Unterthänigkeit, E. F. G. wollen die Erinnerung gnädiglich anhören, und mit Fleiß bewegen, und vor allen Dingen Gottes Ehre, und der armen zerstreuten ⁹⁾ Christenheit Heil und Nothdurft fördern; und ist dieses unser Bedenken:

Erhölich ist ganz gewiß und ohne Zweifel, E. F. G. als Herzogen zu Pomern und von Gott verordnete Oberkeit ¹⁰⁾ sind ¹¹⁾ schuldig, mit höchstem Ernst zu verordnen, daß die Kirchen in ganzem Herzogthumb und ihren Landen, auch im Bisthumb Camin recht und christlich mit tuchtigen Personen und zimlicher Unterhaltung derselbigen bestellet und versorgt werden; denn also spricht der Psalm: ¹²⁾ Ihr Fürsten sollt usthuen ¹³⁾ die Thor der Welt, daß der König der Ehren hinein ziehe.

Man haben beyde E. F. G. sampt ihren löblichen Landschaften ¹⁴⁾ ein christliche Ordnung bedacht, insonderheit mit welcher Form und zu welchem Ampt hurobin ¹⁵⁾ allezeit ein Bischof zu Camin zu wählen, und wie das Dumbcapitel, zu Erhaltung christlicher Lehr ¹⁶⁾

1) Schöftg. die unsere Schrift. 2) Keine. 3) deswegen. 4) in einer Regierung. 5) in ihren Leben. 6) und. 7) Unterthanen zur ewigen Seligkeit. 8) durch eines H. Ph. F. G. Gesandten Bericht. 9) zerstreuten. 10) geordnete Obrigkeit. 11) sendt. 12) der 24ste Psalm. 13) austhun. 14) f. ihrer löblichen Landschaft. 15) hinhin. 16) Lehre.

und anderer nützlichen Studien, in Wesen bleiben und erhalten werden soll, welche beyder E. F. G. Ordnung wir auch für gut und nützlich achten, so viel wir bericht ¹⁾ sind, und so mit Ernst darob gehalten wurde, daß die Kirchen nicht versäümet wurden. Denn das ist wahr und öffentlich, daß ein Bischof, als ein Vseser, die reine christliche Lehr das Evangelii auszubreiten, und selbst ²⁾ zu lehren, wie vorzeiten alle heilige Bischöfe gethan, item die Kirchen zu visitiren, tüchtige Personen zu ordinirn, ein Vsesen, auf die Studie zu haben, die Ehegericht und andre Kirchengerecht zu regirn, und christliche Zucht zu handhaben, ³⁾ dazu erslich die Bishumb fundirt sind, billig soll gebraucht werden, und kann mit diesen erzählten Diensten viel Gutes zu Gottes Lob wirken und erhalten; und ist sonderlich in diesen letzten Zeiten, ⁴⁾ darin die Welt roh und wild ⁵⁾ wird, und die Turken uns nicht fern sind, hohe ⁶⁾ vonnöthen, daß treue, fleißige, ernste, verständige ⁷⁾ Vseser sind, die die Kirchen weißlich erbauen und zusammen halten, daß sie in kunftig bestehn mögen.

Dweil ⁸⁾ dann E. F. G. sechund nach Absterben Bischof Erasmi ein andern, deß Alter und Geschicklichkeit zur Regierung tüchtig zu achten, kraft der ufgerichteten Erbvertrdg und Ordnungen ernennen sollen, bitten wir in Unterthänigkeit und umb Gotteswillen, beyde E. F. G. wöllen einträchtiglich ein solche Person zum bischoflichen Ampt ernennen, wie gemeldet ist, die Alters halb zur Regierung tüchtig, gelahrt, verständig, und bischofliche Aempter, das Evangelium zu lehren, der Visitation, Regierung, ⁹⁾ geistlicher Gericht und Zucht ic. ¹⁰⁾ selb auszurichten willig und geneigt sey.

Daß aber hierin Uneinigkeit surgefallen, sind wir wahrlich erschrocken, in Betrachtung, daß diese Uneinigkeit nit allein sechund schädlich und ärgerlich ist, sondern auch furohin ¹¹⁾ ein böß Exempel gibet; und so solche Unrichtigkeit sich sechund sobald in der ersten Nomination nach Ufrichtung der Ordnung zugetragen, was ist furohin über vierzig oder mehr Jahr zu besorgen?

Und daß in der einen Nomination der jung Grafe von Eberstein, der uns bekannt ist, ernennet wird, wiewohl wir gedachten Grafen und Herrn, als ein jungen zuchtigen Menschen seiner Sitten

1) Schöttg. berichtet. 2) sters. 3) zu haben. 4) in dieser letzten Zeit. 5) wilde. 6) hoch. 7) fleißige und verständige. 8) dieweil. 9) der Regierung. 10) er. 11) hinjurt. So auch hernach.

halben in dieser seiner Jugend nit zu straffen wissen, und gönnen ihm alles Gutes; so ist doch sein Alter und Verstand noch viel Jahr nicht zum bischoflichen Ampt tuchtig, darumb billig von dieser jungen Grafen Nomination abzustehn aus folgenden Ursachen:

Erstlich so man Kirchenregenten wählen wil, ist jederman schuldig der Regel Pauli zu folgen, die er zu Timotheo, *primae Timoth. tertio*, und *Tito ad Titum I.* geschrieben, und ernstlich gebotten, ein solche Person zu wählen, die das Ampt selbst ausrichten kann; ¹⁾ und kann ohne Sund niemand willigen, ein solche Person zu ernennen oder zu wählen, die er weiß, ²⁾ daß sie noch lang zum Ampt nit tuchtig ist, und nicht so ernstlich studirt, daß sie hernach ³⁾ tuchtig werde zu predigen, lehren, den Widersachern des Evangelii das Maul mit der Wahrheit der heiligen Schrift zu stopfen, ⁴⁾ und reine Lehr zu verfechten, auch andre Kirchendiener zu üben &c.

Denn dieses Gebot in S. Pauli Schriften ⁵⁾ ist nicht also wegzusehen und gering zu achten, als Wort, die alleine zum Schein geredt seyn sollten; ⁶⁾ sondern es sind ernstliche gottliche Befehl, deren Verachtung mit ewigem Zorn, so man in der Sund verharret, und mit zeitlichen Plagen gestrafft wird, wie die Exempel vor Augen sind, da die großen Herrn, die Bisckumb Kindern und andern Angelehrten und Verächtern christlicher Aemter geben ⁷⁾ haben. Da ist die rechte Lehr vertilget worden, und Abgötterey und Unzucht gewachsen, die Gott straffet mit Kriegen und mancherley Serrutungen.

Zum andern spricht Paulus 1. Timoth. 5.: Du sollst niemand leichtlich zum Kirchenampt ordnen, und dich nit theilhaftig machen fremder Sunden. Wer nu ein Person, die das Ampt nit führen kann, ernennet oder wählet: was die selbig Person versäumt und verderbet, daran macht sich derjenig theilhaftig, der ihn dazu erhaben hat.

Nu bitten wir, E. F. G. wollen diese Verwarnung hören und annehmen, und sich nit freventlich in diese Fahr vor ⁸⁾ Gott setzen, daß sie sich schuldig machen an aller Versäumnis, die aus willentlicher Nomination eins unverständigen Jungen ⁹⁾ folgen wurde,

1) Er selbst ausrichten könne. 2) wisse. 3) hernach. 4) mit der heiligen Wahrheit der heiligen Schrift das Maul zu stopfen. 5) Schrift. 6) sollen. 7) gegeben. 8) Gefahr für. 9) Jungen

wollen sich auch nit schuldig machen am Kergerniß. Denn mit solcher unfuglicher Nomination wurden die vorigen Exempel Verächter-Wahl gebilligt, und dergleichen furohin ¹⁾ gestärkt, wie wir wissen, daß an etlichen andern Orten in deutschen ²⁾ Landen zu dieser Zeit mit der bischoflichen Wahl viel ungereimter Practiken angenommen werden.

Zum dritten, so ist in der Confession der löblichen und christlichen Fürsten, welche ³⁾ zu Gottes Ehre und Besserung der Kirchen geschehen, dieser Mißbrauch insonderheit gestärkt, daß die Bisthumb nit mit Personen zum Ampt tüchtig versorget werden, daraus Irrthumb und große Sunden und Straffen in der Christenheit gefolget. Nu haben wir nit Zweifel, beyde E. F. O. sind endlich ⁴⁾ bedacht, bey allen Artikeln der Confession zu bleiben, und nicht dagegen zu handeln. Es wurde aber mit dieser Kinderwahl sehr ein großer Miß in einen furnehmen Artikel der Confession geschehen, und wurden nit allein die vorigen Mißbrauch gestärkt, sondern das roh ⁵⁾ Wesen dieser Zeit wurde größern ⁶⁾ Schaden wirken. Denn obgleich vor Zeiten die Bischof und Official die Lehr nichts geacht; so haben doch die selbige Zeit die Official von wegen ihres Genieß ⁷⁾ ein Uffsehen gehabt uf etliche Ceremonien und grobe Kergerniß. Jezund sind auch kein Official, und lieget alle bischofliche Regierung in großen und kleinen Stücken im Roth; und so man nit ein christlich Ordination und Visitation der Kirchen und Schulen, und ein Uffsehen uf die Zucht und Einkommen der Kirchen, Unterhaltung und Schutz der Schulen und Kirchendiener mit großem Ernst aufrichten ⁸⁾ wird: ist zu besorgen, es werde ein jammerliche heidnische Finßernuß und Vermurkung folgen. Und sind wahrlich alle Menschen, König, Fürsten, Edel und Unedel, Gelehrte und Ungelehrte, ein jeder in seinem Beruf und nach seinem Vermögen fur Gott schuldig, wider diese heidnische Finßernuß jezund fuzubauen, und fur die Nachkommen zu sorgen.

Das wollen beyde E. F. O. als hochlöbliche christliche Fürsten mit Fleiß bedenken, und nit wider Gottes Befehl und wider die christlich Confession, zu Schaden der Kirchen, den alten Mißbrauch ⁹⁾ handhaben und stärken, besonder dweil ¹⁰⁾ der Schad offentlich vor Augen ist.

1) Schöttig. furthin. 2) Oertern in deutschen. 3) weisß. 4) Rieff. redlich.
5) Sch. roh. 6) großen. 7) Genießet. 8) aufrichten. 9) die Alten Mißbrauch. 10) weisß.

Beide E. F. O. wissen, daß irgund viel Kirchen, besonders des Bischofs Gebieten, muß stehen, ohne Seelsorger, als wären Heiden, zu dem, daß sunst im Land die Visitation und Kirchengericht hoch vonnöthen sind. So viel ¹⁾ gefallene Pfarren wieder aufzubauen, und die Visitation und Kirchengericht ordentlich und nützlich anzurichten, dazu gehört wahrlich ein treue, gelehrte, verständige, erfahrene und geübte Person. ²⁾ Und sind E. F. O. selb diesen Dienst ³⁾ Gott schuldig, daß sie zu diesem Christlichen Werk mit ganzem Ernst Hulf thun.

Zum vierten, dreil dieses nach ufgerichteten furstlichen Verträgen der Nomination halben das erst Exempel ist, darin an ⁴⁾ E. F. O. allen andern Landen ein löblich Exempel furstellen siken, daß sie Gottes Ehre suchen, und ihre eigne Zusag ohne Sophism halten: so wäre es uber die Maßen ärgerlich, so E. F. O. mit altem Mißbrauch ein Person, die von wegen ihrer Jugend und Unverstands noch lang nit tuchtig ist, nominiren wollten, oder so sie ungeacht gottlichen Befehls und eigner wohlbedachter und Christlicher Verträge, ⁵⁾ sich selb nit uf rechte Weg vergleichen wollten.

E. F. O. wollen hierin Gottes Zorn bedenken, der solche Verachtung nit ungestraffet laßt, so jemand gedenkt, es sey nit groß an den Pfarren, an der Visitation und andern Kirchensachen gelegen, es sey viel statlicher, so ein Furstenthumb ihre ⁶⁾ Grafen und den Adel zu großen Gütern erhebe, dazu die Bisthumb und Dumbcapitel dienen sollen.

Daß aber Gott uber diese päpstliche und heidnische Verachtung ein ernsten Zorn erzeigen wölle, das beweisen sehr öffentlich alle große Krieg und Plagen, die vor Augen sind. Weh euch, spricht Esaias am 5., die ihr nach großen Gutern, Wohlthat, Pracht und Herrschaften trachtet, und versäumet die Aempter, die euch Gott befohlen hat.

Und so man hiegegen ⁷⁾ wollt furwenden, obgleich E. F. O. der Nomination halben ⁸⁾ dieser Zeit nicht verglichen wären, so hättens doch beyde E. F. O. allbereit dahin gestellt, vermöge ufgerichteter furstlichen Verträge, nach dem jeder Theil ⁹⁾ eine Person

1) Schöttg. sowohl. 2) eine treue, gelehrte, erfahrene und gute Person. 3) selber diesem Dienste. 4) nu fehlt bey Sch. 5) Vertrag. 6) einen Grafen. 7) hingegen. 8) halber. 9) will.

Nominirt hätte, daß diese Errung durchs ¹⁾ Loos entscheiden wurde, Darumb bedurfe es keiner andern Nomination, sondern man soll es bey dieser lassen bleiben, und gewarten, welchem das Loos zufall, daß derselbe für einen Bischof angenommen und bekräftigt werde, als von Gott dazu gegeben, denn Gott wurde ²⁾ es freylich also schicken, daß die tuglichste ³⁾ und nützlichste Person getroffen wurde, dieweil die Schrift Proverb. 16. sagt, ⁴⁾ das Loos wird vom Herrn gewendet u.: dagegen wollen E. F. G. bedenken, daß in dieser ganzen Sachen nicht also zu spielen, und Gott zu versuchen, sondern daß gedachte ⁵⁾ E. F. G. Verträge also und der Meinung aufgerichtet, daß nach rechter Christlicher Wahl und Nomination zweyer Personen, die Alters und Geschicklichkeit halben zum bischoflichen Ampt tüchtig, soll das Loos geworfen werden, und hierin dem löblichen Exempel der Apostel Wahl Actor. 1. gefolget, ⁶⁾ nach welchem ohne Zweifel gedachte Verträge durch E. F. G. also bedacht und geordnet sind. Denn daselbst sehen wir, daß die Aposteln erslich aus vielen Personen zween solcher Männer, die sie für die tüchtigsten gehalten, benennet und surgestellt haben, darnach das Loos über sie geworfen mit Anrufung Gottes, daß er wolte zeigen, welchen er unter diesen zweyen zu solchem Ampt surziehen wolte. Dabey ist Gott gewesen, und will noch dabey seyn, und seinen Segen dazu geben, wo man solchem Exempel nach in Gottesfurcht und Anrufung mit diesen Sachen ernstlich handelt. Wo man aber anders suchet, so wird auch wenig Segens und Guts dabey seyn.

Darumb bitten wir unterthäniglich und umb Gottes willen, vermahnen auch beyde E. F. G., als die wir solchs in unserm Ampt zu thun schuldig sind, sie wollen unser angezeigte Meinung und Ursach Gott zu Lob und eigner Seligkeit und Lenden und Leuten zu Gut, welche je ⁷⁾ auch sind die Leute und Seelen, dafür Christus sein Blut vergossen und den Tod gelitten hat, bedenken und zu Gemuth führen, und dieser unser ⁸⁾ Bitt und Verma-

1) Schöttg. durch. 2) werde. 3) treulichste. 4) sagt: Prov. 16. 5) gemeldter. 6) ausgewickelt, wo man sich beyderseits nicht einer Person vergleichen könnte, daß alsdann nach geschenehr Christlicher Wahl und Nomination eines jeden Theils über die zwey surgestellten Personen, die A. u. G. h. i. B. A. tauglich, d. E. F. G. geworfen und hierin d. i. E. d. A. Wahl Actor. 1. gefolget werden. 7) iho. 8) diese unser.

nung Statt¹⁾ geben. Wir wissen wohl, wie fern sich unser Amt und Vermögen streckt, und maßen uns nicht höhers an, denn uns gebührt; bitten und vermahnen und erinnern beyde E. F. G. von Gottes ernstlichem Befehl. So dieß unser Bitten, Vermahnen und Erinnern nichts Guts wirkt, müssen wir die Sach Gott befehlen. Aber dennoch werden wir durch unser Amt gedungen, daß wir hernach über der Fürsten Unseß klagen, und diejenigen, so die Fürsten hierin zu Schaden der Christenheit durch Geiz verleiten, mit harten Schriften straffen. Denn wir sind gewiß, daß niemand mit Gott und gutem Gewissen zu solcher²⁾ Kinderwohl rathe oder darein willigen kann. Ein recht geordnet Bisthum wäre ein nützlich Kleinod des ganzen Herzogthums und Landes Pomern und ihrer Nachbarschaft.

Darumb bitten und vermahnen wir ab:rmals E. F. G. in Unterthänigkeit und umb Gottes willen, sie wöllen nicht ein Schambischof oder Affenwerk, sondern ein wahrhaftigen Bischof, der sich des Ampts mit Ernst annehme, nominiren und wählen lassen. Denn in dieser Nomination nit allein uf Erhaltung der Gutten zu sehen, sondern erstlich ist das Amt zu bedenken, darin viel großer Stük gefast sind, nämlich das Lehreampt, so ein Bischof selbst³⁾ zu thun schuldig, der Priester Verhör, Examen und Ordination, Aufsehung uf die Lehr und Ceremonien, Visitation der Kirchen und Schulen, Erhaltung christlicher Zucht, mit Straff der Gottessünderungen, Ehebruchs zc., Bestellung⁴⁾ des Kirchengericht⁵⁾ in Ehesachen, und so Streit der Lehr⁶⁾ halben furfallen, und in Summa Erhaltung christlicher Lehr und Zucht, daß solchs uf die Nachkommen erben möge, und nit heidnische Verwüstungen werden.⁷⁾

Diese Sachen⁸⁾ wöllen beyde E. F. G. fur großwichtig achten, und Gottes Ehre, eigen Seligkeit, und E. F. G. Herzogthum und Landen Ruh und Wohlfahrt bedenken, und nit das Bisthum, als ein Parteyen,⁹⁾ ungeacht des Ampts, wegwerfen. Und bitten zu sehn, wie wir nit zweifeln, beyde E. F. G.¹⁰⁾ wöllen diese unser treuen und wohlgemeinte Schrift, die niemand zu Vortheil oder zu Nachtheil, sondern allein zu Gottes Ehre bedacht, gnädiglich

1) Schöttg. statt. 2) dieser. 3) stett. 4) Ehebruch und Bestellung.
5) Kirchen-Gericht. 6) Lehre. 7) Verwüstung werde. 8) Dieß Enden.
9) eine Partey. 10) zweifeln, Ewer Fürstl. Gnaden.

vernehmen. Der ewig Gott Vatter unsers Heilands Jesu Christi
wölle E. F. G. allezeit bewahren und regirn, Amen. ¹⁾

Martinus Luther D.

Joh. Bugenhagen Pomer D.

Caspar Creuziger D.

Philippus Melancthon.

16. May.

No. MMCCXII.

An Amsdorf.

E. war verhindert worden, zu Amsdorf zu reisen. Er will aber bald kommen,
und fragt, welcher Weg der bequemste und sicherste scheine?

Aus der Sammlung des Predigers Niemeyer zu Hersingen bey Schilpe
I. 306.; deutsch bey Walch XXI. 1524. Das Original befindet sich im Cod. Seld-
del. zu Dresden, und ist für uns verglichen worden.

*Reverendo in Christo Viro, D. Nicolao, Episcopo Eccle-
siae verae Numburgensis vero, suo in Domino Majori
suspectando.*

G. et P. Audiui hominem, et locutus sum cum viro isto,
Pastore tuo Cicensi, Reverende in Christo Vir: optimus est
mihi visus. Mire impeditus fui, ^{*)} ne ad te pervenirem: post
rumores sparsi sunt de equitibus vagantibus. Sed dabo ope-
ram, Domino volente, ut alia ratione et occultiore iter ingre-
diar, quam primum potero. Exspectabo Principis adventum,
ut sciam, quid sit actum. Episcopatus Mersburgensis movet

1) Schöttg. Datum Wittenberg am 14. May, Anno 1544.

Ewer Fürßliche Gnaden

unterthänige

Martinus Luther D.

Johannes Bugenhagen Pomer D.

Caspar Creuziger D.

Philippus Melancthon.

Georgius Major.

^{*)} Walch falsch: weil ich sehr beschäftigt gewesen. Es besteht sich dies auf
den nachher erwähnten Krankheitsanfall.

Tbl. V.

42

omnes, quidnam hoc monstrum sit pariturum. *) Sed de his coram, ut spero, brevi. Ego utcumque 1) valeo, legens et concionans, ut Satanae imputem eclipsin illam capitis, quam patiebar in itinere ad te instituto, nisi occulto consilio Deus ita prohibeat. Nihilominus, si et dum vacat, mihi significet, an mihi tutum esse iter existimes per Lipsiam et Aratrorum **) terras? Alioqui statueram per Grimmam vel Quercetum procedere. Bene in Domino vale. 16 Maji, MDXLIV.

T. Martinus Luther D.

18. May.

No. MMCCXIII.

An Martin Gilbert.

Ueber anstößige Ausdrücke, denen sich M. G. über den leidenden Christus bedient hatte.

Aus einer alten Handschrift in Schelhorn's Etzögl. I. 81.; des Strobel-Ranner p. 335.; aus Kutzfaber's ungedruckter Sammlung f. 426. des Schütz I. 307. Wir haben Codd. chart. 451. f. 402. f. 185. 4. Bibl. Goth. verglichen.

G. et P. Nisi tu aliud vel aliter dixeris, mi Martine, quam quod scribis, non magnopere reprehendendum esset, nisi quod id verbum, 2) quo usus es, integrum Christum passum esse ex duabus naturis constantem, id forte offendit. Ideo tibi cogitandum esset potius, ut secundum Apostolum idem sit dicendum. 3) Quamvis enim idem est, integrum Christum ex duabus naturis constantem esse passum et personam illam ex duabus naturis esse passam, 4) haec omnia 5) sana veraque sunt: tamen si 6) aliud intelligeres in vocabulo *integer*, 7) id est 8)

1) Im Orig. soll stehen utrumque (?). 2) Codd. G. Aurif. verbi. 3) E. A. † idem usitato verbo dicendum; A. verò. esset dic. 4) Schelh. C. G. 451. — et personam . . passam. Cod. 402. 185. nach naturis † constantem. 5) E. A. † eadem ut. C. G. 451. eadem et. 6) E. A. Cod. 402. 185. † tu. 7) E. A. Cod. 402. 185. integrum. 8) Schelh. sive. Codd. haben weder das eine, noch das andere.

*) Er meint die Uebergabe des Bisthums Merseburg an Herzog August von Sachsen. E. Beckendorf III. 497. **) Der Herrn von Müg, der Bermaniten des Jul. v. 1544.

divinitatem esse separatam, et separatim passam, cum et in humanitate, hoc nihil valeret. Quare sic te exponas aperte, te nihil aliud voluisse, quam illam personam, quae est Christus, ex divina et humana natura constantem, esse vere passam, ita ut vere dicatur: Filius Dei, imo ipse Deus verus est passus, quia Deus vere est homo, et homo vere est Deus ¹⁾ in una persona, sicut Paulus ²⁾ 1 Cor. I.: *Nunquam Dominum gloriae crucifixissent.* Non dicit: purum hominem crucifixerunt, sed Dominum gloriae. Alias alia. Sum occipatissimus, et senio negotiisque fessus. Bene vale in Domino. ³⁾ Die ⁴⁾ Vocem Jucund., MDXLIV.

23. May.

No. MMCCXIV.

An Numborf.

L. kündigt seine nahe Abreise nach Zeitz an.

Aus der Sammlung des Predigers Niemeyer zu Herfgen bey Schöke I. 308.; deutsch bey Walch XXI. 1536. Das Original befindet sich im Cod. Seidel. in Dresden, und ist für uns verglichen worden.

Reverendo in Christo Patri, D. Nicolao, Episcopo vero Ecclesiae Numburgensis, sua in Domino Majori suspicendo.

G. et P. Non est necesse mitti equites, mi reverendissime in Domino Pater. Ego constitui per ditionem Principis nostri ire, scilicet per Grimmam et Bornam. Quod si a Borna (nam proximum est praedium meum Giesdorf) per Aratros usque ad Zeizam iter fuerit, ex eo loco tibi significabo. Eramque profecturus proxima feria 2. post Exaudi: sed incidit promotio Doctorandorum eadem hebdomade. Ita cogor mutare consilium: sed omnino proficiscar, quanto potest fieri occultus, feria 4. Pentecostes, quia valetudo satis, pro aetate et tempore, bene promittit. Vale et ora, quaeso, ne denuo interturbetur profectio ista mea desideratissima.

1) Codd. G. est vere homo, homo est vere Deus. 2) Cod. 402. 195. — sicut P. G. Aurif. † dixit. 3) G. A. in Christo. 4) G. A. — Die,

Freystags post Ascensionis. Et nulli dixi hoc meum consilium, nec dicam, tuorum etiam nulli dices. Vale iterum in Domino, MDXLIV.

T. R.

Martinus Luther.

30. May.

Nº. MMCCXV.

An die Fürstl. Pommerischen Räte, gemeinschaftlich mit den andern Theologen.

Ähnlichen Inhaltes mit dem Br. v. 14. May, No. MMCCXI.

Aus dem in dem Consistorial-Archive zu Stettin aufbewahrten Original in Mohrle's Kirchen- u. Litterarchiv. Studien und Mittheilungen I. 1. 197.

Den Wohlgebornen, Edlen, Ehrenfesten, Gestrungen Graffen und Herrn ꝛ., der Durchleuchten, Hochgebornen Fürsten und Herren, Herrn Barnims und Herrn Philippsen, Herzogen zu Pomern ꝛ., zusammen verordneten Räten jetzt und zu Sweyna, unsern gnädigen und gunstigen Herrn.

Gottes Gnad durch seinen eingebornen Sohn Jesum Christum unsern Heiland zuvor. Wohlgeborne, Edle, Ehrenfeste, Gestrungen und gunstige Herrn. Ewr. Gnaden und Ehrenfesten fügen wir zu wissen, daß wir gutter, treuer Wohlmeinung an die Durchlauchten Hochgebornen Fürsten und Herrn, Herrn Barnim ¹⁾ und Herrn Philippsen, beyde Herzogen in Pomern ꝛ. unsere gnädige Herrn, ein unterthänige Schrift von der Nomination eins christlichen Bischofs vor etlichen Wochen gesandt, dazu wir aus christlichen Ursachen, und zum Theil aus schuldiger Pflicht gegen dem Vaterland bewegt worden. Denn als wir vernomen, daß beyde Ihr F. V. von gemeldter Nomination nicht einträchtig, sind wir wahrlich derselben sehr erschrocken, und beydes bedacht, daß aus Uneinigkeit

1) Der Abschreiber hat bloß den Buchstaben B. geschrieben, ganz außer Acht ist das Wort entweder von Melanchthon oder Bugenhagen. Ich stimme für das Erstere. Nam. v. Mohrle.

beyder regierenden Fursten viel Verhinderung im Regiment und großer Jamer zu besorgen, item daß unrechte Besetzung des Bisthums ewigen Schaden in Kirchen wirken wurde.

Wiewohl wir nu geringe Personen sind, so wissen doch E. G. und Ehrfeste, daß Gottes Befehl und Ordnung ist, daß wir als Prediger und Lehrer, zu Erhaltung gottlicher Erkenntnuß und Anrufung, hohe und niedrige Ständ vermahnen sollen.

Darumb wir an hochgedachte beyde Fursten ein gleichlautende Schrift in Unterthänigkeit gesandt, und nachdem uns ernach angezeigt, daß beyde 1) Ihr F. G. verordnet, daß etliche Ihrer F. G. furnehmste Råth zusamen kumen sollen, von dieser Sach zu reden, wie beyde Fursten der Nomination halben zu vergleichen, daß Fried und Einigkeit bleibe, und daß das Bisthum recht besellet werde, haben wir bedacht an E. G. und Ehrfeste auch zu schreiben.

Und bitten erstlich unsern Heiland Jesum Christum, er wolle auch in eurem Rath seyn, wie er gesprochen hat: Wo zween oder drey in meinem Namen zusamen kumen, will ich bey ihnen seyn. Nu sind E. G. und E. in Gottes Namen zusamen gesandt, das ist, aus Befehl der Oberkeit um Friedens willen und Gottes Ehre zu furdern: darumb wir billig bitten sollen, daß unser Heiland Jesus Christus eure Herzen mit seinem heiligen Geist regirn, und zu guttem Rath neigen wolle.

Und wiewohl wir nit zweifeln, E. G. und E. sind selb geneigt, mit großem Ernst und Fleiß Einigkeit beyder Fursten und Frieden zu erhalten, und rechte Gottesdienst zu furdern; so haben wir doch E. G. und E. nit verhalten wollen, was wir an beyde Fursten geschrieben, und senden E. G. und E. hiemit die Copia gemeldter Schrift, mit Bitt, dieselbige zu lesen und anzuhoren.

Und bitten weiter, E. G. und E. wollen uf gedachten christlichen Weg uf beyden Theilen arbeiten, daß beyde Fursten einträchtiglich willigen, ein solche Bischof zu nominirn, der Alters und Verstands halben zum bischoflichen Ampt tüchtig sey, wie solchs in Gottes Wort oft befohlen ist.

Emr. Gnaden und Ehrnfeste wissen selb, als die weisen und gottföhrlichen, daß erstlich der Bisthum, Capiteln und Stift

1) Anfänglich hat bey gekanden. Am Rande steht die Correctur beyde; soll glaube ich, von Bugenhagen. Mohn.

Foundation nicht zum Pracht oder zum Vießgagang gemint hat, sonder daß sie ein besunder Zier und Trost der Landen seyn sollten, und sollten dienen zu beständiger, ewiger Erhaltung christlicher Lehr, Religion, Zucht und guter Künsten, nämlich, daß für und für viel gelahrter, verständiger, geübter Männer wären, bey welchen die Herrschaft, Ritterschaft und Städt in christlichen und vielen andern Sachen guten Rath finden mochten, item daß gemeldte Bischof und Capitel ein Uffsehen hätten uf die Lehre und Ceremonien in den Kirchen des ganzen Landes, hielten die Ehegericht und handhabten gute Zucht und gute Sitten.

Wenn nu das Bisthumb Camin jeztund in solcher guten Reformation und Ordnung stunde, so ist öffentlich, daß dasselbig Bisthumb ein schon Kleined wäre aller Land umhher, und wäre den loblichen Fürsten und der Ritterschaft tröstlich und ein Freud: zu dem daß Gott an solcher Ordnung ein Wohlgefallen haben, und wurde dazue seine Gnad und reiche Belohnung geben, wie er spricht: Wer mich ehret, den will ich auch zu Ehren bringen; und wer mich verachtet, den will ich auch veracht machen.

Nu sehen aber E. G. und E., wie das Bisthumb leider nu viel Nahr wie ein vermurter Gart gestanden. Der Bischof hat seine eignen Kirchen ohne Seelforger stehen lassen, viel weniger hat er sunst im Land visitirt; er hat kein Consistorium zu Ehegerichten gehalten, und, in Summa, nichts gethan, das zum bischoflichen Ampt gehort.

Dweil denn diese Versäumnuß, so bis anher geschehen, viel Schaden gebracht, und so nicht ein verständiger, fleißiger, ernster Bischof gewählt wurde, die Sunden, Gottes Verachtungen und Straffen großer werden wolten: so kann ja ein jeder Verständiger sich selb erinnern, was er in diesem Fall zu rathen schuldig ist. Dweil nu Gott die Sachen also gnädiglich gefuget, daß man das Bisthumb in Besserung, allen Fürstenthumben in Pomern zu gut, bringen kann, und ist auf beyden Seiten der Schade und Nutz, Gottes Verbott und Gebott also öffentlich vor Augen, daß wir nit achten, daß in euern Rath jemand sey, der unserm Bedenken zuwider rathen wöll oder gedente, oder dagegen practicier,

Darum wir auch des kurzer geschrieben, euch allein der Redt Pauli zu erinnern, der besonder von Erwählung der Bischof und Kirchendienern gesprochen: Es soll sich niemand frembder Sunden theilhaftig machen. Wer an gute Besetzung des

~~Bisthumb~~ verhindert, der macht ~~ih~~ ~~den~~ ~~hiesigen~~ ~~Verfaumnus~~ und Verwüstung schuldig, ~~welche~~ ~~mit~~ ~~seiner~~ ~~Bestellung~~ folgen wird; und so ~~Angesehe~~ ~~guthen~~ ~~den~~ ~~Herzogen~~ ~~fürsele~~, ~~welchs~~ ~~Gott~~ ~~gnä-~~ ~~dig~~ ~~habe~~ ~~bedenken~~ ~~wolle~~, wären dieselbigen fürnehmlich Anfänger und ~~Erfinder~~ ~~des~~ ~~Samers~~, die ~~jehund~~ ~~diesen~~ ~~Rath~~ ~~giben~~ ~~oder~~ ~~stärken~~, ¹⁾ daß nicht ein Bischof soll nominirt werden, des Alter und Verstand zum Ampt tuchtig ist.

Man bedenke doch die Nachkommen. Obgleich jehund die loblichen Fürsten selb ein Uffsehen uf die Lehr haben, und die Visitation ²⁾ und viel Kirchensachen aus ihr Camer erhalten; so ist doch zu besorgen, die Nachkommen werden sich dermaßen nit beladen. Wo denn das Bisthumb dieweil auch wußt wär worden, und nit Confloria und andere Nothdurft darin angericht, so wurde ein jammerliche Barbarey folgen.

Und wiewohl wir E. G. und E. alle der Tugend achten, daß sie das Kirchengut nicht begehren, so können wir doch nit unterlassen, E. G. und E. zu erinnern, daß sie bedenken wollen, daß nicht recht ist, solche Gutter, die zu nottigem Brauch der Kirchen, als zum bischoflichen Ampt, Visitation, Gerichten zc. verordnet sind, zu sich zu bringen, und der Kirchen Nothdurft vergessen; und sundigen hierin die Thäter, und die so dazu helfen mit Rath oder That; denn frembde Gutter begehren und entziehen der Gemeine oder Privatpersonen ist unrecht, das weiß mániglich.

So wissen E. G. und E., daß in der Regierung allerley furfällt, dazu man Gutter bedarf, darumb auch Gott in seinem Volk dieses geordnet hat, daß ein jede Person uber zwenzig Jahr zu Erhaltung des Tabernakels oder Tempels alle Jahr so viel hat geben müssen, als ein Ort eins rheinischen Florens, das ist jährlich auf etlich Tonnen Golds gelassen. Und der Prophet Hagäus spricht: Darumb komen Theurung, daß man dem Tempel nicht geben, das man ihm schuldig ware. Darumb wollen E. G. und E. treulich rathe, daß das Kirchen-Gutt zu Gottes Ehren, Erhaltung rechter Religion, der Ehegericht und guter Sucht und Studien gebraucht, und nicht vergeblich verbracht und zerstreuet werde.

Diese unsere chrißliche Erinnerung, die in der Wahrheit treulich und niemand zu Nachtheil oder Beschwerung gemeint, wollen

1) Giben oder stärken steht am Rande als Correctur von Melancthon's Hand.

2) Zuerst hat gestanden: visitiren, Visitation ist darüber geschrieben.

E. G. und E. gütiglich und freundlich von uns annehmen, wie wir nit zweifeln. E. G. und E., als Liebhaber der Tugend, werden ihn diese unser Schrift nicht mißfallen lassen, und selb diese Sach auf christliche Wege treulich richten, das wird Gott belohnen. Und E. G. und E. sind wir zu dienen willig. Datum Wittenberg am 30. Tag May, 1544.

Euer Gnaden und Ehrenfecken

willige

Martinus Luther D.

Joh. Bugenhagen Pomer D.

Caspar Creuziger D.

Philippus Melanthon.

3. Junius.

Nº. MMCCXVI.

An Amsdorf.

E. meldet, daß seine Abreise einen kleinen Aufschub erlitten.

Aus Kuriafers ungedruckter Sammlung f. 423. des Schüze I. 36.

G. et P. Reverende Pater. Reversus D. Bruck denuntiat mihi ex Principe, futurum, ut in quindecim dies Princeps in Zeizam sit venturus, advocatis simul nobis duobus, apud te futuris. Quare te oro, ut hanc morulam in gratiam Principis non seras aegre. Tum enim tuto veniemus. Narrat enim, Aratros nova exacerbatione esse commotos in Principem, posse mihi insidias struere in contumeliam Principis. Igitur brevi aderimus, et Bruck et ego. Bene interim vale in Domino. Die 3. Pentecostes, anno MDXLIV.

T. Martinus Luther.

4. Junius.

Nº. MMCCXVII.

An Amsdorf.

Ähnlichen Inhalts mit dem vorigen.

Aus der Sammlung des Predigers Niemeier zu Herfgen von Schüge L. 309.; deutsch bey Walch XXI. 1525. Das Original befindet sich im Cod. Sel. del. zu Dresden, und ist für uns verglichen worden.

Reverendo in Domino Viro, D. Nicolao, Episcopo verae Ecclesiae Numburgensis, suo in Christo Majori suspiciendo.

G. et P. in Domino. Certa erat praedestinatio mea, ut hodie Lipsiae essem, unde ad te scripturus essem, optime et reverende Pater, pro equitibus. Nam cum nihil minus sperassem, quam ut mitteres equites in occursum usque ad Dibon, volui clam uno die Lipsiam petere. Nunc si literae mese nondum ad te venerunt, quas D. Bruck nuntio Principis dedit, ut per viam ad te quoque iret: scito, Principem affore ad minus post quindenam in ipsa Zeiza, ubi simul D. Bruck et ego apud te erimus. Sic mihi D. Bruck ex Principe narrat, in qua re mos est gerendus Principi, ne contemptus videatur. Ego operam dabo, ne differatur, sed acceleretur adventus meus ad te. Quare patientiam habebis. ¹⁾ Existimat D. Bruck, non esse tutum propter Aratros, qui recenti quodam paroxysmo cum Principe exacerbati, putantur aliquid moliri in vindictam vel contumeliam Principis. Ideo non tentandus Deus, sed Christus fortunet nostrum conventum. In quo vale optime. Fer. 4. in Pentecoste, vesperi et sero acceptis literis. MDXLIV.

T. D. deditus

Martinus Luther D.

17. Junius.

Nº. MMCCXVIII.

An Georg Spensin.

Betrifft eine Zwistigkeit zwischen Ep.'s Diaconus und einem gewissen Simon.

In den 11 n. f. Nachr. 1708. C. 657.; bey Strobel-Ranner p. 336.

¹⁾ E. d. — Quare etc.

Venerabili in Christo Patri, D. Magistro Georgio Spenlin, in Ecclesia Arnstadiensi Pastori fidelissimo, fratri charissimo.

G. et P. in Christo. Laetatus fui, ~~quum super amissionem~~ Georgi Spenlin, Pastor et frater, dissensionem illam ~~totam~~ in parochia tua esse compositam. Et quamvis causa fuit indignissima, propter quam tantos motus cordium faceret Satan, probavi tamen Doctoris Morlin sententiam, quod suam causam Deo commendavit propter bonum pacis, quae superat omnes nostras, sed menstruatas et stercorosas coram Deo justitiae. Sed ecce Satan adhuc in suo nido latet: pacis hujus impatient, sufflat in novam scintillam de vera et falsa reconciliatione. Quare te oro, ut officio pastoralis ad te voces illum, quisquis est Simon, et tuum Diaconum, et verbis mansuetudinis dices et roges in Christo, ut pacem per Dominum Fridericum factam conservare studeant. Et quia video quod certis formis verborum alter ab altero petere veniam fugit, tu ut pastor in nomine tuo vel meo etiam causas utriusque ad te recipias, et jubeas, Simonem omittere querelas ultra movere, Diaconum vero omittere exactionem reconciliationis. Si enim sic pergit ad vivam cutem secare justitiam, nunquam erit pax. Wer ein Christ seyn will, der muß sich in solchem Fall auch seiner schönen Gerechtigkeit verzeihen umb Friedens willen, und Gott auch etwas lassen zu richten befohlen seyn, et locum dare non solum gratiae, sed etiam irae. Denn ohn unsere Gerechtigkeit können wir selig werden; aber ohne Friede können wir nicht Christen seyn, quia Christus est pax. Ergo tu acceptis amborum dextris pronunties: Ego vester Pastor sopio et exstinguo inter vos vestras offensiones, mihi et in manus datis eas, sitisque vos in pace in nomine Domini, Amen.

Quodsi unus vel alter posthac pueriliter et muliebriter voluerit gloriari: Ha, ich habe gleichwohl Recht, er hat mirs müssen abbitten, der Pfarrer muß zu sich nehmen: hunc tibi significabis diligenter, hic est certissime unus de seminibus discordiae, jactator justitiae suae indomitus. Ideo sit ejus justitia secum in perditionem, qui pacem publicam non aestimat unius pili ad suae justitiae gloriosam victoriam. Ideo enim est sua justitia septupla injustitia, et sua victoria maledicta in aeternum, quae Christum pacem nostram conculcat pedibus. *Senden*

so sollen sie sagen: Da lieber Herr Pfarrer, ich habe Recht oder Unrecht, so will ich zu Dienst dem lieben Frieden fallen lassen. Ist es recht, so sey es Gott befohlen; ist es unrecht, so ist es mir leid, denn ich will auch lieber ein Kind des Friedens seyn, weder meiner eigenen Gerechtigkeit; denn es sey hin, weil es doch nicht die Lehr antrifft ic. Denn was man nicht schlichten kann ohne Verflörung des Friedens, soll man es auf ein Knebel winden, bis es Gott selbst einmal abwinde. Tentat enim nos Satanas. Will solches alles nicht helfen in dem Teufelsgeißel, so muß man zum Scheiden greifen. Aber das ist denen zu Urnsacht nicht zu rathen, denn sie möchtens zuviel machen, wenn die Prediger, der Lehre und Leben unsiräfflich, in solcher Gefahr sitzen sollen, daß sie um eines jedlichen Worts willen möchten aufhupfen und springen, und sollte nicht also viel Lieb zum Fried bey ihnen seyn, daß sie nicht ein Wort erhören könnten von ihren Seelsorgern, das werden nur schlechte Christen seyn, und eben diejenigen, die um ihrer Ehre willen (Dreck, sage ich) die ganze Kirche betrüben und irre machen, daß sie nimmer wiederbringen können: da ist denn ihre Ehr zur ewigen Schand worden in der Höl. Es siehet, als sind etliche köpffisch genug.

Sed tu hortare eos, sicut dixi, ut positis querelis et justitiis suis in tali periculo pacis servant pacem factam. Alioquin litium nullus erit finis, et Satan triumphabit contra Christum. Vae illi, per quem hoc scandalum venit. Nam sicut vere dictum; caput melancholicum est paratum balneum Diaboli: item: amor justitiae propriae est perfectum regnum Diaboli: Dominus Jesus adjuvet te Spiritu sancto suo, ut Satanam istum pertinacem et capitosum expellere possis, Amen. In Domino vale. Fer. 3, post Viti, MDXLIV.

20. Junius.

Nº. MMCCXIX.

An Anton Lauterbach.

2. lehnt es ab, etwas über die Kirchenzucht zu schreiben. Von denen, welche den Genuß des Sacraments allzu lange aufschieben,

Aus der Kraftischen Sammlung zu Husum des Schätze I. 310.; deutsch des Walch XXI. 156. Wir haben Aurifaber III. L. 440. verglichen.

Principem ab Anhalt Episcopum nobis d
In qua re jam diu etiam laboramus, ⁵⁾
Episcopus exemplum ederet, ubi Satan auli
restitit, velut illi ⁶⁾ angelo in Daniele restitit
Dominus augeat nobis spiritum suum, Au

Quid aliud agas cum illis, qui Sacram
cipere usque ad extremum halitum, nisi ut
sibi temperare et timere a tali periculo?
si quis porro distulerit, donec sensus et r
non posse ministrari Sacramentum, non plu
aut cani. Nam cum illis non potest agi
explorari, quid credant aut agant: quare
capaces Sacramenti, et frustra illis offertur.
super caput ipsorum, ⁷⁾ qui tota vita, du
temnunt verbum et Sacramentum, quo fu
ineptiores ad ipsum, ut merito Sacramenti
vitae propria culpa. Quare cogitent, dum v
dum audire et respondere et peccata et fid
confiteri possunt, ut adsuescant ad usum v
Sin minus, careant etiam in fine, cum rati
rint, omni ministerio et Sacramento et com
sicut in vita voluerunt et meruerunt. Nol
ne sanctum demus canibus, nec porcis m
nostros admonuimus, et ita fecimus. ⁸⁾ Be
et ora pro me. Sexto post Viti, MDXLIV

23. Junius.

No. MMCCXX.

An den Kanzler Bräü.

Der Kasp. Beyer's Ehefache (vgl. Br. v. 22. Jan., No. MMCLXXXVII.);
 über Fortßbedrückung.

Altencb. VIII. 1002. Leipz. XXII. 577. Batz XXI. 498.

nad und Fried im Herrn. Ich danke E. A., mein lieber Herr
 d. Bevatter, euers gütlichen Erbietens, die Sache Kaspar Beyer's
 fördern; will mich verlassen, es werde bald geschehen, Amen.
 muß hätt ich gesprochen, unangesehen, daß ihrs Juristen für ein
 Privatabsolution gehalten hättet, und er nimmermehr nicht kein
 eib hat kriegen sollen. Doch achte ich mich für keine Privat-
 son, und stünde drauf, daß Gott meinen Sentenz bey vielen
 uten würde stärker geben lassen, denn unsers Consistorii. Quia
 rbum Domini regnat etc.

Weil ihr auch zu meinem gnädigsten Herrn reiset, bitte ich,
 Met diese Schrift unterwegen ohne sonst ansehen, darauf bey
 nem G. S. anhalten, daß E. R. F. G. doch ein gnädiges Ein-
 en thäten. Das Geschrey wird wahrlich zu stark über die Jäger-
 stter und etliche Amtleute, daß auch die Leute ihr eigen Holz
 ht brauchen sollen. Es wird das gemeine Gebet einmal einen
 uch über sie erzwingen, das kann nicht seyn; so sagen etliche,
 d etliche glauben, daß meinem G. S. das Wild sehr geringer
 rd; weiß nicht, obs wahr sey. Hiemit Gott befohlen, Amen.
 onnabends nach Witi, 1544.

E. A.

williger

Martin. Luther D.

23. Junius.

No. MMCCXXI.

An Amstdorf.

Ueber den kölnischen Reformatiöns-Entwurf; Dank für Geschenke.



G. et P. in Domino. Nec vidi nec legi Christo Episcopo, Coloniensem reformati dari audiam. M. Philippum interrogavi, c ut verbi et Sacramentorum legitimus et in Ecclesiis omnibus doceatur, remotis omnib. Maneant vero cathedrae et monasteria indi Quae si ita haberent, tolerabilis esset, de derit. Nam ista rapina, imo rapacitas Prin magistratuum odibilis et detestabilis est, f magna perniciēs, vel etiam, vastitas par rum. *Sie wollen alles haben, und das auch ſten haben.* Et venit finis etc. Coram et Princeps scribit sese affore brevi. Comi nostri foederis de resignando Ducatu (cli volo) in manus Caesaris, quod optem fieri stro Principi, tantos sumtus ferre etc. E perficiuntur. *) Interim in Christo vale.

Quae misisti munuscula mihi et liberi te oro, si quid tibi superest, conferas in trem eorum, mulierem optimam, cujus no sine gemitu ob calamitatem mariti. Quotie video, recordor etc. Bene feceris, quidq conferre, simul et debes quoque. Deniq pauper, cum esses Parochus dives. Saepe Alexandri Papae Quinti, qui dixit: Fui div

vita et morte secundum ejus voluntatem bonam, bene placitam et perfectam. Cui gloria in saeculorum saecula, Amen. Vigilia S. Johannis, MDXLIV.

Tuus M. Lutherus D.

7. Julius.

Nº. MMCCXXII.

An einen Stadtrath.

Ueber die Verwendung von Klostersgütern.

Aus der Sammlung des Casp. Sagittarius zu Jena bey Schütze I. 403.

G. und Fr. im Herrn. Ehrbare, Fürsichtige, liebe Herren und Freunde! Euren casum der 2 Klöster halben habe ich durch euren Gesandten empfangen und fürnehmen. Darauf ihr begehret kurze schriftliche Bericht nach der heil. Schrift zu geben. Nu ist wahr, daß wir Theologen bisher gelehret und noch lehren, daß solche verledigte Klostersgüter sollen zum Brauch der Kirchen und armer Leute angelegt werden fürnehmlich und für allen Dingen; denn das ist billig, auch göttlich, wie ihr selbst auch bekennet in eurem casu. Aber welchen Personen solches zusehe oder gebühren wolle, da haben wir Theologen nichts mit zu thun, weil es uns nicht befohlen, auch die Gelegenheit nicht wissen können; sondern solches muß durch die Juristen geurtheilt werden, da Part gegen Part fürhöret wird. Was nu hier die Juristen sprechen werden oder gesprochen haben, da lassen wirs bey bleiben; denn solches gar weltlich Ding betrifft, welches den Juristen befohlen ist, und außer Theologia lehret, das weltliche Recht zu halten, die Frommen zu schützen und die Bösen zu strafen. Derhalben mügen E. W. sich bey den Juristen solches und dergleichen befragen. Denn wir Theologen können nicht dazu kommen, als die nicht können Part gegen Part verhören, und auf Eines Parts Reden oder Sache nichts kann gesprochen werden. Hiemit dem lieben Gott befohlen, Amen. Montags nach Visitationis Mariae, 1544.

Martinus Luther D.

An Hieron. Baumgärtners Gattin.

2. trübt sie wegen der Gefangenschaft ihres Gemahls, den ein feindlicher Ritter, Johann Thomas von Rosenberg, wegen eines Streites mit der Eult Nürnberg auf der Reise überfallen und gefangen genommen hatte.

Wittenb. XII. 173. Jen. VIII. 183. Wittenb. VIII. 355. Leipz. XXII. 8. Balch X. 247. Eine alte Abschrift befindet sich im Weimariſchen Archiv, und ist für uns verglichen worden.

Gnad und Fried in unserm lieben Heiland und Herrn, Jesu Christo. Ehrbare, tugendsame, liebe Frau! Wie ist mir ein Traurigkeit und Unfall so herzlich leid, das weiß Gott, der uns Trübsen sehet und höret; ja, es ist jedermann von Herzen leid um den theuren seinen Mann, daß er so bösslich soll in der Feind Hände seyn. Gott erhöre unser Gebet, und aller fromen Herzen. Denn es ist gewiß, daß alle frome Herzen ganz schenlich für ihn bitten, und ist gewiß solch Gebet erhöret und angenehm für Gott.

Indeß müssen wir uns trösten gottlicher Zusagung, daß er die Seinen nicht verlassen noch vergessen wil, wie daß der Psalm voll ist; denn wir wissen, daß euer Hausherr ein rechtschaffener Mann ist im Glauben Christi, denselben statlich bekannt, und mit viel schönen Früchten wohl gezieret. Darumb ist unmöglich, daß er ¹⁾ sollte ihn von sich geworfen haben; sondern wie er ihn hat durch sein heiliges Wort zu sich und in seiner Gnaden Schoos berufen und angenommen, so behält er ihn noch immerfort in demselben Schoos, und wird ihn täglich behalten. Es ist noch derselbe Gott, der ihn bisher vor ²⁾ diesem Unfall für seinen lieben Christen und Kind des Lebens behalten hat: derselbe Gott wird er gegen ihm bleiben, ob er sich eine kleine Zeit anders stellet, unsern Glauben und Geduld ein wenig zu versuchen. Er hat gesagt (Joh. 16, 20.): Ihr werdet heulen und trauern; aber euer Traurigkeit soll zur Freude werden, die niemand von euch nehmen soll; das wird er uns halten, und nicht fehlen.

1) Ansg. der liebe Gott. 2) So vermutet die Jen. Herausg. d. von.

So ist auch noch nicht mit unserm Leiden so hoch und bitter, als seines lieben Sohns und seiner lieben Mutter ¹⁾ Leiden gewesen ist, durch welchs wir uns in unserm Leiden trösten und stärken sollen, wie uns S. Petrus lehret 1 Petr. 3, 18.: Christus hat einmal für uns gelitten, der Gerechte für die Ungerechten. ²⁾ So der Teufel und die Seinen sich unsers Unfalls freuen, darfur werden sie gräulich gnug heulen müssen, und aus der kurzen Freude ein langes Trauren machen. Wir aber haben das herrliche, ³⁾ große Vortheil, daß uns Gott gnädig und gunstig ist, mit allen Engeln und Creaturen, darumb uns kein Unglück dieses Leibes an der Seelen kann schaden, sondern vielmehr uns nütze seyn muß; wie S. Paulus sagt Röm. 8, (28.): Wir wissen, daß denen, die Gott lieben, alle Dinge zum Besten dienen. ⁴⁾ Nach dem Leide thuts wehe, und soll auch und muß wehe thun; sonst wären wir nicht rechte Christen, die mit Christo nicht litten, ⁵⁾ und mit den Leidenden nicht Mit leiden hätten.

Darumb, meine liebe Frau, leidet und habt Geduld; denn ihr leidet nicht alleine, sondern habt viel, viel trefflicher, treuer, frommer Herzen, die groß Mitleidung mit euch haben, die allzumal nach dem Spruch sich gehalten (Matth. 25, 43.): Ich bin gefangen gewesen, und ihr seyd zu mir kommen. Da freylich, mit großem Haufen besuchen wir den lieben Baumgartner in seinem Gefängnuß, das ist, den Herrn Christum selbst in seinem treuen Geliebe gefangen, bitten und rufen, daß er ihm wolte ausbelfen, und euch mit uns allen erfreuen. Derselbige Herr Jesus, der uns heißet unter einander trösten, und tröstet uns auch durch sein seliges Wort: der tröste und stärke euer Herz durch seinen Geist, in fester Geduld bis zum seligen Ende dieses Unfalls und alles Unfalls. Dem sey Lob und Ehre, sampt dem Vater und dem heiligen Geist ewiglich, Amen. Dienstag nach Visitationis Mariæ, Anno 1544.

Martinus Luther D.

1) Ausg. — und s. l. M. 2) Abschr. — 1 Petr. 3, 18. u. f. w. 3) Abschr. herrliche. 4) Abschr. — Wir wissen ic. 5) Ausg. leiden, ohne: nicht.

13. Julius.

No. MMCCXIV.

An Frau Jörgerin.

Es zeigt ihr an, daß ihre Kessen in Wittenberg, wo sie studiren sollen,
wohl versorgt seyen.

Kaupach Evang. Deßterich 1. Forts. S. 87. f. Moseder Glaubensbekenntniß
S. 80. f.

Enad und Friede im Herrn. Ehrbare, tugendsame Frau! Wir haben euer liebe Nistel und Kinder alhier angenommen, und hoffen sie seyn wohl und ehrlich versorget bey einem frommen Magister Georg Meyer. Gott gebe ihnen Gnade, daß sie wohl studiren und fromm werden, als ich mich gänzlich zu ihnen versehe. Denn es in dieser bösen Zeit wohl noth ist, daß der frommen Leute viel wären, die uns hülffen mit gutem Leben und Beten, unsere vorigen Sünden und tägliche Mehrung desselben für Gott zu verfühnen, und die Nothen, so für der Thür ist auf unser Haupt gebunden, abwenden. Denn die vorige Abgötterey im Papsthum (die sie noch nicht lassen wollen) und unsre Undankbarkeit drücken uns hart. Der barmherzige Gott wolle mit seinem heiligen Geist nachsehen, und sein gut Werk, durch sein heiliges Wort in uns angefangen, gnädiglich vollbringen, Amen, in dessen Gnade ich euch befehle, und bittet für mich umb ein seligs Stündlein, denn es sollt je nunmehr die Zeit da seyn meiner Heimfahrt und Ruhe. Datum die Margarethae, 1544.

D. Martinus Luther.

21. Julius.

No. MMCCXXV.

An Hunsdorf.

Ueber einen Ehehandel; von L.'s Reise zu H.

In den Uns. Nachr. 1761. S. 385.; aus der Bönnerischen Sammlung in Leipzig bey Schütze I. 316.; bey Strobel-Rauner p. 339.; deutsch bey Walch XXI. 1528 Das Original befindet sich im Großh. Weim. Archiv, wovon wir den Text liefern. Es wird aber auch behauptet, daß es sich im Cod. Seidel. in Dresden befinde.

Reverendo in Christo Patri, Domino Nicolao, verò Episcopo Ecclesiae Numburgensis, suo in Domino Majori suspiciendo.

Gratiam et pacem. Reverende in Christo Pater, ego sentio, conjugium Pastoris, qui novercam uxoris suae defunctae duxit, incestum esse, nisi sic esset noverca, quod defunctae pater etiam fuisset vitricus, non naturalis pater: ideoque aut dirimendum esse, vel extra dioecesin tuam expellendum deinde propter scandalum, quod Pastor ecclesiae, toties praemonitus, tale est ausus.

Quod cancos solus coactus es comedere, satis multum irvideo, et displicet, me ex aula tam diu esse dilatum. *Es ist doch mit dem Hofe nichts. Ihr Regiment ist eitel Krebs oder Schneden. Es kann nicht fort von Städten, oder will immer zu rath.* Christus optime Ecclesiae consuluit, qui aulae non commisit Ecclesiarum administrationem. *Der Teufel hätte sonst nichts zu thun, denn eitel Christenseelen zu fressen.* Dicitur hoc die Princeps venturus huc: ibi explorabo, an velit praestare, quod promisit de meo ad te adventu. Quod si iterum differt, ego tibi significabo, ut adhuc semel obviis tuis equitibus me excipias. Interim in Domino vale. Ego rependam damnum, devoraturus tecum omnes reliquos cancos. Atque utinam nostrae aulae cancos et testudines omnes vorare possem. *Per. 2. Praxedis, MDXLIV.*

T. Mart. Luther.

4. Auguß.

Nº. MMCOXXVI.

An Joh. Lang.

2. schreibt sein Urtheil über die heimlichen Verlöbniße.

Aus der Händelschen Sammlung zu Leipzig des Schöpfers I. 317.
Bgl. Aurifaber III. f. 422.

Venerabili in Christo fratri, Dn. Johanni Lango, Theologiae Doctori, Ecclesiae Erfordiensis Episcopo et Pastori fidei et sincerissimo.

G. et P. De casu, quem mihi significasti, mi Lange, sic nos hic judicamus, etiamsi puella spondidisset sine conditione paterni consensus simpliciter et plane, tamen votum ejus irritum et nihil esse. Sic Magistri Philippi filium circumventum, ut horribili juramento ¹⁾ sese adstrinxisset puellae, ego cum fiducia liberavi: sic Ducem Brunsvicensem Ernestam in nostra aula avulsimus, qui sanguine proprio scripserat sponsalia, ultra juramenta: quia speciem raptus et sacrilegii sentimus, filios et filias a familiis istis artibus alienari a parentibus et eorum potestati surripi: denique, ut multum nostri Juristae pertinaces sunt ²⁾ in causa Caspari Beyer, ³⁾ tamen Princeps meam sententiam publica auctoritate confirmavit. Hinc grunnium a furiunt in me, et tantum non rumpuntur. Omnino est nobis huic malo resistendum propter servandam praeceptis Dei reverentiam, nec concedamus, Papistas esse posse judices in causa, sive spirituales sive laicales, quia se ipsos exauctoraverunt ab officio Ecclesiae regendae, dum hostes verbi et Ecclesiae sese profitentur et ostendunt. Nec habuit potestatem Antichristus statuere hanc legem 27, 9, 2: *Sufficiat de clandestinis etc.*, cum sit lex ex ipso Satana profecta, ⁴⁾ cum similibus, contra quartum praeceptum, contra jura civilia et naturae, et contra exempla legis Moysis. Quare nec jus, lex, judicium, nec auctoritas, nec judices in hac re sunt apud Juristas, et in vestro Magistratu tantum voluntas requiritur, et in vobis Pastoribus repudium contra furias Antichristi et suorum. Nec talia sponsalia benedicere potestis, nisi peccatis alienis communicare volueritis, et confirmare abominationes Papae. Sic nos facimus et Princeps approbat. Cupio eduum meum libellum quamprimum absolvere, qui in manibus est. ⁵⁾ In Domino bene vale. Feria 2. post Vincula Petri, MDXLIV.

D. Martinus Luther.

1) Aurif. horribilibus jamentis. 2) A. essent. 3) E. d. perfecta.

⁴⁾ E. Br. v. 22. Jan. n. folg., No. MMCLXXXVII u. MMCLXXXVIII.

⁵⁾ E. wollte gegen die Juristen über die heimlichen Verlobnisse schreiben. E. Br. v. 18. Jan. 1545.

7. August.

No. MMCCXXVII.

An Amsdorf.

2. kündigt nunmehr bestimmt seine Abreise nach Zeis an.

Aus der Sammlung des Predigers Niemeier zu Herßgen bei Schöke I. 319.; deutsch von Walch XXI. 1529. Das Original befindet sich im Cod. Seidel. zu Dresden, und ist für uns verglichen worden.

*Reverendo in Christo Patri, D. Nicolao ab Amsdorf,
Episcopo vero Ecclesiae Dei Numbergensi, suo in Do-
mina Majori suspiciendo.*

G. et P. Statutum est mihi, Reverende in Domino Pater, ad te proficisci, sicut proxime scripsi, postquam aulae nostrae canoros explorassem. Deus secundet iter in Christo. Movebo igitur, Deo volente, pedem o Wittenberga mane feria quarta proxima post Laurentii, ut ejus diei vesperae sim Eilenburgae coenaturus, altera die per Quercetum zur Elbe (si poterit via esse) ad Bornam venturus, vel si non poterit, per Grimmam, prout consulunt Praefecti istorum locorum. Quare si voles (nam opus non est), unum aut alterum equitem, qui dux et magister itineris sit, poteris in occursum mittere. Nam aulae nostrae equites non cupio, quamquam eos Princeps mihi offerat. Habeas quid rogitem. In Domino bene vale. Die 3. Do-
nati, seu 7 post vincula Petri, MDXLIV.

Martinus Lutherus D.

11. August.

No. MMCCXXVIII.

Ein Zeugniß von Luther und Melancthon

für einen reisenden Ungarn.

Aus dem Original von Schöke I. 319. Wir vergleichen eine uns von Hr. W. Hopitzsch mitgetheilte alte Abschrift.

Mart. Lutherus et Phil. Melanthon lecturis G. et P.

Venit in Academiam nostram hic Panponius hospes Bartholomaeus Georgiewitz, ¹⁾ peregrinus Hierosolymitanus, qui narrat, se captum esse a Turcis in proelio, in quo rex Ludovicus periit, ac postea Constantinopoli septem annos, et postea ²⁾ in Asia sex annos servisse. Ita autem locorum appellationes et naturas regionum ³⁾ et mores cum ⁴⁾ Turcicae gentis, tum Armeniorum et Graecorum erudite recitat, et tam consentanea fide dignis historiis narrat, ut virum honestum esse et honestis de causis peregrinari eum existimemus. Fuit nobis gratissimum, quod dixit, in Armeniis adhuc Ecclesiam Christi et studia doctrinae christianae florere. ⁵⁾ Quare commendamus hunc hospitem bonis viris ubique tuendum, qui sciunt, officia erga hospites et Deo grata esse, et maxime hominum naturae convenire, et quidem nos ipsos de nostro exilio commonefacere. Venimus enim in hunc mundum hospites, et exipimur variis aerumnis. Sed ad patriam et tranquillam sedem, ad ⁶⁾ Christi consuetudinem, tendimus. Mitigat autem Deus nobis nostri hospitii miseras clementius, si ipsi hospitem misericordia afficiamur. Dat. Witenbergae die 11. Aug., anno MDXLIV.

21. August.

NO. MMCCXXIX.

An Epalatin.

L. tröstet ihn in seiner Schwermuth.

Aus der Sammlung des Casp. Sagittarius in Jena den Schätze I. M. Deutsch Wittenb. XII. 173. Jen. VIII. 191. Wittenb. VIII. 364. Leipz. XXII. 539. Wetzl. X. 2022. Wir haben Codd. Goth. 402. f. 185. 4. Aurifaber III. f. 432. verglichen.

1) G. Georgowitz. 2) Ms. N. deinceps. 3) Ms. N. † et gentium.
4) Ms. N. tum. 5) Ms. N. quod in Arm. — flores audivimus.
6) Ms. N. et.

Venerabili in Christo Viro, Dn. Georgio Spalatino, Ecclesiarum Misnae Superattendenti, Altenburgens. Pastori fidelissimo, suo in Domino charissimo.

Gratiam et pacem a Domino, et consolationem Spiritus Sancti, Amen. Ex animo tibi compatiar, optime mi Spalatine, Dominumque precor, ut te roboret et exhilaret. Quaerenti autem mihi, quidnam morbi patereris, ¹⁾ responsum est, putare aliquos, ²⁾ te spiritu ³⁾ tristitiae exerceri, propter casum illum parochi, qui novercam uxoris suae defunctae duxerit. ⁴⁾ Quod si ita est, per Christum Dominum te oro: quantis possum votis, ut super te et in tuis cogitationibus non stes, sed audias fratrem in Christo loquentem tibi. Alioqui tristitia occidet te, quae, ut Paulus dicit, mortem operatur, sicut expertus sum in me ipso saepius et anno MDXL. Vinariae in M. Philippo, quem in casu Landgravii jam occiderat tristitia, sed Christus per os meum suscitavit eum. Esto, quod reus fueris et peccaveris in isto casu, vel plura et majora, quam Manasses, peccaveris, cujus fuerunt scandala insanabilia per totum tempus posteritatis usque ad desolationem Jerusalem: ⁴⁾ tuum vero facile est sanabile et temporale valde: esto, inquam, sis reus: numquid ideo tristitia te conficies, et multo majora in te ipsum occidendo peccabis? sufficit peccasse, transeat peccatum, cesset tristitia major peccatrix. *Nolo*, inquit, *mortem peccatoris, sed ut potius convertatur, et rursus vivat.* Numquid in te uno abbreviata est manus Domini? Numquid in te solo desiit misericors et miserator ⁵⁾ esse? Numquid tu solus efficies tuo peccato, ut non habeamus pontificem, qui compati possit nostris infirmitatibus? Numquid mirum aut novum esse credis, si vivens in carne, tot Daemonum ignitis telis circumdatus, ⁶⁾ aliquando vulneretur, aut prosternatur etiam? ⁷⁾ Videris mihi non expertus esse in lucta adversus peccatum, seu conscientiam et legem, vel Satanas

¹⁾ C. G. 402. pateris. ²⁾ C. G. 402. — aliquos. ³⁾ C. G. 402. per aliquem spiritum. ⁴⁾ Codd. G. quem quidem sc. ina. . . Hierosolymae sequebantur. ⁵⁾ Codd. G. misereri et misericors. ⁶⁾ Codd. G. circumdatus. ⁷⁾ C. G. 402. — etiam.

^{*)} Vgl. Br. v. 21. Jul., No. MMCCXXV., an Amberf.

tibi e conspectu et memoria tua deturbavit ¹⁾ omnes illas lectiones librorum, quibus instructus es de Christi officio et beneficio, imo omnes praeclaras tuas conciones, quibus ecclesiam ²⁾ docuisti, exhortatus et consolatus es, ³⁾ magna fiducia et exultante spiritu. Aut certe nimis tener hactenus fuisti peccator, qui tibi parum illorum peccatorum consois tantum fueris. ⁴⁾ Sed, quaeso, junge ⁵⁾ te nobis, veris, magnis et duris peccatoribus, ne nobis Christum extenuas et minuas, qui non est salvator fictorum aut levium peccatorum, ⁶⁾ sed verorum, non parvorum tantum, ⁷⁾ sed magnorum, imo ⁸⁾ maximorum et plane omnium peccatorum. Sic meus Staupitius me aliquando consolabatur in tristitiis meis. Tu (inquit) vis esse peccator fictus et Christum fictitium habere ⁹⁾ salvatorem. Assuescendum tibi est, Christum ¹⁰⁾ esse verum salvatorem, et te esse verum peccatorem: Deus non agit ludicra aut fictitia, non jocatur mittendo filium ¹¹⁾ et tradendo pro nobis. Quae ac ¹²⁾ similia si tibi eripuit e memoria Satan, ut tibi ipsi non possis ea continere, fac aures arrigas et me fratrem audias canentem, qui extra tuas tristitias stat et fortis est: et ideo stat, ¹³⁾ ut tu imbecillis a Satana impulsus et convulsus ¹⁴⁾ in eum te reclines et erigaris, ¹⁵⁾ donec et tu restitutus Diabolo insultes et cantes: ¹⁶⁾ *Impulsus, eversus sum, ut caderem, sed Dominus suscepit me etc.* Cogita, me esse S. Petrum, qui porrigat tibi ¹⁷⁾ manum et dicat: *In nomine Domini Jesu Christi, surge et ambula.* Ita, mi Spalatine, audi et crede iis, quae Christus per me tibi loquitur, neque enim erro, ¹⁸⁾ (quod scio) aut Satanica loquor. Christus loquitur per me, et jubet, ut fratri tuo in communi fide in eum ¹⁹⁾ credas. Ipse absolvit te ²⁰⁾ ab hoc peccato tuo et omnibus: sic participamus tibi in peccatis tuis, et simul tecum portamus. Vide, ut simul nobis particeps sis ²¹⁾ in consolatione, quae

1) C. G. Aurif. deturbaverit. 2) C. G. 403. praecl. conciones de gratia, quibus etiam. 3) C. G. 402. + alios. 4) Codd. G. — peccator etc. 5) Codd. G. jungas. 6) C. G. finitio: fidelium ft. fict. aut lev. pecc. 7) Codd. G. — tantum. 8) Codd. G. et. 9) Codd. G. esse. 10) C. G. 403. — Christum. 11) C. G. 402. filio. 12) C. G. 402. et. 13) Codd. G. — et ideo st. 14) C. G. 402. concussus. 15) Codd. G. erigas. 16) Codd. G. ac cantillas. 17) C. G. 402. — tibi 18) Codd. G. ficta. 19) Codd. G. tuo ita constanti fide. 20) Codd. G. absolvo te. 21) C. G. 402. vide sim. u. particeps. C. G. 185. Unde particeps. Aurif. particeps.

certa et vera est, ab ipso Domino nobis praecepta, ut demus, etiam tibi praecepta, ¹⁾ ut acceptes, quia sicut nos non volumus te tristitia excruciaci, sic idem ipse multo magis nolet. ²⁾ Noli recusare praecipientem ³⁾ et consolantem et tuas tristitias, i. e. Satanae vexationes odientem et damnantem. ⁴⁾ Nec concedas Diabolo, ut Christum tibi figuret alium, quam est in veritate. Diaboli opus est tua tristitia, quam Christus dissolvere cupit, si tu pateris. ⁵⁾ Satis es contritus, satis doluisti, satis poenituisti, imo nimis ⁶⁾ plus, quam satis.

Vides, mi Spalatine, quam vero corde tecum agam et loquar. Summam mihi putabo gratiam a te redditam, si admitteris hanc meam consolationem, hoc est, Domini ⁷⁾ ipsius remissionem, absolutionem, resurrectionem, qua admissione senties (saltem postea) etiam ipsi Domino te obtulisse gratissimum sacrificium, sicut scriptum est: *Bene placitum est Domino super timentes eum et sperantes super misericordiam ejus.* Valeat igitur tristitia Diaboli, qui nos in te non leviter affligit, ⁸⁾ et nostram quoque laetitiam conatur turbare, si posset omnes forte una devorare: ⁹⁾ sed Christus increpat et increpabit eum, qui te per Spiritum suum confortet et servet, Amen. Uxorem tuam consolare et tu ¹⁰⁾ istis ac melioribus verbis. Scribere alteram epistolam non vacabat. Ceizae, 21 Augusti, anno MDXLIV.

T. Mart. Lutherus.

27. Augst.

Nº. MMCCXXX.

Hu Ambsdorf.

2. H. von Zeis zurückgeführt und dankt für die getragenen Reisekosten und mitgegebenen Geschenke.

1) Codd. G. — praecepta. 2) Codd. G. nollit (?). G. A. Aurif. volet. 3) Codd. G. participantem. 4) Codd. G. consolantem contra tuam tristitiam i. e. Satanae vexationem cruciantem et damnantem. 5) C. G. 402. patiaris. C. G. 125. tantum patiaris. 6) C. G. 402. — nimis. 7) C. G. 402. Christi. 8) Codd. G. qui nos jugiter affligit. 9) Codd. G. si posset, omnes una hora devorares. 10) Codd. G. — et tu.

Das hier besagte Handschriftliche Briefstück ist wahrscheinlich des Gänge
L. 2d. Buchs des 15. u. 16. Jh., am Ende des Briefs aus Seckendorf
Hec. Luth. L. II. p. 39. im Strabel-Kanner p. 348. Das Original liegt
im 16. im Cod. 54. 1. 2. in Dresden, und ist hier mit verglichen worden.

*Reverendissimo in Christo Patri, Dno. Nicolao ab Amsdorf,
Flemingae et vero sinceraeque Episcopo Ecclesiae Num-
burgensis, suo in Domino Majori colendo.*

Gratiam et pacem in Domino. Primum, Reverende Pater in
Domino, excusabo me contra Praefectum tuum, quod ego as-
pirarem suum a Buran reverti, maxime ab Eilenburga, eo,
quod jam essent domi et in foribus, sed tota pertinacia me
usque Wittenbergam deduxit. Simul et te cum illo accuso,
quod summas meas itineris perfundere jussieris, ut nullum on-
us obediens insumerem. Neque enim eo tibi perventum est
equum episcopatum, ut proregem esse conveniat et decessit. Ad
quod hac parum sit. cantare argenteo et cochleari me os-
tendi quorundam, velis ille, de quo dicitur, hospes S. Jacobi,
et pacem Iherosolymitanam fecisti rerum tuarum. Quamquam is
fortasse Josephinum exemplum interpretaberis, qui fratri suo
Bersabaius scripsit in sacrum olim jussit includi: verum tu
ipse nosti, quam infecerum sit, me theologum pauperem et
humiliem itco et nectam et positum habere argento et auro.
Quare et haudus et miris verbis, etiam multis inter nostros,
scandalum prebebo et ero. Igitur in tuam praematuram et in-
temperatam prodigiosam rejicio *) omnem culpam, protesta-
tus (si quid hac pecunioverit), me tua charitate, non mea vo-
luntate sum superbum et ambiciosum esse factum. Cui gratis
ego quam maximas, et si quid potest mea tam frigidi peccatoris
erant, quod Deum, efficiam, ut tui et administrationis tuae non
inveniamur inveniam. Quamquam hoc ipsum alias debeam ab-
que munere et gratis propter mandatum Dei et necessitatem
eorum nostram. In quo bene vale, et ipse Dominus dirigat
gressus tuos, et opus manuum tuarum in multa et copiosa
benedictione, Amen. Quarta post Bartholomaei, MDXLIV.

T. Martinus Luther D.

*) In Orig. aliter recte in fides.

1. September.

No. MMCCXXXI.

An einen Pfarrherrn.

Trost wegen Abnahme der Kräfte und Verdriesslichkeiten.

Wittenb. XII. 175. Jen. VIII. 193. Altenb. VIII. 366. Leipz. XXII. 541.
 Walch X. 2102.

Gottes Gnade und Friede im Herrn. Ich weiß nicht, mein lieber Herr N., was und wovon ich euch schreiben soll; von Herzen gern wollt ich, wenns die Zeit gäbe, euch etwas von neuen guten Mähren schreiben, daran ihr Freud und Lust hättet, als dem, den ich halte für den fürnehmsten einen unter meinen liebsten Freunden, von welchem ich auch gewiß weiß, auch mit der That erfahren habe, daß ihr allzeit gewesen seyd, seyn und bleiben werdet ein treuer, wahrhaftiger Liebhaber unser Lehre, das ist, des Wortes, welchs ist Gottes und der Jungfrauen Marien Sohn, welchen ihr auch sampt uns mit allen Treuen und rechtem Ernst rein, ohn allen Falsch, immerdar erkennet, gepredigt und bekennet habt, doch nicht ohn großen Haß und Reid der gottlosen, blinden, argen, falschen Welt, die nicht anders pfleget zu lohnen fromen Dienern Christi, wie er selbst saget Matth. 24, (9.) 5, (12.), Ihr müßet gehasset werden umb meines Namens willen von allen Völkern; aber seyd fröhlich und getrost (sagt eben dasselbe Wort des Vaters), es wird euch im Himel wohl belohnet werden.

Dies ist nu unser Frucht, unser Lohn, unser Ehre, daran wir uns genügen lassen, ja für die reichste und herrlichste Vergeltung achten, und annehmen für unser geringe und zeitliche, ja die kaum ein Augenblick währet, Mühe und Arbeit, die wir, unsers Herrn Christi Gnad und Wohlthat auszubreiten, tragen und ausrichten; und wenns schon hundert Jahr währete, und die Welt noch einst so rasend wäre, was wäre ihm denn? Was ist die Welt mit alle ihrem Wüthen, Toben und grimmigen Born? Ja, was ist ihr Fürst und Gott? Ein Rauch und Wasserblase sind sie, gegen dem Herrn zu rechen, der bey und mit uns ist, dem wir dienen, der durch sein Wort, so er uns (die wir schwache irdische Gefäße sind) in Mund gelegt, wirket und kräftig ist. Dies sind gute Mähren, fröhliche, beständige neue Zeitung, die wahr und

gewiß sind und bleiben in Ewigkeit, der sollen wir uns trösten und freuen, und ihrer durch Geduld warten. Aber solch wißt ihr besser, denn ich euch sagen oder schreiben kann.

Daß ihr euch schwach fühlet, und klagt, daß euer Leib Kräfte immer abnehmen, ist mir wahrlich von Herzen leid. Ich bitte den Herrn ernstlich, daß er euch wollte stärken, und lange bey Leben erhalten, zu seiner Ehre, und seiner Heerde, welche er euch befohlen hat zu weiden, Besserung, auch Weib und Kind zusetzen, gut und Trost. Ich kann wohl glauben, daß die böse Art der euer Geduld wohl versuche und übe, der ihr doch von Herzen gern mit Verlust aller Wohlfahrt, ja auch euer Lebens, begehrt zu rathe und helfen. Wie sollen wir ihm aber thun? Rühmen sollen wir uns, spricht St. Paulus (Röm. 5, 3.) auch der Trübsal, und wie das gemeine Sprüchwort lautet: Mitte vadere, sic vadit, quia vult vadere, sicut vadit: Laß gehen, wie es geht, es gehet doch nicht anders, denn es gehet.

Unser Ehre und Ruhm steht hierinne, daß wir der gottlosen und dankbaren Welt die Sonne unser Lehre hell und klar, ohn alle Trüb und finstere Wolken, durch Christus Gnade, haben aufgehen lassen, dem Exempel nach unsers Vaters im Himmel, der seine Sonne läßt aufgehen über Böse und Gute (wiewohl auch die Sonne, unser Lehre, sein, nicht unser ist). Was Wunder ist denn, daß die falsche, verstockte Welt, die im Argen liegt (nicht sieht oder sehet), die Hausgenossen hasset und verfolget, die den Hausherrn selbst gehasset und verfolget hat? Ach, wir leben in des Teufels Reich, ab extra, darumb sollen wir nichts guts sehen noch hören, ab extra. Wir leben aber im seligen Reich Christi ab intra, da sehen wir, doch durch einen Spiegel, in einem dunkeln Wort, wie St. Paul spricht 1 Corinth. 13, (12.), der überschwenglichen, unaussprechlichen Reichthum Gottes Gnade und Herrlichkeit. Es heißt: Dominare in medio inimicorum tuorum (Psal. 110, 2.). Ein Reich soll er haben, und herrschen, das kann ohn Herrlichkeit nicht zugehen, und herrschet doch mitten unter den Feinden, das kann ohn Lästerung, Verfolgung, Schmach und Schande nicht zugehen.

Drumb laßt uns im Namen des Herrn hindurch brechen, dringen und reißen durch Ehre und Schande, durch böse Gerücht und gut Gerücht, durch Haß und Liebe, durch Freunde und Feinde, bis wir kommen in das selige Reich unsers lieben Vaters, das uns

Christus der Herr bereitet hat von Anbeginn der Welt, da wir allein Freude werden finden, Amen. Gebabt euch wohl im Herrn, den bittet treulich für mich. Geben zu Wittenberg am 1. Septembris, 1544.

5. September.

Nº. MMCCXXXII.

An Frau Jörgerin.

Kreuz wegen der Uneinigkeit ihrer Söhne.

Kappachs Evang. Oesterreich 1. Forts. S. 88.; Mosers Glaubensdenkmal S. 94.; Canklers u. Reiskners Quartalschrift f. alt. Litteratur 10. III. 2. S. 33. aus der Urschrift, welche sich in der Dresdner Bibliothek befindet.

Der Ehrbarn und Tugendreichen Frauen, Dorothea Jörgerin, Wittwen zu Kappach, meiner gonsigen Frauen und Freundin.

Gnad und Friede im Herrn. Ehrbare, tugendreiche, liebe Frau! Zur Mittel halben, verseye ich mich, werd ihr Præceptor, M. Georg Major, alle Gelegenheit geschrieven haben. Daß ihr aber bekomet seyd uber eur Söhne Uneinigkeit, will ich wohl gläuben, ist mir wahrlich beyde ihr Uneinigkeit und eur Trübsal ganz leid. Nu, was soll man thun? Es muß Unfall und Kreuz in diesem Leben seyn, dadurch Gott uns treibe zu seinem Wort und Gebet, auf daß er uns erhören und trösten möge. Darumb sollt ihr nicht ablassen, mit Gottes Wort sie zur brüderlichen Liebe zu vermahnen, und daneben ernstlich bitten, daß Gott zu solchem Vermahnen sein Gedeihen und Gnade geben wolle, wie er uns zu bitten und zu trauen befohlen hat: Bittet, so wird euch gegeben, suchet, so werdet ihr finden, klopset an, so wird euch aufgethan. Ich wollt ihn dießmal wohl auch schreiben; aber weil es ein Verdacht hat, als wäre ich durch euch bericht, will ichs sparen, bis ich sagen könne, daß ichs von Andern erfahren habe, und alsdenn solche böse Exempel, so scharf ich kann, fürbilden, da Gott seine Gnade zu gebe, Amen. Meine Rätke und Kinder danken auch eurs Grusses und guts Willen sehr freundlich. Hemit Gott befohlen, Amen. Den 5. Septembris, 1544.

Martinus Luther D.

19. September.

No. MMCCXXXIII.

An Simon Wolferinus.

Von einem Ehehandel und dem Unwillen des Grafen Albrecht über die
Straßpredigten des Pfarrers Libius.

Aus der Sammlung des Caspar Sagittarius zu Jena des Schütz.
325. Der Anfang bis zu den Worten sese alteri copulandi des Ericus syn.
Sentent. p. 13. b.; Buddeus p. 285. Ohne den Anfang von Doleo etc. in
Deutsch im Leipz. Suppl. S. 109.; des Balch X. 1368. Wir haben Cod. Goth.
125. 4. verglichen.

Simoni Wolferino, ministro Ecclesiae Islebiensis.

Gratiam et pacem. In casu matrimonii, mi Simon, quem
mihi indicasti, habet nuntius nostrum consilium et sententiam:
sed an Senatus ¹⁾ accepturus sit, nescio. Nos ita facimus in
Ducatu nostro, ut adulteriis resistamus, ut parte rea expulsa,
parti innocenti copiam faciamus alteri copulandi sese.

De Libio id credo, eum recte docuisse. Doleo satis
multum, esse Comitem Albertum non solum aliis molestem,
sed sibi ipsi quoque iniquissimum. Frustra sperat se purgare,
si unius aut alterius concionatoris os oppilaverit. Multa sunt
nimis ora de ipso pessime loquentia, id est, fama laborat sini-
striore, quam vellem, qui nisi mores mutarit, opitulari non
poterit. Deinde falsum est, et injuria maxima, quod Libium
arguit ²⁾ seditionis. Non est seditio, si Pastor Ecclesiae re-
prehendat mores majorum, etiamsi erraret reprehendendo.
Aliud est errare, vel peccare, et aliud seditiosum esse. Quare
Comiti Alberto non est permittendum, ut pro sua libidine et
fracundia seditionem interpretetur, quicquid voluerit. Quare
plus peccavit Comes in Libium, hoc crimine, quam Libius in
Comitem, et tenetur revocare et veniam petere Comes a Libio,
si volet esse christianus. Quod si sese tentatori dederit, ut ³⁾
non audiat, ⁴⁾ sinatur ire. Video enim perturbatum esse ⁵⁾
saeva conscientia. Deus misereatur ejus, ut ⁶⁾ convertat eum,
Amen. Scripta 6. post Crucis, MDXLIV.

T. Martinus Luther D.

1) C. G. † eam. 2) C. G. arguunt. 3) C. G. — ut. 4) C. G. audiat.
5) C. G. — esse. 6) C. G. et.

27. September.

No. MMCCXXXIV.

**Ein Ordinations-Zeugniß,
gemeinschaftlich mit den andern Theologen,**

für Christoph Longolius, der als Pfarrer nach Lobechin berufen war.

Aus der Sammlung des Joh. Gottfr. Olearius in Neustadt
bey Schöne I. 326.

Literas ad nos attulit Christophorus Longolius, quae testabantur eum honestis et piis moribus praeditum esse, et ad gubernationem Ecclesiae in Lobechin vocatum. Cum autem rogati essemus, ut explorata ejus eruditione adderemus publicam ordinationem, diligenter eum audivimus, et comperimus eum recte tenere summam christianae pietatis et amplecti puram Evangelii doctrinam, quam Ecclesia nostra uno spiritu et una voce cum catholica Ecclesia Christi profitetur, ac a satanicis opinionibus, damnatis judicio catholicae Ecclesiae Christi, abhorrere. Promittit etiam hic Christophorus in doctrina constantiam et in officio fidem et diligentiam. Quare ei juxta doctrinam apostolicam publica ordinatione commendatum est ministerium docendi Evangelii, et Sacramenta a Christo instituta administrandi juxta vocationem. Cumque scriptum sit de filio Dei: *Ascendit, dedit dona hominibus, prophetas, apostolos, pastores et doctores*: precamur ardentibus votis, ut suae Ecclesiae gubernatores det idoneos et salutares, et efficiat, ut hujus jam ordinati ministerium sit efficax et salutare. Ipsum etiam Christophorum et suam Ecclesiam hortamur, ut curent Evangelium Dei pure et fideliter conservari et propagari. Nam hoc officio Deus praecipue se coli postulat, sicut inquit Christus: *In hoc glorificatur pater meus, ut fructum copiosum feratis, et fiat is mei discipuli*. Et luce retenta, manet Ecclesia, et aderit in ea Deus, dabit vitam aeternam invocantibus ipsum, et opitulabitur in aerumnis minimis. Ibi enim adest et exaudit Deus, ubi ipsius Evangelium vere sonat. Sicut scriptum est Joh. XV.: *Si manserint in me, et verba mea in vobis manserint, quidquid volueritis, petetis, et fiet vobis*. Datae anno MDXLIV., Wittenber-

gae, die 27. Septembris, quo die ante annos 3844 arca Noë quiescere coepit.

Pastores Ecclesiae Witenbergensis et caeteri ministri
Evangelii in eadem Ecclesia:

Martinus Lutherus D.

Jo. Bugenhagenus Pomeranus D.

Caspar Cruciger D.

Justus Jonas D. Sup. Hallens. Ecclesiae.

1 Tim. IV.: *Attende lectioni, adhortationi, doctrinae, ne negligas donum, quod in te est, quod datum est tibi per prophetiam cum impositione manuum coetus seniorum.*

2. October.

Nº. MMCCXXXV.

An Joach. Mörlin.

2. beruhigt ihn wegen des geringen Erfolgs seiner Amtsthätigkeit.

Aus der Gessertischen Sammlung zu Nordhausen den Schätze III. 218.

Egregio Viro, Domino Joachimo Mörlin, Theologiae Doctori, Ecclesiae Göttingensium Episcopo fidei, suo in Domino fratri charissimo.

Gratiam et pacem in Domino. Miror, quid tibi opus sit ista consultatione, mi Domine Doctor, quasi ignotum sit tibi, quid praedicare debeas. Non habes legem et Evangelium? secundum haec secundum est recte verbum Dei, ut percutias et sanes, mortifices et vivifices. Forte vel hoc frustra speras, ut omnes audiant et ament verbum, vel legem sine Evangelio urges: quasi te, non Deum, audire vel a te cogi se putent. Sufficiat tibi, si quarta pars terrae semen capiat, nisi melior Christo velis esse aut Elia, qui septem millibus contentus fuit. Propter placidos esto placidus: duos, ubi legem dixeris, sinito cum Deo rixari, te fuisse tuo officio functum: legant ipsi Scripturas, si tibi non credunt. Erit tempus quotidie pejus, et a veritate abhorrebunt. Alia, quae scribam, non habeo: tu ipse nosti Scripturas. Bene in Domino vale et ora pro nobis.
D. 2. Octobr., anno MDXLIV.

T. Martinus Luther D.

4. October.

No. MMCCXXXVI.

An den Stadtrath von Amberg, gemeinschaftlich mit
Melancthon.

Als nach dem Regierungsantritt Ludwigs V., Kurfürsten von der Pfalz, im J. 1544. die Reformation in der Oberpfalz die Oberhand bekam und der evangelische Gottesdienst sogar in die Hauptkirche zu St. Martin in Amberg versetzt wurde, sandte der Stadtrath dieser Stadt einen Brief an Luther, und bat ihn um Prediger. Er verthick ihm den vorigen beliebten Prediger H. Hugel (f. Br. v. 30. Oct. u. 30. Nov. 1538. / No. MDCCCXXII. u. MDCCCXXVI.) und noch einen andern, auch einen Schullehrer.

Aus Schenk's Chronik von Amberg S. 217.

Den Ehrbarn, Weisen und Fürnehmen, Herrn Burgermeistern und Rath der Stadt Amberg, unsern günstigen Herrn und Freunden.

Gottes Gnad durch seinen eingebornen Sohn Jesum Christum unsern Heiland zuvor. Ehrbare, Weise, Fürnehme, günstige Herrn und Freunde! Euer Weisheit christliche Schrift haben wir empfangen, und sind erfreuet, daß Gott euch diese Gnade geben, daß ihr selb Ihn begehrt mit rechter Erkenntnuß seines Evangelii, rechter Anrufung und von Ihm befohlenen Gehorsam zu preisen, und daß euer löbliche Herrschaft zu solcher Besserung der Kirche nicht ungeneigt ist, bitten auch von Herzen, unser Heiland Jesus Christus wolle eure Herzen mit seinem heiligen Geiße erleuchten, regieren und zu Besserung der Kirchen stärken zu Gottes Lob und euer Seligkeit. Und nachdem wir uf eure Schrift mit Magistro Andrea Hugel und Magistro Johanne von Manchen geredt, haben sie sich gutwilliglich und christlich erbotten, euer Kirchen laut der Vocation zu dienen; und wäre Magister Andreas nicht ungeneigt gewesen, jeund alsbald zu euch zu ziehen, so hat es aber diese Gelegenheit mit ihm, daß ihm in der kalten Zeit mit den jungen Kindlein ein solch weite Reis fürzunehmen nicht wohl möglich, erbeut sich aber uf Ostern zu euch zu kommen, oder im Fall der Nothdurft noch diesen Winter, obgleich seine Hausfrau und Kindlein allhie bis nach dem Winter verharren mußten, wie solchs weiter euer Gesandter berichten wird. Wiewohl wir nun auch gern wollten, daß euer Kirch fürderlich versorgt wurde; so hoffen wir doch,

Thl. V.

44

hiemelt wir vernehmen, daß Iehund ein christlicher Prediger bey euch sey, E. W. werden dieses Verzugs halber Geduld haben, wie wir hiemit bitten; und was Magister Johannis bedacht hat des Grades halben und von seiner Zukunft, das wird E. W. aus seinem Schreiben vernehmen. Wir haben auch mit einem züchtigen, sitzigen, wohlgelehrten Mann, Magistro Matthäo Michaelē von Torga, der Schul halben geredt, der sich erbotten ohngefährlich in vier Wochen zu euch zu reisen. Und wo wir zu euer Kirchen Wohlfahrt dienen können, sind wir dazu willig. Und nachdem der allmächtig Gott in euch den Willen zu Guten erweckt hat, sollt ihr getrost seyn und vertrauen, er werde das Vollbringen auch wirken, und bey euch seyn, wie der heilige Paulus uns alle tröstet: Gott, der den Willen zu Guten gibt, wirkt auch das Vollbringen: der wolle euer Kirchen und Stadt allezeit bewahren. Dat. Wittenberg den 4. Tag Octobris, Anno 1544.

Martinus Luther D.
Philippus Melanchthon.

8. October.

Nº. MMCCXXXVII.

An George Schulzens Wittwe.

Trost wegen des Verlustes ihres Gatten.

Wittenb. XII. 175. Jen. VIII. 203. Wittenb. VIII. 378. Petz. XXII. 52.
Wald X. 2354.

Gnade und Friede im Herten. Ehrbare, Tugendsame Frau Frau, gute Freundin! Es ist mir euer Unfall fast leid, daß Gott euren lieben Hauswirth von euch genommen; kannts wohl glauben, daß solch Scheiden euch wehe thun muß; wäre auch nicht gut, wenns euch nicht wehe thäte, denn das wäre ein Zeichen kalter Liebe.

Aber dagegen habt erstlich den großen Trost, daß er so christlich und seliglich ist von hinnen gefahren.

Sum andern, ist Gottes, unsers liebsten Vaters, Wille der allerbeste, welcher auch seinen Sohn für uns gegeben hat: wir billig ist nu, daß wir auch seinem Willen zu Dienst und Gefallen unsern Willen ihm opfern? welchs wir nicht alleine schuldig sind, sondern deß auch große und ewige Frucht und Freude haben werden.

Er aber, unser lieber Herr Jesus Christus, tröste euch mit seinem Geiste reichlich, Amen. Hiemit dem lieben Gott befohlen. Mittwoch nach Francisci, 1544.

25. October.

No. MMCCXXXVIII.

An ungenannte Eltern.

Trost wegen des Verlustes ihres Sohnes.

Wittenb. XII. 176. Jen. VIII. 204. Wittenb. VIII. 378. Leipz. XXII. 542.
Wald X. 2370.

Gnade und Friede in Christo, unserm Herrn und Heilande. Ehrbare, liebe, gute Freunde! Es hat mich euer lieben Sohns, seliger Gedächtniß, Präceptor gebeten, euch diese Schrift zu thun, und euch zu vermahnen in eurem Unfall, so euch ist durch Abscheid eueres Sohns, als den Eltern, widerfahren. Und ist wahr, daß euch nicht Leid sollt daran geschehen seyn, ist nicht zu glauben, wäre auch nicht fein zu hören, daß Vater und Mutter nicht sollten betrübt werden über ihres Kindes Tod. So spricht auch der weise Mann Jesus Sitach Cap. 22, (10. 11.): Du sollt trauern über den Todten, denn sein Licht ist verlöschen; doch solle du nicht zu sehr trauern; denn er ist zur Ruge komen.

Also auch ihr, wenn ihr Mäße getrauret und geweinet habt, sollt ihr euch wiederumb trösten, ja mit Freuden Gott danken, daß euer Sohn ein solch schön Ende genommen hat, und so fein in Christo entschlafen ist, daß kein Zweifel seyn kann, er muß in der ewigen Ruge Christi seyn, süßiglich und sanft schlafen. Denn jedermann sich verwundert hat über der großen Gnade, daß er mit Beten und Bekenntniß Christi bis an sein Ende beständig blieben ist; welche Gnade euch lieber seyn soll, denn daß er tausend Jahre hätte sollen in aller Welt Gut und Ehren schweben. Er hat den großen Schatz, so wir in diesem Leben erlangen mügen, mit sich genommen.

Darumb seyd getrost, ihm ist wohl geschehen fur andern viel tausend, die jämmerlich, auch zuweilen schändlich umkommen, und dazu in Sünden sterben. Wäre derhalben von Herzen zu wünschen,

daß ihr sampt alle den Euren und wir allesampt auch solchen Abscheid durch Gottes Gnade haben möchten. Er hat die Welt und den Teufel getäuscht; wir müssen aber uns noch täglich täuschen lassen, und in aller Fahr schweben, da er wohl sicher fur ist. Ihr habt ihn zur rechten Schule geschickt, und eure Liebe und Ros wohl angelegt. Gott helf uns auch also hinnach, Amen.

Der Herr und höchste Tröster, Jesus Christus, der euren Sohn lieber, denn ihr selbst, gehabt, und zu sich selbst erstlich durch sein Wort beruffen, und hernach zu sich gefodert und von euch genommen, der tröste und stärke euch mit Gnaden, bis auf den Tag, da ihr euern Sohn wieder sehen werdet in ewigen Freuden, Amen. Sonntabend nach St. Lucas, Anno 1544.

Martinus Luther D.

26. October.

Nº. MMCCXXXIX.

An Marcus Crodel, Schullehrer zu Torgau.

Betrifft einen zum Kirchhof zu verwendenden Garten.

Ex Autograph. Seidel. im Leipz. Suppl. No. 203. S. 107., bey Walz XXI. 500. Das Original befindet sich im Cod. Seidel. zu Dresden, und ist für uns verglichen worden.

Erudito et optimo Viro, D. Marco Crodel, Torgensis juvenutis Institutorei fidelissimo, suo in Domino fratri charissimo.

Gratiam et pacem in Domino. Mi Marce! Wie ihr mich habt gebeten um meinen Sentenz des Gartens halben, der an dem Spital gelegen, sonderlich weil ihr zeigt, daß der Inhaber desselben die Sache hab auf mein Urtheil gestellt: so geb ich hierauf solch mein Urtheil, weil ein ehrbar Rath willens ist, denselben Garten zu keinem andern Werk brauchen, denn zum Dormitorio und Ruhe der lieben und heiligen Christen, so in Hoffnung der Auferstehung zum Leben da liegen und liegen werden, und zu Häusern, darin die Kranken, sonderlich der Pestilenz und andern süchtigen, fährlichen Plagen behauset und versorget werden. Ist mein Sentenz, daß der Inhaber den Werth für den Garten von dem Rath

nehme, und räume denselben Garten zu solchem guten, christlichen, auch zur Zeit fast nöthigen Werk, weil es doch ein gering Stück und zum Kirchhof wohl gelegen. So wird erstattet die erste Meinung, da derselbe Garten doch sonst zu solchem Werk prädestinirt und etlicher Maßen gehandelt gewest ist; so hoffe ich auch, weil der Innehaber die Sachen auf mein Urtheil begeben hat, er sey nicht unwillig gewest und noch nicht, daß er solchen Garten, umh seinen Werth, zu solchem Werk fahren lasse, auch zu erhalten seinen guten Rumund und desto bessere Gonsß bey der christlichen Kirche und Gemeine. Hiemit Gott befohlen, Amen. Dominica 26. Oct., 1544.

T. Martinus Luther D.

1. November.

Nº. MMCCXL.

An Christoph Straß.

Fürbitte für die Weiber zweyer Pfarren.

Ex Autogr. Archiv. Onolsbac. im Leipz. Suppl. No. 204. S. 108.
ben Wach XXI. 501.

Dem Ehrbaren, fürsichtigen Herrn Christoffel Straß,
Marktgräflichen aufm Gebirge Kanzeler, meinem gütigen guten Freund.

Gnad und Friede. Ehrbar, fürsichtiger, lieber Herr und Freund! Mich haben die frommen, würdigen Herren Pfarrhern, Herr Johann Weber, Pfarrherr zur Neussadt an der Orla, und Herr Adam Nizinger, Pfarrherr zu Pessing, gebeten um diese Schrift an euch, ihrer Weiber halben, welche zu Himmelskron sind Nonnen gewesen, daß ihr wollet guter gütiger Förderer seyn beym gnädigen Herrn Markgraf Albrecht u., damit sie eine gnädige Abfertigung bekommen möchten. Demnach weil ich solche ihre ehrliche Bitte nicht wußte abzuschlagen, und doch euch unbekannt, hab ich mich das am meisten lassen bewegen, daß sie solch gut Vertrauen auf euch gesetzt, als sollte meine Fürbitte gleichwohl etwas gelten: ist mein an euch ganz gütliche, freundliche Bitte, wolltet Freund der beste seyn, und den guten Herrn förderlich erscheinen zu solcher

ihrer billigen Bitte; denn solche treue Diener (sagt St. Petrus) sind zwiefältiger Ehren werth. Hieran thut ihr ein gut Werk, welches Gott angenehm, und euch guts Gewissens Zeugniß geben wird. Hiemit Gott befohlen, Amen. Prima Novembr. (omnium sanctorum), MDXLIV.

Martianus Luther D.

8. November.

Nº. MMCCXLI.

An den Kurfürsten Johann Friedrich.

E. will, daß man J. Jonas in Halle lassen und nicht nach Wittenberg zurück rufen soll.

Ex Copial. Archiv. Vinar. im Leipz. Suppl. No. 205. E. 108; des Balg XXI. 502. Wir haben das Original verglichen.

Dem Durchleuchtigsten, Hochgebornen Fursten und Herrn, Herrn Johannis Friedrich, Herzogen zu Sachsen, des heil. R. Reichs Erzmarschall und Kurfurst, Landgrafen in Thuringen, Markgrafen zu Meissen und Burggrafen zu Magdeburg, meinem gnädigsten Herrn.

G. u. F. im Herrn und mein arm Pater noster. Durchleuchtigster, Hochgeborner Furst, Gnädigster Herr! Es ist mein lieber Herr und Freund D. Jonas allhie, und hat mich seiner Sache berichtet, darauf ich ihm diese Schrift und mein unterthäniges Bedenken gegeben, Erßlich daß die Rection zu Wittemberg musse, wie beschloffen, lauts der Stiftung oder Foundation besellet seyn, hats nirgend keine Disputation, wie es E. R. F. G. machen. Aber nu D. Jonas nicht wohl kann ohn Fahr und Schaden der Kirchen zu Halle sich weg begeben, ißs gar nicht zu rathe, daß er sollte Halle lassen, Ursache, daß der böse Wurm zu Mäz noch lebt, der doch gleichwahl in Sorgen stehen muß, so lange D. Jonas zu Halle ist, welcher ihm den Anhang genomen, und mehr thut, denn dem bösen Wurm zu leiden ist. Aber da liegts, weil E. R. F. G. sich gnädiglich vernehmen lassen, und ihm erlaubt, daß, wo es seine Gelegenheit sey, zu Halle bleiben muge, und E. R. F. G. ihm jährlich auf acht oder neun Jahr reichen wollen lassen 140 fl. oder

wie mein lieber Herr D. Bruck an E. R. F. O. schreibt, auch D. Bonas gegenwärtig anzeigen wirdet. Ist darauf solchs Erbietens, daß er wolle die Probirten oder Lectur lassen, mit diesem Bescheid, wo E. R. F. O. wollten gnädiglich (wie er begehrt) solch hundert, und wie gesagt Anzahl Fl. die acht, neun Jahr lassen reichen. Er will auch (welchs ich gern vernomen) gleichwohl sich lassen rufen und brauchen als eine Person der Facultät in Theologia, zu Dienst nicht allein E. R. F. O., sondern auch der Universität, so oft man sein bedurften wurde; denn er sich nicht will von der Universität gesunder achten, welchs ich acht, die zu Hall (als ich merke) ganz gerne werden vergunnen. Demnach ist meine unterthänige Bitte, E. R. F. O. wollten sich hierin gnädiglich finden lassen, denn er auch nu der alten Diener einer ist, beyde in Kirchen und Schulen, und solchs und mehres würdig ist, wer weiß, wo es Gott wird wieder herein bringen. Es wachsen ihm die Kinder daher, und ist allerley zu bedenken. E. R. F. O. werden sich wohl wissen gnädiglich und christlich zu erzeigen. Hiemit dem lieben Gotte befohlen, Amen. Sonnabends nach Allerheiligen Tag, 1544.

E. R. F. O.

unterthäniger

Martinus Luthers

12. November.

No. MMCCXLII

An Baltb. Alterius und dessen Freunde im Venetianischen.

2.^{tes} zweytes Schreiben (vgl. das erste u. 13. Jun. 1543., No. MMXXVI.) an die venetianischen Protestanten, worin er eine zweite Verwundung der evangelischen Fürsten bey ihrer Regierung zu veranlassen versucht, und sich über die Sacramentirer giftig äußert.

Ein Stück des Briefes, von Intellexti irrepere an, bey Hospinian. Hist. Sacram. P. II. p. 196.; bey Budeus p. 26.; deutsch Historie des Sacraments. E. 421. Altemb. VII. 412. Leipz. XXI. 451. Balch XVII. 263. Dann vollständiger aus Paul. Crelli quaestione et responsione de vera ac nativa sententia dicti Pauli: nonne panis, quem frangimus etc. Viteb. 1575. 8. in Strobel's Misera. III. 20. und aus Petr. Albin. Nivemont. quaest. de praeculis sacramentariae sectae imposturis. Viteb. 1575. 8. bey Schütze III. 219. Wir haben Cod. Goth. 125. 4. verglichen.

Venerabilibus et amantissimis Dominis et fratribus Balthasari Alterio et sociis in confessione Christi Venetiis et Vincentiae etc. sincerissimis et fidelibus.

Gratiam et pacem in Christo Domino et salvatore nostro, Amen. Quod sero ad literas et petitiones vestras, amabilissimi in Domino fratres, respondeo, per Christum rogo, ne impetitis meae vel negligentiae vel ingratitude. Imo et hoc rogo, si in futurum negligentior visus fuero, ne ullo modo credatis, cor meum erga vos frigere aut torpere. Testis est et erit mihi ipse cordium inspector Dominus, quam fraterne, imo quam reverenter de vobis cogitamus, ut quos videmus dono excellenti spiritus Christi sic imbutos, sic ornatos, sic roboratos in cognitione filii Dei, ut vestri comparatione nobis ipsis vehementer sordeamus ac displiceamus, qui cum verbo Dei abundemus, in securiore loco, tamen nimis frigemus vita ipsa, et plus satis tepenti spiritu sumus. Non igitur praetexto multitudinem negotiorum, non senectam, per sese pigram et frigentem, ac nunc etiam exhaustam et decrepitam, sed quod sentiam nihil opus esse meis literis. Deinde pudet me ad vos exhortandos scribere, cum nihil dignum vestro spiritu possim scribere: tanta vos praevenit benedictione benedictus et dulcis Salvator noster Jesus Christus, ita ut magno nobis sitis gaudio, et ex vobis et literis vestris plus consolationis accipiamus, quam vos ex nostris accipere possitis. Non mentior, testis est, ut dixi, Dominus. Cum vero, Matthias Illyricus, *) vestri studiosissimus, non desineret exigere literas, saltem salutarioras, ne vobis in afflictione positus suspicio aliqua oriretur, quasi vestri nos cepisset negligentia vel oblivio, coactus sum istas breviores scribere.

Admonuit autem me de scribendis denuo literis per Principes nostros ad Senatum Venetum pro vinctis confessoribus Christi. Ac scio sane, esse Principes nostros locutos cum Legato Veneto: quid is effecerit ignoramus. Quod si porro spes sit, profuturas esse literas Principum ad Senatum Venetum, opera nostra non deerit. Susplicantur sane quidam, esse Principes nostros in parva opinione apud Venetos. 1)

1) Das bisherige fehlt bei Budd. u. im C. Goth.

*) Siactus. E. Br. v. 13. Jun. 1543, No. MMCXLVI.

Alterum admonnit Matthias, scilicet ¹⁾ irrepere etiam ²⁾ in Italiam pestilentiae magistros, qui nostram Germaniam adhuc hodie apud Helvetiorum partem divexant, Sacramentarios dico, qui nobis ex corpore et sanguine panem et vinum faciunt, qui in principio fuere hydra octiceps. Sex capita contudimus, languent adhuc duo capita, scilicet Zwinglii, cujus furor fuit iste: Hoc est corpus meum, id est, significat corpus meum, et caro non prodest quidquam. Quanquam hoc alterum non Zwinglii, sed Oecolampadii fuit. Insulsissima et stultissima sunt eorum ³⁾ argumenta, ut non errore, sed operante Satana scientes veritatem impugnare ⁴⁾ convincantur.

In lingua nostra multa scripsi contra eos, Latine scribere mihi non opus esse duxi, cum id mali tantum in Germania et ⁵⁾ Germanica lingua furere coepisset. Meditor autem, postquam satis sero nunc intelligam, illos per Latinam linguam suum virus sparsisse et spargere in Italiam et Galliam, aliquid Latine edere, quanquam mallet, ⁶⁾ hoc tentari ab aliquo vestrum, vel Gallice, ⁷⁾ cujus esset in Latina lingua major usus. Mihi, ut videtis, Latinae linguae modicus est usus, qui in barbarie scholasticorum doctorum aetatem consumsi. Igitur vos non fallant, obsecro in Domino, sive Tigurenses, Bullinger, Pellicanus, neque ipse Bucerus, qui dicitur in principio tragoediae multa Latine scripsisse (quae ⁸⁾ non vidi), sed jamdudum ⁹⁾ resipuisse mihi persuadeo. Quin si forte audieritis Dn. Philippum vel Lutherum consensisse illorum furori, propter Deum nolite credere. Sic enim audio illos vel aliquos illorum sparsisse rumorem, ut erroris sui pestilentis etiam sub nostro nomine patrocinium et auctoritatem haberent. Nolite credere, Pseudoprophetae sunt, qui Galatas subvertere volunt. Sed si Dominus me volet diutius vivere, plura fortasse ¹⁰⁾ in publicum dabo. Valetudinarius, senex, piger sum, et horam gratiae exspecto, quam et vos oro ut vestris orationibus mihi impetretis. Dominus noster Jesus Christus, qui nos et vos vocavit et in eodem spiritu unanimes et univoces

1) Budd. Cod. Goth. Intellexi Ratt Alterum — scilicet. 2) B. C. G. et. 3) B. C. G. etiam. 4) B. C. G. oppugnare. 5) B. C. G. — in G. et. 6) B. malim. 7) B. C. G. Gallico. 8) B. quem. 9) C. G. † mihi. 10) B. C. G. fortassis

fecit, conservet, roboret, perficiat nos et vos in eandem formam et imaginem filii sui dilecti, Amen. Witenbergae, 12 Novembris, MDXLIV.

Martinus Lutherus,

13. November. (?)

No. MMCCXLIII

An Christoph Piscator.

Beantwortung einiger kirchlicher Fragen.

In Epistolis ad Conr. Schlüsselburg p. 1. aus dem Autograph; bei Strobel-Ranner p. 342. Deutsch bei Walch XXI. 1338. Wir haben Cod. chart. 451. f. Bibl. Goth. verglichen.

*Dno. Christophoro Piscatori, Magistro, verbi in Juterbock
ministro fidelissimo.*

G. et P. Quaestiones tuas accepi, mi Christophore, et licet mihi nec otium nec valetudo sufficiant omnium literis respondere, tibi tamen respondebo brevissime.

Ad I. Poteris denunciare e suggestu contumacibus et contemtoribus sacramenti, eos non esse inter christianos habendos, et extra coemiterium sepeliendos, maxime eos, qui monachos adeunt per contumaciam, et sese communicari faciunt. Sed vide, unde tibi vires sint ad exequendum, an magistratus tibi adesse cum Ecclesia velit. ¹⁾

Ad II. Si poteris resistere, ne eleemosyna detur monachis adversariis et perturbatoribus Ecclesiae et ministerii, recte feceris.

Ad III. Satis multum est, quod haecenus passi sunt Episcopi, quod mulieres et virgines in templum ingrediantur ornatae et coronatae, tanquam in theatrum. Est abusus satis manifestus contra Paulum et Petrum. Sed violenta est consuetudo. Quare omnino prohibendus est abusus in percipiendo Sacramento, ut non sint deformes nostris et aliis Ecclesiis.

¹⁾ C. Goth. velit c. Eccl.

Est enim signum levitatis et eorum, qui nihil plus aestimant Sacramentum, quam panem in mensa communi.

Ad IV. Quantum potest fieri, resistendum est dilationi baptismi, ne hoc usu exemplum tandem irruat in perpetuum abstinendi.

Sic in Italia in multis urbibus magna pars hominum per omnem vitam manent sine baptismo, dum in pueritia non baptizantur: grandes effecti contemnunt omnia, et moriuntur. Sic Papa Clemens sine baptismo *) mortuus est: id quod spirat anabaptismum. Vale in Domino. Post Martini, MDXLIV.

Martinus Lutherus D.

1. December.

Nº. MMCCXLIV.

An Friedr. Myconius.

Ueber Selbstmorde.

Aus der Bärnerischen Sammlung zu Leipzig bey Schütze III. 249. unvollständig und ohne Datum. Wir haben das Original im Cod. chart. 379. Bibl. Goth. f. 15. verglichen, und liefern das Ganze.

*Venerabili Viro, Domino Friderico Mecum, Ecclesiae
Gotensis et vicinarum Episcopo fidei et sincero, suo
fratri in Domino charissimo.*

Gratiam et pacem. Pauca scribo, mi Friderice, sic est mea valetudo. Placet, quod ista causa non moveat Pastorem, cui tu consulisti, et sit quietus in conscientia sua, quod istam mulierculam sepelivit, quae se ipsam occidit, si tamen se ipsam occidit. Multa exempla similia novi, sed ego in his sic judicare soleo, esse tales occisos simpliciter et immediate a Diabolo ipso, sicut a latrone occiditur viator. Nam cum constet, et signa certa sint, naturaliter fieri non posse, ut

*) Clemens VII. oder Julius Medici war ein unehelich Kind und das Gerücht war, er sey nicht einmal getauft worden. Durch die Güte Leo's X. wurde er legitimirt. Strobel p. 343.

tales occiderent sese, cum funis vel cingulum vel (ut hic tuum exemplum docet) peplum sine nodo et pendulum et flaccum non possit muscam occidere: credendum censeo, ab ipso Diabolo tales homines ludificari, ut sibi videantur multo aliter agere, scilicet vel orare vel simile. Et tamen Diabolus sic occidit. Tamen recte facit Magistratus ad terrorem, ut hoc quoque severitate consueta puniat, ne Satan irrepat ¹⁾ (praesertim ubi nota fuerint) sub tali consolatione. Et minus meretur et tempus est admoneri, qui epicurissat, et putat, daemonem esse nihil. Latius tibi scriberem de his iudiciis et exemplis Dei etiam in suis. Memini in libris profanis legisse, in quodam oppido virgines, quasi conjurassent, unam post alteram se laqueis necasse. Magistratus territus, cum remedium nullum invenire possent, tandem unus consuluit, ut proxima, quae se suspendisset, nuda per plateas traheretur, equo (apertis obsceniis) uno pede ligata, quo spectaculo ²⁾ deterritis omnibus desiit hoc Satanae monstrum. Sed quid haec tibi meliora scienti? Vale et ora pro me sene et pigro. Primi Decembr., MDXLIV.

Martinus Luther D.

2. December.

No. MMCCXLV.

An Ant. Lauterbach.

Ueber A. L.'s Anfechtungen und die von ihm verlangte Schrift von der Eidenjucht (vgl. Brief v. 20. Junius, No. MMCCXIX.); L.'s schriftstellerische Vorhaben.

Aus der Kraftischen Sammlung zu Hufum des Schüze I. 328; deutsch bei Walch XXI. 1532. Wir haben Aurifaber III. f. 436. u. 442. verglichen.

Gratiam et pacem in Domino, qui te confortet et conservet spiritu fortitudinis suae, mi Antoni. Credo satis esse Satanam tibi molestum, cum ³⁾ tu semen ⁴⁾ mulieris benedicis et colis, quod ipse serpens cum semine suo odit et maledicit. Non

1) Soweit Schüze. 2) Oder spectro. Aurif. Cod. Jen. haben spectro.
3) Walch: cur. 4) Aurif. † benedictum.

igitur tu es, quem petit semen serpentis, episcopi et aulici Dresdenses, sed semen mulieris petit, cujus tu cum Ecclesia calcaneus es. Hinc fit, ut necessario morsum serpentis et inimicitias sentias, sicut nos omnes et tota Ecclesia. Sed spem habemus, donec calcaneus Christi maneamus, et ¹⁾ caput illius per nos cum dentibus suis conteratur. Sicuti quotidie contritus est ab initio mundi, conteritur semper, et conteretur in finem, Amen.

Saepius urges librum de ecclesiastica disciplina, sed non scribis, unde mihi otium et valetudo suppetat, cum sim senex, exhaustus et piger. Obruor scilicet literis scribendis sine fine: promisi Principibus junioribus sermonem *de ebrietate*, aliis et mihi ipsi librum *de clandestinis votis*, aliis *contra sacramentarios*: alii petunt, omnibus omissis, *summam et glossam perpetuam super totam Bibliam*. Sic alterum alterum impedit, ut nihil queam absolvere. Et tamen arbitrabar, otium mihi, ut emerito, dari debere, ut in quiete et pace agerem et obdormirem: sed cogor vere inquiete vivere. Tamen, quod potero, faciam: quod non faciam, relinquam. Gratias ago pro tua erga me benevolentia. ²⁾ In Domino bene vale et ora pro nobis, sicut nos pro vobis. Cum dolore audio, D. Danielelem meditari discessum ab Ecclesia Dresdensi. Dominus faciat, quod bonum est in oculis suis. ³⁾ Saluta carnem tuam amicissime. ⁴⁾ 2. Decemb., MDXLIV.

T. Mart. Luther.

3. December.

Nº. MMCCXLVI.

An Conrad Cordatus.

Ermahnung zur Geduld in seiner Amtsführung. Er befand sich damals als Prediger in der Mark zu Stendal.

Aus Kuriafers ungedruckter Sammlung f. 437. beo. E. H. 1. 329.

1) Anrif. quod. 2) A. — Saepius etc. 3) A. — Cum dolore — oculis suis. 4) E. H. amicissimam.

Gratiam et pacem in Domino. Quid ad te scribam, mi Cordate, non satis scio. Nam et bona et laeta ad te berem quam libentissimo animo, cum tu sis mihi inter summos amicos non postremus, ut quem expertus sum certo scio fidelissimum fuisse, semper esse et fore nostrae doctrinae, id est, verbi illius, qui est filius Dei virginis. Hunc cum tu nobiscum et fideliter et pure et cognovisti et docuisti, non sine maxima invidia, quae merces nostra in hoc saeculo et odio, sicut ipse dicit: *Et odio omnibus hominibus propter me, sed gaudete et exultate*: dicit idem ipse verbum patris: *Merceres vestrae est in coelis*. Hic fructus, haec merces, haec gloria nostra. Immo nimis copiosa est retributio pro isto momentaneo nostro, quem pro ipso facimus. Quid est mundus? quid furor ejus? imo quid princeps ejus? scilicet fumus et cinis ad illum Dominum, qui nobiscum est, cui servimus, haec qui in nobis operatur. Sed haec tu melius ipse dicere poteris. Ceterum doleo, te viribus destitutum. Rogo Dominum, te sustentet et roboret. Facile credo, Marchiam ex te tuam patientiam, cum tu illi cupias quam maxime etiam et salute tua consultum. Sed gaudeamus in tribulationibus mitte vadere, sicut vadit. Gloria nostra, etiam tua, haec est, quod impio et ingrato mundo nostrae doctrinae soli facimus oriri sine nubibus, ad exemplum patris nostri, qui istum solem suum facit oriri super bonos et malos. Cuius et nostrae doctrinae sol suus sit, quid mirum, si domestici oderunt. *Ach wir leben ins Teufels Reich, ab extra, dann sollen wir nichts gutes sehen noch hören*, ab extra: sed vivamus in regno Christi ab intra, ubi videmus divitias gloriae et gratiae Dei. Unde heisset: *Dominare* ¹⁾ *in medio inimicorum tuorum*. Regnum est, ergo gloria est: inter inimicos est, ergo confusio est. Sed transeamus per gloriam et ignominiam, per bonam famam et infamiam, per odia et amores, per amicos et inimicos, donec perveniamus ad solos amicos et in regno patris. Amen. In Domino bene vale. 3. Decembris, anno MDXLIV.

T. Mart. Luther D.

1) Germ. *h. dominari*. 2) Erst jetzt entdecke ich, daß No. MMCCXXII von diesem Briefe die Uebersetzung ist.

5. December.

Nº. MMCCXLVII.

An Jac. Probst.

Klagen über die böse Zeit; von der Krankheit der Tochter L. 3.

Aus Kuriafabers ungedruckter Sammlung f. 439. des Schätze I. 331.

Gratiam et pacem in Domino. Brevius, mi Jacobe, scribo, me omnino nihil scriberem, quasi tui vel oblitus, vel negligens. Sane piger, fessus, frigidus, id est, senex et inutilis sum. Cursum meum consummavi: reliquum est, ut congreget me Dominus ad patres meos, ac putredini ac vermibus tradatur portio sua. Vixi satur, si vita dicenda est. Tu ora pro me, ut fiat hora transitus mei Deo grata et mihi salutaris. De Caesare et toto imperio nihil curo, nisi quod precibus Deo commendo. Videtur mihi mundus venisse etiam ad horam sui transitus, et prorsus ut vestimentum veterasse, (ut Psalmus ait) mox mutandus, Amen. Nihil in Principibus est amplius heroicæ virtutis, sed insanabilia odia et dissidia, avaritia et cupiditates propriæ. Ita respublica nullos habet viros, et currit caput ¹⁾ 3. Esajæ pleno cursu. Quare nihil boni sperari potest, nisi ut reveletur illa dies gloriæ magni Dei et redemptionis nostræ.

Filia Margaretha agit gratias pro munusculo tuo. Passa est morbillos cum omnibus fratribus, sed illis jamdudum re-stitutis, ipsam excepit febris satis dura et dira, fere 10 hebdomadibus, et adhuc dubia cum vita et valetudine conflictatur. Nec irascar Domino, si eam tulerit ex hoc satanico tempore et saeculo, e quo cuperem et me et omnes meos eripi velociter, quia desidero illum diem et finem furentis Satanae et suorum. Bene in Domino Jesu Christo vale. Saluta carnem tuam et te ipsum nomine Kethæ meae et omnium nostrum. Ora pro nobis. Die 5. Decembr., MDXLIV.

T. Martinus Lutherus D.

1) Germ. f. caput currit.

13. December.

N^o. MMCCXLVIII.

An Georg Hesel.

Anzeige vom Tode seines Sohnes nebst Trost.

Ex Apogr. J. A. Schmidli im Leipz. Suppl. No. 206. C. 103.
bey Walch X. 2372.

*Ad Georgium Heselum, scribam in fodinis metallicis
montis Mariae.*

Gottes Gnade und Trost durch seinen eingebornen Sohn Jesum Christum unsern Heiland zuvor. Ehrbarer, gütlicher, weiser Herr! Wiewohl ich euch nicht gerne diese traurige Botschaft zu erkennen gebe, daß euer lieber Sohn Hieronymus aus dieser Welt in Gottes Willen verschieden ist; so fordert es doch die Nothdurft, solches euch anzuzeigen, und will euch dabey gebeten haben, ihr wollet euch als ein christlicher Mann betrachten, daß unser Heiland Christus gesagt: Es ist der Wille des himmlischen Vaters nicht, daß einer aus diesen Kleinen verderbe. Diemell dann Christus klar spricht, daß diese Jugend, so in Gottes Erkenntniß und Kirchen ist, sey Gott gefällig, und solle nicht verloren seyn, sagt dabey ein Zeichen, daß ihre Engel allezeit Gottes Angesicht sehen: sollet ihr nicht zweifeln, er sey bey unserm Heiland Christo und bey allen Seligen in Freuden. Ich bin auch ein Vater, und habe meiner Kinder etliche sterben sehen, auch ander größer Elend, denn der Tod ist, gesehen, und weiß, daß solche Sachen wehe thun. Wir sollen aber dem Schmerzen widerstehen, und uns mit Erkenntniß der ewigen Seligkeit trösten. Gott will, daß wir unsere Kinder lieb haben, und daß wir trauern, wann sie von uns genommen werden hinweg; doch soll die Traurigkeit mäßig und nicht zu heftig seyn, sondern der Glaube der ewigen Seligkeit soll Trost in uns wirken. Von euers Sohns Krankheit wisset, daß er an einem Fieber gelegen, daran etliche mehr eine zeitlang gestorben, und doch bey eurem Sohn guter Fleiß geschehen durch die Aerzte; wie uns neulich ein wohlgeschickter Knabe von Lüneburg, und ein Straßburger also gestorben. Der ewige Vater unsers Heilands Jesu Christi wolle euch helfen trösten und stärken zu aller Zeit. Datum Wittenberg den 13. Dec., Anno 1544.

Martin Luther.

27. December.

Nº. MMCCXLIX.

An Nic. Medler.

E. tröstet ihn, und trägt ihm eine Stelle bey der Domkirche in Naumburg an.

In den Uns. Nachr. 1740. S. 138.; bey Schlegel vlt. Jo. Langeri p. 229.; bey Strobel-Ranner p. 326., wo auch Hummel's Bibl. II. 545. als Quelle angeführt ist, in der aber der Brief nicht vorkommt. Deutsch bey Walch XXL 1340. Wir haben Aurifaber III. f. 44. verglichen.

*Egregio Viro, D. Nicolao Medlero, Theologiae Doctori,
Ecclesiae Numburgensis Pastori, suo fratri charis-
simo.*

G. et P. in Domino. Ornitto jam, mi Medlere, Doctor et Vir clarissime, te consolari in tua cruce satis amara, qua te crucifixit Dominus, *) sed dulcis et pius Dominus et salvator, cum ipse tu scias, et alios id doceas, optimam semper esse voluntatem Patris nostri, cujus bonitas immensa, licet abscondita carni et sanguini, tamen erudit sic nos, ut discamus gustare, quam suavis sit Dominus. Quod fieri non potest, nisi variè mortificata carne locus fiat ¹⁾ spiritui gementi et suspiranti voluntatem ²⁾ Domini in terra viventium. Sed haec alias, et apud te (spero) non adeo necessaria. Nunc hoc ago. Scripsit ad me Reverendus Dominus, ³⁾ et Deo et hominibus dilectus vir, Episcopus ⁴⁾ Dominus Nicolaus ab Amsdorf, vacare lecturam in summo templo Naumburgensi, quam vellet a te acceptari. Quare et ego te oro, si ullo modo fieri possit, ut simul et hanc lecturam suscipias, tam ⁵⁾ honesta et vocatione motus, aut mihi statim respondeas, ut alium possim nominare. Brevius scribo valde occupatus. Nam his diebus revixi mortuus, et bis concionatus sum, sine omni, quod miraculum fere putatur, difficultate. Vale in Domino cum tuis, et crede nobis omnibus paene parem dolorem accidisse

1) Aurif. fel. 2) A. voluptatem. 3) A. — Dominus. 4) A. † vester.
5) U. N. falsch tum.

*) Ihm war seine Frau gestorben, und als sein Sohn von Wittenberg kam, ihn zu trösten, entriß ihm der Tod auch diesen.

in filii tui optimae spei adolescentis obitu. ¹⁾ Sed raptus est ut ait ille, ne malitia mutaret intellectum. Consilia Dei sunt alia, quam nostra, et haud dubie meliora. Die S. Joannis ²⁾ intra natalia Christi, MDXLIV. ³⁾

T. Martinus Luther.

27. December.

No. MMCCCL.

An Ambsdorf.

E. will ihn besuchen oder mit ihm eine Zusammenkunft haben.

Aus der Sammlung des Predigers Ntemeyer zu Herfingen bey Schütz T. 332.; deutsch bey Walch XXI. 1535. Das Original befindet sich im Cod. Seidel. in Dresden, und ist für uns verglichen worden.

Reverendo in Christo Domino Nicolao, Ecclesiae Numburgensis Episcopo vero et fidei, suo in Domino Majori suspiciendo.

G. et P. Scribo his literis ad D. Medler, Reverende in Christo Episcopo, de lectura ista theologica, de qua facit mihi mentionem tua Humanitas. Et suadeo, ut acceptet, quas literas meas T. D. facilius eo mittet, quam ego, qui fortuito nuntios non habeo.

Caeterum statui omnino, si fieri possit, in istis nudinis Lipsiensibus proximis ad te exspatiari. Nam caput et pedes mei satis firmi sunt pro ista aetate. Concionatus sum his in his festivitibus, sine omni difficultate et molestia (Dei gratia, praeter spem meam et omnium. Narrantur mihi sane periculi ab illis de Aratro, quos arbitrantur, successu rerum Caesari audaciores factos, etiam invito Principe aliquid posse tentare, et omnia esse plena perfidiarum ex nostra quoque parte. Sed si non potero venire in nudinis, significabis mihi, quo loco tibi occurrere possim adventuro, vel in Eilenburgensi arcu

1) Aurif. in morte f. t. o. s. a. 2) A. Datae die 8. Decembris und — intra nat. Chr. 3) U. N. und Schl. 1544. Str. vermutet 1543, was aber durch den folg. Br. widerlegt wird.

(quod facile impetrabitur a Principe) vel apud D. Theodericum a Schönfeld in Wilkow inter Lipsiam et Dibon. Vel si tu alium commodiorum locum scies, indicato mihi. Lipsiam fortasse ego vellem; tu ex causis nolles. Nam in vicinia nostra ut in Preßsch vel Pretyn vel Schmidberg facile esset nos fieri voti compotes. Sed ita scribo, quasi impediendus esset cursus meus (quod nollem) ad te, ut in tempore nos invicem faciamus de loco et die certiores. Vale, mihi in Christo charissimo frater, et multo majore officio in Ecclesia Dei longe dignissime Episcopo. Die S. Johannis (ut dicitur) in Natalitii Christi, MDXLIV.

T. Martinus Luther ex animo.

Ohne Datum.

Nº. MMCCCLI.

An Antonius Corvinus.

Die verwittwete Herzogin Elisabeth von Braunschweig hatte L. bey ihrer Durchreise durch Wittenberg zur Tafel gezogen, und bey derselben betete sie Cohn, Erich der I., deutsch und lateinisch vor und nach dem Essen. Darüber bezeugt L. sein Wohlgefallen; doch fürchtet er, daß der Prinz durch das weltliche Leben von der Gottesfurcht abgebracht werden möge.

Aus einer Abschrift in Joh. Beckers Dasselischer und Einbeckischer Chronica p 122.; aus dem in Münden aufbewahrten Original (?) in den theol. Nachrichten 1814. S. 37).

Dem ehrwürdigen und gelehrten M. Antonio Corvino, unserm lieben Mitbruder in Christo zu Händen in Münden. 1)

Lieber Corvine, wir haben allhie mit herzlichster Freude eures jungen wohlgezogenen Fürsten christliche Bekenntniß angehört, die wir uns durchaus wohlgefallen lassen. Gott, der Vater aller Gnaden, wolle in allen Fürstenhäusern in unserm vielgeliebten Vaterlande die jungen Herrschaften in solcher christlichen Auferziehung erleuchten und erhalten. Der Teufel aber ist listig und überaus geschwinde; so sind unsere geistliche Bischöfe, Prälaten und alle gottlose Fürsten der wahren christlichen Religion und unsere Feinde, durch welcher

1) Beckn. — in M.

Autorität viele Chriſtliche Herzen abgewendet und verführt werden. Derhalben wollet mit Beten und Vermahnungen immer für und für anhalten; denn man ſich befürchten muß, wo der junger Fürß mit unſern Widerſachern viel Gemeinſchaft haben würde, durch ſelben *) großes Anſehen er leichtlich zum Abfall könnit gereizet und getrieben werden. Das habe ich euch zu dieſem Male nicht verhalten wollen. Betet, betet ohn Aufhören, denn die Kirche ſtehet in großer Gefahr; Chriſtus das Haupt wolle aufſehen, und den Mundbügel *) Einhalt thun, Amen. Demſelbigen thun wir euch befehlen. Datum Wittenberg, Anno 1544.

Martinus Lutherus.

Ohne Datum. *)

No. MMCCCLII

An den Kanzler Brüd.

L's Urtheil über die Eölniſche Reformatiönsformel, welche Bucer und Melancthon verfaßt hatten (worüber Seckendorf L. III p. 443. ſqq. zu vergleichen). Er iſt beſonders mit dem Artikel vom Abendmahl unzufrieden, und wirrt darin Zwinall'sches Gift. Melancthon nahm L's Unzufriedenheit ſo hoch auf, daß er Wittenberg verlaſſen wollte. S. Seckendorf l. l. p. 443.

Ex Copia. Archiv. Vinar. im Leipz. Suppl. No. 195. E. 103.;
bey Wach XXI. 486.

Nachbar, Hochgelehrter Herr, lieber Gebatter! Des Biſchofs Articul gefallen mir wohl, ſonderlich der vom Abendmahl; denn da liegt Macht an; und ſchicke ſie auch hiermit wieder. Wohl gefällt mir im Buche, daß ſie meinen Namen nicht anziehen, wie es der Biſchof zu Reiz guter Meinung gerne hätte; denn er ſchreckt die Leute im Anfange abe, und iſt beſſer, daß ohne aller Namen in des Biſchofs von Eöln Namen ausgehe. Ich bin aber aus den Articeln bewogen ſtugs ins Buch gefallen, und vom Sacramente; denn da drückt mich hart der Schuh, und finde, daß mir nichts überall gefällt. Es treibt lange viel Geſchwätz vom Aus, Frucht

1) Rezn. derſelben. 2) Rezn. Winden und Büſgen.

*) Gleich. iſt der Brief gleichzeitig mit dem v. 42. Nov., No. MMCCXLII.

und Ehre des Sacraments; aber von der Substanz mummelt es, daß man nicht soll vernehmen, was er darvon halte in aller Masse, wie die Schwärmer thun, und wie der Bischof anzeiget, nicht ein Wort wider die Schwärmer saget, darinnen doch nöthig zu handeln ist; das andere würde sich wohl finden mit weniger Mühe und Reden. Aber nirgend wills heraus, ob da sey rechter Leib und Blut mündlich empfangen, auch nichts davon meldet, da er der Wiedertäufer ihr Thun erzählet, so doch die Schwärmer wohl so viel böser Articul haben, als die Wiedertäufer. Summa, das Buch ist den Schwärmern nicht allein leidlich, sondern auch tröstlich, vielmehr für ihre Lehre, als für unsere. Darum hab ich sein satt und bin über die Maßen unlustig darauf. Soll ichs nun ganz lesen, so muß mir M. G. Herr Raum darzu lassen, bis sich meine Unlust setzet; sonst mag ichs nicht wohl ansehen. Und ist auch ohne das, wie der Bischof zeigt, alles und alles zu lang und groß Gewälsche, daß ich das Klappermaul, den Bucer, hier wohl spüre. Ein andermal, wenn ich zu euch komme, weiter. An. 1543. 1)

E. A.

williger

Mart. Luther.

Ohre Datum.

No. MMCCCLIII.

In Nic. Omer's Bibel geschrieben.

Hall. E. 475. 2. 171. XXII. 581. Walch XXI. 504.

Meinem guten alten Freunde, Nicolas Omer, der mich Pustlen und Kind auf seinen Armen hat in und aus der Schule getragen mehr denn einmal, da wir alle beyde nicht wußten, daß ein Schwager den andern trug. Anno 1544.

Martinus Luther.

1) Die Jahrzahl ist falsch, da L. im Br. an Umsdorf v. 23. Jun., No. MMCCXXI., sagt, er habe den Colnischen Reformations-Entwurf noch nicht gesehen.

1. Januar.

No. MMCCCLIV.

An den Kurfürsten Johann Friedrich.

2. verwendet sich für G. Major.

Ex Copial. Archiv. Vinar. im Leipz. Suppl. No. 308. E. 109.; des Bald
XXI. 504. Wie haben das Original verglichen.

Dem Durchleuchtigsten, Hochgebornen Fürsten und Herrn,
Herrn Johannis Friedrichen, Herzog zu Sachsen, des
heil. Ro. Reichs Erzmarschall und Kurfürsten, Landgra-
fen in Thuringen, Markgrafen zu Meissen, Burggrafen
zu Magdeburg, meinem gnädigsten Herrn.

Gnad und Friede im Herrn, und mein arm Pater noster. Durch-
leuchtigster, Hochgeborner Fürst, G. H.! Was der neue Doctor
George Major an E. K. F. G. schreibt, werden E. K. F. G. an-
gelegter seiner Schrift wohl wissen gnädiglich zu vernehmen.
Damit ich nu nicht viel Schreibens mache der andern Stuck halben
stehets mit der Schloßpredigt also, daß die Leute ihn sehr gern
hören; denn er lehret sehr wohl, daß ihm Stadt und Universität
(so viel der hinein gehen) trefflich Zeugniß geben, ohn daß ich
sonst wohl weiß, daß er geschickt ist, und mit Fleiß der Sachen sich
annimmt. Auch da er Doctor ward, schon die Leute anfangen zu
klagen, er wurde durch die Lection vom Predigen gerissen werden;
denn ich auch selbst lieber wollte einen guten Prediger behalten,
weber einen guten Leser. Solchs zeige ich E. K. F. G. der Mei-
nung an, weil es ihm D. Georgen Major nicht anstehet, sich selbst
für E. K. F. G. zu rühmen, daß E. K. F. G. sich zu bedanken

hätten, wie es hierin zu verschaffen seyn wolle, sonderlich weil ers nicht länger begehrt, denn bis die Prophecy vollend ledig werde und gleichwohl auch schwer seyn will, alle Wochen vier Section und zwö Predigt zu thun. Aber solchs stelle ich alles E. R. F. G. heim, und bitte unterthäniglich, E. R. F. G. wollten sich mit gnädiger Antwort vernehmen lassen. Hiemit dem lieben Gotte befohlen, Amen. Im Neuenjahrstage, 1545.

E. R. F. G.

unterthäniger

Mart. Luther.

4. Januar.

NO. MMCCCLV.

An Conr. Cordatus.

E. bezeugt ihm seine Theilnahme wegen der Verdrießlichkeiten, die ihm besonders ein gewisser Joachim Müller verursachte. Vgl. Br. v. 3. Dec. v. J., No. MMCCXLVI.

Aus Kuriafers ungedruckter Sammlung f. 446. des Schüßs I. 35.

Gratiam et pacem in Christo. Doleo vehementer, mi Cordate, et tibi compatiator toto corde, quod iterum tibi negotium facit Satan Marchicus. Consulerem, si possem, sed oratione tamen tibi praesens sum, et simul te rogo, ut patientia possideas animam tuam, ut Dominus docet. *Dabit Deus his quoque finem.* Scripsissem illi Joachimo Mullero, simul si scissem, quid esset hominis, an papista, vel noster utcunque, vel neuter: adversarium tamen esse intelligo. Si noster esset, vel simularet se esse, dicerem ei, ut propter ista verba, Christum esse asinum, non moveret hanc tragoediam, et in me derivarem peccatum. Si alienus esset, manifestissimum esset, eum esse deterrimum calumniatorem, cum sciat, haec nos non velle, quod ipse fingit. Patiens igitur esto, et noli maledictis ejus respondere. Sine illum ad tempus frui sua insania, donec resciscam, aterne sit an albus, vel utrum esse velit. Satan est, qui nos tentat, sed non perficit. Christum occidit, sed resurgentem cogitur ferre, tantum aeterno opprobrio Dominum et Deum: tantum longanimitate nobis opus.

est, brevianimitate nihil effcimus. Brevi plura, ubi rem plenius cognovero. Nam quod de decalogo praedicavi, facile forte eluserit, sese Christum Deum intelligere. Quare diligenter explora, quid proferri velit, Papam vel Evangelium. Bene in Domino vale, 4. Januar., MDXLV.

T. Martinus Lutherus.

9. Januar.

No. MMCCCLVI.

An Ambsdorf.

Von einer vorzunehmenden Visitation im Stift Naumburg; vom Brief des Papstes an den Kaiser, wegen d. schreiben will.

Aus dem Original des Schütze I. 377.; deutsch des Balch XXI. 1537. Das im Cod. Seidel. zu Dresden befindliche Original ist für uns verglichen worden.

*Reverendo in Christo Patri et Domino Nicolao, Episcopo
Numburgensis Ecclesiae vero et sincero, suo in Christo
Majori venerabiliter suspiciendo,*

Gratiam et pacem in Christo. Benedicat te Dominus ex Zion et det tibi petitiones cordis tui, Reverende in Christo Pater, perge in nomine Domini, ministerium tuum imple, opus fac Episcopi, ad quod vocatus es; et visita Ecclesias, saltem in ditione tua, ubi pleno jure dioecesis habes. Erit Dominus tecum. Quodsi Centauri illi vel illi resistent, ut visitare non possis, tu excusatus es. Viderint ipsi, excute ¹⁾ pulverem de pedibus tuis in eos, ut Evangelion doceat.

In me non erit mora ulla, in praefatione mutanda super librum visitationis, Sed in tam brevi tempore absolvi non potest. Mox, ut ex nundinis redierint, agam cum Joh. Luff et bibliopolis, ut rem aggrediantur. Deinde etiam hoc fortasse continget inter visitandum, ut quaedam aliter pro ista dioecesi Numburgensi propter inaequalitatem rerum et personarum vel ordinanda vel omittenda sint. Sic enim post visitationem demum

1) Im Orig. excutere.

nostri libelli visitationum sunt editi. Nec parochis adeo incommodum fuerit, si non mox exemplaria illis exhibeantur: res ipsa docebit omnia.

Bullam seu Breve papale vidi, sed pasquillare putavi. Nunc aliud cogito, postquam spargitur per omnes aulas. Ego prorsus sic sentio, si verum est hoc Breve, Papistas alere magnum aliquod et insigne monstrum, hoc est, Turcam adorabit Papa et ipsum Satanam publice (sicut ex Virgilio aliquoties dixi: *Flectere si nequeo superos, Acheronta movebo*) potius, quam sinat se in ordinem redigi, seu verbo Dei reformari. Et sunt ejus rei non obscura argumenta. Sed Dominus Jesus, qui interficit adversarium suum spiritu oris sui, destruet eum illustratione adventus sui, Amen. Non tamen feriabor, quin illam bullam suis pingam coloribus, si valetudo et otium permiserit. In Christo quam rectissime vale et age, Amen. 6. post Epiphaniarum diem, MDXLV.

T. Martinus Luther D.

17. Januar.

Nº. MMCLLVII.

An Wenc. Linf.

Ueber W. L.'s annotationes in Genesis und L.'s Vorrede dazu (vgl. Br. v. 25. Jul. 1542, No. MMLXXXI., und v. 20. Jun. 1543, No. MMCLXVIII.), L.'s Vorlesungen über die Genesis und mehrere Neuigkeiten.

Aus der Kraftischen Sammlung zu Husum bey Schüze I. 250.

Egregio Viro, Dn. Wenceslao Linco, Theologo dexterrimo Ecclesiae Nurnbergensis, Dn. Doctori, seu sincerissimo in Domino fratri et Majori.

G. et P. Quereris, mi Wenceslae, neque scribere me neque respondere ad tua scripta: deinde addis, non misisse exempla tuarum Annotationum in Mosen (quanquam unum accepit mea uxor), quod verearis nobis doctis mittere, quia soleamus ista rudia spernere. Parcius ista viris tamen obijcienda memento. Primum praesumo, valde tibi esse notissimum, me

non tanto otio frui, quanto tu frueris, bendis, simul senex piger et frigidus: ut requiescam a laboribus. Non videbitur vitam inquietam vivendi. Deinde nos aestimare, ut tua contemnamus, elaborata praefatione ornarim tuas A gratias non egerim, in causa est sola bendi, quam venia dignam judico, p exhausto, licet nimis occupato.

Mitto vicissim tibi meas Lecturas M. Georg. Rorarium, qui et ipse o servorum in typographia est. Ideo et melius, quam mihi, placuerint. Pote donare. Nam mihi displicent nimis, et rerum poterat majus pondus addi. S scilicet in cap. 45. Dominus det huj catricis mihi cum finita Genesi finem, ante: id quod orabis pro me.

Vidi literas Papae ad Caesarem, s Concilii, ad Dominicam Laetare *) i minus illudat semel illusores suos tam Apologia Osiandri valde contra nebu Spalatinus nondum est defunctus, ** languore, velut alienata mente interd pertinaciter, donec redeat ad se. Do mus vir est, ut omnes novimus. Gr Ketha pro succo cottoniorum. Et maxime pro benevolentia, qua te of sed quam abunde praestabis, si pro fi

*) D. 15. März. **) Im J. 1544. war i Osiandri praedicatoribus Norimbergensibus. A genas, sic ora ferebat s. l. 4. 1 Bog. Eine förmli lianers dagegen erichien: Apologiae Andreae Osiandri contra libellum famosum scelerati cuius elegiaco carmine descriptum, typis excusum et des omnes qui loquuntur mendacium s. l. e. a. Jahrs. 1545. 3 Bog. C. litter. Wms. II. 184—216., culum quam eingezeichnet ist. Gees. ***) Er starb sen konnte.

bona oraveris. Fessus sum, nihil amplius valeo. In Christo optime-vale cum tota carne tua, Amen. Sabbatho S. Antonii, MDXLIII. 1)

M. L.

18. Januar.

No. MMCCLVIII.

An den Kurfürsten Johann Friedrich.

L. berichtet, daß er sich zufolge des kurfürstlichen Befehls mit dem Consistorium und dem Hofgericht über etliche Punkte des Eherechts, namentlich über die heimlichen Verlöbniße, verglichen habe. Der Kurfürst hatte nach Seckendorf III. 581. unter d. 8. Jan. 1544. an Augenhagen, Brück und Melancthon geschrieben: die Juristen hätten sich über L. beschwert, daß er gedroht, er wolle wider sie schreiben: die Theologen sollten sich daher mit ihnen vertragen. Hier- nach glaubte ich dieses Schreiben L.'s, das auch die Jahrzahl 1544. hat, in dieses Jahr setzen zu müssen; aber da nach dem Br. v. 22. Jan. 1544. No. MMCLXXXVII., der Streit mit den Juristen erst damals anging, und L. im Br. v. 4. Aug. 1544. No. MMCCXXVI., mit einer Schrift in dieser Sache beschäftigt ist: so kann es nicht in dieses Jahr, sondern muß ins J. 1545. gehören, wo auch erst der Handel des Kaspar Beyer erledigt worden nach dem Br. v. 27. Januar, No. MMCCLXI. Vielleicht hat Seckendorf falsch 1544. a. 1545. gelesen.

Aus dem Cod. Palat. No. 689. p. 135.

**Dem Durchleuchtigsten, Hochgebornen Fursten und Herrn,
Herrn Johanne Friederich, Herzogen zu Sachsen, des
h. R. Reichs Erzmarschall und Kurfürsten, Landgrafen
zu Thuringen, Markgrafen zu Meissen und Burggrafen
zu Magdeburg, meinem gnädigsten Herren.**

**Gnad und Friede im Herrn, und mein arm Vater noster. Durch-
leuchtigster, Hochgeborner Fürst, gnädigster Herr! Auf E. R. F. G.
Schreiben und Befehl, daß die Juristen des Consistorii und Hof-**

1) Die Jahrzahl ist falsch, der Brief muß im J. 1545. geschrieben seyn, weil er sich auf den Brief des Papstes an den Kaiser v. 24. Aug. 1544., die Bulle der Wiedererrichtung des Conciliums v. 19. Nov. 1544., die Apologie Osianders, die letzte Krankheit Spalatins und auf die Vorrede zu Linz's Annotationen, welche er erst am 20. Junius 1543. geschickt hatte, bezieht. Auch paßt zu der von uns wieder hergestellten Jahrzahl, daß L. am 17. Jan. beim 45. Cap. der Genesis steht, und am 17. Nov. mit dem ganzen Buche fertig ist.

gerichts sich mit uns Theologen vergleiche-
lichen Verlobniß, fielen mir ehliche sel-
wurde solcher Befehl unmöglich und umb
daher sehr wohl gewußt, daß die im P
Pappis Recht anders, denn wir in der P
noch im Sinn steht, daß sich etliche Zu
hatten hören lassen, sie könnten nicht n
(so nennen sie unser Bücher) sprechen. A
Weiber und Kinder könnten nicht erben
Tod, sondern wolltens unser Freundschaft
wäre denn, daß E. R. F. G. ein Land
ließe ausgehen. Diese Rede ließ ich also
chen, was sie machten, als die mir nicht
desto weniger fuhren wir die Weile zu
Pfarrkirchen auch nicht nach ihren päpstl
nach unsern Rätölichen sprechen; welche
sie sind, haben sie doch mehr Guts getha
alle Papp und Juristen sämptlich mit
haben; schweige was sie Schadens gethan
unser Kirchen und Pfarr von heimlichen
der lauschten Scarteden der Juristen uns
mit ward es fein stille, und hatten 2) se-
chen Gelubden. Solchs stund und ging a
aufgerichtet ward: da fing sich das Gevol
über dem Kaspar Beyer. Denn mich da
sich dunken, sie hätten nu ein Loch troff
Kirchen mit ihrem verdrießlichen verdam
noch heutiges Tages und ewiglich will
dampft und verflucht haben. Denn ich
hören sonderlich von den jungen Köffel-3
dreymal Östereyer essen über dieser oder
liche Größe sollten gesagt haben, sie wollt
noch wohl zehen Jahr aufzleben, wie ich
auf solchen Weg gerichtet. Das wären
meiner Kirchen, die ich für Gott vera-
solche Wechsler und Taubenkrämer eine
meiner Kirchen zusehens machen sollten.
anders dazu thun, sie hat mich zu viel un-

1) Viell. Canölichen. 2) Abschr. hätte.

Solche Gedanken walleten noch gar frisch in meinem Herzen wider die Juristen, da E. K. F. G. Schrift kam, und war nicht geknnet mit ihnen zu handeln. Doch auf E. K. F. G. Befehl foddert ich sie zu mir, gar nicht einiger guter Hoffnung. Und hielt ihnen nur fur, wie ich nicht gedächte, mich mit ihnen in Disputation zu begeben; ich hätte gottlichen Befehl zu predigen das vierte Gebot in dieser Sachen: des wollt ich mich halten; wer nicht hernach wollte, möchte dahinten bleiben.

Auch daß in E. K. F. G. Briefe von Herzog Philipps consensu tacito oder ratificante aus den alten Rechten angezogen, wußte ich wohl (wo mirs befohlen wurde) zu antworten, und zu vertheidigen, daß Herzog Philipps nicht geschwiegen noch schweigenden Consens gegeben hätte, wie sie selbst, wo sie es lustet, thun konnten durch ihre regulas juris.

Und obs im Fall so wäre (als nicht ist), daß Herzog Philipps nach den alten Rechten (wie sie dieselben deuten wollen) einen schweigenden Consens sollt gegeben haben; so hätte ich mich doch nicht unterworfen in allen Stücken dem weltlichen Recht, sondern das Stück angenommen in den institutis, da der Kaiser Justinianus das naturliche Recht einführet, und mit dem vierten Gebot Gottes stimmt. Sonst weil der Kaiser numals dem Pappi mit Buch, Schwert und Kronen die Füße küßet, muß ich auch das Evangelion lassen, und in die Kappen kriechen, in ¹⁾ des Teufels Namen aus Kraft und Macht geistlichs und weltlichs Rechtens. Darzu mußte mir E. K. F. G. den Kopf lassen abhauen sampt allen, so sich mit Nonnen verkehrt haben, wie der Kaiser Jovianus mehr denn vor tausend Jahren gesagt hat.

Als ich solchs alles erzählet, geschichts wider meine Hoffnung, daß sie allesampt beyde des Consistorii und Hofgerichts Juristen einträchtiglich sich begeben, das heimliche Verlobniß ganz zu lassen und verwerfen. Welchs ich wahrlich fröhlich und gerne horet, und zeige solchs hiemit E. K. F. G. demuthiglich und unterthäniglich an, daß wir in diesem Stück uns allerdinge verglichen haben.

D a s a n d e r.

Die Frau, welcher Sohn soll wider ihren Willen sich verhehlicht haben, soll der eine seyn (wie sie mich berichten), die zuvor ihrem Sohn vergunßt, darnach wetterwendisch worden, und die Dirnen wollen zur Ehren schelten. Darwider der Rath und

1) In ist aus Verm. eingeschoben.

ganze Stadt der Dirnen gut Zeugniß gegeben. Denn wir das oft gethan und recht gethan, wenn Vater oder Mutter ihre eignen Kinder wollten hindern zu ehelicher Heurath, haben wir sie nicht für natürliche Eltern, sondern Feinde ihrer eignen Kinder erkannt, und ohn ihren Dant den Kindern zur Ehe geholfen. Das soll man auch thun.

D a s d r i t t e.

Wir haben den Brief E. R. F. G. nicht wissen zu deuten, da von den gradibus oder Geliebten siehet: der vierte Grad solle verboten seyn inclusive. Wir denken, es sey mit der Fehdern versehen, solle exclusive, oder der dritten inclusive heißen, und achten, es sey nu so weit eingerissen fast in alle Land unser Verwendniß, daß der vierte Grad frey und zugelassen sey, daß er nymt nicht ohn große Kergerniß oder Zurüttunge verboten werden müge. Daß aber der dritte verboten werden müge, haben wir alle für nützlich und gut angesehen gar einträchtiglich, zur Haltung der Zucht unter dieser Zeit wilden frohen Volk.

Solchs hab ich E. R. F. G. dießmal zur unterthänigen Antwort wollen geben auf E. R. F. G. Schrift. Weiter wird Doctor Brad auch wohl gehört und angezeigt haben. Hiemit dem lieben Gott befohlen, der E. R. F. G. durch seinen heiligen Geist seliglich regiere und erhalte, Amen. Sonntags nach Antoni, 1544. 1)

E. R. F. G.

unterthäniger

Martinus Luther.

20. Januar.

Nº. MMCLIX.

An den Stadtrath von Amberg, gemeinschaftlich mit
Melancthon.

Empfehlungsbrief für Johann Faber, den E. den Ambergern zum Prediger sendet
(vgl. Br. v. 4. October 1544., No. MMCCXXXVI.)

Aus Schenk's Chronik von Amberg S. 220.

1) Die Jahrzahl ist falsch, s. d. Inhaltsanzeige.

Den Ehrbaren, Weisen und Fürnehmen Herren Bürgermeistern und Rath zu Amberg, unsern günstigen Herren und Freunden.

Gottes Gnad durch seinen eingebornen Sohn Jesum Christum unsern Heiland zuvor. Ehrbare, Weise, günstige Herrn und Freund! Wiewohl wir aus euren Fleiß in Veruffung der Prädicanten erkennen, daß ihr selb zu Pflanzung und Erhaltung des heiligen Evangelii und rechter Erkenntnuß und Anruffung Gottes und zu Förderung christlicher Prediger selb geneigt seyd; so haben wir doch dem Wirdigen Doctor *) Johann Faberio, der euch zuvor bekannt ist, diese Schrift mitgeben, ihm-euch freundlich als einen gelahrten gottsförchtigen Mann, der zum Dienst des heiligen Evangelii beruffen, zu befehlen; bitten derwegen, E. W. wolle ihn freundlich annehmen, und ihm Gutes erzeigen, wie ihr selb wißt, daß alle Menschen auf Erden fürnehmlich diesen Gottesdienst Gott schuldig sind, das Ministerium Evangelii mit Ehrbietung anzunehmen, zu hören, zu lieben, helfen zu erhalten und zu schützen, ein jeder nach seinem Stand, und also auch treuen Prädicanten Gutes zu thun. Und ist der Welt Hartigkeit billig zu beklagen, daß sie nicht bedenken will, daß Gott seinen Sohn gesandt hat, und mit klarer Stimm von Himmel geboten, diesen sollt ihr hören, und will allein also erkannt und angerufen werden, und allein also selig machen durch die einige Lehre von ihm gegeben, daß gleichwohl der größer Hauf in der Welt das Evangelium verfolget oder verachtet. Dagegen aber wollet ihr als die Gottförchtigen das Evangelium unsers Heilands Christi lieben und ehren: so wird Gott bey euch seine Wohnung haben, euch Gnad und Seligkeit geben, wird euch auch lieblich bewahren, wie unser Heiland Christus spricht: Wer mich liebt, der wird mein Wort behalten, und mein Vater wird ihn lieben, und wir werden zu ihm kommen, und unser Wohnung bey ihm machen. Dieses ist ja ein reicher Trost, daß Gott seine Wohnung bey denen und in denen haben will, die sein Evangelium gern hören, lernen, helfen erhalten &c. Darumb wollet euch das heilig Evangelium und christliche Prediger treulich lassen befohlen seyn, und euch freundlich zu dienen sind wir willig. Dat. Witteberg 20. Januarii, 1545.

Martinus Lutherus D.
Philippus Melanchthon.

*) Er hat unterdessen promovirt, vgl. d. angef. Br.

26. Januar.

No. MMCCLX.

An Justus Jonas.

Ueber den Brief des Papstes an den Kaiser (vgl. Br. v. 9. u. 17. Januar, No. MMCCLVI. u. MMCCLVII.) und das angebliche Reformations-Berathen des Kaisers.

Unvollständig bey Seckendorf III. 593.; vollständig im Litt. Wochenbl. II. 318.; aus Murisabers ungebrucker Sammlung f. 444. bey Schuge I. 334., aus dem L. B. bey Strobel-Ranner p. 345. Wir vergleichen Cod. Goth. 285. 4.

Gratiam et pacem in Domino, et felicissimum annum, Amen.¹⁾ Admonuit²⁾ me filius tuus Justus Jonas, non quidem magister noster, sed noster³⁾ potius magister, ut ad te scriberem, mi Jona. Ajebat enim, id te cupere, et tibi gratum fore. Scribo itaque, nec quid serio scribam, habeo, cum tu semper antevertas rebus novis scribendis, nisi forte id ignoras: circumfertur epistola Papae, quam e Venetiis fratres miserunt Vito Theodoro, satis superba et concitata,⁴⁾ ad Carolum Quintum Imperatorem, in qua multo et magno planeque Italico supercilio expostulat cum eo, cur audeat permittere et promittere colloquia de religione, cum non sit suae functionis docere, sed potius audire et discere de⁵⁾ matre Ecclesiarum et magistra fidei. (Haec sunt verba tibi satis nota, ut⁶⁾ apostatae juristae.) Multi dubitant, an res sit seria, vel pasquilludus: sed mihi tamen nonnihil omnino videtur. Praeterea vox est jactata, Carolum velle reformationem in comitiis futuris proponere ad exemplum⁷⁾ Ecclesiae, quae fuit tempore Nicaeni concilii. O festivam reformationem! Si vera sunt,⁸⁾ tum res Papae plane⁹⁾ ad restim redierit, vel si insidiae sunt, ut nos hac spe alliciant ad consensum (ut magis credo): tum Papa promissor nos captos pulchre illuserit. Nam promissionibus Papae est idem, quod ipsi patri (cujus ipse est ipsissimus filius) mendacii¹⁰⁾ credere: tamen vellem Papam cogi ad exemplum Nicaeni concilii. Deus bone, ubi tum tuus coadjutor, tuus carnifex, item¹¹⁾ Cardinalis? Sed nos orabimus

1) L. B. — Grat. etc. 2) L. B. remonuit. 3) C. G. vester. 4) C. G. — et concitata. 5) L. B. C. G. a. 6) C. G. — ut. 7) C. G. examen. 8) L. B. † nae! 9) C. G. — plane. 10) L. B. patri mend. c. ipse est ips. fil. credere. 11) L. B. meus. C. G. heus.

serio, dum illi ludunt et illudunt Deo et toti creaturae ejus. Erit, cum ludere desinent, ut serio tum plorent in inferne. Habes, quae potui scribere, ne nihil scriberem. Vale et ora pro me. 26. ¹⁾ Januar, MDXLV.

Martinus Luther D.

27. Januar.

Nº. MMCLXXI.

An Kaspar Beier.

L. kündigt ihm an, daß sein Eheproceß beendet sey und er von seiner Braut erwartet werde. (Vgl. die Br. v. 22. Jan. 1544., No. MMCLXXXVII., u. folg.; nur ist das sonderbar, daß L. dort gegen diese Verlobung war und auf deren Vernichtung drang.)

Aus dem Original bey Schöze I. 338.

*Optimo adolescenti, Casparo Baiero, Svobacensi, suo
charissimo amico.*

Sihylla tua est, mi Caspar, et sponsa et uxor. Res est finita pleno consensu suorum. Quare maturabis, quantum fieri potest, adventum tuum. In hoc enim hunc nuntium ad te mitto, quia nolui differri rem longius. Quantum intelligo, puella nunquam alieno fuit animo in te, sed coacta fuit loqui, quod vellent, qui tibi invidebant. Nam et soror Barbara honestissime se ostendit in hac re, ita, ut mihi videtur, hoc in causa fuisse, ut juramento terreretur, quod urgebatur sententia ²⁾ Principis. Sed laeta arripuit ipsa et soror sententiam, ut facile intelligerent, te amari et amatum semper fuisse. Tu ergo vicissim responde amori te amantis et anxie expectantis, nihil moratus Satanae et Satanicorum verba, quorum mundus plenus, sed in Deo delecteris, et in puella, quam tibi dedit. Nos te cupide expectamus, et precantur tibi convivae omnes felicitatem. Vale in Domino. Fer. 3. post Pauli Convers., MDXLV.

T. Martinus Lutherus.

¹⁾ Sch 1. ²⁾ Verm. d. des sinnlosen autia. Doch bleibt der Satz immer dunkel.

An den Fürsten Georg von Anhalt.

Trostbrief wegen des Todes von Georg Feld Forckheim.

Ben Seckendorf III. 594.; ben Strobel-Rannerp. 346.; deutsche Bib-
lenb. XII. 176. Jen. VIII. 204. Altenb. VIII. 414. Leipz. XXII. 543. Balb
X. 2287. Wir haben den Cod. Jen. Bos. 24. q. f. 219. und Aurifaber III. f. 40.
verglichen, welche aber unbedeutende und verwerfliche Varianten haben.

*Clarissimo et Generosissimo Principi et Domino, Domino
Georgio, Episcopo Merseburgensi, Praeposito Mag-
deburgensi, Principi ab Anhalt, Comiti Ascaniae et
Domino in Bernburg, Domino suo clementissimo et
observandissimo.*

G. et P. in C. Migravit igitur ¹⁾ a nobis, Clarissime Princeps,
Georgius noster Heltus, migravit magno sui desiderio relicto
et dolore nostro. O Deus meus, in isto tempore, quo nobis
esset opus multis sanctis viris, quorum precibus, ²⁾ consiliis
et auxiliis consolaremur et foveremur, etiam reliquias istas in
nobis tollis? Scimus, placitas tibi, o Deus, fuisse hujus Ge-
orgii preces et operas, qui filium tuum. ³⁾ D. N. J. C. arden-
tissime dilexit, studiosissime coluit, et Ecclesiae tuae utilissi-
mus fuit. Ego ipse certe plurimum in ipsius ⁴⁾ precibus fide-
bam, et consolatione suaviter fruebar. Quanto magis tibi,
Clarissime Princeps, acerbissimum vulnus inflictum credo illius
discessu, cujus tibi fuit consuetudo suavissima et sincerissima?
Cum illo bene actum est, qui collectus ⁵⁾ ad patres suos et
populum suum, plurimos ibi et meliores invenit, quam hic
reliquit. Sed nobiscum durissime agitur, cum in ista Sodoma
et Babylone vivimus, vel mortificamur potius, et nobis eri-
piuntur tales Lothi et Danieles, quorum quo magis opera opus
habemus, vergentibus rebus in deterius quotidie, hoc minor
eorum copia nobis reliqua est. ⁶⁾ Sed consilium Dei adoran-
dum est: ⁷⁾ ut est natura ejus, ⁸⁾ dum aliquid magnum, et
quod spem excedit, facturus est, prius omnia annihilat, et in

1) A. — igitur. 2) A. praecipuis. 3) A. — filium tuum. 4) Cod. J. illis.
5) A. † est. 6) A. fit. 7) A. † qui. 8) A. sua.

desperationem adducit, sicut scriptum est: *Deducit ad inferos, et reducit.* Hoc facit, ut erudiat nos in fide, spe et charitate erga se ipsum, ut discamus invisibilia ejus praeferre apparentibus, et contra spem in spem credentes in ipso haereamus, qui vocat ea, quae non sunt, ut sint (quae enim quis videt, quid speret?): ¹⁾ deinde ut et dilectio fiat fortis, ut mors; et aemulatio dura sit, sicut infernus, ²⁾ dum nobis aufert sua dulcissima dona, et ostendit sese prorsus inamabilem Deum tunc maxime, cum de bonis ³⁾ optime et amantissime cogitat et sollicitus est. Sic, sic occiditur vetus homo, et destruitur corpus peccati. Quare, Clarissime Princeps, te ipsum consolare secundum opulentam mensuram cognitionis, qua tibi donatum ⁴⁾ est nosse Deum Patrem et Filium suum, et in operibus manuum suarum exercitatus es. Nos orabimus, ut Deus totius consolationis te roboret et firmet Spiritu sancto, ⁵⁾ donec illucescat et veniat hoc opus, quod in istis tentationibus jubet nos expectare. *Non enim ex corde*, ait Jeremias, *humiliat filios hominum*: et Augustinus ⁶⁾ in quodam loco: *Non permetteret Deus malum fieri, nisi ex hoc melius aliquid elicere vellet.* Nos adhuc in carne sumus, ignari, quid petere aut quomodo petere debeamus, h. e. quid nobis prosit et optimum sit. Ille autem, qui potens est facere supra quam petimus aut intelligimus, pro nobis sollicitus, plura et ampliora potest, ⁷⁾ quam angustia nostri cordis ausit optare aut cogitare. Sed ea dare non potest, nisi prius ea tollat, quibus nos credimus carere non posse, aut magno malo et periculo carere. Exemplis Scriptura referta est. Adam et Heva spe magna de Cain ebrii fuere, mox utroque filio orbat de tota re desperabant. Sed Deus, qui vivificat mortuos, et ex nihilo facit omnia, mox donat eis semen aliud pro posteritate nunquam defectura. ⁸⁾ Abraham de Ismaele sibi grandia promittit, Isaac de Esau, Jacob de Ruben: sed spes tantas omnes oportuit occidere, ut surgeret nova et aeterna spes. Et nunc nos in hoc calamitoso saeculo prorsus omni spe destituimur. Sed speramus ⁹⁾ tamen in Deum vivum spe nova, facturum eum esse finem istorum malorum propediem, nec fallermur. Fidelis

1) Aurif. sperat. 2) Codd. sit infirmis, *fehlhaft*. 3) Codd. nobis. 4) Str. quae tibi donata. 5) Codd. suo. 6) A. † alt. 7) A. parat. 8) Codd. peritura. 9) A. perseveramus.

et potens est Deus, qui promittit et facit. Lugeamus igitur nostrum charissimum Georgium Helt, quia defecit lux sua, ut Sirach loquitur, non sibi, sed nobis. Illi enim lux sua aucta et stabilita est in aeternitatem, donec et nobis cum illo eadem lux nostra et hic deficiat, et illic perficiatur, per illum, qui est lux et vita nostra, Amen. In quo Celsitudo Tua quam optime valeat. D. 9. Martii, MDXLV.

T. Celsitudinis deditus

Martinus Luther D.

9. März.

Nº. MMCLXIII.

An den Kurfürsten Joachim II. von Brandenburg.

E. entschuldigt sich, daß er bisher nicht an den Kurfürsten geschrieben, warnt ihn vor den Juden, welche ihn mit seiner Vorrede für die Alchymie mißbrauchten, und bietet ihm Stipendien für Buchholzer's Söhne.

Das Original des Briefs befindet sich auf der Kirchenbibliothek zu Landshut in Schlessen, wovon uns eine vom Hrn. Superint. John daselbst beglaubigte Abschrift zugekommen ist.

G. A. F. im Herrn und mein arm Gebet. Durchleuchtigster, Hochgeborner Fürst, Gnädigster Herr! Mir hat der würdige Herr George Buchholzer, zu Berlin Propst, angezeigt, daß mir E. K. F. G. durch ihn läßt ihren gnädigen Gruß sagen, und sich wundern, daß ich E. K. F. G. nichts schreibe, auch begehren, daß ich wollt ein Büchlein lassen ausgehen wider die Zwenwärtigen. (?) Erstlich danke ich demüthiglich E. K. F. G. gnädigem Gruß. Daß ich aber E. K. F. G. nichts schreibe, sollen mir E. K. F. G. ja nicht deuten, als geschehe es aus Unwillen. Denn mein Herz stehet je also, daß ich keinem Menschen auf Erden feind oder abgünstig bin; sonderlich euch Fürsten und Herrn kann ich nicht abgünstig seyn, weil ich täglich für euch beten muß, was St. Paulus lehrt 1 Timoth. 2. Sehe auch wohl, was für ein arm Ding ist umb einen Regenten zu dieser schändlichen Zeit, da so groß Untreu ist unter den Räthen, und der Hofteufel ein gewaltiger Herr ist: daher Zwietracht und Unlust zwischen allen Königen und Fürsten sich entspinnet. So hab ich auch kein sonderliche Ursachen gehabt E. K. F. G. zu schreiben. Darumb sollen E. K. F. G. gewiß seyn,

daß es aus keinem Unwillen nachbleibt. Ich habe oft gesagt und geprediget, daß ich auch dem Cardinal zu Mainz nicht gram bin. Da ich wünsche nicht, das er meinen Catarrhum sollt eine Stunde haben, wiewohl ich ihn hart angreife; denn ich nicht gerne sehe, daß er also eilet und rennet zur Helle zu, als hätte er Sorge, er möchte sie versäumen, so er doch zeitlich genug hineinkommen kann, wenn er schon langsam Fuß für Fuß hinein trachtet. Aber es will keine Vermahnung da etwas schaffen.

Für E. R. F. G. habe ich wohl große Sorge, daß die Juden einmal ihr jüdische Tücke möchten beweisen. Aber E. R. F. G. haben ein solchen starken Glauben und Vertrauen auf sie, daß mein Schreiben doch umbsonst wäre, ich aber gar keinen Glauben: darumb bitte ich Gott, daß er E. R. F. G. wollte gnädiglich für ihnen behüten, auch die jungen Markgrafen, daß E. R. F. G. Glauben nicht zu stark sey hierinnen, damit nicht etwas geschehe, welches uns darnach allen zu langsam und vergeblich leid seyn würde. Der Propst gefällt mir über die Maße wohl, daß er so heftig auf die Juden ist. Er hat E. R. F. G. mit Ernst lieb, das spür ich wohl, und meinet sie mit Treuen. Und ich hab ihn auch dazu gestärkt, daß er auf der Bahn bleiben soll. Denn das sie mit der Alchymey fûrgeben, ist ein großer, schändlicher Trug. Man weiß wohl, daß Alchymey nichts ist und kein Gold machen kann, ohne Sophistereyen, das kein Feuer heilt (?), wie ander Gold, welches auch wohl etliche Goldschmidte können.

Auch hat mich Hr. George vermahnet und gebeten: ich wollte E. R. F. G. für ihn schreiben und bitten, daß E. R. F. G. wollten seinen zween Söhnen gnädiglich etwann ein geistlich Leben zuwerfen, damit sie zum Studio möchten gehalten werden. Schade wäre es, daß sie sollten versäümet und verlassen werden.

Summa E. R. F. G. halten mich nicht für einen Feind. Aber ich kann das nicht glauben, daß E. R. F. G. glauben kann, nämlich daß die Juden E. R. F. G. mit Treuen meinen. Und die Alchymisten gewißlich mit E. R. F. G. spielen, daß sie Alles, und E. R. F. G. das Nichte gewinnen. Doctor Jecel macht viel fromm, als mir viel Andere gesagt haben.

Hiemit dem lieben Gott befehlen sampt der jungen Herrschaft und dem ganzen Regiment, Amen. Am 9. Martii, 1545.

E. R. F. G.

williger

Martinus Luther D.

14. März.

No. MMCCCLXIV.

An Martin Gilbert. *)

2. ermahnt ihn, die Schwierigkeiten der Amtsführung geduldig zu ertragen.

Im Litt. Wochenbl. II. 313.; des Strobel-Ranner p. 349.

Deum aeternum Patrem Domini nostri J. C. oro, ut ministerium tuum gubernet. Diaconi mihi ingenium videtur bonum esse, quem hortatus sum, ut Ecclesiae concordiam tueatur. Feramus, mi Gilberte, difficultates, quae nostras functiones comitantur, mediocri aequalitate animi, et expectemus a Christo auxilium. Nuno violae prodeuntes te interdum exspatiantem ad hortorum vestrorum sepem admoneant nostrae conditionis. Consulamur a populo, (?) cum quadam doctrinae fragrantia Ecclesiam compleamus: et vestis est purpurea, referens afflictionum colorem: sed flos alius intus aureus ac luteus non marcescentem fidem significans. Faciamus nostrum officium, et oremus Deum, ut exitus gubernet, sicut promisit, eos, qui in ipso manent, copiosum fructum laturus esse. De conventu in urbe Vangionum adhuc silentium. Imperator morbis retinetur in Belgio. Bene vale. 14. Martii, MDXLV.

14. April.

No. MMCCCLXV.

An den König von Dänemark.

Dankagung für eine Verschreibung, Nachrichten und Empfehlung des H. Lorenz von Wittenberg nach Dänemark zurückkehrt.

Aus Schumacher's Gelehrter Männer Briefe an die Könige in Dänemark
2. Th. S. 265.

G. u. F. im Herrn und mein armes Pater noster. Großmächtiger, Durchleuchtiger, Hochgeborner, Gnädigster Herr König!

*) Vgl. Br. v. 18. Mar 1544, No. MMCCXIII.

Ich bedanke mich ganz unterthäniglich E. R. M. so gnädiger Verschreibung; denn ich solches in nicht verdienet. Unser lieber Herr Gott gebe E. R. M. seinen heiligen Geist reichlich, zu regieren seliglich, und zu thun seinen gottlichen guten Willen, Amen. Der Reichstag gehet langsam an, das Concilium stellet sich, als wolts den Krebsgang gehen, Kais. M. soll im Niederland hart legen an der Artrtica, und toben die Sophisten getrost wider Gott. Was der Turck macht, wissen wir nicht. Gott der allmächtig helfe, daß es gut werde; welches nicht wohl geschehen kann, der jüngste Tag komme denn bald, Amen. M. Torbertus, so etliche Zeit mein Tischgesell und Kostgänger gewest, kompt iht weder heim zu E. R. M., den befehl ich unterthäniglich E. R. M. Es ist ein feiner, gelehrter Mann. Hoffe, Gott solle viel Frucht und Guts durch ihn schaffen, welchs ich auch von Herzen bitte und wunsche. Hiemit dem lieben Gott befohlen, Amen. Am 14. Aprilis, 1545.

E. R. M.

unterthäniger

Martinus Luth̄er D.

14. April.

Nº. MMCLXVI.

An Ambsdorf.

L. dankt für den Besfall, den A. seinem Buch wider das Papstthum geschenkt, welches übrigenß Vielen nicht gefalle; über eine Zürcher Schrift gegen ihn; über die Verfolgungen der Evangelischen.

Aus einem von dem Prediger Niemeyer in Hersigen mitgetheilten Original von Schüge I. 341.; deutsch von Walch XXI. 1539. Das im Cod. Seidel. zu Dresden befindliche Original ist für uns verglichen worden.

Reverendo in Christo Patri et Domino, D. Nicolao, Episcopo Ecclesiae Numburgensis vero et sincero, suo in Domino Majori suspiciendo.

G. et P. in Domino. Gratias ago tibi, Reverende in Christo Pater, pro tuo insigni testimonio super libello meo contra Papatum. Non omnibus aequè placet. Principi tamen ita placuit, ut pro XX floren. exemplaria disperserit. Sed nosti

meum morem, non me solere spectari modo sit pium et utile, idque placeat illos arbitror esse malos, sed vel non quantitatem, qualitatem, et omnia species, propria, differentias et accidentia et horribilia monstra papalis enim eloquentia aut ingenium potest vel metuere ¹⁾ iras regum.

Scripserunt contra me Latine et Sacramentarii, propter libellum meum. Necdum constitui, an illis respondere sint damnati antea et nunc. Homines deinde otiosi. Qui cum in principio ca in sustinenda furia Papae, fortiter et successum meum vel periculum: me fracto et spatio facto libertatis, tum et gloriosi, nihil ab alijs, omnia suis v. sic alius laborat, alius fruitur. Denique, a quo fuerunt liberati. Ignavum edere doctum alieno labore parata. Inv. Si respondere visum fuerit, breviter damnationis confirmabo. Nam instituta Papatum absolvere, dum vires sin-

Caesar in Belgico, Gallus in Gal. Evangelium. Nec mitius agit Ferd. Austria. Sic Caiphas consuluit, ne larent, filium Dei esse mactandum. Impossunt, nisi sanguine martyrum et impleverint. Venit ira Dei super eos celeret diem redemptionis nostrae, An. Reverentia Tua. Die Tiburtii, MDL

7

1) Walch: metiri, ausmessen. 2) Gd. —

*) Orthodoxa Tigurinae Ecclesiae Ministri et doctrinam, quam cum catholica Sanctorum continens, imprimis autem de coena Domini aequa et modesta responsione ad vanas et offumias, condemnationes et convicia, quae libello, quem Brevem de sancto Sacramento C. simum edita et vulgata sunt. 1545.

17. April.

N^o. MMCLXVII.

An Ehr. Förger.

E. wünscht ihm Glück, daß er seines Amtes erledigt ist, um deswegen er Gewissenszweifel gehabt hatte; über die Unterdrückung des Evangeliums in Oesterreich.

Kaupach Evang. Oesterreich 1. Forts. S. 71.; Moseder Glaubensbekenntniß S. 72. f.

Gnad und Fried im Herrn. Bestrenger, Ehrensesser, lieber Herr und Freund! Ich höre es gern, daß ihr vom Amt erlöset, und in bessere Ruhe des Gewissens kommen seyd. Wir haben den Herrn Leopold Secretarien gern gehört, und unsers geringen Vermögens Dienst und Willen erboten, worzu er unser bedarf. Daß bey euch das liebe Wort so schwerlich gehet, deß muß sich erbarmen der Vater aller Barmherzigkeit. Die Herren sind zum Theil unselige Leute, und gehet ihnen, wie dem König Ahas zu Jerusalem, welcher auch, je mehr Unglücks ihn überfiel, je mehr er wider Gott strebet, daß ich wohl denken kann, wo Gott seinen heiligen Namen nicht ehren wird, so kanns der Herren halber nicht gut werden, so die Gewissen beschweren und stärken den Feind Christi den Papst, daß viel Seelen ohne Gottes Wort bleiben müssen. Darumb ist Noth zu bitten mit Ernst, daß der liebe Vater nicht wolle ansehen unser Verdienst und der Feinde Loben, sondern seine bloße Gnad und Barmherzigkeit, und in uns Unwürdigen seinen Namen ehren, daß der Türke nicht rühme, wo ist nun ihr Gott? Denn er hat lang genug gerühmet, und ist hoch kommen mit Morden und Räubern; Gott wolle ihn steuren und wehren und sein ein End machen, Amen. Grüßet mir euere liebe Frau Mutter. Hiemit Gott befohlen, Amen. Zu Wittenberg am 17. Aprilis, 1545.

Martinus Luther.

24. April.

N^o. MMCLXVIII.

An Kaspar Heidenreich.

Trost wegen des Verlustes eines neugebornen Söhnchens.

In Schelhorn's Ergözl. I. 32. aus einer alten Handschrift; bei Strobel-Ranner p. 350.; bei Schüpe aus der Schelhorn'schen Sammlung I. 341. Wir haben Codd. chart. 402. f. 185. 4. Bibl. Goth. verglichen.

G. et **P.** in **D.** Audio tibi natum esse filiolum, mi charissime Caspare, sed eundem absente te simul et natum et defunctum, id quod te ferre aegerrime dicunt, quod scilicet fructum carnis tuae non videris. Sed desine contristari, gaude potius, eum esse in Christo renatum, quem visurus sis in gloria, quem hic non videris in ista miseria, ut dicit sapiens: Raptus est, ne malitia mutaret sensum ejus, aut defectio ¹⁾ deciperet intellectum illius. Consummatus brevi explevit tempora multa. Sed haec omnia ipse nosti, qui talia docere alios et potes et debes. Ququam non turpiter facis, si carnali et naturali affectu patris, quod nomen est dulcissimum, ²⁾ ex parte moveris. Non enim saxa sumus, nec esse debemus: sed modus est in rebus. Bene vale in Christo. 8. Kal. Maji, MDXLV.

30. April.

Nº. MMCCLXIX.

An Heinrich von Einsiedel.

H. v. E. hatte L. einige Fragen gestellt über Streitigkeiten mit seinen Bauern, die Frohn u. a. betreffend (f. Kay's Ref. Urf. I. 350.): hierauf antwortete L. an dem Rande, und schrieb zugleich diesen Brief.

Altenb. VIII. 471. Leipz. XXII. 577. Walch XXI. 505. Nochmals aus dem Autograph in Kay's Ref. Urf. I. 353.

Dem Gestrungen und Festen Er Heinrich von Einsiedel zum Gnanstein, meinem besondern gunstigen Herrn und Freunde.

Gnad und Friede im Herrn. Gestrenger, Fester, lieber Herr und Freund! Auf eur angezeigte Fragen hab ich kurz an den Rand meine Meinung verzeichnet. Aber wohl hat mirs gefallen, daß ihr ein solch zart Gewissen habt, niemand gern wollen wissentlich An-

1) C. G. 2. fictio. 2) Schelh. — quod n. etc.

recht zu thun. Gleichwohl ist die Welt böse, und der Baur hat sehr diebische Nägel an den Fingern, und ist nicht klaurisch, sondern doctorisch gnug, das Seine zu suchen, wo man nicht fleißig drauf siehet; demselben muß man scharf auf die Schanze sehen. Aber wo es arme gute Leute sind, da werden sich E. G. wohl wissen christlich mit nachlassen u. u. zu halten. Das mehrer Theil, sonderlich die nicht so arm sind, geizen so getroß, daß wir uns auf unserm Markt müssen schinden und schaben lassen, wie alle Welt klagt. Hiemit dem lieben Gott befohlen, der euch behüte fur allem Ubel, Amen. Am lechten Aprilis, 1545.

Wart. Luther D.

1. May. 1)

Nº. MMCCLXX.

An Friedr. Myconius.

2. bittet, ihn von der Zudringlichkeit eines Menschen zu befreien, der bey ihm Hilfe suchte, und den er schon früher an M. empfohlen hatte.

Durch Mittheilung des Bischofs Erich Bengelius in Eincovsing bey Schöppe
I. 343. Vgl. Aurifaber III. f. 448.

Venerabili in Domino fratri, D. Friderico Myconio, Ecclesiarum Gotens. et Thuring. Episcopo fideli, in Domino charissimo.

Gr. et P. in Domino. Obsecro te, mi Friderice, per Christum, ut hunc hominem, quantum potes, quietum reddas et consoleris. Venit ad me jam secundo, querulans suam miseriam. Dedi autem jam semel pro eo ad te literas. Vel mihi saltem hoc significes, quid meruerit, ut apud te nullam possit invenire gratiam, ut narrat. Postulat a me literas ad Principem, sed cum sit hoc frustraneum, volui potius ad te dare, et totam rem tibi commendare. Ostendit duorum testimonium Gotensis tuae Ecclesiae ministrorum, qui innocentem testantur. Fac obsecro, ut me liberes ab istorum hominum incursu. Alia nunc mihi seni et moribundo sunt, quae agam, cum

1) G. gibt den 24. April an: dann müßte es heißen: Fer. 6. Georg.

nunc totus sim Papista, denuo factus
mehr an, ut Papistae solent. Bene
p. Georg., MDXLV.

2. May.

An den Herzog Albrecht

E. empfiehlt dem Herzog den Christoph Albrecht
Nachricht vom Türkenkriege, daß der Kaiser wi
Kurfürst Pfalzgraf Friedrich aber nebst seiner
habe ic.

Dies ist der letzte vorhandene, wahrscheinli
den Herzog geschriebene Brief.

Aus Fabers Brieffsamml

G. u. F. im Herrn. Durchleuchtiger
Herr! Es hat mich gegenwärtiger Chi
umb diese Schrift an E. F. G. ersuch
ich nicht sonderlich zu schreiben hatte, d
genugsam seyn, daß er begehrt E. F. G
und mein Zeugniß bringen mocht, zu d
meine Schrift wohl kann gnädiger Ge
nichts. Einer sagt, der Turke kome;
Aber gewiß ist, daß sich weder Kaiser,
russen. Der Kaiser hebt an das Evan
im Niederland. Gott wend' es, Ame
steht noch feste von Gottes Gnaden. (

*) Dieser war der älteste Sohn des Georg v
Hauptmanns zu Tappiau und Besizers mehrerer
noch drey Brüder, Erhard, Volmar und Geo
väterlichen Erbtheile theilten. Christoph Albre
im Jahr 1549. mit Elisabeth, des verstorbenen
Fabian von Lehndorf, Tochter. Der jüngste B
1555. Luthers Tochter, Margaretha, in Witten
sie nach Preussen. Sie lieg, nachdem sie ihm 1
Manne und fünf Kindern, in dem zu seinen
Mühlhausen, drey Meilen von Königsberg, be

Kurfürst das Evangelion angenommen, mit seiner Kurfürstin, diese Ostern, das Sacrament beyder Gestalt öffentlich genommen und bekannt. Gott sey Lob und Ehre, und stärke sie, Amen. Der romische Gräuel äffet noch imer fort den Kaiser und Reich mit seinem Concilio, welchs er von der Mitfaßen bis auf Michaelis verschoben, hat sich auch hören lassen in Ferrar, es sey noch fern dahin: das ist freylich ein Mal das wahre Wort, so aus dem Eugen-Maul gehet; denn sie können kein Concilium leiden in Ewigkeit. Hiemit dem lieben Gotte befohlen, Amen. Befehl auch E. F. G. diesen Kunheim, denn er ein sein Gesell sich allhie sehr wohl gehalten. Secunda May, 1545.

E. F. G.

williger

Martinus Luther D.

2. May.

Nº. MMCLXXII.

An Amsdorf.

Von einer Ehesache, der Ankunft des Agricola und Stratner in Wittenberg, einem dem Kurfürsten v. Brandenb. durch einen Goldmacher gestellten Betrug u. a. m.

Durch Mittheilung eines Predigers Niemeyer zu Hersigen von Schütze I. 341.; deutsch von Walch XXI. 1541. Das im Cod. Seidel. zu Dresden befindliche Original ist für uns verglichen worden.

Reverendo in Christo Patri et Domino, D. Nicolao, Episcopo Ecclesiae Numburgensis sincerissimo et fidelissimo, suo in Domino Majori suspiciendo.

G. et P. in Domino. Reverende in Christo Pater, propositum T. D. in casu Michaelis Hartbeck valde probo: scilicet ad vitandum et tollendum scandalum episcopali imo et saeculari sententia separetur a muliere: vel si nolit, ad Principem referatur. Idem nos facturi, si ad nos venerit. Hat der Teufel die Welt inne? Sind nicht ¹⁾ sonst mehr Frauen und Jungfern

¹⁾ Nicht fehlt im Original, aber es ist unentbehrlich zum Sinne, wie es auch Sch. und Aurif. lesen.

allenthalben übrig genug, daß er solch
Satan est Satan.

Sunt hic Witenbergae ambo illi
Meister Grifel und Doct. Zeddel. Et
mandatum seu (ut vocant) credentiam
loquatur. Sed ego mandatum reveri
Grifel nec visum nec auditum volo
et impenitentem. Quid fiet, nesc
Marchione dimissus et alium quaeri
si velit eum vocare, forte facilem se
Alkumistae Marchionis, illuso ipse
tamen cepit et habet in vinculis Jutt
leo pro M. Francisco Burkardo in a
frater ille Alkumista. Quamquam
damnum, dum creaturam credunt a
dacia humana, quam est condita i
scribit Gen. 1. De saevitia Caesaris
starum articulis **) credo te audisse
tat Deus iram suam a Caesare, ne m
innocenti, Amen. Valeat T. D. in
MDXLV.

T. R. P.

dedi

2. May.

An Georg Buch

2. sendet ein Schreiben an den Kurfürsten von
dem Agricola mitgegebenes Schreiben, den

Aus der Herzoglich Sachsen-Gothaischen B
Bgl. Cod. chart. 451.

*) Bgl. Br. v. 9. März, No. MMCLXIII.
schen Theologen gegen die evangelische Lehre.

*Venerabili Domino Georgio Buchholzero, Praeposito Bero-
linensi, ministro Christi fideli, suo fratri, charissimo.*

Gratiam et pacem in Domino. Gredel ¹⁾ totum octiduum hic est, mi Georgi, et velut mutus in hospitio sese ostentat quendam non hominem. Magister Gredel huc advenit cum uxore et filia Magdalena, habens mandatum, seu credentiam (ut vocant) ad me, sed ego hominem nec audire velim nec videre. Accessit me tamen uxor cum filia, et mihi satis fuere molesti, et filia plus, quam decuit virginem, audacula et loquacula. (*Es ist unmäßige Hossarth in dem Blute.*) Hodie misi has literas ad hospitium, ut referret Principi responsum, sed mane abierant: ideo ad te eas mitto, ut reddas Principi. Non dubito, quin excitabunt tragoediam contra me, et ero tunc ²⁾ demum peccator incredibilis, sed tu nihil pro me agas neque dicas. ³⁾ Cupio enim vehementer ab ipso monstro damnari, si forte hoc modo liberari possim ab ejus conversatione et communione et omnium suorum amicorum. Tu perge, ut facis, Christum pure docere, et sinas Satanam furere et gloriari. Gredel est Gredel et manebit Gredel in aeternum. Vale in Domino. D. 2. Maj., MDXLV.

Martinus Luther.

7. May.

Nº. MMCLXXIV.

An den Kurfürsten Johann Friedrich.

R. schickt die Löwenschen Theses dem Kurfürsten zurück; über das Concilium zu Trient.

Ex Copial. Archiv. Vinar. im Leipz. Suppl. No. 209. S. 110.; bey Walch XXI. 506. Wir haben das Original nachgesehen.

Dem Durchleuchtigsten, Hochgebornen Fürsten und Herrn, Herrn Johannis Friedrich, Herzogen zu Sachsen, des heil. R. Reichs Erzmarschall (sic) und Kurfürst, Landgrafen in Thuringen, Markgrafen zu Meissen und Burggrafen zu Magdeburg, meinem gnädigsten Herrn.

1) Germ. ff. Gredel, nach dem vor. Br. 2) C. G. nunc. 3) Germ. ff. dices.

G. u. Fr. im Herrn, und mein arm
 Hochgeborner Fürst, Gnädigster Herr!
 wieder die Artikel, zu Löwen gestellet,
 Tagen auch gedruckt bekomen. Es ist se
 Leute so an den Tag geben, und selbst
 des Kaisers Brief werden sie seine des
 O unseliger Kaiser, der solcher großen
 Huren Vater seyn muß! Wohlan, der
 von der Scheitel an bis auf die Fersen,
 sie thun oder reden. Zweifel ist nicht
 angehen, sie wurden eben solche Weisheit
 beschließen. Aber ich halt, sie sind wo
 heil. Geiß, Mainz, sie werden das E
 Gersten in der Kappen stecken lassen, e
 lassen können. Das ander Stuck der
 Trient und die daselbs seyn sollen, ha
 mänzisch Geschwätz und Gewäsch, weld
 sollt, wenns wahr werden mußte. So
 wollen sein auch nicht. Laß gehen, e
 E. K. F. G. dem lieben Gott befohle
 E. K. F. G. zu allem seinem gütigen, vo
 Des siebenten May, 1545.

E. K. F. G.

unter

7. May.

An Amstdor

Ueber Kriegs-Gerüchte. L. will noch einmal

Auß der Sammlung eines Predigers N. I. 347.; deutsch bey Walch XXI. 1542. Das in
 findliche Original ist für uns verglichen worden.

*) Der Kaiser bestätigte diese Theses in einer

Reverendo in Christo Patri ac Domino, D. Nicolao, Episcopo vero et sincero Ecclesiae Numburgensis, suo in Domino Majori venerabiliter colendo.

G. et **P.** Quamquam nihil erat, Reverende mi in Christo Pater, quod scriberem, atque si quam maxime aliquid esset, tamen tanta est libido mentiendi, fingendi, audiendi, ut etiam vera non libeat credere. Clades illa apud Susatum fuit primo 4000 caesorum, post 1500, post 300: et antea erant Hispani, nunc sunt Germani. Turca dicitur in venatu corruisse in suum gladium et mortuum, filios ejus inter sese bellare. Hoc saltem certum esse glori- or, filium Dei sedere ad dexteram Patris, et nobiscum in terris suavissime loqui per spiritum suum, sicut cum Apostolis locutus est: nos autem esse ejus discipulos, et verbum ex ejus ore audire. Benedictus Deus, qui nos indignissimos peccatores elegit ad hanc gloriam benedictionis suae, ut essemus auscultatores Majestatis suae per verbum Evangelii. Gratulantur nobis Angeli et tota creatura Dei: luget et pavet Papa, monstrum Satanae, et omnes portae inferorum tremunt. Gaudeamus omnes in Domino. Appropinquat illorum dies et finis.

Ego meditor alterum librum contra papatum. Sed differt me capitis valetudo, imo epistolarum scribendarum infinitas, quae mihi otium indignis modis furatur, etiam violenter rapit. Sed pergam tamen adspirante Deo, quam potero primum. Ora pro me, ut quantocyus solvar et sim cum Christo, aut si diutius vivendum, seu verius aegrotandum est, det mihi robur corporis et impetum spiritus, ut adhuc unam cum Sam- sone vindictam ab istis meis Philistinis capiam. In Domino quam optime vale. 7. Maji, MDXLV.

T. Martinus Luther.

7. May.

No. MMCCCLXXVI.

An den Rath zu Halle.

2. ermahnt ihn, im Eifer und in der Treue für das Evangelium fortzufahren.

Wittenb. VIII. 473. Leipz. XXI. 522. Walch XXI. 507.

Ebl. V.

47

Gnade und Friede im Herrn. Ehrbare und vorsichtige liebe Herrn und gute Freunde! Ich habe mich mit meinem lieben Herrn und Freunde D. Jonas allerley, sonderlich von Kirchensachen beredt, und von ihm ganz fröhlich vernommen, wie eure Kirche zu Halle fast zugenommen und wohl stehe im Segen des heiligen Geistes, daß sich das Volk sehr wohl hält, und die Lehrer untereinander ein Herz und einen Mund haben, auch der Rath dem Evangelio geneigt.

Der barmherzige Gott und Vater aller Freuden und Einigkeit wollte solchen seinen gnädigen Segen bey euch mehrten und erhalten, und sein angefangen Werk in euch vollbringen bis auf jenen Tag! Es ist eine große Gnad und Kleinod, wo eine Stadt einträchtiglich singen kann den Psalm: Ecce, quam bonum et quam jucundum, habitare fratres in unum. Denn ich täglich wohl erfahre leider, wie seltsam solche Gabe in den Städten und auf dem Lande sey. Derhalben ichs nicht hab lassen können, euch solche meine Freude anzuzeigen, und auch zu bitten und zu vermehren, wie St. Paulus die zu Thessalonich, daß ihr so fort fahret, und wie sein Wort lautet, ut abundetis magis, und immer stärker werdet. Dann wir wissen, daß uns der Satan feind ist, und solches Gottes Werk in uns nicht leiden kann, sonderlich schleicht umbher und sucht, wen er verschlingen möge, wie St. Peter sagt. Darumb ist wohl noth, wacker zu seyn, und zu beten, daß wir nicht von ihm überlistet werden. Denn uns ist nicht unbekant, was er im Sinne hat; so hat er bey euch noch großen Raum, als auf der Moritzburg und zu Aschenburg, neben andern, also, daß er auch iht zwey Nonnen hat eingeseget, oder eingeseucht (Gott wolle die Seelen wieder erlösen, Amen): daran er sich beweiset, was er gerne mehr thäte.

Darauf hab ich meinen lieben Herrn Doctor Jonas fleißig gebeten, daß er die Kirche, Rath, Prediger und Schule ja desto fleißiger also besammen halte, auf daß ihr mit ernstem, einträchtigem, starken Gebet und Glauben dem Teufel widerstehen möget, ob er was weiteres fürnehmen würde, als er freylich ohne Unterlaß gedenket; wie ich denn weiß, daß Doctor Jonas solches neben euch bisher treulich gethan hat, und fürder thun wird.

Befehle euch hiemit die Prediger, Kirchendiener und Schulen in eure christliche Liebe, sonderlich Doctor Jonas, welchen ihr wißet, daß wir ihn ungerne von uns lassen, und ich vor mich

nach selbst gerne ihn um mich wissen wollte. Sie sind theuer solche treue, reine, feine Prediger, das erfahren wir täglich. Gott achtet sie selbst theuer, wie er spricht: wenig sind der Arbeiter, und St. Paulus: Sie findet sich, wer treu erfunden werde. Daher befehlet er auch, sie in zwiefältiger Ehren zu haben, und zu erkennen, daß sie Gottes große, sonderliche Geschenk sind, damit es die Welt verehret, zur ewigen Seligkeit; als Ps. 68. Inget: dedit dona hominibus. Nicht viel geringer Gabe ist, da euch Gott ein solch Herz dazu gegeben hat, daß ihr sie berufen, lieb und werth habt und im Herren ehret. In vielen Orten werden sie sehr unwerth gehalten und verursacht, sich hinweg zu wenden, darzu auch gedrungen, zu fliehen. Darnach sehen sie dann allzuspät, was sie gethan haben, nach dem Sprichwort: ich weiß wohl, was ich hab: ich weiß aber nicht, was ich kriege. Denn ändern ist leicht, bessern aber ist mislich. Der Vater unsers lieben Herrn Jesu Christi stärke euch wider alle Bosheit des Satans, und behüte euch vor alle seinen listigen Anlauf, gebe euch auch einmal zeitlich Gemach und Friede von dem bösen tückischen Fleisch und Blut, Amen, Amen. Datum Donnerstags nach Johannis Latin., Anno 1545.

E. E.

williger

Martinus Luther D.

8. May.

N^o. MMCLXXVII.

An Ambsdorf.

Ueber eine von L. herausgegebene satirisch, allegorische Abbildung des Papstthums (Abbildung des Papstthums durch D. Mart. Luther. Wittenb. 1545. S. allgem. litterar. Anzeiger 1799. S. 94. f.) L. will auf die Zürcher Gegenschrist (s. Br. v. 14. April, No. MMCLXVI., an Ambsdorf) nur kurz antworten.

Aus der Sammlung des Predigers Niemeyer zu Hersgen den Schätze I. 34.; deutsch den Walch XXI. 1542. Das im Cod. Seidel. zu Dresden befindliche Original ist für uns verglichen worden.

Reverendo in Christo Patri ac Domino, D. Nicolao, Episcopo Ecclesiae Numburgensis vero et fideli, suo in Domino Majori suspiciendo.

G. et pacem in Domino. De furi Christo Pater, nihil habebam in anipingerem, nisi ut atrocitatem abominis verbis in lingua Latina exprimerem quid sit Satan vel Diabolus, sicut et Ideo a posteriori et effectu finxerur dicitur ab invidia et odeo. Haec est videt humano generi salutem aeternam (dass Gute),¹⁾ sicut et Papa facit, Aleto dicitur quasi incessans, indesum pessimam et luctificam faciunt, (die horribilia in mundo perpetrat, ut paradiabolus nos Christiani possumus : quum, qui in Paradiso genus hominibus per infinita genera miseriarum misit, et adhuc quotidie novis luctibus Cardinales, Moguntinum Episcopum potest cessare aut moderari suas luctus) Tisiphone dicitur ultrix caedium. furia (reizet seinen Gern) i. e. ira Dei et mali pro effectibus duarum priorum batur Cain, Saul, Absolon, Ahitophai, Ajax et multi. Hanc nos christiani daemones, quibus obsessi tenentur et blasphemant Deum. Haec regnat praeteticorum opinionibus et dogmatibus cede erroris sui damnatis. Alia non

Statui fanaticis Tigurensibus non et oblique. *) Abunde est a me scriptum Oecolampadium : illa enim nondum a hujus aetatis meae perdere cum superioribus. Nec legere dignabor eorum eorum testimonio probatur, me esse

1) Diese und die folgenden deutschen Varen sind am Rande.

*) Es steht in der 16. und 28. Thesis gegen die opinion II. 199. b.

furorē. Id quod agebam proxima confessione. Vale in Domino, Amen. 8. Maji, MDXLV.

T. D.

deditus Martinus Luther D.

3. Junius.

Nº. MMCCCLXXXVIII.

An Amsdorf.

Ueber einen ungewöhnlichen Fuchs, worüber H. E.'n geschrieben und dieser Jagdverständige befragt hat, über die Zeitläufte und ein anstößiges Gemälde E. Kranachs (welches wahrscheinlich zu jener satirischen Abbildung des Parasthums gehörte, s. d. vor. Br.).

Durch Mittheilung eines Predigers Niemeyer zu Hersaen den Schätze I. 350.; deutsch des Balch XXI. 1545. Daß im Cod. Seidel. zu Dresden das künftliche Original ist für uns verglichen worden.

Reverendo in Domino Patri D. Nicolao, Episcopo verae et sanctae Ecclesiae Numburgensis, ministro Christi sincero, suo Majori suspiciendo.

G. et P. in Domino. Proposui quaestionem tuam, Reverendissime in Domino Pater, de monstro illo vulpium peritis et exercitatis in arte et usu venandi, planeque magistris ejus artificii. Qui primo dicebant, non posse verum esse, quod dicerem. Mox tuis literis ostensis, ultra modum mirati sunt. Una voce asserebant, vulpem pro astutia sua non praedari eo loco, quo nidulatur. Allegata est Kotten, ubi in fossata (ut vocant) oppidi nidulantur vulpes, sed nulli nocent in isto loco. Quid portendat, ignoro, nisi fortasse rerum omnium instet mutatio, quam petimus et expectamus, Amen.

De comitiis et conciliis nihil curo, nihil credo, nihil spero, nihil cogito. Vanitas venitatum. Nurnbergenses ceperunt quemdam nobilem, spe ista, quod suum Baumgartnerum sint vicissim liberaturi. *) Nisi Deus medius sit, videtur

*) Bgl. Br. v. 8. Jul. 1544, No. MMCCXXIII.

haec scintilla esse alicujus incendii futuri in poenam Germaniae, sed prius tollat nos et nostros ex hac miseria. Nulla est justitia, nullum regimen imperii, estque imperium sine imperio, id est, faex et finis imperii.

Nepos tuus Georgius ostendit mihi picturam Papae, sed Meister Lucas ist ein grober Maler. Poterat sexui feminino parcere propter creaturam Dei et matres nostras. Alias formas Papa dignas pingere poterat, nempe magis diabolicas: sed tu judicabis. Bene in Domino vale, in Christo. Tertia Junii, MDXLV.

T. Martinus Luther.

P. S.

Caesar mandavit Augustanis recipere Cardinalem, i. e. Episcopum suum cum clero et papalibus ceremoniis: at illi armis sese parant tueri. Die Pfaffen wollen nicht pacem, nec sua possidere cum pace. Fiat quod petitur. 1)

15. Junius.

Nº. MMCCCLXXIX.

An Amsdorf.

L. klagt über Steinschmerzen, wodurch er an schriftstellerischen Arbeiten verhindert worden; über jenes anstößige Gemälde P. Kranachs.

Aus der Sammlung eines Predigers Niemeyer zu Herßgen bei Schöps I. 351.; deutsch bei Balch XXI. 1547. Das im Cod. Seidel. zu Dresden befindliche Original ist für uns verglichen worden.

Reverendo in Christo Patri et Domino, D. Nicolao, Episcopo Ecclesiae Numburgensis vero et sincero, suo in Domino Majori reverenter suspiciendo.

G. et P. Ago gratias, mi Reverende in Christo Pater, pro donato vino. Ego hac tota nocte nihil dormivi neque quievi, a doloribus carnificis mei et Satanae mei, calculi. Ideo hoc die inutilis sum. Necdum abiit, sed intra corpus latet, non sine significatione sui, stimulus iste carnis meae. Nescio

1) Fehlt bei Sch.

quando sim enixurus hunc foetum odibilem. Mori cupio, sed istos cruciatus detestor. Tamen si etiam voluntas Dei optimi sit, in tantis cruciatibus evolare, gratiam dabit ferendi, etsi non suaviter, tamen fortiter moriendi. De hoc satis.

Agam diligenter, si superstes fuero, ut Lucas pictor foedam hanc picturam mutet honestiore. Ego jam institueram secundam partem contra Papam, et Breve illud contra Sacramentarios: et ecce irruit calculus meus, meus, utinam non meus, sed etiam Papae et Gomorraeorum Cardinalium, quo haberent, quod esse eos diceret homines. Sed tu in Christo optime vale. Die S. Viti, MDXLV.

T. R. D.

deditus Martinus Luther D.

1. Julius.

Nº. MMCCCLXXX.

An Justus Jonas.

Ueber J. J.'s Steinschmerzen, das Concilium und die Gesandtschaft an den türkischen Sultan.

Aus der Sammlung des Casp. Sagittarius zu Jena bey Schöpke I. 352.
Diese Sammlung haben wir im Cod. Goth. 185. 4. verglichen.

G. et P. Meliora, precor, det Deus, quam quae tu scribis de tuo calculo, mi Jona. Quin missum facis tuum Faliscum et similes, ne imaginationes, quod dicitur, tam diras tibi fingant? Deus misereatur nostri. Legatos Moguntini ad concilium ridendos misi, ¹⁾ sed monstrum ridet nos et Papam simul. Concilium vere est Tridenti, i. e. Germanice getrennet, lacerum et dissolutum: Deus enim dissipat et dissipabit illud cum legatis. Facile credo, eos nescire, quid agant, aut acturi sint. Maledixit illorum consiliis Deus, sicut scriptum est: *Maledictus vir, qui confidit in hominem et ponit carnem brachium suum.* Audisse te puto (nam haec vera sunt) solvisse

1) Statt. Legatos Moguntinus ad concilium ridendos misit, vgl. S. 750.

e Venetiis 21. Junii legationem Caesaris, Galli, Papae, Ferdinandi splendidam et pretiosis muneribus suffarcatam ad Turcam pro petenda pace; et, quod honorificentissimum et memoria aeterna dignissimum est, ne a Turca fastidiantur, mutatis vestibus patriae suae, quisque Turcicis, i. e. longioribus, ornantur. Sic bella gerunt contra eum, quem tot anni hostem christiani nominis clamaverunt, contra quem Satus Romanus tantam exhausit pecuniam indulgentiis, annatis et infinitis rapacitatibus. Vides ruinam imperii, vides diem illum salutis nostrae instare, Gaudeamus, laetemur, exultemus; finis mundi adest. Deo laus et gloria per omnia saecula saeculorum, Amen. 1. Jul., MDXLV.

T. Martinus Luther.

5. Bullus.

No. MMCCLXXXL

Hu Hut, Lauterbach.

2. Bittet ihn, sich nach einem jungen Menschen zu erkundigen, der in Wittenberg um seine Nichte warb.

Aus der von Rudwigschen Sammlung in Halle von Schütz I. 351; deutsch den Walch XXI. 1543. Wir haben Aurifaber III. f. 465, verglichen.

Venerabili in Christo Viro, Domino M. A. Lauterbach, Pirnensis Ecclesiae et vicinarum Ecclesiarum Pastori et Episcopo fidelissimo, suo in Domino charissimo fratri,

Gratiam et pacem in Domino. Est hic adolescens quidam, mi Antoni, qui nomen suum profitetur Ernst Reuchlin ex oppido ultra Dresden sito, nomine Gensing. 1) Hic adortus est viduam illam, meam neptem, Magdalenam M. Ambrosii Bernhardi, et eam lactavit hactenus multis et magnis verbis, ut videatur non aliud quaerere, quam pecuniolam ejus praetextu conjugii. Ego id resciscens commotus sum, quod homo ignotus et tam juvenis (nam viginti annos nondum est egressus)

1) Walch: Gensing.

mihi per Diabolum videtur struere insidias, ut qui nec me, nec familia mea consultis, neque suae parentis aut parentelae ullam significationem afferens miseram et stultam mulierem circumducit. Quare te oro per nostram fidem, digneris te onerare hac causa, et mihi explorare parentelam illius, et si poteris, vel parentem, vel familiam ejus, quae sit, aut quid valeat, maxime vero, an sciant, hoc agere ¹⁾ filium suum aut cognatum. Nam si forte scripserit ad eos, sese habere consensum et voluntatem meam, vel familiae meae, id constanter dicito esse mentitum. Nam nos summis viribus dissuademus, quia neque pro ipso, neque pro ipsa valet hoc institutum. Et vellem revocari adolescentem a suis parentibus, antequam cogar durius in illum agere. Ferre enim meum officium non potest, ut ille absque scitu parentis sui tentet conjugium in hac Ecclesia, multo minus cum mea nepte, cum jam biennio contra juristas hoc exemplum damnarim. Summa: videtur mihi Ernestus omnia mendaciter agere, et stultam mulierculam ludibrio habere, per Diaboli malitiam in meam ignominiam practicantis. Diligenter igitur omnia ad me scribas. Nam has nuptias vel hoc nomine impediam, quod hactenus sui patriae voluntatem non ostenderit, et simul cum ipsa meam auctoritatem contemserit. Et ridebo Satanam (Deo volente) me risurum cum Ecclesia mea. Bene vale, et fao quod de te confido. Dominica post Visitationem Mariae, MDXLV.

T. Martinus Luther D.

Lauterbach hat zu diesem Brief hinzugeschrieben:

Has literas Reverendissimi Patris quam primum perlegissem, ego una cum D. Christophoro Justi Diacono et fratre meo Balthasaro Lauterbach illuc in Maxen ad D. Georg Reuchel, Pastorem Ecclesiae, patrem hujus adolescentis, me recipiebam, qui modesto responso se et filium suum nihil acturum contra D. Martini voluntatem affirmabat, monstrans literas filii sui, qui significabat, se a D. Phil. Melancthone graviter admonitum in die Joannis, ne talia tentaret cum vidua. Addidit haec verba in literis: Ich will mit dieser Wittwe gerne zufrieden seyn, so ich von ihr los werden mag. Denn sie will mich nicht lassen etc. Pater promissit, se primo mane literas missurum et filium revocaturum.

1) Aurif. † hic.

9. Julius.

No. MMCLXXXII

An Ambsdorf.

Nieder die sonderbare Zumuthung des Kaisers an die Protestanten, das Concilium zu beschicken, und die Friedensunterhandlung mit dem türkischen Sultan.

Aus der Sammlung des Predigers Niemeier zu Hersigen bey Schögel 354.; deutsch bey Walch XXI. 1550. Das im Cod. Seidel. zu Dresden befindliche Original ist für uns verglichen worden.

Reverendo in Christo Patri ac Domino, D. Nicolao, Episcopo vero Ecclesiae Numburgensis, suo in Domino Majori venerabiliter suspiciendo.

G. et P. in Domino. Scriberem, si haberem, quod scriberem, Reverende in Christo Pater. Nam suspicor omnia tibi esse notiora quam nobis. Ex comitiis scribitur, Caesarem valde urgere, ut nostri consentiant in concilium: quod cum nolint nostri, indignari eum dicunt. Ego quid hoc monstri sit, non intelligo. Papa nos clamat haereticos non debere locum habere in concilio: Caesar vult nos consentire concilio et suis decretis. Fortasse Deus infatuat eos: imo Satana regente, prorsus insaniunt omnes, ut qui nos damnent et simul nos rogent pro consensu. Sed videtur haec esse eorum furiosa sapientia. Quia hactenus suam pessimam causam sub nomine Papae, Ecclesiae, Caesaris, comitiorum non potuerunt terribilem facere, cogitant nunc concilii nomen praetexere, ut habeant, quod clament contra nos: scilicet nos esse tam perditos, ut nec Papam, nec Ecclesiam, nec Caesarem, nec Imperium, nunc etiam ne concilium quidem, a nobis toties postulatum, audire velimus. Vide sapientiam Satanae contra stultum illum Deum, qui quomodo evadere poterit tam astuta consilia? Sed Dominus est, qui deludet illusores. Si in concilium nobis tale consentiendum est: cur non ante 25 annos in dominum conciliorum Papam consensimus et in ejus bullas? Agnoscat prius Papa concilium esse supra se, et audiat concilium contra se, sicut conscientia sua contra se testatur: tum disputabimus de tota quaestione. *Sie sind toll und thöricht.* Deo gratias.

Pax quaeritur apud Turcam a Caesare, Ferdinando et Gallo, et putatur Caesar contra nos moturus arma. Sed David dicit: *Ego autem orabam: fiat voluntas Domini.* Vale in Domino, Reverende mi Pater. Senes ambo sumus, brevi forte sepeliendi. Carnifex meus calculus in die Johannis occiderat me, nisi Deo aliud visum fuisset. Opto mortem potius, quam talem tyrannum. Iterum vale. Fer. 5. post Kiliani, MDXLV.

R. D. T.

deditus Martinus Luther.

14. Julius.

No. MMCLXXXIII.

An Joh. Lange.

L. lobt J. L.'s Disputation über die heimlichen Verlöbniße, und erklärt sich über die Nothwendigkeit, das heil. Abendmahl von Zeit zu Zeit zu genießen.

Aus dem angeblichen Original, welches der Hr. Superintendent D. Steimbrenner in Großbodungen bey Nordhausen besitzt, mitgetheilt in den theologischen Nachrichten Aug. 1820. S. 355. von Hr. Superint. Schläger in Lauterberg. Lateinisch befindet sich der Brief in Aurifaber III. f. 454. auf der Wolfenb. Bibliothek, und ich halte diesen Text für den ursprünglichen, da der deutsche Uebersetzungsfehler enthält und L.'s Styl nicht hat. Der Leser urtheile selbst; wir liefern beide Texte.

A.

Gratiam et pacem in Christo. Pergrata mihi fuit, Lange charissime, disputatio tua de conjugio clandestino, non solum hoc nomine, quod eadem nobiscum in hac re sapiatis, verum ¹⁾ quod libenter audissem, jamdudum vestram scholam nostrae per orbem censi consentientem: id quod papistis haud dubie dolebit, cum hactenus nihil ex vobis exierit, quod testaretur, qualis esset vestra schola. Nunc cum tu vel solus prodeas, metuunt sibi, omnes esse tui similes. Macte nova virtute, viri, sic itur ad astra.

1) Cod. v6...

De altera quaestione sic sentio, institutum vestrum esset justissimum, ut qui christiani esse volunt, saltem in annum semel fateantur, se Christum agnoscere, quanquam id tota vita fieri debeat. Illi vero, qui causantur, sibi non esse opus nec sentire necessitatem, hoc ipso fatentur, sese fastidium gratiam, et nauseam super Manna, plane mortuos in se ipsos et jamdudum ad ollas Aegypti reversos. Ideo habendi sunt pro non christianis. Alii qui lites pendentes causantur, et ipsi quidem dignam afferunt causam, cum teneamur omni hora esse parati ad mortem: quid facerent, si hac hora essemus morituri? Pendantur lites, at anima mea non sit sine fide, sine verbo, sine Christo. Nam eadem causa dicerent, se non posse credere, verbum audire, Christum habere, quod et litibus sint implicati. Negent ergo Christum, dimittant verbum, desinant credere, quia haec omnia aequae impediuntur litibus. Cur non agunt hoc modo? Sinant jura partium seu causarum certare, ipsi quieti et parati ferre, utrilibet inclinet sententia. Mihi quoque rixa est cum papistis, et fuit istis annis cum Juristis etiam coram Principe pendente causa: sed istis nihil motus communicavi saepissime, paratus etiam loco cedere, si contra me sententia fuisset lata. Habes quid velim. Tu tamen multa colliges pro dono tuo. Vale in Christo et ora pro me cadavere. Die 14. Julii, anno MDXLV.

T. Martinus Luther.

B.

Mein geliebster Lange!

Gnad und Fried in Christo. Dein Disputation von dem 2) heimliche Verlöbnuß ist mir ganz angenehm gewesen, nicht allein derhalben, daß ihr es in dieser Sachen mit uns haltet, sondern daß auch gern gehört, daß euer Schuel mit der unsern zugleich haltend 3) durch die Welt geacht wirdet, welches den Papisten ohn Zweifel wehe thun wird, dieweil bis anher nichts von euch ausgegangen ist, darin angezeigt wäre, wie ihr es in eurer Schule hieltet. Denn do du schon allein herfür brichst, so werden die Papisten doch

1) Cod. quid. 2) Orig. vom den. 3) Orig. halten. Lat. consentientes

fürchten, die Andern alle werden dir gleich seyn. Seyd tapfer, Männer, in der Tugend; *) denn dieß ist der Weg zum Himmel.

In der andern Frage halt ich euer Meinung für ganz gerecht, daß die, so Christen seyn wollen, zum wenigsten einmal im Jahr bezeugten, daß sie Christum kenneten, wiewohl es sich durch das ganze Leben gebühret. Die aber so zur Ursach nehmen, sie bedürftens nit, sie fühlen auch kein Noth, die bezeugten dardurch damit, daß sie einen Vordriß an Gottes Gnade und an dem ¹⁾ Manna oder Himmelbrod ein Ekel haben, und seind schon in sich selbst todt, und haben vorlangen ²⁾ sich wieder zu den ägyptischen Speisen gewendet, derhalben sie auch für kein Christen zu halten seyn.

Die Andern aber, so ihr hangende oder währende Kriege ³⁾ zur Ursach verwenden, die haben auch kein bellige ⁴⁾ Entschuldigung, dieweil sie alle Stunde des Todes zu gewarten haben; denn was würden sie wohl thun, wenn sie bald zu selben Stunde sterben sollen? Sie würden den Sank und Krieg zurück sehen und vor sich hangen lassen; aber die Seele selbst soll dieweil nicht ohn Glauben, ohn Christum und ohn das Wort seyn. Dann der Ursach halben möchten sie auch sagen, sie konnten nicht glauben, Gottes Wort hören oder christlich leben, denn sie waren mit Sank und Krieg beladen. ⁵⁾ Derowegen verleugen sie Christum, und verlieren das Wort und verlassen den Glauben, †) denn diese Ding alle werden zugleich durch Gezank und Krieg verhindert. Warum thun sie nicht also? Sie lassen der Part Sachen oder das Recht streiten, ††) sie aber vor sich sollen zufrieden seyn und erwarten, was einem Jeden das Recht gibt. Ich habe auch Sank und Krieg mit den Papisten, dergleichen mit den Juristen diese Jahre hero gehabt und bey dem Landes R. die Sachen angehängt; aber dieß hat mich nichts bewegt oder gehindert, sonder bin gleichwohl oftmals zum Sacrament gangen, bin †††) auch willig und bereit, da der Sentenz wider mich gefallen, von der Stätt an zu weichen.

Nun hast du mein Meinung. Du aber kannst deiner Gaben nach vielmehr hier zu thun. Sey in Christo gesegnet und bitt für mich sterblichen Madensack. 14. July, 1545.

1) Orig. den. 2) Orig. verliche, d. h. hüßge.

*) Latinitismus. **) D. h. längst. ***) Latinitismus s. Handel. ****) Falsche Uebersetzung. †) Dergleichen. ††) Dergleichen. †††) Dergleichen.

An Amsdorf.

2. verachtet gewisse Prophezeungen und Zeichen. Ueber das Concilium und die Gesandtschaft an den türkischen Sultan. Vgl. Br. vom 1. und 9. Julius, No. MMCLXXX. MMCLXXXII.

Aus der Sammlung eines Predigers Niemeyer zu Herfgen bei Schöps III. 22; deutsch bei Walch XXI. 1551. Das im Cod. Seidel. zu Dresden befindliche Original ist für uns verglichen worden.

Reverendo in Christo Patri et Domino, D. Nicolao, Episcopo vero et fidei Ecclesiae Numburgensis, suo in Domino Majori etc.

Gratiam et pacem in Domino. Nihil me movent, Reverende in Christo Pater, quod facta sunt, quae scribis. *Somnia ne times*, inquit ille: Scriptura idem docet: *nisi ubi quis propheta fuerit*, ut dicitur Num. XII. At iste aedituus non est propheta. Deinde statua illa Principis Torgae posita lignea est. Vidi eam in domo Lucae, antequam pingeretur. Nec mirum est, jam cecidisse. Mirum est, eam stetisse tam diu. Casuram esse propediem, omnes dicebant, etiam sine vento per se ipsam, ita posita fuit debiliter. Transeant ista.

Ex Tridento scribitur adesse 23 Episcopos et 3 Cardinales, eosque ibi otia terere, nescientes, quid agant aut acturi sint. Moguntinus Episcopus, imo nebulo nebulorum, legatos eo misit, quendam suffraganeum cum quodam Franciscano. Non intelligo, an illos vel nos irrideat ista ridicula legatione, tantus ad tantos et tales mittendo. Sed erit concilium tantis monastris dignum. Valeant male, sicut ira Dei eos agitat.

Aliud audi, si ignoras: Papa, Caesar, Gallus, Ferdinandus miserunt legationem splendidissimam muneribus pretiosis oneratam ad Turcam pro pace. Et quod pulcherrimum est, ne offendant oculos Turcarum, vestes mutaverunt suasque ¹⁾ quisque patrias, et longis tunicis pro more Turcarum sese ornarunt. Dicuntur solvisse e Venetiis 21. Junii. Hi sunt, qui hactenus Turcam hostem christiani nominis clamaverunt

¹⁾ Dieses que ist überflüssig, scheint aber im Orig. zu stehen.

et hoc titulo pecunias extorserunt, et orbem suum contra Turcam concitaverunt. Et Satan Romanus contra eundem per indulgentias, annatas et infinitis rapiendi artibus orbem pecunia exhaustit. O christianos, imo idola infernalium Diaboli. Spero haec esse signa laetissima instantis finis rerum omnium. Nos igitur, dum illi adorant Turcam, clamemus ad verum Deum, qui exaudiet nos et humiliabit etiam Turcam cum illis illustratione adventus sui, Amen. 17. Julii, MDXLV.

T. D.

deditus Martinus Luther D.

22. Julius.

Nº. MMCCCLXXXV.

An den Fürsten Georg, Bischof von Merseburg.

E. bezeugt seine Zufriedenheit mit einer zugeschiedten Schrift, und sagt seine Meinung über alle Pfarrer, welche Concubinen hielten.

Aus Kuriafers ungedruckter Sammlung f. 464. des Schütze III. 223.

Reverendissimo in Christo, Patri et Illustrissimo Principi, Domino Georgio, Episcopo Ecclesiae Merseburgensis vero et fidei, Principi ab Anhalt, Comiti Ascaniae, Domino in Bernburg, Domino suo imprimis clementissimo.

Gratiam et pacem in Domino. Legi, Illustrissime Princeps et Reverendissime Praesul, libellum ad me missum, et legi cum magna voluptate. Omnia mihi vehementer placent, et benedictus Dominus, qui coepit hoc opus bonum in tua Celsitudine, oroque, ut augeat et multiplicet benedictionis suae tam salutare initium, Amen. Nec est quod Celsitudo tua a me quicquam vel consultando vel quaerendo petat. Ipse Dominus adest et aderit largiore et copiosiore gratia, quam ut opus sit, ex me pumice arido et sterili aliquid expectare.

De altera causa, quam mihi retulit ore minister de senibus et decrepitis concubinariis, sic cogito, fornicationem neque ullum peccatum futurum nos non posse permittere aut con-

cedere: si tamen illi adeo sunt senes, ut spes eorum sit, concupiscentiam esse cum carne decrepitam et mortuam, et anus istas suas tantum ad cohabitationem et ministerium domesticum habeant, possent illis in tali casu permitti, quanquam non sine periculo tale permetteretur, cum lex prohibens (ut Rom. V. et VI. disputatur) soleat irritare peccatum etiam mortuum: tamen ab ipsis accepta cautione periculum hoc totum in ipsorum caput relinquamus, excusati, quod eos admonuerimus et soli necessitati eorum hoc indulserimus, credentes eorum promissioni et cautioni datae. Charitas non peccat, dum omnia credit et de fratribus optima praesumit, praesertim cum hic nos juvet ad crudelitatem istam verisimillimam impotentia peccandi et expleta jam dudum libido. De validis et in quibus periculum praesens est, satis admonet charitas nostra, ne illis fidamus. Habet illustrissima tua Celsitudo nos cogitationes: sed Dominus dabit meliora. Valeat illustrissima Celsitudo quam optime, Amen. Die S. Magdalenae, ¹⁾ anno MDXLV.

Celsit. T.

deditus

Martinus Luther D.

Ende des Julius.

No. MMCCCLXXXVI

An seine Hausfran.

L. Schreibt ihr von Leipzig aus, daß er aus Verdruss nicht wieder nach Bttenberg zurückkehren will, und daß sie sich in Zülzdorf auf ihrem Gute niederlassen soll.

Ex Copial. Archiv. Vinar. im Leipz. Suppl. No. 214. S. 111.; bey Ball XXI. 512. Wir haben das Original verglichen.

G. u. F. Liebe Käthe, wie unser Reise ist ggangen, wird Hans alles wohl sagen; wiewohl ich noch nicht gewiß bin, ob er bey mir bleiben solle, so werdens doch D. Caspar Creuciger und Ferdinandus wohl sagen. Ernst von Schönsfeld hat uns zu Leide

¹⁾ Auril. 30 Julii.

schon gehalten, noch viel schöner Heinz Scherle zu Leipzig. Ich wollts gerne so machen, daß ich nicht durst wieder gen Wittemberg komen. Mein Herz ist erkaltet, daß ich nicht gern mehr da bin, wollt auch, daß du verkauftest Garten und Hufe, Haus und Hof; so wollt ich M. G. S. das große Haus wieder schenken, und wäre dein Bekes, daß du dich gen Zulsdorf setzt, weil ich noch lebe, und kannte dir mit dem Golde wohl helfen, das Gutlin zu bessern, denn ich hoffe, M. G. S. soll mir den Sold folgen lassen, zum wenigsten ein Jahr meins letzten Lebens. Nach meinem Tode werden dich die vier Element zu Wittemberg doch nicht wohl leiden, darumb wäre es besser bey meinem Leben gethan, was denn zu thun seyn will. Vielleicht wird Wittemberg, wie sich anläßt, mit seinem Regiment nicht S. Veits Tanz, noch S. Johannis Tanz, sondern den Bettler-Tanz oder Belschubus Tanz kriegen; wie sie angefangen, die Frauen und Jungfrauen zu bloßen hinten und vornen, und niemand ist, der da strafe oder wehre, und wird Gottes Wort dazu gespottet. Nur weg und aus dieser Sodoma. Ist Lecks Wachscheiße, unser ander Rosina und Deceptor, noch nicht eingesezt, so hilf, was du kannst, daß der Bosewicht sich bescheißen müsse. Ich habe auf dem Lande mehr gehort, denn ich zu Wittemberg erfahre, darumb ich der Stadt müde bin, und nicht wieder komen will, da mir Gott zu helfe. Uebermorgen werde ich gen Merseburg fahren, denn Fürst George hat mich sehr drumb lassen bitten. Will also umbherschweifen, und ehe das Bettelbrod essen, ehe ich mein arm alte letzte Tage mit dem unordigen Wesen zu Wittemberg martern und verunrugigen will, mit Verlust meiner sauren theuren Arbeit. Magst solches (wo du willst) D. Pomer und Mag. Philipps wissen lassen, und ob D. Pomer wollt hiemit Wittemberg von meinenwegen gesegnen; denn ich kann des Borns und Unluffs nicht länger leiden. Hiemit Gott befohlen, Amen. Dienstag Knoblochstag, 1545.

Martinus Luther.

6. August.

Nº. MMCCCLXXXVII.

An D. Razenberger, Leibarzt des Kurfürsten.

E. sendet ihm und seiner Gattin Schriften zum Geschenk.

Thl. V.

48

Aus Kurfürst's ungedruckter Sammlung

G. et P. in Domino. Clarissime De per tabellarium Principis tibi et M scripti mei irati contra papale monstrudini irae meae nec satisfeci, nec fido: tanta est infinitas monstri papal esse tubam illam novissimam, qua p adventui Christi. Ideoque utcunque sonamus coram mundo: tamen magn angelorum coelestium, qui sequentur et sic finem facient, Amen. Uxori affini et Landesmanninae meae, sim libellum precum, mitto: fac, ut grati peres sumus, sed divites sumus, imo Christo immortales. Vale in Christo.

8. August.

1

An einen Ungenannten

L. mahnt ihn ab, über die Gnade

Wittenb. XII. 176. Jen. VIII. 263. Alten
Walch X. 204

Es hat N., mein lieber Herr und Fre zuzeiten Anfechtung von der ewigen A euch davon dieß kurze Brieflein zu schre daß eine böse Anfechtung ist. Aber daß solchs verboten ist zu verstehen, oder was Gott will heimlich halten, das si Denn das ist der Apfel, da Adam und haben, sampt allen ihren Kindern, da sie nicht wissen sollten. Gleichwie es i len; fluchen, so ist auch Sünde, mit und ist des Teufels Getrieb, wie alle

Dagegen hat uns Gott seinen Sohn gegeben, Jesum Christum, an den sollen wir täglich gedenken, und uns in ihm spiegeln; da wird sich denn die Versehung selbst und gar lieblich finden. Denn ausser Christo ist alles eitel Fahr, Tod und Teufel; in ihm aber ist eitel Friede und Freude. Denn wenn man ewig sich mit der Versehung martert, so gewinnet man doch nichts dran, denn Angst.

Darumb meidet und fliehet solche Gedanken, als der Schlangen im Paradies Ansehung, und schauet dafur Christum an. Gott bewahre euch. Datum am 8. Augusti, Anno Domini 1545.

Martinus Luth̄er.

9. August.

Nº. MMCLXXXIX.

An den Fürsten Wolfgang von Anhalt.

Kurzer Trostbrief wegen eines Zufalls, der die Gemahlin des Fürsten betroffen.

Ex T. III. Aurifabri f. 468. im Leipz. Suppl. No. 210. S. 110.; bey Walch X. 975. Wir haben Aurifaber verglichen.

Gnad und Fried in Christo Jesu, der unser einiger Trost und Heiland ist. Durchleuchtiger, Hochgeborner Fürst, Gnädiger Herr! Mir ist angezeigt E. F. G. trauriger Zufall, so E. F. G. Gemahl *) betrifft, welches mir von Herzen leid ist. Christus, unser lieber Herr, wolt es gnädiglich schicken zu Erlösung solcher Trübsal. Doch müssen E. F. G. dennoch auch denken, daß sie mit allen Heiligen im Jamerthal allhier seind, und noch nicht dahin in unser ewiges Vaterland kommen, das wir hoffen. Darumb wirts nicht besser haben können, denn unser Vorfahren, und alle Mitbrüder in der ganzen Welt alle mit uns in dem Schiffe fahren, und den Teufel mit seinem Sturmwinden leiden müssen. Er ist uns ja darumb nicht gram, daß er uns mit Trübsal versucht, wenn wir uns nur mit rechtem Vertrauen und Ernst zu ihm schicken kunnten oder wolten. Drumb seyn E. F. G. nicht zu schwach oder zu blöde. Wir haben einen Gott, der es besser machen kann, weder wir ge-

*) In Hübners Geneal. Tabellen ist dieser Fürst als unverheuratet angegeben.

denken, und mehr gibt, weder mir vorsehen (wie St. Paulus schreibt): demselben sollen wirs befehlen, und sollen unser Anliegen ihm heimstellen, als der für uns sorget, wie St. Peter sagt: Alle eure Sorge werft auf ihn, und wisset, daß er für euch sorget (1 Petr. 5, 7.); und David: Wirf dein Anliegen an den Herrn, der wird dich wohl versorgen (Ps. 55, 2.) Thun wirs aber nicht, so ist doch mit unsern Sorgen verloren und bringen nichts davon, dann vorgebliche Ruhe, hindern damit Gott, daß er selbst nicht für uns sorgen kann. Mein lieber Herr Christus Jesus tröste und stärke E. F. G. mit seinem Heiligen Geiste zu thun und leiden seinen gnädigen Willen, Amen. Mein armer Pater noster wünsche ich und alles Guts meinem gnädigen Herrn Fürst Joachim, und danke ¹⁾ beyden E. F. G. für das Wildpret. Den 9. Aug., Anno 1545.

Martinus Luther.

15. August.

Nº. MMCCCXC.

An den Rath zu Torgau.

Fürbitt für den dortigen Pfarrer G. Zwilling.

Aus dem Original bey Linske Luthers Gesch. zu Torgau S. 93.

Den Ehrbarn und Fürsichtigen, Burgermeister und Rath der Stadt Torgau, meinen gunstigen, guten Herrn und Freunden.

G. u. F. im Herrn. Ehrbarn, Fürsichtigen, lieben Herrn und Freunde! Mich hat eur Pfarrer, M. Gabriel, gebeten um die Fürbitt an euch: nachdem er zuvor ein Bier auf sein Haus vom Ehrbarn Rath geschenkt, und zwey dazu gekauft hat, und das vierte kaufen sollte: daß ihm dasselb vierte Bier auch geschenkt wurde. Wiewohl ich nu achte, daß ers ohn mein Bitten wohl hätte mügen erlangen, hat ers doch für gut angesehen, daß ich ihm eine Fürschrift gebe. Weil nu ein Ehrbar Rath und Stadt weiß, daß er lange und treulich gedienet, dazu auch sich verbaudet, sonst am

¹⁾ Kurz if. danken beiden.

keinen sondern Zugang hat: bitte ich ganz freundlich, wollet ihm solch vierte Bier auch schenken. Denn er ja der einer ist, davon S. Paulus sagt: Welche wohl fürstehen, sollen zweyfältig geehret werden, und er sich schuldig erkennet, die Seinen zu versorgen, wie S. Paulus lehret, und ich solche Bitte nicht thun wollte, wo ich nicht achtet, daß ein Ehrbar Rath ohn Beschwerde thun konnten. Was ich wüßte widerumb zu Dienst einem Ehrbarn Rathe zu thun, bin ich in alle Wege bereit und willig. Hiemit dem lieben Gotte befohlen, Amen. Dienstags nach Assumptionis Mariä, 1545.

Martinus Luther D.

Ich achte (denn es mir vergessen in der Menge meiner Geschäft und Gedanken), daß ich einem Ehrbarn Rath gedankt habe für das Faß Bier mir geschenkt ist; wo nicht, so danke ich noch ißt gar freundlich; denn es ist fast gut gewest.

19. August.

Nº. MMCCXCL

An Amsdorf.

L. meldet seine Rückkehr, erzählt eine Bigrede des Mutianus, und bittet für eine gemißhandelte Ehefrau.

Aus der Sammlung eines Predigers Niemeyer zu Hersigen bey Schütze III. 225.; deutsch bey Walch XXI. 1553. Das im Cod. Seidel. zu Dresden befindliche Original ist für uns verglichen worden.

Dem Ehrwürdigen in Gott Vater und Herrn, Herrn Nicolao, Bischof zur Naumburg, unserm gnädigen Herren.

Gratiam et pacem in Domino. Veni tandem domum, Reverende in Christo Pater, 18. die Augusti tam plenus calculis, ut nec hodie ab omnibus sim liber. Etsi non multo dolore, ut ante, tamen siti intolerabili adhuc laboro. De hoc satis. Sed audi pulchrum cavillum. Cum Lipsiae apud Joachimum narrarem de Moguntino Satana, quomodo e tecto turris evelli jussit ista verba: *Soli Deo gloria*: dixit, Mutianum illum Gothensem sic elusisse: esse idololatricam sententiam. Nam *solem* confiteremur esse Deum, dum gloriam ei, sicut Deo,

daremus, scilicet: *Gloria sit Soli, vel Sol habeat gloriam, sicut Deus*. Vides igitur, quam pulchro cavillo Moguntinus possit defendi, qui noluerit, gloriam Dei tributam Soli, qui est lux creata.

Auch, Ehrwürdiger Herr, bitten wir D. Pomer und ich, E. O. wollten die gute Frau Elisabeth Auckers, quae est soror Dominae Christianissae Goldschmieden, selbst hören mit ihrem Manne, der sie sehr übel tractirt. Soll ist zur Raumburg seyn, und die Frau gegen E. O. hart verklagt haben. Wiewohl ich weiß, daß E. O. Hauptmann und der Kanzler solche wohl thun können, aber weil sie begehret, von E. O. die Sachen zu verhören, mügen E. O. thun, was sie wollen oder mügen. Die gute Frau ist uns allen bekannt, und hat auch sonst gut Zeugniß. Alias plura. Nam adhuc sum ex calculis languidus et lassus viribus. Gratia Dei tecum, vir Dei. 19. Augusti, MDXLV.

T. D.

deditus Martinus Luther D.

23. September.

Nº. MMCCXCII.

An Veit Dietrich.

2. empfiehlt ihm jemanden und sendet ihm seine Sätze gegen die Löwenischen Theologen.

Das Original dieses Briefes befand sich im Besiz des sel. Prälaten Bitt in Karlsruhe, und ist von uns verallien worden. Schätze gibt ihn aus der Bärnerischen Sammlung zu Leipzig I. Th. E. 364.

Ad Vitum Theodorum.

Et si nihil erat, mi Vite, quod scriberem, cum tamen Doctor N. Pflug ad vos migraret, nolui eum inanem literarum mearum venire. Tu vide, ut eum tibi habeas et aliis omnibus facias quam commendatissimum. Dignissimus est pro sua integritate et pietate omnium favore et honore.

Apud nos sunt rumores belli, nescio, quorsum spectent, nisi forte Papistas sua premit scelere parva pecunia. De Deo, ut exonerentur ea suo malo sempiterno, Amen. Exi-

stimo, M. Hieronymum Propositiones meas contra Nostrolas *) ad te misisse. Sum in opere contra eos singulari, sed valetudo et senectus me tardant, et impeditur negotium negotio. Contra Papam item de Cinglianis esset scribendum, sed non omnibus sufficit unus. Saluta D. Wenceslaum et D. Osian-drum reverenter. Scripsissem et aliis, sed vides occupationes, et nosti aetatem. Bene in Domino vale: ora pro me, et Baum-gartnerum saluta. 23. Septembris, MDXLV.

Mart. Lutherus.

Im October. 1)

Nº. MMCCXCIII.

An den Fürsten Georg, Bischof von Merseburg.

E. entschuldigt sich, daß er sein Versprechen (den Fürsten auf der Rückreise von Mansfeld zu besuchen) nicht halten könne, da Melancthon's Unpäßlichkeit die Rückreise zu beschleunigen nöthige.

Aus Kuriafers ungedruckter Sammlung f. 464. bei Schütz I. 374.

Reverendo in Christo Patri et Illustri Principi, Domino, Domino Georgio, Episcopo Mersburgensi, Principi ab Anhalt, Comiti Ascaniae, Domino Bernburgensi, suo in Domino maxime colendo.

Gratiam et pacem in eo, qui natus est Emanuel homo, Illustris Princeps, Reverende in Christo Pater, breviter scribo occupatissimus alienissimis occupationibus, id est, ministerio mensae et ventris. Caeterum M. Philippi 2) valetudo adversa cogit nos quam primum redire domum, ne periculo nos exponamus voluntario. Itaque fidem meam excusatam nunc volo, sed nondum liberatam, si Dominus alio tempore velit dare gratiam. His quam rectissime valeat V. R. Dignitas in filio.

1) Sch. gibt den 26. December an; aus welchem Grunde, weiß ich nicht.

2) Germ. s. Philippum.

*) Gegen die Löwenischen Theologen. Wald IX. 2250.

nobis nato et puero nobis dato. In arce Mansfeld, anno MDXLV.

R. D. T.

addictissimus

Martinus Luther D.

14. October.

Nº. MMCCXCIV.

An August Hymel, Superintendent zu Altenburg.

Betrifft die Besetzung der Stelle des Eberh. Bräcker in Altenburg.

Aus der Kraftischen Sammlung zu Husum bey Schüpe I. 364.

G. et P. in Domino. Cum essem reversus ex Mansfeld, mi Augustine, literas tuas domi inveni cum literis Senatus Altenburgensis, quibus significastis, etiam illum Rochlicensem coercionatorem vobis placere loco M. Eberhardi: deinde utile esse, ut ludimagister loco suo maneat propter donum, quo valet in juventute instituenda. Quae si ita sunt, quid opus est, ut me consulatis? cum tui sit officii, ut Superattendentis, talia curare et definire. Caeterum si Coldicensis Ecclesia vacat, velim isthuc vocares etiam mea intercessionem M. Christophorum Strasburgensem, qui aliquando ibi fuit ludimagister, illis satis notus: doctus, pius, et omnibus nominibus christianus est, quem, si vacaret conditio, nullis rationibus dimissum vellemus e Wijenbergae. Denique consilium agimus, ut retineamus tantum, quia fere octo liberorum pater est, ut interim haberet, ubi sustentaretur. Tu fac, ut quamprimum respondeas mihi. Vale in Christo. Dñe Calixti, MDXLV.

Martinus Luther,

16. October.

Nº. MMCCXCV.

An Georg Mohr.

2. beruhigt ihn wegen seiner Absetzung von der Stelle in Naumburg, und sendet ihm die Erklärung des Propheten Hosea.

In Schlegel vita Jo. Langeri p. 228 ; ben Strobel-Ranner p. 361. ; deutsch ben Baldi XXI. 1342. Wir haben Aurif. III. f. 455. verglichen und Uebersetzte Varianten aus einem Gotha'schen Codex benutzt.

Venerabili Viro, in Christo fratri M. Georgio Mohr, servo Evangelii, suo in Christo charissimo.

G. et P. in D. Obsecro, ¹⁾ mi Georgi, ne sis adeo pusillanimis, nec tam cito despondeas animum. Vivit adhuc, vivetque in aeternum, qui dixit: *Non te deseram, nec te derelinquam*, quem tu praedicasti tot annis, talem esse et fore semper. Tuum est, ut feras hanc tentationem fidei, ut probes, quae sit virtus Dei. ²⁾ Quod suspicaris, ex amotione tui e Numburga tibi ortum esse contemptum tui et periculum, soias, ³⁾ hoc non ita se habere. Nam, ut nosti, rebus non potuit consuli, nisi uterque tu et Medlerus eo tempore amoveremini. Sed, uti illi non fuit infame, ⁴⁾ nec tibi erit. Proinde meliora de nobis cogites velim. Non volumus te relictum, ⁵⁾ tantum brevi habeto ⁶⁾ patientiam, donec Princeps nunc difficili bello ⁷⁾ implicitus redeat. Tum vel stipendium tibi impetrabo, vel interim conditione aliqua providebimus, quam primum ⁸⁾ possumus. Non obliviscemur tui. Nam nec possumus, nec volumus donum Dei, quod in te est, et talentum datum esse otiosum aut extinctum. Tantum esto vir fortis, et confide in Domino, id quod hactenus alios docuisti. Mitto tibi in signum erga te meae charitatis et dextrae existimationis hoc exiguum ⁹⁾ munusculum, sed magnum prophetam Hoseam, meo labore et dono Dei explicatum, ut sis certus, te esse et fore in mea memoria, ad consulendum tibi promptissime. ¹⁰⁾ Ac si forte obrutus negotiis vel ¹¹⁾ tentationibus differrem, liberum ad me aditum tibi patere scias, sive literis sive nuntiis. Tantum sustine Dominum et viriliter age. Vale in Christo, ipso die S. Galli, ¹²⁾ MDXLV.

Martinus Lutherus.

1) Aurif. † te. 2) Schl. Str. — ut probes etc. 3) A. scis. 4) A. † ita. 5) A. derelictum. 6) A. habe. 7) Cod. G. plurimum. 8) Schl. Str. — exiguum. 9) C. G. A. promptissimum. 10) A. ac. 11) A. die Mariae Magdalenae.

*) Gegen Herzog Heinrich v. Braunschweig.

19. October.

No. MMCCXCVL

An Ant. Rauterbach.

2. will dem Bischof von Merseburg gern nachgeben, daß der Gebrauch der Elevation im Herzogthum Sachsen beibehalten werde; von dem Ehrentitel spricht seiner Nichts (vgl. Br. v. 5. Jul., No. MMCCCLXXXI.).

Ein Stück bey Seckendorf III. 593. und Strobel-Ranner p. 344. mit dem Datum 2. Jan.; aus der von Ludwigschen Sammlung in Halle des Schätze I. 365. Wir haben das Original im Cod. chart. 379. Bibl. Goth. von glücken.

Venerabili in Christo fratri, Domino Mag. Antonio Rauterbach, Pastori et Episcopo Pirnensis et vicinarum Ecclesiarum, in Domino charissimo. 1)

G. et P. Quod non scripsi aut respondi tuis jam binis literis, mi Antoni, spero me facile excusari apud te, qui noris, quam sim occupatissimus, deinde piger senex, et cupidus mortis: deinde quod mentem meam in hac causa certissime notam habes, scilicet 2) si petatur a nobis aliquod concedi ceremoniis, non jure, sed charitate libertatis, praesertim a tali tam pio Episcopo, qualis est Mersburgensis optimus Princeps (nam apud Deum et apud me verus est Episcopus, etiamsi tituli varient, qui ad rem nullius sunt ponderis) nos debere servire invicem secundum doctrinam Pauli, qui fuit omnibus omnia, Judaeis Judaeus, gentilibus gentilis, secus, sicuti sensit et cogi in servitutem ac necessitatem, ibi plane nulli cedebat. Quare non est, quod dubites aut quaeras in hac re amplius. Unitas spiritus longe est praeferenda, ut quae ad vitam aeternam pertineat, istis temporalibus et indifferentibus rebus, quae cum hac vita finiunt, tantum ut in illis pro necessitate vel infirmitate fratris ad horam serviamus, sicuti cogimur parentes servire infantibus infirmis 3) aut aegrotantibus. Caetera intelligis.

Gratias ago pro pomis donatis: sed vicissim aliquando etiam a nobis posce, quo tibi possumus gratificari. Suffundis nos pudore, dum tot modis nobis servis gratis et nimis officiose.

1) Hierzu hat Rauterbach geschrieben: Ultimae D. M. L. literae mihi missae ante obitum illius 121 (?) diebus scriptae 1546. (?) in die concordiae, cui successit pro dolor discordiae bellum. 2) Ich habe im Orig. mit den früheren Herausg. Sed gelesen, vermuthete aber jetzt, daß es eine Abkürzung für Scilicet sequi mag. 3) Sch. und Aurif. cunis.

Sed audi: neptis mea Magdalena, propter quam te sollicitavi, ut Ernesti patrem Reuchlinum explorares, ¹⁾ videtur incantata ab ipso, non potest desistere ab eo. Et palam loquitur, te falso scripsissae, quae de patre ejus scripsisti. Sic invito me infatuatur. Sed si nolit audire, mitte vadere, sicut vadit. ²⁾ Vale in Christo Domino cum tuis. Feria 2. post Lucae, MDXLV.

Martinus Luther D.

21. October.

Nº. MMCCXCVII.

An Amsdorf.

Zuerst ein Urtheil über Antonius Musa, seine Fehler und sein Gutes; dann Nachrichten von den Rükungen zum Braunschweiger Kriege.

Aus der Sammlung des Predigers Niemeyer zu Herfgen des Schüze I. 367.; deutsch bey Walch XXI. 1555. Das im Cod. Seidel. zu Dresden befindliche Original ist für uns verglichen worden.

Reverendo in Christo Patri ac Domino, D. Nicolao, Episcopo vero Numburgensis Ecclesiae, suo Majori et Domino clementissimo.

Gratiam et pacem in Christo. Accepimus nummos argenteos, Rever. Pater et Domine, gratiasque agimus omnes et pro dono et pro benevolentia. Antonius Musa, ^{*)} ut ipsum Mersburgae cognovi, bonus vir videtur, qui et sese per omnia nobis suppliciter commendavit. Habet autem hoc vitii, quod aliquoties erumpit verbis incommodis. Sed animum credo

1) Ut — explorares sind sehr undeutlich, Reuchlinum scheint kaum gelesen werden zu können. In der Abschrift im Cod. chart. 451. fol. Bibl. Goth. steht patrem, virum malignum; doch ist die Schüze'sche Lesart durch den Brief v. S. Julius, No. MMCCCLXXXI., bestätigt. 2) Lauterbach hat an den Rand geschrieben: Dedit poenam. Nam post obitum D. M. L. nupsit eidem. In summam paupertatem redacti sunt cum Iberis.

*) Er war Prediger in Erfurt, nachher in Jena, und stand dem Bischof von Merseburg bey in der Visitation der Kirchen.

sincerum, ideo ferenda videtur infirmitas ea, qua pronus est disputare contra sese juniores, velut impatiens ab eis regi. Nec dubito, quin admonitus a sese majoribus cederet per omnia, sicut et mihi promisit coram. Sic est homo. Caput habet Musicum etc.

De bello Brunsvicensi, ut antea scripsi, miri sparguntur rumores. In principio habuit tantum 6000 millia peditum sine machinis bellicis et 1200 equitum. Crevit interea numerus, ut nunc spargatur, habere eum 20000 peditum electorum, et 2500 equitum. De nostris nihil scimus, quid agant, aut patiantur, nisi quod ex literis D. Bruden 6. Octobris datis, intellexi, Principem Electorem habere in armis 9000 milites, 1300 equites, totidem Ducem Mauritium, totidem Landgravium, i. e. 27000 milites et 3900 milites, et adhuc confluere ex omni parte. Nisi frigus diremserit, videtur bellum hoc Pfaffense futurum, quod jam plusquam XX annis parturiunt. Deus confundat Papam tandem. Non obscurum est, Collegiatas Ecclesias pecuniam contribuere Heinzen. Caesarem suspectum habeo, quod sit nequam et frater ejus Ferdinandus nebulo pessimus. O Deus, quantum hic pecuniae, et temporis perditur. Faciat Dominus, quod bonum est et servet Ecclesiam suam et verbum nobis, in salutem multorum, Amen. Bene in Christo valeat tua D. 4) Die XIM Virginum, MDXLV.

T. Martinus Luther D.

26. October.

Nº. MMCCXCVIII.

An Justus Jonas.

L. frohlockt über den Sieg, den die Verbündeten über Herzog Heinrich davon getragen haben.

Aus der Sammlung des Caspar Sagittarius zu Jena bey Schöze I. 368.
Wir haben Cod. Goth. 185. 4. verglichen.

G. et P. Alias plura: nunc paucis, mi Jona. Quam laetam nobis Deus, precum auditor, dedit victoriam. O credamus

1) Walch: eure Frau (?).

et oremus. Verax est, qui promittit. Res est ineffabilis et incredibilis, quae gesta est tam breviter, ¹⁾ tam subito. Quam tristes sunt quidam, etiam ex nobilitate multi, qui certissimi fuerunt de victoria Mezentii sui. O Deus, conserva nobis haec gaudia, imo hanc gloriam tuam. De re et tempore omnes scribunt, quae tu, sed de modo et aliis circumstantiis variant rumores. Accipiemus brevi ex aula nostra literas. Nam Dominus Pontanus am Mittwoch, quo gestum est bellum, nihil scribebat, nisi nostros esse instructos et maxima alacritate, et fore, ut am Dienstag impressio fieret, quae am Mittwoch facta est. Mezentium cum filio et Comite a Ritburg et Weisenburg cum potioribus ductos esse in arcem Saffenburg prope Cassel servandos, id scribit et Dominus Bernhardus de Mila. Die wadern Schützen habens gethan, und den reißigen Zeug des Heinen dissipaverunt. Milites mox dilapsi. Reliqua autem audiemus. Bene vale, et gratias age Deo nostro, benedicto in saecula, Amen. Montag nach Crispini, a. MDXIV.

T. Martinus Luther.

5. November.

Nº. MMCCXCIX.

An Amsdorf.

Quoniam von der Angelegenheit des Abtes in Posen, welcher heurathen wollte. Dann von einem Briefe des Cordatus, worin sich eine Nachricht über die Niederlage des Herzogs Heinrich befand, und welchen wir nach Schüze aus der Sammlung des Casp. Sagittarius zu Jena mittheilen. Er lautet so:

Vere claro, erudito et pio D. Philippo Melanthoni, Compatri et Praeceptoris suo charissimo S. D. Cordatus.

Non tantum, ut postulasti, optime Philippe, precati sumus pro vestra Ecclesia, quin etiam ut certissimae forent preces nostrae, Jesum Christum intercessorem constituimus, et nos certissime exauditos esse a solis mutis (?) audimus. Omnes enim, Marchita pariter ac Papista, qui etiam manibus et pedibus victoriam clamaverunt ante victoriam, nunc acri et plus quam intento silentio silent. Ego tale silentium nunquam expertus sum in re tam celebri, omnibus diebus vitae meae.

Porro, quod hodie audivi a quodam nostrorum civium, qui Christo credit, non possum non ad T. D. scribere. Is istis diebus peregre profectus

1) Cod. Goth. brev.

venit ad quendam veteranum militem Caesaris, sibi a multis annis notissimum, qui et ipse unus est ex illis, qui subvertere voluerunt Ecclesiam. Is rogatus a nostro cive, ut per veterem amicitiam ei saltem aliquid dignaretur dicere de his, quae acta crederentur adversus illum Ducem, ei dixit: Was soll ich sagen? ich habe nichts anders gesehen noch gehört, als daß Himmel und Erde zusammen fielen. Von Menschen aber habe ich nichts gehört, als Etich schlag u. s. f. Darumb auch, wer eine Höhle hat mögen finden, der hat sich verbrochen. Et noster ille, ex pietate silentium rumpeus, dixit: Ja, lieber Jacob, wo die Engel helfen, da gehts also. Et ille horrendo clamore respondit: Ja Engel! Ich meine, 100000 und alle Teufel sind da gewest. Nec aliud verbum addidit. Nostro autem interrogante de Caesare, in haec verba prorupit: Der Kaiser ist ein christlicher Herr, und wirds wohl hinaus führen, das ich mehr denn zwanzigmal von ihm hab gehört: die deutschen Herren muß er an grüne Bäume hängen. Ex verbis autem, quae dixit de habita strage, puto vera dixisse de terrore. Solet enim Deus eum immittere suis adversariis, cui sit gloria in saecula per Christum, Amen. Ex Stendalia hujus anni 1545. hujus mensis 17 festinantissime.

Aus der Sammlung des Predigers Niemeyer zu Herßigen bey Schäßel 369.; deutsch bey Walch XXI. 1556. Das im Cod. Seidel. zu Dresden befindliche Original ist für uns verglichen worden.

*Reverendissimo in Christo Patri ac Domino, D. Nicolao,
Episcopo vero Numburgensis Ecclesiae, suo in Domi-
no Majori colendo.*

G. et pacem in Domino. De Abbate Posnensi, Reverendissime in Christo Pater, scripsi, ut liberarem fidem meam. Non postulo nec peto alia fieri, quam quae tu scribis.

Mitto ad te epistolam Cordati, ex qua videbis, quae ego valde cupide credo. Nam ego aliquot diebus tentatus sum in corde meo, ne forte inter Mezentium et nostros aliqua collusio esset: ita illam subitam deditionem interpretabar. Sed Cordatus hac epistola sedavit eam tentationem. Sed miror, cur ita celent hanc gloriam Dei, qua voluit innotescere: an futuram quaerunt aliam insigniorem cladem et ignominiam? In aula nihil scitur, neque ab ipso Principe. Rogo itaque, digneris, ubi, ubi poteris explorare. Habitas enim inter inimicos Principis et amicos Mezentii, si quid odorari queamus, quo Cordati testimonium roboraretur. Ego ea re mihi epistolam, quam nunc excudendam dedi, ad Principem nostrum et Landgravium, ne Mezentium dimittant, statueram incrasare et dilatare, ideo aulam interrogavi. Sed isti mihi fabulam

ex ea re faciunt, quamquam credo, nostrum exercitum non audisse ¹⁾ talia. Hostes enim solet Deus ita terrere. Sed illi celare ignominiam suam volunt, ut vides. Vale in Domino, Reverende Pater. Quinta Novembris, MDXLV.

T. D.

obsequentiss.

Martinus Luther D.

Remitte literas Cordati, postquam descripseris, si ita voles: nam mihi non videntur ista figmentis similia.

8. November.

Nº. MMCCC.

An den Kurfürsten Johann Friedrich.

Dank für ein Geschenk an Lebensmitteln.

Ex Copial. Archiv. Vinar. im Leipz. Suppl. No. 211. S. 110.; bei Walch XXI. 509. Wir haben das Original verglichen.

Dem Durchleuchtigsten, Hochgebornen Fursten und Herrn, Herrn Johannis Friedrich, Herzogen zu Sachsen, des heil. Ro. Reichs Erzmarschall und Kurfürsten, Landgrafen in Thuringen, Markgrafen zu Meissen und Burggrafen zu Magdeburg, meinem gnädigsten Herrn.

G. u. F. und mein arm Pr. nr. Durchleuchtigster, Hochgeborner Fürst, Gnädigster Herr! Ich habe heute früh von E. R. F. G. das reich Geschenk, nämlich ein halb Fuder Suptiker, ein halb Fuder Gornberger, vier Eimer Jenisches Weins, dazu ein Schoß Karpen und einen Centner Hecht, schöne Fische. ²⁾ Es ist auf einmal zu viel, wäre genug an der Stuck einem gewest. Wohlan, ich danke E. R. F. G. aufs unterthänigst. Unser Herr Gott wirds E. R. F. G. wieder erstaten. So weiß ich alle die Gnade, so mir E. R. F. G. täglich und so reichlich erzeigen, nicht zu verdienen. Mit meinen Armen will ich thun, was ich kann. Hiemit dem lieben Gotte befohlen, Amen. Sonntags nach Leonhardi, 1545.

E. R. F. G.

unterthäniger

M. Luther D.

1) Walch: unterfangen (?). 2) Nämlich empfangen.

16. November.

No. MMCCCI.

An Amsdorf.

Von der Angelegenheit des Posener Abts (f. Br. v. 5. Nov., No. MMCCXCIX);
von der Feindschaft der Meißner gegen den Kurfürsten; eine Anekdote.

Aus der Sammlung des Predigers Nlemeyer in Herfigen den Schügel
372; deutsch bey Walch XXI. 1558. Das im Cod. Seidel. zu Dresden befind-
liche Original ist für uns verglichen worden.

*Reverendissimo in Christo Patri et Domino, D. Nicolao,
Episcopo Ecclesiae Numburgensis vero et fidei, suo
in Domino Majori colendo.*

G. et pacem in Domino. Reverendissime in Christo Pater
et Domine, videor mihi meminisse, cum essem Ciezae, Abba-
tem Posensem aliquid petiisse, nempe (ut opinor) ne admini-
stratione Monasterii privaretur, si forte ducatur uxorem,
et ¹⁾ accepisse consolationem. Deinde M. Georg. Mohr fuit
hic apud me gemens et querens, sese adhuc vacare, cui dedi
litteras ad Principem pro eleemosyna aliqua. Sed de Abbate
sum rogatus, ad tuam R. D. scriberem ac peterem licere ei
nunc seni et probe de monasterio merito ad vitam suam reti-
nere gubernationem. Dicitur sane utilis et fidelis oconomus:
et indignum videtur, si abjiceretur, cum vivere diu non possit.
Si ducit uxorem, forte habet causam, nam voluptas esse non
poterit. Solitudo movet eum, suspicor, sed utinam non fal-
latur, Amen.

Mirum, et quod non credidissem, odium Misnensium
tuorum in nostrum Principem Electorem: proinde quotidie
mihi magis ac magis placet consilium Principis, quo te voluit
contra Aratrum in isto loco episcopari, ut peccator videat et
irascatur, freinat dentibus suis et tabescat, et desiderium im-
piorum pereat. Es ist doch nu geschehen, der Teufel ist erzürnet.
Neque enim, si etiam cum illo rustico diceremus levatis ²⁾
manibus: Ihr seyd mein gnädiger Herr der Teufel, uno pilo mi-
tior esset futurus. Dominus, qui coepit, perficiat, Amen.

1) Orig. — et. 2) Orig. velatis, viell. Schreibfehler.

Fuit hac hora mecum Er Hans Schotte, duos filios nostrae scholae commendans: is mihi narrabat in oppido Hassfurt fuisse quendam Papistam hoc modo concionatum: Nu helst mir Gott bitten, daß der S. zu Brunswig obliege. Liegt er ob, so wird man drey Herzogen umb einen Pfening geben: liegt er unter, so wird man vierzechen Pfaffen umb einen Heller geben. Sed haec fortasse jam dudum audisti. Vale in Christo in aeternum. 16. Novembris, MDXLV.

T. R. D.

addictus Martinus Luther D.

26. November.

Nº. MMCCCLII.

An den König Christian von Dänemark.

E. empfiehlt einen gewissen Stur, und dankt für ein empfangenes Geschenk.

Ex Autograph. D. Heineccii im Leipz. Suppl. No. 212. S. 110.;
bey Walch XXI. 510.

Dem Großmächtigsten, Durchlachtigsten, Hochgebornen Fürsten und Herrn, Herrn Christian, König zu Dänemark, Norwegen, der Gothen und Wenden, und Herzogen zu Schleswig, Holstein, Stormarn und der Dithmarschen, Grafen zu Oldenburg und Delmenhorst, meinem gnädigsten Herrn.

Gnad und Fried im Herrn, und mein arm Pater noster. Großmächtigster, Durchlachtigster, Hochgeborner Fürst, Gnädigster Herr König! Es hat mich gebeten Magister Georgius Stur, aus dem Fürstenthum Schleswig gebürtig, diese Schrift an E. K. Majestät zu thun, nachdem er von E. K. Majestät Vertröstung eines Stipendii, auch bereit an etlich Geld empfangen hat, daß E. K. M. wollten aufs gnädigst an ihn gedenken, und solche Vertröstung vollenden. Denn er hat allhier einen guten Namen, daß er fromm und redlich sey, fleißig studiere und guter Hoffnung sey, er solle ein nützlicher Mann werden: verhalben ich nicht hab ihm können versagen dies Zeugniß und Fürschrift. Bitte unterthönigst, E. K. M. wollte ihm in Gnaden befohlen haben, das ist ein gut

Zhl. V.

49

Werk, und wird Gott wohlgefallen, der alles Gut reichlich giebt, und noch reichlicher vergilt. Demselben sey E. R. M. samt der jungen Herrschaft, Land, Leuten und ganzem Regiment trenlich befohlen, Amen. Donnerstags nach Catharinaen, 1545.

E. R. M.

untertäniger

Martinus Luther D.

Ich hab auch durch Doctor Pommer die funffzig Thaler, E. R. M. gnädigste Gabe, empfangen, bedanke mich gegen E. R. M. aufs allerhöchste. Gott gebe alles reichlich wieder hier und dort, Amen.

Ende Novemb. oder Anfang Decemb.

No. MMCCCIII.

Bedenken.

Ob der Schmalkaldische Bund fortzusetzen sey?

Da es nicht wahrscheinlich ist, daß L. dieses Bedenken abgefaßt hat, daßelb auch nicht vollständig vorhanden ist: so verweisen wir auf Forstleder Th. II. B. 8. Cap. 16. S. 1358. und Walch XVII. 1472. Ein Auszug bey Seckendorf III. 577.

6. December.

No. MMCCCIV.

An den Grafen Albrecht zu Mansfeld.

Betrifft eine nach Mansfeld zu machende Reise zur Stützung eines Vergleichs zwischen den im Streite mit einander liegenden Grafen.

Ex T. III. f. 469. Aurifabri im Leipz. Suppl. No. 213. S. 111.; bey Walch XXI. 511. Wir haben Aurif. verglichen.

Dem Edlen, Wohlgebornen Herrn, Herrn Albrecht, Grafen und Herrn zu Mansfeld, meinem gnädigen und lieben Landsherrn.

Gnad und Fried im Herrn, und mein arm Pater noster zuvor. Gnädiger Herr! abermal bin ich willens gewest, bey E. G. zu

seyn, auf den nächsten Montag, wie ich mich erbotten habe: so kompt mir heute diese Stunde eine Schrift von M. G. Herrn Grafen Philipps und Graf Hans Georgen, darinnen sie mir sehr gnädigen Antwort geben auf meine vorgethane Schrift, daß ich sehr erfreuet bin, und erbieten sich sehr gütig auf Handlung gegen E. G. mit Anzeigung, ich soll einen Tag nennen, nach dem nächsten Leipßischen Markt. Also muß ich abermals hie bleiben; denn ich diese Weihnachten mir furgesezt hatte, zu Mansfeld bleiben. Weil sie sich so gütig gegen E. G. und so gnädig gegen mir erbieten, will ich balde am Ende des Leipßischen Markts zu Mansfeld erscheinen, und euch beyde Parthen einen Tag selbst lassen ernennen, und wen sie zu und bey sich haben wollen, bescheiden. Es muß umb ein 8 Tage nicht Noth haben, wiewohl ich viel zu thun habe, die ich dran wagen will, damit ich mit Freuden in meinen Sarg mich legen muge, wo ich zuvor meinen lieben Landesherren vertragen, und freundlichs, einmüthigs Herzen erschen habe. Ich zweifel nicht, E. G. werden sich ihrem Erbieten nach halten, und diese Unlust gern sehen hingelegt. Hiermit dem lieben Gott befohlen. Die Nicolai, anno 1545.

E. G.

williger

Martinus Luther D.

Ohne Datum.

Nº. MMCCCV.

An den Pfarrer Schulze zu Belgern.

E. rätß ihm, wie er einen Melanchollischen durchß Gebet heilen soll.

In den unsch. Nachr. 1719. S. 760. ex Msto.; bey Strobel-Ranner p. 352;
deutsch bey Walch XXI. 1343.

Dem würdigen Hrn. Schulzen, Pfarrern zu Belgern,
meinem günstigen guten Freund.

Orationem et pacem in Domino ei Jesu Christo. Venerabilis Domine Pastor! Es hat mir der Schösser zu Torgau und der Rath zu Belgern zugeschrieben, und vor die Frau Hans Korneirin gebeten, ihr guten Rath und Trost zu geben, damit ihrem Manne

möchte geholfen werden. Nun weiß ich wahrlich keinen weltlichen Trost, und wo die Aerzte nicht Hülfe wissen, so ist es gewiß nicht eine schlechte Melancholie, sed potius ¹⁾ est tentatio Diaboli, cui oportet per orationem fidei in virtute Christi occurrere. Sic nos facimus et facere solemus. Erat enim hic arcularius ita correptus mania, quem oratione curavimus in Christo. Quare sic facias. Accedas cum Capellano et duobus aut tribus bonis viris, et tu in fiducia certa, quod sis in officio ecclesiastico publico et Pastor in eo loco, impone ei manus dicens: Pax tibi frater a Deo Patre nostro et Domino J. C. Post orabis audibili voce super eum symbolum et Pater noster, concludens his verbis: Deus Pater omnipotens, qui dixisti ad nos per Filium tuum: *Amen, Amen dico vobis, si quid petieritis Patrem in nomine meo, dabit vobis:* et iterum per eum jussisti et coëgisti orare: *Petite et accipietis:* item Ps. L. *Invoca me in die tribulationis, et eripiam te, et tu glorificabis me:* nos igitur indigni peccatores in verbo et jussu Filii tui oramus tuam misericordiam, qua possumus fide, digneris hunc hominem ab omni malo liberare, et opus Satanæ in ipso dissolvere ad gloriam nominis tui et incrementum fidei et sanctorum per eundem Dominum nostrum J. C. Filium tuum, qui tecum vivit et regnat per omnia saecula saeculorum, Amen. Tunc abeundo impositis manibus iterum dicito: *Signa eos, qui crediderint, haec sequentur, super aegros manus imponent, et bene habebunt.* Hoc facies ter semel in uno die, admissis nihilominus publice in Ecclesia orationibus in suggestu, donec Deus exaudiat. Nos una jungemus nostras preces et orationes in Domino qua poterimus fide semper. Vale. Aliud non habeo consilium, qui sum etc. Anno MDXLV.

1) Berm. 8. opus.

1546.

8. Januar.

N^o. MMCCCVI.

An Amsdorf.

Tröbe Ausichten in die Zukunft.

Aus Hummel's Biblioth. I. 235. bey Strobel-Ranner p. 365.; dann vollständiger aus der Sammlung des Casp. Sagittarius zu Jena bey Schöpe I. 375. Wir haben Aurifaber III. f. 472., der fast ganz mit Sch. übereinstimmt. Cod. chart. 402. f. Goth. und Cod. Class. verglichen.

G. et P. in Domino. Reverendissime Pater in Christo, quamquam multa videntur certo ¹⁾ futura, nihil tamen certi ²⁾ scribere possum. Unum ³⁾ hoc certum est, Principi nostro Electori ⁴⁾ horribiliter iraseitur Satanas et regnum totum ⁵⁾ ejus, in quo et tui ⁶⁾ Misnenses, hominum omnium, qui vivunt, perditissimi, quorum Lipsia avarissima, superbissima et super omnem Sodomam pessima est caput. ⁷⁾ Sie wollen verdampt seyn, so geschch, ⁸⁾ was sie haben wollen. Caesar aversus est totus, ⁹⁾ et quod ¹⁰⁾ hactenus dissimulavit, nunc prodit. Nos oremus, ut Christus vivat ¹¹⁾ in nobis. Novum malum contra nos cogitat Satan. ¹²⁾ Sollicitat multos Comites et Principes, ¹³⁾ et seditio periculosa agitur, et spiritus ¹⁴⁾ Munsterianus post rusticos nunc nobiles invasit. ¹⁵⁾ Gott seir und wehre ihm, ¹⁶⁾

1) C. G. videantur certa. 2) Hummel C. CL. certo. Sch. poss. c. ser.
3) Sch. Verum 4) C. G. — Electori 5) Sch. ejus regnum, ohne totum.
6) C. G. — tui. 7) Sch. C. G. — caput. 8) Sch. C. G. geschicht ihnen auch.
9) Sch. C. G. est aversus, ohne totus. 10) Sch. quidem. 11) Sch. Chr. viv.
12) Sch. cog. c. n. Sat. † et. 13) Sch. Pr. et C. 14) Sch. Episcopus, sinitos.
15) Sch. invadit. 16) Sch. G. wehre u. seure, ohne ihm.

er meint wahrlich böse. ¹⁾ Sed totum (?) contra nos et Principem nostrum et Christum. ²⁾ Nosse te puto Doctorem Turcam, filium Diaboli magnum, futurum Cancellarium Dresdensis aulae, ut fertur, ³⁾ ubi Moguntinus, qui Turca bis teterior erat, ⁴⁾ in Misnia regnabit, nunc Dux Georgius et Moguntinus etiam mortui regnabunt Dresdae. Helf Gott unserm gnädigen Herrn, es gilst ihm ein Strauß. ⁵⁾ Sed speramus, quod Deus nostra oratione confundet eos in sua sapientia, sicut Mezentium, ⁶⁾ Amen. Ich hätte nicht gemeinet, daß solche vorzweifelte böse Leute in Meissen wären, qui quamquam abundant opibus et omnibus super nos quam longissime, tamen nec halitum istum miserum nobis favere possunt. Satanica sunt haec, sed Deus, quem rident, ridebit eos suo tempore. Vale in Domino, et quod facis, orationem tuam cum nostra conjunge, ut intret in conspectum Dei, qui iudicium facit in injuriam patientibus. ⁷⁾ Datum Witenbergae, anno MDXLVI., die 8. Januar.

T. Martinus Luther.

9. Januar.

No. MMCCCVII.

An den Kurfürsten Johann Friedrich.

E. bittet, Melancthon mit der Reise zum Colloquium in Regensburg zu verschonen, wozu G. Major hinreiche.

Ohne Angabe der Quelle im Pezla. Suppl. No. 215. E. 112.; bei Walch XXI. 504. Wir haben Cod. chart. 451. f. Goth. verglichen.

Gnad und Fried im Herrn, und mein arm Pater noster. Durchlauchtigster, Hochgeborner Fürst, Gnädigster Herr! Ich bitte E. K. F. G. unterthäniglich, sie wollten sich wohl bedenken, ob M. Philippus zu schicken sey auf das ihige zu Regensburg nichtige und vergbliche Colloquium, da keine Hoffnung ist; denn sie haben

1) C. G. der Teufel meint wahrlich. 2) Sch. C. G. Pr. n. ohne et Chr. 3) Sch. — ut fertur. 4) Hummel: ejus Turca bis terve plenus est. C. G. et Cl. qui Turca bis terve plenus est. 5) Aurif. — ein Strauß. 6) Sch. sic M. 7) Alles von qui quamquam an fehlt bei Hummel, Aurif., im C. G. et Closs.

keinen Mann auf seiner Seiten, der ichtes werth sey; und D. Major ist mehr, denn genug dazu, wenn er gleich nichts könnte, denn nein oder ja darzu sagen. Und ist Schneppe und Brentina auch da, die ihnen nichts lassen nehmen; und ob sie wollten etwas lassen nehmen, so ist noch der Hintergang da, daß man uns auch fragen muß. Wie wollte man thun, wenn M. Philippus todt oder krank wäre, als er wahrlich krank ist, daß ich froh bin, daß ich ihn von Mansfeld heimbracht habe. Es ist sein hinfort wohl zu schonen, so thut er hier mehr Muth auf dem Bette, als dort im Colloquio. Er zeucht wohl gern, wenn mans haben will, und waget sein Leben; aber wer wills ihm rathen oder heißen in solcher Gefahr, darinnen man Gott versuchen möchte, und uns selbst zuletzt einen vergeblichen Keuel stiften. Die jungen Doctor müssen auch hinan, und nach uns das Wort führen; kann D. Major und andere predigen und lehren, so wird ihnen nicht säuer werden mit solchen Sophisten zu¹⁾ reden, wie sie hören, weil sie ohne das müssen täglich wider den Teufel selbst stehen und fechten. Solches schreibe ich, als in E. L. F. G. Bedenken unterthäniglich gestellt. Der Herr Christus gebe E. L. F. G. zu thun, was seinem göttlichen Willen lieb ist, Amen. Sonnabends nach Epiphän. Dom., 1546.

E. L. F. G.

unterthäniger

Martinus Luther.

10. Januar.

Nº. MMCCCVIII.

An Amadorf.

E. empfiehlt ihm jemanden zur Stelle des Stifstkanzlers.

Aus der Sammlung des Predigers Niemeyer zu Herßagen bei Schöne K. 376.; deutsch bei Walch XXI. 1559. Das im Cod. Seidel. zu Dresden befindliche Original ist für uns verglichen worden.

*Reverendissimo in Christo Patri ac Domino, D. Nicolao,
Episcopo vero Ecclesiae Naumburgensis, sua in Do-
mino Majori suspiciendo.*

1) Cod. Goth. — 3u.

Gratiam et pacem in Christo. Reverendissime in Christo Pater et Domine, memini, cum essem tecum in Cieca, D. Pfeil tuum Cancellarium in eo esse, ut mutare velit locum, et alium tibi esse quaerendum. Quod cum hic inter amicos narrassem, erant aliquot Tuae D. studiosi, qui prompti essent, alium isthuc promovere, et inter alios M. Nicolaus Reinhold, gener Oswaldi Losan, Magistri Civium Zwiccaviensium, mihi laudabatur. Hic ego subjeci, fortasse jam dudum Tuae Dominationi esse prospectum de aliquo idoneo, facturum tamen officium meum, et T. D. scripturum, si forte opus esset T. D. ejusmodi persona, ut haberet, quid cogitaret aut faceret. Nam multis modis laudatur iste vir M. Nicolaus, ita ut si non esset D. T. aliquis alius prae manu melior, hunc T. D. vellem favere, ac unice commendatum habere. T. D. si non est opus isto viro, nihil respondeas: sin est opus, significet mihi brevibus et quantocius. Vale in Domino. 10. Januarii, MDXLVI.

T. D.

Martinus Luther D.

11. Samu a r.

Nº. MMCCCIX.

An Amsdorf.

Ueber einen Diaconus, welcher ungeweihte Hostien ausgetheilt hatte; von Melandthons Reise nach Torgau.

Aus der Sammlung eines Predigers Niemeyer zu Hersigen bey Schöne III. 226.; deutsch bey Bach XXI. 1560. Das im Cod. Seidel. zu Dresden befindliche Original ist für uns verglichen worden.

Reverendissimo in Christo Patri ac Domino, D. Nicolao, Episcopo vero Naumburgensis Ecclesiae, suo in Domino Majori venerabiliter suspiciendo.

Gratiam et pacem in Christo. Cum absint D. Philippus, Creuziger et Major, nos duo, Pomeranus et ego, cogimur respondere T. D., Reverendissime in Dno. Pater. Primum non est negligentia, sed nequitia, eaque insignis istius Diaconi, qui contenitor Dei et hominum in publico ausus est

hostias consecratas ac non consecratas pro eodem habere. Ideo simpliciter est ejiciendus extra nostras Ecclesias: vadat ad suos Zwinglianos. Non est opus, ut carcere teneatur homo alienus a nobis, cui nihil etiam juranti credendum est. Porro is, qui accepit hostiam non consecratam, nihil peccavit: fides sua eum salvum fecit, qua credidit, sese verum sacramentum accipere, et verbo Dei nixus est, sed non falsus, sicut baptisatus est, qui credit, etiam si luderet vel alio liquore baptisasset baptisans. Sed tam acute nihil hoc loco est opus disputare, ne turbentur vel irritentur conscientiae imperitae. Sufficit, quod credenti sint omnia possibilia. De particulis mixtis benefactum est, quod combustae sunt, quamvis re ipsa nihil fuisset opus exurere, cum extra usum nihil sit sacramentum, sicut aqua baptismi extra usum non est baptismum. Etenim et credentibus operatur Christus in sacramento. Sed propter scandalum recte fecit Parochus exurendo.

Nihil praeterea habeo novorum: pridie abiit D. Philippus Torgam versus, vocatus a Principe, si ei sit eundum ad colloquium Regenspurgense, visurus. ¹⁾ Ego summis viribus dissuasi Principi, ne Philippum satis periculose aegrotantem mittat, ad tam inutile, frustraneum, nihili colloquium, in quo tantum nos ludunt, tempus et sumtus perdunt. Ipsi nos habent pro asinis, qui non intelligant tam crassas et insulas suas machinas et stultitias, quae sunt haud paulo stultiore, quam tuorum Misnensium sunt ridendae sapientiae et struthionales astutiae. Bene vale in Domino. 11. Januarii, MDXLVI.

T. D.

Martinus Luther D.

17. Januar.

Nº. MMCCCX.

An Jac. Probst.

Ueber die Zürcher Gegenschrift und 2. 3 Sätze gegen die Börsenschen Theologen.

Dieser Brief ist von Schütz III. 223. aus Petr. Albin. Nivemont. de praecipuis sacramentariae sectae imposturis. Vitæ. 1575. 8. neu abgedruckt.

1) Daß Drig. soll usurus enthalten (?).

Seckendorf III. 634. hat nur den Anfang, und Buddens p. 287. Hospinian: II. 199. haben nichts weiter als die Hälfte des Briefes geliefert. Deutsch bei Batz XVII. 2633. Wir haben einen Cod. Göth. und Aurifaber III. I. 472. verglichen.

*Venerabili in Domino Viro, Jacobo Probst, Ecclesiae
Bremensis Doctori, suo in Christo charissimo.*

Salutem et pacem. Senex, decrepitus, piger, fessus, frigidus, ac ¹⁾ jam monoculus scribo, mi Jacobe, ²⁾ et qui sperabam mihi nunc emortuo requiem (ut mihi videtur) justissimam dari. Quasi nihil ³⁾ unquam egerim, scripserim, dixerim, fecerim, ita obruor scribendis, dicendis, agendis, faciendis ⁴⁾ rebus. Sed Christus est omnia in omnibus, potens et faciens, benedictus in saecula, Amen.

Quod scribis Helvetios in me tam efferverter ⁵⁾ scribere, ut me infelicem et ⁶⁾ infelicis ingenii hominem damnent, valde gaudeo. Nam hoc petivi, hoc volui illo meo scripto, quo offensi sunt, ut testimonio publico suo testarentur, sese esse hostes meos: hoc impetravi, et ut dixi, gaudeo. Mihi satis est, infelicissimo omnium hominum, una ista beatitudo Psalmi: *Beatus vir, qui non abiit in consilio Sacramentariorum, nec stetit in via Cinglianorum, nec sedet in cathedra Tigurinorum.* Habes, quid sentiam. Caeterum quod petis, ut pro te orem, hoc ⁷⁾ facio: tu vicissim pro me ores quaeso. Et sicut ego non dubito, tuas pro me orationes valere, ita rogo, ⁸⁾ ne dubites, meas pro te valere. Et si ego prior abiero (quod opto), traham te post me: si tu prior abieris, trahes me post te. Quia unum Deum confitemur et expectamus salvatorem cum omnibus sanctis. ⁹⁾

Lovanienses jam publico scripto coepi tractare, quantum Dei dono potero: iratus enim sum in ista bruta plus, quam deceat, tantum me theologum et senem: sed Satanae monstris ¹⁰⁾ oportet occurrere, etiamsi ultimo spiritu in eos flandum sit. Vale. Et cogita te esse mihi non modo ex veteri et familiarissima amicitia, sed propter Christum, quem una mecum

1) Budd. et. 2) E. d. — m. J 3) E. d. — nihil, und nung. 4) B. A. ferendis. 5) B. effurter. A. efferate. C. G. effracte. 6) C. G. — et. 7) C. G. quod. 8) B. E. d. — rogo. 9) So weit B. u. H. 10) C. G. A. ministris.

doces, charissimum. Peccatores sumus, sed ille est nostra justitia, qui vivit in aeternum, Amen. D. 17. Januarii, anno MDXLVI. Saluta tuam, tuos, nostros, omnium nostrum ¹⁾ nomine reverenter.

T. Martinus Luther D.

19. Januar.

Nº. MMCCCXI.

An Amsdorf.

Von Melancthon's hintertriebener Sendung nach Regensburg, dem Concillium, S. Heinrichs Niederlage und L.'s schriftstellerischen Arbeiten.

Aus der Sammlung des Predigers Niemeyer in Hersigen bey Schöze I. 377.; deutsch bey Walch XXI. 1562. Das im Cod. Seidel. zu Dresden befindliche Original ist für uns verglichen worden.

Reverendissimo in Christo Patri ac Domino, D. Nicolao, Episcopo vero Ecclesiae Numburgensis, suo in Domino Majori suspiciendo.

Gratiam et pacem in Christo. Quoniam nihil erat, quod scriberem, Reverendissime in Christo Pater, tamen cum nepos tuus Georgius indicaret, sese missurum nuntium, nolui literis meis inanem abire, et saltem felicem novum annum T. D. precari.

D. Philippus aberat Torgae, cum tuae literae venirent. Agebatur, ut ad colloquium mitteretur Regenspurgam, sed interpellavi pro eo, ut hic maneret. Ita vadunt loco ejus D. Georgius Major et D. Laurentius Zoch, ²⁾ scilicet ut perdant iterum tempus, sumtus et operas.

Dicitur Caesar urgere Concilium Tridentinum, et multa alia moliri. Haec sive vera, sive vana, nihil moror. In Belgico indignatur et impatienter murmurant sacrificuli et monachi contra Deum, quod Mezentium passus est vinci et capi, cum tot millia missarum pro ejus salute singulis diebus per totam terram illam sacrificarint. Expostulant itaque cum

1) Gd. nostrorum. 2) Im Orig. hat man Zech gelesen.

Deo, cur contemserit tam fideles et sanctos servos suos et tot missas, per quas non dubitassent impetratam victoriam contra nos haereticos. Mirantur, quoniam missarum gloria adeo nihil, imo contraria operata sit, quam olim solita fuit. Sed pereat, qui perit, dum filium Dei audire non vult. Nos oramus et expectamus illum diem redemptionis nostrae et perditionis mundi, cum sua pompa et malitia. Fiat, fiat, brevi et cito, Amen.

Ego exerceo me scribendo contra Asinos Patres Lovaniensesque. Et satis valeo, pro tanta senectute: sed dies breves et negotia tardant mihi opus. In Domino bene valeat D. T. et pro me oret. Fer. 3. post Antonii, MDXLVI.

T. D.

Martinus Luther D.

25. Januar.

NO. MMCCCXII.

An seine Hausfrau.

E. meldet von Halle aus den Aufenthalt, den seine Reise nach Eisleben gefunden.

Altens. VIII. 1005. Leipz. XXII. 578. Balch XXI. 506.

Meiner freundlichen lieben Rätchen Lutherin zu Wittenberg
zu Handen ic.

Gnad und Friede im Herrn. Liebe Rätche! Wir sind heute um acht Uhr zu Halle ankommen, aber nach Eisleben nicht gefahren; denn es begegnete uns eine große Wiedertäuferin mit Wassermögen und großen Eischollen, die das Land bedeckte, die draute uns mit der Wiedertaufe. So konnten wir auch nicht wieder zurück kommen von wegen der Mulda, mußten also zu Halle zwischen den Wassern stille liegen. Nicht daß uns darnach durstete zu trinken, sondern nahmen gut sorgisch Bier und guten rheinischen Wein dafür, damit labeten und trösteten wir uns dieweil, ob die Saale wollte wieder ausdürren. Dann weil die Leute und Fuhrmeister, auch wir selbst jaghaftig waren, haben wir uns nicht wollen in das Wasser begeben, und Gott versuchen; denn der Teufel ist ungram, und wohnet im Wasser, und ist besser verwahrt denn be-

Klaget, und ist ohne Noth, daß wir dem Papst sampt seinen Schuppen eine Narrenfreude machen sollten. Ich hätte nicht gemeinet, daß die Saala eine solche Sodt machen könnte, daß sie über Steinwege und alles so rumpeln sollte. Iho nicht mehr, denn betet für uns und seyd fromm. Ich halte, wärest du hie gewesen, so hättest du uns auch also zu thun gerathen, so hätten wir deinem Rathe auch einmal gefolget. Hiermit Gott befohlen, Amen. Zu Halla am St. Paulus Befehrungstage, Anno 1546.

Martinus Luther D.

29. Januar.

Nº. MMCCCXIII.

An den Fürsten Georg, Bischof zu Merseburg.

Von L.'s versorogener Reise zum Fürsten (vgl. Brief v. October 1545., No. MMCCXCIII.); vom Concilium.

Aus Kuriafers ungedruckter Sammlung f. 473. des Schätze I. 379.

Reverendissimo in Christo Patri ac Domino, D. Georgio, Ecclesiae Merseburgensis Episcopo vigilantissimo, Principi ab Anhalt illustriss., Comiti Ascaniae generoso, et Dom. Bernburgae inclyto, Domino suo venerabiliter suspiciendo.

G. et P. in Domino. Illustrissime Princeps, accepi literas D. V. ad M. Philippum et me datas. Sed M. Philippi valetudo adversa retinuit domi. Ego sum solus hic cum D. Justo Jona. Satis memor sum fidei datae et nondum liberatae, sed currus et equites non sunt in mea potestate: satis numeroso equite evocaverunt et eduxerunt Comites Mansfeld, cum quibus est eundum et redeundum via et itinere ab ipsis definito. Dabo tamen operam, scilicet ut ad vernum ¹⁾ tempus aliquando liberem fidem meam. Spero enim tutiora tunc omnia fore. Quare Celsit. V. interim hoc impedimentum boni consulat.

Nova nulla habeo. Credo enim Cels. V. audisse, concilium esse per Papam apertum (ut vocant), id est inchoatum.

1) Germ. R. verum.

Sed medium erit tardum, et finis nullus, tamen ut Romanae Sirenes vexent populum, sicut est moris, styli, naturae, et inveteratae jam olim nequitiae in ista Babylone. Exsurgat Dominus et dissipet inimicos suos, Amen, Amen. In quo valeat Cels. V., cui me commendo in pias preces. Quarto Calend. Februarii, ex Eisleben, anno MDXLVI.

Cels. V.

devotus Martinus Lutherus D.

1. Februar.

Nº. MMCCCXIV.

An Melancthon.

2. berichtet von den Verhandlungen in Eisleben, von seiner Reise und einer so zugesagten Unpäßlichkeit.

Aus dem in der Stuttgarter Bibliothek befindlichen Original mitgetheilt durch Hrn. Bibl. Lebrt. Vorher gedruckt in Jozfs Reise in einige Theile Schwabens Erl. 1786. 4.

G. et P. in Domino. Et ego tibi gratias ago, mi Philippe, quod pro me ores, et porro ut ores, rogo. Scis me esse senem, et quam ¹⁾ rude donari debeam etiam in mea professione. Nunc immergor molestae et meis studiis et ingenio alienissimae et senio prorsus incommodae rixae, ita ut te quidem adesse cuperem, nisi magis tuae valetudinis ratio cogeret me sentire, bene factum esse, quod domi te reliquimus. Hodie beneficio Dei jugulavimus non sine acerrima contentione histicrem ipsa histrice spinosiorum von der neuen Stadt. Speramus deinceps fore pugnas mitiores, si Deo visum fuerit. Offendi D. Melchiorum ²⁾ (ut video) graviter, quia potius in rigores seu apices juris stomachabar, quanquam ipse me prius offenderat vasta ista sua et parum morata vitiositate, qua nihil nisi turgentissimas victorias loquitur etiam ante pugnam. In

1) Orig. qm. viell. quantum.

²⁾ Kling, Prof. der Rechte zu Wittenberg und Mansfeldischer Rath.

fatuat juristas scientiola juris, cujus usum mihi prorsus omnes ignorare videntur, veluti turpes et mercenarii rabulae, quibus nulla cura de pace, re publica, religione: sed de iis, ut semper, ita et nunc curamus.

In itinere me apprehendit et syncope mea simul et ille morbus, quem tu tremorem ventriculi vocare soles: ibam enim pedester, sed supra vires, ita ut sudarem, postea sudore et camisia frigidata in curru, offendit frigus musculum sinistri brachii. Hinc illa compressio cordis et quasi suffocatio spiritus, culpa est senectutis meae. Sed nunc belle satis valeo: quam diu id vero, nescio, quia senectuti nihil fidendum est, cum juventus minus tuta ¹⁾ sit.

Hactenus saltem dedit Deus, ut Comites omnes et singuli inter se ostendant miram benevolentiam, quam orate ut Deus servet et augeat. Cras Encelado nunc et Typhaeo superato, pergamus reliquias persequi, inter quas suspicamur den Pürker aliquid negotii facturum. Deus autem vivit, qui et vincat, Amen. Vale in Domino, mi Philippe, et saluta omnes, Dominum Pastorem, Dominum Creuziger, quorum orationibus gratias agimus, et non parum fidimus, ut servet Deus. Isleben Vigilia Purificationis.

Martinus Luther D.

1. Februar.

Nº. MMCCCXV.

An seine Hausfrau.

Scherzhafter Brief von seinem Befinden u. a. m.

Aus Cod. chart. 79. 4. Bibl. Goth.

Meiner herzlichen Hausfrauen Katharin Lutherin Doctorin
Zusdorferin, Säumärkterin und was sie mehr seyn kann.

Gnade und Friede in Christo, und meine alte arme Liebe, und,
wie ich weiß, unkräftige, zuvorn. Liebe Käthe! Ich bin ja schwach

¹⁾ Wahrscheinlich ein anderes, mehr als zweifelsbiges Wort; es hat durch eine Falte im Papier gelitten.

gewest auf dem Wege hart fur Eisleben, das war meine Schuld. Aber wenn du wärest da gewesen, so hättest du gesagt, es wäre der Juden oder ihres Gottes Schuld gewest. Denn wir mußten durch ein Dorf hart fur Eisleben, da viel Juden inne wohnten; vielleicht haben sie mich so hart angeblasen. So sind hie in der Stadt Eisleben iht diese Stunde uber 50 Juden wohnhaftig. Und wahr ist, da ich bey dem Dorf war, ging mir ein solch kalter Wind hinten in Wagen ein auf meinen Kopf durchs Barett, als wollt mirs das Hirn zu Eis machen. Solchs mag nun zum Schwindel etwas haben geholfen; aber iht bin ich Gott Lob wohl geschickt, ausgenommen, daß die schonen Frauen mich so hart ansechten, daß ich wider Sorg noch Furcht habe fur aller Unkeuschheit. *)

Wenn die Hauptsachen geschlichtet wären, so muß ich mich dranlegen die Juden zu vertreiben. Graf Albrecht ist ihnen feind, und hat sie schon Preis gegeben, aber niemand thut ihn noch nicht. Wills Gott, ich will auf der Kanzel Graf Albrecht helfen und sie auch Preis geben.

Ich trinke Neunburgisch Bier fast des Schmacks, den du von Mansfeld mir etwa hast gelobet. Es gefällt mir wohl, macht mir auch des Morgens wohl drey Stuele in dreyen Stunden.

Deine Sohnnichen sind von Mansfeld gefahren ehegeßtern, weil sie Hans von Yene so demüthiglich gebeten hatte; weiß nicht, was sie da machen. Wuns kalt wäre, so mochten sie helfen frieren. Nun es warm ist, konnten sie wohl was anders thun oder leiden, wie es ihnen gefällt. Hiemit Gott befohlen samt allem Hause, und grüße alle Tischgesellen, Vigilia Purificationis, 1546.

M. L. dein alten Liebchen.

6. Februar.

Nº. MMCCCXVI.

An Melancthon.

2. ist ungeduldig über die Vergleichs-Verhandlungen und wünscht nach Hause gerufen zu werden.

Aus dem Original in dem Archiv zu Ansbach bey Schöpe L. 339.

*) Ironisch: daß ich weder u. s. w.

*Clarissimo Viro, D. Philippo Melancthonl, servo Dei
fidei, suo fratri charissimo.*

G. et P. Hic sedemus et jacemus otiosi et negotiosi, mi Philippe: otiosi, dum nihil efficimus, negotiosi, dum infinita patimur, exercente nos nequitia Satanae. Inter tot vias tandem pervenimus ad viam, quae spem ostendit: hanc rursus impedivit Satan. Aliam subinde ingressi, ubi jam confecta omnia putavimus: hanc rursus impedivit Satan. Tertia coepta est, quae videtur certissima et non posse fallere, sed exitus acta probabit.

Vellem et oro te, ut cum Doctore Pontano agas apud Principem, ut me literis revocet domum propter necessarias causas, si forte hoc modo queam extorquere, ut maturent concordiam. Sentio enim, eos non posse ferre abitum meum, infectis rebus. Dabo iñis adhuc hanc hebdomadam, post minari eis volo literis Principis. Hodie decimus fere dies est, quo coepimus novam civitatem moderari. Credo multo facilius curis conditam esse, quam a nobis moderari possit. Tanta est animorum utrinque diffidentia, ut in omni syllaba suspectum sibi sit venenum proponi. Dicās hanc esse logomachiam vel logomaniam. Haec gratia debetur iuristis, quod ¹⁾ docuerunt et docent orhem tot aequivocationes, cancellationes, calumnias, ut certe loquela multo sit confusior omni Babylone. Illic enim nullus alterum potuit intelligere, hic nullus alterum vult intelligere. O sycophantas, o sophistas, pestes generis humani. Iratus scribo, nescio si sobrius rectius sim docturus. Sed ira Dei inspicit peccata nostra. Judicabit Dominus populum suum, sed in servis suis placabilis sit, Amen. Wenn das Guristenkunst ist, so wäre nicht noth, daß ein Gurist so stolz seyn sollt, wie sie alle sind. Jesajae cap. III. regnat: *Auferet Dominus a Juda et Jerusalem virum* etc. Vale et ora pro me, Die Dorotheae, MDXLV. ²⁾

Martinus Lutherus D.

1) Verm. s. quam. 2) Die Jahrzahl ist falsch, da sich der Brief auf die Mansfelder Verhandlungen in d. Jahr bezieht. Der streitige Gegenstand „de nova civitate“ kommt auch im Br. v. 1. Febr. an Melancth., No. MMCCCXIV., vor „von der neuen Stadt“. Damals glaubte er die Sache abgethan, aber nachher mögen sich wieder neue Schwierigkeiten gezeigt haben. Auch ist es sehr passend, daß L. hier um einen kurfürstl. Befehl zur Rückkehr bittet, da er einen solchen am 14. Febr. erhalten hat.

6. Februar.

No. MMCCCXVII.

An seine Hausfran.

Ähnlichen Inhalts.

Aus dem in der v. Wallenrodt'schen Bibliothek in Königsberg befindlichen Original in Pilsenthal Erläut. Preussen IV. B. S. 156., jedoch verkümmelt, vollständig des Borowski-Faber S. 106. Eine genauere Abschrift mitgetheilt von Hrn. Faber.

Der tiefgelehrten Frauen Katherin Lutherin, meiner gnädigen Hausfrauen zu Wittenberg.

Gnad und Fried. Liebe Käthe! Wir sitzen hier und lassen uns martern, und wären wohl gern davon; aber es kann noch nicht seyn, als mich dünkt, in acht Tagen. M. Philipps magst du sagen, daß er seine Possill corrigire; denn er hat nicht verstanden, warumb der Herr im Evangelio die Reichthumb Dornen nennt. Sie ist die Schule, da man solchs verstehen lernet. *) Aber mir grauet, daß allwege in der b. Schrift den Dornen das Feuer gedrauet wird, darumb ich deßo großer Geduld habe, ob ich mit Gottes Hülfe mochte etwas Guts ausrichten. Deine Söhnchen ¹⁾ sind noch zu Mansfeld. Sonst haben zu freßen und saufen gang, und hätten gute Tage, wenn der verdrießliche Handel thät. Mich dünkt, der Teufel spotte unser, Gott woll ihn wieder spotten, Amen. Bittet für uns. Der Bote eilte sehr. Am C. Dornthentage, 1546.

Martinus Luther D.

7. Februar.

No. MMCCCXVIII.

An seine Hausfran.

Ähnlichen Inhalts.

¹⁾ Das Orig. angeblich Söhnchen. B. Söhnlein. Das obige ist richtig nach d. Br. v. 14. Febr., No. MMCCCXII.

^{*)} Die Streitigkeiten, welche Luther zu schlichten hatte, betrafen Bredwerke u. dgl.

Das Original liegt auf der Kiediger'schen Bibliothek zu St. Elisabeth in Breslau, wovon uns eine Abschrift durch die Güte des Hrn. D. Schulz dafelbst mitgetheilt worden. Schüze gibt diesen Brief aus der Sammlung des Casp. Sagittarius zu Jena im I. Th. S. 406.

Meiner lieben Hausfrauen Katherin Lutherin, Doctorin, Selbismartyrin ¹⁾ zu Wittenberg, meiner gnädigen Frauen zu Händen und Füßen.

Gnad und Fried im Herrn. Liefse, du liebe Kethe, den Johannem und den kleinen Catechismum, davon du zu dem Mal sagetest: ²⁾ Es ist doch alles in dem Buch von mir gesagt. Denn du wilt sorgen für deinen Gott, gerade als wäre er nicht allmächtig, der da konnte zehen Doctor Martinus schaffen, wo der einige alte ersoffe in der Saal oder im Ofenloch oder auf Wolfes Vogelheerd. Laß mich in Frieden mit deiner Sorge, ich hob einen bessern Sorger, denn du und alle Engel sind. Der liegt in der Krippen und hänget an einer Jungfrauen Sitzen; aber sihet gleichwohl zur rechten Hand Gottes des allmächtigen Vaters. Darumb sey in Frieden, Amen.

Ich denke, daß die Helle und ganze Welt musse iht ledig seyn von allen Teufeln, die vielleicht alle umb meinet willen hie zu Eisleben zusammen komen sind: so fest und hart stehet die Sache. So sind auch die Juden bey funfzig in einem Hause, wie ich dir zuvor geschrieben. Iht sagt man, daß zu Rißdorf hart vor Eisleben gelegen, dafelbst ich krank war im Einfahren, ³⁾ sollen aus- und einreiten und gehen bey vierhundert Jüden. Graf Albrecht, der alle Grenze umb Eisleben her hat, der hat die Jüden, so auf seinem Eigenthum ergriffen, Preiß gegeben. Noch will ihnen niemand nichts thun. Die Gräfin zu Mansfeld, Wittve von Solms, wird geachtet als der Juden Schützerin. Ich weiß nicht, obs wahr sey; aber ich hab mich heute lassen hören, wo mans merken wollte, was meine Meinung sey, groblich genug, wenns sonst helfen sollt. Betet, betet, betet und helft uns, daß wirs gut machen. Denn ich heute im Willen hatte, den Wagen zu schmieren in ira mea; aber der Jamer, so mir für fiel, meines Vaterlandis hat mich gehalten. Ich bin nu auch ein Jurist worden. Aber es wird ihnen nicht gedeihen. Es wäre besser, sie ließen mich einen Theologen

¹⁾ So wird vermuthet. Das Wort ist schlechtthin unleserlich. ²⁾ Sch. forgest.

³⁾ Das Orig. angeblich Eiseren; die Sch. Bedart scheint richtig.

bleiben. Come ich unter sie, so ich leben soll, ich mocht ein Voltergeist werden, der ihren Stolz durch Gottes Gnade hemmen ¹⁾ mochte. Sie stellen sich, als wären sie Gott, davon mochten sie wohl und billig bey Zeit abtreten, ehe denn ihr Gottheit zur Teufelheit würde, wie Lucifer geschah, der auch im Himel für Hoffart nicht bleiben kunnte. Wohlan; Gottes Wille geschehe! Du sollt M. Philipps diesen Brief lesen lassen: denn ich nicht Zeit hatte, ihm zu schreiben, damit du dich treffen kannst, daß ich dich gern lieb hätte, wenn ich konnte, wie du weißest, und er gegen seine Frauen vielleicht auch weiß, und alles wohl versteht. Wir leben hie wohl, und der Rath schenkt mir zu iglicher Mahlzeit ein halb Stübigen Rheinsfall, der ist sehr gut. Zuweilen trink ²⁾ ichs mit meinen Gesellen. So ist der Landwein hie gut, und naumburgisch Bier sehr gut, ohn daß mich dünkt, es machet mir die Brust voll phlegmate mit seinem Pech. Der Teufel hat uns das Bier in aller Welt mit Pech verderbet, und bey euch den Wein mit Schwefel. Aber hie ist der Wein rein, ohn was des Landes Art gibt. Und wisse, daß alle Briefe, die du geschrieben hast, sind anher komen, und heute sind die komen, so du am nächsten Freytag geschrieben hast mit M. Philipps Briefen, damit du nicht jerneß. Am Sonntag nach Dorotheens Tag, 1546.

Dein lieber Herr

M. Luther.

10. Februar.

Nº. MMCCCXIX.

An den Fürsten Georg, Bischof von Merseburg.

2. sendet eine ihm zugeschickte Schrift mit seiner am Rande bemerkten Meinung zurück, und äußert sich über die zunehmende Eltenlosigkeit.

Aus Hurifabers ungedruckter Sammlung f. 473. bey Schütze I. 30.

Reverendissimo et illustrissimo Principi ac Domino, D. Georgio, Episcopo Merseburg. Ecclesiae et Praeposito Magdeburgensis Ecclesiae, Principi ab Anhalt, Comiti Ascaniae, Domino in Bernburg. D. illustriss. et incltyto.

1) Das Orig. angeblich: hemmen. 2) Die Breßl. Abschrift wohl fehlerhaft: bemerkte.

G. et **P.** Reverendissime in Christo Pater et Princeps Illustrissime, signavi in margine sententiam meam, ut potui, breviter, promptus alio tempore et otiosiore plura, quamquam, quae est V. C. intelligentia summa, pluribus non sit opus. Occurrendum certe scandalis, in quae praeceps et indomitum vulgus ruit, quasi nullis legibus oporteat vivere, ne tandem fiat, quod ante diluvium factum esse scribit Moyses, scilicet, accipiebant uxores, quascunque elegissent, etiam sorores, matres et raptas maritis. Et certe aliquot similia exempla occulta esse audio. Deus prohibeat, ne publice regnent, ut in Herode visum est et regibus Aegypti. Anglicus rex infelix fuit maritus, semper ideo ejus exemplum figuretur, quia etsi cum eo dispensabatur, conscientia tamen vincebat dispensationem, ut quid homines accersunt sine omni necessitate conscientiae confusionem, quae per se satis nobis facit negotii, etiam in re bene gesta. Sed alias plura, si Deus volet, in quo bene valeat Cels. V. illustriss. 10. Februar., anno MDXLVL.

Cels. Vestr. illustr.

deditus

Martinus Luther D.

10. Februar.

Nº. MMCCCXX.

An seine Ehefrau.

L. schreyt über seiner Gattin Sorglosigkeit, und meldet von seinem Wohlbedinden.

Bay Walch XXI. 1564. ohne Angabe der Quelle. Wir haben Cod. Closs. und Cod. Jen. Bos. 24. p. verglichen.

Der heiligen sorgfältigen Frauen, ¹⁾ Katherin Lutherin, W. Zulsdorferin zu Wittenberg, meiner gnädigen, lieben Hausfrauen.

Gnad und Fried in Christo. Allerheiligste Frau Doctorin! Wir danken uns ²⁾ gar freundlich für eure große Sorge, dafür ihr nicht schlafen konnt; denn sint der Zeit ihr für uns gesorget habt, wollt ³⁾ uns das Feuer verzehret haben in unser Herberg hart vor

1) C. J. gottseligen Frauen, Frauen. 2) C. Cl. J. auch. 3) C. J. will.

meiner ¹⁾ Stubenthur; und gestern, ohn Zweifel aus Kraft euer Sorge, hat uns schier ein Stein auf den Kopf gefallen und ²⁾ zuquetscht, wie in einer Mäusfallen. Denn es in unserm heimlichen Gemach wohl zweyn Tage über unserm Kopf rieselt Kalch und Leimen, bis wir Leute dazu nahmen, die den Stein anrührten mit zwey Fingern, da fiel er herab so groß als ein lang Küssen ³⁾ und zweyer ⁴⁾ großen Hand breit: der hatte im Sinn euer heiligen Sorge zu danken, wo ⁵⁾ die lieben heiligen Engel nicht gehütet ⁶⁾ hätten. Ich sorge, wo ⁷⁾ du nicht aufhörest zu sorgen, es möchte uns zuletzt die Erden verschlingen, und alle Element verfolgen. Lehrest ⁸⁾ du also den Catechismus, und den Glauben? Bete du und laß Gott sorgen, ⁹⁾ es heist: Wirf dein Anliegen auf den Herrn, der sorget für dich, Ps. 55. und viel mehr Orten.

Wir sind, Gott Lob, frisch und gesund, ohne daß uns die Sachen Unlust machen, und D. Jonas wollt gern ein bösen Schenkel haben, daß er sich an ¹⁰⁾ eine Lade ohngefähr gestoßen: so groß ist der Neid in Leuten, daß er mir nicht wollt gönnen allein einen bösen Schenkel zu haben. Hiemit Gott befohlen. Wir wollten nu fort gerne los seyn, und heimfahren, wenns Gott wollt, Amen, Amen, Amen. Am Tag Scholastic, 1546.

Euer Heiligen williger Diener ¹¹⁾

Martinus Luther.

14. Februar.

Nº. MMCCCXXI.

An Melanchthon.

2. Kündigt seine Rückreise nach Wittenberg an, und wünscht, daß man ihm eine Salbe für seinen wunden Schenkel entgegen schicken möge.

In Camerar. vil. Melanchth. ed. nov. p. 451.; in Kagebergers Ges. Gesch. herausgegeben von Strobel S. 51.; bei Strobel-Ranner p. 22.; aus Kurfabers ungedruckter Sammlung f. 474. bei Schüpe I. 381.

1) C. Cl. Jen. unser. 2) Walch + zu sehn. 3) W. Eisen. 4) B. einer. 5) C. J. wenn. 6) C. J. gehindert. 7) C. Cl. wenn. 8) C. Cl. Jen. ließt. 9) C. Cl. Jen. + Dir ist nicht befohlen für mich oder dich zu sorgen. 10) B. C. Cl. — an. 11) B. G. Cl. — Heiligen re.

Philippo Melanthoni, Fratri in Christo dignissimo.

7. et P. Accepi gratissimas literas hodie Principis vocantis
 re domum, mi Philippe, et festino abire, satur plus quam
 atis ¹⁾ istarum rerum. ²⁾ Tamen cura, quaeso ³⁾ te, ut mihi
 ccurrat saltem, si forte in itinere fuero, ⁴⁾ nuntius, qui
 fferat modiculum ⁵⁾ corrosivae istius, qua crus meum ape-
 ri solet. Nam paene totum sanatum est, quod Witenber-
 ae apertum est, vulnus, ⁶⁾ quod quam sit periculosum,
 osti. Atque ⁷⁾ hic non habetur ejusmodi corrosiva. Ketha
 rea novit, quo loco in hypocausto meo positum est hoc
 enus cauterii ⁸⁾ tam necessarii.

Papa Paulus tertius tertia Januarii mortuus et sepultus est,
 I quod certo huc scribitur esse verum. Episcopus Colonien-
 is literis vocat Albertum Comitem ad comitia Comitum Nort-
 usiam prima Martii, acturus ibi cum illis de rebus ad Co-
 mites ⁹⁾ pertinentibus. Nam excludi sentit Comites ex Epi-
 scopatu Coloniensi. Caetera Deo volente coram brevi. Nam
 brumpere me ¹⁰⁾ volo. ¹¹⁾ Vale in Domino. 14. Februar.,
 anno MDXLVI.

T. Martinus Luther.

14. Februar.

Nº. MMCCCXXII.

An seine Hausfrau.

Ähnlichen Inhalts.

Aus Cod. chart. 79. 4. Bibl. Goth.

Meiner freundlichen, lieben Hausfrauen, Katherin Lutherin
 von Bora zu Wittenberg zu Händen.

Gnade und Friede im Herrn. Liebe Kätche! Wir hoffen diese
 Woche wieder heim zu komen, ob Gott will. Gott hat groß Gnade.

1) Ragenb. Satur. 2) R. Str. — istarum rerum. 3) R. Str. — quaeso.
 4) R. Str. — saltem etc. 5) R. Str. modicum. 6) R. Str. sanatum est
 vulnus te. 7) R. Str. Namque. 8) R. Str. canthari. 9) R. Str. Comitem.
 10) S. d. † literis. 11) R. Str. Nam me hic abrumpere volo.

die erzielt; denn die Herrn durch ihre Rätthe fast alles verglichen haben, bis auf zween Artikel oder drey, unter welchen ist, daß die zween Brüder Graf Gebhard und Graf Albrecht widerumb Brüder werden, welchs ich heute soll furnehmen, und will sie zu mir zu Gast bitten, daß sie auch mit einander reden; denn sie bis daher kumm gewesen, und mit Christen sich hart verbittert haben. Sonst sind die jungen Herren frohlich, fahren zusammen mit den Narren-Glocklin auf Schlitten, und die Fräuln auch, und bringen einander Mumschenz, und sind guter Ding, auch Graf Gebhards Sohn. Also muß man greifen, daß Gott ist exauditor precum.

Ich schicke dir Forellen, so mir die Gräfin Albrichts geschickt hat: die ist von Herzen froh der Einigkeit. Deine Sohnnichen sind noch zu Mansfeld. Jacob Luther will sie wohl versorgen. Wir haben die zu essen und trinken als die Herrn, und man wartet unser gar schon, und allzu schon, daß wir euer wohl vergessen mochten zu Wittenberg. So sieht mich der Stein auch nicht an. Aber D. Jonas Wein wäre schier quad worden, so hats Locher gewonnen auf dem Schienbein; aber Optt wird auch helfen.

Solchs alles magst du M. Philipps anzeigen, D. Pomer und D. Kreuziger. Die ist das Gerucht herkommen, daß D. Martians sey weggeführt, wie man zu Leipzig und zu Magdeburg redet. Solchs erdichten die Naseweisen, deine Landsleute. Etliche sagen, der Kaiser sey dreißig Meil Wegs von hinnen bey Soest in Weiphalen; Etliche, daß der Franzose Knecht annehme, der Landgraf auch. Aber laß sagen und singen: wir wollen warten, was Gott thuen wird. Hiemit Gott befohlen. Zu Eisleben am Sonntag Valentini, 1546.

M, Luther D.

16. Februar.

Nº. MMCCCXXIII.

Luthers und J. Jonas Bedenken nebst gestiftetem Vertrag
in der Mansfeldischen Streitsache.

Hall. Samml. S. 471. Leipz. XXI. 689. Balch XXI. Anh. S. 261.

Des Herrn D. Martini und D. Jonæ Bedenken, die Kirchen
zu Mansfeld belangende.

Die Kirche auf dem Schloß.

Der Dechant auf dem Schlosse soll von gemeiner Herrschaft angenommen und besoldet werden, der soll die Kirchen regieren, Sonntag, Mittwoch und Freytag predigen.

Die andern Diener, als ein Capellan, ein Cantor, zweene Chorales, vier Knaben und der Küßer, soll der Decanus anzunehmen und zu regieren haben. Doch so viel den Capellan und Küßer belanget, soll mit Verwilligung der Herren und in Beyseyn ihrer Amtleute eine jegliche Person angenommen werden.

Der Capellan soll die Sacramente handeln und Aufsehen haben, daß die Ceremonien ordentlich gehalten werden. Die andern Personen wissen, was sie thun sollen.

Die zweene Chorales und vier Knaben sollen auf der Schule wohnen, daselbst unter der Zucht des Schulmeisters gehalten werden. Und sollen die zweene Chorales jeder zwo Stunden des Tages in der Schule helfen lesen, wozu der Schulmeister ihrer bedarf.

Der Pfarrer im Thal soll von gemeiner Herrschaft angenommen werden; und nachdem dieselbige Pfarr ist, denn sie nicht mehr denn 52 Gülden Einkommens hat, wollten unsere gnädige Herren Gott zu Ehren und auf unser beyder, D. Martini und D. Zond, Fürbitte jährlich 100 Gülden zu Unterhaltung eines Pfarrers geben, und mit solchem Almosen Christo zu seinem Reich dienen. Dagegen sollen die von Mansfeld die Behausung auf dem Kirchhofe, da ichund der Dechant innen ist, der Dechaney einverleihen, und ihren Pfarrherren, Prediger und Capellan in den andern drey Häusern bey dem wohnen lassen. Und damit Einigkeit in beyden Kirchen gehalten werde, soll der Dechant ein Aufsehen haben, daß, wie eine gemeine Kirchenordnung von dem Ehrwürdigen D. Martino gemacht, dieselbige ordentlich gehalten werde. Doch so soll der Dechant, Pfarrer und andere Diener dem Superintendenten zu Gisleben unterworfen seyn.

Die Schule im Thal Mansfeld.

Dazu haben unsere gnädige Herren etwa eine Præbend geben, und nun dafür geordnet: funfzehn Gülden Graf Gebhart, funfzehn Gülden Graf Albrecht, vierzig Gülden die jungen Herren. Und ist der Herren Doctoren Bitte, J. J. G. G. wollten solches Geld bey der Schulen bleiben lassen, und daß es auf die Quartal zu geben geordnet werde.

Besoldung der Personen, der Diener auf dem Schlosse.

Zweyhundert Gölben, funfzehn Scheffel Waizen, funfzehn Scheffel Roggen, funfzehn Scheffel Gersten, fünf Fuder Holz dem Dechant.

Hundert Gölben dem Capellan, vierzig Gölben dem Cantor, zwey und dreyßig Gölben beyden Choralisten, acht Gölben jedem Knaben, desgleichen auch jedem einen Roß auf Michaelis. Dreyßig Gölben dem Küster, vierzig Gölben dem Organisten.

Summa an Gelde 506 Gölben.

Summa, was jeßund alle Personen zu unterhalten gesehen, macht auf dem Schlosse 568 Gölben, 9 Groschen.

Vertrag von beyden Herren Doctoren auf vorhergehendes Bedenken begriffen, und von allen Grafen zu Mansfeld bewilliget und vollzogen.

Ich Martinus Luther, der heiligen Schrift Doctor, thue kund mit diesem offenen Briefe, daß die Wohlgebornen und Edle Herren, Herr Gebhart, Herr Albrecht, Herr Philipps, und Herr Hans George, Gebrüdere und Vettern, Grafen und Herren zu Mansfeld &c., und nächst gemeldte beyde Grafen, für sich und J. Gn. jungen und unmündigen Brüdere, auf mein, auch des Ehrwürdigen, meines lieben Freundes, D. Jona gepflogene Unterrede, Gott zu Ehren, und um Beförderung willen gemeines Nußes, nachfolgender Artikeln Ordnung halben der Kirchen, Schulen, Spitalen, Ehesachen und des geistlichen Bannes endlich und freundlich mit einander verglichen haben.

Nämlich es sollen und wollen J. G. in der Kirchen zu Eisleben, St. Andreß, die fürnehmste Person, welche Pfarrer und Superintendentens seyn, und von wohlgemeldetem Grafen, J. G. Erben und Nachkommen berufen und angenommen werden soll, hinfort unterhalten. Demselbigen Superintendenten soll jährlich fünfhundert Gölben zu Besoldung, dadurch er sich stättlich und wohl erhalten möge, gegeben werden. Ihm soll auch die Behausung, da etwan die Schule St. Andreß gewesen ist, samt dem Hause, darinnen jeßo Herr Elemen wohnet, dadurch er sich stättlich und wohl seinem Stande nach erhalten kann, zugericht und erbauet werden.

Was nun auf den Bau gehet, dazu wollen Graf Albrecht zwey Fünftheil, und die andern Grafen drey Fünftheil entrichten. Aber die andern Personen in der Kirchen St. Andreß, außserhalb die Schulpersonen, sollen Graf Philipps und Graf Hans George zu bestellen haben. Graf Albrecht aber soll alle Personen in St. Niclas und Peter Pfarrkirchen, als Patron zu berufen und zu bestellen haben. Derselbe Superattendens soll auf alle Pfarrherren und Prädicanten dieser Graffschaft Lehre und Sitten Acht geben, sie zu erfordern und in Beyseyn zugeordneter Personen anzureden und zu strafen haben. Und im Fall, da sie nicht gehorsam seyn wollten, dem Herrn, unter welchem sie gesessen, angezeigt, und von ihm zu chrißlichem und gebühlichem Gehorsam gedrungen werden.

Es sollen auch die streitigen Ehesachen in der ganzen Herrschaft vor diesen Superintendenten gebracht werden, welcher denn die Zugeordneten, als oft als eine Ehesache vorfallen wird, erfordern soll, auch den Grafen, wo die Sachen gemeiner Herrschaft, oder aber eines alleine zuständige Unterthanen belangend, schreiben; so wollen J. G. alsdenn, da es gemeine Unterthanen belangend, ihre sämtliche Rätthe, oder, da es eines Grafen Unterthanen allein belangend, alsdenn derselbige Grafe seine Rätthe zu solcher Handlung schicken. Würden aber J. G. sämtlich, da es gemeiner Herrschaft Unterthanen belangete, oder Ihr einer, da es J. G. eines einigen Unterthanen berührte, Rätthe nicht schicken: so soll gleichwohl der Superintendenten, neben den Zugeordneten, die Willigkeit nach göttlichen Rechten und zugefallter Ordnung zu verfügen haben.

Der Schulen halben ist förder abgeredt, daß die zwey Schulen, welche J. G. hart bey St. Andres Kirchen gehalten, sollen zusammen geschlagen werden: also daß allhie zu Eisleben eine fürnehme lateinische Schule seyn soll, welche J. G. statlich unterhalten wollen, nämlich dem Schulmeister 200 Gölben, dem andern nach ihm 100 Gölben, dem dritten 90 Gölben, dem vierten 80 Gölben, dem fünften 50 Gölben und dem sechsten 40 Gölben, dem siebenten auch 40 Gölben, und dem Achten 30 Gölben geben.

J. G. sollen auch dieselben Schulpersonen im Fall der Nothdurft zu entsetzen und von neuem anzunehmen haben.

Diemeil denn nun auf den Superintendenten und die Schulpersonen 1130 Gölben gehen wird, an welcher Summa Graf Albrechten 452 Gölben auf zwey Fünftheil, und den andern Grafen 678 Gölben auf drey Fünftheil gebühren wird: so soll solche Summa

durch die dazu geordneten jedes Quartal den vierten Theil jeder Person nach seiner Anzahl ausgetheilet werden. Und sollen an allen Feiertagen, oder so man predigen wird, aus dieser zusammengesetzten Schule beyde Kirchen St. Andreä und Nicolai mit Schollaboratoren und Schülern versorget werden. Aber die Kinderschule zu St. Peter in der Stadt Eisleben soll auch nichts dessenweniger bleiben.

Förder ist abgeredt, daß die Häuser, so jezo an Kirchen und Schulen gebracht worden, sie gehören welchem Herrn sie wollen, forthin bey den Schulen und Kirchen bleiben sollen.

Vergleichung der Dechaney aufm Schloß und der Pfarre im Thal Mansfeld ist abgeredt, verhandelt, und von beyderseits Grafen verwilliget, daß der Vertrag, so in Neulichkeit aufgerichtet, welcher gibt, daß Graf Hoier und seine junge Vettern die Dechaney, Graf Gebhart und Albrecht die Pfarre im Thal hinfort sollen zu verleihen haben, in diesem Punct nichtig und abseyn soll, dergestalt, daß hinfort die Dechaney aufm Schloß und die Pfarre im Thal von allen Grafen sollen zur Lehen gehen. Und nachdem außershalb der Dechaney fünf Lehen in der Kirche aufm Schloße gewesen, welche getheilet, also daß jedem Herrn eine Lehen zu verleihen zugefallen ist: so sollen ¹⁾ nun hinfort die Nutzung derselben fünf Lehen, dergleichen was dem Dechant, Caplan, Sangmeister, Chorschülern, Organisten, vier Knaben und Küßer zu Unterhalt und Belohnung gemacht, zu Unterhalt des Dechants und der Kirchenpersonen auf dem Schlosse gebraucht werden. Nämlich, so ist dem Dechant jährlich hinfort 200 Gilden zu geben verordnet worden. Derselbe Dechant soll einen Capellan, so auch zu predigen geschickt, auch den Sangmeister, und die zweene Chorschüler und vier Knaben, doch alles mit Rath der Grafen, Amlente oder Befehlshaber anzunehmen haben.

Es soll auch der Dechant Sonntags, Mittwochs und Frentags, wo ers Leibes halber thun kann, predigen: der Capellan soll die Sacrament handeln, auch den Montag, Dienstag, Donnerstags und Sonnabend eine deutsche Lektion aus den Predigten D. Luthers thun, und 100 Gilden jährlich zu seiner Besoldung haben. Der Cantor beneben den zweyen Choralen sollen der Kirchen und Gesang fleißig warten. Und soll dem Cantor 40 Gilden, und jedem Choralen 32 Gilden zu Lohn gegeben werden.

1) Walch: fallen.

Die Chorales aber sollen alle Tage zwei Stunden in der Schule im Thal zu lesen, und wozu der Schulmeister ihrer bedarf, zu befehlen schuldig seyn. Hierüber so sollen vier Knaben gehalten werden, so den Gesang helfen vollbringen: denen soll jährlich jedem 8 Gilden, und ein Rock auf Michaelis gereicht werden. Dem Küster soll 30 Gilden, und dem Organisten 40 Gilden jährlich zu Lohn gegeben werden. Thut also dasienige, das auf die Dechaney und Kirchendiener des Schlosses gehet, 506 Gilden, ohne die Kleidung der vier Knaben.

Nachdem nun nicht mehr, wie im Erbreigister hieneben verzeichnet, vorhanden: so wollen bemeldte Grafen dasienige, so mangelt, nämlich Graf Albrecht zwei Fünftheil, und die andern Grafen, als Graf Philipps und Graf Hans Georg samt J. G. Brüdern, drey Fünftheil an gewissen Renten ordnen, und also verschaffen, daß solche 560 Gilden, mit dem, so bereit vorhanden, ganghaftig gemacht und auf Oftern gewißlich ganghaftig seyn.

Und diemal Graf Albrecht das Einkommen des Lehens, so man der vierzehn Nothhelfer geheißen hat, und ihm zuständig gewesen, eine Zeitlang dem Rath zu Heßstädt hat folgen lassen: so will er solch Einkommen wieder ganghaftig machen, oder ander Ende verschern. So viel es aber die Pfarr belanget, dieweil dieselbige, als der die Bürger im Thal Mansfeld wenig zur Erhaltung geben, nicht über 52 Gilden Einkommen haben: so soll mit den Bürgern dermaßen geredet werden, den Pfarrer also zu unterhalten, daß der zum wenigsten anderthalb hundert Gilden haben wird. Und so ihm die Grafen solches bey der Gemeine nicht verschaffen könnten, was alsdenn daran mangelt, das wollen die Grafen erstatten, und verschaffen, daß der Pfarrer anderthalb hundert Gilden haben soll. Der Dechant aber soll seine Behausung hinfort auf dem Kirchhofe, da der jetzige Dechant, Herr Michael, innen ist, haben und behalten. Und sollen in den dreyen Häusern daneben Pfarrer, Prediger und Capellan, wie die ausgeordnet worden, wohnen. Und damit Einigkeit in beyden Kirchen gehalten werde, soll der Dechant ein Aufsehen haben, daß, wie eine gemeine Kirchenordnung, von mir D. Martino gemacht, dieselbe ordentlich gehalten werde. Doch soll der Dechant, Pfarrer und andere Diener dem Superintendenten zu Eisleben unterworfen seyn.

Damit auch die Schule zu Mansfeld desto stattlicher erhalten (werde): so wollen die Grafen von jedem Fünftheil 15 Gilden für

die Kost, wie denn bis anhero der G. Ende, da der Andern Unterhalt ver-
machen und Versorgung thun.

Die beyden Hospital zu Eisleben,
St. Catharina, sollen mit aller Nutz-
geschlagen, aber die Gesunden in und
Unreinen und Gebrechlichen abgesonder-
acht Personen von ihren fürnehmliche-
sten seyn, samt einem Spitalmeister z
zum treulichsten vorsehen, und die zu
schiefer, dergleichen alles dasjenige, z
andere Ende ausstehend haben, wieder
auch Sache, daß dem Spital anlieger
entwendet, wollen J. G. dran seyn, z
bracht werden.

So viel aber die Ehesachen und E
Bann belanget, wollen J. G. samt ih
ten und Gelahrten, in der Graffschaf
greifen, und alsdenn dieselbe nach
aufrichten und publiciren lassen.

Zu Urkund und steter, fester Haltu-
für sich J. G. Erben, junge Brüdere z
lung unverbrüchlich zu halten, uns
Juffo Jonä zugesagt: darauf denn n
Doctores diesen Vertrag und Bewilli-
anhängenden Petschaften bekräftiget,
ben, den einen Graf Albrechten, und
fen zugestellet. Geschehen zu Eislebe-
nats Februarii, nach Christi unsers I
zehn hundert und sechs und vierzigst

Ohne Datum. *)

No. MMCCCXXIV.

An die Gemeinde zu Pensa.

2. tröstet sie wegen der Verfolgung, die sie erlitt.

Altenb. IX. 1590. Leipz. XXII. 578. Walch X. 2208.

Dem kleinen Häuflein der Christlichen Gemeinde zu Pensa,
meinen geliebten Brüdern.

Gnade und Friede in Gott und unserm Herrn Christo. So ich nach menschlicher Weise ansehe, allergeliebtesten Herren und Brüder, euren Fall und Trübsal, weiß ich nicht, wie mir großer Leid wiederfahren möchte, so ich auch euch nach dem Fleisch groß geliebet habe; wiederumb aber, so ich nach dem Geist urtheile, muß ich mich wundersehr freuen, daß ich die Frucht des Evangelii folgen sehe, als das heilig Kreuz oder Verfolgung, welches wahrlich das rechte Zeugniß ist, daß ihr das wahrhaftige Wort Gottes gehört und angenommen habt; denn umb meines Namens willen, spricht Christus, werden sie euch verfolgen. Darumb freuet euch mit mir, allerliebsten Brüder, der ich würdig bin zu erfahren, daß ihr die rechten Apostel oder Jünger Christi worden seyd, denn hie stehet das wahre Zeugniß, so euer Meister sagt (Joh. 16, 20.): Die Welt wird sich freuen, ihr aber werdet betrübt seyn. Sehet doch, meine Brüder, wie sie toben, wie sie wüthen, und für Freuden auf den Köpfen gehen, das arme, elende, blinde Volk, daß Gott euch zum ewigen Preis, ihnen aber zum Verderbniß, sich ein wenig verborgen, und sie sich ihres Muthes an euch lassen ergehen, daß ihr des Ampts entsetzt, nach welchem sich auch viel der Ungläubigen, schweig denn der Christen, nichts sehnen; denn euer Betrübniß soll in Freude verwandelt werden, und euer Freude soll niemand von euch nehmen. Sehet zu, das Betrübniß ist kurz, die Freude lang: sie freuen sich über euch mit dem Teufel, mit euch aber freuen sich die Engel mit Christo, dem ihr durchs Kreuz gleichförmig werdet. Stehet feste und werdet nicht müde. Denn euer Gott ist mit euch; jehö sagt er im (91.) Psalm (V. 15.): Cum

*) Wahrscheinlich gehört dieses Sendschreiben nicht in dieses, sondern ein früheres Jahr.

ipso sum in tribulatione: Ich will mit ihm in der Aufsehung seyn; er trägt euch in seinem Schoos, wie ein Vater sein Kind; wer euch Leid thut, der verlehret seinen Augapfel (Sach. 2, 8.): er siehet und forget, und pfleget euer allezeit. Da er saget Esa. 49, (15.): Kann auch eine Mutter ihres eignen Kindes vergessen, daß sie sich sein nicht annehme? doch so sie es vergessen würde, will ich doch dein nicht vergessen, denn siehe, in meine Hände habe ich dich geschrieben. Solche und dergleichen reichliche Zusagung habt ihr in der Schrift genug von Gott, der euch nicht lügen kann: was fürchtet ihr denn die Hellenbrände, eure Feinde, die den Himmel zugleich, wie der Rauch, wollen erseigen, werden doch von einem kleinen Windlein göttliches Geistes so bald verwehet; lassen sich drücken sein harte, wie Wachs, müssen aber von der Hitze göttlicher Sonne bald zerschmelzen. Darumb seyd lecke, fürcht sie nicht, euer Leben ist eine Ritterschaft; kämpfet freudig wider sie, nicht sag ich mit Schwertern und Spießsen (denn also haben iht etliche vermeinte falsche Christen gestritten, und sind ihr etliche hundert tausend todt geschlagen), sondern wie der heilige Paulus lehret (Eph. 6, 14—17.): Eret, umbgürtet eure Lenden mit Wahrheit, und angezogen mit dem Krebs der Gerechtigkeit, und geschuhet an euren Füßen, mitrüstung des Evangelii von dem Friede; vor allen Dingen aber ergreift den Schild des Glaubens, mit welchem ihr auslöschen könnt alle feurige Pfeile des Bösewichts, und nehmet an euch den Helm des Heils, und das Schwert des Geistes, welches ist das Wort Gottes. Das wird euch lehren Geduld, die in allen Dingen, wie geschrieben stehet, vonnöthen ist, Sanftmüthigkeit, Freundlichkeit gegen jedermann; denn das ist der Wille Gottes, spricht Petrus, daß ihr mit Wohlthun verstopfet die Unwissenheit der thörichten Menschen. Darumb rätet euch nicht, bittet und stehet der heilige Paulus, meine Liebsten, sondern gebet Raum dem Zorn Gottes. Denn es stehet geschrieben: Die Rache ist mein, ich will vergelten, spricht der Herr. So nun deinen Feind hungert, so speise ihn; dürstet ihn, so tränke ihn; wenn du das thust, so wirfst du feurige Kohlen auf sein Haupt sammeln. Laß dich nicht das Böse überwinden, sondern überwinde das Böse mit dem Guten. Also lehren uns, lieben Brüder, Christus, unser Heerführer, und die Apostel

Kämpfen und unsere Feinde schlagen, nämlich mit Geduld und Wohlthat; denn wir wissen nicht, welche noch hierzu gehören.

Derhalben, meine allerliebsten Kinder, bitte ich euch, wollet einen guten Wandel führen, auf daß nicht durch euer leichtfertiges Leben das Wort Gottes geschmähet werde; welches sich denn der heilige Paulus auch beklagt, und der heilige Petrus (1 Ep. 2, 11. 12.): Lieben Brüder, spricht er, ich ermahne euch, als die Fremdlinge und Pilgrim, enthaltet euch von fleischlichen Lüsten, welche wider die Seele streiten, und führet einen guten Wandel unter den Heiden, auf daß die, so von euch afterreden, als von Uebelthätern; eure gute Werk sehen, und Gott preisen, wenns nun an den Tag kommen wird. Und bald hernach: Seyd als die Freyen, und nicht, als hättet ihr die Freyheit zum Deckel der Bosheit, sondern als die Knechte Gottes. Seyd ehrerbietig gegen jedermann, habt lieb die Brüderschaft, fürchtet Gott, ehret den König u. Ich besorge, daß viel das Evangelium nicht als recht können erkennen, umb der Evangelischen leichtfertiges Leben. Diemeil denn die, so da sollen selig werden, Gott allein bekannt, und unter denen, so euch jetzt verfolgen, viel zum Wort der Wahrheit gehören, so hütet euch mit Fleiß vor Aergerniß, und vermahne einer den andern zum besten.

Lieben Brüder, ihr batet mich, Fleiß anzuwenden umb einen Prediger; so seyn mir die Briefe langsam zukommen: wolte gerne, ihr wäret mit einem rechtschaffenen, guten, getreuen Hirten versorget, der euch mit christlicher Speise wohl weidete, auf daß ihr durchs Evangelium, welches eine Kraft Gottes ist zur Seligkeit (Röm. 1, 16.), zum ewigen Leben geboren würdet, Amen.

Grüßet alle eure Weiber, meine geliebte Schwestern in Christo. Der Friede Gottes bewahre euch. Schreibet mir wieder, wie es noch stehe umb eure christliche Gemeinde.

N a c h t r ä g l i c h e Verbesserungen und Bemerkungen.

S. 232. Note ist f. wo M. am 8. Jun. ankam, zu lesen: wo die evangelischen Geistlichen am 8. Jun. ankamen.

Der angebliche Brief an Spalatin v. 28. Jul. 1545. bey Schübe I. 357. ist der Brief an Hausmann N^o. MCLXI. im 3. Th.

In N^o. MDCCCXIV. S. 264. über Moderationes Mosheimias.

„Ein gutmüthiger, und wie es scheint, wohlmeinender Mann, Robert von Mosham (oder Mosshaim) Dombchant zu Passau, ein Vorfahr des Kanzlers von Mosheim, glaubte sich durch höhere Offenbarungen berufen, die Abtrünnigen in den Schoos der Kirche zurückzuführen und durchwanderte zu dem Ende (1541) [d. Brief ist von 1540] die evangelischen Städte der Eidgenossenschaft. Er beschuldigte die meisten Christen, daß sie viel weniger an Christum, als an Luther, den Papst oder Zwingli glaubten, und wurde daher von Katholiken sowohl als Protestanten für einen Betrüger gehalten. Er wollte eine eigene Sekte stiften, starb aber 1543.“ — S. Georg Müllers Denkwürdigkeiten aus der Geschichte der Reformation. Bd. 2. S. 219. (er citirt Hottingeri hist. eccless. IX. 522.)









